QRVA 54 **152**

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

Schriftelijke vragen en antwoorden

Questions et réponses écrites

11-04-2018

N-VA	:	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
PS	:	*Parti Socialiste*
MR	:	*Mouvement Réformateur*
CD&V	:	*Christen-Democratisch en Vlaams*
Open Vld	:	*Open Vlaamse liberalen en democraten*
sp.a	:	*socialistische partij anders*
Ecolo-Groen	:	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
cdH	:	*centre démocrate Humaniste*
VB	:	*Vlaams Belang*
PTB-GO!	:	*Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture*
DéFI	:	*Démocrate Fédéraliste Indépendant*
PP	:	*Parti Populaire*
Vuye&Wouters	:	*Vuye&Wouters*

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	*Parlementair document van de 54e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA:	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV:	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag*
CRABV:	*Beknopt Verslag*
CRIV:	*Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*
PLEN:	*Plenum*
COM:	*Commissievergadering*
MOT:	*Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	*Document parlementaire de la 54e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*
QRVA:	*Questions et Réponses écrites*
CRIV:	*Version Provisoire du Compte Rendu intégral*
CRABV:	*Compte Rendu Analytique*
CRIV:	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*
PLEN:	*Séance plénière*
COM:	*Réunion de commission*
MOT:	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 35

	Blz. Page	
Eerste minister	-	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	35	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	58	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	-	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	70	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	74	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	89	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	-	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	101	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	-	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	-	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	-	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	110	Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	125	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	-	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	130	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

	Blz. Page	
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 141

	Blz. Page	
Eerste minister	-	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	141	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	212	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	227	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	-	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	-	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	237	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	358	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	-	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	360	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	369	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	-	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	373	Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	437	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	-	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	495	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	496	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	505	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 527

Lijst afgesloten op 11/04/2018.

Liste clôturée le 11/04/2018.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur							
15-06-2015	277	**Leen Dierick**	34	30-09-2015	393	**Veli Yüksel**	49
14-10-2015	409	**Philippe Blanchart**	51	20-10-2015	417	**Sybille de Coster-Bauchau**	52
20-10-2015	418	**Benoît Friart**	52	21-10-2015	424	**Veli Yüksel**	52
10-11-2015	444	**Rita Gantois**	54	19-11-2015	460	**Renate Hufkens**	57
25-11-2015	466	**Nahima Lanjri**	57	02-12-2015	497	**Benoît Friart**	57
02-12-2015	498	**Georges Gilkinet**	57	07-12-2015	510	**Sybille de Coster-Bauchau**	58
11-12-2015	541	**Stefaan Vercamer**	59	11-12-2015	542	**Meryame Kitir**	59
12-01-2016	600	**Jean-Marc Nollet**	62	13-01-2016	607	**Nele Lijnen**	62
18-01-2016	615	**Benoît Friart**	63	20-01-2016	622	**Benoît Friart**	63
25-01-2016	633	**Marco Van Hees**	64	28-01-2016	645	**Barbara Pas**	65
18-02-2016	686	**Barbara Pas**	68	01-03-2016	707	**Vincent Scourneau**	69
09-03-2016	711	**Philippe Goffin**	69	15-03-2016	719	**Barbara Pas**	70
22-03-2016	730	**Barbara Pas**	71	13-04-2016	769	**Luk Van Biesen**	74
21-04-2016	784	**Jean-Marc Nollet**	76	21-04-2016	785	**Jean-Marc Nollet**	76
22-04-2016	786	**Jean-Marc Nollet**	76	22-04-2016	787	**Peter Vanvelthoven**	76
25-04-2016	789	**Peter Vanvelthoven**	76	25-04-2016	791	**Filip Dewinter**	76
29-04-2016	799	**Meryame Kitir**	77	18-05-2016	841	**Catherine Fonck**	79
24-05-2016	861	**Kattrin Jadin**	80	25-05-2016	862	**Dirk Van der Maelen**	80
21-06-2016	911	**Georges Gilkinet**	84	24-06-2016	917	**Benoît Friart**	85
28-06-2016	918	**Leen Dierick**	85	04-07-2016	929	**Meryame Kitir**	85
14-07-2016	957	**Karine Lalieux**	88	16-09-2016	1017	**Jean-Marc Nollet**	93
20-09-2016	1023	**Paul-Olivier Delannois**	93	03-10-2016	1041	**An Capoen**	95
04-10-2016	1044	**Jean-Marc Nollet**	95	04-10-2016	1046	**Benoît Friart**	95
11-10-2016	1052	**Véronique Caprasse**	96	24-10-2016	1085	**Fabienne Winckel**	98
30-11-2016	1168	**Barbara Pas**	102	05-12-2016	1176	**Vincent Van Quickenborne**	102
06-12-2016	1189	**Barbara Pas**	102	20-12-2016	1231	**Kattrin Jadin**	104
21-12-2016	1234	**Jean-Marc Nollet**	104	29-12-2016	1240	**Paul-Olivier Delannois**	106

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
05-01-2017	1241	**Caroline Cassart-Mailleux**	106	16-01-2017	1245	**Leen Dierick**	107
17-01-2017	1248	**Barbara Pas**	107	19-01-2017	1254	**Gautier Calomne**	108
20-01-2017	1261	**Daniel Senesael**	108	30-01-2017	1264	**Leen Dierick**	109
30-01-2017	1269	**Raoul Hedebouw**	109	02-02-2017	1278	**Roel Deseyn**	110
02-02-2017	1279	**Dirk Van Mechelen**	110	03-02-2017	1280	**Barbara Pas**	110
09-02-2017	1291	**Jean-Marc Nollet**	111	10-02-2017	1293	**Barbara Pas**	111
13-02-2017	1302	**Johan Klaps**	111	27-02-2017	1322	**Jean-Marc Nollet**	113
09-03-2017	1340	**Griet Smaers**	115	10-03-2017	1344	**Griet Smaers**	115
10-03-2017	1346	**Griet Smaers**	115	22-03-2017	1370	**Sybille de Coster-Bauchau**	116
27-03-2017	1379	**Annick Lambrecht**	116	28-03-2017	1383	**Leen Dierick**	116
29-03-2017	1385	**Renate Hufkens**	116	30-03-2017	1394	**Sybille de Coster-Bauchau**	117
19-04-2017	1403	**Barbara Pas**	119	19-04-2017	1408	**Raoul Hedebouw**	119
27-04-2017	1418	**Barbara Pas**	121	27-04-2017	1419	**Gautier Calomne**	121
04-05-2017	1436	**Benoît Friart**	122	04-05-2017	1440	**Catherine Fonck**	122
22-05-2017	1472	**Caroline Cassart-Mailleux**	124	23-05-2017	1477	**Gautier Calomne**	124
23-05-2017	1479	**Benoît Friart**	124	24-05-2017	1485	**Wouter Raskin**	124
29-05-2017	1486	**Wim Van der Donckt**	124	01-06-2017	1492	**Gautier Calomne**	125
06-06-2017	1497	**Egbert Lachaert**	125	13-06-2017	1521	**Jean-Marc Nollet**	126
14-06-2017	1522	**Leen Dierick**	126	15-06-2017	1527	**Wouter Raskin**	126
15-06-2017	1533	**Wouter Raskin**	126	15-06-2017	1535	**Caroline Cassart-Mailleux**	126
16-06-2017	1538	**Werner Janssen**	126	22-06-2017	1553	**Johan Klaps**	127
26-06-2017	1555	**Johan Klaps**	127	30-06-2017	1584	**Georges Gilkinet**	127
10-07-2017	1602	**Johan Klaps**	128	13-07-2017	1611	**Kattrin Jadin**	129
26-07-2017	1656	**Gautier Calomne**	132	17-08-2017	1676	**Gautier Calomne**	132
17-08-2017	1679	**Gautier Calomne**	132	17-08-2017	1681	**Emir Kir**	132
07-09-2017	1699	**Frédéric Daerden**	133	07-09-2017	1706	**Fabienne Winckel**	133
12-09-2017	1708	**Gautier Calomne**	133	14-09-2017	1718	**Meryame Kitir**	134
18-09-2017	1724	**Servais Verherstraeten**	134	20-09-2017	1746	**Benoît Friart**	134
25-09-2017	1748	**Gautier Calomne**	134	26-09-2017	1749	**Griet Smaers**	134
27-09-2017	1754	**Daniel Senesael**	134	04-10-2017	1767	**Fabienne Winckel**	134
06-10-2017	1772	**Benoît Friart**	135	16-10-2017	1780	**Eric Massin**	137
23-10-2017	1793	**Caroline Cassart-Mailleux**	138	24-10-2017	1794	**Vincent Scourneau**	138
26-10-2017	1808	**Franky Demon**	139	30-10-2017	1820	**Nahima Lanjri**	139
31-10-2017	1827	**Barbara Pas**	139	31-10-2017	1833	**Nele Lijnen**	139
16-11-2017	1851	**Wim Van der Donckt**	141	17-11-2017	1856	**Fabienne Winckel**	141
22-11-2017	1860	**Barbara Pas**	141	24-11-2017	1862	**Muriel Gerkens**	141
24-11-2017	1863	**Gautier Calomne**	141	27-11-2017	1865	**Gautier Calomne**	141
28-11-2017	1868	**Gautier Calomne**	141	06-12-2017	1879	**Wouter Raskin**	142

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-12-2017	1892	**Benoît Friart**	144	28-12-2017	1895	**Nahima Lanjri**	144
04-01-2018	1901	**Jef Van den Bergh**	145	04-01-2018	1902	**Gautier Calomne**	145
23-01-2018	1925	**Gautier Calomne**	147	29-01-2018	1946	**Benoît Friart**	147
29-01-2018	1948	**Kattrin Jadin**	147	29-01-2018	1949	**Barbara Pas**	147
31-01-2018	1959	**Gautier Calomne**	147	31-01-2018	1963	**Vincent Van Quickenborne**	147
01-02-2018	1967	**Gautier Calomne**	149	01-02-2018	1971	**Koenraad Degroote**	149
06-02-2018	1977	**Werner Janssen**	149	08-02-2018	1982	**Hendrik Vuye**	149
13-02-2018	1986	**Gautier Calomne**	149	13-02-2018	1988	**Leen Dierick**	149
13-02-2018	1990	**Elio Di Rupo**	149	14-02-2018	1997	**Leen Dierick**	149
14-02-2018	2002	**Gautier Calomne**	149	15-02-2018	2003	**Jean-Marc Nollet**	150
15-02-2018	2006	**Leen Dierick**	150	15-02-2018	2007	**Leen Dierick**	150
19-02-2018	2011	**Leen Dierick**	150	19-02-2018	2012	**Elio Di Rupo**	150
20-02-2018	2016	**Raoul Hedebouw**	150	21-02-2018	2018	**Gautier Calomne**	150
23-02-2018	2026	**Leen Dierick**	151	23-02-2018	2028	**Stefaan Vercamer**	151
26-02-2018	2030	**Philippe Goffin**	151	26-02-2018	2032	**Stefaan Vercamer**	151
28-02-2018	2033	**Benoît Friart**	151	28-02-2018	2034	**Leen Dierick**	151
28-02-2018	2036	**Philippe Goffin**	151	01-03-2018	2043	**Gautier Calomne**	152
01-03-2018	2045	**Gautier Calomne**	152	01-03-2018	2046	**Benoît Friart**	152
01-03-2018	2047	**Fabienne Winckel**	152	01-03-2018	2048	**Fabienne Winckel**	152
02-03-2018	2050	**Jean-Marc Nollet**	152	02-03-2018	2051	**Jean-Marc Nollet**	152
02-03-2018	2052	**Jean-Marc Nollet**	152	02-03-2018	2053	**Stefaan Vercamer**	152
02-03-2018	2054	**Jean-Marc Nollet**	152	02-03-2018	2055	**Jean-Marc Nollet**	152
02-03-2018	2056	**Jean-Marc Nollet**	152	05-03-2018	2057	**Jean-Marc Nollet**	152
05-03-2018	2058	**Jean-Marc Nollet**	152	05-03-2018	2059	**Jean-Marc Nollet**	152
05-03-2018	2060	**Jean-Marc Nollet**	152	05-03-2018	2063	**Caroline Cassart-Mailleux**	152
06-03-2018	2065	**Wouter Raskin**	152	06-03-2018	2066	**Wouter Raskin**	152
06-03-2018	2067	**Wouter Raskin**	152	06-03-2018	2068	**Leen Dierick**	152
06-03-2018	2069	**Barbara Pas**	152	06-03-2018	2070	**Leen Dierick**	152
06-03-2018	2071	**Fabienne Winckel**	152	06-03-2018	2072	**Barbara Pas**	152
06-03-2018	2073	**Jean-Marc Nollet**	152	06-03-2018	2074	**Jean-Marc Nollet**	152
06-03-2018	2075	**Jean-Marc Nollet**	152	06-03-2018	2076	**Jean-Marc Nollet**	152
06-03-2018	2077	**Leen Dierick**	152	07-03-2018	2079	**Alain Top**	152

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

04-06-2015	422	**Barbara Pas**	33	09-12-2015	863	**Daniel Senesael**	58
15-01-2016	971	**Olivier Chastel**	63	20-01-2016	983	**Benoit Hellings**	63
04-03-2016	1125	**Philippe Pivin**	69	15-03-2016	1144	**Sabien Lahaye-Battheu**	70
25-04-2016	1218	**Alain Top**	76	12-07-2016	1536	**Kattrin Jadin**	86
27-09-2016	1673	**Goedele Uyttersprot**	94	28-09-2016	1678	**Franky Demon**	94
17-10-2016	1733	**Koenraad Degroote**	97	24-10-2016	1749	**Dirk Janssens**	98

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-01-2017	1893	**Olivier Maingain**	108	23-02-2017	2008	**Franky Demon**	113
27-02-2017	2020	**Philippe Pivin**	113	21-03-2017	2076	**Hendrik Vuye**	116
27-03-2017	2087	**Veerle Heeren**	116	28-04-2017	2169	**André Frédéric**	121
09-05-2017	2195	**Werner Janssen**	122	23-05-2017	2219	**Benoît Friart**	124
23-05-2017	2221	**Vincent Van Quickenborne**	124	15-06-2017	2275	**Jan Penris**	126
20-06-2017	2290	**Hans Bonte**	126	29-06-2017	2325	**Barbara Pas**	127
30-06-2017	2333	**Kattrin Jadin**	127	03-07-2017	2348	**Catherine Fonck**	127
11-07-2017	2393	**Caroline Cassart-Mailleux**	128	18-07-2017	2400	**Gautier Calomne**	129
25-07-2017	2409	**Gautier Calomne**	132	25-07-2017	2410	**Gautier Calomne**	132
25-07-2017	2412	**Gautier Calomne**	132	26-07-2017	2423	**Gautier Calomne**	132
26-07-2017	2425	**Gautier Calomne**	132	06-09-2017	2472	**Kattrin Jadin**	132
12-09-2017	2480	**Gautier Calomne**	133	12-09-2017	2481	**Gautier Calomne**	133
25-09-2017	2526	**Gautier Calomne**	134	25-09-2017	2529	**Gautier Calomne**	134
27-09-2017	2542	**Philippe Goffin**	134	27-09-2017	2543	**Philippe Goffin**	134
27-09-2017	2544	**Philippe Goffin**	134	27-09-2017	2545	**Philippe Goffin**	134
27-09-2017	2546	**Philippe Goffin**	134	27-09-2017	2547	**Philippe Goffin**	134
27-09-2017	2548	**Philippe Goffin**	134	28-09-2017	2549	**Philippe Goffin**	134
28-09-2017	2550	**Philippe Goffin**	134	28-09-2017	2551	**Philippe Goffin**	134
28-09-2017	2552	**Philippe Goffin**	134	28-09-2017	2553	**Philippe Goffin**	134
28-09-2017	2566	**Philippe Goffin**	134	28-09-2017	2567	**Philippe Goffin**	134
28-09-2017	2568	**Philippe Goffin**	134	28-09-2017	2569	**Philippe Goffin**	134
28-09-2017	2570	**Philippe Goffin**	134	28-09-2017	2571	**Philippe Goffin**	134
02-10-2017	2592	**Emmanuel Burton**	134	04-10-2017	2599	**Sabien Lahaye-Battheu**	134
12-10-2017	2617	**Emir Kir**	137	13-10-2017	2622	**Brecht Vermeulen**	137
13-10-2017	2626	**Kattrin Jadin**	137	25-10-2017	2674	**Yoleen Van Camp**	138
25-10-2017	2675	**Gautier Calomne**	138	26-10-2017	2680	**Veerle Heeren**	139
27-10-2017	2693	**Karolien Grosemans**	139	06-11-2017	2711	**Brecht Vermeulen**	140
14-11-2017	2720	**Alain Top**	140	21-11-2017	2727	**Barbara Pas**	141
22-11-2017	2729	**Georges Gilkinet**	141	07-12-2017	2770	**Brecht Vermeulen**	143
07-12-2017	2772	**Gautier Calomne**	143	12-12-2017	2790	**Gautier Calomne**	143
12-12-2017	2793	**Karolien Grosemans**	143	14-12-2017	2811	**Philippe Pivin**	143
19-12-2017	2820	**Gautier Calomne**	143	04-12-2017	2751	**Philippe Pivin**	142
04-12-2017	2752	**Philippe Pivin**	142	04-12-2017	2754	**Philippe Pivin**	142
06-12-2017	2766	**Gautier Calomne**	142	21-12-2017	2827	**Alain Top**	144
21-12-2017	2828	**Alain Top**	144	21-12-2017	2829	**Vincent Van Peteghem**	144
04-01-2018	2839	**Benoît Friart**	145	04-01-2018	2840	**Nele Lijnen**	145
10-01-2018	2843	**Brecht Vermeulen**	145	11-01-2018	2844	**Brecht Vermeulen**	146
11-01-2018	2845	**Barbara Pas**	146	11-01-2018	2846	**Brecht Vermeulen**	146
11-01-2018	2848	**Brecht Vermeulen**	146	11-01-2018	2849	**Brecht Vermeulen**	146
11-01-2018	2850	**Brecht Vermeulen**	146	12-01-2018	2852	**Brecht Vermeulen**	146
12-01-2018	2853	**Alain Top**	146	15-01-2018	2859	**Franky Demon**	146

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
15-01-2018	2860	**Franky Demon**	146	15-01-2018	2863	**Koenraad Degroote**	146
15-01-2018	2865	**Nele Lijnen**	146	15-01-2018	2868	**Nele Lijnen**	146
16-01-2018	2871	**Vincent Van Quickenborne**	146	17-01-2018	2873	**Barbara Pas**	146
17-01-2018	2877	**Brecht Vermeulen**	146	18-01-2018	2878	**Franky Demon**	147
19-01-2018	2880	**Stefaan Van Hecke**	147	19-01-2018	2881	**Barbara Pas**	147
19-01-2018	2883	**Barbara Pas**	147	22-01-2018	2884	**Barbara Pas**	147
22-01-2018	2885	**Marco Van Hees**	147	23-01-2018	2886	**Gautier Calomne**	147
24-01-2018	2888	**Barbara Pas**	147	24-01-2018	2889	**Brecht Vermeulen**	147
24-01-2018	2890	**Philippe Goffin**	147	25-01-2018	2892	**Emmanuel Burton**	147
25-01-2018	2894	**Emmanuel Burton**	147	25-01-2018	2896	**Gautier Calomne**	147
25-01-2018	2897	**Gilles Foret**	147	25-01-2018	2899	**Gautier Calomne**	147
25-01-2018	2901	**Jean-Jacques Flahaux**	147	26-01-2018	2902	**Karolien Grosemans**	147
29-01-2018	2904	**Barbara Pas**	147	30-01-2018	2905	**Fabienne Winckel**	147
31-01-2018	2907	**Gautier Calomne**	147	31-01-2018	2908	**Gautier Calomne**	147
31-01-2018	2910	**Gautier Calomne**	147	31-01-2018	2911	**Gautier Calomne**	147
31-01-2018	2912	**Gautier Calomne**	147	01-02-2018	2913	**Koenraad Degroote**	149
01-02-2018	2914	**Koenraad Degroote**	149	01-02-2018	2915	**Koenraad Degroote**	149
01-02-2018	2917	**Koenraad Degroote**	149	01-02-2018	2918	**Gautier Calomne**	149
01-02-2018	2919	**Gautier Calomne**	149	01-02-2018	2920	**Gautier Calomne**	149
01-02-2018	2922	**Gautier Calomne**	149	01-02-2018	2923	**Gautier Calomne**	149
01-02-2018	2924	**Gautier Calomne**	149	01-02-2018	2926	**Vincent Van Quickenborne**	149
01-02-2018	2928	**Jean-Jacques Flahaux**	149	02-02-2018	2930	**Jean-Jacques Flahaux**	149
02-02-2018	2933	**Nele Lijnen**	149	05-02-2018	2934	**Leen Dierick**	149
05-02-2018	2936	**Nele Lijnen**	149	05-02-2018	2937	**Barbara Pas**	149
05-02-2018	2940	**Koenraad Degroote**	149	05-02-2018	2942	**Nawal Ben Hamou**	149
06-02-2018	2943	**Özlem Özen**	149	06-02-2018	2944	**Özlem Özen**	149
07-02-2018	2947	**Brecht Vermeulen**	149	07-02-2018	2950	**Barbara Pas**	149
07-02-2018	2951	**Barbara Pas**	149	08-02-2018	2953	**Jean-Jacques Flahaux**	149
08-02-2018	2956	**Nele Lijnen**	149	09-02-2018	2957	**Jef Van den Bergh**	149
09-02-2018	2958	**Gautier Calomne**	149	13-02-2018	2960	**Franky Demon**	149
14-02-2018	2961	**Franky Demon**	149	14-02-2018	2962	**Gautier Calomne**	149
14-02-2018	2963	**Gautier Calomne**	149	14-02-2018	2964	**Franky Demon**	149
14-02-2018	2965	**Franky Demon**	149	15-02-2018	2966	**Barbara Pas**	150
15-02-2018	2967	**Franky Demon**	150	19-02-2018	2969	**Yoleen Van Camp**	150
20-02-2018	2970	**Raoul Hedebouw**	150	21-02-2018	2972	**Daphné Dumery**	150
21-02-2018	2973	**Gautier Calomne**	150	22-02-2018	2976	**Gautier Calomne**	151
22-02-2018	2979	**Philippe Goffin**	151	22-02-2018	2981	**Gautier Calomne**	151
22-02-2018	2982	**Brecht Vermeulen**	151	22-02-2018	2983	**Barbara Pas**	151

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-02-2018	2984	**Filip Dewinter**	151	22-02-2018	2985	**Filip Dewinter**	151
22-02-2018	2986	**Barbara Pas**	151	22-02-2018	2987	**Barbara Pas**	151
22-02-2018	2988	**Philippe Goffin**	151	22-02-2018	2990	**Leen Dierick**	151
26-02-2018	2991	**Barbara Pas**	151	26-02-2018	2992	**Elio Di Rupo**	151
27-02-2018	2993	**Katja Gabriëls**	151	28-02-2018	2995	**Franky Demon**	151
28-02-2018	2996	**Franky Demon**	151	28-02-2018	2997	**Philippe Goffin**	151
01-03-2018	2999	**Gautier Calomne**	152	01-03-2018	3000	**Gautier Calomne**	152
01-03-2018	3001	**Jan Penris**	152	01-03-2018	3002	**Jean-Jacques Flahaux**	152
01-03-2018	3003	**Brecht Vermeulen**	152	01-03-2018	3004	**Brecht Vermeulen**	152
01-03-2018	3005	**Barbara Pas**	152	02-03-2018	3007	**Koen Metsu**	152
02-03-2018	3008	**Koen Metsu**	152	02-03-2018	3011	**Koen Metsu**	152
05-03-2018	3016	**Brecht Vermeulen**	152	05-03-2018	3017	**Vincent Scourneau**	152
06-03-2018	3018	**Wouter Raskin**	152	06-03-2018	3021	**Alain Top**	152
07-03-2018	3022	**Barbara Pas**	152	07-03-2018	3023	**Barbara Pas**	152
07-03-2018	3024	**Franky Demon**	152				

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

10-03-2015	99	**Peter Luykx**	21	02-04-2015	130	**Wouter De Vriendt**	25
02-04-2015	131	**Peter De Roover**	25	20-04-2015	146	**Barbara Pas**	27
24-04-2015	150	**Barbara Pas**	28	24-04-2015	151	**Barbara Pas**	28
19-05-2015	166	**Barbara Pas**	31	22-05-2015	179	**Benoit Hellings**	31
02-06-2015	196	**Gwenaëlle Grovonius**	32	10-06-2015	219	**Philippe Blanchart**	33
10-06-2015	220	**Luk Van Biesen**	33	16-06-2015	223	**Georges Gilkinet**	34
25-06-2015	231	**Peter Luykx**	37	01-07-2015	237	**Barbara Pas**	37
01-07-2015	238	**Leen Dierick**	37	13-07-2015	254	**Georges Dallemagne**	39
30-07-2015	272	**Kattrin Jadin**	45	10-08-2015	286	**Stéphanie Thoron**	45
26-08-2015	303	**Elio Di Rupo**	45	08-09-2015	311	**Georges Gilkinet**	47
08-10-2015	324	**Jean-Marc Nollet**	51	14-10-2015	328	**An Capoen**	51
30-11-2015	364	**Inez De Coninck**	57	01-12-2015	366	**Kattrin Jadin**	57
01-12-2015	367	**Kattrin Jadin**	57	08-12-2015	370	**Jean-Marc Nollet**	58
11-01-2016	433	**Barbara Pas**	62	18-01-2016	440	**Els Van Hoof**	63
25-01-2016	460	**Barbara Pas**	64	02-02-2016	479	**Philippe Blanchart**	65
26-04-2016	550	**Vincent Scourneau**	76	12-05-2016	580	**Nele Lijnen**	79
18-05-2016	598	**Rita Bellens**	79	25-05-2016	613	**Olivier Chastel**	80
27-05-2016	616	**Philippe Blanchart**	81	01-06-2016	625	**Sybille de Coster-Bauchau**	81
10-06-2016	637	**Barbara Pas**	83	10-06-2016	638	**Nele Lijnen**	83
13-06-2016	640	**Olivier Chastel**	83	21-06-2016	661	**Michel de Lamotte**	84
24-06-2016	665	**Olivier Chastel**	85	01-07-2016	684	**Olivier Chastel**	85
04-07-2016	689	**Philippe Blanchart**	85	05-07-2016	696	**Barbara Pas**	85
08-07-2016	710	**Wouter De Vriendt**	86	12-07-2016	711	**Kattrin Jadin**	86

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
13-07-2016	713	**Els Van Hoof**	88	14-07-2016	715	**Els Van Hoof**	88
15-07-2016	716	**Olivier Chastel**	88	26-07-2016	727	**Barbara Pas**	91
02-08-2016	742	**Stéphanie Thoron**	91	18-08-2016	753	**Georges Dallemagne**	91
23-09-2016	791	**Benoît Friart**	94	27-09-2016	792	**Stéphanie Thoron**	94
06-10-2016	806	**Vincent Van Quickenborne**	96	07-10-2016	807	**Barbara Pas**	96
24-10-2016	828	**Raoul Hedebouw**	98	16-11-2016	854	**Georges Gilkinet**	101
17-11-2016	856	**Gautier Calomne**	101	21-11-2016	860	**Wouter De Vriendt**	101
14-12-2016	903	**Dirk Van der Maelen**	103	14-12-2016	904	**Inez De Coninck**	103
19-12-2016	908	**Wouter De Vriendt**	104	13-01-2017	922	**Brecht Vermeulen**	107
13-01-2017	923	**Brecht Vermeulen**	107	18-01-2017	928	**Jean-Marc Nollet**	107
20-01-2017	931	**Philippe Blanchart**	108	27-01-2017	940	**Georges Dallemagne**	109
16-02-2017	965	**Kattrin Jadin**	112	16-02-2017	966	**Gautier Calomne**	112
22-02-2017	980	**Françoise Schepmans**	112	27-02-2017	986	**Barbara Pas**	113
07-03-2017	992	**Barbara Pas**	114	18-04-2017	1022	**Brecht Vermeulen**	119
19-04-2017	1029	**An Capoen**	119	26-04-2017	1034	**An Capoen**	120
26-04-2017	1035	**Jean-Marc Nollet**	120	28-04-2017	1037	**André Frédéric**	121
28-04-2017	1042	**Eric Thiébaut**	121	08-05-2017	1046	**Annemie Turtelboom**	122
09-05-2017	1051	**Jean-Marc Nollet**	122	22-05-2017	1055	**Jean-Marc Nollet**	124
24-05-2017	1058	**Benoît Friart**	124	30-05-2017	1063	**Annemie Turtelboom**	124
13-06-2017	1072	**Stéphanie Thoron**	126	29-06-2017	1088	**Vincent Scourneau**	127
06-07-2017	1091	**Philippe Blanchart**	128	06-07-2017	1092	**Philippe Blanchart**	128
10-07-2017	1094	**Wouter De Vriendt**	128	09-08-2017	1134	**Wouter De Vriendt**	132
10-08-2017	1137	**Vincent Van Peteghem**	132	22-08-2017	1143	**Philippe Blanchart**	132
06-09-2017	1147	**Benoit Hellings**	132	06-09-2017	1148	**Benoit Hellings**	132
06-09-2017	1149	**Benoit Hellings**	132	07-09-2017	1155	**Olivier Chastel**	133
13-09-2017	1157	**Wouter De Vriendt**	133	28-09-2017	1166	**Olivier Chastel**	134
02-10-2017	1168	**Wouter De Vriendt**	134	05-10-2017	1173	**Alain Top**	135
05-10-2017	1174	**Philippe Blanchart**	135	16-10-2017	1178	**Marco Van Hees**	137
17-10-2017	1180	**Wouter De Vriendt**	137	23-10-2017	1184	**Stéphanie Thoron**	138
25-10-2017	1186	**Kattrin Jadin**	138	06-11-2017	1190	**Stéphane Crusnière**	140
06-11-2017	1193	**Stéphane Crusnière**	140	07-11-2017	1209	**Philippe Blanchart**	140
14-11-2017	1246	**An Capoen**	140	14-11-2017	1247	**An Capoen**	140
17-11-2017	1249	**Jean-Jacques Flahaux**	141	21-11-2017	1251	**Philippe Blanchart**	141
27-11-2017	1254	**Barbara Pas**	141	27-11-2017	1255	**Peter Luykx**	141
29-11-2017	1256	**An Capoen**	141	07-12-2017	1260	**Dirk Van der Maelen**	143
08-12-2017	1262	**An Capoen**	143	13-12-2017	1264	**Stefaan Van Hecke**	143

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
18-12-2017	1265	**Vincent Scourneau**	143	28-12-2017	1275	**Peter Luykx**	144
03-01-2018	1276	**Jean-Jacques Flahaux**	144	11-01-2018	1279	**Olivier Chastel**	146
24-01-2018	1300	**Barbara Pas**	147	24-01-2018	1301	**Brecht Vermeulen**	147
26-01-2018	1302	**Caroline Cassart-Mailleux**	147	26-01-2018	1303	**Benoît Friart**	147
01-02-2018	1304	**Vincent Van Quickenborne**	149	01-02-2018	1305	**Gilles Foret**	149
01-02-2018	1306	**Georges Dallemagne**	149	01-02-2018	1307	**Vincent Van Quickenborne**	149
05-02-2018	1308	**Philippe Blanchart**	149	06-02-2018	1309	**Barbara Pas**	149
19-02-2018	1313	**Olivier Chastel**	150	19-02-2018	1314	**Olivier Chastel**	150
19-02-2018	1315	**Olivier Chastel**	150	19-02-2018	1316	**Olivier Chastel**	150
20-02-2018	1317	**Vincent Van Peteghem**	150	20-02-2018	1318	**Raoul Hedebouw**	150
26-02-2018	1320	**Peter Luykx**	151	27-02-2018	1324	**Vincent Van Peteghem**	151
01-03-2018	1325	**Peter Luykx**	152	01-03-2018	1327	**Barbara Pas**	152
05-03-2018	1328	**Philippe Goffin**	152	05-03-2018	1330	**Nele Lijnen**	152

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

22-12-2014	137	**Olivier Maingain**	10	26-03-2015	278	**Kristien Van Vaerenbergh**	24
05-06-2015	386	**David Geerts**	33	24-06-2015	417	**Georges Gilkinet**	36
03-09-2015	533	**Filip Dewinter**	47	25-11-2015	672	**Barbara Pas**	57
12-01-2016	758	**Raoul Hedebouw**	62	12-01-2016	759	**Filip Dewinter**	62
20-01-2016	789	**Benoit Hellings**	63	26-01-2016	811	**Brecht Vermeulen**	64
02-02-2016	828	**Jean-Marc Nollet**	65	25-02-2016	875	**Georges Gilkinet**	69
29-02-2016	881	**Nele Lijnen**	69	10-03-2016	905	**Brecht Vermeulen**	70
16-03-2016	915	**Gautier Calomne**	70	04-04-2016	936	**Sabien Lahaye-Battheu**	73
04-04-2016	937	**Sabien Lahaye-Battheu**	73	25-04-2016	978	**Barbara Pas**	76
03-05-2016	1010	**Nele Lijnen**	77	09-05-2016	1032	**Kristien Van Vaerenbergh**	77
25-05-2016	1133	**Fabienne Winckel**	80	25-05-2016	1143	**Jean-Marc Nollet**	80
27-05-2016	1147	**Olivier Maingain**	81	27-05-2016	1148	**Goedele Uyttersprot**	81
02-06-2016	1167	**Barbara Pas**	82	02-06-2016	1178	**Barbara Pas**	82
02-06-2016	1185	**Barbara Pas**	82	22-06-2016	1250	**Kristien Van Vaerenbergh**	84
30-06-2016	1280	**Olivier Chastel**	85	01-07-2016	1281	**Françoise Schepmans**	85
07-07-2016	1292	**Nele Lijnen**	86	14-07-2016	1305	**Stefaan Van Hecke**	88
11-08-2016	1335	**Kattrin Jadin**	91	11-08-2016	1337	**Dirk Van Mechelen**	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
16-08-2016	1342	**Barbara Pas**	91	23-08-2016	1344	**Barbara Pas**	91
30-08-2016	1353	**Barbara Pas**	91	31-08-2016	1356	**Roel Deseyn**	91
14-09-2016	1369	**Barbara Pas**	92	14-09-2016	1370	**Sabien Lahaye-Battheu**	92
15-09-2016	1372	**Sébastian Pirlot**	93	20-09-2016	1381	**Sébastian Pirlot**	93
27-09-2016	1392	**Stéphanie Thoron**	94	11-10-2016	1421	**Vincent Scourneau**	96
12-10-2016	1430	**Jean-Marc Nollet**	96	14-10-2016	1444	**Jean-Marc Nollet**	97
17-10-2016	1457	**Kristien Van Vaerenbergh**	97	18-10-2016	1463	**Barbara Pas**	97
24-10-2016	1488	**Olivier Maingain**	98	27-10-2016	1510	**Barbara Pas**	99
27-10-2016	1511	**Koenraad Degroote**	99	10-11-2016	1529	**Caroline Cassart-Mailleux**	101
16-11-2016	1533	**Georges Gilkinet**	101	24-11-2016	1560	**Gautier Calomne**	102
01-12-2016	1582	**Monica De Coninck**	102	09-12-2016	1599	**Leen Dierick**	103
12-12-2016	1603	**Jean-Marc Nollet**	103	13-01-2017	1643	**Jan Penris**	107
17-01-2017	1652	**Sabien Lahaye-Battheu**	107	17-01-2017	1655	**Barbara Pas**	107
17-01-2017	1656	**Barbara Pas**	107	18-01-2017	1660	**Leen Dierick**	107
19-01-2017	1661	**Barbara Pas**	108	19-01-2017	1663	**Gautier Calomne**	108
23-01-2017	1675	**Sophie De Wit**	108	24-01-2017	1682	**Brecht Vermeulen**	108
24-01-2017	1683	**Jef Van den Bergh**	108	03-02-2017	1713	**Barbara Pas**	110
03-02-2017	1714	**Barbara Pas**	110	06-02-2017	1717	**Jef Van den Bergh**	110
10-02-2017	1725	**Gilles Vanden Burre**	111	13-02-2017	1730	**Carina Van Cauter**	111
15-02-2017	1734	**Barbara Pas**	111	16-02-2017	1738	**Goedele Uyttersprot**	112
21-02-2017	1748	**Barbara Pas**	112	21-02-2017	1751	**Barbara Pas**	112
24-02-2017	1757	**Barbara Pas**	113	27-02-2017	1759	**Sabien Lahaye-Battheu**	113
01-03-2017	1763	**Barbara Pas**	113	01-03-2017	1769	**Barbara Pas**	113
01-03-2017	1770	**Barbara Pas**	113	13-03-2017	1786	**Barbara Pas**	115
23-03-2017	1802	**Annick Lambrecht**	116	24-03-2017	1804	**Annick Lambrecht**	116
24-03-2017	1806	**Gautier Calomne**	116	27-03-2017	1808	**Els Van Hoof**	116
30-03-2017	1816	**Barbara Pas**	117	31-03-2017	1821	**Barbara Pas**	117
03-04-2017	1823	**Wim Van der Donckt**	117	03-04-2017	1824	**Wim Van der Donckt**	117
05-04-2017	1829	**Annick Lambrecht**	117	18-04-2017	1836	**Sonja Becq**	119
19-04-2017	1838	**Olivier Maingain**	119	20-04-2017	1848	**Barbara Pas**	120
25-04-2017	1859	**Stefaan Van Hecke**	120	26-04-2017	1865	**Sonja Becq**	120
27-04-2017	1872	**Hendrik Vuye**	121	27-04-2017	1874	**Hendrik Vuye**	121
28-04-2017	1878	**André Frédéric**	121	28-04-2017	1882	**Eric Thiébaut**	121
03-05-2017	1891	**Gautier Calomne**	121	03-05-2017	1892	**Kattrin Jadin**	121
04-05-2017	1897	**Kristien Van Vaerenbergh**	122	04-05-2017	1900	**Françoise Schepmans**	122
09-05-2017	1911	**Wouter De Vriendt**	122	10-05-2017	1914	**Caroline Cassart-Mailleux**	122
12-05-2017	1921	**Jan Penris**	123	22-05-2017	1934	**Gautier Calomne**	124

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
23-05-2017	1935	**Roel Deseyn**	124	24-05-2017	1942	**Sabien Lahaye-Battheu**	124
29-05-2017	1943	**Barbara Pas**	124	29-05-2017	1946	**Annick Lambrecht**	124
01-06-2017	1952	**Stefaan Van Hecke**	125	02-06-2017	1953	**Kattrin Jadin**	125
02-06-2017	1954	**Hendrik Vuye**	125	07-06-2017	1957	**Caroline Cassart-Mailleux**	125
07-06-2017	1958	**Sonja Becq**	125	07-06-2017	1960	**Goedele Uyttersprot**	125
08-06-2017	1968	**Gautier Calomne**	126	14-06-2017	1978	**Benoît Friart**	126
21-06-2017	1997	**Caroline Cassart-Mailleux**	126	26-06-2017	2001	**Vincent Scourneau**	127
27-06-2017	2007	**Wouter Raskin**	127	29-06-2017	2009	**Veli Yüksel**	127
29-06-2017	2014	**Vincent Scourneau**	127	03-07-2017	2024	**Emir Kir**	127
05-07-2017	2026	**Caroline Cassart-Mailleux**	127	07-07-2017	2035	**Philippe Pivin**	128
07-07-2017	2039	**Fabienne Winckel**	128	18-07-2017	2060	**Vincent Van Quickenborne**	129
24-07-2017	2063	**Gautier Calomne**	132	27-07-2017	2072	**Benoît Piedboeuf**	132
10-08-2017	2075	**Gautier Calomne**	132	10-08-2017	2076	**Gautier Calomne**	132
10-08-2017	2077	**Jef Van den Bergh**	132	24-08-2017	2080	**Nele Lijnen**	132
30-08-2017	2083	**Sonja Becq**	132	30-08-2017	2085	**Benoît Lutgen**	132
30-08-2017	2086	**Fabienne Winckel**	132	05-09-2017	2089	**Philippe Pivin**	132
06-09-2017	2092	**Kattrin Jadin**	132	12-09-2017	2098	**Jef Van den Bergh**	133
13-09-2017	2100	**Barbara Pas**	133	13-09-2017	2101	**Sybille de Coster-Bauchau**	133
13-09-2017	2102	**Barbara Pas**	133	13-09-2017	2104	**Sabien Lahaye-Battheu**	133
14-09-2017	2107	**Philippe Goffin**	134	19-09-2017	2113	**Françoise Schepmans**	134
19-09-2017	2114	**Fabienne Winckel**	134	20-09-2017	2118	**Jean-Marc Nollet**	134
20-09-2017	2119	**Jean-Marc Nollet**	134	20-09-2017	2122	**Benoit Hellings**	134
20-09-2017	2123	**Peter Vanvelthoven**	134	25-09-2017	2127	**Annick Lambrecht**	134
26-09-2017	2130	**Olivier Chastel**	134	27-09-2017	2131	**Luk Van Biesen**	134
27-09-2017	2132	**Sophie De Wit**	134	27-09-2017	2134	**Sophie De Wit**	134
02-10-2017	2139	**Barbara Pas**	134	02-10-2017	2142	**Gautier Calomne**	134
02-10-2017	2145	**Gautier Calomne**	134	03-10-2017	2148	**Goedele Uyttersprot**	134
04-10-2017	2151	**Olivier Chastel**	134	06-10-2017	2161	**Sabien Lahaye-Battheu**	135
16-10-2017	2165	**Kattrin Jadin**	137	16-10-2017	2166	**Alain Top**	137
16-10-2017	2167	**Kattrin Jadin**	137	17-10-2017	2173	**Sabien Lahaye-Battheu**	137
17-10-2017	2175	**Sabien Lahaye-Battheu**	137	17-10-2017	2176	**Nele Lijnen**	137
17-10-2017	2177	**Nele Lijnen**	137	17-10-2017	2181	**Sonja Becq**	137
17-10-2017	2182	**Sonja Becq**	137	18-10-2017	2187	**Fabienne Winckel**	137
18-10-2017	2189	**Gautier Calomne**	137	18-10-2017	2190	**Gautier Calomne**	137

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
18-10-2017	2192	**Gautier Calomne**	137	19-10-2017	2196	**Goedele Uyttersprot**	138
20-10-2017	2199	**Carina Van Cauter**	138	20-10-2017	2200	**Carina Van Cauter**	138
20-10-2017	2210	**Özlem Özen**	138	23-10-2017	2213	**Gautier Calomne**	138
23-10-2017	2215	**Gautier Calomne**	138	25-10-2017	2222	**Gautier Calomne**	138
25-10-2017	2225	**Gautier Calomne**	138	31-10-2017	2231	**Barbara Pas**	139
06-11-2017	2232	**Philippe Blanchart**	140	07-11-2017	2234	**Vincent Scourneau**	140
10-11-2017	2237	**Ine Somers**	140	13-11-2017	2239	**Goedele Uyttersprot**	140
13-11-2017	2240	**Goedele Uyttersprot**	140	13-11-2017	2241	**Goedele Uyttersprot**	140
13-11-2017	2243	**Goedele Uyttersprot**	140	16-11-2017	2252	**Annick Lambrecht**	141
16-11-2017	2254	**Annick Lambrecht**	141	17-11-2017	2256	**Françoise Schepmans**	141
17-11-2017	2259	**Jean-Jacques Flahaux**	141	20-11-2017	2260	**Stefaan Van Hecke**	141
21-11-2017	2263	**Peter Dedecker**	141	21-11-2017	2264	**Barbara Pas**	141
22-11-2017	2266	**Annick Lambrecht**	141	22-11-2017	2267	**Barbara Pas**	141
23-11-2017	2268	**Jef Van den Bergh**	141	27-11-2017	2271	**Nawal Ben Hamou**	141
28-11-2017	2272	**Gautier Calomne**	141	29-11-2017	2275	**Kristien Van Vaerenbergh**	141
29-11-2017	2276	**Kristien Van Vaerenbergh**	141	29-11-2017	2278	**Gautier Calomne**	141
07-12-2017	2310	**Laurette Onkelinx**	143	08-12-2017	2314	**Stefaan Van Hecke**	143
08-12-2017	2315	**Sabien Lahaye-Battheu**	143	11-12-2017	2318	**Carina Van Cauter**	143
12-12-2017	2319	**Marcel Cheron**	143	13-12-2017	2323	**Philippe Blanchart**	143
14-12-2017	2327	**Gautier Calomne**	143	18-12-2017	2329	**Caroline Cassart-Mailleux**	143
19-12-2017	2330	**Gilles Foret**	143	19-12-2017	2331	**Benoît Piedboeuf**	143
20-12-2017	2332	**Caroline Cassart-Mailleux**	143	20-12-2017	2333	**Daphné Dumery**	143
20-12-2017	2334	**Daphné Dumery**	143	20-12-2017	2335	**Daphné Dumery**	143
20-12-2017	2336	**Daphné Dumery**	143	20-12-2017	2337	**Daphné Dumery**	143
30-11-2017	2279	**Jan Penris**	142	01-12-2017	2280	**Carina Van Cauter**	142
01-12-2017	2281	**Carina Van Cauter**	142	01-12-2017	2285	**Gautier Calomne**	142
04-12-2017	2288	**Goedele Uyttersprot**	142	04-12-2017	2289	**Philippe Pivin**	142
04-12-2017	2290	**Philippe Pivin**	142	05-12-2017	2297	**Stefaan Van Hecke**	142
05-12-2017	2298	**Stefaan Van Hecke**	142	05-12-2017	2299	**Annick Lambrecht**	142
05-12-2017	2301	**Koen Metsu**	142	05-12-2017	2303	**Koen Metsu**	142
06-12-2017	2304	**Stefaan Van Hecke**	142	06-12-2017	2305	**Stefaan Van Hecke**	142
06-12-2017	2306	**Stefaan Van Hecke**	142	22-12-2017	2338	**Barbara Pas**	144
22-12-2017	2339	**Kattrin Jadin**	144	22-12-2017	2340	**Fabienne Winckel**	144

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
03-01-2018	2344	**Sonja Becq**	144	03-01-2018	2345	**Gautier Calomne**	144
04-01-2018	2349	**Hendrik Vuye**	145	04-01-2018	2350	**Hendrik Vuye**	145
04-01-2018	2351	**Hendrik Vuye**	145	04-01-2018	2352	**Hendrik Vuye**	145
11-01-2018	2354	**Brecht Vermeulen**	146	11-01-2018	2355	**Stefaan Van Hecke**	146
11-01-2018	2356	**Brecht Vermeulen**	146	12-01-2018	2357	**Brecht Vermeulen**	146
12-01-2018	2358	**Filip Dewinter**	146	12-01-2018	2359	**Brecht Vermeulen**	146
15-01-2018	2360	**Filip Dewinter**	146	15-01-2018	2361	**Jan Penris**	146
15-01-2018	2362	**Daphné Dumery**	146	15-01-2018	2363	**Nele Lijnen**	146
15-01-2018	2364	**Olivier Maingain**	146	16-01-2018	2366	**Caroline Cassart-Mailleux**	146
16-01-2018	2367	**Brecht Vermeulen**	146	16-01-2018	2368	**Brecht Vermeulen**	146
17-01-2018	2370	**Barbara Pas**	146	17-01-2018	2372	**Barbara Pas**	146
17-01-2018	2373	**Hans Bonte**	146	17-01-2018	2374	**Brecht Vermeulen**	146
17-01-2018	2375	**Brecht Vermeulen**	146	18-01-2018	2376	**Koenraad Degroote**	147
19-01-2018	2380	**Barbara Pas**	147	22-01-2018	2381	**Stefaan Van Hecke**	147
22-01-2018	2382	**Peter Vanvelthoven**	147	22-01-2018	2383	**Carina Van Cauter**	147
22-01-2018	2385	**Carina Van Cauter**	147	22-01-2018	2386	**Barbara Pas**	147
22-01-2018	2387	**Koenraad Degroote**	147	24-01-2018	2390	**Vincent Scourneau**	147
24-01-2018	2392	**Barbara Pas**	147	24-01-2018	2393	**Brecht Vermeulen**	147
24-01-2018	2394	**Philippe Goffin**	147	24-01-2018	2395	**Jean-Jacques Flahaux**	147
24-01-2018	2396	**Ine Somers**	147	25-01-2018	2398	**Jan Penris**	147
25-01-2018	2400	**Egbert Lachaert**	147	25-01-2018	2401	**Philippe Pivin**	147
25-01-2018	2402	**Sabien Lahaye-Battheu**	147	25-01-2018	2403	**Barbara Pas**	147
25-01-2018	2404	**Gautier Calomne**	147	25-01-2018	2405	**Gautier Calomne**	147
25-01-2018	2406	**Gautier Calomne**	147	26-01-2018	2407	**Sabien Lahaye-Battheu**	147
26-01-2018	2408	**Sabien Lahaye-Battheu**	147	29-01-2018	2410	**Benoît Friart**	147
29-01-2018	2412	**Barbara Pas**	147	29-01-2018	2413	**Barbara Pas**	147
29-01-2018	2414	**Barbara Pas**	147	29-01-2018	2415	**Barbara Pas**	147
29-01-2018	2416	**Barbara Pas**	147	29-01-2018	2417	**Eric Thiébaut**	147
30-01-2018	2418	**Goedele Uyttersprot**	147	30-01-2018	2419	**Veli Yüksel**	147
31-01-2018	2421	**Barbara Pas**	147	31-01-2018	2422	**Gautier Calomne**	147
31-01-2018	2423	**Gautier Calomne**	147	31-01-2018	2424	**Gautier Calomne**	147
31-01-2018	2426	**Gautier Calomne**	147	01-02-2018	2427	**Gautier Calomne**	149
01-02-2018	2431	**Georges Gilkinet**	149	01-02-2018	2432	**Gilles Foret**	149
02-02-2018	2435	**Gilles Foret**	149	02-02-2018	2439	**Jean-Jacques Flahaux**	149
02-02-2018	2441	**Patrick Dewael**	149	05-02-2018	2443	**Nele Lijnen**	149
05-02-2018	2444	**Jean-Marc Nollet**	149	05-02-2018	2445	**Eric Thiébaut**	149

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
06-02-2018	2446	**Sabien Lahaye-Battheu**	149	06-02-2018	2447	**Barbara Pas**	149
07-02-2018	2454	**Els Van Hoof**	149	07-02-2018	2455	**Caroline Cassart-Mailleux**	149
08-02-2018	2457	**Monica De Coninck**	149	08-02-2018	2459	**Nele Lijnen**	149
09-02-2018	2460	**Gautier Calomne**	149	13-02-2018	2464	**Elio Di Rupo**	149
13-02-2018	2465	**Elio Di Rupo**	149	14-02-2018	2466	**Gautier Calomne**	149
15-02-2018	2467	**Elio Di Rupo**	150	15-02-2018	2468	**Barbara Pas**	150
15-02-2018	2469	**Jean-Marc Nollet**	150	19-02-2018	2471	**Olivier Chastel**	150
20-02-2018	2472	**Stefaan Van Hecke**	150	20-02-2018	2473	**Jean-Jacques Flahaux**	150
20-02-2018	2474	**Annick Lambrecht**	150	20-02-2018	2476	**Raoul Hedebouw**	150
21-02-2018	2477	**Kattrin Jadin**	150	21-02-2018	2478	**Gautier Calomne**	150
21-02-2018	2479	**Gautier Calomne**	150	21-02-2018	2480	**Gautier Calomne**	150
21-02-2018	2481	**Carina Van Cauter**	150	21-02-2018	2482	**Carina Van Cauter**	150
21-02-2018	2483	**Carina Van Cauter**	150	21-02-2018	2484	**Carina Van Cauter**	150
21-02-2018	2485	**Carina Van Cauter**	150	22-02-2018	2486	**Gautier Calomne**	151
22-02-2018	2487	**Gautier Calomne**	151	22-02-2018	2488	**Gautier Calomne**	151
22-02-2018	2489	**Gautier Calomne**	151	22-02-2018	2491	**Barbara Pas**	151
22-02-2018	2492	**Barbara Pas**	151	22-02-2018	2493	**Filip Dewinter**	151
22-02-2018	2494	**Caroline Cassart-Mailleux**	151	22-02-2018	2495	**Caroline Cassart-Mailleux**	151
22-02-2018	2496	**Philippe Goffin**	151	22-02-2018	2497	**Barbara Pas**	151
23-02-2018	2498	**Stefaan Van Hecke**	151	26-02-2018	2499	**Barbara Pas**	151
26-02-2018	2501	**Kattrin Jadin**	151	26-02-2018	2502	**Leen Dierick**	151
26-02-2018	2503	**Sophie De Wit**	151	26-02-2018	2504	**Olivier Maingain**	151
27-02-2018	2505	**Olivier Maingain**	151	27-02-2018	2506	**Carina Van Cauter**	151
27-02-2018	2508	**Sabien Lahaye-Battheu**	151	27-02-2018	2510	**Sabien Lahaye-Battheu**	151
27-02-2018	2511	**Kristien Van Vaerenbergh**	151	27-02-2018	2512	**Goedele Uyttersprot**	151
27-02-2018	2514	**Annick Lambrecht**	151	27-02-2018	2515	**Sabien Lahaye-Battheu**	151
27-02-2018	2516	**Sabien Lahaye-Battheu**	151	28-02-2018	2517	**Kattrin Jadin**	151
28-02-2018	2518	**Philippe Goffin**	151	28-02-2018	2519	**Françoise Schepmans**	151
28-02-2018	2520	**Jean-Marc Nollet**	151	01-03-2018	2521	**Gautier Calomne**	152
01-03-2018	2523	**Gautier Calomne**	152	01-03-2018	2524	**Gautier Calomne**	152
01-03-2018	2525	**Gautier Calomne**	152	01-03-2018	2526	**Jan Penris**	152
01-03-2018	2527	**Barbara Pas**	152	01-03-2018	2528	**Philippe Goffin**	152
01-03-2018	2529	**Philippe Goffin**	152	02-03-2018	2530	**Koen Metsu**	152

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
02-03-2018	2531	**Koen Metsu**	152	02-03-2018	2532	**Gilles Vanden Burre**	152
02-03-2018	2533	**Benoit Hellings**	152	05-03-2018	2534	**Jean-Marc Nollet**	152
05-03-2018	2535	**Jean-Marc Nollet**	152	05-03-2018	2536	**Vincent Scourneau**	152
05-03-2018	2537	**Egbert Lachaert**	152	06-03-2018	2538	**Barbara Pas**	152
07-03-2018	2539	**Barbara Pas**	152	07-03-2018	2540	**Stefaan Van Hecke**	152

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

05-11-2014	36	**Jan Spooren**	4	12-01-2015	95	**Maya Detiège**	12
16-06-2015	298	**Georges Gilkinet**	34	14-07-2015	352	**Elio Di Rupo**	39
08-09-2015	418	**Barbara Pas**	47	08-09-2015	419	**Georges Gilkinet**	47
22-10-2015	499	**Robert Van de Velde**	53	23-11-2015	564	**Benoît Friart**	57
24-11-2015	570	**Anne Dedry**	57	08-12-2015	585	**Jean-Marc Nollet**	58
17-12-2015	606	**Ahmed Laaouej**	60	12-01-2016	638	**Alain Mathot**	62
18-02-2016	755	**Georges Gilkinet**	68	23-02-2016	760	**Barbara Pas**	68
12-04-2016	819	**Anne Dedry**	74	20-04-2016	837	**Jean-Marc Nollet**	75
22-04-2016	841	**Yoleen Van Camp**	76	26-04-2016	853	**Barbara Pas**	76
13-05-2016	887	**Anne Dedry**	79	01-06-2016	936	**Barbara Pas**	81
09-06-2016	958	**Benoît Friart**	83	14-06-2016	963	**Benoît Lutgen**	83
21-06-2016	980	**Olivier Chastel**	84	30-06-2016	995	**Peter Vanvelthoven**	85
01-09-2016	1120	**Yoleen Van Camp**	91	20-09-2016	1144	**Sébastian Pirlot**	93
03-10-2016	1168	**Philippe Blanchart**	95	06-10-2016	1175	**Yoleen Van Camp**	96
19-10-2016	1195	**Caroline Cassart-Mailleux**	97	19-10-2016	1197	**Benoît Friart**	97
25-10-2016	1217	**Jean-Marc Nollet**	98	25-10-2016	1218	**Jean-Marc Nollet**	98
26-10-2016	1219	**Jean-Marc Nollet**	98	26-10-2016	1222	**Fabienne Winckel**	98
28-10-2016	1226	**Yoleen Van Camp**	99	28-10-2016	1229	**Yoleen Van Camp**	99
28-10-2016	1230	**Yoleen Van Camp**	99	28-10-2016	1232	**Anne Dedry**	99
10-11-2016	1258	**Jean-Marc Nollet**	101	16-11-2016	1261	**Jean-Marc Nollet**	101
24-11-2016	1273	**Jean-Marc Nollet**	102	30-11-2016	1281	**Benoît Friart**	102
01-12-2016	1285	**Els Van Hoof**	102	16-12-2016	1306	**Jean-Marc Nollet**	104
20-12-2016	1308	**Jean-Marc Nollet**	104	28-12-2016	1313	**Anne Dedry**	105
29-12-2016	1314	**Anne Dedry**	106	29-12-2016	1316	**Vincent Scourneau**	106
29-12-2016	1318	**Hans Bonte**	106	17-01-2017	1334	**Caroline Cassart-Mailleux**	107
18-01-2017	1336	**Jean-Marc Nollet**	107	18-01-2017	1338	**Jean-Marc Nollet**	107
18-01-2017	1340	**Jean-Marc Nollet**	107	24-01-2017	1354	**Emmanuel Burton**	108
27-01-2017	1357	**Yoleen Van Camp**	109	27-01-2017	1358	**Benoît Friart**	109
03-02-2017	1375	**Barbara Pas**	110	03-02-2017	1378	**Nathalie Muylle**	110
07-02-2017	1380	**Leen Dierick**	110	07-02-2017	1382	**Jean-Marc Nollet**	110
08-02-2017	1384	**Nawal Ben Hamou**	110	08-02-2017	1385	**Els Van Hoof**	110
09-02-2017	1388	**Jean-Marc Nollet**	111	09-02-2017	1390	**Jean-Marc Nollet**	111
09-02-2017	1394	**Jean-Marc Nollet**	111	13-02-2017	1398	**Nathalie Muylle**	111
17-02-2017	1409	**Jan Vercammen**	112	22-02-2017	1417	**Barbara Pas**	112

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-02-2017	1419	**Benoît Friart**	112	22-02-2017	1422	**Julie Fernandez Fernandez**	112
01-03-2017	1433	**Leen Dierick**	113	07-03-2017	1442	**Yoleen Van Camp**	114
07-03-2017	1443	**Kattrin Jadin**	114	09-03-2017	1446	**Yoleen Van Camp**	115
13-03-2017	1448	**Vincent Scourneau**	115	14-03-2017	1450	**Benoît Friart**	115
16-03-2017	1459	**Jean-Marc Nollet**	116	22-03-2017	1469	**Jean-Marc Nollet**	116
23-03-2017	1470	**Nathalie Muylle**	116	24-03-2017	1473	**Caroline Cassart-Mailleux**	116
28-03-2017	1481	**Kattrin Jadin**	116	28-03-2017	1482	**Catherine Fonck**	116
29-03-2017	1493	**Barbara Pas**	116	03-04-2017	1498	**Yoleen Van Camp**	117
04-04-2017	1503	**Sophie De Wit**	117	05-04-2017	1507	**Barbara Pas**	117
06-04-2017	1511	**Barbara Pas**	118	18-04-2017	1516	**Yoleen Van Camp**	119
18-04-2017	1518	**Yoleen Van Camp**	119	18-04-2017	1523	**Yoleen Van Camp**	119
20-04-2017	1529	**Alain Mathot**	120	24-04-2017	1544	**Caroline Cassart-Mailleux**	120
27-04-2017	1551	**Nathalie Muylle**	121	27-04-2017	1555	**Vincent Scourneau**	121
03-05-2017	1567	**Egbert Lachaert**	121	04-05-2017	1571	**Benoît Friart**	122
05-05-2017	1573	**Caroline Cassart-Mailleux**	122	05-05-2017	1574	**Caroline Cassart-Mailleux**	122
05-05-2017	1575	**Benoît Friart**	122	05-05-2017	1576	**Benoît Friart**	122
05-05-2017	1578	**Benoît Friart**	122	05-05-2017	1582	**Caroline Cassart-Mailleux**	122
09-05-2017	1591	**Jean-Marc Nollet**	122	17-05-2017	1604	**Nathalie Muylle**	123
19-05-2017	1606	**Kattrin Jadin**	124	22-05-2017	1608	**Jean-Marc Nollet**	124
22-05-2017	1609	**Maya Detiège**	124	24-05-2017	1612	**Vincent Scourneau**	124
24-05-2017	1615	**Benoît Friart**	124	29-05-2017	1623	**Eric Thiébaut**	124
29-05-2017	1628	**Kattrin Jadin**	124	30-05-2017	1633	**Yoleen Van Camp**	124
01-06-2017	1647	**Yoleen Van Camp**	125	02-06-2017	1654	**Sonja Becq**	125
02-06-2017	1657	**Catherine Fonck**	125	02-06-2017	1669	**Karin Jiroflée**	125
02-06-2017	1671	**Kattrin Jadin**	125	09-06-2017	1680	**Wim Van der Donckt**	126
12-06-2017	1695	**Alain Mathot**	126	12-06-2017	1696	**Leen Dierick**	126
14-06-2017	1703	**Benoît Friart**	126	14-06-2017	1705	**Benoît Friart**	126
19-06-2017	1713	**Yoleen Van Camp**	126	19-06-2017	1714	**Yoleen Van Camp**	126
19-06-2017	1715	**Yoleen Van Camp**	126	19-06-2017	1716	**Yoleen Van Camp**	126
19-06-2017	1717	**Yoleen Van Camp**	126	19-06-2017	1718	**Yoleen Van Camp**	126
20-06-2017	1720	**Yoleen Van Camp**	126	21-06-2017	1729	**Jean-Marc Nollet**	126
22-06-2017	1733	**Jean-Marc Nollet**	127	26-06-2017	1738	**Vincent Scourneau**	127
26-06-2017	1739	**Wouter Raskin**	127	28-06-2017	1751	**Raoul Hedebouw**	127
03-07-2017	1759	**Nathalie Muylle**	127	05-07-2017	1763	**Barbara Pas**	127
05-07-2017	1764	**Caroline Cassart-Mailleux**	127	05-07-2017	1765	**Caroline Cassart-Mailleux**	127
05-07-2017	1766	**Caroline Cassart-Mailleux**	127	05-07-2017	1767	**Caroline Cassart-Mailleux**	127
07-07-2017	1770	**Monica De Coninck**	128	10-07-2017	1771	**Fabienne Winckel**	128
11-07-2017	1773	**Gautier Calomne**	128	17-07-2017	1776	**Yoleen Van Camp**	129
18-07-2017	1778	**Alain Mathot**	129	18-07-2017	1780	**Philippe Goffin**	129

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-07-2017	1786	**Alain Mathot**	129
24-07-2017	1790	**Caroline Cassart-Mailleux**	132
24-07-2017	1791	**Caroline Cassart-Mailleux**	132
24-07-2017	1799	**Benoît Friart**	132
25-07-2017	1801	**Leen Dierick**	132
10-08-2017	1807	**Gautier Calomne**	132
24-08-2017	1817	**Gautier Calomne**	132
30-08-2017	1818	**Nathalie Muylle**	132
06-09-2017	1819	**Alain Mathot**	132
12-09-2017	1823	**Kattrin Jadin**	133
12-09-2017	1828	**Els Van Hoof**	133
13-09-2017	1829	**Caroline Cassart-Mailleux**	133
13-09-2017	1831	**Philippe Goffin**	133
14-09-2017	1839	**Fabienne Winckel**	134
20-09-2017	1842	**Jean-Marc Nollet**	134
20-09-2017	1845	**Benoit Hellings**	134
20-09-2017	1847	**Jean-Marc Nollet**	134
20-09-2017	1848	**Peter Vanvelthoven**	134
26-09-2017	1856	**Leen Dierick**	134
03-10-2017	1869	**Eric Thiébaut**	134
04-10-2017	1879	**Caroline Cassart-Mailleux**	134
04-10-2017	1881	**Caroline Cassart-Mailleux**	134
05-10-2017	1889	**Leen Dierick**	135
05-10-2017	1893	**Alain Mathot**	135
06-10-2017	1894	**Leen Dierick**	135
06-10-2017	1895	**Roel Deseyn**	135
06-10-2017	1897	**Benoît Friart**	135
06-10-2017	1898	**Benoît Friart**	135
06-10-2017	1899	**Benoît Friart**	135
06-10-2017	1901	**Benoît Friart**	135
06-10-2017	1903	**Benoît Friart**	135
06-10-2017	1905	**Benoît Friart**	135
06-10-2017	1906	**Benoît Friart**	135
12-10-2017	1911	**Fabienne Winckel**	137
17-10-2017	1913	**David Geerts**	137
17-10-2017	1916	**Isabelle Galant**	137
17-10-2017	1917	**Annick Lambrecht**	137
18-10-2017	1919	**Gautier Calomne**	137
18-10-2017	1921	**Nathalie Muylle**	137
19-10-2017	1924	**Fabienne Winckel**	138
20-10-2017	1927	**Nathalie Muylle**	138
23-10-2017	1928	**Vincent Scourneau**	138
23-10-2017	1929	**Caroline Cassart-Mailleux**	138
24-10-2017	1934	**Caroline Cassart-Mailleux**	138
24-10-2017	1935	**Vincent Scourneau**	138
24-10-2017	1937	**Isabelle Galant**	138
25-10-2017	1943	**Brecht Vermeulen**	138
25-10-2017	1946	**Yoleen Van Camp**	138
26-10-2017	1950	**Stefaan Vercamer**	139
30-10-2017	1954	**Yoleen Van Camp**	139
06-11-2017	1962	**Yoleen Van Camp**	140
07-11-2017	1964	**Jean-Jacques Flahaux**	140
13-11-2017	1966	**Wouter Raskin**	140
14-11-2017	1968	**Annick Lambrecht**	140
16-11-2017	1971	**Caroline Cassart-Mailleux**	141
16-11-2017	1972	**Caroline Cassart-Mailleux**	141
17-11-2017	1973	**Alain Mathot**	141
17-11-2017	1975	**Fabienne Winckel**	141
17-11-2017	1976	**Nawal Ben Hamou**	141
22-11-2017	1980	**Nawal Ben Hamou**	141
22-11-2017	1981	**Yoleen Van Camp**	141
22-11-2017	1982	**Yoleen Van Camp**	141
22-11-2017	1983	**Yoleen Van Camp**	141
27-11-2017	1985	**Jean-Marc Nollet**	141
27-11-2017	1986	**Gautier Calomne**	141
28-11-2017	1987	**Philippe Goffin**	141
28-11-2017	1989	**Philippe Goffin**	141
28-11-2017	1990	**Philippe Goffin**	141
29-11-2017	1992	**Stéphanie Thoron**	141
29-11-2017	1993	**An Capoen**	141
13-12-2017	2012	**Kattrin Jadin**	143
13-12-2017	2013	**Alain Mathot**	143
13-12-2017	2014	**Sébastian Pirlot**	143
13-12-2017	2015	**Sébastian Pirlot**	143
14-12-2017	2016	**Yoleen Van Camp**	143
18-12-2017	2018	**Caroline Cassart-Mailleux**	143

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
18-12-2017	2019	**Caroline Cassart-Mailleux**	143	18-12-2017	2020	**Vincent Scourneau**	143
19-12-2017	2024	**Yoleen Van Camp**	143	19-12-2017	2026	**Caroline Cassart-Mailleux**	143
19-12-2017	2028	**Benoît Friart**	143	19-12-2017	2031	**Benoît Friart**	143
20-12-2017	2032	**Vincent Scourneau**	143	20-12-2017	2033	**Caroline Cassart-Mailleux**	143
20-12-2017	2035	**Caroline Cassart-Mailleux**	143	20-12-2017	2036	**Fabienne Winckel**	143
20-12-2017	2037	**Caroline Cassart-Mailleux**	143	20-12-2017	2039	**Caroline Cassart-Mailleux**	143
30-11-2017	1997	**Stéphanie Thoron**	142	01-12-2017	2000	**Ine Somers**	142
06-12-2017	2005	**Anne Dedry**	142	06-12-2017	2006	**Gautier Calomne**	142
22-12-2017	2040	**Anne Dedry**	144	28-12-2017	2042	**Vincent Scourneau**	144
28-12-2017	2044	**Benoît Friart**	144	28-12-2017	2045	**Benoît Friart**	144
28-12-2017	2046	**Fabienne Winckel**	144	03-01-2018	2049	**Yoleen Van Camp**	144
03-01-2018	2051	**Nathalie Muylle**	144	03-01-2018	2052	**Benoît Friart**	144
08-01-2018	2055	**Benoît Lutgen**	145	08-01-2018	2056	**Benoît Lutgen**	145
11-01-2018	2058	**Nathalie Muylle**	146	12-01-2018	2061	**Evita Willaert**	146
15-01-2018	2065	**Alain Mathot**	146	15-01-2018	2067	**Nele Lijnen**	146
16-01-2018	2068	**Renate Hufkens**	146	16-01-2018	2069	**Renate Hufkens**	146
16-01-2018	2070	**Renate Hufkens**	146	16-01-2018	2073	**Renate Hufkens**	146
17-01-2018	2074	**Nathalie Muylle**	146	17-01-2018	2075	**Nathalie Muylle**	146
17-01-2018	2076	**Daniel Senesael**	146	24-01-2018	2086	**Caroline Cassart-Mailleux**	147
24-01-2018	2087	**Barbara Pas**	147	24-01-2018	2088	**Brecht Vermeulen**	147
25-01-2018	2091	**Jean-Jacques Flahaux**	147	25-01-2018	2092	**Fabienne Winckel**	147
25-01-2018	2094	**Gautier Calomne**	147	29-01-2018	2098	**Monica De Coninck**	147
01-02-2018	2101	**Vincent Van Quickenborne**	149	01-02-2018	2102	**Gilles Foret**	149
02-02-2018	2104	**Gautier Calomne**	149	02-02-2018	2105	**Vincent Van Quickenborne**	149
05-02-2018	2106	**Nele Lijnen**	149	05-02-2018	2109	**Philippe Blanchart**	149
05-02-2018	2111	**Philippe Blanchart**	149	05-02-2018	2112	**Benoît Friart**	149
05-02-2018	2113	**Alain Mathot**	149	06-02-2018	2115	**Kattrin Jadin**	149
06-02-2018	2116	**Fabienne Winckel**	149	07-02-2018	2123	**Caroline Cassart-Mailleux**	149
08-02-2018	2124	**Jean-Jacques Flahaux**	149	08-02-2018	2125	**Karin Jiroflée**	149
13-02-2018	2138	**Jean-Marc Nollet**	149	13-02-2018	2139	**Jean-Marc Nollet**	149
13-02-2018	2144	**Catherine Fonck**	149	13-02-2018	2146	**Isabelle Galant**	149
13-02-2018	2147	**Jean-Jacques Flahaux**	149	13-02-2018	2148	**Stéphanie Thoron**	149
14-02-2018	2153	**Gautier Calomne**	149	15-02-2018	2155	**Barbara Pas**	150
15-02-2018	2156	**Jean-Marc Nollet**	150	15-02-2018	2157	**Jean-Marc Nollet**	150
15-02-2018	2158	**Fabienne Winckel**	150	19-02-2018	2160	**Yoleen Van Camp**	150

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-02-2018	2161	**Elio Di Rupo**	150	19-02-2018	2162	**Anne Dedry**	150
20-02-2018	2163	**Wouter Raskin**	150	20-02-2018	2168	**Kattrin Jadin**	150
20-02-2018	2169	**Isabelle Galant**	150	20-02-2018	2170	**Isabelle Galant**	150
20-02-2018	2172	**Isabelle Galant**	150	20-02-2018	2177	**Catherine Fonck**	150
21-02-2018	2179	**Gautier Calomne**	150	21-02-2018	2183	**Isabelle Galant**	150
21-02-2018	2190	**Kattrin Jadin**	150	21-02-2018	2193	**Kattrin Jadin**	150
22-02-2018	2199	**Gautier Calomne**	151	22-02-2018	2200	**Gautier Calomne**	151
22-02-2018	2201	**Philippe Goffin**	151	22-02-2018	2203	**Elio Di Rupo**	151
23-02-2018	2204	**Fabienne Winckel**	151	23-02-2018	2205	**Yoleen Van Camp**	151
26-02-2018	2206	**Anne Dedry**	151	28-02-2018	2207	**Benoît Friart**	151
28-02-2018	2208	**Jean-Marc Nollet**	151	01-03-2018	2209	**Gautier Calomne**	152
01-03-2018	2212	**Benoît Friart**	152	02-03-2018	2213	**Fabienne Winckel**	152
02-03-2018	2214	**Fabienne Winckel**	152	02-03-2018	2216	**Alain Mathot**	152
05-03-2018	2217	**Jean-Marc Nollet**	152	05-03-2018	2218	**Jan Spooren**	152
05-03-2018	2219	**Caroline Cassart-Mailleux**	152	05-03-2018	2220	**Jan Spooren**	152
05-03-2018	2223	**Nathalie Muylle**	152	06-03-2018	2224	**Wouter Raskin**	152
06-03-2018	2225	**Barbara Pas**	152	06-03-2018	2226	**Sybille de Coster-Bauchau**	152
06-03-2018	2227	**Fabienne Winckel**	152				

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude
Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

17-03-2015	235	**Dirk Van der Maelen**	22	26-05-2015	358	**Barbara Pas**	31
01-07-2015	438	**Barbara Pas**	37	27-07-2015	488	**Roel Deseyn**	45
28-07-2015	492	**Bert Wollants**	45	31-07-2015	498	**Leen Dierick**	45
30-09-2015	555	**Meyrem Almaci**	49	19-10-2015	573	**Barbara Pas**	52
20-10-2015	575	**Jean-Marc Nollet**	52	23-10-2015	590	**Roel Deseyn**	53
25-11-2015	653	**Peter Dedecker**	57	08-01-2016	713	**Olivier Chastel**	62
08-01-2016	714	**Peter Dedecker**	62	21-01-2016	748	**Robert Van de Velde**	64
25-01-2016	761	**Elio Di Rupo**	64	03-03-2016	839	**Leen Dierick**	69
09-03-2016	858	**Georges Gilkinet**	69	10-03-2016	860	**Rita Gantois**	70
14-03-2016	867	**Rita Gantois**	70	15-03-2016	869	**Alain Mathot**	70
16-03-2016	875	**Barbara Pas**	70	25-03-2016	894	**Roel Deseyn**	72
12-04-2016	907	**Patrick Dewael**	74	12-04-2016	911	**Gautier Calomne**	74
19-05-2016	967	**Benoît Friart**	80	01-06-2016	1014	**Barbara Pas**	81
21-06-2016	1063	**Georges Gilkinet**	84	22-06-2016	1070	**Peter Dedecker**	84
23-06-2016	1078	**Marco Van Hees**	85	23-06-2016	1080	**Peter Vanvelthoven**	85
06-07-2016	1103	**Veerle Wouters**	85	01-08-2016	1149	**Benoît Piedboeuf**	91
18-08-2016	1164	**Kattrin Jadin**	91	23-08-2016	1165	**Dirk Van der Maelen**	91
25-08-2016	1169	**Barbara Pas**	91	06-09-2016	1176	**Peter Vanvelthoven**	91
19-09-2016	1191	**Luk Van Biesen**	93	20-09-2016	1194	**Fabienne Winckel**	93

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-09-2016	1196	**Caroline Cassart-Mailleux**	94	22-09-2016	1197	**Barbara Pas**	94
22-09-2016	1199	**Dirk Van der Maelen**	94	11-10-2016	1228	**Vincent Scourneau**	96
12-10-2016	1231	**Roel Deseyn**	96	14-10-2016	1240	**Jean-Marc Nollet**	97
14-10-2016	1241	**Jean-Marc Nollet**	97	14-10-2016	1244	**Jean-Marc Nollet**	97
17-10-2016	1245	**Nathalie Muylle**	97	26-10-2016	1269	**Benoît Piedboeuf**	98
26-10-2016	1270	**Benoît Piedboeuf**	98	26-10-2016	1271	**Benoît Piedboeuf**	98
26-10-2016	1272	**Benoît Piedboeuf**	98	27-10-2016	1273	**Olivier Chastel**	99
27-10-2016	1276	**Stefaan Van Hecke**	99	07-11-2016	1278	**Luk Van Biesen**	100
08-11-2016	1281	**Filip Dewinter**	100	21-11-2016	1289	**Nathalie Muylle**	101
22-11-2016	1290	**Roel Deseyn**	101	22-11-2016	1291	**Leen Dierick**	101
23-11-2016	1294	**Roel Deseyn**	101	28-11-2016	1310	**Kattrin Jadin**	102
28-11-2016	1316	**Roel Deseyn**	102	01-12-2016	1333	**Monica De Coninck**	102
02-12-2016	1346	**Peter Vanvelthoven**	102	06-12-2016	1355	**Jean-Marc Nollet**	102
06-12-2016	1356	**Jean-Marc Nollet**	102	06-12-2016	1357	**Jean-Marc Nollet**	102
07-12-2016	1359	**Jean-Marc Nollet**	102	13-12-2016	1366	**Jean-Marc Nollet**	103
21-12-2016	1372	**Roel Deseyn**	104	21-12-2016	1374	**Leen Dierick**	104
21-12-2016	1375	**Jean-Marc Nollet**	104	22-12-2016	1385	**Peter Vanvelthoven**	105
23-12-2016	1387	**Peter Dedecker**	105	29-12-2016	1392	**Vincent Scourneau**	106
04-01-2017	1393	**Nahima Lanjri**	106	09-01-2017	1404	**Barbara Pas**	106
18-01-2017	1417	**Leen Dierick**	107	19-01-2017	1420	**Barbara Pas**	108
19-01-2017	1422	**Gautier Calomne**	108	19-01-2017	1423	**Patricia Ceysens**	108
03-02-2017	1455	**Barbara Pas**	110	03-02-2017	1459	**Alain Mathot**	110
08-02-2017	1480	**Roel Deseyn**	110	09-02-2017	1484	**Peter Vanvelthoven**	111
10-02-2017	1487	**Barbara Pas**	111	10-02-2017	1489	**Barbara Pas**	111
14-02-2017	1493	**Gautier Calomne**	111	14-02-2017	1495	**Leen Dierick**	111
15-02-2017	1496	**Ahmed Laaouej**	111	17-02-2017	1500	**Christian Brotcorne**	112
17-02-2017	1501	**Christian Brotcorne**	112	17-02-2017	1502	**Christian Brotcorne**	112
20-02-2017	1506	**Johan Klaps**	112	21-02-2017	1509	**Stéphane Crusnière**	112
21-02-2017	1510	**Vincent Scourneau**	112	23-02-2017	1520	**Kattrin Jadin**	113
27-02-2017	1529	**Dirk Van Mechelen**	113	27-02-2017	1530	**Meyrem Almaci**	113
28-02-2017	1532	**Stefaan Vercamer**	113	06-03-2017	1536	**Griet Smaers**	114
10-03-2017	1545	**Luk Van Biesen**	115	14-03-2017	1550	**Jean-Marc Nollet**	115
16-03-2017	1552	**Georges Gilkinet**	116	22-03-2017	1561	**Peter Vanvelthoven**	116
22-03-2017	1565	**Peter Vanvelthoven**	116	22-03-2017	1567	**Peter Vanvelthoven**	116
23-03-2017	1575	**Sybille de Coster-Bauchau**	116	27-03-2017	1578	**Gwenaëlle Grovonius**	116

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
28-03-2017	1579	**Jef Van den Bergh**	116	29-03-2017	1581	**Christian Brotcorne**	116
29-03-2017	1582	**Christian Brotcorne**	116	29-03-2017	1583	**Christian Brotcorne**	116
29-03-2017	1584	**Christian Brotcorne**	116	29-03-2017	1585	**Goedele Uyttersprot**	116
30-03-2017	1590	**Gautier Calomne**	117	19-04-2017	1600	**Véronique Caprasse**	119
25-04-2017	1608	**Sonja Becq**	120	26-04-2017	1611	**Gautier Calomne**	120
27-04-2017	1612	**Vincent Scourneau**	121	28-04-2017	1613	**André Frédéric**	121
28-04-2017	1614	**André Frédéric**	121	28-04-2017	1618	**Eric Thiébaut**	121
02-05-2017	1621	**Robert Van de Velde**	121	03-05-2017	1624	**Robert Van de Velde**	121
03-05-2017	1625	**Robert Van de Velde**	121	04-05-2017	1627	**Stefaan Van Hecke**	122
08-05-2017	1630	**Bert Wollants**	122	17-05-2017	1658	**Brecht Vermeulen**	123
22-05-2017	1665	**Benoît Piedboeuf**	124	23-05-2017	1667	**Gautier Calomne**	124
23-05-2017	1671	**Peter Vanvelthoven**	124	29-05-2017	1673	**Peter Vanvelthoven**	124
07-06-2017	1680	**Anne Dedry**	125	07-06-2017	1681	**Anne Dedry**	125
08-06-2017	1683	**Christian Brotcorne**	126	08-06-2017	1684	**Christian Brotcorne**	126
12-06-2017	1686	**Christian Brotcorne**	126	13-06-2017	1689	**Christian Brotcorne**	126
14-06-2017	1691	**Marco Van Hees**	126	14-06-2017	1692	**Jef Van den Bergh**	126
15-06-2017	1701	**Peter Vanvelthoven**	126	16-06-2017	1702	**Griet Smaers**	126
16-06-2017	1704	**Peter Vanvelthoven**	126	16-06-2017	1706	**Griet Smaers**	126
06-07-2017	1720	**Marco Van Hees**	128	13-07-2017	1752	**Georges Gilkinet**	129
25-07-2017	1759	**Barbara Pas**	132	27-07-2017	1762	**Gautier Calomne**	132
27-07-2017	1763	**Gautier Calomne**	132	27-07-2017	1774	**Marco Van Hees**	132
31-07-2017	1775	**Kattrin Jadin**	132	08-08-2017	1776	**Leen Dierick**	132
08-08-2017	1777	**Leen Dierick**	132	09-08-2017	1778	**Koenraad Degroote**	132
10-08-2017	1780	**Gautier Calomne**	132	16-08-2017	1794	**Griet Smaers**	132
24-08-2017	1799	**Nele Lijnen**	132	24-08-2017	1800	**Barbara Pas**	132
24-08-2017	1801	**Gautier Calomne**	132	06-09-2017	1812	**Marco Van Hees**	132
06-09-2017	1813	**Jean-Jacques Flahaux**	132	06-09-2017	1814	**Johan Klaps**	132
12-09-2017	1817	**Fabienne Winckel**	133	14-09-2017	1822	**Georges Gilkinet**	134
18-09-2017	1825	**Johan Klaps**	134	19-09-2017	1826	**Philippe Goffin**	134
20-09-2017	1830	**Peter Vanvelthoven**	134	25-09-2017	1832	**Emmanuel Burton**	134
25-09-2017	1835	**Kristof Calvo**	134	27-09-2017	1841	**Peter Vanvelthoven**	134
27-09-2017	1842	**Peter Vanvelthoven**	134	02-10-2017	1851	**Kattrin Jadin**	134

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
04-10-2017	1857	**Brecht Vermeulen**	134	05-10-2017	1859	**Peter Dedecker**	135
05-10-2017	1860	**Johan Klaps**	135	12-10-2017	1863	**Peter Vanvelthoven**	137
13-10-2017	1864	**Philippe Pivin**	137	13-10-2017	1865	**Philippe Pivin**	137
13-10-2017	1866	**Kattrin Jadin**	137	13-10-2017	1867	**Kattrin Jadin**	137
13-10-2017	1868	**Kattrin Jadin**	137	13-10-2017	1874	**Georges Gilkinet**	137
13-10-2017	1875	**Nahima Lanjri**	137	13-10-2017	1876	**Kattrin Jadin**	137
13-10-2017	1877	**Fabienne Winckel**	137	17-10-2017	1880	**Luk Van Biesen**	137
23-10-2017	1884	**Georges Gilkinet**	138	23-10-2017	1886	**Georges Gilkinet**	138
23-10-2017	1887	**Georges Gilkinet**	138	23-10-2017	1891	**Caroline Cassart-Mailleux**	138
23-10-2017	1892	**Caroline Cassart-Mailleux**	138	23-10-2017	1893	**Vincent Scourneau**	138
24-10-2017	1894	**Servais Verherstraeten**	138	25-10-2017	1895	**Leen Dierick**	138
25-10-2017	1896	**Brecht Vermeulen**	138	26-10-2017	1897	**Christian Brotcorne**	139
26-10-2017	1898	**Christian Brotcorne**	139	26-10-2017	1899	**Christian Brotcorne**	139
26-10-2017	1900	**Christian Brotcorne**	139	08-11-2017	1909	**Vincent Scourneau**	140
09-11-2017	1910	**Leen Dierick**	140	13-11-2017	1912	**Olivier Chastel**	140
14-11-2017	1914	**Kristof Calvo**	140	14-11-2017	1915	**Kristof Calvo**	140
14-11-2017	1917	**Kristof Calvo**	140	20-11-2017	1923	**Anne Dedry**	141
20-11-2017	1924	**Raoul Hedebouw**	141	22-11-2017	1925	**Georges Gilkinet**	141
22-11-2017	1926	**David Geerts**	141	27-11-2017	1929	**Raoul Hedebouw**	141
28-11-2017	1932	**Gautier Calomne**	141	29-11-2017	1933	**Caroline Cassart-Mailleux**	141
29-11-2017	1934	**An Capoen**	141	29-11-2017	1935	**Gautier Calomne**	141
07-12-2017	1969	**Gautier Calomne**	143	07-12-2017	1974	**Peter Dedecker**	143
08-12-2017	1984	**Jean-Jacques Flahaux**	143	11-12-2017	1987	**Nahima Lanjri**	143
11-12-2017	1988	**Georges Gilkinet**	143	11-12-2017	1989	**Vincent Scourneau**	143
11-12-2017	1991	**Benoît Dispa**	143	12-12-2017	1994	**Georges Dallemagne**	143
14-12-2017	1998	**Peter Buysrogge**	143	14-12-2017	1999	**Gautier Calomne**	143
19-12-2017	2000	**Vincent Scourneau**	143	19-12-2017	2002	**Benoît Piedboeuf**	143
19-12-2017	2003	**Benoît Piedboeuf**	143	20-12-2017	2005	**Caroline Cassart-Mailleux**	143
20-12-2017	2006	**Caroline Cassart-Mailleux**	143	20-12-2017	2007	**Caroline Cassart-Mailleux**	143
30-11-2017	1939	**Benoît Friart**	142	30-11-2017	1941	**Benoît Friart**	142
30-11-2017	1944	**Stefaan Van Hecke**	142	01-12-2017	1945	**Georges Gilkinet**	142
05-12-2017	1952	**Sybille de Coster-Bauchau**	142	05-12-2017	1953	**Roel Deseyn**	142
06-12-2017	1963	**Kattrin Jadin**	142	21-12-2017	2008	**Veerle Wouters**	144
28-12-2017	2011	**Karin Temmerman**	144	03-01-2018	2012	**Gautier Calomne**	144

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
03-01-2018	2013	**Jan Penris**	144	03-01-2018	2014	**Gautier Calomne**	144
03-01-2018	2015	**Gautier Calomne**	144	08-01-2018	2018	**Benoît Lutgen**	145
08-01-2018	2019	**Benoît Lutgen**	145	08-01-2018	2020	**Benoît Lutgen**	145
09-01-2018	2022	**Peter Vanvelthoven**	145	09-01-2018	2023	**Peter Vanvelthoven**	145
11-01-2018	2025	**Dirk Van der Maelen**	146	12-01-2018	2026	**Brecht Vermeulen**	146
15-01-2018	2027	**Nele Lijnen**	146	15-01-2018	2028	**Egbert Lachaert**	146
15-01-2018	2029	**Karin Temmerman**	146	17-01-2018	2030	**Roel Deseyn**	146
17-01-2018	2031	**Peter Dedecker**	146	17-01-2018	2032	**Goedele Uyttersprot**	146
18-01-2018	2033	**Goedele Uyttersprot**	147	18-01-2018	2034	**Goedele Uyttersprot**	147
19-01-2018	2035	**Barbara Pas**	147	19-01-2018	2036	**Peter Vanvelthoven**	147
19-01-2018	2037	**Peter Vanvelthoven**	147	22-01-2018	2038	**Peter Vanvelthoven**	147
22-01-2018	2039	**Peter Vanvelthoven**	147	24-01-2018	2040	**Vincent Scourneau**	147
24-01-2018	2042	**Barbara Pas**	147	24-01-2018	2043	**Brecht Vermeulen**	147
24-01-2018	2044	**Vincent Scourneau**	147	24-01-2018	2045	**Patricia Ceysens**	147
25-01-2018	2048	**Gautier Calomne**	147	25-01-2018	2049	**Gautier Calomne**	147
29-01-2018	2050	**Georges Dallemagne**	147	29-01-2018	2051	**Barbara Pas**	147
29-01-2018	2053	**Barbara Pas**	147	30-01-2018	2055	**Servais Verherstraeten**	147
31-01-2018	2057	**Gautier Calomne**	147	31-01-2018	2058	**Gautier Calomne**	147
31-01-2018	2059	**Gautier Calomne**	147	01-02-2018	2060	**Vincent Van Quickenborne**	149
01-02-2018	2061	**Gilles Foret**	149	02-02-2018	2062	**Vincent Van Quickenborne**	149
05-02-2018	2063	**Griet Smaers**	149	06-02-2018	2065	**Luk Van Biesen**	149
07-02-2018	2067	**Vincent Scourneau**	149	07-02-2018	2069	**Barbara Pas**	149
08-02-2018	2070	**Elio Di Rupo**	149	08-02-2018	2071	**Marco Van Hees**	149
09-02-2018	2072	**Gautier Calomne**	149	09-02-2018	2073	**Elio Di Rupo**	149
13-02-2018	2074	**Jean-Marc Nollet**	149	20-02-2018	2076	**Dirk Van Mechelen**	150
20-02-2018	2078	**Luk Van Biesen**	150	20-02-2018	2079	**Raoul Hedebouw**	150
21-02-2018	2082	**Gautier Calomne**	150	22-02-2018	2086	**Caroline Cassart-Mailleux**	151
23-02-2018	2087	**Kristien Van Vaerenbergh**	151	28-02-2018	2088	**Kristof Calvo**	151
28-02-2018	2089	**Annick Lambrecht**	151	28-02-2018	2090	**Philippe Goffin**	151
01-03-2018	2091	**Luk Van Biesen**	152	01-03-2018	2092	**Barbara Pas**	152
01-03-2018	2093	**Sybille de Coster-Bauchau**	152	02-03-2018	2094	**Benoît Friart**	152
05-03-2018	2096	**Egbert Lachaert**	152	05-03-2018	2097	**Vincent Scourneau**	152

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
05-03-2018	2098	**Olivier Chastel**	152	06-03-2018	2099	**Barbara Pas**	152
06-03-2018	2100	**Barbara Pas**	152	06-03-2018	2101	**Barbara Pas**	152
07-03-2018	2102	**Leen Dierick**	152	07-03-2018	2103	**Meyrem Almaci**	152

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

01-02-2018	562	**Vincent Van Quickenborne**	149	01-02-2018	563	**Gilles Foret**	149
01-02-2018	564	**Jean-Marc Nollet**	149	01-02-2018	565	**Jean-Marc Nollet**	149
01-02-2018	566	**Jean-Marc Nollet**	149	01-02-2018	567	**Jean-Marc Nollet**	149
01-02-2018	568	**Jean-Marc Nollet**	149	02-02-2018	569	**Jean-Marc Nollet**	149
02-02-2018	570	**Jean-Marc Nollet**	149	02-02-2018	571	**Jean-Marc Nollet**	149
19-02-2018	578	**Raoul Hedebouw**	150				

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

26-04-2016	1231	**Jean-Marc Nollet**	76	26-04-2016	1262	**David Geerts**	76
02-05-2016	1421	**David Geerts**	77	11-08-2016	1677	**Jean-Marc Nollet**	91
11-10-2016	1782	**Inez De Coninck**	96	19-10-2016	1799	**Roel Deseyn**	97
20-10-2016	1805	**Roel Deseyn**	98	28-10-2016	1836	**Wouter Raskin**	99
08-11-2016	1859	**Jean-Marc Nollet**	100	10-11-2016	1870	**Jean-Marc Nollet**	101
18-11-2016	1900	**Emmanuel Burton**	101	24-11-2016	1919	**Jean-Marc Nollet**	102
24-11-2016	1922	**Inez De Coninck**	102	24-11-2016	1925	**Inez De Coninck**	102
24-11-2016	1927	**Inez De Coninck**	102	30-11-2016	1948	**Jean-Marc Nollet**	102
30-11-2016	1952	**Barbara Pas**	102	01-12-2016	1955	**Jean-Marc Nollet**	102
07-12-2016	1969	**Jean-Marc Nollet**	102	21-12-2016	1997	**Bert Wollants**	104
28-12-2016	2004	**Bert Wollants**	105	24-01-2017	2082	**Benoit Hellings**	108
13-02-2017	2141	**Veli Yüksel**	111	17-02-2017	2152	**Inez De Coninck**	112
17-02-2017	2153	**Inez De Coninck**	112	27-02-2017	2176	**Inez De Coninck**	113
28-02-2017	2186	**Sabien Lahaye-Battheu**	113	06-03-2017	2194	**Georges Gilkinet**	114
07-03-2017	2199	**Inez De Coninck**	114	08-03-2017	2201	**Jean-Marc Nollet**	114
09-03-2017	2204	**Inez De Coninck**	115	03-04-2017	2238	**Bert Wollants**	117
06-04-2017	2255	**Georges Gilkinet**	118	06-04-2017	2256	**Georges Gilkinet**	118
06-04-2017	2257	**Jef Van den Bergh**	118	06-04-2017	2258	**Marco Van Hees**	118
06-04-2017	2259	**Marco Van Hees**	118	18-04-2017	2263	**David Geerts**	119
20-04-2017	2271	**Stefaan Van Hecke**	120	21-04-2017	2275	**Caroline Cassart-Mailleux**	120
21-04-2017	2276	**Stefaan Van Hecke**	120	21-04-2017	2280	**Inez De Coninck**	120
24-04-2017	2283	**David Geerts**	120	24-04-2017	2284	**Karin Temmerman**	120
24-04-2017	2285	**Jef Van den Bergh**	120	24-04-2017	2286	**Gilles Foret**	120
27-04-2017	2289	**Marcel Cheron**	121	27-04-2017	2293	**Gautier Calomne**	121
08-05-2017	2323	**Françoise Schepmans**	122	12-05-2017	2334	**Catherine Fonck**	123

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
16-05-2017	2336	**Roel Deseyn**	123	17-05-2017	2340	**Sabien Lahaye-Battheu**	123
17-05-2017	2341	**Jef Van den Bergh**	123	22-05-2017	2357	**Stefaan Vercamer**	124
01-06-2017	2373	**Gautier Calomne**	125	06-06-2017	2381	**Ine Somers**	125
07-06-2017	2386	**Wouter Raskin**	125	08-06-2017	2390	**Gautier Calomne**	126
14-06-2017	2399	**Inez De Coninck**	126	14-06-2017	2400	**Isabelle Poncelet**	126
14-06-2017	2401	**Vincent Scourneau**	126	14-06-2017	2402	**Marcel Cheron**	126
15-06-2017	2403	**Kattrin Jadin**	126	15-06-2017	2404	**Isabelle Poncelet**	126
15-06-2017	2405	**Marcel Cheron**	126	15-06-2017	2406	**Veli Yüksel**	126
15-06-2017	2407	**Jef Van den Bergh**	126	15-06-2017	2408	**Jef Van den Bergh**	126
15-06-2017	2409	**Kristof Calvo**	126	15-06-2017	2410	**Jef Van den Bergh**	126
15-06-2017	2411	**Jef Van den Bergh**	126	15-06-2017	2412	**Jef Van den Bergh**	126
22-06-2017	2423	**Rita Gantois**	127	26-06-2017	2430	**Gilles Foret**	127
27-06-2017	2432	**Gautier Calomne**	127	27-06-2017	2433	**Isabelle Poncelet**	127
27-06-2017	2434	**Isabelle Poncelet**	127	27-06-2017	2435	**Gautier Calomne**	127
27-06-2017	2436	**Gautier Calomne**	127	27-06-2017	2437	**Catherine Fonck**	127
27-06-2017	2438	**Inez De Coninck**	127	27-06-2017	2439	**Kattrin Jadin**	127
27-06-2017	2440	**Sabien Lahaye-Battheu**	127	27-06-2017	2441	**Kattrin Jadin**	127
27-06-2017	2442	**Franky Demon**	127	27-06-2017	2443	**Marcel Cheron**	127
28-06-2017	2444	**Marcel Cheron**	127	28-06-2017	2446	**Jean-Jacques Flahaux**	127
28-06-2017	2447	**Isabelle Poncelet**	127	28-06-2017	2448	**Gautier Calomne**	127
28-06-2017	2449	**Jef Van den Bergh**	127	28-06-2017	2450	**Jef Van den Bergh**	127
28-06-2017	2451	**Sabien Lahaye-Battheu**	127	29-06-2017	2453	**Veli Yüksel**	127
29-06-2017	2454	**Veli Yüksel**	127	29-06-2017	2460	**Jef Van den Bergh**	127
30-06-2017	2461	**Inez De Coninck**	127	30-06-2017	2462	**Inez De Coninck**	127
30-06-2017	2463	**Jef Van den Bergh**	127	30-06-2017	2464	**Stefaan Vercamer**	127
03-07-2017	2465	**Jef Van den Bergh**	127	18-07-2017	2498	**Yoleen Van Camp**	129
24-07-2017	2501	**Sabien Lahaye-Battheu**	132	25-07-2017	2507	**Inez De Coninck**	132
26-07-2017	2509	**Marco Van Hees**	132	26-07-2017	2510	**Gautier Calomne**	132
31-07-2017	2511	**Marco Van Hees**	132	24-08-2017	2514	**Philippe Blanchart**	132
24-08-2017	2522	**Laurent Devin**	132	24-08-2017	2523	**Laurent Devin**	132
24-08-2017	2524	**Laurent Devin**	132	24-08-2017	2525	**Caroline Cassart-Mailleux**	132
24-08-2017	2527	**Jef Van den Bergh**	132	24-08-2017	2530	**Wouter Raskin**	132
24-08-2017	2531	**Veli Yüksel**	132	29-08-2017	2535	**Inez De Coninck**	132
30-08-2017	2539	**Karine Lalieux**	132	30-08-2017	2540	**Laurent Devin**	132
30-08-2017	2541	**Gilles Foret**	132	30-08-2017	2542	**Paul-Olivier Delannois**	132
30-08-2017	2543	**Kattrin Jadin**	132	30-08-2017	2544	**Marcel Cheron**	132
30-08-2017	2545	**Eric Thiébaut**	132	30-08-2017	2546	**Philippe Pivin**	132
30-08-2017	2547	**Caroline Cassart-Mailleux**	132	30-08-2017	2548	**Isabelle Poncelet**	132
30-08-2017	2549	**Caroline Cassart-Mailleux**	132	30-08-2017	2550	**Paul-Olivier Delannois**	132

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
30-08-2017	2551	**Gilles Foret**	132
30-08-2017	2552	**Caroline Cassart-Mailleux**	132
30-08-2017	2553	**Caroline Cassart-Mailleux**	132
30-08-2017	2554	**Gautier Calomne**	132
30-08-2017	2555	**David Geerts**	132
31-08-2017	2557	**Jef Van den Bergh**	132
31-08-2017	2558	**Sonja Becq**	132
31-08-2017	2559	**David Geerts**	132
31-08-2017	2560	**Karin Temmerman**	132
31-08-2017	2561	**David Geerts**	132
31-08-2017	2563	**Bert Wollants**	132
31-08-2017	2565	**Jef Van den Bergh**	132
31-08-2017	2566	**David Geerts**	132
05-09-2017	2567	**Dirk Van der Maelen**	132
06-09-2017	2575	**Inez De Coninck**	132
06-09-2017	2579	**Stefaan Van Hecke**	132
07-09-2017	2583	**Jef Van den Bergh**	133
07-09-2017	2584	**Jef Van den Bergh**	133
07-09-2017	2585	**Maya Detiège**	133
07-09-2017	2586	**Sabien Lahaye-Battheu**	133
07-09-2017	2587	**Anne Dedry**	133
13-09-2017	2595	**Inez De Coninck**	133
20-09-2017	2604	**Jean-Marc Nollet**	134
25-09-2017	2608	**Marcel Cheron**	134
25-09-2017	2612	**Véronique Caprasse**	134
02-10-2017	2649	**Inez De Coninck**	134
04-10-2017	2658	**Wouter Raskin**	134
04-10-2017	2662	**Kattrin Jadin**	134
04-10-2017	2663	**Eric Thiébaut**	134
06-10-2017	2668	**Wouter Raskin**	135
12-10-2017	2671	**Laurent Devin**	137
12-10-2017	2672	**Marcel Cheron**	137
12-10-2017	2673	**Jef Van den Bergh**	137
12-10-2017	2674	**Jef Van den Bergh**	137
12-10-2017	2675	**Stefaan Vercamer**	137
17-10-2017	2683	**Jef Van den Bergh**	137
17-10-2017	2689	**Sabien Lahaye-Battheu**	137
17-10-2017	2690	**Els Van Hoof**	137
18-10-2017	2694	**Veli Yüksel**	137
20-10-2017	2697	**Peter Dedecker**	138
23-10-2017	2701	**Jean-Jacques Flahaux**	138
26-10-2017	2712	**David Geerts**	139
26-10-2017	2713	**Inez De Coninck**	139
26-10-2017	2714	**Frédéric Daerden**	139
26-10-2017	2715	**Kattrin Jadin**	139
27-10-2017	2716	**Gwenaëlle Grovonius**	139
27-10-2017	2717	**Isabelle Poncelet**	139
27-10-2017	2718	**Kattrin Jadin**	139
27-10-2017	2719	**Jean-Jacques Flahaux**	139
27-10-2017	2720	**Jean-Jacques Flahaux**	139
27-10-2017	2721	**Georges Gilkinet**	139
27-10-2017	2722	**Georges Gilkinet**	139
27-10-2017	2723	**Georges Gilkinet**	139
27-10-2017	2724	**David Geerts**	139
27-10-2017	2725	**Inez De Coninck**	139
30-10-2017	2727	**Jef Van den Bergh**	139
30-10-2017	2730	**Inez De Coninck**	139
30-10-2017	2732	**Jef Van den Bergh**	139
30-10-2017	2735	**Wouter Raskin**	139
30-10-2017	2736	**Wouter Raskin**	139
30-10-2017	2737	**David Geerts**	139
31-10-2017	2741	**Inez De Coninck**	139
06-11-2017	2742	**Paul-Olivier Delannois**	140
07-11-2017	2746	**Vincent Scourneau**	140
08-11-2017	2749	**Vincent Scourneau**	140
09-11-2017	2751	**Jean-Jacques Flahaux**	140
09-11-2017	2754	**Sabien Lahaye-Battheu**	140
09-11-2017	2755	**Barbara Pas**	140

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
14-11-2017	2761	**Annick Lambrecht**	140	16-11-2017	2762	**Caroline Cassart-Mailleux**	141
16-11-2017	2763	**Caroline Cassart-Mailleux**	141	17-11-2017	2766	**Emir Kir**	141
22-11-2017	2777	**Inez De Coninck**	141	22-11-2017	2778	**Marcel Cheron**	141
22-11-2017	2779	**Barbara Pas**	141	23-11-2017	2783	**Laurent Devin**	141
23-11-2017	2784	**Laurent Devin**	141	23-11-2017	2785	**Laurent Devin**	141
23-11-2017	2786	**Laurent Devin**	141	23-11-2017	2787	**Laurent Devin**	141
23-11-2017	2788	**Laurent Devin**	141	23-11-2017	2789	**Laurent Devin**	141
23-11-2017	2790	**Gilles Foret**	141	23-11-2017	2791	**Gilles Foret**	141
23-11-2017	2792	**Sabien Lahaye-Battheu**	141	23-11-2017	2793	**Sabien Lahaye-Battheu**	141
23-11-2017	2794	**Tim Vandenput**	141	23-11-2017	2795	**David Geerts**	141
23-11-2017	2796	**Wouter Raskin**	141	23-11-2017	2797	**Wouter Raskin**	141
23-11-2017	2798	**Wouter Raskin**	141	23-11-2017	2799	**Wouter Raskin**	141
23-11-2017	2800	**Gilles Foret**	141	23-11-2017	2801	**Gilles Foret**	141
23-11-2017	2802	**Jean-Jacques Flahaux**	141	23-11-2017	2803	**Gilles Foret**	141
24-11-2017	2804	**Daphné Dumery**	141	24-11-2017	2805	**Jef Van den Bergh**	141
24-11-2017	2806	**Jef Van den Bergh**	141	24-11-2017	2807	**Jef Van den Bergh**	141
24-11-2017	2808	**Katja Gabriëls**	141	24-11-2017	2809	**Karine Lalieux**	141
24-11-2017	2810	**Koen Metsu**	141	24-11-2017	2811	**David Geerts**	141
24-11-2017	2812	**Emir Kir**	141	24-11-2017	2813	**Emir Kir**	141
24-11-2017	2814	**Gilles Foret**	141	27-11-2017	2816	**Georges Gilkinet**	141
27-11-2017	2817	**Sabien Lahaye-Battheu**	141	27-11-2017	2818	**Gautier Calomne**	141
27-11-2017	2819	**Gautier Calomne**	141	27-11-2017	2820	**Véronique Caprasse**	141
27-11-2017	2821	**Véronique Caprasse**	141	28-11-2017	2825	**Gautier Calomne**	141
29-11-2017	2830	**Gautier Calomne**	141	29-11-2017	2831	**Gautier Calomne**	141
29-11-2017	2835	**Gautier Calomne**	141	29-11-2017	2837	**Gautier Calomne**	141
29-11-2017	2839	**Gautier Calomne**	141	07-12-2017	2866	**David Geerts**	143
11-12-2017	2869	**David Geerts**	143	11-12-2017	2870	**David Geerts**	143
19-12-2017	2881	**Gilles Foret**	143	30-11-2017	2843	**Gilles Foret**	142
01-12-2017	2844	**Gilles Foret**	142	01-12-2017	2845	**Sabien Lahaye-Battheu**	142
01-12-2017	2847	**Els Van Hoof**	142	01-12-2017	2848	**Gautier Calomne**	142
01-12-2017	2849	**Daphné Dumery**	142	01-12-2017	2850	**Tim Vandenput**	142
01-12-2017	2851	**Gilles Foret**	142	01-12-2017	2852	**Muriel Gerkens**	142
01-12-2017	2853	**Eric Thiébaut**	142	04-12-2017	2854	**Jef Van den Bergh**	142
04-12-2017	2855	**Jef Van den Bergh**	142	03-01-2018	2887	**Emmanuel Burton**	144
08-01-2018	2888	**David Geerts**	145	09-01-2018	2890	**David Geerts**	145
11-01-2018	2893	**Sabien Lahaye-Battheu**	146	12-01-2018	2895	**Jef Van den Bergh**	146
16-01-2018	2899	**Caroline Cassart-Mailleux**	146	17-01-2018	2903	**Jef Van den Bergh**	146
18-01-2018	2905	**Stefaan Vercamer**	147	18-01-2018	2906	**Leen Dierick**	147

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
18-01-2018	2908	**Inez De Coninck**	147	22-01-2018	2909	**Dirk Van Mechelen**	147
22-01-2018	2910	**Bert Wollants**	147	24-01-2018	2913	**Gilles Foret**	147
24-01-2018	2914	**Gilles Foret**	147	24-01-2018	2916	**Brecht Vermeulen**	147
25-01-2018	2921	**Gautier Calomne**	147	25-01-2018	2923	**Gautier Calomne**	147
29-01-2018	2924	**Barbara Pas**	147	29-01-2018	2925	**Barbara Pas**	147
29-01-2018	2926	**Barbara Pas**	147	29-01-2018	2927	**Inez De Coninck**	147
29-01-2018	2928	**Inez De Coninck**	147	30-01-2018	2930	**Karin Temmerman**	147
30-01-2018	2931	**Laurent Devin**	147	30-01-2018	2932	**Laurent Devin**	147
30-01-2018	2933	**Gautier Calomne**	147	30-01-2018	2934	**Kattrin Jadin**	147
30-01-2018	2935	**Kattrin Jadin**	147	30-01-2018	2936	**Catherine Fonck**	147
30-01-2018	2937	**Gilles Foret**	147	30-01-2018	2938	**Eric Massin**	147
31-01-2018	2939	**Jean-Jacques Flahaux**	147	02-02-2018	2944	**Inez De Coninck**	149
05-02-2018	2945	**Raoul Hedebouw**	149	05-02-2018	2946	**Emmanuel Burton**	149
05-02-2018	2947	**Nawal Ben Hamou**	149	05-02-2018	2949	**Inez De Coninck**	149
06-02-2018	2951	**Wouter Raskin**	149	06-02-2018	2952	**Wouter Raskin**	149
06-02-2018	2953	**Marcel Cheron**	149	07-02-2018	2954	**Gwenaëlle Grovonius**	149
07-02-2018	2955	**Catherine Fonck**	149	07-02-2018	2956	**Barbara Pas**	149
07-02-2018	2957	**Emmanuel Burton**	149	08-02-2018	2958	**Caroline Cassart-Mailleux**	149
08-02-2018	2959	**Koenraad Degroote**	149	08-02-2018	2960	**Veerle Wouters**	149
08-02-2018	2961	**Hendrik Vuye**	149	09-02-2018	2963	**Gautier Calomne**	149
12-02-2018	2964	**Barbara Pas**	149	13-02-2018	2965	**Gautier Calomne**	149
13-02-2018	2966	**Jean-Marc Nollet**	149	13-02-2018	2967	**Bert Wollants**	149
13-02-2018	2968	**Bert Wollants**	149	14-02-2018	2969	**Wouter Raskin**	149
14-02-2018	2970	**Wouter Raskin**	149	14-02-2018	2971	**Wouter Raskin**	149
14-02-2018	2972	**Gautier Calomne**	149	19-02-2018	2973	**David Geerts**	150
20-02-2018	2974	**Wouter Raskin**	150	21-02-2018	2976	**Gautier Calomne**	150
21-02-2018	2977	**Gautier Calomne**	150	22-02-2018	2978	**Gautier Calomne**	151
22-02-2018	2979	**Gautier Calomne**	151	22-02-2018	2980	**Philippe Goffin**	151
26-02-2018	2983	**Inez De Coninck**	151	26-02-2018	2984	**Yoleen Van Camp**	151
27-02-2018	2985	**Yoleen Van Camp**	151	27-02-2018	2986	**Yoleen Van Camp**	151
27-02-2018	2987	**Raoul Hedebouw**	151	27-02-2018	2988	**Peter Dedecker**	151
28-02-2018	2989	**Jef Van den Bergh**	151	28-02-2018	2990	**Jef Van den Bergh**	151
28-02-2018	2991	**Veerle Heeren**	151	28-02-2018	2992	**Jean-Marc Nollet**	151
01-03-2018	2993	**Gautier Calomne**	152	01-03-2018	2994	**Gautier Calomne**	152
01-03-2018	2995	**Gautier Calomne**	152	01-03-2018	2996	**Els Van Hoof**	152
01-03-2018	2998	**Gilles Foret**	152	01-03-2018	2999	**Gilles Foret**	152
01-03-2018	3000	**Françoise Schepmans**	152	02-03-2018	3001	**Benoît Friart**	152
05-03-2018	3002	**Jean-Jacques Flahaux**	152	05-03-2018	3003	**Jean-Marc Nollet**	152
05-03-2018	3004	**Caroline Cassart-Mailleux**	152	05-03-2018	3005	**Jean-Jacques Flahaux**	152

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
05-03-2018	3006	**Jef Van den Bergh**	152	06-03-2018	3007	**Barbara Pas**	152
06-03-2018	3008	**Barbara Pas**	152	06-03-2018	3009	**Barbara Pas**	152
06-03-2018	3010	**Wouter Raskin**	152	06-03-2018	3011	**Emmanuel Burton**	152
06-03-2018	3012	**Jean-Marc Nollet**	152	06-03-2018	3013	**Jean-Marc Nollet**	152
06-03-2018	3014	**Jean-Marc Nollet**	152	07-03-2018	3015	**Leen Dierick**	152
07-03-2018	3016	**Bert Wollants**	152				

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

24-10-2017	940	**Jean-Jacques Flahaux**	138	20-11-2017	969	**Werner Janssen**	141
20-11-2017	971	**Rita Gantois**	141	20-11-2017	974	**Nawal Ben Hamou**	141
20-11-2017	983	**Philippe Pivin**	141	21-11-2017	995	**Paul-Olivier Delannois**	141
07-12-2017	1009	**Leen Dierick**	143	14-12-2017	1013	**Werner Janssen**	143
18-12-2017	1016	**Fabienne Winckel**	143	01-12-2017	1004	**Ine Somers**	142
04-12-2017	1007	**Nele Lijnen**	142	09-01-2018	1022	**Fabienne Winckel**	145
09-01-2018	1023	**Fabienne Winckel**	145	15-01-2018	1026	**Valerie Van Peel**	146
16-01-2018	1027	**Olivier Chastel**	146	17-01-2018	1028	**Rita Gantois**	146
18-01-2018	1030	**Sabien Lahaye-Battheu**	147	18-01-2018	1031	**Barbara Pas**	147
22-01-2018	1032	**Ine Somers**	147	24-01-2018	1036	**Barbara Pas**	147
24-01-2018	1037	**Brecht Vermeulen**	147	25-01-2018	1039	**Gautier Calomne**	147
25-01-2018	1041	**Wouter De Vriendt**	147	29-01-2018	1042	**Benoît Friart**	147
29-01-2018	1043	**Benoît Friart**	147	29-01-2018	1044	**Kattrin Jadin**	147
29-01-2018	1046	**Yoleen Van Camp**	147	30-01-2018	1047	**Servais Verherstraeten**	147
01-02-2018	1048	**Fabienne Winckel**	149	01-02-2018	1049	**Vincent Van Quickenborne**	149
01-02-2018	1050	**Gilles Foret**	149	07-02-2018	1051	**Rita Gantois**	149
07-02-2018	1052	**Caroline Cassart-Mailleux**	149	07-02-2018	1053	**Caroline Cassart-Mailleux**	149
07-02-2018	1054	**Rita Gantois**	149	08-02-2018	1055	**Caroline Cassart-Mailleux**	149
09-02-2018	1056	**Gautier Calomne**	149	13-02-2018	1057	**Gautier Calomne**	149
13-02-2018	1058	**Fabienne Winckel**	149	14-02-2018	1061	**Leen Dierick**	149
15-02-2018	1062	**Fabienne Winckel**	150	15-02-2018	1063	**Barbara Pas**	150
20-02-2018	1067	**Ine Somers**	150	20-02-2018	1068	**Ine Somers**	150
20-02-2018	1069	**Ine Somers**	150	22-02-2018	1073	**Leen Dierick**	151
23-02-2018	1074	**Rita Gantois**	151	28-02-2018	1076	**Caroline Cassart-Mailleux**	151
01-03-2018	1077	**Barbara Pas**	152	02-03-2018	1078	**Raoul Hedebouw**	152
05-03-2018	1079	**Caroline Cassart-Mailleux**	152	05-03-2018	1080	**Nathalie Muylle**	152
06-03-2018	1081	**Leen Dierick**	152	07-03-2018	1082	**Yoleen Van Camp**	152

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

07-01-2016	423	**Françoise Schepmans**	62	25-01-2016	484	**Els Van Hoof**	64
25-01-2016	487	**Barbara Pas**	64	28-01-2016	501	**Barbara Pas**	65
28-01-2016	503	**Wouter De Vriendt**	65	04-02-2016	516	**Barbara Pas**	66
17-02-2016	547	**Benoit Hellings**	67	22-02-2016	550	**Carina Van Cauter**	68
23-02-2016	556	**Emir Kir**	68	02-03-2016	567	**Wouter De Vriendt**	69
04-03-2016	579	**Philippe Pivin**	69	09-03-2016	583	**Barbara Pas**	69
11-03-2016	585	**Emir Kir**	70	15-03-2016	590	**Barbara Pas**	70
23-03-2016	606	**Wouter De Vriendt**	71	18-05-2016	674	**Franky Demon**	79
25-05-2016	687	**Olivier Chastel**	80	10-06-2016	709	**Barbara Pas**	83
15-06-2016	716	**Brecht Vermeulen**	83	16-06-2016	730	**Marco Van Hees**	84
11-07-2016	773	**Olivier Chastel**	86	19-07-2016	787	**Marco Van Hees**	88
11-08-2016	799	**Benoit Hellings**	91	24-08-2016	811	**Marco Van Hees**	91
25-08-2016	813	**Barbara Pas**	91	31-08-2016	819	**Barbara Pas**	91
07-09-2016	831	**Barbara Pas**	91	13-09-2016	839	**Georges Gilkinet**	92
28-09-2016	862	**Olivier Chastel**	94	12-10-2016	873	**Monica De Coninck**	96
14-10-2016	879	**Brecht Vermeulen**	97	17-10-2016	883	**Monica De Coninck**	97
18-10-2016	884	**Monica De Coninck**	97	20-10-2016	887	**Françoise Schepmans**	98
21-10-2016	889	**Sarah Smeyers**	98	03-11-2016	906	**Monica De Coninck**	100
16-11-2016	918	**Georges Gilkinet**	101	29-11-2016	944	**Filip Dewinter**	102
01-12-2016	948	**Monica De Coninck**	102	01-12-2016	949	**Monica De Coninck**	102
06-12-2016	957	**Wouter De Vriendt**	102	09-12-2016	961	**Wouter De Vriendt**	103
12-12-2016	964	**Wouter De Vriendt**	103	15-12-2016	969	**Jean-Marc Nollet**	104
15-12-2016	970	**Jean-Marc Nollet**	104	15-12-2016	971	**Jean-Marc Nollet**	104
15-12-2016	972	**Jean-Marc Nollet**	104	19-12-2016	978	**Olivier Chastel**	104
21-12-2016	979	**Barbara Pas**	104	22-12-2016	984	**Monica De Coninck**	105
29-12-2016	989	**Marco Van Hees**	106	11-01-2017	1001	**Filip Dewinter**	106
11-01-2017	1002	**Filip Dewinter**	106	12-01-2017	1009	**Monica De Coninck**	107
13-01-2017	1015	**Filip Dewinter**	107	13-01-2017	1017	**Filip Dewinter**	107
13-01-2017	1018	**Filip Dewinter**	107	13-01-2017	1019	**Filip Dewinter**	107
16-01-2017	1024	**Monica De Coninck**	107	26-01-2017	1049	**Kattrin Jadin**	109
30-01-2017	1056	**Georges Dallemagne**	109	03-02-2017	1065	**Barbara Pas**	110

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
15-02-2017	1072	**Stéphane Crusnière**	111	23-02-2017	1079	**Wouter De Vriendt**	113
24-02-2017	1080	**Monica De Coninck**	113	27-02-2017	1083	**Barbara Pas**	113
28-02-2017	1084	**Olivier Maingain**	113	28-02-2017	1085	**Olivier Maingain**	113
01-03-2017	1087	**Filip Dewinter**	113	09-03-2017	1093	**Filip Dewinter**	115
22-03-2017	1103	**Barbara Pas**	116	23-03-2017	1105	**Nahima Lanjri**	116
23-03-2017	1106	**Nahima Lanjri**	116	23-03-2017	1107	**Nahima Lanjri**	116
23-03-2017	1108	**Nahima Lanjri**	116	23-03-2017	1109	**Barbara Pas**	116
23-03-2017	1110	**Barbara Pas**	116	23-03-2017	1111	**Barbara Pas**	116
29-03-2017	1117	**Benoit Hellings**	116	05-04-2017	1126	**Filip Dewinter**	117
19-04-2017	1132	**Vincent Van Quickenborne**	119	27-04-2017	1138	**Kattrin Jadin**	121
28-04-2017	1146	**Eric Thiébaut**	121	03-05-2017	1149	**Sarah Smeyers**	121
04-05-2017	1153	**Wouter De Vriendt**	122	05-05-2017	1154	**Gautier Calomne**	122
08-05-2017	1156	**Françoise Schepmans**	122	10-05-2017	1158	**Monica De Coninck**	122
10-05-2017	1159	**Monica De Coninck**	122	10-05-2017	1160	**Filip Dewinter**	122
16-05-2017	1165	**Kattrin Jadin**	123	22-05-2017	1171	**Jean-Marc Nollet**	124
30-05-2017	1174	**Annemie Turtelboom**	124	31-05-2017	1175	**Barbara Pas**	124
01-06-2017	1181	**Barbara Pas**	125	01-06-2017	1183	**Nahima Lanjri**	125
06-06-2017	1188	**Els Van Hoof**	125	12-06-2017	1194	**Monica De Coninck**	126
14-06-2017	1197	**Stéphanie Thoron**	126	14-06-2017	1198	**Barbara Pas**	126
16-06-2017	1202	**Yoleen Van Camp**	126	16-06-2017	1203	**Kattrin Jadin**	126
22-06-2017	1207	**Wouter De Vriendt**	127	07-07-2017	1217	**Philippe Pivin**	128
07-07-2017	1218	**Philippe Pivin**	128	10-07-2017	1222	**Benoit Hellings**	128
09-08-2017	1230	**Brecht Vermeulen**	132	30-08-2017	1234	**Barbara Pas**	132
07-09-2017	1238	**Olivier Chastel**	133	07-09-2017	1240	**Olivier Chastel**	133
12-09-2017	1244	**Benoit Hellings**	133	20-09-2017	1250	**Benoit Hellings**	134
25-09-2017	1253	**Benoit Hellings**	134	28-09-2017	1257	**Wouter De Vriendt**	134
03-10-2017	1266	**Hendrik Vuye**	134	03-10-2017	1267	**Hendrik Vuye**	134
04-10-2017	1268	**Barbara Pas**	134	04-10-2017	1269	**Kattrin Jadin**	134
04-10-2017	1274	**Isabelle Poncelet**	134	04-10-2017	1275	**Olivier Chastel**	134
05-10-2017	1277	**Karolien Grosemans**	135	06-10-2017	1280	**Annick Lambrecht**	135
12-10-2017	1281	**Els Van Hoof**	137	16-10-2017	1282	**Filip Dewinter**	137
16-10-2017	1283	**Filip Dewinter**	137	16-10-2017	1287	**Filip Dewinter**	137
17-10-2017	1289	**Filip Dewinter**	137	17-10-2017	1290	**Olivier Chastel**	137
19-10-2017	1293	**Veli Yüksel**	138	19-10-2017	1294	**Veli Yüksel**	138
19-10-2017	1295	**Gautier Calomne**	138	20-10-2017	1298	**Monica De Coninck**	138
30-10-2017	1301	**Egbert Lachaert**	139	31-10-2017	1303	**Philippe Pivin**	139
31-10-2017	1306	**Sarah Smeyers**	139	31-10-2017	1308	**Barbara Pas**	139
31-10-2017	1310	**Barbara Pas**	139	06-11-2017	1312	**Brecht Vermeulen**	140
08-11-2017	1313	**Vincent Scourneau**	140	20-11-2017	1315	**Marco Van Hees**	141

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
21-11-2017	1316	**Peter Buysrogge**	141	22-11-2017	1317	**Barbara Pas**	141
22-11-2017	1318	**Barbara Pas**	141	22-11-2017	1319	**Barbara Pas**	141
28-11-2017	1320	**Monica De Coninck**	141	29-11-2017	1321	**An Capoen**	141
07-12-2017	1326	**Barbara Pas**	143	07-12-2017	1327	**Barbara Pas**	143
12-12-2017	1328	**Gautier Calomne**	143	12-12-2017	1329	**Barbara Pas**	143
13-12-2017	1330	**Stéphane Crusnière**	143	18-12-2017	1331	**Philippe Pivin**	143
20-12-2017	1332	**Jean-Jacques Flahaux**	143	05-12-2017	1323	**Monica De Coninck**	142
06-12-2017	1324	**Monica De Coninck**	142	06-12-2017	1325	**Monica De Coninck**	142
21-12-2017	1333	**Hendrik Vuye**	144	03-01-2018	1334	**Marco Van Hees**	144
04-01-2018	1335	**Gautier Calomne**	145	04-01-2018	1336	**Hendrik Vuye**	145
04-01-2018	1337	**Kattrin Jadin**	145	08-01-2018	1338	**Benoît Lutgen**	145
08-01-2018	1339	**Benoît Lutgen**	145	08-01-2018	1340	**Benoît Lutgen**	145
11-01-2018	1341	**Filip Dewinter**	146	11-01-2018	1342	**Brecht Vermeulen**	146
11-01-2018	1343	**Brecht Vermeulen**	146	11-01-2018	1344	**Barbara Pas**	146
11-01-2018	1345	**Barbara Pas**	146	12-01-2018	1346	**Monica De Coninck**	146
15-01-2018	1347	**Filip Dewinter**	146	18-01-2018	1348	**Barbara Pas**	147
18-01-2018	1349	**Filip Dewinter**	147	18-01-2018	1350	**Filip Dewinter**	147
18-01-2018	1351	**Filip Dewinter**	147	18-01-2018	1352	**Filip Dewinter**	147
18-01-2018	1353	**Filip Dewinter**	147	18-01-2018	1354	**Filip Dewinter**	147
18-01-2018	1355	**Filip Dewinter**	147	18-01-2018	1356	**Filip Dewinter**	147
19-01-2018	1357	**Filip Dewinter**	147	19-01-2018	1359	**Filip Dewinter**	147
19-01-2018	1360	**Filip Dewinter**	147	19-01-2018	1361	**Filip Dewinter**	147
19-01-2018	1362	**Filip Dewinter**	147	19-01-2018	1363	**Filip Dewinter**	147
19-01-2018	1364	**Filip Dewinter**	147	22-01-2018	1365	**Sébastian Pirlot**	147
23-01-2018	1366	**Gautier Calomne**	147	23-01-2018	1367	**Emir Kir**	147
24-01-2018	1368	**Barbara Pas**	147	25-01-2018	1369	**Barbara Pas**	147
25-01-2018	1370	**Barbara Pas**	147	25-01-2018	1371	**Barbara Pas**	147
25-01-2018	1372	**Barbara Pas**	147	25-01-2018	1373	**Barbara Pas**	147
25-01-2018	1374	**Barbara Pas**	147	25-01-2018	1375	**Barbara Pas**	147
26-01-2018	1376	**Filip Dewinter**	147	26-01-2018	1377	**Filip Dewinter**	147
26-01-2018	1378	**Barbara Pas**	147	29-01-2018	1379	**Barbara Pas**	147
29-01-2018	1380	**Barbara Pas**	147	29-01-2018	1381	**Monica De Coninck**	147
30-01-2018	1382	**Barbara Pas**	147	31-01-2018	1383	**Barbara Pas**	147
31-01-2018	1384	**Vincent Van Quickenborne**	147	01-02-2018	1385	**Barbara Pas**	149
01-02-2018	1386	**Barbara Pas**	149	01-02-2018	1387	**Vincent Van Quickenborne**	149
01-02-2018	1388	**Gilles Foret**	149	02-02-2018	1389	**Kattrin Jadin**	149
02-02-2018	1390	**Barbara Pas**	149	02-02-2018	1391	**Barbara Pas**	149
05-02-2018	1392	**Barbara Pas**	149	05-02-2018	1393	**Barbara Pas**	149
05-02-2018	1394	**Barbara Pas**	149	05-02-2018	1395	**Barbara Pas**	149
05-02-2018	1396	**Barbara Pas**	149	05-02-2018	1397	**Barbara Pas**	149

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
06-02-2018	1398	**Barbara Pas**	149	06-02-2018	1399	**Barbara Pas**	149
06-02-2018	1400	**Barbara Pas**	149	07-02-2018	1401	**Benoit Hellings**	149
07-02-2018	1402	**Barbara Pas**	149	08-02-2018	1403	**Jean-Jacques Flahaux**	149
08-02-2018	1404	**Emir Kir**	149	09-02-2018	1405	**Gautier Calomne**	149
14-02-2018	1406	**Monica De Coninck**	149	14-02-2018	1407	**Barbara Pas**	149
15-02-2018	1408	**Filip Dewinter**	150	15-02-2018	1409	**Barbara Pas**	150
15-02-2018	1410	**Barbara Pas**	150	15-02-2018	1411	**Barbara Pas**	150
15-02-2018	1412	**Barbara Pas**	150	15-02-2018	1413	**Barbara Pas**	150
15-02-2018	1414	**Barbara Pas**	150	19-02-2018	1415	**Veerle Wouters**	150
19-02-2018	1416	**Benoit Hellings**	150	19-02-2018	1417	**Benoit Hellings**	150
19-02-2018	1418	**Benoit Hellings**	150	19-02-2018	1419	**Benoit Hellings**	150
19-02-2018	1420	**Benoit Hellings**	150	20-02-2018	1421	**Ine Somers**	150
21-02-2018	1422	**Gautier Calomne**	150	22-02-2018	1423	**Barbara Pas**	151
22-02-2018	1424	**Barbara Pas**	151	23-02-2018	1425	**Barbara Pas**	151
23-02-2018	1426	**Barbara Pas**	151	26-02-2018	1427	**Barbara Pas**	151
26-02-2018	1428	**Barbara Pas**	151	26-02-2018	1429	**Barbara Pas**	151
26-02-2018	1430	**Barbara Pas**	151	26-02-2018	1431	**Barbara Pas**	151
26-02-2018	1432	**Barbara Pas**	151	26-02-2018	1433	**Barbara Pas**	151
26-02-2018	1434	**Barbara Pas**	151	26-02-2018	1435	**Barbara Pas**	151
26-02-2018	1436	**Olivier Chastel**	151	27-02-2018	1437	**Stefaan Vercamer**	151
28-02-2018	1438	**Barbara Pas**	151	01-03-2018	1439	**Benoît Friart**	152
01-03-2018	1440	**Barbara Pas**	152	01-03-2018	1441	**Wouter De Vriendt**	152
01-03-2018	1442	**Wouter De Vriendt**	152	01-03-2018	1443	**Wouter De Vriendt**	152
01-03-2018	1444	**Olivier Chastel**	152	02-03-2018	1445	**Olivier Chastel**	152
05-03-2018	1446	**Barbara Pas**	152	06-03-2018	1447	**Barbara Pas**	152
07-03-2018	1448	**Barbara Pas**	152	07-03-2018	1449	**Barbara Pas**	152
07-03-2018	1450	**Annick Lambrecht**	152	07-03-2018	1451	**Annick Lambrecht**	152

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

DO 2017201821440

Vraag nr. 2043 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Inschakelingsuitkeringen.

Graag kreeg ik een antwoord op de volgende vragen voor de jaren 2015, 2016 en 2017 ter vervollediging van mijn informatie over de inschakelingsuitkeringen.

1. Hoeveel personen kregen een inschakelingsuitkering per Gewest, per kwalificatieniveau en per geslacht?

2. Hoeveel personen werden er uitgesloten van het stelsel van de inschakelingsuitkeringen per Gewest, per kwalificatieniveau en per geslacht?

3. Hoeveel personen trokken voor het eerst in hun leven een inschakelingsuitkering per Gewest, per kwalificatieniveau en per geslacht?

4. Hoe lang werd de inschakelingsuitkering gemiddeld uitgekeerd per Gewest, per kwalificatieniveau en per geslacht?

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2017201821440

Question n° 2043 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les allocations d'insertion.

Afin de compléter mon information sur le dispositif des allocations d'insertion, je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2015, 2016 et 2017.

1. Quel fut le total de bénéficiaires des allocations d'insertion par Région du pays, par niveau de qualification et par genre?

2. Quel fut le total des personnes exclues du dispositif des allocations d'insertion par Région du pays, par niveau de qualification et par genre?

3. Combien de personnes ont bénéficié pour la première fois de leur vie d'une allocation d'insertion par Région du pays, par niveau de qualification et par genre?

4. Quelle fut la durée moyenne de l'attribution des allocations d'insertion par Région du pays, par niveau de qualification et par genre?

DO 2017201821446

Vraag nr. 2045 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Bestrijding van kilometertellerfraude bij ingevoerde wagens.

In een recent persbericht kondigde u aan dat u een instrument wil ontwikkelen om het gesjoemel met de kilometerstand van importauto's aan te pakken.

1. Wat zal dat instrument precies inhouden? Welke doelstellingen worden ermee nagestreefd?

2. Wat is het tijdpad voor de invoering van die nieuwe maatregel?

3. Uit welke landen zijn volgens uw informatie de auto's waarbij er fraude werd vastgesteld, vooral afkomstig?

DO 2017201821446

Question n° 2045 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La lutte contre la fraude au compteur kilométrique pour les voitures importées.

À l'occasion d'une récente communication de presse, vous avez annoncé votre souhait de mettre en place un outil de lutte contre la fraude au compteur kilométrique pour les voitures importées.

1. Quel est exactement la nature de l'outil en projet? Partant, quels sont les différents objectifs poursuivis?

2. Quel est le calendrier de mise en oeuvre de cette nouvelle mesure?

3. Selon les informations à votre disposition, quels sont les principaux pays concernés par des faits recensés de fraude?

DO 2017201821452

Vraag nr. 2046 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 01 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Ongewenste telefoontjes.

Ongeveer iedereen die een vaste of mobiele telefoon heeft, ontving al eens een telefoontje van een vriendelijke commercieel medewerker met het voorstel gebruik te maken van nieuwe zeer interessante producten en diensten op maat van zijn behoeften, die vooraf aan een grondige analyse werden onderworpen.

Het Wetboek van economisch recht bevat specifieke regels omtrent dat soort telemarketing. Wie zich inschrijft op de Bel-Me-Niet-Meer-lijst zou dat soort reclameoproepen niet meer mogen ontvangen. Men kan zich tegen dat soort telefoontjes verzetten door zich telefonisch, per brief of per mail gratis in te schrijven op die lijst. Binnen de vijf werkdagen na de inschrijving ontvangt men daarvan een bevestiging. Vanaf dan zijn rechtstreekse telemarketingoproepen naar het nummer op die lijst verboden.

De Bel-Me-Niet-Meer-lijst wordt beheerd door de vzw DNCM (Do Not Call Me). De lijst is algemeen bindend voor iedereen en de ondernemingen moeten hem verplicht raadplegen voor ze een directmarketingcampagne lanceren.

DO 2017201821452

Question n° 2046 de monsieur le député Benoît Friart du 01 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les communications non souhaitées.

Tout le monde ou presque, à condition de disposer d'un téléphone fixe ou mobile, a déjà fait l'expérience d'un appel, reçu par un agréable communicateur commercial, qui propose de souscrire à de nouveaux produits et services très intéressants et personnalisés selon ses besoins, soigneusement analysés au préalable.

Ce type de démarchage téléphonique fait l'objet de règles spécifiques, inscrites dans le Code de droit économique. Le dispositif "Ne m'appelez plus" permet de ne plus recevoir ce genre d'appels publicitaires. Chaque personne peut gratuitement exercer son droit d'opposition en s'inscrivant sur la liste "Ne m'appelez plus" par téléphone, par lettre ou par email. Dans les cinq jours ouvrables suivant son inscription, la personne recevra confirmation de son inscription. Dès lors, tout appel téléphonique pour des raisons de marketing direct vers un numéro repris dans la liste est interdit.

La liste "Ne m'appelez plus" est gérée par l'ASBL DNCM (*Do Not Call Me*). La liste est obligatoire pour tout le monde, elle a donc une portée générale. Les entreprises sont obligées de consulter la liste avant de lancer toute opération de marketing direct.

Er rezen echter al vragen rond de doeltreffendheid van de lijst. Het gebeurt immers nog dat hij omzeild wordt, meer bepaald door ondernemingen die - ondanks de wettelijke verplichting - de lijst niet raadplegen wegens het bijbehorende prijskaartje: de jaarlijkse licentie kost een kmo al snel 1.100 euro. Met klachten kan men terecht bij de Economische Inspectie, die boetes kan opleggen.

1. Hoeveel personen zijn er vandaag op de Bel-Me-Niet-Meer-lijst ingeschreven?

2. Over hoeveel klachten heeft de Economische Inspectie zich al gebogen en hoeveel boetes werden er opgelegd?

3. Hoeveel licenties werden er tot op heden gevraagd door bedrijven?

DO 2017201821458

Vraag nr. 2047 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 01 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Ziekteverzuim.

Volgens de berekeningen van SD Worx is het ziekteverzuim de voorbije tien jaar met 33 % gestegen.

Vorig jaar alleen al zat bijna 11,7% van de werknemers in de Belgische privésector een maand tot een jaar thuis wegens ziekte. In de meeste gevallen zijn die ziekten te wijten aan stress en een te hoge werkdruk. Het ziekteverzuim kost de Belgische bedrijven gemiddeld 1.010 euro per voltijdse werknemer. Dat is een fors bedrag, en het is dus belangrijk dat de werkgevers en de overheid blijven inzetten op maatregelen.

1. Bevestigt u die gegevens?

2. Beschikt u voor de afgelopen vijf (en indien mogelijk tien) jaar over concrete cijfers betreffende het ziekteverzuim op het werk?

3. Welke analyse maakt u als minister van Werk van die cijfers?

4. Dreigen uw maatregelen om de arbeidsmarkt te flexibiliseren het ziekteverzuim niet in de hand te werken?

5. a) Welke maatregelen werden er genomen om het aantal verzuimdagen terug te dringen?

b) Wat vindt u van de bereikte resultaten?

c) Worden er andere denksporen onder de loep genomen om het ziekteverzuim terug te dringen?

L'efficacité de ce dispositif a déjà été remise en question. Il arrive encore qu'il soit contourné, notamment par des entreprises qui ne consultent pas la liste, bien que cela soit une obligation légale, en raison du coût que cela représente: une PME devra débourser environ 1.100 euros pour la licence annuelle. L'Inspection économique est chargée d'examiner les plaintes et le cas échéant, de fixer les amendes.

1. Combien de personnes sont inscrites sur la liste "Ne m'appelez plus" à ce jour?

2. Quel est le nombre de plaintes examinées par l'Inspection économique, ainsi que le nombre d'amendes infligées par celle-ci?

3. Quel est le nombre de licences demandées par les entreprises à ce jour?

DO 2017201821458

Question n° 2047 de madame la députée Fabienne Winckel du 01 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'absentéisme au travail.

Selon les calculs de SD Worx, ces dix dernières années, l'absentéisme au travail pour cause de maladie a augmenté de 33 %.

Rien que l'an dernier, près de 11,7 % des travailleurs dans le secteur privé belge sont restés chez eux entre un mois et un an. Dans la plupart des cas, ces maladies sont dues au stress et au surmenage sur le lieu de travail. En moyenne, ces absences coûtent aux entreprises belges 1.010 euros par travailleur temps plein. Un montant non négligeable qui nécessite tant pour les employeurs que pour les autorités de prendre des mesures.

1. Confirmez-vous ces données?

2. Avez-vous les chiffres précis du taux d'absentéisme pour les cinq dernières années (si possible pour les dix dernières années)?

3. En tant que ministre de l'Emploi quelle analyse en faites-vous?

4. Vos mesures visant à flexibiliser le marché du travail ne risquent-elles pas d'aggraver la situation?

5. a) Pouvez-vous rappeler les mesures prises pour tenter de réduire le nombre de jours d'absence au travail?

b) Quel regard portez-vous sur les résultats obtenus?

c) D'autres pistes en vue de réduire l'absentéisme au travail sont-elles étudiées?

d) Kunt u daar nader op ingaan?

DO 2017201821464

Vraag nr. 2048 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 01 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het flexi-jobstelsel.

Uit een enquête van de UCM blijkt dat er in België sinds 2015 ongeveer 23.000 personen als flexi-jobwerknemer gewerkt hebben.

Deze nieuwe, onzekere arbeidsvorm vindt vooral in Vlaanderen toepassing. Wallonië en Brussel nemen respectievelijk slechts 800 en 500 van het totale aantal flexi-jobs voor hun rekening.

1. Hoe reageert u op die vaststelling? Hoe verklaart u dit grote verschil tussen het Vlaams Gewest enerzijds en het Waals en Brussels Gewest anderzijds?

2. Werd er onderzoek gedaan naar de oorzaken van die discrepantie?

3. Had u doelstellingen vooropgesteld op het gebied van werkgelegenheid in het flexi-jobstelsel in de drie Gewesten? Zo ja, wat zijn die doelstellingen?

DO 2017201821488

Vraag nr. 2050 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 02 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Oneerlijke concurrentie.

De strijd tegen de oneerlijke concurrentie van sommige bedrijven die werknemers detacheren in het buitenland is één van de prioriteiten van de Europese Unie. Het is soms moeilijk te bepalen of het bedrijf dat werknemers detacheert voordien al activiteiten uitoefende in het land van oorsprong. De aanwijzingen, zoals een activiteit die gewoonlijk, vast en voortdurend wordt uitgevoerd in de lidstaat van oorsprong, zijn soms moeilijk vast te stellen.

1. Welke maatregelen hebt u genomen om te vermijden dat de Europese regelgeving wordt omzeild via postbusfirma's in ons land?

d) Pouvez-vous en dire davantage?

DO 2017201821464

Question n° 2048 de madame la députée Fabienne Winckel du 01 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le système des flexi-jobs.

D'après une enquête réalisée par l'UCM, depuis 2015 près de 23.000 personnes ont travaillé sous flexi-job en Belgique.

Cette nouvelle forme d'emploi précaire est surtout utilisée en Flandre. En effet, sur le nombre total de flexi-jobs, on n'en comptait que 800 en Wallonie et 500 à Bruxelles.

1. Comment réagissez-vous face à ce constat? Comment expliquez-vous une telle différence entre la Région flamande d'un côté et la Région wallonne et bruxelloise de l'autre?

2. Une étude a-t-elle été menée pour en connaître les raisons?

3. Vous étiez-vous fixé des objectifs en termes d'emploi sous flexi-job au sein des trois Régions? Si oui, quels sont-ils?

DO 2017201821488

Question n° 2050 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 02 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La concurrence déloyale.

La lutte contre la concurrence déloyale de certaines entreprises détachant des travailleurs à l'étranger est au centre des préoccupations de l'Union européenne. Il est en effet parfois difficile d'établir la préexistence de l'activité de l'entreprise détachante dans le pays d'origine. Les faisceaux d'indices tels que la pratique d'une activité stable, habituelle et continue dans l'État membre d'origine sont parfois difficiles à déceler.

1. Quelles mesures avez-vous prises afin d'éviter le contournement de la réglementation européenne par le biais de sociétés boîtes aux lettres dans notre pays?

2. Welke concrete samenwerkingsverbanden hebt u op dit vlak met de andere lidstaten kunnen opzetten?

DO 2017201821489

Vraag nr. 2051 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 02 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Samenwerking tussen de EU-lidstaten inzake gedetacheerde werknemers.

Het beginsel van een loyale samenwerking tussen de lidstaten heeft verschillende verschijningsvormen in de verdragen en akten van de Europese Unie. Artikel 197 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU), over de administratieve samenwerking, bepaalt dat "de doeltreffende uitvoering van het recht van de Unie door de lidstaten [...] wordt beschouwd als een aangelegenheid van gemeenschappelijk belang" en dat de steun voor de inspanningen van de lidstaten ter verbetering van hun administratieve vermogen om het recht van de Unie uit te voeren "zowel het vergemakkelijken van de uitwisseling van informatie en van ambtenaren [kan] omvatten, als het ondersteunen van opleidings- en ontwikkelingsregelingen".

1. Wat zijn de belangrijkste maatregelen die u samen met de andere EU-lidstaten hebt genomen ter verbetering van de kwaliteit en de efficiëntie van de uitwisselingen tussen de nationale instanties die bevoegd zijn voor detachering?

2. Wat is uw politieke analyse van deze samenwerkingsakkoorden tussen de lidstaten?

DO 2017201821490

Vraag nr. 2052 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 02 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Opdrachtgevers en gedetacheerde werknemers.

Wat de detachering van werknemers betreft, worden de invoering en de verscherping van de verplichtingen inzake waakzaamheid, zorgvuldigheid en - in voorkomend geval strafrechtelijke - aansprakelijkheid van de bouwheer of opdrachtgever slechts in beperkte mate juridisch geregeld in de Europese regelgeving.

2. Quelles sont les collaborations concrètes que vous avez pu mettre en place avec les autres États sur ce plan précis?

DO 2017201821489

Question n° 2051 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 02 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Coopération entre les États de l'Union au niveau des travailleurs détachés.

Le principe de coopération loyale entre les États membres fait l'objet de plusieurs déclinaisons dans les traités et actes de l'Union européenne. L'article 197 TFUE est ainsi consacré à la coopération administrative et prévoit que "la mise en oeuvre effective du droit de l'Union par les États membres (...) est considérée comme une question d'intérêt commun et que l'action de l'Union pour appuyer les efforts des États membres pour améliorer leur capacité administrative peut consister notamment "à faciliter les échanges d'informations et de fonctionnaires ainsi qu'à soutenir des programmes de formation".

1. En matière de travailleurs détachés, quelles sont les principales mesures que vous avez mises en place avec les autres États de l'Union afin d'améliorer la qualité et l'effectivité des échanges entre les autorités nationales compétentes en matière de détachement?

2. Quelle est votre analyse politique de ces accords de coopération entre États?

DO 2017201821490

Question n° 2052 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 02 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Donneurs d'ordre et travailleurs détachés.

En matière de travailleurs détachés, l'introduction et le renforcement des obligations de vigilance, de diligence et de responsabilité, le cas échéant, pénale du maître d'ouvrage ou du donneur d'ordre n'apparaît que très peu dans le cadre juridique européen.

1. Hoe wordt dit in onze nationale wetgeving geregeld?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de aansprakelijkheid van de opdrachtgever of de bouwheer op dit vlak te versterken?

1. Qu'en est-il dans notre cadre législatif national?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin de renforcer la responsabilité du donneur d'ordre ou du maître d'ouvrage à ce niveau précis?

DO 2017201821491

Vraag nr. 2053 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 02 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Cijfers van het gebruik van tijdskrediet in het kader van de eindeloopbaan.

Sinds 1 januari 2015 werden de leeftijdsvoorwaarden om te kunnen instappen in een landingsbaan in de privésector aangepast. Werknemers die een beroepsloopbaan van minstens 25 jaar hebben en minstens 60 jaar zijn kunnen hun arbeidsprestaties halftijds of met één vijfde verminderen.

Deze leeftijd werd in 2015 op 55 jaar gebracht voor werknemers:

- waarvan de aanvangsdatum van de vermindering van de arbeidsprestaties gelegen is in de periode van erkenning van de onderneming als onderneming in herstructurering of in moeilijkheden;

- die voorafgaand actief waren in een zwaar beroep gedurende minstens vijf jaar in de voorafgaande tien jaar of gedurende minstens zeven jaar in de voorafgaande vijftien jaar, maar wordt ook geleidelijk aan opgetrokken naar 60 jaar vanaf 1 januari 2019. Van deze instapleeftijden kan worden afgeweken indien een collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten, wat voor de periode 2015-2016 en 2017-2019 het geval was en is.

1. Hoeveel werknemers stapten in een eindeloopbaan met vermindering van arbeidsprestaties met één vijfde? Graag de cijfers per jaar vanaf 1 januari 2015 tot en met 31 december 2017 met telkens een onderverdeling per geslacht en per leeftijd van de werknemer op het moment dat hij/zij instapte in het systeem.

a) Hoeveel daarvan deden dit in het kader van een onderneming in herstructurering of een onderneming in moeilijkheden?

b) Hoeveel daarvan konden dit opnemen omdat ze gedurende minstens vijf jaar in de voorafgaande tien jaar actief waren in een zwaar beroep?

DO 2017201821491

Question n° 2053 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 02 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les chiffres d'utilisation du crédit-temps en fin de carrière.

Depuis le 1er janvier 2015, les conditions d'âge pour entamer un emploi de fin de carrière dans le secteur privé sont révisées. Les travailleurs qui ont effectué une carrière professionnelle de 25 ans au moins et sont âgés de 60 ans ou plus peuvent réduire leurs prestations de travail de moitié ou d'un cinquième.

Cet âge a été ramené en 2015 à 55 ans pour les travailleurs:

- dont la date de prise de cours de la réduction des prestations de travail est située pendant une période de reconnaissance de l'entreprise comme entreprise en restructuration ou entreprise en difficultés;

- qui ont effectué antérieurement un métier lourd pendant au moins cinq ans durant les dix années précédentes ou pendant au moins sept ans durant les quinze années précédentes, mais l'âge sera progressivement relevé jusqu'à 60 ans à partir du 1er janvier 2019. On peut déroger à ces conditions d'âge si une convention collective de travail a été conclue, ce qui était et est toujours le cas pour les périodes 2015-2016 et 2017-2019.

1. Combien de travailleurs ont-ils entamé un emploi de fin de carrière en diminuant d'un cinquième leurs prestations de travail? Merci de fournir des chiffres annuels à partir du 1er janvier 2015 et jusqu'au 31 décembre 2017 inclus, en ventilant chaque fois également les chiffres selon le sexe et l'âge du travailleur au moment où il ou elle est entré(e) dans le système.

a) Combien d'entre eux l'ont-ils fait dans le cadre d'une entreprise en restructuration ou d'une entreprise en difficultés?

b) Combien d'entre eux ont-ils pu saisir cette chance car ils ont exercé un métier lourd pendant au moins cinq ans durant les dix années précédentes?

c) Hoeveel daarvan konden dit opnemen omdat ze gedurende minstens zeven jaar in de voorafgaande vijftien jaar actief waren in een zwaar beroep?

d) Hoeveel daarvan konden dit opnemen omdat ze een loopbaan van ten minste 28 jaar hebben doorlopen en vermindering van arbeidsprestaties met één vijfde op basis van een loopbaan van 28 jaar is voorzien in een sectoraal cao?

e) Hoeveel daarvan konden dit opnemen omwille van een loopbaan van 35 jaar als loontrekkende?

f) Hoeveel daarvan konden dit opnemen omdat ze minstens 20 jaar werkten in een stelsel met nachtarbeid?

g) Hoeveel daarvan konden dit opnemen omdat ze tewerkgesteld waren in de bouwsector en wegens gezondheidsredenen niet in staat waren hun activiteit voort te zetten?

h) Hoeveel daarvan hebben geen recht op een uitkering?

i) Hoeveel daarvan hebben recht op een uitkering?

- Hoeveel daarvan kregen recht op een uitkering voor de leeftijd van 60 jaar bereikt was, omwille van tewerkstelling in een onderneming in herstructurering of moeilijkheden?

- Hoeveel daarvan kregen recht op een uitkering voor de leeftijd van 60 jaar bereikt was, omwille van een loopbaan van 35 jaar als loontrekkende?

- Hoeveel daarvan kregen recht op een uitkering voor de leeftijd van 60 jaar bereikt was, omdat ze gedurende minstens vijf jaar in de voorgaande tien jaar actief waren in een zwaar beroep?

- Hoeveel daarvan kregen recht op een uitkering voor de leeftijd van 60 jaar bereikt was, omdat ze gedurende minstens zeven jaar in de voorgaande vijftien jaar actief waren in een zwaar beroep?

- Hoeveel daarvan kregen recht op een uitkering voor de leeftijd van 60 jaar bereikt was, omdat ze minstens 20 jaar werkten in een stelsel met nachtarbeid?

- Hoeveel daarvan kregen recht op een uitkering voor de leeftijd van 60 jaar bereikt was, omdat ze tewerkgesteld waren in de bouwsector en wegens gezondheidsredenen niet in staat waren hun activiteit voort te zetten?

2. Zelfde vragen als in punt 1. voor werknemers die in een eindeloopbaan met halftijdse vermindering van de arbeidsprestaties stapten.

c) Combien d'entre eux ont-ils pu saisir cette chance car ils ont exercé un métier lourd pendant au moins sept ans durant les quinze années précédentes?

d) Combien d'entre eux ont-ils pu saisir cette chance car ils ont effectué une carrière de 28 ans au moins et parce qu'une réduction des prestations de travail d'un cinquième sur la base d'une carrière de 28 ans est prévue dans une CCT sectorielle?

e) Combien d'entre eux ont-ils pu saisir cette chance en raison d'une carrière de 35 ans en tant que salarié?

f) Combien d'entre eux ont-ils pu saisir cette chance car ils ont travaillé au moins 20 ans sous un régime de travail de nuit?

g) Combien d'entre eux ont-ils pu saisir cette chance car ils étaient employés dans le secteur de la construction et n'ont pas été en mesure de poursuivre leur activité pour des raisons de santé?

h) Combien d'entre eux n'ont-ils pas droit à une allocation?

i) Combien d'entre eux ont-ils droit à une allocation?

- Combien d'entre eux ont-ils acquis un droit à une allocation avant d'atteindre l'âge de 60 ans car ils étaient employés dans une entreprise en restructuration ou en difficultés?

- Combien d'entre eux ont-ils acquis un droit à une allocation avant d'atteindre l'âge de 60 ans car ils ont effectué une carrière de 35 ans comme salarié?

- Combien d'entre eux ont-ils acquis un droit à une allocation avant d'atteindre l'âge de 60 ans car ils ont exercé un métier lourd durant au moins cinq ans au cours des dix années précédentes?

- Combien d'entre eux ont-ils acquis un droit à une allocation avant d'atteindre l'âge de 60 ans car ils ont exercé un métier lourd durant au moins sept ans au cours des quinze années précédentes?

- Combien d'entre eux ont-ils acquis un droit à une allocation avant d'atteindre l'âge de 60 ans car ils ont travaillé au moins 20 ans sous un régime de travail de nuit?

- Combien d'entre eux ont-ils acquis un droit à une allocation avant d'atteindre l'âge de 60 ans car ils étaient employés dans le secteur de la construction et n'ont pas été en mesure de poursuivre leur activité pour des raisons de santé?

2. Même question qu'au point 1. pour les travailleurs qui ont entamé un emploi de fin de carrière en diminuant de moitié leurs prestations de travail.

DO 2017201821493

Vraag nr. 2054 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 02 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Duur van de detachering van werknemers.

Om het tijdelijke karakter van de detacheringsregeling opnieuw te bevestigen heeft de Europese Commissie voorgesteld de duur van de detachering van werknemers tot 24 maanden te beperken.

1. Wat is het standpunt van ons land over dat voorstel?

2. Welke maatregelen hebt u op het internationale niveau genomen om te voorkomen dat dat voorstel bepaalde sectoren van onze economie in moeilijkheden brengt?

DO 2017201821494

Vraag nr. 2055 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 02 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Gedetacheerde werknemers.

Volgens de Europese Commissie waren Duitsland, Frankrijk en België in 2014 de drie landen waarin de meeste werknemers werden gedetacheerd, met respectievelijk 410.000 (d.i. 0,1% van het lokale arbeidsaanbod), 190.850 en 159.750 gedetacheerde werknemers.

1. Heeft die trend zich tussen 2015 en 2018 doorgezet? Kunt u me gedetailleerde cijfers per Gewest bezorgen?

2. Welke analyse maakt u van die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u genomen opdat ons land die instroom zo goed mogelijk kan kanaliseren?

DO 2017201821493

Question n° 2054 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 02 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La durée des détachements des travailleurs.

Soucieuse de réaffirmer le caractère temporaire du régime du détachement, la Commission européenne a proposé de limiter dans le temps la durée du détachement des travailleurs et de fixer cette dernière à vingt-quatre mois.

1. Quelle est la position de notre pays par rapport à cette proposition?

2. Quelles mesures avez-vous prises au niveau international pour que cette proposition ne mette pas à mal certains secteurs de notre économie?

DO 2017201821494

Question n° 2055 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 02 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Travailleurs détachés.

Selon la Commission européenne il apparaît en 2014 que l'Allemagne, la France et la Belgique sont les trois principaux pays de destination des travailleurs détachés avec respectivement 410.000 travailleurs détachés (ce qui représente 0,1 % de la main-d'oeuvre locale), 190.850 et 159.750 travailleurs détachés.

1. Cette tendance s'est-elle confirmée de 2015 à 2018? Pourriez-vous fournir le détail de ces chiffres pour chaque Région du pays?

2. Quelle analyse faites-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin que notre pays puisse gérer au mieux ce flux?

DO 2017201821496

Vraag nr. 2056 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 02 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De huisvesting van gedetacheerde werknemers.

De controles van de bevoegde autoriteiten hebben aan het licht gebracht dat een van de vaakst voorkomende vormen van misbruik bestaat in de inhouding van de huisvestings- en vervoerskosten en van de kosten voor maaltijden die samenhangen met de tewerkstelling in het buitenland. Die kosten worden in mindering gebracht van het loon van de werknemer wanneer hij naar zijn land terugkeert.

Die omzeiling van de regels valt niet zo makkelijk op te sporen, zeker wanneer de werkgever twee verschillende loonfiches opstelt: een versie waarin rekening wordt gehouden met de wetgeving in het land van detachering en een versie bestemd voor de administratie van het land van oorsprong.

1. Welke lering trekt u uit de in dat verband in België uitgevoerde controles?

2. De huisvestingsvoorwaarden van de gedetacheerde werknemers zouden niet steeds in overeenstemming zijn met bepaalde grondrechten. Welke samenwerkingsverbanden werden er op dat vlak aangegaan met de Gewesten?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om die problematiek in het algemeen aan te pakken?

DO 2017201821509

Vraag nr. 2057 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 05 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Aansluiting van gedetacheerde werknemers bij de sociale zekerheid.

Bij een vaak vastgestelde vorm van fraude inzake gedetacheerde werknemers beschikt zo een werknemer niet over een verklaring waaruit blijkt dat hij is aangesloten bij het socialezekerheidsstelsel van zijn land van herkomst.

1. Hoeveel inbreuken werden er in de periode tussen 2013 (en indien de gegevens beschikbaar zijn, 2010) en 2018 per arrondissement vastgesteld?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de controles op dit stuk aan te scherpen?

3. Welke politieke analyse maakt u van deze cijfers?

DO 2017201821496

Question n° 2056 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 02 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'hébergement des travailleurs détachés.

Les contrôles effectués par les autorités compétentes ont fait apparaître que l'un des abus les plus couramment observés consiste dans le prélèvement, par l'employeur, sur le salaire du travailleur de frais de logement, de nourriture et de transport engendrés par l'accomplissement du travail à l'étranger, lorsque celui-ci regagne son pays d'origine.

Ce type de contournement est souvent difficile à détecter, en particulier lorsque l'employeur établit deux fiches de paie différentes: une version qui prend en compte la législation dans le pays d'envoi et une autre à destination de l'administration de l'État d'origine.

1. Quels enseignements tirez-vous des contrôles effectués en Belgique sur la question?

2. Il apparaît que les conditions d'hébergement des travailleurs détachés ne sont pas toujours compatibles avec certains droits fondamentaux. Quelles collaborations ont été mises en place avec les Régions sur ce volet?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de lutter contre cette problématique de manière générale?

DO 2017201821509

Question n° 2057 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 05 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'affiliation à la sécurité sociale des travailleurs détachés.

Une des fraudes souvent identifiées au niveau des travailleurs détachés consiste en un défaut de déclaration attestant de l'affiliation du salarié au système de sécurité sociale de son État d'origine.

1. Pourriez-vous communiquer le nombre d'infractions de ce type constatées pour chaque arrondissement du pays de 2013 (si possible de 2010) à 2018?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin d'améliorer le dispositif de contrôle à ce niveau précis?

3. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres?

DO 2017201821510

Vraag nr. 2058 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 05 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Fictieve offshoring.

Bepaalde vaak vastgestelde vormen van fraude inzake gedetacheerde werknemers worden gepleegd door de detacherende onderneming. Het gaat met name over de fictieve offshoring, fraude met de maatschappelijke zetel, sterfhuisconstructies of de valse onderaanneming.

Er worden soms ingewikkeldere constructies uitgedacht, die een inbreuk vormen op de regels die illegale arbeid verbieden. Daarbij doet men een beroep op zwartwerk, geeft men arbeidsongevallen opzettelijk niet aan, laat men personeel in mensonwaardige arbeidsomstandigheden werken, enz.

1. Hoeveel inbreuken werden er in de periode tussen 2013 (en indien de gegevens beschikbaar zijn, 2010) en 2018 per Gewest vastgesteld?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de controles op dit stuk aan te scherpen en het wettelijke kader te verbeteren?

3. Welke politieke analyse maakt u van deze cijfers?

DO 2017201821510

Question n° 2058 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 05 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Délocalisations fictives.

Une des fraudes souvent identifiées au niveau des travailleurs détachés se situe au niveau de l'entreprise employeur: délocalisation fictive, fraude à l'établissement, entreprise coquille vide ou encore fausse sous-traitance.

Des schémas plus complexes sont parfois élaborés et constituent des infractions aux règles interdisant le travail illégal (travail dissimulé, absence intentionnelle de déclaration des accidents du travail, conditions de travail incompatibles avec la dignité humaine, *etc*.).

1. Pourriez-vous communiquer le nombre d'infractions de ce type constatées pour chaque Région du pays de 2013 (si possible de 2010) à 2018?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin d'améliorer le dispositif de contrôle à ce niveau précis ainsi qu'au niveau du cadre juridique?

3. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres?

DO 2017201821511

Vraag nr. 2059 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 05 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Gedetacheerde werknemers per sector.

1. In welke sectoren werken de gedetacheerde werknemers in België? Kunt u die gegevens per Gewest meedelen?

2. Hoe zijn die cijfers van 2013 (indien mogelijk van 2000) tot 2018 geëvolueerd?

3. Kunt u de gegevens over die detacheringen verder opsplitsen per nationaliteit en per gemiddelde duur van de detachering?

4. Welke conclusies trekt u uit die cijfers?

5. Welke maatregelen hebt u genomen om het systeem voor de registratie van de gedetacheerde werknemers te verbeteren?

DO 2017201821511

Question n° 2059 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 05 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Travailleurs détachés par secteur.

1. Dans quels secteurs travaillent les travailleurs détachés dans notre pays et ce, pour chaque Région du pays?

2. Quelle est l'évolution de ces chiffres de 2013 (si possible depuis 2000) à 2018?

3. Pourriez-vous également communiquer le détail de ces détachements par nationalité ainsi que la durée moyenne de ceux-ci?

4. Quelle analyse faites-vous de ces chiffres?

5. Quelles mesures avez-vous prises afin d'améliorer le dispositif de recensement des travailleurs détachés?

DO 2017201821513

Vraag nr. 2060 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 05 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Geldigheid van de certificaten waaruit blijkt dat een werknemer is aangesloten bij zijn nationale socialezekerheidsstelsel.

In de Europese Unie valt een werknemer bij een detachering van maximaal twaalf maanden nog steeds onder het socialezekerheidsstelsel van zijn land van herkomst. De overheid van dat land moet in zo een geval een certificaat afgeven waaruit blijkt dat de werknemer in kwestie is aangesloten bij zijn nationale socialezekerheidsstelsel.

Er worden heel wat vraagtekens geplaatst bij de betrouwbaarheid en de draagwijdte van die certificaten, met name wanneer er twijfel is over de regelmatigheid en de echtheid van het afgegeven certificaat.

Het Hof van Justitie van de Europese Unie, dat zich onlangs over dit thema moest uitspreken, bevestigde in zijn arrest van 27 april 2017 opnieuw het vermoeden van geldigheid van zo een door een bevoegde nationale autoriteit uitgereikt certificaat. Een door een bevoegde autoriteit van een EU-lidstaat afgegeven certificaat moet dus door de nationale overheden van de andere lidstaten worden aanvaard, ook al zou dat certificaat ten onrechte of in frauduleuze omstandigheden zijn afgegeven.

1. Welke maatregelen hebt u genomen om, gelet op die rechtspraak, de echtheid van dergelijke certificaten te controleren?

2. Welke extra maatregelen hebt u op het internationale niveau genomen om de samenwerking met de andere EU-lidstaten op dit specifieke punt te intensiveren?

DO 2017201821513

Question n° 2060 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 05 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La validité des certificats attestant de l'affiliation du salarié à son système de sécurité sociale national.

Dans l'Union européenne, lorsque le détachement d'un salarié n'excède pas douze mois, le travailleur reste soumis au système de sécurité sociale de son État d'origine. Il appartient alors à l'autorité de l'État d'origine de délivrer un certificat attestant de l'affiliation du salarié à son système de sécurité sociale national.

L'autorité et la portée de ces certificats ont fait l'objet d'interrogations nourries, en particulier lorsqu'un doute existe quant à la régularité ou l'authenticité du certificat délivré.

Récemment appelée à se prononcer sur la question, la Cour de justice de l'Union européenne, dans un arrêt en date du 27 avril 2017, a réaffirmé la présomption de validité d'un tel certificat émis par une autorité nationale compétente. En d'autres termes, un certificat émis par une autorité compétente d'un État membre s'impose aux autorités nationales des autres États membres, quand bien même celui-ci aurait été émis à tort ou dans des conditions frauduleuses.

1. Quelles mesures avez-vous prises afin de vérifier l'authenticité de ces certificats en regard de cette jurisprudence?

2. Sur le plan international, quelles mesures complémentaires avez-vous entreprises afin de renforcer la coopération avec les autres États de l'Union européenne sur ce volet précis?

DO 2017201821537

Vraag nr. 2063 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De markt van de minnelijke invordering van schulden.

De wet van 20 december 2002 betreffende de minnelijke invordering van schulden van de consument werd onder meer ingevoerd om te vermijden dat de schuldenaar die zijn schuld via een minnelijke procedure wil afbetalen bovenop de forfaitaire vergoeding en de verwijlintresten ook nog de kosten moet betalen van de tussenpersoon die de schuldvordering via een minnelijke procedure invordert.

De wet van 20 december 2002 bepaalt in dat verband dat de kosten die kunnen worden gevorderd in het kader van een minnelijke invorderingsprocedure worden bepaald in de onderliggende overeenkomst of de algemene voorwaarden. Die goedbedoelde bepaling is echter onvoldoende gebleken om te voorkomen dat er andere kosten worden aangerekend.

Gebruikmakend van die bepaling in de wet hebben de ondernemingen immers hun algemene voorwaarden zo aangepast dat de kosten die worden gemaakt door de instantie die de schuld via een minnelijke procedure invordert, ten laste komen van de schuldenaar.

In de pers wordt gewezen op nog een ander ongewenst effect van dezelfde wet, dat ook door incassokantoren en -vennootschappen aan de kaak wordt gesteld: de oneerlijke concurrentie. Advocaten en gerechtsdeurwaarders die zich bezighouden met de minnelijke invordering van schulden zijn, in tegenstelling tot incassokantoren en -vennootschappen, immers niet onderworpen aan het toezicht, de controles en de sancties van de FOD Economie.

Als gevolg daarvan zouden sommige gerechtsdeurwaarders en advocaten ge- en misbruik maken van de situatie om de kosten op te drijven, en dat werkt marktvervalsing in de hand.

Op die manier kunnen ze ingaan op offerteaanvragen van overheidsinstellingen en probleemloos tarieven voorstellen die elke concurrentie tarten, want ze kunnen achteraf in alle wettelijkheid hun invorderingskosten op de in gebreke blijvende schuldenaren verhalen.

1. a) Wat antwoordt u op de verzuchtingen van de incassokantoren en -vennootschappen?

b) Welke mogelijke oplossingen ziet u om die ongewenste effecten tegen te gaan?

DO 2017201821537

Question n° 2063 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le marché du recouvrement amiable de dettes.

La loi du 20 décembre 2002 relative au recouvrement amiable de dettes a été instituée, entre autres, afin d'éviter au débiteur d'une dette - qui désire s'en acquitter au moyen d'une procédure amiable - de payer, outre une indemnité forfaitaire et des intérêts de retard, les frais exposés par celui qui recouvre amiablement la créance.

Dans ce contexte, la loi du 20 décembre 2002 stipule que les frais qui peuvent être réclamés lors d'une procédure de recouvrement amiable de dettes sont ceux prévus dans le contrat sous-jacent ou les conditions générales. Cette disposition, si elle partait pourtant d'une bonne intention, n'a cependant pas empêché ce qu'elle voulait précisément éviter.

En effet, avec cette précision législative, les entreprises ont adapté leurs conditions générales pour que repose, effectivement, sur le débiteur les frais exposés par celui qui recouvre amiablement la dette.

La presse fait écho d'un autre effet pervers créé par cette même loi qui a aussi été dénoncé par les sociétés et bureaux de recouvrement amiable de créances. C'est celui de la concurrence déloyale. Puisque les avocats et huissiers de justice qui pratiquent le recouvrement amiable de créances ne sont pas soumis, contrairement aux bureaux et sociétés de recouvrement amiable de créances, à la tutelle, aux contrôles et aux sanctions du SPF Économie.

De ce fait, il ressort que certains huissiers et avocats useraient et abuseraient de la situation en gonflant les frais en cas de recouvrement amiable. Ce qui fausse le marché.

Ainsi, ils peuvent répondre à des appels d'offres publics lancés par des institutions publiques en proposant des tarifs défiant toute concurrence sans crainte puisqu'ils peuvent en toute légalité répercuter, par la suite, leurs frais de recouvrement amiable sur les débiteurs défaillants.

1. a) Quelles réponses apportez-vous aux sociétés ou bureaux de recouvrement amiable de créances?

b) Quelles pistes de solutions envisagez-vous pour contrer ces effets pervers?

2. Wat is het respectieve aandeel van de gerechtsdeurwaarders, de advocaten en de aan het toezicht van de FOD Economie onderworpen incassokantoren en -vennootschappen op de markt van de minnelijke invordering van schulden?

3. Vond er al overleg plaats met de verschillende sectoren? Zo ja, met welk resultaat? Zo niet, staat er nog overleg gepland? Zo ja, wanneer?

2. Pouvez-vous indiquer dans quelles proportions les huissiers, les avocats et les bureaux ou sociétés de recouvrement amiable de créances soumis à la tutelle du SPF Économie occupent le marché du recouvrement amiable de créances?

3. Des concertations avec les différents secteurs ont-elles déjà eu lieu? Dans l'affirmative, qu'en ressort-il? Dans la négative, des concertations sont-elles envisagées? Si oui, pour quand?

DO 2017201821550

Vraag nr. 2065 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 06 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Aanvragen voor werkloosheidsuitkeringen.

Wie een werkloosheidsuitkering wil aanvragen, moet zich bij de bevoegde gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling inschrijven als werkzoekende en een aanvraagdossier indienen bij een uitbetalingsinstelling naar keuze. Dat dossier wordt vervolgens overgezonden naar de diensten Toelaatbaarheid van de werkloosheidsbureaus van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA). Die diensten onderzoeken of de aanvrager aanspraak mag maken op een uitkering.

1. Hoeveel aanvraagdossiers voor een werkloosheidsuitkering werden de afgelopen vijf jaar ingediend? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per Gewest en uitbetalingsinstelling.

2. Hoeveel van deze aanvragen werden goedgekeurd? Hoeveel werklozen werden door de diensten Toelaatbaarheid toelaatbaar geacht? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per Gewest, uitbetalingsinstelling en werkloosheidsbureau.

3. Vooraleer het dossier verzonden wordt aan de diensten Toelaatbaarheid, kennen de uitbetalingsinstellingen er een specifieke code aan toe. De diensten Toelaatbaarheid gaan na of de codes correct zijn en wijzigen ze indien nodig. Hoe vaak bleek de door de uitbetalingsinstelling toegekende code de afgelopen jaren foutief? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per Gewest, uitbetalingsinstelling en werkloosheidsbureau.

DO 2017201821550

Question n° 2065 de monsieur le député Wouter Raskin du 06 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les demandes d'allocations de chômage.

Quiconque souhaite demander des allocations de chômage doit s'inscrire comme demandeur d'emploi auprès du service régional de l'emploi compétent et soumettre un dossier de demande auprès d'un organisme de paiement de son choix. Ce dossier est ensuite transmis aux services d'admissibilité des bureaux de chômage de l'Office national de l'emploi (ONEM). Ces services examinent si le demandeur peut solliciter une allocation.

1. Combien de dossiers de demande d'allocations de chômage ont-ils été soumis au cours des cinq dernières années? Merci de fournir des chiffres annuels et de les ventiler par Région et par organisme de paiement.

2. Parmi ces demandes, combien ont-elles été approuvées? Combien de chômeurs ont-ils été considérés comme admissibles par les services d'admissibilité? Merci de fournir des chiffres annuels ventilés par Région, par organisme de paiement et par bureau de chômage.

3. Avant d'envoyer les dossiers aux services d'admissibilité, les organismes de paiement lui attribuent un code spécifique. Les services d'admissibilité vérifient que les codes sont corrects et les modifient si nécessaire. Combien de fois les codes attribués par les organismes de paiement se sont-ils avérés faux? Merci de fournir des chiffres annuels ventilés par Région, par organisme de paiement et par bureau de chômage.

DO 2017201821551

Vraag nr. 2066 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 06 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De controle op de betaling van werkloosheidsuitkeringen door de RVA.

De uitbetalingsinstellingen betalen de werkloosheidsuitkeringen op basis van een betalingsmachtiging van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) waardoor het recht op uitkeringen wordt toegekend. Op de betalingsmachtiging staat het dagbedrag vermeld waarop de werkloze recht heeft. De uitbetalingsinstellingen vermenigvuldigen dit bedrag met het aantal vergoedbare dagen van de maand, dat bepaald wordt op basis van de door de werkloze ingevulde controlekaart.

De diensten Verificatie van de werkloosheidsbureaus van de RVA gaan na of het bedrag dat de uitbetalingsinstelling heeft betaald, correct is. Op basis van die controle worden de uitgaven aanvaard, verworpen of uitgeschakeld.

1. a) Hoe vaak werden de uitgaven door de diensten Verificatie de afgelopen vijf jaar aanvaard? Voor welk bedrag?

b) Hoe vaak werden ze verworpen? Voor welk bedrag?

c) Hoe vaak werden ze uitgeschakeld? Voor welk bedrag?

Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per Gewest, werkloosheidsbureau en uitbetalingsinstelling.

2. Hoe vaak maakten de uitbetalingsinstellingen de afgelopen vijf jaar gebruik van de mogelijkheid van geïnformatiseerde voorafgaande controle op de geldigheid van hun uitbetalingen? Graag cijfers op jaarbasis en per uitbetalingsinstelling.

3. De uitbetalingsinstellingen dienen zelf de betalingen ten laste te nemen die niet door de RVA werden gevalideerd. Hoe vaak werden zulke niet gevalideerde betalingen de afgelopen vijf jaar uitgevoerd? Graag cijfers op jaarbasis en per uitbetalingsinstelling.

4. De uitbetalingsinstellingen mogen deze betalingen evenwel terugvorderen bij de werklozen, behalve wanneer de uitgaven enkel door de RVA werden verworpen omdat ze zelf een fout hebben gemaakt. Hoeveel vaak kwam dit laatste de afgelopen vijf jaar voor? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per uitbetalingsinstelling.

DO 2017201821551

Question n° 2066 de monsieur le député Wouter Raskin du 06 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le contrôle par l'ONEM du paiement des allocations de chômage.

Les allocations de chômage sont payées par les organismes de paiement sur la base d'une autorisation de paiement délivrée par l'Office National de l'Emploi (ONEM) attribuant le droit aux allocations de chômage. L'autorisation de paiement mentionne le montant de l'allocation journalière allouée au chômeur. Les organismes de paiement multiplient ensuite ce montant par le nombre de jours indemnisables du mois, calculé sur la base de la carte de contrôle complétée par le chômeur.

Les services "Vérification" des bureaux de chômage de l'ONEM contrôlent l'exactitude du montant payé par l'organisme de paiement. Les dépenses sont acceptées, rejetées ou supprimées sur la base du contrôle précité.

1. a) Au cours des cinq dernières années, à combien de reprises les dépenses ont-elles été approuvées par les services de Vérification et quel en a été le montant?

b) À combien de reprises les dépenses ont-elles été rejetées et quel a été le montant des dépenses rejetées?

c) À combien de reprises les dépenses ont-elles été supprimées et quel a été le montant des dépenses supprimées?

Pourriez-vous fournir ces statistiques sur une base annuelle, réparties par Région, bureau de chômage et organisme de paiement?

2. Au cours de la période concernée, combien de fois les organismes de paiement ont-ils procédé à un contrôle informatique préalable de la validité des paiements effectués? Pourriez-vous fournir ces chiffres répartis sur une base annuelle et par organisme de paiement?

3. Les paiements non validés par l'ONEM doivent être pris en charge par les organismes de paiement. À combien de reprises des paiements non validés par l'ONEM ont-ils été effectués au cours de la période concernée? Pourriez-vous fournir ces chiffres répartis sur une base annuelle et par organisme de paiement?

4. Hormis les paiements refusés par l'ONEM en raison uniquement d'une erreur commise par les organismes de paiement, ces derniers peuvent recouvrer les sommes payées auprès des chômeurs. Combien de cas de ce type ont-ils été recensés ces cinq dernières années? Pourriez-vous fournir ces chiffres répartis sur une base annuelle et par organisme de paiement?

DO 2017201821552

Vraag nr. 2067 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 06 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De lange duur van de verificatiecyclus van de betalingen van werkloosheidsuitkeringen.

Wanneer een uitgave van een uitbetalingsinstelling wordt verworpen door de diensten Verificatie van de werkloosheidsbureaus, kunnen zij deze uitgave tot tweemaal toe opnieuw indienen, mits de nodige verantwoording. De hele verificatiecyclus kan op die manier oplopen tot maar liefst dertien maanden.

1. a) Hoeveel % van de uitgaven door de uitbetalingsinstellingen werden na de eerste indiening goedgekeurd door de diensten Verificatie?

b) Hoeveel % van de uitgaven werden na de tweede indiening goedgekeurd?

c) Hoeveel % van de uitgaven werden na de derde indiening goedgekeurd?

Graag cijfers op jaarbasis voor de afgelopen vijf jaar en opgesplitst per uitbetalingsinstelling en werkloosheidsbureau.

2. De uitbetalingsinstellingen hebben in de eerste fase van de cyclus tot drie maanden de tijd om verantwoordingsstukken aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) te bezorgen.

a) Hoe vaak gebeurde dit binnen de maand nadat de betaling werd uitgevoerd?

b) Hoe vaak binnen de twee maanden?

c) Hoe vaak binnen de drie maanden?

Graag cijfers op jaarbasis voor de afgelopen vijf jaar en opgesplitst per uitbetalingsinstelling.

3. Tussen de betaling van de uitkering en de mededeling door de RVA van de resultaten van de eerste verificatie mogen er tot vijf maanden verstrijken.

a) Hoe vaak deelde de RVA de verificatieresultaten mee binnen de maand na de betaling?

b) Hoe vaak binnen de twee, drie, vier en vijf maanden?

Graag cijfers op jaarbasis voor de afgelopen vijf jaar.

DO 2017201821552

Question n° 2067 de monsieur le député Wouter Raskin du 06 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La longue durée du cycle de vérification du paiement des allocations de chômage.

Lorsqu'une dépense d'un organisme de paiement est rejetée par les services de vérification des bureaux de chômage, cette dépense peut être réintroduite jusqu'à deux reprises moyennant la justification nécessaire. Tout le cycle de vérification peut ainsi durer pas moins de trente mois.

1. a) Quel pourcentage des dépenses a été approuvé par les services de vérification après de la première introduction?

b) Quel pourcentage des dépenses a été approuvé après la deuxième introduction?

c) Quel pourcentage des dépenses a été approuvé après la troisième introduction?

Merci de fournir les chiffres sur une base annuelle pour les cinq dernières années, par organisme de paiement et par bureau de chômage.

2. Au cours de la première phase du cycle, les organismes de paiement ont jusqu'à trois mois pour communiquer les pièces justificatives à l'Office National de l'Emploi (l'ONEM).

a) Dans combien de cas les pièces justificatives ont-elles été communiquées dans le mois?

b) Dans combien de cas dans les deux mois?

c) Dans combien de cas dans les trois mois?

Merci de fournir les chiffres sur une base annuelle pour les cinq dernières années, par organisme de paiement et par bureau de chômage.

3. Entre le paiement de l'allocation et la communication par l'ONEM des premiers résultats de la première vérification, il peut s'écouler jusqu'à cinq mois.

a) Dans combien de cas l'ONEM a-t-il communiqué les résultats de la vérification dans le mois suivant le paiement?

b) Dans combien de cas, dans les deux, trois, quatre et cinq mois?

Merci de fournir les chiffres sur une base annuelle pour les cinq dernières années.

4. Tussen de mededeling van de eerste verificatieresultaten door de RVA en de tweede indiening van de uitgaven door de uitbetalingsinstellingen mogen opnieuw vier maanden verstrijken.

a) Hoe vaak dienden de uitbetalingsinstellingen hun uitgaven voor de tweede maal in binnen de maand na de eerste verificatie?

b) Hoe vaak binnen de twee, drie en vier maanden?

Graag cijfers op jaarbasis voor de afgelopen vijf jaar en opgesplitst per uitbetalingsinstelling.

4. Entre la communication des premiers résultats de la vérification par l'ONEM et la deuxième introduction des dépenses par les organismes de paiement, il peut à nouveau s'écouler un délai de quatre mois.

a) Dans combien de cas les organismes de paiement ont-ils introduit leurs dépenses pour la deuxième fois dans le mois suivant la première vérification?

b) Dans combien de cas dans les deux, trois et quatre mois?

Merci de fournir les chiffres sur une base annuelle pour les cinq dernières années et en les ventilant par organisme de paiement.

DO 2017201821557

Vraag nr. 2068 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 06 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Eiercrisis.

U heeft in augustus 2017 twee maatregelen genomen in de aanpak van de fipronilcrisis. Een eerste maatregel is dat bedrijven die getroffen zijn door de crisis tijdelijke werkloosheid wegens overmacht kunnen inroepen. De blokkering van het bedrijf of het tekort aan grondstoffen in de voedingsindustrie zorgden voor een tijdelijke onmogelijkheid om sommige werknemers te werk te stellen.

Een tweede maatregel is dat de regering het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) opdracht gaf extra analyses uit te voeren van de hoeveelheid fipronil in eieren. U heeft Belac, de Belgische accreditatieinstelling, de opdracht gegeven om een snelle procedure te gebruiken om de aanvragen te onderzoeken.

In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 1836 van 6 november 2017, stel ik graag bijkomende vragen (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 144).

1. Deze eerste maatregel werd genomen in augustus en verlengd tot eind december 2017.

a) Heeft u zicht op hoeveel bedrijven gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid om tijdelijke werkloosheid wegens overmacht in te roepen? Graag cijfers per maand.

b) Hoeveel werknemers zijn hierbij betrokken? Graag cijfers per maand.

2. In welke regio zijn deze bedrijven gevestigd?

DO 2017201821557

Question n° 2068 de madame la députée Leen Dierick du 06 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La crise des oeufs.

En août 2017, vous avez pris deux mesures pour faire face à la crise du fipronil. La première mesure permet aux entreprises frappées par la crise de solliciter le chômage temporaire pour cause de force majeure. Le blocage de l'entreprise ou la pénurie de matières premières dans l'industrie alimentaire ont rendu temporairement impossible la mise au travail de certains travailleurs.

La seconde mesure du gouvernement a été de charger l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire (AFSCA) d'analyser de façon plus approfondie la quantité de fipronil contenue dans les oeufs. Vous avez en outre chargé Belac, l'Organisme belge d'Accréditation, d'utiliser une procédure accélérée pour examiner les demandes d'accréditation.

À la suite de ma question écrite n° 1836 du 6 novembre 2017, j'aimerais poser des questions supplémentaires (Questions et Réponses, Chambre, 2017-2018, n° 144).

1. Cette première mesure a été prise en août et prolongée jusqu'à fin décembre 2017.

a) Connaissez-vous le nombre d'entreprises qui ont fait usage de la possibilité de demander le chômage temporaire pour cause de force majeure? Merci de fournir des chiffres mensuels.

b) Combien de travailleurs sont-ils concernés? Merci de fournir des chiffres mensuels.

2. Dans quelle région ces entreprises sont-elles établies?

3. Op welke manier zal de nazorg van deze bedrijven gebeuren? Graag een update en een stand van zaken.

4. Uit uw antwoord bleek dat er ondertussen reeds vier andere instellingen zijn die de accreditatie voor fipronilbepaling hebben aangevraagd en verkregen. Zijn er ondertussen nog nieuwe accreditatie-aanvragen ingediend en goedgekeurd? Indien ja, hoeveel?

DO 2017201821573

Vraag nr. 2069 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De werkzaamheidsgraad volgens nationaliteit.

Kan u voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis, meedelen wat de werkzaamheidsgraad was bij de 20- tot 64-jarigen:

1. voor wat de Belgen betreft, per Gewest en in totaal;

2. voor alle nationaliteiten, volgens de opsplitsing Belgen, vreemdelingen in het algemeen en vreemdelingen uit niet-EU-landen?

DO 2017201821575

Vraag nr. 2070 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 06 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Gesjoemel met inktpatronen.

Het is een wereldwijd gekend probleem, ook bij ons, de printer meldt dat één of meer van de inktpatronen "leeg" is en dat er dus een vervanging moet gebeuren alvorens er geprint kan worden. Uit meerdere onafhankelijke onderzoeken is echter al gebleken dat die "lege" patronen vaak toch nog inkt bevatten.

In Frankrijk loopt sinds november 2017 een vooronderzoek naar voorgeprogrammeerde veroudering en misleiding bij printers van de Japanse producent Epson. De printers zouden melden dat de inktpatronen leeg zijn, terwijl uit onderzoek bleek dat ze nog voor zo'n 20 % gevuld waren. Ook over andere fabrikanten als HP en Canon liepen gelijkaardige klachten binnen.

3. De quelle façon accompagnera-t-on le rétablissement de ces entreprises? Merci de communiquer les dernières évolutions du dossier.

4. Il ressortait de votre réponse que quatre autres institutions déjà avaient depuis lors demandé et obtenu une accréditation pour la détermination du fipronil. De nouvelles demandes d'accréditation ont-elles entretemps été soumises et accordées? Dans l'affirmative, combien?

DO 2017201821573

Question n° 2069 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le taux d'emploi rapporté à la nationalité.

Pouvez-vous indiquer pour les cinq dernières années, sur une base annuelle, le taux d'emploi des personnes âgées de 20 à 64 ans:

1. parmi les Belges, par Région et au total;

2. parmi toutes les nationalités confondues, en ventilant les chiffres selon que ces personnes sont belges, non belges ou ressortissantes d'un pays hors UE?

DO 2017201821575

Question n° 2070 de madame la députée Leen Dierick du 06 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les tricheries liées aux cartouches d'encre.

Le problème est d'envergure mondiale et notre pays n'est pas épargné: l'imprimante signale qu'une ou plusieurs cartouches d'encre sont "vides" et qu'il faut donc les remplacer pour pouvoir continuer à imprimer. Plusieurs enquêtes indépendantes ont pourtant révélé que ces cartouches "vides" contiennent encore souvent de l'encre.

Les imprimantes du producteur japonais Epson font l'objet en France depuis novembre 2017 d'une enquête préliminaire portant sur l'obsolescence programmée et la tromperie. Les imprimantes signaleraient que les cartouches d'encre sont vides, alors qu'il est apparu à l'examen qu'elles contenaient encore environ 20 % d'encre. Des plaintes similaires ont été soumises pour d'autres fabricants tels que HP et Canon.

Uit testen van een Amerikaans laboratorium bleek dat de patronen nog voor 17 tot 23 % gevuld waren, het magazine *PC World* sprak zelfs van 45 %. Er werden in het verleden onder meer al vergelijkbare klachten ingediend tegen bekende fabrikanten als Brother, HP en Canon.

In België zou Test-Aankoop het probleem al bij, u als minister van Consumentenzaken, hebben aangekaart. In een test van enkele jaren geleden vond Test-Aankoop namelijk dat een vierde van de inktpatronen nog meer dan 10 % inkt bevatte, hoewel de printer al had gemeld dat ze vervangen moesten worden. Bij een laserprinter zou dat er op neerkomen dat je nog liefst 226 pagina's zou kunnen printen.

1. Heeft u zicht op hoeveel klachten hierover de laatste vijf jaar werden ingediend? Graag cijfers per jaar?

2. Bestaan er controles op dit gesjoemel? Zo ja, de welke? Hoeveel controles hebben de laatste vijf jaar reeds plaatsgevonden? Graag cijfers per jaar.

Des tests dans un laboratoire américain ont révélé que les cartouches contenaient encore 17 à 23 % d'encre, le magazine *PC World* a même évoqué le chiffre de 45 %. D'autres plaintes similaires avaient déjà été introduites dans le passé à l'encontre de fabricants connus tels que Brother, HP et Canon.

En Belgique, Test-Achats aurait déjà abordé le problème avec vous, le ministre des Consommateurs. Lors d'un test effectué sur quelques années, Test-Achats a décelé qu'un quart des cartouches contenaient plus de 10 % d'encre alors que l'imprimante avait déjà signalé qu'elles devaient être remplacées. Avec une imprimante laser, un tel résidu permettrait d'imprimer encore au moins 226 pages.

1. Savez-vous combien de plaintes ont été soumises à ce sujet au cours de cinq dernières années? Merci de fournir des chiffres annuels.

2. Cette tricherie fait-elle l'objet de contrôles? Dans l'affirmative, combien? A combien de contrôles a-t-il déjà été procédé au cours des cinq dernières années? Merci de fournir des chiffres annuels.

DO 2017201821578

Vraag nr. 2071 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 06 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Frauduleuze handelspraktijken in de reisorganisatiesector.

In augustus 2017 stond er in de pers te lezen dat de Economische Inspectie sinds de oprichting van het meldpunt in februari 2016 al 360 meldingen over problemen met reizen had ontvangen.

Ik heb u daar in oktober een vraag over gesteld en u hebt me geantwoord dat de stijging van het aantal meldingen in 2017 vooral met het succes van het meldpunt in verband moest worden gebracht.

U gaf ook aan dat een groot deel van de meldingen over frauduleuze handelspraktijken die de FOD Economie had ontvangen, klachten betrof over Nederlandse bedrijven die Belgische consumenten per telefoon contacteren. U hebt de Nederlandse minister van Economie gevraagd de nodige maatregelen te treffen om een einde te maken aan dat soort praktijken.

1. Kunt u twee jaar na de oprichting van het meldpunt een nieuwe balans opmaken? Kent het meldpunt nog evenveel succes?

DO 2017201821578

Question n° 2071 de madame la députée Fabienne Winckel du 06 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les pratiques frauduleuses liées aux vacances.

En août 2017, la presse annonçait que depuis le lancement du Point de Contact en février 2016, l'Inspection économique avait reçu 360 signalements concernant des problèmes de voyages.

Je vous avais alors interrogé, en octobre, sur le sujet et vous m'aviez répondu que l'augmentation constatée en 2017 était surtout due au succès du Point de Contact.

Vous aviez également fait savoir qu'une grande partie des signalements relatifs à des pratiques frauduleuses reçus par le SPF Économie concernait des entreprises néerlandaises qui prennent contact avec les consommateurs belges par téléphone. Face à ce constat, vous avez demandé au ministre compétent pour les Affaires économiques aux Pays-Bas de prendre des mesures nécessaires afin que cessent les pratiques de ces entreprises.

1. Deux ans après le lancement de ce Point de Contact, pouvez-vous dresser un nouveau bilan? Rencontre-t-il toujours autant de succès?

2. Welke respons hebt u gekregen van de Nederlandse minister van Economie? Werden er maatregelen genomen? Kunt u daarvan de grote lijnen schetsen?

DO 2017201821579

Vraag nr. 2072 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het aantal langdurig werklozen.

1. Kan u voor 2017, per Gewest, cijfers bezorgen van het aantal werklozen die:

a) minder dan een jaar werkloos waren;

b) tussen 1 en 2 jaar werkloos waren;

c) tussen 2 en 5 jaar werkloos waren;

d) tussen 5 en 10 jaar werkloos waren;

e) tussen 10 en 20 jaar werkloos waren;

f) meer dan 20 jaar werkloos waren?

2. Kunnen deze cijfers ook worden uitgesplitst al naar gelang het betreft:

a) de uitkeringsgerechtigde volledig werklozen werkzoekenden na studies;

b) de uitkeringsgerechtigde volledig werklozen niet werkzoekenden oudere werklozen;

c) de personen in het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (werkzoekend);

d) de personen in het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (niet werkzoekend);

e) de personen met een inkomensgarantieuitkering?

3. Kunnen deze gegevens ook worden opgesplitst per nationaliteit (Belg, EU, niet-EU)?

2. Quel retour avez-vous eu du ministre des Affaires économiques aux Pays-Bas? Des mesures ont-elles été prises? Pouvez-vous en préciser les grandes lignes?

DO 2017201821579

Question n° 2072 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le nombre de chômeurs de longue durée.

1. Pouvez-vous fournir les statistiques, par Région et pour 2017, du nombre de chômeurs qui:

a) ont été chômeurs moins d'une année;

b) ont été chômeurs entre une et deux années;

c) ont été chômeurs entre 2 et 5 années;

d) ont été chômeurs entre 5 et 10 années;

e) ont été chômeurs entre 10 et 20 années;

f) ont été chômeurs plus de 20 années?

2. Pouvez-vous aussi répartir ces chiffres selon qu'il s'agit:

a) de demandeurs d'emploi chômeurs complets indemnisés à l'issue des études;

b) de non-demandeurs d'emploi chômeurs complets indemnisés âgés;

c) de demandeurs d'emploi dans le régime de chômage avec complément d'entreprise;

d) de non-demandeurs d'emploi dans le régime de chômage avec complément d'entreprise;

e) de personnes bénéficiant d'une allocation de garantie de revenus?

3. Pouvez-vous également ventiler ces données par nationalité (Belge, UE et non-UE)?

DO 2017201821583

Vraag nr. 2073 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Caller ID Spoofing.

Caller IDspoofing is een techniek waarbij op de telefoon van iemand die wordt opgebeld een ander nummer verschijnt dan dat van de beller. Dankzij deze techniek kan een callcenter voor commerciële doeleinden overal ter wereld mensen thuis opbellen en daarbij het eigen telefoonnummer van de opgebelde persoon als dat van de beller op het scherm weergeven.

Met gebruikmaking van deze techniek worden vele mensen tientallen keren per maand thuis opgebeld.

1. Kunt u het wettelijke kader voor deze praktijken in België toelichten?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om die praktijken strafbaar te stellen of tegen te gaan?

DO 2017201821583

Question n° 2073 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Spoofing téléphonique.

Le *spoofing* téléphonique consiste, lors d'un appel téléphonique, à faire identifier l'origine de l'appel par un faux numéro sur le téléphone du correspondant. Ainsi, un *call-center* publicitaire situé n'importe où dans le monde peut appeler chez tout le monde en affichant votre propre numéro de téléphone comme identifiant.

Plusieurs de nos concitoyens reçoivent ainsi des dizaines d'appels téléphoniques de ce type chez eux chaque mois.

1. Pourriez-vous préciser quel est le cadre légal relatif à ces pratiques en Belgique?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin de rendre punissable ou de mettre fin à ces pratiques?

DO 2017201821587

Vraag nr. 2074 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Brusselse bedrijven. - Gevolgen van de brexit.

Uit een recente studie van het auditeursbedrijf Deloitte blijkt dat ons land en het Verenigd Koninkrijk belangrijke handelspartners zijn. Onze Britse buren behoren tot de vijf belangrijkste exportpartners van België: het totaal van de Belgische export naar het VK bedraagt ongeveer 32 miljard euro, d.i. 9% van de totale Belgische export.

De boodschap van Deloitte luidt als volgt: "Deze economische relaties met het VK houden in dat België op de vierde plaats staat van alle 27 EU-landen als het gaat om economische risico's naar aanleiding van de brexit."

Volgens het auditeursbedrijf zou de impact van de brexit zich in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vooral doen voelen in de auto- en ledersectoren.

1. Welke politieke analyse maakt u van die studie?

DO 2017201821587

Question n° 2074 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Entreprises bruxelloises. - Conséquences du Brexit.

Une récente étude menée par le cabinet d'audit Deloitte montre que notre pays est un partenaire commercial important pour le Royaume-Uni et vice versa. Nos voisins représentent l'un des cinq principaux partenaires de la Belgique à l'exportation: le total des exportations belges vers le Royaume-Uni s'élève à près de 32 milliards d'euros, soit près de neuf % du total des exportations belges.

"Ces liens économiques avec le Royaume-Uni signifient que la Belgique occupe le quatrième rang des 27 pays de l'Union européenne en termes de risques économiques engendrés par le Brexit" d'après Deloitte.

Selon le même cabinet d'audit, Bruxelles pourrait toutefois sentir les conséquences du Brexit au niveau des secteurs de l'automobile et du cuir.

1. Quelle est votre analyse politique de cette étude?

2. Welke maatregelen hebt u in overleg met het betrokken Gewest genomen om de bedrijven van die specifieke sectoren te helpen de mogelijke gevolgen van de brexit grondig te analyseren en, zoals Deloitte adviseert, een actieplan op te stellen "met aandacht voor processen, systemen en personeel" zodat ze "snel en gepast [kunnen] reageren voor het te laat is"?

DO 2017201821588

Vraag nr. 2075 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Vlaamse bedrijven. - Gevolgen van de brexit.

Uit een recente studie van het auditeursbedrijf Deloitte blijkt dat ons land en het Verenigd Koninkrijk belangrijke handelspartners zijn. Onze Britse buren behoren tot de vijf belangrijkste exportpartners van België: het totaal van de Belgische export naar het VK bedraagt ongeveer 32 miljard euro, d.i. 9% van de totale Belgische export.

De boodschap van Deloitte luidt als volgt: "Deze economische relaties met het VK houden in dat België op de vierde plaats staat van alle 27 EU-landen als het gaat om economische risico's naar aanleiding van de brexit."

Volgens het auditeursbedrijf is Vlaanderen het Gewest dat het zwaarst getroffen dreigt te worden door de negatieve gevolgen van de brexit.

1. Welke politieke analyse maakt u van die studie?

2. Welke maatregelen hebt u in overleg met het betrokken Gewest genomen om de Vlaamse bedrijven te helpen de mogelijke gevolgen van de brexit grondig te analyseren en, zoals Deloitte adviseert, een actieplan op te stellen "met aandacht voor processen, systemen en personeel" zodat ze "snel en gepast [kunnen] reageren voor het te laat is"?

2. Quelles mesures avez-vous prises en concertation avec la Région concernée afin d'aider les entreprises de ces secteurs précis à analyser en profondeur toutes les conséquences potentielles du Brexit et à préparer, comme le recommande Deloitte, un plan d'action "couvrant les processus, les systèmes et le personnel afin de réagir rapidement et de manière appropriée avant qu'il ne soit trop tard"?

DO 2017201821588

Question n° 2075 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Entreprises flamandes. - Conséquences du Brexit.

Une récente étude menée par le cabinet d'audit Deloitte montre que notre pays est un partenaire commercial important pour le Royaume-Uni et vice versa. Nos voisins représentent l'un des cinq principaux partenaires de la Belgique à l'exportation: le total des exportations belges vers le Royaume-Uni s'élève à près de 32 milliards d'euros, soit près de neuf % du total des exportations belges.

"Ces liens économiques avec le Royaume-Uni signifient que la Belgique occupe le quatrième rang des 27 pays de l'Union européenne en termes de risques économiques engendrés par le Brexit" d'après Deloitte.

Selon le même cabinet d'audit, la Flandre serait la Région la plus exposée du pays face aux conséquences négatives du Brexit.

1. Quelle est votre analyse politique de cette étude?

2. Quelles mesures avez-vous prises en concertation avec la Région concernée afin d'aider les entreprises flamandes à analyser en profondeur toutes les conséquences potentielles du Brexit et à préparer, comme le recommande Deloitte, un plan d'action "couvrant les processus, les systèmes et le personnel afin de réagir rapidement et de manière appropriée avant qu'il ne soit trop tard"?

DO 2017201821589

Vraag nr. 2076 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Waalse bedrijven. - Gevolgen van de brexit.

Uit een recente studie van het auditeursbedrijf Deloitte blijkt dat ons land en het Verenigd Koninkrijk belangrijke handelspartners zijn. Onze Britse buren behoren tot de vijf belangrijkste exportpartners van België: het totaal van de Belgische export naar het VK bedraagt ongeveer 32 miljard euro, d.i. 9% van de totale Belgische export.

De boodschap van Deloitte luidt als volgt: "Deze economische relaties met het VK houden in dat België op de vierde plaats staat van alle 27 EU-landen als het gaat om economische risico's naar aanleiding van de brexit."

Volgens het auditeursbedrijf zou de impact van de brexit zich in het Waals Gewest vooral doen voelen in de hout-, steen-, glas- en wapensector en de sector van de medische hulpmiddelen.

1. Welke politieke analyse maakt u van die studie?

2. Welke maatregelen hebt u in overleg met het betrokken Gewest genomen om de bedrijven van die specifieke sectoren te helpen de mogelijke gevolgen van de brexit grondig te analyseren en, zoals Deloitte adviseert, een actieplan op te stellen "met aandacht voor processen, systemen en personeel" zodat ze "snel en gepast [kunnen] reageren voor het te laat is"?

DO 2017201821589

Question n° 2076 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Entreprises wallonnes. - Conséquences du Brexit.

Une récente étude menée par le cabinet d'audit Deloitte montre que notre pays est un partenaire commercial important pour le Royaume-Uni et vice versa. Nos voisins représentent l'un des cinq principaux partenaires de la Belgique à l'exportation: le total des exportations belges vers le Royaume-Uni s'élève à près de 32 milliards d'euros, soit près de neuf % du total des exportations belges.

"Ces liens économiques avec le Royaume-Uni signifient que la Belgique occupe le quatrième rang des 27 pays de l'Union européenne en termes de risques économiques engendrés par le Brexit" d'après Deloitte.

Selon le même cabinet d'audit, la Wallonie pourrait toutefois sentir les conséquences du Brexit au niveau des secteurs du bois, de la pierre, du verre, des équipements médicaux et des armements.

1. Quelle est votre analyse politique de cette étude?

2. Quelles mesures avez-vous prises en concertation avec la Région concernée afin d'aider les entreprises de ces secteurs précis à analyser en profondeur toutes les conséquences potentielles du Brexit et à préparer, comme le recommande Deloitte, un plan d'action "couvrant les processus, les systèmes et le personnel afin de réagir rapidement et de manière appropriée avant qu'il ne soit trop tard"?

DO 2017201821590

Vraag nr. 2077 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 06 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Consumentenombudsdienst. - Kennismakingscampagne.

De Consumentenombudsdienst is een autonome openbare dienst die alle ombudsnormen ter harte neemt: onafhankelijkheid, onpartijdigheid en transparantie.

DO 2017201821590

Question n° 2077 de madame la députée Leen Dierick du 06 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Service de Médiation pour le Consommateur. - Campagne d'information.

Le Service de Médiation pour le Consommateur constitue un service public qui respecte toutes les normes en matière de médiation: l'indépendance, l'impartialité et la transparence.

De Consumentenombudsdienst stelt echter vast dat sommige ondernemingen weigeren hun medewerking te verlenen. Zij worden met deze houding geconfronteerd bij veel ondernemingen, zowel grote multinationals als kleine zelfstandigen. Een kennismakingscampagne bij ondernemingen zou hieraan kunnen tegemoet komen.

1. Bent u op de hoogte van dit euvel?

2. Plant u een kennismakingscampagne voor deze Consumentenombudsdienst? Zo ja, wanneer en op welke manier gaat deze van start? Zo neen, waarom niet?

Le Service de Médiation pour le Consommateur constate toutefois que certaines entreprises refusent de coopérer. Il est confronté à cette attitude de la part de nombreuses entreprises, qu'il s'agisse de grandes multinationales ou de petits indépendants. Une campagne d'information auprès des entreprises pourrait remédier à ce problème.

1. Êtes-vous au courant de l'existence de ce problème?

2. Projetez-vous l'organisation d'une campagne d'information pour ce Service de Médiation pour le Consommateur? Dans l'affirmative, quand et de quelle manière cette campagne démarrera-t-elle? Dans la négative, pourquoi pas?

DO 2017201821606

Vraag nr. 2079 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 07 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Kraanwater in Belgische restaurants.

De Europese Unie kondigde op 1 februari 2018 aan dat het verder gaat met zijn initiatief *Right2Water*. Dit valt onder de Europese pijler van sociale rechten, die unaniem ondersteund werd tijdens de top van Gothenburg van 17 november 2017.

De EU-lidstaten zullen, onder de nieuwe regels, de toegang tot water moeten verbeteren, vooral voor kwetsbare groepen. In de praktijk betekent dit dat waterfonteintjes ter beschikking gesteld moeten worden in publieke ruimtes, dat campagnes opgesteld zullen worden om de bevolking te informeren over de kwaliteit van hun water, en dat alle overheden en publieke gebouwen water moeten verstrekken.

In veel EU-landen, zoals Frankrijk, Groot-Brittannië, Italië en de Scandinavische landen, wordt gratis kraanwater verstrekt in horecazaken.

De vereniging van de industrieën van waters en frisdranken (VIWF-FIEB) meldde hierover het volgende:

DO 2017201821606

Question n° 2079 de monsieur le député Alain Top du 07 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Eau de distribution dans les restaurants belges.

L'Union européenne a annoncé le 1er février 2018 la poursuite de son initiative Right2Water. Celle-ci relève du pilier européen des droits sociaux qui a été l'objet d'un soutien unanime lors du sommet de Gothenburg du 17 novembre 2017.

En vertu des nouvelles règles, les États membres de l'UE vont devoir améliorer l'accès à l'eau, tout particulièrement pour les groupes vulnérables. Cela signifie dans la pratique que des fontaines d'eau devront être mises à disposition dans les espaces publics, que des campagnes seront menées pour informer la population sur la qualité de son eau et que tous les pouvoirs publics et les bâtiments publics devront fournir de l'eau.

Dans de nombreux pays de l'UE, dont la France, la Grande-Bretagne, l'Italie et les pays scandinaves, de l'eau de distribution est proposée gratuitement dans les établissements horeca.

La Fédération des producteurs d'eaux et de boissons fraîches (VIWF-FIEB) a indiqué à ce propos :

"In België bestaat er geen wetgeving met betrekking tot het voorzien van kraanwater in restaurants. Sommigen voorzien karaffen met gratis water, maar dit is zeker niet het geval in de meerderheid van de horecazaken. Wel zien we steeds meer zogenaamd huiswater verschijnen: dit is gefilterd kraanwater dat wordt aangeboden in eigen karaffen maar meestal verkocht tegen de prijs van gebotteld water (zonder dat de klant hierover transparant wordt geïnformeerd). En er wordt tenslotte ook gebotteld water aangeboden. Dit gebotteld water is in de horeca zo goed als steeds aangeboden in retourglazen verpakkingen. Horecazaken kunnen dus niet gedwongen worden kraanwater ter beschikking te stellen aan hun klanten.".

1. a) Welke acties zal de Belgische Staat ondernemen om te voldoen aan de nieuwe regels onder het *Right2Water*-initiatief, en zo de toegang tot water te verbeteren?

b) Welke acties zijn er specifiek gepland voor kwetsbare groepen?

2. a) Wat is de rol van de horeca in het verbeteren van de toegang tot water?

b) Moet de horeca gratis kraanwater verstrekken, naast de opties water uit flessen en/of huiswater?

c) Welke informatie moet de horeca verstrekken wanneer zij huiswater verstrekken?

"Il n'existe pas en Belgique de législation concernant la mise à disposition d'eau de distribution dans les restaurants. Certains prévoient des carafes d'eau gratuites mais ce n'est aucunement le cas de la majorité des établissements horeca. On observe en revanche de plus en plus fréquemment l'apparition d'eau dite "maison": il s'agit d'eau de distribution filtrée proposée dans des carafes personnalisées mais facturée le plus souvent au prix de l'eau en bouteille (sans que le client soit clairement informé à ce propos). Enfin, de l'eau en bouteille est également disponible. Dans l'horeca, cette eau est pratiquement toujours proposée dans des contenants consignés. Les établissements horeca ne peuvent dès lors pas être contraints d'offrir de l'eau de distribution à leur clientèle."

1. a) Quelles actions l'État belge entreprendra-t-il pour satisfaire aux nouvelles règles de l'initiative Right2Water et ainsi améliorer l'accès à l'eau?

b) Quelles actions spécifiques sont prévues en faveur des groupes vulnérables?

2. a) Quel est le rôle de l'horeca dans l'amélioration de l'accès à l'eau?

b) L'horeca doit-il offrir gratuitement de l'eau de distribution, à côté des autres options que sont l'eau en bouteille et/ou l'eau "maison"?

c) Quelles informations les établissements horeca doivent-il fournir lorsque qu'ils proposent de l'eau "maison"?

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2017201821439

Vraag nr. 2999 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Illegale laboratoria voor de aanmaak van synthetische drugs.

Tijdens hun acties tegen drugshandel ontdekken politieagenten in ons land regelmatig illegale laboratoria waar synthetische drugs wordt aangemaakt. Graag kreeg ik een antwoord op de volgende vragen voor 2014, 2015, 2016 en 2017.

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2017201821439

Question n° 2999 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les ateliers clandestins de production de drogue de synthèse.

Dans leur travail mené contre le trafic de drogue, les policiers découvrent régulièrement des ateliers clandestins de production de drogue de synthèse dans notre pays. Je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Hoeveel van zulke labo's hebben uw diensten in totaal per Gewest ontdekt?

2. Hoeveel drugs werd er in totaal per Gewest in beslag genomen?

DO 2017201821443

Vraag nr. 3000 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Illegale wietplantages.

Tijdens hun acties tegen drugshandel ontdekken politieagenten regelmatig illegale wietplantages in ons land. Graag kreeg ik een antwoord op de volgende vragen voor 2014, 2015, 2016 en 2017.

1. Hoeveel wietplantages hebben uw diensten in totaal per Gewest ontdekt?

2. Welke hoeveelheid drugs werd er in totaal per Gewest in beslag genomen?

DO 2017201821448

Vraag nr. 3001 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 01 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De kostprijs van gedetineerden.

Uit het antwoord van de minister van Justitie op mijn schriftelijke vraag over de kostprijs van de gedetineerden blijkt dat in het bedrag dat hij opgeeft het onderhoud en het beheer van de gevangenisgebouwen niet opgenomen is omdat die worden beheerd door de Regie der Gebouwen.

Kan u daarom meedelen wat de totale kostprijs was van beheer, onderhoud en eventueel nieuwbouw van de penitentiaire instellingen in dit land voor het jaar 2017?

1. Quel fut le total du nombre d'ateliers découverts par vos services par Région du pays?

2. Quel fut le total des saisies de drogues concernées par Région du pays?

DO 2017201821443

Question n° 3000 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les découvertes de plantations illégales de cannabis.

Dans leur travail mené contre le trafic de drogue, les policiers découvrent régulièrement des plantations illégales de cannabis dans notre pays. Je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Quel fut, par Région du pays, le total du nombre de plantations découvertes par vos services?

2. Quel fut, par Région du pays, le total des saisies de drogues concernées?

DO 2017201821448

Question n° 3001 de monsieur le député Jan Penris du 01 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le coût des détenus.

Il ressort de la réponse du ministre de la Justice à ma question écrite concernant le coût des détenus que le montant qu'il cite n'inclut pas l'entretien et la gestion des bâtiments pénitentiaires parce que ceux-ci sont gérés par la Régie des Bâtiments.

Pouvez-vous dès lors indiquer quel a été le coût total de la gestion, de l'entretien et, le cas échéant, de la construction des établissements pénitentiaires de ce pays pour l'année 2017?

DO 2017201821460

Vraag nr. 3002 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 01 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

International Cybersecurity Forum 2018.

U heeft het International Cybersecurity Forum bezocht, dat op 23 en 24 januari 2018 in Rijsel heeft plaatsgevonden. Tijdens de activiteiten, conferenties en toespraken op het forum werd er nogmaals op het transversale karakter van de cyberbeveiliging gewezen en werd er de noodzaak van publiek-private samenwerking bevestigd. Op Europees niveau wordt er al werk gemaakt van die samenwerking via de European Cyber Security Organisation (ESCO), die in juni 2016 opgericht werd. Dat agentschap heeft in oktober 2017 een verslag gepubliceerd, waarin er met name voor de versterking van het European Union Agency for Network and Information Security (ENISA) gepleit wordt.

In het kader van die versterking zal blijkbaar het vermogen van elke lidstaat om cyberaanvallen af te slaan geëvalueerd worden en zal er een Europese certificering ingevoerd worden. In de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) en de NAVO bestaan er nog andere initiatieven om het beleid inzake cyberbeveiliging tussen de lidstaten te coördineren.

1. Uit het voorgaande blijkt de complexiteit van cyberbeveiliging. Kan u uw eerste indrukken na uw bezoek aan het International Cybersecurity Forum meedelen?

2. Wat kunnen we ondernemen om cybercriminaliteit beter te bestrijden?

3. Heeft u hierover van gedachten kunnen wisselen met andere regeringsvertegenwoordigers? Ik denk met name aan uw Franse ambtgenoot Gérard Collomb en de Franse minister van Defensie Florence Parly, die ook aanwezig waren.

DO 2017201821460

Question n° 3002 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 01 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Forum International pour la Cybersécurité 2018.

Vous vous êtes rendu au Forum International de la Cybersécurité organisé à Lille les 23 et 24 janvier 2018. Les activités, conférences et discours lors de ce Forum ont réaffirmé le caractère transversal de la cybersécurité et la nécessité d'une coopération entre le secteur public et privé. Cette coopération fait d'ores et déjà l'objet d'une attention particulière au niveau européen via l'*European Cyber Security Organisation* (ESCO) créée en juin 2016. Cette agence a publié un rapport en octobre 2017 qui encourage notamment un renforcement de l'Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information (ENISA).

Ce renforcement se caractérisera apparemment par l'évaluation des capacités de chaque État membre à faire face à une cyberattaque et par la mise en place d'une certification européenne. D'autres initiatives ayant pour but de coordonner les politiques de cybersécurité entre les États existent parallèlement au sein de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) et de l'OTAN.

1. On voit ici toute la complexité du dossier de la cybersécurité. Dès lors, pouvez-vous faire part de vos impressions suite à votre visite au Forum International de la Cybersécurité?

2. Quelles pistes pouvons-nous suivre pour améliorer notre lutte contre la cybercriminalité?

3. Avez-vous eu l'occasion d'échanger des points de vue à ce propos avec d'autres représentants de gouvernements? Je pense notamment ici à votre homologue français, Gérard Collomb, et à sa collègue ministre des armées, Florence Parly, qui étaient également présents?

DO 2017201821461

Vraag nr. 3003 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 01 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Camera's voor trajectcontrole op de E40 tussen Erpe-Mere en Wetteren.

Op de E40 staan er tussen Erpe-Mere en Wetteren camera's voor trajectcontrole.

DO 2017201821461

Question n° 3003 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 01 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les caméras de contrôle de vitesse par tronçon sur la E40 entre Erpe-Mere et Wetteren

Des caméras destinées à contrôler la vitesse par tronçon sont installées sur la E40, entre Erpe-Mere et Wetteren.

1. Wanneer werden deze camera's geplaatst?

2. Wat was de kostprijs van deze camera's?

3. Door wie werd de kostprijs van deze camera's betaald?

4. Waarom werden ze precies op dit deel van de E40 geplaatst?

5. Welke onderhouds- en herstellingskosten werden in de voorbije vijf jaar uitgevoerd? Wat was de jaarlijkse kostprijs daarvan?

6. Hoeveel verkeersovertredingen werden de voorbije jaren op dit traject geregistreerd? Graag een overzicht per jaar sedert de indienststelling, en indien mogelijk ook opgesplitst per rijrichting. Hoeveel verkeersovertredingen werden in 2018 reeds vastgesteld?

7. Op welke manier evalueert u het effect van deze trajectcontroles op het aantal ongevallen/verkeersovertredingen? In welke mate zijn deze effectief en efficiënt voor het beoogde resultaat?

8. Op welke manier kunnen deze camera's voor trajectcontrole ook ingeschakeld worden in het ANPR-cameraschild dat ook voor andere doelstellingen (zoals onbetaalde verzekering, niet-ingeschreven voertuigen, geseinde voertuigen, enz.) gebruikt wordt?

9. Plant u in de toekomst nog andere trajectcontroles op de E40?

1. Quand ces caméras ont-elles été installées?

2. Combien ces caméras ont-elles coûté?

3. Qui en a supporté le coût?

4. Pourquoi ont-elles été placées sur ce tronçon spécifique de la E40?

5. À quel montant les frais d'entretien et de réparation se sont-ils élevés au cours des cinq dernières années? Quel en était le coût annuel?

6. Combien d'infractions routières ont-elles été enregistrées sur ce tronçon au cours des dernières années? Pouvez-vous en fournir un aperçu annuel depuis la date de la mise en service des caméras et, si possible, ventiler ce chiffre par sens de circulation. Combien d'infractions routières ont-elles déjà été constatées en 2018?

7. Comment évaluez-vous l'effet de la présence de ces dispositifs sur le nombre d'accidents/infractions routières? Dans quelle mesure peuvent-ils permettre d'atteindre le résultat escompté de manière efficiente et efficace?

8. Comment ces caméras peuvent-elles également être utilisées dans le réseau des caméras ANPR, destiné, lui aussi, à d'autres usages (défaut de paiement d'assurances, défaut d'immatriculation de véhicules, signalement de véhicules, etc.)?

9. Envisagez-vous de procéder à d'autres contrôles de vitesse par tronçon sur la E40?

DO 2017201821462

Vraag nr. 3004 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 01 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Camera's voor trajectcontrole op de E17 nabij Gentbrugge.

Op de E17 staan er nabij Gentbrugge camera's voor trajectcontrole. Daar geldt daarenboven ook een snelheidsbeperking van 90 km per uur.

1. Wanneer werden deze camera's geplaatst?

2. Wat was de kostprijs van deze camera's?

3. Door wie werd de kostprijs van deze camera's betaald?

4. Waarom werden ze precies op dit deel van de E17 geplaatst?

5. Welke onderhouds- en herstellingskosten werden in de voorbije vijf jaar uitgevoerd? Wat was de jaarlijkse kostprijs daarvan?

DO 2017201821462

Question n° 3004 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 01 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les caméras de contrôle de vitesse par tronçon sur la E17 à proximité de Gentbrugge.

Des caméras destinées à contrôler la vitesse par tronçon sont installées sur la E17, à proximité de Gentbrugge. La vitesse y est, en outre, limitée à 90 km/heure.

1. Quand ces caméras ont-elles été installées?

2. Combien ces caméras ont-elles coûté?

3. Qui en a supporté le coût?

4. Pourquoi ont-elles été placées sur ce tronçon spécifique de la E17?

5. À quel montant les frais d'entretien et de réparation se sont-ils élevés au cours des cinq dernières années? Quel en était le coût annuel?

6. Hoeveel verkeersovertredingen werden de voorbije jaren op dit traject geregistreerd? Graag een overzicht per jaar sedert de indienststelling, en indien mogelijk ook opgesplitst per rijrichting. Hoeveel verkeersovertredingen werden in 2018 reeds vastgesteld?

7. Op welke manier evalueert u het effect van deze trajectcontroles op het aantal ongevallen/verkeersovertredingen? In welke mate zijn deze effectief en efficiënt voor het beoogde resultaat?

8. Op welke manier kunnen deze camera's voor trajectcontrole ook ingeschakeld worden in het ANPR-cameraschild dat ook voor andere doelstellingen (zoals onbetaalde verzekering, niet-ingeschreven voertuigen, geseinde voertuigen, enz.) gebruikt wordt?

9. Plant u in de toekomst nog andere trajectcontroles op de E17?

6. Combien d'infractions routières ont-elles été enregistrées sur ce tronçon au cours des dernières années? Pouvez-vous en fournir un aperçu annuel depuis la date de la mise en service des caméras et, si possible, ventiler ce chiffre par sens de circulation. Combien d'infractions routières ont-elles déjà été constatées en 2018?

7. Comment évaluez-vous l'effet de la présence de ces dispositifs sur le nombre d'accidents/infractions routières? Dans quelle mesure peuvent-ils permettre d'atteindre le résultat escompté de manière efficiente et efficace?

8. Comment ces caméras peuvent-elles également être utilisées dans le réseau des caméras ANPR, destiné, lui aussi, à d'autres usages (défaut de paiement d'assurances, défaut d'immatriculation de véhicules, signalement de véhicules, etc.)?

9. Envisagez-vous de procéder à d'autres contrôles de vitesse par tronçon sur la E17?

DO 2017201821465

Vraag nr. 3005 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2017 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

DO 2017201821465

Question n° 3005 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2017 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

DO 2017201821482

Vraag nr. 3007 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 02 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Militairen op straat.

Het dreigingsniveau in ons land werd teruggebracht van niveau 3 naar niveau 2.

1. Wat betekent dit voor de militairen op straat?

2. Hoeveel staan er momenteel nog in onze straten?

3. Gaat dit aantal wijzigen door het aangepast dreigingsniveau?

4. Op basis van welke parameters wordt hun positie bepaald?

DO 2017201821483

Vraag nr. 3008 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 02 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Bommeldingen.

1. Hoeveel bommeldingen zijn geregistreerd in 2016 en 2017?

2. In 2015 was er een duidelijke stijging van het aantal bommeldingen.

a) Hoe verhouden de huidige cijfers zich tegenover de cijfers van 2015? Is er een evolutie merkbaar?

b) Wat heeft deze stijging/daling veroorzaakt?

3. a) Heeft u een zicht op het aantal meldingen die als grap bedoeld waren?

b) Wat gebeurt in dat geval met de bommelder?

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

DO 2017201821482

Question n° 3007 de monsieur le député Koen Metsu du 02 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La présence des militaires dans les rues.

Le niveau de la menace est redescendu en Belgique du niveau 3 au niveau 2.

1. Quelles sont les implications de cette décision sur la présence des militaires dans les rues?

2. Combien de militaires continuent-ils actuellement à patrouiller dans les rues?

3. Ce chiffre sera-t-il revu à la suite de l'ajustement du niveau de la menace?

4. Quels sont les paramètres qui déterminent le lieu d'affectation des militaires présents en rue?

DO 2017201821483

Question n° 3008 de monsieur le député Koen Metsu du 02 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les alertes à la bombe.

Combien d'alertes à la bombe ont-elles été recensées en 2016 et 2017?

2. Une hausse notable du nombre d'alertes à la bombe a été observée en 2015.

a) À quel niveau se situent les chiffres actuels par rapport à 2015? Observe-t-on une évolution?

b) Quelles sont les causes de cette augmentation/baisse?

3. a) Avez-vous une idée du nombre d'alertes à la bombe émanant de plaisantins?

b) Quel sort est-il réservé à l'auteur d'une alerte à la bombe?

DO 2017201821500

Vraag nr. 3011 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 02 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Agressie tegen ambulanciers.

Ambulanciers begeven zich vaak ik gevaarlijke situaties. Dan denk ik bijvoorbeeld aan caféruzies of andere gevechten.

Er zijn tal van voorbeelden waarbij de ambulanciers gewond raakten en zelfs tot enkele maanden arbeidsongeschikt waren. Vaak voelen ambulanciers zich dan ook in de steek gelaten door de lokale politie, omdat ze zich onvoldoende beschermd voelen.

1. Hoeveel gevallen van agressie tegen ambulanciers zijn er de laatste twee jaar vastgesteld?

2. Ambulanciers vragen om een betere begeleiding tijden oproepen, zeker bij oproepen van personen die een verleden hebben met geweld of agressie of bij situaties die vooraf onveilig blijken.

a) Is het mogelijk om een betere ondersteuning van ambulanciers te voorzien?

b) In welke mate worden hier maatregelen rond genomen?

DO 2017201821500

Question n° 3011 de monsieur le député Koen Metsu du 02 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les agressions d'ambulanciers.

Les ambulanciers sont souvent amenés à affronter des situations périlleuses. Il suffit de songer, par exemple, aux bagarres de café ou à d'autres altercations.

Les cas d'ambulanciers blessés, voire en incapacité de travail pour plusieurs mois sont légion. Parce qu'ils ne se sentent pas suffisamment protégés, les ambulanciers ont souvent le sentiment d'être abandonnés par la police locale.

1. Combien de cas d'agressions à l'encontre d'ambulanciers ont-ils été enregistrés au cours des deux dernières années?

2. Les ambulanciers réclament un meilleur encadrement lors de leurs interventions, *a fortiori* lorsque les appels émanent de personnes qui se sont déjà rendues coupables de violence ou d'agressivité, ou qu'ils doivent se rendre dans des endroits *a priori* peu sûrs.

a) Est-il possible de prévoir un meilleur encadrement pour les ambulanciers?

b) Quelles mesures envisagez-vous à cet effet?

DO 2017201821535

Vraag nr. 3016 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 05 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

ANPR-camera's bij de politie.

De commissie Binnenlandse Zaken heeft op 16 maart 2016 een bezoek gebracht aan de Communicatie- en Informatiedienst Arro West-Vlaanderen (SICAD W-VL) in Brugge, alsook aan de politiezone Het Houtsche in Oostkamp. Bij dat laatste bezoek hebben de aanwezige parlementsleden ook een rit meegemaakt met een politievoertuig dat uitgerust was met ANPR-camera's op de vier hoeken van het voertuig. We konden ook in realtime zien hoe die camera's hits opleverden. Ik zie ondertussen dat in mijn eigen politiezone veel politievoertuigen uitgerust zijn met die ANPR-camera's.

DO 2017201821535

Question n° 3016 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 05 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Caméras ANPR à la police.

La commission de l'Intérieur a effectué le 16 mars 2016 une visite de travail au service de communication et d'information Arro de Flandre occidentale (le SICAD W-VL) à Bruges, ainsi qu'à la zone de police Het Houtsche à Oostkamp. Lors de cette dernière visite, les parlementaires présents ont également effectué un déplacement à bord d'un véhicule de police équipé de caméras ANPR fixées aux quatre coins du véhicule. Nous avons également pu voir en temps réel comment ces caméras permettaient d'intercepter des contrevenants. Dans l'intervalle, je constate que dans ma propre zone de police, de nombreux véhicules de police sont équipés de ces caméras ANPR.

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het aantal politievoertuigen dat met ANPR-camera's is uitgerust bij de lokale politie? Graag jaarlijkse cijfers voor de voorbije drie jaar en per politiezone. Hoeveel daarvan zijn anonieme politievoertuigen die met ANPR-camera's zijn uitgerust?

2. Kunt u een overzicht bezorgen van het aantal politievoertuigen dat met ANPR-camera's is uitgerust bij de federale politie? Graag jaarlijkse cijfers voor de voorbije drie jaar.

3. Hebt u zicht op de geplande investeringen van ANPR-camera's op politievoertuigen, zowel bij de lokale politie als bij de federale politie?

4. Kunt u een overzicht geven van het aantal verplaatsbare ANPR-camera's (niet bevestigd op een voertuig) die werden gekocht, gehuurd of geleased door de lokale politie? Graag cijfers per politiezone.

5. Gebruiken al die ANPR-camera's bij de lokale en federale politie dezelfde software en kunnen die allemaal gebruik maken van dezelfde databanken?

DO 2017201821540

Vraag nr. 3017 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 05 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Voorspellende analyse van criminaliteit en terrorisme.

Sinds enkele maanden gebruikt de Duitse recherche (Kriminalpolizei) door Jerôme Endras ontwikkelde software om het gevaar in te schatten van teruggekeerde Syriëstrijders. Deze analysesoftware, RADAR-iTE, die samen met de Duitse recherchedienst, het Bundeskriminalamt (BKA), ontwikkeld werd, filtert gegevens over personen overal ter wereld die de gewapende jihad steunen. Volgens antropoloog Scott Atran zou het over 50 miljoen mensen kunnen gaan, van wie een klein percentage een aanslag zal plegen.

Met behulp van de software kunnen de veiligheidsdiensten deze minderheid, die een bedreiging vormt voor de veiligheid van de bevolking, opsporen en identificeren. De screening is fijnmazig genoeg om een selectie te maken waarmee men vervolgens aan de slag kan voor diepgaander speurwerk naar elk van de verdachte personen. Op die manier wordt de werklast van de politie verlicht, en kan deze gerichter rechercheren.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de véhicules de police de la police locale équipés de caméras ANPR? Merci de fournir les chiffres sur une base annuelle pour les trois dernières années et par zone de police. Combien de ces véhicules équipés de caméras ANPR sont anonymes?

2. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de véhicules de police de la police fédérale équipés de caméras ANPR? Merci de fournir les chiffres pour les trois dernières années.

3. Savez-vous quels sont les investissements prévus pour les caméras ANPR placés sur des véhicules de police, tant à la police locale qu'à la police fédérale?

4. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de caméras ANPR mobiles (qui ne sont pas installées sur un véhicule) achetées, louées ou prises en leasing par la police locale?

5. Toutes ces caméras ANPR des polices locale et fédérale utilisent-elles le même logiciel et peuvent-elles toutes utiliser les mêmes bases de données?

DO 2017201821540

Question n° 3017 de monsieur le député Vincent Scourneau du 05 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Analyse prédictive de criminalité et de terrorisme.

Depuis quelques mois, la police criminelle allemande utilise un logiciel développé par Jerôme Endras pour évaluer le degré de dangerosité des combattants de retour de Syrie. Ce logiciel de détection, RADAR-iTE, mis au point en collaboration avec la police criminelle allemande, le *Bundeskriminalant* (BKA) permet de filtrer les informations concernant les personnes qui soutiennent le djihad armé dans le monde. Selon l'anthropologue Scott Atran, ce nombre pourrait atteindre 50 millions de personnes dont un faible pourcentage d'individus commettront un attentat.

L'outil logiciel permet aux forces de sécurité de détecter et d'identifier cette minorité qui représente une menace pour la sécurité des citoyens. Le système de filtrage permet une sélection suffisamment fine pour que des investigations plus approfondies puissent être menées sur chacune des personnes concernées allégeant le travail de la police qui peut mieux cibler ses investigations.

1. Zijn onze veiligheidsdiensten voldoende uitgerust met zulke instrumenten om het probleem van de terugkerende Syriëstrijders het hoofd te bieden?

2. Wat is uw mening over de efficiëntie van zulke software?

3. Zou een dergelijke software, mits aangepast aan niet-terrorismegerelateerde misdrijven, ook kunnen gebruikt worden door de lokale politie om diefstal, huiselijk geweld, moordpogingen enz. te voorzien?

1. Nos services de sécurité sont-ils dotés de suffisamment d'outils de ce type pour faire face au retour des combattants en provenance de Syrie?

2. Que pensez-vous de l'efficacité de ces logiciels?

3. Ce type de logiciel adapté pour les délits non liés au terrorisme pourrait-il être utilisé par les polices locales pour prédire les vols, les violences domestiques, les tentatives d'homicide, *etc*.?

DO 2017201821554

Vraag nr. 3018 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 06 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Onwettig verblijf in het buitenland van personen met een ziekte- en invaliditeitsuitkering. - Verslagen grenspolitie.

DO 2017201821554

Question n° 3018 de monsieur le député Wouter Raskin du 06 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les rapports de la police des frontières concernant le séjour illégal à l'étranger de personnes bénéficiant d'une indemnité de maladie-invalidité.

Uit het antwoord van uw collega De Block op mijn schriftelijke vraag nr. 1736 van 26 juni 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 145) blijkt dat de Dienst voor Administratieve Controle (DAC) van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) controles uitvoert naar onwettig verblijf in het buitenland van personen met een ziekte- en invaliditeitsuitkering.

Deze controles gebeuren op basis van de verslagen van de grenspolitie die het RIZIV elk jaar via de arbeidsauditeurs ontvangt. De grenspolitie stelt de onregelmatige aanwezigheid in het buitenland vast van arbeidsongeschikte gerechtigden.

1. Kan u wat meer toelichting geven bij deze controles door de grenspolitie?

2. a) Worden door de grenspolitie specifieke controles uitgevoerd op onwettig verblijf in het buitenland door mensen met een uitkering? Zo ja, hoeveel van dergelijke controles werden de afgelopen vijf jaar uitgevoerd?

b) Hoeveel inbreuken werden hierbij vastgesteld?

3. Voert de grenspolitie enkel controles uit op luchthavens?

4. Op welke criteria baseert de grenspolitie zich bij het uitvoeren van deze controles?

Il ressort de la réponse de votre collègue, Mme De Block, à ma question écrite n° 1736 du 26 juin 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 145) que le Service du contrôle administratif (SCA) de l'Institut national d'assurance invalidité (INAMI) exerce des contrôles de la légalité du séjour à l'étranger de personnes bénéficiant d'une indemnité de maladie-invalidité.

Ces contrôles sont effectués sur la base des rapports de la police des frontières que l'INAMI reçoit chaque année par le biais des auditeurs du travail. La police des frontières constate la présence irrégulière à l'étranger d'ayants droit en incapacité de travail.

1. Pouvez-vous donner quelques informations supplémentaires au sujet de ces contrôles de la police des frontières?

2. a) Des contrôles spécifiques de la légalité du séjour à l'étranger de personnes bénéficiant d'une indemnité sont-ils effectués par la police des frontières? Dans l'affirmative, à combien de contrôles de ce type a-t-il été procédé au cours des cinq dernières années?

b) Combien d'infractions ont-elles été constatées à cette occasion?

3. La police des frontières procède-t-elle à des contrôles uniquement aux aéroports?

4. Sur quels critères la police des frontières se base-t-elle pour procéder à ces contrôles?

DO 2017201821592

Vraag nr. 3021 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 06 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Federale politie. - Ziekteverzuim.

In 2014 werd de optimalisatie van de federale politie doorgevoerd. Op het terrein blijken vele diensten onderbemand.

1. Toetst u, bij het afkondigen van nieuwe initiatieven, telkens af welk personeel deze bijkomende opdrachten en taken kan uitvoeren?

2. Kan u de ziektecijfers voor alle directies in de bijlage aan het koninklijk besluit van de personeelsformatie van de federale politie bezorgen? Graag per directie het aantal voltijdequivalenten, zoals voorzien in dat koninklijk besluit van 27 oktober 2015, alsook het ziektecijfer voor de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017.

3. Is het al of niet één van de opdrachten van de nieuwe commissaris-generaal om de slechte evolutie om te buigen? Zo ja, zal dit een inspanningsverbintenis of een resultaatsverbintenis zijn? Zo neen, waarom niet?

4. Is er een bevraging gedaan bij het personeel of er een verband bestaat tussen het ziekteverzuim en de optimalisatie? Zo ja, wat waren de resultaten. Zo neen, zal u dit alsnog doen? Zal u de resultaten meenemen in de evaluatie van de optimalisatie?

DO 2017201821592

Question n° 3021 de monsieur le député Alain Top du 06 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Police fédérale. - Absentéisme pour cause de maladie.

L'optimisation de la police fédérale a été mise en oeuvre en 2014. Sur le terrain, il est apparu que de nombreux services souffraient d'un manque de personnel.

1. Vérifiez-vous chaque fois, lorsque de nouvelles initiatives sont annoncées, quels membres du personnel exécuteront les missions et les tâches complémentaires?

2. Pouvez-vous communiquer les chiffres concernant les absences pour cause de maladie pour l'ensemble des directions citées dans l'annexe à l'arrêté royal sur les effectifs de la police fédérale? Merci de préciser le nombre d'équivalents temps plein par direction, comme prévu dans cet arrêté royal du 27 octobre 2015, ainsi que le chiffre de l'absentéisme pour cause de maladie pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

3. Le nouveau commissaire général a-t-il ou pas notamment pour mission de redresser cette évolution négative? Dans l'affirmative, s'agira-t-il d'une obligation de moyens ou d'une obligation de résultats? Dans la négative, pourquoi pas?

4. Le personnel a-t-il été interrogé au sujet de l'existence d'un lien entre l'absentéisme pour cause de maladie et l'optimisation? Dans l'affirmative, avec quels résultats? Dans la négative, une telle enquête sera-t-elle organisée? Tiendrez-vous compte de ses résultats pour l'évaluation de l'optimisation?

DO 2017201821593

Vraag nr. 3022 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Controleacties tegen illegalen.

Regelmatig voert de federale politie controleacties uit tegen illegalen.

1. Hoeveel acties tegen illegalen werden tijdens de maanden september tot en met december 2017, op maandbasis, uitgevoerd? Kan dit worden opgesplitst per politiezone?

DO 2017201821593

Question n° 3022 de madame la députée Barbara Pas du 07 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Actions de contrôle visant les illégaux.

La police fédérale effectue régulièrement des actions de contrôle visant les illégaux.

1. Combien d'actions contre des illégaux ont été effectuées au cours des mois de septembre 2017 à décembre 2017 inclus, sur une base mensuelle? Merci de ventiler les chiffres par zone de police.

2. Hoeveel illegalen werden daarbij onderschept? Graag eveneens op maandbasis, in totaal en per politiezone.

3. Wat was de nationaliteit van de geïntercepteerde personen die werden overgedragen aan de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ)?

4. Welk gevolg gaf de DVZ met betrekking tot deze overgedragen illegalen (bevel tot verlaten van het grondgebied, opsluiting in gesloten centrum, verwijdering, enz.)?

2. Combien d'illégaux ont été interceptés à l'occasion de ces contrôles? Merci de fournir ces chiffres sur une base mensuelle également, en précisant le total par zone de police.

3. Quelle était la nationalité des personnes interceptées qui ont été transférées à l'Office des Étrangers (ODE)?

4. Quelle décision l'ODE a-t-il ensuite prise concernant ces illégaux transférés (ordre de quitter le territoire, détention dans un centre fermé, éloignement, etc.)?

DO 2017201821595

Vraag nr. 3023 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Databank inzake terrorisme en extremisme.

In 2016 werd de wettelijke basis gelegd voor de aanleg van een databank inzake terrorisme en aanverwanten.

Kan u voor 2017 volgende gegevens meedelen?

1. Hoeveel personen bevonden zich op 1 januari van dat jaar in deze databank als *foreign terrorist fighter* (FTF)? Graag een opsplitsing volgens de verschillende deelcategorieën FTF'ers.

2. Hoeveel personen, die als FTF'er stonden geboekstaafd, werden in dat jaar uit de databank verwijderd? Graag opsplitsing per deelcategorieën FTF'ers.

3. Hoeveel personen werden in dat jaar als FTF'er in de databank toegevoegd? Graag volgens deelcategorie.

4. Hoeveel personen bevonden zich op 1 januari van dat jaar in deze databank als *homegrown terrorist fighter* (HTF)? Graag opsplitsing volgens de eventueel bestaande verschillende deelcategorieën HTF'ers.

5. Hoeveel personen, die als HTF'er stonden geboekstaafd, werden in dat jaar uit de databank verwijderd? Graag opsplitsing per eventueel bestaande deelcategorieën HTF'ers.

6. Hoeveel personen werden in dat jaar als HTF'er in de databank toegevoegd? Graag volgens deelcategorie voor zover die bestaan.

DO 2017201821595

Question n° 3023 de madame la députée Barbara Pas du 07 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Banque de données en matière de terrorisme et d'extrémisme.

La base légale pour la création d'une banque de données en matière de terrorisme et d'activités apparentées a vu le jour en 2016.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour 2017?

1. Combien de personnes étaient répertoriées au 1er janvier de cette année-là dans la banque de données comme *foreign terrorist fighter* (FTF)? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories de FTF.

2. Combien de personnes répertoriées comme FTF ont été rayées de la banque de données cette année-là? Je souhaiterais une répartition par catégorie de FTF.

3. Combien de personnes considérées comme FTF ont été ajoutées à la banque de données cette année-là? Je souhaiterais une répartition par catégorie.

4. Combien de personnes étaient répertoriées au 1er janvier de cette année-là dans la banque de données comme *homegrown terrorist fighter* (HTF)? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories éventuelles de HTF.

5. Combien de personnes répertoriées comme HTF ont été rayées de la banque de données cette année-là? Je souhaiterais une répartition selon les éventuelles catégories de HTF.

6. Combien de personnes ont été ajoutées cette année-là dans la banque de données comme HTF? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories s'il en existe.

7. Hoeveel personen bevonden zich op 1 januari van dat jaar in deze databank als haatprediker? Graag opsplitsing volgens de verschillende deelcategorieën voor zover die bestaan.

8. Hoeveel personen, die als haatprediker stonden geboekstaafd, werden in dat jaar uit de databank verwijderd? Graag opsplitsing per deelcategorieën.

9. Hoeveel personen werden in dat jaar als haatprediker in de databank toegevoegd? Graag volgens deelcategorie.

10. Hoeveel personen bevonden zich op 1 januari van dat jaar in deze databank die tot geen van de drie voornoemde categorieën behoorden? Graag opsplitsing volgens de verschillende deelcategorieën.

11. Hoeveel personen, die tot geen van de drie voornoemde categorieën behoren, werden in dat jaar uit de databank verwijderd? Graag opsplitsing per deelcategorieën.

12. Hoeveel personen in dat jaar, die tot geen van drie voornoemde categorieën behoren, werden in de databank toegevoegd? Graag volgens deelcategorie.

7. Combien de personnes étaient répertoriées au 1er janvier de cette année-là dans la banque de données comme prédicateur de haine? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories s'il en existe.

8. Combien de personnes répertoriées comme prédicateur de haine ont été rayées de la banque de données cette année-là? Je souhaiterais une répartition par catégorie.

9. Combien de personnes ont été ajoutées cette année-là dans la banque de données comme prédicateur de haine? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories.

10. Combien de personnes n'appartenant à aucune des trois catégories ci-dessus se trouvaient au 1er janvier de cette année-là dans la banque de données? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories.

11. Combien de personnes n'appartenant à aucune des trois catégories ci-dessus ont été rayées cette année-là de la banque de données? Je souhaiterais une répartition par catégorie.

12. Combien de personnes n'appartenant à aucune des trois catégories ci-dessus ont été ajoutées à la banque de données cette année-là? Je souhaiterais une répartition par catégorie.

DO 2017201821612

Vraag nr. 3024 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 07 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Snelheidsovertredingen bij wegenwerken.

Tijdens wegenwerken houden heel wat automobilisten zich vaak niet aan de gewijzigde, verlaagde snelheid. Dit is niet enkel gevaarlijk voor de bestuurders zelf, maar ook voor de mensen die de wegenwerken uitvoeren.

1. Hoeveel snelheidscontroles tijdens wegenwerken werden, door de diverse politiediensten, uitgevoerd in 2013, 2014, 2015, 2016 en 2017? Graag een overzicht per provincie.

2. Hoeveel overtredingen werden hierbij vastgesteld door mobiele controles en hoeveel door vaste camera's? Graag een overzicht per provincie.

3. In hoeveel gevallen ging het hierbij om buitenlandse voertuigen? Graag een overzicht per provincie.

DO 2017201821612

Question n° 3024 de monsieur le député Franky Demon du 07 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les excès de vitesse à proximité des travaux routiers.

Il est fréquent que les automobilistes ne respectent pas la limitation de vitesse établie à promixité de travaux routiers. Cette pratique est dangereuse pour les conducteurs, mais également pour les ouvriers qui réalisent les travaux.

1. A combien de contrôles de vitesse les services de police ont-ils procédé lors de travaux routiers en 2013, 2014, 2015, 2016 et 2017? Pouvez-vous en fournir un aperçu par province?

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées dans ce cadre par des contrôles mobiles et des caméras fixes, respectivement? Pouvez-vous en fournir un aperçu par province?

3. Dans combien de cas ces infractions concernaient-elles des véhicules étrangers? Pouvez-vous en fournir un aperçu par province?

4. Hoeveel kilometer per uur werd gemiddeld te snel gereden tijdens de wegenwerken? Graag een overzicht per provincie.

5. Kan u een overzicht geven van de boetes die uitgeschreven zijn? Graag een overzicht per provincie.

4. À combien de kilomètres/heure les dépassements de vitesse s'élevaient-ils en moyenne? Pouvez-vous en fournir un aperçu par province?

5. Pouvez-vous fournir un aperçu des amendes qui ont été infligées dans ce cadre, par province?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2017201821451

Vraag nr. 1325 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 01 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Buitenlands beleid op sociale media.

In 2016 ben ik via een schriftelijke vraag aan u nagegaan hoe digitale platformen en sociale media gebruikt worden door onze diplomatieke diensten. Ik wou te weten komen hoe de overheid zich in het buitenland via sociale media laat gelden en welke boodschap zij meegeeft via deze kanalen.

Sociale media zijn zeer belangrijke instrumenten die integraal deel uitmaken van een actueel en modern diplomatiek beleid. Deze kanalen vormen een toegankelijke bron aan informatie voor de burger, die een weinig kostelijke investering maar tegelijkertijd een potentieel hoog rendement inhouden.

In 2016 stelde ik vast dat er nog veel ruimte voor verbetering was en pleitte ik voor een verhoogde inzet van de FOD Buitenlandse Zaken op sociale media en een versterkte aanwezigheid van ons diplomatiek korps op digitale platformen.

Het belang van sociale media is sindsdien alleen maar toegenomen. Vandaag, ruim anderhalf jaar later, wens ik graag een stand van zaken op te meten van de gemaakte vooruitgang met betrekking tot deze materie.

1. a) In 2016 was er nog geen coherente strategie voor de incorporatie van sociale media. Is dit gewijzigd? Is er nu een gestroomlijnd sociaal mediabeleid (met betrekking tot inhoud, frequentie, taalkeuze, enz.)?

b) Hoe verloopt de coördinatie van dit beleid tussen de FOD Buitenlandse Zaken en de diplomatieke posten?

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2017201821451

Question n° 1325 de monsieur le député Peter Luykx du 01 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La politique étrangère sur les médias sociaux.

En 2016, par le biais d'une question écrite, je me suis enquis auprès de vous de la manière dont les plates-formes numériques et les médias sociaux sont utilisés par nos services diplomatiques. Je souhaitais apprendre comment les pouvoirs publics se présentent à l'étranger dans les médias sociaux et quel message ils font passer par ces canaux.

Les médias sociaux constituent des instruments très importants qui font partie intégrante d'une politique diplomatique actuelle et moderne. Ces canaux constituent une source accessible d'informations pour le citoyen, qui impliquent un coût peu élevé mais présentent dans le même temps un potentiel de rendement élevé.

En 2016, j'ai constaté que la marge d'amélioration était encore importante et j'ai plaidé pour un engagement accru du SPF Affaires étrangères dans les médias sociaux et une présence renforcée de notre corps diplomatique sur les plates-formes numériques.

Depuis, les médias sociaux n'ont cessé de gagner en importance. Aujourd'hui, soit dix-huit mois plus tard, je souhaiterais mesurer l'état d'avancement des progrès réalisés concernant cette matière.

1. a) En 2016, une stratégie cohérente d'intégration des médias sociaux faisait encore défaut. La situation a-t-elle changé? Une politique des médias sociaux cohérente (du point de vue du contenu, de la fréquence, des choix linguistiques, etc.) a-t-elle été mise en place?

b) Comment s'effectue la coordination de cette politique entre le SPF Affaires étrangères et les postes diplomatiques?

c) Ik kan me voorstellen dat het aantal ambassades die gebruik maken van sociale media enkel maar is toegenomen de afgelopen jaren. Hoeveel en welke Belgische ambassades zijn momenteel actief op sociale media onder eigen naam? Gelieve ook voor iedere post te specifiëren welke vorm van sociale media.

2. a) In 2016 waren slechts twee personeelsleden van de FOD Buitenlandse Zaken voltijds actief op sociale media. Is dit aantal toegenomen?

b) Bij ambassades en consulaten gebeurde dit meestal door medewerkers die dit op eigen initiatief bovenop de vaste taken doen. Is deze situatie gewijzigd? Zijn er vandaag in sommige van onze ambassades of consulaten personeelsleden in dienst die zich uitsluitend met sociale media bezighouden? Bestaan hier richtlijnen/budget voor vanuit FOD Buitenlandse Zaken?

c) Wat is momenteel de jaarlijkse investering in middelen om het sociaal netwerk te onderhouden?

3. Kan u een inzicht verschaffen in het precieze doelpubliek dat met de communicatie tracht bereikt te worden?

4. Hoe evalueert u zelf het huidige sociaal mediabeleid van onze diplomatieke diensten? Wordt vandaag volgens u het gewenste resultaat bereikt? Waar ziet u ruimte voor verbetering?

c) Je puis m'imaginer que le nombre d'ambassades recourant au médias sociaux n'a cessé d'augmenter au cours des dernières années. Combien d'ambassades belges, et lesquelles, sont actuellement actives sur les médias sociaux sous leur propre dénomination? Merci de spécifier pour chaque poste la forme des médias sociaux choisis.

2. a) En 2016, deux membres du personnel seulement du SPF Affaires étrangères étaient actifs à temps plein sur les médias sociaux. Ce nombre a-t-il augmenté?

b) Dans les ambassades et les consulats, l'utilisation des médias sociaux était principalement le fait de collaborateurs qui en prenaient eux-mêmes l'initiative en plus de leurs heures de travail. Cette situation a-t-elle changé? Y-a-t-il aujourd'hui dans nos ambassades et consulats des membres du personnel qui s'occupent exclusivement des médias sociaux? Le SPF Affaires étrangères a-t-il édicté des directives à cet égard?

c) Quels moyens sont actuellement investis par an pour entretenir le réseau social?

3. Pouvez-vous fournir des informations concernant le public cible que la communication cherche précisément à atteindre?

4. Comment évaluez-vous vous-même la politique actuelle mise en oeuvre par nos services diplomatiques en matière de médias? À votre estime, le résultat souhaité est-il aujourd'hui atteint? Quelle est à votre avis la marge d'amélioration?

DO 2017201821465

Vraag nr. 1327 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

DO 2017201821465

Question n° 1327 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2017 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

DO 2017201821517

Vraag nr. 1328 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 05 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Goedkeuring van de Poolse Holocaustwet.

Op vrijdag 2 februari 2018 nam het Poolse Parlement een wet over de Shoah aan, die voorziet in een gevangenisstraf van drie jaar voor eenieder die de Republiek Polen en de Poolse Natie in het openbaar verantwoordelijk of medeverantwoordelijk stelt voor de nazimisdaden die door het Derde Rijk gepleegd werden. De tekst is een initiatief van de nationalistische partij Recht en Rechtvaardigheid, en was oorspronkelijk bedoeld om de term 'Poolse vernietigingskampen' te bannen als benaming voor de uitroeingskampen die tijdens de Tweede Wereldoorlog op bezet Pools grondgebied gebouwd werden.

De wet gaat echter verder dan de rechtzetting van dat taalmisbruik en vormt een bedreiging voor het wetenschappelijke werk van de historici en sociologen die het gedrag van de Poolse bevolking ten opzichte van de Joodse burgers willen bestuderen. Ondanks het grote aantal Polen die aan de juiste kant stonden en Joden hielpen ontkomen en overleven, heeft internationaal onderzoek antisemitische daden van de lokale bevolking tijdens de oorlog aan het licht gebracht. De historische realiteit mag in geen geval ingeperkt of verhuld worden door een politiek verlangen om de feiten aan een bepaalde visie op het Poolse nationale belang aan te passen. Een honderdtal Poolse intellectuelen hebben de wetgever ertoe opgeroepen zijn beslissing terug te draaien.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2017 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

DO 2017201821517

Question n° 1328 de monsieur le député Philippe Goffin du 05 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le vote de la loi polonaise sur la Shoah.

Le vendredi 2 février 2018, la Diète polonaise a voté une loi relative à la Shoah prévoyant trois ans d'emprisonnement pour tout individu qui "attribue à la République de Pologne et à la Nation polonaise, publiquement, la responsabilité ou la coresponsabilité de crimes nazis perpétrés par le III*e Reich* allemand". Le texte est une initiative du parti nationaliste Droit et Justice qui visait, à l'origine, à lutter contre l'emploi erroné du terme "camps polonais de la mort" pour qualifier les camps d'extermination bâtis sur le sol polonais occupé durant la Deuxième Guerre mondiale.

Or, la loi dépasse la simple rectification de cet abus de langage pour menacer le travail scientifique des historiens et sociologues ayant choisi d'étudier les comportements des populations polonaises vis-à-vis des citoyens juifs. Malgré le nombre de Justes polonais, les recherches internationales ont mis en avant certains actes antisémites perpétrés par les populations locales au cours du conflit. La réalité historique des faits ne peut en aucun cas être contrainte ou dissimulée par un désir politique de conformité à une certaine vision de l'intérêt national polonais. Une centaine d'intellectuels polonais ont appelé le législateur à revenir sur sa décision.

1. Hoe staat de Belgische diplomatie tegenover de goedkeuring van die controversiële Holocaustwet?

2. Wat is het standpunt van de Europese Unie ten aanzien van die wet?

3. Wat zijn de implicaties voor de Belgische onderzoekers die in en buiten Polen met dergelijke thema's willen werken?

1. Quel est le regard de la diplomatie belge sur l'adoption de cette loi controversée relative à la Shoah?

2. Quelle est la position adoptée par l'Union européenne vis-à-vis de cette loi?

3. Quelles sont les implications pour les chercheurs belges souhaitant travailler sur de telles thématiques, dans et hors du territoire polonais?

DO 2017201821539

Vraag nr. 1330 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 05 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Korea. - Werkvakantieprogramma.

Op 28 januari 2016 namen we in de plenaire vergadering van dit Parlement een wetsontwerp houdende instemming met de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Korea inzake een werkvakantieprogramma, gedaan te Brussel op 14 april 2014 aan.

Tijdens de bespreking in de commissie meldde u toen wel dat in de werkgroep "gemengde verdragen" nog besprekingen aan de gang waren over de al dan niet gemengde aard van dit ontwerp van instemmingswet.

Deze instemmingswet werd in het Belgisch Staatsblad gepubliceerd op 8 juni 2016, waarbij vermeld wordt dat de wet in werking zal treden op 18 juni 2016. Op de websites van de FOD Buitenlandse Zaken (*https://diplomatie.belgium.be/nl/newsroom/nieuws/2016/werkvakantie_republiek_korea*) en Binnenlandse Zaken (*https://dofi.ibz.be/sites/dvzoe/NL/Pages/Het_werkvakantieprogramma.aspx*) kan men dan weer lezen dat het verdrag in werking is getreden op 1 juli 2017.

Betekent dit dus dat de werkgroep "gemengde verdragen" tot de conclusie is gekomen dat de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Korea inzake een werkvakantieprogramma een exclusief federaal verdrag is? Of is men in deze werkgroep tot een andere conclusie gekomen? Zo ja, welke?

DO 2017201821539

Question n° 1330 de madame la députée Nele Lijnen du 05 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Convention entre le Royaume de Belgique et la République de Corée. - Programme de vacances-travail.

Le 28 janvier 2016, nous avons adopté en séance plénière de ce Parlement un projet de loi portant assentiment à une convention entre le Royaume de Belgique et la République de Corée concernant un programme de vacances-travail, faite à Bruxelles le 14 avril 2014.

Lors de la discussion de ce projet de loi en commission, vous avez indiqué que son caractère mixte ou non faisait encore l'objet de discussions au sein du groupe de travail "conventions mixtes".

Cette loi d'assentiment a été publiée au Moniteur belge le 8 juin 2016, avec la précision que la loi entrera en vigueur le 18 juin 2016. Sur les sites internet des SPF Affaires étrangères *(https://diplomatie.belgium.be/fr/newsroom/nouvelles/2016/vacances_travail_republique_de_coree*) et Intérieur (*https://dofi.ibz.be/sites/dezpe/F/ pages/Le_programmedetravailvacances.aspx*), on peut toutefois lire que la convention est entrée en vigueur le 1er juillet 2017.

Cela signifie-t-il que le groupe de travail "conventions mixtes" est arrivé à la conclusion que la convention entre le Royaume de Belgique et la République de Corée concernant un programme de vacances-travail constitue une compétence fédérale exclusive? À moins que le groupe de travail ne soit arrivé à une autre conclusion? Dans l'affirmative, laquelle?

Minister van Justitie

DO 2017201821433

Vraag nr. 2521 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Verzoeken tot uitlevering van personen met een andere nationaliteit.

In het kader van een aantal overeenkomsten met andere landen kan België, mits bepaalde voorwaarden vervuld zijn, vreemdelingen die in het buitenland gerechtelijk vervolgd worden uitleveren.

1. Hoeveel uitleveringsverzoeken hebben uw diensten in 2014, 2015, 2016 en 2017 in totaal ontvangen?

2. Hoeveel van deze uitleveringsverzoeken werden er in totaal ingewilligd?

3. Hoeveel van deze uitleveringsverzoeken werden er in totaal verworpen?

4. Hoeveel personen heeft België in totaal uitgeleverd aan het buitenland? Kunt u uw antwoord uitsplitsen per nationaliteit van de uitgeleverde personen en per land waaraan deze personen werden uitgeleverd?

DO 2017201821437

Vraag nr. 2523 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Herstel van het recht tot sturen.

Een rechter kan in het vonnis waarin hij het verval van het recht tot sturen uitspreekt, bepalen dat het recht tot sturen kan worden hersteld op voorwaarde dat de betrokkene voor een of meerdere examens slaagt. Graag kreeg ik een antwoord op de volgende vragen voor de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017.

1. Hoeveel personen werden er in hun recht tot sturen hersteld nadat ze het door de rechter opgelegde theoretische examen met vrucht hadden afgelegd?

2. Hoeveel personen werden er in hun recht tot sturen hersteld nadat ze het door de rechter opgelegde praktische examen met vrucht hadden afgelegd?

3. Hoeveel personen werden er in hun recht tot sturen hersteld nadat ze het door de rechter opgelegde medische onderzoek hadden ondergaan?

4. Hoeveel personen werden er in hun recht tot sturen hersteld nadat ze het door de rechter opgelegde psychologische onderzoek hadden ondergaan?

Ministre de la Justice

DO 2017201821433

Question n° 2521 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les demandes d'extradition de personnes de nationalité étrangère.

En vertu d'un certain nombre de conventions conclues avec des pays étrangers, la Belgique peut, moyennant le respect de certaines conditions, extrader des ressortissants étrangers qui sont poursuivis par la Justice à l'étranger.

1. Quel fut, pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017, le total des demandes d'extradition reçues par vos services?

2. Quel fut le total des demandes qui ont reçu une suite positive?

3. Quel fut le total des demandes qui ont reçu une suite négative?

4. Quel fut le total de personnes extradées depuis la Belgique vers l'étranger? Je vous remercie de bien vouloir étayer votre réponse par nationalité des personnes extradées et par pays destinataires de l'extradition.

DO 2017201821437

Question n° 2523 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

La réintégration dans le droit de conduire.

Dans le cadre d'une condamnation à la déchéance du droit de conduire, un juge peut subordonner la réintégration ultérieure dans le droit de conduire à la condition d'avoir satisfait à un ou plusieurs examens. Je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Quel fut le total de réintégrations dans le droit de conduire conditionnées sur base d'une décision de Justice par un examen théorique?

2. Quel fut le total de réintégrations dans le droit de conduire conditionnées sur base d'une décision de Justice par un examen pratique?

3. Quel fut le total de réintégrations dans le droit de conduire conditionnées sur base d'une décision de Justice par un examen médical?

4. Quel fut le total de réintégrations dans le droit de conduire conditionnées sur base d'une décision de Justice par un examen psychologique?

DO 2017201821438

Vraag nr. 2524 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Seksueel geweld. - Veroordelingen.

Ter vervollediging van mijn informatie over de problematiek van het seksuele geweld in ons land kreeg ik graag een antwoord op de volgende vragen voor 2014, 2015, 2016 en 2017.

1. Hoeveel daders van seksueel geweld werden er in totaal per Gewest veroordeeld?

2. Hoeveel veroordeelden per Gewest hebben hun straf gedeeltelijk of volledig in de gevangenis uitgezeten?

3. Hoeveel veroordeelden per Gewest kregen een elektronische enkelband?

DO 2017201821438

Question n° 2524 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Violences sexuelles. - Condamnations.

Afin de compléter mon information sur la problématique des violences sexuelles dans notre pays, je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Quel fut le total du nombre de condamnations d'auteurs de violences sexuelles par Région du pays?

2. Quel fut le total des condamnés qui ont purgé tout ou partie de leur peine dans une prison, par Région du pays?

3. Quel fut le total des condamnés qui ont été intégrés dans le cadre du programme des bracelets électroniques, par Région du pays?

DO 2017201821442

Vraag nr. 2525 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Collectieve schuldenregelingen.

Burgers die niet in staat zijn om hun schulden te betalen kunnen een beroep doen op een collectieve schuldenregeling. Als de bemiddelaar geen oplossing kan vinden die aangepast is aan de moeilijkheden, is het aan de rechter om de nodige beslissingen te nemen. Graag kreeg ik een antwoord op de volgende vragen voor 2014, 2015, 2016 en 2017.

1. Hoeveel procedures voor collectieve schuldenregeling werden er in totaal per Gewest ingesteld?

2. Wat was per Gewest de gemiddelde doorlooptijd van een collectieve schuldenregeling?

DO 2017201821442

Question n° 2525 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les règlements collectifs de dette.

Les citoyens qui ne sont pas dans les conditions de pouvoir payer leurs dettes peuvent recourir à un règlement collectif de dettes. Si le médiateur n'arrive à pas fournir une solution adaptée aux difficultés vécues, il appartient à un juge de prendre toutes les décisions nécessaires. Aussi, je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Quel fut, par Région du pays, le total de procédures en règlement collectif de dettes qui ont été ouvertes?

2. Quel fut, par Région du pays, le délai moyen de clôture de ces procédures?

DO 2017201821447

Vraag nr. 2526 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 01 maart 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

De kostprijs van gedetineerden.

Kan u meedelen wat een gedetineerde in 2017 per dag aan de samenleving kostte (alle kosten inbegrepen)? Kan dit eventueel worden opgesplitst per post?

DO 2017201821447

Question n° 2526 de monsieur le député Jan Penris du 01 mars 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Le coût des détenus.

Pourriez-vous m'indiquer combien a coûté à la collectivité (tous frais compris) une journée de détention en 2017? Pourriez-vous éventuellement ventiler ces chiffres par poste de dépenses?

DO 2017201821465

Vraag nr. 2527 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2017 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

DO 2017201821465

Question n° 2527 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.) au ministre de la Justice:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2017 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

DO 2017201821469

Vraag nr. 2528 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Inwerkingtreding van de Potpourri II-wet. - Eerste balans van de toepassing van de procedure van voorafgaande erkenning van schuld.

Op 29 februari 2016 is de zogenaamde Potpourri II-wet in werking getreden. Bij deze wet heeft de Belgische wetgever een op de Angelsaksische wetgeving gebaseerde procedure in ons strafrecht ingevoerd: de voorafgaande erkenning van schuld (*guilty plea*).

DO 2017201821469

Question n° 2528 de monsieur le député Philippe Goffin du 01 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Premier bilan de l'application du plaider coupable suite à l'entrée en vigueur du Pot-pourri II.

Le 29 février 2016 entrait en vigueur la loi dite Pot-pourri II. Par celle-ci, le législateur Belge se dotait d'un système d'inspiration anglo-saxonne: la reconnaissance préalable de culpabilité (plaider coupable).

Die procedure werd meer bepaald ingevoerd om de efficiëntie te verhogen, de gerechtelijke achterstand weg te werken en besparingen te realiseren. Er werd niettemin kritiek geuit in de rechtsleer, meer bepaald in verband met het utopische streven om technieken van alternatieve geschillenbeslechting te introduceren in een proces dat hypothetisch gesproken op conflicterende, ongelijke en onverenigbare belangen berust. Er werd ook aangevoerd dat de voorafgaande erkenning van schuld onuitvoerbaar zou zijn indien de advocaten en het openbaar ministerie geen nieuwe deontologische regels zouden hanteren. Men dacht namelijk dat het langer zou duren om zo een onderhandelingsprocedure af te ronden dan om een dagvaarding op te stellen. Sommigen vreesden dan ook dat het parket, om sneller te kunnen werken en wegens tijdgebrek, de nieuwe procedure links zou laten liggen.

Die nieuwe maatregel is nu enige tijd van toepassing en naar verluidt wordt de procedure van voorafgaande erkenning van schuld maar in zeer weinig gevallen toegepast.

1. Welke balans kan er worden opgemaakt van de toepassing van de procedure van voorafgaande erkenning van schuld, waarvoor er sinds 29 februari 2016 effectief kan worden geopteerd?

2. In hoeveel procent van de gevallen werd de procedure van voorafgaande erkenning van schuld sinds de inwerkingtreding van de Potpourri II-wet toegepast?

3. Moet de procedure van voorafgaande erkenning van schuld volgens u worden aangepast of aangevuld?

4. Onderschrijft u dat er bepaalde deontologische regels moeten worden ingevoerd, zowel voor de advocaten als voor de magistraten van het openbaar ministerie?

La recherche d'efficacité, le désengorgement du contentieux juridictionnel et la recherche d'économie étaient les principaux objectifs recherchés par l'adoption de ce système. Certaines critiques doctrinales ont toutefois été émises, notamment quant au caractère utopique de vouloir introduire dans un procès par hypothèse conflictuel, inégal et inconciliable, les techniques de modes alternatifs de règlement des litiges. Une autre critique était encore émise quant à l'impraticabilité du plaider coupable, si une nouvelle déontologie n'était pas insufflée tant dans le chef de l'avocat que du ministère public. Il était en effet estimé que le temps pour obtenir une telle négociation serait supérieur à celui nécessaire pour une citation. Certains craignaient alors, que le parquet, dans un souci de rapidité et par manque de temps, ne fasse pas usage de la nouvelle procédure.

Au lendemain de l'entrée en vigueur de cette nouvelle mesure, il semblerait que le taux d'application du plaider coupable soit très faible.

1. Quel bilan peut-on tirer de l'application du plaider coupable, en vigueur depuis le 29 février 2016?

2. Pouvez-vous chiffrer le taux d'application de cette mesure du plaider coupable depuis l'entrée en vigueur de la loi Pot-pourri II?

3. Pensez-vous que des adaptations ou des compléments doivent être apportés à la procédure du plaider coupable?

4. Partagez-vous l'avis selon lequel des règles déontologiques particulières doivent être mises en place, à la fois pour les avocats et les magistrats du ministère public?

DO 2017201821471

Vraag nr. 2529 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Impact van de hervorming van de gerechtelijke kantons op het gebruik van gebouwen.

In 2014 kreeg een hervorming van de justitie haar beslag, wat onder meer gevolgen had voor de politierechtbanken. Het aantal politierechtbanken werd met de helft verminderd, van 31 tot 15. Naar aanleiding van de inwerkingtreding van de wet van 25 december 2017 met betrekking tot de hervorming van de gerechtelijke kantons, waarbij onder meer de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken gewijzigd wordt, zal er eveneens een hervorming worden doorgevoerd met betrekking tot de vredegerechten, want in het kader van de herschikking van de gerechtelijke kantons zal het aantal vredegerechten verminderen van 187 tot 162.

In het kader van de in 2014 uitgevoerde hervorming werden sommige politierechtbanken die zich in hetzelfde gebouw als het vredegerecht bevonden gesloten, met als gevolg dat die gebouwen deels leegstaan. Het is niet ondenkbaar dat die gebouwen na de hervorming van de gerechtelijke kantons volledig leeg komen te staan.

Sommige van die gebouwen werden onlangs echter nog verbouwd of gerenoveerd. Bijgevolg zijn de actoren van de justitie bezorgd en zitten ze met vragen, omdat zij vinden dat het de opeenvolgende hervormingen aan onderlinge samenhang ontbreekt en er volgens hen niet genoeg rekening wordt gehouden met de gedane investeringen.

1. Heeft de in 2014 doorgevoerde hervorming van de politierechtbanken tot gevolg gehad dat bepaalde gerechtsgebouwen gedeeltelijk of volledig leegstaan? Zo ja, welke gebouwen?

2. Is er in bepaalde gerechtsgebouwen waar er zich vroeger een politierechtbank bevond nog altijd een vredegerecht gevestigd? Zo ja, in welke gebouwen?

3. Werd er bij de beoordeling van de criteria voor de herschikking van de vredegerechten rekening gehouden met het gebruik van de gebouwen en de staat waarin ze zich bevinden?

4. Zullen er nog meer gebouwen leeg komen te staan naar aanleiding van de hervorming van de vredegerechten? Zo ja, welke gebouwen?

5. Werd er al nagedacht over een nieuwe bestemming voor de volledig leegstaande gebouwen?

DO 2017201821471

Question n° 2529 de monsieur le député Philippe Goffin du 01 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Impact de la réforme des cantons judiciaires sur l'occupation des bâtiments.

En 2014, une réforme qui a touché les tribunaux de police a été mise en place. Celle-ci a entrainé une réduction de moitié du nombre de tribunaux police, passant de 31 à 15. Avec l'entrée en vigueur de la loi du 25 décembre 2017 relative à la réforme des cantons judiciaires et modifiant la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, une réforme concernant les justices de paix viendra également progressivement modifier le paysage des cantons judiciaires, le nombre de ces derniers passant de 187 à 162.

Lors de la mise en oeuvre de la réforme de 2014, un certain de nombre de tribunaux de police siégeant dans les mêmes bâtiments que les justices de paix ont été supprimés. Ceci a entrainé une inoccupation partielle de ces bâtiments. Avec la réforme des cantons judiciaires, ces mêmes bâtiments pourraient désormais se retrouver totalement inoccupés.

Certains de ces bâtiments ont toutefois fait récemment l'objet de travaux ou de rénovations. Cette situation suscite des inquiétudes et des interrogations auprès des acteurs de la Justice, pour qui les réformes successives manquent de cohérence et ne tiennent pas suffisamment compte des investissements réalisés.

1. La mise en place de la réforme des tribunaux de police de 2014 a-t-elle entrainé l'inoccupation, partielle ou totale, de certains lieux de justice? Quels sont les lieux concernés?

2. Certains lieux de justice où un tribunal de police a été supprimé ont-ils jusqu'à présent conservé une justice de paix? De quels lieux s'agit-il?

3. Dans l'appréciation des critères ayant mené à la réorganisation des justices de paix, l'occupation et l'état des bâtiments ont-ils été pris en compte?

4. À la suite de la réforme des justices de paix, des bâtiments supplémentaires vont-ils devenir inoccupés? De quels bâtiments s'agit-il?

5. Une réaffectation des bâtiments totalement inoccupés a-t-elle déjà été envisagée?

DO 2017201821486

Vraag nr. 2530 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 02 maart 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Verlies nationaliteit terreurverdachten.

In de strijd tegen terrorisme is het onder andere mogelijk geworden om de Belgische nationaliteit van terroristen met een dubbele nationaliteit af te nemen.

De huidige wetgeving bepaalt dat een rechter de Belgische nationaliteit van een terrorist kan afnemen onder enkele voorwaarden. Eén van de voorwaarden is de vordering door het openbaar ministerie.

1. Hoe vaak heeft het openbaar ministerie de vervallenverklaring van de Belgische nationaliteit van een terreurverdachte al gevorderd?

2. Hoe vaak heeft de rechter het openbaar ministerie gevolgd en inderdaad de Belgische nationaliteit van de terreurverdachte afgepakt?

3. Kunt u een onderverdeling maken binnen de categorieën van terreurverdachten? Voor welke concrete daden werden zij veroordeeld?

DO 2017201821486

Question n° 2530 de monsieur le député Koen Metsu du 02 mars 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Le retrait de la nationalité aux personnes condamnées pour une infraction terroriste.

Dans le cadre de la lutte contre le terrorisme, la possibilité de retirer la nationalité belge aux terroristes ayant la double nationalité a été introduite.

La législation actuelle prévoit que la déchéance de la nationalité belge peut être prononcée par un juge sous certaines conditions. L'une d'entre elles est que cette sanction doit être requise par le ministère public.

1. Combien de fois la déchéance de la nationalité d'une personne condamnée pour une infraction terroriste a-t-elle déjà été requise par le ministère public?

2. Combien de fois le juge a-t-il suivi le ministère public et effectivement prononcé la déchéance de la nationalité?

3. Pouvez-vous établir une distinction au sein de la catégorie des personnes condamnées pour une infraction terroriste? Pour quels actes concrets ont-elles été condamnées?

DO 2017201821487

Vraag nr. 2531 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 02 maart 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Bitcoins.

Vorig jaar stelde u dat het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring (COIV) de procedure om bitcoins in beslag te nemen, zonder dat deze in waarde verliezen, op punt ging stellen.

1. Staat deze procedure ondertussen op punt? Kan het COIV eenvoudiger bitcoins in beslag nemen, en dit zonder dat de waarde ervan daalt?

2. a) Hoeveel bitcoins werden sinds januari 2015 in beslag genomen? Hoeveel daarvan in 2017?

b) Is er tijdens de inbeslagname verlies gemaakt? Met andere woorden hebben de bitcoins in bewaring dezelfde waarde als op het moment dat ze in beslag genomen werden?

DO 2017201821487

Question n° 2531 de monsieur le député Koen Metsu du 02 mars 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Les bitcoins.

Vous avez indiqué l'an dernier que l'Organe Central pour la Saisie et la Confiscation (OCSC) élaborerait la procédure pour saisir des bitcoins sans que leur valeur ne diminue.

1. Cette procédure est-elle entre-temps au point? L'OCSC peut-il saisir plus simplement les bitcoins, et ce, sans que leur valeur ne diminue?

2. a) Combien de bitcoins ont-ils été saisis depuis janvier 2015? Combien ont-ils été saisis en 2017?

b) Des pertes ont-elles été enregistrées lors de la saisie des bitcoins? Ou autrement dit: les bitcoins conservés ont-ils la même valeur qu'au moment de leur saisie?

DO 2017201821492

Vraag nr. 2532 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Vanden Burre van 02 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gebruik van DHBP in onze penitentiaire inrichtingen.

Enkele dagen geleden hebben de cipiers gestaakt om het personeelstekort en het gebrek aan investeringen in de gevangenissen aan de kaak te stellen. Vooral het gebrek aan middelen voor medische zorg is verontrustend.

De naam Fayçal Chaaban doet vast nog wel een belletje rinkelen: hij was een veelpleger die in september 2006 op 25-jarige leeftijd in de gevangenis van Vorst overleed aan de gevolgen van het maligne neurolepticasyndroom, nadat hij kalmeermiddelen en GHB (gammahydroxyboterzuur) toegediend had gekregen. Die zaak veroorzaakte nogal wat ophef.

DHBP (Dehydrobenzperidol) is een neurolepticum dat al jaren gebruikt wordt in de gevangenissen en gesloten centra als kalmeermiddel voor gedetineerden van wie men vindt dat ze te onrustig zijn. Een hoge dosis kan gevaarlijk en zelfs dodelijk zijn, vooral wanneer men de medische voorgeschiedenis van de patiënt niet kent. Dat neurolepticum mag trouwens enkel in zeer specifieke gevallen geïnjecteerd worden in aanwezigheid van een arts, die moet vaststellen dat de patiënt zeer geagiteerd is.

1. In welke gevallen mag DHBP worden toegediend in onze penitentiaire inrichtingen? Welke voorzorgsmaatregelen moeten er worden genomen?

2. Welke gevolgen heeft men vastgesteld in het kader van de toediening van dat middel?

3. Hoeveel injecties met DHBP werden er in 2014, 2015, 2016 en 2017 toegediend in elk van onze penitentiaire inrichtingen?

4. Was er steeds een arts aanwezig wanneer dat middel werd toegediend?

DO 2017201821492

Question n° 2532 de monsieur le député Gilles Vanden Burre du 02 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'usage des DHBP dans nos établissements pénitentiaires.

Il y a quelques jours, les agents pénitentiaires protestaient contre le manque de personnel et d'investissements dans les infrastructures carcérales. En particulier, le manque de moyen en termes de soins médicaux est interpellant.

On se souvient de Fayçal Chaaban, un multirécidiviste de 25 ans, qui meurt en septembre 2006 à la prison de Forest des suites d'un syndrome malin des neuroleptiques administrés - des calmants et le GHB (gamma-hydroxybutyrate). Cette affaire avait fait grand bruit.

Le DHBP (dehydrobenzpéridol) est un neuroleptique utilisé depuis des années en prison et centre fermé comme calmant destiné à calmer les détenus jugés trop excités. Utilisé à forte dose il est dangereux et peut tuer, surtout si on ne connaît pas les antécédents du patients. Un tel neuroleptique doit d'ailleurs être injecté dans des cas très spécifiques et en présence d'un médecin, lequel doit constater un état d'agitation très aigu du patient.

1. Dans quels cas l'usage du DHBP est autorisé dans nos établissements pénitentiaires? Avec quelles précautions?

2. Quelles conséquences de cet usage ont été observées?

3. En 2014, 2015, 2016 et 2017, combien d'injections de DHBP ont été réalisées dans chacun de nos établissements pénitentiaires?

4. La présence d'un médecin lors des injections a-t-elle été systématique?

DO 2017201821507

Vraag nr. 2533 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 02 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Veroordeelde buitenlandse gevangenen.

In zijn arrest van 21 december 2017 vernietigt het Grondwettelijk Hof de bepalingen van de Potpourri II-wet die tot doel hadden veroordeelden zonder verblijfsvergunning van de strafuitvoeringsvoorwaarden (uitgaansvergunningen, penitentiair verlof, beperkte opsluiting, elektronisch toezicht en voorwaardelijke invrijheidstelling) uit te sluiten. De betrokken gedetineerden kunnen dus bij de strafuitvoeringsrechtbank opnieuw om de toepassing ervan vragen.

Omzendbrief ET/SE-2 bepaalt dan weer dat personen zonder verblijfsvergunning die tot gevangenisstraffen van drie jaar of minder veroordeeld worden, niet onder elektronisch toezicht geplaatst kunnen worden.

1. Wat rechtvaardigt dat verschil in behandeling?

2. Zal er een nieuwe omzendbrief worden opgesteld, waarin de mogelijkheid wordt geboden ook die veroordeelden onder elektronisch toezicht te plaatsen, overeenkomstig het arrest van het Grondwettelijk Hof?

3. Voorts moeten de gevangenissen systematisch de Dienst Vreemdelingenzaken verwittigen als een justitiabele zonder verblijfsvergunning in vrijheid moet worden gesteld (ministeriële omzendbrief nr. 1815). Hoeveel gevangenen die uit de gevangenis werden ontslagen, werden er de afgelopen twee jaar onmiddellijk in een gesloten centrum geplaatst (volgens procedure 20/1 van de wet van 17 mei 2006), of onmiddellijk gerepatrieerd of aan buitenlandse autoriteiten overgedragen?

4. Van bronnen in de gevangenissen heb ik vernomen dat 'migratiebegeleiders' alle veroordeelde vreemdelingen mét een verblijfsvergunning in de gevangenissen opzoeken en ze vragenlijsten laten invullen, vaak in afwezigheid van een advocaat. Op grond daarvan wordt hun verblijfsvergunning vervolgens ingetrokken. Een strafrechtelijke veroordeling op zich volstaat echter niet om een verblijfsvergunning in te trekken. Van hoeveel vreemdelingen die tot een gevangenisstraf veroordeeld werden, werd de afgelopen twee jaar de verblijfsvergunning als gevolg van een opsluiting ingetrokken?

DO 2017201821507

Question n° 2533 de monsieur le député Benoit Hellings du 02 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les condamnés détenus étrangers.

Dans son arrêt du 21 décembre 2017 la Cour constitutionnelle a annulé les dispositions de la loi pot-pourri II qui visaient à exclure les condamnés sans titre de séjour du bénéfice des modalités d'exécution de la peine visée (permissions de sortie, congés pénitentiaires, détention limitée, surveillance électronique et libération conditionnelle): ils peuvent donc à nouveau les demander au tribunal d'application des peines.

Par contre, les personnes sans titre de séjour condamnés à des peines inférieures ou égales à trois ans restent pour l'instant exclus de la possibilité de bénéficier d'une surveillance électronique par la circulaire SE/ET-2.

1. Qu'est ce qui justifie cette différence de traitement?

2. Une nouvelle circulaire est-elle prévue pour permettre à ces condamnés de pouvoir bénéficier aussi de la surveillance électronique, comme le prévoit l'arrêt de la Cour constitutionnelle?

3. Par ailleurs, les prisons doivent systématiquement prévenir l'Office des étrangers lorsqu'un justiciable sans titre de séjour doit être remis en liberté (circulaire ministérielle n° 1815). Depuis deux ans, combien de détenus sortant de la prison ont-ils été directement placés en centre fermé (recours à la procédure 20/1 de la loi du 17 mai 2006), ou directement rapatriés, ou remis à des autorités étrangères?

4. En ce qui concerne les condamnés étrangers avec un titre de séjour, il me revient par des sources internes au monde carcéral que des "accompagnateurs immigration" vont dans les prisons voir tous les condamnés étrangers avec un titre de séjour pour leur faire remplir des questionnaires, souvent sans avocat. Ensuite - sur cette base - ils se voient retirer leur titre de séjour. Or la condamnation pénale n'est pas en soi un élément suffisant pour retirer le séjour. Ces deux dernières années, combien de personnes étrangères condamnées à une peine de prison, se sont vues retirer leur titre de séjour suite à une incarcération?

DO 2017201821509

Vraag nr. 2534 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 05 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Aansluiting van gedetacheerde werknemers bij de sociale zekerheid.

Bij een vaak vastgestelde vorm van fraude inzake gedetacheerde werknemers beschikt zo een werknemer niet over een verklaring waaruit blijkt dat hij is aangesloten bij het socialezekerheidsstelsel van zijn land van herkomst.

1. Hoeveel inbreuken werden er in de periode tussen 2013 (en indien de gegevens beschikbaar zijn, 2010) en 2018 per arrondissement vastgesteld?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de controles op dit stuk aan te scherpen?

3. Welke politieke analyse maakt u van deze cijfers?

DO 2017201821510

Vraag nr. 2535 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 05 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Fictieve offshoring.

Bepaalde vaak vastgestelde vormen van fraude inzake gedetacheerde werknemers worden gepleegd door de detacherende onderneming. Het gaat met name over de fictieve offshoring, fraude met de maatschappelijke zetel, sterfhuisconstructies of de valse onderaanneming.

Er worden soms ingewikkeldere constructies uitgedacht, die een inbreuk vormen op de regels die illegale arbeid verbieden. Daarbij doet men een beroep op zwartwerk, geeft men arbeidsongevallen opzettelijk niet aan, laat men personeel in mensonwaardige arbeidsomstandigheden werken, enz.

1. Hoeveel inbreuken werden er in de periode tussen 2013 (en indien de gegevens beschikbaar zijn, 2010) en 2018 per Gewest vastgesteld?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de controles op dit stuk aan te scherpen en het wettelijke kader te verbeteren?

3. Welke politieke analyse maakt u van deze cijfers?

DO 2017201821509

Question n° 2534 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 05 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'affiliation à la sécurité sociale des travailleurs détachés.

Une des fraudes souvent identifiées au niveau des travailleurs détachés consiste en un défaut de déclaration attestant de l'affiliation du salarié au système de sécurité sociale de son État d'origine.

1. Pourriez-vous communiquer le nombre d'infractions de ce type constatées pour chaque arrondissement du pays de 2013 (si possible de 2010) à 2018?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin d'améliorer le dispositif de contrôle à ce niveau précis?

3. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres?

DO 2017201821510

Question n° 2535 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 05 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Délocalisations fictives.

Une des fraudes souvent identifiées au niveau des travailleurs détachés se situe au niveau de l'entreprise employeur: délocalisation fictive, fraude à l'établissement, entreprise coquille vide ou encore fausse sous-traitance.

Des schémas plus complexes sont parfois élaborés et constituent des infractions aux règles interdisant le travail illégal (travail dissimulé, absence intentionnelle de déclaration des accidents du travail, conditions de travail incompatibles avec la dignité humaine, *etc*.).

1. Pourriez-vous communiquer le nombre d'infractions de ce type constatées pour chaque Région du pays de 2013 (si possible de 2010) à 2018?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin d'améliorer le dispositif de contrôle à ce niveau précis ainsi qu'au niveau du cadre juridique?

3. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres?

DO 2017201821529

Vraag nr. 2536 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 05 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Het Smallsteps-arrest van het HvJ-EU.

Door het wetsontwerp houdende invoeging van het Boek XX "Insolventie van ondernemingen", in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoeging van de definities eigen aan boek XX, en van de rechtshandhavingsbepalingen eigen aan boek XX, in boek I van het Wetboek van economisch recht aan te nemen, keurde de Kamer uw hervorming van het faillissementsrecht goed. Het was het sluitstuk van een bijzonder ruim parlementair proces tot modernisering van het failissementsrecht.

Tijdens het parlementaire proces werd elke referentie naar het beginsel van het 'stil faillissement' door een meerderheidsamendement uit uw wetsontwerp gehaald. Daarmee werd gereageerd op het Smallsteps-arrest van het Hof van Justitie van de Europese Unie (HvJ-EU) van 22 juni 2017.

Heel wat deskundigen buigen zich nu over het toepassingsgebied van dat arrest en vragen zich af of het niet eveneens een veroordeling inhoudt van de gerechtelijke reorganisatie door overdracht. Bij arrest van 14 augustus 2017 van het arbeidshof te Antwerpen werd het HvJ-EU immers een prejudiciële vraag voorgelegd met betrekking tot de verenigbaarheid van artikel 61 van de wet betreffende de continuïteit van de ondernemingen (artikel XX.86 van het Wetboek van economisch recht vanaf 1 mei 2018) met de Europese richtlijn 2001/23. Artikel 61 regelt de rechten van de werknemers in uitvoering van collectieve arbeidsovereenkomst (cao) nr. 102. Indien het HvJ-EU zou besluiten dat er sprake is van onverenigbaarheid, dan zou dat de doodsteek betekenen voor de gerechtelijke reorganisatie door overdracht en zouden de werknemers daarvan de gevolgen dragen, behalve in het schoolvoorbeeld waarin de overnemer het behoud van de rechten van de werknemers zou aanvaarden of bereid zou zijn gebruik te maken van het dure ontslagrecht om economische, technische of organisatorische redenen die wijzigingen voor de werkgelegenheid met zich brengen (artikel 4 van richtlijn 2001/23).

Het nog maar net hervormde insolventierecht dreigt dus te worden uitgehold, waardoor de zoektocht naar een overnemer zou worden bemoeilijkt en er banenverlies dreigt, dit terwijl Europa steeds meer uitgesproken voorstander is van het recht op een tweede kans.

DO 2017201821529

Question n° 2536 de monsieur le député Vincent Scourneau du 05 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'arrêt Smallsteps de la CJUE.

La Chambre a approuvé votre réforme du droit de la faillite en adoptant le projet de loi portant insertion du livre XX Insolvabilité des entreprises dans le Code de droit économique, et portant insertion des définitions propres au livre XX, et des dispositions d'application au livre XX, dans le livre I du Code de droit économique. Ce fut l'aboutissement d'un processus parlementaire particulièrement riche visant à actualiser le droit des faillites.

Lors de ce processus, un amendement de la majorité a retiré de votre projet toute référence au principe de faillite silencieuse. Ce retrait a eu lieu en réaction à l'arrêt Smallsteps de la Cour de Justice de l'Union européenne (CJUE) le 22 juin 2017.

De nombreux experts s'interrogent désormais sur le champ d'application de cet arrêt en se demandant si celui-ci ne condamne pas également la réorganisation judiciaire par transfert d'entreprise. En effet, la CJUE a été saisie par un arrêt de la cour du travail d'Anvers du 14 août 2017 d'une question préjudicielle, l'interrogeant sur la compatibilité de l'article 61 de la loi relative à la continuité des entreprises (article XX.86 du Code de droit économique à partir du 1*er* mai 2018) qui règle les droits des travailleurs en exécution d'une convention collective de travail (CCT) n° 102. Si jamais la Cour devait décider d'une incompatibilité, la réorganisation judiciaire par transfert d'entreprise serait condamnée et les travailleurs en subiraient les conséquences, à l'exception du cas d'école où le repreneur accepterait le maintien des droits des travailleurs ou consentirait à faire usage du droit coûteux de licenciements pour des raisons économiques, techniques ou d'organisation impliquant des changements sur le plan de l'emploi (article 4 de la directive 2001/23).

À peine réformé, le droit de l'insolvabilité serait donc amputé d'une partie importante de sa substance, compliquant la recherche d'un repreneur et menaçant les emplois, alors que l'Europe favorise de plus en plus le droit à une deuxième chance.

Zonder hier al te diep op te willen ingaan, wil ik erop wijzen dat de formulering van de prejudiciële vraag van het arbeidshof te Antwerpen de indruk wekt dat het niet volledig beseft dat de wet van 31 januari 2009 twee totaal verschillende soorten van gerechtelijke reorganisatie heeft ingevoerd: enerzijds, de gerechtelijke reorganisatie door een minnelijk akkoord of door een collectief akkoord waarover met de schuldeisers wordt onderhandeld en dat door de rechtbank wordt gehomologeerd en waarbij de uitbater-schuldenaar eigenaar en zaakvoerder van de onderneming blijft; anderzijds de gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag aan een overnemer van het geheel of een gedeelte van de onderneming in moeilijkheden of van haar activiteiten, die wordt georganiseerd en gerealiseerd door een gerechtsmandataris onder toezicht van een gedelegeerd rechter en van de rechtbank die de overdracht moet goedkeuren.

Bij het opstellen van die wetgeving - zoals ook in het kader van uw Boek XX - werd ervan uitgegaan dat de overdrachten in het kader van de reorganisaties door een minnelijk of een collectief akkoord - die kaderen in de continuïteit van de ondernemingen - onder artikel 3, § 1 van richtlijn 2001/23 vallen, terwijl de overdrachten onder gerechtelijk gezag - in het kader van de overleving van de ondernemingen - overeenkomst vertonen met de faillissementsprocedure en onder artikel 5, § 1 en 2 van de richtlijn vallen.

In dat verband valt te betreuren dat die twee soorten van gerechtelijke reorganisatie in de titel van de wet onder de noemer "continuïteit van de ondernemingen" werden gebracht en dat niet voor de titel "continuïteit en overleving van de ondernemingen" werd geopteerd. Dat onderscheid en de specifieke aard van de overdracht onder gerechtelijk gezag ontsnapte echter niet aan de aandacht van de rechtsleer. Met name de heer Jean-Philippe Lebeau, voorzitter van de rechtbank van koophandel van Henegouwen, heeft daarop gewezen in een publicatie van 2010 bij Larcier. Jammer genoeg gaat het om een van de minst belichte aspecten van de wetgeving, waardoor de volledige impact ervan tot nog toe onder de radar bleef. Het risico bestaat dan ook dat dat aspect niet onder de aandacht van het Hof van Justitie wordt gebracht.

1. Kunt u ons op dat punt geruststellen?

2. Welke argumenten zal de advocaat van de regering bij het HvJ-EU naar voren schuiven?

3. Indien het Hof zou oordelen dat artikel 61 onverenigbaar is met de richtlijn, hoe zou u daar dan op reageren? Wordt er al een alternatieve regeling voorbereid?

Sans vouloir m'étendre sur le sujet, je voudrais souligner que la formulation de la question préjudicielle de la cour du travail d'Anvers donne à penser qu'elle n'a pas pris pleinement conscience de ce que la loi du 31 janvier 2009 a instauré deux types de réorganisations judiciaires de nature très distinctes: d'abord, la réorganisation judiciaire par accord amiable ou par accord collectif négocié avec les créanciers et homologué par le tribunal, dans laquelle l'exploitant-débiteur reste propriétaire et gérant de l'entreprise et ensuite, la réorganisation judiciaire par transfert sous autorité de justice de tout ou partie de l'entreprise ou de ses activités à un repreneur, opérée par un mandataire de justice sous le contrôle d'un juge-délégué et du tribunal par lequel le transfert doit être approuvé.

Cette législation, tout comme votre livre XX, a été conçue par ses auteurs en ce sens que les transferts opérés dans le cadre des réorganisations par accord amiable ou collectif, de continuité, relevaient de l'article 3, § 1*er* de la directive 2001/23, tandis que les transferts d'entreprise sous autorité de justice, de survie, constituaient une procédure analogue à la faillite relevant de l'article 5, §§ 1 et 2 de la directive.

On peut regretter à cet égard que le choix de la dénomination de la loi ait confondu sous un même élément de langage - celui de continuité des entreprises, plutôt que de continuité et survie des entreprises - ces deux types de réorganisation judiciaires. Cette distinction et la nature du transfert sous autorité de justice n'ont cependant pas été perdues de vue par la doctrine. Elle a notamment été soulignée par monsieur Jean-Philippe Lebeau, président du tribunal de commerce du Hainaut, dans un ouvrage publié par les éditions Larcier en 2010. Mais elle figure malheureusement parmi les aspects les moins mis en lumière, et n'a dès lors pas été perçue jusqu'ici dans toute sa dimension. D'où le risque qu'elle ne soit pas relayée auprès de la Cour de Justice.

1. Pouvez-vous nous rassurer à cet égard?

2. Quels sont les arguments qui seront avancés par le conseil du gouvernement devant la CJUE?

3. Dans le cas d'un arrêt en faveur d'une incompatibilité, quelle serait votre réaction? Une alternative est-elle déjà en cours de préparation?

DO 2017201821543

Vraag nr. 2537 van de heer volksvertegenwoordiger Egbert Lachaert van 05 maart 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Smart contracts.

2017 werd gekenmerkt door de snelle opmars van *blockchain* technologie en in het verlengde ook de cryptovaluta. Vrijwel iedereen is het eens over het innoverende karakter van deze technologie en de kansen die dit met zich mee brengt om heel wat processen te optimaliseren.

Door de opgang van deze technologie en haar toepassingen, ontstaan ook heel wat vragen over het juridische en maatschappelijke luik.

Smart contracts zijn computerprotocollen, die bedoeld zijn om de onderhandeling of de uitvoering van een contract te vergemakkelijken, te verifiëren of te handhaven op automatische, slimme en elektronische wijze. Een *smart contract* maakt het mogelijk om een overeenkomst te programmeren, die wordt vastgelegd in de *blockchain*. Deze overeenkomst is zo geprogrammeerd, dat ze zelf de ingestelde afspraken kan uitvoeren.

De toegenomen digitalisering biedt heel wat mogelijkheden voor ons land. In dat opzicht is het ook wenselijk een duidelijk kader te hebben.

Een aantal regeringen hebben zich overigens al door de voordelen van *blockchain* technologie laten verleiden. Ze werken samen om hun kadasterregister over te zetten naar een *blockchain* register. Dit is bijvoorbeeld zo in Georgië, waar de overheid samenwerkt met de startup Bitfury om de *blockchain* van de eigendomsaktes, notariële diensten, leningen, enz., te herbergen.

Gelijkaardige projecten zijn opgestart in landen zoals Zweden, Honduras en Engeland. Bij de bouw en het onderhoud van een gebouw moet er een goede coördinatie bestaan tussen alle actoren en zijn heel wat gegevens nodig. In dergelijke situaties kan het erg nuttig zijn *smart contracts* te gebruiken.

Zo kunnen we denken aan een automatische bestelling en levering van een product als de levensduur van een onderdeel is verstreken. De Franse industriegroep Engie heeft bijvoorbeeld een *blockchain* infrastructuur uitgebouwd op een netwerk van aangesloten watermeters. De firma heeft een applicatie (een *smart contract*) ontwikkeld om de gegevens van de meters te beheren en om automatisch een technicus te bellen als er een lek ontstaat.

1. In hoeverre zijn *smart contracts* juridisch bindend?

DO 2017201821543

Question n° 2537 de monsieur le député Egbert Lachaert du 05 mars 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Les contrats intelligents.

L'année 2017 a été caractérisée par l'arrivée en force de la technologie des chaînes de blocs et, dans son prolongement, des valeurs cryptiques. Chacun ou presque reconnaît le caractère innovant de cette technologie et les opportunités qu'elle offre pour l'optimisation de nombreux processus.

Les avancées de cette technologie et de ses applications soulèvent toutefois bon nombre de questions sur le plan juridique et sociétal.

Les contrats intelligents sont des protocoles informatiques qui tendent, d'une manière automatique, intelligente et électronique, à faciliter et à vérifier la négociation et l'exécution de contrats. Un contrat intelligent permet de programmer une convention qui est rattachée à la chaîne de blocs. Cette convention est programmée de telle sorte qu'elle peut exécuter elle-même les accords prévus.

La numérisation croissante offre bon nombre d'opportunités pour notre pays. À cet égard, il est souhaitable que nous disposions d'un cadre clair.

Plusieurs gouvernements ont d'ailleurs déjà été séduits par les avantages de la technologie de la chaîne de blocs. Ils oeuvrent de concert pour transposer leur registre du cadastre en registre de chaîne de blocs. C'est notamment le cas de la Géorgie, où les pouvoirs publics collaborent avec Bitfury pour héberger la chaîne de blocs des actes de propriété, services notariaux, emprunts, etc.

Des projets analogues ont été lancés dans des pays tels que la Suède, le Honduras et l'Angleterre. Pour la construction et l'entretien d'un bâtiment, l'intervention de l'ensemble des acteurs doit être bien coordonnée et de nombreuses données doivent être disponibles. Dans de telles situations, le recours aux contrats intelligents peut se révéler très utile.

Nous songeons notamment à la commande et à la livraison automatique d'un produit lorsque la durée de vie d'une pièce détachée est écoulée. Le groupe industriel français Engie a ainsi élaboré une infrastructure de chaînes de blocs sur un réseau auquel sont raccordés des compteurs. La firme a développé une application (un contrat intelligent) pour gérer les données des compteurs et téléphoner automatiquement à un technicien en cas de fuite.

1. Dans quelle mesure les contrats intelligents sont-ils juridiquement contraignants?

2. Hoe kan men geschiloplossing vorm geven in een *smart contract*?

3. Hoe verhouden juridische normen als redelijkheid en billijkheid zich tot *smart contracts*?

4. Kunnen *smart contracts* nietig worden verklaard? Hoe verhoudt zich dit tot het onveranderlijke karakter van de *blockchain*?

5. Wie draagt de verantwoordelijkheid/aansprakelijkheid indien er iets misgaat met de technologie?

6. Bij wie liggen de (intellectuele) eigendomsrechten van de ontwikkelde *blockchain*?

2. Comment peut-on donner forme à la résolution de litiges dans le cadre d'un contrat intelligent?

3. Comment des normes juridiques telles que le principe du raisonnable et l'équité s'appliquent-elles aux contrats intelligents?

4. Les contrats intelligents peuvent-ils être annulés? Comment cette possibilité éventuelle serait-elle conciliable avec le caractère immuable des chaînes de blocs?

5. Qui est responsable pénalement et civilement si la technologie pose problème?

6. Qui possède les droits de propriété (intellectuelle) des chaînes de blocs qui ont été développées?

DO 2017201821572

Vraag nr. 2538 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Aantal verijdelde aanslagen.

1. Hoeveel concrete plannen voor aanslagen door jihadi's werden in 2017 verijdeld of onmogelijk gemaakt? Hoeveel concrete plannen voor aanslagen door andere mogelijke terreurgroepen?

2. Kan een vergelijking worden gemaakt met 2016?

3. In hoever hadden deze verijdelde aanslagen betrekking op het vermoorden van bekende burgers, bijvoorbeeld politici of andere vooraanstaande burgers van het middenveld?

DO 2017201821572

Question n° 2538 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Le nombre d'attentats déjoués.

1. Combien de projets d'attentats concrets de djihadistes ont-ils été déjoués ou rendus impossibles en 2016? Combien de projets d'attentats concrets d'autres groupes terroristes potentiels?

2. Une comparaison peut-elle être effectuée avec l'année 2016?

3. Dans quelle mesure ces attentats déjoués concernaient-ils l'assassinat de personnalités connues, par exemple d'hommes politiques ou d'autres citoyens en vue de la société civile?

DO 2017201821595

Vraag nr. 2539 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 maart 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Databank inzake terrorisme en extremisme.

In 2016 werd de wettelijke basis gelegd voor de aanleg van een databank inzake terrorisme en aanverwanten.

Kan u voor 2017 volgende gegevens meedelen?

1. Hoeveel personen bevonden zich op 1 januari van dat jaar in deze databank als *foreign terrorist fighter* (FTF)? Graag een opsplitsing volgens de verschillende deelcategorieën FTF'ers.

DO 2017201821595

Question n° 2539 de madame la députée Barbara Pas du 07 mars 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Banque de données en matière de terrorisme et d'extrémisme.

La base légale pour la création d'une banque de données en matière de terrorisme et d'activités apparentées a vu le jour en 2016.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour 2017?

1. Combien de personnes étaient répertoriées au 1er janvier de cette année-là dans la banque de données comme *foreign terrorist fighter* (FTF)? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories de FTF.

2. Hoeveel personen, die als FTF'er stonden geboekstaafd, werden in dat jaar uit de databank verwijderd? Graag opsplitsing per deelcategorieën FTF'ers.

3. Hoeveel personen werden in dat jaar als FTF'er in de databank toegevoegd? Graag volgens deelcategorie.

4. Hoeveel personen bevonden zich op 1 januari van dat jaar in deze databank als *homegrown terrorist fighter* (HTF)? Graag opsplitsing volgens de eventueel bestaande verschillende deelcategorieën HTF'ers.

5. Hoeveel personen, die als HTF'er stonden geboekstaafd, werden in dat jaar uit de databank verwijderd? Graag opsplitsing per eventueel bestaande deelcategorieën HTF'ers.

6. Hoeveel personen werden in dat jaar als HTF'er in de databank toegevoegd? Graag volgens deelcategorie voor zover die bestaan.

7. Hoeveel personen bevonden zich op 1 januari van dat jaar in deze databank als haatprediker? Graag opsplitsing volgens de verschillende deelcategorieën voor zover die bestaan.

8. Hoeveel personen, die als haatprediker stonden geboekstaafd, werden in dat jaar uit de databank verwijderd? Graag opsplitsing per deelcategorieën.

9. Hoeveel personen werden in dat jaar als haatprediker in de databank toegevoegd? Graag volgens deelcategorie.

10. Hoeveel personen bevonden zich op 1 januari van dat jaar in deze databank die tot geen van de drie voornoemde categorieën behoorden? Graag opsplitsing volgens de verschillende deelcategorieën.

11. Hoeveel personen, die tot geen van de drie voornoemde categorieën behoren, werden in dat jaar uit de databank verwijderd? Graag opsplitsing per deelcategorieën.

12. Hoeveel personen in dat jaar, die tot geen van drie voornoemde categorieën behoren, werden in de databank toegevoegd? Graag volgens deelcategorie.

DO 2017201821601

Vraag nr. 2540 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 07 maart 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Schimmelproblemen in archieven rechtbanken en gevangenissen.

2. Combien de personnes répertoriées comme FTF ont été rayées de la banque de données cette année-là? Je souhaiterais une répartition par catégorie de FTF.

3. Combien de personnes considérées comme FTF ont été ajoutées à la banque de données cette année-là? Je souhaiterais une répartition par catégorie.

4. Combien de personnes étaient répertoriées au 1er janvier de cette année-là dans la banque de données comme *homegrown terrorist fighter* (HTF)? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories éventuelles de HTF.

5. Combien de personnes répertoriées comme HTF ont été rayées de la banque de données cette année-là? Je souhaiterais une répartition selon les éventuelles catégories de HTF.

6. Combien de personnes ont été ajoutées cette année-là dans la banque de données comme HTF? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories s'il en existe.

7. Combien de personnes étaient répertoriées au 1er janvier de cette année-là dans la banque de données comme prédicateur de haine? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories s'il en existe.

8. Combien de personnes répertoriées comme prédicateur de haine ont été rayées de la banque de données cette année-là? Je souhaiterais une répartition par catégorie.

9. Combien de personnes ont été ajoutées cette année-là dans la banque de données comme prédicateur de haine? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories.

10. Combien de personnes n'appartenant à aucune des trois catégories ci-dessus se trouvaient au 1er janvier de cette année-là dans la banque de données? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories.

11. Combien de personnes n'appartenant à aucune des trois catégories ci-dessus ont été rayées cette année-là de la banque de données? Je souhaiterais une répartition par catégorie.

12. Combien de personnes n'appartenant à aucune des trois catégories ci-dessus ont été ajoutées à la banque de données cette année-là? Je souhaiterais une répartition par catégorie.

DO 2017201821601

Question n° 2540 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 07 mars 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Problème de moisissures dans les archives de tribunaux et de prison.

Een tijdje geleden ondervroeg ik u over uw plan van aanpak voor de slechte toestand van de archieven in verschillende rechtbanken (schriftelijke vraag nr. 1941 van 24 mei 2017, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 125) en gevangenissen (mondelinge vraag nr. 19245, *Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 690). Wat betreft de rechtbanken relativeerde u het probleem door te verwijzen naar het beperkt aantal lopende meter archief dat reeds behandeld is. Daarnaast somde u enkele maatregelen op, die u al had genomen, zoals de herziening van bewaartermijnen.

Ik krijg tot op vandaag berichten over schrijnende toestanden in bepaalde rechtbankarchieven. De middelen zouden ontoereikend zijn om de aangetaste documenten de behandeling te geven die nodig is. Er zouden zelfs verschillende archieven dermate aangetast zijn dat er verzoeken komen om deze volledig te mogen vernietigen omwille van overmacht. Dat is dezelfde procedure in het geval van een brand (artikel 5 van de archiefwet van 24 juni 1955). Dat zou onder meer het geval zijn voor de archieven die zich bevinden in de gebouwen aan de Britselei. Daar wordt een deel van het archief van het Antwerpse hof van beroep bewaard.

Nochtans zijn de slechte bewaaromstandigheden reeds lang gekend. Ik stel vast dat er bij eerste tekenen van gebrekkige bewaaromstandigheden vaak niet tijdig wordt ingegrepen, door een gebrek aan middelen, waardoor het probleem verergert. Vervolgens vergroot het probleem uiteraard waardoor de saneringskosten nog oplopen. Dit sneeuwbaleffect is bijzonder inefficiënt en alles behalve een voorbeeld van goed bestuur.

1. a) In welke rechtbanken zijn er op dit moment bewaarproblemen bij het "dood archief"?

b) Welke problemen stellen zich juist en welke oplossingen zijn op dit moment voorzien?

2. Hoe is het gesteld met de archieven van de rechtbank van eerste aanleg in Tongeren en het hof van beroep in Antwerpen (Waalsekaai), de archieven waar zich vorig jaar problemen stelden?

3. Welke stappen hebt u ondernomen naar de Regie der Gebouwen toe, met betrekking tot de staat van de gebouwen?

4. a) Wat was het effect van de herziening van bepaalde bewaarterreinen op de behoefte aan opslag voor "dood archief"?

b) Zijn er bepaalde problematische lokalen waar het laatste jaar het archief (deels) is weggehaald? Zo ja, welke?

Je vous ai interrogé il y a quelque temps sur vos intentions pour remédier au délabrement des archives dans différents tribunaux (question écrite n° 1941 du 24 mai 2017, *Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 125) et prisons (question orale n° 19245, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 690). En ce qui concerne les tribunaux, vous aviez relativisé le problème en faisant état du nombre restreint de mètres courants d'archives déjà traités. Vous aviez par ailleurs énuméré quelques mesures que vous aviez déjà prises, comme la révision des délais de conservation.

Je reçois jusqu'à ce jour des informations décrivant des situations alarmantes dans certaines archives de tribunaux. Les moyens seraient insuffisants pour traiter comme il convient les documents touchés. Certaines archives seraient même à ce point endommagées que des demandes sont formulées pour pouvoir les détruire intégralement pour cause de force majeure. C'est la même procédure qu'en cas d'incendie (article 5 de la loi du 24 juin 1955 relative aux archives). Ce serait le cas, entre autres, pour les archives qui se trouvent dans les locaux de la Britselei où est conservée une partie des archives de la cour d'appel d'Anvers.

Les mauvaises conditions de conservation sont pourtant connues de longue date. J'observe que l'on omet souvent d'agir rapidement à l'apparition des premiers signes de mauvaises conditions de conservation, ce qui a pour effet d'accroître le problème et dès lors de gonfler les frais d'assainissement. Cet effet boule de neige est particulièrement dommageable et ne constitue pas un exemple de bonne administration.

1. a) Dans quels tribunaux se posent actuellement des problèmes de conservation concernant les "archives mortes"?

b) Quelle est la nature précise des problèmes et quelles solutions sont actuellement prévues?

2. Qu'en est-il des archives du tribunal de première instance de Tongres et de la cour d'appel d'Anvers (Waalsekaai), les archives pour lesquelles des problèmes se sont posés l'an dernier?

3. Quelles démarches avez-vous entreprises à l'égard de la Régie des Bâtiments concernant l'état des bâtiments?

4. a) Quels ont été les effets de la révision de certains lieux de conservation sur les besoins relatifs aux "archives mortes"?

b) Il y a-t-il des locaux à problèmes d'où les archives ont été (partiellement) retirées l'an dernier? Dans l'affirmative, quels sont ces locaux?

5. Het gebouw aan de Britselei wordt gerenoveerd. Wat betekent dat concreet voor het archief dat zich daar bevindt? Worden de huidige lokalen gerenoveerd of komen er nieuwe archieflokalen? Wat gebeurt er intussen met het archief?

6. Blijft u erbij dat de huidige middelen voor het aanpakken van aangetast archiefmateriaal en het aanpassen van de bewaaromstandigheden toereikend zijn of voorziet u een verhoging van het budget?

7. Hoe is het gesteld met de problemen bij de gevangenisarchieven (Merksplas, Antwerpen, Wortel, enz.)? Wat is er het afgelopen jaar gebeurd om deze situatie te verhelpen?

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2017201821436

Vraag nr. 2209 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Schoolrefters en bedrijfsrestaurants. - Voedselvergiftigingen.

Volgens de aanbevelingen van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) zou de verspreiding van microben in de schoolrefters en de bedrijfsrestaurants voorkomen kunnen worden wanneer de volgende vier basisprincipes in acht worden genomen.

Het betreft meer bepaald:

- het principe van de voorwaartse beweging, d.w.z. eenrichtingsverkeer van de 'schone' naar de 'vuile' voedingsmiddelen, van de vaat naar het afval;

- de bewaring van voedsel op de geschikte temperatuur;

- een onberispelijke persoonlijke en algemene hygiëne;

- en, ten slotte, de inachtneming van bijzondere voorzorgsmaatregelen voor bepaalde soorten voedingswaren zoals rauwe producten, vlees en bereidingen met eieren.

Ondanks de aanbevelingen over het belang van de naleving van de elementaire hygiëneregels worden er in de schoolrefters, de bedrijfsrestaurants en andere restaurants voor grotere groepen helaas nog steeds voedselvergiftigingen vastgesteld.

5. Le bâtiment de la Britselei doit être rénové. Qu'est-ce que cela signifie concrètement pour les archives qui y sont conservées? Les locaux actuels seront-ils rénovés ou de nouveaux locaux d'archives seront-ils construits? Que va-t-il advenir entre temps des archives?

6. Persistez-vous à considérer que les moyens actuels pour le traitement des archives endommagées et pour l'aménagement des conditions de conservation sont suffisants ou prévoyez-vous une augmentation du budget?

7. Qu'en est-il des problèmes concernant les archives des prisons (Merksplas, Anvers, Wortel, etc.)? Quelles mesures ont été prises l'an dernier pour remédier à la situation?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2017201821436

Question n° 2209 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Cantines scolaires et restaurants d'entreprises. - Les cas d'intoxication alimentaire.

Selon les recommandations formulées par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA), la prolifération des microbes dans les cantines scolaires et autres restaurants d'entreprises pourrait être évitée lorsque les quatre principes de base suivants sont respectés.

Il s'agit en l'occurrence:

- du principe de "marche en avant", à savoir une progression à sens unique des denrées alimentaires dites "propres" à "sales" qui irait de la vaisselle jusqu'aux déchets;

- de la conservation des aliments aux températures adéquates;

- d'une hygiène individuelle et générale irréprochables;

- et, enfin, du respect des précautions particulières portées à certains types d'aliments tels que, par exemple, les produits crus, les viandes et les préparations à base d'oeufs.

Malgré les recommandations formulées sur l'importance de respecter ces pratiques d'hygiène élémentaires, force est de constater que des intoxications alimentaires ont toujours cours dans les cantines scolaires, les restaurants d'entreprises ou tout autre type de restaurant collectifs.

1. Hoeveel gevallen van voedselvergiftiging werden er per Gewest opgetekend in de schoolrefters in 2014, 2015, 2016 en 2017?

2. Hoeveel gevallen van voedselvergiftiging werden er per Gewest opgetekend in de bedrijfsrestaurants in 2014, 2015, 2016 en 2017?

3. Hoeveel gevallen van voedselvergiftiging werden er per Gewest opgetekend in de restaurants voor grotere groepen (met uitzondering dus van de schoolrefters en bedrijfsrestaurants) in 2014, 2015, 2016 en 2017?

1. Pourriez-vous communiquer, par Région du pays, le nombre de cas d'intoxication alimentaire qui ont été recensés dans les cantines scolaires et ce, pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017?

2. Pourriez-vous communiquer, par Région du pays, le nombre de cas d'intoxication alimentaire qui ont été recensés dans les restaurants d'entreprises et ce, pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017?

3. Pourriez-vous communiquer, par Région du pays, le nombre de cas d'intoxication alimentaire qui ont été recensés dans les restaurants collectifs (autres que cantines scolaires et restaurants d'entreprises) et ce, pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017?

DO 2017201821472

Vraag nr. 2212 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Alcoholgebruik onder jongeren.

Bingedrinken of piekdrinken houdt in dat iemand, af en toe of regelmatig, een grote hoeveelheid alcohol drinkt om zo snel mogelijk dronken te worden. Dat wil zeggen vier of vijf glazen in minder dan twee uur tijd, waarna men weer van voren af aan begint.

Dat gedrag wordt al langer vastgesteld, vooral bij Europese jongeren tussen 15 en 25 jaar. Uit recente epidemiologische studies blijkt dat 30 tot 40 % van de 16- tot 20-jarigen aan bingedrinken doet. Het behoeft geen uitleg dat dat gedrag allerlei funeste gevolgen heeft voor de gezondheid en het sociale leven. Het memorisatievermogen zou ook afnemen en vergelijkbaar zijn met dat van 60-jarigen.

De universiteit van Luik heeft recentelijk een studie gepubliceerd in verband met de alcoholwetgeving in ons land, in samenwerking met de Hogeschool Gent en de Universiteit Gent. In die studie wordt er in de eerste plaats een standpunt ingenomen in verband met de wettelijke minimumleeftijd voor het drinken van bier (16 jaar) en sterkedrank (18 jaar). Volgens de studie zijn de leeftijdsgrenzen adequaat. Er wordt niet zozeer voor gepleit om de minimumleeftijd op te trekken als wel om de jongeren meer te sensibiliseren en te responsabiliseren voor hun alcoholgebruik.

DO 2017201821472

Question n° 2212 de monsieur le député Benoît Friart du 01 mars 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La consommation d'alcool chez les jeunes.

Le *binge drinking* ou beuverie effrénée consiste à boire à très grande dose des boissons alcoolisées, par épisodes ponctuels ou répétés, et ce, dans le but d'être ivre le plus rapidement possible. Cela correspond à quatre ou cinq verres ingurgités en moins de deux heures et à répéter l'opération ensuite.

Ce comportement n'est pas nouveau et concerne globalement les jeunes européens entre 15 et 25 ans. Des études épidémiologiques récentes révèlent que 30 à 40 % des jeunes de 16 à 20 ans sont concernés par le *binge drinking*. Il est évident que cette pratique provoque des troubles multiples sur la santé et la vie sociale. Elle aurait également pour effet de diminuer les performances de mémorisation, comparables à celles des sexagénaires.

L'université de Liège vient de publier une étude sur la législation en matière d'alcool, en collaboration avec HoGent et l'université de Gand. Cette étude se positionne en premier lieu sur l'âge légal pour consommer de la bière (16 ans) et de l'alcool distillé (18 ans). Selon l'étude, ces limites d'âge sont satisfaisantes. Plutôt que d'envisager une modification de celles-ci, il s'agirait de conscientiser et responsabiliser davantage les jeunes sur leur consommation.

In de studie worden er voorts nog enkele vergelijkingen gemaakt en verscheidene ideeën geformuleerd. In Nederland is niet enkel de verkoper, maar ook de koper strafbaar bij niet-naleving van de regels. In de landen waar alcohol goedkoop is, stijgt de consumptie doorgaans. Er zou evenwel een specifieke studie moeten worden uitgevoerd om te bepalen welke impact een eventuele verhoging van de prijs van alcoholhoudende dranken zou hebben, meer bepaald op economisch vlak en op de mogelijke ontwikkeling van zwarthandel. Wat de verkoop betreft, wordt er in de studie voorgesteld om de openingstijden van de nachtwinkels te beperken tijdens de carnavalsperiode en -stoeten, en de aanwezigheid van nachtwinkels in de buurt van scholen te vermijden. Bij wijze van algemene conclusie wordt er in de studie geopperd om de wet te verbeteren en gegevens te verzamelen.

1. Bevestigt u dat het fenomeen bingedrinken ook in België bestaat?

2. Welke maatregelen staat u, gezien de ernst van het fenomeen, voor, meer bepaald op het gebied van preventie en de bewustmaking van jongeren van hun alcoholgebruik?

3. Hebt u kennisgenomen van de studie van de universiteit van Luik? Welke analyse maakt u van de resultaten ervan?

4. De Controledienst Tabak en Alcohol van de FOD Volksgezondheid voert jaarlijks circa 25.000 controles uit. Kunt u nader ingaan op de resultaten van die controles? Hoeveel etablissementen bleken zich niet aan de regels te houden en hoe hoog waren de boetes?

L'étude établit au passage quelques comparaisons et formule plusieurs idées. Aux Pays-Bas, non seulement le vendeur, mais aussi le consommateur risque une sanction. Dans les pays où l'alcool est à bas prix, la consommation à tendance à augmenter. En revanche, la question de l'augmentation du prix de l'alcool nécessiterait une étude spécifique, notamment sur les enjeux économiques et le risque de développement d'une économie parallèle. Au niveau des ventes, l'étude propose de limiter les horaires des *night shops* durant les carnavals et cortèges, ainsi que d'éviter la proximité de ces débits de boissons avec les écoles. En guise de conclusion générale, l'étude suggère d'améliorer la loi et de collecter des données.

1. Confirmez-vous l'existence du *binge drinking* en Belgique?

2. Vu la gravité du phénomène, que recommandez-vous de mettre en place, notamment au niveau prévention et conscientisation des jeunes vis-à-vis de leur consommation d'alcool?

3. Avez-vous pris connaissance de l'étude réalisée par l'université de Liège? Quelles sont vos remarques à propos des résultats de celles-ci?

4. Le Service de contrôle Tabac et Alcool du SPF Santé publique effectue en moyenne 25.000 contrôles par an. Pouvez-vous donner des précisions sur l'issue de ces contrôles? Combien d'établissements étaient en infraction et à quel montant s'élevaient les amendes infligées?

DO 2017201821498

Vraag nr. 2213 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 02 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Tariefverschillen tussen tandartsen.

Uit een studie van Test-Aankoop is gebleken dat 70 % van de Belgen slecht geïnformeerd zou zijn over de door de tandartsen gehanteerde tarieven. De consumentenverenigingen gispen dan ook het gebrek aan prijstransparantie.

DO 2017201821498

Question n° 2213 de madame la députée Fabienne Winckel du 02 mars 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La disparité tarifaire entre les dentistes.

D'après une étude menée par Test Achats, 70 % des Belges seraient mal informés en ce qui concerne les tarifs demandés par les dentistes. Et pour cause, les associations de consommateurs décrient un manque de transparence dans les prix pratiqués.

Een niet geconventioneerde tandarts (die het door de sector vastgestelde tariefakkoord dus niet heeft ondertekend) mag zijn tarieven vrij bepalen, wat ertoe kan leiden dat er voor een en dezelfde dienst sterk uiteenlopende bedragen worden aangerekend. Het is voor de patiënten geen sinecure om na te gaan of hun tandarts al dan niet geconventioneerd is.

1. Hoeveel geconventioneerde vs. niet-geconventioneerde tandartsen zijn er? Welke verklaring hebt u voor die cijfers? Vindt u het nodig nieuwe initiatieven te nemen om de situatie te verbeteren? Zo ja, welke?

2. Worden er middelen ter beschikking van de burgers gesteld waardoor ze zich beter over de door de verschillende tandartsen gehanteerde tarieven kunnen informeren? Zo ja, welke? Zouden die middelen niet meer onder de aandacht moeten worden gebracht, zodat de patiënten beter kunnen worden voorgelicht?

En effet, un praticien non conventionné qui n'a donc pas signé l'accord tarifaire fixé par le secteur est libre de fixer son propre tarif, ce qui peut donner lieu pour un même service à des montants très différents. Il existe trop peu d'informations aisément accessibles aux citoyens afin de savoir si leur praticien est conventionné ou pas.

1. Pouvez-chiffrer le nombre de dentistes conventionnés et non conventionnés? Comment expliquez-vous ce taux de conventionnement? Estimez-vous nécessaire de prendre de nouvelles initiatives pour améliorer cette situation? Si oui, lesquelles?

2. Des moyens sont-ils mis à disposition des citoyens afin d'obtenir davantage d'informations sur les tarifs pratiqués par les différents dentistes? Si oui, quels sont-ils? Ne serait-il pas intéressant de communiquer davantage sur ces moyens afin d'informer au mieux les citoyens?

DO 2017201821499

Vraag nr. 2214 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 02 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Mogelijke gevaar van kunstgras.

In het sportmilieu maakt men zich steeds meer zorgen over kunstgras, omdat het mogelijk kankerverwekkend is.

In verschillende steden, zoals in New York, is men al gestopt met het gebruik ervan.

Amy Griffin, coach van het vrouwenteam van de Universiteit van Seattle en voormalig wereldkampioen voetbal, heeft een lijst opgesteld met 237 voetballers die getroffen werden door kanker. Ze hebben allemaal één ding gemeen: ze speelden op kunstgrasvelden.

1. Werden er hierover wetenschappelijke studies uitgevoerd? Zo ja, wat zijn de resultaten? Zo niet, moet er dan geen onderzoek naar worden gevoerd?

2. Vindt u dat het voorzorgsprincipe moet worden gevolgd? Krijgen sportclubs bepaalde aanbevelingen?

3. Waals minister van Sportinfrastructuur Valérie De Bue zou u hierover aangesproken hebben. Zal er overleg gepleegd worden?

DO 2017201821499

Question n° 2214 de madame la députée Fabienne Winckel du 02 mars 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'éventuel danger du gazon synthétique.

Le gazon synthétique suscite de plus en plus l'inquiétude dans le monde du sport en raison de ses effets potentiellement cancérigènes.

De nombreuses villes telles que New-York ont d'ailleurs déjà renoncé à ces revêtements.

Amy Griffin, entraineuse de l'équipe féminine de l'université de Seattle et ancienne championne du monde de foot, a ainsi dressé une liste de 237 joueurs atteints d'un cancer. Tous ont un point commun, ils jouaient sur un terrain synthétique.

1. Des études scientifiques récentes ont-elles été menées sur le sujet? Si oui, qu'en ressort-il? Si non, une telle étude ne devrait-elle pas être menée?

2. Estimez-vous que le principe de précaution doit être suivi dans ce cadre? Des recommandations seront-elles adressées aux clubs sportifs?

3. La ministre des Infrastructures sportives du gouvernement wallon, Valérie De Bue, vous a apparemment interpellée à ce sujet. Une concertation est-elle à l'ordre du jour?

DO 2017201821501

Vraag nr. 2216 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 02 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ziekenhuisnetwerken. - IMC Volksgezondheid.

Op 26 februari 2018 vergaderde de interministeriële conferentie (IMC) Volksgezondheid over de hervorming van het ziekenhuislandschap.

De onrust over die hervorming neemt hand over hand toe, zeker in vakbondskringen. De hervorming heeft immers ook een belangrijke sociale impact, waarvoor er schijnbaar onvoldoende aandacht is.

Een vakbondsafvaardiging probeerde vruchteloos gehoor te vinden bij uw kabinet.

De vakbonden waarschuwden al voor acties indien overleg uitblijft.

1. Wat werd er op de vergadering van de IMC Volksgezondheid van 26 februari 2018 besproken? Kunt u ons een samenvatting van de besprekingen bezorgen? Liggen er teksten ter tafel? Is de regering het daarover eens? Wanneer zullen ze aan het Parlement worden voorgelegd?

2. Beschikt u over ramingen met betrekking tot het eventuele banenverlies als gevolg van de vorming van ziekenhuisnetwerken?

3. Wat wordt het toekomstige statuut van werknemers die in het kader van een dienstenfusie van een openbaar ziekenhuis naar een privéziekenhuis zouden overstappen?

4. Komt er een financiële compensatie voor wie van job of tewerkstellingsplaats moet veranderen?

5. Zult u eindelijk een ontmoeting hebben met de vakbonden om nader in te gaan op de sociale gevolgen van de netwerkvorming?

DO 2017201821501

Question n° 2216 de monsieur le député Alain Mathot du 02 mars 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Futurs réseaux hospitaliers. - CIM Santé publique.

Le 26 février 2018, s'est tenue une réunion de la Conférence interministérielle (CIM) Santé publique. Au programme figurait la réforme du système hospitalier.

Les craintes entourant cette réforme ne cessent de croître et notamment dans le chef des syndicats. De nombreux enjeux sociaux sont en effet présents dans le cadre de cette réforme et semblent laissés de côté.

C'est dans ce contexte qu'une délégation syndicale a tenté de se faire entendre en se rendant au siège de votre cabinet. Visiblement, leurs revendications n'ont pu être entendues.

Ceux-ci ont déjà prévenu que, faute d'être concertés, ils prévoiront un calendrier d'actions.

1. Quel a été le contenu des discussions lors de la CIM Santé publique du 26 février 2018? Pourriez-vous nous en livrer une synthèse? Des textes sont-ils sur la table? Font-ils l'unanimité au sein de votre gouvernement? Quand seront-ils présentés au Parlement?

2. Disposez-vous d'estimations quant à d'éventuelles pertes d'emploi liées à la constitution de réseaux hospitaliers?

3. Sous quel statut travailleraient des employés qui passeraient d'un hôpital public à un hôpital privé dans le cadre d'une fusion de services?

4. Une compensation financière sera-t-elle assurée dans l'hypothèse d'une mobilité professionnelle ou géographique?

5. Entendez-vous enfin rencontrer les syndicats pour discuter des enjeux sociaux liés à la mise en réseaux?

DO 2017201821513

Vraag nr. 2217 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 05 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Geldigheid van de certificaten waaruit blijkt dat een werknemer is aangesloten bij zijn nationale socialezekerheidsstelsel.

DO 2017201821513

Question n° 2217 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 05 mars 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La validité des certificats attestant de l'affiliation du salarié à son système de sécurité sociale national.

In de Europese Unie valt een werknemer bij een detachering van maximaal twaalf maanden nog steeds onder het socialezekerheidsstelsel van zijn land van herkomst. De overheid van dat land moet in zo een geval een certificaat afgeven waaruit blijkt dat de werknemer in kwestie is aangesloten bij zijn nationale socialezekerheidsstelsel.

Er worden heel wat vraagtekens geplaatst bij de betrouwbaarheid en de draagwijdte van die certificaten, met name wanneer er twijfel is over de regelmatigheid en de echtheid van het afgegeven certificaat.

Het Hof van Justitie van de Europese Unie, dat zich onlangs over dit thema moest uitspreken, bevestigde in zijn arrest van 27 april 2017 opnieuw het vermoeden van geldigheid van zo een door een bevoegde nationale autoriteit uitgereikt certificaat. Een door een bevoegde autoriteit van een EU-lidstaat afgegeven certificaat moet dus door de nationale overheden van de andere lidstaten worden aanvaard, ook al zou dat certificaat ten onrechte of in frauduleuze omstandigheden zijn afgegeven.

1. Welke maatregelen hebt u genomen om, gelet op die rechtspraak, de echtheid van dergelijke certificaten te controleren?

2. Welke extra maatregelen hebt u op het internationale niveau genomen om de samenwerking met de andere EU-lidstaten op dit specifieke punt te intensiveren?

Dans l'Union européenne, lorsque le détachement d'un salarié n'excède pas douze mois, le travailleur reste soumis au système de sécurité sociale de son État d'origine. Il appartient alors à l'autorité de l'État d'origine de délivrer un certificat attestant de l'affiliation du salarié à son système de sécurité sociale national.

L'autorité et la portée de ces certificats ont fait l'objet d'interrogations nourries, en particulier lorsqu'un doute existe quant à la régularité ou l'authenticité du certificat délivré.

Récemment appelée à se prononcer sur la question, la Cour de justice de l'Union européenne, dans un arrêt en date du 27 avril 2017, a réaffirmé la présomption de validité d'un tel certificat émis par une autorité nationale compétente. En d'autres termes, un certificat émis par une autorité compétente d'un État membre s'impose aux autorités nationales des autres États membres, quand bien même celui-ci aurait été émis à tort ou dans des conditions frauduleuses.

1. Quelles mesures avez-vous prises afin de vérifier l'authenticité de ces certificats en regard de cette jurisprudence?

2. Sur le plan international, quelles mesures complémentaires avez-vous entreprises afin de renforcer la coopération avec les autres États de l'Union européenne sur ce volet précis?

DO 2017201821519

Vraag nr. 2218 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Spooren van 05 maart 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Arbeidsongeschikten. - Leeftijd en activiteitstak.

Doorheen de laatste decennia is de aard van de tewerkstelling in ons land sterk veranderd. Waar de industrie enkele decennia geleden nog sterk de tewerkstelling in ons land bepaalde, zijn we meer en meer geëvolueerd naar een diensteneconomie. In bepaalde activiteitstakken/sectoren is de tewerkstelling vandaag dus sterker of minder sterk dan in andere. We kunnen bovendien vermoeden dat werknemers in een bepaalde activiteitstak/sector vaker geconfronteerd zullen worden met arbeidsongeschiktheid dan anderen.

DO 2017201821519

Question n° 2218 de monsieur le député Jan Spooren du 05 mars 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Personnes en incapacité de travail. - Âge et branche d'activité.

Ces dernières décennies, la nature des emplois en Belgique a considérablement changé. Alors qu'il y a plusieurs dizaines d'années, l'emploi était encore fortement tributaire de l'industrie, nous avons de plus en plus évolué vers une économie de services. La concentration de l'emploi varie donc aujourd'hui en fonction des secteurs ou des branches d'activité. Nous pouvons, en outre, présumer que les travailleurs de certains secteurs ou branches d'activité seront plus souvent confrontés à une situation d'incapacité de travail.

Gelieve voor de jaren 2016 en 2017 voor verschillende leeftijdscategorieën (jonger dan 30, van 30 tot 40, van 40 tot 50, van 50 tot 60, ouder dan 60) en voor de verschillende provincies en Gewesten de cijfers te geven van het totaal aantal arbeidsongeschikten en invaliden:

1. opgesplitst op basis van de activiteitstak waarin men tewerkgesteld is/was voor de arbeidsongeschiktheid;

2. opgesplitst op basis van het tewerkstellingsstatuut (arbeider, bediende, statutair ambtenaar, zelfstandige).

DO 2017201821523

Vraag nr. 2219 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Wegnemen en transplanteren van organen.

Ik heb u onlangs vragen gesteld over het vermoeden van instemming uit de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen. U had me in dat verband de cijfers meegedeeld inzake weggenomen en getransplanteerde organen voor 2014, 2015 en 2016.

Ik heb vastgesteld dat het hart en de alvleesklier veel minder weggenomen en getransplanteerd worden dan andere organen zoals nieren, de lever of longen. Ik zou graag weten hoe dit verschil verklaard kan worden.

U wees er mij bovendien op dat er in 2014 13 personen, in 2015 12 en in 2016 11 personen geen donor waren omdat hun weigering dienaangaande expliciet in het rijksregister vermeld staat. Die aantallen komen overeen met 2% van alle potentiële donoren. Dat lijkt me een bewijs dat de bevolking niet voldoende op de hoogte is van deze wet.

1. Hoeveel organen werden er in 2017 weggenomen en getransplanteerd?

2. Hoe verklaart u het grote verschil tussen de verschillende organen die worden weggenomen en getransplanteerd?

3. Hoeveel mensen hebben in 2017 expliciet geweigerd om donor te zijn?

4. Denkt u dat dit lage percentage verklaard kan worden door de gebrekkige voorlichting van de bevolking? Zou het niet aangewezen zijn om een informatiecampagne op te zetten over deze zeer belangrijke maatschappelijke kwestie?

Pouvez-vous indiquer combien il y a eu de personnes handicapées et en incapacité de travail en 2016 et 2017, dans différentes catégories d'âge (moins de 30 ans, de 30 à 40 ans, de 40 à 50 ans, de 50 à 60 ans et plus de 60 ans) et dans les différentes provinces et Régions de Belgique, et répartir ce chiffre:

1. en fonction de la branche d'activité dans laquelle les intéressés exercent/exerçaient leurs fonctions avant d'être en incapacité de travail;

2. en fonction de leur statut d'emploi (ouvrier, employé, agent statutaire ou indépendant?

DO 2017201821523

Question n° 2219 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 mars 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le prélèvement et la transplantation d'organes.

Je vous ai récemment interrogé sur le consentement présumé de la loi du 13 juin 1986 relative au prélèvement et à la transplantation d'organes. À cet égard, vous m'aviez communiqué les chiffres concernant les organes prélevés ainsi que transplantés pour les années 2014, 2015 et 2016.

J'ai constaté que le coeur et le pancréas étaient beaucoup moins prélevés et transplantés que d'autres organes, tels que les reins, le foie ou encore les poumons. Je souhaiterais connaître les raisons de cette différence.

De plus, vous m'aviez indiqué qu'il y a eu 13 personnes en 2014, 12 en 2015 et 11 en 2016 qui n'ont pas été donneurs parce qu'elles l'ont explicitement refusée dans le registre, ce qui représente environ 2 % de l'ensemble des donneurs potentiels. Preuve, il me semble, que la population n'est pas suffisamment informée sur cette loi.

1. Pouvez-vous communiquer le nombre de prélèvements et de transplantations d'organes pour l'année 2017?

2. Comment expliquez-vous la différence significative de prélèvements et de transplantations entre les différents organes?

3. En 2017, combien de personnes ont explicitement refusé d'être donneur?

4. Considérez-vous que ce faible pourcentage est dû à une mauvaise information de la population? Ne serait-il pas opportun de relancer une campagne d'information à l'égard de ce sujet de société, ô combien important?

DO 2017201821525

Vraag nr. 2220 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Spooren van 05 maart 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Weigering van de arbeidsongeschiktheidsuitkering wegens een opzettelijk gepleegde fout.

In artikel 134, § 1 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 is bepaald dat de toekenning van een arbeidsongeschiktheidsuitkering aan werknemers wordt geweigerd indien de arbeidsongeschiktheid het gevolg is van een opzettelijk gepleegde fout.

Artikel 27, b van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten omvat dezelfde bepaling voor zelfstandigen.

1. Hoeveel arbeidsongeschiktheidsuitkeringen werden in 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 en 2017 geweigerd als gevolg van een opzettelijk gepleegde fout? Graag zowel de cijfers voor werknemers als voor zelfstandigen, met een opsplitsing per Gewest.

2. Op welke manieren controleren het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering en de Dienst voor Administratieve Controle, de ziekenfondsen en/of de controleartsen of er sprake is van een opzettelijk gepleegde fout?

3. Het Hof van Cassatie oordeelt dat er sprake is van een opzettelijk gepleegde fout indien "het ongeval opzettelijk door de getroffene is veroorzaakt [...] ook al heeft hij de gevolgen niet gewild". De nadruk lijkt dus te liggen op de intentie van de veroorzaker om een ongeval te veroorzaken, iets wat niet steeds duidelijk vast te stellen is.

a) In welke omstandigheden wordt er geoordeeld dat er sprake is van een opzettelijk gepleegde fout?

b) Is de definitie van een opzettelijk gepleegde fout hetzelfde voor werknemers als voor zelfstandigen?

c) Worden ziekten of letsels als gevolg van volgende zaken, al dan niet in specifieke gevallen, beschouwd als een "opzettelijk gepleegde fout":

- rijden onder invloed van alcohol of drugs;

- het plegen van terroristische aanslagen;

- deelname aan (gevaarlijke) sporten (bijvoorbeeld vechtsporten);

- onveilig seksueel gedrag;

DO 2017201821525

Question n° 2220 de monsieur le député Jan Spooren du 05 mars 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le refus de l'octroi de l'indemnité d'incapacité de travail pour faute provoquée délibérément.

L'article 134, § 1, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 dispose que l'octroi d'une indemnité d'incapacité de travail est refusé aux travailleurs lorsque l'incapacité de travail est la conséquence d'une faute provoquée délibérément par le titulaire.

L'article 27, b, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants prévoit la même disposition pour les travailleurs indépendants.

1. Combien d'indemnités d'incapacité de travail ont-elles été refusées en 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 et 2017 en conséquence d'une faute provoquée délibérément en ce qui concerne respectivement les travailleurs indépendants et les conjoints aidants? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par Région?

2. Comment l'Institut national d'assurance maladie-invalidité et le Service du contrôle administratif, les mutualités et/ou les médecins-contrôleurs contrôlent-ils si une faute a été provoquée délibérément?

3. La Cour de cassation estime qu'une faute a été provoquée délibérément si "l'accident est intentionnellement provoqué par la victime [...] même si elle n'en a pas souhaité les conséquences". Il semble donc que l'accent soit mis sur l'intention de l'auteur de provoquer l'accident, ce qui n'est pas toujours facile à déterminer.

a) Dans quelles circonstances juge-t-on qu'une faute a été commise délibérément?

b) La définition d'une faute provoquée délibérément est-elle la même pour les salariés et les indépendants?

c) Les maladies ou les blessures provoquées, dans des cas particuliers ou non, par les éléments suivants sont-elles considérées comme des "fautes provoquées délibérément":

- la conduite sous l'influence de l'alcool ou de drogues;

- la perpétration d'attentats terroristes;

- la pratique de sports (dangereux) (comme les sports de combat);

- les comportements sexuels à risque;

- besmetting na zorg voor of bewust contact met een zieke persoon;
- druggebruik;
- zelfmoordpogingen;
- het initiëren van fysiek geweld, diefstal of een inbraak;

- zelfverdediging tegen fysiek geweld, diefstal, of een inbraak;
- bewust contact met (gevaarlijke) dieren;
- rituele besnijdenissen/genitale verminking;
- fysiek geweld met ordehandhavers (cipiers, politie, militairen)?

DO 2017201821545

Vraag nr. 2223 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 05 maart 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Veehouderij en gezondheid.

De literatuurstudie van de West-Vlaamse Milieufederatie (WMF) en het bijbehorende tv-optreden openden in Vlaanderen het debat over veehouderij en gezondheid. De WMF richtte zich rechtstreeks tot de beleidsmakers, met resultaat want ook in het Vlaams Parlement werd de kwestie geagendeerd.

De WMF waarschuwde voor mogelijke gezondheidsrisico's verbonden aan de (intensieve) veehouderij. Er zijn onderzoeken met tegenstrijdige conclusies en dito berichtgeving. minister Schauvliege kijkt naar de federale onderzoeksinstellingen om één en ander uit te klaren, maar rekent ook op het eigen landbouwonderzoeksinstituut ILVO.

Uit het onderzoek van het ILVO in opdracht van de provincie West-Vlaanderen blijkt dat er geen wetenschappelijk bewijs is dat wonen in een omgeving van veebedrijven schadelijk is voor de gezondheid.

- la contamination par des soins dispensés à un malade ou un contact délibéré avec celui-ci;
- la consommation de drogues;
- les tentatives de suicide;
- la perpétration d'un acte de violence, d'un vol ou d'un cambriolage de sa propre initiative;
- l'autodéfense contre un acte de violence physique, un vol ou un cambriolage;
- les contacts délibérés avec des animaux (dangereux);
- les circoncision/mutilations génitales rituelles;
- la violence physique contre des forces de l'ordre (gardiens de prison, policiers ou militaires)?

DO 2017201821545

Question n° 2223 de madame la députée Nathalie Muylle du 05 mars 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les risques pour la santé liés aux pratiques d'élevage.

L'étude de littérature de la *West-Vlaamse Milieufederatie* (WMF) et l'intervention y afférente de l'organisation dans un programme télévisé ont déclenché le débat en Flandre sur le thème de l'incidence de l'élevage sur la santé. La WMF a directement interpellé les responsables politiques, avec succès, puisque le thème a également été inscrit à l'ordre du jour des travaux du Parlement flamand.

La WMF a mis en garde contre de possibles risques pour la santé liés à la pratique de l'élevage (intensif). Les conclusions d'autres études qui prennent le contrepied de cet avertissement sont également diffusées. La ministre flamande Joke Schauvliege se tourne vers les établissements de recherche fédéraux pour clarifier la situation, tout en comptant également sur l'ILVO, l'institut flamand de recherche agronomique.

Il ressort des recherches effectuées par l'ILVO à la demande de la province de Flandre occidentale qu'aucune preuve scientifique ne vient étayer l'affirmation selon laquelle habiter à proximité d'exploitations d'élevage présente un risque pour la santé.

Het ILVO vertrok in het literatuuronderzoek van de twee rapporten die in Vlaanderen maar ook in Nederland stof hebben doen opwaaien: het rapport van de WMF en een uitgebreide studie (VGO-rapport) van het Nederlandse Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu. Een groot deel van de aangehaalde risico's blijkt niet relevant te zijn en/of niet specifiek voor omwonenden van veehouderijen.

Drie risico's worden weerhouden en moeten volgens de studie verder onderzocht worden:

- de rol van fijn stof (al dan niet in combinatie met ammoniak);

- endotoxines (al dan niet in combinatie met stof);

- de verspreiding van Q-koorts in het geval van een epidemie bij kleine herkauwers.

In het Vlaams Parlement kwam deze studie reeds aan bod, waarbij gepolst werd of minister Schauvliege bereid is om verder onderzoek te ondersteunen. Maar niet minister Schauvliege is aan zet, wel de federale collega's.

1. Bent u bereid om een uitgebreid verder volksgezondheidsonderzoek te doen naar Nederlands voorbeeld? Indien ja, kan u een stand van zaken meegeven? Wanneer verwacht u hiervan resultaten? Indien niet, waarom niet?

2. Zal u hierover een overleg plannen met uw collega minister Schauvliege?

Les travaux de l'ILVO ont débuté par une analyse des deux rapports qui ont suscité l'émoi tant en Flandre qu'aux Pays-Bas: le rapport de la WMF et celui publié à l'issue d'une étude fouillée intitulée *"Veehouderij en Gezondheid van Omwonenden"* (VGO), réalisée aux Pays-Bas par le *Nederlandse Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu*. Une part importante des risques rapportés ne semblent pas pertinents et/ou n'affectent pas en particulier les riverains d'exploitations d'élevage.

Trois risques ont néanmoins été relevés et nécessitent selon l'étude un examen plus approfondi:

- le rôle des particules fines (associées ou non à l'ammoniac);

- les endotoxines (associées ou non aux particules fines);

- la propagation de la fièvre Q en cas d'épizootie parmi les petits ruminants.

L'étude a déjà été évoquée au Parlement flamand où les parlementaires ont tenté de savoir si la ministre Joke Schauvliege est disposée à soutenir des recherches ultérieures. La balle n'est toutefois pas dans le camp de la ministre flamande, mais plutôt de ses collègues fédéraux.

1. Etes-vous disposée à emboîter le pas du gouvernement néerlandais et à demander une nouvelle enquête de santé publique approfondie? Dans l'affirmative, pourriez-vous faire état des résultats des études déjà réalisées sur le sujet? Quand attendez-vous les résultats de l'étude? Dans la négative, pourquoi?

2. Comptez-vous organiser une concertation sur ce thème avec votre homologue flamande, Mme Schauvliege?

DO 2017201821555

Vraag nr. 2224 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 06 maart 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De controles door de ziekenfondsen op onwettig verblijf in het buitenland.

Uit uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 1736 van 26 juni 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 145) blijkt dat de verzekeringsinstellingen verantwoordelijk zijn voor de eerstelijnscontrole op het onwettig verblijf in het buitenland van personen met een ziekte- en invaliditeitsuitkering.

De Dienst Administratieve Controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) voert slechts een tweedelijnscontrole uit, vaak op basis van verslagen van de grenspolitie die aan de dienst worden overgemaakt door de arbeidsauditoraten.

DO 2017201821555

Question n° 2224 de monsieur le député Wouter Raskin du 06 mars 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les contrôles des séjours illégaux à l'étranger auxquels procèdent les mutualités.

Il ressort de votre réponse à ma question écrite n° 1736 du 26 juin 2017 (*Questions et réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 145) que les organismes assureurs sont chargés de procéder à des contrôles de première ligne concernant les séjours effectués illégalement à l'étranger par des personnes bénéficiant d'allocations de maladie ou d'invalidité.

Le service du contrôle administratif de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) ne procède qu'à un contrôle de deuxième ligne en la matière, souvent sur la base des rapports de la police des frontières, transmis au service par les auditorats du travail.

1. Kan u meedelen hoeveel controles de afgelopen vijf jaar per verzekeringsinstelling werden uitgevoerd op onwettig verblijf in het buitenland? Graag cijfers op jaarbasis, per instelling en per land van verblijf.

2. Welk bedrag werd in het kader van deze controles effectief teruggevorderd? Voor hoeveel gevallen? Graag cijfers op jaarbasis, per instelling en per land van verblijf.

1. Pouvez-vous indiquer à combien de contrôles a procédé chaque organisme assureur concernant les séjours illégaux à l'étranger au cours des cinq dernières années? Pouvez-vous répartir ces chiffres sur une base annuelle, par institution et par pays de résidence?

2. Quel montant a-t-il été remboursé de manière effective dans le cadre de ces contrôles? Combien de cas sont-ils concernés? Pouvez-vous répartir ces chiffres sur une base annuelle, par institution et par pays de résidence?

DO 2017201821558

Vraag nr. 2225 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het aantal ligdagen bij bevalling en daghospitalisatie.

Hospitalisatie en de tussenkomst van de verschillende ziekenfondsen hierin, betekenen een groot aandeel in de ziektekosten. Het is daarom belangrijk een goed zicht te hebben op de evolutie van deze kosten in Vlaanderen en in Franstalig België.

1. Hoeveel ligdagen blijft een vrouw die in het moederhuis bevalt, gemiddeld in het ziekenhuis in 2017 (op jaarbasis)? Graag hiervoor de opdeling tussen Vlaanderen, Wallonië en Brussel.

2. Hoeveel daghospitalisaties waren er in respectievelijk Vlaanderen, Wallonië en Brussel in 2017 (op jaarbasis)?

DO 2017201821558

Question n° 2225 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Nombre de journées d'hospitalisation à la suite d'accouchements et hospitalisations de jour.

Les hospitalisations et l'intervention des différentes mutuelles dans les frais y afférents représentent une part considérable des frais médicaux. Il importe dès lors de disposer d'une bonne vue d'ensemble de l'évolution de ces coûts en Flandre et dans la partie francophone du pays.

1. Quelle a été la durée moyenne d'hospitalisation pour les accouchements en 2017 (sur une base annuelle)? Pourriez-vous répartir ce chiffre entre la Flandre, la Wallonie et Bruxelles?

2. Combien d'hospitalisations de jour ont-elles été recensées respectivement en Flandre, en Wallonie et à Bruxelles en 2017 (sur une base annuelle)?

DO 2017201821574

Vraag nr. 2226 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 06 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Rookverbodsteken.

Voor alle openbare ruimten geldt er een algemeen rookverbod, zelfs voor privéclubs. Dat verbod werd ingevoerd bij de wet van 22 december 2009 betreffende een algemene regeling van rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek en ter bescherming voor werknemers tegen tabaksrook. Bij de ingang en in de ruimte zelf moeten er duidelijk zichtbare rookverbodstekens aangebracht worden.

DO 2017201821574

Question n° 2226 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 06 mars 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le pictogramme non-fumeur.

L'ensemble des lieux publics est soumis à une interdiction générale de fumer et ce, même s'il s'agit de clubs qualifiés de privés. Cette interdiction a été mise en place par la loi du 22 décembre 2009 instaurant une réglementation générale relative à l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public et à la protection des travailleurs contre la fumée du tabac. Des pictogrammes d'interdiction doivent être apposés de façon bien visible à l'entrée et dans le local lui-même.

Kennelijk staat er op de verplichte pictogrammen en aanduidingen enkel een sigaret met een streep erdoor. Hoewel ze beantwoorden aan de wettelijke voorschriften, wordt er daarmee enkel duidelijk gemaakt dat er op een bepaalde plaats niet mag worden gerookt, maar wordt er verder geen informatie verstrekt, wat jammer is.

In dat opzicht mogen we een voorbeeld nemen aan Frankrijk, waar er in de openbare ruimten zo een zelfde pictogram wordt aangebracht, maar er tevens twee belangrijke inlichtingen worden verstrekt: enerzijds het bedrag van de boete bij niet-naleving van het verbod - wat positief kan zijn, omdat het een ontradende werking heeft - en anderzijds het telefoonnummer van de Franse rookstophulplijn (Tabac info service). Zo een nationale hulplijn bestaat in België ook en moet op de sigarettenpakjes vermeld worden.

Die informatieverstrekking kadert in een positieve en constructieve demarche die verder gaat dan een loutere verbodsregel. Men wordt immers gewezen op het ondertussen algemeen bekende rookverbod, maar ook op het alternatief, namelijk rookstopbegeleiding.

1. Wat vindt u van dat Franse initiatief?

2. Kan de verplichting worden ingevoerd om de twee voormelde inlichtingen - het bedrag van de boete en het telefoonnummer van Tabakstop - bij alle rookverbodstekens in België te vermelden?

Il apparait que les pictogrammes et logos ainsi apposés ne reprennent "que" l'image d'une cigarette barrée. Toutefois, si les logos traditionnellement utilisés répondent au prescrit légal, il n'en reste pas moins qu'ils se limitent à rappeler à la population l'interdiction de fumer dans tel ou tel lieu mais n'offrent aucune autre information, ce qui est regrettable.

À cet égard, nous pouvons prendre l'exemple de la France où les lieux publics placardent également ce logo mais y ajoutent deux informations essentielles: d'une part, il est mentionné l'amende encourue en cas d'infraction - ce qui peut être un élément positif en ce qu'il est dissuasif - et d'autre part, il est indiqué le numéro d'appel pour aider à arrêter de fumer (ligne Tabac Info Service). Un tel numéro d'appel commun à l'ensemble du territoire belge existe déjà, et est inscrit également de façon obligatoire sur les paquets de cigarettes.

Cette dernière information s'inscrit dans une démarche positive et constructive et pas uniquement d'interdiction. Cela rappelle, outre l'interdiction de fumer désormais bien connue, l'alternative qui est d'arrêter de fumer en se faisant aider.

1. Que pensez-vous de cette initiative française?

2. Serait-il envisageable d'imposer l'ajout de ces deux éléments - rappel de l'amende et le numéro d'appel de Tabacstop - aux pictogrammes en Belgique?

DO 2017201821576

Vraag nr. 2227 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 06 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Profylactisch verlof.

In geval van profylactisch verlof moet een arbeidsovereenkomst worden opgeschort wanneer de uitvoering ervan een gevaar zou inhouden voor de zwangere werkneemster en/of haar ongeboren kind of voor de pas bevallen werkneemster en/of haar zuigeling. Tijdens deze periode krijgt de werkneemster een uitkering van het ziekenfonds.

1. Hoeveel vrouwen moesten er in 2017 profylactisch verlof opnemen?

2. Hoe zijn deze cijfers de voorbije jaren geëvolueerd?

3. Wat is het totale bedrag van de uitkeringen die wegens profylactisch verlof werden uitbetaald?

4. Wat is de gemiddelde duur van een profylactisch verlof?

DO 2017201821576

Question n° 2227 de madame la députée Fabienne Winckel du 06 mars 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le congé prophylactique.

Un congé prophylactique suspend obligatoirement l'exercice d'un contrat de travail lorsque celui-ci devient dangereux pour la travailleuse enceinte et/ou son enfant à naître ou pour la travailleuse récemment accouchée et/ou son enfant allaité. Pendant cette période, la travailleuse reçoit des indemnités de la part de la mutualité.

1. En 2017, combien de femmes ont été sommées de prendre ce congé prophylactique?

2. Quelle est l'évolution de ces chiffres sur les dernières années?

3. Que représente le montant global des indemnités versées pour cause de congé prophylactique?

4. Quelle est la durée moyenne d'un congé prophylactique?

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2017201821453

Vraag nr. 2091 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 01 maart 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Aanslagjaar 2017. - Taal aanslagbiljet.

1. Hoeveel belastingplichtigen in de personenbelasting hebben hun aanslagbiljet voor het aanslagjaar 2017 respectievelijk in het Nederlands en het Frans gekregen in elk van de Brusselse gemeenten (cijfers per gemeente)?

2. Hoeveel belastingplichtigen in de personenbelasting hebben hun aanslagbiljet voor het aanslagjaar 2017 respectievelijk in het Nederlands en het Frans gekregen, in elke van de faciliteitengemeenten van het Franstalig taalgebied (cijfers per faciliteitengemeente)?

3. Hoeveel belastingplichtigen in de personenbelasting hebben hun aanslagbiljet voor het aanslagjaar 2017 respectievelijk in het Nederlands en het Frans gekregen, in elke van de faciliteitengemeenten van het Nederlandstalig taalgebied (cijfers per faciliteitengemeente)?

DO 2017201821465

Vraag nr. 2092 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2017201821453

Question n° 2091 de monsieur le député Luk Van Biesen du 01 mars 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Exercice d'imposition 2017. - Langue de l'avertissement-extrait de rôle.

1. Combien de contribuables assujettis à l'impôt des personnes physiques ont reçu leur avertissement-extrait de rôle pour l'exercice d'imposition 2017 respectivement en néerlandais et en français dans chacune des communes bruxelloises (chiffres par commune)?

2. Combien de contribuables assujettis à l'impôt des personnes physiques ont reçu leur avertissement-extrait de rôle pour l'exercice d'imposition 2017 respectivement en néerlandais et en français, dans chacune des communes à facilités de la région de langue française (chiffres par commune à facilités)?

3. Combien de contribuables assujettis à l'impôt des personnes physiques ont reçu leur avertissement-extrait de rôle pour l'exercice d'imposition 2017 respectivement en néerlandais et en français, dans chacune des communes à facilités de la région de langue néerlandaise (chiffres par commune à facilités)?

DO 2017201821465

Question n° 2092 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2017 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

DO 2017201821477

Vraag nr. 2093 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Actualisering van het onlineplatform van het kadaster.

Sinds meerdere jaren kunnen de gemeentebesturen informatie over het kadaster, met name de identiteit van de eigenaars van elk perceel, online raadplegen.

Die gegevens zijn in veel gevallen bijzonder nuttig. Zo moeten in Wallonië de eigenaars van een goed dat op minder dan 50 meter van een terrein ligt dat in het kader van een stedenbouwkundige vergunning aan een openbaar onderzoek onderworpen wordt - wat vrij vaak gebeurt - per post verwittigd worden.

Sinds de jongste update van 1 januari 2017 wordt er echter geen of slechts onvolledige informatie over bepaalde percelen verstrekt. Als dergelijke gegevens ontbreken, moet de aanvrager van een stedenbouwkundige vergunning zich bijgevolg formeel tot de FOD Financiën wenden om de informatie die hij absoluut nodig heeft voor de voortzetting van de procedure, te verkrijgen. De gemeente kan hem daarbij niet helpen.

Dat veroorzaakt heel wat hinder:

- voor de aanvrager, die tijd en energie moet steken in het aanvragen en ontvangen van die informatie;

- voor de gemeenten, die er erg verveeld mee zitten dat ze niet in staat zijn een dienst te verlenen die ze gewoonlijk met plezier verstrekken, ook al zijn ze daartoe niet verplicht;

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2017 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

DO 2017201821477

Question n° 2093 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 01 mars 2018 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La mise à jour de la plateforme en ligne du cadastre.

Depuis de nombreuses années, les administrations communales peuvent consulter en ligne les informations relatives au cadastre, notamment l'identité des propriétaires de chaque parcelle.

Ces données sont effectivement extrêmement utiles dans de nombreuses occurrences, surtout lorsque l'on sait, qu'en Wallonie, tout propriétaire d'un bien se trouvant à moins de 50 mètres d'un terrain faisant l'objet d'une enquête publique dans le cadre d'un permis d'urbanisme - ce qui est assez fréquent - doit en être averti par voie postale.

Or, depuis la dernière mise à jour du 1*er* janvier 2017, les informations concernant certaines parcelles sont manquantes ou incomplètes. Cela suppose que, quand de telles données manquent, le demandeur d'un permis d'urbanisme doit formellement interroger le SPF Finances pour récolter les informations dont il a impérativement besoin pour que la procédure puisse se poursuivre, la commune étant impuissante à l'y aider.

Cela provoque des désagréments:

- pour le demandeur, qui perd du temps et de l'énergie à demander et recevoir ces informations;

- pour les communes, qui sont bien ennuyées de ne pouvoir rendre un service dont elles s'acquittent habituellement volontiers, bien qu'elles n'y soient pas tenues;

- voor de bevoegde diensten van de FOD Financiën, die formeel om informatie gevraagd worden die voorheen rechtstreeks op het onlineplatform, via de gemeentebesturen, kon worden teruggevonden.

Vandaar de volgende vragen.

1. Draagt u kennis van die problemen met betrekking tot de actualisering van het onlineplatform van het kadaster?

2. Hebben die ontbrekende of onvolledige gegevens betrekking op percelen in het gehele land of enkel op percelen in bepaalde regio's? In dat laatste geval, in welke regio's?

3. Welke maatregelen worden er genomen om die toestand te verhelpen? Wanneer zal de normale toestand hersteld zijn?

4. Welke maatregelen worden er genomen om de ongemakken als gevolg van die disfunctie te beperken?

DO 2017201820779

Vraag nr. 2094 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 02 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Facebook.

In december 2017 kondigde Facebook een aanpassing van zijn lokale fiscale structuur aan, zodat het bedrijf voortaan belastingen zou betalen in elk land waar het een commerciële vestiging heeft, wat ook in België het geval zou zijn.

Als gevolg van deze nieuwe fiscale structuur worden de reclame-inkomsten voortaan lokaal geboekt, terwijl die voorheen doorgesluisd werden naar de Europese zetel in Ierland, waar het belastingstelsel gunstiger is.

1. Hoeveel belasting zal de nieuwe fiscale structuur van Facebook naar schatting genereren?

2. Zult u deze bedragen aanwenden voor het Digital Belgium Skills Fund, het fonds dat bedrijven in de digitale sector ondersteunt?

DO 2017201821541

Vraag nr. 2096 van de heer volksvertegenwoordiger Egbert Lachaert van 05 maart 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

- pour les services compétents du SPF Finances qui se voient demander formellement des informations qui étaient jusque là fournies directement par la plateforme en ligne, grâce à l'intermédiaire des administrations communales.

Je désirais donc vous interroger sur plusieurs aspects de ce dossier:

1. Êtes-vous informé de ces problèmes concernant la mise à jour de la plateforme en ligne du cadastre?

2. Ces données absentes ou incomplètes concernent-elles des parcelles réparties sur tout le pays ou sont-elles limitées à certaines zones uniquement? Si oui, lesquelles?

3. Quelles mesures sont prises afin d'y remédier? Quand pouvons-nous espérer un retour à la normale?

4. Quelles mesures sont prises afin de limiter les désagréments liés à ce dysfonctionnement?

DO 2017201820779

Question n° 2094 de monsieur le député Benoît Friart du 02 mars 2018 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Facebook.

En décembre 2017, Facebook annonçait la prochaine adaptation de sa structure fiscale locale avec pour objectif de payer des impôts dans chaque pays où l'entreprise dispose d'un bureau commercial, ce qui semble être le cas en Belgique.

Les conséquences de cette restructuration vont ainsi désormais voir comptabiliser ses revenus publicitaires réalisés localement, alors que ceux-ci étaient jusqu'à présent redirigés vers son siège européen situé en Irlande, pays au régime fiscal plus favorable.

1. Avez-vous une estimation du montant que représenteront les taxes générées par la restructuration fiscale de l'entreprise Facebook?

2. Prévoyez-vous d'allouer ces sommes au fonds d'aide destiné aux entreprises du numérique, le *Digital Belgium Skills Fund*?

DO 2017201821541

Question n° 2096 de monsieur le député Egbert Lachaert du 05 mars 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Digitale munteenheid.

Cryptogeld is een digitale munteenheid die gebruikt kan worden als een alternatief geldsysteem voor de reguliere geldsoorten. De eerste en grootste is de alom bekende bitcoin. Ondertussen zijn wereldwijd al meer dan 1.000 cryptocurrencies beschikbaar.

De afgelopen maanden werden heel wat cryptovaluta gelanceerd. Men doet dit vaak aan de hand van een *Initial Coin Offering* (ICO). Dit eerste aanbod van digitale munten kan je zien als een vorm van crowdfunding. Het is vaak een bron van kapitaal voor de startende bedrijven.

Bij de ICO wordt een deel van het cryptogeld vooraf toegewezen aan beleggers in de vorm van tokens, in ruil voor wettige betaalmiddelen of andere cryptocurrencies zoals bitcoin of ethereum. Deze tokens worden functioneel als het project wordt gelanceerd.

ICO's vormen een middel waarmee startende ondernemingen kosten van naleving door regelgevende instanties en tussenpersonen, zoals durfkapitaalverschaffers, banken en effectenbeurzen, kunnen vermijden, terwijl het risico voor investeerders hierdoor wordt vergroot. Wereldwijd is het niet duidelijk in welke mate de ICO's complementair zijn aan de regelgeving in die landen.

1. Wat is de huidige juridische status van cryptovaluta in België? Is er een (financieel-)juridisch kader dat bepaalt of een cryptovaluta een financieel product is? Zo ja, hoe ziet dit eruit? Zo neen, zijn er plannen een dergelijk kader te creëren en hoe zien deze plannen eruit?

2. Hoe beschouwt u het opgehaalde kapitaal vanuit belastingtechnisch perspectief, zowel voor de uitgever als de koper van de token? Zijn er plannen deze status te wijzigen in de nabije toekomst?

3. Aansluitend op het voorgaande, zowel op Europees als op nationaal niveau, is het mogelijk dat een ICO buiten iedere vorm van (financiële) wetgeving valt. Heeft u plannen dit aan te pakken? En zo ja, hoe zien deze plannen eruit? Op welke termijn verwacht u dergelijke regelgeving te implementeren?

L'unité monétaire numérique.

La monnaie cryptique est une unité monétaire numérique qui peut être utilisée comme un système monétaire constituant une alternative aux monnaies régulières. La première et la plus importante est lebitcoin, universellement connu. Dans l'intervalle, plus de 1.000 monnaies cryptiques sont disponibles à l'échelle de la planète.

Ces derniers mois, un nombre important de valeurs cryptiques ont été lancées. Ces lancements s'effectuent fréquemment au moyen d'un *Initial Coin Offering* (ICO). Cette première offre de monnaie numérique peut être considérée comme une forme de financement participatif.

Dans le cas d'une ICO, une partie de l'argent cryptique est attribuée à des investisseurs sous la forme de tokens, en échange de moyens de paiement légaux ou d'autres monnaies cryptiques telles que le bitcoin ou l'ethereum. Ces tokens deviennent fonctionnels au moment du lancement effectif du projet.

Les ICO constituent un moyen permettant aux entreprises débutantes d'éviter les coûts de vérification par des instances régulatrices ou des intermédiaires, comme les fournisseurs de capitaux à risques, les banques ou les bourses des valeurs, alors que le risque pour les investisseurs s'en trouve accru. Quant à savoir dans quelle mesure les ICO sont complémentaires à la réglementation des pays concernés, ce n'est pas très clair à l'échelle mondiale.

1. Quel est le statut juridique actuel des valeurs cryptiques en Belgique? Existe-t-il un cadre juridique (financier) qui détermine si une valeur cryptique constitue un produit financier? Dans l'affirmative, quel est-il? Dans la négative, existe-t-il des projets en vue de la création d'un tel cadre et quels sont-ils?

2. Comment considérez-vous le capital récolté sous l'angle fiscal, tant du point de vue de l'émetteur que de celui de l'acheteur du token? Existe-t-il des projets en vue de modifier ce statut dans un avenir proche?

3. Dans le prolongement de la question 2, est-il envisageable, tant aux niveaux européen que national, qu'une ICO échappe à toute forme de législation (financière)? Avez-vous l'intention de vous attaquer à cette question? Et dans l'affirmative, quels sont vos projets à cet égard? Dans quel délai pensez-vous mettre en oeuvre une telle réglementation?

4. Landen als Zwitserland en Nederland hebben een aantrekkelijk juridisch kader waarin veel cryptovaluta's via een stichting worden uitgegeven. Ziet u de noodzaak voor België om hierop in te spelen? In hoeverre heeft u de ambitie België te positioneren als *blockchain* en *fintech* innovatie hub? Welke regelgeving acht u hiervoor noodzakelijk? Wat voor steun zou u kunnen bieden aan dit soort bedrijven?

5. Zijn de projecten achter de ICO verplicht KYC- en AML-principes toe te passen indien zij niet onder het bestaande financiële toezicht vallen?

6. Gezien het deels of geheel (zogenaamde *privacy coins* als monero, dash en zcash) anonieme karakter van cryptovaluta, wordt het voor overheden, banken en andere organisaties lastig na te gaan hoeveel vermogen een bepaald persoon bezit en/of hoe dit verkregen is. Wat is uw visie in deze?

7. Plant u, gezien het risicovolle karakter van het investeren in cryptovaluta, zogenaamde retail beleggers een vorm van bescherming te bieden? Hoe zou deze vorm van bescherming eruit zien?

4. Des pays comme la Suisse et les Pays-Bas ont mis en place un cadre juridique attrayant permettant la création de valeurs cryptiques par le biais d'une fondation. Voyez-vous la nécessité pour la Belgique de les suivre sur cette voie? Dans quelle mesure avez-vous l'ambition de positionner la Belgique comme *blockchain and fintech hub*? Quelle réglementation estimez-vous nécessaire à cet effet? Quelle aide pourriez-vous offrir à ce type d'entreprises?

5. Existe-t-il des projets tendant à imposer aux ICO d'appliquer les principes KYC et AML si elles ne ressortissent pas à la surveillance financière existante?

6. Compte tenu du caractère partiellement ou entièrement (les monnaies dites *privacy coins* comme monero, dash et zcash) des valeurs cryptiques, les autorités, banques et autres organisations éprouvent des difficultés à vérifier le patrimoine détenu et/ou obtenu par une personne. Quel est votre point de vue à cet égard?

7. Envisagez-vous, compte tenu du caractère risqué des investissements dans les valeurs cryptiques, d'offrir une forme de protection aux investisseurs dits *retail*? Quelle forme cette protection pourrait-elle adopter?

DO 2017201821547

Vraag nr. 2097 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 05 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Stijging van de dieselprijs en van de fraude met rode diesel.

Het prijsverschil tussen diesel en benzine verdwijnt stilaan. De stijging van de dieselprijs (+28 % in twee jaar tijd) is onvermijdelijk een trigger voor meer fraude met rode diesel. De pomphouders die rode diesel mogen verkopen zijn niet altijd in staat om na te gaan wat de automobilisten aan de pomp doen, en de douane heeft steeds minder personeel om op dergelijke inbreuken te controleren. In sommige regio's in België is het wachten nog altijd op de eerste douanier die er komt controleren.

DO 2017201821547

Question n° 2097 de monsieur le député Vincent Scourneau du 05 mars 2018 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Augmentation du prix du diesel et de la fraude au diesel rouge.

La différence de prix entre le diesel et l'essence tend à disparaître. Cette augmentation du prix du diesel de roulage (+28 % en deux ans) entraîne automatiquement l'augmentation de la fraude au diesel rouge. Les pompistes autorisés à vendre ce diesel n'ont pas toujours la possibilité de vérifier ce que font les automobilistes lorsqu'ils sont à la pompe et les douaniers ont de moins en moins d'effectifs pour contrôler ce type d'infraction. Certaines régions en Belgique n'ont jamais pu observer la présence d'un agent de la douane.

Volgens de statistieken was in 2017 een op de vijftig dieselwagens in overtreding. Als men dat cijfer extrapoleert naar het volledige dieselwagenpark in België, zou dat neerkomen op ongeveer 70.000 fraudeurs, van wie er in 2017 slechts 1.183 bekeurd werden. De fiscaleontvangstenderving voor de Staat wordt op 65,5 miljoen euro aan accijnzen en 13,8 miljoen euro aan btw geschat (schatting gebaseerd op 70.000 wagens die 30.000 kilometer per jaar rijden met een verbruik van 6 liter per 100 kilometer en een verschil van 0,52 cent per liter voor de accijnzen).

Welke maatregelen kunt u treffen om de ontvangstenderving door het oplopende aantal fraudegevallen in te dammen?

Suivant les statistiques, en 2017, un véhicule diesel sur 50 était en infraction, ce qui extrapolé à la totalité du parc automobile diesel en Belgique représenterait environ 70.000 fraudeurs pour 1.183 verbalisés en 2017. En termes de perte fiscale pour l'État, on peut l'estimer à 65,5 millions d'euros en accises et 13,8 millions d'euros en TVA (estimation basée sur 70.000 véhicules roulant 30.000 kms par an avec une consommation de 6 litres par 100 kms et une différence de 0,52 cents par litre pour les accises).

Face à cette augmentation de la fraude, pouvez-vous indiquer les moyens que vous pouvez mettre en oeuvre pour stopper cette hémorragie?

DO 2017201821548

Vraag nr. 2098 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 05 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Kmo's. - Bezoldiging en belastbare winst.

Door de hervorming van de vennootschapsbelasting werd een voor de kmo's bijzonder gunstige wijziging aangebracht aan de regeling inzake het verlaagd tarief. Het nieuwe verlaagde tarief van 20 % op de eerste 100.000 euro is erg gunstig in vergelijking met het vroegere systeem.

Door diezelfde hervorming werd ook de voorwaarde inzake de minimumbezoldiging van de zaakvoerder, waaraan moet worden voldaan om recht te hebben op dat verlaagd tarief, verscherpt. De minimumbezoldiging werd opgetrokken van 36.000 tot 45.000 euro en dat heeft een impact op sommige kmo's. Voor kmo's waarvan de belastbare winst lager is dan 45.000 euro geldt een uitzondering: in dat geval moet de onderneming de zaakvoerder bezoldigen ten belope van de belastbare winst.

1. Wat is de verdeling per deciel van de aangegeven belastbare winst voor de kmo's in de zin van artikel 15 voor de drie jongste jaar? Wat is de mediaan en wat is het gemiddelde?

2. Wat is de verdeling per deciel van de aangegeven maximumbezoldiging van de zaakvoerder voor de kmo's in de zin van artikel 15 voor de drie jongste jaar? Wat is de mediaan en wat is het gemiddelde?

3. Hoeveel kmo's in de zin van artikel 15 hebben de jongste drie jaar een bezoldiging van minder dan 36.000 euro toegekend? Welk percentage van het totale aantal kmo's is dat?

DO 2017201821548

Question n° 2098 de monsieur le député Olivier Chastel du 05 mars 2018 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

PME. - Rémunérations et bénéfices imposables.

La réforme de l'impôt des sociétés a introduit une modification dans le système de taux réduit extrêmement favorable aux PME, puisque le nouveau taux réduit de 20 % sur les 100.000 premiers euros est très avantageux par rapport à l'ancien système.

Cette réforme a également renforcé la condition de rémunération minimale pour pouvoir bénéficier du taux réduit. Le montant passe en effet de 36.000 à 45.000 euros, avec un impact pour certaines PME. Une exception est prévue pour les PME dont le bénéfice imposable est inférieur à 45.000 euros. Dans ce cas, l'entreprise ne doit rémunérer son dirigeant qu'à concurrence du bénéfice imposable.

1. Pourriez-vous fournir une répartition par décile du bénéfice imposable déclaré pour les PME au sens de l'article 15 au cours des trois dernières années? Quelle est la valeur médiane et la valeur moyenne?

2. Pourriez-vous fournir une répartition par décile de la rémunération maximale du dirigeant d'entreprise déclarée pour les PME au sens de l'article 15 au cours des trois dernières années? Quelle est la valeur médiane et la valeur moyenne?

3. Pourriez-vous indiquer combien de PME au sens de l'article 15 ont octroyé une rémunération inférieure à 36.000 euros au cours des trois dernières années? Cela représente quel pourcentage du total des PME?

4. Hoeveel kmo's in de zin van artikel 15 hebben de jongste drie jaar een bezoldiging van minder dan 45.000 euro toegekend? Welk percentage van het totale aantal kmo's is dat?

5. Hoeveel kmo's hebben de jongste drie jaar een bezoldiging tussen 36.000 en 45.000 euro toegekend aan hun zaakvoerder en hadden in de vroegere regeling recht op het verlaagde tarief? Wat was voor die kmo's de gemiddelde bezoldiging van hun zaakvoerder over de jongste drie jaar?

4. Pourriez-vous indiquer combien de PME au sens de l'article 15 ont octroyé une rémunération inférieure à 45.000 euros au cours des trois dernières années? Cela représente quel pourcentage du total des PME?

5. Pourriez-vous indiquer combien de PME ont octroyé une rémunération supérieure à 36.000 euros et inférieure à 45.000 euros sur les trois dernières années et ont pu bénéficier des taux réduits de l'ancien système? Pour ces entreprises, quelle a été la rémunération moyenne de leur dirigeant sur les trois dernières années?

DO 2017201821562

Vraag nr. 2099 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Personenbelastingen aanslagbiljet. - Taal. - Brusselse gemeenten.

Hoeveel belastingplichtigen in de personenbelasting hebben hun aanslagbiljet respectievelijk in het Nederlands en het Frans gekregen in elk van de Brusselse gemeenten en dit voor het aanslagjaar 2017?

DO 2017201821562

Question n° 2099 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Avertissement-extrait de rôle à l'impôt des personnes physiques. - Langue. - Communes bruxelloises.

Combien de contribuables assujettis à l'impôt des personnes physiques ont-ils reçu leur avertissement-extrait de rôle, respectivement en néerlandais et en français, dans chaque commune bruxelloise, pour l'exercice d'imposition 2017?

DO 2017201821563

Vraag nr. 2100 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Personenbelastingen aanslagbiljet. - Taal. - Franstalige faciliteitengemeenten.

Hoeveel belastingplichtigen in de personenbelasting hebben hun aanslagbiljet respectievelijk in het Nederlands en het Frans gekregen in elk van de faciliteitengemeenten van het Franstalige taalgebied, en dit voor het aanslagjaar 2017?

DO 2017201821563

Question n° 2100 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Avertissement-extrait de rôle à l'impôt des personnes physiques. - Langue. - Communes francophones à facilités.

Combien de contribuables assujettis à l'impôt des personnes physiques ont-ils reçu leur avertissement-extrait de rôle, respectivement en néerlandais et en français, dans chaque commune à facilités de la région de langue française, pour l'exercice d'imposition 2017?

DO 2017201821564

Vraag nr. 2101 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

DO 2017201821564

Question n° 2101 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Personenbelastingen aanslagbiljet. - Taal. - Nederlandstalige faciliteitengemeenten.

Hoeveel belastingplichtigen in de personenbelasting hebben hun aanslagbiljet respectievelijk in het Nederlands en het Frans gekregen in elk van de faciliteitengemeenten van het Nederlandstalige taalgebied, en dit voor het aanslagjaar 2017?

Avertissement-extrait de rôle à l'impôt des personnes physiques. - Langue. - Communes néerlandophones à facilités.

Combien de contribuables assujettis à l'impôt des personnes physiques ont-ils reçu leur avertissement-extrait de rôle, respectivement en néerlandais et en français, dans chaque commune à facilités de la région de langue néerlandaise, pour l'exercice d'imposition 2017?

DO 2017201821596

Vraag nr. 2102 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 07 maart 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

DO 2017201821596

Question n° 2102 de madame la députée Leen Dierick du 07 mars 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Dubbel betaalde boetes.

Een verkeersboete twee keer betalen, het overkomt almaar meer Belgen. Sommige overtreders beseffen niet dat ze die boete al eens betaald hebben. Bij de overheidsdienst kan dat wel gezien worden, via het nummer dat in de mededeling van de overschrijving staat. Het bedrag wordt steeds teruggestort, aangezien het gaat om een onverschuldigde betaling. Soms zijn de bedragen voor een andere overheidsdienst bestemd. Ook dan storten zij het bedrag terug.

1. Hoeveel personen betaalden de laatste vijf jaar een boete dubbel? Graag cijfers per jaar.

2. Welk bedrag heeft de overheid op die manier de laatste vijf jaar moeten terugstorten? Graag cijfers per jaar.

3. Hoeveel personen betaalden hun boete aan de verkeerde overheidsdienst de laatste vijf jaar? Graag cijfers per jaar.

4. Wat is de top vijf van de aard van de boetes?

5. De procedure van terugstorting is echter erg ingewikkeld. In het verleden liep de procedure als volgt: dubbele betalingen worden gedetecteerd door het computersysteem dat de politie en het openbaar ministerie gebruiken om de onmiddellijke inningen op te volgen. Dit geldt enkel voor de betalingen waarbij er een correcte gestructureerde mededeling is ingevoerd.

Double paiement d'amendes.

Il arrive à des Belges de plus en plus nombreux de payer deux fois une amende. Certains contrevenants ne se rendent pas compte qu'ils ont déjà payé l'amende. Le service public concerné peut le constater par le biais du numéro qui figure dans la communication du virement correspondant. Le montant est toujours remboursé puisqu'il s'agit d'un paiement indu. Il arrive que le montant en question soit destiné à un autre pouvoir public. Dans ce cas aussi, il est remboursé.

1. Combien de personnes ont payé deux fois une amende au cours des cinq dernières années? Je souhaiterais obtenir les chiffres par année.

2. Quel montant les pouvoirs publics ont-ils ainsi remboursé au cours des cinq dernières années? Je souhaiterais obtenir les chiffres par année.

3. Combien de personnes ont payé leur amende à un service public qui n'était pas le bon? Je souhaiterais obtenir les chiffres par année.

4. Quelle est la nature des cinq amendes les plus fréquentes?

5. La procédure de remboursement est toutefois très complexe. Par le passé, elle se présentait comme suit : les doubles paiements sont détectés par le système informatique utilisé par la police et le ministère public pour suivre les perceptions immédiates. Ceci ne vaut que pour les payements avec une communication structurée correcte.

Personen die teveel of dubbel betaald hebben, worden uitgenodigd op het politiecommissariaat om hun dossier administratief in orde te brengen. Vervolgens geeft het openbaar ministerie opdracht aan het ontvangkantoor van de penale boeten te Brussel om het teveel betaalde bedrag over te schrijven op de bankrekening van de overtreder. Verloopt deze procedure nog steeds op deze manier?

6. In het verleden waren automatische terugbetalingen niet mogelijk. Het huidige systeem voor de betaling van onmiddellijke inningen zou echter grondig worden herzien. Wat is de stand van zaken hiervan?

Les personnes qui ont payé un montant trop élevé ou qui ont payé deux fois sont invitées à se présenter au commissariat de police pour mettre leur dossier administratif en ordre. Le ministère public donne ensuite l'ordre au bureau de perception des amendes pénales à Bruxelles de rembourser le montant excédentaire sur le compte en banque du contrevenant. La procédure est-elle toujours la même?

6. Par le passé, il n'était pas possible de procéder automatiquement à des remboursements. Le système actuel de paiement des perceptions immédiates devait toutefois être fondamentalement révisé. Quel est l'état de la situation à cet égard?

DO 2017201821604

Vraag nr. 2103 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meyrem Almaci van 07 maart 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij.

Recentelijk stelde één van de regeringspartijen voor om de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij (FPIM) te privatiseren. Ik heb naar aanleiding van die vraag het jaarverslag van de FPIM bekeken. De investeringsmaatschappij is bijzonder summier in zijn jaarverslag en erg weinig informatief. Dit is bijzonder vreemd voor een overheidsinstelling die namens ons land voor vele miljarden investeert en beheert en dus strategische beslissingen neemt over de financiële posities van de federale Staat.

1. Op welke wijze waakt de FPIM over mogelijke belangenconflicten? Wat is de procedure daaromtrent? Het blijkt immers dat de FPIM voor aanzienlijke bedragen investeerde in het investeringsfonds Fortino, een fonds waarvan één van de medeoprichters, met name Renaat Berckmoes, tegelijk ook bestuurder is van de FPIM.

2. Zijn er de afgelopen vijf jaar andere investeringen gebeurd in andere fondsen waarbij bestuurders van de FPIM betrokken zijn? Zo ja, welke?

3. Graag zou ik een detailoverzicht willen krijgen van de onder de - bijzonder rudimentaire - rubriek 61 bedoelde "diensten en goederen". Wat valt onder deze rubriek? Aan welke bedrijven werden deze "diensten en goederen" gegund? Graag een overzicht voor de jaren 2016 en 2017.

4. Wat is uw visie met betrekking tot de vraag tot privatisering van de FPIM?

DO 2017201821604

Question n° 2103 de madame la députée Meyrem Almaci du 07 mars 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La Société fédérale de participations et d'investissement.

Un des partis représentés au gouvernement a proposé récemment la privatisation de la Société fédérale de participations et d'investissement (SFPI). Dans ce cadre, j'ai consulté le rapport annuel de la SFPI. Ce dernier est très sommaire et peu informatif, ce qui est particulièrement étrange de la part d'une institution publique qui investit et gère des milliards d'euros au nom de la Belgique et prend donc des décisions stratégiques portant sur les positions financières adoptées par l'État fédéral.

1. Comment la SFPI veille-t-elle à éviter les conflits d'intérêts? Quelle procédure est-elle prévue à cet égard? Il semble, en effet, que la SFPI ait investi des sommes considérables dans le fonds d'investissement Fortino, dont un des membres fondateurs, Renaat Berckmoes, est également administrateur de la SFPI.

2. Au cours des cinq dernières années, des investissements ont-ils été réalisés dans d'autres fonds auxquels sont associés des administrateurs de la SFPI? Dans l'affirmative, de quels investissements s'agit-il?

3. Pouvez-vous fournir un aperçu circonstancié de la rubrique 61 - particulièrement rudimentaire - intitulée "services et biens divers". Que contient cette rubrique? À quelles entreprises ces "services et biens divers" ont-ils été fournis? Pouvez-vous en donner un aperçu concernant les années 2016 et 2017?

4. Quel est votre point de vue sur la demande visant à privatiser la SFPI?

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2017201821434

Vraag nr. 2993 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Ongevallen met luchtvaartuigen.

Ter vervollediging van mijn informatie over ongevallen met luchtvaartuigen zou ik graag een antwoord op de volgende vragen ontvangen voor de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017.

1. Hoeveel ongevallen met vliegtuigen hebben uw diensten per Gewest geregistreerd?

2. Hoeveel ongevallen met ultralightvliegtuigen (ulv's) hebben uw diensten per Gewest geregistreerd?

3. Hoeveel ongevallen met luchtballons hebben uw diensten per Gewest geregistreerd?

4. Hoeveel ongevallen met drones hebben uw diensten per Gewest geregistreerd?

5. Hoeveel ongevallen met paragliders hebben uw diensten per Gewest geregistreerd?

6. Hoeveel ongevallen met zweefvliegtuigen hebben uw diensten per Gewest geregistreerd?

DO 2017201821441

Vraag nr. 2994 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Treinontsporingen.

Treinen kunnen jammer genoeg om diverse redenen ontsporen. Graag kreeg ik een antwoord op de volgende vragen voor de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017.

1. Hoeveel treinen van de NMBS zijn er in totaal ontspoord?

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2017201821434

Question n° 2993 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les accidents d'appareils volants.

Afin de compléter mon information sur les accidents d'appareils volants, je vous remercie de bien vouloir m'apporter des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Quel fut le nombre total d'accidents d'avions enregistrés par vos services par Région du pays?

2. Quel fut le nombre total d'accidents de planeurs ultralégers motorisés (ULM) enregistrés par vos services par Région du pays?

3. Quel fut le nombre total d'accidents de montgolfières enregistrés par vos services par Région du pays?

4. Quel fut le nombre total d'accidents de drones enregistrés par vos services par Région du pays?

5. Quel fut le nombre total d'accidents de parapentes enregistrés par vos services par Région du pays?

6. Quel fut le nombre total d'accidents de planeurs enregistrés par vos services par Région du pays?

DO 2017201821441

Question n° 2994 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les déraillements de train.

Pour des raisons très diverses, il peut malheureusement arriver que des trains soient victimes d'un scénario de déraillement. Je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Quel fut le total des cas de déraillement enregistrés au niveau des trains de la SNCB?

2. Hoeveel treinen die niet tot de NMBS-Groep behoren zijn er in totaal ontspoord op het Belgische grondgebied?

3. Wat waren de totale budgettaire kosten van de incidenten (vertraging op lijnen voor reizigers- en vrachtvervoer, reparaties van rails, enzovoort)?

DO 2017201821444

Vraag nr. 2995 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Onderzoek of technische bijstand bij vliegongevallen in het buitenland.

In het licht van de vliegongevallen die zich in de wereld voordoen, beschikken bepaalde regeringen soms niet over voldoende expertise bij hun eigen diensten om een onderzoek in te stellen naar de omstandigheden van het ongeval. In zulke gevallen delegeren ze de analyse aan een andere staat of vragen ze een andere staat om technische bijstand.

Graag kreeg ik een antwoord op de volgende vragen voor de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017.

1. Hoeveel onderzoeken naar vliegongevallen in het buitenland hebben uw diensten voor elk van de betrokken landen uitgevoerd?

2. Hoe vaak hebben uw diensten voor elk van de betrokken landen technische bijstand verleend bij vliegongevallen in het buitenland?

3. Hoeveel bedroeg het totale budget voor die operaties? Hoeveel procent daarvan werd er in totaal door uw diensten bekostigd?

DO 2017201821450

Vraag nr. 2996 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 01 maart 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Station Leuven.

2. Quel fut le total des cas de déraillement enregistrés au niveau des trains n'appartenant pas au groupe SNCB et ce, sur le territoire belge?

3. Quel fut le coût budgétaire global des incidents (retard sur les lignes de voyageurs et de fret, réparation des rails, *etc.*)?

DO 2017201821444

Question n° 2995 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les enquêtes ou assistances techniques apportées dans le cadre d'accidents aériens survenus à l'étranger.

En fonction des accidents aériens qui se produisent dans le monde, il arrive parfois que certains gouvernements ne disposent pas de l'expertise suffisante auprès de leurs services pour réaliser les enquêtes de circonstances. Dans de tels cas, ceux-ci délèguent la réalisation du travail d'analyse à un autre État ou lui demande une assistance technique.

Je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Quel fut le total des enquêtes réalisées par vos services dans le cadre d'un accident survenu à l'étranger, par pays concerné?

2. Quel fut le total des assistances techniques apportées par vos services dans le cadre d'un accident survenu à l'étranger, par pays concerné?

3. Quel fut le budget total consacré aux opérations concernées? Partant, quelle fut la proportion totale prise en charge par vos services?

DO 2017201821450

Question n° 2996 de madame la députée Els Van Hoof du 01 mars 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La gare de Louvain.

Het station van Leuven is een zeer belangrijk element in de Vlaams-Brabantse mobiliteitsproblematiek. Het station is een belangrijk knooppunt voor het treinverkeer in de hele regio. Daardoor kent het station van Leuven een zekere oververzadiging door het hoge aantal reizigers.

Onlangs voerde de NMBS dan ook een studie uit naar hun aanbod en de haalbaarheid van een uitbreiding van het net met opening van nieuwe stations als Haasrode of de heropening van Kumtich en Lovenjoel. In de studie stelt de NMBS dat het aanbod op dit moment volstaat om aan de vraag van reizigers te voldoen.

1. Hoeveel reizigers vertrekken vanuit het station van Leuven? Kan u de cijfers geven vanaf 2013 tot en met 2017? Graag met een opdeling tussen de dagen in de week of tussen weekend- en weekdagen.

2. Hoeveel reizigers komen dagelijks aan in het station van Leuven? Kan u de cijfers geven vanaf 2013 tot en met 2017? Graag met een opdeling tussen de dagen in de week of tussen weekend- en weekdagen.

La gare de Louvain est un maillon essentiel de la mobilité en Brabant flamand. Il s'agit en effet d'un noeud de communication important pour le trafic ferroviaire dans toute cette région. Dès lors, le nombre de voyageurs qui fréquentent cette gare est si important qu'elle est complètement engorgée.

La SNCB a récemment étudié l'offre qu'elle propose et la faisabilité d'une extension du réseau, incluant notamment l'ouverture de nouvelles gares (à Haasrode, par exemple) ou la réouverture des gares de Kumtich et de Lovenjoel. Dans cette étude, la SNCB affirme que son offre répond actuellement aux besoins des voyageurs.

1. Combien de voyageurs prennent-ils le train à la gare de Louvain? Pourriez-vous me fournir les chiffres de 2013 à 2017 inclus? Pourriez-vous opérer une distinction entre les différents jours de la semaine ou entre le week-end et la semaine?

2. Combien de voyageurs descendent-ils chaque jour à la gare de Louvain? Pourriez-vous me fournir les chiffres de 2013 à 2017 inclus? Pourriez-vous opérer une distinction entre les différents jours de la semaine ou entre le week-end et la semaine?

DO 2017201821468

Vraag nr. 2998 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Afvalscheiding in het station Luik-Guillemins.

België zet al vele jaren de toon op het vlak van afvalscheiding. Afval sorteren is ondertussen volledig ingeburgerd en een groot deel van ons afval wordt gerecycled.

Tot mijn grote verbazing moet ik dan ook vaststellen dat er in het station Luik-Guillemins geen aparte vuilnisbakken staan voor verschillende soorten afval. In andere stations is dat wel het geval. Bekers, papier, blikjes en organisch afval eindigen allemaal in dezelfde zakken.

1. Waarom staan er in het station Luik-Guillemins geen vuilnisbakken voor verschillende soorten afval?

2. Zitten die in de pijplijn? Zo ja, wanneer zullen deze vuilnisbakken geplaatst worden? Zo niet, waarom niet?

3. Wat gebeurt er met het niet-gesorteerde afval?

DO 2017201821468

Question n° 2998 de monsieur le député Gilles Foret du 01 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le tri sélectif à la gare des Guillemins.

Depuis déjà de nombreuses années, la Belgique s'est imposée comme un modèle dans le tri des déchets. La pratique est aujourd'hui parfaitement ancrée dans l'esprit des gens et permet un recyclage important de nos déchets.

Je suis donc assez surpris de constater qu'à la gare des Guillemins, contrairement à ce qui se fait ailleurs, aucune poubelle ne permet de trier ses déchets. Gobelets, papiers, canettes et autres déchets organiques terminent tous dans les mêmes sacs.

1. Pourquoi aucune poubelle permettant le tri sélectif n'a été installée aux Guillemins?

2. Cela est-il en projet? Si oui, pour quand? Si non, pourquoi pas?

3. Que deviennent les déchets non-triés?

DO 2017201821470

Vraag nr. 2999 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Probleem met een lift in een NMBS-parking bij Luik-Guillemins.

In Luik, vlak bij het station Luik-Guillemins (rue du Plan Incliné), bevindt zich een grote parking die intensief gebruikt wordt door onder meer treinreizigers. Er werd mij gemeld dat een lift in die parking al geruime tijd defect is.

1. Waren uw diensten op de hoogte van dit probleem?

2. Zou de lift snel gerepareerd kunnen worden? Het probleem zou al heel lang aanslepen.

3. Over hoeveel van dergelijke parkings beschikt de NMBS?

4. Worden die parkings privaat beheerd?

5. Hoeveel kosten deze parkings per jaar?

6. Hoeveel geld wordt er uitgetrokken voor het onderhoud ervan? Hoeveel procent van het globale budget is dat?

DO 2017201821470

Question n° 2999 de monsieur le député Gilles Foret du 01 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Problème d'ascenseur dans un parking SNCB aux Guillemins.

À Liège, à proximité immédiate de la gare des Guillemins (rue du Plan incliné), se situe un important parking, très utilisé par les navetteurs notamment. Il m'a été rapporté qu'un ascenseur y était en panne depuis longtemps.

1. Vos services avaient-ils connaissance du problème?

2. Une réparation rapide pourrait-elle être envisagée? Le problème semble être présent depuis déjà très longtemps.

3. Combien de parkings de ce type la SNCB possède-t-elle?

4. La gestion y est-elle privatisée?

5. Quel est le coût annuel de ces parkings?

6. Quelle somme est allouée à leur entretien? Quel pourcentage cela représente-t-il sur le budget global?

DO 2017201821475

Vraag nr. 3000 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Dragen van de autogordel.

Uit een studie van Vias institute blijkt dat minder dan een kind op vier (23 %) correct wordt vastgemaakt en vervoerd in een zitje dat aan zijn gewicht en lengte is aangepast. Het percentage kinderen die correct zijn vastgemaakt ligt iets hoger in Brussel (26 %) dan in Wallonië (24 %) en vooral dan in Vlaanderen (21 %).

Nog ontstellender is dat 13 % van de kinderen helemaal niet wordt vastgemaakt. Dat percentage omvat zowel de kinderen die zonder kinderbeveiligingssysteem worden vervoerd als de kinderen die wel in een beveiligingssysteem zitten, maar niet zijn vastgeklikt.

1. Staan er maatregelen op stapel om de bevolking meer te sensibiliseren voor het dragen van de autogordel, in het bijzonder voor de gordeldracht door kinderen?

DO 2017201821475

Question n° 3000 de madame la députée Françoise Schepmans du 01 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Port de la ceinture en voiture.

Selon une étude de l'institut Vias, moins d'un enfant sur quatre (23 %) est correctement attaché et transporté dans un siège adapté à son poids et sa taille. Le pourcentage d'enfants correctement attachés est légèrement supérieur à Bruxelles (26 %) par rapport à la Wallonie (24 %) et surtout la Flandre (21 %).

Plus consternant encore: 13 % des enfants ne sont carrément pas attachés. Ce pourcentage inclut tant les enfants qui ne voyagent pas dans un dispositif de retenue que les enfants installés dans un dispositif de retenue, mais qui ne sont pas attachés.

1. Des mesures destinées à augmenter la sensibilisation du port de la ceinture en voiture et particulièrement pour les enfants sont-elles à l'ordre du jour?

2. Hoeveel boetes werden er de voorbije vijf jaar in elk Gewest geïnd wegens het niet dragen van de gordel?

DO 2017201821503

Vraag nr. 3001 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 02 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Mobiliteit van werknemers.

Volgens de Acerta-Mobiliteitsbarometer 2017 rijdt een op de vijf werknemers met een bedrijfswagen, een stijging van 10 % ten opzichte van 2016. De auto blijft de eerste keuze en is de enige oplossing voor 66,54 % van de werknemers.

Toch neemt ook de populariteit van de fiets en het openbaar vervoer toe: 24,21 % van de werknemers komt met de fiets naar het werk, een stijging met nog eens 8,2% bovenop de stijging van 13,1% die al in 2016 werd genoteerd. Werknemers vragen tegenwoordig aan hun werkgever ook vaker een bedrijfsfiets, al dan niet een elektrische.

De combinatie auto en fiets wordt ook steeds populairder; bijna 10 % van de werknemers kiest ervoor.

1. Bevestigt u die cijfers? Kunt u meer details geven over de door werknemers gebruikte vervoermiddelen voor het woon-werkverkeer? Wat is bijvoorbeeld het aantal aanvragen voor een bedrijfsfiets?

2. Mobiliteit is momenteel de grootste uitdaging en ligt de burgers na aan het hart. Wat zijn uw prioriteiten op dit gebied?

3. De regering wil bijna zes miljard euro investeren in de Belgische spoorwegen. Welke maatregelen zullen er concreet worden genomen en wat zijn de verwachte resultaten?

DO 2017201821508

Vraag nr. 3002 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 05 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gedeeltelijk afgeschafte treinen op bepaalde spoorlijnen.

2. Pouvez-vous communiquer le nombre d'amendes perçues ces cinq dernières années pour la non utilisation de la ceinture, pour chaque Région?

DO 2017201821503

Question n° 3001 de monsieur le député Benoît Friart du 02 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La mobilité des travailleurs.

Selon le dernier baromètre mobilité publié par Acerta, un employé sur cinq bénéficie d'une voiture de société, ce qui représente une augmentation de 10 % en 2017 par rapport à 2016. L'utilisation de la voiture demeure le choix préféré et l'unique solution pour 66,54 % des travailleurs.

Paradoxalement, l'utilisation du vélo et des transports en commun connait également une popularité croissante, avec 24,21 % de travailleurs cyclistes, soit une augmentation de 8,2 % en plus de celle de 13,1 % déjà constatée en 2016. Il est par ailleurs plus fréquent aujourd'hui que les travailleurs demandent un vélo de société, électrique ou non, auprès de leur employeur.

Les combinaisons voiture-vélo sont également de plus en plus populaires, représentant près de 10 % des utilisateurs.

1. Confirmez-vous ces chiffres? Pouvez-vous donner de plus amples précisions concernant la mobilité utilisée par les travailleurs, notamment le nombre de demandes pour un vélo de société?

2. La mobilité est le défi majeur actuel et auquel les citoyens sont de plus en plus sensibles. Quelles sont vos priorités autour de ce thème?

3. Le gouvernement souhaite investir près de six milliards dans les chemins de fer belges. Concrètement, quelles sont les mesures qui seront prises et quels sont les résultats attendus?

DO 2017201821508

Question n° 3002 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 05 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Suppressions partielles sur certaines lignes de train.

Ik zou uw aandacht willen vestigen op het probleem van de gedeeltelijke afschaffing van bepaalde treinen. De stiptheid van de treinen is in 2017 van 89,2% tot 88,3% gedaald en daarnaast melden treingebruikers ook dat hun trein soms plots - zonder opgave van redenen - niet in hun station stopt.

Dat probleem doet zich jammer genoeg steeds vaker voor. Zo vernam ik dat er van september tot december 2017 minstens tien treinen gedeeltelijk werden afgeschaft voor de verbinding Quiévrain - Luik-Guillemins. Dat brengt de rurale bevolking in dat gebied een ernstig nadeel toe, aangezien die verbinding maar één keer per uur wordt verzorgd.

1. Kunt u voor 2017 een complete lijst bezorgen van de trajecten waarbij er een trein gedeeltelijk of volledig werd afgeschaft, en meer bepaald op de lijnen 96, 97 en 108? Kunt u de reden voor de afschaffingen op die lijnen vermelden, zodat ik zicht kan krijgen op de omvang van het probleem en een en ander kan rechtvaardigen, teneinde de telkens terugkerende onvrede bij de treingebruikers weg te nemen?

2. Hebben treinreizigers in zulke situaties recht op een schadevergoeding?

Je souhaiterais attirer votre attention sur la problématique des suppressions partielles de certains trains. Alors que la ponctualité des trains a baissé de 89,2 % à 88,3 % sur l'année 2017, des navetteurs mentionnent également l'annulation soudaine de la desserte de leurs gares sans aucune justification.

Cette problématique est malheureusement en augmentation. Pour vous citer un exemple, il m'a été rapporté que de septembre à décembre 2017, au moins dix trains ont été supprimés partiellement sur la relation Quiévrain - Liège-Guillemins. C'est un préjudice important pour ces populations rurales desservies une fois par heure.

1. Pourriez-vous transmettre une liste complète des trajets ayant subi une suppression totale ou partielle, et plus particulièrement sur les lignes 96, 97 et 108, sur l'année 2017 et les motifs de ces dernières afin de saisir l'ampleur de ce problème et d'amener une justification visant à pallier le mécontentement récurrent des navetteurs?

2. Pourriez-vous également préciser si les usagers ont droit à une indemnité en de pareilles situations?

DO 2017201821512

Vraag nr. 3003 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 05 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vluchten boven het Koninklijk Paleis.

1. Welke regels gelden er precies voor vluchten boven het Koninklijk Paleis en in welke omtrek zijn ze van toepassing?

2. Wat is de wetenschappelijke basis van deze regel?

3. Waarin verschillen deze maatregelen van de maatregelen die gelden voor de vluchten boven kerncentrales?

DO 2017201821512

Question n° 3003 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 05 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Survol du Palais royal.

1. Pourriez-vous préciser les règles qui sont d'application au niveau du survol aérien du Palais royal et dans quel rayon elles sont applicables?

2. Sur quelles bases scientifiques s'appuie cette règle?

3. En quoi les mesures diffèrent-elles de celles qui sont d'application pour le survols des centrales nucléaires?

DO 2017201821522

Vraag nr. 3004 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Station Landen. - NMBS-parking.

DO 2017201821522

Question n° 3004 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Gare de Landen. - Parking SNCB.

In het station Landen stoppen vele treinen, zoals enerzijds de treinen op de lijn tussen Luik-Guillemins en Brussel en anderzijds de treinen tussen Genk en Brussel. Een parkeerplaats vinden is echter geen sinecure. De parking wordt vanaf het ochtendkrieken namelijk overspoeld door pendelaars en is vaak al snel volzet.

1. Hebt u cijfergegevens over het aantal reizigers in het station Landen? Wat zijn de reizigersaantallen voor 2016 en 2017?

2. Zijn er aanpassingswerken gepland? Zo ja, welke? (renovatie van het station, uitbreiding van de parking, modernisering van de infrastructuur)

3. Is de NMBS van plan om de parking op termijn betalend te maken? Op basis van welke criteria zal dit bepaald worden?

La gare de Landen est une gare bien desservie par les trains de la SNCB avec notamment les trains circulant sur l'axe Liège-Guillemins - Bruxelles d'une part et, d'autre part ceux circulant entre Genk et Bruxelles. Par contre, trouver une place de parking n'est pas chose aisée. En effet, dès l'aube, le parking est pris d'assaut par les navetteurs et est, bien souvent, rapidement complet.

1. Disposez-vous des chiffres concernant la fréquentation de la gare de Landen? Pouvez-vous communiquer ceux pour les années 2016 et 2017?

2. Pouvez-vous indiquer si des aménagements sont prévus? Si oui, lesquels (rénovation de la gare, agrandissement du parking, modernisation des infrastructures)?

3. À terme, la SNCB envisage-t-elle de rendre le parking payant? Quels sont les critères qui déterminent cela?

DO 2017201821526

Vraag nr. 3005 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 05 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Diversiteitsbeleid.

Defensie nam in 2017 voor de eerste maal aan de Pride deel. Naar aanleiding van die deelname kondigde de minister van Defensie aan dat Trainbow,een team van lgbt-vrijwilligers die bij de spoorwegen werken, er zich in de toekomst bij zou aansluiten.

Die vereniging had haar steun voor de diversiteit overigens al laten blijken door in meerdere grote Belgische treinstations de regenboogvlag te hijsen.

Dat zijn sterke symbolen van openheid die we moeten toejuichen.

Kunt u zeggen of er naast de acties van de vereniging Trainbow nog initiatieven werden of in de toekomst zullen worden genomen om een sterk diversiteitsbeleid bij de Belgische spoorwegen uit te bouwen?

DO 2017201821526

Question n° 3005 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 05 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La politique en matière de diversité.

En 2017, la Défense participait pour la première fois à la *Pride*. À cette occasion, le ministre de la Défense annonçait que *Trainbow*, équipe de bénévoles LGBT, employés au sein des chemins de fer, rejoindrait le mouvement à l'avenir.

Cette association avait d'ailleurs déjà marqué son soutien à la diversité en hissant, dans plusieurs grandes gares belges, le drapeau arc-en-ciel.

Il s'agit là de symboles forts d'ouverture qui sont à saluer.

Au-delà des actions de l'association *Trainbow*, pouvez-vous indiquer si des initiatives ont été prises ou seront prises à l'avenir pour développer une politique forte en matière de diversité au sein du rail belge?

DO 2017201821544

Vraag nr. 3006 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 05 maart 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Toegankelijkheid stations en treinen.

DO 2017201821544

Question n° 3006 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 05 mars 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Accessibilité des gares et des trains.

Mensen met een beperkte mobiliteit kunnen in 131 van de 550 stations en stopplaatsen assistentie aanvragen om in of uit de trein te stappen. Sinds september 2017 kan de aanvraag in 41 stations drie uur op voorhand ingediend worden bij de NMBS. Daarvoor was dit enkel mogelijk in 18 stations. In de andere stations en haltes van de NMBS moet dit nog steeds 24 uur op voorhand ingediend worden.

In de unaniem goedgekeurde resolutie ter verbetering van het treinvervoer voor mensen met een beperkte mobiliteit wordt gevraagd om aan te dringen om de aanvraagtijd voor gegarandeerde assistentie te reduceren naar één uur in de stations waar permanent assistentie mogelijk is.

Voor stations waar geen stationspersoneel ter beschikking is, zet de NMBS de mobiele ploegen B-for-You in. Zij gaan naar het betreffende station om de reiziger bij te staan. In 2011 ging het om een 200-tal personeelsleden. Soms gebeurt het echter dat een reiziger een trein later moet nemen omdat er geen mobiele ploeg ter beschikking is voor de aangevraagde trein.

Naast assistentie aanbieden, is het toegankelijk maken van perrons, stations en treinen voor personen met een beperkte mobiliteit ook een belangrijke taak voor zowel de NMBS als Infrabel. In de pers verscheen onlangs het verhaal van een Leuvense school die met de trein Trainworld wou bezoeken.

Gezien er geen assistentie mogelijk is in station Schaarbeek en dit station niet toegankelijk is voor rolstoelen, werd de groep gedwongen om met de bus en auto naar het museum te komen. Momenteel zouden er slechts 64 stations compleet aangepast zijn voor mensen in een rolstoel: van het perron, over de roltrap tot de automaten. De NMBS wil daar elk jaar vijf stations aan toevoegen.

1. Is een uitbreiding naar assistentie-aanvraag één uur op voorhand in de grote stations waar permanent assistentie is reeds onderzocht? Zo ja, wat zijn de bevindingen? Zo neen, waarom niet? Wanneer zal dit gebeuren? Hoe zal u aandringen om de aanvraagtijd te reduceren?

Les personnes à mobilité réduite peuvent demander une assistance pour monter et descendre du train dans 131 sur les 550 gares que compte notre pays. Depuis 2017, cette demande peut être introduite auprès de la SNCB trois heures à l'avance dans 41 gares. Par le passé, 18 gares seulement proposaient un tel service. Dans d'autres gares et arrêts de la SNCB, la demande doit toujours être introduite 24 heures à l'avance.

Dans la résolution en faveur de l'amélioration du transport ferroviaire pour les personnes à mobilité réduite, il est demandé que l'on insiste sur la réduction à une heure, dans les gares où une assistance permanente est possible, du délai dans lequel cette assistance doit être demandée.

Pour les gares qui ne disposent pas de personnel, la SNCB met à disposition des équipes mobiles B-for-You. Celles-ci se rendent à la gare concernée par la demande pour y prêter assistance au voyageur. En 2011, il s'agissant de quelque 200 membres du personnel. Il arrive cependant parfois qu'un voyageur doivent prendre un train plus tard parce qu'il n'y a pas de personnel disponible pour le train pour lequel la demande avait été formulée.

Outre offrir une assistance, tant la SNCB qu'Infrabel ont également pour mission importante de rendre les quais, les gares et les trains accessibles aux personnes à mobilité réduite. La presse a récemment rendu compte de ce qui était était arrivé à une école de Louvain qui voulait se rendre à Trainworld en train.

Étant donné qu'aucune assistance n'est possible à la gare de Schaerbeek et que cette dernière n'est pas accessible aux fauteuils roulants, le groupe a été contraint de se rendre au musée en bus et en voiture. Actuellement, 64 gares seulement seraient complètement adaptées aux personnes se déplaçant en fauteuil roulant: du quai aux distributeurs automatiques en passant par l'escalator. La SNCB entend rallonger cette liste de cinq gares par an.

1. La possibilité d'étendre la demande d'assistance une heure à l'avance seulement à l'ensemble des grandes gares où une assistance permanente est déjà proposée a-t-elle déjà été examinée? Dans l'affirmative, quelles sont les constatations? Dans la négative, pourquoi pas? Quand le sera-t-elle? Comment insisterez-vous pour réduire le délai dans lequel la demande d'assistance doit être formulée?

2. Hoeveel NMBS-personeelsleden staan momenteel in voor de begeleiding van personen met een beperkte mobiliteit? Hoeveel hiervan maken er deel uit van een B-for-You-ploeg? Is er voldoende personeel voorzien? Zijn er extra aanwervingen nodig gezien de pensioengolf bij het spoorbedrijf? Graag de cijfers van de afgelopen vijf jaar.

3. Wat is uw toekomstvisie voor de B-for-You-ploegen? Zullen zij in de toekomst uitgebreid of eerder afgebouwd worden, en waarom?

4. Wat is de toekomstvisie van de NMBS over deze ploegen?

5. Hoe vaak moest de NMBS een reiziger met beperkte mobiliteit voorstellen een andere trein te nemen omdat er geen B-for-You-ploeg of voldoende personeel beschikbaar was? Graag een overzicht van de afgelopen vijf jaar tot op heden.

6. Volgens uw voorgangster zouden de bepalingen omtrent het onthaal van personen met een beperkte mobiliteit opgenomen worden in het beheerscontract. Zullen de modaliteiten inderdaad opgenomen worden in het beheerscontract? Hoe verlopen de onderhandelingen?

7. Daarnaast vraagt de resolutie ook om bij de onderhandelingen voor toekomstige beheerscontracten erop toe te zien dat ambitieuze maar realistische doelstellingen inzake toegankelijkheid naar voren worden geschoven.

Wordt de planmatige uitbreiding van de toegankelijkheid van de perrons opnieuw opgenomen in het beheerscontract? Zo ja, wat is de doelstelling en volgens welke timing? Hoe verzekert u dat er voldoende aandacht wordt besteed aan de toegankelijkheid van de stations en treinen?

8. Op basis van welke criteria kiest de NMBS welke stations volledig toegankelijk gemaakt moeten worden? Zijn vijf stations per jaar haalbaar?

DO 2017201821566

Vraag nr. 3007 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inschrijving voertuigen. - Taal. - Brussel.

2. Combien de membres du personnel de la SNCB s'occupent actuellement de l'accompagnement de personnes à mobilité réduite? Combien d'entre-elles font partie de l'équipe B-for-You? Du personnel en suffisance est-il prévu? Des recrutements supplémentaires sont-ils nécessaires compte tenu de la vague d'admissions à la retraite à laquelle la compagnie ferroviaire est actuellement confrontée? Merci de fournir les chiffres pour les cinq dernières années?

3. Quelle est votre vision d'avenir pour les équipes B-for-You? Seront-elles renforcées à l'avenir ou plutôt écrémées et pourquoi?

4. Quelle est la vision d'avenir de la SNCB concernant ces équipes?

5. Dans combien de cas la SNCB a-t-elle dû proposer à un voyageur à mobilité réduite de prendre un autre train parce qu'aucune équipe B-for-You n'était disponible ou parce qu'il n'y avait pas assez de personnel? Merci de fournir un aperçu pour les cinq dernières années jusqu'à aujourd'hui.

6. Selon votre prédécesseur, Mme Galant, les dispositions concernant l'accueil des personnes à mobilité réduite seraient intégrées dans le contrat de gestion. Les modalités seront-elles effectivement intégrées dans le contrat de gestion? Comment les négociations se déroulent-elles?

7. Parallèlement, la résolution demande également que l'on veille à ce que, dans le cadre des négociations concernant les futurs contrats de gestion, les objectifs ambitieux mais réalistes en matière d'accèssibilité soient mis en avant.

L'extension planifiée de l'accessibilité des quais a-t-elle à nouveau été intégrée dans le contrat de gestion? Dans l'affirmative, quels sont l'objectif et le calendrier? Comment garantissez-vous qu'une attention suffisante sera consacrée à l'accessibilité des gares et des trains?

8. Sur la base de quels critères la SNCB choisit-elle les gares qui doivent être rendues entièrement accessibles? L'objectif de cinq gares par an est-il réaliste?

DO 2017201821566

Question n° 3007 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Immatriculation des véhicules. - Langue. - Bruxelles.

Hoeveel aanvragen tot inschrijving voor personenwagens, motorfietsen en aanhangwagens van personen gedomicilieerd in elk van de Brusselse gemeenten werden in 2017 ingediend in respectievelijk het Frans en het Nederlands?

Combien de demandes d'immatriculation de véhicules particuliers, motocycles et remorques de personnes domiciliées dans chacune des communes bruxelloises ont-elles été introduites en 2017, respectivement en français et en néerlandais?

DO 2017201821567

Vraag nr. 3008 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inschrijving voertuigen. - Taal. - Franstalige faciliteitengemeenten.

Hoeveel aanvragen tot inschrijving voor personenwagens, motorfietsen en aanhangwagens van personen gedomicilieerd in de Waalse faciliteitengemeenten werden in 2017 ingediend in respectievelijk het Frans en het Nederlands?

DO 2017201821567

Question n° 3008 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Immatriculation des véhicules. - Langue. - Communes francophones à facilités.

Combien de demandes d'immatriculation de véhicules particuliers, motocycles et remorques de personnes domiciliées dans les communes wallonnes à facilités ont-elles été introduites en 2017, respectivement en français et en néerlandais?

DO 2017201821569

Vraag nr. 3009 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inschrijving voertuigen. - Taal. - Nederlandstalige faciliteitengemeenten.

Hoeveel aanvragen tot inschrijving voor personenwagens, motorfietsen en aanhangwagens van personen gedomicilieerd in de Vlaamse faciliteitengemeenten werden in 2017 ingediend in respectievelijk het Frans en het Nederlands?

DO 2017201821569

Question n° 3009 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Immatriculation des véhicules. - Langue.- Communes néerlandaises à facilités.

Combien de demandes d'immatriculation de véhicules particuliers, motocycles et remorques de personnes domiciliées dans les communes flamandes à facilités ont-elles été introduites en 2017, respectivement en français et en néerlandais?

DO 2017201821577

Vraag nr. 3010 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 06 maart 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De evolutie van het spoorgoederenvervoer in België.

DO 2017201821577

Question n° 3010 de monsieur le député Wouter Raskin du 06 mars 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'évolution du fret ferroviaire en Belgique.

De federale overheid steunt al verscheidene jaren het goederenvervoer per spoor. Dat heeft een gunstige impact op het milieu: het aantal vrachtwagens op onze wegen wordt teruggedrongen en de uitstoot van CO2 wordt verminderd. Maar ook de economie, werkgelegenheid en mobiliteit hebben heel wat te winnen bij de federale steun.

1. Wat is de evolutie van het aantal goederentreinen en hun bruto tonnage tussen België en Duitsland in de periode 2012-2017? Graag cijfers (absoluut en relatief) op jaarbasis.

2. Wat is de evolutie van het aantal goederentreinen en hun bruto tonnage tussen België en Nederland in de periode 2012-2017? Graag cijfers (absoluut en relatief) op jaarbasis.

3. Wat is de evolutie van het aantal goederentreinen en hun bruto tonnage tussen België en Frankrijk in de periode 2012-2017? Graag cijfers (absoluut en relatief) op jaarbasis.

4. Wat is de evolutie van het aantal goederentreinen en hun bruto tonnage van en naar de havens van Antwerpen en Zeebrugge in de periode 2012-2017? Graag cijfers (absoluut en relatief) op jaarbasis en opgesplitst per haven.

Le gouvernement fédéral soutient depuis déjà plusieurs années le transport ferroviaire de marchandises, ce qui produit un effet positif sur l'environnement: le nombre de camions sur nos routes est résorbé et l'émission de CO2 est réduite. Mais l'économie, l'emploi et la mobilité ont aussi beaucoup à gagner de ce soutien fédéral.

1. Quelle évolution a connu le nombre de trains de marchandises et leur tonnage brut entre la Belgique et l'Allemagne au cours de la période 2012-2017? Merci de fournir des chiffres (absolus et relatifs) annuels.

2. Quelle évolution a connu le nombre de trains de marchandises et leur tonnage brut entre la Belgique et les Pays-Bas au cours de la période 2012-2017? Merci de fournir des chiffres (absolus et relatifs) annuels.

3. Quelle évolution a connu le nombre de trains de marchandises et leur tonnage brut entre la Belgique et la France au cours de la période 2012-2017? Merci de fournir des chiffres (absolus et relatifs) annuels.

4. Quelle évolution a connu le nombre de trains de marchandises et leur tonnage brut en provenance et en direction des ports d'Anvers et de Zeebrugge au cours de la période 2012-2017? Merci de fournir des chiffres (absolus et relatifs) annuels ventilés par port.

DO 2017201821580

Vraag nr. 3011 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 06 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Aantal vrijstellingen van de gordelplicht.

De jongste tien jaar kregen 20.000 Belgen een vrijstelling van de verplichting om de veiligheidsgordel te dragen, waarvan drie kwart definitief. Terwijl 60 % van de weggebruikers die op de autosnelweg zijn omgekomen geen gordel droeg op het moment van het ongeval, krijgen er jaarlijks ongeveer 2.000 personen omwille van ernstige medische contra-indicaties een officiële vrijstelling van de FOD Mobiliteit en Vervoer.

Hoewel de cijfers, volgens Vias institute, lijken te dalen, blijven ze toch te hoog, zeker in vergelijking met sommige buurlanden als Nederland, waar het centraal bureau dat de vrijstellingsaanvragen behandelt amper 500 aanvraagformulieren per jaar ontvangt.

DO 2017201821580

Question n° 3011 de monsieur le député Emmanuel Burton du 06 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le nombre d'exemptés du port de la ceinture.

Au cours des dix dernières années, quelque 20.000 belges se sont vu octroyer des exemptions au port de la ceinture de sécurité, dont trois quarts à titre définitif. Alors que 60 % des usagers tués dans un accident sur autoroute ne portaient pas leur ceinture au moment de l'accident, environ 2.000 personnes reçoivent chaque année une dérogation officielle du SPF Mobilité et Transports en raison de contre-indications médicales graves.

Même si, d'après Vias institute, les chiffres semblent être en baisse, ils demeurent trop conséquents, notamment en comparaison avec certains pays voisins comme les Pays-Bas où le bureau central qui traite les demandes d'exemption reçoit à peine 500 formulaires par an.

Vias institute stelt verder dat die uitzonderingen werkelijk uitzonderlijk moeten blijven en dat er over een hervorming van het toekenningssysteem moet worden gepraat. Nu hoeft de patiënt enkel een medisch attest naar de FOD Mobiliteit en Vervoer, die de vrijstelling uitreikt, te sturen. Een scenario waarbij de behandelende arts niet zelf de beslissing neemt, maar veeleer de medische informatie naar een centrale instantie stuurt die dan de gegrondheid van de aanvraag beoordeelt, zou volgens Vias institute gepaster zijn.

1. Hoe denkt u over het pleidooi van Vias institute om het toekenningssysteem voor de vrijstellingen van de gordelplicht te hervormen?

2. Wat is het exacte aantal vrijstellingen om medische redenen voor de voorbije vijf jaren? Bestaat er van die cijfers ook een uitsplitsing per provincie?

3. Welke andere redenen/contra-indicaties dan de morfologie geven de bestuurder recht op een vrijstelling?

Toujours d'après le Vias institute, ces exceptions à la règle doivent rester exceptionnelles et une réforme du système d'octroi devrait être discutée. À l'heure actuelle, le patient doit simplement envoyer une attestation d'un médecin au SPF Mobilité et Transports, en charge de l'octroi des exemptions. Pour Vias institute, un scénario selon lequel le médecin traitant ne prendrait pas lui-même la décision mais se chargerait plutôt de l'envoi d'informations médicales à une instance centrale qui évaluerait la pertinence de la demande serait davantage approprié.

1. Quel regard portez-vous sur la volonté de Vias institute de vouloir reformer le système d'octroi des dispenses du port de la ceinture?

2. Disposez-vous des chiffres précis du nombre d'exemptions pour raisons médicales année par année depuis cinq ans? Une ventilation par province est-elle disponible également?

3. Outre la morphologie, quelles sont les autres raisons/contre-indications évoquées afin qu'un automobiliste bénéfice d'une dérogation?

DO 2017201821584

Vraag nr. 3012 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Start- en landingsbanen van de luchthaven Luik-Bierset.

De kerncentrale van Tihange bevindt zich in het verlengde van de start- en landingsbaan van Luik-Bierset.

Tijdens de vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken van 18 februari 2018 heb ik uw ambtgenoot, minister Jambon, vragen gesteld in verband met de veiligheid op dit stuk.

De minister verduidelijkte in zijn antwoord dat drukte van het luchtverkeer en de ligging van de vliegroutes ten opzichte van de centrale of de nabijheid van de luchthavens de belangrijkste factoren zijn inzake veiligheid.

1. Kunt u de op dit niveau geldende regels toelichten?

2. Zijn die regels wetenschappelijk onderbouwd?

3. Welke maatregelen heeft u genomen om ervoor te zorgen dat die regels daadwerkelijk in acht worden genomen?

4. Welke sancties worden er getroffen wanneer die regels niet in acht worden genomen?

DO 2017201821584

Question n° 3012 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les pistes de l'aéroport de Bierset.

La centrale nucléaire de Tihange est située dans l'axe de la piste de l'aéroport de Bierset.

Lors de la commission de l'Intérieur du 18 février 2018, j'ai interrogé votre collègue le ministre Jambon sur les question de sécurité liée à cette situation.

Dans sa réponse, le ministre précisait que les éléments les plus importants en matière de sécurité sont plutôt la densité du trafic aérien, la position des routes aériennes par rapport à la centrale ou la proximité des aéroports.

1. Pourriez-vous détailler les règles qui sont en vigueur à ce niveau?

2. Sur quelles bases scientifiques s'appuient ces dernières?

3. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'assurer un contrôle effectif de ces règles?

4. Quelles sont les dispositions prévues en cas de non-respect de ces règles?

DO 2017201821585

Vraag nr. 3013 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Overvliegen van kerncentrales.

Op 18 februari 2018 interpelleerde ik uw collega de heer Jambon in de commissie voor de Binnenlandse Zaken over de veiligheidsnormen voor het overvliegen van kerncentrales.

In zijn antwoord verklaarde hij dat het koninklijk besluit van 19 december 2014 ook van toepassing is voor het overvliegen van kerncentrales en andere krietieke infrastructuren. In een straal van 1.852 meter rond de kerncentrale is het dus verboden om met een luchtvaartuig boven de centrale van Tihange te vliegen op een hoogte van minder dan 701,4 meter.

Voor Doel is het dus verboden is om met een luchtvaartuig te vliegen boven de centrale op een hoogte van minder dan 609,6 meter, en dit in een straal van minimum 600 meter tot 8 kilometer rond de centrale, afhankelijk van het type vliegtuig en of het dag of nacht is.

1. Hoe verhouden de Belgische normen zich ten opzichte van van de normen van andere EU-lidstaten?

2. Bestaat er een Europese norm, bijvoorbeeld van Eurocontrol, of beslist elke lidstaat zelf in welke straal rond en op welke hoogte boven kerncentrales er een verbod geldt voor het overvliegen?

3. Wat is de wetenschappelijke basis voor deze normen in ons land?

4. Welke politieke analyse maakt u van deze vergelijking?

5. Welke maatregelen hebt u op het niveau van Belgocontrol genomen om elk risico op een ramp als gevolg van het overvliegen van kerncentrales te vermijden?

DO 2017201821585

Question n° 3013 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Survols des centrales nucléaires.

Le 18 février 2018 en commission de l'Intérieur, M. Jambon, votre collègue que j'interpellais sur la question du survol des centrales nucléaires me précisait ceci:

"l'arrêté royal du 19 décembre 2014 est également d'application en ce qui concerne le survol des sites nucléaires et d'autres infrastructures critiques. Il est donc interdit de faire évoluer un aéronef au-dessus de la centrale de Tihange à une hauteur inférieure à 701,4 mètres dans un rayon de 1.852 mètres autour de la centrale.

Pour Doel, il est donc interdit de faire évoluer un aéronef au-dessus de la centrale de Doel à une hauteur inférieure à 609,6 mètres dans un rayon de minimum 600 mètres autour de la centrale, allant jusqu'à huit kilomètres, selon le type d'avion et s'il fait nuit ou jour".

1. Comment se situent les normes belges par rapport aux normes de l'ensemble des autres pays de l'Union européenne?

2. Existe-t-il une norme européenne, propre à Eurocontrol par exemple, ou les États font-ils à leur guise en ce qui concerne le périmètre d'interdiction des vols par-dessus et autour des sites nucléaires?

3. Sur quelles bases scientifiques sont établies ces normes dans notre pays?

4. Quelle analyse politique faites-vous de cette comparaison?

5. Quelles mesures avez-vous prises afin d'éviter tout risque de catastrophe lié au survol des sites concernés au niveau de Belgocontrol?

DO 2017201821586

Vraag nr. 3014 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Lijn Bergen-Brussel.

DO 2017201821586

Question n° 3014 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Ligne Mons-Bruxelles.

Het geduld van de reizigers op lijn 96 Bergen-Brussel wordt al meerdere jaren sterk op de proef gesteld.

Een oplettende pendelaar die sinds 2015 dagelijks van 's Gravenbrakel naar Brussel treint, heeft mij de volgende vaststellingen meegedeeld en heeft de gecumuleerde vertraging berekend.

De normale duur van dit traject is 20 minuten (enkele reis, dus 2 maal 20 minuten voor de heen- en terugreis):

- van 28 januari 2015 tot 21 januari 2016: 15 uur en 1 minuut vertraging;

- van 23 augustus 2016 tot 21 januari 2017: 22 uur en 58 minuten vertraging;

- van 22 juni 2017 tot 23 oktober 2017: 5 uur en 13 minuten vertraging;

- van 24 oktober 2017 tot 27 oktober 2017: 45 minuten vertraging;

Sinds de invoering van het jongste vervoersplan bedraagt de totale vertraging dus 43 uur en 57 minuten.

Deze cijfers zijn op zijn minst opmerkelijk en stroken niet met de cijfers van de NMBS, die enkel vertragingen van zeven minuten en meer in de statistieken opneemt.

1. Hoe beoordeelt u die vaststellingen?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de vertragingen op deze lijn aan te pakken?

DO 2017201821603

Vraag nr. 3015 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 07 maart 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

HR Rail. - Pensionering.

HR Rail regelt de personeelsaangelegenheden voor de NMBS en Infrabel. Volgens het statuut van het statutair spoorwegpersoneel zouden werknemers verplicht met pensioen moeten gaan als ze 65 jaar worden.

Er zouden echter wel gevallen bekend zijn van personen die, na met pensioen te zijn gegaan, opnieuw werden aangeworven als contractuele medewerker of als consultant. Toch komt het voor dat statutaire medewerkers willen blijven werken na hun 65 jaar.

Les navetteurs de la ligne 96 Mons-Bruxelles vivent depuis plusieurs années un véritable calvaire.

Un navetteur attentif qui effectue quotidiennement le trajet Braine-le-Comte - Bruxelles depuis 2015 m'a transmis ces observations et a fait le total des retards cumulés.

Il faut savoir que la durée normale de ce trajet est de 20 minutes (aller, donc 2 fois 20 minutes aller/retour):

- du 28 janvier 2015 au 21 janvier 2016: 15 heures et 1 minute de retard;

- du 23 août 2016 au 21 janvier 2017: 22 heures et 58 minutes de retard;

- du 22 juin 2017 au 23 octobre 2017: 5 heures et 13 minutes de retard;

- du 24 octobre 2017 au 27 octobre 2017: 45 minutes de retard.

Le total de ces retards depuis la mise en place du dernier plan de transport se monte donc à 43 heures et 57 minutes.

Ces chiffres sont pour le moins interpellants et ne cadrent pas avec ceux de la SNCB puisque la société ne tient pas compte des retards de moins de sept minutes dans ses statistiques.

1. Quelle analyse faites-vous de ces constats?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin d'améliorer la situation au niveau des retards sur cette ligne?

DO 2017201821603

Question n° 3015 de madame la députée Leen Dierick du 07 mars 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

HR Rail. - Départs à la retraite.

HR Rail règle les matières relatives au personnel de la SNCB et d'Infrabel. Selon le statut du personnel ferroviaire statutaire, les travailleurs seraient tenus de partir à la retraite à 65 ans.

On sait cependant qu'après leur départ à la retraite, certains ont été réengagés en tant qu'agent contractuel ou en tant que consultant. Il arrive également que des agents statutaires souhaitent continuer à travailler au-delà de 65 ans.

Voor federale ambtenaren is een procedure voorzien voor zij die na hun 65 jaar willen werken. Voor spoorpersoneel is dat niet het geval. Toch kadert dit in de visie van de regering om langer aan de slag te blijven. Bovendien wordt de opleiding die het personeel genoot beter gevaloriseerd.

1. Op welke manier bepaalt het personeelsstatuut van HR Rail dat statutaire medewerkers verplicht op hun 65 jaar met pensioen moeten gaan?

2. Hoe wordt omgegaan met medewerkers die 65 jaar zijn en toch willen blijven werken? Wordt dit ad hoc geregeld of zijn er algemene procedures? Graag wat meer uitleg.

3. Zijn hierbij verschillen tussen de NMBS en Infrabel te merken? Wordt een onderscheid gemaakt tussen verschillende beroepscategorieën, bijvoorbeeld omwille van veiligheid of andere redenen? Graag wat meer uitleg.

4. Wie beslist over een eventuele langere aanwerving? Zijn dat de NMBS en Infrabel, of is dat HR Rail? Graag wat meer uitleg.

5. Wat is uw visie hierop? Op welke manier wil u uw visie verwezenlijkt zien?

Une procédure est prévue pour les fonctionnaires fédéraux désireux de poursuivre leur carrière après 65 ans. Ce n'est toutefois pas le cas pour le personnel ferroviaire, bien que cette procédure soit conforme au principe de l'allongement de la carrière cher au gouvernement. En outre, la formation du personnel est mieux valorisée.

1. Comment l'obligation imposée aux agents statutaires de prendre leur retraite à 65 ans est-elle définie dans le statut du personnel de HR Rail?

2. Comment s'y prend-on avec les agents qui souhaitent continuer à travailler après 65 ans? Cette situation est-elle réglée au cas par cas ou des procédures générales sont-elles prévues en la matière? Pouvez-vous fournir de plus amples explications à ce sujet?

3. Existe-t-il à cet égard des différences entre la SNCB et Infrabel? Fait-on la distinction entre les catégories professionnelles, pour des raisons de sécurité, par exemple? Pouvez-vous fournir des précisions à ce sujet?

4. Qui décide si les carrières peuvent être prolongées? Est-ce la SNCB et Infrabel ou est-ce HR Rail? Pouvez-vous apporter des éclaircissements à ce sujet?

5. Quelle est votre vision en la matière? Comment souhaitez-vous que ce projet soit mis en oeuvre?

DO 2017201821605

Vraag nr. 3016 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 07 maart 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Station van Lier. - Banken op de perrons.

Een tijdje geleden werden alle zitbanken op de perrons van het station van Lier gedemonteerd, met uitzondering van het onderstel dat vastzit in de grond. Aanvankelijk zag de beheerder hiervan ook in dat dit een gevaarlijke situatie betrof. De restanten werden immers allemaal gesignaleerd met waarschuwingslinten. Ondertussen zijn na vele maanden de linten verdwenen en staan de restanten van de banken nog steeds op de perrons te pronken als herinneringen aan vergane glorie.

1. Waarom werden de banken verwijderd?

2. Wanneer worden de banken vernieuwd?

3. Hoe komt het dat het verwijderen van delen van de banken die kunnen leiden tot struikelgevaar op de perrons door schijnbaar ondoordachte planning van de NMBS-groep? Wat zal u doen om het struikelgevaar op de perrons weg te nemen?

DO 2017201821605

Question n° 3016 de monsieur le député Bert Wollants du 07 mars 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Gare de Lier. - Les bancs des quais.

Il y a quelque temps, les bancs des quais de la gare de Lier ont été démontés, à l'exception de leurs supports fixés au sol. Initialement, le gestionnaire des bancs a reconnu que la situation représentait un danger et des rubans de signalisations ont été installés pour signaler la présence des fragments de bancs. Après des mois, les rubans ont disparu, mais les structures sont toujours sur les quais, tels les vestiges d'une splendeur passée.

1. Pourquoi les bancs ont-ils été enlevés?

2. Quand seront-ils remplacés?

3. Pourquoi le groupe SNCB n'a-t-il pas consacré, comme il se doit, une réflexion à la planification de l'enlèvement des morceaux de bancs sur les quais de la gare de Lier, contre lesquels les voyageurs risquent de trébucher? Quelles mesures entendez-vous prendre pour éliminer les risques de chute sur les quais?

4. Wat is de visie op zitmogelijkheden op de perrons, met name voor reizigers die slecht te been zijn?

5. Hoe evalueert u deze casus op vlak van timing, comfort en klantvriendelijkheid zeker in het licht van uw ambitie, geformuleerd begin februari 2018, om te investeren in "comfortabele stationsinfrastructuur, zonder excessen"? Beschouwt u deze voormalige zitbanken en de huidige situatie als een voorbeeld van comfortabele stationsinfrastructuur of ziet u dit als één van de genoemde excessen?

4. Quelles possibilités envisagez-vous en matière de places assises sur les quais de la gare, notamment en faveur des voyageurs qui éprouvent des difficultés à se déplacer?

5. Comment évaluez-vous le cas de la gare de Lier en termes de calendrier, de confort et de convivialité, particulièrement eu égard à votre ambition d'investir dans une "infrastructure de gare plus confortable, sans faire de folies", comme vous l'avez formulé début février 2018? Considérez-vous ces fragments de banc et la situation actuelle comme un exemple d'"infrastructure de gare confortable" ou s'agit-il, selon vous, plutôt d'une des "folies" que vous évoquez?

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

DO 2017201821465

Vraag nr. 1077 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2017 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

DO 2017201821465

Question n° 1077 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2017 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

DO 2017201821505

Vraag nr. 1078 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 02 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Tewerkstelling bij de POD Maatschappelijke Integratie.

Het is van essentieel belang dat de federale overheidsdiensten het goede voorbeeld geven wat tewerkstelling betreft.

1. Hoe is het aantal werknemers bij de POD waarvoor u bevoegd bent sinds 2014 jaarlijks geëvolueerd? Wat is de verklaring voor die evolutie?

2. Hoe zijn de werknemers van de POD verdeeld over de verschillende statuten? Hoe is die verdeling sinds 2014 geëvolueerd? Wat is de verklaring daarvoor?

3. Welke diensten worden er door de POD geoutsourcet? Hoe is de outsourcing sinds 2014 geëvolueerd?

DO 2017201821524

Vraag nr. 1079 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

FAVV. - Tevredenheidsenquête.

Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) organiseert om de drie jaar een tevredenheidsenquête om een objectieve indicator te hebben van wat er leeft bij het agentschap. Zo'n 75 % van de werknemers zou hebben deelgenomen aan de jongste enquête, waaruit men heeft kunnen concluderen dat de tevredenheidsgraad iets hoger ligt dan het federale gemiddelde. De volgende enquête is gepland voor 2018.

Na de jongste enquête (begin 2015) heeft de directie van het FAVV de personeelsleden gevraagd om na te denken over de oorzaken van de resultaten en om acties voor te stellen.

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

DO 2017201821505

Question n° 1078 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 02 mars 2018 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'emploi au sein du SPP Intégration sociale.

Il est essentiel que les services publics fédéraux montrent l'exemple en matière d'emploi.

1. Quelle est l'évolution du nombre de travailleurs par année depuis 2014 dans le SPP dont vous avez la charge? Comment s'explique cette évolution?

2. Quelle est la répartition entre les différents statuts des travailleurs au sein du SPP? Quelle est son évolution depuis 2014? Comment l'expliquez-vous?

3. Quels services sont externalisés par le SPP? Comment a évolué l'externalisation depuis 2014?

DO 2017201821524

Question n° 1079 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 mars 2018 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

AFSCA. - Enquête de satisfaction.

L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) met en place, tous les trois ans, une enquête de satisfaction afin d'avoir un indicateur objectif de ce qu'il se passe au sein de l'Agence. On estime qu'environ 75 % des travailleurs auraient participé à la dernière enquête en date, enquête qui a permis de déterminer "un taux de satisfaction légèrement au-dessus de la moyenne fédérale". La prochaine est prévue pour 2018.

Suite à la dernière enquête (début 2015), la direction de l'AFSCA a organisé une consultation au cours de laquelle tous les membres du personnel ont été invités à réaliser une analyse des causes des résultats et à fournir des propositions d'actions.

Op basis van deze voorstellen heeft het directiecomité van het FAVV vijf actieterreinen geselecteerd: administratieve vereenvoudiging, interne communicatie, een aangename werkplaats, loopbaanmogelijkheden en oog voor de mensen achter de cijfers. Er werd een actieplan opgesteld met acht actiepunten, die werden opgenomen in de operationele doelstellingen van het agentschap.

1. Wat is het tijdpad voor de volgende enquête (start, einde, resultaten)?

2. Kunt u, met een nieuwe tevredenheidsenquête en zeker ook nieuwe actievoorstellen in het vooruitzicht, een balans opmaken van de acties die na de vorige tevredenheidsenquête werden uitgevoerd? Werden de doelstellingen bereikt?

Sur base des propositions ainsi formulées, le comité de direction de l'AFSCA a sélectionné cinq domaines d'action: la simplification administrative, la communication interne, un lieu de travail agréable, les possibilités de carrière et la considération des personnes au-delà des chiffres. Un plan d'action a été établi, comportant huit actions et ces dernières ont été intégrées dans les objectifs opérationnels de l'Agence.

1. Pouvez-vous communiquer le calendrier de la prochaine enquête (lancement de celle-ci, clôture, résultats)?

2. À l'aube d'une nouvelle enquête de satisfaction et très certainement de nouvelles propositions d'actions, pouvez-vous dresser un bilan des actions menées suite à la précédente enquête de satisfaction? Les objectifs ont-ils été rencontrés?

DO 2017201821546

Vraag nr. 1080 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 05 maart 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Veehouderij en gezondheid.

De literatuurstudie van de West-Vlaamse Milieufederatie (WMF) en het bijbehorende tv-optreden openden in Vlaanderen het debat over veehouderij en gezondheid. De WMF richtte zich rechtstreeks tot de beleidsmakers, met resultaat want ook in het Vlaams Parlement werd de kwestie geagendeerd.

De WMF waarschuwde voor mogelijke gezondheidsrisico's verbonden aan de (intensieve) veehouderij. Er zijn onderzoeken met tegenstrijdige conclusies en dito berichtgeving. minister Schauvliege kijkt naar de federale onderzoeksinstellingen om één en ander uit te klaren, maar rekent ook op het eigen landbouwonderzoeksinstituut ILVO.

Uit het onderzoek van het ILVO in opdracht van de provincie West-Vlaanderen blijkt dat er geen wetenschappelijk bewijs is dat wonen in een omgeving van veebedrijven schadelijk is voor de gezondheid.

DO 2017201821546

Question n° 1080 de madame la députée Nathalie Muylle du 05 mars 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les risques pour la santé liés aux pratiques d'élevage.

L'étude de littérature de la *West-Vlaamse Milieufederatie* (WMF) et l'intervention y afférente de l'organisation dans un programme télévisé ont déclenché le débat en Flandre sur le thème de l'incidence de l'élevage sur la santé. La WMF a directement interpellé les responsables politiques, avec succès, puisque le thème a également été inscrit à l'ordre du jour des travaux du Parlement flamand.

La WMF a mis en garde contre de possibles risques pour la santé liés à la pratique de l'élevage (intensif). Les conclusions d'autres études qui prennent le contrepied de cet avertissement sont également diffusées. La ministre flamande Joke Schauvliege se tourne vers les établissements de recherche fédéraux pour clarifier la situation, tout en comptant également sur l'ILVO, l'institut flamand de recherche agronomique.

Il ressort des recherches effectuées par l'ILVO à la demande de la province de Flandre occidentale qu'aucune preuve scientifique ne vient étayer l'affirmation selon laquelle habiter à proximité d'exploitations d'élevage présente un risque pour la santé.

Het ILVO vertrok in het literatuuronderzoek van de twee rapporten die in Vlaanderen maar ook in Nederland stof hebben doen opwaaien: het rapport van de WMF en een uitgebreide studie (VGO-rapport) van het Nederlandse Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu. Een groot deel van de aangehaalde risico's blijkt niet relevant te zijn en/of niet specifiek voor omwonenden van veehouderijen.

Drie risico's worden weerhouden en moeten volgens de studie verder onderzocht worden:

- de rol van fijn stof (al dan niet in combinatie met ammoniak);

- endotoxines (al dan niet in combinatie met stof);

- de verspreiding van Q-koorts in het geval van een epidemie bij kleine herkauwers.

In het Vlaams Parlement kwam deze studie reeds aan bod, waarbij gepolst werd of minister Schauvliege bereid is om verder onderzoek te ondersteunen. Maar niet minister Schauvliege is aan zet, wel de federale collega's.

1. Bent u bereid om een uitgebreid verder volksgezondheidsonderzoek te doen naar Nederlands voorbeeld? Indien ja, kan u een stand van zaken meegeven? Wanneer verwacht u hiervan resultaten? Indien niet, waarom niet?

2. Heeft u hieromtrent reeds een overleg gehad met uw federale collega mevrouw Maggie De Block? Indien ja, kan u kort meegeven wat jullie beslist hebben? Indien niet, wordt er nog een overleg gepland? Indien ja, wanneer?

3. Zal u hierover een overleg plannen met uw collega minister Schauvliege?

DO 2017201821549

Vraag nr. 1081 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 06 maart 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Hygiëne in vakantieparken.

Les travaux de l'ILVO ont débuté par une analyse des deux rapports qui ont suscité l'émoi tant en Flandre qu'aux Pays-Bas: le rapport de la WMF et celui publié à l'issue d'une étude fouillée intitulée "*Veehouderij en Gezondheid van Omwonenden*" (VGO), réalisée aux Pays-Bas par le *Nederlandse Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu*. Une part importante des risques rapportés ne semblent pas pertinents et/ou n'affectent pas en particulier les riverains d'exploitations d'élevage.

Trois risques ont néanmoins été relevés et nécessitent selon l'étude un examen plus approfondi:

- le rôle des particules fines (associées ou non à l'ammoniac);

- les endotoxines (associées ou non aux particules fines);

- la propagation de la fièvre Q en cas d'épizootie parmi les petits ruminants.

L'étude a déjà été évoquée au Parlement flamand où les parlementaires ont tenté de savoir si la ministre Schauvliege est disposée à soutenir des recherches ultérieures. La balle n'est toutefois pas dans le camp de la ministre flamande, mais plutôt de ses collègues fédéraux.

1. Etes-vous disposée à emboîter le pas du gouvernement néerlandais et à demander une nouvelle enquête de santé publique approfondie? Dans l'affirmative, pourriez-vous faire état des résultats des études déjà réalisées sur le sujet? Quand attendez-vous les résultats de l'étude? Dans la négative, pourquoi?

2. Avez-vous déjà consulté votre collègue du gouvernement fédéral, Mme Maggie De Block? Dans l'affirmative, pourriez-vous commenter brièvement les décisions prises? Dans la négative, une concertation est-elle prévue? Si oui, à quelle date?

3. Comptez-vous organiser une concertation sur ce thème avec votre homologue flamande, Mme Joke Schauvliege?

DO 2017201821549

Question n° 1081 de madame la députée Leen Dierick du 06 mars 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'hygiène dans les parcs de vacances.

Uit onderzoek door de Nederlandse Consumentenbond blijkt dat vakantieparken slecht worden schoongemaakt, in het bijzonder vakantiebungalows scoren heel erg slecht op het vlak van hygiëne. Veel van deze bungalowparken beschikken echter over filialen in België. Of de Belgische parken over een even gebrekkige hygiëne beschikken, laat zich echter raden.

Test-Aankoop heeft immers laten weten dat de Belgische bungalowparken quasi niet worden gecontroleerd. Wetende dat deze parken ook beschikken over verschillende horecavoorzieningen en wetende dat in de Nederlandse parken de E. colibacterie meermaals werd aangetroffen, heerst er bezorgdheid of er geen risico is voor de voedselveiligheid in de Belgische parken.

1. Heeft u zicht op klachten of meldingen uit de laatste vijf jaar over de mogelijke aanwezigheid van E. colibacteriën in horecavoorzieningen in vakantiecentra? Graag cijfers per jaar.

2. Is er spraken van een risico voor de voedselveiligheid in de parken? Werd er een dergelijk risico vastgesteld? Welke eventuele maatregelen werden er in dit kader genomen?

3. Waar werden de meeste broeihaarden gevonden?

4. Hoe verlopen de controles of metingen op deze bacteriën in vakantieparken in ons land?

5. Hoeveel controles of metingen vonden de laatste vijf jaar plaats? Graag cijfers per jaar.

Il ressort d'une enquête menée par le *Nederlandse Consumentenbond* que les parcs de vacances sont mal nettoyés et que les bungalows de vacances, en particulier, affichent un très mauvais score sur le plan de l'hygiène. Bon nombre de ces parcs à bungalows ont toutefois des filiales en Belgique. Quant à savoir si l'hygiène dans les parcs belges laisse autant à désirer, on l'ignore.

Test-Achats a en effet fait savoir que les parcs à bungalows belges ne sont quasi pas contrôlés. Sachant que ces parcs disposent également de plusieurs infrastructures horeca et sachant que les parcs néerlandais ont été touchés à plusieurs reprises par la bactérie e-coli, l'on s'interroge avec inquiétude au sujet des risques pour la sécurité alimentaire dans les parcs belges.

1. Savez-vous si la présence éventuelle de bactéries e-coli dans les équipements horeca des centres de vacances a déjà fait l'objet de plaintes ou été signalée? Merci de fournir des chiffres sur une base annuelle.

2. Est-il question d'un risque pour la sécurité alimentaire dans les parcs? Un tel risque a-t-il été constaté? Quelles mesures ont éventuellement été prises dans ce cadre?

3. Où la plupart des foyers d'infection ont-ils été décelés?

4. Comment s'effectuent les contrôles ou les mesures quant à la présence de bactéries dans les parcs de vacances de notre pays?

5. Combien de contrôles ou de mesures ont été effectués au cours des cinq dernières années? Merci de fournir les chiffres sur une base annuelle.

DO 2017201821598

Vraag nr. 1082 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 07 maart 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Stalbranden.

Eind februari 2018 las ik in de krant dat er weer eens dieren zijn omgekomen in een stalbrand, ditmaal ging het om een koeienstal in het West-Vlaamse Stavele.

In Nederland staat brandveiligheid van stallen reeds een tijd op de politieke agenda. In ons land hoort men er weinig over. Toch komen ook in ons land heel wat stalbranden voor, als men er de media van de laatste jaren op nakijkt.

Eind 2017 stelde Hermes Sanctorum er een vraag over in het Vlaams Parlement. De vraag werd niet beantwoord, aangezien het ging om een federale bevoegdheid.

DO 2017201821598

Question n° 1082 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 07 mars 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Incendies d'étable.

Fin février 2018, j'ai pu lire dans la presse qu'un incendie d'étable avait une nouvelle fois coûté la vie à des animaux, cette fois à Stavele, en Flandre-Occidentale.

Aux Pays-Bas, la lutte contre les incendies d'étable constitue une priorité politique depuis un certain temps déjà. Le sujet est rarement évoqué dans notre pays, pourtant il suffit de consulter la presse de ces dernières années pour constater que de nombreux incendies d'étable surviennent également en Belgique.

Fin 2017, Hermes Sanctorum avait posé une question à ce sujet au Parlement flamand. Celle-ci était restée sans réponse, puisqu'il s'agissait d'une compétence fédérale.

Bijlage 6, toegevoegd aan het koninklijk besluit van 19 december 1997, legt voorwaarden op voor branddetectie en blusinstallatie met betrekking tot gebouwen bestemd voor het bedrijfsmatig houden van dieren.

Deze voorwaarden zijn echter enkel van toepassing op nieuwe of uitbreidingen van reeds bestaande stallen en dus niet op bestaande stallen gebouwd voor 15 augustus 2009. Om die reden voldoen een heel aantal stallen hoogstwaarschijnlijk nog niet of onvoldoende aan de vereisten omtrent brandveiligheid in industriële gebouwen.

1. Hoeveel van de vandaag operationele Belgische veestallen werden gebouwd na 15 augustus 2009 en dienen met andere woorden te voldoen aan de voorwaarden inzake brandveiligheid zoals voorgeschreven in bijlage 6 toegevoegd aan het koninklijk besluit van 19 december 1997? Kan u die cijfers opsplitsen per regio?

2. Hoeveel stalbranden vonden de voorbije vijf jaar plaats en hoeveel dieren kwamen daarbij om? Kan u die cijfers opsplitsen per jaar en per regio?

3. Welke maatregelen plant u om te voorkomen dat er in de toekomst nog dieren zullen sterven in stalbranden?

L'annexe 6 de l'arrêté royal du 19 décembre 1997 fixe les normes relatives à la détection des incendies et aux dispositifs d'extinction dans les bâtiments industriels affectés à l'élevage d'animaux.

Or ces conditions sont uniquement applicables aux étables à construire et aux extensions d'étables existantes, et donc pas aux bâtiments industriels construits avant le 15 août 2009. Il est dès lors très probable que de nombreuses étables ne répondent pas encore - ou insuffisamment - aux exigences en matière de protection incendie des bâtiments industriels.

1. Parmi les bâtiments d'élevage bovin actuellement opérationnels en Belgique, combien ont été construits après le 15 août 2009 et doivent, en d'autres termes, satisfaire aux normes en matière de protection incendie telles que visées à l'annexe 6 de l'arrêté royal du 19 décembre 1997? Pourriez-vous ventiler la réponse par Région?

2. Combien d'incendies d'étable ont eu lieu ces cinq dernières années et combien d'animaux y ont péri? Pourriez-vous ventiler la réponse par année et par Région?

3. Quelles mesures comptez-vous prendre afin d'éviter que d'autres animaux ne périssent dans des incendies d'étable à l'avenir?

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2017201821459

Vraag nr. 1439 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 01 maart 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

'Paying Taxes 2018'.

De razendsnelle ontwikkeling van de communicatietechnologieën draagt tot op zekere hoogte bij tot de vereenvoudiging van de administratieve procedures waaraan de burgers en de ondernemingen zich moeten houden. De digitalisering heeft het vergaren van de gegevens die nodig zijn voor het vervullen van de - met name fiscale - formaliteiten vereenvoudigd. Voorts vergemakkelijkt de digitalisering de communicatie met de overheidsdiensten.

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2017201821459

Question n° 1439 de monsieur le député Benoît Friart du 01 mars 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Paying Taxes 2018.

L'évolution fulgurante des technologies de communication contribue dans une certaine mesure à la simplification des démarches administratives auxquelles les citoyens mais aussi les entreprises doivent se soumettre. La numérisation a simplifié la collecte des données nécessaires à l'accomplissement des formalités, notamment fiscales. La digitalisation a également ceci de positif qu'elle facilite les échanges avec les administrations.

De administratieve lasten kunnen worden beschouwd als de kosten die de bedrijven en de burgers maken om de uit de regelgeving voortvloeiende formaliteiten te vervullen. In het regeerakkoord stelt de regering zich tot doel die lasten met 30 % te verminderen. Diverse maatregelen en projecten hebben al een positieve impact gehad op het terugdringen van de administratieve lasten: e-facturatie, elektronische maaltijdcheques en ecocheques, het eenmaligheidsbeginsel, e-governmenttoepassingen, enz.

Uit het in oktober 2017 gepubliceerde verslag 2016 van de Dienst Administratieve Vereenvoudiging (DAV) blijkt dat de administratieve lasten in 2016 in totaal met 279.192.749 miljoen euro gedaald zijn, waarvan 243.889.335 miljoen euro of 87,36 % in het voordeel van de ondernemingen.

Wat de fiscale verrichtingen betreft, wordt er in de studie van PwC *Paying Taxes 2018* een balans opgemaakt van de situatie in verschillende regio's in de wereld. Zo wordt er een vergelijking gemaakt tussen het aantal uren dat er in de ondernemingen aan fiscaal beheer besteed wordt.

Zo besteedt een onderneming in België gemiddeld 136 uur per jaar aan de belastingprocedures, tegenover 119 uur in Nederland en 55 uur in Luxemburg. Het gemiddelde in de EU- en de EVA-landen (Europese Vrijhandelsassociatie) bedraagt 161 uur.

Uit de studie blijkt ook dat de bedrijven de meeste formaliteiten (bijvoorbeeld voor btw-terugbetalingen) na de belastingaangifte moeten vervullen. Op dat vlak staat België op de 18de plaats, net na Luxemburg, Frankrijk (10de), Nederland (11de) en Duitsland (4de).

De vereenvoudiging van de wetgeving en de formaliteiten maakt ons land aantrekkelijker. De verschillende vermelde maatregelen hebben reeds een belangrijke bijdrage geleverd tot de verwezenlijking van de in het regeerakkoord geformuleerde doelstelling om die lasten met 30 % te verminderen, zodat ze binnen handbereik lijkt te liggen.

1. Draagt u kennis van de studie *Paying Taxes 2018* en hoe reageert u erop?

2. Kan u in het licht van de verschillende onderzoeken (van PwC en DAV) stellen dat de regering haar doelstelling bereikt heeft?

3. Hoewel de administratieve lasten de jongste jaren al aanzienlijk teruggedrongen zijn, kan er op verschillende vlakken nog vereenvoudigd worden. Op welke vlakken moet er volgens de burgers en de ondernemingen prioritair nog vereenvoudigd worden? Is er daar nog ruimte voor?

Les charges administratives représentent les coûts liés aux formalités que les entreprises et les citoyens sont tenus d'accomplir en vertu de la règlementation. L'accord de gouvernement a établi l'objectif de réduire ces charges à hauteur de 30 %. Différentes mesures et projets ont déjà eu un impact positif sur la réduction des charges administratives: l'e-facturation, les chèques repas et écochèques électroniques, le principe *Only once*, les applications e-government, *etc.*

Le rapport 2016 de l'Agence pour la Simplification Administrative (ASA), publié en octobre 2017, révèle que les charges administratives ont globalement diminué en 2016 de 279.192.749 millions d'euros, dont celles incombant aux entreprises représentent 87,36 %, soit 243.889.335 millions d'euros d'économie.

Au niveau des démarches fiscales, l'étude réalisée par PwC intitulée *Paying Taxes 2018* dresse un état des lieux dans diverses régions du monde, notamment le nombre d'heures consacrées aux tâches fiscales dans les entreprises.

Ainsi, une entreprise en Belgique passe en moyenne 136 heures par an à la réalisation des démarches fiscales, contre 119 h aux Pays-Bas et 55 h au Luxembourg. La moyenne dans les pays de l'Union et de l'AELE (Association européenne de Libre Échange) est de 161 heures.

L'étude relève également que ce sont les démarches postérieures à la déclaration fiscale qui demandent le plus de formalités aux entreprises (par exemple, pour les remboursements de TVA). Dans ce domaine, la Belgique occupe la 18e place juste après le Luxembourg, la France (10e), les Pays-Bas (11e), ou encore l'Allemagne (4e).

La simplification des législations et des formalités rend notre pays plus attractif. Les différentes mesures citées ont déjà considérablement concouru à la réalisation de l'objectif de l'accord de gouvernement de réduire ces charges à 30 %, si bien qu'il semble à portée de la main.

1. Avez-vous pris connaissance de l'étude *Paying Taxes 2018* et quelles sont vos observations?

2. Au regard des différentes études (PwC et ASA), pouvez-vous affirmer que l'objectif du gouvernement est atteint?

3. Il demeure un potentiel de simplification considérable malgré les réductions des charges notables qui ont déjà été réalisées ces dernières années. Quels seraient les domaines prioritaires pour lesquels des efforts de simplification sont encore possibles et pour lesquels les citoyens et les entreprises sont demandeurs?

4. De verschillende verplichtingen die de bedrijven met administratieve rompslomp opzadelen, vloeien voort uit de gewestelijke, federale en Europese regelgevingen. Is het om de lasten globaal te verminderen derhalve niet aangewezen de inspanningen op het hoogste niveau te coördineren?

DO 2017201821465

Vraag nr. 1440 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2017 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

DO 2017201821473

Vraag nr. 1441 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 01 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

4. Les diverses obligations créant une charge administrative pour les entreprises naissent des règlementations régionales, fédérales et européennes. Dès lors, ne serait-il pas opportun de coordonner les efforts au plus haut niveau en vue de réduire les charges de manière globale?

DO 2017201821465

Question n° 1440 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2017 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

DO 2017201821473

Question n° 1441 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 01 mars 2018 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Opvang van mensen in langdurige asielprocedure.

Recentelijk werd in de pers gemeld dat 584 personen in de opvang al meer dan vijf jaar wachten op een beslissing in hun dossier.

1. Hoeveel van deze mensen verblijven in de collectieve opvang? Kan u een overzicht van de opvangtypes waar deze mensen zich bevinden?

2. Zijn er over deze groep mensen instructies verzonden naar Fedasil en het opvangnetwerk? Wat is hiervan de inhoud?

3. Welke specifieke noden hebben mensen in zulk extreem lang verblijf? Is het opvangnetwerk voldoende uitgerust om met deze noden om te gaan?

L'accueil de personnes confrontées à une procédure de demande d'asile de longue durée.

La presse a récemment rapporté que 584 personnes hébergées dans une structure pour demandeurs d'asile attendent depuis plus de cinq ans que l'on statue sur leur cas.

1. Combien de ces personnes sont-elles hébergées dans une structure d'accueil collectif? Pourriez-vous fournir un aperçu des types d'accueil où ces personnes sont hébergées?

2. Des instructions concernant ce groupe de personnes ont-elles été transmises à Fedasil et au réseau d'accueil? Quelle en est la teneur?

3. Quels sont les besoins spécifiques de ces personnes confrontées à une procédure de demande d'asile extrêmement longue? Le réseau d'accueil est-il suffisamment équipé pour gérer ces besoins?

DO 2017201821474

Vraag nr. 1442 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 01 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Langdurige asielprocedure.

Recentelijk werd in de pers gemeld dat 584 personen in de opvang al meer dan vijf jaar wachten op een beslissing in hun dossier.

1. a) Wat is het profiel van deze mensen?

b) Over welke nationaliteiten gaat het?

c) Zijn hier gezinnen met minderjarigen bij?

2. a) Welke redenen zijn er voor de lange procedure voor deze mensen?

b) Gaat het enkel over asielprocedures of ook om regularisatieaanvragen?

3. U heeft gezegd dat rond deze problematiek een werkgroep zal worden opgericht.

a) Wat is het mandaat van deze werkgroep?

b) Hoe is deze werkgroep samengesteld?

c) Zal zij dossiers kunnen deblokkeren, bijvoorbeeld door deze mensen opnieuw te interviewen?

DO 2017201821474

Question n° 1442 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 01 mars 2018 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La procédure d'asile de longue durée.

La presse a récemment rapporté que 584 personnes hébergées dans une structure pour demandeurs d'asile attendent depuis plus de cinq ans que l'on statue sur leur cas.

1. a) Quel est le profil de ces personnes?

b) Quelles étaient leurs nationalités?

c) Des familles avec enfants mineurs étaient-elles dans ce cas?

2. a) Pour quelles raisons ces personnes sont-elles confrontées à une procédure de longue durée?

b) S'agit-il de procédures de demandes d'asile ou aussi de demandes de régularisation?

3. Vous avez fait part de votre intention d'instituer un groupe de travail autour de ce problème.

a) En quoi consiste le mandat de ce groupe de travail?

b) Comment est-il constitué?

c) Va-t-il pouvoir débloquer des dossiers, par exemple en interviewant à nouveau les personnes concernées?

DO 2017201821476

Vraag nr. 1443 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 01 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Regularisatie van mensen in langdurige asielprocedure.

Recentelijk werd in de pers gemeld dat 584 personen in de opvang al meer dan vijf jaar wachten op een beslissing in hun dossier.

1. Hoeveel van deze mensen hebben een aanvraag gedaan voor humanitaire regularisatie (9*bis*)? Is er een beleid om voor deze mensen na een procedure met een zekere lengte automatisch de regularisatie toe te staan (bijvoorbeeld na vier jaar of ingeval van gezinnen met kinderen)?

2. Moeten mensen in een extreem lange procedure bij een regularisatieaanvraag ook de som van 350 euro per volwassene betalen? Kan deze kost onder bepaalde voorwaarden worden kwijtgescholden?

DO 2017201821476

Question n° 1443 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 01 mars 2018 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La régularisation de personnes après une longue procédure d'asile.

La presse a récemment rapporté que 584 personnes hébergées dans une structure d'accueil pour demandeurs d'asile attendent depuis plus de cinq ans que l'on statue sur leur cas.

1. Combien de ces personnes ont-elle introduit une demande de régularisation pour motifs humanitaires (9*bis*)? Fait-on quelque chose sur le plan politique pour que ces personnes soient automatiquement régularisées lorsque la procédure dure un certain temps (quatre ans, par exemple, ou lorsqu'il s'agit de familles avec enfants)?

2. Les personnes confrontées à une procédure extrêmement longue dans le cadre d'une demande de régularisation doivent-elles également s'acquitter de la somme de 350 euros par adulte? Ne peuvent-elles pas en être dispensées dans certaines conditions?

DO 2017201821480

Vraag nr. 1444 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 01 maart 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Dublinoverdrachten.

1. Hoeveel asielzoekers heeft ons land sinds 2015 overeenkomstig de Dublinverordening teruggestuurd?

2. Kunt de cijfers uitsplitsen per Europees land waarnaar de asielzoekers in het kader van een Dublinoverdracht sinds 2015 werden teruggestuurd?

DO 2017201821480

Question n° 1444 de monsieur le député Olivier Chastel du 01 mars 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les cas Dublin.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de cas Dublin qui ont été renvoyé par notre pays depuis 2015?

2. Avez-vous une ventilation des pays européens de destination où les cas Dublin ont été renvoyés depuis 2015?

DO 2017201821504

Vraag nr. 1445 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 02 maart 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Samenwerking tussen België en Groot-Brittannië.

1. Welke maatregelen zult u samen met uw Britse ambtgenoot treffen?

2. Wat is de inhoud van de ontradingscampagnes die u op touw wilt zetten? Voor wanneer zijn ze gepland?

3. Welke maatregelen zullen er worden genomen om de strijd tegen de mensensmokkelaars op te voeren?

4. Zou de brexit gevolgen kunnen hebben voor die samenwerking?

DO 2017201821504

Question n° 1445 de monsieur le député Olivier Chastel du 02 mars 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Collaboration Belgique - Royaume-Uni.

1. Quelles sont les mesures que vous envisagez de prendre avec votre homologue britannique?

2. Quelles seront les contenus des campagnes de dissuasion que vous voulez mener? Quel en sera le timing?

3. Quelles seront les mesures prises en vue de renforcer la lutte contre les passeurs?

4. Le Brexit pourrait-il influencer cette collaboration?

DO 2017201821532

Vraag nr. 1446 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het Schengenvisum.

Een Belg die een toeristenvisum voor twee maanden voor een vriendin uit Togo wenste te regelen, werd op dat vlak afgewezen in het kader van de Schengenregeling. Op de weigeringsbeslissing stond (in het Frans) vermeld dat hij deze beslissing kon aanvechten (in het Frans) bij een dienst in Nantes, Frankrijk. Blijkbaar is dat dus niet mogelijk in het Nederlands en in dit land.

1. Hoe komt het dat een Vlaamse inwoner van dit land zich hiervoor tot diensten in een andere taal en in een ander land moet wenden? Waarom kan hij hiervoor niet in het Nederlands in eigen land terecht?

2. Treft u maatregelen om deze situatie te normaliseren?

DO 2017201821532

Question n° 1446 de madame la députée Barbara Pas du 05 mars 2018 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le visa Schengen.

Un Belge qui souhaitait régler il y a deux mois l'obtention d'un visa de tourisme pour une amie togolaise a essuyé à cet égard un refus dans le cadre de la réglementation Schengen. La décision de refus indiquait (en français) qu'il pouvait contester cette décision (en français) auprès d'un service établi à Nantes, en France. Apparemment, il n'est donc pas possible d'accomplir cette procédure en néerlandais dans ce pays.

1. Comment expliquez-vous qu'un habitant flamand de ce pays doive s'adresser dans une langue qui n'est pas la sienne à un service établi dans un pays étranger? Pourquoi ne peut-il s'adresser en néerlandais à un service établi dans son propre pays?

2. Prenez-vous des mesures pour normaliser cette situation?

DO 2017201821556

Vraag nr. 1447 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De uitzetting van haatpredikers.

In de nasleep van de terreuraanslagen in Parijs, eind 2015, kondigde de regering een batterij maatregelen aan, onder meer voor de aanpak van haat- en terreurpredikers. Wat deze laatsten betreft stelde de eerste minister op 19 november 2015 in de Kamer meer bepaald dat haatpredikers onder huisarrest zouden worden gezet en dat zij uit het land zouden worden gezet.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 1173 antwoordt de minister van Justitie dat zich in de gemeenschappelijke gegevensbank haatpropagandisten momenteel 80 Belgen en 14 vreemdelingen bevinden die als haatpropagandist worden gecatalogeerd (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 144). Slechts één daarvan staat onder elektronisch toezicht.

1. Hoeveel haatpropagandisten met vreemde nationaliteit werden in 2015 en 2016, op jaarbasis, in de gegevensbank haatpropagandisten opgenomen? Bevinden/bevonden die zich allemaal in het land? Hoeveel van hen werden het land uitgezet?

2. Indien deze vreemde haatpropagandisten, of een deel van hen, zich effectief in het land bevinden, waarom worden deze dan niet op staande voet het land uitgezet?

3. Welk beleid voert deze regering wat haatpropagandisten betreft die over de Belgische nationaliteit beschikken? Is u niet van oordeel dat, voor zover dat mogelijk is (dubbele nationaliteit), het nodig is hen zo snel mogelijk van hun Belgische nationaliteit vervallen te doen verklaren en hen het land uit te zetten? Zo ja, welke maatregelen neemt u op dat vlak?

DO 2017201821556

Question n° 1447 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'expulsion des prêcheurs de haine.

À la suite des attentats terroristes de Paris fin 2015, le gouvernement a annoncé une batterie de mesures, notamment en vue de s'attaquer aux prédicateurs de haine et de terreur. Pour être plus précis, en ce qui concerne ces derniers, le premier ministre affirmait le 19 novembre 2015 à la Chambre que les prédicateurs de haine seraient assignés à résidence et qu'ils seraient envoyés hors du pays.

En réponse à ma question écrite n° 1173, le ministre de la Justice répond que 80 Belges et 14 étrangers sont actuellement catalogués comme prédicateurs de haine dans la banque de données commune (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 144). Un seul de ces individus seulement est sous surveillance électronique.

1. Combien de prédicateurs de haine de nationalité étrangère ont-ils été repris en 2015 et 2016, par an, dans la banque de données des prédicateurs de haine? Se trouvent-ils ou se trouvaient-ils tous en Belgique? Combien d'entre eux ont-ils été expulsés de notre pays?

2. Dans le cas où ces prédicateurs de haine étrangers, ou une partie d'entre eux, se trouvent effectivement sur notre territoire, pourquoi n'en sont-ils pas expulsés sur-le-champ?

3. Quelle est la politique du gouvernement en ce qui concerne les prédicateurs de haine ayant la nationalité belge? N'estimez-vous pas nécessaire, pour autant que ce soit possible (double nationalité), de demander aussi vite que possible une déchéance de leur nationalité belge et de les expulser du territoire belge? Dans l'affirmative, quelles mesures prenez-vous à ce niveau?

DO 2017201821593

Vraag nr. 1448 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

DO 2017201821593

Question n° 1448 de madame la députée Barbara Pas du 07 mars 2018 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Controleacties tegen illegalen.

Regelmatig voert de federale politie controleacties uit tegen illegalen.

1. Hoeveel acties tegen illegalen werden tijdens de maanden september tot en met december 2017, op maandbasis, uitgevoerd? Kan dit worden opgesplitst per politiezone?

2. Hoeveel illegalen werden daarbij onderschept? Graag eveneens op maandbasis, in totaal en per politiezone.

3. Wat was de nationaliteit van de geïntercepteerde personen die werden overgedragen aan de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ)?

4. Welk gevolg gaf de DVZ met betrekking tot deze overgedragen illegalen (bevel tot verlaten van het grondgebied, opsluiting in gesloten centrum, verwijdering, enz.)?

DO 2017201821594

Vraag nr. 1449 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Controleacties op illegalen.

In antwoord op mijn schriftelijke vragen nr. 1121 van 3 maart 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 123) en nr. 2437 van 10 augustus 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 136) aan de minister van Binnenlandse Zaken, deelde deze mij mee dat de federale politie in 2016 1.154 controleacties in verband met illegalen doorvoerde en daarbij 2.425 illegalen intercepteerde die aan de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) werden overgedragen. Voor januari tot en met augustus 2017 ging het om 994 acties en 1.015 intercepties.

Kan u mij voor 2016 en voor januari tot en met augustus 2017 (beide periodes afzonderlijk) volgende gegevens meedelen?

1. Welke nationaliteiten betrof het?

2. Welk gevolg gaf de DVZ aan deze overdrachten (bevel tot verlaten van het grondgebied, opsluiting in gesloten centrum, repatriëring, enz.)?

3. Van hoeveel van de betrokkenen weet men met zekerheid dat zij uit het land zijn verwijderd?

Actions de contrôle visant les illégaux.

La police fédérale effectue régulièrement des actions de contrôle visant les illégaux.

1. Combien d'actions contre des illégaux ont été effectuées au cours des mois de septembre 2017 à décembre 2017 inclus, sur une base mensuelle? Merci de ventiler les chiffres par zone de police.

2. Combien d'illégaux ont été interceptés à l'occasion de ces contrôles? Merci de fournir ces chiffres sur une base mensuelle également, en précisant le total par zone de police.

3. Quelle était la nationalité des personnes interceptées qui ont été transférées à l'Office des Étrangers (ODE)?

4. Quelle décision l'ODE a-t-il ensuite prise concernant ces illégaux transférés (ordre de quitter le territoire, détention dans un centre fermé, éloignement, etc.)?

DO 2017201821594

Question n° 1449 de madame la députée Barbara Pas du 07 mars 2018 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Illégaux. - Actions de contrôle.

En réponse à mes questions écrites n° 1121 du 3 mars 2016 (*Questions et réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 123) en n° 2437 du 10 août 2017 (*Questions et réponses*, Kamer, 2017-2018, nr. 136) au ministre de l'Intérieur, celui-ci m'a communiqué que la police fédérale avait effectué en 2016 1.154 actions de contrôle concernant des illégaux, actions au cours desquelles 2.425 illégaux ont été interceptés et transférés à l'Office des Étrangers (ODE). Pour la période de janvier jusqu'à août 2017 inclus, il s'agissait de 994 actions et de 1.015 interceptions.

Pouvez-vous me communiquer, pour l'année 2016 et la période de janvier à août 2017 (séparément), les données suivantes:

1. les nationalités concernées?

2. la suite réservée par l'ODE à ces transfèrements (ordre de quitter le territoire, détention dans un centre fermé, rapatriement, etc.)?

3. le nombre des intéressés dont ont sait avec certitude qu'ils ont été éloignés du pays?

DO 2017201821599

Vraag nr. 1450 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Lambrecht van 07 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het gesloten centrum voor illegalen in Brugge.

In het gesloten centrum voor illegalen in Brugge, De Refuge, zouden er zich blijkbaar schrijnende toestanden voordoen. Mannen slapen daar met 30 in één slaapzaal. Alhoewel slapen veel gezegd is aangezien het heel moeilijk is om te slapen gezien het er nooit echt stil is.

Men zou maar twee maal per dag 20 minuten naar buiten mogen waar men kan rondwandelen in de kooi van de binnenplaats.

Mensen zouden getuigen dat hun mentale toestand elke week erop achteruit gaat door deze mensonwaardige toestanden.

1. Wat is de capaciteit van het asielcentrum in Brugge?

2. Hoeveel mensen zijn momenteel opgesloten in het asielcentrum?

3. Per hoeveel moet men in de zalen slapen?

4. Hoeveel mensen verbleven er in het gesloten centrum voor illegalen in Brugge in januari en februari 2018?

DO 2017201821599

Question n° 1450 de madame la députée Annick Lambrecht du 07 mars 2018 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le centre fermé pour illégaux à Bruges

Dans "*De Refuge*", le centre fermé pour illégaux à Bruges, ces derniers seraient apparemment confrontés à des situations déplorables. Les hommes dormiraient à 30 dans une seule salle, bien que "dormir", c'est beaucoup dire, car il est très difficile de trouver le sommeil lorsqu'il y a du bruit en permanence.

Les sorties, qui ne seraient autorisées que deux fois par jour pendant 20 minutes, consisteraient à tourner en rond dans la cage de la cour intérieure.

Certains se plaindraient de la régression, de semaine en semaine, de leur condition mentale en raison de ces conditions inhumaines.

1. Quelle est la capacité du centre d'asile à Bruges?

2. Combien de personnes y sont-elles actuellement enfermées?

3. À combien y dort-on dans les salles?

4. Combien de personnes ont séjourné dans le centre fermé pour illégaux à Bruges en janvier et février 2018.

DO 2017201821600

Vraag nr. 1451 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Lambrecht van 07 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De gesloten centra voor vreemdelingen in België.

De zes Belgische mensenrechtenorganisaties, *Caritas International.be*, CIRE (*Coordination et Initiatives pour Refugiés et Étrangers*), JRS (*Jesuit Refugee Service*), *La Ligue des Droits de l'homme* (Franstalige afdeling van de Liga der Mensenrechten), *MRAX.be* (*Mouvement contre le Racisme, l'Antisémitisme et la Xénophobie*) en Vluchtelingenwerk Vlaanderen, hebben in 2016 de krachten gebundeld voor een onderzoek van de toestand in de vijf Belgische gesloten detentiecentra.

DO 2017201821600

Question n° 1451 de madame la députée Annick Lambrecht du 07 mars 2018 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les centres fermés pour étrangers en Belgique.

Les six organisations belges des droits de l'homme, *Caritas International.be*, le CIRE (Coordination et Initiatives pour Refugiés et Étrangers), JRS (*Jesuit Refugee Service*), La Ligue des Droits de l'homme (la section francophone), le MRAX.be (Mouvement contre le Racisme, l'Antisémitisme et la Xénophobie) et *Vluchtelingenwerk Vlaanderen*, se sont unies en 2016 pour procéder à une enquête sur la situation dans les cinq centres de détention fermés en Belgique.

Op dit moment bevinden honderden mannen en vrouwen zich opgesloten in detentiecentra, omdat ze niet over de nodige papieren beschikken om in België te verblijven of in afwachting van een beslissing in hun asielprocedure. Die vrijheidsberoving kan weken tot maanden duren, ook al begingen deze mensen geen enkel misdrijf. In hun rapport brengen deze organisaties de harde realiteit en de leefomstandigheden in de detentiecentra aan het licht.

Hun vorige rapport dateert van 2007. Ook toen deden zij gelijkaardige vaststellingen en formuleerden ze een aantal aanbevelingen voor de federale overheid. Ze stellen vast dat het respect voor de mensenrechten in de gesloten centra achteruitgaat: zwangere vrouwen, bejaarden en zieken worden opgesloten, gezinnen worden gescheiden, de duur van de opsluiting is arbitrair, de gedetineerden hebben moeilijk toegang tot juridische bijstand, asielzoekers worden bijna systematisch tegengehouden aan de grens, enz. De vaststellingen zijn alarmerend stellen de organisaties.

Op basis van nieuwe vaststellingen hebben deze organisaties in 2016 opnieuw enkele aanbevelingen geformuleerd zoals respect voor de vrijheid als basisprincipe, nooit mensen opsluiten die wettelijk gezien als kwetsbaar worden beschouwd, het verbod om kinderen op te sluiten moet in de wet worden opgenomen, gezinnen mogen niet langer gescheiden worden in het kader van het verwijderingsbeleid, enz.

1. Deze mensonwaardige toestanden die worden beschreven in dit rapport, zoals gebruik van geweld in de gesloten centra, onvoldoende toegang tot gezondheidszorg en opsluiting van kwetsbare personen, bestaan deze anno 2018 nog altijd?

2. Welke maatregelen heeft u al genomen om tegemoet te komen aan deze aanbevelingen uit het rapport over de gesloten centra voor vreemdelingen in België uit 2016?

Actuellement, des centaines d'hommes et de femmes sont enfermés dans des centres de détention parce qu'ils ne disposent pas des papiers nécessaires pour résider en Belgique ou parce qu'ils sont en attente d'une décision dans le cadre de leur procédure d'asile. Cette privation de liberté peut durer des semaines, voire des mois, même si ces gens ne se sont rendus coupables d'aucun délit. Dans leur rapport, les organisations dévoilent la dure réalité des centres de détention et des conditions d'existence qui y prévalent.

Le précédent rapport date de 2007. À l'époque, les organisations avaient fait le même type de constats et formulé un certain nombre de recommandations aux autorités fédérales. Elles observent que le respect des droits de l'homme dans les centres fermés régresse : des femmes enceintes, des personnes âgées et des malades sont enfermés, des familles sont séparées, la durée de l'enfermement est arbitraire, les détenus ont difficilement accès à l'aide juridique, les demandeurs d'asile sont presque systématiquement arrêtés à la frontière, etc. Selon les organisations, ces constats sont alarmants.

Sur la base de leurs nouvelles constatations, les organisations ont également formulé en 2016 de nouvelles recommandations, dont le respect de la liberté en tant que principe de base, l'interdiction d'enfermer des personnes légalement considérées comme vulnérables, l'interdiction d'enfermer des enfants qui doit être inscrite dans la loi, l'interdiction de séparer les familles dans le cadre de la politique d'éloignement, etc.

1. Les situations indignes décrites dans le rapport, comme le recours à la violence dans les centres fermés, l'accès insuffisant aux soins de santé et l'enfermement de personnes vulnérables persistent-elle en 2018?

2. Quelles mesures avez-vous déjà prises pour donner suite aux recommandations du rapport de 2016 sur les centres fermés pour étrangers en Belgique?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

DO 2016201716344

Vraag nr. 1470 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 16 mei 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Leeggoed. - Eenvormigheid.

Bijna elke dag komt er wel een speciaalbier bij en ook waters en frisdranken heb je in een veelheid aan smaken. Dit betekent een enorme toename aan speciale flesjes, waarvan de productie ook meer kost. Daardoor vraagt de producent er een hoger waarborggeld voor.

Dat heeft intussen geleid tot een wildgroei aan tarieven waar een kat haar jongen niet meer in terugvindt. Almaar meer drankenhandelaars zouden aangeven dat het zo echt niet verder kan. Dat werd ook duidelijk in een enquête van de Federatie van Belgische drankenhandelaars (FeBeD), waaraan één op de vier drankenhandelaars in ons land deelnamen.

Daaruit blijkt dat twee op de drie handelaars zelfs extra personeel in dienst moeten nemen, om alle leeggoed verwerkt te krijgen. Ze zagen hun kosten ook jaarlijks met gemiddeld 7 % toenemen. Het gaat ook niet alleen om de administratie en de terugbetaling van het statiegeld. Ook het sorteren is een probleem. Elke producent is in principe vrij om een eigen leeggoedtarief te bepalen. Eén uniform tarief op bakken en flessen zou een groot verschil maken voor de handelaars.

1. Heeft u reeds klachten ontvangen over deze problematiek? Zo ja, hoeveel tijdens de laatste vijf jaar? Graag cijfers per jaar.

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2016201716344

Question n° 1470 de madame la députée Leen Dierick du 16 mai 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Vidanges. - Uniformisation.

Une nouvelle bière spéciale est commercialisée presque chaque jour et il existe en outre une large gamme d'eaux et de boissons rafraîchissantes de toutes sortes. Cette grande variété implique une augmentation du nombre de bouteilles spéciales, dont la production est également plus coûteuse. C'est pourquoi le producteur demande une caution plus élevée.

Dans l'intervalle, cette situation a conduit à une telle prolifération de tarifs que plus personne ne s'y retrouve. De plus en plus de commerçants en boissons déclareraient que cette situation n'est vraiment plus tenable. Cette opinion ressort très clairement de l'enquête de la Fédération belge des négociants professionnels de boissons (FeBeD), à laquelle a participé un marchand de boisson sur quatre dans notre pays.

Cette enquête a également révélé que deux négociants sur trois ont même été contraints d'engager du personnel supplémentaire pour pouvoir traiter toutes les vidanges. Ils ont également vu leurs frais augmenter de 7% en moyenne par an. En outre, il ne s'agit pas seulement de l'administration et du remboursement de la caution. Le problème se situe également au niveau du tri. Chaque producteur est libre, en principe, de déterminer son propre tarif pour les vidanges. Un seul tarif, uniformisé, pour les bacs et les bouteilles ferait une grande différence pour les négociants.

1. Avez-vous déjà reçu des plaintes concernant cette problématique? Dans l'affirmative, combien en avez-vous reçu au cours de ces cinq dernières années? Pouvez-vous fournir les chiffres pour chaque année?

2. Elke producent is in principe vrij om een eigen leeggoedtarief te bepalen en dat maakt het voor veel drankenhandelaars moeilijk om nog te kunnen volgen. FeBeD is vragende partij om een wettelijk initiatief dat een werkbare regeling uitwerkt zowel voor de producenten als de handelaars. Wat is uw standpunt? Heeft u plannen om dit in een wetgevend kader te regelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 1470 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 16 mei 2017 (N.):

1. De Economische Inspectie heeft één enkele klacht hieromtrent ontvangen in 2015. Ik heb de Federatie van Belgische drankenhandelaars (FeBeD) reeds gehoord over de problematiek van de toename van het aantal leeggoedtarieven.

2. U geeft in uw vraag terecht aan dat elke producent in principe vrij is om een eigen leeggoedtarief te bepalen. Dit leeggoedtarief vormt bovendien een onderdeel van de prijs.

Een eventuele wettelijke regeling van het leeggoedtarief heeft dan ook mogelijks raakvlakken met het mededingingsrecht.

Ik zal om deze reden het advies vragen van de Belgische Mededingingsautoriteit wat betreft de overeenstemming met het mededingingsrecht van een, eventueel wettelijke, regeling van de leeggoedtarieven.

2. Chaque producteur est en principe libre de déterminer son propre tarif pour les vidanges, de sorte que de nombreux négociants en boissons éprouvent des difficultés pour parvenir à suivre. La FeBeD est favorable à une initiative légale mettant en place un régime fonctionnel tant pour les producteurs que pour les négociants. Quelle est votre position? Avez-vous l'intention de régler cette question par le biais d'une initiative légale?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 1470 de madame la députée Leen Dierick du 16 mai 2017 (N.):

1. L'Inspection économique a reçu une seule plainte à ce sujet en 2015. J'ai déjà entendu la Fédération belge des négociants professionnels de boissons (FeBeD) sur la problématique de l'augmentation du nombre de tarifs pour les vidanges.

2. Dans votre question, vous indiquez à juste titre que chaque producteur est en principe libre de déterminer son propre tarif pour les vidanges. En outre, ce tarif fait partie du prix.

Une réglementation éventuellement légale du tarif pour les vidanges peut donc avoir des similitudes avec le droit de la concurrence.

Pour cette raison, je demanderai l'avis de l'Autorité belge de la Concurrence en ce qui concerne la conformité du droit de la concurrence avec une réglementation, éventuellement légale, des tarifs pour les vidanges.

DO 2017201820127

Vraag nr. 1886 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 18 december 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Afschaffing van de strikteparitеitsclausule.

Om hun zichtbaarheid te verbeteren en hun image ook buiten een beperkt gebied op te bouwen gaan bepaalde hotels een partnerschap aan met onlineboekingsplatforms zoals Booking.com of Expedia.

Krachtens zogeheten strikteparitеitsclausules in die partnerschapsovereenkomsten is het voor hotelhouders vaak verboden om op hun site lagere prijzen te hanteren dan die op de onlineboekingsplatforms. Wereldwijd gelden er in heel wat landen beperkingen of verbodsbepalingen voor die clausules.

DO 2017201820127

Question n° 1886 de madame la députée Fabienne Winckel du 18 décembre 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La suppression de la clause de parité tarifaire.

Afin d'améliorer leur visibilité et d'exporter leur image au-delà d'un cadre géographiquement restreint, certains hôtels concluent des partenariats avec des plateformes de réservation en ligne tel que Booking ou encore Expedia.

En vertu de certaines clauses à ces contrats de partenariats, dites de parité tarifaire étroite, il est souvent interdit, dans le chef des hôteliers, d'afficher sur leur site internet des prix inférieurs à ceux affichés sur les plateformes de réservation en ligne. Ces clauses ont fait l'objet de restrictions, si pas d'interdictions dans de nombreux pays à travers le monde.

Mijn fractie heeft een wetsvoorstel ingediend om die clausules te verbieden. Op grond van die bepalingen kunnen de reserveringsplatforms immers een onaanvaardbare dominante marktpositie innemen, en dat tast de tariefvrijheid aan.

De pers berichtte onlangs over de stand van het intra-Belgische overleg over dit dossier. Daaruit blijkt dat u begin november 2017 samen met minister Denis Ducarme een wetsontwerp bij de regering hebt ingediend.

1. Wat zijn de krachtlijnen van die tekst? Op welke rechtsgronden stoelt het wetsontwerp? Zullen de clausules die bepaalde grote ketens aan hun franchisenemers opleggen, erin worden opgenomen?

2. Wat is het tijdpad vóór de indiening van het wetsontwerp bij de Kamer?

3. Hebben de afgevaardigden van de hotels, de platforms en de consumenten de gelegenheid gekregen hun mening kenbaar te maken in het kader van de redactie van de tekst?

4. Wat is in het algemeen de stand van zaken in dit dossier?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 1886 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 18 december 2017 (Fr.):

1. a) Het wetsontwerp bevestigt de tariefvrijheid van exploitanten van toeristische logies. De exploitanten kunnen aldus vrij de prijs bepalen voor het verhuren van hun toeristische logies, ongeacht welke prijs wordt toegepast door de platformoperators voor online reservatie waarmee ze een contract hebben afgesloten. Elke contractuele clausule overeengekomen tussen een exploitant en een platformoperator die strijdig zou zijn met deze tariefvrijheid, wordt van rechtswege nietig en als niet geschreven beschouwd.

b) De betrokken maatregel betreft een op zichzelf staand wetsontwerp.

c) Dit wetsontwerp bevat geen bijzondere bepaling in verband met de franchiseovereenkomsten.

2. Het wetsontwerp werd op 23 november 2017 in de Ministerraad goedgekeurd. Het werd onderwerp van een kennisgeving aan de Europese Commissie van 4 december 2017, aangezien het binnen het toepassingsgebied valt van de richtlijn (EU) 2015/1535 van het Europees Parlement en de Raad van 9 september 2015 betreffende een informatieprocedure op het gebied van technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij. Daarnaast werd het wetsontwerp ook voor advies voorgelegd aan de Raad van State.

Mon groupe a par ailleurs déposé une proposition de loi afin d'interdire ces clauses qui placent les plateformes de réservation dans une position de domination qui n'est pas tolérable et qui porte atteinte à la liberté tarifaire.

La presse a récemment fait écho de l'avancée des discussions intra-belges concernant ce dossier. Il ressort que votre collègue Denis Ducarme et vous-même avez déposé un projet de loi au gouvernement fin novembre 2017.

1. Quelles sont les grandes lignes de ce texte? Sur quel dispositif juridique se base-t-il? Est-il prévu d'inclure les clauses que certaines grandes chaînes imposent à leurs franchisés?

2. Quel agenda est-il prévu avant son dépôt à la Chambre?

3. Des représentants des hôtels, des plateformes et des consommateurs ont-ils eu l'occasion de s'exprimer dans le cadre de son élaboration?

4. De manière générale, pouvez-vous faire le point dans ce dossier?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 1886 de madame la députée Fabienne Winckel du 18 décembre 2017 (Fr.):

1. a) Le projet de loi consacre la liberté tarifaire des exploitants d'hébergements touristiques. Il leur permet de déterminer librement le prix de la location de leurs hébergements touristiques, quels que soient les prix appliqués par les opérateurs de plateformes de réservation en ligne avec lesquels ils ont contracté. Toute clause contractuelle entre un exploitant et un opérateur de plateforme qui serait contraire à cette liberté tarifaire est réputée non écrite et nulle de plein droit.

b) Le dispositif prévu est un projet de loi autonome.

c) Ce projet de loi ne prévoit pas de disposition particulière concernant les contrats de franchise.

2. Le projet de loi a été approuvé en Conseil des ministres le 23 novembre 2017. Il a fait l'objet d'une notification à la Commission européenne en date du 4 décembre 2017, étant donné qu'il tombe dans le champ d'application de la directive (UE) 2015/1535 du Parlement européen et du Conseil du 9 septembre 2015 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information. Par ailleurs, le projet de loi a également été transmis pour avis au Conseil d'État.

3. In het kader van de uitwerking van het ontwerp van wet heb ik de vertegenwoordigers geraadpleegd van Horeca Wallonie, Horeca Brussel, Horeca Vlaanderen, Brussels Hotels Association, Booking.com en Test-Aankoop.

4. Vandaag zijn de platformen voor online reservatie niet meer weg te denken van de markt van het verhuren van toeristische logies. De exploitanten van toeristische logies (van wie het merendeel kmo's zijn) zijn economisch afhankelijk geworden van de platformen, waardoor de platformoperators de mogelijkheid kregen om contractclausules op te leggen aan de exploitanten, zoals de zogeheten pariteitsclausules inzake de prijs, de beschikbaarheid en/of de aanbodvoorwaarden (ontbijt, annulatievoorwaarden, toegang tot een sportzaal, internettoegang, toegang tot een spa, enz.).

Deze pariteitsclausules kunnen restrictieve praktijken zijn in de zin van het mededingingsrecht, en hebben de voorbije jaren het voorwerp uitgemaakt van beslissingen genomen door verschillende nationale mededingingsautoriteiten. Net zoals ons land hebben nog andere Europese lidstaten beslist om wetgeving aan te nemen met betrekking tot het gebruik van pariteitsclausules in de hotelsector.

Zo heeft Frankrijk de wet gestemd voor groei, activiteit en gelijkheid van economische kansen op 6 augustus 2015, die de tariefvrijheid invoerde voor de hotelhouders, en stemde Oostenrijk op 9 november 2016 een wetgeving die alle pariteitsclausules verbood.

3. Dans le cadre de l'élaboration du projet de loi, j'ai consulté les représentants de Horeca Wallonie, Horeca Bruxelles, Horeca Vlaanderen, Brussels Hotels Association, Booking.com et Test-Achats.

4. Aujourd'hui, les plateformes de réservation en ligne ont acquis une place incontournable sur le marché de la location d'hébergements touristiques. Les exploitants d'hébergements touristiques (dont la plupart sont des PME) en sont devenus économiquement dépendants des plateformes, ce qui a permis aux opérateurs d'imposer des clauses contractuelles aux exploitants, telles que des clauses dites de parité concernant le prix, la disponibilité et/ou les conditions d'offre (petit-déjeuner, conditions d'annulation, accès à une salle de sport, accès internet, accès au spa, *etc.*).

Ces clauses de parité sont susceptibles de constituer des pratiques restrictives au sens du droit de la concurrence et ont fait l'objet de décisions prises par plusieurs autorités nationales de concurrence ces dernières années. Tout comme notre pays, d'autres États membres européens ont décidé d'adopter une législation relative à l'utilisation de clauses de parité dans le secteur hôtelier.

Ainsi, la France a adopté la loi pour la croissance, l'activité et l'égalité des chances économiques du 6 août 2015, qui instaure la liberté tarifaire des hôteliers et l'Autriche a voté le 9 novembre 2016 une législation interdisant toutes les clauses de parité. La Belgique a décidé de s'inscrire dans cette perspective législative.

DO 2017201820496

Vraag nr. 1917 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ine Somers van 17 januari 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Ketenoverleg producentenprijzen.

Op 7 december 2017 pakte de groentencommissie van het Algemeen Boerensyndicaat uit met een open brief aan alle grootwarenhuizen. Daarin beklaagde de commissie zich over het bijzonder grote verschil tussen de prijzen die de boeren-producenten voor hun producten ontvangen enerzijds, en de verkoopsprijzen ervan in de distributiesector anderzijds. De actie kwam er nadat de landbouworganisatie in kwestie het heikele thema al meerdere keren heeft aangekaart in het ketenoverleg en de bezorgdheid in dovemansoren leek te vallen.

DO 2017201820496

Question n° 1917 de madame la députée Ine Somers du 17 janvier 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Concertation de la chaîne et prix payés aux producteurs.

Le 7 décembre 2017, la *groentencommissie* de l'*Algemeen Boerensyndicaat* a publié une lettre ouverte adressée à l'ensemble des grandes chaînes de distribution pour dénoncer l'écart particulièrement important entre le prix payé aux agriculteurs-producteurs pour leurs produits, d'une part, et le prix de vente pratiqué par les distributeurs, d'autre part. L'organisation agricole précitée a lancé cette action après avoir abordé ce sujet délicat à plusieurs reprises dans le cadre de la concertation de la chaîne et avoir constaté que les préoccupations exprimées n'avaient pas été entendues.

Het is geen nieuws dat het ketenoverleg niet van een leien dakje loopt, al moet gezegd dat de (weliswaar moeizaam bereikte) akkoorden naar aanleiding van de ondersteuning van de noodlijdende varkens-, melkvee- en rundveesector hoopgevende signalen waren.

Vermits het ketenoverleg een vrijwillige en private aangelegenheid is, waar uiteraard geen prijsafspraken kunnen worden gemaakt, maar wel oneerlijke handelspraktijken en andere problemen kunnen worden aangekaart, blijft de concrete manoeuvreerruimte van het ketenoverleg beperkt.

Tevens heeft de overheid geen rechtstreekse inspraak, maar de minister van Consumentenzaken kan wel aangeven dat er bepaalde problemen worden gedetecteerd en zich informeren bij het ketenoverleg of men daarvan op de hoogte is en wat eraan gedaan kan worden.

In Frankrijk heeft de overheid inmiddels een andere maatregel afgekondigd die de grote prijsdruk voor voedingsmiddelen op de producenten ten gevolge van de concurrentie tussen de warenhuisketens onderling moet temperen. Meer bepaald wordt daar een verbod ingesteld voor retailers om extreem grote kortingen toe te staan en daarover promotie te voeren.

1. Hoe evalueert u de werking van het ketenoverleg?

2. Welke initiatieven neemt u naar het ketenoverleg toe om te helpen remediëren aan het probleem van de lage producentenprijzen en de hoge verkoopprijzen van sommige landbouwproducten in de distributiesector?

3. Zal u initiatieven nemen om te komen tot meer transparantie van de prijsvorming van land- en tuinbouwproducten in elke schakel van de keten?

4. Zal u initiatieven nemen om deze informatie duidelijk te maken aan de consument opdat deze goed kan inschatten welke de gevolgen van zijn of haar aankoopgedrag zijn voor de producenten en desgevallend bewust kan kiezen voor alternatieve aankoopvormen die een grotere toegevoegde waarde voor de producten opleveren, zoals de korte keten?

5. Hoe schat u de maatregel in die werd afgekondigd in Frankrijk waarbij een verbod wordt ingesteld voor retailers om grote kortingen toe te staan en daarrond promotie te maken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 1917 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ine Somers van 17 januari 2018 (N.):

Les problèmes auxquels est confrontée la concertation de la chaîne n'ont rien de nouveau, même si les accords concernant des aides accordées aux secteurs porcin, laitier et bovin obtenus, non sans mal il est vrai, étaient des signaux prometteurs.

La marge de manoeuvre réelle de la concertation de la chaîne reste limitée du fait qu'il s'agit une initiative volontaire et privée dans le cadre de laquelle il n'est évidemment pas permis de conclure des accords en matière de prix mais où l'on peut dénoncer des pratiques commerciales malhonnêtes et d'autres problèmes.

Par ailleurs, même si le gouvernement n'a pas directement voix au chapitre dans la concertation de la chaîne, le ministre des Consommateurs peut néanmoins lui signaler que des problèmes ont été détectés, demander si elle a connaissance de ces faits et ce que l'on peut faire pour y remédier.

En France, le gouvernement a entre-temps annoncé une autre mesure destinée à alléger la pression importante sur les prix des produits alimentaires qui pèse sur les producteurs en raison de la concurrence mutuelle à laquelle se livrent les acteurs de la grande distribution. C'est ainsi qu'il est désormais interdit à ceux-ci d'accorder des rabais très importants et d'en faire la promotion.

1. Comment évaluez-vous le fonctionnement de la concertation de la chaîne?

2. Quelles initiatives comptez-vous prendre dans ce cadre afin de remédier au problème de l'écart important entre le prix payé aux producteurs pour certains produits agricoles et leur prix de vente dans la grande distribution?

3. Allez-vous prendre des initiatives pour assurer une meilleure transparence de la formation des prix des produits agricoles et horticoles à chaque maillon de la chaîne?

4. Prendrez-vous des initiatives pour bien faire comprendre au consommateur quelles sont les conséquences de son comportement d'achat pour les producteurs et pour qu'il puisse, le cas échéant, opter délibérément pour des formules d'achat alternatives, telles que les circuits courts, lesquelles créent une plus grande valeur ajoutée pour les producteurs?

5. Que pensez-vous de la mesure, annoncée en France, visant à interdire aux grandes enseignes commerçiales d'accorder des rabais très importants et d'en faire la promotion?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 1917 de madame la députée Ine Somers du 17 janvier 2018 (N.):

1. Het ketenoverleg is een initiatief gedragen door alle schakels van de voedingsketen, en waarbij de diverse privé-partners via een overlegmodel zelf de zaken aanpakken. De betrokken schakels wijzen op het belang ervan, en wensen het voort te zetten.

2. Niettegenstaande het ketenoverleg een privé initiatief is, heeft de FOD Economie zich de afgelopen jaren getoond als een gewaardeerde partner in het agrovoedingketenoverleg en fungeert daarbij als neutraal kenniscentrum dat, onder andere, met objectieve statistieken en analyses de marktwerking probeert te kaderen. Begin 2015 heb ik mijn akkoord gegeven om hierover een samenwerkingsovereenkomst af te sluiten. Indien dat gevraagd wordt, kan mijn administratie verder een faciliterende rol spelen in dit ketenoverleg.

3. Graag wil ik u er op wijzen dat de FOD Economie al verschillende studies heeft gemaakt over de marktwerking in de varkensketen, rundvleesketen, zuivelketen en suikerketen. In deze studies komt de financieel-economische situatie van elke schakel aan bod, waarbij zowel de producent, de intermediaire schakels als de grootdistributie besproken worden. Daarbij wordt aandacht besteed aan de prijzen, kosten en marges op elk niveau van de keten.

Daarnaast heeft de FOD Economie ook meegewerkt aan de totstandkoming van de zogenaamde rundvleesindex en varkensindex, waarmee geprobeerd wordt om de evolutie van de brutomarges van de producent in kaart te brengen. Deze indexen zijn er gekomen op vraag van, en in samenwerking met, het ketenoverleg. De indexen worden maandelijks geactualiseerd.

Voor 2018 heeft de FOD Economie, op vraag van het ketenoverleg overigens, een actualisatie gepland van de studie over de zuivelketen.

Indien de betrokken sectoren hiervoor vragende partij zijn, zal ik mijn administratie de opdracht geven om ook voor andere land- en tuinbouwproducten dergelijke indexen op te stellen.

4. De hogervermelde studies zijn gratis beschikbaar op de website van de FOD Economie, en geven de lezer relevante informatie voor zijn aankoopgedrag.

De varkensindex en de rundvleesindex kan u terugvinden via volgende link: *https://economie.fgov.be/nl/over-de-fod/missie-visie-waarden/sector-en-marktmonitoring/opvolging-van-de-rendabiliteit*

1. La concertation de la chaîne est une initiative soutenue par tous les maillons de la chaîne alimentaire, et dans laquelle les différents partenaires privés traitent eux-mêmes les questions au travers d'un modèle de concertation. Les maillons concernés soulignent son importance et souhaitent sa poursuite.

2. Bien que la concertation de la chaîne soit une initiative privée, le SPF Économie s'est révélé ces dernières années être un partenaire apprécié de la concertation de la chaîne agroalimentaire. Il remplit un rôle de centre de connaissances neutre qui, notamment, tente de cadrer le fonctionnement du marché au travers de statistiques et d'analyses objectives. Au début de l'année 2015, j'ai donné mon accord pour conclure un accord de coopération à ce sujet. Si on le lui demande, mon administration peut également jouer un rôle de facilitateur dans cette concertation de la chaîne.

3. Je tiens à souligner que le SPF Économie a déjà réalisé plusieurs études sur le fonctionnement du marché dans les filières porcine, bovine, laitière et sucrière. Ces études examinent la situation financière et économique de chaque maillon, couvrant à la fois le producteur, les maillons intermédiaires et la grande distribution. L'attention se porte sur les prix, les coûts et les marges de chaque niveau de la filière.

En outre, le SPF Économie a également contribué à la création d'un indice de la viande bovine et porcine, qui tente de suivre l'évolution des marges brutes des producteurs. Ces indices ont été élaborés à la demande et en collaboration avec la concertation de la chaîne. Les indices sont mis à jour chaque mois.

À la demande de la concertation de la chaîne, le SPF Économie a prévu une mise à jour de l'étude sur la filière laitière en 2018.

Si les secteurs concernés le demandent, je chargerai mon administration d'établir de tels indices pour d'autres produits agricoles et horticoles également.

4. Les études mentionnées ci-dessus sont disponibles gratuitement sur le site Internet du SPF Économie et fournissent au lecteur des informations pertinentes pour son comportement d'achat.

Vous trouverez les indices de la viande porcine et bovine via le lien suivant: *https://economie.fgov.be/fr/propos-du-spf/mission-vision-valeurs/monitoring-des-secteurs-et-des/suivi-de-la-rentabilite-dans*

De laatste studie over de rundvleesketen: *https://economie.fgov.be/nl/publicaties/studie-van-de-belgische*

De laatste studie van de varkensketen: *https://economie.fgov.be/nl/publicaties/actualisatie-van-de-studie*

5. Ik ben voorstander van het huidige overlegmodel en verwacht dat dit model ons zal toelaten om tot oplossingen te komen. Het ketenoverleg is er al in geslaagd om zelf een gedragscode uit te werken met alle ketenpartners.

Daarin staat onder andere vermeld dat alle partners streven naar een duurzame ontwikkeling van de gehele agrovoedingsketen rekening houdend met de belangen van de consument. Bij deze duurzame ontwikkeling staan maatschappij, milieu en economie centraal. Wat de dimensie economie betreft, hebben de partners zich akkoord verklaard om een economische rendabiliteit na te streven die voldoende is om de continuïteit van elke schakel te garanderen

La dernière étude concernant la filière bovine: *https://economie.fgov.be/fr/publications/etude-sur-le-secteur-belge-de*

La dernière étude concernant la filière porcine: *https://economie.fgov.be/fr/publications/actualisation-de-letude-sur-la*

5. Je suis en faveur du modèle de concertation actuel et je m'attends à ce que ce modèle nous permette de parvenir à des solutions. La concertation de la chaîne a déjà permis d'élaborer un code de conduite avec tous les partenaires de la chaîne.

Il stipule notamment que tous les partenaires visent un développement durable de l'ensemble de la chaîne agroalimentaire, en tenant compte des intérêts des consommateurs. La société, l'environnement et l'économie sont au coeur de ce développement durable. En ce qui concerne la dimension économique, les partenaires se sont engagés à tendre vers une rentabilité économique qui est suffisante pour assurer la continuité de chaque maillon.

DO 2017201820811

Vraag nr. 1964 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 31 januari 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

BMA. - Werkingsmiddelen.

Wat is de evolutie van de werkingsmiddelen van de Belgische Mededingingsautoriteit (BMA) sinds 2013, opgesplitst per jaar?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 1964 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 31 januari 2018 (N.):

Zie tabel hieronder.

DO 2017201820811

Question n° 1964 de madame la députée Rita Gantois du 31 janvier 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les moyens de fonctionnement de l'ABC.

Quelle est l'évolution annuelle des moyens de fonctionnement de l'Autorité belge de la Concurrence (ABC) depuis 2013?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 1964 de madame la députée Rita Gantois du 31 janvier 2018 (N.):

Voir tableau ci-dessous.

	Financiële middelen (in mio EUR)(1)/ *Moyens financiers (en mio EUR)(1)*	Personeel(2)/ *Personnel (2)*
2013	ongeveer/*environ* 7,1	43
2014	7,1	39
2015	6,6	37
2016	6,5	38
2017	6,5	48

(1) De diensten in natura geleverd door de FOD Economie aan de BMA werden geraamd op een waarde van ongeveer 1,8 miljoen euro.

(2) Voltijdequivalenten (VTE) inclusief het Directiecomité.

(1) La valeur des services en nature fournis par le SPF Économie à l'ABC est estimée à 1,8 millions d'euros.

(2) Equivalents temps plein (ETP) y compris le Comité de Direction.

DO 2017201820912

Vraag nr. 1976 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 05 februari 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Uber.

Op 20 december 2017 oordeelde het Hof van Justitie van de Europese Unie (HvJ-EU) dat Uber, de vennootschap die diensten aanbiedt waarmee men een rit bij een autobestuurder kan aanvragen, in de transportsector valt.

In zijn arrest stelt het HvJ-EU dat de door Uber aangeboden diensten niet uitsluitend neerkomen op diensten van de informatiemaatschappij, maar dat ze deel uitmaken van een algemene dienst waarvan het hoofdelement een vervoerdienst is.

Ingevolge die rechterlijke beslissing, die ertoe strekte duidelijkheid te scheppen over de status van zulke dienstverleners, kunnen de lidstaten Uber dezelfde regels opleggen als traditionele taxibedrijven.

1. Zou deze uitspraak concrete gevolgen kunnen hebben voor het gebruik van deze dienst in België?

2. Zouden de verhoudingen tussen Uber en de Uberchauffeurs kunnen worden gewijzigd door de draagwijdte van die beslissing?

3. Zal Uber zich moeten houden aan alle vereisten inzake administratieve vergunningen voor de uitbating van een taxibedrijf?

4. Zal, in het licht van deze beslissing, het huidige zelfstandigenstatuut van de Uberchauffeurs moeten worden aangepast?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 05 april 2018, op de vraag nr. 1976 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 05 februari 2018 (Fr.):

DO 2017201820912

Question n° 1976 de monsieur le député Benoît Friart du 05 février 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Uber.

Le 20 décembre 2017, la Cour de justice de l'Union européenne (CJUE) estimait la société de réservation de voiture avec chauffeur Uber comme relevant du domaine des transports.

Dans son arrêt, la CJUE considère ainsi "que le service proposé ne pouvait se résumer à un simple service numérique, mais qu'il constituait l'une des composantes d'un service global dont l'élément principal est un service de transport".

Cette décision visant à clarifier le statut de ce type de prestataire entraîne la possibilité pour les États membres de réglementer la société au même titre que les sociétés de taxi traditionnelles.

1. Ce verdict aurait-il des conséquences concrètes sur l'utilisation de ce service en Belgique?

2. La portée de cette décision est-elle de nature à entraîner une modification des relations entre les chauffeurs prestataire et la société Uber?

3. La société va-t-elle devoir se soumettre à l'ensemble des autorisations administratives nécessaires à l'exploitation d'une société de taxi?

4. Au regard de cette décision, le statut actuel d'indépendant des chauffeurs Uber va-t-il devoir évoluer?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 05 avril 2018, à la question n° 1976 de monsieur le député Benoît Friart du 05 février 2018 (Fr.):

1, 2 en 4. Het Europees Hof van Justitie heeft inderdaad een arrest geveld op 20 december 2017 met betrekking tot het digitale vervoersplatform Uber. In dit arrest oordeelt het Hof dat de diensten geleverd door Uber zich niet beperken tot een loutere bemiddeling, maar integraal deel uitmaken van een globale dienstverlening die in hoofdzaak een vervoersdienst betreft. Door deze rechtspraak wordt dan ook duidelijk uitgemaakt dat Uber onder de vervoerssector valt.

Het Hof heeft hier enkel de vraag beantwoord of Uber een vervoersonderneming dan wel een dienst van de informatiemaatschappij is, en dit in het kader van het vrij verkeer van diensten. Het Hof deed echter geen enkele uitspraak over het statuut van de chauffeurs die voor Uber werken. Of deze personen werknemer dan wel zelfstandige zijn, is een vraag die in elke lidstaat op basis van het nationaal recht moet worden beantwoord.

In België dient de beoordeling van het feit of een arbeidsrelatie wordt uitgevoerd op basis van een arbeidsovereenkomst dan wel op basis van een aannemingsovereenkomst, te gebeuren binnen het kader van de Programmawet van 27 december 2006 (Titel XII - artikelen 328-343; *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 2017).

Deze wet poneert het principe volgens hetwelk partijen vrij de aard van hun arbeidsrelatie (een samenwerking op basis van een arbeidsovereenkomst/werknemer of aannemingsovereenkomst/ zelfstandige) kiezen, met dien verstande dat de effectieve uitvoering van de overeenkomst moet overeenkomen met deze gekozen aard. Zij voorziet in vier algemene criteria die het mogelijk maken het bestaan of de afwezigheid van een gezagsband te beoordelen.

Voor een aantal economische sectoren - zogenaamde risicosectoren, waaronder de vervoerssector - stelt deze wet een systeem van vermoedens in.

De arbeidsrelaties in deze sector worden weerlegbaar vermoed te zijn uitgevoerd op basis van een arbeidsovereenkomst, indien uit de analyse ervan blijkt dat meer dan de helft van een aantal criteria opgesomd in deze wet vervuld zijn.

Met andere woorden, een persoon die actief is in de vervoerssector wordt als werknemer beschouwd van zodra aan de helft van de criteria voldaan is, behoudens tegenbewijs dat door de werkgever moet worden aangebracht (het betreft een weerlegbaar vermoeden).

1, 2 et 4. La Cour de justice de l'Union européenne a effectivement rendu un arrêt, le 20 décembre 2017, visant la plateforme numérique de transports Uber. Dans cet arrêt, la Cour estime que le service fourni par Uber ne se résume pas à un service d'intermédiaire mais il fait partie intégrante d'un service global dont l'élément principal est un service de transport. Cette juridiction a donc bien tranché: Uber relève du domaine des transports.

La Cour a seulement répondu à la question de savoir si Uber est une société de transport ou un service de la société de l'information, et cela dans le contexte de la libre circulation des services. Cependant, la Cour n'a fait aucune déclaration sur le statut des conducteurs travaillant pour Uber. La question de savoir si ces personnes sont salariées ou indépendantes est une question à laquelle chaque État membre doit répondre sur la base de la législation nationale.

En Belgique, il existe une loi créant un cadre permettant d'apprécier si une relation de travail s'exerce sous contrat de travail ou sous contrat d'entreprise: Titre XII - article 328 à 343 de la loi-programme du 27 décembre 2016 (*Moniteur belge* du 24 janvier 2017).

Cette loi pose le principe que les parties choisissent librement la nature de leur relation de travail (collaboration basée sur un contrat de travail / salarié ou contrat d'entreprise / indépendant), étant entendu que l'exécution effective du contrat doit correspondre à la nature choisie par les parties. Il prévoit quatre critères généraux permettant d'évaluer l'existence ou l'absence d'un lien d'autorité.

Pour certains secteurs économiques, dits à risques, et notamment, le secteur des transports, cette loi créée un système de présomptions.

Les relations de travail dans ce secteur sont présumées jusqu'à preuve du contraire, être exécutées dans les liens d'un contrat de travail lorsque, de l'analyse de la relation de travail, il apparaît que plus de la moitié d'un certain nombre de critères visés par la loi sont remplis.

Autrement dit, un travailleur actif dans le secteur du transport est d'emblée considéré comme salarié si la moitié des critères sont remplis sauf, à l'employeur, d'apporter la preuve du contraire (puisque la présomption est réfragable).

Waar het Hof van Justitie bevestigd heeft dat het deelplatform Uber wel degelijk onder de vervoerssector valt, zal, in toepassing van deze reglementering, bij de analyse van de arbeidsrelatie minstens aan de helft van de bedoelde criteria (toepasselijk in de vervoerssector) moeten voldaan zijn opdat een Uber-chauffeur als werknemer zou kunnen worden gekwalificeerd.

Voor de zogenaamde risicosectoren voorziet artikel 337/2 van genoemde wet op algemene wijze de criteria op basis waarvan het vermoeden moet worden toegepast.

Bij de aanneming van de wet heeft de wetgever ook voorzien dat de Koning specifieke criteria kan voorzien die eigen zijn aan één of meerdere sectoren of activiteiten die vallen onder deze sectoren. Deze criteria kunnen de wettelijke criteria vervangen dan wel aanvullen.

Voor wat betreft de taxi-activiteit, werd een dergelijk koninklijk besluit uitgevaardigd. Het betreft meer bepaald het koninklijk besluit van 29 oktober 2013 tot uitvoering van artikel 337/2, § 3 van de programmawet (I) van 27 december 2006 wat betreft de aard van de arbeidsrelaties die bestaan in het kader van de uitoefening van werkzaamheden die vallen onder het toepassingsgebied van het paritair subcomité voor de taxi's en van het paritair comité voor het vervoer en de logistiek, enkel voor de activiteiten van verhuur van voertuigen met chauffeur en van collectieve taxidiensten (*Belgisch Staatsblad* van 26 november 2013).

De toepassing van dit koninklijk besluit is beperkt tot de ondernemingen die een vergunning bezitten voor de uitbating van een taxidienst, van een collectieve taxidienst of van een verhuurdienst met chauffeur afgeleverd door de bevoegde autoriteit op basis waarvan het vervoer wordt uitgevoerd. In dit verband komt het toe aan de bevoegde rechter om uit te maken of Uber onder het toepassingsgebied valt.

Ik kan u meegeven dat er tot op heden nog geen Belgische rechtspraak bekend is omtrent deze problematiek. Met betrekking tot de onderneming Uber werd ook nog geen onderzoek door de diensten van het Toezicht op de Sociale Wetten ingesteld.

3. De administratieve vergunningen die nodig zijn voor de uitbating van een taxibedrijf vallen onder de bevoegdheid van de regionale autoriteiten.

Par-delà le fait que la Cour de justice ait reconnu que la plateforme collaborative Uber relève bien du secteur du transport, pour qu'un conducteur Uber puisse être qualifié de salarié, il faut, en application de cette réglementation, que lors de l'analyse de la relation de travail, la moitié des critères visés (applicables dans le secteur des transports) soient remplis.

Pour les secteurs dits à risque, et de manière générale, l'article 337/2 de loi précitée prévoit les critères entraînant l'application de la présomption.

Lors de l'adoption de la loi, le législateur a également prévu que le Roi peut prévoir des critères propres à un ou plusieurs secteurs ou activités faisant partie de ces secteurs. Ces critères remplacent ou complètent les critères prévus par la loi.

Pour ce qui est de l'activité de taxi, un arrêté royal a été adopté. Il s'agit de l'arrêté royal du 29 octobre 2013 pris en exécution de l'article 337/2, § 3 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 en ce qui concerne la nature des relations de travail qui se situent dans le cadre de l'exécution des activités qui ressortent du champ d'application de la sous-commission paritaire pour les taxis et de la commission paritaire du transport et de la logistique, uniquement pour les activités de location de voitures avec chauffeur et de taxis collectifs (*Moniteur belge* du 26 novembre 2013).

L'application de cet arrêté royal est limitée aux entreprises titulaires d'une licence d'exploitation d'un service de taxis, d'un service de taxis collectifs ou d'un service de location avec chauffeur délivrée par l'autorité compétente sous couvert de laquelle le transport est effectué. À cet égard, il appartient au tribunal compétent de décider si Uber relève du champ d'application.

Je peux vous dire que jusqu'à présent, aucune jurisprudence belge n'est connue à ce sujet. En ce qui concerne la société Uber, aucune enquête n'a été instituée par les services de contrôle des lois sociales.

3. Les autorisations administratives nécessaires à l'exploitation d'une société de taxi relèvent de la compétence des autorités régionales.

DO 2017201820974

Vraag nr. 1978 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 07 februari 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Belgische handel.

De Belgische federatie van de handel en diensten, Comeos, stelt vast dat handelaars in België sinds 2014 met een dalende omzet kampen.

Volgens Comeos is de omzet in de voedingssector in 2016 gedaald, terwijl het omzetcijfer in de buurlanden is gestegen. Ook in de modebranche is de omzet gedaald, met 4,4%.

De federatie wijst op het toenemende aantal aankopen over de grens: sinds 2009 stijgt het jaarlijks met 3,2%, terwijl de sector in België in dezelfde periode jaarlijks slechts met 0,1% is gegroeid.

Comeos geeft aan dat er alleen al in 2017 2,7 miljard euro naar het buitenland ging. Dat stemt overeen met niet minder dan 16.000 banen. In de e-commerce vloeit er 2,5 miljard euro naar het buitenland.

1. Wat zijn uw opmerkingen hierover? Welke sectoren worden het zwaarst getroffen?

2. Hoe doen we het in vergelijking met onze buurlanden?

3. Welke zwaktes moeten we aanpakken? Welke projecten lopen er daartoe?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 1978 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 07 februari 2018 (Fr.):

1. Volgens de omzetstatistieken van het Belgische statistiekbureau (Statbel) kende de detailhandel als geheel in 2016 een stijging van de verkoop. Sommige types handelszaken echter, zoals de detailhandel in voedings- en genotmiddelen in gespecialiseerde winkels, en de detailhandel in kleding en schoenen, kenden een daling van hun omzet.

In 2017 vertoonde de detailhandel in zijn geheel een stijging van de verkoop in de eerste negen maanden van het jaar ten opzichte van dezelfde periode het jaar ervoor. Het is echter de grootdistributie die de sector naar omhoog trekt.

DO 2017201820974

Question n° 1978 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 07 février 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le commerce belge.

La fédération du commerce et des services en Belgique (Comeos), constate que, depuis 2014, les commerçants de Belgique enregistrent une baisse de leur chiffre d'affaires.

Selon Comeos, en 2016, le chiffre d'affaires dans le domaine alimentaire était en baisse alors que dans les pays voisins, il était en hausse. Même constat dans le domaine de la mode qui enregistre une baisse du chiffre d'affaires de 4,4 %.

La fédération pointe les achats transfrontaliers qui connaissent une croissance annuelle, depuis 2009, de 3,2 % alors que pour la même période, en Belgique, le secteur enregistre une croissance annuelle de 0,1 %.

Rien que pour l'année 2017, Comeos indique que 2,7 milliards d'euros ont passé la frontière belge, ce qui représente une perte de 16.000 emplois. Pour ce qui touche à l'e-commerce, c'est 2,5 milliards d'euros qui partent à l'étranger.

1. Quelles sont vos observations à ce sujet? Quels sont les secteurs les plus concernés?

2. Où nous situons-nous par rapport aux pays frontaliers?

3. Quelles sont les faiblesses sur lesquelles nous devons travailler? Quels sont les projets en cours à ce sujet?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 1978 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 07 février 2018 (Fr.):

1. Selon les statistiques du chiffre d'affaires établies par l'office belge de statistique (Statbel), le commerce de détail pris dans son ensemble a enregistré une hausse des ventes en 2016. Toutefois, certains types de commerce tels que le commerce de détail de boissons en magasins spécialisés et le commerce de détail de l'habillement et des chaussures ont vu leur chiffre d'affaires se réduire.

En 2017, le commerce de détail a enregistré dans son ensemble une hausse des ventes sur les neufs premiers mois de l'année par rapport à la période correspondante de l'année précédente. C'est toutefois la grande distribution qui tire le secteur vers le haut.

Tijdens de beschouwde periode daalde daarentegen de verkoop in gespecialiseerde voedingszaken. De meest uitgesproken daling stelde men vast in de gespecialiseerde detailhandel in dranken, waar de verkoopcijfers zakten met bijna 20 %.

De verkoop in de detailhandel in kleding en schoenen steeg anderzijds in de eerste negen maanden van 2017 ten opzichte van dezelfde periode van 2016.

Volgens de nationale rekeningen blijft het arbeidsvolume (in duizenden personen, zelfstandigen inbegrepen) in de detailhandel de laatste vijf jaar stabiel rond de 310.000 personen. Weliswaar zijn de cijfers voor 2017 nog niet beschikbaar, maar er worden geen fundamentele veranderingen verwacht. De arbeidsmarkt reageert evenwel met enige vertraging op conjuncturele ontwikkelingen.

Volgens de laatste cijfers van Statbel was er in de eerste negen maanden van 2017 vergeleken met dezelfde periode het jaar ervoor een toename van het aantal faillissementen van kledingzaken en van niet-gespecialiseerde winkels met voornamelijk voedings- en genotmiddelen. Per saldo echter gaat het om tientallen bijkomende bedrijven (een toename van 385 naar 449 voor dezelfde periode).

2. Zie hieronder.

De tabellen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Volgens de data van de Europese Commissie, stellen we vast dat van de Belgische inwoners in 2017 37,4 % van de personen online aankopen deden in andere EU-landen. Online kopers in onze buurlanden winkelden dan weer veel minder in andere EU-landen met 27,2 % voor Nederland, 22,4 % voor Frankrijk en 17,9 % voor Duitsland. Het gemiddelde voor de Europese Unie bedraagt 19 %. België komt hier dus veel hoger uit dan het Europees gemiddelde. Hierdoor missen Belgische ondernemingen omzet, mogelijk gekoppeld aan een nefaste impact op arbeidsplaatsen en belastingontvangsten.

We stellen bovendien ook vast dat in Frankrijk een belangrijke distributeur de komende vijf jaar 2,8 miljard euro wil investeren in digitale activiteiten met de bedoeling om tegen 2022 een omzet in food e-commerce te kunnen realiseren van 5 miljard euro.

Les commerces spécialisés en alimentation ont toutefois vu leurs ventes reculer sur la même période de référence. La baisse la plus prononcée concerne le commerce de détail de boissons en magasins spécialisés où les ventes ont reculé de près de 20 %.

Les ventes dans le commerce de détail de l'habillement et des chaussures se sont cependant accrues sur les neufs premiers mois de l'année 2017 par rapport à la période similaire de 2016.

Selon la comptabilité nationale, le volume d'emploi (en milliers de personnes, indépendants compris) dans le commerce de détail reste stable sur les cinq dernières années autour de 310.000 personnes. Bien que les chiffres de l'année 2017 ne soient pas encore disponibles, il ne devrait pas y avoir de changements fondamentaux. Toutefois, l'emploi réagit avec un certain retard aux évolutions conjoncturelles.

Selon les derniers chiffres établis par Statbel, il y a eu une hausse du nombre de faillites des magasins généralistes à prédominance alimentaire ainsi que des magasins d'habillement sur les neufs premiers mois de l'année 2017 en comparaison avec la période similaire de l'année précédente. Cela concerne quelques dizaines d'entreprises supplémentaires (passant de 385 à 449 sur le même horizon).

2. Voir ci-dessous.

Les tableaux joints à la réponse à cette question ont été transmis directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais ils peuvent être consultés au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Sur la base des données de la Commission européenne, nous constatons que parmi la population belge, 37,4 % des résidents ont réalisé des achats en ligne dans d'autres pays de l'UE en 2017. Les acheteurs en ligne des pays voisins consomment en revanche beaucoup moins dans les autres pays de l'UE: 27,2 % au Pays-Bas, 22,4 % en France, et 17,9 % en Allemagne. La moyenne dans l'Union européenne se situe à 19 %. La Belgique dépasse donc largement la moyenne européenne. Ce phénomène fait perdre du chiffre d'affaires aux entreprises belges et implique probablement un impact néfaste sur l'emploi ainsi que sur les recettes fiscales.

Par ailleurs, nous constatons qu'un distributeur important souhaite investir 2,8 milliards d'euros dans des activités digitales en France au cours des cinq prochaines années. L'objectif du groupe est de pouvoir réaliser un chiffre d'affaires de 5 milliards d'euros dans le e-commerce de denrées alimentaires d'ici 2022.

3. Met een e-commerce in volle expansie vormden de wettelijke beperkingen over nachtwerk en zondagwerk een handicap voor België en voor de verdere ontwikkeling van de online-handel. Daarom heb ik een lans gebroken om deze wetgeving te versoepelen. Zo zullen de bedrijven in ons land competitief kunnen zijn op het vlak van reacties op bestellingen en leveringstermijnen. Het gaat daarbij om alle logistieke en ondersteunende diensten die samenhangen met de elektronische handel in goederen, zoals de behandeling van de bestellingen, het verpakken en verzenden van de pakjes, tot de telefonische dienst na verkoop.

In een ruimer kader beoogt de lopende belastinghervorming een verlaging van het tarief van de vennootschapsbelasting. Dit tarief zal geleidelijk in twee fases tussen 2018 en 2020 verlaagd worden waarbij tegelijk het systeem vereenvoudigd zal worden. Met deze hervorming zal men bovendien de fiscale concurrentie tussen België en de buurlanden aanpakken, hetgeen ons land aantrekkelijker zal maken en de deuren zal openen voor meer multinationale ondernemingen, die vaak een bron van innovatie vormen.

3. Si l'e-commerce est en pleine expansion, notons que les contraintes réglementaires relatives au travail de nuit et du dimanche constituaient un handicap pour la Belgique et le développement de ce dernier. C'est pourquoi je me suis attelé à assouplir cette législation. Cela permettra ainsi aux entreprises présentes sur le territoire d'être compétitives en termes de réaction à la commande et de délai de livraison. Il s'agit de l'exécution de tous les services de logistique et de soutien associés au commerce électronique de marchandises comme, par exemple, le traitement des commandes, l'emballage et l'expédition des colis, voire le service après-vente téléphonique.

Dans un cadre plus vaste, la réforme fiscale en cours vise l'abaissement du taux de l'impôt des sociétés. Ce taux sera progressivement diminué en deux phases entre 2018 et 2020, tout en simplifiant le système. Par ailleurs, cette réforme s'attaquera également à la concurrence fiscale entre la Belgique et les pays voisins, ce qui devrait rendre notre pays plus attractif et ouvrir les portes à davantage de multinationales, souvent source d'innovation.

DO 2017201821029

Vraag nr. 1985 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 13 februari 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Waarborg en Sociaal Fonds Horeca. - Eindejaarspremie.

Werknemers in de horeca hebben op grond van een sectorale collectieve arbeidsovereenkomst recht op een eindejaarspremie. De uitbetaling ervan wordt beheerd door het Waarborg en Sociaal Fonds Horeca.

De werkgever betaalt een individuele bijdrage per werknemer aan het Waarborg en Sociaal Fonds Horeca, doorgaans maandelijks per voorafbetaling en via een sociaal secretariaat, om die premie te financieren. Voorts moet de werkgever het bedrag van die premie aan het einde van het jaar aangeven bij het Horecafonds.

Vervolgens moet het Horecafonds de eindejaarspremie vóór 31 januari op de rekening van de werknemer storten.

Via deze vraag wil ik aankaarten dat de premie veel te laat aan de werknemer wordt doorgestort, in ieder geval later dan in de andere sectoren. Naar verluidt worden sommige eindejaarspremies pas in februari uitbetaald.

DO 2017201821029

Question n° 1985 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 13 février 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Fonds Social et de Garantie horeca. - Prime de fin d'année.

Dans le secteur horeca, les travailleurs ont droit à une prime de fin d'année sur base d'une convention sectorielle. Le paiement de cette prime est géré par le Fonds Social et de Garantie Horeca.

L'employeur paye au Fonds Social une contribution individuelle par travailleur, généralement par versement anticipé chaque mois et avec l'appui d'un secrétariat social, afin de financer cette prime. En outre, l'employeur doit déclarer à la fin de l'année le montant de cette prime auprès du Fonds.

Par la suite, le Fonds Social a l'obligation de verser la prime de fin d'année à l'employé avant le 31 janvier.

La problématique que je souhaite soulever à travers cette question est le fait que le paiement de la prime au travailleur a lieu beaucoup trop tardivement, en tout cas plus tard que pour les autres secteurs. Il m'est rapporté que certaines primes de fin d'année seraient versées en février.

1. Wat is de gemiddelde doorlooptijd tussen het moment waarop het Waarborg en Sociaal Fonds Horeca de aangifte van de premie door het sociaal secretariaat ontvangt en het moment waarop de premie effectief op de rekening van de werknemer wordt gestort?

2. Hebt u vernomen dat er vertragingen optreden bij de uitbetaling van de eindejaarspremies? Zo ja, zullen er maatregelen worden genomen om dat probleem te verhelpen? Kunt u aangeven welke?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 05 april 2018, op de vraag nr. 1985 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 13 februari 2018 (Fr.):

Ik beschik niet over cijfers met betrekking tot de gemiddelde termijn tussen het mededelen van het bedrag van de eindejaarspremie aan het Sociaal- en Waarborgfonds Horeca door de werkgever of zijn mandataris en het moment waarop de premie werkelijk uitbetaald wordt aan de werknemer.

Het gebeurt effectief dat mijn inspectiedienst, Toezicht op de Sociale Wetten, vertraging van betaling of niet-betaling door het Fonds vaststelt naar aanleiding van een klacht of bij een spontane controle. Deze onregelmatigheden zijn gewoonlijk te wijten aan het voorafgaandelijk in gebreke blijven van de werkgever. Na een ingebrekestelling van Toezicht op de Sociale Wetten wordt de situatie over het algemeen heel snel geregulariseerd.

1. Quelle est la durée moyenne entre le moment où le Fonds Social et de Garantie Horeca reçoit la déclaration de la prime par le secrétariat social et le moment où le travailleur est effectivement payé?

2. Avez-vous eu des échos concernant des retards de paiement au niveau des primes de fin d'année? Si oui, des dispositions vont-elles être prises afin de remédier à ces retards? Quelles sont-elles?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 05 avril 2018, à la question n° 1985 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 13 février 2018 (Fr.):

Concernant le délai moyen entre la déclaration du montant de la prime de fin d'année au Fonds Social et de Garantie Horeca par l'employeur ou son mandataire et le moment où la prime est effectivement payée au travailleur, je ne dispose d'aucun chiffre.

Il arrive effectivement que mon service d'inspection, le Contrôle des Lois sociales, constate, à l'occasion de plaintes ou de contrôles d'initiative, des retards de paiement ou des non-paiements par le Fonds. Ces irrégularités sont généralement liées à la défaillance de l'employeur en amont. Après mise en demeure par le Contrôle des Lois sociales, le Fonds régularise généralement rapidement la situation.

DO 2017201821035

Vraag nr. 1987 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 13 februari 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Tekort aan arbeidskrachten.

Agoria verwacht dat er tot 2020 jaarlijks 2.000 nieuwe banen zullen bijkomen in de Belgische technologiesector. De nationale federatie heeft evenwel ook haar bezorgdheid geuit over het groeiende tekort aan arbeidskrachten in ons land. Dat zou een rem kunnen zetten op het concurrentievermogen van onze economie.

1. Beschikt u over gegevens inzake de arbeidskrapte in ons land, dus ook in de technologiesector? Zo ja, wat is de stand van zaken? Zijn er verschillen tussen de Gewesten?

DO 2017201821035

Question n° 1987 de monsieur le député Gautier Calomne du 13 février 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La pénurie de main d'oeuvre.

Agoria prévoit la création de 2.000 nouveaux emplois par an, dans le secteur technologique belge, jusqu'en 2020. Toutefois, la fédération nationale s'est également inquiétée de la pénurie de main d'oeuvre qui s'accroît dans notre pays. Partant, cette situation pourrait devenir un frein pour la compétitivité de notre économie.

1. Avez-vous connaissance de données concernant la pénurie d'emplois dans notre pays, en ce compris donc dans le secteur technologique? Le cas échéant, quel est l'état de la situation? Quelles sont les éventuelles disparités régionales?

2. Wordt er samen met de gewestelijke en gemeenschapsoverheden nagedacht over manieren om het tekort aan goed opgeleide arbeidskrachten te beperken?

3. Welke maatregelen worden er momenteel in samenwerking met de andere bestuursniveaus uitgevoerd om het probleem van de knelpuntberoepen op de arbeidsmarkt aan te pakken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 05 april 2018, op de vraag nr. 1987 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 13 februari 2018 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. Une réflexion est-elle ouverte avec les pouvoirs publics régionaux et communautaires pour limiter ce phénomène de manque de main d'oeuvre dûment qualifiée?

3. Quelles mesures sont actuellement déployées, en synergie avec les autres niveaux de pouvoir, pour lutter efficacement contre les fonctions critiques sur le marché de l'emploi?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 05 avril 2018, à la question n° 1987 de monsieur le député Gautier Calomne du 13 février 2018 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201821068

Vraag nr. 1992 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 13 februari 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Www.bel-me-niet-meer.be.

Sinds 1 juli 2015 is er voor alle telefoonabonnees één centraal registratiepunt om telefoontjes met ongewenste reclame te weren, *www.bel-me-niet-meer.be*. En dat bleek erg in trek: de website bleek een groot succes. Bedrijven die de mensen toch blijven lastigvallen, krijgen eerst een vermaning. Blijven ze telefoneren, dan riskeren ze een boete tot 60.000 euro. Het dossier wordt dan ook overgemaakt aan het parket.

In opvolging van mijn mondelinge vraag nr. 18855 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 696) stel ik graag nog een aantal vragen.

1. Hoeveel registraties stonden er in 2017 en in 2018 (tot op heden) op de teller van de website *www.bel-me-niet-meer.be*? Kan u een onderscheid maken tussen vaste nummers en gsm-nummers?

2. Hoeveel klachten heeft de FOD of het meldpunt in 2017 ontvangen over niet-naleving van de registratie?

DO 2017201821068

Question n° 1992 de madame la députée Leen Dierick du 13 février 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le site internet www.nemappelezplus.be.

Depuis le 1er juillet 2015, un site d'enregistrement central a été mis à la disposition de tous les abonnés téléphoniques pour refuser les appels publicitaires indésirables: *www.nemappelezplus.be*. Ce site internet a manifestement la cote puisqu'il s'est révélé être un énorme succès. Les entreprises qui continuent malgré tout à importuner les personnes reçoivent tout d'abord un avertissement. Si elles persistent, elles risquent une amende pouvant atteindre jusqu'à 60.000 euros et le dossier est dans ce cas transmis au parquet.

Dans le prolongement de ma question orale n° 18855 (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 696), je souhaiterais poser quelques questions additionnelles.

1. En 2017 et 2018 (jusqu'à présent), combien d'abonnés se sont-ils enregistrés sur le site *www.nemappelezplus.be*? Pourriez-vous distinguer les numéros fixes et les numéros de GSM?

2. En 2017, combien de plaintes relatives au non-respect des numéros bloqués ont-elles été recensées par le SPF ou par le site?

3. Hoeveel bedrijven hebben al een boete moeten betalen wanneer ze de lijst niet respecteerden? Graag cijfers van 2017.

4. Wat is de gemiddelde boete? Graag cijfers van 2017.

5. Heeft u zicht op hoeveel bedrijven in 2017 werden veroordeeld?

6. Is er zicht op een top vijf van de betrokken sectoren? Graag cijfers van 2017.

7. Is er reeds een evaluatie van het systeem geweest? Zo ja, wat zijn de bevindingen? Zo neen, wanneer zal deze plaatsvinden?

8. U antwoordde op mijn vraag dat, inzake de communicatie, de FOD samen met de vzw Do Not Call Me, afgekort DNCM, een folder ontwikkelde met alle uitleg over de verplichting om de bel-me-niet-meer-lijst te raadplegen. De vzw heeft een eerste mailing van de folder aan 2.000 bedrijven opgezet. Het initiatief zal worden herhaald. De FOD en de vzw zullen voor de verdere opvolging in overleg blijven. Wat is de stand van zaken hiervan? Is dit reeds geëvalueerd? Indien ja, wat waren de bevindingen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 1992 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 13 februari 2018 (N.):

1. Er staan tot nu toe 1.262.130 nummers op de teller. 685.084 vaste nummers en 577.046 gsm-nummers. In 2017 waren er in totaal 204.982 nieuwe inschrijvingen (94.400 vaste nummers en 110.582 gsm-nummers). In 2018 zijn er tot op heden al 3.830 nieuwe vaste nummers en 4.642 nieuwe gsm nummers bijgekomen

2. In 2017 heeft de Economische Inspectie 8.082 meldingen betreffende ongewenste communicaties (artikel VI. 110 tot VI.115 WER) ontvangen.

3 en 4. Er zijn 12 bedrijven die een transactie voor "ongewenste communicaties" hebben gekregen in 2017. De gemiddelde som hiervan bedroeg 1.979 euro.

5. De Economische Inspectie wordt niet systematisch op de hoogte gesteld van het gevolg dat de parketten hebben verleend aan haar dossiers.

6. In 2017 was de top vijf van de betrokken sectoren de volgende: telecommunicatiediensten (1.694 meldingen), consumptiegoederen (964), energie en water (642), algemene diensten aan de consument (569), en vrijetijdsdiensten (244).

3. En 2017, combien d'entreprises ont-elles déjà dû payer une amende pour non-respect de la liste?

4. Quel a été, en 2017, le montant moyen des amendes?

5. Avez-vous une idée du nombre d'entreprises condamnées en 2017?

6. Existe-t-il, pour 2017, un classement des cinq secteurs les plus concernés?

7. Le système a-t-il déjà fait l'objet d'une évaluation? Dans l'affirmative, quels en ont été les constats? Dans la négative, à quel moment est-elle prévue?

8. Vous aviez répondu à ma question que sur le plan de la communication, le SPF développait avec l'ASBL *Do Not Call Me*, en abrégé DNCM, une brochure détaillant la procédure de consultation obligatoire de la liste "ne m'appelez plus". L'ASBL a adressé un premier mailing à 2.000 entreprises. L'initiative sera renouvelée. La concertation se poursuivra entre le SPF et l'ASBL pour assurer le suivi ultérieur. Quel est l'état d'avancement de cette initiative? A-t-elle déjà fait l'objet d'une évaluation? Dans l'affirmative, quels en ont été les constats?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 1992 de madame la députée Leen Dierick du 13 février 2018 (N.):

1. Il y a, jusqu'à présent, 1.262.130 numéros inscrits sur la liste. 685.084 sont des numéros fixes et 577.046 des GSM. En 2017 il y avait au total 204.982 nouvelles inscriptions (94.400 numéros fixes et 110.582 numéros de GSM). En 2018, il y a déjà 3.830 nouveaux numéros fixes et 4.642 numéros de GSM inscrits.

2. L'Inspection économique a reçu 8.082 signalements concernant les communications non souhaitées (article VI. 110 à VI.115 du CDE).

3 et 4. En 2017, 12 entreprises ont reçu une proposition de transaction pour "communications non souhaitées". Le montant moyen de ces transactions atteint 1.979 euros.

5. L'inspection économique n'est pas systématiquement tenue au courant des suites données par le parquet au dossier qu'elle lui transmet.

6. En 2017, les cinq secteurs les plus représentés dans les signalements étaient: les services de télécommunication (1.694 signalements), les biens de consommation (964), l'énergie et l'eau (642), les services généraux aux consommateurs (569) et les services de loisirs (244).

7. Op dit ogenblik laat de nood aan een evaluatie zich nog niet gevoelen. Dit systeem is nuttig aangezien het de mogelijkheid biedt aan de geabonneerden om geen marketingoproepen te krijgen. Anderzijds moeten de bedrijven die een campagne willen opstellen, verplicht de bel-me-niet-meer lijst raadplegen.

8. Het is de vzw DNCM die verder instaat voor de communicatie naar de ondernemingen. De FOD Economie informeert de consument over zijn rechten bij telemarketing. De vzw heeft me bevestigd weldra een nieuwe communicatiecampagne te lanceren.

Er is regelmatig overleg tussen DNCM en de FOD Economie voor verdere opvolging. Op dit ogenblik laat de nood aan een evaluatie voor dit systeem zich nog niet voelen.

7. Le besoin d'une évaluation ne s'est pas fait ressentir jusqu'à présent. Ce système est utile car il permet aux abonnés de marquer leur volonté de ne pas recevoir d'appel marketing. Par ailleurs, les entreprises qui veulent effectuer une campagne doivent obligatoirement consulter la liste "ne m'appelez plus".

8. C'est l'ASBL DNCM qui est responsable de la communication aux entreprises. Le SPF Économie informe le consommateur de ses droits en matière de télémarketing. L'ASBL m'a confirmé qu'elle lancera bientôt une nouvelle campagne de communication.

Il y a une concertation régulière entre DNCM et le SPF Economie pour un suivi ultérieur. À l'heure actuelle, le besoin d'une évaluation de ce système n'est pas encore ressenti.

DO 2017201821073

Vraag nr. 1994 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 14 februari 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Toegang tot werkloosheiduitkeringen voor kunstenaars.

Opdat kunstenaars zouden kunnen worden toegelaten tot de werkloosheidsuitkeringen moeten zij naargelang de leeftijd een aantal arbeidsdagen bewijzen binnen een bepaalde referteperiode. De werknemer die artistieke activiteiten uitoefent die worden bezoldigd per prestatie (per stuk of per taak), geniet een voordelige berekeningsregel, de cachetregel genoemd.

Werknemers die artistieke prestaties uitvoeren genieten een gunstigere regeling voor de bepaling van het bedrag van de uitkering, de zogenoemde regels van verlenging of terugkeer (neutraliteitsregel). Om dat voordeel te krijgen, moeten 156 arbeidsdagen in loondienst bewezen worden over een periode van 18 maanden. Van die 156 dagen moeten ten minste 104 dagen bestaan uit artistieke prestaties.

Zodra het voordeel is verkregen, kan het worden hernieuwd voor een nieuwe periode van 12 maanden, op voorwaarde dat drie artistieke prestaties (die overeenstemmen met minstens drie arbeidsdagen) kunnen worden bewezen in de voorbije 12 maanden.

DO 2017201821073

Question n° 1994 de madame la députée Nahima Lanjri du 14 février 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'accès des artistes aux allocations de chômage.

Les artistes qui souhaitent bénéficier des allocations de chômage doivent, en fonction de leur âge, attester un certain nombre de jours de travail effectués durant une période de référence. Le travailleur qui exerce des activités artistiques rémunérées à la prestation (à la pièce ou à la tâche) jouit d'un mode de calcul avantageux, la fameuse "règle du cachet".

Pour le calcul de leur allocation de chômage, les travailleurs effectuant des prestations artistiques bénéficient d'une réglementation plus avantageuse, en l'occurrence, les règles de prorogation ou de retour (règle de la neutralisation). Pour en profiter, il faut prouver 156 journées de travail salarié sur une période de 18 mois. De ces 156 jours, 104 jours au moins doivent être constitués de prestations artistiques.

Une fois l'avantage obtenu, il peut être renouvelé pour une nouvelle période de 12 mois, à condition de prouver 3 prestations artistiques (qui correspondent à au moins 3 jours de travail) dans les 12 derniers mois.

1. Hoeveel aanvragen kreeg de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) tussen 1 januari 2016 en 31 december 2017 met betrekking tot het verkrijgen van toegang tot werkloosheidsuitkeringen op basis van artistieke activiteiten? Graag voor deze vraag en alle deelvragen een opsplitsing van de aantallen per maand en per provincie.

2. a) In hoeveel gevallen hadden deze aanvragen een positieve beslissing tot gevolg?

b) Bij hoeveel van de positieve beslissingen maakte de aanvrager gebruik van de cachetregel (taakloon)?

c) Bij hoeveel positieve beslissingen maakte de aanvrager geen gebruik van de cachetregel?

3. a) In hoeveel gevallen hadden deze aanvragen een negatieve beslissing tot gevolg?

b) Bij hoeveel van de negatieve beslissingen wenste de aanvrager gebruik te maken van de cachetregel (taakloon)?

c) Bij hoeveel negatieve beslissingen wenste de aanvrager geen gebruik te maken van de cachetregel?

4. Hoeveel aanvragen kreeg de RVA tussen 1 januari 2016 en 31 december 2017 met betrekking tot het verkrijgen van een eerste toegang tot neutralisatie degressiviteit op basis van artistieke activiteiten? Graag voor ook deze vraag en alle deelvragen een opsplitsing van de aantallen per maand en per provincie.

5. a) In hoeveel gevallen hadden deze aanvragen een positieve beslissing tot gevolg?

b) Bij hoeveel van de positieve beslissingen maakte de aanvrager gebruik van taakloon?

c) Bij hoeveel positieve beslissingen maakte de aanvrager geen gebruik van taakloon?

6. a) In hoeveel gevallen hadden deze aanvragen een negatieve beslissing tot gevolg?

b) Bij hoeveel van de negatieve beslissingen maakte de aanvrager gebruik van taakloon?

c) Bij hoeveel negatieve beslissingen maakte de aanvrager geen gebruik van taakloon?

7. Hoeveel aanvragen kreeg de RVA tussen 1 januari 2016 en 31 december 2017 met betrekking tot het verkrijgen van een verlenging van neutralisatie degressiviteit op basis van artistieke activiteiten? Graag een opsplitsing van de aantallen per maand en per provincie.

8. a) In hoeveel gevallen hadden deze aanvragen een positieve beslissing tot gevolg?

1. Entre le 1*er* janvier 2016 et le 31 décembre 2017, combien de demandes l'Office National de l'Emploi (ONEM) a-t-il reçues en vue de l'obtention d'allocations de chômage sur la base d'activités artistiques? Pourriez-vous, pour cette question et les sous-questions, ventiler les chiffres par mois et par province?

2. a) Combien de demandes ont-elles été approuvées?

b) Dans combien de décisions positives le demandeur a-t-il fait valoir la règle du cachet (rémunération à la tâche)?

c) Dans combien de décisions positives le demandeur n'a-t-il pas fait valoir la règle du cachet (rémunération à la tâche)?

3. a) Combien de demandes ont-elles été rejetées?

b) Dans combien des décisions négatives le demandeur souhaitait-il faire valoir la règle du cachet (rémunération à la tâche)?

c) Dans combien des décisions négatives le demandeur ne souhaitait-il pas faire valoir la règle du cachet (rémunération à la tâche)?

4. Entre le 1*er* janvier 2016 et le 31 décembre 2017, combien de demandes l'Office National de l'Emploi (ONEM) a-t-il reçues en vue d'un premier accès à la neutralisation de la dégressivité, sur la base d'activités artistiques? Pourriez-vous, pour cette question et les sous-questions, également ventiler les chiffres par mois et par province?

5. a) Combien de demandes ont-elles été approuvées?

b) Dans combien de décisions positives le demandeur a-t-il fait valoir la rémunération à la tâche?

c) Dans combien de décisions positives le demandeur n'a-t-il pas fait valoir la rémunération à la tâche?

6. a) Combien de demandes ont-elles été rejetées?

b) Dans combien des décisions négatives le demandeur a-t-il fait valoir la rémunération à la tâche?

c) Dans combien des décisions négatives le demandeur n'a-t-il pas fait valoir la rémunération à la tâche?

7. Entre le 1*er* janvier 2016 et le 31 décembre 2017, combien de demandes l'Office National de l'Emploi (ONEM) a-t-il reçues en vue de la prorogation de la neutralisation de la dégressivité, sur la base d'activités artistiques? Pourriez-vous, pour cette question et les sous-questions, également ventiler les chiffres par mois et par province?

8. a) Combien de demandes ont-elles été approuvées?

b) Bij hoeveel van de positieve beslissingen maakte de aanvrager gebruik van taakloon?

c) Bij hoeveel positieve beslissingen maakte de aanvrager geen gebruik van taakloon?

9. a) In hoeveel gevallen hadden deze aanvragen een negatieve beslissing tot gevolg?

b) Bij hoeveel van de negatieve beslissingen maakte de aanvrager gebruik van taakloon?

c) Bij hoeveel negatieve beslissingen maakte de aanvrager geen gebruik van taakloon?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 05 april 2018, op de vraag nr. 1994 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 14 februari 2018 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

b) Dans combien de décisions positives le demandeur a-t-il fait valoir la rémunération à la tâche?

c) Dans combien de décisions positives le demandeur n'a-t-il pas fait valoir la rémunération à la tâche?

9. a) Combien de demandes ont-elles été rejetées?

b) Dans combien des décisions négatives le demandeur a-t-il fait valoir la rémunération à la tâche?

c) Dans combien des décisions négatives le demandeur n'a-t-il pas fait valoir la rémunération à la tâche?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 05 avril 2018, à la question n° 1994 de madame la députée Nahima Lanjri du 14 février 2018 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201821078

Vraag nr. 1998 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 14 februari 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Terbeschikkingstelling van kunstenaars via een sociaal bureau voor kunstenaars.

Bij korte opdrachten bij verschillende werkgevers kan een kunstenaar beroep doen op een terbeschikkingstelling door een sociaal bureau voor kunstenaars (SBK). Deze uitzendkantoren treden tegen een vergoeding als werkgever op. In dat geval is het SBK de juridische werkgever en vervult alle administratieve verplichtingen en de uitbetaling van het loon.

1. Graag het aantal terbeschikkingstellingen van kunstenaars voor tenminste de jongste vijf jaar, en indien mogelijk sinds 2008 tot en met 2017 (graag onderverdeeld per jaar en per provincie).

2. Hoe beoordeelt u deze evolutie?

DO 2017201821078

Question n° 1998 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 14 février 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La mise à disposition des artistes par le biais d'un bureau social pour artistes.

Lorsqu'un artiste est engagé pour des missions de courte durée pour le compte de plusieurs employeurs, il peut recourir à une mise à disposition par un bureau social pour artistes (BSA). Contre rémunération, ces bureaux d'intérim jouent le rôle d'employeur. Dans ce cas de figure, le BSA fait fonction d'employeur juridique et s'acquitte de toutes les obligations administratives, ainsi que du paiement du salaire.

1. Pourriez-vous me faire savoir combien d'artistes ont été mis à disposition au cours des cinq dernières années et si possible entre 2008 et 2017? Je souhaiterais un aperçu annuel par province.

2. Comment évaluez-vous cette évolution?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 05 april 2018, op de vraag nr. 1998 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 14 februari 2018 (N.):

1. Hieronder een overzichtstabel met de verdeling per provincie van het aantal personen tewerkgesteld als kunstenaar door sociale bureaus voor kunstenaars vanaf het eerste kwartaal 2008 tot en met het meest recente beschikbare kwartaal.

Voor een correct begrip van deze gegevens, dient rekening te worden gehouden met volgende elementen:

- aangezien geen jaargegevens beschikbaar zijn, worden kwartaalgegevens aangeleverd;

- de onderverdeling per provincie werd gemaakt op basis van de belangrijkste uitbatingszetel van de werkgever;

- de niet vermelde provincies kenden geen personen en werkgevers die aan de vraag voldeden.

2. Ik meen niet dat deze evolutie als ongunstig moet worden beoordeeld, noch dat er zich bepaalde aanpassingen opdringen.

Bij het beoordelen van de cijfers dient immers vastgesteld te worden dat de totalen vrij stabiel zijn in de tijd, met uitzondering van 2014, ondanks het feit dat het hier een sterk volatiele sector betreft.

De uitzonderlijke hoge cijfers voor 2014 zijn echter te wijten aan één werkgever die voor de vier kwartalen van dat jaar een veelvoud aan personen heeft aangegeven onder het kunstenaarsstatuut. Deze situatie heeft zich ondertussen niet meer voorgedaan.

Tenslotte zijn de wijzigingen in de provinciecijfers vooral te verklaren door een herlocatie van werkgevers.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 05 avril 2018, à la question n° 1998 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 14 février 2018 (N.):

1. Ci-dessous, un tableau de synthèse indiquant, par province, combien de personnes ont été employées sous statut d'artiste par des bureaux sociaux pour artistes pendant la période du premier trimestre 2008 au dernier trimestre disponible.

Pour bien comprendre ces chiffres, il faut tenir compte des éléments suivants:

- faute de données annuelles disponibles, les chiffres présentés dans ce tableau de synthèse sont trimestriels;

- la répartition provinciale a été effectuée sur la base du siège d'exploitation principal de l'employeur;

- lorsqu'une province n'est pas mentionnée, cela signifie qu'aucun travailleur ou employeur n'a eu recours à ce dispositif au sein de cette province.

2. Je ne crois pas que cette évolution doit être considérée comme défavorable, ni qu'il s'impose certaines adaptations.

Lors de la compréhension de ces chiffres, il doit être constaté que les chiffres totaux sont relativement stables dans le temps, à l'exception de l'année 2014, nonobstant le fait qu'il s'agit d'un secteur très volatil.

Les chiffres exceptionnellement élevés pour 2014 sont toutefois imputables à un employeur en particulier, qui a déclaré un grand nombre de personnes sous statut d'artiste pour les quatre trimestres de cette année-là. Cette situation ne s'est plus produite entre-temps.

Enfin, les évolutions constatées dans les chiffres provinciaux s'expliquent principalement par des relocalisations d'activités.

KWARTAAL/ *TRIMESTRE*	ANTW./ *ANVERS*	BRUSSEL-HOOFDSTAD/ *BRUXELLES CAPITALE*	HENEGOUWEN/ *HAINAUT*	LIMB./ *LIMBOURG*	LUIK/ *LIÈGE*	OOST-VL./ *FLANDRE ORIENTALE*	VL. BRABANT/ *BRABANT FLAMAND*	TOTAAL/ *TOTAL*
20081	457	825	56	1			97	1 436
20082	482	845	60	6			100	1 493
20083	478	849	39	2			103	1 471
20084	496	905	41	0			109	1 551
20091	138	1 172	37	1			115	1 463
20092	129	1 254	20	4			97	1 504
20093	153	1 359	31	0			93	1 636
20094	161	1 459	12	2			103	1 737
20101	148	1 339	22	0			107	1 616
20102	169	1 529	90	4			126	1 918
20103	155	1 645	150	1			110	2 061
20104	173	1 717	107	1			108	2 106
20111	162	1 299	103	1			114	1 679
20112	169	1 255	116	8			104	1 652
20113	191	1 195	109	4			115	1 614
20114	202	1 251	85	2			119	1 659
20121	217	1 146	84	1			112	1 560
20122	226	1 234	99	6			106	1 671
20123	211	1 308	134	3			111	1 767
20124	225	1 348	128	1			102	1 804
20131	207	1 266	99	1			101	1 674
20132	212	1 339	77	10		1	102	1 741
20133	207	1 260	84	2			102	1 655
20134	217	1 302	34	1			110	1 664
20141	241	3 510	34	3			132	3 920
20142	254	3 621	40	8			126	4 049
20143	273	3 160	36	1			91	3 561
20144	266	3 441	40	1			116	3 864
20151	266	1 675	45	2			106	2 094
20152	272	1 575	38	5			113	2 003
20153	268	1 501	36	2			102	1 909
20154	268	1 597	48	2			132	2 047
20161	262	1 457	44	2			122	1 887
20162	289	1 492	33	3			108	1 925
20163	273	1 359	42	2			109	1 785
20164	327	1 401	42	3			100	1 873
20171	1 083	359	33	2			138	1 615
20172	1 180	360	38	3	1		129	1 711
20173	1 208	325	33	3	1		117	1 687

DO 2017201821121

Vraag nr. 2004 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 15 februari 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Voorschotten.

DO 2017201821121

Question n° 2004 de madame la députée Leen Dierick du 15 février 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Acomptes.

Uit het jaarverslag 2016 van de Consumentenombudsdienst blijkt dat er klachten zijn omtrent foutieve facturen en problemen met voorschotten. Deze situeren zich voornamelijk in de bouwsector. Meer dan 300 dossiers die in 2016 werden afgesloten, handelden over diensten die betrekking hadden op het onderhoud en de reparatie van de woning.

1. Heeft u zicht op het aantal klachten over foutieve facturen en problemen met voorschotten gedurende de voorbije vijf jaar? Graag cijfers per jaar.

2. Wat is de top vijf van de sectoren waarover de meeste klachten zijn?

3. Graag ook per sector het aantal klachten.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2004 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 15 februari 2018 (N.):

Vooraleer concreet te antwoorden op uw vragen, breng ik in herinnering dat de Consumentenombudsdienst pas op 1 juni 2015 van start is gegaan.

1. Hierna volgen de cijfers die de Consumentenombudsdienst heeft verschaft inzake het aantal vragen tot bemiddeling in verband met facturen en voorschotten:

Il ressort du rapport annuel 2016 du Service de Médiation pour le Consommateur qu'il y a des plaintes concernant des factures injustifiées et des problèmes avec des acomptes. Ces problèmes d'acomptes se posent principalement dans le secteur de la construction. Plus de 300 dossiers clôturés en 2016 portaient sur des services relatifs à l'entretien et la réparation du logement.

1. Connaissez-vous le nombre de plaintes concernant des factures injustifiées et des problèmes avec des acomptes qui ont été déposées au cours des cinq dernières années? Veuillez préciser par année.

2. Quels sont les cinq principaux secteurs concernés?

3. Veuillez préciser le nombre de plaintes par secteur.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2004 de madame la députée Leen Dierick du 15 février 2018 (N.):

Avant de répondre concrètement à votre question, je rappelle que le Service de Médiation pour le Consommateur n'a commencé ses activités que le 1*er* juin 2015.

1. Voici les chiffres fournis par le Service de Médiation pour le Consommateur concernant le nombre de demandes de médiation en rapport avec des factures et des acomptes:

Jaar/*Année*	Factuur/*Facture*	Voorschot/*Acompte*
2015	255	14
2016	491	12
2017	499	20

Het begrip "factuur" omvat de categorie "facturatie en invordering van schulden". Daaronder vallen: onjuiste factuur, onduidelijke factuur, factuur blijft uit, ongerechtvaardigde factuur, invordering van schulden en "andere problemen in verband met facturatie en invordering van schulden".

Onder het begrip "voorschot" valt de categorie "betalingen (voorschotten en termijnen)".

Deze categorieën zijn algemene categorieën en slaan dus niet enkel op de bouwsector.

2 en 3. De top vijf van de sectoren volgt hierna. De tabel vermeldt ook het aantal vragen tot bemiddeling voor die sectoren.

La notion de "facture" inclut la catégorie "facturation et recouvrement de dettes". Celle-ci comprend: facture incorrecte, facture imprécise, facture en retard, facture injustifiée, recouvrement de dettes et "autres problèmes concernant la facturation et le recouvrement de dettes".

La notion "acompte" inclut la catégorie "paiements (acomptes et échéances)".

Il s'agit là de catégories générales, qui ne concernent donc pas exclusivement le secteur de la construction.

2 et 3. Le top cinq des secteurs est repris ci-dessous. Le tableau indique également le nombre de demandes de médiation pour ces secteurs:

1.	Algemene klantendiensten - Onderhoud en reparatie van de woning / *Services généraux aux consommateurs – Entretien et réparation du logement*	478
2.	Consumptiegoederen - Onderhoud en reparatie van de woning / *Biens de consommation – Entretien et réparation du logement*	456
3.	Consumptiegoederen - Meubelen en stoffering / *Biens de consommation – Meubles et articles d'ameublement*	355
4.	Consumptiegoederen - Elektronica (geen ICT of voor recreatie) / *Biens de consommation – Electronique (hors ICT ou pour divertissement)*	287
5.	Consumptiegoederen - Kleding (inclusief maatkleding) en schoeisel / *Biens de consommation – Vêtements (y compris sur mesure) et chaussures*	260

DO 2017201821128

Vraag nr. 2008 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 15 februari 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Nachtwinkels.

Zeven op de tien nachtwinkels houden zich niet aan de regels inzake sluitingsuren en wekelijkse rustdag. De handelaars die wel de regels volgen zijn de dupe. Uit uw antwoord op mijn vraag nr. 1665 van 8 augustus 2017 bleek dat er in 2016 173 controles werden gehouden, 22 processen-verbaal van waarschuwing en 102 *pro justitia's* werden uitgeschreven (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 133).

1. Hoeveel klachten werden de afgelopen vijf jaar ingediend? Graag cijfers per jaar.

2. Hoeveel nachtwinkels werden vorig jaar gecontroleerd?

3. Hoeveel inbreuken werden in 2017 vastgesteld?

4. Wat is de top vijf van de inbreuken? Graag cijfers ter analyse.

5. Hoeveel sancties werden gegeven (waarschuwingen, *pro justitia's*, enz.)? Graag de cijfers van 2017.

6. Heeft u zicht op hoeveel gemeenten beschikken over een extra reglement betreffende nachtwinkels? Graag cijfers met de evolutie van de laatste vijf jaar.

7. Wat houden deze reglementen precies in?

8. In april 2017 heeft u de Economische Inspectie de opdracht gegeven dit dossier te blijven opvolgen. Wat is het resultaat daarvan?

9. Wat is uw standpunt hieromtrent?

DO 2017201821128

Question n° 2008 de madame la députée Leen Dierick du 15 février 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les magasins de nuit.

Sept magasins de nuit sur dix ne respectent pas les règles en matière d'heures de fermeture et de jour de repos hebdomadaire. Les commerçants qui se conforment à la législation sont lésés par les autres. Il ressort de votre réponse à ma question n° 1665 du 8 août 2017 que 173 contrôles ont été réalisés et que 22 procès-verbaux d'avertissement et 102 *pro justitia* ont été établis en 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 133).

1. Combien de plaintes ont été déposées annuellement au cours des cinq dernières années?

2. Combien de magasins de nuit ont fait l'objet d'un contrôle l'an passé?

3. Combien d'infractions ont été constatées en 2017?

4. Quelles sont les cinq infractions les plus fréquentes? Je souhaiterais disposer de chiffres en vue d'une analyse.

5. Combien de sanctions ont été infligées (avertissements, *pro justitia*, *etc*.) en 2017?

6. Combien de communes disposent d'un règlement particulier relatif aux magasins de nuit? Pouvez-vous me fournir des chiffres permettant de retracer l'évolution au cours des cinq dernières années?

7. Que prévoient précisément ces règlements?

8. En avril 2017, vous avez chargé l'Inspection économique de continuer à suivre ce dossier. Quel est le résultat de ce suivi?

9. Quelle est votre position en la matière?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2008 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 15 februari 2018 (N.):

1. Zie tabel hieronder.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2008 de madame la députée Leen Dierick du 15 février 2018 (N.):

1. Voir tableau ci-dessous.

Jaar/ *Année*	Aantal meldingen/ *Nombre de signalements*
2013	33
2014	24
2015	33
2016	17
2017	30

2 en 3. In 2017 werden 46 nachtwinkels gecontroleerd, waarbij 22 inbreuken werden vastgesteld bij negen winkels.

4. Het aantal inbreuken is te beperkt om een top vijf op te stellen. Het betreft in hoofdzaak inbreuken aangaande het niet respecteren van de wekelijkse rustdag en de verplichte sluitingsuren. Daarnaast werden ook inbreuken vastgesteld inzake prijsaanduiding.

5. De 22 vastgestelde inbreuken hebben aanleiding gegeven tot het opstellen van acht *pro justitia*'s en één procesverbaal van waarschuwing.

6 en 7. De Economische Inspectie van de FOD Economie heeft geen informatie met betrekking tot het aantal gemeenten die beschikken over een extra reglement inzake nachtwinkels, noch op wat deze reglementen precies inhouden.

8 en 9. Deze problematiek werd in 2017 hoofdzakelijk via monitoring van de meldingen opgevolgd. Zoals blijkt uit voormelde cijfers gaven de 46 controles bij nachtwinkels aanleiding tot het opstellen van acht *pro justitia*'s en één proces-verbaal van waarschuwing, hetgeen overeenstemt met een inbreukpercentage van 19,57 %. In vergelijking met de vorige jaren houdt dit een aanzienlijke daling in van het aantal inbreuken.

2 et 3. En 2017, 46 magasins de nuit ont été contrôlés et 22 infractions ont été constatées dans neuf magasins.

4. Le nombre d'infractions est trop restreint pour établir un top cinq. Elles portent principalement sur le non-respect du jour de repos hebdomadaire et des heures de fermeture obligatoires. À côté de cela, des infractions relatives à l'indication des prix ont également été constatées.

5. Les 22 infractions constatées ont donné lieu à la rédaction de huit *pro justitia* et d'un procès-verbal d'avertissement.

6 et 7. L'Inspection économique du SPF Économie n'a pas d'informations quant au nombre de communes disposant d'un règlement supplémentaire concernant les magasins de nuit, ni du contenu précis de ces règlements.

8 et 9. Cette problématique a fait l'objet d'un suivi en 2017, principalement via un monitoring des signalements. Comme le révèlent les chiffres précités, les 46 contrôles réalisés dans des magasins de nuit ont donné lieu à la rédaction de huit *pro justitia* et d'un procès-verbal d'avertissement, ce qui correspond à un pourcentage d'infraction de 19,57 %. Par rapport aux années précédentes, cela représente une diminution significative du nombre d'infractions.

DO 2017201821129

Vraag nr. 2009 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 15 februari 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

DO 2017201821129

Question n° 2009 de madame la députée Leen Dierick du 15 février 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Energiearmoede.

Eén op de vijf gezinnen in België leeft in energiearmoede. Dat betekent dat de factuur een te groot deel van hun netto-inkomen uitmaakt of dat ze moeite hebben om de rekening te betalen en zelfs moeten besparen op verwarming.

Dat blijkt uit een onderzoek van de Koning Boudewijnstichting en het Platform tegen Energiearmoede. Zij pleiten voor eenvoudigere facturen, om mensen met betalingsproblemen hun energiegebruik beter te laten beheren.

Een werkgroep van het Platform en verschillende andere maatschappelijke organisaties hebben daarom aanbevelingen voor veel kortere en duidelijkere facturen opgesteld. Daarop moet snel te zien zijn hoeveel nog te betalen valt, waar mensen terecht kunnen voor hulp en of zij onder het sociaal tarief vallen. Ook zou het veel eenvoudiger moeten zijn om tarieven van andere leveranciers te vergelijken.

Een duidelijke en eenvoudige factuur is van belang voor iedere consument. U heeft het initiatief genomen om de verschillende bevoegde overheden rond de tafel te brengen om tot een vereenvoudiging te komen van de energiefactuur.

1. Heeft u deze aanbevelingen reeds ontvangen? Welk gevolg zal u aan deze aanbevelingen geven?

2. Tijdens de bespreking van de beleidsnota kondigde u aan dat een volgende vergadering gepland was op 13 december 2017. Er was gevraagd om dan een definitieve bevestiging te krijgen of een principieel akkoord kon worden gesloten rond de principes.

Wat is de stand van zaken? Werd tot een principieel akkoord gekomen? Zo ja, wat werd er afgesproken? Zo neen, waarom niet?

3. Welke volgende stappen zal u ondernemen om te komen tot een vereenvoudiging van de energiefactuur? Wanneer zullen de volgende vergaderingen plaatsvinden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2009 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 15 februari 2018 (N.):

La précarité énergétique.

En Belgique, un ménage sur cinq vit dans la précarité énergétique. En d'autres termes, la facture énergétique représente une part trop importante du revenu net de ces personnes, ou ces dernières éprouvent des difficultés à payer ces factures et doivent même réaliser des économies en matière de chauffage.

Ce constat provient d'une enquête réalisée par la Fondation Roi Baudouin et la Plateforme de lutte contre la précarité énergétique. Ces organismes préconisent l'émission de factures plus simples permettant aux personnes confrontées à des difficultés de paiement de mieux gérer leur consommation d'énergie.

Un groupe de travail de la Plateforme ainsi que plusieurs autres organisations sociales ont dès lors formulé des recommandations visant à établir des factures beaucoup plus succinctes et plus claires. Ces factures devraient permettre de voir rapidement le solde à payer et l'organisme auquel les intéressés peuvent s'adresser pour recevoir de l'aide et de vérifier directement si le tarif social est appliqué. Il devrait également être beaucoup plus simple de comparer les tarifs d'autres fournisseurs.

Tout consommateur a intérêt à disposer d'une facture claire et simple. Vous avez pris l'initiative de réunir les diverses autorités compétentes autour d'une même table pour simplifier la facture énergétique.

1. Avez-vous déjà reçu ces recommandations? Quelle suite allez-vous y réserver?

2. Lors de la discussion de la note de politique générale, vous avez annoncé qu'une prochaine réunion était prévue le 13 décembre 2017. Il avait été demandé de confirmer définitivement, lors de cette réunion, si un accord de principe pouvait être conclu sur ces principes.

Où en est-on à ce sujet? Y a-t-il eu un accord de principe? Dans l'affirmative, quel est le contenu de cet accord? Dans la négative, pourquoi?

3. Quelles autres initiatives allez-vous prendre en vue de simplifier la facture énergétique? Quand les prochaines réunions auront-elles lieu?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2009 de madame la députée Leen Dierick du 15 février 2018 (N.):

1. De complexiteit van de energiefactuur is in het verleden al herhaaldelijk aangeklaagd. Naar aanleiding van de herziening van de gedragscode in de energiesector heb ik het initiatief genomen om de verschillende bevoegde overheden en de regulatoren rond de tafel te brengen om dit onderwerp te bespreken. Vertegenwoordigers van de sector en van de Koning Boudewijnstichting zijn hierbij ook aanwezig.

De Koning Boudewijnstichting heeft haar werkzaamheden in dit domein en de aanbevelingen die daaruit zijn voortgevloeid, kunnen toelichten.

Er zijn ondertussen al verschillende overlegvergaderingen doorgegaan en de gesprekken verlopen in een constructieve sfeer. Iedereen is het erover eens dat het aangewezen is tot een vereenvoudiging van de energiefactuur te komen. Daarbij wordt bekeken wat de absoluut essentiële informatie is van een factuur enerzijds en de aanvullende inlichtingen die worden verstrekt, anderzijds.

2. Door een rubricering van diverse elementen van de factuur kan haar leesbaarheid worden bevorderd. Er wordt ook nagegaan hoe alle nodige informatie over de berekening van de diverse componenten, de nog betalen bedragen, enz., op een goede manier permanent ter beschikking kan worden gesteld van de consument.

Het doel is de factuur te beperken tot één A4. Dan stelt zich de vraag of het gepast is verplicht te voorzien in een vooringevuld overschrijvingsformulier.

3. Het overleg wordt verdergezet. Binnenkort gaat een volgende vergadering door.

1. Par le passé, la complexité de la facture d'énergie a déjà été dénoncée à plusieurs reprises. Suite à la révision du code de conduite dans le secteur énergétique, j'ai pris l'initiative de rassembler autour de la table les différentes autorités compétentes et les régulateurs afin de discuter ce sujet. Des représentants du secteur et de la Fondation Roi Baudouin y sont également présents.

La Fondation Roi Baudouin a pu y présenter ses travaux dans ce domaine ainsi que les recommandations qui en ont découlé.

Entretemps, plusieurs réunions de concertation se sont déjà tenues et les discussions sont menées dans une atmosphère constructive. Tout le monde s'accorde pour dire qu'il est indiqué de simplifier la facture d'énergie. À cet effet, on évalue quelle est l'information absolument essentielle d'une facture d'une part et quels sont les renseignements complémentaires à fournir d'autre part.

2. En regroupant divers éléments d'une facture, sa lisibilité peut être favorisée. Il y a également lieu de vérifier comment toute l'information requise relative au calcul des différents composants, les montants à payer, *etc*., peut être mise à la disposition du consommateur d'une façon correcte et en permanence.

Le but est de limiter la facture à une feuille A4. Alors il se pose la question de savoir s'il est indiqué de prévoir obligatoirement un bulletin de versement prérempli.

3. La concertation se poursuit. Bientôt, une nouvelle réunion aura lieu.

DO 2017201821134

Vraag nr. 2010 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 19 februari 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Omzetting richtlijn 2014/95/EU.

Door de omzetting van de Europese richtlijn 2014/95/EU met betrekking tot de bekendmaking van niet-financiële informatie en informatie inzake diversiteit door bepaalde grote ondernemingen en groepen, moeten grote ondernemingen die organisaties van openbaar belang zijn met een gemiddeld personeelsbestand van 500 werknemers zoals beursgenoteerde vennootschappen, kredietinstellingen en verzekeringsmaatschappijen voortaan een verklaring van niet-financiële informatie opnemen in hun jaarverslag.

DO 2017201821134

Question n° 2010 de madame la députée Leen Dierick du 19 février 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Transposition de la directive 2014/95/UE.

En raison de la transposition de la directive 2014/95/UE concernant la publication d'informations non financières et d'informations relatives à la diversité par certaines grandes entreprises et certains groupes, les grandes entreprises qui sont des entités d'intérêt public et emploient en moyenne 500 salariés, telles que les entreprises cotées en bourse, les établissements de crédit et les compagnies d'assurances, doivent désormais inclure dans leur rapport annuel une déclaration d'informations non financières.

De circa 200 grootste ondernemingen, waaronder de meeste beursgenoteerde bedrijven, zijn vanaf het boekjaar 2017 verplicht een rapport over duurzaam of maatschappelijk verantwoord ondernemen op te stellen. Daarin moeten ze hun gevoerde beleid op het vlak van ecologische voetafdruk, maatschappelijke impact, mensenrechten en corruptiebestrijding in meetbare doelstellingen uitdrukken. Bedrijven die geen duurzaamheidsrapport opstellen, zijn toch in orde als ze duidelijk motiveren waarom ze weigeren. In uitzonderlijke gevallen laat de Belgische wet toe bepaalde informatie geheim te houden als ze het bedrijf commerciële schade zou berokkenen (*safe harbor*-clausule).

1. Heeft u zicht op hoeveel Belgische bedrijven die verplicht zijn een verklaring van niet-financiële informatie op te nemen in het jaarverslag, dit ook hebben gedaan? Hoeveel hebben dit nog niet gedaan?

2. Welk percentage vertegenwoordigt het aantal bedrijven dat in orde is ten opzichte van de bedrijven die dit niet zijn?

3. Op termijn zal niet-financiële informatie even belangrijk worden als de financiële informatie. Belgische bedrijven zouden achterop hinken en onderschatten het belang van een duurzaamheidsrapport volgens een internationaal KPMG-onderzoek. Welke conclusies kan u trekken op basis van de cijfers?

4. Heeft u zicht op de naleving in onze buurlanden? Welke percentage van bedrijven is in orde met de publicatie van het rapport met niet-financiële informatie?

5. In onze buurlanden zouden de gepubliceerde duurzaamheidscijfers veel vaker dan bij ons geverifieerd zijn door een onafhankelijke derde partij. Lidstaten moeten ervoor zorgen dat de wettelijke auditor en of het auditkantoor nagaat of de niet-financiële verklaring is verstrekt. Zijn er al controles gebeurd? Zo ja, hoeveel?

6. Geen enkel Belgisch bedrijf zou het financiële risico van klimaatverandering voor de bedrijfsvoering becijferd hebben. Enkele bedrijven zouden wel erkennen dat er een financieel risico is, maar ze plakken er geen bedrag op. Heeft u zicht op wat de oorzaak is waarom ze deze info niet verstrekken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2010 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 19 februari 2018 (N.):

À partir de l'exercice 2017, les quelque 200 plus grandes entreprises, parmi lesquelles figurent la plupart des entreprises cotées en bourse, sont tenues de rédiger un rapport sur la durabilité et la responsabilité sociale. Elles doivent y présenter la politique qu'elles mènent en matière d'empreinte écologique, d'incidence sociale, de droits de l'homme et de lutte contre la corruption en exprimant des objectifs mesurables. Les entreprises qui ne rédigent pas de rapport de durabilité sont en règle pour autant qu'elles indiquent clairement les raisons de leur refus. Dans certains cas exceptionnels, la loi belge permet aux entreprises de taire certaines informations qui risquent de leur nuire d'un point de vue commercial (clause de "*safe harbor*").

1. Parmi les entreprises belges qui sont tenues d'inclure dans leur rapport annuel une déclaration d'informations non financières, savez-vous combien l'ont effectivement fait et combien doivent encore le faire?

2. Quel pourcentage les entreprises en règle représentent-elles par rapport aux entreprises qui ne sont pas en règle?

3. À terme, les informations non financières deviendront aussi importantes que les informations financières. Selon une étude internationale de KPMG, les entreprises belges seraient à la traîne à cet égard et sous-estiment l'importance du rapport de durabilité. Quelles conclusions pouvez-vous tirer sur la base des chiffres?

4. Savez-vous dans quelle mesure cette obligation est respectée dans les pays voisins? Quel est le pourcentage d'entreprises en ordre au niveau de la publication du rapport d'informations non financières?

5. Chez nos voisins, les chiffres publiés concernant la durabilité seraient bien plus souvent que chez nous vérifiés par une tierce partie indépendante. Les États membres doivent faire en sorte que le contrôleur légal des comptes et/ou le cabinet d'audit vérifient que la déclaration non financière a bien été fournie. Des contrôles ont-ils déjà eu lieu? Dans l'affirmative, combien?

6. Aucune entreprise belge n'aurait calculé le risque financier du changement climatique pour la gestion d'entreprise. Plusieurs entreprises reconnaîtraient toutefois l'existence de ce risque, mais sans le chiffrer. Avez-vous une idée de la raison pour laquelle elles ne fournissent pas cette information?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2010 de madame la députée Leen Dierick du 19 février 2018 (N.):

De wet van 3 september 2017 betreffende de bekendmaking van niet-financiële informatie en informatie inzake diversiteit door bepaalde grote ondernemingen en groepen, die het Wetboek van vennootschappen wijzigt, zet de richtlijn 2014/95/EU in Belgisch recht om.

Artikel 10 van deze wet schrijft voor dat vennootschappen de verklaring van niet-financiële informatie moeten opstellen en openbaar maken vanaf het boekjaar dat aanvangt op 1 januari 2017 of later aanvangt gedurende het boekjaar 2017. De datum van afsluiting van het boekjaar is in dit kader ten vroegste 31 december 2017.

De verklaring van niet-financiële informatie maakt deel uit van het jaarverslag, als bedoeld in artikel 95 van het Wetboek van vennootschappen of, in voorkomend geval, van het verslag over de geconsolideerde jaarrekening van de groep, als bedoeld in artikel 119 van hetzelfde wetboek.

Wanneer de verklaring van niet-financiële informatie in een afzonderlijk document is opgesteld, verwijst het jaarverslag naar dit document.

Het jaarverslag wordt tegelijk met de jaarrekening neergelegd bij de Balanscentrale van de Nationale Bank van België. De jaarrekening moet volgens het Wetboek van vennootschappen pas worden neergelegd binnen een maand na de goedkeuring van de jaarrekening door de algemene vergadering en ten laatste zeven maanden na de datum van afsluiting.

Derhalve is het nog voorbarig om een analyse te maken met betrekking tot de verplichting tot de bekendmaking van niet-financiële informatie door Belgische vennootschappen en groepen.

La loi du 3 septembre 2017 relative à la publication d'informations non financières et d'informations relatives à la diversité par certaines grandes sociétés et certains groupes, qui modifie le Code des sociétés, transpose la directive 2014/95/UE en droit belge.

L'article 10 de cette loi prescrit que les sociétés doivent établir et publier une déclaration non financière à compter de l'exercice commençant le 1*er* janvier 2017 ou au cours de l'année civile 2017. La date de clôture de l'exercice est dans ce cadre au plus tôt le 31 décembre 2017.

La déclaration d'informations non financières fait partie du rapport annuel, tel que visé dans l'article 95 du Code des sociétés ou, le cas échéant, du rapport sur les comptes annuels consolidés du groupe, tel que visé dans l'article 119 du même code.

Lorsque la déclaration d'informations non financières est établie dans un document distinct, le rapport annuel renvoie à ce document.

Le rapport annuel est déposé en même temps avec les comptes annuels auprès de la Centrale des bilans de la Banque nationale de Belgique. Conformément au Code des sociétés, les comptes annuels doivent être déposés dans le mois qui suit l'assemblée générale et au plus tard sept mois après la date de clôture de l'exercice.

Il est dès lors prématuré de réaliser une analyse concernant l'obligation de publication d'informations non financières par les sociétés et groupes belges.

DO 2017201821143

Vraag nr. 2013 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 19 februari 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De geschillen binnen het ketenoverleg.

1. Kan u het aantal aangebrachte en beslechte geschillen binnen het ketenoverleg meedelen, dit sinds het ontstaan van het ketenoverleg en opgesplitst per jaar?

2. Wat zijn de meest voorkomende oorzaken van deze geschillen?

DO 2017201821143

Question n° 2013 de madame la députée Rita Gantois du 19 février 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les litiges traités dans le cadre de la concertation de la chaîne.

1. Pouvez-vous me communiquer le nombre de litiges soumis et résolus chaque année dans le cadre de la concertation de la chaîne depuis que cette dernière existe?

2. Quelles sont les causes les plus fréquentes de ces litiges?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2013 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 19 februari 2018 (N.):

Eventuele geschillen worden intern in het ketenoverleg behandeld, er is geen systematische communicatie met de FOD Economie, behalve wanneer die gevraagd wordt voor specifieke dossiers in het kader van de "samenwerkingsverklaring" die op 5 mei 2015 met het Ketenoverleg ondertekend werd.

Dat is tot nu toe nog niet het geval geweest, behalve voor de meer algemene crisissen, zoals de melkcrisis (augustus 2015), de varkenscrisis (december 2015) en de rundvleescrisis (september 2016).

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2013 de madame la députée Rita Gantois du 19 février 2018 (N.):

Les litiges éventuels sont internes à la Concertation-Chaîne et ne font pas l'objet d'une communication systématique au SPF Économie, sauf si ce dernier est sollicité pour des dossiers précis dans le cadre de la "déclaration de collaboration" signée avec la Concertation-Chaîne le 5 mai 2015.

Cela n'a pas été le cas jusqu'à présent, sauf pour les crises plus générales telles que celles du lait (août 2015), de la viande porcine (décembre 2015) et de la viande bovine (septembre 2016).

DO 2017201821163

Vraag nr. 2014 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 19 februari 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Zelfstandige verpleegkundigen.

Bij de verpleegkundigen die hun prestaties rechtstreeks aan de ziekteverzekering attesteren, onderscheiden we, enerzijds verpleegkundigen die in dienstverband werken, en anderzijds zelfstandige verpleegkundigen.

Thuisverpleegkundigen in dienstverband worden tewerkgesteld onder een werknemersstatuut. Ze zijn verbonden aan hun werkgever via een arbeidscontract. Hun werkgever is een dienst voor thuisverpleging. Dit zijn non-profit organisaties die gewoonlijk een vzw-statuut hebben. De grootste spelers in deze sector zijn: het Wit-Gele kruis, Solidariteit voor het Gezin, en de thuiszorgdiensten van de socialistische mutualiteit (Bond Moyson).

Zelfstandige thuisverpleegkundigen werken onder een vennootschapsvorm en zijn niet verbonden aan een werkgever via een arbeidscontract. Sommige zelfstandige thuisverpleegkundigen werken op zuiver zelfstandige basis, anderen werken structureel of in een los verband samen met andere zelfstandige thuisverpleegkundigen.

Het is moeilijk om te achterhalen hoeveel % van de thuisverpleegkundigen precies onder een zelfstandigenstatuut werkt. Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) beschikt namelijk enkel over cijfers van het totale aantal actieve verpleegkundigen met een geattesteerde praktijk. Deze cijfers maken geen onderscheid tussen zelfstandige verpleegkundigen en verpleegkundigen in dienstverband.

DO 2017201821163

Question n° 2014 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 19 février 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Infirmiers indépendants.

Parmi les infirmiers qui déclarent directement leurs prestations à l'assurance maladie, on opère une distinction entre ceux qui sont liés par un contrat de travail, d'une part, et les infirmiers indépendants, d'autre part.

Les infirmiers à domicile sous contrat de travail bénéficient d'un statut de travailleur salarié. Ils sont liés par un contrat à un service de soins infirmiers à domicile. Les services de ce type sont des organisations du secteur non marchand qui disposent habituellement d'un statut d'ASBL. Les principaux acteurs de ce secteur sont: la Croix jaune et blanche, Solidariteit voor het Gezin et les services de soins à domicile de la mutualité socialiste (Bond Moyson).

Les infirmiers indépendants exercent leurs activités sous la forme d'une société et ne sont pas liés à un employeur par un contrat de travail. Certains d'entre eux travaillent à titre purement indépendant, d'autres travaillent sur une base structurelle ou en relation libre avec d'autres infirmiers à domicile indépendants.

Il est difficile de déterminer avec précision le pourcentage d'infirmiers qui travaillent sous le statut d'indépendant. L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) dispose en effet uniquement de données relatives au nombre total d'infirmiers actifs ayant une pratique attestée, et aucune distinction n'est opérée dans ce cadre entre les infirmiers indépendants et les infirmiers salariés.

Daarom had ik u graag verzocht om in enkele cijfergegevens hieromtrent te voorzien, telkens opgesplitst per jaar, per Gewest en ook graag het totaal.

1. a) Graag voor de laatste vijf jaar een lijst met de namen van alle ondernemingen die ressorteren onder NACE-code 86.906 (verpleegkundige activiteiten).

b) Graag per onderneming een aanduiding of deze een vzw-statuut of het statuut van een vennootschap heeft.

c) Indien mogelijk, voor de ondernemingen die ook werkgever zijn, graag een aanduiding van het aantal werknemers.

2. Graag voor de laatste vijf jaar volgende geaggregeerde gegevens:

a) een weergave van het percentage van ondernemingen onder NACE-code 86.906 met een vennootschapsstatuut en het percentage van ondernemingen onder NACE-code 86.906 met een vzw-statuut;

b) een weergave van het aantal personen dat actief is bij een onderneming die ressorteert onder NACE-code 86.906 met een vennootschapsstatuut en van het aantal personen dat actief is bij een onderneming die ressorteert onder NACE-code 86.906 met een vzw-statuut. Onder het aantal personen dat bij deze ondernemingen actief is, verstaan we zowel zelfstandigen, werkgevers, als werknemers.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2014 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 19 februari 2018 (N.):

1. a) Rekening houdend met de regels inzake toegang tot de gegevens van de Kruispuntbank van Ondernemingen, kan de nominatieve lijst van ondernemingen die de laatste vijf jaar een activiteit uitoefenden onder de NACE-code 86.906, niet worden bezorgd.

b) Ik verwijs u naar het antwoord 1 a).

c) Ik verwijs u naar het antwoord 1 a).

Voor het overige is de informatie over het aantal werknemers niet beschikbaar in de Kruispuntbank van Ondernemingen.

2. a) De tabel hieronder, opgesteld door Statbel (Algemene Directie Statistiek- Statistics Belgium) geeft, op basis van gegevens uit het statistisch bedrijvenregister, het percentage ondernemingen met activiteitscode (NACE) 86.906 - Verpleegkundige activiteiten, die het statuut hebben van vennootschap of vzw. De resultaten hebben betrekking op de jaren 2012 tot 2016 (laatst beschikbare jaar).

J'aimerais dès lors vous demander de me fournir quelques données chiffrées à cet égard, en ventilant chaque fois votre réponse par année, par Région et en précisant également le nombre total.

1. a) Pourriez-vous me fournir une liste des noms de toutes les entreprises reprises sous le code NACE 86.906 (activités infirmières) ces cinq dernières années?

b) Pourriez-vous préciser, pour chaque entreprise, si elle dispose du statut d'ASBL ou du statut de société?

c) Si possible, pourriez-vous préciser le nombre de travailleurs occupés par les entreprises qui font également office d'employeurs?

2. Pourriez-vous me fournir les données agrégées suivantes pour les cinq dernières années:

a) un aperçu du pourcentage d'entreprises reprises sous le code NACE 86.906 disposant d'un statut de société, d'une part, et d'un statut d'ASBL, d'autre part;

b) un aperçu du nombre de personnes actives au sein d'une entreprise reprise sous le code NACE 86.906 disposant d'un statut de société, d'une part, et d'un statut d'ASBL, d'autre part? Par personnes actives au sein de ces entreprises, sont visées tant les indépendants que les employeurs et les travailleurs.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2014 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 19 février 2018 (N.):

1. a) Compte tenu des règles d'accès aux données de la Banque-Carrefour des Entreprises, la liste nominative des entreprises exerçant une activité relevant du code NACE 86.906, depuis les cinq dernières années, ne peut être fournie.

b) Je vous renvoie à la réponse 1. a)

c.) Je vous renvoie à la réponse 1. a).

Pour le surplus, l'information relative aux nombre de travailleurs n'est pas disponible au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises.

2. a) Le tableau ci-dessous, établi par Statbel (Direction générale Statistique - Statistics Belgium) à partir des données du registre statistique des entreprises, présente le pourcentage d'entreprises, dont le code d'activité économique (NACE) est le 86.906 - Activité des praticiens de l'art infirmier, selon qu'elles ont le statut de société ou d'ASBL. Les résultats se rapportent aux années 2012 à 2016 (dernière année disponible).

	Vennootschap/ *Société*		Vzw/ *Asbl*	
	Aantal/ *Nombre*	%	Aantal/ *Nombre*	%
2016	2 615	97,5	68	2,5
2015	2 453	97,5	62	2,5
2014	2 352	97,4	62	2,6
2013	2 174	97,1	66	2,9
2012	2 199	97,1	66	2,9

b) De tabel hieronder toont het aantal werknemers in ondernemingen met activiteitscode (NACE) 86.906. Op basis van de gegevens uit het statistisch bedrijvenregister van Statbel is het niet mogelijk om het aantal zelfstandigen te kennen. De resultaten hebben betrekking op de jaren 2012 tot 2016 (laatste beschikbare jaar).

b) Le tableau ci-dessous présente le nombre de salariés dans les entreprises dont le code de l'activité économique (NACE) est le 86.906. À partir des données du registre statistique des entreprises de Statbel, il n'est pas possible de connaître le nombre de travailleurs indépendants. Les résultats se rapportent aux années 2012 à 2016 (dernière année disponible).

	Vennootschap/ *Société*	Vzw/ *Asbl*	Totaal/ *Total*
2016	1 765	9 330	11 095
2015	1 634	9 071	10 705
2014	1 534	8 825	10 359
2013	1 357	8 846	10 203
2012	1 268	8 713	9 981

DO 2017201821171

Vraag nr. 2015 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 februari 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Nieuwe website voor statistieken over België.

Sinds 15 januari 2018 publiceert de FOD Economie zijn statistieken en cijfers onder de nieuwe noemer Statbel. Er werd ook een nieuwe website gelanceerd, die losstaat van de FOD.

Met deze nieuwe naam en dit nieuwe logo wil men meer duidelijkheid creëren voor de eindgebruikers. De website moet dan weer de officiële cijfers over België nog toegankelijker maken voor het brede publiek.

DO 2017201821171

Question n° 2015 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 février 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Nouveau site présentant les statistiques de la Belgique.

Depuis le 15 janvier 2018, le SPF Économie publie ses statistiques et ses chiffres sous une nouvelle identité: Statbel. Un nouveau site internet a également été ouvert en plus grande indépendance par rapport au SPF.

Au travers de ce nouveau nom et du nouveau logo, l'objectif affiché vise à clarifier les choses pour les utilisateurs finaux. Le site internet vise quant à lui à rendre les chiffres officiels sur la Belgique encore plus accessibles au grand public.

Ik vraag me echter af wat eigenlijk de resultaten van deze verandering zijn, aangezien de milieu- en mobiliteitsstatistieken op de nieuwe website niet meer toegankelijk zijn.

1. Waarom werd er gesleuteld aan de toegankelijkheid van gegevens, zoals die over milieu en mobiliteit?

2. Kunt u een overzicht geven van de gegevens die op de nieuwe website niet meer toegankelijk zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2015 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 februari 2018 (Fr.):

1. Volgens de praktijkcode Europese statistieken is kwaliteit van het grootste belang voor statistische autoriteiten. Daartoe moeten ze de kwaliteit van de statistische productieprocessen en producten controleren.

Tijdens de *Peer Review*, uitgevoerd in 2015 om de toepassing van de praktijkcode op te volgen, kreeg Statbel de aanbeveling om een kwaliteitsbewaking van de statistische productieprocessen en producten in te voeren. Naar aanleiding van deze aanbeveling besloot Statbel om statistische producten die door derden werden uitgewerkt en waarvoor de kwaliteit van het volledige productieproces niet kon worden bewaakt, niet langer op haar eigen website te publiceren.

2. De volgende statistische indicatoren, die door derden worden geproduceerd, zijn niet meer beschikbaar op de nieuwe website van Statbel: afgelegde afstanden over de weg, gegevens over het openbaar vervoer over de weg, aantal crematies, aantal adopties, gevangenisbevolking, aantal internetverbindingen, gegevens over de waterkwaliteit en -zuivering, gegevens over de luchtkwaliteit (ozon, uitstoot van CO2, luchtverontreiniging), klimatologische gegevens, gegevens over het nucleair afval en de radioactieve neerslag, aantal milieudelicten en invoer van exotische beschermde soorten.

Je m'interroge toutefois sur le résultat réel de ce changement au regard des statistiques devenues inaccessibles sur ce site, notamment en matière d'environnement et de mobilité.

1. Pourriez-vous expliquer ce qui a présidé aux changements dans les données accessibles, particulièrement en matière d'environnement et de mobilité?

2. Pourriez-vous lister les données qui ne se retrouvent plus accessibles via ce nouveau site?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2015 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 février 2018 (Fr.):

1. Le code de bonnes pratiques de la statistique européenne considère que la qualité est primordiale pour les autorités statistiques. À cet égard, ces dernières sont tenues de vérifier la qualité des processus de production statistique et des produits.

Lors de la *Peer Review*, effectuée en 2015 afin de suivre la mise en oeuvre du code de bonnes pratiques, Statbel a reçu comme recommandation de mettre en place un contrôle de la qualité des processus de production statistique et des produits. Compte tenu de cette recommandation, Statbel a décidé de ne plus publier sur son propre site Internet les produits statistiques qui étaient élaborés par des tiers et pour lesquels il n'était pas possible de contrôler la qualité de l'entièreté du processus de production.

2. Les indicateurs statistiques suivants, produits par des tiers, ne sont plus disponibles sur le nouveau site Internet de Statbel: distances routières parcourues, données sur les transports en commun par la route, nombre de crémations, nombre d'adoptions, population carcérale, nombre de connections à Internet, données sur la qualité et l'épuration de l'eau, données sur la qualité de l'air (ozone, émission de CO2, pollution), données climatologiques, données sur les déchets radioactifs et les retombées radioactives, nombre de délits contre l'environnement et importation d'espèces exotiques protégées.

DO 2017201821223

Vraag nr. 2017 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 februari 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Dagcontracten.

In mei 2017 kondigde u aan dat er een onderzoek zou worden ingesteld naar de dagcontracten.

Wat zijn in grote lijnen de resultaten van dit onderzoek? Op welke manier werd er gevolg aan gegeven? Welke maatregelen werden er al gepland voor 2018?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 05 april 2018, op de vraag nr. 2017 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 februari 2018 (Fr.):

Het onderzoek dat ik in mei 2017 heb laten uitvoeren door mijn inspectiedienst Toezicht op de Sociale Wetten (TSW), is er gekomen naar aanleiding van de berichtgeving rond het overmatig gebruik van opeenvolgende dagcontracten voor uitzendarbeid bij het bedrijf DHL.

Dit onderzoek heeft tot de volgende concrete resultaten geleid:

1. in de periode juni 2017-september 2017 kregen 271 uitzendkrachten die bij DHL op basis van dagcontracten werkten, een vast of een tijdelijk contract aangeboden. De tijdelijke contracten die werden aangeboden, hebben een duur van 6 maanden die verlengd kan worden met nog eens 6 maanden. Daarna wordt een vast contract van onbepaalde duur aangeboden;

2. voortaan wordt in het betrokken bedrijf na 7 dagcontracten overgeschakeld op een weekcontract;

3. vanaf 2018 zal een uitzendkracht na 40 dagen uitzendarbeid een vast contract bij DHL aangeboden krijgen;

4. het aantal dagcontracten in de periode vóór de tussenkomst van het Toezicht op de sociale wetten schommelde tussen 6 à 12 % van het personeelsbestand van DHL. Na tussenkomst van TSW is dat gezakt naar 0,6 à 3,1 %;

5. op ondernemingsvlak zijn onderhandelingen voor een bedrijfs-cao in het vooruitzicht gesteld, waarbij zou onderhandeld worden over een maximaal plafond van 5 % uitzendkrachten op het totale personeelsbestand.

DO 2017201821223

Question n° 2017 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 février 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les contrats journaliers.

Au mois de mai 2017, vous aviez annoncé le lancement d'une enquête concernant les contrats journaliers.

Pourriez-vous communiquer, dans les grandes lignes, les résultats de ce chantier? Par ailleurs, quelles sont les suites qui lui ont été réservées et, partant, les mesures déjà prévues pour l'année 2018?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 05 avril 2018, à la question n° 2017 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 février 2018 (Fr.):

L'enquête que j'ai fait mener en mai 2017 par mon service d'inspection du travail Contrôle des Lois sociales (CLS), a été mise en oeuvre à la suite de l'évocation dans la presse du recours excessif aux contrats journaliers successifs en matière de travail intérimaire par l'entreprise DHL.

Une telle enquête a fourni les résultats concrets suivants:

1. durant la période juin 2017-septembre 2017, 271 travailleurs intérimaires, qui travaillaient chez DHL sur base de contrats journaliers, se sont vus offrir un contrat permanent ou temporaire. Les contrats temporaires qui furent offerts ont une durée de 6 mois qui peut être prolongée pour une nouvelle durée de 6 mois. Ensuite, un contrat permanent à durée indéterminée est offert;

2. désormais, après 7 contrats journaliers, l'entreprise concernée passe à un contrat d'une semaine;

3. à partir de 2018, un travailleur intérimaire se verra offrir un contrat permanent par DHL après 40 jours de travail intérimaire;

4. le nombre de contrats journaliers dans la période précédant l'intervention du Contrôle des Lois sociales variait entre 6 à 12 % de l'effectif du personnel de DHL. Après l'intervention du CLS, ceci a diminué vers un pourcentage variant entre 0,6 à 3,1 %;

5. au niveau de l'entreprise, la négociation d'une CCT d'entreprise est prévue, dans laquelle un plafond maximal de 5 % de travailleurs intérimaires par rapport à l'effectif total du personnel serait négocié.

De in dit dossier gevolgde aanpak, waarbij ingezet wordt op een afbouw van de dagcontracten en een betere doorstroming naar vaste contracten, zal door TSW ook gevolgd worden voor andere bedrijven en sectoren die veel gebruik maken van opeenvolgende dagcontracten. Het aantal controles op uitzendarbeid zal verder worden opgedreven. Zo werd in de jaardoelstelling voor 2018 bepaald dat elke inspecteur een zeker aantal dossiers inzake uitzendarbeid moet afhandelen. Tevens zal in het actieplan ter bestrijding van sociale fraude van de SIOD voor 2018 prioritaire aandacht worden geschonken aan misbruiken op het gebied van uitzendarbeid, met algemene controles daarop in gans het land.

Naar aanleiding van het dossier rond DHL, heb ik bovendien aan de sociale partners in de Nationale Arbeidsraad gevraagd om een evaluatie te maken van de regeling inzake opeenvolgende dagcontracten die zij in hun CAO nr. 108 hebben tot stand gebracht. De sociale partners hebben in dit verband ondertussen een aantal intensieve vergaderingen gehad in de Commissie Tijdelijke Arbeid, die bestaat binnen de schoot van de Nationale Arbeidsraad. Zij zijn het erover eens dat het gebruik van opeenvolgende dagcontracten zou moeten worden verminderd. Over de manier waarop die doelstelling het best kan worden bereikt, wisselen zij op dit moment voorstellen uit met elkaar. Een volgende vergadering van de Commissie Tijdelijke Arbeid staat gepland op 20 maart 2018.

L'approche suivie dans ce dossier, par laquelle fut envisagée une réduction des contrats journaliers et une meilleure fluidité vers le passage à des contrats permanents, sera aussi suivie par le CLS relativement à d'autres entreprises et secteurs qui recourent de manière importante aux contrats journaliers successifs. Le nombre de contrôles en matière de travail intérimaire sera par ailleurs augmenté. A cet égard, il a été prévu dans l'objectif annuel pour 2018 que chaque inspecteur doit traiter un certain nombre de dossiers en matière de travail intérimaire. En outre, dans le plan d'action de lutte contre la fraude sociale du SIRS, une attention prioritaire sera accordée aux abus dans le domaine du travail intérimaire, par le biais de contrôles généralisés en la matière dans l'ensemble du pays.

A l'occasion du dossier concernant DHL, j'ai par ailleurs demandé aux partenaires sociaux au sein du Conseil national du Travail de procéder à une évaluation de la réglementation en ce qui concerne les contrats journaliers successifs qu'ils ont mis en place dans leur CCT n° 108. Dans ce cadre, les partenaires sociaux ont eu entretemps une série de réunions intensives au sein de la Commission Travail temporaire, instauré au sein du Conseil national du Travail. Ils s'accordent à cet égard sur le fait que le recours à des contrats journaliers successifs devrait être diminué. Relativement à la façon la plus efficiente d'atteindre un tel objectif, des propositions sont actuellement échangées. Une prochaine réunion de la Commission Travail temporaire est planifiée pour le 20 mars 2018.

DO 2017201821292

Vraag nr. 2020 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 22 februari 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Ambachtelijke producten.

Heel wat voedingsmiddelen worden bestempeld als artisanaal of ambachtelijk bereid. De FOD Economie heeft in oktober 2017 richtlijnen uitgevaardigd voor het gebruik van de terminologie artisanaal, ambachtelijk en afgeleiden ervan in productbenamingen.

DO 2017201821292

Question n° 2020 de madame la députée Leen Dierick du 22 février 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les produits artisanaux.

De nombreux produits alimentaires sont qualifiés d'artisanaux ou de fabrication artisanale. En octobre 2017, le SPF Economie a publié des lignes directrices ("*guidelines*") sur l'utilisation de la terminologie "artisanal" et ses dérivés dans l'appellation des produits.

De richtlijnen bepalen criteria waaraan het artisanale of ambachtelijke product moet voldoen, bijvoorbeeld dat de productie op kleine tot zeer kleine schaal moet gebeuren of dat de ingrediënten intrinsieke kwaliteiten moeten hebben zoals onbewerkt of zonder additieven of dat het proces hoofdzakelijk manuele aspecten omvat, een authentiek karakter vertoont, waarbij een zekere knowhow wordt ontwikkeld, gericht op kwaliteit, traditie, creatie of innovatie.

Het voedingsmiddel wordt bijvoorbeeld bereid volgens een traditioneel recept. Een onderneming die beweert dat haar producten artisanaal of ambachtelijk zijn, moet dat kunnen rechtvaardigen via reclame, op de verpakking of via een website waarnaar het product of de reclame verwijst.

1. Hoe zijn deze richtlijnen over het gebruik van de terminologie artisanaal, ambachtelijk en afgeleiden ervan in productbenamingen tot stand gekomen? Werd er overleg gepleegd met de sector?

2. Wanneer een onderneming zijn product bestempelt als ambachtelijk of artisanaal bereid, mag ze zich niet schuldig maken aan oneerlijke of misleidende handelspraktijken tegenover de consument. Deze benaming schept verwachtingen bij de consument betreffende de kwaliteit of smaak die een hogere prijs kan rechtvaardigen. Bij een inbreuk kan een sanctie worden gegeven van niveau 2 of niveau 3 in geval van kwade trouw. Straffen kunnen gaan tot 80.000 euro voor niveau 2. Werden al sancties gegeven? Zo ja, hoeveel en welke?

3. Werden al producten gecontroleerd naar de naleving van deze richtlijn? Zo ja, hoeveel producten werden gecontroleerd en hoeveel producten voldeden aan de uitgevaardigde richtlijnen?

4. Op welke manier gebeurt de keuring?

5. Heeft u zicht op het aantal klachten? Indien ja, hoeveel?

6. Waarover gaan de klachten voornamelijk?

7. Test-Aankoop reageerde in de pers tevreden over die richtlijn, maar betreurt dat er niet expliciet gesproken wordt over afbeeldingen en foto's op een product die een ambachtelijke manier van produceren suggereren. Wat is uw visie daarop?

8. Volgens Test-Aankoop worden termen zoals alternatief, op grootmoeders wijze, *à l'ancienne* of traditioneel niet genoeg geviseerd. Wat is uw visie daarop?

Ces lignes directrices définissent les critères auxquels le produit artisanal doit satisfaire, par exemple être fabriqué à petite, voire très petite échelle, ou être composé d'ingrédients possédant des qualités intrinsèques, par exemple ne pas être transformés ou être dépourvus d'additifs, ou encore être la résultante d'un processus qui présente des aspects essentiellement manuels, un caractère authentique développant un certain savoir-faire axé sur la qualité, la tradition, la création ou l'innovation.

Le produit alimentaire doit, par exemple, être confectionné selon une recette traditionnelle. Une entreprise qui a recours à l'allégation "artisanal" doit être en mesure de le justifier dans sa publicité, sur l'emballage du produit ou encore sur un site web auquel le produit ou la publicité renvoie.

1. Comment ces lignes directrices sur l'utilisation de la terminologie "artisanal" et ses dérivés dans l'appellation des produits ont-elles été élaborées? Une concertation a-t-elle été organisée avec le secteur?

2. Lorsqu'une entreprise qualifie son produit d'"artisanal" ou "de fabrication artisanale", elle ne peut pas se rendre coupable de pratiques commerciales déloyales ou trompeuses à l'égard du consommateur. Une telle appellation génère des attentes de la part du consommateur au niveau de la qualité ou du goût et justifie souvent un prix plus élevé. En cas d'infraction, il peut être infligé une sanction de niveau 2, voire 3 en cas de mauvaise foi. Les peines peuvent aller jusqu'à 80.000 euros pour le niveau 2. Des sanctions ont-elles déjà été infligées? Dans l'affirmative, combien et lesquelles?

3. Des produits ont-ils déjà été contrôlés par rapport au respect de ces lignes directrices? Dans l'affirmative, combien ont été contrôlés et combien respectaient lesdites lignes directrices?

4. Comment se déroule le contrôle?

5. Avez-vous une idée du nombre de plaintes reçues? Dans l'affirmative, combien y en a-t-il eu?

6. Sur quoi portent principalement les plaintes?

7. Réagissant dans la presse, l'association Test-Achats s'est félicitée de l'arrivée de ces lignes directrices tout en regrettant qu'il ne soit pas fait mention explicitement de la problématique des images et photos sur le produit, suggérant un processus artisanal de fabrication. Quel est votre point de vue à ce sujet?

8. Selon Test-Achats, des termes tels que "alternatif", "façon grand-mère", "à l'ancienne" ou "traditionnel" ne sont pas suffisamment contrôlés. Quelle est votre vision à cet égard?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2020 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 22 februari 2018 (N.):

1. Deze guidance is het resultaat van een samenwerking tussen verschillende diensten van de FOD Economie die instaan voor kmo's, zelfstandigen, regelgeving, consumentenbescherming en controle. De voedingsindustrie, en in het bijzonder Federatie van de Voedingsindustrie (Fevia), was niet betrokken bij het opstellen ervan, maar ik wens op te merken dat zij ook niet negatief heeft gereageerd op de inhoud van deze tekst. Ik sta hoe dan ook open voor eventuele opmerkingen, wetende dat guidelines indien nodig gemakkelijk aanpassingen kunnen ondergaan.

2. Aangezien deze regels zeer recent zijn, is het aantal controles op basis van deze guidance nog zeer beperkt, maar de Economische Inspectie heeft een onderzoek gepland als onderdeel van haar actieplan 2018. Dat onderzoek zal nog minstens gedurende het hele jaar worden voortgezet.

Tot op heden werd slechts één proces-verbaal doorgestuurd naar het bevoegde parket, en andere dossiers worden nog geanalyseerd. Bij mijn weten werd er dus nog geen sanctie van gerechtelijke of administratieve aard getroffen.

3. Zoals reeds gezegd, loopt er momenteel een actie, en op datum van 10 maart 2018 zijn er al een dertigtal producten gecontroleerd. Het betreft uitsluitend voedingsproducten, meestal bereide maaltijden of samengestelde producten. Voorlopig is niet gebleken dat de beweringen over het ambachtelijke karakter ongerechtvaardigd of misleidend waren, maar het is voorbarig conclusies te trekken, aangezien het onderzoek nog maar is begonnen. Ik heb gevraagd naar een volledig rapport tegen het einde van 2018.

4. In het geval van producten met twijfelachtige "ambachtelijke" beweringen, worden de fabrikanten of verdelers daar door de Economische Inspectie op aangesproken, zodat zij binnen een redelijke termijn de betreffende beweringen kunnen verantwoorden.

5. Sinds 2016 heeft de Economische Inspectie een vijftal klachten geregistreerd, één in 2016 en vier in 2017.

6. Die klachten gaan bijna allemaal over het vermeende misleidende karakter van de benaming "ambachtelijk" van voedingsmiddelen.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2020 de madame la députée Leen Dierick du 22 février 2018 (N.):

1. L'élaboration de cette guidance a été le fruit d'une collaboration de différents services du SPF Économie en charge des PME, des indépendants, de la réglementation, de la protection des consommateurs et du contrôle. Le secteur alimentaire et en particulier la Fédération de l'Industrie alimentaire (Fevia) n'a pas été associée à l'élaboration de cette guidance, mais je remarque qu'elle n'a pas non plus réagi négativement au contenu de ce texte. Quoiqu'il en soi, je reste ouvert à d'éventuelles remarques sachant qu'une guidance peut le cas échéant aisément faire l'objet d'adaptations.

2. Dès lors que ces règles sont très récentes, le nombre de contrôles basés sur cette guidance reste encore limité, mais l'Inspection économique a prévu une enquête dans le cadre de son plan d'action 2018. Celle-ci se poursuivra au moins toute cette année.

À ce jour un seul procès-verbal a été transmis au parquet compétent et d'autres dossiers sont toujours en cours d'analyse. Ainsi, à ma connaissance aucune sanction de nature judiciaire ou administrative n'a encore été prise.

3. Comme déjà dit, une action est actuellement en cours et au 10 mars 2018, une trentaine de produits ont déjà fait l'objet d'un contrôle. Il s'agit exclusivement de produits alimentaires, soit généralement des plats préparés ou des produits composés. Pour l'instant il n'a pas été constaté que les allégations "artisanales" étaient injustifiées ou trompeuses mais il est prématuré de déjà tirer des conclusions vu que nous sommes au début de l'enquête. J'ai demandé qu'un rapport complet me soit transmis pour fin de l'année 2018.

4. Pour les produits qui présentent des allégations "artisanales" douteuses, les fabricants ou les distributeurs sont interpellés par l'Inspection économique afin qu'ils puissent justifier dans un délai raisonnable le fondement desdites allégations.

5. Depuis 2016, l'Inspection économique a enregistré cinq plaintes, une en 2016 et quatre en 2017.

6. Ces plaintes portent quasi toutes sur le caractère prétendu trompeur de la dénomination "artisanale" de produits alimentaires.

7 en 8. Ik ben van mening dat een controle op de naleving van guidance moet kunnen gebeuren op basis van objectieve criteria van de autoriteiten. Een ruimere guidance, gericht op een te groot aantal beweringen, zou de leesbaarheid ervan schaden. Het risico bestaat dan dat de regel zijn betekenis verliest door het introduceren van concepten die te vaag zijn of voor te veel interpretaties vatbaar zijn.

Niettemin blijft elke misleidende bewering verboden en kan een sanctie worden opgelegd op basis van de artikelen VI.97 en volgende van het Wetboek van Economisch recht.

7 et 8. J'estime qu'une guidance doit pouvoir faire l'objet d'un contrôle sur base de critères objectifs de la part des autorités. Donner une ampleur trop large à une guidance qui viserait un trop grand nombre d'allégations nuirait à sa lisibilité; le risque serait alors de vider la règle de son sens par la mise en place de concepts trop vagues ou soumis à de trop nombreuses interprétations.

Il n'empêche que toute allégation trompeuse reste interdite et peut faire l'objet d'une sanction basée sur les articles VI.97 et suivants du Code de Droit économique.

DO 2017201821335

Vraag nr. 2023 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 23 februari 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

E-commerce.

Shoppen beperkt zich al lang niet meer tot de winkelstraat in je stad of de openingsuren van je favoriete winkel. Het aantal onlineshoppers stijgt dan ook jaar na jaar. In opvolging van mijn schriftelijke vragen (nr. 1146 van 22 november 2016 en nr. 1666 van 8 augustus 2017, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nrs. 107 en 132) over een kwaliteitslabel voor webwinkels en e-commerce, stel ik graag volgende vragen.

1. Waar tot enkele jaren geleden vooral jongeren online kochten, is dat nu egaler verdeeld over alle leeftijden. Heeft u zicht op wie de online-koper was in 2017? Leeftijd? Geslacht?

2. Wat was de totale waarde van de elektronische handel in ons land in 2017?

3. Welke producten werden het vaakst online gekocht in 2017 (cijfers Algemene Directie Statistiek)?

4. Hoeveel Belgische e-commercewebsites zijn er momenteel actief? Hoeveel daarvan zijn er Vlaams, Waals en Brussels?

5. Hoeveel % van de Belgische bedrijven is online aanwezig?

6. Hoeveel klachten waren er van consumenten over webshops in 2016 en 2017? Welke evolutie is merkbaar? Waarover gaan de meeste klachten?

DO 2017201821335

Question n° 2023 de madame la députée Leen Dierick du 23 février 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Commerce électronique.

Il y a longtemps que le shopping ne se limite plus à la rue commerçante du centre-ville ou aux heures d'ouverture de notre boutique préférée. Le nombre d'acheteurs en ligne augmente dès lors chaque année. Je voudrais poser quelques questions supplémentaires dans le prolongement de mes questions écrites (n° 1146 du 22 novembre 2016 et n° 1666 du 8 août 2017, *Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, nos 107 et 132) sur la création d'un label de qualité pour les magasins en ligne et le commerce électronique.

1. Si, jusqu'à récemment, la plupart des acheteurs en ligne étaient des jeunes, toutes les catégories d'âge sont aujourd'hui représentées. Disposez-vous du profil de l'acheteur en ligne en 2017? Quel âge a-t-il? Est-ce plutôt un homme ou une femme?

2. Quelle a été la valeur totale du commerce électronique dans notre pays en 2017?

3. Quels ont été les produits les plus fréquemment achetés en ligne en 2017 (selon les chiffres de la Direction générale Statistique)?

4. Combien de sites belges de commerce électronique sont-ils actifs à l'heure actuelle? Combien d'entre eux sont-ils flamands, wallons et bruxellois?

5. Quel pourcentage des entreprises belges sont-elles présentes en ligne?

6. Combien de plaintes les consommateurs ont-ils déposées contre des magasins en ligne en 2016 et en 2017? Quelle évolution observe-t-on à cet égard? Sur quoi portent les plaintes les plus fréquentes?

7. Hoeveel meldingen werden ontvangen over namaak de laatste vijf jaar? Graag cijfers per jaar.

8. Naar aanleiding van de meldingen, welk bedrag verloren de consumenten in totaal in 2016 en 2017? Hoeveel schade is dit per melding?

9. Hoe treedt de Economische Inspectie op tegen malafide webshops?

10. In hoeveel van de gevallen wordt informatie doorgegeven aan banken of politie?

11. Hoe wordt in onze buurlanden opgetreden tegen malafide webshops? Wat vindt u van hun aanpak?

12. Hoeveel controles zijn er de laatste vijf jaar gebeurd op webshops? Graag cijfers per jaar. Wat werd precies gecontroleerd?

13. Hoeveel inbreuken werden de laatste vijf jaar vastgesteld? Graag cijfers per jaar.

14. Wat is de top vijf van inbreuken?

15. Hoeveel webshops werden de laatste vijf jaar gesloten door de Inspectie? Hoeveel domeinnamen werden er geblokkeerd? Graag cijfers per jaar.

16. Welke waren de voornaamste redenen voor het sluiten van de webshops?

17. Welk soort producten verkochten deze malafide websites?

18. Zal u maatregelen nemen? Zo ja, welke?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2023 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 23 februari 2018 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

7. Combien de signalements relatifs à la vente de contrefaçons ont-ils été enregistrés au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

8. À la suite des signalements, quel montant les consommateurs ont-ils perdu au total en 2016 et en 2017? Quel a été le montant des dommages pour chaque signalement?

9. Comment l'Inspection économique lutte-t-elle contre les boutiques en ligne malhonnêtes?

10. Dans combien de cas des informations sont-elles transmises aux banques ou à la police?

11. Quelles mesures nos voisins prennent-ils pour lutter contre les boutiques en ligne malhonnêtes? Qu'en pensez-vous?

12. De combien de contrôles les magasins en ligne ont-ils fait l'objet au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année? Sur quoi ces contrôles portaient-ils précisément?

13. Combien d'infractions ont-elles été constatées au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

14. Quelles sont les cinq infractions les plus courantes?

15. Combien de boutiques en ligne ont-elles été fermées par l'Inspection au cours des cinq dernières années? Combien de noms de domaine ont-ils été bloqués? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

16. Quelles étaient les principales raisons de la fermeture de ces boutiques en ligne?

17. Quels types de produits étaient-ils vendus sur ces sites internet malhonnêtes?

18. Prendrez-vous des mesures à cet égard? Dans l'affirmative, lesquelles?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2023 de madame la députée Leen Dierick du 23 février 2018 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201821336

Vraag nr. 2024 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 23 februari 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Cashbetalingen.

Sedert 2014 mogen bij handelaars in België geen aankopen in cash meer betaald worden als er meer dan 3.000 euro mee gemoeid is. Sindsdien houdt de Economische Inspectie gerichte controles of handelaars de wetgeving ook naleven. In 2015 bleek echter dat één op de drie gecontroleerde handelaars de wetgeving niet naleeft. Voordien stelde de Economische Inspectie vast dat autoverkopers, goudhandelaars en tabaksverkopers nog altijd met grote sommen cash omgaan.

Graag stel ik, in opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 1763 van 3 oktober 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 139,) graag een aantal bijkomende vragen.

1. Hoeveel klachten werden ingediend sinds de invoering van deze regelgeving? Graag de cijfers per jaar.

2. Welke sectoren komen het meest naar voor bij deze klachten?

3. Welke evolutie ziet u?

4. Hoeveel controles heeft de Economische Inspectie in 2017 gehouden?

5. Hoeveel handelaars bleken de wetgeving niet te volgen? Graag cijfers sinds de invoering, per jaar.

6. Hoeveel inbreuken op onaanvaardbare cashbetalingen werden vastgesteld in 2017?

7. Wat is de top vijf?

8. Wat is de top vijf van de sectoren die de wetgeving niet respecteren?

9. Hoeveel en welke sancties werden er gegeven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2024 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 23 februari 2018 (N.):

1. Klachten ingediend vanaf 2014:

- 2014: 42;
- 2015: 39;

DO 2017201821336

Question n° 2024 de madame la députée Leen Dierick du 23 février 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les paiements en liquide.

Depuis 2014, on ne peut plus effectuer d'achats en liquide pour des sommes excédant 3.000 euros auprès de commerçants en Belgique. Depuis lors, l'Inspection économique effectue des contrôles ciblés pour vérifier si les commerçants respectent bien la législation. En 2015, il s'est avéré néanmoins que sur trois commerçants contrôlés, un seul appliquait la législation. Avant cela, l'Inspection économique avait constaté que les marchands de voiture, les négociants en or et les vendeurs de tabac maniaient encore toujours de grandes sommes d'argent liquide.

Dans le prolongement de ma question écrite n° 1763 du 3 octobre 2017 (*Questions et réponses écrites*, Chambre, 2016-2017, n° 139), je souhaiterais poser quelques questions complémentaires.

1. Combien de plaintes ont-elles été déposées depuis l'entrée en vigueur de la réglementation en question? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par année?

2. Quels secteurs sont-ils le plus souvent cités dans le cadre de ces plaintes?

3. Quelle évolution observez-vous?

4. Combien de contrôles l'Inspection économique a-t-elle effectués en 2017?

5. Combien de commerçants ne respectaient-ils effectivement pas la législation? Je souhaiterais obtenir les chiffres annuels depuis l'entrée en vigueur de la législation.

6. Combien d'infractions impliquant des paiements en liquide non autorisés ont-elles été constatées en 2017?

7. Quels ont été les cinq paiements de ce type les plus importants?

8. Quels sont les cinq secteurs qui respectent le moins la législation?

9. Combien de sanctions ont-elles été infligées et lesquelles?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2024 de madame la députée Leen Dierick du 23 février 2018 (N.):

1. Plaintes introduites depuis 2014:

- 2014: 42;
- 2015: 39;

- 2016: 23;
- 2017: 28.

2. Sectoren waarop die klachten het vaakst betrekking hebben: goud, tweedehandswagens, onderhoud van woningen.

3. Rekening houdend met het lage aantal klachten kan ik geen significante evolutie opmerken, noch van het aantal, noch van het onderwerp.

4. Aantal controles uitgevoerd door de Economische Inspectie in 2017: 176.

5. Handelaars in inbreuk met de wet:
- 2014: 435;
- 2015: 303;
- 2016: 317;
- 2017: 61.

6. Aantal inbreuken in 2017: 61.

7 en 8. Sectoren waar de meeste inbreuken werden vastgesteld in 2017:

- 2016: 23;
- 2017: 28.

2. Secteurs les plus concernés par les plaintes: or, voitures d'occasion, entretien d'habitations.

3. Vu le faible nombre de plaintes, je ne peux pas observer d'évolution, ni quant à leur nombre, ni quant à leur objet.

4. Nombre de contrôles effectués par l'Inspection économique en 2017: 176.

5. Commerçants en infraction avec la loi:
- 2014: 435;
- 2015: 303;
- 2016: 317;
- 2017: 61.

6. Nombre d'infractions en 2017: 61.

7 et 8. Secteurs où ont été constatées le plus d'infractions en 2017:

vlees/*viande*	17
goud/*or*	8
bouw/*construction*	8
tweedehandswagen/*voitures d'occasion*	6
hotels/*hôtels*	6

9. De processen-verbaal van de Economische Inspectie zijn bestemd voor de parketten, die beslissen welk gevolg eraan wordt gegeven. De wet voorziet als sanctie in een strafrechtelijke geldboete van maximaal 10 % van de illegaal in contanten betaalde sommen.

Onder bepaalde voorwaarden kan de directeur generaal van de Economische Inspectie aan de overtreder de betaling van een administratieve transactie voorstellen, die de strafvordering doet vervallen. In 2017 werden transacties voor een totaalbedrag van 116.250 euro voorgesteld.

9. Les procès-verbaux de l'Inspection économique sont destinés aux parquets qui décident de la suite à donner. La loi prévoit comme sanction une amende pénale de maximum 10 % des sommes illégalement payées en espèces.

Sous certaines conditions, le directeur général de l'Inspection économique peut proposer au contrevenant le paiement d'une transaction administrative qui éteindra l'action publique. En 2017, des transactions pour un montant total de 116.250 euros ont été proposées.

DO 2017201821339

Vraag nr. 2027 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 23 februari 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Brandstofpompen. - Controles.

De FOD Economie staat in voor het garanderen dat de consument een juiste hoeveelheid brandstof kan tanken aan brandstofpompen zodat bijvoorbeeld 50 liter wel werkelijk 50 liter is. Dit wordt gegarandeerd door jaarlijkse controles die de juistheid van de metingen van volumes brandstof die de consument tankt nagaat.

Ter plaatse worden staalnames uitgevoerd om na te gaan of de fout van een meetinstrument kleiner is dan de maximaal toelaatbare fout van 1 % meer of minder voor de LPG-pompen en van 0,5 % meer of minder voor andere pompen en dit bij elk debiet (van 5 tot 50 liter per minuut). Ook de temperatuur van brandstofpompen wordt herleid om zo te voorkomen dat het volume zou worden beïnvloed door de temperatuur.

Zo betaalt de consument steeds het volume, herleid naar dezelfde referentietemperatuur, namelijk 15°C. Sedert 1 januari 2014 wordt de herijk van meetinstallaties uitgevoerd door erkende keuringsinstellingen en niet meer door de afdeling Metrologie van de FOD Economie.

In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 1296 van 10 februari 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 111) stel ik graag volgende bijkomende vragen.

1. Hoeveel staalcontroles vonden plaats in 2017 voor wat betreft de kwaliteit van de brandstoffen, een correcte prijsaanduiding en de ijking van de brandstofpompen en laadstations?

2. Hoeveel stalen bleken niet te voldoen aan de normen?

3. Werd tijdens de controles een verschil vastgesteld tussen de kwaliteit van dure en goedkope pompen? Zo ja, welk verschil, en hoe vaak?

4. Wat is de top vijf van de inbreuken? Welke en hoeveel sancties werden hier aan gekoppeld?

5. Heeft de FOD Economie klachten ontvangen over onregelmatigheden bij tankstations of over de kwaliteit van pompstations? Indien ja, hoeveel? Wat is de top vijf van de klachten?

DO 2017201821339

Question n° 2027 de madame la députée Leen Dierick du 23 février 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le contrôle des pompes distributrices de carburant.

Le SPF Économie doit veiller à ce que la juste quantité de carburant soit délivrée au consommateur par les pompes routières et que, par exemple, les 50 litres affichés arrivent effectivement dans le réservoir. L'exactitude des mesures de volumes de carburants délivrés par les pompes routières est garantie par des contrôles annuels.

Des essais pratiques sont effectués sur site afin de contrôler que l'erreur de l'instrument est inférieure à l'erreur maximale tolérée qui est de 1 % en plus ou en moins pour les pompes LPG et de 0,5 % en plus ou en moins pour les autres, sur toute la gamme de débit (de 5 à 50 litres par minute). Afin d'éviter que le volume du carburant délivré à la pompe ne soit influencé par sa température, les pompes distributrices sont compensées en température.

Le consommateur paie donc toujours le volume ramené à une même température de référence, soit 15°C. Depuis le 1er janvier 2014, l'ajustage de l'étalonnage n'est plus effectué par le service Métrologie du SPF Économie, mais par des organismes agréés.

Dans le cadre du suivi de ma question écrite n° 296 du 10 février 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 111), je souhaiterais poser les questions supplémentaires suivantes.

1. Combien de contrôles de la qualité des carburants délivrés, de l'affichage correct des prix et de l'étalonnage des pompes distributrices et des stations de rechargement ont-ils été réalisés en 2017?

2. Combien d'échantillons ne satisfaisaient-ils pas aux normes?

3. Une différence qualitative a-t-elle été constatée, lors des contrôles, entre les pompes distributrices à bas prix et les autres? Dans l'affirmative, de quelle différence s'agissait-il et à quelle fréquence ce constat a-t-il été fait?

4. Quelles sont les cinq infractions les plus récurrentes? Quelles sont les sanctions y afférentes et combien de sanctions ont-elles été infligées?

5. Le SPF Économie a-t-il enregistré des plaintes concernant des irrégularités constatées dans des stations-service ou concernant la qualité de celles-ci? Dans l'affirmative, combien et quelles sont les cinq plaintes les plus récurrentes?

6. Tegen 1 januari 2015 moesten alle bestaande brandstofpompen uitgerust zijn met een herleidingsinrichting voor temperatuur. Heeft u er zicht op of dit bij alle brandstofpompen gebeurd is (graag cijfers)? Hoeveel controles werden uitgevoerd in 2017? Wat zijn de resultaten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2027 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 23 februari 2018 (N.):

1. 12.110 brandstofmonsters werden verzameld door de Dienst Kwaliteit van de Aardolieproducten (Fapetro), als volgt onderverdeeld:

- 8.549 monsters bij publiek toegankelijke tankstations;

- 3.238 monsters bij particulieren en ondernemingen;

- 323 monsters in de depots.

In het algemeen worden de brandstofprijzen correct weergegeven in de publiek toegankelijke tankstations.

2.962 brandstofpompen, inclusief LPG-pompen, zijn in 2017 gecontroleerd door de Metrologische Dienst betreffende de meting van het volume brandstof.

2. 449 monsters waren niet conform met de normen die van kracht waren in 2017, hetzij 3,71 % van alle monsternemingen van brandstof.

3. Tot op heden werd er betreffende de kwaliteit van aardolieproducten geen verschil vastgesteld tussen de goedkopere brandstoffen en de andere brandstoffen.

4. De meest voorkomende parameters voor overtredingen per brandstoftype zijn de volgende:

- diesel: vlampunt, zwavelgehalte, oxidatiestabiliteit, EMAG-gehalte;

- benzine: dampspanning;

- gasolie voor verwarming/extra dieselolie: het zwavelgehalte;

- lampolie: het vlampunt.

Voor een monster van aardolieproduct dat niet conform is aan de geldende kwaliteitsnormen, worden enerzijds de terugbetaling van de kosten van het monster, de analysekosten en de administratiekosten gevorderd van de rechtspersoon die verantwoordelijk is voor het distributie- of verkooppunt. Anderzijds worden op dat distributie- of verkooppunt nieuwe monsters genomen na een periode van drie weken nadat het eerste brandstofmonster werd genomen.

6. Depuis le 1*er* janvier 2015, toutes les pompes de carburant doivent être équipées d'un compensateur de température. Savez-vous si toutes les pompes distributrices sont en règle (veuillez fournir les chiffres)? Combien de contrôles ont-ils été effectués en 2017? Quels en ont été les résultats?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2027 de madame la députée Leen Dierick du 23 février 2018 (N.):

1. 12.110 échantillons de carburant/combustible ont été prélevés par le Service Qualité des produits pétroliers (Fapetro) répartis comme suit:

- 8.549 échantillons dans les stations-service accessibles au public;

- 3.238 échantillons chez les particuliers et entreprises;

- 323 échantillons dans les dépôts.

En règle générale, les prix des carburants/combustibles sont correctement affichés dans les stations-service accessibles au public.

2.962 pompes à carburant, y compris les pompes LPG, ont été contrôlées en 2017 par le Service de la Métrologie en ce qui concerne la mesure du volume de carburant.

2. 449 échantillons étaient non-conformes par rapport aux normes en vigueur en 2017 soit 3,71 % de l'ensemble des prélèvements de carburant/combustible.

3. À ce jour, aucune différence n'a été constatée au niveau de la qualité des produits pétroliers entre les carburants/combustibles moins chers et les autres.

4. Les paramètres le plus régulièrement en infraction par type de carburant/combustible sont les suivants:

- diesel: le point d'éclair, la teneur en soufre, la stabilité à l'oxydation, la teneur en EMAG;

- essence: la pression de vapeur;

- gasoil de chauffage/Gasoil extra: la teneur en soufre;

- pétrole lampant: le point d'éclair.

Dans le cas d'un échantillon non-conforme de produit pétrolier aux normes de qualité en vigueur actuellement, d'une part, le remboursement du coût de l'échantillon, des frais d'analyses et des frais administratifs sont réclamés au responsable légale du point de distribution ou de vente. D'autre part, de nouveaux échantillons sont prélevés dans ce point de distribution ou de vente après un délai de trois semaines après la première prise d'échantillon de carburant/combustible.

Deze redelijke termijn werd vastgesteld om de persoon die wettelijk verantwoordelijk is voor het distributie- of verkooppunt in staat te stellen de nodige stappen te ondernemen om het (de) niet-conforme aardolieproduct(en) in overeenstemming te brengen. Parallel aan dit controleprincipe wordt de Economische Inspectie van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie gewaarschuwd inzake de niet-conformiteit van het (de) niet-conforme aardolieproduct(en). Zolang dat het aardolieproduct of de aardolieproducten niet conform zijn, wordt deze procedure herhaald totdat het aardolieproduct of de aardolieproducten voldoen aan de geldende normen.

5. In 2017 ontving de Dienst Kwaliteit van de Aardolieproducten een enkele klacht over een duidelijk geïdentificeerde brandstof van een publiek toegankelijk tankstation die een motorprobleem voor het voertuig van een particulier zou hebben veroorzaakt. De dienst is de dag volgend op de klacht overgegaan tot het nemen van monsters van de betrokken brandstof. De analyse bracht geen niet conformiteit aan het licht. Bovendien had het betrokken publiek toegankelijk tankstation sinds begin 2015 geen non-conformiteitsrapport meer ontvangen voor de geleverde producten.

Bovendien ontvangt de Economische Inspectie ook regelmatig klachten over de aanduiding van de prijzen die niet overeenstemmen met de prijs per liter die daadwerkelijk door de klant wordt betaald. In 2017 werden 6 klachten beoordeeld als gegrond en allen maakten deel uit van een proces-verbaal.

De Metrologische Dienst heeft zeven klachten ontvangen, in 2017, in verband met een onjuiste hoeveelheid die werd gemeten door brandstofpompen, inclusief LPG-pompen, in publiek toegankelijke tankstations. Alle klachten waren ongegrond.

6. In 2017 zijn 2.962 brandstofpompen, inclusief LPG-pompen, gecontroleerd door de Metrologische Dienst. Voor 115 brandstofpompen is een waarschuwing opgesteld / minnelijke schikking voorgesteld / pro justitia opgesteld omdat ze niet uitgerust waren met een (geijkte) herleidingsinrichting voor temperatuur of omdat de herleidingsinrichting niet was ingeschakeld.

Ce délai raisonnable a été déterminé pour permettre au responsable légale du point de distribution ou de vente de prendre les mesures nécessaires pour la mise en conformité du ou des produit(s) pétroliers non conforme(s). Parallèlement à ce principe de contrôle, l'Inspection économique du SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie est avertie de la non-conformité du ou des produit(s) pétroliers non conforme(s). Tant que le ou les produit(s) pétrolier(s) n'est/sont pas conforme(s), cette procédure se répétera jusqu'à ce que le produit pétrolier délivré soit conforme aux normes en vigueur.

5. En 2017, le Service Qualité des produits pétroliers a reçu une seule plainte qui visait le carburant d'une station-service accessible au public bien identifiée et qui aurait causé un problème de moteur au véhicule d'un particulier. Le service a procédé le lendemain de la plainte à une prise d'échantillons du carburant incriminé. L'analyse n'a révélé aucune non-conformité. De plus, la station-service accessible au public en question n'avait plus reçu de rapport non-conforme pour les produits délivrés depuis début 2015.

En plus, l'Inspection économique reçoit régulièrement des plaintes sur l'indication des prix qui ne correspondent pas avec les prix par litre, payer réellement par le client. En 2017, 6 plaintes ont été évaluées comme fondées et toutes étaient sujet d'un procès-verbal.

Le Service de la Métrologie a reçu sept plaintes, en 2017, liées à une quantité incorrecte mesurée par des pompes à carburant, y compris les pompes LPG, dans les stations-service accessibles au public. Toutes les plaintes étaient non fondées.

6. En 2017, 2.962 pompes à carburant, y compris les pompes LPG, sont vérifiées par le Service de la Métrologie. Pour 115 d'entre elles, il a été procédé à un avertissement / règlement amiable / pro justitia parce qu'elles n'étaient pas équipés d'un dispositif de conversion de la température (vérifié) ou parce que le dispositif de conversion n'était pas activé.

DO 2017201821343

Vraag nr. 2029 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 23 februari 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Discrepantie tussen de opgegeven autonomie van elektrische auto's en de door consumenten ervaren autonomie.

Volgens een vergelijkende studie van Test Aankoop zouden er grote verschillen zijn tussen de in de reclameslogans van autobouwers aangekondigde autonomie van elektrische auto's en de effectieve, door consumenten vastgestelde autonomie.

De test is gebaseerd op de prestaties van de drie meest betaalbare elektrische auto's. Uit de studie blijkt dat het simpelweg onmogelijk is om in normale rijomstandigheden het aangekondigde rijbereik te halen. Sterker nog, het echte rijbereik bedraagt maar net meer dan de helft van het aangekondigde aantal kilometer.

Een elektrische auto die zogenaamd een rijbereik van 520 km heeft, kan in normale rijomstandigheden maar maximaal 300 km afleggen. Om klanten te lokken, spiegelen autobouwers hen onwaarschijnlijke prestaties voor. Dat is al helemaal jammer omdat elektrische auto's de toekomst van het Belgische wagenpark zijn.

1. Hoe zit het met de marktpositie van elektrische wagens in België?

2. Hoe kan men optreden tegen advertenties waarin men argeloze consumenten onhaalbare prestaties voorspiegelt?

3. Op grond van welke criteria wordt de autonomie van elektrische auto's geëvalueerd? Hoe kunnen die criteria op basis van de consumentenervaring worden verbeterd?

4. Zijn er normatieve bepalingen krachtens welke autobouwers de meest realistische prestatie-indicatoren aan hun klanten moeten meedelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2029 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 23 februari 2018 (Fr.):

1. Het aantal in België ingeschreven 100 % elektrische voertuigen is gestegen van 1.166 in 2014 naar 2.713 in 2017.

2. De gegevens in de huidige catalogi zijn gebaseerd op de officiële NEDC-testmethode. Het is dus duidelijk dat deze catalogi niet kunnen verwijderd worden.

DO 2017201821343

Question n° 2029 de monsieur le député Philippe Goffin du 23 février 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'écart entre l'autonomie annoncée des voitures électriques et celle expérimentée par les consommateurs.

D'après une étude comparative menée par Test-Achats, il y aurait d'importantes disparités entre l'autonomie annoncée par les slogans publicitaires des constructeurs automobiles et la véritable autonomie des voitures électriques constatée par le consommateur.

Le test réalisé se base sur les performances des trois véhicules électriques les plus accessibles selon leur prix d'achat. L'enquête révèle qu'il est simplement impossible de reproduire les autonomies affichées dans des conditions normales de roulage. Pire, l'autonomie véritable dépasse à peine la moitié du nombre de kilomètres prétendu.

Par exemple, un véhicule électrique qui annonce une autonomie de 520 km ne réalise effectivement, dans des conditions normales de roulage, que 300 km maximum. Pour appâter le client, les constructeurs font miroiter des performances improbables. C'est d'autant plus dommageable que ces véhicules électriques constituent l'avenir du parc automobile belge.

1. Quelle est la situation actuelle du marché des véhicules électriques en Belgique?

2. Comment lutter contre les annonces publicitaires de performances trompeuses à destination de consommateurs peu avertis?

3. Quels sont les critères d'évaluation de l'autonomie des véhicules électriques et comment les améliorer sur la base de l'expérience des consommateurs?

4. Existe-t-il des dispositions normatives contraignant les constructeurs automobiles à communiquer des indices de performances plus réalistes à leurs clients?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2029 de monsieur le député Philippe Goffin du 23 février 2018 (Fr.):

1. Le nombre de véhicules 100 % électriques immatriculés en Belgique a augmenté de 1.166 en 2014 à 2.713 en 2017.

2. Les données contenues dans les catalogues actuels sont basées sur la méthode officielle de test NEDC. Il est clair que ces catalogues ne peuvent pas être retirés.

Sinds 1 september 2017 werd deze methode voor nieuwe modellen echter vervangen door de meer realistische WLTP-testmethode. Vanaf 1 september 2018 zullen alle wagens meer realistische waarden vermelden.

Niettemin zullen, gelet op de specificiteit van elektrische wagens, nog verschillen met deze waarden kunnen optreden, bijvoorbeeld bij koude buitentemperaturen.

Voor meer informatie over de testmethode, dien ik door te verwijzen naar de minister van Mobiliteit.

3 en 4. Een screening van de websites van de door Test-Aankoop geteste wagens leert dat er een aanzienlijk verschil in transparantie is tussen de betrokken merken als het gaat over de invloed van bepaalde factoren op de reële actieradius. Sommige websites geven maar weinig informatie, terwijl andere zelfs een simulator aanbieden om de impact van de gemiddelde snelheid en de buitentemperatuur op de actieradius te berekenen.

Hoewel de Economische Inspectie tot op heden geen enkele klacht heeft ontvangen over het misleidende karakter van de aangegeven autonomie van elektrische wagens, heb ik aan Febiac gevraagd om good practices uit te wisselen en te zorgen voor een zeer duidelijke informatie aan de consumenten. Dit zowel via websites, folders, reclameboodschappen als showrooms. Febiac heeft aan deze uitnodiging het nodige gevolg verleend.

Depuis le 1*er* septembre 2017, cette méthode a toutefois été remplacée pour les nouveaux modèles par la méthode de test plus réaliste WLTP. À partir du 1*er* septembre 2018, tous les véhicules mentionneront des valeurs plus réalistes.

Cependant, vu la spécificité des voitures électriques, des différences avec ces valeurs pourront encore survenir, par exemple en cas de températures extérieures très fraîches.

Pour davantage d'informations sur la méthode de test, je dois renvoyer vers le ministre de la Mobilité.

3 et 4. Un screening des sites web des voitures testées par Test-Achats fait apparaître qu'il y a une importante différence de transparence entre les marques concernées lorsqu'il s'agit de l'influence de certains facteurs sur le rayon d'action réel. Certains sites web ne donnent que peu d'informations, d'autres proposent même un simulateur pour calculer l'impact de la vitesse moyenne et de la température extérieure sur le rayon d'action.

Bien que l'Inspection économique n'ait reçu aucune plainte jusqu'à présent quant au caractère trompeur de l'autonomie indiquée des voitures électriques, j'ai demandé à la Febiac de s'inspirer des bonnes pratiques commerciales et de veiller à une information claire pour le consommateur. Ceci aussi bien via les sites internet, les folders, les messages publicitaires que dans les showrooms. La Febiac a accordé la suite qu'il convenait à cette invitation.

DO 2017201821364

Vraag nr. 2031 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 26 februari 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Vertaling van verzekeringsdocumenten in het Duits.

Volgens mijn informatie beschikt een groot aantal verzekeringsmaatschappijen op de Belgische markt niet over contracten en documenten in het Duits. Dat is nochtans nodig als men de burgers van de Duitstalige Gemeenschap naar behoren wil informeren.

Zelfs op de website van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA), die op de betrekkingen tussen de verzekeringsmaatschappijen en de verzekerden moet toezien, zijn de documenten blijkbaar enkel in het Frans en het Nederlands beschikbaar.

DO 2017201821364

Question n° 2031 de madame la députée Kattrin Jadin du 26 février 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La traduction de la documentation d'assurances en Allemand.

D'après mes informations, un bon nombre de compagnies d'assurances sur le marché belge ne disposent pas de contrats et de documents en langue allemande permettant l'information en bonne et due forme aux citoyens de la Communauté germanophone.

Même sur le site web de l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA), qui a l'obligation de surveiller les relations entre la compagnie d'assurances et l'assuré, il me semble que les documents sont uniquement accessibles en Français ou en Néerlandais.

Bij gebrek aan de nodige informatiedragers in het Duits lopen de Duitstalige verzekeringsagenten dus grote risico's, aangezien ze bestraft en tot een schadevergoeding veroordeeld kunnen worden. Bovendien is het voor de verzekeringsmakelaars moeilijk om een verzekeringspolis te verkopen waarvan ze de specifieke voorwaarden niet duidelijk begrijpen.

1. Is u op de hoogte van die betreurenswaardige situatie?

2. Zou men, om de Duitstalige klanten en makelaars te beschermen, de verzekeringsmaatschappijen niet moeten adviseren hun documenten volledig in het Duits te vertalen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2031 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 26 februari 2018 (Fr.):

1. 2. In antwoord op uw vragen kan ik u meedelen dat er thans geen enkele wettelijke of reglementaire verplichting voor verzekeraars bestaat om over een Duitse vertaling te beschikken van alle verzekeringsproducten die zij aanbieden.

Krachtens de voor de verzekeraars geldende verplichtingen die uit het Gemeenschapsrecht voortvloeien, zijn verzekeraars enkel verplicht hun cliënten te informeren over de talen waarin zij verzekeringsproducten aanbieden.

Van Assuralia, de beroepsvereniging van de verzekeraars, heb ik echter vernomen dat de meeste grote verzekeraars, hoewel zij daartoe niet verplicht zijn, toch over een Duitse vertaling beschikken van de verzekeringsovereenkomsten die de 'klassieke' risico's (auto, brand, familiale, rechtsbescherming, tak 21 en tak 23) dekken. Uit dit alles blijkt dat er sprake is van een gevestigde marktpraktijk.

In verband met uw opmerking over de FSMA-website kan ik u meedelen dat die autoriteit, wat het taalgebruik ten aanzien van derden en vooral van consumenten van verzekeringsproducten betreft, onderworpen is aan de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, die bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 zijn gecoördineerd.

Krachtens de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, is een Duitse vertaling van de FSMA-website niet verplicht, aangezien die zich niet specifiek tot de Duitstalige medeburgers richt.

En raison du manque de supports nécessaires en langue allemande, le courtier germanophone encourt donc de grands risques car il pourrait être sanctionné et condamné à des dommages et intérêts. De plus, il est difficile pour le courtier de vendre une assurance dont il ne comprend pas exactement les termes spécifiques.

1. Êtes-vous au courant de cette situation déplorable?

2. Afin de protéger au mieux le client ainsi que le courtier germanophone, ne serait-il pas envisageable de recommander aux compagnies d'assurances de traduire leurs documents entièrement en langue allemande?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2031 de madame la députée Kattrin Jadin du 26 février 2018 (Fr.):

1. 2. En réponse à vos questions, je puis vous préciser qu'il n'existe à ce jour aucune obligation légale ou réglementaire imposant aux assureurs de disposer d'une traduction en langue allemande de l'ensemble des produits d'assurance qu'ils offrent.

En vertu des obligations en vigueur pour les assureurs qui découlent du droit communautaire, les assureurs sont uniquement obligés d'informer leurs clients dans les langues dans lesquelles ils offrent des produits d'assurance.

Il me revient néanmoins d'Assuralia, l'organisation professionnelle des assureurs, que malgré qu'ils n'y soient pas obligés, la plupart des grands assureurs disposent d'une traduction en langue allemande des contrats d'assurance couvrant des risques 'classiques' (auto, incendie, familiale, protection juridique, branche 21 et branche 23). Ce qui précède tend à établir qu'il existe une pratique du marché.

En ce qui concerne votre observation relative au site web de la FSMA, je puis préciser que cette autorité est régie, en ce qui concerne l'emploi des langues à l'égard des tiers et notamment à l'égard des consommateurs de produits d'assurance, par les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées par arrêté royal du 18 juillet 1966.

Or, en vertu des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative, la traduction en langue allemande du site internet de la FSMA n'est pas obligatoire dès lors que celui-ci ne s'adresse pas spécifiquement aux citoyens d'expression germanophone.

Dat de FSMA-website niet in het Duits beschikbaar is, doet overigens geen afbreuk aan de verplichtingen die voor de FSMA voortvloeien uit de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken. Zo ziet de FSMA erop toe in de Duitstalige gemeenschap of de gemeenten Malmédy en Waimes gevestigde ondernemingen, of Duitstalige particulieren in het Duits aan te spreken.

DO 2017201821417

Vraag nr. 2035 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 28 februari 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Situatie van insurtechbedrijven in België.

Het gaat de insurtechbedrijven voor de wind. Deze kleine en middelgrote bedrijven schoeien hun activiteit op de leest van de technologische innovatie in de verzekeringssector, en willen het aanbod en de kosten van de traditionele verzekeringen optimaliseren. Insurtechbedrijven maken onder meer gebruik van big data en de technologie achter het internet der dingen. Zo kunnen ze geïndividualiseerde polissen aanbieden, die worden opgesteld op basis van de vergaarde persoonsgegevens.

Zulke innovaties kunnen zowel de verzekeraar als de cliënt ten goede komen, aangezien er zo verzekeringen op maat kunnen worden aangeboden, maar die technologie kan ook worden misbruikt. Test-Aankoop maakte zich met name zorgen over de verwerking van door wearable fitnesstrackers ingezamelde gegevens. Met smartphoneapps verbonden horloges en armbanden registreren immers heel wat gegevens over de lichaamsconditie van de gebruiker: lichamelijke parameters, hartritme, ademhaling, bloeddruk, hoeveelheid lichaamsbeweging, enz.

Insurtechbedrijven maken gebruik van die intieme gegevens, die bepalend kunnen zijn voor de aangeboden polis en met name voor de verzekeringspremies. Voor personen die mogelijk gezondheidsrisico's lopen zou het op grond van een bepaalde interpretatie van die gegevens zeer moeilijk of zelfs onmogelijk kunnen worden om een verzekering af te sluiten. Die situatie is bijzonder verontrustend, temeer daar de pers op 17 januari 2018 bekendmaakte dat verzekeraar AXA en het in ziektekostenverzekeringen gespecialiseerde insurtechbedrijf Oscar hun samenwerking officialiseren.

Le fait que le site internet de la FSMA ne soit pas disponible en langue allemande ne porte évidemment pas atteinte aux obligations qui découlent pour la FSMA des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative. Ainsi, la FSMA veille à s'adresser en allemand aux entreprises établies en Région de langue allemande ou dans les communes de Malmédy et de Waimes ou aux particuliers d'expression germanophone.

DO 2017201821417

Question n° 2035 de monsieur le député Philippe Goffin du 28 février 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La situation des assurtech en Belgique.

Le domaine des assurtech est en plein essor. Ces petites et moyennes entreprises qui s'appuient sur l'innovation technologique dans le secteur assurantiel ont pour objectif d'optimiser l'offre et les coûts des assurances traditionnelles déjà en place. En exploitant notamment les big data et les technologies des objets connectés, ces assurtech tendent vers une individualisation des contrats d'assurances fondée sur les données personnelles récoltées.

Si ces innovations peuvent s'avérer bénéfiques tant pour l'assureur que le client en proposant des offres taillées sur mesure, certaines dérives restent possibles. Test-Achats s'inquiétait notamment de l'exploitation des données fournies par les appareils de santé connectés. Les montres et bracelets sportifs reliés aux applications *smartphone* relèvent en effet une série d'informations directement liées à la condition physique de l'utilisateur: paramètres physiologiques, rythme cardiaque, respiration, pression artérielle, activité physique, *etc*.

Exploitées par les assurtech, ces données intimes peuvent s'avérer décisives dans l'offre assurantielle proposée à un client et, notamment, dans sa tarification. Les individus présentant ainsi un risque de santé potentiel, sur base d'une interprétation des données, pourraient ainsi se retrouver dans une situation assurantielle inconfortable ou, pire, se voir refuser l'accès à l'assurance. Cette situation est d'autant plus préoccupante que la presse annonçait, le 17 janvier 2018, l'officialisation du partenariat entre l'assureur AXA et l'assurtech Oscar Health spécialisée dans le domaine de la santé.

1. Hoeveel insurtechbedrijven telt België momenteel? Hebt u gegevens per Gewest?

2. Wat voor activiteiten oefenen die bedrijven uit?

3. In welke mate doen de in België actieve verzekeraars al een beroep op insurtech?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2035 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 28 februari 2018 (Fr.):

Ik beschik niet over gegevens omtrent het aantal ondernemingen of tussenpersonen die onder assurtech vallen in België, noch over gegevens met betrekking tot het aantal verzekeringsondernemingen opgericht in België die partnerschappen ontwikkeld hebben met start-ups zoals assurtech.

Het gaat meestal over ondernemingen actief in de verzekeringssector of ondernemingen die hun diensten aanbieden aan ondernemingen in de verzekeringssector.

Ik kan u ook verduidelijken dat de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) en de Nationale Bank van België deelnemen aan werkzaamheden van de Europese Autoriteit voor Verzekeringen en Bedrijfspensioenen (EIOPA). Momenteel worden de ontwikkelingen in deze sector geanalyseerd met het oog op het promoten van een Europese aanpak in de materie.

1. Combien d'assurtech dénombre-t-on actuellement en Belgique? Si possible, je souhaiterais une répartition par Région.

2. Quelle est la nature de leurs activités?

3. Dans quelle mesure les compagnies d'assurances actives sur le territoire belge ont-elles déjà recours aux assurtech?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2035 de monsieur le député Philippe Goffin du 28 février 2018 (Fr.):

Je ne dispose pas de données relatives au nombre d'entreprises ou d'intermédiaires qui relèvent de l'assurtech en Belgique, ni de données relatives au nombre d'entreprises d'assurances établies en Belgique qui ont développé des partenariats avec des start-up de type assurtech.

Dans la plupart des cas, il s'agit d'entreprises actives dans le secteur des assurances ou d'entreprises qui offrent leurs services aux entreprises du secteur des assurances.

Je peux aussi vous préciser que l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) et la Banque nationale de Belgique participent aux travaux de l'Autorité européenne des assurances et des pensions professionnelles (EIOPA). Actuellement, il y est analysé les développements dans ce secteur en vue de promouvoir une approche européenne en la matière.

DO 2017201821424

Vraag nr. 2037 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 28 februari 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De opkomst van betalingen via biometrische authenticatie.

Mastercard wil dat de biometrische technologie tegen april 2019 de norm wordt voor betalingen in België. Die beslissing stoelt op een recente studie van de universiteit van Oxford, die tot de slotsom komt dat 93 % van de bevraagde consumenten voor de bevestiging van betalingen de voorkeur geeft aan biometrische authenticatie, boven de traditionele wachtwoorden.

DO 2017201821424

Question n° 2037 de monsieur le député Philippe Goffin du 28 février 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le développement des paiements par technologie biométrique.

L'entreprise Mastercard annonce faire de la technologie biométrique la norme des moyens de paiements en Belgique pour avril 2019. Cette décision de l'organisme financier s'appuie sur une récente étude de l'université d'Oxford confirmant que 93 % des consommateurs interrogés préféreraient effectivement la biométrie aux mots de passe traditionnels pour la confirmation de leurs paiements.

Vandaag zijn de belangrijkste vormen van biometrische authenticatie de vingerafdruk, de irisscan en gezichtsherkenning. De nieuwe Europese betaalrichtlijn PSD2 (Payment Services Directive) is op 13 januari 2018 van kracht geworden. In die richtlijn worden die nieuwe betaalvormen voor consumenten en ondernemingen geregeld en beveiligd. Frankrijk, Duitsland en Groot-Brittannië hebben ze reeds in hun nationale wetgeving omgezet. Volgens de pers zou de richtlijn in België en de rest van de Benelux pas later worden toegepast.

1. Wat rechtvaardigt de latere toepassing in ons land?

2. Tegen wanneer zal die richtlijn in onze nationale wetgeving worden omgezet?

3. Wordt er in ons land nu al gebruikgemaakt van biometrische authenticatie? Zo ja, onder welke vorm?

4. Welk percentage van de totale consumentenpopulatie maakte de jongste vijf jaar al gebruik van een andere vorm van authenticatie dan de invoering van een wachtwoord? Graag cijfers per Gewest en uitgesplitst volgens de betaalvorm.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2037 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 28 februari 2018 (Fr.):

1. Wat de reglementering ter zake betreft, was het wetsontwerp tot omzetting van de richtlijn PSD II door mijn administratie het voorwerp van vele raadplegingen met de Belgische Federatie van de financiële sector alsook met de vertegenwoordigers van de handelaars en van de consumenten, zoals Comeos, Unizo, Test-Aankoop, *Union des Classes Moyennes* (UCM) en Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen (NSZ).

Deze raadplegingen werden gehouden om het advies van deze stakeholders in te winnen over een aantal artikelen en opties van de richtlijn die een impact kunnen hebben op ons recht en op de betrokken sectoren. Ik wilde me verzekeren van een dialoog en constructieve gedachtewisseling met alle vertegenwoordigers en professionele verenigingen. De keerzijde van dit raadplegingsproces, hoewel zeer constructief, is dat het veel tijd vergt.

Actuellement, il existe trois méthodes majeures d'identification par technologie biométrique: l'empreinte digitale, le scan de l'iris et la reconnaissance faciale. Afin de réglementer et sécuriser ces nouvelles formes de paiement en faveur des consommateurs et des entreprises, la directive européenne PSD2 (*Payement Services Directive*) est entrée en vigueur le 13 janvier 2018. La France, l'Allemagne et la Grande-Bretagne l'ont déjà transposée à leur cadre légal national. La presse se fait toutefois l'écho d'une application plus tardive en Belgique et dans le Benelux.

1. Quels sont les éléments pouvant justifier du retard belge en la matière?

2. Quelle est l'échéance de cette transposition au cadre légal belge?

3. À l'heure actuelle, le paiement biométrique est-il déjà pratiqué sur le territoire belge? Le cas échéant, quelle forme revêt-il?

4. Depuis cinq ans, quelle est la proportion de Belges utilisant une méthode de paiement alternative à l'identification traditionnelle par mot de passe, par rapport à l'ensemble des consommateurs du pays? Si possible, je souhaiterais des données ventilées par Région et par forme de paiement.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2037 de monsieur le député Philippe Goffin du 28 février 2018 (Fr.):

1. En ce qui concerne la règlementation en la matière, le projet de loi portant transposition de la directive PSD II a fait l'objet de nombreuses consultations par mon administration avec la Fédération belge du secteur financier ainsi qu'avec les représentants des commerçants et des consommateurs tels que Comeos, Unizo, Test-Achats, Union des Classes Moyennes (UCM) et Syndicat Neutre pour Indépendants (SNI).

Ces consultations ont été menées afin de recueillir l'avis de ces stakeholders quant à un certain nombre d'articles et d'options de la directive qui peuvent avoir un impact sur notre droit et sur les secteurs concernés. J'ai voulu m'assurer d'un dialogue et d'un échange constructifs avec l'ensemble des représentants et des associations professionnelles. La contrepartie de ce processus de consultation, quoique très constructif, est qu'il exige beaucoup de temps.

2. Het wetsontwerp dat tot mijn bevoegdheid behoort en waarbij de relatie tussen de dienstaanbieders en de gebruikers geregeld wordt, is momenteel aan het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State voorgelegd. Daarna wordt dit ontwerp ingediend bij het Parlement. Aan de opvolging van dit wetsontwerp wordt de nodige prioriteit gegeven.

3. Biometrische identificatie werkt op basis van een digitale vingerafdruk, gezichtsherkenning of stemgeluid en maakt het gebruik van het paswoord door de gebruiker overbodig.

Momenteel is in België identificatie mogelijk via digitale vingerafdruk en gezichtsherkenning. Alles verloopt via de smartphone en maakt in dat opzicht deel uit van mobiele betalingen. MasterCard heeft ook gezichtsherkenning ingevoerd voor online betalingen maar nog niet in de winkels.

4. Mijn administratie beschikt niet over cijfers inzake alternatieve betalingsmethodes. Volgens de Country Manager bij MasterCard Benelux, laat een Belg zich niet gemakkelijk overhalen om nieuwe technologieën uit te proberen. Vandaag wordt meer dan 50 % van alle betalingen in België uitgevoerd met een bankkaart.

Bijvoorbeeld, contactloze verrichtingen vertegenwoordigen slechts 5 % van de dagelijkse verrichtingen, terwijl meer dan 60 % van de betaalautomaten in België contactloos betalen toestaan.

Wat de alternatieve identificatiemethodes voor het paswoord betreft, deelde Febelfin mij mee dat de sector nog niet over cijfers ter zake beschikt.

2. Le projet de loi qui relève de ma compétence et qui réglemente la relation entre les prestataires de services de paiement et les utilisateurs est actuellement soumis à l'avis de la section de législation du Conseil d'État. Ensuite, ce projet sera déposé au Parlement. La priorité nécessaire est donnée quant au suivi de ce projet de loi.

3. L'identification biométrique fonctionne via empreinte digitale, reconnaissance faciale ou vocale, et permet à l'utilisateur de ne plus employer le mot de passe.

Actuellement, en Belgique, l'identification est possible via l'empreinte digitale et la reconnaissance faciale. Le tout se fait au moyen d'un Smartphone et à ce titre fait donc partie des payements mobiles. MasterCard a également introduit la reconnaissance faciale pour des paiements en ligne mais pas encore dans les magasins.

4. Mon administration ne dispose pas de chiffres relatifs aux méthodes de paiement alternatives. D'après le Country Manager chez MasterCard Benelux, le Belge ne se laisse pas facilement convaincre d'essayer de nouvelles technologies. Aujourd'hui, plus de 50 % des paiements réalisés en Belgique le sont avec une carte bancaire.

Par exemple, les transactions "sans contact" ne représentent que 5 % des transactions quotidiennes alors que plus de 60 % des terminaux présents en Belgique autorisent le paiement sans contact.

En ce qui concerne, les méthodes d'identification alternative au mot de passe, Febelfin m'a communiqué que le secteur n'a pas encore de chiffres à cet égard.

DO 2017201821430

Vraag nr. 2040 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 28 februari 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Draadloze stofzuigers.

In een recent persbericht merkte Test-Aankoop op dat de Belgen tuk zijn op draadloze stofzuigers. In 2017 werden er niet minder dan 139.000 van verkocht, tegenover 104.000 het jaar voordien.

Toch vertonen deze toestellen een aantal gebreken. Zo zouden de batterijen niet lang meegaan en niet zo makkelijk te vervangen zijn. Het toestel zou ook een beperkte actieradius hebben.

DO 2017201821430

Question n° 2040 de monsieur le député Gautier Calomne du 28 février 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les aspirateurs sans fil.

Dans le cadre d'une récente communication de presse, l'organisme Test-Achats a souligné le fait que les belges sont particulièrement friands d'aspirateurs sans fil. En effet, il s'en est vendu près de 139.000 exemplaires durant l'année 2017 contre 104.000 durant l'année précédente.

Toutefois, ces appareils souffriraient d'un certain nombre de problèmes liés notamment à la faiblesse des batteries, à la difficulté de remplacement de ces dernières, au périmètre d'action limité, *etc.*

1. Hebt u al kennisgenomen van dat persbericht van Test-Aankoop?

2. Hebt u weet van klachten die bij uw diensten werden ingediend over draadloze stofzuigers? Zo ja, wat is de stand van zaken?

3. Bent u van plan om deze problemen te laten onderzoeken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2040 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 28 februari 2018 (Fr.):

1. Mijn administratie houdt in het kader van zowel zijn controleactiviteiten als zijn wetgevend werk de vinger aan de pols. Eén van de vele kanalen om op de hoogte te blijven van wat er op de markt gebeurt is dit soort artikels in verbruikersmagazines. Met interesse nam de administratie dan ook kennis van de in dit artikel besproken zorgen in verband met stofzuigers op batterijen.

2. De bevoegde diensten hebben tot nu toe geen klachten ontvangen met betrekking tot de door u gestelde problemen met stofzuigers op batterijen.

3. De bepalingen van producteisen in verband met het gebruik van stofzuigers, of in verband met de aanduiding van bepaalde kwalitatieve aspecten van stofzuigers wordt geregeld in de verordening (EU) 666/2013 van 8 juli 2013 tot uitvoering van richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad wat het vaststellen van eisen inzake ecologisch ontwerp voor stofzuigers betreft en de gedelegeerde verordening (EU) 665/2013 van 3 mei 2013 houdende aanvulling van Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de energie-etikettering van stofzuigers. In deze wetgevende teksten worden op dit moment geen eisen opgelegd op snoerloze stofzuigers.

Wanneer er een voldoende grote noodzaak is om producteisen op te leggen aan deze toestellen, of wanneer er een nood is aan geüniformiseerde informatie in verband met bijvoorbeeld het bereik van een snoerloze stofzuiger, dan kan de Europese Commissie voorstellen deze producten op te nemen in voornoemde verordeningen en een voorstel tot wetgeving uitvaardigen dat deze eisen opneemt.

Mijn collega, de minister van Energie Marie Christine Marghem, heeft deze wetgevingen onder haar bevoegdheid en kan u meer informatie verschaffen over de huidige stand van zaken met betrekking tot het opnemen van eventuele producteisen in voornoemde Europese wetgeving.

1. Avez-vous eu l'occasion de consulter la communication de Test-Achats?

2. Avez-vous connaissance de plaintes auprès de vos services concernant ce type d'appareils? Le cas échéant, quel est l'état de la situation?

3. Avez-vous retenu la décision de lancer une enquête face à la problématique exposée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2040 de monsieur le député Gautier Calomne du 28 février 2018 (Fr.):

1. Mon administration suit de près aussi bien les activités de contrôle que son travail législatif et réglementaire. L'un des nombreux canaux par lesquels nous pouvons nous tenir au courant de ce qui se passe sur le marché est ce type d'articles dans les magazines de consommateurs. Il a été ainsi pris connaissance des préoccupations soulevées dans cet article au sujet des aspirateurs sans fil.

2. Jusqu' à présent, les services compétents n'ont reçu aucune plainte concernant les problèmes que vous évoquez à propos des aspirateurs sans fil.

3. Les exigences de produit relatives à l'utilisation d'aspirateurs ou à l'identification de certains aspects qualitatifs d'aspirateurs sont régies par le règlement (UE) 666/2013 du 8 juillet 2013 portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux aspirateurs et par le règlement délégué (UE) 665/2013 complétant la directive 2010/30/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des aspirateurs. Ces dispositions communautaires n'imposent actuellement pas d'exigence aux aspirateurs sans fil.

Lorsque la nécessité d'imposer des exigences de produit à ces appareils est suffisamment importante ou lorsque des informations uniformisées sont nécessaires, par exemple au sujet de la portée d'un aspirateur sans fil, la Commission européenne peut proposer d'inclure ces produits dans les règlements susmentionnés et présenter à cette fin une proposition législative pour intégrer ces exigences.

Ma collègue, la ministre de l'Énergie Marie Christine Marghem, qui est compétente pour ces législations, peut vous donner plus d'informations sur la situation actuelle concernant l'inclusion d'éventuelles exigences en matière de produits dans la législation européenne susmentionnée.

DO 2017201821431

Vraag nr. 2041 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 28 februari 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Inflatie in de dienstensector.

In februari 2016 kondigde u aan dat er een onderzoek werd gestart naar de inflatie in de dienstensector.

1. Wat zijn in grote lijnen de resultaten van dit onderzoek?

2. Op welke manier werd er gevolg aan gegeven? Welke maatregelen werden er al gepland voor 2018?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2041 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 28 februari 2018 (Fr.):

1. Op mijn vraag, werkten de FOD Economie (Prijzenobservatorium en Algemene Directie Statistiek - Statistics Belgium), de Nationale Bank van België en het Federaal Planbureau binnen het kader van het Instituut voor de Nationale Rekeningen samen aan een onderzoek over de diensteninflatie. Het zijn immers de dienstenprijzen die tussen 2008 en 2016 het meest bijdroegen aan de hogere inflatie in België in vergelijking met de buurlanden.

Het resultaat van deze analyse werd opgenomen in het jaarverslag 2016 van het Prijzenobservatorium (*https://economie.fgov.be/nl/publicaties/prijzen-analyse-van-de-prijzen-18*).

Uit de analyse bleek dat tussen 2008 en 2016 de totale inflatie in België gemiddeld uitkwam op 1,5 % tegenover 1,1 % in onze voornaamste buurlanden. Het gecumuleerd totale inflatieverschil bedroeg over die periode 3,6 procentpunt, wat voor 45 % toe te schrijven was aan het nadelige prijsverloop voor diensten in België, voor 33 % aan bewerkte levensmiddelen en voor 21 % aan niet-energetische industriële goederen.

De hogere diensteninflatie in België ten opzichte van de buurlanden valt in grote mate te situeren in twee sectoren: restaurants en cafés en telecomdiensten. Vervolgens werd een diepgaande analyse uitgevoerd van de inflatie voor restaurants en cafés en telecomdiensten.

- Restaurants en cafés

DO 2017201821431

Question n° 2041 de monsieur le député Gautier Calomne du 28 février 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'inflation dans le secteur des services.

Au mois de février 2016, vous aviez annoncé le lancement d'une enquête concernant l'inflation spécifique au secteur des services.

1. Pourriez-vous communiquer, dans les grandes lignes, les résultats de ce chantier?

2. Quelles sont les suites qui lui ont été réservées et, partant, les mesures déjà prévues pour l'année 2018?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2041 de monsieur le député Gautier Calomne du 28 février 2018 (Fr.):

1. À ma demande, le SPF Économie (Observatoire des prix et la Direction générale Statistique - Statistics Belgium), la Banque Nationale de Belgique et le Bureau fédéral du Plan ont travaillé ensemble dans le cadre de l'Institut des Comptes Nationaux à une étude sur l'inflation des services. En effet, ce sont les prix des services qui ont le plus contribué entre 2008 et 2016 à l'inflation plus élevée en Belgique que dans les pays voisins.

Le résultat de cette analyse a été inclus dans le rapport annuel 2016 de l'Observatoire des prix (*https://economie.fgov.be/fr/publications/analyse-des-prix-2016-icn-2*)

L'analyse a montré qu'entre 2008 et 2016, l'inflation totale en Belgique s'élevait en moyenne à 1,5 % contre 1,1 % dans nos principaux pays voisins. Ainsi, la différence d'inflation totale cumulée a atteint 3,6 points de pourcentage, ce qui est dû pour 45 % à l'évolution défavorable des prix des services en Belgique, pour 33 % au groupe des produits alimentaires transformés et pour 21 % aux biens industriels non énergétiques.

La hausse de l'inflation des services en Belgique par rapport aux pays voisins découle largement de l'évolution des prix dans deux secteurs: les restaurants et cafés et les services de télécommunication. Suite à cela, une analyse approfondie de l'inflation a été effectuée pour les restaurants et les cafés ainsi que pour les services de télécommunication.

- Restaurants et cafés

Tussen 2008 en 2016 zijn de consumptieprijzen in restaurants en cafés in België sterker gestegen dan in de buurlanden: de gemiddelde inflatie bedroeg 2,9 % in België en 1,9 % in de buurlanden. De sterkere prijsstijging voor restaurants en cafés in België heeft meer impact op de inflatie in ons land omdat het gewicht van deze categorie in België groter is in de consumptiekorf.

Het gewicht van deze categorie binnen de diensten bedroeg namelijk 15,2 % in België binnen de diensten in 2016, tegenover gemiddeld 10 % in de buurlanden. Meer informatie over de reden van de sterkere prijsstijging in België is te vinden in het jaarverslag 2016.

Uit het jaarverslag 2017 van het Prijzenobservatorium (*https://economie.fgov.be/nl/publicaties/prijzen-analyse-van-de-prijzen-22*) blijkt dat de inflatie voor restaurants en cafés in 2017 is uitgekomen op 2,5 %, wat een vertraging is tegenover 2016 (3,2 %), en wat een lagere inflatie is dan de gemiddelde inflatie in de periode 2008-2016 (2,9 %). Dit betekent echter nog steeds een hogere inflatie dan gemiddeld in de buurlanden in 2017 (1,8 %).

- Telecomdiensten

Tussen 2008 en 2016 zijn, volgens Eurostat, de consumptieprijzen voor telecomdiensten minder snel gedaald in België (-6,2 %) dan in de voornaamste buurlanden: -14,4 % in Duitsland, -14,5 % in Nederland en -23,4 % in Frankrijk. Terwijl de prijzen voor mobiele telefoondiensten sterker gedaald zijn in België (-46,2 %) dan in de voornaamste buurlanden, stegen ze in België meer voor vaste telefoondiensten (35,6 %), toegang tot internet (9,0 %) en recent ook voor bundels (6,8 % in België in 2016 ten opzichte van een jaar voordien).

In de Belgische indexkorf maken bundels in 2016 60 % uit van de categorie. In het jaarverslag 2016 is een analyse opgenomen over de marktwerking voor telecommunicatiediensten in België.

Uit het jaarverslag 2017 van het Prijzenobservatorium blijkt dat de inflatie voor telecommunicatieapparatuur en -diensten in 2017 is uitgekomen op 2,1 %, wat een vertraging is van het prijsstijgingstempo ten opzichte van 2016 (4,2 %). In de buurlanden zijn de consumptieprijzen voor telecomapparatuur en -diensten in 2017 met gemiddeld 3,0 % goedkoper geworden.

- Gereguleerde diensten

Entre 2008 et 2016, les prix à la consommation dans les restaurants et les cafés ont progressé plus rapidement en Belgique que dans les pays voisins: l'inflation moyenne s'élevait à 2,9 % en Belgique et à 1,9 % dans les pays voisins. Cette augmentation plus rapide du prix de la restauration en Belgique a par ailleurs plus d'impact sur l'inflation dans notre pays à cause de son poids plus important dans le panier à la consommation.

En 2016, le poids de cette catégorie dans les services s'élevait à 15,2 % en Belgique contre 10 % en moyenne dans les pays voisins. Dans le rapport annuel 2016 il y a plus d'information sur les raisons de l'évolution des prix plus prononcée en Belgique.

Le rapport annuel 2017 de l'Observatoire des prix (*https://economie.fgov.be/fr/publications/analyse-des-prix-2017-icn-0*) montre que l'inflation pour les restaurants et cafés en 2017 était de 2,5 %, ce qui représente un ralentissement par rapport à 2016 (3,2 %) et est inférieur au taux d'inflation moyen sur la période 2008-2016 (2,9 %). Cependant, cela signifie toujours une inflation plus élevée que la moyenne des pays voisins en 2017 (1,8 %).

- Services télécommunications

Entre 2008 et 2016, selon Eurostat, les prix des télécommunications ont chuté moins rapidement en Belgique (-6,2 %) que dans l'ensemble des pays voisins: -14,4 % en Allemagne, -14,5 % aux Pays-Bas et -23,4 % en France. Alors que les prix des services de téléphonie mobile ont baissé plus fort en Belgique (-46,2 %) que dans les principaux pays voisins, les prix des services de téléphonie fixe (35,6 %), de l'accès à internet (9,0 %) et, récemment, des packs (6,8 % en Belgique en 2016 par rapport à l'année précédente) ont augmenté davantage en Belgique.

Dans le panier de l'indice belge, les packs représentent 60 % de cette catégorie en 2016. Dans le rapport annuel 2016, une analyse ponctuelle a été fait du fonctionnement de marché des services de télécommunications en Belgique.

Le rapport annuel 2017 de l'Observatoire des prix montre que l'inflation des équipements et services de télécommunication en 2017 était de 2,1 %, ce qui constitue un ralentissement de la hausse des prix par rapport à 2016 (4,2 %). Dans les pays voisins, les prix à la consommation des équipements et services télécommunication sont devenus moins chers en moyenne de 3,0 % en 2017.

- Services réglementés

De studie heeft bovendien aangetoond dat een belangrijk gedeelte van de diensteninflatie veroorzaakt wordt door het ingrijpen van de overheid met betrekking tot de prijzen. Sinds 2014 is de inflatie van de gereguleerde diensten in België versneld, terwijl die in de drie voornaamste buurlanden vertraagd is. Prijsverhogingen als gevolg van overheidsmaatregelen werden onder meer opgetekend in de categorieën riolering, huisvuilophaling, onderwijs en medische diensten.

2. Ik trok alvast de volgende conclusies uit de analyse:

a) Monitoring van de diensteninflatie

Aan de werkgroep werd jaarlijks een monitoring gevraagd van de prijsontwikkeling van diensten en dit in vergelijking met de voornaamste buurlanden.

In de jaar- en kwartaalverslagen van het Prijzenobservatorium wordt telkens een gedetailleerde analyse gemaakt over het prijsverloop in België en de voornaamste buurlanden.

b) Restaurants en cafés: een sector in transitie

De sector van restaurants en cafés is een sector waar een professionalisering bezig is. Een aantal overheidsmaatregelen, zoals de invoering van de witte kassa, hebben de afgelopen jaren geleid tot een 'verwitting' van de sector. De maatregelen hadden soms als bijkomend gevolg dat ze leidden tot een hogere inflatie in de sector. Het gaat hier echter over een éénmalig effect.

Uit het Jaarverslag 2017 blijkt alvast dat de inflatie voor restaurants en cafés sterk gedaald is in België, maar ze blijft hoger dan in onze voornaamste buurlanden (zie ook hierboven). Het Prijzenobservatorium volgt deze evolutie verder op.

c) Telecom: de consument sensibiliseren en activeren

Reeds genomen maatregelen:

o Telecomwet 2012 waardoor overstap mobiele telefonie makkelijker is;

o de FOD Économie heeft in 2013 mee de campagne ondersteund om consumenten te sensibiliseren om het gepaste telecomtarief te kiezen (Durf vergelijken! Bezint voor ge u bindt.);

o openstellen van het kabelnetwerk;

o *Easy switch*: consumenten kunnen makkelijker overstappen van aanbieder van bundels vanaf 1 juli 2017.

L'étude a montré qu'une part importante de l'inflation des services trouve son origine dans les interventions des pouvoirs publics sur les prix. Depuis 2014, l'inflation des services régulés en Belgique s'est accélérée, alors qu'elle a ralenti chez nos principaux pays voisins. Les hausses de prix dues à l'intervention des pouvoirs publics ont été notamment visibles dans les catégories collecte des eaux usées, collecte des déchets ménagers, enseignement et services médicaux.

2. J'ai déjà tiré les conclusions suivantes de l'analyse:

a) Surveillance de l'inflation des services

Le groupe de travail a été invité à suivre chaque année l'évolution des prix des services par rapport aux principaux pays voisins.

Dans les rapports annuels en trimestriels de l'Observatoire des prix, on réalise chaque fois des analyses détaillées de l'évolution des prix en Belgique et dans les principaux pays voisins.

b) Restaurants et cafés: un secteur en transition

Le secteur des restaurants et cafés est un secteur où le professionnalisme est en progrès. Un certain nombre de mesures gouvernementales, telles que l'introduction de la caisse enregistreuse blanche, ont conduit ces dernières années à un "blanchiment" du secteur. Ces mesures ont parfois eu pour effet supplémentaire d'entraîner une inflation plus élevée dans le secteur. Cependant, ceci est un effet ponctuel.

Le rapport annuel 2017 montre que l'inflation des restaurants et des cafés a fortement baissé en Belgique, mais reste plus élevée que dans nos principaux pays voisins (voir aussi ci-dessus). L'Observatoire des prix suit cette évolution.

c) Télécommunications: sensibiliser et rendre actif le consommateur

Mesures déjà prises:

o loi sur les télécommunications de 2012 facilitant la commutation pour la téléphonie mobile;

o en 2013, le SPF Économie a soutenu la campagne de sensibilisation pour inciter les consommateurs à choisir le tarif approprié en matière de télécommunications (Téléphone, GSM, internet, TV: osez comparer!);

o ouverture du réseau câblé;

o *Easy switch*: les consommateurs peuvent plus facilement changer de fournisseur de services à partir du 1*er* juillet 2017.

Het Prijzenobservatorium zal de impact van deze maatregelen op de marktdynamiek en de marktwerking verder opvolgen. In de jaar- en kwartaalverslagen komt telkens het prijsverloop voor telecommunicatiediensten in België en de voornaamste buurlanden aan bod.

L'Observatoire des prix suivra de plus près l'impact de ces mesures sur la dynamique de marché et le fonctionnement de marché. En outre, les rapports annuels et trimestriels abordent toujours l'évolution des prix des services de télécommunication en Belgique et dans les principaux pays voisins.

DO 2017201821432

Vraag nr. 2042 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 28 februari 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Opel Belgium en zijn netwerk van concessiehouders.

In januari 2016 kondigde u aan dat er een onderzoek werd gestart naar Opel Belgium en zijn netwerk van concessiehouders.

1. Wat zijn in grote lijnen de resultaten van dit onderzoek?

2. Op welke manier werd er gevolg aan gegeven? Welke maatregelen werden er al gepland voor 2018?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2042 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 28 februari 2018 (Fr.):

1 en 2. Er werd een omstandig onderzoek ingesteld bij Opel en een 15-tal dealers van Opel Belgium, waarvan de resultaten werden doorgestuurd naar de heer procureur des Konings te Antwerpen.

Uit verder onderzoek in de sector bleek ook dat de vraag diende gesteld te worden in hoever de klant effectief goed werd ingelicht over de inhoud van de software updates-campagnes en de terugroepacties.

In overleg met de volledige sector werden op 13 januari 2017 gezamenlijke aanbevelingen uitgevaardigd, ondertekend door de beroepsfederaties, om ervoor te zorgen dat de klant duidelijke en transparante informatie krijgt over de interventies die op zijn voertuig worden uitgevoerd, evengoed wanneer deze gebeuren op zijn eigen vraag dan wel op het initiatief van de autofabrikant, de invoerder of de concessiehouder.

DO 2017201821432

Question n° 2042 de monsieur le député Gautier Calomne du 28 février 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Opel Belgium et son réseau de concessionnaires.

Au mois de janvier 2016, vous aviez annoncé le lancement d'une enquête concernant Opel Belgium et son réseau de concessionnaires.

1. Pourriez-vous communiquer, dans les grandes lignes, les résultats de ce chantier?

2. Quelles sont les suites qui lui ont été réservées et, partant, les mesures déjà prévues pour l'année 2018?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2042 de monsieur le député Gautier Calomne du 28 février 2018 (Fr.):

1 et 2. Une enquête détaillée a été ouverte chez Opel et chez une quinzaine de concessionnaires d'Opel Belgium, dont les résultats ont été transmis à monsieur le procureur du Roi d'Anvers.

Une enquête plus poussée dans le secteur a également révélé qu'il fallait se poser la question de savoir dans quelle mesure le client avait effectivement été bien informé du contenu des campagnes de mises à jour des logiciels et des actions de rappel.

En concertation avec l'intégralité du secteur, des recommandations communes signées par les fédérations professionnelles ont été publiées le 13 janvier 2017 afin de veiller à ce que le client reçoive une information claire et transparente au sujet des interventions sur son véhicule, qu'elles soient réalisées à sa demande ou à l'initiative du constructeur automobile, de l'importateur ou du concessionnaire.

DO 2017201821445

Vraag nr. 2044 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Bestrijding van fraude op wijnbeurzen.

Elk jaar worden er zowat overal in ons land wijnbeurzen gehouden, en die kennen het nodige succes. Bezoekers krijgen er de kans om kwaliteitswijnen te kopen tegen vaak gunstige prijzen.

Op die evenementen zou er echter mogelijk fraude worden gepleegd: nepkortingen, het niet verkrijgbaar zijn van producten die in de reclamefolders staan of zelfs bedrieglijke informatie. Ik zou u de volgende vragen willen stellen met betrekking tot de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017.

1. Hoeveel controles voerden uw diensten per Gewest uit om mogelijke fraude op te sporen?

2. Hoeveel fraudegevallen werden er per Gewest in totaal vastgesteld?

3. Hoeveel processen-verbaal werden er per Gewest opgemaakt?

4. Hoeveel boetes werden er per Gewest opgelegd?

5. Wat was per Gewest het totaalbedrag van die boetes?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2044 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.):

1. In 2017 heeft de Economische Inspectie 34 controles uitgevoerd, allemaal op een wijnbeurs in het Vlaamse Gewest. In de voorgaande jaren, van 2014 tot 2016, werd geen enkele controle uitgevoerd.

2. Er zijn nooit gevallen van fraude vastgesteld.

3. Tijdens de controles in 2017 werd slechts één proces-verbaal van waarschuwing opgesteld, maar het betrof geen fraudegeval.

4 en 5. Er werd geen enkele geldboete opgelegd.

DO 2017201821445

Question n° 2044 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Lutte contre la fraude lors des foires aux vins.

Chaque année, des foires aux vins sont organisées un peu partout dans notre pays et ce, avec un certain succès. C'est l'occasion pour nos concitoyens d'acheter des bouteilles de qualité à des prix souvent plus avantageux.

Toutefois, se pose la question d'éventuels cas de fraude qui seraient opérés lors de ces manifestations, notamment les fausses réductions de prix, la non-disponibilité des produits présentés dans les brochures publicitaires, voire des mentions mensongères. Je souhaiterais vous poser les questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Quel fut, par Région du pays, le nombre de contrôles opérés par vos services pour détecter d'éventuels cas de fraude?

2. Quel fut, par Région du pays, le total des cas de fraude recensés?

3. Quel fut, par Région du pays, le nombre de procès-verbaux dressés?

4. Quel fut, par Région du pays, le nombre d'amendes infligées?

5. Quel fut, par Région du pays, le total financier desdites amendes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2044 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.):

1. En 2017, l'Inspection économique a exercé 34 contrôles, tous lors d'une foire aux vins en Région flamande. Au cours des années précédentes, soit de 2014 à 2016, aucun contrôle n'a été effectué.

2. Aucun cas de fraude n'a jamais été recensé.

3. Au cours de ces contrôles en 2017, un seul procès-verbal d'avertissement a été dressé mais il ne concernait pas un problème de fraude.

4. et 5. Aucune amende n'a été infligée.

DO 2017201821465

Vraag nr. 2049 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2017 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 05 april 2018, op de vraag nr. 2049 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.):

1. Alle akten van rechtsingang worden aan mijn beleidscel betekend. De geschillen worden behandeld in nauwe samenwerking met de juridische dienst, de bevoegde administraties en de advocaten van de Staat. *In fine* worden de definitieve opties door mij genomen. Een grondige inventarisatie van deze uitwisselingen is van weinig belang, temeer daar ze de tegenpartijen elementen kan aanreiken die tegen de staatsbelangen kunnen worden gebruikt.

DO 2017201821465

Question n° 2049 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2017 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 05 avril 2018, à la question n° 2049 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.):

1. Tous les actes introductifs d'instance sont signifiés auprès de ma cellule stratégique. Les contentieux sont traités en étroite collaboration avec le service juridique, les administrations compétentes et les avocats de l'État et, *in fine*, les options finales me reviennent. Un inventaire approfondi de ces échanges n'a guère d'intérêt, d'autant qu'il serait de nature à apporter aux parties adverses des éléments susceptibles d'être exploités contre les intérêts de l'État.

2. Behalve de geschillen voor het Grondwettelijk Hof, gecoördineerd door de Kanselarij van de eerste minister die instaat voor de aanstelling van advocaten en de goedkeuring van besluiten ingediend namens de Ministerraad, werden er geen geschillen in het kader van mijn bevoegdheden die onder de FOD Economie ressorteren aan de Ministerraad voorgelegd.

DO 2017201821514

Vraag nr. 2061 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 05 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het voorstel om een ander soort aanbestedingen uit te schrijven voor sociale bouwprojecten.

Op zaterdag 24 februari 2018 verschenen in *De Morgen* en *Het Laatste Nieuws* artikelen over kwaliteitstekorten bij recente sociale bouwprojecten. Het ging over lekkende daken, waterinfiltratie in parkeerkelders, enz. Er werden vooral voormalige werven van twee failliet verklaarde aannemers geviseerd, namelijk Gabecon en Bouwcentrale Modern.

Ik was zelf bijna 20 jaar directeur van een sociale huisvestingsmaatschappij. Deze maatschappij was ook meerdere jaren de sociale huisvestingsmaatschappij met de grootste bouwactiviteit. Ik voel me nog steeds nauw betrokken bij de sector.

Een van de kritieken die ik in de pers las, is dat opdrachtgevers als sociale huisvestingsmaatschappijen openbare aanbestedingen uitschrijven, waarbij de opdracht wordt gegund aan de laagst regelmatige bieder. Aannemers zouden dan te goedkope offertes indienen, waardoor ze zelfs geen kwalitatief werk meer kunnen afleveren.

In de krantenartikelen wordt gesuggereerd dat er naast openbare aanbestedingen ook complexe procedures kunnen worden gebruikt die ook met andere criteria rekening houden. Die complexe procedures zorgen natuurlijk ook voor meer risico's op betwistingen van de gunning aan een aannemer.

2. En dehors des contentieux devant la Cour Constitutionnelle, coordonnés par la Chancellerie du premier ministre qui se charge de désigner des avocats et d'approuver des conclusions déposées au nom du Conseil des ministres, aucun contentieux dans le cadre de mes compétences relevant du SPF Économie n'a été soumis au Conseil des ministres.

DO 2017201821514

Question n° 2061 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 05 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La proposition visant à lancer un autre type d'adjudication pour les projets de logements sociaux.

Selon des articles parus le samedi 24 février 2018 dans les quotidiens *De Morgen* et *Het Laatste Nieuws*, des problèmes de qualité, tels que des défauts d'étanchéité des toits et des infiltrations d'eau dans les parkings souterrains, auraient été constatés dans de récents projets de construction de logements sociaux. D'anciens chantiers conduits par deux entrepreneurs déclarés en faillite, à savoir Gabecon et Bouwcentrale Modern, auraient essentiellement été visés.

Durant près de 20 ans, j'ai été moi-même directeur d'une société de logement social. Celle-ci a été, pendant plusieurs années, la plus active en matière de constructions nouvelles. Je me sens toujours étroitement impliqué dans ce secteur.

Une des critiques que j'ai lues dans la presse consistait à dire que les maîtres d'ouvrage tels que les sociétés de logement social adjugent des marchés publics au soumissionnaire ayant remis l'offre conforme la plus faible. Les entrepreneurs remettraient dès lors des offres trop bon marché qui ne leur permettraient même plus de fournir un travail de qualité.

Certains articles de presse suggèrent qu'il est possible de recourir à des procédures complexes, différentes des marchés publics, qui permettent de prendre également en considération d'autres critères. Ces procédures complexes entraînent bien sûr aussi davantage de risques de contestation de l'adjudication.

Op VRT Nieuws hebben vertegenwoordigers van sociale huisvestingsmaatschappijen ook verklaard dat zij niet tevreden zijn met de huidige werkwijze. Ze zouden ook andere criteria, zoals de kwaliteit in rekening willen brengen bij de toewijzing van een opdracht. Bij een algemene offerte-vraag kunnen inderdaad andere criteria in rekening worden genomen. Maar in repetitieve bouw van gestandaardiseerde woongebouwen, is het juridisch zeer moeilijk om een aannemer te weren omdat je vooraf vermoedt dat hij in de toekomst mogelijks een slechter kwalitatief product zou afleveren dan een concurrent. De Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen liet alvast weten weinig te voelen voor die andere criteria.

Aannemers hebben mij inmiddels gecontacteerd. Zij hebben hun bezorgdheid geuit over het risico van favoritisme bij overheidsopdrachten waarbij er ook subjectieve elementen aanleiding kunnen geven tot het gunnen van een opdracht. In het verleden hebben aannemers ook wel eens een alternatieve procedure voorgesteld die blijkbaar in Duitsland zou gehanteerd worden. Daar zou de duurste en de goedkoopste bieding bij een openbare aanbesteding wegvallen en zou de aannemer die het dichtst bij het gemiddelde zit, de opdracht gegund krijgen.

1. Heeft u weet dat er de laatste jaren meer problemen met weinig kwalitatief gebouwde bouwprojecten en technische gebreken aan bouwprojecten zijn, ten gevolge van de wetgeving op de overheidsopdrachten?

2. Liggen er momenteel vragen of voorstellen voor om de procedure van openbare aanbestedingen te hervormen? Met welke bedoeling of in welke richting gaan die vragen of voorstellen?

3. Op welke manier kan een aannemer geweigerd worden omdat er in het verleden bij de aanbestedende overheid of bij een andere opdrachtgever kwaliteitsproblemen waren bij bouwprojecten?

4. Op welke manier kan een opdrachtgever bij het gunnen van een opdracht rekening houden met het criterium "kwaliteit"? Welke zaken zijn hierbij mogelijk, naast het hebben van een relevant ISO-certificaat of het hebben van een in de EU of in België erkend keurmerk?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2061 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 05 maart 2018 (N.):

Sur VRT Nieuws, des représentants de sociétés de logement social ont également déclaré qu'ils ne sont pas satisfaits de la méthode actuelle. Ils souhaiteraient que des critères supplémentaires tels que la qualité puissent être pris en considération lors de l'attribution d'un marché. D'autres critères peuvent en effet être appliqués dans le cadre d'un appel d'offres général. Toutefois, lorsqu'il s'agit de la construction répétitive et standardisée d'habitations, il est très difficile, sur le plan juridique, de refuser un entrepreneur sur la base de la suspicion qu'il fournira à l'avenir un produit dont la qualité sera plus mauvaise que celle des bâtiments d'un concurrent. La Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen a déjà fait savoir qu'elle n'est guère favorable à l'application de ces autres critères.

Dans l'intervalle, des entrepreneurs m'ont fait part de leurs inquiétudes quant au risque de favoritisme dans le cadre des marchés publics, l'adjudication d'un marché pouvant également se fonder sur des éléments subjectifs. Par le passé, des entrepreneurs ont présenté une autre procédure qui est apparemment appliquée en Allemagne. Outre-Rhin, l'offre la plus onéreuse et la meilleur marché sont exclues d'un marché public et l'entrepreneur qui se rapproche le plus de la moyenne se voit attribuer le marché.

1. La législation sur les marchés publics serait-elle à l'origine d'une augmentation du nombre de problèmes de qualité et de défauts techniques ayant entaché des projets de construction au cours des dernières années? Avez-vous connaissance d'un tel phénomène?

2. Avez-vous actuellement connaissance de demandes ou de propositions visant à réformer la procédure de passation des marchés publics? Quel est l'objectif de ces demandes ou propositions ou en quoi consistent-elles?

3. Comment refuser un entrepreneur sur la base de problèmes de qualité ayant entaché, par le passé, des projets de construction lancés par le pouvoir adjudicateur ou par un autre maître d'ouvrage?

4. Comment un maître d'ouvrage peut-il prendre en considération le critère de la "qualité" lors de l'adjudication d'un marché? Quels aspects sont envisageables à cet égard, outre la présentation d'un certificat ISO pertinent ou d'un label reconnu dans l'UE ou en Belgique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2061 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 05 mars 2018 (N.):

1. Ik kan u meedelen dat in het algemeen geen toename van het aantal klachten over fouten in de uitvoering van de werken is vast te stellen. In het bijzonder hebben mijn diensten geen enkele klacht ontvangen tegen de genoemde aannemers over een gebrekkige uitvoering van werken, behalve de mededeling van de verbreking van een opdracht, maar dit na het faillissement.

Specifiek met betrekking tot de genoemde bouwprojecten dien ik er verder op te wijzen dat de organisatie van de sociale bouwprojecten tot de bevoegdheden behoren van de gewesten.

2. De regelgeving overheidsopdrachten is een bevoegdheid van de eerste minister. Voor meer informatie dien ik u dan ook door te verwijzen naar de eerste minister.

Ik wil er wel op wijzen dat ter omzetting van de Europese richtlijnen inzake overheidsopdrachten, meer bepaald de richtlijn 2014/24/EU en de richtlijn 2014/25/EU van 26 februari 2014, een nieuwe, aangepaste regelgeving in België pas sinds midden 2017 van kracht is geworden.

Hierin zijn toch verschillende mechanismen voorzien die de kwaliteit van de ondernemingen en van de uit te voeren werken moeten garanderen. In het bijzonder kan ik verwijzen naar ons erkenningssysteem voor opdrachten van werken en de wet inzake erkenning van aannemers, waarvoor de FOD Economie bevoegd is.

De wet inzake overheidsopdrachten voorziet dat overheidsopdrachten voor werken niet mogen worden toegewezen aan een aannemer die niet voldoet aan de erkenningsvereisten, waarbij, naast nog een aantal andere criteria, onder meer de minimumeisen inzake financiële draagkracht en technische bekwaamheid van de aannemers worden bepaald. Bovendien komt het de aanbestedende overheden toe om te oordelen of deze minimum eisen voldoende zijn, dan wel om aanvullende kwalitatieve eisen te stellen.

3. De regelgeving overheidsopdrachten is een bevoegdheid van de eerste minister. Voor meer informatie verwijs ik u door naar de eerste minister.

4. Zie antwoord op vraag 2.

1. Je peux vous informer que, de manière générale, le nombre de plaintes relatives à des erreurs lors de l'exécution des travaux n'a pas augmenté. Mes services n'ont reçu aucune plainte en particulier contre les entrepreneurs cités quant à une exécution défectueuse des travaux, excepté l'annulation d'un marché mais après la faillite.

En ce qui concerne spécifiquement les projets de construction cités, je me dois de préciser que l'organisation de projets de logements sociaux est de la compétence des Régions.

2. La réglementation relative aux marchés publics est de la compétence du premier ministre. Pour de plus amples informations, je vous renvoie au premier ministre.

Je tiens à souligner que, afin de transposer les directives européennes en matière de marchés publics, plus précisément la directive 2014/24/UE et la directive 2014/25/UE du 26 février 2014, une nouvelle réglementation adaptée est entrée en vigueur en Belgique seulement à partir de mi-2017.

Celle-ci prévoit différents mécanismes visant à garantir la qualité des entreprises et des travaux à effectuer. Je peux notamment mettre l'accent sur notre système d'agréation pour les marchés de travaux et la loi relative à l'agréation des entrepreneurs, pour laquelle le SPF Économie est compétent.

La législation relative aux marchés publics prévoit que les marchés publics de travaux ne puissent plus être attribués à un entrepreneur ne répondant pas aux conditions d'agréation définissant notamment, outre quelques autres critères, les exigences minimales relatives aux capacités financières et techniques des entrepreneurs. En outre, le rôle du pouvoir adjudicateur est de juger si ces exigences minimales sont suffisantes et de rédiger si nécessaire des exigences complémentaires en matière de qualité.

3. La réglementation relative aux marchés publics est de la compétence du premier ministre. Pour de plus amples informations, je vous renvoie au premier ministre.

4. Voir la réponse à la question 2.

DO 2017201821534

Vraag nr. 2062 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Deelname Belgische industrie aan programma Airbus. - Communautaire scheeftrekkingen.

In het kader van de Airbus-programma's werden door de Belgische regering een aantal enveloppes uitgetrokken voor de financiering van programma's van onderzoek en ontwikkeling voor de Belgische luchtvaartsector.

In dat kader werd in 2008 een samenwerkingsakkoord afgesloten waarin een aantal verdeelsleutels werden afgesproken voor de verdeling van deze enveloppe(s) over de deelstaten.

Voor de A350 ging het om 90 miljoen euro, gelijk verdeeld over enerzijds Vlaanderen en anderzijds Brussel en Wallonië.

Voor de A380 ging het om 28 miljoen euro, waarvan 60 % voor Vlaanderen en 40 % Voor Wallonië en Brussel. Daarnaast ging het ook nog eens om 60 miljoen, waarvan 56 % voor Vlaanderen en 44 % voor Wallonië en Brussel.

In 2010 gaf de staat nog eens 58,3 miljoen euro vrij voor de A400M. Dat is inmiddels nagenoeg opgebruikt, waarbij echter 39,7 miljoen naar Wallonië en Brussel is gegaan en slechts 18,7 miljoen naar Vlaanderen. De regering heeft op de Ministerraad van 27 oktober 2017 beslist een nieuwe kredietlijn van 45 miljoen euro vrij te maken, waarvan volgens het amendement op het samenwerkingsakkoord 33 miljoen naar Vlaanderen en 12 miljoen naar Wallonië en Brussel gaat. Voor beide kredietlijnen samen komt dat dus neer op een verdeelsleutel van 51,7 miljoen voor Vlaanderen en 51,7 miljoen voor Brussel en Wallonië. Vlaanderen krijgt hier met andere woorden slechts de helft van de uitgetrokken kredieten en wordt hier bijgevolg zeer slecht bediend door zowel de federale als de Vlaamse regering.

1. Kan u voor de verschillende kredietlijnen meedelen hoeveel daarvan momenteel naar de verschillende Gewesten is gegaan?

2. Hoe is het mogelijk dat voor de kredietlijn van 58,3 miljoen daarvan 39,7 miljoen naar Wallonië en Brussel is gegaan en slechts 18,7 miljoen naar Vlaanderen?

DO 2017201821534

Question n° 2062 de madame la députée Barbara Pas du 05 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La participation de l'industrie belge au programme Airbus. - Dérives communautaires.

Dans le cadre des programmes Airbus, le gouvernement belge a prévu plusieurs enveloppes pour le financement de programmes de recherche et de développement dans le secteur aéronautique belge.

Un accord de coopération conclu à cet effet en 2008 définit certaines clés pour la répartition de cette/ces enveloppe(s) entre les diverses entités fédérées.

Pour l'A350, l'enveloppe s'élevait à 90 millions d'euros répartis à parts égales entre la Flandre, d'une part, et Bruxelles et la Wallonie, de l'autre.

Pour l'A380, une enveloppe de 28 millions d'euros a été répartie à raison de 60 % pour la Flandre et 40 % pour la Wallonie et Bruxelles. De plus, une somme de 60 millions a été affectée à 56 % à la Flandre et à 44 % à la Wallonie et à Bruxelles.

En 2010, l'État a encore déboursé 58,3 millions d'euros pour l'A400M. Cette somme a dans l'intervalle été pratiquement entièrement utilisée, mais a été répartie à concurrence de 39,7 millions pour la Wallonie et Bruxelles et de seulement 18,7 millions pour la Flandre. Au Conseil des ministres du 27 octobre 2017, le gouvernement a décidé de débloquer une nouvelle ligne de crédit de 45 millions d'euros dont 33 millions doivent être affectés à la Flandre et 12 millions à la Wallonie et à Bruxelles aux termes de l'amendement à l'accord de coopération. En additionnant les deux lignes de crédit, on arrive donc à une clé de répartition de 51,7 millions pour la Flandre et 51,7 millions pour Bruxelles et la Wallonie. En d'autres termes, la Flandre ne reçoit dans ce cadre que la moitié des crédits alloués et est donc très mal servie, tant par le gouvernement fédéral que par l'exécutif flamand.

1. Pouvez-vous indiquer, pour les diverses lignes de crédit, quels montants ont jusqu'à présent été affectés aux diverses Régions?

2. Comment expliquer que pour la ligne de crédit de 58,3 millions, 39,7 millions aient été affectés à la Wallonie et à Bruxelles alors que seulement 18,7 millions ont été alloués à la Flandre?

3. Waarom werden deze middelen (58,3 miljoen en 45 miljoen) op paritaire basis verdeeld en niet volgens een voor Vlaanderen gunstigere en rechtvaardigere verdeelsleutel zoals er in het oorspronkelijke samenwerkingsakkoord een aantal zijn opgenomen?

4. Werden de Vlaamse belangengroepen hierin gehoord en wat was hun reactie?

5. Worden er in de toekomst nieuwe kredietlijnen in het vooruitzicht gesteld en worden daarin dan betere voorwaarden voor Vlaanderen bedongen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2062 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 maart 2018 (N.):

1. Aangaande de deelname van de Belgische industrie aan de Airbus-programma's zijn de budgetten uit het verleden zo goed als volledig opgebruikt op basis van de verdeelsleutels zoals afgesproken in het Samenwerkingsakkoord van 11 september 2008 en in het Stuurcomité. Wat betreft het bijkomende budget van 45 miljoen euro werd tot nog toe geen steun uitgekeerd. De procedure voor de indiening van projecten is namelijk nog lopende. Het amendement van 19 december 2017 tot wijziging van het voornoemde Samenwerkingsakkoord voorziet in een verdeling van 33 miljoen euro voor bedrijven uit het Vlaamse Gewest en 12 miljoen euro voor bedrijven uit het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest en het Waalse Gewest.

2. Het budget van 58,3 miljoen euro was specifiek bestemd voor A400M ELF (Export Levy Facility) en werd integraal overgemaakt aan Flabel Corporation nv die op haar beurt de middelen heeft verdeeld op basis van het aandeelhouderschap van Flabel. Dit aandeelhouderschap komt overeen met de werkpakketten binnen het A400M-programma dat via OCCAR verloopt. Flabel Corporation is het bedrijf dat de Belgische workshare beheert binnen dit programma.

3 - 4. De Vlaamse sectorvereniging FLAG is op de hoogte van de regionale verdeling, net zoals de Waalse en Brusselse sectorverenigingen. FLAG heeft bovendien net zoals de Waalse en Brusselse sectorverenigingen een belangrijke bijdrage geleverd aan de totstandkoming van deze verdeling.

5. Het geamendeerde Samenwerkingsakkoord van 19 december 2017 bepaalt dat het bijkomende budget van 45 miljoen euro een maximum is waarvoor geen verhoging is voorzien.

3. Pourquoi ces moyens (58,3 millions et 45 millions) ont-ils été répartis sur une base paritaire et non selon une des clés de répartition plus avantageuses et plus justes vis-à-vis de la Flandre qui avaient été inscrites dans l'accord de coopération initial?

4. Les groupes d'intérêt flamands ont-ils pu s'exprimer à ce sujet? Quelle a été leur réaction?

5. De nouvelles lignes de crédit seront-elles prévues à l'avenir avec de meilleures conditions pour la Flandre?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2062 de madame la députée Barbara Pas du 05 mars 2018 (N.):

1. En ce qui concerne la participation de l'industrie belge aux programmes Airbus, les budgets alloués dans le passé sont presque entièrement épuisés sur la base des clefs de répartition approuvées dans l'Accord de coopération du 11 septembre 2008 et en Comité de pilotage. Aucune aide n'a encore été allouée en ce qui concerne le budget supplémentaire de 45 millions d'euros. En effet, la procédure d'introduction des projets est encore en cours. L'amendement du 19 décembre 2017 modifiant l'Accord de coopération mentionné plus haut prévoit la répartition suivante: 33 millions d'euros pour les entreprises de la Région flamande et 12 millions d'euros pour les entreprises de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Région wallonne.

2. Le budget de 58,3 millions d'euros était spécialement destiné au A400M ELF (Export Levy Facility) et a été intégralement transféré à Flabel Corporation SA qui a réparti ces moyens à son tour sur la base de son actionnariat. Cet actionnariat correspond aux modules de travail du programme A400M dont OCCAR se charge. Flabel Corporation est l'entreprise qui gère la part belge du travail dans ce programme.

3 - 4. L'association sectorielle flamande FLAG est au courant de la répartition régionale tout comme les associations sectorielles wallonne et bruxelloise. Par ailleurs, FLAG a largement contribué à l'élaboration de cette répartition au même titre que les associations sectorielles wallonne et bruxelloise.

5. L'Accord de coopération amendé du 19 décembre 2017 fixe le budget complémentaire à un maximum de 45 millions d'euros pour lequel aucune augmentation n'est prévue.

DO 2017201821538

Vraag nr. 2064 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Non-discriminatiebeginsel inzake deeltijdse arbeid.

De Europese richtlijn 97/81/EG van de Raad van 15 december 1997, omtrent het non-discriminatiebeginsel inzake deeltijdse arbeid bepaalt dat deeltijdse werknemers op voet van gelijkheid moeten worden behandeld met hun voltijds werkende collega's, tenzij een verschil in behandeling gerechtvaardigd is door objectieve redenen.

Deze richtlijn werd omgezet in Belgisch recht door de wet van 5 maart 2002 betreffende het beginsel van non-discriminatie ten gunste van deeltijdwerkers. Deze wet is van toepassing op de werknemers in de privésector en de contractuele werknemers van de overheid in de ruime zin van het woord.

In haar advies over het wetsontwerp stelde de Raad van State in verband met de statutaire ambtenaren: "Volgens de gemachtigde ambtenaar zou voor die laatste categorie een afzonderlijk ontwerp worden uitgewerkt.". Bij mijn weten, maar misschien zal u mij wat dat betreft corrigeren, is dat vooralsnog niet gebeurd.

De vraag stelt zich nu concreet of de wet van 5 maart 2002 al dan niet van toepassing is op vastbenoemde leerkrachten van het vrij onderwijs. Zij behoren uiteraard niet tot de private sector, maar worden betaald met publieke middelen. Maar zelfs indien zij vast benoemd zijn, beschikken zij nog steeds over een arbeidsovereenkomst met de inrichtende macht, bijvoorbeeld het katholiek onderwijs. Het Hof van Cassatie heeft op 11 juni 2001 immers geoordeeld dat een personeelslid van een vrij gesubsidieerde instelling door een arbeidsovereenkomst verbonden is.

Dat zou betekenen dat vastbenoemde leerkrachten van het vrij onderwijs wel degelijk onder het toepassingsgebied van de wet van 5 maart 2002 vallen. Waaruit bijvoorbeeld zou kunnen volgen dat bij het opleggen van instellingsgebonden extra taken, zoals toezicht, permanentie en vervanguren, rekening moet worden gehouden met de opdrachtbreuk van een deeltijdse leerkracht.

DO 2017201821538

Question n° 2064 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Principe de non-discrimination concernant le travail à temps partiel.

La directive 97/81/CE du Conseil du 15 décembre 1997 concernant le principe de non-discrimination dans le cas du travail à temps partiel prévoit que les travailleurs à temps partiel doivent être traités sur un pied d'égalité avec leurs collègues travaillant à temps plein, à moins que des raisons objectives ne justifient une différence de traitement.

Cette directive a été transposée en droit belge par la loi du 5 mars 2002 relative au principe de non-discrimination en faveur de travailleurs à temps partiel. Cette loi s'applique aux travailleurs du secteur privé et aux travailleurs contractuels de la fonction publique au sens large.

Dans son avis concernant le projet de loi, le Conseil d'État a fait valoir que, selon le fonctionnaire délégué, un projet de loi distinct serait élaboré pour les fonctionnaires statutaires. Que je sache, mais peut-être me corrigerez-vous à cet égard, ce projet de loi distinct se fait toujours attendre.

La question se pose à présent concrètement de savoir si la loi du 5 mars 2002 s'applique aux enseignants nommés à titre définitif dans l'enseignement libre. Ceux-ci n'appartiennent évidemment pas au secteur privé mais sont payés par des fonds publics. Mais même s'ils sont nommés à titre définitif, ils disposent toujours d'un contrat de travail conclu avec le pouvoir organisateur comme c'est, par exemple, le cas dans l'enseignement catholique. La Cour de cassation a en effet estimé le 11 juin 2001 qu'un membre du personnel d'un établissement libre subventionné est lié par un contrat de travail.

Il découlerait de ce qui précède que les enseignants nommés à titre définitif de l'enseignement libre ressortissent bel et bien à la loi du 5 mars 2002. Cela pourrait notamment avoir pour conséquence que si des missions supplémentaires liées à l'institution, comme des heures de surveillance, de permanence ou de remplacement, leur sont confiées, il convient de tenir compte de la fraction de leur temps partiel.

1. Bevestigt u dat vastbenoemde leerkrachten van het vrij gesubsidieerd onderwijs onder het toepassingsgebied van de wet van 5 maart 2002 vallen? Indien niet, hoe kan uit de wet worden afgeleid dat de betrokkenen niet onder het toepassingsgebied vallen?

2. Bent u het ermee eens dat de Europese richtlijn 97/81/EG ook van toepassing is op ambtenaren, en dat deze richtlijn dus nog niet volledig is omgezet in Belgisch recht?

3. Indien uw antwoord op de vorige vraag positief is, bent u dan van plan om een wettelijk initiatief te nemen om deze lacune in de Belgische wetgeving recht te zetten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 05 april 2018, op de vraag nr. 2064 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 maart 2018 (N.):

De richtlijn 97/81/EG van 15 december 1997 van de Raad betreffende de door de UNICE, het CEEP en het EVV gesloten raamovereenkomst inzake deeltijdarbeid is van toepassing op deeltijdwerkers die werken uit hoofde van een arbeidsovereenkomst of een arbeidsverhouding, als omschreven bij wet, collectieve arbeidsovereenkomsten of gebruiken in iedere lidstaat (clausule 2 van de raamovereenkomst inzake deeltijdse arbeid in bijlage bij de richtlijn 97/81).

De werkingssfeer van de richtlijn 97/81/EG inzake deeltijdarbeid en het daarin opgenomen beginsel van gelijke behandeling (clausule 4 van de voormelde raamovereenkomst) is ruim opgevat en omvat in beginsel alle deeltijdwerkers die werken uit hoofde van een arbeidsovereenkomst of een arbeidsverhouding zonder onderscheid naar de particuliere, dan wel openbare aard van hun werkgever en ongeacht of zij contractueel dan wel statutair zijn. Dit blijkt duidelijk uit de rechtspraak van het Europese Hof van Justitie.

Met betrekking tot de omzetting van richtlijnen in de lidstaten geldt als principe dat dit moet gebeuren door de daartoe bevoegde overheid of overheden, indien er meerdere overheden bevoegd zijn.

Wat de omzetting van het in de richtlijn 97/81/EG voorziene beginsel van gelijke behandeling betreft, is het dus aan elke overheid om, voor de deeltijdwerkers die tot haar bevoegdheid behoren, het nodige te doen.

1. Confirmez-vous que les enseignants nommés à titre définitif de l'enseignement libre subventionné ressortissent à la loi du 5 mars 2002? Dans la négative, comment peut-on inférer de la loi que l'intéressé n'y ressortit pas?

2. Êtes-vous d'accord pour dire que la directive européenne 97/81/CE s'applique également aux fonctionnaires et que cette directive n'a pas été entièrement transposée en droit belge?

3. Si votre réponse à la question précédente est positive, avez-vous l'intention de prendre une initiative législative afin de combler cette lacune dans le droit belge?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 05 avril 2018, à la question n° 2064 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 mars 2018 (N.):

La Directive 97/81/CE du Conseil du 15 décembre 1997 concernant l'accord-cadre sur le travail à temps partiel conclu par l'UNICE, le CEEP et la CES s'applique aux travailleurs à temps partiel qui travaillent dans le cadre d'un contrat ou d'une relation de travail définie par la loi, les conventions collectives ou les pratiques en vigueur dans chaque État membre (clause 2 de l'accord-cadre sur le travail à temps partiel annexé à la directive 97/81).

Le champ d'application de la directive 97/81/CE concernant le travail à temps partiel et le principe de l'égalité de traitement qu'elle contient (clause 4 de l'accord-cadre) est large et couvre, en principe, tous les travailleurs à temps partiel qui travaillent sous un contrat ou une relation de travail, sans distinction quant à la nature privée ou publique de leur employeur et indépendamment du fait qu'ils soient contractuels ou statutaires. Cela ressort clairement de la jurisprudence de la Cour de Justice de l'Union Européenne.

En ce qui concerne la transposition des directives dans les États membres, le principe est que cela doit être réalisé par l'autorité ou les autorités compétentes, s'il y a plusieurs autorités compétentes.

En ce qui concerne la transposition du principe de l'égalité de traitement énoncé dans la directive 97/81/CE, il appartient donc à chaque autorité publique de prendre les mesures nécessaires à l'égard des travailleurs à temps partiel relevant de sa compétence.

Zo zorgde de federale wet van 5 maart 2002 betreffende het beginsel van non-discriminatie ten gunste van deeltijdwerkers voor een omzetting met betrekking tot de werknemers uit de privésector en de contractuele werknemers uit de openbare sector. Het gaat hierbij om personen die, krachtens een arbeidsovereenkomst, tegen loon arbeid verrichten onder gezag van een ander persoon.

Niettegenstaande deze wet van 5 maart 2002 een ruim toepassingsgebied heeft, is zij niet van toepassing op die categorieën van personen die buiten de bevoegdheid vallen van de federale overheid, zo bijvoorbeeld het onderwijzend personeel. Op basis van artikel 127 van de Gecoördineerde Grondwet zijn het immers de Gemeenschappen die hiervoor ten volle bevoegd zijn.

Gelet hierop zal de federale wet van 5 maart 2002 in beginsel dus niet gelden voor het deeltijds onderwijzend personeel, waaronder de vastbenoemde leerkrachten van het vrij gesubsidieerd onderwijs.

Ter zake is het aan de Gemeenschappen om in de betrokken regelgeving over het onderwijs de nodige waarborgen te voorzien zodat voldaan is aan het door de richtlijn 97/81/EG voorziene beginsel van gelijke behandeling voor deeltijdwerkers. Het is ook aan de bevoegde Gemeenschap om vragen hieromtrent te beantwoorden.

Vragen omtrent de omzetting van het in de richtlijn 97/81/EG voorziene beginsel van gelijke behandeling met betrekking tot de federale statutaire ambtenaren moeten worden voorgelegd aan de minister tot wiens bevoegdheid de desbetreffende personeelsleden behoren.

Ainsi, la loi fédérale du 5 mars 2002 relative au principe de non-discrimination en faveur des travailleurs à temps partiel s'est attachée à la transposition en ce qui concerne les travailleurs du secteur privé ainsi que les travailleurs contractuels du secteur public. Il s'agit de personnes qui, en vertu d'un contrat de travail, exécutent un travail contre rémunération sous l'autorité d'une autre personne.

Bien que cette loi du 5 mars 2002 ait un large champ d'application, elle ne s'applique pas aux catégories de personnes qui ne relèvent pas de la compétence du pouvoir fédéral, comme, par exemple, le personnel enseignant. En effet, sur la base de l'article 127 de la Constitution coordonnée, ce sont les Communautés qui ont pleine compétence dans ce domaine.

Dans ce contexte, la loi fédérale du 5 mars 2002 ne s'appliquera en principe pas aux enseignants à temps partiel, y compris les enseignants engagés à titre définitif dans l'enseignement libre subventionné.

A ce propos, il appartient aux Communautés de prévoir, dans la règlementation concernée en matière d'enseignement, les garanties nécessaires pour que le principe de l'égalité de traitement des travailleurs à temps partiel énoncé dans la directive 97/81/CE soit respecté. Il appartient également à la Communauté compétente de répondre à toute question à cet égard.

Les questions relatives à la transposition du principe de l'égalité de traitement prévu par la directive 97/81/CE à l'égard des fonctionnaires statutaires fédéraux doivent être soumises au ministre qui est compétent pour les membres du personnel concernés.

DO 2017201821591

Vraag nr. 2078 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 06 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Dekking door polis.

Bij een auto-ongeval waarbij een bestuurder een voetganger aanreed, bleek dat de schade niet is gedekt door de kleine omniumverzekering van de wagen, tenzij de bestuurder over een rechtsbijstandsverzekering beschikt. Mocht de bestuurder een dier hebben aangereden, zou dit wel vergoed zijn.

1. Heeft u weet waarom het aanrijden van een dier wel wordt vergoed en niet het aanrijden van een mens? Zo ja, wat is de reden?

DO 2017201821591

Question n° 2078 de madame la députée Leen Dierick du 06 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Couverture par les polices d'assurance.

À l'occasion d'un accident de voiture au cours duquel un conducteur a heurté un piéton, il est apparu que les dommages n'étaient pas couverts par la petite assurance omnium, à moins que le conducteur ne dispose d'une assurance en responsabilité civile. Si ce conducteur avait heurté un animal, les dommages auraient été indemnisés.

1. Savez-vous pourquoi le fait de heurter un animal fait l'objet d'une indemnisation alors que ce n'est pas le cas lorsque la victime de l'accident est un être humain? Dans l'affirmative, quelle est la raison?

2. Is het volgens u nodig dat verzekeringsmaatschappijen de dekkingen herbekijken? Zo ja, welke stappen zal u ondernemen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2078 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 06 maart 2018 (N.):

1. De enige verplichte autoverzekering is een aansprakelijkheidsverzekering tegenover derden.

Soms acht men het wenselijk om van een uitgebreidere dekking voor het voertuig te genieten. Om hieraan tegemoet te komen bieden verzekeraars de omniumverzekering of de kleine omniumverzekering waarvoor een beperktere dekking geldt. Opgemerkt moet worden dat het hier gaat om facultatieve verzekeringen waarvan de invulling niet gereglementeerd is.

Het antwoord op uw vraag heeft betrekking op de gekozen dekking bij een omniumverzekering: omnium of kleine omnium.

Indien de verzekeringsnemer een omniumverzekering onderschrijft, kiest hij voor de overeenkomst die de grootst mogelijke verzekeringsdekking verschaft voor zijn voertuig. Onder de waarborgen bij een omniumverzekering bevinden zich onder meer aanrijdingen met dieren en de schade aan het voertuig aangeduid in de overeenkomst.

Deze laatste verzekering dekt dus alle schade aan het voertuig ongeacht of de bestuurder in fout is. Ze dekt dus schade die het gevolg is van aanrijdingen met dieren of personen, behoudens uitsluitingen bepaald in de overeenkomst.

De dekking van de kleine omnium is daarentegen beperkter. Doorgaans dekt de kleine omnium geen schade aan uw voertuig wanneer u aansprakelijk bent voor het ongeval. Daarnaast bevat de kleine omnium geen waarborg "schade aan het eigen voertuig" maar wel de waarborg "aanrijding met dieren".

Normaal gezien wordt in een kleine omnium dus geen schade gedekt die werd toegebracht aan het verzekerd voertuig door het aanrijden van personen.

Dit verschil in dekking vertaalt zich in de prijs die u voor uw verzekeringspremie zal betalen.

2. Ik denk niet dat het nodig is dat de verzekeringsondernemingen hun dekkingen herbekijken. Het komt toe aan de verzekeringsnemer om te kiezen voor de dekking die beantwoord aan zijn noden (bijvoorbeeld in functie van de leeftijd van de wagen).

2. Pensez-vous qu'il soit nécessaire que les compagnies d'assurance réexaminent les couvertures? Dans l'affirmative, quelles démarches entreprendrez-vous en ce sens?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2078 de madame la députée Leen Dierick du 06 mars 2018 (N.):

1. La seule assurance auto obligatoire est une assurance de responsabilité envers les tiers.

Cependant, il peut être souhaitable de bénéficier d'une couverture plus étendue pour le véhicule. Afin de répondre à cette demande, les assureurs proposent l'assurance omnium et la mini omnium pour laquelle la couverture d'assurance est plus réduite. A noter qu'il s'agit d'assurances facultatives dont le contenu n'est pas réglementé.

La réponse à votre question se trouve dans l'étendue de la couverture d'assurance omnium choisie: l'omnium ou la mini-omnium.

Lorsque le preneur d'assurance souscrit une assurance omnium, il choisit le contrat qui offre la plus grande couverture d'assurance possible pour son véhicule. Parmi les garanties d'une assurance omnium, on retrouve notamment les heurts des animaux et les dégâts matériels au véhicule désigné dans le contrat.

Cette dernière garantie couvre tous les dégâts matériels au véhicule, que le conducteur soit ou non en tort. Cette assurance couvre donc les dégâts matériels résultant de heurts d'animaux ou de personnes, hormis les exclusions inscrites dans le contrat.

La couverture de la mini omnium est par contre plus limitée. Généralement, elle ne couvre pas les dégâts matériels à votre véhicule, si vous êtes responsable de l'accident. Ensuite, elle ne comporte pas la garantie "dégâts matériels à votre véhicule" mais bien la garantie "heurts d'animaux".

Ne sont donc normalement pas couverts dans une mini-omnium les dégâts matériels causés au véhicule assuré en cas de heurts de personnes.

Cette différence dans la couverture se traduit dans le prix que vous payerez pour votre prime d'assurance.

2. Je ne pense pas qu'il soit nécessaire que les entreprises d'assurance revoient leurs couvertures. Il appartient au preneur d'assurance de choisir la couverture correspondant à ses besoins (par exemple en fonction de l'âge du véhicule).

Aangezien het niet gaat om een gereglementeerd product, bestaat steeds de mogelijkheid voor de kandidaat-verzekeringsnemer om een bijkomende dekking te onderhandelen met zijn verzekeraar mits een verhoging van de verzekeringspremie.

Comme il ne s'agit pas d'un produit réglementé, il est toujours possible au candidat preneur de négocier une garantie supplémentaire avec son assureur moyennant une augmentation de sa prime d'assurance.

DO 2017201821698

Vraag nr. 2091 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 12 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het toepassingsgebied van de vrijstelling inzake de verklaring van niet-financiële informatie.

De artikelen 3 en 5 van de wet van 3 september 2017 betreffende de bekendmaking van niet-financiële informatie en informatie inzake diversiteit door bepaalde grote vennootschappen en groepen voegen respectievelijk in artikel 96, § 4, voorlaatste lid en artikel 119, § 2, voorlaatste lid van het Wetboek van vennootschappen een vrijstelling in van de verplichtingen voor het opstellen van een verklaring van niet-financiële informatie voor een vennootschap die tevens een dochtervennootschap is, als bedoeld in artikel 6 van het Wetboek van vennootschappen, wanneer zij al in het jaarverslag over de geconsolideerde jaarrekening is opgenomen door de moedervennootschap, overeenkomstig artikel 119, § 2 van het Wetboek van vennootschappen.

Voormelde wetswijziging is de omzetting naar Belgisch recht van de artikelen 19*bis*, lid 3 en 29*bis*, lid 3 van richtlijn 2013/34/EU, ingevoegd door het artikel 1 van richtlijn 2014/95/EU, dat in een vrijstelling voorziet van de verplichting om een niet-financiële verklaring op te stellen wanneer de onderneming een dochteronderneming is en indien die onderneming en haar dochterondernemingen zijn opgenomen in het geconsolideerd jaarverslag of het afzonderlijke verslag van een andere onderneming, dat overeenkomstig artikel 29 en respectievelijk artikelen 19*bis* en 29*bis* van richtlijn 2013/34/EU is opgesteld.

De memorie van toelichting voorgaand aan de wet van 3 september 2017 (DOC 54 2564/001, 10) geeft hieromtrent aan: "Vennootschappen die deel uitmaken van een groep en waarvan de moedervennootschap de relevante niet-financiële informatie in haar jaarverslag of in het geconsolideerd jaarverslag voor de groep zoals bedoeld in de richtlijn heeft opgenomen, zijn vrijgesteld van de verplichting tot openbaarmaking van niet-financiële informatie.".

DO 2017201821698

Question n° 2091 de madame la députée Griet Smaers du 12 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le champ d'application de l'exonération de déclaration des informations non financières.

Les articles 3 et 5 de la loi du 3 septembre 2017 relative à la publication d'informations non financières et d'informations relatives à la diversité par certaines grandes sociétés et certains groupes insèrent respectivement aux articles 96, § 4, avant-dernier alinéa et 119, § 2, avant-dernier alinéa du Code des sociétés une dispense de déclaration d'informations non financières pour une société mère qui est également une filiale visée à l'article 6 du Code des sociétés, lorsque ces informations sont comprises dans le rapport de gestion sur les comptes consolidés, établi par la société mère, conformément à l'article 119, § 2 du Code des sociétés.

Cette nouvelle disposition légale constitue la transposition en droit belge des articles 19*bis*, 3 et 29*bis*, 3 de la directive 2013/34/UE, insérés par l'article 1 de la directive 2014/95/UE, lequel exonère de l'obligation de déclaration des informations non financières l'entreprise mère qui est également une filiale si cette entreprise mère exemptée et ses filiales sont comprises dans le rapport consolidé de gestion ou le rapport distinct d'une autre entreprise, établi conformément à l'article 29 et aux articles 19*bis* en 29*bis* de la directive 2013/34/UE.

L'exposé des motifs de la loi du 3 septembre 2017 (DOC 54 2564/001, 10) précise à ce sujet : "Les sociétés qui font partie d'un groupe et dont la société mère a inclus la déclaration non financière dans son rapport de gestion ou dans son rapport consolidé pour le groupe au sens de la directive, sont exemptées de l'obligation de publier une information non financière.".

De vraag leeft bij dochtervennootschappen of de vrijstelling bepaald in artikel 96, § 4, voorlaatste lid en artikel 119, § 2, voorlaatste lid van het Wetboek van vennootschappen enkel geldt indien de informatie vervat in het verslag over niet-financiële informatie al in het jaarverslag over de geconsolideerde jaarrekening is opgenomen door de moedervennootschap gevestigd in België, of als deze moedervennootschap ook kan gevestigd zijn in een andere lidstaat van de Europese Unie om alsnog van de vrijstelling te kunnen genieten.

Daarenboven rijst de vraag of deze vrijstelling ook geldt als de moedervennootschap is gevestigd in een lidstaat van de bredere Europese Economische Ruimte, en zelfs als de moedervennootschap is gevestigd buiten de Europese Economische Ruimte.

Door de leer van de gemeenschaps- (meer bepaaldelijk richtlijn)conforme interpretatie kan worden aangenomen dat zodra een bepaling van gemeenschapsrecht, zelfs een bepaling van richtlijn (waarvoor de omzettingsperiode verstreken is), onvoorwaardelijk en voldoende nauwkeurig is, een particulier die bepaling voor een nationale rechter kan inroepen. Binnen welbepaalde grenzen bestaat immers de verplichting om nationaal recht uit te leggen in overeenstemming met het gemeenschapsrecht (in het bijzonder richtlijnen) (cf. W. Van Gerven, *Bescherming van individuele rechten op basis van normatieve aansprakelijkheid in het Europese Gemeenschapsrecht*, T.P.R. 1993, 9-10, nrs. 5-6).

Op grond van deze leer van de gemeenschaps- (meer bepaaldelijk richtlijn)conforme interpretatie alsook het Besluit van het Gemengd Comité van de EER, nr. 39/2016 van 5 februari 2016 tot wijziging van bijlage XXII (Vennootschapsrecht) bij de EER-overeenkomst [2017/1322] (Pb.L 189 van 20.7.2017, 59) zou kunnen worden aangenomen dat de vrijstelling minstens ook geldt als de moedervennootschap gevestigd is in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte.

In dezelfde context leeft bovendien de vraag bij dochtervennootschappen of voornoemde vrijstelling ingevoegd in artikel 96, § 4, voorlaatste lid en artikel 119, § 2, voorlaatste lid van het Wetboek van vennootschappen, enkel geldt indien de informatie vervat in het verslag over niet-financiële informatie al in het jaarverslag over de geconsolideerde jaarrekening is opgenomen door de moedervennootschap, of als deze vrijstelling ook geldt indien de informatie vervat in het verslag over niet-financiële informatie al in een afzonderlijk verslag is opgenomen door de moedervennootschap gevestigd in België.

Les dirigeants de filiales se demandent si l'exonération énoncée aux articles 96, § 4, avant-dernier alinéa et 119, § 2, avant-dernier alinéa du Code des sociétés ne s'applique que si les informations contenues dans le rapport sur les informations non financières sont déjà comprises dans le rapport annuel sur les comptes annuels consolidés d'une société mère établie en Belgique ou si, pour bénéficier de l'exonération, ladite société mère peut également être établie dans un autre État membre de l'Union européenne.

Il est, par ailleurs, permis de se demander si l'exonération précitée s'applique aussi lorsque la société mère est établie dans un État membre de l'Espace économique européen (EEE) ou encore en dehors de celui-ci.

En vertu du principe d'interprétation conforme du droit communautaire (en particulier de ses directives), l'on peut considérer que dès lors qu'une disposition du droit communautaire, y compris une disposition d'une directive (dont le délai de transposition est échu) est inconditionnelle et suffisamment précise, elle peut être invoquée par un particulier auprès d'un juge national. Il est en effet obligatoire, dans des limites bien définies, d'expliciter le droit national conformément au droit communautaire (en particulier aux directives) (cf. W. Van Gerven,*Bescherming van individuele rechten op basis van normatieve aansprakelijkheid in het Europese Gemeenschapsrecht*, T.P.R. 1993, 9-10, n°s 5-6).

Sur la base de ce principe d'interprétation du droit communautaire (en particulier de ses directives) et de la décision du Comité mixte de l'EEE n° 39/2016 du 5 février 2016 modifiant l'annexe XXII (Droit des sociétés) de l'accord EEE [2017/1322] (Journal officiel UE L189 du 20.7.2017, 63), il pourrait être admis que l'exonération s'applique au moins lorsque la société mère est sise dans un État membre de l'EEE.

Dans ce même contexte, les dirigeants de filiales se demandent, en outre, si l'exonération précitée énoncée aux articles 96, § 4, avant-dernier alinéa et 119, § 2, avant-dernier alinéa du Code des sociétés ne s'applique que si les informations comprises dans le rapport sur les informations non financières figurent dans le rapport consolidé de gestion de la société mère ou si elle vaut également si les informations comprises dans le rapport sur les informations non financières sont déjà mentionnées par la société mère sise en Belgique, dans un rapport séparé.

Hier kan tevens de vraag worden gesteld of de vrijstelling eveneens geldt als de niet-financiële informatie al in een afzonderlijk verslag is opgenomen door de moedervennootschap gevestigd in een andere lidstaat van de Europese Unie, als de niet-financiële informatie al in een afzonderlijk verslag is opgenomen door de moedervennootschap gevestigd in een lidstaat van de bredere Europese Economische Ruimte, en zelfs als de niet-financiële informatie al in een afzonderlijk verslag is opgenomen door de moedervennootschap gevestigd buiten de Europese Economische Ruimte.

Uitgaande van de leer van de gemeenschaps- (meer bepaaldelijk richtlijn)conforme interpretatie alsook het voornoemd Besluit van het Gemengd Comité van de EER, nr. 39/2016 van 5 februari 2016 zou kunnen worden aangenomen dat de vrijstelling minstens ook geldt als de niet-financiële informatie al in een afzonderlijk verslag is opgenomen door de moedervennootschap gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte.

1. Kan u het territoriaal toepassingsgebied van de vrijstelling inzake de verklaring van niet-financiële informatie verduidelijken?

2. Kan u aangeven of deze vrijstelling ook geldt indien de informatie vervat in het verslag over niet-financiële informatie al in een afzonderlijk verslag is opgenomen door de moedervennootschap, die al dan niet is gevestigd binnen de Europese Economische Ruimte?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2091 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 12 maart 2018 (N.):

1. Een dochtervennootschap is vrijgesteld van het opstellen en openbaar maken van een verklaring van niet-financiële informatie wanneer de moedervennootschap een geconsolideerde verklaring van niet-financiële informatie heeft opgesteld en openbaar gemaakt voor de groep, waarvan de betrokken dochtervennootschap deel uitmaakt en opgenomen is in de consolidatiekring.

Deze vrijstelling geldt ook wanneer de moederonderneming, gevestigd in een land dat lid is van de Europese Economische Ruimte (EER) of een derde land, de geconsolideerde verklaring van niet-financiële informatie voor de groep heeft opgesteld en openbaar gemaakt buiten België. De Belgische dochtervennootschap moet deel uitmaken van deze groep en opgenomen zijn in de consolidatiekring van de groep.

L'on peut se demander si l'exonération s'applique aussi si les informations non financières sont déjà comprises dans un rapport séparé de la société mère sise dans un autre État membre de l'UE, de la société mère sise dans un État membre de l'EEE ou en dehors de celui-ci.

Sur la base du principe d'interprétation du droit communautaire (en particulier de ses directives) et de la décision précitée du Comité mixte de l'EEE n° 39/2016 du 5 février 2016, l'on pourrait considérer que l'exonération s'applique au moins lorsque les informations non financières figurent dans un rapport séparé de la société mère sise dans un État membre de l'EEE.

1. Pourriez-vous préciser le champ d'application territorial de l'exonération de déclaration des informations non financières?

2. Pourriez-vous indiquer si elle s'applique également lorsque les informations comprises dans le rapport sur les informations non financières sont déjà mentionnées dans un rapport séparé de la société mère sise dans l'Espace économique européen?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2091 de madame la députée Griet Smaers du 12 mars 2018 (N.):

1. Une filiale est exemptée d'établir et de publier une déclaration non financière lorsque la société mère a établi et publié une déclaration non financière consolidée pour le groupe, dont la filiale concernée fait partie et est reprise dans le périmètre de consolidation.

Cette exemption vaut aussi lorsque l'entreprise mère, constituée dans un État membre de l'Espace Économique Européen (EEE) ou dans un pays tiers, a établi et publié en dehors de la Belgique la déclaration non financière consolidée pour le groupe. La filiale belge doit faire partie de ce groupe et être reprise dans le périmètre de consolidation du groupe.

2. De niet-financiële informatie kan worden opgenomen in een afzonderlijk verslag, wanneer het afzonderlijk verslag als bijlage is gevoegd bij het verslag over de geconsolideerde jaarrekening van de groep en het verslag over de geconsolideerde jaarrekening hiervan melding maakt.

Het afzonderlijk verslag kan ook de geconsolideerde verklaring van niet-financiële informatie zijn dat de moederonderneming, gevestigd in een lidstaat van de EER of een derde land, heeft opgesteld en openbaar gemaakt buiten België voor de groep. De Belgische dochtervennootschap moet deel uitmaken van deze groep en in de consolidatiekring opgenomen zijn

In elk geval zal de geconsolideerde verklaring van niet-financiële informatie in overeenstemming moeten zijn met de bepalingen in artikel 119, § 2 van het Wetboek van vennootschappen. Artikel 119, § 2, zet het artikel 29*bis* van de richtlijn 2013/34/EU in Belgisch recht om.

2. Les informations non financières peuvent être reprises dans un rapport distinct, lorsque le rapport distinct est joint en annexe du rapport de gestion sur les comptes consolidés du groupe et que le rapport de gestion sur les comptes consolidés en fait mention.

Le rapport distinct, peut aussi être la déclaration non financière consolidée, que l'entreprise mère, constituée dans un État membre de l'EEE ou un pays tiers, a établie et publiée en dehors de la Belgique pour le groupe. La filiale belge doit faire partie de ce groupe et être reprise dans le périmètre de consolidation.

En tout cas, la déclaration non financière consolidée doit être conforme aux dispositions de l'article 119, § 2, du Code des sociétés. L'article 119, § 2, transpose l'article 29*bis* de la directive 2013/34/UE en droit belge.

DO 2017201822048

Vraag nr. 2148 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 23 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Concurrentiepositie van België. (MV 23203).

In september 2017 publiceerde het World Economic Forum zijn jaarlijkse competitiviteitsranglijst (*Global Competitiveness Report*), waarop België op een bescheiden 20ste plaats staat. Het is al minstens vijf jaar geleden dat België zo laag gerangschikt stond.

Die ranking is te wijten aan een te weinig ambitieus fiscaal beleid, een te restrictieve arbeidswetgeving en inefficiënte overheidsdiensten.

1. Hebt u kennisgenomen van deze studie?

2. Zullen de voor 2018 aangekondigde maatregelen deze trend kunnen ombuigen? Zo ja, kunt u de maatregelen toelichten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2148 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 23 maart 2018 (Fr.):

In antwoord op deze vraag verwijs ik naar het antwoord op de vraag nr. 1945 van 26 januari 2018 met hetzelfde onderwerp (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 148).

DO 2017201822048

Question n° 2148 de monsieur le député Benoît Friart du 23 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La compétitivité de la Belgique (QO 23203).

En septembre 2017, le Forum économique mondial publiait son classement annuel en matière de compétitivité, dans lequel la Belgique se classait à un modeste 20*e* rang. Position à laquelle notre pays n'avait pas été confronté depuis au moins cinq ans.

En cause, une politique fiscale jugée trop peu ambitieuse, une législation du travail trop restrictive et un manque d'efficacité de l'administration publique.

1. Avez-vous pris connaissance de cette étude?

2. Les mesures annoncées pour l'année 2018 sont-elles de nature à inverser cette tendance? Si oui, pourriez-vous en détailler le contenu?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2148 de monsieur le député Benoît Friart du 23 mars 2018 (Fr.):

En réponse à cette question je me réfère à la réponse à la question n° 1945 du 26 janvier2018 concernant le même sujet (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 148).

DO 2017201822103

Vraag nr. 2159 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 27 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Voertuigen van minder dan 3,5 ton.

Op dit moment zijn voertuigen van minder dan 3,5 ton uitgesloten van het toepassingsgebied van de Europese verordening betreffende de toegang tot het beroep van wegvervoerondernemer.

Sommige lidstaten mogen echter enkele bepalingen van de verordening toepassen op voertuigen van minder dan 3,5 ton die op hun grondgebied zijn ingeschreven.

1. Welk rechtskader is er in ons land op dit specifieke punt van kracht?

2. De Europese Commissie heeft onlangs voorgesteld om gemeenschappelijke regels voor voertuigen van minder dan 3,5 ton in te voeren, zodat ook de voorschriften inzake duurzame vestiging en financiële draagkracht op dergelijke voertuigen van toepassing zijn.

Welke maatregelen hebt u genomen in het licht van de invoering van gemeenschappelijke regels op EU-niveau?

3. Wat zijn de concrete gevolgen van deze maatregelen voor ons land?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 11 april 2018, op de vraag nr. 2159 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 27 maart 2018 (Fr.):

Ik deel u mee dat het antwoord op deze vraag tot de bevoegdheden van minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en NMBS behoort (vraag nr. 3063 van 27 maart 2018).

DO 2017201822103

Question n° 2159 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 27 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Véhicules de moins de 3,5 tonnes.

Actuellement, les véhicules de moins de 3,5 tonnes sont exclus du champ d'application du règlement européen sur l'accès à la profession de transporteur.

Pourtant, certains États membres étaient autorisés à appliquer certaines de ses dispositions aux véhicules de moins de 3,5 tonnes immatriculés sur leur territoire.

1. Pourriez-vous rappeler le cadre légal en vigueur dans notre pays sur ce point précis?

2. Récemment, la Commission européenne a donc proposé d'introduire des règles communes concernant ces véhicules notamment pour leur appliquer les exigences en matière d'établissement stable et de capacité financière.

Pourriez-vous indiquer quelles mesures vous avez prises afin de rencontrer l'objectif de mise en place de règles au niveau de l'Union européenne?

3. Quels sont les impacts concrets de ces mesures pour notre pays?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 11 avril 2018, à la question n° 2159 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 27 mars 2018 (Fr.):

Je vous informe que la réponse à cette question relève des compétences du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la SNCB (question n° 3063 du 27 mars 2018).

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2017201821279

Vraag nr. 2977 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Racisme in voetbalstadions.

Op woensdag 27 december 2017 kreeg Uche Agbo, een speler van Standard, tijdens de bekerwedstrijd tussen Standard de Liège en KV Kortrijk racistische beledigingen naar het hoofd geslingerd door thuissupporters van KV Kortrijk. Nadat de betrokken speler een rode kaart kreeg wegens een gevaarlijke tackle, gooide hij in reactie op de racistische opmerkingen een plastic fles naar het publiek en maakte hij een obsceen gebaar.

De Geschillencommissie van de Koninklijke Belgische Voetbalbond (KBVB) is dinsdag 9 januari bijeengekomen om zich over de situatie te buigen en het pleidooi van de advocaat van Standard voor vrijspraak van Agbo aan te horen.

Het parket van de KBVB hadden voor de speler een boete van 400 euro en de schorsing voor één wedstrijd geëist. KV Kortrijk had een boete van 1.000 euro opgelegd gekregen wegens het gedrag van de supporters van de club.

Heel die affaire vestigt de aandacht op de problematiek van het toenemende racisme in de stadions en de nood aan een adequate oplossing. Men moet vermijden dat er een gevoel van straffeloosheid ontstaat en dat racistisch en/of xenofoob gedrag, dat in het Belgische voetbalmilieu terrein wint, wordt gerelativeerd.

1. Biedt de voetbalwet volgens u voldoende ruimte om die specifieke problematiek aan te pakken?

2. Beschikt u over gegevens betreffende het aantal veroordelingen wegens feiten van racisme tijdens voetbalwedstrijden? Zo ja, kunt u de cijfers voor de voorbije vijf jaar meedelen, uitgesplitst per voetbalseizoen en per divisie?

3. Staat u in contact met de KBVB of andere actoren uit de voetbalwereld betreffende dit specifieke probleem?

4. Welke middelen worden er momenteel ingezet om het racisme in de Belgische stadions te bestrijden?

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2017201821279

Question n° 2977 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le racisme dans les stades de football.

Le mercredi 27 décembre 2017, lors du match de championnat de football opposant le Standard de Liège à Courtrai, le joueur liégeois Uche Agbo a été victime d'insultes racistes proférées par des supporters adverses. Sanctionné par un carton rouge après un tacle dangereux, le joueur a répondu aux propos racistes qui lui étaient adressés par un jet de bouteille et un geste obscène.

La Commission des litiges de l'Union belge de football s'est réunie mardi 9 janvier pour analyser la situation et écouter le plaidoyer de l'avocat du Standard pour l'acquittement d'Agbo.

Le parquet de la fédération avait requis une amende de 400 euros et un match de suspension pour le joueur. Courtrai avait écopé d'une amende de 1.000 euros pour l'attitude de ses supporters.

Toute cette affaire mobilise la thématique de la prolifération du racisme dans les stades et la nécessité d'une réponse adaptée. Il nous faut éviter le développement d'un sentiment d'impunité et la relativisation de la gravité des attitudes racistes et/ou xénophobes qui gagnent en intensité dans le milieu footballistique belge.

1. Comment évaluez-vous l'efficacité de la loi football quant à cette thématique en particulier?

2. Disposez-vous de données concernant le nombre de condamnations pour faits de racisme durant des rencontres de football? Le cas échéant, je souhaiterais une répartition par saison de championnat et par division, au cours des cinq dernières années.

3. Êtes-vous en contact avec l'Union belge de football ou d'autres acteurs du monde footballistique concernant cette question en particulier?

4. Quels sont les moyens actuellement mis en oeuvre pour lutter contre le racisme dans les stades belges?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2977 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2018 (Fr.):

1. Racistische gedragingen in of buiten een stadion ter gelegenheid van een voetbalwedstrijd vormen een inbreuk op de artikelen 23 en 23*bis* van de voetbalwet, die in ruimere zin alle gedragingen van aanzetten tot slagen en verwondingen, haat en woede beogen en bestraffen.

De omzendbrief OOP 40 van 14 december 2006 houdende richtlijnen aangaande kwetsende, racistische en discriminerende uitlatingen en spreekkoren naar aanleiding van voetbalwedstrijden bepaalt overigens de tolerantiedrempel ten aanzien van dit soort gedragingen alsmede de preventieve en repressieve maatregelen die door de terreinactoren moeten worden genomen tegen de in de omzendbrief opgelijste uitlatingen, gedragingen en symbolen.

2. Wij beschikken uitsluitend over statistieken per wetsartikel, maar niet specifiek met betrekking tot de precieze aard van de inbreuken. De feiten van racisme worden dus meegeteld onder alle feiten die een inbreuk uitmaken op het artikel 23 of 23*bis* voor aanzetten tot slagen en verwondigingen, haat en woede, zoals beledigingen en/of verbale provocaties of provocaties met gebaren.

3 en 4. Wij werken samen met de Pro League en de Belgische voetbalbond door met name deel te nemen aan een werkgroep waarin Unia eveneens is vertegenwoordigd. Dit najaar organiseren wij samen met deze verschillende betrokken actoren een conferentie rond racisme in het voetbal.

De Belgische voetbalbond heeft een actieplan uitgewerkt en wij ondersteunen de Pro League opdat de clubs meer verantwoordelijkheden nemen, met name door op eigen initiatief supporters te sanctioneren, op basis van hun huishoudelijk reglement, zonder de beslissingen van de FOD Binnenlandse Zaken af te wachten. De Belgische voetbalbond werkt eveneens aan opleidingen die ter beschikking zullen zijn van het amateur- en jeugdvoetbal.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 avril 2018, à la question n° 2977 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2018 (Fr.):

1. Les comportements racistes commis dans où à l'extérieur d'un stade à l'occasion d'une rencontre de football constituent une infraction aux articles 23 et 23*bis* de la loi football qui visent et sanctionnent plus largement tous les comportements d'incitation à porter des coups et blessures, à la haine et à l'emportement.

Par ailleurs, la Circulaire OOP 40 du 14 décembre 2006 portant des directives à l'encontre des propos et slogans blessants, racistes et discriminatoires scandés en choeur à l'occasion des matches de football détermine le seuil de tolérance face à ce type de comportements ainsi que les mesures préventives et répressives à entreprendre par les acteurs de terrain face aux propos, comportements et symboles listés dans la circulaire.

2. Nous disposons exclusivement de statistiques par article de loi mais pas spécifiquement sur la nature précise des infractions. Les faits de racisme sont donc comptabilisés parmi l'ensemble des faits constitutifs d'une infraction à l'article 23 ou 23*bis* pour incitation à porter des coups et blessures à la haine et à l'emportement, telles les insultes et/ou aux provocations verbales ou gestuelles.

3 et 4. Nous travaillons de concert avec la Pro League et l'Union belge de football en participant notamment à un groupe de travail où Unia est également représenté. Cet automne, nous organiserons une conférence sur le racisme dans le football avec ces différents acteurs concernés.

L'Union belge de football a élaboré un plan d'action et nous soutenons la Pro League afin que les clubs prennent plus de responsabilités, notamment en sanctionnant d'initiative les supporters de sur base de leur règlement d'ordre intérieur, sans attendre les décisions du SPF Intérieur. L'Union belge de football travaille également sur des formations qui seront à la disposition du football amateur et des jeunes.

DO 2017201821408

Vraag nr. 2994 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 28 februari 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Passagierscontrole door luchtvaartmaatschappijen.

Op 22 januari 2018 liet de luchtvaartmaatschappij Air France weten dat ze de systematische identiteitscontroles aan de gates wil afschaffen.

Deze procedure, waarmee wordt nagegaan of de officiële identiteit van de passagier overeenkomt met de identiteitsgegevens op het vliegticket, zou dan voor alle vluchten van Air France en haar dochterondernemingen binnen de Schengenzone afgeschaft worden.

In het huidige klimaat geeft deze beslissing, die betrekking heeft op de luchthavenveiligheid, aanleiding tot ernstige bezorgheid, met name bij de pilotenvakbonden bij Air France, die zeer snel het grootste voorbehoud gemaakt hebben.

1. Is deze beslissing niet in strijd met de maatregelen van de Belgische regering, die dergelijke controles op 1 januari 2018 oplegde aan alle luchtvaartmaatschappijen die actief zijn op de Belgische luchthavens?

2. Hoe zal men de identiteit kunnen controleren van de passagiers die op het Belgische grondgebied aankomen als de luchtvaarmaatschappij deze controles binnenkort niet meer uitvoert?

3. Worden er, als reactie op de beslissing van Air France, oplossingen overwogen voor de systematische controle van passagiers uit derde landen die in de Schengenzone binnenkomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2994 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 28 februari 2018 (Fr.):

Eerst en vooral is het belangrijk om te vermelden dat de verklaringen van de luchtvaartmaatschappij Air France waarnaar u verwijst, deel uitmaken van een regelgevend debat in Frankrijk. Het klopt inderdaad dat de conformiteitscontroles ("rapprochements documentaires" genoemd bij onze Franse buren) tot november 2017 werden uitgevoerd op de regelgevende basis van de noodtoestand die werd uitgeroepen naar aanleiding van de aanslagen die Frankrijk hadden getroffen.

DO 2017201821408

Question n° 2994 de monsieur le député Benoît Friart du 28 février 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Contrôle des passagers par les compagnies aériennes.

Le 22 janvier 2018, la compagnie aérienne Air France exprimait sa volonté de mettre fin aux contrôles systématiques d'identité réalisés en porte d'embarquement.

Cette mesure, qui permettait de vérifier la concordance entre l'identité officielle du passager et celle inscrite sur le titre de transport, devrait ainsi être abandonnée sur l'ensemble des vols effectués par la compagnie et ses filiales, à l'intérieur de l'espace Schengen.

Dans le climat actuel, cette décision, relative à la sécurité aéroportuaire, suscite les plus vives inquiétudes, notamment chez les syndicats de pilotes de la compagnie française, qui ont très rapidement exprimé la plus grande réserve face à cette décision.

1. Cette décision n'entre-t-elle pas en contradiction avec les mesures prises par le gouvernement belge obligeant, depuis le 1*er* janvier 2018, l'ensemble des compagnies aériennes opérant dans les différents aéroports belges, à procéder à ce type de contrôle?

2. Les passagers n'étant désormais bientôt plus contrôlés par la compagnie, comment sera-t-il dorénavant possible de s'assurer de l'identité des passagers entrant sur le territoire belge?

3. En réponse au choix d'Air France, des solutions permettant le contrôle systématique des passagers provenant de pays tiers situés à l'intérieur de l'espace Schengen sont-elles envisagées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 avril 2018, à la question n° 2994 de monsieur le député Benoît Friart du 28 février 2018 (Fr.):

Tout d'abord, il est important de mentionner que les déclarations de la compagnie Air France auxquelles vous faites référence relèvent d'un débat réglementaire français. Il est en effet exact que les contrôles de conformités (nommés "rapprochements documentaires" chez nos voisins français) étaient effectués, jusque novembre 2017, sur la base réglementaire de l'état d'urgence qui avait été décrété suite aux attentats qui avaient frappé la France.

Sinds die noodtoestand werd opgeheven, worden de conformiteitscontroles op de vluchten binnen de Europese Unie in Frankrijk uitgevoerd op basis van een artikel van het Franse interministeriële besluit betreffende de luchtvaartveiligheid.

1. Wat België betreft, beschikken de conformiteitscontroles die bestaan uit het controleren van de overeenkomst tussen de identiteit van de passagier vermeld op zijn identiteitsdocument en de identiteit vermeld op zijn instapkaart, over twee regelgevende basissen.

Het koninklijk besluit ter uitvoering van de wet van 25 december 2016 betreffende de verwerking van de passagiersgegevens, houdende de verplichtingen opgelegd aan de luchtvaartmaatschappijen, wet tot omzetting van de Europese richtlijn 2016/681 van het Europees Parlement en van de Raad van 27 april 2016 over het gebruik van persoonsgegevens van passagiers (PNR-gegevens) voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en ernstige criminaliteit, verplicht de luchtvaartmaatschappijen om volledige, juiste en actuele gegevens op te sturen.

Hiertoe controleren zij de overeenkomst tussen de reisdocumenten en de identiteit van de betrokken passagier. Deze verplichting is van toepassing op iedere maatschappij die vluchten uitvoert vanaf, naar of via België (waaronder Air France), vanaf het moment dat zij zich in verbinding stelt met de Belgische databank van de passagiersinformatie-eenheden, waarbij deze verbindingen thans het voorwerp uitmaken van een stapsgewijze implementatie.

Bovendien zijn de conformiteitscontroles eveneens een verplichting die voorkomt in het *National Aviation Security Programme* (NASP) waarvoor mijn collega, de minister van Mobiliteit, bevoegd is. In het kader van het NASP zijn de conformiteitscontroles slechts verplicht voor de vertrekkende vluchten, maar deze verplichting is voortaan van toepassing op alle luchtvaartmaatschappijen in België, ongeacht hun stadium van implementatie van de verplichtingen van de PNR-wet.

2 en 3. In België dekt de PNR-wet dus de conformiteitscontrole voor de passagiers van maatschappijen die reeds in verbinding zijn gesteld met de Belgische databank. De verplichtingen inzake conformiteitscontroles verschillen evenwel van land tot land in de Europese Unie, wat de problematiek zeer complex maakt.

Depuis que cet état d'urgence a été levé, les rapprochements documentaires effectués sur les vols intra-Union européenne en France le sont sur la base d'un article de l'arrêté interministériel français relatif à la sûreté du transport aérien.

1. Pour ce qui concerne la Belgique, les contrôles de conformité, qui consistent à vérifier la concordance entre l'identité du passager mentionnée sur son document d'identité et celle renseignée sur son titre de transport, disposent de deux bases réglementaires.

L'arrêté royal relatif à l'exécution de la loi du 25 décembre 2016 relative au traitement des données des passagers, reprenant les obligations pour les compagnies aériennes, loi qui transpose la directive européenne 2016/681 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relative à l'utilisation des données des dossiers passagers (PNR) pour la prévention et la détection des infractions terroristes et des formes graves de criminalité, impose aux compagnies aériennes d'envoyer des données complètes, exactes et actuelles.

À cette fin, ils vérifient la correspondance entre les documents de voyage et l'identité du passager concerné. Cette obligation est applicable à chaque transporteur qui effectue des vols depuis, vers ou via la Belgique (dont Air France), dès le moment où il se trouve connecté à la base de données de l'Unité d'Information des Passagers belge, ces connexions faisant actuellement l'objet d'une implémentation graduelle.

Par ailleurs, les contrôles de conformité sont également une obligation qui figure dans le *National Aviation Security Programme* (NASP) dont la compétence relève de mon collègue, le ministre de la Mobilité. Dans le cadre du NASP, les contrôles de conformité ne sont obligatoires que pour les vols sortants, mais cette obligation s'applique désormais à toutes les compagnies aériennes opérant en Belgique, quel que soit leur stade d'implémentation des obligations de la loi PNR.

2 et 3. En Belgique, la loi PNR couvre donc le contrôle de conformité pour les passagers des compagnies déjà connectées à la base de données belge. Les obligations en matière de contrôles de conformité divergent cependant d'un pays à l'autre de l'Union européenne, ce qui rend la problématique très complexe.

Ik heb dan ook het initiatief genomen om de opportuniteit om een conformiteitscontrole overal in Europa in te voeren, te laten onderzoeken door een werkgroep van de verschillende Europese lidstaten, die op 1 maart jongstleden is samengekomen en vervolgens om dit onderwerp op de onderhandelingstafel van de IBZ-Raad te leggen.

Ik ben immers stellig overtuigd van de toegevoegde waarde van deze maatregelen voor de kwaliteit van de verzamelde passagiersgegevens en de verwerking ervan, alsmede van het belang om de bepalingen ter zake op Europees niveau te uniformiseren voor meer duidelijkheid naar de maatschappijen, de touroperators, de passagiers toe en om de interoperabiliteit tussen nationale passagiersinformatie-eenheden aan te moedigen.

Mijn initiatieven in die zin werden gesteund door verschillende van mijn collega's uit andere lidstaten tijdens de IBZ-raad van 8 en 9 maart jongstleden en er werd beslist om het onderwerp te blijven onderzoeken en om de balans op te maken tijdens de volgende IBZ-raad in juni. België zal dus in de komende maanden deze problematiek van zeer dichtbij blijven opvolgen in nauwe samenwerking met de Europese Commissie.

J'ai donc pris l'initiative de faire examiner l'opportunité d'instaurer un contrôle de conformité partout en Europe par un groupe de travail des différents États membres européens, qui se sont réunis le 1*er* mars dernier, puis de mettre ce sujet sur la table des discussions du Conseil JAI.

Je suis en effet fermement convaincu de la valeur ajoutée de cette mesure pour la qualité des données de passagers collectées et leur traitement ainsi que de l'importance d'uniformiser les dispositions en la matière au niveau européen, pour plus de clarté envers des transporteurs, les opérateurs de voyages, les passagers et pour favoriser l'interopérabilité entre unités d'information des passagers nationales.

Mes initiatives en ce sens ont été soutenues par plusieurs de mes homologues d'autres États membres lors du Conseil JAI des 8 et 9 mars derniers et il a été décidé de continuer à explorer le sujet et de faire le point lors du prochain Conseil JAI, en juin prochain. La Belgique continuera donc à suivre de très près cette problématique au cours des prochains mois, en collaboration étroite avec la Commission européenne.

DO 2017201821484

Vraag nr. 3009 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 02 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Vrouwen bij de brandweer.

1. Hoeveel vrouwelijke brandweerlieden telt België?

2. Kan er een onderscheid gemaakt worden tussen beroepsbrandweer en vrijwilligers?

3. Hoe verliep de evolutie van het aantal vrouwelijke brandweerlieden in de afgelopen vijf jaar?

4. Wordt er specifiek ingezet op de rekrutering van vrouwen bij de brandweer? Zo ja, hoe?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 april 2018, op de vraag nr. 3009 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 02 maart 2018 (N.):

1. Er waren op 31 december 2017 in totaal 701 vrouwelijke operationele personeelsleden bij de brandweer in België (gegevens van alle 34 hulpverleningszones + Brandweer Brussel).

DO 2017201821484

Question n° 3009 de monsieur le député Koen Metsu du 02 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les femmes dans les services incendie.

1. Combien de femmes pompiers la Belgique compte-t-elle?

2. Merci de ventiler les chiffres selon qu'ils concernent les services incendie professionnels ou des volontaires?

3. Quelle a été l'évoluiton du nombre de femmes pompiers au cours des cinq dernières années?

4. Un effort particulier est-il fourni pour le recrutement de femmes dans les services incendie? Dans l'affirmative, comment?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 avril 2018, à la question n° 3009 de monsieur le député Koen Metsu du 02 mars 2018 (N.):

1. En date du 31 décembre 2017, on comptait au total 701 femmes membres du personnel opérationnel au sein des services d'incendie en Belgique (données de l'ensemble des 34 zones de secours + service d'incendie de Bruxelles).

2. Het onderscheid tussen vrouwelijke beroepsbrandweer, vrijwillige brandweer en ambulanciers (niet-brandweerman) op 31 december 2017 is als volgt:

2. La distinction entre les femmes pompiers professionnels, volontaires et ambulanciers (non-pompiers) au 31 décembre 2017 se présente comme suit:

Beroepsbrandweer (v)/ *Pompiersprofessionnels (f)*	Vrijwillige Brandweer (v)/ *Pompiers volontaires (f)*	Ambulanciers (niet-brandweerman) (v)/ *Ambulanciers (non-pompiers) (f)*
61	300	340

3. De laatste brandweerpersoneelscijfers waarin een onderscheid gemaakt is tussen mannen en vrouwen dateren van 2005. Een evolutie maken over de afgelopen vijf jaar is dus niet mogelijk.

In 2005 waren er minstens 289 vrouwelijke operationele personeelsleden bij de brandweer in België (gegevens van 201 van de 251 toenmalige korpsen):

3. Les derniers chiffres relatifs au personnel des services d'incendie, qui établissent une distinction entre les hommes et les femmes, datent de 2005. Il n'est donc pas possible d'estimer l'évolution au cours des cinq dernières années.

En 2005, on enregistrait au moins 289 femmes membres du personnel opérationnel au sein des services d'incendie en Belgique (données de 201 des 251 anciens corps):

Beroepsbrandweer (v)/ *Pompiers professionnels (f)*	Vrijwillige Brandweer (v)/ *Pompiers volontaires (f)*
19	207

Als we de vergelijking maken, zijn er vandaag dus meer dan dubbel zoveel vrouwelijke operationele personeelsleden als in 2005.

4. De brandweer is zonaal georganiseerd en staat dus zelf in voor de actieve werving van haar personeel. De Algemene directie Civiele Veiligheid heeft wel een overkoepelende campagne uitgewerkt en gelanceerd in 2016 met promotiemateriaal dat door alle hulpverleningszones in België ingezet kan worden en waarin speciale aandacht is gegeven aan het in beeld brengen van brandweervrouwen. Omdat zones op verschillende momenten rekruteren, kiezen zij echter zelf wanneer en hoe zij dit materiaal inzetten.

Voor het beeldmateriaal van de rekruteringscampagne zijn er zeven brandweervrouwen gefotografeerd (van de 35 brandweermensen in totaal die gefotografeerd werden). Dit beeldmateriaal wordt zowel in affiches, flyers, online banners, als op de website gebruikt. Ook is er in de filmreeks over brandweer die momenteel gelanceerd wordt in de mate van het mogelijke (eerder voor de in scène gezette opnames) gezocht naar vrouwelijke brandweermensen. Bovendien zal dit jaar nog een specifieke facebook advertentie verspreid worden naar vrouwen om zich in te schrijven voor de federale geschiktheidsproeven.

Si l'on procède à une comparaison, on compte aujourd'hui plus du double de femmes membres du personnel opérationnel par rapport à 2005.

4. Les services d'incendie sont organisés par zone et se chargent donc eux-mêmes du recrutement actif de leur personnel. En 2016, la Direction générale Sécurité civile a mis au point et lancé une campagne centrale avec du matériel de promotion qui peut être utilisé par toutes les zones de secours en Belgique et destinée à mettre en valeur les femmes pompiers. Dans la mesure où les zones ne recrutent pas au même moment, elles décident toutefois elles-mêmes quand et comment elles utilisent ce matériel.

Pour le matériel visuel de la campagne de recrutement, sept femmes pompiers ont été photographiées (sur les 35 pompiers photographiés au total). Ce matériel visuel sert pour les affiches, dépliants, banners en ligne, mais aussi sur le site web. Dans la série de films qui est actuellement lancée sur les services d'incendie, on recherche, dans la mesure du possible, des femmes pompiers (plutôt pour les mises en scène). Par ailleurs, une publicité spécifique sera diffusée cette année encore sur Facebook pour encourager les femmes à s'inscrire aux épreuves d'aptitude fédérales.

DO 2017201821485

Vraag nr. 3010 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 02 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Dotaties brandweer.

Graag had ik navraag gedaan naar de federale dotaties, zowel basisdotaties als bijkomende dotaties, die alle hulpverleningszones in België ontvangen voor het jaar 2017.

1. Kan u bovenstaande gegevens bezorgen in een gedetailleerde tabel?

2. Hoe verhouden deze dotaties zich tot het aantal inwoners van elke hulpverleningszone afzonderlijk?

3. Hoe verhouden deze dotaties zich tot het aantal brandweerlieden in dienst (beroeps/vrijwillig) van elke hulpverleningszone?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 april 2018, op de vraag nr. 3010 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 02 maart 2018 (N.):

1. Zoals gevraagd is een tabel die per hulpverleningszone het bedrag van de federale basisdotatie en van de bijkomende federale dotatie detailleert voor het jaar 2017 bijgevoegd bij dit antwoord.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. In deze tabel geeft een kolom de federale dotatie per inwoner aan. Hierbij vestig ik uw aandacht op het feit dat naast de residentiële bevolking ook andere criteria zoals de oppervlakte in aanmerking genomen worden bij de berekening van de federale dotaties. Daaruit volgt dat een zone A die maar de helft van de bevolking van een zone B telt, maar veertien keer zo groot is als die zone B, een grotere dotatie per inwoner zal krijgen dan zone B.

DO 2017201821485

Question n° 3010 de monsieur le député Koen Metsu du 02 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les dotations aux services d'incendie.

Je souhaiterais obtenir de plus amples informations sur les dotations fédérales (les dotations de base comme les dotations complémentaires) allouées aux différentes zones de secours en Belgique pour l'année 2017.

1. Pourriez-vous me fournir un tableau détaillé des données ci-dessus?

2. Quel est le rapport entre ces dotations et le nombre d'habitants de chaque zone de secours?

3. Quel est le rapport entre ces dotations et le nombre de pompiers en service (professionnels et/ou volontaires) au sein de chaque zone de secours?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 avril 2018, à la question n° 3010 de monsieur le député Koen Metsu du 02 mars 2018 (N.):

1. Comme demandé, un tableau détaillant, le montant de la dotation fédérale de base et le montant de la dotation fédérale complémentaire effectivement payée à chaque zone de secours pour l'année 2017 est joint à la présente réponse.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Dans ce même tableau, une colonne indique la dotation fédérale par habitant. À cet effet, j'attire votre attention sur le fait qu'outre la population résidentielle, d'autres critères, comme la superficie, interviennent également dans le calcul des dotations fédérales. Il en résulte qu'une zone A comptant la moitié de la population d'une zone B, mais étant quatorze fois plus grande que celle-ci, recevra une dotation par habitant plus importante que la zone B.

3. Nog steeds in de bijgevoegde tabel geeft een kolom de federale dotatie per brandweerman aan. Ik vestig echter uw aandacht op het feit dat de gebruikte gegevens voor de berekening van de delen "eindeloopbaan" en "harmonisering van het statuut" van de bijkomende federale dotatie niet geactualiseerd werden. Zo werd het bedrag inzake de eindeloopbaanmaatregelen uitsluitend berekend op basis van het aantal beroepsbrandweerlieden dat in dienst was op 1 januari 2013.

Evenzo is het het verschil tussen de loonmassa van het operationeel personeel van de brandweerdiensten op 1 januari 2013 en de loonmassa van het operationeel personeel van de zones op 1 januari 2015 dat het percentage bepaald heeft waarop elke zone recht heeft voor het deel "harmonisering van het statuut" van de bijkomende federale dotatie.

3. Toujours dans le tableau ci-joint, une colonne indique la dotation fédérale par pompier. J'attire toutefois votre attention sur le fait que les données utilisées pour le calcul des parties "fin de carrières", et "harmonisation du statut" de la dotation fédérale complémentaire ne sont pas actualisées. Ainsi, le montant relatif aux mesures de fin de carrière a été calculé exclusivement sur la base du nombre de pompiers professionnels en service au 1*er* janvier 2013.

De même, c'est la différence entre la masse salariale du personnel opérationnel des services d'incendie au 1*er* janvier 2013 et la masse salariale du personnel opérationnel des zones au 1*er* janvier 2015 qui a déterminé le pourcentage auquel chaque zone a droit pour la partie "harmonisation du statut" de la dotation fédérale complémentaire.

DO 2017201821530

Vraag nr. 3014 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Belgisch consulaat Marseille. - Taalgebruik.

Belgen die in Frankrijk wonen kregen recentelijk vanwege het Belgisch consulaat in Marseille een mailbericht over de verkiezingen die in 2019 zullen plaatsgrijpen. Een aantal Vlamingen woonachtig in dat land kreeg deze mail echter uitsluitend in het Frans toegestuurd. Zulks is strijdig met de taalwet in bestuurszaken.

1. Over welke middelen beschikt dit consulaat (en de consulaten en ambassades in het algemeen) om de taal van de Belgische onderdanen die in zijn werkingsgebied verblijven te bepalen en hoe komt het dat Nederlandstaligen in dit geval uitsluitend in het Frans werden aangeschreven?

2. Hoeveel Nederlandstaligen en Franstaligen zijn momenteel, voor wat zijn werkingsgebied betreft, gekend bij het consulaat in Marseille?

3. Welke maatregelen worden genomen om ervoor te zorgen dat landgenoten door Belgische consulaten en ambassades steeds in hun eigen taal worden gecontacteerd zoals de taalwet voorschrijft?

DO 2017201821530

Question n° 3014 de madame la députée Barbara Pas du 05 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le consulat belge à Marseille. - Emploi des langues.

Les Belges qui vivent en France ont reçu récemment du consulat belge à Marseille un courriel concernant les élections qui se tiendront en 2019. Un certain nombre de Flamands qui résident dans ce pays ont toutefois reçu ce courriel exclusivement en français. Il s'agit d'une infraction à la loi sur l'emploi des langues en matière administrative.

1. De quels moyens dispose ce consulat (et les consulats et ambassades en général) pour déterminer la langue des ressortissants belges qui résident dans sa zone de compétence et comment se fait-il que dans le cas présent, il se soit adressé uniquement en français aux néerlandophones concernés?

2. Combien de néerlandophones et combien de francophones relevant de la zone de compétence du consulat de Marseille sont-ils actuellement connus auprès de celui-ci?

3. Quelles sont les mesures prises pour faire en sorte que les ressortissants belges soient toujours contactés dans leur propre langue par les consulats et ambassades belges, conformément aux prescriptions légales en matière d'emploi des langues?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 april 2018, op de vraag nr. 3014 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 maart 2018 (N.):

Ik vestig de aandacht van het geachte lid erop dat iedere minister binnen zijn bevoegdheid verantwoordelijk is voor de correcte toepassing van de bestuurstaalwet.

De consulaten en hun personeel vallen onder de bevoegdheid van mijn collega, de minister van Buitenlandse Zaken, aan wie u vraag nr. 1329 van 5 maart 2018 heeft gericht (Zie antwoord van 4 april 2018, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 151 van 4 april 2018).

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 avril 2018, à la question n° 3014 de madame la députée Barbara Pas du 05 mars 2018 (N.):

J'attire l'attention de l'honorable membre sur le fait que chaque ministre est responsable de la bonne application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative au sein de ses compétences.

Les consulats et leur personnel relèvent des compétences de mon collègue, le ministre des Affaires étrangères, à qui vous avez adressé également la question n° 1329 du 5 mars 2018 (Voir réponse du 4 avril 2018, *Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 151 du 4 avril 2018).

DO 2017201821582

Vraag nr. 3020 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 06 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

App 112 BE.

Sinds eind juni 2017 is de app 112 BE actief. Sindsdien is de hulpverlening toegankelijk voor iedereen en is er dus een oplossing voor mensen met gehoor- of spraakproblemen. Via de app kunnen zij namelijk chatten met dienstverleners.

Verder wordt via de app ook de locatie van de gebruiker automatisch doorgestuurd. In sommige gevallen kent diegene in nood de exacte locatie niet of is er verwarring over de plaats. Dankzij de app geraakt de juiste dienst op de juiste plaats.

In verband met *pre-call taking* antwoordde u dat er uiterlijk eind 2017 een proefproject in twee provincies zou starten met IVR-technologie. Als dit proefproject positief geëvalueerd wordt, zou nadien in de loop van 2018 een veralgemeende uitrol volgen.

1. Hoeveel burgers hebben de app gedownload? Graag een overzicht van eind juni 2017 tot op heden.

2. a) Hoeveel chatsessies werden sinds eind juni gevoerd? In hoeveel gevallen ging het om valse oproepen? Graag een overzicht van eind juni tot op heden.

b) In hoeveel chatsessies was de oproeper een persoon met gehoor- of spraakproblemen?

DO 2017201821582

Question n° 3020 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 06 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'App 112 BE.

L'app 112 BE est active depuis fin juin 2017. Depuis, l'aide urgente est accessible à tous et l'app 112 BE constitue donc une solution pour les personnes souffrant de troubles de l'audition ou de la parole. L'application permet en effet de clavarder avec les secouristes.

Par ailleurs, elle permet également la localisation de l'utilisateur. Dans certains cas, la personne en danger n'est pas en mesure de localiser précisément l'endroit d'où elle appelle ou une confusion règne à ce propos. Grâce à l'application, le service de secours adéquat arrive au bon endroit.

Concernant le *pre-call taking*, vous avez répondu précédemment qu'un projet basé sur la technologie SVI (Serveur Vocal Interactif) démarrerait au plus tard fin 2017 dans deux provinces. En cas d'évaluation positive de ce projet pilote, un déploiement généralisé suivrait dans le courant de 2018.

1. Combien de citoyens ont téléchargé l'application? Merci de fournir un aperçu de fin juin 2017 à ce jour.

2. a) Combien de sessions de clavardage ont été menées depuis fin juin? Dans combien de cas s'agissait-il de faux appels? Merci de fournir un aperçu de fin juin à ce jour.

b) Dans combien de sessions de clavardage l'appelant était-il une personne souffrant de troubles de l'audition ou de la parole?

c) In hoeveel chatsessies bevond de oproeper zich in een uitzonderlijke situatie waardoor een spraaksessie niet mogelijk was?

3. Hoe evalueert u de app tot nu toe? Zijn er problemen opgedoken? Zo ja, welke en zijn deze er nog steeds?

4. We haalden al eerder aan dat het doorsturen van foto's of video's die de situatie nog duidelijker kunnen omschrijven, een meerwaarde zou kunnen vormen voor de app 112 BE. In het Verenigd Koninkrijk lanceert de politie bij een incident een platform waarop burgers foto's en video's die hiermee te maken hebben kunnen opladen.

Is het mogelijk om een tool te voorzien waarop burgers foto's of video's kunnen opladen op de app? Hoe staat u hier tegenover?

5. Welke landen hebben een soortgelijke applicatie? Wordt dit systeem op Europees niveau besproken? Bent u voorstander van een eengemaakt systeem dat geldt voor alle Europeanen?

6. Zijn de proefprojecten inzake *pre-call taking* reeds opgestart?

Zo ja, in welke provincies? Hoe verlopen deze projecten? Wat is de einddatum? Is een veralgemeende uitrol dit jaar nog mogelijk?

Zo neen, waarom niet? Wanneer zullen deze dan starten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 april 2018, op de vraag nr. 3020 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 06 maart 2018 (N.):

1. In totaal is de app 112 BE 240.416 keer gedownload tussen de lancering en 1 januari 2018.

2. Mijn diensten beschikken niet over het aantal chatsessies.

3. De vragen over de app 112 BE worden opgevolgd door de ontwikkelaar Nextel, vooral via de feedback in de app stores. Gebruikers kunnen ook vragen stellen via het emailadres van de website *112.be*: *112@ibz.fgov.be*.

Mijn diensten hebben vooral positieve reacties gekregen van gebruikers en de noodcentrales zelf. Er zijn al mensen efficiënter geholpen geweest doordat de operatoren in de noodcentrales mensen sneller hebben kunnen lokaliseren en de hulpdiensten dus sneller te plaatse waren.

c) Dans combien de sessions de clavardage l'appelant se trouvait-il dans une situation exceptionnelle rendant la session impossible?

3. Quelle est à ce jour votre évaluation de l'application? Des problèmes sont-ils apparus? Dans l'affirmative, lesquels et se posent-ils toujours actuellement?

4. Nous avons déjà fait valoir précédemment que l'envoi de photos ou de vidéos permet une description plus précise encore de la situation et pourrait constituer une plus-value pour l'app 112 BE. Au Royaume-Uni, la police lance en cas d'incident une plate-forme sur laquelle les citoyens peuvent téléverser des photos et des vidéos liées à l'incident.

Est-il possible de prévoir un outil permettant aux citoyens de téléverser des photos et des vidéos sur l'application? Quelle est votre point de vue à cet égard?

5. Quels pays disposent d'une application de ce type? Ce système fait-il l'objet de discussions au niveau européen? Êtes-vous partisan un système unifié pour tous les Européens?

6. Les projets pilotes concernant le *pre-call taking* ont-ils déjà été lancés?

Dans l'affirmative, dans quelles provinces? Comment se déroulent-ils? Quelle est la date-butoir? Un déploiement généralisé sera-t-il encore possible cette année?

Dans la négative, pourquoi pas? Dans ce cas, quand les projets pilotes démarreront-ils?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 avril 2018, à la question n° 3020 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 06 mars 2018 (N.):

1. Au total, l'application 112 BE a été téléchargée 240.416 fois entre son lancement et le 1*er* janvier 2018.

2. Mes services ne connaissent pas le nombre de sessions de chat.

3. Le suivi des questions relatives à l'app 112 BE est assuré par le développeur Nextel, essentiellement par le feed-back sur les app stores. Les utilisateurs peuvent également poser des questions via l'adresse e-mail du site web *112.be*: *112@ibz.fgov.be*.

Mes services ont principalement reçu des réactions positives des utilisateurs et des centres d'appels urgents. Des personnes ont déjà pu être secourues plus efficacement parce que les opérateurs des centres ont pu les localiser plus vite et envoyer les secours sur place dans de meilleurs délais.

Tot nu toe werden er geen echt grote problemen opgemerkt . Er waren een aantal anomalieën zoals bijvoorbeeld bij Android 8 toestellen, waarbij bepaalde ingevulde gegevens niet doorgestuurd werden, maar de oproep naar 112 en 101 werd wel opgezet. Een eerste grote update rond 11 februari heeft deze problemen verholpen.

4. Mijn diensten onderzoeken de mogelijkheid om het ontvangen van foto's en video's in de dispatchingssoftware van de noodcentra 112 en de 101 centrales te kunnen integreren. Hieraan zijn echter wel een aantal voorwaarden verbonden en een eerste voorwaarde moet zijn dat de operator dit proces stuurt of anders gezegd dat dit enkel kan op vraag van de operator van de noodcentrale om de situatie te verduidelijken.

We moeten immers vermijden dat de noodcentra 112 en de 101 centra een YouTube kanaal worden waar iedereen foto's en filmpjes op begint te posten met als gevolg dat de werking van deze centra bemoeilijkt wordt.

Foto's en video's opladen zijn slechts één aspect van de mogelijke technische evolutie die onze centrales in de toekomst kunnen/zullen ondergaan. Ook de mogelijkheid om zelf camera's aan te sturen en de beelden daarvan te capteren om de situatie correct te kunnen inschatten en de hulpdiensten adequaat ter plaatse te sturen, dient onderzocht te worden. Daarnaast is er nog videochat die in bepaalde omstandigheden een meerwaarde zou kunnen opleveren, enz. maar uiteraard moet dit steeds gebeuren met respect voor de privacy van personen.

5. Bij mijn weten wordt dit (nog) niet op Europees niveau besproken. De Europese landen afzonderlijk zetten de eerste voorzichtige stappen in dit nieuwe domein of zullen dit doen.

6. Nog dit jaar zal er een pilootproject met een IVR (*Interactive Voice Respons*) 112 opgestart worden in de provincies West-Vlaanderen en Namen. Zoals ik al eerder heb gezegd, is een dergelijk systeem vergelijkbaar met de app 112 maar dan bedoeld voor zij die geen gebruik van de app maken of kunnen maken.

Na het nummer 112 gevormd te hebben, zal de burger via een zeer simpel keuzemenu (voor ziekenwagen en brandweer druk 1; voor politie druk 2) onmiddellijk met de centrale in contact komen die hem/haar de juiste hulp kan bieden. In plaats van op icoontjes te drukken, druk je dus op cijfertoetsen. Als dit pilootproject positief kan geëvalueerd worden, zal dit over heel België veralgemeend worden en vanaf dan zal de burger enkel nog het nummer 112 moeten onthouden.

À ce jour, aucun problème vraiment majeur n'a été enregistré. Quelques anomalies ont été constatées, par exemple en ce qui concerne les appareils Android 8 et l'absence de transmission de certaines données complétées, mais l'appel au 112 et 101 a bel et bien eu lieu. Une première mise à jour importante, aux alentours du 11 février dernier, a permis de résoudre les problèmes.

4. Mes services examinent la possibilité d'intégrer la réception de photos et vidéos dans le logiciel de dispatching des centres d'appels urgents 112 et des centrales 101. Cette intégration est toutefois assortie de plusieurs conditions, dont une première est que l'opérateur doit diriger le processus ou, autrement dit, que seul l'opérateur du centre d'appels urgents peut en faire la demande dans le but de clarifier la situation.

Nous devons en effet éviter que les centres d'appels urgents 112 et les centrales 101 ne deviennent une chaîne YouTube sur laquelle tout le monde commence à poster des photos et vidéos, ce qui risque d'entraver le bon fonctionnement de ces centres.

Le téléchargement de photos et de vidéos ne représente qu'un seul aspect des évolutions techniques qui peuvent concerner/concerneront nos centrales à l'avenir. De même, il y a lieu d'étudier la possibilité de diriger des caméras et d'en capter les images pour mieux évaluer une situation et dispatcher correctement les services de secours sur place. Par ailleurs, le vidéo-chat pourrait également offrir une plus-value dans certaines circonstances, mais bien entendu toujours dans le respect de la vie privée des personnes.

5. À ma connaissance, il n'en est pas (encore) question au niveau européen. C'est avec prudence que chaque pays européen fait individuellement, ou fera, ses premiers pas dans ce nouveau domaine.

6. Cette année encore, un projet pilote sera lancé concernant un SVI (Serveur vocal interactif) 112 dans les provinces de Flandre Occidentale et de Namur. Comme je l'ai déjà souligné, un tel système est comparable à l'app 112, mais il s'adresse aux personnes qui n'utilisent pas ou ne peuvent pas utiliser l'application.

Après avoir formé le numéro 112, le citoyen sera dirigé vers un menu à options très simple (pour une ambulance et pour les pompiers, tapez 1; pour la police, tapez 2) et il sera ainsi mis immédiatement en contact avec la centrale qui lui proposera l'aide adéquate. Au lieu d'appuyer sur des icônes, il faudra donc appuyer sur des chiffres. Si ce projet pilote est évalué positivement, il sera généralisé à l'ensemble de la Belgique et, à partir de ce moment-là, le citoyen ne devra plus que mémoriser le numéro 112.

DO 2017201821678

Vraag nr. 3028 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 09 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Natuurbranden.

Ik heb u al eerder een vraag gesteld over de standaard operationele procedure (SOP) voor de bestrijding van branden in een natuurlijke omgeving.

U hebt toen geantwoord dat de laatste hand gelegd werd aan deze SOP en dat die eind februari door de valideringscommissie tijdelijk gevalideerd zou worden.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot deze SOP? Heeft de valideringscommissie deze procedure intussen gevalideerd?

2. a) Wanneer zal de procedure getest worden bij de hulpverleningszones en/of de Civiele Bescherming?

b) Wat houdt deze testfase in voor de hulpverleningszones en/of de Civiele Bescherming?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 april 2018, op de vraag nr. 3028 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 09 maart 2018 (Fr.):

1. De SOP brand in een natuurlijke omgeving kon niet gevalideerd worden tijdens de laatste validatiecommissie (VALCOM) van 28 februari laatstleden. De belangrijkste redenen waren het feit dat de voorgelegde versie van de SOP het koninklijk besluit van 10 november 2012 tot vaststelling van de minimale voorwaarden van de snelste adequate hulp en van de adequate middelen niet respecteert, en het feit dat de Nederlandstalige versie van de SOP gedeeltelijk herzien moet worden (met name op het vlak van het gebruikte jargon).

2. Deze SOP zal voorgesteld worden tijdens de volgende VALCOM van 14 juni 2018. De piloten van het project zullen de nodige correcties aanbrengen. Als de VALCOM haar akkoord geeft, kan deze SOP getest worden binnen de hulpverleningszones.

DO 2017201821678

Question n° 3028 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 09 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Incendies en milieu naturel.

Je vous ai interrogé précédemment au sujet de la procédure opérationnelle standardisée (POS) relative aux incendies en milieu naturel.

Dans votre réponse, vous aviez indiqué que la POS était en cours de finalisation et devait faire l'objet d'une première validation temporaire fin février devant la commission de validation (VALCOM).

1. Pouvez-vous indiquer ce qu'il en est de cette POS? A-t-elle été validée en commission de validation?

2. a) Quand cette POS sera-t-elle testée au niveau des zones de secours et/ou Protection civile?

b) Qu'est-ce que cette phase de test implique pour les zones de secours et/ou la Protection civile?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 avril 2018, à la question n° 3028 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 09 mars 2018 (Fr.):

1. La POS incendies en milieu naturel n'a pu être validée lors de la dernière commission de validation (VALCOM) du 28 février dernier. Les raisons principales reposent sur le fait que la version présentée de la POS ne respecte pas l'arrêté royal du 10 novembre 2012 déterminant les conditions minimales de l'aide adéquate la plus rapide et les moyens adéquat et que la version néerlandaise de la POS doit être en partie revue (notamment pour au niveau du jargon utilisé).

2. Cette POS sera présentée lors de la prochaine VALCOM du 14 juin 2018. Les pilotes du projet apporteront les corrections nécessaires. Si la VALCOM marque son accord, cette POS pourra être testée auprès des zones de secours.

3. De testfase is een fase tijdens welke de geïnteresseerde hulpverleningszones de mogelijkheid hebben om oefeningen te organiseren in verband met de thematiek van de SOP en om de SOP te evalueren. De opmerkingen worden vervolgens naar de VALCOM gestuurd. De VALCOM beslist, op basis van de feedback van de hulpverleningszones, wat er moet gebeuren: hetzij de SOP valideren voor een periode van vijf jaar, hetzij ze aanpassen aan de opmerkingen van het terrein.

DO 2017201821993

Vraag nr. 3062 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 21 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Civiele Bescherming (MV 23359).

Recentelijk besliste de regering om de Civiele Bescherming te hervormen en daarbij de kazernes van Liedekerke en Jabbeke te sluiten. Op de lokale nieuwjaarsreceptie van N-VA Liedekerke, waar u als gast aanwezig was, verschenen de werknemers van de Civiele Bescherming met de vraag tot debat. Blijkbaar bestaat er bij het personeel nog heel veel onduidelijkheid over de hervorming.

1. Wat is de stand van zaken van de hervorming?

2. Wanneer zullen de kazernes in Jabbeke en Liedekerke precies sluiten?

3. Waar, en tegen wanneer, kunnen de werknemers naar toe?

4. Wat met de werknemers die niet slagen voor de selectieproef?

5. Hoe zal de veiligheid voor de betrokken streken worden gegarandeerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 09 april 2018, op de vraag nr. 3062 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 21 maart 2018 (N.):

1. De hervorming is volop lopende.

Sinds de goedkeuring door de Ministerraad van 28 juli 2017 van twee koninklijke besluiten omtrent de inplanting van de twee operationele eenheden en de nieuwe taakverdeling ten aanzien van de hulpverleningszones, bereiden mijn kabinet, de administratie en mensen van de eenheden de hervorming grondig voor.

3. La phase test est une phase durant laquelle les zones de secours intéressées ont la possibilité d'organiser des exercices en relation avec la thématique de la POS et d'évaluer celle-ci. Les remarques et commentaires sont ensuite renvoyés vers la VALCOM. Cette dernière décide, sur base des retour des zones de secours ce qu'il convient de faire, soit de valider la POS pour une période de cinq ans, soit d'adapter celle-ci aux remarques du terrain.

DO 2017201821993

Question n° 3062 de monsieur le député Alain Top du 21 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La Protection civile (QO 23359).

Le gouvernement a récemment décidé de réformer la Protection civile et de fermer dans la foulée les casernes de Liedekerke et de Jabbeke. Lors de la réception locale du Nouvel An de la N-VA à Liedekerke où vous étiez présent en tant qu'invité, les travailleurs de la Protection civile se sont présentés avec la demande d'ouvrir le débat. De grandes incertitudes subsistent apparemment au sein du personnel au sujet de la réforme.

1. Où en est actuellement la réforme?

2. Quand fermeront au juste les casernes de Jabbeke et Liedekerke?

3. Où pourront aller les travailleurs et quand le pourront-ils?

4. Qu'adviendra-t-il des travailleurs qui ne réussiront pas l'épreuve de sélection?

5. Comment garantira-t-on la sécurité pour les régions concernées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 09 avril 2018, à la question n° 3062 de monsieur le député Alain Top du 21 mars 2018 (N.):

1. La réforme bat son plein.

Depuis l'approbation par le Conseil des ministres du 28 juillet 2017 de deux arrêtés royaux relatifs à l'implantation des deux unités opérationnelles et à la nouvelle répartition des tâches exécutées par les zones de secours, mon cabinet, l'administration et le personnel des unités préparent la réforme en profondeur.

Op het niveau van de reglementering werden de nodige teksten voorbereid die het kader scheppen voor het toekomstige statuut, het personeelseffectief, de selectie, de inschaling, de mobiliteit, de arbeidstijd, enz. Deze werden op het einde van 2017 onderhandeld met de vakbonden. Momenteel worden deze besproken in de schoot van de regering.

Er werd ook een programma opgezet dat de toekomstige organisatie en werking moet uittekenen op het vlak van bijvoorbeeld beleid, planning, werkprocessen, organigram, materieel, competenties en opleiding. Op die manier wordt, op gestructureerde en participatieve wijze, een meer moderne en efficiënte Civiele Bescherming ontwikkeld.

Daarnaast worden de nodige initiatieven genomen om de operationele capaciteiten voor te bereiden op de meer gespecialiseerde rol die de Civiele Bescherming zal vervullen in de hulpverleningsketen, bijvoorbeeld via aankopen van materieel en opleiding.

Voor het personeel wordt voorzien in begeleidings- en informatiesessies over de alternatieve tewerkstellingsmogelijkheden voor zij die - nu of later dit jaar - verkiezen elders te gaan werken.

Tevens wordt in actief overleg met de hulpverleningszones, de gemeenten en andere partners (bijvoorbeeld: de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu), gewerkt aan akkoorden om de transitie in goede banen te leiden. Dit gebeurt per operationele eenheid en specifiek voor Brussel. Bedoeling is oplossingen te vinden qua over te laten infrastructuur en materieel, en qua overdracht van personeel en eerstelijnsopdrachten.

2. De uiterlijke datum is vastgelegd op 31 december 2018, via het koninklijk besluit dat de inplanting van de resterende operationele eenheden regelt en dat in werking treedt op 1 januari 2019.

3. Voor de personen die een functie zoeken buiten de Civiele Bescherming worden er een reeks mogelijkheden aangeboden tot zogenaamde 'heroriëntering'.

Binnen de FOD Binnenlandse Zaken is er de mogelijkheid om in te gaan op interne vacatures, onder meer voor de functies van medewerker calltaker in de hulpcentrales 100/112, voor functies binnen de gesloten centra voor illegalen van de dienst Vreemdelingenzaken en diverse andere diensten binnen de FOD die versterking zoeken.

En ce qui concerne la réglementation, les textes qui ont été rédigés posent le cadre relatif au futur statut, à l'effectif du personnel, à la sélection, à l'insertion barémique, à la mobilité, au temps de travail, *etc*. Ces différents aspects ont été négociés avec les syndicats fin 2017. Ils font actuellement l'objet de discussions au sein du gouvernement.

Un programme a également été mis au point afin de définir l'organisation et le fonctionnement futurs, notamment en ce qui concerne la politique, le planning, les processus de travail, l'organigramme, le matériel, les compétences et la formation. L'objectif est de développer ainsi, de façon structurée et participative, une Protection civile plus moderne et plus efficace.

Par ailleurs, les initiatives nécessaires sont prises dans le but de préparer les capacités opérationnelles au rôle plus spécialisé que la Protection civile remplira dans la chaîne des secours, notamment au travers d'achats de matériel et de formations.

Pour le personnel, des sessions d'accompagnement et d'information seront organisées au sujet des possibilités d'emploi alternatives pour les collaborateurs désireux d'aller - dès à présent ou plus tard dans l'année - travailler ailleurs.

En outre, des accords sont préparés en concertation active avec les zones de secours, les communes et d'autres partenaires (exemples: le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement) pour assurer une bonne transition. Ces concertations sont menées par unité opérationnelle et spécifiquement pour Bruxelles. L'objectif est de trouver des solutions pour l'infrastructure et le matériel à céder, mais aussi en ce qui concerne le transfert du personnel et les missions de première ligne.

2. La date butoir a été fixée au 31 décembre 2018 par l'arrêté royal qui régit l'implantation des unités opérationnelles restantes et qui entre en vigueur le 1*er* janvier 2019.

3. Des possibilités de 'réorientation' sont offertes aux personnes à la recherche d'une fonction en dehors de la Protection civile.

Au sein du SPF Intérieur, il est possible de répondre à des postes vacants internes, entre autres pour les fonctions de calltaker dans les centres de secours 100/112, pour des fonctions dans les centres fermés pour illégaux de l'Office des étrangers et dans divers autres services du SPF qui cherchent à se renforcer.

Ook extern wordt gezocht naar mogelijke vacante functies om aan te bieden aan de personeelsleden, zoals bij de FOD Financiën (Douane en Accijnzen), de FOD Justitie (penitentiaire inrichtingen), de Federale Politie (Directie Bewaking en Bescherming) en Infrabel. De precieze timing hiervan varieert naargelang de partner, maar is voorzien in de loop van 2018.

Via de eerder vermelde ontwerpen van koninklijke besluiten bestaat ook de optie om de overstap te maken naar de brandweer, met een zekere financiële ondersteuning voor de hulpverleningszones, en dit binnen een detacheringsstage om de nodige opleiding bij de brandweerschool en evaluatie door de zone te kunnen laten gebeuren.

Specifiek voor de zone 1 te West-Vlaanderen en de ZS Hainaut-Centre wordt beoogd respectievelijk negen en zeven mensen te laten overstappen om gedelegeerde federale taken uit te voeren met betrekking tot de Noordzee en de SHAPE.

4. Voor de werknemers die niet slagen voor de selectieproef worden bovenstaande pistes voor heroriëntering onderzocht.

5. De logica van de brandweerhervorming houdt in dat de nieuwe, grotere hulpverleningszones verantwoordelijk zijn voor de civiele veiligheidsketen en voor de urgente eerstelijnsinterventies in het bijzonder. Dat is dus ook één van de uitgangspunten van de hervorming van de Civiele Bescherming.

De hervorming maakt van de Civiele Bescherming een gespecialiseerde dienst die optreedt in tweede lijn, met exclusieve complementaire opdrachten. Doel is deze dienstverlening waar ook in België gelijk te garanderen.

Zoals gezegd voor de eerste vraag, zal de transitieperiode naar 2019 toe via taskforces in goede orde verlopen.

Daar wordt in overleg met de betrokken hulpverleningszones en andere partners een adequate overdracht opgezet van de eerstelijnsopdrachten (ziekenwagen en eerste interventie brand) die door bepaalde operationele eenheden worden uitgevoerd.

Voor specifieke opdrachten - pollutiebestrijding op de Noordzee, brandbestrijding bij de SHAPE en CBRN-risico's te Brussel - wordt eveneens via de Task Forces in de vereiste regelingen voorzien.

Zodoende wordt de veiligheid gegarandeerd.

Il s'agit également de rechercher d'éventuels postes vacants externes à proposer au personnel, comme auprès du SPF Finances (Douane et Accises), du SPF Justice (établissements pénitentiaires), de la Police fédérale (Direction Surveillance et Protection) et d'Infrabel. Le timing précis de ces opérations varie selon le partenaire, mais il est prévu dans le courant de 2018.

Les projets d'arrêtés royaux susmentionnés prévoient également l'option de transiter vers les services d'incendie, avec un certain soutien financier pour les zones de secours, ce dans le cadre d'un stage de détachement pour que la formation puisse être suivie auprès de l'école du feu et que l'évaluation soit effectuée par la zone.

En ce qui concerne tout particulièrement la zone 1 de Flandre occidentale et la ZS Hainaut-Centre, l'objectif est de faire transiter respectivement neuf et sept personnes afin d'exercer des tâches fédérales déléguées concernant la Mer du Nord et le SHAPE.

4. Pour les collaborateurs qui ne réussissent pas l'épreuve de sélection, les pistes de réorientation précitées sont envisagées.

5. La logique de la réforme des services d'incendie veut que les nouvelles zones de secours, plus grandes, soient responsables de la chaîne de la sécurité civile et des interventions urgentes de première ligne en particulier. Il s'agit donc aussi d'un des fondements de la réforme de la Protection civile.

La réforme fait de la Protection civile un service spécialisé qui intervient en deuxième ligne, avec des missions complémentaires exclusives. L'objectif est de garantir le même service partout en Belgique.

Comme précisé en réponse à la première question, des *task forces* veilleront au bon déroulement de la période transitoire jusque 2019.

En concertation avec les zones de secours et d'autres partenaires concernés, un transfert adéquat sera mis en place pour les missions de première ligne (ambulance et première intervention incendie) exercées par certaines unités opérationnelles.

Pour les missions spécifiques - lutte contre la pollution en Mer du Nord, lutte contre les incendies au SHAPE et risques CBRN à Bruxelles - les Task Forces se chargeront également d'élaborer les dispositions requises.

La sécurité pourra ainsi être garantie.

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post

DO 2017201821515

Vraag nr. 1125 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 05 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Oprichting van een AgeLab in België.

De Franstalige nieuwszender RTL Info en de Franstalige krant *L'Écho* hebben samen een brainstormproject opgezet over innovatieve ideeën voor het herstel van de Waalse en de Brusselse economie, en bij uitbreiding de hele Belgische economie. Ze hebben elf Belgische bedrijfsleiders samengebracht om mogelijke toekomstoplossingen aan te reiken waarvan ze hopen dat ze door de politiek zullen worden opgepikt. Een van de denksporen is de oprichting van een onderzoeksinstituut dat zich volledig toelegt op de uitdagingen waarmee ouderen geconfronteerd worden, naar het voorbeeld van het *AgeLab*, dat ontwikkeld werd door het *Massachusetts Institute of Technology* (MIT) in de Verenigde Staten.

Het doel is de centralisatie van de inspanningen om technologische innovaties op het gebied van mobiliteit, huisvesting, gezondheid, financiën en samenleven te integreren in de leefwereld van de ouderen. Door specialisten voor elk van die domeinen samen te brengen en ze te laten samenwerken met de ouderen zelf moet het *AgeLab* oplossingen aandragen om de vergrijzing van onze samenleving op een efficiëntere manier op te vangen.

Vandaag de dag worden de bejaarden nog te weinig betrokken bij de digitale transformatie, omdat de innovaties hen doorgaans niet rechtstreeks aanbelangen. Om het *AgeLab* te financieren stelt de groep van elf voor om een investeringsfonds te creëren waarin ouderen een deel van hun spaargeld zouden kunnen investeren voor de ontwikkeling van gerontechnologieën.

1. Hoe staat u tegenover de oprichting van zo een instituut in België?

2. Wat zijn de eventuele hinderpalen voor de oprichting van een *AgeLab* in België?

3. Bestaan er al vergelijkbare projecten die erop gericht zijn om via technologische innovatie op de vergrijzing te anticiperen?

Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

DO 2017201821515

Question n° 1125 de monsieur le député Philippe Goffin du 05 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La création d'un AgeLab en Belgique.

Les médias francophones RTLInfo et *L'Écho* ont lancé un projet de partage d'idées innovantes en faveur de la relance de l'économie wallonne et bruxelloise, et globalement de l'ensemble du pays. Ils ont ainsi rassemblé onze chefs d'entreprises belges pour identifier de potentielles solutions d'avenir et susciter la réaction du monde politique. Parmi ces idées, il est question de créer une structure de recherche entièrement dédiée aux enjeux des personnes âgées, sur modèle de l'*AgeLab* développé par le *Massachusetts Institute of Technology* (MIT) aux États-Unis.

L'objectif est de centraliser les efforts d'innovations technologiques en matières de mobilité, hébergement, santé, finances et vivre-ensemble dans l'environnement des seniors. En rassemblant des spécialistes de chaque domaine concerné et en les associant aux personnes âgées elles-mêmes, l'*AgeLab* doit permettre de dégager des solutions pour appréhender plus efficacement le vieillissement démographique de notre société.

Actuellement, les citoyens les plus âgés sont encore trop peu impliqués dans la transformation numérique, les innovations ne les concernant généralement pas directement. Pour financer cet *AgeLab*, le groupe des onze suggère de créer un fonds d'investissement vers lequel serait redirigée l'épargne des seniors afin de développer les technologies qui leur seraient applicables au premier chef.

1. Quel est votre avis sur la création d'une telle structure en Belgique?

2. Quels seraient les obstacles à la réalisation de cet *AgeLab* en Belgique?

3. Existe-t-il déjà des projets similaires visant à anticiper le vieillissement de la population par l'innovation technologique?

4. Is zo een specifiek investeringsfonds, dat gefinancierd zou worden met spaargeld van ouderen, een haalbare kaart?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 05 april 2018, op de vraag nr. 1125 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 05 maart 2018 (Fr.):

1. Ik sta open voor elk initiatief dat kan helpen om de digitale kloof te dichten en om een inclusieve digitale maatschappij te helpen uitbouwen.

Om die uitdaging aan te gaan, nam ik dan ook het initiatief om het *Digital Belgium Skills Fund* op te richten, dat er in de eerste plaats op gericht is, de digitale vaardigheden van alle sociaal kwetsbare personen te verbeteren.

Senioren behoren tot de voornaamste risicogroepen voor digitale uitsluiting. Ze staan voor een dubbel probleem: nog te weinigen onder hen zijn verbonden met het internet en er zijn nog te weinig innovaties en technologische toepassingen speciaal voor hen ontwikkeld. Een initiatief als *AgeLab* zou een antwoord kunnen bieden op deze dubbele uitdaging.

2. Het initiatief om een *AgeLab* te creëren moet, zoals ook alle andere voorstellen van *l'appel des XI*, worden voorgelegd aan de voornaamste stakeholders, opdat die zich over de haalbaarheid ervan kunnen uitspreken.

3. De senioren maken deel uit van de doelgroep van de projecten die in het kader van *Digital Belgium Skills Fund* worden gefinancierd. Dat fonds financiert onder meer het project *Digibridge*, dat senioren helpt om digitale vaardigheden aan te leren en te ontwikkelen. Die projecten beogen het verkleinen van de digitale kloof.

4. Wat de oprichting van een investeringsfonds betreft dat zou gespijsd worden via spaargeld van de senioren, zou het nuttig zijn dat dit nader wordt onderzocht door de belangrijkste stakeholders.

4. L'élaboration d'un fonds d'investissement dédié, alimenté par l'épargne des seniors, est-il envisageable?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 05 avril 2018, à la question n° 1125 de monsieur le député Philippe Goffin du 05 mars 2018 (Fr.):

1. Je suis favorable à toute initiative qui soit de nature à réduire la fracture numérique et à contribuer à créer une société numérique inclusive.

C'est pour répondre à cet enjeu que j'ai pris l'initiative de créer le *Digital Belgium Skills Fund* qui vise avant tout à renforcer les compétences numériques de toutes les personnes socialement vulnérables.

Les seniors font partie des principales catégories de personnes à risque d'exclusion numérique. Ils font face à un double défi: ils sont peu connectés et encore trop peu d'innovations et d'applications technologiques sont développées spécifiquement pour eux. Une initiative telle que *AgeLab* pourrait permettre de répondre à ce double défi.

2. L'idée de création d'un *AgeLab* doit être, au même titre que les autres idées développées par "l'appel des XI" soumise aux principaux *stakeholders* afin que ceux-ci se prononcent notamment sur sa faisabilité.

3. Les seniors font partie du public cible des projets financés dans le cadre du *Digital Belgium Skills Fund*. Ce fond finance notamment le projet *Digibridge* qui permet à des seniors d'acquérir et de renforcer leurs compétences numériques. Ces projets portent notamment sur la réduction de la fracture numérique.

4. En ce qui concerne la création d'un fonds d'investissement qui serait alimenté par l'épargne des seniors, il serait opportun d'inviter les principaux *stakeholders* de l'examiner.

DO 2017201821518

Vraag nr. 1166 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 06 april 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Gebruik van buitenlandse, niet-geïdentificeerde prepaid simkaarten.

Sinds 7 juni 2017 is het in principe niet meer mogelijk om in België een anonieme prepaid simkaart te kopen. Met die maatregel wil men verhinderen dat misdadigers onder dekking van een anonieme simkaart handelen. Alle prepaid simkaarten van gebruikers die zich niet vóór de deadline hadden geregistreerd, werden door de operatoren gedesactiveerd.

Naar verluidt zou het echter nog steeds mogelijk zijn om die beperking te omzeilen. Volgens persberichten konden Belgische toeristen in het buitenland, meer bepaald Indonesië, nog anoniem een prepaid simkaart kopen, waarvoor ze geen persoonsgegevens moesten opgeven.

Bij hun terugkeer in België kunnen die toeristen zonder beperking communiceren, aangezien de buitenlandse simkaarten verbinding kunnen maken met het Belgische netwerk. Ook op het Europese niveau hebben nog niet alle lidstaten de identificatie van kopers van prepaid simkaarten verplicht gemaakt. Dat is met name voor de Belgische politie problematisch in het kader van de terreurbestrijding.

1. Hoeveel prepaid simkaarten werden er bij de deadline van 7 juni 2017 gedesactiveerd omdat de gebruikers ervan zich niet hadden geïdentificeerd?

2. Hoeveel geïdentificeerde personen gebruikten op 1 januari 2018 een prepaid simkaart in ons land? Kunt u die gegevens opsplitsen per operator?

3. Bent u op de hoogte van de mogelijkheid om de identificatieverplichting te omzeilen door een buitenlandse prepaid simkaart te kopen? Hebt u andere, soortgelijke methoden geconstateerd?

4. Welke maatregelen werden er genomen om het gebruik van nog niet geïdentificeerde simkaarten in België aan te pakken?

5. Wat is de Europese strategie op dit stuk?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 10 april 2018, op de vraag nr. 1166 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 06 april 2018 (Fr.):

DO 2017201821518

Question n° 1166 de monsieur le député Philippe Goffin du 06 avril 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'utilisation de cartes prépayées étrangères sans identification.

Depuis le 7 juin 2017, il n'est en principe plus possible d'acheter une carte SIM prépayée anonyme en Belgique. Cette mesure a pour but de lutter contre les malfaiteurs agissant sous couvert d'un numéro non identifiable. Toutes les cartes prépayées des utilisateurs qui ne s'étaient pas identifiés à l'échéance ont donc été désactivées par les opérateurs.

Toutefois, certains témoignages attestent toujours d'une possibilité de contourner cette restriction. La presse relaie l'histoire de touristes Belges qui ont ainsi pu se procurer une carte SIM prépayée dans un pays étranger, en l'occurrence l'Indonésie, où la transaction anonyme n'imposait de renseigner aucune donnée personnelle.

De retour sur le territoire national, ces cartes SIM étrangères captent le réseau belge et permettent une communication sans contrainte. Même au niveau européen, tous les États membres n'ont pas encore imposé l'identification des acheteurs de cartes prépayées. Cette situation s'avère notamment problématique pour la police belge dans le cadre de la lutte contre le terrorisme.

1. À l'échéance du 7 juin 2017, combien de cartes prépayées avaient été désactivées suite à l'absence d'identification de leurs propriétaires?

2. Au 1*er* janvier 2018, combien d'individus identifiés en Belgique utilisaient une carte prépayée? Si possible, je souhaiterais une ventilation par opérateur.

3. Avez-vous connaissance de la possibilité de contourner l'obligation d'identification par l'achat d'une carte prépayée étrangère? Avez-vous constaté d'autres méthodes similaires?

4. Quels sont les moyens mis en oeuvre pour lutter contre l'usage de cartes SIM encore non identifiées sur le territoire belge?

5. Quelle est la stratégie européenne sur la question?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 10 avril 2018, à la question n° 1166 de monsieur le député Philippe Goffin du 06 avril 2018 (Fr.):

1. Op de deadline werden ongeveer 400.000 van de 3.100.000 actieve voorafbetaalde kaarten afgesloten omdat deze niet geïdentificeerd waren.

2. De cijfers per operator zijn vertrouwelijk. Ik kan u dus enkel de geaggregeerde cijfers bezorgen.

In oktober 2017 heeft het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) nieuwe cijfers gevraagd aan de operatoren. Op dat moment waren ongeveer 150.000 van deze afgesloten kaarten opnieuw geactiveerd omdat de eindgebruiker zich alsnog geïdentificeerd had. 100.000 van deze identificaties vonden plaats in de eerste week na de deadline. De volgende cijfers zullen beschikbaar zijn bij de jaarlijkse publicatie van de statistieken van de telecommarkt van het BIPT. Deze publicatie vindt gewoonlijk plaats in juni.

3. Ik ben op de hoogte van de door u omschreven methode en heb geen weet van eventuele andere.

4. Indien zou blijken dat een operator op het Belgische grondgebied nog anonieme prepaidkaarten aanbiedt, zullen de officiers van gerechtelijke politie die overtreding vaststellen en zal het BIPT of het parket de nodige actie ondernemen.

Daarnaast zal het BIPT op regelmatige basis controleren of de operatoren zich aan de identificatieverplichting houden.

5. Er lopen in verschillende landen initiatieven om de identificatie van prepaidkaarten te verplichten. Ik ben voorstander om dit ook op Europees niveau te regelen.

DO 2017201821521

Vraag nr. 1127 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 05 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Nieuwe taken van bpost.

Gezien de trage maar gestage afname van het aantal brieven, is bpost genoodzaakt om zijn taken te diversifiëren om te kunnen blijven voortbestaan. Zo bezorgt bpost niet alleen brieven, maar ook pakjes. Dankzij een bijzonder dicht distributienetwerk beschikt bpost over reële troeven.

Sommige van de nieuwe taken zijn al stevig verankerd, zoals de aflevering van nummerplaten, het versturen van verkeersboetes, de levering van getuigschriften voor verstrekte hulp, enz.

1. À l'échéance, environ 400.000 cartes prépayées actives sur 3.100.000 ont été désactivées parce que celles-ci n'avaient pas été identifiées.

2. Les chiffres par opérateur sont confidentiels. Je ne peux donc vous transmettre que les chiffres agrégés.

En octobre 2017, l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a demandé de nouveaux chiffres aux opérateurs. À ce moment-là, environ 150.000 de ces cartes désactivées avaient été réactivées parce que l'utilisateur final a fini par s'identifier. Parmi ces identifications, 100.000 ont eu lieu au cours de la première semaine qui a suivi l'échéance. Les prochains chiffres seront rendus disponibles lors de la publication annuelle des statistiques du marché des télécommunications de l'IBPT. Cette publication a généralement lieu au mois de juin.

3. J'ai connaissance de la méthode que vous décrivez, mais pas d'autres méthodes éventuelles.

4. S'il s'avère qu'un opérateur propose encore des cartes prépayées anonymes sur le territoire belge, les officiers de police judiciaire constateront cette infraction et l'IBPT ou le parquet prendront les mesures nécessaires.

En outre, l'IBPT contrôlera régulièrement si les opérateurs respectent l'obligation d'identification.

5. Il existe des initiatives visant à obliger l'identification des cartes prépayées dans différents pays. Je suis favorable à l'idée de régler cela aussi au niveau européen.

DO 2017201821521

Question n° 1127 de monsieur le député Gilles Foret du 05 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Les nouvelles missions de bpost.

Face à la lente mais continuelle érosion du volume de courrier, bpost est contraint de diversifier ses missions afin de rester viable. Outre le courrier, les colis sont également distribués par le prestataire belge. Grâce à son réseau de distribution particulièrement dense, bpost possède de réels atouts.

Ces nouvelles missions, dont certaines sont déjà bien ancrées, sont la livraison de plaques d'immatriculation, l'envoi des virements des amendes routières, fournir les attestations de soins donnés, *etc*.

Andere taken zitten nog maar in de fase van theoretisch ontwerp of van een proefproject: nagaan of aanplakbiljetten voor een stedenbouwkundige vergunning conform de eisen zijn, luchtkwaliteitsmetingen uitvoeren, onderzoek doen bij particulieren.

1. Hoeveel postbodes heeft bpost in dienst?

2. Welke proefprojecten zullen definitief goedgekeurd worden?

3. Weigert bpost soms voorgestelde projecten? Zo ja, wat voor projecten?

4. De proefprojecten worden voornamelijk in Vlaanderen uitgevoerd. Worden er momenteel ook in Waalse en Brusselse gemeenten proefprojecten georganiseerd? Zo ja, welke?

5. In Frankrijk wordt het theoretisch rijexamen door de postdiensten georganiseerd. Zou dat in België mogelijk zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 april 2018, op de vraag nr. 1127 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 05 maart 2018 (Fr.):

1. Aantal postbodes (31 maart 2018): 14.323

2. De daling van het volume van de klassieke brievenpost is een belangrijke uitdaging voor bpost. Deze daling wordt onder meer opgevangen door de belangrijke groei in de pakjes. Daarnaast wil bpost het fijnmazige distributienetwerk en zijn nabijheid bij de klant valoriseren en uitspelen als een belangrijke troef.

Voorbeelden: bclose (een kort huisbezoek met een vragenlijst voor de klant in opdracht van het OCMW), het controleren van de verplichte affichage van bouwaanvragen of de vervanging van decoders voor een belangrijke telecommunicatie - operator zijn hier voorbeelden van.

Zoals alle andere activiteiten in het bedrijf worden zij op geregelde tijdstippen geëvalueerd op haalbaarheid en rendabiliteit.

3. Nieuwe taken die eventueel aan de postbode zouden worden toevertrouwd moeten nauw aansluiten bij de kernactiviteit van het bedrijf, eenvoudig kunnen ingepast worden in het normale werkschema en de operationele procedures en beantwoorden aan het profiel van de postbode. Indien deze criteria niet vervuld zijn, komen zij niet in aanmerking.

4. Deze diensten worden uitgevoerd in opdracht van andere bedrijven, instellingen of lokale besturen. bpost bepaalt niet waar ze worden uitgevoerd.

D'autres, en revanche, sont encore à l'état de projet théorique voire de projet pilote: vérifier la conformité de l'affichage des permis d'urbanisme, réaliser des mesures de la qualité de l'air, faire des relevés chez les particuliers, *etc*.

1. Pouvez-vous rappeler le nombre de facteurs employés par bpost?

2. Quels projets actuellement en test devraient être adoptés définitivement?

3. Des projets proposés à bpost sont-ils parfois refusés? Si oui, de quel genre étaient-ils?

4. Ces projets pilotes sont principalement menés en Flandre. Quelles communes wallonnes et bruxelloises hébergent actuellement des projets pilotes? Lesquels?

5. En France, l'examen du code de la route peut être donné par la poste. Cela serait-il possible en Belgique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 avril 2018, à la question n° 1127 de monsieur le député Gilles Foret du 05 mars 2018 (Fr.):

1. Nombre de facteurs (31 mars 2018): 14.323

2. Le déclin en volume du courrier classique constitue un défi important pour bpost. Ce déclin est compensé entre autres par la croissance significative dans les paquets. De plus, bpost vise à valoriser son réseau de distribution finement maillé et sa proximité avec le client comme un atout important.

Des exemples: bclose (une courte visite à domicile avec une questionnaire pour le client au nom du CPAS), la vérification de l'affichage obligatoire du permis de bâtir ou le remplacement des décodeurs pour un opérateur de télécommunication important.

Comme toutes les autres activités de l'entreprise, ils sont évalués sur la faisabilité et la rentabilité à intervalles réguliers.

3. Les nouvelles tâches qui pourraient être confiées au facteur doivent être étroitement liées à l'activité principale de l'entreprise, facilement intégrées dans l'horaire de travail normal et les procédures opérationnelles normales et correspondre au profil du facteur. Si ces critères ne sont pas remplis, ils ne sont pas admissibles.

4. Ces services sont exécutés pour le compte d'autres entreprises, institutions ou pouvoirs locaux. bpost ne décide donc pas du lieu d'exécution.

5. Op het eerste gezicht lijkt deze activiteit moeilijk te kaderen binnen de criteria vermeld in 3.

DO 2017201821688

Vraag nr. 1134 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 12 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Proximus. - Aanleg glasvezelnetwerk op de gevels van woningen in Hasselt.

Proximus zou in samenspraak met de stad Hasselt beslist hebben om in sommige straten van de stad het bestaande netwerk te vervangen door een snel en modern glasvezelnetwerk.

Daartoe zou er op de gevels van de woningen een dunne glasvezelkabel aangelegd worden. Bedoeling is om de kabel zo onopvallend mogelijk aan te brengen, bijvoorbeeld onder de kroonlijst of de vensterbanken.

1. Wat is de wettelijke basis voor deze erfdienstbaarheid?

2. Proximus zou enkel de bewoners van de woningen schriftelijk op de hoogte hebben gebracht van haar plannen. Sommige eigenaars, die een woning verhuren maar er zelf niet in wonen, wisten daardoor niets van de geplande werken. Klopt dit? Op welke manier heeft Proximus haar plannen gecommuniceerd aan de bewoners en eigenaars van de betrokken woningen?

3. Proximus geeft aan dat de werken met de grootste zorg zullen worden uitgevoerd om de hinder tot een minimum te beperken. Hoe en door wie zal de controle op de uitvoering van de werken gebeuren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 10 april 2018, op de vraag nr. 1134 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 12 maart 2018 (N.):

1. De erfdienstbaarheid waarvan Proximus, net als alle andere telecomoperatoren, gebruik kunnen maken vindt haar basis in de Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 1991, 6155, meer bepaald in artikel 99.

2. Art 99 legt Proximus de verplichting op om de eigenaars te verwittigen. Proximus heeft echter maar beperkte middelen om de identiteit van die eigenaars te achterhalen.

Voor appartementsgebouwen in mede-eigendom gebeurt de communicatie via de syndicus.

5. À première vue, cette activité semble difficile à intégrer dans les critères mentionnés en 3.

DO 2017201821688

Question n° 1134 de monsieur le député Wouter Raskin du 12 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Proximus. - Installation de la fibre optique sur les façades d'habitations à Hasselt.

En concertation avec la ville d'Hasselt, Proximus aurait décidé de remplacer le réseau actuel par un système de fibre optique moderne et rapide dans certaines rues de la ville.

À cette fin, un câble étroit en fibre optique doit être placé le plus discrètement possible sur les façades des maisons, par exemple sous les corniches ou les tablettes de fenêtre.

1. Quelle est la base juridique de cette servitude?

2. Proximus aurait uniquement indiqué ses intentions par écrit aux occupants des logements. Certains propriétaires, qui louent leur bien mais n'y vivent pas personnellement, n'auraient donc pas été informés des travaux prévus. Est-ce exact? Comment l'opérateur a-t-il fait part de ses intentions aux occupants et propriétaires des habitations concernées?

3. Proximus indique que les travaux seront réalisés avec le plus grand soin afin de causer le moins de nuisances possible. Comment et par qui l'exécution des travaux sera-t-elle contrôlée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 10 avril 2018, à la question n° 1134 de monsieur le député Wouter Raskin du 12 mars 2018 (N.):

1. La servitude dont bénéficie Proximus, à l'instar de tous les autres opérateurs de télécommunications, trouve son fondement dans la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, *Moniteur belge* du 27 mars 1991, 6155, plus particulièrement à l'article 99.

2. L'article 99 impose à Proximus l'obligation d'avertir les propriétaires. Proximus dispose cependant de moyens limités pour identifier ces propriétaires.

Pour les immeubles à appartements en copropriété, la communication s'effectue via le syndic.

Voor éénsgezinswoningen vroegen de rollout consortia van aannemers die het netwerk aanleggen de informatie op bij de diensten van het kadaster. De FOD Financiën heeft echter onlangs beslist om zijn buitendiensten niet langer deze informatie te laten geven zolang er geen protocol is vastgelegd voor de bescherming van de privacy van de eigenaars in het kader van de nieuwe EU GDPR richtlijn.

De FOD Financiën is nu bezig met de opstelling van dit protocol, dat achteraf door de Privacy commissie moet worden goedgekeurd.

Bijgevolg zit Proximus nu in een situatie waarbij één wetgeving (GDPR en bescherming van de privacy) het haar voorlopig onmogelijk maakt van een andere wettelijke verplichting vlot na te komen.

Als Proximus de identiteit van de eigenaar niet kent, wordt een brief "aan de bewoner" gebruikt die de volgende zinsnede bevat: "Indien u niet de eigenaar bent van deze woning, kan u dit schrijven dan bezorgen aan de eigenaar of ons informeren wie de eigenaar is?" Dit is een noodmaatregel.

Proximus wil erop wijzen dat er ook omstandig in de media wordt gecommuniceerd over de roll-out van Glasvezel in de betrokken stad.

Er is steeds een persconferentie geweest, die altijd in de plaatselijke pers gerapporteerd is, dikwijls ook op de regionale televisie.

Specifiek in Hasselt is er ook op de website van de stad Hasselt een info pagina:

https://www.hasselt.be/nl/aanleg-glasvezelnetwerk.

Op deze pagina staat naast een e-mail adres van Proximus dat specifiek aangemaakt is voor vragen rond de aanleg:

glasvezel.hasselt@proximus.com.

Eveneens een link naar een info-pagina van Proximus:

http://www.proximus.be/glasvezelopgevel.

3. De kwaliteitscontrole wordt uitgevoerd door het personeel van Proximus dat de werken opvolgt. Per installatieploeg wordt normaal wekelijks een volledige checklist overlopen, met behulp van een app op tablet waardoor de resultaten centraal in een database komen. Op basis hiervan zijn er kwaliteits KPI voor de consortia van aannemers die de rollout in opdracht van Proximus uitvoeren.

Pour les habitations unifamiliales, les consortiums d'entreprises chargés de l'installation du réseau demandaient les informations auprès des services du cadastre. Le SPF Finances a toutefois décidé récemment de ne plus communiquer ces informations à ses services externes tant qu'un protocole n'a pas été fixé pour la protection de la vie privée des propriétaires dans le cadre de la nouvelle directive RGPD de l'Union européenne.

Le SPF Finances élabore actuellement ce protocole, qui devra ensuite être approuvé par la Commission de la protection de la vie privée.

Par conséquent, Proximus se trouve à présent dans une situation où une législation (RGPD et protection de la vie privée) l'empêche temporairement de respecter aisément une autre obligation légale.

Si Proximus ne connaît pas l'identité du propriétaire, elle adresse à "l'occupant des lieux" un courrier comprenant la phrase suivante: "Si vous n'êtes pas le propriétaire de cette habitation, pouvez-vous remettre cette lettre au propriétaire ou nous communiquer l'identité du propriétaire?" Il s'agit d'une mesure d'urgence.

Proximus tient à souligner que le déploiement de la fibre optique dans la ville concernée fait l'objet d'une communication détaillée dans les médias.

Une conférence de presse a systématiquement eu lieu. Cet événement a toujours été relayé par la presse locale et souvent aussi par la télévision régionale.

Plus particulièrement à Hasselt, une page d'information est également disponible sur le site web de la ville:

https://www.hasselt.be/nl/aanleg-glasvezelnetwerk.

En plus d'une adresse e-mail de Proximus créée tout spécialement pour les questions concernant la pose:

glasvezel.hasselt@proximus.com.

Cette page comprend un lien vers une page d'information de Proximus:

http://www.proximus.be/fibreoptiqueenfaçade.

3. Le contrôle de la qualité est effectué par le personnel de Proximus chargé du suivi des travaux. Chaque équipe d'installation passe en revue une check-list complète, normalement chaque semaine, au moyen d'une app sur tablette. Les résultats sont ainsi centralisés dans une base de données. Sur la base de ceux-ci, des KPI de qualité sont établis pour les consortiums d'entreprises chargés du déploiement pour le compte de Proximus.

Dezelfde tablet app laat ook toe om vlot rapporten voorzien van foto's op te maken indien inbreuken zouden vastgesteld worden. Ook de PV's van oplevering die samen met de wegbeheerders gemaakt worden zitten in dit systeem.

DO 2017201821756

Vraag nr. 1138 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 13 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Alternatieven voor opensourcesoftware.

Onlangs vond de Free and Open Source Software Developers' European Meeting plaats in de ULB in Brussel. Het is de grootste Europese bijeenkomst van ontwikkelaars van vrije en opensourcesoftware. Bij die gelegenheid werd gewezen op het bestaan van reële alternatieven voor de GAFA-bedrijven (Google, Apple, Facebook et Amazon), de giganten in de sector.

Terwijl bij de grote spelers een gebrek aan transparantie te betreuren valt, met name wat het verzamelen en het gebruik van persoonlijke gebruikersgegevens betreft, zet de FOSS-gemeenschap zich af tegen deze vorm van permanente gegevensdiefstal. Opensourcesoftware is vaak gratis en legt de nadruk op een transparante werking en op co-ontwikkeling. Hoewel deze softwareprogramma's niet altijd even gebruiksvriendelijk zijn als bedrijfseigen software, bieden ze toch vergelijkbare functionaliteiten en worden ze steeds meer door gebruikers gewaardeerd.

1. Wat is het standpunt van de federale regering over het gebruik van opensourcesoftware in plaats van bedrijfseigen software?

2. Bent u van plan om het gebruik van opensourcesoftware bij de bevolking te stimuleren, door campagnes of andere communicatiemaatregelen?

3. Bestaat er een Europese strategie om het gebruik van opensourcesoftware aan te moedigen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 10 april 2018, op de vraag nr. 1138 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 13 maart 2018 (Fr.):

1. De federale overheid heeft geen algemene strategie of aanbevelingen die expliciet het gebruik van open source opleggen.

Cette app sur tablette permet également d'établir aisément des rapports et d'y joindre des photos si des infractions devaient être constatées. Les PV de réception établis en collaboration avec les gestionnaires de voirie sont également sauvegardés dans ce système.

DO 2017201821756

Question n° 1138 de monsieur le député Philippe Goffin du 13 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'alternative des logiciels libres.

Récemment, le *Free and Open Source Software Developers European meeting* se tenait à l'Université libre de Bruxelles. Il s'agit du plus grand rassemblement à l'échelle européenne de concepteurs de logiciels libres et open source. Ce fut l'occasion de rappeler l'existence de réelles alternatives aux GAFA (Google, Apple, Facebook et Amazon), les géants du secteur.

Alors que l'on déplore le manque de transparence de ces derniers, particulièrement en termes de collecte et d'utilisation des données personnelles d'utilisateurs, les logiciels libres se positionnent contre cette forme de pillage permanent des données. Bien souvent gratuits, les logiciels libres insistent sur la transparence de leur fonctionnement et leur développement collaboratif. Si ces logiciels ne bénéficient pas toujours du même confort d'utilisation que les versions propriétaires, ils offrent néanmoins des fonctionnalités similaires et de plus en plus appréciées des utilisateurs.

1. Quelle est la position du gouvernement fédéral quant à l'utilisation des logiciels libres face aux logiciels propriétaires?

2. Envisagez-vous de promouvoir, par le biais de campagnes ou autres outils de communication, l'utilisation des logiciels libres auprès des citoyens?

3. Existe-t-il une stratégie européenne de sensibilisation à l'utilisation des logiciels libres?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 10 avril 2018, à la question n° 1138 de monsieur le député Philippe Goffin du 13 mars 2018 (Fr.):

1. L'administration fédérale n'a pas de stratégie générale ni de directives qui imposent explicitement la source libre.

Daar staat tegenover dat op 25 juni 2004 de Ministerraad de richtlijnen en aanbevelingen aan de federale overheidsdiensten voor het gebruik van standaarden, op maat gemaakte toepassingssoftware en vrije software goedkeurde.

Het gebruik van open standaarden en/of open specificaties voor gegevensformaten en communicatieprotocollen bij de archivering, de uitwisseling of de mededeling van computergegevens is sindsdien verplicht voor de federale overheid.

Open source oplossingen worden gebruikt door de federale overheid indien zij een zinvolle en duurzame oplossing kunnen geven aan IT behoeften. Verschillende dergelijke oplossingen worden aangeboden in het kader van de G-Cloud (bijvoorbeeld de *Green shift Platform as a Service*).

Omgekeerd draagt de federale overheid ook bij aan de "open source" gemeenschap door correcties en code te publiceren, zoals voor de middleware laag van de eID, de Fast2Web dienst (cf. *https://www.drupal.org/project/openfed*) en het gebruik van het open badges platform.

2. Er is geen promotiecampagne voorzien.

3. Er is geen specifieke Europese strategie voor open source toegespitst op burgers of ondernemingen.

Er bestaan echter wel een aantal initiatieven ten aanzien van de overheden, met name de aanbeveling nr. 3 van het Europese interoperabiliteitskader EIF v3 (COM/2017/0134): "Zorg voor gelijke randvoorwaarden voor openbronsoftware en laat blijken dat het gebruik van openbronsoftware op een actieve, faire manier wordt overwogen, rekening houdend met de totale kosten van het eigendom van de IT-oplossing" en de lancering van het *Joinup.EU* platform in 2011 dat onder meer een aantal door overheden ontwikkelde open source oplossingen groepeert en hierover communiceert.

Par contre, au 25 juin 2004, le Conseil des ministres a approuvé les directives et recommandations aux services publics fédéraux pour l'usage de standards, de logiciels d'application et de logiciels libres, faits sur mesure.

L'utilisation des standards ouverts et/ou spécifications ouvertes pour les formats de données et les protocoles de communication lors de l'archivage, de l'échange et de la communication de données électroniques sont obligatoires pour l'administration fédérale.

Les solutions open source sont utilisées par les services fédéraux si elles offrent une réponse sensée et durable à un besoin en systèmes IT. Différents solutions de type open source sont offerts dans le cadre du G-Cloud (par exemple le *Green shift Platform as a Service*).

Inversement, l'Administration fédérale contribue également à la communauté *open source* en soumettant des correctifs et en publiant du code, comme celui de la couche du middleware eID, ainsi qu'au service Fast2Web (cf. *https://www.drupal.org/project/openfed*) et à l'utilisation de la plateforme open badges.

2. Aucune campagne de promotion n'est prévue.

3. Il n'y existe pas de stratégie européenne *open source* axée sur les citoyens ou les entreprises.

Néanmoins il existe quelques initiatives vis-à-vis les administrations, notamment le recommandation n° 3 du cadre d'interopérabilité européen EIF v3 (COM/2017/0134) "Assurer des conditions équitables pour les logiciels open source et prendre activement et équitablement en considération le recours à des logiciels open source, en tenant compte du coût total de possession de la solution", et la lancement de la plateforme *Joinup.EU* en 2011 qui regroupe et communique - entres autres - des solutions *open source* développées par et pour les administrations.

DO 2017201821759

Vraag nr. 1140 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 13 maart 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Het Europees investeringsprogramma voor supercomputers.

De Europese Unie stelde zich onlangs ten doel om opnieuw een van de zwaargewichten te worden op het vlak van supercomputers. Supercomputers bieden geavanceerde rekentechnologie die onmisbaar is voor de Europese centra voor onderzoek en ontwikkeling. Om dat doel te bereiken stimuleert de Commissie investeringen in een speciaal daartoe opgerichte onderneming, EuroHPC. Het gaat om een terechte ambitie, want slechts 5 % van de mondiale rekencapaciteit bevindt zich op Europese bodem.

Net als de Europese Unie is België dus afhankelijk van derde landen wat de exploitatie van big data betreft. EuroHPC biedt een antwoord op deze Europese problematiek. De Commissie hoopt dat het project in 2019 operationeel kan worden. De deelnemers zouden winst maken op hun investeringen. Elke lidstaat zal op basis van een Europees budget de helft van de aldus gegenereerde rekenkracht kunnen aanspreken. De overige capaciteit wordt toegewezen in verhouding tot de participatie van elk land.

1. Is België van plan om te investeren in EuroHPC?

2. Zo ja, welk aandeel van de rekencapaciteit wil België verwerven?

3. Hoeveel zou het de Belgische staat in totaal jaarlijks kosten om te participeren in het programma van EuroHPC?

4. Aan welke instellingen en personen in België zal deze toegenomen rekenkracht ten goede komen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 10 april 2018, op de vraag nr. 1140 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 13 maart 2018 (Fr.):

1. In samenwerking met de Gewesten heeft België zijn medewerking aan het project geëvalueerd en we hebben bevestigd dat we belangstelling hebben. Tot dusver zijn de Belgische verbintenissen nog niet vastgesteld.

DO 2017201821759

Question n° 1140 de monsieur le député Philippe Goffin du 13 mars 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Le programme européen d'investissement dans les superordinateurs.

L'Union européenne s'est récemment fixée l'objectif de redevenir l'une des pointures dans le domaine des superordinateurs, ces calculateurs ultra-performants indispensables aux centres de recherche et développement européens. Pour ce faire, la Commission encourage les investissements dans une entreprise spécifiquement créée, EuroHPC. Cette ambition est justifiée par le fait que seul 5 % de la capacité mondiale de calcul se situe sur le sol européen.

La Belgique, au sein de l'Union européenne, se rend donc dépendante de pays tiers dans son exploitation des *big data*. EuroHPC constitue une réponse à cette problématique européenne. La Commission espère rendre le projet opérationnel dès 2019. Les investissements portés sont annoncés bénéficiaires pour les participants. La moitié de la capacité de calcul ainsi générée sera également accessible pour chaque État membre sur base d'un budget européen. Le reste sera libéré au prorata de la participation de chaque État.

1. La Belgique a-t-elle l'intention d'investir dans la société EuroHPC?

2. Le cas échéant, quelle proportion de la capacité de calcul souhaite-t-elle acquérir?

3. Quel serait le coût total annuel pour l'État belge de sa participation au programme EuroHPC?

4. Qui seront les organismes et individus bénéficiaires de cette capacité de calcul accrue en Belgique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 10 avril 2018, à la question n° 1140 de monsieur le député Philippe Goffin du 13 mars 2018 (Fr.):

1. En collaboration avec les Régions, la Belgique a évalué sa participation au projet et nous avons confirmé notre intérêt. À ce jour les engagements belges ne sont pas encore arrêtés.

Samen met de Gewesten evalueren we welke financiële, administratieve en technische capaciteiten voor dit project kunnen worden ingezet. De aard van onze betrokkenheid is ook verbonden met de capaciteiten die reeds op ons grondgebied zijn geïnstalleerd, met name in het kader van het PRACE-project.

2. Het aandeel van de rekencapaciteit dat aan ons zal worden toegekend, zal afhangen van het relatieve aandeel van onze medewerking aan het project.

Momenteel zijn we nog steeds de middelen die we voor het project kunnen inzetten en de vorm daarvan aan het evalueren. Die evaluatie gebeurt in overleg met de Gewesten.

De modaliteiten voor de verdeling van de capaciteiten werden nog niet vastgesteld door de commissie.

3. Tot nu toe hebben we de waarde van onze verbintenis nog niet bepaald.

4. De doelgebruikers bevinden zich wellicht onder de huidige gebruikers van de geïnstalleerde HPC-capaciteiten.

Ook hebben we verschillende entiteiten bevraagd om hun belangstelling voor de voorgestelde nieuwe capaciteiten te beoordelen.

Een groot aantal potentiële gebruikers is afhankelijk van functies en beleid die geregionaliseerd zijn. De Gewesten hebben dus actief deelgenomen aan de enquête over potentiële gebruikers.

Nous évaluons avec les Régions les capacités financières, administratives et techniques qui pourront être dédiées à ce projet. La nature de notre implication est également liée aux capacités déjà installées sur notre territoire notamment dans le cadre du projet PRACE.

2. La proportion de capacité de calcul qui nous sera attribuée sera fonction de notre collaboration relative dans le projet.

À ce jour nous sommes toujours occupés à évaluer les ressources que nous pouvons consacrer et projet ainsi que leur forme. Cette évaluation est réalisée en concertation avec les Régions.

Les modalités de répartition des capacités n'ont pas encore été arrêtées par la commission.

3. Nous n'avons à ce jour pas encore arrêté la valeur de notre engagement.

4. Il est vraisemblable que les utilisateurs cible se retrouveront parmi les utilisateurs actuels des capacités HPC installées.

Nous avons également questionné différentes entités afin d'évaluer leur intérêt pour les nouvelles capacités proposées.

Une partie importante des utilisateurs potentiels dépendent de fonctions et politiques qui sont régionalisées. Les Régions ont donc participé activement à l'enquête sur les utilisateurs potentiels.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2016201713206

Vraag nr. 1270 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Bacteriofaagtherapie.

De ontwikkeling van antibioticaresistentie doet meer en meer alarmbellen rinkelen.

1. In dit verband zou de ontwikkeling van de bacteriofaagtherapie volgens verschillende specialisten een geloofwaardig alternatief kunnen bieden. Wat is uw analyse van de toepassing van bacteriofaagtherapie als antibacteriële therapie?

2. Kunt u meer zeggen over de faagtherapiepraktijk in België?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2016201713206

Question n° 1270 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La phagothérapie.

Les cris d'alerte se multiplient face au développement de l'antibiorésistance.

1. Dans ce cadre, le développement de la phagothérapie pourrait constituer une alternative crédible selon plusieurs spécialistes. Quelle est votre analyse de l'utilisation des bactériophages en thérapeutique antibactérienne?

2. Qu'en est-il au niveau de la pratique dans notre pays?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om net zoals in andere landen een bacteriofaagbank aan te leggen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 1270 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.):

1. Het gebruik van bacteriofagen in de bestrijding van antibioticaresistente bacteriën kent een lange klinische geschiedenis in Oost-Europa, en talrijk recent Westers onderzoek bevestigt het potentieel. Het grootste voordeel van fagen is dat ze zelf-replicerend zijn in aanwezigheid van de pathogeen, en dat ze de gewone flora van de patiënt intact laten. Het grootste nadeel ligt in hun grote omvang (~106 keer groter dan een antibioticum), waardoor de diffusie in het lichaam moeilijker is en topicale toepassingen het meest aangewezen lijken. De veiligheid van faagtherapie werd in 2009 aangetoond in een FDA-goedgekeurd klinisch onderzoek.

Hoewel het concept erg interessant is, zijn tot op vandaag zijn geen fagen goedgekeurd voor humane therapeutische toepassingen, noch in West-Europa, noch in de Verenigde Staten. Wetenschappelijke experts wijten dit voornamelijk aan de hoge ontwikkelingskosten, en aan de huidige regulatie die opgesteld werd in functie van chemisch geproduceerde antibacteriële middelen.

De meeste experten zijn van mening dat een duurzame faagtherapie niet compatibel is met de conventionele aanpak voor ontwikkeling en toepassing van medicinale producten. Recent overleg op EU-niveau toonde aan dat faagtherapie een specifiek wettelijk kader zou vereisen, met inbegrip van standaardisatie van methodologie, productie, kwaliteit en veiligheid. Zie antwoord op vraag nr. 3 voor de reeds ondernomen stappen en een mogelijke denkpiste voor toekomstig gebruik.

2. Dit is voorlopig zeer laag. In ons land wordt faagtherapie enkel sporadisch toegepast in het Militair Hospitaal Koningin Astrid (MHKA), onder de paraplu van artikel 37 (*Unproven Interventions in Clinical Practice*) van de Verklaring van Helsinki. Hier ligt de nadruk op de behandeling van uitbehandelde brandwondpatiënten, die lijden aan infecties van antibiotica-panresistente *Pseudomonas aeruginosa*, *Staphylococcus aureus* en *Acitenobacter baumanii*. Het MHKA is momenteel het enige centrum in ons land met praktische ervaring in humane faagtherapie.

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de développer comme dans d'autres pays une banque de bactériophages?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 1270 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.):

1. L'utilisation des bactériophages pour lutter contre les bactéries résistantes aux antibiotiques connaît une longue histoire clinique en Europe de l'Est et de nombreuses études occidentales récentes confirment leur potentiel. Le principal avantage des phages est qu'ils s'autorépliquent en présence du pathogène et qu'ils laissent intacte la flore naturelle du patient. Le grand inconvénient est leur taille imposante (~106 plus qu'un antibiotique), qui complique leur diffusion dans l'organisme et qui semble indiquer une application par voie topique. Une étude clinique approuvée par la FDA a démontré en 2009 la sécurité de la phagothérapie.

Toutefois, malgré le caractère intéressant du concept, il n'existe à ce jour aucun phage approuvé pour des applications thérapeutiques humaines, ni en Europe de l'Est, ni aux États-Unis. Les experts scientifiques imputent principalement cet état de fait aux frais de développement élevés et à la réglementation actuelle qui avait été établie pour les antibactériens produits chimiquement.

La plupart des experts estiment qu'une phagothérapie durable n'est pas compatible avec l'approche conventionnelle pour le développement et l'application de produits médicinaux. Des concertations menées récemment à l'échelle européenne ont mis en avant que la phagothérapie nécessitait un cadre légal spécifique, intégrant différents aspects: standardisation de la méthodologie, production, qualité et sécurité. Voir la réponse à la question 3 pour connaître les étapes déjà prises et découvrir une piste de réflexion possible pour une utilisation future.

2. À l'heure actuelle, la phagothérapie est très peu utilisée. Dans notre pays, elle est seulement appliquée de manière rare à l'Hôpital militaire Reine Astrid (HMRA), dans le cadre de l'article 37 (*Unproven Interventions in Clinical Practice*) de la Déclaration d'Helsinki. En l'occurrence, il s'agit de traiter de grands brûlés souffrant d'infections à *Pseudomonas aeruginosa*, *Staphylococcus aureus* et *Acitenobacter baumanii* panrésistants aux antibiotiques. Aujourd'hui, l'HMRA est le seul centre de notre pays disposant d'une expérience pratique en phagothérapie humaine.

3. Buiten gerenommeerde centra in Polen en Georgië, is er geen Europees land met een gecentraliseerde bank van therapeutische bacteriofagen. In ons land is de grootste verzameling aanwezig in het MHKA. Andere, kleinere verzamelingen zijn aanwezig in academische onderzoekscentra van de UCL (Prof. Jacques Mahillon), KULeuven (Prof. Rob Lavigne) en UGent (Prof. M. Vaneechoutte).

Een eerste, belangrijke stap naar regulering werd recentelijk gezet via een wetenschappelijk-technisch advies verstrekt door het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) aan het MHKA in verband met het gebruik van natuurlijke bacteriofagen. Dit advies stelde dat op bij voorlegging van een analysecertificaat van een erkend laboratorium, bacteriofagen in de vorm van een magistrale bereiding kunnen afgeleverd worden voor een specifieke patiënt.

Een mogelijke denkpiste voor de verdere regulatie en toepassing van faagtherapie zou de oprichting van een Nationaal Faagtherapie Centrum (NFC) kunnen zijn, waar fagen worden geïsoleerd, getest, bewaard en verdeeld worden. Dit NFC (bijvoorbeeld het MHKA, dat valt onder het Ministerie van Defensie) zou onder supervisie van de gezondheidsautoriteiten staan, en opereren in interactie met nationale stakeholders.

Het ondersteunend wetgevend kader zou kunnen gebaseerd worden op het *Quality by Design* concept, dat meer en meer wordt toegepast in de ontwikkeling en productie van biofarmaceutische middelen. In overleg met experts en beleidsmakers zouden exacte kwaliteitsvereisten voor faagpreparaten opgesteld kunnen worden. In dit concept zou het commercieel belang verwijderd worden, met maximalisatie van klinische beschikbaarheid en controle over het klinisch gebruik. De financiële investering voor de oprichting van zulk NFC is echter niet gering.

3. Hormis la Pologne et la Géorgie, qui disposent de centres renommés, aucun pays européen ne possède d'une banque centralisée de bactériophages thérapeutiques. Dans notre pays, la plus grande collection se trouve à l'HMRA. D'autres collections plus petites sont présentes dans les centres académiques de recherche de l'UCL (Prof. Jacques Mahillon), de la KULeuven (Prof. Rob Lavigne) et de l'UGent (Prof. M. Vaneechoutte).

Une première étape importante vers une réglementation a récemment été franchie, avec un avis scientifique technique formulé par l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) à l'HMRA portant sur l'utilisation de bactériophages naturels. Cet avis prévoit que, moyennant soumission d'un certificat d'analyse d'un laboratoire agréé, des bactériophages peuvent être fournis pour un patient spécifique sous la forme de préparation magistrale.

Une possible piste de réflexion pour une réglementation appropriée et une application de la phagothérapie serait la création d'un Centre national pour la phagothérapie, où les phages seraient isolés, testés, conservés et distribués. Ce Centre (par exemple, l'HMRA, qui relève du ministère de la Défense) serait placé sous la supervision des autorités de santé et opérerait en interaction avec les parties prenantes nationales.

Le cadre légal pourrait s'appuyer sur le concept de *Quality by Design*, de plus en plus souvent appliqué dans le développement et la production de produits biopharmaceutiques. Des exigences de qualité spécifiques pour les préparations à base de phages pourraient être établies en concertation avec les experts et les décideurs politiques. Dans le cadre de ce concept, l'intérêt commercial serait éliminé, et l'accessibilité clinique et le contrôle sur l'utilisation clinique seraient maximisés. Toutefois, l'investissement financier pour la création d'un tel Centre est loin d'être négligeable.

DO 2016201713518

Vraag nr. 1293 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Thuiszorg voor kinderen.

Door de vermaatschappelijking van de zorg worden steeds meer zorgen thuis verricht. Hierbij denken we direct aan zorgen voor oudere mensen, maar ook jonge kinderen kunnen hierop een beroep doen. Met betrekking tot deze groep heb ik enkele vragen over de thuisverpleging bij kinderen.

Kunt u voor de laatste jaren, voor het totaal, en uitgesplitst per deelstaat volgende gegevens meedelen?

1. Hoeveel thuisverpleegkundigen zijn (actief) werkzaam in de thuiszorg?

2. a) Hoeveel uren thuiszorg worden per jaar gepresteerd door thuisverpleegkundigen?

b) Hoeveel uren thuiszorg werden daarvan gepresteerd door thuisverpleegkundigen bij kinderen?

c) Bij welke leeftijdscategorieën wordt de meeste thuiszorg ingeroepen voor kinderen?

d) Bij welke indicaties doen kinderen beroep op thuiszorg?

e) Voor welke zorgen doen kinderen het meest beroep op de thuiszorg?

f) Wat is de jongste leeftijd voor patiënten waarbij beroep werd gedaan op thuisverpleging?

g) Wat zijn de andere leeftijdscategorieën aan wie thuisverpleegkundigen de meeste zorgen besteden?

h) Welke zorgen worden het vaakst toegediend in de thuiszorg? En specifiek bij kinderen?

3. Welk budget gaat er naar de zorg door thuisverpleegkundigen en specifiek naar de thuiszorg voor kinderen?

4. Is het geweten of bepaalde diensten zich specifiek toeleggen op de thuiszorg voor kinderen of binnen bepaalde thuiszorgdiensten er bepaalde verpleegkundigen zich specifiek bekwamen of bijscholen inzake kinderthuiszorg?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2018, op de vraag nr. 1293 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 05 december 2016 (N.):

DO 2016201713518

Question n° 1293 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 05 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les soins pédiatriques à domicile.

En raison de la socialisation des soins, de plus en plus de prestations de soins sont effectuées à domicile. Dans ce cadre, nous songeons immédiatement aux soins administrés aux personnes âgées. Toutefois, les jeunes enfants peuvent également bénéficier de ces services de soins à domicile. Je souhaiterais vous poser plusieurs questions à cet égard.

Pourriez-vous fournir les données suivantes pour ces dernières années, en précisant chaque fois le nombre total et la répartition par entité fédérée?

1. Combien d'infirmiers sont-ils actifs dans la prestation de soins à domicile?

2. a) Combien d'heures de soins sont-elles prestées chaque année par les infirmiers à domicile?

b) Combien de ces heures sont-elles consacrées à la prestation de soins pédiatriques à domicile?

c) À quelles tranches d'âge appartiennent les enfants qui bénéficient le plus de soins à domicile?

d) Dans le cadre de quelles indications les enfants bénéficient-ils de soins à domicile?

e) Pour quels types de soins les enfants bénéficient-ils le plus de soins à domicile?

f) Quel âge ont les patients les plus jeunes qui bénéficient de soins à domicile ont?

g) À quelles autres tranches d'âge les patients bénéficiant le plus de soins à domicile appartiennent-ils?

h) Quels soins sont-ils le plus souvent administrés à domicile? En particulier chez les enfants?

3. Quel budget est-il accordé aux soins administrés par les infirmiers à domicile, en particulier aux enfants?

4. Sait-on si certains services se consacrent spécifiquement aux soins pédiatriques à domicile ou s'il y a, au sein de certains services de soins à domicile, des infirmiers qui se forment ou se perfectionnent à la prestation de soins pédiatriques à domicile?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2018, à la question n° 1293 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 05 décembre 2016 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201714870

Vraag nr. 1414 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Verkoop van voorschriftvrije geneesmiddelen.

1. Hoe is de verkoop van de voorschriftvrije geneesmiddelen in ons land de voorbije vijf (zo mogelijk tien) jaar geëvolueerd? Kunt u voor elke provincie cijfers meedelen?

2. Hoe verhoudt ons land zich op dat vlak tot de andere EU-landen?

3. Hoe is de verkoop van voedingssupplementen geëvolueerd?

4. Zou de afschaffing van de verplichte aflevering op voorschrift voor bepaalde geneesmiddelen een impact kunnen hebben op de sociale zekerheid?

5. Welke maatregelen hebt u in die zin genomen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 1414 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 februari 2017 (Fr.):

1 tot 3. Dit behoort tot de bevoegdheid van mijn collega, minister Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel.

4 en 5. Het opheffen van de verplichting van een medisch voorschrift voor bepaalde geneesmiddelen zal inderdaad een weerslag hebben op de sociale zekerheid.

Enerzijds zal dit inhouden dat die geneesmiddelen niet meer terugbetaald zullen worden, wat een positieve budgettaire weerslag zal hebben op de sociale zekerheid, maar anderzijds kan dit leiden tot een *switch* naar andere, mogelijks duurdere geneesmiddelen waarvoor een voorschrift nodig is, wat dan een negatieve budgettaire impact zal hebben op de sociale zekerheid.

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201714870

Question n° 1414 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 février 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La vente de médicaments sans ordonnance.

1. Quelle est l'évolution de la vente des médicaments sans ordonnance dans notre pays sur au moins les cinq dernières années, et si possible sur les dix dernières années? Pourriez-vous communiquer des chiffres pour chacune des provinces du pays?

2. Où se situe notre pays par rapport aux autres pays de l'Union européenne dans ce domaine?

3. Qu'en est-il de l'évolution de la vente des compléments alimentaires?

4. La levée de l'obligation de délivrance sur ordonnance pour certains médicaments aurait-elle un impact potentiel sur la sécurité sociale?

5. Quelles mesures avez-vous prises en ce sens?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 1414 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 février 2017 (Fr.):

1 à 3. Ceci appartient à la compétence de mon collègue, ministre Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur.

4 et 5. Lever l'obligation de délivrance sur ordonnance pour certains médicaments aura effectivement un impact sur la sécurité sociale.

D'une part, ceci impliquerait que ces médicaments ne seraient plus remboursés, ce qui aurait un impact budgétaire favorable pour la sécurité sociale, mais, d'autre part, ceci pourrait également résulter en un *switch* vers d'autres médicaments plus chers dont la délivrance nécessite une ordonnance, ce qui aurait un impact budgétaire défavorable pour la sécurité sociale.

DO 2016201717070

Vraag nr. 1731 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 21 juni 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Rugpijn.

Het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) heeft een klinische praktijkgids gepubliceerd over de aanpak van rugpijn, een van onze belangrijkste 'beschavingsziekten'.

Om alle aspecten van het probleem te vatten, hebben de onderzoekers van het KCE hun licht opgestoken bij 31 deskundigen uit de betrokken gezondheidsberoepen. Medicalisering moet worden vermeden: in de overgrote meerderheid van de gevallen geneest rugpijn spontaan, in beweging blijven is belangrijk, radiologisch onderzoek is vaak nutteloos. Patiënten die een ernstig risico op een chronische aandoening lopen, moeten geïdentificeerd worden zodat meteen een specifieke aanpak kan worden voorgesteld.

Voor de volksgezondheid is dit een belangrijke uitdaging. De gids bevat 37 aanbevelingen voor alle zorgverleners die met deze kwaal van de eeuw te maken krijgen: huisdokters, kinesisten, specialisten in de fysische geneeskunde en de revalidatie, osteopaten en chiropractors, anesthesisten en pijnspecialisten, orthopedische chirurgen, neurochirurgen, psychologen enz.

Lage rugpijn is meestal niet ernstig en geneest in de overgrote meerderheid van de gevallen spontaan. Daarom moet medicalisering worden vermeden van iets dat wellicht veeleer als een, ongetwijfeld vervelend, incident tengevolge van onze conditie van tweevoeters moet worden beschouwd. De KCE-gids adviseert daarom in beweging te blijven .

Toch kan een ernstiger probleem zoals een breuk, een tumor of een ontstekingsziekte niet worden uitgesloten. Zorgverleners zijn opgeleid om de typische symptomen van deze weinig voorkomende problemen (rode vlaggen of *red flags*) op te sporen en meteen ernstig te nemen.

1. Zijn er cijfers over het aantal gevallen waarvoor een grondiger aanpak en medische behandeling vereist zijn? Wat is de reële verhouding?

2. Houdt de aanbeveling van het KCE niet het risico in dat mensen met rugpijn zich niet laten onderzoeken omdat zij de symptomen niet ernstig nemen?

DO 2016201717070

Question n° 1731 de monsieur le député Benoît Friart du 21 juin 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les maux de dos.

Le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) a publié un guide de pratique clinique sur la prise en charge de l'un de nos principaux "maux de civilisation", le mal de dos.

Pour cerner le problème sous toutes ses facettes, les chercheurs du KCE se sont entourés de 31 experts représentant les principales professions de santé concernées. L'accent est mis sur la "démédicalisation": guérison spontanée dans la majorité des cas, importance de rester physiquement actif, inutilité des examens d'imagerie et nécessité d'identifier les personnes pour lesquelles existe un risque élevé de passage à la chronicité afin de leur proposer d'emblée une approche spécifique.

Il s'agit d'un enjeu de santé publique important. Ce guide rassemble 37 recommandations à l'attention de tous les professionnels de la santé concernés par ce mal du siècle: médecins généralistes, kinésithérapeutes, spécialistes en médecine physique et réadaptation, ostéopathes et chiropracteurs, anesthésistes et spécialistes de la douleur, chirurgiens orthopédistes, neurochirurgiens, psychologues, *etc*.

La douleur lombaire est en général sans gravité et son évolution est spontanément bonne dans la très grande majorité des cas. Pour cette raison, il faut éviter de médicaliser ce qui ne devrait sans doute être considéré que comme un incident, désagréable certes, mais inhérent à notre condition de bipèdes. Le guide du KCE recommande ce qui est conseillé depuis longtemps: rester en mouvement et continuer à bouger au maximum.

Parfois cependant, le problème est dû à une cause plus grave: une fracture, une tumeur, une maladie inflammatoire, *etc*. Les praticiens sont formés à détecter et à prendre immédiatement au sérieux les symptômes typiques de ces problèmes peu fréquents, que l'on appelle des "drapeaux rouges" (*red flags*).

1. Pouvez-vous fournir des chiffres quant au nombre de cas nécessitant une prise en charge plus importante et pour lesquels un traitement médical est indispensable? Quelle est la proportion réelle?

2. Comment éviter qu'avec ce genre de message, les personnes souffrant de maux de dos décident de ne pas se faire diagnostiquer, ne prenant pas les symptômes au sérieux?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 1731 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 21 juni 2017 (Fr.):

1. De grote meerderheid (85 %) van de lagerugpijnen is aspecifiek, wat betekent dat de arts geen onderliggende ziekten zal vaststellen in de anamnese of tijdens het onderzoek. De meeste patiënten zullen hun pijn de komende weken zien afnemen of verdwijnen. Minder dan 1 % van de patiënten zal een ernstige systemische etiologie hebben. In die jammerlijke gevallen zullen er andere symptomen opduiken in de anamnese of tijdens het onderzoek door de behandelend arts.

2. Patiënten die voor de eerste maal lagerugpijn ervaren, moeten door hun arts worden onderzocht. Die zal beoordelen of dit nader moet worden onderzocht door middel van aanvullende onderzoeken. De toegankelijkheid tot de huisarts in ons land is zeer goed en het vertrouwen in de huisarts is hoog. De kans dat de patiënt met rugpijn met een onderliggende ernstige pathologie niet zou consulteren bij een arts is dan ook erg klein.

De huisarts is vertrouwd met deze *red flags*, ze bieden een systematiek om ernstige onderliggende pathologieën (kanker, infectie, trauma, enz.) op te sporen. In november 2017 heeft het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) voor de betrokken zorgverleners een zorgpad ontwikkeld in papieren versie en onder de vorm van een interactieve online tool (*www.lagerugpijn.kce.be*).

Het zorgpad is volledig gebaseerd op de Belgische klinische richtlijn die werd gepubliceerd in mei 2017 (KCE rapport 287). Het zorgpad laat toe te differentiëren voor deze ernstige aandoeningen en in voorkomend geval de patiënt meteen te oriënteren naar verdere onderzoeken en/of gespecialiseerde zorg. Na het uitsluiten van deze *red flags* is het belangrijk om patiënten aan te moedigen om zelfmanagement toe te passen en hem/haar in beweging te houden zoveel als mogelijk.

Patiënten moeten hierover correct worden geïnformeerd. Verschillende websites verschaffen informatie aan het brede publiek en patiënten zoals de evidence-based website 'Gezondheid en Wetenschap' met patiënteninformatie, onder meer over 'lagerugpijn'. (*https://www.gezondheidenwetenschap.be/richtlijnen/lage-rugpijn*).

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 1731 de monsieur le député Benoît Friart du 21 juin 2017 (Fr.):

1. La grande majorité (85 %) des douleurs lombaires sont aspécifiques, ce qui signifie que le médecin ne va pas identifier de maladies sous-jacentes à l'anamnèse ou à l'examen. La plupart des patients vont voir leurs douleurs diminuer ou disparaitre dans les semaines suivantes. Moins d'1 % des patients auront une étiologie systémique sérieuse. Dans ces cas malheureux d'autres symptômes seront présents à l'anamnèse ou à l'examen du médecin traitant.

2. Les patients présentant des douleurs lombaires pour la première fois doivent être examinés par leur médecin. Celui-ci jugera de l'opportunité d'approfondir par des examens complémentaires. Le médecin généraliste est particulièrement accessible dans notre pays et il bénéficie d'un haut niveau de confiance de la part des patients. Par conséquent, le risque que le patient souffrant de douleur lombaire avec une maladie grave sous-jacente ne consulte pas de médecin est minime.

Le généraliste connaît le concept des drapeaux rouges, qui permettent, par une approche systématique, de détecter des pathologies sous-jacentes sérieuses (cancer, trauma, *etc*). Le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) a publié en novembre 2017 un itinéraire de soins en version papier et un outil électronique interactif (*www.lombalgie.kce.be*) pour les professionnels concernés.

Cet itinéraire de soins est entièrement basé sur le Guide de pratique clinique publié en mai 2017 (rapport KCE 287). L'itinéraire de soins permet de différencier ces étiologies à risque et d'orienter éventuellement le patient vers des examens complémentaires et/ou soins plus spécialisés. Après l'exclusion des drapeaux rouges il est important d'encourager l'autogestion en suggérant au patient de bouger dans la mesure du possible.

Il y a lieu de bien informer les patients. Plusieurs sites web informent le grand public et des patients potentiels sur ce thème comme par exemple en Flandre le site web *evidence-based* Gezondheid en Wetenschap qui donne des informations au patient, entre autres sur les douleurs lombaires (*https://www.gezondheidenwetenschap.be/richtlijnen/lage-rugpijn*).

Het KCE rapport met het zorgpad "lage rugpijn en radiculaire pijn" (rapport nummer 295) geeft ook aanbevelingen om het zorgpad beter bekend te maken bij het brede publiek en stelt onder meer voor om sensibilisatiecampagnes op te zetten en een interactieve online tool te ontwikkelen voor patiënten.

Het is belangrijk om dergelijke voorstellen af te stemmen met bestaande programma's zoals het "Programma Doelmatige Zorg" van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) en het federaal EBP plan (*Evidence-Based Practice*), dat in 2018 wordt opgestart.

DO 2016201717683

Vraag nr. 1789 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 24 juli 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ongevallen in de landbouwsector.

Het aantal dodelijke arbeidsongevallen in de land- en tuinbouw daalde de afgelopen jaren steevast, van 22 in 2011 naar 21 in 2012, 16 in 2013 en zes in 2014. In 2015 vielen echter opnieuw zeven doden te betreuren.

Het aantal niet-dodelijke arbeidsongevallen in de landbouwsector bedroeg in 2015 1.655. Dat zijn er heel wat minder dan de 6.600 in 2011, maar nog steeds een te hoog cijfer.

In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 726 van 21 maart 2016 aan minister Peeters (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 97 van 30 november 2016) stel ik graag volgende vraag:

Wat was de aard van de ongevallen in de landbouwsector de laatste vijf jaar? Graag de top vijf, per soort werk (bosbouw, tuinbouw, visteelt, landbouw met levende dieren, landbouw met gewassen, visserij, enz.).

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2018, op de vraag nr. 1789 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 24 juli 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Le rapport du KCE (numéro 295) sur l'itinéraire de soins "Lombalgie et douleur radiculaire" formule également des recommandations pour mieux diffuser l'itinéraire de soins auprès du grand public et propose entre autres des campagnes de sensibilisation et le développement d'une application pour les patients.

Il est crucial d'aligner ces propositions aux programmes en cours tels que le "Programme Soins Appropriés" de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) et le plan fédéral EBP (*Evidence-Based Practice*), qui est mis sur pied en 2018.

DO 2016201717683

Question n° 1789 de madame la députée Leen Dierick du 24 juillet 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les accidents dans le secteur agricole.

Le nombre d'accidents du travail mortels dans l'agriculture et l'horticulture a diminué régulièrement au cours des dernières années, passant de 22 en 2011 à 21 en 2012, puis 16 en 2013 et six en 2014. En 2015 cependant, on a dû déplorer à nouveau sept accidents mortels.

Le nombre d'accidents du travail non mortels dans le secteur agricole s'est élevé à 1.655 en 2015. Ce chiffre est beaucoup moins élevé que celui de 6.600 atteint en 2011, mais reste trop élevé.

À la suite de ma question écrite n° 726 du 21 mars 2016 au ministre Peeters (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 97 du 30 novembre 2016), j'aimerais poser la question suivante:

De quelle nature ont été les accidents qui se sont produits dans le secteur agricole au cours des cinq dernières années? Merci de mentionner, par sous-secteur, les cinq types d'accidents les plus fréquents (sylviculture, horticulture, pisciculture, élevage, agriculture, pêche, *etc.*).

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2018, à la question n° 1789 de madame la députée Leen Dierick du 24 juillet 2017 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201718377

Vraag nr. 1846 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Etikettering van producten.

In uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 1471 van 23 maart 2017 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 123) wees u erop dat uw diensten contact hadden opgenomen met de Franse overheid en de evolutie van de vrijwillige invoering van het logo 5C op etiketten de komende weken van nabij zouden volgen.

1. Kunt u me thans meedelen welke politieke analyse u van dat experiment maakt?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de consumenten zo goed mogelijk te informeren over de voedingswaarde van die producten?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2018, op de vraag nr. 1846 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 september 2017 (Fr.):

1. Op dit ogenblik kan ik u mijn standpunt over dit onderwerp nog niet meedelen.

2. Nogmaals, ik heb mijn standpunt over de wenselijkheid om een informatief etiketteringssysteem voor België aan te nemen nog niet afgewerkt.

DO 2016201718377

Question n° 1846 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'étiquetage des produits.

En réponse à ma question écrite n° 1471 du 23 mars 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 123), vous attiriez mon attention sur le fait que vos services avaient des contacts avec les autorités françaises et suivaient de près l'évolution de la mise en place volontaire du logo 5C sur les étiquettes dans les semaines à venir.

1. Êtes-vous aujourd'hui en mesure de dire quelle analyse politique vous faites de cette expérience?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin de guider au mieux les consommateurs en ce qui concerne l'apport nutritionnel de ces produits?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2018, à la question n° 1846 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 septembre 2017 (Fr.):

1. À ce stade, je ne suis pas encore en mesure de partager avec vous ma réflexion sur le sujet.

2. À nouveau, je n'ai pas encore finalisé ma réflexion sur l'opportunité d'adopter un système d'étiquetage informatif pour la Belgique.

DO 2017201818886

Vraag nr. 1914 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 17 oktober 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De terugvordering van onverschuldigde bedragen door de ziekenfondsen.

De verzekeringsinstellingen spelen een rol bij de terugvordering van ten onrechte uitbetaalde geneeskundige verzorgingsuitkeringen.

In toepassing van artikel 326, § 1 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 moeten de verzekeringsinstellingen onverschuldigde bedragen ten laste van sociaal verzekerden terugvorderen binnen een periode van twee jaar na de vaststelling ervan.

Artikel 327 van hetzelfde koninklijk besluit bepaalt dat wanneer de terugvordering niet binnen de zes maanden na het aflopen van deze termijn gebeurt, deze niet-teruggevorderde bedragen worden geboekt als administratiekosten ten laste van de verzekeringsinstellingen.

DO 2017201818886

Question n° 1914 de madame la députée Valerie Van Peel du 17 octobre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le recouvrement par les organismes assureurs des prestations indûment payées.

Les organismes assureurs interviennent dans la récupération de prestations médicales indûment payées.

En application de l'article 326, § 1 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996, les organismes assureurs doivent procéder à la récupération auprès des assurés sociaux, des prestations payées indûment dans les deux ans suivant la constatation des faits.

L'article 327 de ce même arrêté royal stipule que les montants des prestations payées indûment non encore récupérés dans les six mois qui suivent l'expiration des délais sont amortis par leur inscription en frais d'administration à charge des organismes assureurs.

De leidend ambtenaar van de Dienst voor Administratieve Controle kan de verzekeringsinstelling echter vrijstellen van deze verplichting om de niet-teruggevorderde bedragen die meer dan 600 euro bedragen als administratiekosten te boeken. Dit kan om onderstaande redenen:

- de onverschuldigde betaling is niet het gevolg van een fout, vergissing of nalatigheid van de verzekeringsinstelling;

- de verzekeringsinstelling kan aantonen dat ze alle beschikbare middelen heeft aangewend om de terugbetaling te vorderen.

Bij deze zou ik u willen vragen om de cijfers te geven van:

1. het aantal ingediende aanvragen tot vrijstelling van de verplichting om niet-teruggevorderde bedragen te boeken per jaar voor 2013, 2014, 2015, 2016 en van januari tot juni 2017. Graag de cijfers opgesplitst:

- per landsbond;

- per taalrol;

- op basis van de reden van de vrijstellingsaanvraag.

2. het aantal goedgekeurde aanvragen tot vrijstelling van de verplichting om niet-teruggevorderde bedragen te boeken per jaar voor 2013, 2014, 2015, 2016 en van januari tot juni 2017. Graag de cijfers opgesplitst:

- per landsbond;

- per taalrol;

- op basis van de reden van de vrijstellingsaanvraag.

3. het totale bedrag waarvoor een aanvraag tot vrijstelling van de verplichting om niet-teruggevorderde bedragen te boeken ingediend werd voor 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 en van januari tot juni 2017. Graag de cijfers opgesplitst:

- per landsbond;

- per taalrol;

- op basis van de reden van de vrijstellingsaanvraag.

4. het totale bedrag waarvoor een aanvraag tot vrijstelling van de verplichting om niet-teruggevorderde bedragen te boeken goedgekeurd werd voor 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 en van januari tot juni 2017. Graag de cijfers opgesplitst:

- per landsbond;

- per taalrol;

- op basis van de reden van de vrijstellingsaanvraag.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 1914 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 17 oktober 2017 (N.):

Pour les montants supérieurs à 600 euros, le fonctionnaire dirigeant du Service du contrôle administratif peut toutefois dispenser l'organisme assureur d'inscrire les montants non remboursés en frais d'administration. Il peut le faire dans les cas suivants:

- le paiement indu ne résulte pas d'une faute, d'une erreur ou d'une négligence de l'organisme assureur;

- l'organisme assureur peut démontrer qu'il a recouru à tous les moyens disponibles pour obtenir le remboursement.

Eu égard à ce qui précède, je souhaiterais obtenir les chiffres suivants:

1. le nombre annuel de demandes de dispense de comptabilisation des montants non remboursés entre 2013 et 2016 et de janvier à juin 2017. Serait-il possible de répartir ces données :

- par mutualité;

- par rôle linguistique;

- sur la base du motif de la demande de dispense.

2. le nombre de demandes de dispense de comptabilisation des montants non remboursés approuvées au cours de la période concernée, en répartissant les données :

- par mutualité;

- par rôle linguistique;

- sur la base du motif de la demande de dispense.

3. le montant total des demandes de dispense de comptabilisation des montants non remboursés pour la période concernée, en répartissant les données:

- par mutualité;

- par rôle linguistique;

- sur la base du motif de la demande de dispense.

4. le montant total que représentent les demandes de dispense de comptabilisation des montants non remboursés approuvées pour la période concernée en répartissant les données:

- par mutualité;

- par rôle linguistique;

- sur la base du motif de la demande de dispense.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 1914 de madame la députée Valerie Van Peel du 17 octobre 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201819170

Vraag nr. 1947 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 26 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Toepassing PARIS.

Vanaf 2018 zullen de artsen enkel nog elektronische voorschriften mogen afleveren. Sommige artsen zouden echter niet met het bestaande computerprogramma kunnen omgaan.

U hebt daarom beslist om vanaf oktober 2017 gratis een eenvoudigere toepassing, PARIS, ter beschikking te stellen, als flankerende maatregel om die overgang in goede banen te leiden. Die toepassing zou ook nuttig zijn voor artsen-specialisten tijdens hun consultaties in het ziekenhuis, en eveneens voor tandartsen en vroedvrouwen.

1. Werd die toepassing in oktober beschikbaar gesteld, zoals gepland?

2. Kunt u in het kort uitleggen hoe PARIS werkt? Wat zijn de belangrijkste functies ervan?

3. Welke meerwaarde biedt de toepassing?

4. Hoe kunnen de artsen toegang krijgen tot PARIS?

5. Welk bedrag hebt u in die toepassing geïnvesteerd?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2018, op de vraag nr. 1947 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 26 oktober 2017 (Fr.):

1. De PARIS-toepassing werd officieel gelanceerd op 12 februari 2018. In eerste instantie kunnen alleen voorschrijvers die een geldig eHealth-certificaat op hun device (laptop, pc, enz.) hebben geïnstalleerd de toepassing gebruiken.

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201819170

Question n° 1947 de madame la députée Fabienne Winckel du 26 octobre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le logiciel PARIS.

Dès 2018, les médecins seront tenus de faire des prescriptions de façon exclusivement électronique. Or, le programme informatique existant serait trop complexe pour certains.

Vous avez donc décidé de lancer, au mois d'octobre 2017, un logiciel gratuit plus simple, baptisé PARIS, permettant d'accompagner le processus. Ledit programme devrait aussi être utile aux médecins spécialistes lors de leurs consultations en hôpital ou encore aux dentistes et aux sages-femmes.

1. Le lancement du projet a-t-il eu lieu comme prévu au mois d'octobre?

2. Pouvez-vous brièvement expliquer le fonctionnement du logiciel? Quelles sont ses principales fonctions?

3. Quelle plus-value apporte-t-il?

4. Comment les médecins peuvent-ils se procurer ce logiciel?

5. Quel montant avez-vous investi dans ce programme?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2018, à la question n° 1947 de madame la députée Fabienne Winckel du 26 octobre 2017 (Fr.):

1. L'application PARIS a été officiellement lancée le 12 février 2018. Dans un premier temps, seuls les prescripteurs qui ont installé un certificat eHealth valide sur leur PC ou laptop, peuvent utiliser l'application.

Om tegemoet te komen aan de vraag van de voorschrijvers naar een groter gebruiksgemak, wordt intussen gewerkt aan de nieuwe versie van PARIS waarbij het niet langer noodzakelijk zal zijn dat gebruikers een eHealth-certificaat lokaal op hun device (laptop, pc, enz.) installeren. Om dit mogelijk te maken, moeten eerst de basisdiensten van het eHealth-platform aangepast worden. Deze aangepaste versie zal vóór 1 juni 2018 beschikbaar zijn.

2. PARIS biedt een minimale service aan voor het elektronisch voorschrift van geneesmiddelen (en voor niet-geneesmiddelen zoals bijvoorbeeld vitamines) en zal toestaan om:

- een voorschrift aanmaken;
- de lijst van de voorschriften raadplegen aangemaakt door de voorschrijver, maar die nog niet afgeleverd;
- een voorschrift annuleren dat nog niet afgeleverd werd;
- een notificatie versturen naar een individuele apotheker;
- de feedback raadplegen door de apothekers verstuurd over de af te leveren voorschriften.

Voor de geneesmiddelen van hoofdstuk IV bestaat reeds een web-toepassing op het eHealth platform, de CIVARS toepassing.

Er is geen interactie met het EMD of met andere systemen voor gegevensdeling voorzien.

3. PARIS biedt elke voorschrijver de mogelijkheid om elektronische voorschriften aan te maken buiten het Elektronisch Medisch Dossier (EMD), in afwachting van een veralgemeend gebruik van het EMD.

4. PARIS zal toegankelijk zijn op het eHealth platform.

5. De toepassing wordt gratis ter beschikking gesteld door de vzw BeMeSo (*Belgian Medical Software*).

Pour répondre à la demande des prescripteurs pour une plus grande facilité d'utilisation, une nouvelle version de PARIS est en cours de préparation. Grâce à cette nouvelle version, les utilisateurs ne seront plus obligés d'installer un certificat eHealth sur leur appareil (PC, laptop, *etc.*). Au préalable, des adaptations aux services de base de la plateforme eHealth sont nécessaires pour rendre possible cette nouvelle version, qui sera disponible avant le 1*er* juin 2018.

2. PARIS offre un service de base minimal pour la prescription électronique de médicaments (et de produits "non-médicaments", comme des vitamines, par exemple) et permet de:

- créer une prescription;
- afficher la liste des prescriptions non-encore délivrées émises par le prescripteur;
- annuler une prescription qui n'est pas encore délivrée;
- envoyer une notification adressée à un pharmacien individuel;
- afficher les feedbacks envoyés sur les prescriptions à délivrer par les pharmaciens.

Pour les médicaments du chapitre IV, une application web est déjà disponible sur la plateforme eHealth, l'application CIVARS.

Aucune interaction avec le DMI ou avec d'autres systèmes de partage de données n'est prévue.

3. PARIS offre à chaque prescripteur la possibilité de faire des prescriptions électroniques en dehors du Dossier médical informatisé (DMI), en attendant que son utilisation se généralise.

4. PARIS sera accessible via la plate-forme eHealth.

5. L'application est mise à disposition gratuitement par l'ASBL BeMeSo (*Belgian Medical Software*).

DO 2017201819278

Vraag nr. 1955 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 30 oktober 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ziekenhuizen in het rood.

De Tijd kwam op 27 oktober 2017 met een artikel waaruit blijkt dat kleinere ziekenhuizen meer in het rood staan dan de grotere. Dat is ook één van de redenen dat u met deze regering inzet op centralisatie via netwerking.

DO 2017201819278

Question n° 1955 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 30 octobre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les hôpitaux dans le rouge.

Selon un article publié le 27 octobre 2017 dans le journal *De Tijd*, les petits hôpitaux ont davantage de difficultés financières que les autres. C'est notamment la raison pour laquelle vous misez avec le gouvernement sur une centralisation basée sur la mise en réseau.

De gegevens die we ook jaarlijks zien in de MAHA-studie komen doorgaans van studiebureaus. Heeft u zelf vanuit de overheid ook deze gegevens?

1. Kunt u voor de voorbije vijf jaar, voor het totaal en uitgesplitst per deelstaat aangeven:

a) hoeveel ziekenhuizen er zijn en hoeveel daarvan in het rood staan;

b) of er een verschil is tussen de grootte van de ziekenhuizen, zoals *De Tijd* aangaf;

c) of er een verschil is tussen openbare en private ziekenhuizen?

2. Wat doet u er eigenlijk aan als ziekenhuizen in het rood staan? Laat u begaan?

3. Zijn er al ziekenhuizen over de kop gegaan?

4. Past de overheid in sommige gevallen de tekorten bij?

5. Wat is het totale bedrag dat jaarlijks aan de ziekenhuizen gegeven wordt?

6. In een eerdere vraag zei u dat u niet bijhoudt hoe het budget van financiële middelen besteed wordt. Heeft u intussen al plannen om dit wel te doen, bijvoorbeeld in het kader van de hervorming van de ziekenhuisfinanciering, om zo te bekijken welke parameters maken dat sommige ziekenhuizen het hoofd boven water kunnen houden (en goede kwaliteit leveren) en anderen niet?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 1955 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 30 oktober 2017 (N.):

1. a) op basis van de Finhosta gegevens hernomen in de MAHA studie:

Het aantal ziekenhuizen die in het rood staan bedraagt 17 in 2012, 23 in 2013, 19 in 2014, 20 in 2015 en 12 in 2016.

Voor de zeven algemene ziekenhuizen in Brussel (exclusief universitaire): vier ziekenhuizen legden rode cijfers voor in 2012, vijf in 2013, vijf in 2014, vier in 2015 en nul in 2016.

Voor de 51 algemene ziekenhuizen in Vlaanderen (exclusief universitaire): zes ziekenhuizen legden rode cijfers voor in 2012, tien in 2013, zeven in 2014, zes in 2015 en vier in 2016.

Les données de l'étude MAHA que nous consultons également sur une base annuelle émanent généralement de bureaux d'étude. Les autorités mettent-elles aussi ces données à votre disposition?

1. Pouvez-vous fournir les informations suivantes concernant les cinq dernières années, au total et par entité fédérée:

a) quel est le nombre d'hôpitaux et d'hôpitaux en difficulté financière;

b) existe-t-il un écart en fonction de la taille des hôpitaux, comme indiqué par *De Tijd*;

c) existe-t-il un écart en fonction du statut public ou privé des hôpitaux?

2. Quelles mesures prenez-vous lorsque des hôpitaux sont dans le rouge? Restez-vous sans rien faire?

3. Des hôpitaux ont-ils déjà fait faillite?

4. Les pouvoirs publics épongent-ils, dans certains cas, les déficits?

5. Quel montant total est-il versé annuellement aux hôpitaux?

6. Vous avez déclaré dans une question précédente que vous ne disposiez pas d'informations actualisées sur l'affectation des moyens financiers. Envisagez-vous dans l'intervalle de tenir à jour ces données, dans le cadre de la réforme du financement des hôpitaux, par exemple, en vue d'examiner les paramètres qui déterminent la capacité ou l'incapacité des hôpitaux de s'en sortir (tout en fournissant des services de qualité)?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 1955 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 30 octobre 2017 (N.):

1. a) Sur base des données Finhosta reprises dans l'étude MAHA:

Le nombre d'hôpitaux présentant un résultat d'exercice négatif est de 17 en 2012, 23 en 2013, 19 en 2014, 20 en 2015 et 12 en 2016.

Pour Bruxelles, sur sept hôpitaux généraux (hors universitaires), quatre présentent un résultat d'exercice négatif en 2012, cinq en 2013, cinq en 2014, quatre en 2015 et zéro en 2016.

Pour La Flandre, sur 51 hôpitaux généraux (hors universitaires), six présentent un résultat d'exercice négatif en 2012, dix en 2013, sept en 2014, six en 2015 et quatre en 2016.

Voor de 33 algemene ziekenhuizen in de Waalse regio (inclusief de ziekenhuizen van de Duitstalige gemeenschap en exclusief universitaire): zeven ziekenhuizen legden rode cijfers voor in 2012, acht in 2013, zeven in 2014, tien in 2015 en acht in 2016.

b) Wat betreft de grootte van de instellingen, nog steeds op basis van de Finhosta gegevens van de ziekenhuizen die deelgenomen hebben aan de MAHA studie (de Finhota gegevens voor het jaar 2016 zijn nog niet volledig)

- in 2012: zes minder dan 300 bedden op 17 ziekenhuizen, zeven met een grootte tussen de 300 en 700 bedden, vier meer dan 700 bedden;
- in 2013: 11 minder dan 300 bedden op 23 ziekenhuizen, zeven met een grootte tussen de 300 en 700 bedden; vijf meer dan 700 bedden;
- in 2014: acht minder dan 300 bedden op 19 ziekenhuizen, zeven met een grootte tussen de 300 en 700 bedden, vier meer dan 700 bedden;
- in 2015: acht minder dan 300 bedden op 20 ziekenhuizen, negen met een grootte tussen de 300 en 700 bedden, drie meer dan 700 bedden;
- in 2016: vijf minder dan 300 bedden op 12 ziekenhuizen, zeven met een grootte tussen de 300 en 700 bedden, nul meer dan 700 bedden.

c) wat betreft het statuut van de ziekenhuizen die rode cijfers voorlegden, nog steeds op basis van de Finhosta gegevens van de ziekenhuizen die deelgenomen hebben aan de MAHA studie (de Finhosta gegevens voor het jaar 2016 zijn nog niet volledig)

- in 2012: 10 openbare ziekenhuizen op 17;
- in 2013: 13 openbare ziekenhuizen op 23;
- in 2014: 11 openbare ziekenhuizen op 19;
- in 2015: 15 openbare ziekenhuizen op 20;
- in 2016: 7 openbare ziekenhuizen op 12.

2. Het is niet de taak van de federale overheid om te interveniëren in het beheer van de instellingen.

Er bestaan geen wettelijke of reglementaire bepalingen die dit toestaan.

Het zijn de regionale overheden die bevoegd zijn voor de normering en de erkenning van instellingen en als dusdanig komt het eerder aan hen toe om toe te zien of instellingen degelijk beheerd worden doch ook zij hebben niet de bevoegdheid om rechtstreeks te interveniëren in het beleid op ziekenhuisniveau

Pour la Région wallonne généraux (y compris les hôpitaux de la Communauté germanophone et hors universitaires), sur 33 hôpitaux généraux, sept présentent un résultat d'exercice négatif en 2012, huit en 2013, sept en 2014, dix en 2015 et huit en 2016.

b) En ce qui concerne la taille des établissements, toujours sur base des données Finhosta des hôpitaux ayant participé à MAHA (les données 2016 pour finhosta ne sont pas encore nécessairement complètes)

- en 2012: six inférieur à 300 lits sur 17, sept avec une taille de 300 à 700 lits, quatre supérieur à 700 lits;
- en 2013: 11 inférieur à 300 lits sur 23; sept avec une taille de 300 à 700 lits, cinq supérieur à 700 lits;
- en 2014: huit inférieur à 300 lits sur 19, sept avec une taille de 300 à 700 lits, quatre supérieur à 700 lits;
- en 2015: huit inférieur à 300 lits sur 20, neuf avec une taille de 300 à 700 lits, trois supérieur à 700 lits;
- en 2016: cinq inférieur à 300 lits sur 12, sept avec une taille de 300 à 700 lits, zéro supérieur à 700 lits.

c) En ce qui concerne le statut des hôpitaux présentant un résultat courant négatif toujours sur base des données finhosta des hôpitaux ayant participé à MAHA (les données 2016 pour FINHOSTA ne sont pas encore nécessairement complètes)

- en 2012: 10 hôpitaux publics sur 17;
- en 2013: 13 hôpitaux publics sur 23;
- en 2014: 11 hôpitaux publics sur 19;
- en 2015: 15 hôpitaux publics sur 20;
- en 2016: 7 hôpitaux publics sur 12.

2. Il n'est pas dans les tâches du gouvernement fédéral d'intervenir dans la gestion des institutions.

Il n'existe d'ailleurs pas de disposition légale ou réglementaire qui le permettrait.

Ce sont les autorités régionales qui sont compétentes pour les normes et les agréments des institutions, et à ce titre, elles s'assurent que les institutions sont bien gérées mais elles n'ont pas le pouvoir d'intervenir directement dans les politiques hospitalières.

3. Er waren drie faillissementen deze laatste 30 jaar: het faillissement van het ziekenhuis Gailly te Charleroi in de jaren 90 in Wallonië, het faillissement van l'Hôpital Français in 2006 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het faillissement van het ziekenhuis Van Enschodt te Willebroek in 2002 in Vlaanderen.

4. Het is nodig om eraan te herinneren dat de tekorten van de ziekenhuizen niet aangezuiverd worden door de Staat, noch door het budget van financiële middelen, maar door de lokale administratie, beheerder van het ziekenhuis of door de verschillende ondergeschikte publieke besturen die deel uitmaken van de vereniging die het ziekenhuis beheert, en dit conform aan artikel 125 van de wet op de ziekenhuizen. De dekking van de tekorten van de publieke ziekenhuizen resulteert uit de strikte toepassing van de wet.

De oorzaken van het voorkomen van een tekort zijn velerlei, conjunctureel of structureel: daling van activiteiten, evolutie van uitgaven, enz.

Conform aan de bepalingen van het artikel 125 van de wet op de ziekenhuizen en haar uitvoeringsbesluiten, verschillen de tekorten berekend in toepassing van deze bepalingen van de tekorten teruggevonden in de jaarrekeningen van de ziekenhuizen. De provisionele bedragen, de opbrengsten en de lasten met betrekking tot de voorgaande jaren worden niet in rekening gebracht voor de vaststelling van het tekort.

Anderzijds zijn bepaalde inkomsten met betrekking tot het betrokken boekingsjaar (bijvoorbeeld de bedragen van de a posteriori toegekende inhaalbedragen) nog niet definitief gekend op het moment waarop de resultatenrekeningen opgesteld worden.

De berekening van het tekort van een openbaar ziekenhuis laat toe om het reële resultaat van een boekjaar te bekomen (per kalenderjaar), door rekening te houden met elementen geassocieerd aan dit boekjaar maar niet noodzakelijkerwijs ontvangen gedurende dit boekjaar.

De uitgevoerde controle op deze tekorten-dossiers kan maar pas plaatsvinden nadat het definitieve resultaat van de herziening van het budget van financiële middelen voor het boekjaar waarvoor het bedrag van het tekort berekend wordt, gekend is. Er dient gewacht te worden op de volledige afronding van de herzieningsdossiers vooraleer de berekening van de tekorten gefinaliseerd kan worden.

Wat betreft de laatste boekjaren voor dewelke de herzieningsdossiers afgesloten zijn en voor dewelke de administratie vastgesteld heeft dat ze betrokken zijn door artikel 125, valt het te noteren dat:

3. Il y a eu trois cas de faillite ces 30 dernières années: la faillite de l'hôpital Gailly à Charleroi dans les années '90 en Région Wallonne, la faillite de l'Hôpital Français en 2006 en Région de Bruxelles-Capitale et celle de l'hôpital Van Enschodt à Willebroek en 2002 en Région Flamande.

4. Il y a lieu de rappeler que les déficits des hôpitaux publics ne sont pas apurés par l'Etat, ni par le Budget des Moyens Financiers, mais par l'administration locale, gestionnaire de l'hôpital ou par les différents pouvoirs publics subordonnés composant l'association gérant l'hôpital, et ce conformément à l'article 125 de la loi sur les hôpitaux. La couverture des déficits des hôpitaux publics résulte en conséquence de l'application stricte de la loi.

Les causes de la survenance d'un déficit peuvent être multiples, conjoncturelles ou structurelles: baisse d'activités, évolution des dépenses, *etc*.

Conformément aux dispositions de l'article 125 de la loi sur les hôpitaux et de ses arrêtés d'exécution, les déficits calculés en application de ces dispositions diffèrent des déficits trouvés dans les comptes annuels des hôpitaux. Ainsi, ne sont pas pris en compte pour la fixation du déficit les montants provisionnés, les produits et les charges relatives aux exercices antérieurs.

D'autre part, au moment où sont établis les comptes de résultats, certaines recettes relatives à l'exercice comptable concerné (par exemple, les montants de rattrapage accordés a posteriori) ne sont pas connues de manière définitive.

Le calcul du déficit d'un hôpital public permet d'obtenir le résultat réel d'un exercice (par année civile), en tenant compte des éléments associés à cet exercice mais pas nécessairement perçus pendant cet exercice.

Le contrôle effectué sur ces dossiers déficits ne pouvant avoir lieu qu'après que ne soit connu le résultat définitif de la révision du Budget des Moyens Financiers de l'exercice pour lequel le montant du déficit est calculé, il faut attendre la finalisation complète des dossiers révisions avant de pouvoir finaliser le calcul des déficits.

En ce qui concerne les derniers exercices pour lesquels les dossiers de révisions sont clôturés et pour lesquels l'administration a établi qu'ils étaient concernés par l'article 125, il est à noter que :

- wat de ziekenhuizen in Vlaanderen betreft: geen enkel tekort werd vastgesteld voor de boekjaren 2008 en 2009;

- wat de ziekenhuizen in Wallonië, de Duitstalige gemeenschap en Brussel hoofdstad betreft:

° voor het boekjaar 2008, six tekorten werden vastgesteld;

° voor het boekjaar 2009, vier tekorten werden vastgesteld;

° voor het boekjaar 2010, twee tekorten werden vastgesteld.

5. Het bedrag toegekend in het kader van artikel 95 van de wet op de ziekenhuizen dat de financiering van het budget van financiële middelen toelaat, wordt elk jaar vastgelegd.

Het bedrag van het globaal budget 2017 bedraagt 7.673.294.743 euro.

De evolutie van het globaal budget sinds 2003 kan teruggevonden worden op de website van de FOD Volksgezondheid (*https://www.health.belgium.be/sites/default/files/uploads/fields/fpshealth_theme_file/tabel_nl_2017.pdf*).

6. Het globaal budget laat toe om de individuele BFM's te financieren, namelijk het budget van financiële middelen waar elk ziekenhuis recht op heeft op basis van de regels hernomen in het Besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling van het budget van financiële middelen.

Het BFM is één van de financieringsbronnen van de ziekenhuizen, maar er zijn nog andere bronnen, met name de subsidies voor infrastructuur (bevoegdheid die getransfereerd werd naar de deelstaten in het kader van de laatste staatshervorming), evenals de medische honoraria via het gedeeltelijk afstaan van deze aan het ziekenhuis, de RIZIV forfaits, enz. Het BFM vertegenwoordigt ongeveer 38 %.

Volgens de MAHA studie, volgens de analytische boekhouding (bron Finhosta), zijn het de ziekenhuisdiensten (waarvan de financieringsbron hoofdzakelijk het BFM is) die een tekort vertonen en zijn het de medisch technische diensten en de apotheek die voornamelijk bijdragen aan het positief resultaat van de ziekenhuizen, dit op basis van de gegevens van 2016.

Deze tendens bestaat reeds jaren. Hetgeen toelaat om een financieel evenwicht te handhaven voor de ziekenhuizen is enerzijds door het tekort van de ziekenhuisdiensten te compenseren door de opbrengsten die hoofdzakelijk voortkomen uit de honoraria en de medicijnen en anderzijds haar capaciteit om de kosten te beheersen. Het gaat voornamelijk over personeelskosten want deze vertegenwoordigen, gemiddeld, ongeveer 44,1% van de kosten in een ziekenhuis.

- en ce qui concerne les hôpitaux de la Région Flamande aucun déficit n'a été appliqué pour les exercices 2008 et 2009;

- pour les hôpitaux de la Région Wallonne , de la Communauté Germanophone et de Bruxelles-Capitale:

° pour l'exercice 2008: six déficits ont été établis;

° pour l'exercice 2009: quatre déficits établis;

° pour l'exercice 2010: deux déficits établis.

5. Le montant octroyé dans le cadre de l'article 95 de la loi sur les hôpitaux et permettant le financement des budgets des moyens financiers des hôpitaux est fixé chaque année.

Le montant du budget global pour 2017 s'élève à 7.673.294.743 euros.

On peut trouver sur le site web du SPF Santé publique l'évolution de ce Budget Global depuis 2003 (*https://www.health.belgium.be/sites/default/files/uploads/fields/fpshealth_theme_file/tabel_fr_2017.pdf*).

6. Le budget global permet de financer les BMF individuels, c'est-à-dire le budget des moyens financiers que promérite chaque hôpital sur base des règles reprises dans l'arrêté du 25 avril 2002 relatif à la fixation du budget des moyens financiers.

Le BMF est une des sources du financement des hôpitaux, mais il y a d'autres sources, notamment les subsides d'infrastructures, compétence qui a été transférée dans le cadre de la dernière réforme de l'état vers les entités fédérées, ainsi que les honoraires médicaux via la rétrocession partielle de ceux-ci vers l'hôpital, les forfaits INAMI, *etc*. Le BMF représente environ 38 %.

Selon l'étude MAHA, sur base de la comptabilité analytique (source Finhosta), les services hospitaliers (dont la source principale du financement est le BMF) sont déficitaires et ce sont les services médico techniques et la pharmacie qui contribuent essentiellement au résultat positif des hôpitaux sur base des données 2016.

Cette tendance existe depuis des années. Ce qui permet de maintenir un équilibre financier au sein d'un hôpital est, d'une part, de compenser le déficit des services hospitaliers par les recettes provenant essentiellement des honoraires et des médicaments et, d'autre part, sa capacité à maîtriser les coûts. Il s'agit surtout des coûts de personnel car ils représentent, en moyenne, environ 44, 1 % des coûts de l'hôpital.

Één van de pistes om de kosten te verlagen is om de ziekenhuisdiensten die een tekort vertonen te sluiten, met name door de activiteiten te concentreren, eerder dan deze te verspreiden over verschillende ziekenhuizen.

Mijn hervormingsplan dat netwerken opzet en zo een betere structurering van het aanbod beoogt, zou zonder twijfel een betere efficiëntie toelaten.

Une des pistes pour diminuer les coûts est de fermer les services hospitaliers déficitaires, notamment en concentrant les activités, plutôt que de les disperser dans plusieurs hôpitaux.

Mon plan de réforme par la mise en place de réseaux visant à mieux structurer l'offre devrait, sans doute, permettre une meilleure efficience.

DO 2017201819464

Vraag nr. 1965 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 10 november 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Eentalig Franstalige interventie MUG in Vlaams-Brabant.

Geregeld krijg ik klachten over eentalig Franstalige MUG-diensten van het Erasmus ziekenhuis in Anderlecht die een interventie uitvoeren bij mensen in de Vlaamse rand rond Brussel. Dit is niet de eerste maal dat dit gebeurt. De taalwetgeving is altijd van toepassing wanneer een patiënt wordt opgenomen via een erkende spoedgevallendienst, zoals een mobiele urgentiegroep (MUG). Een patiënt in nood wordt immers naar het dichtstbijzijnde ziekenhuis gevoerd en heeft dus geen vrije keuze.

Dit is niet anders bij het Erasmusziekenhuis in Anderlecht. Het mag dan wel als privéziekenhuis zijn ingeschreven, dit ontslaat hem niet van zijn verplichtingen de taalwetgeving te volgen voor de wettelijke hulpverlening van zijn spoeddienst in zijn werkgebied.

1. Bevestigt u dat spoeddiensten onderhevig zijn aan de taalwetgeving en dat zij zodoende altijd tweetalig georganiseerd dienen te zijn, inclusief de MUG?

2. Hoe verklaart u de inzet van eentalig Franstalige spoedteams in Vlaams-Brabant bij de spoeddienst?

3. Hoeveel interventies gebeurden er door de ziekenwagens van Brusselse ziekenhuizen in Vlaams-Brabant en in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest? Graag een overzicht van 2014, 2015 en 2016 voor elk van beide geografische omschrijvingen.

4. Hoeveel interventies gebeurden er door de ziekenwagens vanuit Wallonië in Vlaanderen? Graag een overzicht per Vlaamse provincie van 2014, 2015 en 2016 voor elk van beide geografische omschrijvingen.

DO 2017201819464

Question n° 1965 de madame la députée Inez De Coninck du 10 novembre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Intervention unilingue francophone du SMUR en Brabant flamand.

Des plaintes me parviennent régulièrement sur le caractère unilingue francophone des services SMUR de l'hôpital Erasme à Anderlecht, intervenus pour des personnes habitant dans la périphérie flamande de Bruxelles. Ce n'est pas la première fois qu'une telle situation se présente. La législation linguistique s'applique systématiquement lorsqu'un patient est hospitalisé par le biais de services d'urgences agréés, notamment les services mobiles d'urgence (SMUR). Les patients en détresse sont en effet transportés vers l'hôpital le plus proche et il n'est donc pas question dans ce cas de libre choix.

Dès lors, lorsqu'il accueille des patients néerlandophones, l'hôpital Erasme d'Anderlecht, même s'il s'agit d'un hôpital privé, doit respecter la législation linguistique pour les secours apportés par le service d'urgence dans son ressort.

1. Confirmez-vous que les services d'urgence sont soumis à la législation linguistique et que dès lors, ces services, SMUR y inclus, doivent toujours être organisés sur une base bilingue?

2. Comment expliquez-vous que les services d'urgence aient recours à des équipes unilingues francophones pour des interventions en Brabant flamand?

3. Combien d'interventions ont-elles été réalisées par des ambulances d'hôpitaux bruxellois en Brabant flamand et dans la Région de Bruxelles-Capitale? Pouvez-vous donner un aperçu pour les années 2014, 2015 et 2016 pour ces deux zones géographiques?

4. Combien d'interventions ont-elles été réalisées par les ambulances wallonnes en Flandre? Pouvez-vous donner un aperçu par province flamande pour les années 2014, 2015 et 2016, pour ces deux zones géographiques?

5. Welke initiatieven overweegt u om de Nederlandstaligheid van alle spoeddiensten die in Vlaanderen - al dan niet occasioneel - interveniëren, niet alleen in theorie maar ook in de realiteit te verzekeren?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2018, op de vraag nr. 1965 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 10 november 2017 (N.):

U hebt gelijk te stellen dat een patiënt binnen de Dringende Geneeskundige Hulpverlening (DGH) niet de vrije keuze heeft.

Binnen de reguliere gezondheidszorg heeft de patiënt deze vrijheid wel. Hij kiest naar welke beoefenaar hij toestapt met zijn zorgvraag.

De premisse binnen de DGH is echter dat de patiënt zijn keuzerecht verliest en dat het systeem zorgt voor de snelst mogelijke hulp. Net omdat het binnen de DGH onaanvaardbaar is levensreddende handelingen uit te stellen.

Het concept 'taalkundigheid' komt hiermee soms in spanning en dit verklaart waarom er binnen de DGH gekozen wordt voor het dichtstbijzijnde middel, ook als dit middel toevallig een standplaats heeft in een ander taalgebied. Waar de ligging van de standplaats overigens niets vertelt over de taalkundigheid van de personeelsleden.

Betreffende uw vraag omtrent de ziekenwageninterventies door ziekenwagens van de Brusselse ziekenhuizen dien ik u te verduidelijken dat er binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest twee DGH erkende ziekenwagendiensten zijn.

Deze twee diensten verzekeren alle vertrekplaatsen, ook deze vertrekplaatsen welke in een ziekenhuis gelegen zijn. Deze twee diensten zijn de brandweer van Brussel en het Rode Kruis. Ik geef u dus het aantal interventies van deze ziekenwagens binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en binnen Vlaams-Brabant:

5. Quelles initiatives envisagez-vous de prendre pour garantir que l'ensemble des services d'urgence qui interviennent, même occasionnellement, en Flandre, maîtrisent le néerlandais, pas seulement en théorie mais aussi dans la pratique?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2018, à la question n° 1965 de madame la députée Inez De Coninck du 10 novembre 2017 (N.):

Vous avez raison de dire qu'un patient, dans le cadre de l'Aide médicale urgente (AMU), n'a pas la liberté de choisir.

En revanche, dans le cadre des soins de santé réguliers, le patient dispose de cette liberté. Il choisit le prestataire à qui adresser sa demande de soins.

La prémisse qui prévaut dans le cadre de l'AMU est toutefois que le patient perd son droit de choisir et que le système se charge d'envoyer des secours le plus rapidement possible. Précisément parce que pour l'AMU, il est inacceptable de reporter des actes vitaux.

Il se peut que, ce faisant, le concept de "compétences linguistiques" soit mis sous pression, et cela explique pourquoi, dans le cadre de l'AMU, on opte pour les secours les plus proches, même si ces secours sont basés dans une autre région linguistique. Au demeurant, l'endroit où les secours sont basés ne dit rien quant aux compétences linguistiques du personnel.

En ce qui concerne votre question relative aux interventions effectuées par des ambulances des hôpitaux bruxellois, je me dois de vous préciser que la Région de Bruxelles-Capitale compte deux services ambulanciers agréés pour l'AMU.

Ces deux services assurent tous les lieux de départ, y compris ceux qui sont situés dans un hôpital. Ces deux services sont le service incendie de Bruxelles et la Croix-Rouge. Je vous communique donc le nombre d'interventions de ces ambulances dans la Région de Bruxelles-Capitale et dans le Brabant flamand:

Aantal interventies door ziekenwagens/ *Nombre d'interventions effectuées par des ambulances*	2014	2015	2016
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ *Région de Bruxelles-Capitale*	68 734	72 780	75 900
Vlaams-Brabant/ *Brabant flamand*	8 558	11 720	12 805

Betreffende de vraag naar het aandeel ziekenwageninterventies vanuit Wallonië in Vlaamse provincies geef ik u het aantal interventies door deze ziekenwagens en het totaal aantal interventies welke er geregistreerd werden binnen deze provincies:

En ce qui concerne votre question relative à la part des interventions effectuées depuis la Wallonie dans des provinces flamandes, je vous communique le nombre d'interventions effectuées par ces ambulances et le nombre total d'interventions enregistrées dans ces provinces:

Aantal interventies door ziekenwagens/ *Nombre d'interventions effectuées par des ambulances*	2014		2015		2016	
	Vanuit Wallonië/ *Depuis la Wallonie*	Totaal aantal/ *Nombre total*	Vanuit Wallonië/ *Depuis la Wallonie*	Totaal aantal/ *Nombre total*	Vanuit Wallonië/ *Depuis la Wallonie*	Totaal aantal/ *Nombre total*
Limburg/ *Limbourg*	461	41 059	487	43 217	549	44 610
Vlaams-Brabant/ *Brabant flamand*	1 150	55 055	1 058	56 836	1 165	59 446
Oost-Vlaanderen/ *Flandre orientale*	2	80 968	22	87 014	20	91 826
West-Vlaanderen/ *Flandre occidentale*	536	68 608	391	71 395	413	74 961
Antwerpen/ *Anvers*	0	109 237	0	112 653	0	118 280
TOTAAL/*TOTAL*	2 149	354 927	1 958	371 115	2 147	389 123

Betreffende de vraag welke initiatieven ik zou kunnen nemen, dien ik u te duiden dat ik binnen de federale bevoegdheid Volksgezondheid geen bevoegdheid heb inzake toezicht op de naleving van de taalwet.

En ce qui concerne votre question relative aux initiatives que je pourrais prendre, je me dois de vous signaler que dans le cadre de la compétence fédérale de santé publique, je ne suis pas habilitée à contrôler le respect des lois linguistiques.

DO 2017201819522

Vraag nr. 1969 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 14 november 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Mondzorg.

Sociale ongelijkheden in mondgezondheid zijn een reëel probleem, er is een duidelijke sociale gradiënt, zoals in andere facetten van gezondheid. Het identificeren van sociale en demografische risicogroepen is van essentieel belang voor het gericht plannen van beleidsinterventies.

Tot oktober 2015 kon de tandarts de derdebetalersregeling nog toepassen indien patiënten een handgeschreven en ondertekend formulier invulden met de vermelding dat ze zich in een financiële noodsituatie bevonden, ook al had de individuele patiënt geen recht op verhoogde tegemoetkoming. Uit schrik voor misbruik werd deze gunstmaatregel afgeschaft. Zo riskeert men echter dat mensen die net buiten de grenswaarde van verhoogde tegemoetkoming vallen de grootste pechvogels zijn.

DO 2017201819522

Question n° 1969 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 14 novembre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les soins bucco-dentaires.

Les inégalités sociales qui existent en matière de soins bucco-dentaires constituent un réel problème. On observe un gradient social, comme c'est le cas dans d'autres aspects de la santé. L'identification des groupes sociaux et démographiques à risque est essentielle pour pouvoir prévoir de manière ciblée les actions politiques à mener.

Jusqu'en octobre 2015, un dentiste pouvait encore appliquer la règle du tiers payant si ses patients remplissaient et signaient un formulaire à la main en précisant qu'ils se trouvaient en situation de détresse financière, même s'ils n'avaient pas droit à l'intervention majorée. Cette mesure de faveur a été supprimée par crainte d'abus. Les patients qui se situent tout juste au-dessus de la valeur limite fixée pour l'intervention majorée risquent d'être les plus malchanceux à cet égard.

Om de stijgende zorgnood op te vangen bieden enkele hogescholen, binnen de associatie van de universiteiten (Leuven en Gent), vanaf het academiejaar 2016-2017 de nieuwe opleiding professionele bachelor in de mondzorg aan. Deze opleiding moet leiden tot een nieuwe beroepsgroep die in samenspraak met de tandarts delen van de mondzorg, in hoofdzaak preventief gericht, over zal nemen.

1. Hoe worden vandaag de relevante mondgezondheidsgegevens (niet enkel hoe vaak iemand naar de tandarts gaat) van de Belgische burger verzameld, verwerkt en gerapporteerd, zodat een duidelijk beeld gevormd kan worden over de werkelijke nood op vlak van de mondgezondheid binnen de bevolking?

Worden deze gegevens gekoppeld aan relevante sociale en demografische factoren, zodat de meest kwetsbare groepen en regio's in onze samenleving geïdentificeerd kunnen worden?

2. Zal u een opening creëren tot een vereenvoudiging van de toepassing van de regeling betalende derde, ook binnen de reguliere mondzorg, zoals bijvoorbeeld de regeling van de noodsituatie opnieuw invoeren? Wat met patiënten die net buiten de grenswaarde vallen? Hoe kan voor hen een meer toegankelijke mondzorg worden aangeboden?

3. Hoe ver staat men met de noodzakelijke erkenning van de mondhygiënist als beroepsgroep, dit in overeenstemming met de Europese context? Welke handelingen zullen mogen worden gesteld? Welke handelingen zullen autonoom gebeuren, welke onder voorschrift?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 1969 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 14 november 2017 (N.):

1. In de Belgische Gezondheidsenquête werd sinds de aanvang (1997) aandacht besteed aan het thema "mondgezondheid". Op vraag van RIZIV komt dit thema in de geplande Gezondheidsenquête 2018 meer uitgebreid aan bod.

Zoals dit het geval is voor alle thema's in de Gezondheidsenquête, worden de resultaten van de enquête gerelateerd aan socio-demografische en socio-economische gegevens zodat de risicogroepen in de samenleving geïdentificeerd kunnen worden. De resultaten van alle vorige Gezondheidsenquêtes kunnen teruggevonden worden op de webstek *www.gezondheidsenquête.be*. Medio 2019 worden de resultaten van de Gezondheidsenquête 2018 gepubliceerd.

Afin de répondre aux besoins croissants en termes de soins de santé, plusieurs hautes écoles proposent depuis l'année académique 2016-2017 une nouvelle formation de bachelier professionnel en soins bucco-dentaires dans le cadre de l'association avec les universités de Louvain et de Gand. Grâce à cette formation, une nouvelle catégorie professionnelle verra le jour et prendra en charge, en concertation avec les dentistes, une partie des soins bucco-dentaires, principalement les soins préventifs.

1. Comment les données pertinentes relatives à la santé bucco-dentaire des patients belges (pas uniquement la fréquence de leurs visites chez le dentiste) sont-elles récoltées, traitées et rapportées à l'heure actuelle pour pouvoir avoir une idée précise des besoins réels de la population en matière de soins bucco-dentaires?

Ces données sont-elles couplées à des facteurs sociaux et démographiques pertinents afin de pouvoir identifier les groupes et les régions les plus vulnérables dans notre société?

2. Prévoyez-vous de simplifier l'application de la règle du tiers payant, notamment pour les soins bucco-dentaires ordinaires, en réinstaurant par exemple une règle en cas de situation de détresse? Qu'en est-il des patients qui tombent tout juste au-delà de la valeur limite? Comment peut-on leur faciliter l'accès aux soins bucco-dentaires?

3. Où en est-on sur le plan de la reconnaissance nécessaire de la profession d'hygiéniste dentaire, et ce, en conformité avec les règles européennes? Quels actes médicaux pourront-ils être accomplis? Quels seront ceux qui pourront être effectués de manière autonome et ceux qui devront être réalisés sur ordonnance?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 1969 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 14 novembre 2017 (N.):

1. Depuis le début (1997), l'Enquête de Santé belge a prêté attention au thème de la "santé buccale". À la demande de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), ce thème sera évoqué plus en détail dans l'Enquête de Santé prévue en 2018.

Comme c'est le cas pour tous les thèmes abordés dans l'Enquête de Santé, les résultats de l'enquête seront reliés à des données sociodémographiques et socioéconomiques, permettant ainsi d'identifier les groupes à risque dans la société. Les résultats des enquêtes de santé précédentes sont disponibles sur le site internet *www.enquetesante.be*. Les résultats de l'Enquête de Santé 2018 seront publiés à la mi-2019.

2. Het afschaffen van de mogelijkheid tot het aanrekenen van tandzorg in derdebetalersregeling via de occasionele individuele financiële noodsituatie is er gekomen op vraag van de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen (NCTZ), die hierop had aangedrongen om bepaalde fraude via de regeling in te perken.

Parallel hieraan werd de facultatieve derdebetalersregeling toegankelijker gemaakt. Sedert 1 januari 2016 kan elke tandarts tandzorg aanrekenen via de facultatieve derdebetaler op voorwaarde dat de tarieven gerespecteerd worden.

Globaal bekeken biedt de derdebetalersregeling naar mijn mening nog voldoende waarborgen op een toegankelijke mondzorg. Momenteel plan ik daarom ook geen verdere vereenvoudigingen.

3. Het koninklijk besluit van 28 maart 2018 betreffende het beroep van mondhygiënist werd op 30 maart 2018 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*. In dit besluit worden de beroepstitel, de erkenningscriteria en de lijsten van handelingen en prestaties vastgesteld.

2. La suppression de la possibilité de facturer des soins dentaires dans le cadre du régime du tiers payant via une situation de détresse financière individuelle occasionnelle a été décidée à la demande de la Commission nationale dento-mutualiste (CNDM), qui avait insisté pour limiter certaines fraudes.

Parallèlement, le système de tiers payant facultatif a été rendu plus accessible. Depuis le 1*er* janvier 2016, chaque dentiste peut facturer des soins dentaires par l'intermédiaire du tiers payant facultatif à condition que les tarifs soient respectés.

D'une manière générale, je pense que le système de tiers payant offre des garanties suffisantes d'accessibilité aux soins bucco-dentaires. Actuellement, je ne prévois donc aucune autre simplification.

3. L'arrêté royal du 28 mars 2018 relatif à la profession d'hygiéniste bucco-dentaire a été publié le 30 mars 2018 au *Moniteur belge*. Cet arrêté fixe le titre professionnel, les critères d'agrément ainsi que les listes d'actes et de prestations.

DO 2017201819639

Vraag nr. 1979 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 21 november 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Protonpompinhibitoren.

Protonpompinhibitoren (PPI's) behoren tot de meest voorgeschreven en verkochte geneesmiddelen.

Vorig jaar kondigde u maatregelen aan en paste u onder andere de terugbetaling aan. Zoals ik eerder al aangaf, is het niet langer terugbetalen van grote verpakkingen, maar nog wel steeds de kleinere verpakkingen, allicht een maat voor niets. Dan worden gewoon twee kleinere verpakkingen voorgeschreven.

1. Welke maatregelen kondigde u exact wanneer af?

2. Ziet u sindsdien een daling in het gebruik, de verkoop of de terugbetaling?

3. Wat is de evolutie over de voorbije vijf jaar in het gebruik van PPI's, uitgesplitst per landsdeel?

a) Het aantal voorschriften?

b) Het aantal verkochte gedefinieerde dagdosissen?

DO 2017201819639

Question n° 1979 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 21 novembre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les inhibiteurs de la pompe à protons (IPP).

Les inhibiteurs de la pompe à protons (IPP) figurent parmi les médicaments les plus fréquemment prescrits et vendus.

L'an dernier, la ministre a annoncé des mesures en la matière et modifié, notamment, le remboursement de ces médicaments. Comme je l'ai déjà indiqué précédemment, le fait que les plus grands conditionnements d'inhibiteurs d'acide gastrique ne soient plus remboursés alors que les petits conditionnements le sont toujours, constitue sans doute un coup d'épée dans l'eau puisque les petits conditionnements sont, dès lors, davantage prescrits.

1.Quelles mesures avez-vous prises et à quel moment exactement?

2. Observe-t-on, depuis, une diminution de la consommation, de la vente ou du remboursement des médicaments en question?

3. Comment ont évolué au cours des cinq dernières années (et par Région):

a) le nombre de prescriptions?

b) le nombre de doses vendues quotidiennement?

c) Is het geweten hoe lang dit gemiddeld voorgeschreven wordt? Of hoeveel patiënten langdurig PPI's gebruiken (minder dan één maand, minder dan zes maanden, zes maanden of langer)?

d) Is de indicatie van het voorschrijven van de PPI's geweten?

e) Welk aandeel wordt door de officina en welk aandeel in de ziekenhuizen afgeleverd/voorgeschreven?

4. Hoe verklaart u de evolutie van het gebruik van PPI's?

5. Plant u concrete acties om het gebruik van PPI's terug te dringen? In Nederland worden PPI's bij een kortdurig gebruik niet langer terugbetaald. Is dat een piste die u ook overweegt? Waarom wel of waarom niet?

6. Op welke *evidence* baseert u zich om PPI's standaard terug te betalen? Waarom is de terugbetaling niet beperkt tot concrete indicaties, zoals maagzweer, Barrett, enz., maar worden PPI's altijd terugbetaald?

7. Wat is, voor de voorbije vijf jaar en per landsdeel uitgesplitst, de top vijf van meest voorgeschreven en verkochte geneesmiddelen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 1979 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 21 november 2017 (N.):

1. Sinds 1 april 2017 vergoedt de ziekteverzekering de grote verpakkingen van maagzuurremmers niet meer. Deze zijn te groot voor een symptomatische behandeling van gastro-duodenale pathologie. De verpakkingsgrootten werden afgestemd op de aanbevelingen van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen over het gebruik van protonpompinhibitoren (document in bijlage).

Deze aanbevelingen stipuleren dat een langdurig gebruik met PPI in hoogste dosis is voorbehouden voor acute aandoeningen en dat een chronische behandeling met een PPI steeds in lagere dosis dient te gebeuren. De aanbevelingen zijn gebaseerd op de bijsluiters.

Deze verpakkingen werden daarentegen gratis voor de patiënt in twee situaties:

- de behandeling van het syndroom van Zollinger-Ellison;

- de nabehandeling van een radiofrequentie-ablatie van de slokdarmmucosa voor Barrett-mucosa.

Voor deze twee indicaties is een langere behandeling met protonpompinhibitoren gerechtvaardigd.

c) Connaît-on la durée moyenne de la prescription de ce médicament ou le nombre de patients qui en prennent à long terme (moins d'un mois, moins de six mois, six mois ou plus)?

d) Connaît-on l'indication de la prescription?

e) Quelle est la proportion d'IPP délivrés/prescrits en pharmacie et en milieu hospitalier?

4. Comment expliquez-vous l'évolution de la prise d'IPP?

5. Prévoyez-vous des actions concrètes en vue de limiter le recours aux IPP? Les Pays-Bas ne remboursent plus la prise d'IPP sur une courte durée. Envisagez-vous cette piste? Pourquoi (pas)?

6. Sur quels éléments de preuve scientifiques vous basez-vous pour procéder au remboursement systématique des IPP? Pourquoi celui-ci n'est-il pas plutôt limité à des indications concrètes telles qu'ulcères, oesophage de Barrett, *etc.*?

7. Quels sont les cinq médicaments ayant fait l'objet, dans chaque Région, du plus grand nombre de prescriptions/ventes ces cinq dernières années?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 1979 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 21 novembre 2017 (N.):

1. Depuis le 1*er* avril 2017, l'assurance soins de santé ne rembourse plus les antiacides délivrés en grands conditionnements, trop grands pour traiter les symptômes de la pathologie gastroduodénale. Les tailles des conditionnements ont été aligné sur les recommandations de la Commission de Remboursement des Médicaments concernant l'usage des antiacides (document en annexe).

Ces recommandations stipulent qu'un traitement à longue durée avec un IPP en dosage maximale est réservé pour les maladies aigues et que pour un traitement chronique les doses plus faibles sont enregistrées. Les recommandations sont basées sur les notices des IPP.

Par contre, ces grands conditionnements sont désormais gratuits pour le patient dans deux situations:

- le traitement du syndrome de Zollinger-Ellison;

- en post-traitement d'une ablation de la muqueuse de l'oesophage par radiofréquence pour une muqueuse de Barrett.

Pour ces deux indications, un traitement de longue durée avec des IPP se justifie en effet.

2. De beschikbare cijfers in de IMS databank wijzen op een verschuiving van grotere naar kleinere verpakkingen na de invoering van de maatregel. Het totaal aantal afgeleverde grote verpakkingen (98 of meer tabletten) van protonpompinhibitoren (PPI) daalde volgens de IMS databank van gemiddeld 351.000 verpakkingen per maand in de periode april 2016 - oktober 2016 naar 218.000 verpakkingen per maand in de periode april 2017 - oktober 2017.

Tegelijk steeg het aantal afgeleverde kleine verpakkingen (minder dan 98 tabletten) van 166.000 per maand in de periode april 2016 - oktober 2016 tot 476.000 verpakkingen per maand voor de periode april 2017 - oktober 2017. Het is niet gekend of het gaat over acute of chronische behandelingen.

Binnen de grote verpakkingen is er slechts een kleine verschuiving van de grootste doses (40 mg) naar de kleinere dosissen. Het aantal afgeleverde grote verpakkingen in de grootste dosis daalde van gemiddeld 144.000 verpakkingen per maand in de periode april 2016 - oktober 2016 naar 5.000 verpakkingen per maand in de periode april 2017 - oktober 2017.

Het aantal afgeleverde grote verpakkingen in een kleinere dosis steeg licht in deze periode, van gemiddeld 207.000 verpakkingen per maand (april 2016 - oktober 2016) tot gemiddeld 213.000 verpakkingen per maand (april 2017 - oktober 2017).

3. a), b) en e) De Farmanet databank (terugbetaalde farmaceutische specialiteiten die afgeleverd worden in de openbare officina) en de DocPh databank (terugbetaalde farmaceutische specialiteiten die afgeleverd worden in de ziekenhuizen) bevatten geen gegevens over het aantal voorschriften, wel kan een inschatting gemaakt worden van het aantal verpakkingen.

Merk op dat de rusthuizen (ROB en RVT) in 2015 zijn overgeschakeld op het systeem van tarifering per eenheid. Dat is de reden waarom in tabel 1 voor 2015 en 2016 het aantal verpakkingen afgeleverd in de open officina (exclusief rusthuizen) en het aantal eenheden afgeleverd in de rusthuizen afzonderlijk vermeld worden.

Tabel 1 in bijlage geeft de evolutie van de RIZIV uitgaven, het aantal *defined daily dose* (DDD), het aantal verpakkingen en het aantal patiënten per Gewest voor PPI die afgeleverd werden in de openbare officina (Farmanet databank) voor de periode 2012 - 2016 (2016 is nog alleen maar een extrapolatie).

2. Les données IMS disponibles montrent un glissement des grands conditionnements vers les petits conditionnements suite à l'instauration de la mesure. Selon les données de l'IMS, le nombre total de grands conditionnements délivrés (plus de 98 comprimés) d'inhibiteurs de la pompe à protons (IPP) est passé de 351.000 conditionnements par mois entre avril 2016 et octobre 2016 à 218.000 conditionnements par mois entre avril 2017 et octobre 2017.

Dans le même temps, le nombre de petits conditionnements (moins que 98 comprimés) des IPP est passé de de 166.000 conditionnements par mois entre avril 2016 et octobre 2016 à 476.000 conditionnements par mois entre avril 2017 et octobre 2017. Ce n'est pas connu s'il s'agit de traitements aigus ou chroniques.

Parmi les grands conditionnements, il n'y a qu'un petit déplacement des doses les plus élevées (40 mg) vers des doses plus faibles. Le nombre de grands conditionnements avec les doses les plus élevées a baissé de 144.000 conditionnements par mois en moyenne entre avril 2016 et octobre 2016 à 5.000 conditionnements par mois en moyenne entre avril 2017 et octobre 2017.

Dans la même période, le nombre de grands conditionnements avec des doses moins élevées augmente de 207.000 conditionnements par mois en moyenne (avril 2016 - octobre 2016) à 213.000 conditionnements par mois en moyenne (avril 2017 - octobre 2017).

3. a), b) et e) Les banques de données Pharmanet (spécialités pharmaceutiques remboursées et délivrées en officines publiques) et DocPh (spécialités pharmaceutiques remboursées et délivrées en hôpital) ne contiennent aucune information concernant le nombre de prescriptions. Une estimation du nombre de conditionnements est toutefois possible.

Notez que les maisons de repos (MRPA et MRS) sont passées au système de tarification par unité en 2015. C'est la raison pour laquelle le tableau 1 en annexe donne séparément pour 2015 et 2016, le nombre de conditionnements délivrés en officines publiques (à l'exclusion des maisons de repos) et le nombre d'unités délivrées en maisons de repos.

Ainsi, le tableau 1 en annexe donne, par région, un aperçu des dépenses INAMI, le nombre de *defined daily dose* (DDD), le nombre de conditionnements ainsi que le nombre de patients pour les IPP délivrées en officines publiques (banque de données Pharmanet) pour la période 2012 - 2016 (2016 n'est encore qu'une extrapolation).

Tabel 2 in bijlage geeft de evolutie van de RIZIV uitgaven en het aantal DDD voor PPI die afgeleverd werden via de ziekenhuizen (DocPh databank) voor de periode 2012 - 2016, het meest recente jaar waarvoor volledige gegevens beschikbaar zijn. Merk op dat de gegevens in de DocPh databank niet toelaten een opsplitsing te maken per Gewest.

c) Volgens de gegevens van de Farmanet databank werden er in 2016 gemiddeld 220 DDD PPI afgeleverd per patiënt. Er waren 392.056 patiënten die minder dan 30 DDD PPI afgeleverd kregen, 674.900 patiënten kregen tussen 30 DDD en 180 DDD PPI afgeleverd en 927.180 patiënten kregen meer dan 180 DDD PPI afgeleverd.

d) Noch de Farmanet databank, noch de DocPh databank bevatten gegevens over de indicatie waarvoor een farmaceutische specialiteit wordt voorgeschreven.

4. De evolutie van het gebruik sinds 1 april 2017 is verlopen zoals ik u voorspeld heb: het gebruik van grote verpakkingen is deels vervangen door kleinere verpakkingen. Zo had de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (CTG) voorzien dat voor de refluxbehandelingen, de methodes step-down, step-up en step-in even goed konden gebeuren met kleine verpakkingen.

Globaal genomen daalde de consumptie.

5. Het kortdurig gebruik van PPI is in België al jaren terugbetaald met hoog remgeld, namelijk via de categorie C. Dit ga ik deze legislatuur niet wijzigen.

6. De evidentie waarop PPIs worden terugbetaald, is ongewijzigd de laatste jaren. Eigenlijk kan ik de 2 indicaties van hoofdstuk II van de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten eenvoudig samenvatten: Het gaat om reflux en het gaat om ulcus/ulceratie.

De indicatie "Barrett" is niet meer vergoedbaar sinds 2005 aangezien de indicatie "Barrett" niet vermeld wordt in de bijsluiter en patiënten met Barrett-mucosa volgens internationale guidelines behandeld worden op symptoomcontrole, zoals andere reflux-patiënten.

Het is niet zo dat PPI steeds terugbetaalbaar zijn. Ik lanceer in 2018 een informatiecampagne om de voorschrijvers te herinneren aan het bestaan van a posteriori controle van hoofdstuk II.

Le tableau 2 en annexe donne l'évolution des dépenses INAMI et le nombre de DDD pour les IPP délivrées en hôpital (banque de données DocPh) pour la période 2012 - 2016, 2016 étant l'année la plus récente pour laquelle des données complètes sont disponibles. Notez que les données DocPh ne permettent pas de faire une répartition par région.

c) Les données de la banque de données Pharmanet démontrent qu'en 2016, le nombre moyen des IPP délivrées par patient s'élevait à 220 DDD. Le nombre de patients ayant reçu moins de 30 DDD s'élevait à 392.056 en 2016. 674.900 patients ont reçu entre 30 DDD et 180 DDD et le nombre de patients qui ont reçu plus de 180 DDD en 2016 s'élevait à 927.180.

d) Ni la banque de données Pharmanet, ni la banque de données DocPH ne contiennent de données concernant l'indication pour laquelle une spécialité pharmaceutique est délivrée.

4. L'évolution de la consommation depuis le 1*er* avril 2017 est telle que je vous l'ai indiqué ci-dessus. La consommation de grands conditionnements a été partiellement remplacée par de moins grands conditionnements. Ainsi, la Commission de Remboursement des Médicaments (CRM) préconisait que pour le traitement du reflux, les méthodes step-down, step-up et step-in pouvaient également se faire avec des petits conditionnements.

Au total, la consommation est en baisse.

5. Le traitement court par un IPP est remboursable en Belgique depuis plusieurs années avec un ticket modérateur élevé, à savoir via la catégorie C. Je n'envisage pas de modifier cela au cours de cette législature.

6. L'évidence sur laquelle je me base pour rembourser les IPP n'a pas changé ces dernières années. Je peux facilement résumer les deux indications du chapitre II de la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables comme suit: d'une part, il s'agit du reflux et d'autre part, d'ulcère/ulcérations.

L'indication "Barrett", n'est plus remboursable depuis 2005, car celle-ci ne figure pas dans la notice et les patients ayant une muqueuse de Barrett sont traités, selon les recommandations internationales, sur base de leurs symptômes, comme les autres patients présentant un reflux.

Il n'est pas correct d'affirmer que tous les IPP sont remboursables. Je lancerai en 2018, une campagne d'information pour rappeler aux prescripteurs l'existence du contrôle a posteriori du chapitre II.

Ik ben ervan overtuigd dat het nodig is de terugbetalingsregels van PPIs duidelijk te herhalen. Daarnaast verwacht ik in 2018 de aanbevelingen te ontvangen van de RIZIV-consensusconferentie over PPI. In de tussentijd is mijn maatregel van 1 april 2017 de best mogelijke oplossing (zie hoger).

7. Tabel 3 in bijlage geeft per Gewest de top 5 van de PPI (niveau werkzaam bestanddeel) die voor de periode 2012 - 2016 het meest afgeleverd werden in de openbare officina.

Merk op dat in de Farmanet databank slechts een historiek van 4 jaar mag bijgehouden worden voor wat de patiëntgegevens betreft. Dit verklaart waarom er geen gegevens zijn voor het jaar 2012.

De tabellen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Je suis convaincue de l'importance de répéter clairement les règles de remboursement des IPP. Je m'attends également à recevoir cette année, les recommandations de la conférence de consensus de l'INAMI sur les IPP. Entretemps, ma mesure du 1*er* avril 2017 (voir supra) est la meilleure solution possible.

7. Le tableau 3 en annexe donne le top cinq des IPP (niveau principe actif) les plus fréquemment délivrés pour la période 2012 -2016, réparti par Région.

Notez que dans la banque de données Pharmanet, l'historique des données patients est limité aux quatre dernières années. Ceci explique l'absence de données pour l'année 2012.

Les tableaux joints à la réponse à cette question ont été transmis directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais ils peuvent être consultés au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201819971

Vraag nr. 2007 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 07 december 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Rijgevaarlijke medicatie.

Bepaalde medicijnen kunnen de rijvaardigheid beïnvloeden en dat kan gevaarlijk zijn als men achter het stuur zit. Het merendeel van de bevolking is zich vaak niet bewust van deze invloed op hun rijgedrag.

In Nederland is een succesvolle campagne opgestart die de medische sector van deze problematiek bewust maakt. Huisartsen en apothekers krijgen een scholing en worden gewezen op de gevaren van het rijden onder invloed van rijgevaarlijke medicatie. Zij wijzen op hun beurt automobilisten op het veiligheidsrisico van sommige medicijnen bij consultatie/aankoop. Daarnaast krijgen ook studenten die verder willen in de medische sector hier lessen over.

1. Hoe staat u tegenover de campagne in Nederland? Ziet u ook een rol weggelegd voor huisartsen en apothekers omtrent deze problematiek?

2. Bent u bereid om een gelijkaardige campagne op te starten in ons land?

DO 2017201819971

Question n° 2007 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 07 décembre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Médicaments impliquant un danger pour la conduite.

Il peut être dangereux de prendre le volant après avoir consommé certains médicaments pouvant influencer l'aptitude à la conduite. La plupart des citoyens ne sont souvent pas conscients de cette influence sur leur comportement au volant.

Une campagne lancée aux Pays-Bas pour sensibiliser le secteur médical à ce problème s'est avérée efficace. Les médecins généralistes et les pharmaciens reçoivent une formation axée sur ce thème et sont sensibilisés aux dangers de la conduite sous l'influence de certains médicaments. À leur tour, ils informent les automobilistes des risques inhérents à la consommation de ces médicaments dans le cadre de leurs consultations ou de la vente de ces produits. Par ailleurs, des cours axés sur ce problème sont également dispensés aux étudiants qui se destinent au secteur médical.

1. Quelle est votre position vis-à-vis de cette campagne organisée aux Pays-Bas? Estimez-vous également que les médecins généralistes et les pharmaciens ont un rôle à jouer dans ce domaine?

2. Êtes-vous disposée à lancer une campagne semblable en Belgique?

Zo ja, hoe zal de campagne ingevuld worden? Wat is de timing? Welke actoren worden er betrokken?

Zo neen, waarom niet?

3. Hoe evalueert u de kennis van artsen en apothekers over de invloed van medicatie op het rijgedrag van de patiënt op dit moment? Acht u die voldoende? Welke verbeteringen zijn mogelijk?

4. Hoe evalueert u de informatie aan de patiënt over rijgevaarlijke medicatie op dit moment? Acht u die voldoende? Welke verbeteringen zijn mogelijk?

5. Hoe evalueert u de aandacht voor rijgevaarlijke medicatie in de verschillende opleidingen die daarmee in contact komen? Acht u die voldoende? Welke verbeteringen zijn mogelijk?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2007 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 07 december 2017 (N.):

1. Elke campagne die tot doel heeft de veiligheid op de weg te verhogen lijkt me per definitie een goede zaak. Ik zie dus zeker een rol weggelegd voor huisartsen en apothekers, aangezien zij verantwoordelijk zijn voor het voorschrijven, respectievelijk afleveren, van geneesmiddelen en dus de aangewezen personen zijn om patiënten te wijzen op de mogelijke gevaren van bepaalde medicatie. Een campagne is informatief, maar het is en blijft vooral de verantwoordelijkheid van arts en apotheker om de patiënt te waarschuwen.

2. In 1999 organiseerde het Belgisch Instituut voor Verkeersveiligheid (BIVV) een informatiecampagne bij geneesheren en apothekers (getiteld 'Invloed van geneesmiddelen op de rijvaardigheid') waarin de therapeutische klassen worden besproken die door hun farmacologische werking of door hun ongewenste effecten een potentieel risico vormen voor de rijvaardigheid. Er werd toen ook een brochure voor het publiek verspreid.

In 2010 werd opnieuw een brochure voor het publiek verspreid door het BIVV: *Neem je geneesmiddelen? Voorzichtig achter het stuur!*; waarin ook (meer algemene) informatie werd gegeven omtrent het gebruik van geneesmiddelen en autorijden, alsook welke groepen van geneesmiddelen 'verkeersgevaarlijk' zijn. Deze informatie werd geüpdatet in 2016.

Dans l'affirmative, en quoi consistera-t-elle? Dans quel délai sera-t-elle mise sur pied? Quels acteurs seront impliqués?

Dans la négative, pourquoi?

3. Comment évaluez-vous les connaissances actuelles des médecins et des pharmaciens en ce qui concerne l'influence des médicaments sur le comportement des patients au volant? Estimez-vous que ces connaissances sont suffisantes? Quelles améliorations sont envisageables?

4. Comment évaluez-vous les informations fournies actuellement aux patients concernant les médicaments représentant un danger pour la conduite? Sont-elles suffisantes à vos yeux? Quelles améliorations sont envisageables?

5. Comment évaluez-vous l'attention portée aux médicaments représentant un danger pour la conduite dans les diverses formations concernées? Cette attention est-elle suffisante? Quelles améliorations sont envisageables?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2007 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 07 décembre 2017 (N.):

1. Toute campagne qui a pour but d'accroître la sécurité routière me semble par définition une bonne chose. Je vois donc certainement un rôle à jouer pour les médecins généralistes et les pharmaciens, vu qu'ils sont responsables de la prescription ou de la délivrance des médicaments et sont donc les personnes indiquées pour attirer l'attention des patients sur les éventuels risques que comportent certains médicaments. Une campagne a une valeur informative mais c'est surtout au médecin et au pharmacien qu'incombe la responsabilité de mettre en garde le patient.

2. En 1999, l'Institut belge pour la sécurité routière (IBSR) a organisé une campagne d'information auprès des médecins et des pharmaciens (intitulée "Influence des médicaments sur l'aptitude à la conduite") traitant des classes thérapeutiques qui, en raison de leur action pharmacologique ou de leurs effets indésirables, présentent un risque potentiel pour l'aptitude à la conduite. Une brochure avait alors également été diffusée auprès du public.

En 2010, une brochure destinée au public a de nouveau été diffusée par l'IBSR: *Vous prenez des médicaments? Prudence au volant!* dans lequel des informations (plus générales) étaient également données concernant l'utilisation de médicaments et la conduite de véhicules, ainsi que sur quels groupes de médicaments sont "dangereux pour la conduite". Ces informations ont été mises à jour en 2016.

Ook het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) geeft op zijn website tips omtrent het gebruik van geneesmiddelen en het besturen van een voertuig, waarbij ook verwezen wordt naar de brochure van het BIVV.

Voorts werd in verschillende informatiecampagnes van de FOD Volksgezondheid met betrekking tot het overmatige gebruik van kalmeer- en slaapmiddelen bij stress, angstgevoel en slaapstoornissen, in het verleden de aandacht gevestigd op het feit dat het gebruik van geneesmiddelen tegen die aandoeningen de waakzaamheid bij het autorijden kan verstoren.

Ook in de recente campagne van de FOD Volksgezondheid *Slaap- en kalmeermiddelen, denk eerst aan andere oplossingen*., gericht naar gezondheidszorgbeoefenaar wordt gewezen op het risico op slaperigheid, cognitieve problemen, sufheid, enz.

Voorlopig staan er geen nieuwe initiatieven op stapel omtrent het opstarten van een nieuwe infocampagne.

3. Geneesmiddelenkennis maakt deel uit van het curriculum voor artsen en apothekers. Ik heb geen informatie die mij zou kunnen doen besluiten dat de kennis inzake de invloed van geneesmiddelen op de rijvaardigheid onvoldoende zou zijn. Daarnaast biedt het Belgisch Centrum voor Farmacotherapeutische Informatie (BCFI) onafhankelijke informatie over geneesmiddelen aan zorgverleners, waarbij ook aandacht wordt besteed aan de invloed op de rijvaardigheid.

Regels en richtlijnen met betrekking tot de (algemene) normen voor rijgeschiktheid zijn ook terug te vinden in het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs. Hierin worden ook normen weergeven omtrent het gebruik van alcohol, psychotrope stoffen en geneesmiddelen. Deze zijn zeker belangrijk voor beroepschauffeurs en artsen/arbeidsgeneesheren dienen hier dan ook attent voor te zijn bij het voorschrijven van geneesmiddelen aan, respectievelijk nagaan van de rijgeschiktheid van beroepschauffeurs.

4. Alle geneesmiddelen worden vergezeld van een Samenvatting van de Kenmerken van het Product (SKP) bestemd voor de gezondheidsbeoefenaars, en een bijsluiter bedoeld voor het publiek. Deze documenten bevatten een rubriek betreffende de invloed op het vermogen om voertuigen te besturen en machines te bedienen.

De SKP moet met name vermelden of de werkzame stof een te verwaarlozen, geringe tot gematigde, grote of geen enkele invloed heeft op het vermogen om voertuigen te besturen en machines te bedienen. Indien deze invloed niet onderzocht werd, dan moet dat ook worden vermeld.

L'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) donne également sur son site web des conseils relatifs à l'utilisation de médicaments et la conduite d'un véhicule, lesquels renvoient également à la brochure de l'IBSR.

Ensuite, diverses campagnes d'informations du SPF Santé publique dans le passé concernant la consommation excessive de calmants et de somnifères en cas de stress, d'anxiété et de troubles du sommeil, attiraient l'attention sur le fait que l'utilisation de médicaments contre ces affections peut perturber la vigilance lors de la conduite.

Une récente campagne du SPF Santé publique *Somnifères et calmants, pensez d'abord aux autres solutions* adressée aux professionnels de la santé attire également l'attention sur le risque de somnolence, de problèmes cognitifs, *etc*.

Actuellement, aucune initiative n'est prévue pour le lancement d'une nouvelle campagne d'information.

3. La connaissance des médicaments fait partie du curriculum pour les médecins et les pharmaciens. Je n'ai pas connaissance d'informations qui pourraient me faire conclure que les connaissances relatives à l'influence des médicaments sur la conduite seraient insuffisantes. Le Centre belge d'information pharmacothérapeutique (CBIP) propose en outre aux prestataires de soins des informations indépendantes accordant également de l'attention à l'influence sur la conduite.

Les règles et directives relatives aux normes (générales) pour l'aptitude à la conduite se trouvent également dans l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire. Celui-ci reprend également des normes relatives à la consommation d'alcool, de substances psychotropes et de médicaments. Celles-ci sont certainement importantes pour les chauffeurs professionnels et les médecins (du travail) doivent donc ici être attentifs lors de la prescription de médicaments à des chauffeurs professionnels ou de l'examen de l'aptitude à la conduite de ceux-ci.

4. Tous les médicaments sont accompagnés d'un Résumé des caractéristiques du produit (RCP) destiné aux professionnels de la santé, et d'une notice destinée au public. Ces documents comprennent une rubrique relative à l'influence sur l'aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines.

Le RCP doit notamment indiquer si la substance active a une influence négligeable, faible à modérée, grande ou aucune, sur l'aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines. Si cette influence n'a pas été étudiée, cela doit également être indiqué.

Het is dus van het allergrootste belang dat patiënten steeds zorgvuldig de bijsluiter lezen alvorens ze een geneesmiddel innemen.

Ook behoort het, zoals reeds eerder vermeld, tot de verantwoordelijkheid van de arts en de apotheker om de patiënt te waarschuwen en in te lichten.

Desalniettemin vormen de informatiecampagnes en brochures, zoals in het verleden georganiseerd/verspreid door het BIVV, de FOD Volksgezondheid en het fagg een goed initiatief om de bewustwording bij het publiek te verhogen en het belang te vestigen op het lezen van de bijsluiter.

5. Ik verwijs hiervoor naar mijn antwoord op uw derde vraag. Zoals eerder vermeld heb ik geen informatie die mij kan doen besluiten dat de opleiding van de artsen en apothekers op dit punt onvoldoende zou zijn en wens ik te verwijzen naar de onafhankelijke geneesmiddeleninformatie die wordt geleverd door het BCFI.

Il est donc d'une importance capitale que les patients lisent toujours consciencieusement la notice avant de prendre un médicament.

Comme déjà indiqué auparavant, c'est au médecin et au pharmacien que revient la responsabilité de mettre en garde et d'informer le patient.

Toutefois, les campagnes d'information et les brochures organisées dans le passé par l'IBSR, le SPF Santé publique et l'afmps constituent une bonne initiative pour accroître la prise de conscience du public et attirer l'attention sur la lecture de la notice.

5. Je renvoie à cet effet à ma réponse à votre troisième question. Comme mentionné auparavant, je n'ai pas connaissance d'informations qui pourraient me faire conclure que la formation des médecins et des pharmaciens serait insuffisante concernant ce point et je souhaite renvoyer aux informations indépendantes sur les médicaments qui sont fournies par le CBIP.

DO 2017201819985

Vraag nr. 2009 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 07 december 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ambulancierstatuut.

Ik vroeg u eerder in de commissie Volksgezondheid naar uw mening over het gelijktrekken van het statuut van hulpverlener-ambulancier, ongeacht hun werkgever.

Bij deze wil ik mijn vraag verder specificeren. Hulpverlener-ambulanciers (en mijn vraag gaat zowel over de vrijwilligers als over de beroepsmensen) die niet werkzaam zijn bij de brandweer, maar zich wel inzetten in de dringende medische hulpverlening genieten niet dezelfde rechten en plichten als hun collega's die wel werkzaam zijn bij de brandweer (zie ook het koninklijk besluit van 23 augustus 2014 betreffende het administratief en geldelijk statuut van het ambulancepersoneel van de hulpverleningszones dat geen brandweerman is), en dit ondanks het feit dat ze zich inzetten voor exact hetzelfde werk in opdracht van de FOD Volksgezondheid.

1. Bent u van mening dat hulpverlener-ambulanciers die ingezet worden in de dringende medische hulpverlening dezelfde sociale rechten en plichten moeten hebben, ongeacht hun werkgever?

DO 2017201819985

Question n° 2009 de madame la députée Anne Dedry du 07 décembre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le statut d'ambulancier.

Dans le cadre de la commission de la Santé publique, je vous ai demandé quel était votre avis sur l'harmonisation du statut de secouriste-ambulancier.

Je souhaite à présent préciser ma question. En dépit du fait qu'ils exercent exactement le même métier et travaillent tous pour le compte du Service public fédéral Santé publique, les secouristes-ambulanciers (tant professionnels que bénévoles) employés dans le cadre de l'aide médicale urgente n'ont pas les mêmes droits et devoirs que leurs collègues actifs au sein des services d'incendie (voir également les arrêtés royaux du 23 août 2014 relatifs au statut administratif et portant statut pécuniaire du personnel ambulancier non pompier des zones de secours).

1. Êtes-vous d'avis que les secouristes-ambulanciers employés dans le cadre de l'aide médicale urgente doivent avoir les mêmes droits et devoirs sociaux, indépendamment de leur employeur?

2. Bent u van mening dat eenzelfde statuut of dezelfde rechten en plichten voor alle hulpverlener-ambulanciers in het 112-systeem kan bijdragen aan een betere, maar vooral veiligere werking van de dringende medische hulpverlening?

3. Wat zijn uw oplossingen en/of plannen voor een betere werking van het dringend ziekenvervoer en de ongelijkheid tussen hulpverlener-ambulanciers?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2018, op de vraag nr. 2009 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 07 december 2017 (N.):

Ik kan u mededelen dat een koninklijk besluit (koninklijk besluit van 17 december 2017 tot wijziging van artikel 17*quater* van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders - *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2017) dat onlangs werd bekendgemaakt, tegemoetkomt aan uw verschillende bezorgdheden.

Dit koninklijk besluit brengt het statuut van de vrijwillige ambulanciers en van de vrijwilligers van de Civiele Bescherming in overeenstemming met het statuut van de vrijwillige brandweerlieden: onder het vermeld maximumbedrag geïndexeerd overeenkomstig de in artikel 17*quater* van het koninklijk besluit van 28 november 1969 (thans 1.078,95 euro per kwartaal) bepaalde methode, zijn zij niet onderworpen aan de wet van 27 juni 1969 en dus niet aan de sociale zekerheid voor werknemers.

Concreet beschouwd zal deze regeling van toepassing zijn op de volgende vrijwilligers:

- de vrijwillige ambulanciers zoals bedoeld bij artikel 103, 4° van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid tewerkgesteld door een hulpverleningszone;

- de vrijwillige hulpverleners-ambulanciers die in het bezit zijn van het brevet bedoeld bij artikel 12 van het koninklijk besluit van 13 februari 1998 betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners-ambulanciers tewerkgesteld in de erkende ambulancediensten krachtens artikel 3bis van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening;

- de vrijwilligers van de Civiele Bescherming.

2. Estimez-vous que l'harmonisation du statut ou des droits et devoirs des secouristes-ambulanciers dans le cadre du système 112 peut contribuer à améliorer et particulièrement à sécuriser l'aide médicale urgente?

3. Quelles solutions allez-vous apporter et/ou quelles mesures prévoyez-vous en vue d'améliorer le fonctionnement du transport médical urgent et de mettre un terme aux disparités entre les secouristes-ambulanciers?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2018, à la question n° 2009 de madame la députée Anne Dedry du 07 décembre 2017 (N.):

Je peux vous informer qu'un arrêté royal (arrêté royal du 17 décembre 2017 portant modification de l'article 17*quater* de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs - *Moniteur belge* du 28 décembre 2017) publié récemment répond à vos différentes préoccupations.

Cet arrêté royal harmonise le statut des ambulanciers volontaires et des volontaires de la Protection civile avec celui des pompiers volontaires: en dessous du plafond mentionné et indexé conformément à la méthode reprise dans l'article 17*quater* de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 (1.078,95 euros par trimestre actuellement), ils ne sont pas soumis à la loi du 27 juin 1969 et donc pas assujettis à la sécurité sociale des travailleurs salariés.

Concrètement, ce même régime sera d'application aux volontaires suivants :

- les ambulanciers volontaires tels que visés à l'article 103, 4° de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile occupés par une zone de secours;

- les secouristes-ambulanciers volontaires en possession du brevet visé à l'article 12 de l'arrêté royal du 13 février 1998 relatif aux centres de formation et de perfectionnement des secouristes-ambulanciers occupés dans les services d'ambulance agréés en vertu de l'article 3*bis* de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente;

- les volontaires de la Protection civile.

Om een praktijk ontstaan uit ministeriële instructies te verduidelijken, wordt het onderscheid tussen uitzonderlijke en regelmatige prestaties ook hernomen in dit koninklijk besluit. De uitzonderlijke prestaties en van dringende geneeskundige hulpverlening worden niet in aanmerking genomen voor de berekening van voormeld maximumbedrag: zoals reeds het geval is voor de vrijwillige brandweerlieden, zullen deze prestaties steeds vrijgesteld zijn van sociale bijdragen.

Dit koninklijk besluit is op 1 januari 2018 in werking getreden.

Afin de clarifier une pratique issue d'instructions ministérielles, la distinction entre les prestations régulières et exceptionnelles est également reprise dans cet arrêté royal. Les prestations exceptionnelles et d'aide médicale urgente ne sont pas prises en compte dans le calcul du plafond susmentionné: comme c'est déjà le cas pour les pompiers volontaires, ces prestations seront toujours exonérées de cotisations sociales.

Cet arrêté royal est entré en vigueur au 1*er* janvier 2018.

DO 2017201819986

Vraag nr. 2010 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 07 december 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Syndroom van Morquio.

Ik stelde u eerder reeds een vraag betreffende de terugbetaling van Vimizim voor Morquio patiëntjes. Uit het antwoord blijkt dat de firma BioMarin Europe op 6 december 2016 een tweede aanvraag had gedaan tot terugbetaling van Vimizim bij de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen. Die aanvraag werd op het tijdstip van uw antwoord nog behandeld.

Uit uw antwoord blijkt eveneens dat u uw definitieve beslissing neemt over de al dan niet terugbetaling in principe 180 dagen nadat de firma de aanvraag heeft ingediend. Die 180 dagen waren op het moment van uw antwoord al ruim overschreden. Uit uw antwoord blijkt dan ook dat de beslissing enkele weken of maanden kan worden uitgesteld in geval van opschorting van de procedure. Maar of dat in deze precieze case het geval is, is vooralsnog niet duidelijk in uw antwoord.

1. Aangezien de periode van 180 dagen werd overschreden, ga ik ervan uit dat de procedure is opgeschort. Om welke reden is de procedure opgeschort?

2. Wanneer verwacht u een beslissing te kunnen nemen over de al dan niet terugbetaling van dit geneesmiddel?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2010 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 07 december 2017 (N.):

DO 2017201819986

Question n° 2010 de madame la députée Anne Dedry du 07 décembre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Syndrome de Morquio.

Je vous ai déjà interrogée sur le remboursement du Vimizim pour les jeunes patients souffrant du syndrome de Morquio. Il ressort de votre réponse que la firme BioMarin Europ a introduit, le 6 décembre 2016, une deuxième demande de remboursement du Vimizim auprès de la Commission de Remboursement des Médicaments. Cette demande était encore en cours de traitement au moment de votre réponse.

Il ressort également de votre réponse que la décision définitive quant au remboursement demandé est en principe prise dans un délai de 180 jours suivant l'introduction de la demande par la firme. Or ce délai de 180 jours était déjà largement dépassé au moment de votre réponse. À la suite d'une suspension de la procédure, cette décision peut être retardée de quelques semaines, voire de quelques mois. Il ne ressort cependant pas de votre réponse si tel est le cas dans le cadre de la procédure en question.

1. Le délai de 180 jours étant dépassé, je présume que la procédure a été suspendue. Pour quelle raison?

2. Quand vous attendez-vous à pouvoir prendre une décision quant au remboursement de ce médicament?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2010 de madame la députée Anne Dedry du 07 décembre 2017 (N.):

In december 2016 werd, zoals eerder meegedeeld, door het bedrijf een nieuwe aanvraag tot terugbetaling van de farmaceutische specialiteit Vimizim® ingediend bij de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (CTG).

Na evaluatie van het dossier in de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, heeft de Commissie een negatief advies geformuleerd wat betreft de opname van Vimizim® op de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten.

De motivering van de Commissie van dit negatief advies was opnieuw gebaseerd op verschillende criteria, waaronder de prijs en de vergoedingsbasis gevraagd door het bedrijf, de therapeutische waarde van de farmaceutische specialiteit, de analyse van de budgettaire impact, de evaluatie van eventuele farmaco-economische gegevens en de commentaren van de aanvrager.

Gezien het negatief advies van de CTG in deze tweede procedure, kon geen procedure worden opgestart voor de bespreking van een overeenkomst, waarbij een voor de ziekteverzekering aanvaardbare kostprijs voor een behandeling kan worden afgesproken met het bedrijf. Ik had bijgevolg geen andere keuze dan het negatieve advies van de CTG te volgen en een negatieve beslissing te nemen betreffende het opnemen van Vimizim® in de terugbetaling.

Het bedrijf wacht de publicatie van de nieuwe wetgeving af op 1 april 2018 die mij zal toelaten om in het geval van een negatief advies van de CTG zelf aan het bedrijf voor te stellen om een procedure voor de onderhandeling van een overeenkomst op te starten, voor geneesmiddelen waarvoor de gevraagde prijs niet evenredig is met de therapeutische meerwaarde.

En décembre 2016, comme communiqué précédemment, la firme a déposé une nouvelle demande de remboursement concernant la spécialité pharmaceutique Vimizim® auprès de la Commission de Remboursement des Médicaments (CRM).

Après avoir évalué le dossier au sein de la Commission de Remboursement des Médicaments (CRM), la Commission a formulé un avis négatif concernant l'inclusion de Vimizim® dans la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables.

La justification de cet avis négatif par la CRM reposait à nouveau sur différents critères, notamment le prix et la base de remboursement demandés par la firme, la valeur thérapeutique de la spécialité pharmaceutique, l'analyse de l'impact budgétaire, l'évaluation de toute donnée pharmaco-économique et les commentaires du demandeur.

Vu l'avis négatif de la CRM dans cette deuxième procédure, une procédure pour une négociation d'une convention, qui peut mener à une fixation d'un coût de traitement par patient acceptable en collaboration avec la firme, ne peut pas être entamée. Je n'ai donc pas eu d'autre choix que de suivre l'avis négatif de la CRM concernant le remboursement du médicament Vimizim®.

La firme attend la publication de la nouvelle réglementation au 1*er* avril 2018, par laquelle j'aurai la possibilité de proposer à une firme d'entamer une procédure de négociation d'une convention pour des médicaments pour lesquelles le prix n'est pas en relation avec la valeur thérapeutique ajoutée.

DO 2017201820057

Vraag nr. 2011 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 12 december 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Medische implantaten en invasieve medische hulpmiddelen.

De sector van medische implantaten en invasieve hulpmiddelen zou voor hervormingen staan. De procedure zou herzien worden. Om een beter zicht te krijgen op de omvang van de sector, graag volgende cijfers.

1. Voor de voorbije vijf jaar, voor het totaal en opgesplitst per deelstaat:

DO 2017201820057

Question n° 2011 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 12 décembre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Implants médicaux et dispositifs médicaux invasifs.

Le secteur des implants médicaux et des dispositifs médicaux invasifs serait en passe d'être réformé et la procédure y afférente serait revue. Afin d'avoir une image plus précise de l'ampleur du secteur, je souhaiterais obtenir les chiffres suivants.

1. Pour les cinq dernières années, au total et par entité fédérée:

a) wat is het aantal implantaten en invasieve hulpmiddelen dat werd geplaatst/terugbetaald? Graag totaal en opgesplitst per soort/type;

b) wat is het budget dat jaarlijks gaat naar de terugbetaling van elk van de types en in het totaal;

c) wat is de verhouding primaire plaatsingen en revisies?

2. Hoeveel aanvragen voor terugbetalingen van implantaten komen er jaarlijks bij? Hoeveel daarvan worden aanvaard?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2011 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 12 december 2017 (N.):

1. a) en b) Uw vraag is heel breed en het is niet eenvoudig om op een gedetailleerde manier te kunnen antwoorden, maar ik hoop dat de volgende informatie aan uw verwachtingen zal voldoen.

In bijlage volgen de uitgaven en het aantal gevallen per gewest voor de 5 laatste jaren voor de implantaten (categorie I van de Lijst), invasieve medische hulpmiddelen (categorie II van de Lijst) en de defibrillatoren die buiten de Lijst terugbetaald werden (door middel van een revalidatie-overeenkomst).

Om specifieker te zijn, bezorg ik u ook een gedetailleerder overzicht per gewest en per domein (verschillende hoofdstukken van de Lijst) voor de laatste 5 jaar.

Uw vraag naar de verhouding primaire plaatsingen en revisies vraagt meer verduidelijking. Het is niet voor elk type van hulpmiddel mogelijk om een revisie te hebben. Heeft u het hier enkel over orthopedische implantaten of ook over vervangingen? Zonder meer duidelijkheid kan op deze vraag niet geantwoord worden.

2. Ten slotte, vindt u hierna een samenvattende tabel die de status van de ingediende dossiers (Lijst en nominatieve lijsten) per jaar vanaf 1 juli 2014 (datum van de inwerkingtreding van onze nieuwe regelgeving) weergeeft. Specifieke cijfers van dossiers ingediend voor die datum zijn niet beschikbaar.

Lijst dossiers (zonder overgangsmaatregelen).

Dossiers voor aanvraag van terugbetaling van nieuwe technologie of aanpassing van bestaande vergoedingsvoorwaarde.

a) combien d'implants et de dispositifs médicaux invasifs ont-ils été placés/remboursés? Pourriez-vous me fournir le nombre total, ainsi qu'une répartition par sorte/type?

b) quel budget est-il actuellement affecté au remboursement de chaque type d'implant/dispositif médical et à combien se monte le budget global?

c) quelle est la proportion entre les interventions primaires et les révisions?

2. Combien de demandes de remboursement d'implants enregistre-t-on et plus chaque année? Parmi celles-ci, combien sont-elles acceptées?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2011 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 12 décembre 2017 (N.):

1. a) et b) Votre question est très vaste et il m'est dès lors difficile d'y répondre de manière détaillée. C'est pourquoi j'espère que les informations suivantes répondront à votre attente.

Vous trouverez en annexe les dépenses et le nombre de cas pour les 5 dernières années par région pour les implants (catégorie I de la Liste), les dispositifs médicaux invasifs (catégorie II de la Liste) et les défibrillateurs qui sont remboursés en dehors de la Liste (au moyen d'une convention de revalidation).

Pour être plus précise, je vous fournis également en annexe un aperçu par région et par domaine (il s'agit des différents chapitres de la Liste) pour les 5 dernières années.

Votre question concernant le rapport entre les primo-implantations et les révisions demande plus de précisions. Il n'est pas possible d'avoir une révision pour chaque type de dispositif. Souhaitez-vous obtenir des données sur les implants orthopédiques ou également sur les remplacements? Sans informations plus précises, je ne peux répondre à cette question.

2. Vous trouverez ci-dessous un tableau récapitulatif qui reprend le statut des dossiers introduits (Liste et listes nominatives) par année depuis le 1er juillet 2014 (date d'entrée en vigueur de la nouvelle règlementation). Des chiffres plus précis pour les dossiers introduits avant cette date ne sont pas disponibles.

Dossiers Liste (sans les mesures transitoires).

Dossiers de demande de remboursement pour des nouvelles technologies ou adaptation des conditions de remboursement existantes.

Status dossier/jaar/*Statut dossier/an*	aantal dossiers/*nombre de dossiers*
2014	16
Aanvraag onvolledig en geen reactie/ *Demande incomplète et pas de réaction*	2
Niet ontvankelijk/ *Non recevable*	2
Op aanvraag aanvrager/ *Sur demande du demandeur*	1
Einde procedure: positief/ *Décision finale: positive*	7
Einde procedure: negatief/ *Décision finale: négative*	1
Procedure nog lopend/ *Procédure encore en cours*	3
2015	37
Aanvraag onvolledig en geen reactie/ *Demande incomplète et pas de réaction*	1
Niet ontvankelijk/ *Non recevable*	1
Op aanvraag aanvrager/ *Sur demande du demandeur*	1
Einde procedure: positief/ *Décision finale: positive*	24
Einde procedure: negatief/ *Décision finale: négative*	6
Procedure nog lopend/ *Procédure encore en cours*	4
2016	34
Ongeldige aanvraag/ *Demande non valable*	1
Op aanvraag aanvrager/ *Sur demande du demandeur*	3
Einde procedure: positief/ *Décision finale: positive*	13
Einde procedure: negatief/ *Décision finale: négative*	2
Procedure nog lopend/ *Procédure encore en cours*	15
2017	26
Aanvraag onvolledig en geen reactie / *Demande incomplète et pas de réaction*	2
Ongeldige aanvraag/ *Demande non valable*	1
Op aanvraag aanvrager/ *Sur demande du demandeur*	3
Einde procedure: positief/ *Décision finale: positive*	2
Einde procedure: negatief/ *Décision finale: négative*	0
Procedure nog lopend/ *Procédure encore en cours*	18
Totaal/*Total*	113

Nominatieve lijst (zonder overgangsmaatregelen).

Dossiers voor aanvraag voor een toevoeging/wijziging van een nieuwe hulpmiddel of schrapping onder een bestaande verstrekking van de Lijst.

Listes nominatives (sans mesures transitoires).

Dossiers de demande d'inscription/modification d'un nouveau dispositif ou suppression sous une prestation existante de la Liste.

Status dossier/jaar/ *Statut dossier/an*	Aantal dossiers/ *Nombre de dossiers*
2014	135
Aanvraag onvolledig en geen reactie/ *Demande incomplète et pas de réaction*	7
Geen prijs ontvangen/ *Prix non reçu*	2
Ongeldige aanvraag/ *Demande non valable*	4
Op aanvraag aanvrager/ *Sur demande du demandeur*	4
Einde procedure: positief/ *Décision finale: positive*	116
Einde procedure: negatief/ *Décision finale: négative*	2
2015	247
Aanvraag onvolledig en geen reactie/ *Demande incomplète et pas de réaction*	6
Geen prijs ontvangen/ *Prix non reçu*	2
Niet ontvankelijk/ *Non recevable*	11
Op aanvraag aanvrager/ *Sur demande du demandeur*	2
Einde procedure: positief/ *Décision finale: positive*	221
Einde procedure: negatief/ *Décision finale: négative*	5
2016	249
Aanvraag onvolledig en geen reactie/ *Demande incomplète et pas de réaction*	6
Geen prijs ontvangen/ *Prix non reçu*	4
Niet ontvankelijk/ *Non recevable*	2
Ongeldige aanvraag/ *Demande non valable*	4
Einde procedure: positief/ *Décision finale: positive*	216
Einde procedure: negatief/ *Décision finale: négative*	17
2017	256
Aanvraag onvolledig en geen reactie/ *Demande incomplète et pas de réaction*	9
Geen prijs ontvangen/ *Prix non reçu*	1
Niet ontvankelijk/ *Non recevable*	3
Einde procedure: positief/ *Décision finale: positive*	168
Einde procedure: negatief/ *Décision finale: négative*	11
Procedure nog lopend/ *Procédure encore en cours*	64
Totaal/*Total*	887

DO 2017201820157

Vraag nr. 2023 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 19 december 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gevolgen griep.

Ik stelde u eerder reeds vragen betreffende de griepvaccinatie. Ik wacht nog op de cijfers. Heeft u ook cijfers over de gevolgen van de griep?

Voor de laatste vijf jaar, voor het totaal en uitgesplitst per deelstaat:

1. hoeveel gevallen van griep werden vastgesteld;

2. is het geweten hoeveel doden de griep veroorzaakte;

3. weten we of er een verband is met de griepvaccinatie, dus of mensen met griepvaccin minder medische kosten genereren dan die zonder? Over welke bedragen gaat het gemiddeld?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2018, op de vraag nr. 2023 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 19 december 2017 (N.):

1. Het netwerk van huisartsenpeilpraktijken van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) volgt de incidentie van griepaal syndroom op, in samenwerking met het Nationaal Referentielaboratorium Influenza. Uit deze surveillance blijkt dat gemiddeld per jaarlijks griepseizoen ongeveer 5,5 % van de totale bevolking (of 600.000 Belgen) hun huisarts raadplegen omwille van griepachtige klachten. Daarvan zijn er naar schatting iets meer dan de helft van de patiënten ook effectief besmet met het influenza virus, dus gemiddeld 335.000 Belgen per griepseizoen (zie ook tabellen hieronder).

Het afgelopen griepseizoenen 2016-2017 en 2015-2016 waren van matige intensiteit en er wordt geschat dat respectievelijk 500.000 en 660.000 personen hun huisarts raadpleegden omwille van griepale klachten. De lange en intense seizoenen 2012-2013 en 2014-2015 lagen ruim boven dit aantal met respectievelijk 860.000 en 740.000 patiënten. Het korte en weinig intense seizoen 2013-2014 lag onder dit aantal met respectievelijk ongeveer 300.000 patiënten per seizoen.

Aantal personen die de huisarts raadplegen omwille van griepachtige symptomen, België (Bron: Netwerk van huisartsenpeilpraktijken en Nationaal Referentiecentrum Influenza, WIV):

DO 2017201820157

Question n° 2023 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 19 décembre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les conséquences de la grippe.

Je vous ai déjà posé des questions sur la vaccination contre la grippe. J'attends toujours les chiffres. Avez-vous également des chiffres sur les conséquences de la grippe?

Pouvez-vous préciser pour les cinq dernières années, au total et ventilé par entité fédérée:

1. le nombre de cas de grippe identifié;

2. le nombre de décès causés par la grippe;

3. s'il existe un lien avec la vaccination contre la grippe, en d'autres termes, si les personnes vaccinées contre la grippe génèrent moins de frais pour la santé publique que celles qui ne sont pas vaccinées? Quels sont les montants moyens concernés?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2018, à la question n° 2023 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 19 décembre 2017 (N.):

1. Le réseau des médecins généralistes vigies de l'Institut Scientifique de Santé Publique (ISP) suit l'incidence du syndrome grippal, en collaboration avec le laboratoire du Centre national de référence pour l'influenza. Il ressort de cette surveillance qu'environ 5,5 % en moyenne de la population totale (soit 600.000 Belges) consultent chaque année leur médecin généraliste pendant la saison grippale en raison de plaintes de type grippal. On estime qu'un peu plus de la moitié de ces patients sont effectivement contaminés par le virus de la grippe, ce qui correspond donc en moyenne à 335.000 Belges par saison grippale (voir tableaux 1 et 2 ci-dessous).

Les dernières saisons grippales 2016-2017 et 2015-2016 étaient d'intensité modérée et on estime que respectivement 500.000 et 660.000 personnes ont consulté leur médecin généraliste en raison de plaintes de type grippal. Au cours des saisons grippales 2012-2013 et 2014-2015, qui se sont avérées longues et intenses, ce nombre était largement supérieur, avec respectivement 860.000 et 740.000 patients. Au cours de la saison 2013-2014, courte et peu intense, ce nombre était inférieur avec respectivement 300.000 patients environ par saison.

Nombre de personnes qui consultent leur médecin généraliste pour des symptômes grippaux, Belgique (Source: Réseau des médecins généralistes vigies et Centre national de référence pour l'influenza, ISP):

Consultatie omwille van griepachtige symptomen/ *Consultation pour cause de symptômes grippaux*	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	2016-17	Gemiddeld van de laatste 5 griepseizoenen/ *Moyenne des 5 dernières saisons grippales*
België/*Belgique*	858 710	291 677	730 227	276 097	494 073	606 187
Vlaanderen/*Flandres*	503 469	173 078	464 432	42 239	288 204	370 315
Brussel/*Belgique*	100 410	51 067	93 154	99 071	78 480	84 436
Wallonië/*Wallonie*	254 831	67 532	172 641	134 787	127 389	151 436

Aantal personen die de huisarts raadplegen omwille van griepachtige symptomen en bij wie het influenzavirus gevonden zou worden bij een labotest, België (Bron: Netwerk van huisartsenpeilpraktijken en Nationaal Referentiecentrum Influenza, WIV):

Nombre de personnes qui consultent leur médecin généraliste pour des symptômes grippaux et chez qui le virus de la grippe serait détecté en cas de test en laboratoire, Belgique (Source: Réseau des médecins généralistes vigies et Centre national de référence pour l'influenza, ISP):

Geëxtrapoleerd aantal personen dat positief zou testen voor het influenzavirus/ *Nombre extrapolé de personnes qui seraient testées positives au virus de la grippe*	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	2016-17	Gemiddeld van de laatste 5 griepseizoenen/ *Moyenne des 5 dernières saisons grippales*
België/*Belgique*	552 754	114 602	424 578	385 015	279 551	351 300
Vlaanderen/*Flandres*	322 461	64 042	269 113	253 693	162 825	214 427
Brussel/*Bruxelles*	63 449	20 829	52 472	55 989	39 957	46 539
Wallonië/*Wallonie*	166 844	29 731	102 993	75 333	76 769	90 334

2. a) Sterfte door griep: volgens de officiële oorzaak specifieke overlijdensstatistieken (voorlopig enkel beschikbaar tot en met 2014) sterven elk jaar tussen de 50 en 150 personen aan griep (zie tabel hieronder). Dit is vrijwel zeker een onderschatting.

Oorzaak specifieke overlijdensstatistieken:

2. a) Mortalité due à la grippe: selon les statistiques officielles des causes spécifiques de décès (disponibles pour l'instant jusque 2014 uniquement), entre 50 et 150 personnes succombent chaque année à la grippe (tableau ci-dessous). Ce chiffre est quasi certainement une sous-estimation.

Statistiques officielles des causes spécifiques de décès:

Officiële overlijdensstatistieken/ *Statistiques officielles de décès*	2012	2013	2014
België/*Belgique*	107	147	51
Vlaanderen/*Flandres*	78	98	35
Brussel/*Bruxelles*	5	4	4
Wallonië/*Wallonie*	24	45	12

(Mogelijke oorzaken voor de onderschatting zijn:

- er bestaat geen ICD code voor griepale klachten, enkel voor bevestigde influenza-infectie en;

(Des causes possibles de sous-estimation sont:

- le fait qu'il n'existe aucun code ICD pour les symptômes grippaux, mais uniquement pour les infections confirmées par le virus de l'influenza et;

- griep maakt vooral dodelijke slachtoffers onder personen met meerderen chronische aandoeningen en deze chronische aandoeningen als oorzaak aangeduid worden op het overlijdensattest).

Het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg berekende in 2011 (Beutels P, Vandendijck Y, Willem L, Goeyvaerts N, Blommaert A, Van Kerckhove K, Bilcke J, Hanquet G, Neels P, Thiry N, Liesenborgs J, Hens N. *Seasonal influenza vaccination: prioritizing children or other target groups? Part II: cost-effectiveness analysis. Health Technology Assessment (HTA)* Brussels: Belgian Health Care Knowledge Centre (KCE). 2013. KCE Reports 204. D/2013/10.273/43) dat het werkelijk aantal overlijdens gemiddeld 3 keer zo hoog ligt, met naar schatting 86-132 overlijdens in een jaar met lage griepintensiteit en 200-550 overlijdens in een jaar met matige tot hoge intensiteit.

Analyses van het WIV op meer recente gegevens bevestigen deze aantallen en wijzen op gemiddeld 300 - 500 overlijdens per jaar in België waarbij griep een van de doodsoorzaken was.

b) Oversterfte door alle oorzaken samen

Het WIV voert daarnaast een wekelijkse surveillance uit van de oversterfte (voor alle oorzaken) in de algemene bevolking. Deze surveillance toont aan dat er tijdens sommige griepepidemieën een duidelijk afgetekende oversterfte in de Belgische populatie plaatsvindt.

Dit was het geval in de eerste drie maanden van 2015 waar er 4390 meer overlijdens dan verwacht geobserveerd werden en tijdens de eerste drie maanden van 2017 waar er 3023 meer overlijdens dan verwacht geobserveerd werden. Hoewel de specifieke doodsoorzaak niet gekend is voor deze overlijdens, wordt toch verwacht dat een aanzienlijk deel van deze oversterfte te wijten was aan griep.

3. Het WIV maakt jaarlijks een schatting van de effectiviteit van het griepvaccin.

Uit de literatuur blijkt dat in griepseizoenen waarin de circulerende stammen nauw verwant zijn met die in het griepvaccin, het vaccin het risico op griep met ongeveer 50 % à 60 % vermindert. Uit de schattingen van het WIV blijkt dat in seizoen 2016-2017 de effectiviteit slechts matig was en dat het vaccin het aantal patiënten met huisartsconsultatie of ziekenhuisopname omwille van een griepinfectie met naar schatting met 28 % (95 % BI: 0 - 48 %) verminderde. Voor de seizoenen 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 en 2015-2016 bedroeg deze bescherming respectievelijk 40 %, 52 %, 19 % en 41 %.

- le fait que la grippe entraîne avant tout des décès auprès des personnes souffrant de plusieurs affections chroniques et que ces affections chroniques sont indiquées comme cause sur le certificat de décès).

Le Centre fédéral d'expertise des soins de santé a calculé en 2011 (Beutels P, Vandendijck Y, Willem L, Goeyvaerts N, Blommaert A, Van Kerckhove K, Bilcke J, Hanquet G, NeelsP, Thiry N, Liesenborgs J, Hens N. *Seasonal influenza vaccination: prioritizing children or other target groups? Part II: cost-effectiveness analysis. Health Technology Assessment (HTA)* Brussels: Belgian Health Care Knowledge Centre (KCE). 2013. KCE Reports 204. D/2013/10.273/43) que le nombre réel de décès est en moyenne trois fois plus élevé, avec selon une estimation de 86 à 132 décès par an lors d'un épisode grippal à faible intensité et de 200 à 550 décès lors d'une année où l'intensité est modérée ou élevée.

Des analyses de l'ISP sur des données plus récentes confirment ces chiffres et pointent en moyenne entre 300 et 500 décès par an pour lesquels la grippe était l'une des causes de la mort.

b) Surmortalité imputable à toutes les causes confondues

L'ISP assure en outre une surveillance hebdomadaire de la surmortalité (pour toutes les causes) au sein de la population en général. Cette surveillance démontre que lors de certaines épidémies de grippe, une surmortalité nettement marquée apparaît au sein de la population belge.

Ce fut le cas lors des trois premiers mois de 2015 où l'on a observé 4.390 décès en plus par rapport aux attentes et lors des trois premiers mois de 2017, où l'on a observé 3.023 décès supplémentaires par rapport aux attentes. Bien que la cause spécifique de ces décès ne soit pas connue, il faut néanmoins s'attendre à ce qu'une part considérable de cette surmortalité soit imputable à la grippe.

3. L'ISP effectue chaque année une évaluation de l'efficacité du vaccin contre la grippe.

La littérature révèle que lors des saisons grippales où les souches en circulation sont étroitement apparentées à celles reprises dans le vaccin, celui-ci diminue le risque de grippe de 50 à 60 % environ. Il ressort des estimations de l'ISP qu'au cours de la saison 2016-2017, l'efficacité n'a été que modérée et que le vaccin a réduit de 28 %, selon l'estimation, le nombre de patients ayant consulté un médecin généraliste ou hospitalisés à la suite d'une infection grippale (95 % BI: 0 - 48 %). Pour les saisons 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016, cette protection s'est élevée respectivement à 40 %, 52 %, 19 % et 41 %.

Het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) voerde een studie uit om na te gaan welke aanpak bij griepvaccinatie de hoogste gezondheidswinst per gespendeerde euro zou opleveren en raamde da kosten van behandeling in ambulante zorg als van kosten van influenza voor gehospitaliseerde patiënten.

Gemiddeld bedraagt de kosten die vermeden kunnen worden voor ambulante zorg voor een grieppatiënt 51- 64 euro terwijl de geschatte kost voor een ziekenhuisopname voor een grieppatiënt varieert tussen 1.600 en euro 5.600 euro (Beutels P, Vandendijck Y, Willem L, Goeyvaerts N, Blommaert A, Van Kerckhove K, Bilcke J, Hanquet G, Neels P, Thiry N, Liesenborgs J, Hens N. *Seasonal influenza vaccination: prioritizing children or other target groups? Part II: cost-effectiveness analysis. Health Technology Assessment (HTA)* Brussels: Belgian Health Care Knowledge Centre (KCE). 2013. KCE Reports 204. D/2013/10.273/43).

Het human resources bedrijf Securex stelt in haar White Paper "Absenteïsme in 2015" © Securex (*www.securex.be/whitepapers*) een duidelijke samenloop vast tussen de intensieve griepepidemieën in 2013 en 2015 en een stijging van het kortdurend absenteïsme in het eerste kwartaal die jaren. Hetzelfde rapport vermeldt ook de gemiddelde directe kost voor een dag absenteïsme: dit bedraagt 132 euro voor een arbeider en 203 euro voor een bediende aan gewaarborgd bruto maandloon.

DO 2017201820160

Vraag nr. 2025 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ine Somers van 19 december 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Fagg. - Heffing op medische hulpmiddelen geleverd uit het buitenland.

Overeenkomstig artikel 34 van de wet van 15 december 2013 met betrekking tot de medische hulpmiddelen zijn distributeurs die medische hulpmiddelen hebben geleverd aan eindgebruikers of verantwoordelijken voor de aflevering, een jaarlijkse heffing verschuldigd op basis van hun op de Belgische markt gerealiseerde omzet van medische hulpmiddelen van het voorgaande kalenderjaar.

1. Is de jaarlijkse heffing verschuldigd door bedrijven die gevestigd zijn in het buitenland en waarbij de verkopers een commissie ontvangen bij elke verkoop?

Le Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE) a réalisé une étude afin de déterminer quelle approche entraînerait le bénéfice de santé le plus élevé par euro dépensé dans la vaccination contre la grippe et a effectué en outre une estimation des coûts de traitement en soins ambulatoires ainsi que des coûts de l'influenza pour les patients hospitalisés.

En moyenne, les frais de soins ambulatoires qui peuvent être évités pour un patient grippal s'élèvent à 51- 64 euros tandis que le coût estimé d'une hospitalisation pour un patient grippal varie entre 1.600 et euros 5.600 euros (Beutels P, Vandendijck Y, Willem L, Goeyvaerts N, Blommaert A, Van Kerckhove K, Bilcke J, Hanquet G, Neels P, Thiry N, Liesenborgs J, Hens N. *Seasonal influenza vaccination: prioritizing children or other target groups? Part II: cost-effectiveness analysis. Health Technology Assessment (HTA)* Brussels: Belgian Health Care Knowledge Centre (KCE). 2013. KCE Reports 204. D/2013/10.273/43).

La société de ressources humaines Securex constate dans son White Paper "Absentéisme en 2015" © Securex (*www.securex.be/whitepapers*) une coïncidence manifeste entre les épidémies de grippe intenses en 2013 et 2015 et une augmentation de l'absentéisme de courte durée au cours du premier trimestre pendant ces années. Le même rapport mentionne également le coût direct moyen pour une journée d'absentéisme: celui-ci s'élève à 132 euros pour un ouvrier et à 203 euros pour un employé en salaire mensuel brut garanti.

DO 2017201820160

Question n° 2025 de madame la députée Ine Somers du 19 décembre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Afmps. - Redevance sur les dispositifs médicaux livrés depuis l'étranger.

En vertu de l'article 34 de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux, les distributeurs qui livrent des dispositifs médicaux à des utilisateurs finaux ou à des responsables de la délivrance doivent payer une redevance annuelle basée sur le chiffre d'affaires de dispositifs médicaux qu'ils ont réalisé l'année civile précédente sur le marché belge.

1. La redevance annuelle est-elle due par les entreprises établies à l'étranger dont les vendeurs reçoivent une commission à chaque vente réalisée?

2. Zo niet, in welke mate zijn er gelijkaardige heffingen in het buitenland?

3. Indien dat niet zo is, in welke mate leiden de heffingen tot concurrentievervalsing?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2025 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ine Somers van 19 december 2017 (N.):

De bijdragen worden geregeld door hoofdstuk 2 van de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen.

De definities in artikel 33 van deze wet waarmee rekening moet worden gehouden, zijn de volgende:

3° "distributeur": elke natuurlijke of rechtspersoon in de toeleveringsketen, verschillend van de fabrikant of de invoerder, die een product op de markt van de Europese Unie aanbiedt.

4° "detailhandelaar": distributeur die hulpmiddelen levert aan consumenten zijnde iedere natuurlijke persoon die uitsluitend voor niet-beroepsmatige doeleinden hulpmiddelen verwerft of gebruikt;

5° "eindgebruiker": elke natuurlijke persoon of rechtspersoon, anders dan een distributeur, die een medisch hulpmiddel gebruikt in het kader van zijn beroepsactiviteiten;

16° "fabrikant": de natuurlijke of rechtspersoon die verantwoordelijk is voor het ontwerp, de fabricage, de verpakking en de etikettering van een hulpmiddel met het oog op het in de handel brengen ervan onder eigen naam, ongeacht of deze verrichtingen door diezelfde persoon of voor zijn rekening door een derde worden uitgevoerd. Wordt eveneens beschouwd als fabrikant, de natuurlijke of rechtspersoon die een of meer geprefabriceerde producten assembleert, verpakt, behandelt, vernieuwt en/of etiketteert en/of tot hulpmiddel bestemt om deze producten onder eigen naam in de handel te brengen. Deze regel is niet van toepassing voor de persoon die, zonder fabrikant te zijn in de zin van de eerste zin, hulpmiddelen die reeds in de handel zijn voor een individuele patiënt assembleert of aanpast overeenkomstig hun beoogde doel.

17° "invoerder": elke in de Europese Unie gevestigde natuurlijke of rechtspersoon die een product uit een derde land in de Europese Unie in de handel brengt.

18° "marktdeelnemer": fabrikant, invoerder of distributeur.

In artikel 33/1 wordt het volgende bepaald:

2. Dans la négative, dans quelle mesure cette redevance est-elle prévue à l'étranger?

3. Si ce n'est pas le cas, dans quelle mesure cette redevance créera-t-elle une distorsion de la concurrence?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2025 de madame la députée Ine Somers du 19 décembre 2017 (N.):

Les contributions sont légiférées par le chapitre 2 de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux.

Les définitions, de l'article 33 de cette même loi, à tenir en compte sont les suivantes:

3° "distributeur": toute personne physique ou morale faisant partie de la chaîne d'approvisionnement, autre que le fabricant ou l'importateur, qui met un produit à disposition sur le marché de l'Union européenne;

4° "détaillant": distributeur qui fournit des dispositifs à des consommateurs, à savoir toute personne physique qui acquiert ou utilise des dispositifs exclusivement à des fins non professionnelles;

5° "utilisateur final": toute personne physique ou morale, autre qu'un distributeur, qui utilise un dispositif médical dans le cadre de ses activités professionnelles;

16° "fabricant": la personne physique ou morale responsable de la conception, de la fabrication, du conditionnement et de l'étiquetage d'un dispositif en vue de sa mise sur le marché en son propre nom, que ces opérations soient effectuées par cette même personne ou pour son compte par une tierce personne. Est également considérée comme fabricant, la personne physique ou morale qui assemble, conditionne, traite, remet à neuf et/ou étiquette un ou plusieurs produits préfabriqués et/ou leur assigne la destination d'un dispositif en vue de sa mise sur le marché en son nom propre. Cette règle ne s'applique pas à la personne qui, sans être fabricant au sens de la première phrase, assemble ou adapte conformément à leur destination des dispositifs déjà mis sur le marché, pour un patient individuel.

17° "importateur": toute personne physique ou morale établie dans l'Union européenne qui met un dispositif provenant d'un pays tiers sur le marché de l'Union européenne.

18° "opérateur": fabricant, importateur ou distributeur.

Suivant l'article 33/1, il est stipulé ceci:

Dit hoofdstuk is van toepassing op de marktdeelnemers, met uitzondering van de detailhandelaar, gevestigd in de Europese Unie, die hulpmiddelen ter beschikking stellen aan detailhandelaren of aan eindgebruikers gevestigd in België.

Volgens die informatie is een marktdeelnemer, d.w.z. een in de Europese Unie gevestigde fabrikant, invoerder of distributeur, met uitzondering van de detailhandelaar, een bijdrage verschuldigd als hij in het jaar N medische hulpmiddelen ter beschikking stelt van detailhandelaren en eindgebruikers in België.

Deze bijdrage wordt berekend op basis van de omzet van medische hulpmiddelen in het vorige kalenderjaar (N-1) op de Belgische markt.

Bij onvoldoende omzet in het voorgaande jaar geldt een minimumbijdrage van "500 euro".

Het al dan niet opnemen van de commissie in de omzet speelt dus slechts een ondergeschikte rol in deze kwestie.

Dit aspect van minimumbedrag op basis van de uitoefening van een activiteit in het jaar N, in België of in het buitenland, biedt deze garantie van een gelijkwaardige behandeling. Zoals wettelijk bepaald is een marktdeelnemer die buiten België is gevestigd maar in België actief is, met uitzondering van de detailhandelaar, net als een Belgische marktdeelnemer verplicht om deze bijdrage te betalen.

Distributie is een nationale bevoegdheid en elk land is vrij om de distributeurs regelen. Richtlijn 93/42 betreffende medische hulpmiddelen, Richtlijn 98/79 betreffende medische hulpmiddelen voor in-vitrodiagnostiek en Richtlijn 90/385 betreffende actieve implanteerbare medische hulpmiddelen maken inderdaad geen melding van bijdragen voor distributie.

Le présent chapitre s'applique aux opérateurs, à l'exception du détaillant, établis dans l'Union européenne, qui mettent des dispositifs à disposition des détaillants ou des utilisateurs finaux établis en Belgique.

Avec ces informations, un opérateur, à savoir un fabricant, importateur ou distributeur, à l'exception du détaillant, établi dans l'Union européenne est redevable d'une contribution s'il met à disposition des dispositifs médicaux à des détaillants et des utilisateurs finaux en Belgique l'année N.

Cette contribution est calculée sur la base du chiffre d'affaires de dispositifs médicaux réalisé l'année civile précédente (N-1) sur le marché belge.

À défaut de chiffre d'affaires suffisant l'année précédente le minimum de "500 euros" s'applique.

La présence de la commission ou non, dans le chiffre d'affaires, ne joue donc qu'un rôle secondaire dans cette problématique.

Cet aspect de minimum à payer basé sur l'exercice d'une activité l'année N, en Belgique ou à l'étranger, apporte cette garantie de traitement équivalent. Comme stipulé, un opérateur, à l'exception du détaillant, basé en dehors de la Belgique mais actif en Belgique est redevable de cette contribution au même titre qu'un acteur Belge.

La distribution est une compétence nationale et chaque pays est libre de gérer les distributeurs. En effet, la directive 93/42 relative aux dispositifs médicaux, la directive 98/79 relative aux dispositifs médicaux de diagnostic in vitro et la directive 90/385 relative aux dispositifs médicaux implantables actifs ne fait aucune mention de contribution pour la distribution.

DO 2017201820179

Vraag nr. 2030 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 19 december 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Zelfmedicatie. - Siropen, middeltjes tegen verkoudheid, sprays en pastilles.

De eerste winterprik komt eraan en dat brengt een - onder de invloed van tv-spotjes - jaar na jaar grootschaliger mechanisme van zelfmedicatie op gang. Middeltjes tegen verkoudheid bevatten twee of drie actieve bestanddelen: een vaatvernauwend middel, een antihistaminicum en paracetamol of ibuprofen. Dergelijke all-in-onemedicijnen kunnen ongewenste of zelfs ernstige gevolgen hebben, zoals cardiovasculaire of neurologische accidenten en duizeligheid. Sprays, siropen en pastilles tegen de hoest kunnen antiseptica of grote hoeveelheden suiker bevatten.

Er zijn heel wat risico's waar de burgers geen weet van hebben. Zo kunnen dergelijke middelen bijvoorbeeld de rijvaardigheid beïnvloeden of kunnen niet-steroïdale anti-inflammatoire geneesmiddelen bij zwangere vrouwen gevaarlijk zijn voor de foetus. Bepaalde ongewenste bijwerkingen kunnen ook aan de aandacht van de autoriteiten ontsnappen. Op de website van het federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) staat een e-mailadres voor patiënten (patientinfo@fagg.be) en een downloadbaar Wordformulier waarmee men een ongewenste bijwerking van een medicijn kan melden.

Zal een consument echter de moeite nemen om een document te downloaden en het per mail naar het agentschap te sturen? Zal hij naar zijn dokter durven stappen om te melden dat hij een ongewenste bijwerking heeft ervaren met een in de supermarkt gekocht geneesmiddel? Zal de arts de informatie snel genoeg doorgeven?

Die zonder voorschrift verkrijgbare geneesmiddelen houden risico's in voor de consumenten, die vaak geloven dat, aangezien die middeltjes vrij verkrijgbaar zijn, ze die als snoepjes mogen slikken. We konden ook vaststellen dat dergelijke geneesmiddelen worden aangeboden voor prijzen die tientallen tot honderdtallen procent hoger liggen dan de prijs voor vergelijkbare, door een arts voorgeschreven medicijnen.

1. Zou het niet verstandig zijn een informatiecampagne voor de burgers te organiseren, om hen te waarschuwen voor de schadelijke effecten van zelfmedicatie?

DO 2017201820179

Question n° 2030 de monsieur le député Vincent Scourneau du 19 décembre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Automédication. - Sirops, anti-rhumes, sprays, pastilles.

Les premiers froids de l'hiver qui s'annoncent entraînent un mécanisme d'automédication qui s'amplifie d'année en année suite au marketing télévisuel. Les anti-rhumes contiennent deux à trois composés actifs: un vasoconstricteur, un antihistaminique et du paracétamol ou de l'ibuprofène. Ces types de médicaments *all-in-one* peuvent avoir des conséquences indésirables, voire graves, tels des accidents cardio-vasculaires, neurologiques ou entraîner des vertiges. Les sprays, sirops et les pastilles contre la toux peuvent contenir des antiseptiques ou de grandes quantités de sucre.

De nombreux risques ignorés des citoyens peuvent par exemple altérer la capacité à conduire un véhicule ou dans le cas de femmes enceintes, un anti-inflammatoire non stéroïdien peut présenter un danger pour le foetus. Des effets secondaires indésirables peuvent aussi échapper à la vigilance des autorités. L'agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) met à disposition une adresse mail pour les patients (*patientinfo@afmps.be*) ainsi qu'un formulaire au format Word à télécharger pour déclarer un effet indésirable suite à la prise d'un médicament.

Un consommateur va-t-il cependant prendre la peine de télécharger ce document et l'envoyer par mail à l'agence? Osera-t-il aller chez son médecin pour signaler un effet indésirable suite à la prise d'un médicament acheté en grande surface? Le médecin fera-t-il remonter l'information assez rapidement?

Ces médicaments disponibles sans ordonnance représentent des risques pour les consommateurs qui ont tendance à croire que puisque c'est en vente libre, ces produits peuvent se consommer comme des friandises. Nous avons pu aussi constater que ces types de médicaments sont proposés à des prix allant de quelques dizaines de pour cent à plusieurs centaines de pour cent plus élevés que des médicaments équivalents prescrits par un médecin.

1. Ne serait-il pas judicieux de prévoir une campagne d'information adressée aux citoyens, afin de mettre en garde contre les effets néfastes de l'automédication?

2. Hoeveel meldingen van ongewenste bijwerkingen ontving het fagg via het Wordformulier en over welke periode kwamen die meldingen binnen? Kunt u statistische gegevens bezorgen over de ongewenste bijwerkingen die op basis van de door de patiënten ingestuurde formulieren werden vastgesteld?

3. Kunnen we, om onze geneesmiddelenbewaking ten aanzien van vrij verkrijgbare geneesmiddelen te verbeteren, niet aansturen op de lancering van een interactievere en voor de burgers toegankelijkere website (in de vorm van een smartphoneapp), zodat ze meteen online een formulier kunnen invullen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2030 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 19 december 2017 (Fr.):

1. Het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) lanceert regelmatig campagnes met verschillende thema's, met als doel het grote publiek te sensibiliseren voor een goed gebruik van geneesmiddelen.

Bijvoorbeeld in 2011 lanceerde het fagg de campagne "Een geneesmiddel is geen snoepje!", die eraan herinnert dat een geneesmiddel ondoeltreffend, ongeschikt en zelfs schadelijk kan zijn indien het op een verkeerde manier wordt gebruikt, zonder advies van dokter of apotheker en zonder de aanwijzingen in de bijsluiter te respecteren.

Die campagne gaf 12 tips aan voor een goed gebruik van geneesmiddelen, waaronder "geneesmiddelen en het besturen van een voertuig", "geneesmiddelen en zwangerschap en borstvoeding" en "geneesmiddelen en kinderen". In december 2017 werd een nieuwe campagne gelanceerd: "Een geneesmiddel nemen bij kinderwens, zwangerschap of borstvoeding?".

Via deze campagnes wil het fagg:

- eraan herinneren dat alle geneesmiddelen, voorschriftplichtig of niet, bijwerkingen kunnen veroorzaken;

- patiënten aanmoedigen om altijd de bijsluiters te lezen en de aanbevelingen in acht te nemen;

- de dialoog met de artsen en apothekers aanmoedigen, die verantwoordelijk zijn voor een adequaat informeren van de patiënt bij voorschrijven / toedienen van een geneesmiddel.

2. In 2012 trad een nieuwe Europese wetgeving in voege, die onder andere de nationale bevoegde instanties oplegde instrumenten te voorzien waarmee patiënten makkelijk bijwerkingen kunnen melden.

2. Combien de signalements d'effets indésirables en format Word l'afmps a-t-elle reçus et sur quelle période? Pouvez-vous donner une statistique des effets indésirables constatés sur base de ces formulaires envoyés par les patients?

3. Afin d'améliorer notre pharmacovigilance à l'égard des médicaments en vente libre, ne pouvons-nous pas promouvoir la mise en place un site plus interactif et plus accessible (appli smartphone) pour les citoyens afin qu'ils puissent directement remplir un formulaire en ligne?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2030 de monsieur le député Vincent Scourneau du 19 décembre 2017 (Fr.):

1. L'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) lance régulièrement des campagnes sur différents thèmes afin de sensibiliser le grand public au bon usage du médicament.

En 2011, par exemple, l'afmps a lancé une campagne intitulée "Un médicament n'est pas un bonbon!" rappelant qu'un médicament peut être inefficace, inadapté voire dangereux, s'il est utilisé de manière inadéquate, sans l'avis du médecin ou du pharmacien et sans respecter les recommandations de la notice.

Cette campagne proposait 12 clés pour un bon usage des médicaments parmi lesquelles "médicaments et conduite d'un véhicule", "médicaments et grossesse/allaitement" et "médicaments et enfants". En décembre 2017, une nouvelle campagne a été lancée: "Prendre un médicament en cas de désir d'enfant, de grossesse ou d'allaitement?".

Par le biais de ces campagnes, l'afmps souhaite:

- rappeler que tous les médicaments, sur ordonnance ou non, peuvent provoquer des effets indésirables;

- encourager les patients à toujours lire les notices et tenir compte des recommandations;

- encourager le dialogue avec les médecins et pharmaciens dont la responsabilité est d'informer adéquatement le patient lors de la prescription / délivrance d'un médicament.

2. En 2012, une nouvelle législation européenne est entrée en vigueur, imposant, entre autres, aux autorités nationales compétentes de fournir des outils permettant aux patients de signaler facilement les effets indésirables.

Dat jaar kreeg het fagg zo 23 meldingen van bijwerkingen door patiënten. De volgende jaren steeg het aantal meldingen gestaag. In 2017 werden al 399 meldingen van bijwerkingen ontvangen (cijfers tot 20 december 2017).

Weet dat, hoewel het fagg om redenen van volledigheid het vooringevulde Wordformulier verkiest, patiënten ook gewoon via telefoon, e-mail of brief een bijwerking kunnen melden.

Er wordt niet precies geteld hoeveel meldingen via het Wordformulier, dan wel op een andere manier binnenkomen. Veruit de meeste meldingen komen echter binnen via een gewone e-mail.

3. Dat is een terechte vraag. Het fagg werkt momenteel reeds aan een nieuwe, meer gebruiksvriendelijke applicatie voor het melden van bijwerkingen.

Cette année-là, l'afmps a reçu 23 rapports d'effets indésirables de patients. Le nombre de rapports a augmenté régulièrement au cours des années suivantes. En 2017, 399 rapports d'effets indésirables ont été reçus (chiffres jusqu'au 20 décembre 2017).

Si l'afmps préconise l'utilisation du formulaire Word prérempli pour des raisons d'exhaustivité, les patients peuvent également notifier simplement par téléphone, e-mail ou lettre.

Le nombre de notifications via le formulaire Word par rapport aux autres voies de notifications n'est pas compté avec précision. La majorité des notifications se font via un simple e-mail.

3. C'est une question légitime. L'afmps travaille déjà sur une nouvelle application plus conviviale pour signaler les effets indésirables.

DO 2017201820279

Vraag nr. 2048 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 28 december 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Syndroom van Morquio. - Behandeling.

Ik stel u vandaag vragen over het syndroom van Morquio, een uiterst zeldzame lysosomale ziekte die slechts een tiental personen in België treft.

Door het tekort aan het enzym beta-galactosidase dat die ziekte kenmerkt, treden er afwijkingen op, die tot een kleinere gestalte en een kromming van de ruggengraat, maar ook tot long- en hartproblemen leiden.

Er bestaat een behandeling voor de ziekte, meer bepaald elosulfase alfa van het merk Vimizim. De ziekte wordt weliswaar niet genezen met die behandeling, maar de levenskwaliteit van de patiënten gaat er wel sterk op vooruit. Het geneesmiddel is in vele Europese landen te koop, maar in ons land is dat niet het geval.

Wat is de situatie in verband met deze behandeling? Hoe verklaart u dat het geneesmiddel niet beschikbaar is in ons land? Kan u actie ondernemen om het geneesmiddel zo snel mogelijk beschikbaar te maken in ons land?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2048 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 28 december 2017 (Fr.):

DO 2017201820279

Question n° 2048 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 28 décembre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Syndrome de Morquio. - Traitement.

Je vous interroge aujourd'hui concernant le syndrome de Morquio, une maladie lysosomale très rare, puisque touchant moins d'une dizaine de personnes dans notre pays.

Cette maladie crée une déficience de l'enzyme bêta-galactosidase, ce qui conduit à des anomalies du squelette et entraîne une petite longueur et la courbure de la colonne vertébrale ainsi que des problèmes pulmonaires et cardiaques.

Un traitement existe pour la maladie, l'elosulfase de la marque Vimizim. Bien que ne la guérissant malheureusement pas, il permet néanmoins d'améliorer considérablement la qualité de vie des patients. Celui-ci est disponible dans de nombreux pays d'Europe mais pas dans le nôtre.

Quelle est la situation autour de ce traitement? Comment expliquer qu'il ne soit pas disponible dans notre pays? Pouvez-vous faire quelque chose pour que cela soit, le plus rapidement possible, le cas?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2048 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 28 décembre 2017 (Fr.):

Het klopt dat Vimizim momenteel niet in België verkocht wordt. Vermits Vimizim een vergunning van de Europese Commissie heeft gekregen, mag de houder van de vergunning voor het in de handel brengen van het geneesmiddel het product in alle lidstaten van de EU, inclusief België, in de handel brengen.

De beslissing om een geneesmiddel al dan niet in de handel te brengen ligt uitsluitend bij de vergunninghouder zelf. Het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) kan een farmaceutische firma niet verplichten om een bepaald geneesmiddel in België in de handel te brengen.

U moet weten dat de firma een aanvraagdossier voor de terugbetaling van Vimizim heeft ingediend bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV).

Na evaluatie van het dossier in de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, heeft de Commissie een negatief advies geformuleerd wat betreft de opname van Vimizim® op de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten.

De motivering van de Commissie van dit negatief advies was opnieuw gebaseerd op verschillende criteria, waaronder de prijs en de vergoedingsbasis gevraagd door het bedrijf, de therapeutische waarde van de farmaceutische specialiteit, de analyse van de budgettaire impact, de evaluatie van eventuele farmaco-economische gegevens en de commentaren van de aanvrager.

Gezien het negatief advies van de CTG in deze tweede procedure, kon geen procedure worden opgestart voor de bespreking van een overeenkomst, waarbij een voor de ziekteverzekering aanvaardbare kostprijs voor een behandeling kan worden afgesproken met het bedrijf. Ik had bijgevolg geen andere keuze dan het negatieve advies van de CTG te volgen en een negatieve beslissing te nemen betreffende het opnemen van Vimizim® in de terugbetaling. Omdat deze aanvraag werd afgewezen, is het mogelijk dat de beslissing van de firma om het geneesmiddel niet in België in de handel te brengen, verband houdt met deze weigering.

Het bedrijf wacht de publicatie van de nieuwe wetgeving af op 1 april 2018 die mij zal toelaten om in het geval van een negatief advies van de CTG zelf aan het bedrijf voor te stellen om een procedure voor de onderhandeling van een overeenkomst op te starten, voor geneesmiddelen waarvoor de gevraagde prijs niet evenredig is met de therapeutische meerwaarde.

Il est exact que le médicament Vimizim n'est pas actuellement commercialisé en Belgique. Étant donné que Vimizim a reçu une autorisation de la part de la Commission européenne, le titulaire de l'autorisation de mise sur le marché du médicament peut le commercialiser dans tous les pays membres de l'Union européenne, dont la Belgique.

La décision de commercialiser le médicament relève uniquement du titulaire de l'autorisation. L'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) ne peut pas imposer à une firme pharmaceutique de commercialiser un médicament en Belgique.

Il faut savoir que la firme a introduit un dossier de demande de remboursement du Vimizim auprès de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI).

Après avoir évalué le dossier au sein de la Commission de Remboursement des Médicaments (CRM), la Commission a formulé un avis négatif concernant l'inclusion de Vimizim® dans la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables.

La justification de cet avis négatif par la CRM reposait à nouveau sur différents critères, notamment le prix et la base de remboursement demandés par la firme, la valeur thérapeutique de la spécialité pharmaceutique, l'analyse de l'impact budgétaire, l'évaluation de toute donnée pharmaco-économique et les commentaires du demandeur.

Vu l'avis négatif de la CRM dans cette deuxième procédure, une procédure pour une négociation d'une convention, qui peut mener à une fixation d'un coût de traitement par patient acceptable en collaboration avec la firme, ne peut pas être entamée. Je n'ai donc pas eu d'autre choix que de suivre l'avis négatif de la CRM concernant le remboursement du médicament Vimizim®. Cette demande ayant été refusée, il est possible que la décision de la firme de ne pas commercialiser le médicament en Belgique soit liée à ce refus.

La firme attend la publication de la nouvelle réglementation au 1*er* avril 2018, par laquelle j'aurai la possibilité de proposer à une firme d'entamer une procédure de négociation d'une convention pour des médicaments pour lesquelles le prix n'est pas en relation avec la valeur thérapeutique ajoutée.

DO 2017201820346

Vraag nr. 2057 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Lutgen van 08 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugbetaling van de behandeling van weesziekten.

In de pers was er onlangs aandacht voor Coline, een meisje van 14 maanden oud dat aan spinale spieratrofie type 1 lijdt, een zogenaamde weesziekte. Het gaat om een neuromusculaire ziekte waaraan ongeveer 1 kind op 10.000 lijdt en die in meer dan 60 % van de gevallen leidt tot het overlijden van de patiënt binnen de eerste twee levensjaren.

In juni 2017 werd er op Europees niveau een behandeling goedgekeurd. Ze houdt een reële medische vooruitgang in: niet alleen verhindert de behandeling dat de gezondheidstoestand van die kinderen blijft achteruitgaan, maar er is ook motorische progressie mogelijk. De prijs van de behandeling, zo'n 100.000 euro, valt echter niet binnen de mogelijkheden van een doorsnee gezin. In een aantal Europese landen, onder meer Frankrijk, Duitsland en Italië, wordt de behandeling terugbetaald, maar niet in ons land.

1. Op welke criteria stoelt u zich om dat soort behandeling al dan niet terug te betalen?

2. Denkt u eraan die criteria te wijzigen, zodat er meer behandelingen voor weesziekten voor terugbetaling in aanmerking komen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2057 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Lutgen van 08 januari 2018 (Fr.):

In België kan de opname van een geneesmiddel in de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten enkel door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (CTG) kan voorgesteld worden als de aanvrager (het farmaceutisch bedrijf) een terugbetalingsaanvraag daarvoor heeft ingediend.

In dit specifiek geval heeft het bedrijf Biogen op 12 januari 2018 een terugbetalingsaanvraag voor Spinraza ingediend bij de CTG. Het dossier wordt dus momenteel onderzocht.

Het bedrijf heeft in andere landen veel sneller een terugbetalingsaanvraagdossier ingediend dan in België. In Frankrijk heeft het bedrijf een tijdelijke toelating tot gebruik (ATU) gevraagd teneinde SPINRAZA ter beschikking te kunnen stellen vooraleer zelfs maar een terugbetalingsaanvraag in te dienen.

DO 2017201820346

Question n° 2057 de monsieur le député Benoît Lutgen du 08 janvier 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Prise en charge des maladies orphelines.

La presse s'est récemment faite l'écho du cas de la petite Coline, 14 mois, qui souffre d'une maladie dite orpheline appelée l'amyotrophie spinale de type 1. Cette maladie neuromusculaire atteint environ un enfant sur 10.000 et provoque, dans plus de 60 % des cas, un décès de l'enfant dans les deux premières années de sa vie.

Depuis le mois de juin 2017, un traitement a été validé au niveau européen. L'avancée médicale est réelle, car ce traitement empêche non seulement que la santé de ces enfants continue à se détériorer, mais il permet même une progression sur le plan moteur. Mais le coût de ce traitement, de l'ordre de 100.000 euros, est exorbitant pour une famille normale. Celui-ci est remboursé dans d'autres pays européens comme la France, l'Allemagne ou l'Italie mais pas en Belgique.

1. Sur quels critères vous basez-vous pour rembourser ou non ce type de traitement?

2. Envisagez-vous de faire évoluer ces critères afin d'élargir le remboursement de ces maladies orphelines?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2057 de monsieur le député Benoît Lutgen du 08 janvier 2018 (Fr.):

Sachez tout d'abord qu'en Belgique, l'admission sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables ne peut être proposée par la Commission de Remboursement des Médicaments (CRM) que si le demandeur (la firme pharmaceutique) a introduit une demande d'admission pour la spécialité pharmaceutique concernée.

Dans ce cas précis, la firme Biogen introduit le 12 janvier 2018 un dossier de demande de remboursement pour la spécialité pharmaceutique Spinraza auprès de la Commission de remboursement (CRM). Le dossier est donc actuellement en cours d'évaluation.

Dans d'autres pays, la firme a introduit un dossier de demande de remboursement plus rapidement qu'en Belgique. En France, la firme a demandé une autorisation temporaire d'utilisation (ATU) de façon à mettre la spécialité Spinraza à disposition des patients avant même d'introduire sa demande de remboursement.

Ik deel u ook mee dat het bedrijf Biogen een programma voor Compassionate Use heeft opgestart voor de indicatie "*Infantile-onset (Type I) Spinal Muscular Atrophy* (SMA)" bij het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) teneinde Spinraza (gratis) ter beschikking te stellen aan de patiënten die voldoen aan de programmavoorwaarden.

De vijf criteria waarop ik me baseer om (al dan niet) de terugbetaling van een farmaceutische specialiteit te aanvaarden, zijn dezelfde als deze die door de CTG gebruikt worden om een definitief voorstel te formuleren, namelijk:

- de therapeutische waarde;

- de prijs van de farmaceutische specialiteit en de voorgestelde vergoedingsbasis;

- het belang van de farmaceutische specialiteit in de medische praktijk;

- de budgettaire weerslag;

- de verhouding tussen de kostprijs voor de verplichte ziekteverzekering en de therapeutische waarde.

Momenteel is er geen reden voor een wijziging van de criteria waarop de CTG en ikzelf ons baseren om een geneesmiddel al dan niet in te schrijven in de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten.

Je vous informe également que la firme Biogen a mis en place un programme d'Usage Compassionnel dans l'indication "*Infantile-onset (Type I) Spinal Muscular Atrophy* (SMA)" auprès de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) afin de mettre (gratuitement) la spécialité Spinraza à disposition des patients qui satisfont aux conditions du programme.

Les cinq critères sur lesquels je me base pour rembourser (ou non) une spécialité pharmaceutique sont les mêmes que ceux utilisés pas la CRM pour formuler une proposition définitive, à savoir:

- la valeur thérapeutique;

- le prix de la spécialité pharmaceutique et la base de remboursement proposée;

- l'intérêt de la spécialité pharmaceutique dans la pratique médicale;

- l'incidence budgétaire;

- le rapport coût pour l'assurance et la valeur thérapeutique.

Actuellement, il n'y a pas de raison de modifier les critères sur lesquels la CRM et moi-même nous nous basons pour décider d'inscrire (ou non) une spécialité pharmaceutique sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables.

DO 2017201820387

Vraag nr. 2059 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 11 januari 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Tinnitus.

Bij sommige mensen die aan tinnitus lijden, kunnen cochleaire implantaten blijkbaar helpen om de symptomen te verminderen.

1. Hoeveel mensen in België lijden aan tinnitus? Hoeveel in Vlaanderen?

2. Hoeveel mensen dragen cochleaire implantaten tegen tinnitus in België? Hoeveel in Vlaanderen?

3. Hoeveel mensen zouden kunnen geholpen worden door cochleaire implantaten?

4. Worden cochleaire implantaten terugbetaald door de ziekteverzekering? In welke gevallen? Onder welke voorwaarden? Over hoeveel mensen gaat het in België? Over hoeveel in Vlaanderen?

DO 2017201820387

Question n° 2059 de madame la députée Karin Jiroflée du 11 janvier 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les acouphènes.

Les implants cochléaires permettent apparemment de réduire les symptômes chez certaines personnes souffrant d'acouphènes.

1. Combien de personnes souffrent-elles d'acouphènes en Belgique? Combien en Flandre?

2. Combien de personnes sont-elles munies d'implants cochléaires en Belgique? Combien en Flandre?

3. Combien de personnes pourraient-elles être soulagées par des implants cochléaires?

4. Les implants cochléaires sont-ils remboursés par l'assurance-maladie? Dans quels cas? À quelles conditions? Combien de personnes entrent-elles en considération pour ce remboursement en Belgique? Et en Flandre?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2059 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 11 januari 2018 (N.):

1. Rekening houden met een advies van juni 2017 van de Hoge Gezondheidsraad (HGR) zou tussen 10 en 13 % van de Belgische populatie zowel tijdelijk als chronisch aan tinnitus lijden (dus 1,1 tot 1,4 miljoen personen). Een studie van 2017 (Degeest S. et al., 2017(*Degeest S, Keppler H, Corthals P, Clays E., Epidemiology and risk factors for tinnitus after leisure noise exposure in Flemish young adults. Int J Audiol. 2017 Feb;56(2):121-129.*)) uitgevoerd door de Universiteit Gent heeft aangetoond dat bij jonge Vlaamse volwassenen tussen 18 en 30 jaar er een hoge prevalentie van tijdelijk of chronische tinnitus geïnduceerd door recreatief ontspanning bestaat (68,5 % en 6,5 % respectievelijk).

2. Volgens het advies van de HGR, moeten de doeltreffende behandelingen van tinnitus bij niet-dove mensen nog op wetenschappelijk niveau verder onderzocht worden (farmaco-therapie, geluid-gebaseerd therapie, gedragstherapie...), aangezien de oorzaak van de tinnitus meestal onbekend is, waardoor een passende behandeling moeilijk uit te voeren blijkt.

Eén mogelijke optie lijkt het implanteren van een cochleair implantaat. Meerdere klinische studies tonen aan dat een significante daling van de tinnitus gerapporteerd is bij een deel van de unilaterale of bilaterale dove mensen na de implantatie van een cochleaire implantaat en dat dit effect stabiel in de tijd blijkt te zijn. Anderzijds tonen deze studies ook aan dat de implantatie van een cochleaire implantaat ook tot tinnitus kan leiden in bepaalde gevallen (bij dove mensen). Er bestaan tot nu toe geen vergelijkende studies over de levenskwaliteit en de bijkomende gevolgen van verschillende therapieën voor auditieve revalidatie in het kader van de behandeling van tinnitus bij niet-dove personen (gedragstherapie vs hoorapparaat vs cochleaire implantaten vs BAHA (*BAHA: bone-anchored hearing aids*)).

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2059 de madame la députée Karin Jiroflée du 11 janvier 2018 (N.):

1. Selon un avis de juin 2017 du Conseil supérieur de la Santé (CSS), entre 10 et 13 % de la population belge souffrirait d'acouphènes soit temporaires, soit chroniques (soit 1,1 à 1,4 million de personnes). Une étude de 2017 (Degeest S. et al., 2017 (*Degeest S, Keppler H, Corthals P, Clays E., Epidemiology and risk factors for tinnitus after leisure noise exposure in Flemish young adults. Int J Audiol. 2017 Feb;56(2):121-129.*)), réalisée par l'université de Gand, a mis en évidence chez les jeunes adultes flamands âgés de 18 à 30 ans, une prévalence élevée d'acouphènes temporaires ou chroniques induits par le bruit d'activités récréatives (68,5 % et 6,5 % respectivement).

2. Selon l'avis du CSS, les traitements efficaces des acouphènes chez les personnes normo-entendantes doivent encore être examinés scientifiquement (pharmacothérapie, thérapie basée sur le son, thérapie comportementale,...). La cause des acouphènes étant en effet souvent inconnue, un traitement adéquat s'avère difficile à mettre en oeuvre.

Une des options possibles serait l'implantation d'un implant cochléaire. Plusieurs études cliniques ont mis en évidence une réduction significative des acouphènes après l'implantation d'un implant cochléaire et une stabilité de l'effet dans le temps chez une partie des personnes souffrant tant d'une surdité unilatérale que bilatérale. D'autre part, ces études démontrent également que l'implantation d'un implant cochléaire peut induire des acouphènes dans certains cas (chez des personnes sourdes). Il n'y a pas encore d'études comparatives sur la qualité de vie et les effets secondaires des différentes thérapies de réhabilitation auditive dans le cadre du traitement d'acouphènes chez les personnes normo-entendantes (thérapie comportementale vs appareils auditifs vs implants cochléaires vs BAHA (*BAHA: bone-anchored hearing aids*)).

Cochleaire implantaten hebben een CE-markering voor de behandeling van doofheid, maar geen CE-markering voor de behandeling van tinnitus. Zij kunnen daardoor in principe niet gebruikt worden voor de behandeling van tinnitus, tenzij in het kader van een klinische studie. Er is daarom ook geen terugbetaling voorzien voor een cochleair implantaat voor de behandeling van tinnitus, tenzij de persoon ook doof is. Hierdoor bestaan er ook geen data over het aantal patiënten (niet-dove, unilateraal dove of bilateraal dove) lijdend aan tinnitus en behandeld met een cochleaire implantaat in België of in Vlaanderen.

Ook internationaal bestaan er weinig wetenschappelijke data over het aantal patiënten (niet-dove, unilateraal dove of bilateraal dove) lijdend aan tinnitus en behandeld met een cochleaire implantaat. Er werden wel al enkele klinische studies uitgevoerd door Belgische universiteiten maar allen op een kleine aantal van patiënten (een twintigtal in totaal).

Hierbij dient te worden opgemerkt dat het implanteren van een cochleair implantaat het gehoor volledig vernield of niet-dove personen worden dus doof in het geïmplanteerde oor en dienen volledig opnieuw te leren horen met het cochleair implantaat. Dit heeft dus ook een zeer zware impact op de levenskwaliteit, die moet worden afgewogen tegenover behandeling van de tinnitus.

Zo'n implantaat kost ongeveer 20.000 euro en er zijn additionele kosten voor de ingreep zelf en de langdurige revalidatie om opnieuw te leren horen en luisteren. Als overheid dienen we op een bewuste manier om te gaan met het geld dat beschikbaar is voor de gezondheidszorg. De kosten voor een ingreep dienen te worden afgewogen tegenover de meerwaarde die bekomen kan worden. Aangezien er nog geen grondige studies zijn over de effectiviteit voor de behandeling van tinnitus, zijn er ook nog geen studies uitgevoerd over de kosten-effectiviteit ervan.

3. Een cochleair implantaat is aangewezen voor de behandeling van doofheid.

De Wereldgezondheidsorganisatie (WGO) schat dat meer dan 360 miljoen mensen (dus meer dan 5 %) in de wereld lijden aan een invaliderend gehoorverlies. De doofheid kan bij de geboorte aanwezig zijn of het kan later gebeuren. De meerwaarde van een cochleaire implantaat hangt af van de ernst van de gehoorverlies, van het feit of het bilateraal is of niet en het moment van implantatie ten opzichte van het moment van het ontstaan van de doofheid.

Les implants cochléaires ont un marquage CE pour le traitement de la surdité mais aucun marquage CE pour le traitement des acouphènes. Cela implique qu'en principe, ils ne peuvent être utilisés pour le traitement des acouphènes en-dehors du cadre d'une étude clinique. De ce fait, il n'y a pas de remboursement prévu pour un implant cochléaire utilisé dans le traitement des acouphènes, même si la personne est également sourde. Par conséquent, il n'existe pas de données sur le nombre de patients (normo-entendants, sourds unilatéraux ou sourds bilatéraux) souffrant d'acouphènes et traités avec un implant cochléaire en Belgique ou en Flandre.

Du point de vue international également, il n'y a que peu de données scientifiques sur le nombre de patients (normo-entendants, sourds unilatéraux ou sourds bilatéraux) souffrant d'acouphènes et traités par l'implantation d'un implant cochléaire. Il y a bien eu quelques études cliniques menées par des universités belges mais elles ne portaient que sur un faible nombre de patients (une vingtaine au total).

Il convient de remarquer que l'implantation d'un implant cochléaire détruit totalement l'audition. Les personnes normo-entendantes deviennent donc sourdes de l'oreille implantée et doivent donc complètement réapprendre à entendre avec l'implant cochléaire. Cela a donc aussi un impact très lourd sur la qualité de vie et celui-ci doit être pris en considération dans le cadre du traitement d'un acouphène.

Un tel implant coûte environ 20.000 euros et il y a des coûts additionnels pour l'intervention en elle-même et la rééducation de longue durée pour réapprendre à entendre et à écouter. En tant qu'autorité, nous devons agir de manière consciencieuse avec l'argent disponible pour les soins de santé. Les coûts pour l'intervention doivent être mis en balance avec la plus-value qui peut en résulter. Compte tenu du fait qu'il n'y a pas encore d'études approfondies sur l'efficacité pour le traitement des acouphènes, il n'y a pas encore eu non plus d'études réalisées sur le rapport coût-efficacité.

3. Un implant cochléaire est indiqué pour le traitement de la surdité.

L'Organisation mondiale de la Santé estime que plus de 360 millions de personnes dans le monde (soit, plus de 5 %) souffre d'une déficience auditive incapacitante. La surdité peut être présente dès la naissance mais également arriver plus tard. Le bénéfice d'un implant cochléaire dépendra du degré de surdité, du fait qu'elle soit bilatérale ou non et du moment où l'implantation est réalisée par rapport au moment où la surdité est apparue.

In België is er, dankzij de neonatale test voor de opsporing van de doofheid, aangetoond dat 1 tot 4 kinderen op 1.000 een licht tot ernstige unilaterale of bilaterale doofheid heeft. Voor kinderen geboren met een ernstige bilateraal doofheid blijkt de implantatie van een cochleaire implantaat een duidelijke meerwaarde te hebben.

4. Een cochleair implantaat wordt terugbetaald door de ziekteverzekering indien aan een aantal voorwaarden wordt voldaan. De belangrijkste voorwaarde is een test voor het niveau van gehoorverlies (audiogram). Een gehoorverlies van meer dan 71 dB (decibel) is een ernstig gehoorverlies, en meer dan 90 dB is doofheid. Ter vergelijking: een klassiek hoorapparaat wordt terugbetaald bij een matig gehoorverlies van 41 dB.

Indien beide oren een gehoorverlies hebben van 85 dB (en aan enkele andere voorwaarden is voldaan), dan is er een terugbetaling voor een cochleair implantaat voor beide oren voor kinderen tot 12 jaar ("terugbetaling voor beide oren" = twee implantaties). Voor kinderen van 12 jaar of ouder en voor volwassenen is er een terugbetaling indien beide oren een gehoorverlies hebben van 85 dB, maar voor slechts één implantatie (dus één implantaat, voor slechts één oor). Verder is er voor kinderen tot 12 jaar ook een terugbetaling indien er een gehoorverlies is van 85 dB in het ene oor en 60 dB in het andere oor. In dit geval is er enkel een terugbetaling voor een implantaat in het dove oor.

Er is geen terugbetaling voorzien voor een cochleair implantaat voor de behandeling van tinnitus.

Het College Artsen-directeurs keurde in 2017 in totaal 325 aanvraagdossiers goed voor de behandeling van bilaterale doofheid, waarvan er 65 waren voor een tweede implantatie bij een kind van minder dan 12 jaar. Er waren 168 implantaties uitgevoerd door ziekenhuizen gelegen in Vlaanderen, 83 in Brussel en 74 in Wallonië.

En Belgique, grâce aux tests néonataux de dépistage de la surdité, il a pu être mis en évidence que 1 à 4 enfant(s) sur 1.000 présente(nt) un seuil de surdité unilatéral ou bilatéral de léger à profond. Pour les enfants nés avec une surdité bilatérale profonde, l'implantation d'un implant cochléaire a clairement une plus-value.

4. Un implant cochléaire est remboursé par l'assurance obligatoire s'il est satisfait à un certain nombre de conditions. La condition la plus importante est la réalisation d'un test pour évaluer le niveau de la perte d'audition (audiogramme). Une perte d'audition de plus de 71 dB (décibels) est une perte auditive sévère, et de plus de 90 dB est une surdité. Par comparaison, un appareil auditif classique est remboursé lors d'une perte d'audition modérée de 41 dB.

Si les deux oreilles présentent une perte auditive de 85 dB (et qu'il est satisfait à toutes les autres conditions) alors, il y a un remboursement pour un implant cochléaire pour les deux oreilles pour les enfants jusqu'à l'âge de 12 ans ("remboursement pour les deux oreilles" = deux implantations). Pour les enfants âgés de 12 ans ou plus et pour les adultes, il y a un remboursement si les deux oreilles présentent une perte auditive de 85 dB mais uniquement pour une seule implantation (donc un implant, pour une seule des deux oreilles). De plus, pour les enfants jusqu'à l'âge de 12 ans, il y a également un remboursement s'il y a une perte auditive de 85 dB dans une oreille et de 60 dB dans l'autre. Dans ce cas, il s'agit du remboursement pour un seul implant dans l'oreille sourde.

Il n'y a pas de remboursent prévu pour un implant cochléaire dans le cadre du traitement d'un acouphène.

Le Collège des médecins-directeurs a approuvé 325 demandes de remboursement en 2017 pour le traitement de la surdité bilatérale, dont 65 concernaient une deuxième implantation chez un enfant de moins de 12 ans. Il y a eu 168 implantations réalisées par des hôpitaux situés en Flandre, 83 à Bruxelles et 74 en Wallonie.

DO 2017201820438

Vraag nr. 2062 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 15 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Diabetische zweren. - Beschikbaar maken van het geneesmiddel Heberprot-P.

Het aantal diabetici blijft stijgen. Wereldwijd zijn er 425 miljoen suikerpatiënten. In ons land is bij meer dan 500.000 mensen suikerziekte vastgesteld. Volgens sommige studies zou dat aantal tegen 2030 kunnen verdubbelen.

Diabetes kan ernstige gevolgen hebben voor de patiënt. Voetzweren behoren tot de meest gevreesde complicaties van suikerziekte en kunnen zelfs amputatie tot gevolg hebben. Men weet dat er bij ongeveer 15 % van de suikerpatiënten diabetische zweren ontstaan, die bij een groot deel van hen leiden tot amputatie.

De in ons land beschikbare behandelingen van diabetische zweren, bijvoorbeeld wondbehandeling met negatieve druk, zijn zwaar en duur.

In die context hebben Cubaanse artsen een recombinante groeifactor, Heberprot-P, ontwikkeld, die direct in de wonde wordt geïnjecteerd en zijn deugdelijkheid al lijkt te hebben bewezen in de behandeling van zweren. Het product is beschikbaar in 20 landen, waaronder Slowakije. Te vermelden is ook dat het team dat dit product heeft ontwikkeld, werd gelauwerd door de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom.

1. Loopt er naar uw weten een vergunningsprocedure voor het op de markt brengen van dit product in Europa of in ons land?

2. Welke behandelingen zijn er momenteel beschikbaar voor diabetische zweren? Hoe is het prijskaartje daarvan de voorbije jaren geëvolueerd?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2062 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 15 januari 2018 (Fr.):

1. Het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) heeft geen weet van een aanvraag voor het in de handel brengen van het geneesmiddel Heberprot-P op europees niveau, noch op nationaal niveau.

DO 2017201820438

Question n° 2062 de monsieur le député Alain Mathot du 15 janvier 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Ulcères diabétiques. - Mise à disposition du médicament Heberprot-P.

Le nombre de personnes souffrant du diabète est en constante augmentation. À l'échelle de la planète, 425 millions de personnes sont touchées par cette maladie. Dans notre pays, plus de 500.000 personnes sont diagnostiquées diabétiques. Ce nombre pourrait, selon certaines études, doubler d'ici 2030.

Les conséquences pour les personnes atteintes du diabète peuvent être graves. Les ulcères du pied constituent l'une des complications les plus redoutées du diabète et peuvent conduire à l'amputation. L'on sait qu'environ 15 % des diabétiques développeront des ulcères et qu'une grande partie d'entre eux subiront une amputation.

À l'heure actuelle, les traitements des ulcères diabétiques disponibles dans notre pays sont lourds et coûteux. Je pense ainsi aux pansements par pression négative.

Dans ce contexte, des médecins cubains ont développé un facteur de croissance recombinant appelé Heberprot-P directement injecté dans la plaie et qui semble avoir fait ses preuves dans le traitement des ulcères. Il est disponible dans 20 états et notamment en Slovaquie. Notons que l'équipe qui a mis au point ce produit a remporté la médaille d'or de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle.

1. Avez-vous connaissance de l'existence d'une procédure d'autorisation de mise sur le marché au niveau européen ou national?

2. Quels sont les traitements actuellement disponibles pour soigner les ulcères diabétiques? Qu'en est-il de l'évolution de leur coût au cours de ces dernières années?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2062 de monsieur le député Alain Mathot du 15 janvier 2018 (Fr.):

1. L'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) n'a pas connaissance de l'existence d'une demande d'une procédure d'autorisation de mise sur le marché du médicament Heberprot-P au niveau européen ni au niveau national.

2. In antwoord op uw tweede vraag, deel ik u mede dat diabetespatiënten die voetwonden hebben of diabetespatiënten die lijden aan neurogene arthropathie terecht kunnen in diabetische-voetklinieken voor verzorging en behandeling van hun voetproblemen. Ook patiënten die voetwonden hadden en die thans in remissie zijn maar verder moeten worden opgevolgd om nieuwe wonden te voorkomen, kunnen in een diabetische voetkliniek terecht.

In België zijn er momenteel 35 dergelijke diabetische voetklinieken. Deze hebben een voetkliniekovereenkomst afgesloten met het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV). Diabetespatiënten worden in de voetkliniek multidisciplinair behandeld door een podoloog, een diabetesverpleegkundige die vertrouwd is met de verzorging van voetwonden, een endocrino-diabetoloog en een chirurg met ervaring in voetchirurgie.

Voor patiënten van de voetklinieken wordt een deel van de behandeling van hun voetwonden in een voetkliniek terugbetaald. Deze voetkliniekpatiënten betalen enkel een remgeld voor de verstrekkingen van de artsen en eventueel voor de kost van materiaal dat voor de behandeling gebruikt wordt. De tussenkomsten van de podoloog en diabetesverpleegkundigen in de voetkliniek zijn gratis voor deze patiënten.

De uitgaven van de verzekering voor de voetklinieken (nomenclatuurverstrekkingen niet meegerekend) bedroegen in 2013 571.930,08 euro, in 2014 565.467,91 euro, in 2015 607.117,14 euro en in 2016 627.706,47 euro. Hoeveel nomenclatuurverstrekkingen voor de voetproblemen van deze patiënten zijn aangerekend, kan niet afzonderlijk worden opgevolgd.

Naast behandeling in een voetkliniek, welke een multidisciplinaire aanpak van de voetproblemen garandeert, kunnen bepaalde diabetespatiënten voor wie een dergelijke aanpak niet nodig is, maar die wel tot een risicogroep behoren voor voetwonden, terecht bij een podoloog voor een individueel podologisch onderzoek of podologische behandeling. Deze behandeling wordt voor dergelijke patiënten tweemaal per jaar terugbetaald.

De uitgaven voor podologieverstrekkingen in het kader van de revalidatienomenclatuur bedroegen in 2013 472.324,39 euro, in 2014 537.278,75 euro, in 2015 590.322,36 euro en in 2016 671.550,40 euro.

2. En réponse à votre deuxième question, je puis vous communiquer que les patients diabétiques qui souffrent de plaies au pied ou d'arthropathie neurogène peuvent être admis dans des cliniques du pied diabétique pour les soins et le traitement de leurs problèmes aux pieds. Les patients qui ont souffert de plaies au pied et qui sont en rémission depuis lors mais qui doivent continuer à être suivis afin d'éviter de nouvelles plaies peuvent également être admis dans une clinique du pied diabétique.

Il existe actuellement en Belgique 35 cliniques du pied diabétique de ce genre. Ces dernières ont conclu une convention clinique du pied avec l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI). Les patients diabétiques sont traités de manière multidisciplinaire par un podologue, un praticien de l'art infirmier en diabétologie qui est habitué à soigner des plaies au pied, un endocrino-diabétologue et un chirurgien qui possède une expérience en chirurgie du pied.

Pour les patients des cliniques du pied, une partie du traitement de leurs plaies au pied dans une clinique du pied est remboursée. Ces patients admis dans une clinique du pied paient un ticket modérateur uniquement pour les prestations des médecins et éventuellement pour le coût du matériel qui est utilisé pour le traitement. Les interventions du podologue et des praticiens de l'art infirmier en diabétologie dans la clinique du pied sont gratuites pour ces patients.

Les dépenses de l'assurance pour les cliniques du pied (prestations de nomenclature non comptabilisées) s'élevaient à 571.930,08 euros en 2013, à 565.467,91 euros en 2014, à 607.117,14 euros en 2015 et à 627.706,47 euros en 2016. Il est impossible de suivre séparément le nombre de prestations de nomenclature qui ont été attestées pour les problèmes au pied de ces patients.

Outre un traitement dans une clinique du pied qui garantit une approche multidisciplinaire des problèmes au pied, certains patients diabétiques pour lesquels une telle approche n'est pas nécessaire mais qui appartiennent à un groupe à risque pour les plaies au pied, peuvent consulter un podologue pour un examen podologique ou un traitement podologique individuel. Pour de tels patients, ce traitement est remboursé deux fois par an.

Les dépenses pour les prestations de podologie dans le cadre de la nomenclature de rééducation fonctionnelle s'élevaient à 472.324,39 euros en 2013, à 537.278,75 euros en 2014, à 590.322,36 euros en 2015 et à 671.550,40 euros en 2016.

In het kader van de voetkliniekovereenkomst en in het kader van de revalidatienomenclatuur podologieverstrekkingen wordt geen materiaal, zoals verbanden en dergelijke om voetwonden te behandelen, terugbetaald.

Belangrijk is zeker ook om voetproblemen en andere complicaties van diabetes zo veel mogelijk te voorkomen door diabetespatiënten adequaat te behandelen, en als er zich toch complicaties voordoen, deze snel te diagnosticeren en optimaal te behandelen.

Al naargelang de ernst van hun aandoening, kunnen diabetespatiënten daartoe opgevolgd worden in het kader van een 'voortraject diabetes' (nomenclatuurverstrekking 102852), een zorgtraject diabetes of in het kader van de diabetesovereenkomst met de ziekenhuizen.

In het kader van deze reglementeringen wordt er een bijzondere aandacht besteed aan het voorkomen van voetwonden, het snel diagnosticeren van voetwonden en het optimaal behandelen van voetwonden. Patiënten die in het kader van deze reglementeringen worden opgevolgd, hebben daardoor ook toegang tot de reeds vermelde podologische behandelingen (als ze tot een risicogroep behoren) of tot een diabetische-voetkliniek (als ze kampen met voetwonden of neurogene arthropathie).

Dans le cadre de la convention clinique du pied et dans le cadre des prestations de podologie de la nomenclature de rééducation fonctionnelle, aucun matériel, comme les pansements par exemple pour traiter de telles plaies au pied, n'est remboursé.

Il importe aussi certainement d'éviter autant que possible les problèmes au pied et autres complications du diabète en traitant les patients diabétiques de manière adéquate et, en cas de complications malgré tout, d'établir un diagnostic rapidement et de les traiter de manière optimale.

En fonction de la gravité de leur affection, les patients diabétiques peuvent être suivis à cet effet dans le cadre d'un "pré-trajet diabète" (prestation de nomenclature 102852), un trajet de soins diabète ou dans le cadre de la convention diabète conclue avec les hôpitaux.

Dans le cadre de ces réglementations, une attention particulière est accordée à la prévention, au dépistage rapide et au traitement optimal des plaies au pied. Les patients qui sont suivis dans le cadre de ces réglementations ont donc également accès aux traitement de podologie déjà mentionnés (s'ils font partie d'un groupe à risque) ou d'une clinique du pied diabétique (s'ils souffrent de plaies au pied ou d'arthropathie neurogène).

DO 2017201820440

Vraag nr. 2064 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 15 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vaccinatieprocedure inzake de seizoensgriep.

Elk jaar gaat de winter gepaard met de typische ziekten van de luchtwegen, waaronder in de eerste plaats de seizoensgriep, die vaak goedaardig lijkt. Bij bepaalde personen, en meer bepaald bij 65-plussers, kan het griepvirus echter tot complicaties leiden die in het ergste geval dodelijk zijn. De griepvaccinatie is dus van fundamenteel belang voor de gezondheid van die doelgroep.

Op dat vlak en voor die groep in het bijzonder schrijft de Wereldgezondheidsorganisatie (World Health Organization, WHO) een vaccinatiegraad van 90 % voor. Volgens een recente studie van het ziekenfonds Solidaris hebben we die doelstelling nog lang niet bereikt. De vaccinatiegraad bij die categorie van de bevolking bedroeg tijdens de winter 2015-2016 54,1%.

DO 2017201820440

Question n° 2064 de monsieur le député Alain Mathot du 15 janvier 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Procédure de vaccination contre la grippe saisonnière.

Chaque année, l'hiver emporte dans son sillage son lot de maladies respiratoires. Au premier rang d'entre elles figure la grippe saisonnière qui souvent paraît bénigne. Pourtant, chez certaines personnes, notamment les personnes âgées de plus de 65 ans, les complications liées au développement de ce virus peuvent s'avérer dans le pire des cas mortelles. La vaccination contre la grippe constitue donc un enjeu fondamental de santé pour ce groupe cible.

Dans ce domaine, et pour ce groupe particulier, l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) préconise un taux de vaccination de 90 %. Selon une récente étude de la mutualité Solidaris, il semble que nous soyons loin du compte. En effet, le taux de vaccination de cette catégorie de la population lors de l'hiver 2015-2016 était de 54,1 %.

Als men de bevindingen van die studie nader bekijkt, stelt men grote gewestelijke discrepanties vast inzake griepvaccinaties, maar ook in die leeftijdsgroep zelf zijn er grote verschillen. Zo ligt de vaccinatiegraad voor 75-plussers hoger dan voor de jongbejaarden van 65 tot 74 jaar. Hetzelfde geldt voor patiënten (vanaf 65 jaar) met een globaal medisch dossier.

Er moet op dit stuk nog veel vooruitgang worden geboekt.

1. Beschikt u over statistische gegevens voor de winter 2016-2017 inzake de vaccinatiegraad bij 65-plussers?

2. Beschikt u over statistische gegevens over de mortaliteit ten gevolge van de griep onder 65-plussers?

3. Zult u, om de vaccinatiegraad van die doelgroep te verbeteren, het vaccinatiecircuit verkorten, zoals Solidaris voorstelt? Zo ja, op welke manier?

4. Zou het mogelijk en wenselijk zijn om daartoe op zijn minst aan die doelgroep griepvaccins te verstrekken zonder dat er een doktersvoorschrift nodig is, zoals dat in Frankrijk gebeurt?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2018, op de vraag nr. 2064 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 15 januari 2018 (Fr.):

1. De nationale bron voor de vaccinatiegraad van het griepvaccin is de Gezondheidsenquête door middel van interview (Tafforeau J. Vaccinatie. In: Demarest S, Charafeddine R (ed.). Gezondheidsenquête 2013. Rapport 5: Preventie. 4. Vaccinatie WIV-ISP, Brussel, 2015).

Deze enquête wordt sinds 1997 om de vier à vijf jaar georganiseerd, op vraag van de federale overheid en de Gewesten /Gemeenschappen. De meest recente gegevens dateren van 2013. De volgende bevraging vindt plaats in 2018.

Fractie van de bevraagden die verklaarde gevaccineerd te zijn tegen griep tijdens het seizoen dat aan de enquête in 2013 voorafging (Gezondheidsenquête, 2013, WIV)

Si l'on s'intéresse plus en détails aux résultats de cette étude, l'on constate d'importantes disparités régionales en matière de vaccination contre la grippe, mais également des écarts importants au sein même de cette tranche d'âge. Ainsi, les séniors de plus de 75 ans ont un taux de couverture supérieur par rapport à leurs cadets âgés de 65 à 74 ans. Notons également qu'il en va de même pour les patients (de la tranche d'âge 65 ans et plus) bénéficiant d'un dossier médical global.

D'importants progrès doivent donc encore être accomplis en la matière.

1. Disposez-vous de statistiques pour l'hiver 2016-2017 relatives au taux de vaccination des personnes âgées de plus de 65 ans?

2. Disposez-vous de statistiques sur le taux de mortalité des personnes âgées de plus de 65 ans lié à la grippe?

3. Pour améliorer le taux de vaccination de ce groupe cible, envisagez-vous de raccourcir le circuit de vaccination comme le préconise Solidaris? Si tel est le cas, de quelle manière?

4. Pour y parvenir, serait-il envisageable et souhaitable de délivrer les vaccins contre la grippe sans prescription médicale à tout le moins pour ce groupe cible comme cela se pratique en France?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2018, à la question n° 2064 de monsieur le député Alain Mathot du 15 janvier 2018 (Fr.):

1. La source nationale concernant le taux de vaccination contre la grippe est l'Enquête de santé par interview. (Tafforeau J. Vaccination. Dans : Demarest S, Charafeddine R (éd.). Enquête de santé 2013. Rapport 5: Prévention. 4. Vaccination. WIV-ISP, Bruxelles, 2015).

Cette enquête est organisée tous les quatre à cinq ans depuis 1997, à la demande des autorités fédérales et des Régions/Communautés. Les données les plus récentes datent de 2013. La prochaine enquête aura lieu en 2018.

Pourcentage de personnes interrogées qui ont déclaré avoir été vaccinées contre la grippe au cours de la saison précédant l'enquête de 2013 (Enquête de santé, 2013, ISP)

	België/ *Belgique*	Vlaanderen/ *Flandre*	Brussel/ *Bruxelles*	Wallonië/ *Wallonie*
65-74 j/*a*	52%	53%	52%	50%
75 j en ouder/ *75 a et plus*	68%	70%	66%	64%

2. a) Mortaliteit veroorzaakt door griep

Volgens de officiële oorzaak specifieke overlijdensstatistieken (voorlopig enkel beschikbaar tot en met 2014) sterven elk jaar tussen de 50 en 150 personen aan griep. Dit is vrijwel zeker een onderschatting .

2. a) Mortalité due à la grippe

Selon les statistiques officielles des causes spécifiques de décès (disponibles pour l'instant jusque 2014 uniquement), entre 50 et 150 personnes succombent chaque année à la grippe. Ce chiffre est quasi certainement une sous-estimation.

Officiële overlijdensstatistieken/ *Statistiques officielles de décès*	2012	2013	2014
België/*Belgique*	107	147	51
Vlaanderen/*Flandres*	78	98	35
Brussel/*Bruxelles*	5	4	4
Wallonië/*Wallonie*	24	45	12

(Mogelijke oorzaken voor de onderschatting zijn:

- er bestaat geen ICD code voor griepale klachten, enkel voor bevestigde influenza-infectie en;

- griep maakt vooral dodelijke slachtoffers onder personen met meerderen chronische aandoeningen en deze chronische aandoeningen als oorzaak aangeduid worden op het overlijdensattest).

Het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg berekende in 2011 dat het werkelijk aantal overlijdens gemiddeld drie keer zo hoog ligt, met naar schatting 86-132 overlijdens in een jaar met lage griepintensiteit en 200 - 550 overlijdens in een jaar met matige tot hoge intensiteit.

Analyses van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) op meer recente gegevens bevestigen deze aantallen en wijzen op gemiddeld 300 - 500 overlijdens per jaar in België waarbij griep een van de doodsoorzaken was.

(Beutels P, Vandendijck Y, Willem L, Goeyvaerts N, Blommaert A, Van Kerckhove K, Bilcke J, Hanquet G, Neels P, Thiry N, Liesenborgs J, Hens N. *Seasonal influenza vaccination: prioritizing children or other target groups? - Part II: cost-effectiveness analysis. Health Technology Assessment (HTA*) Brussels: Belgian Health Care Knowledge Centre (KCE). 2013. KCE Reports 204. D/2013/10.273/43)

b) Oversterfte door alle oorzaken samen

Het WIV voert daarnaast een wekelijkse surveillance uit van de oversterfte (voor alle oorzaken) in de algemene bevolking. Deze surveillance toont aan dat er tijdens sommige griepepidemieën een duidelijk afgetekende oversterfte in de Belgische populatie plaatsvindt.

(Des causes possibles de sous-estimation sont:

- le fait qu'il n'existe aucun code ICD pour les symptômes grippaux, mais uniquement pour les infections confirmées par le virus de l'influenza et;

- le fait que la grippe entraîne avant tout des décès auprès des personnes souffrant de plusieurs affections chroniques et que ces affections chroniques sont indiquées comme cause sur le certificat de décès).

Le Centre fédéral d'expertise des soins de santé a calculé en 2011 que le nombre réel de décès est en moyenne trois fois plus élevé, avec selon une estimation de 86 à 132 décès par an lors d'un épisode grippal à faible intensité et de 200 à 550 décès lors d'une année où l'intensité est modérée ou élevée.

Des analyses de l'Institut Scientifique de Santé Publique (ISP) sur des données plus récentes confirment ces chiffres et pointent en moyenne entre 300 et 500 décès par an pour lesquels la grippe était l'une des causes de la mort.

(Beutels P, Vandendijck Y, Willem L, Goeyvaerts N, Blommaert A, Van Kerckhove K, Bilcke J, Hanquet G, Neels P, Thiry N, Liesenborgs J, Hens N. *Seasonal influenza vaccination: prioritizing children or other target groups? - Part II: cost-effectiveness analysis. Health Technology Assessment (HTA)* Brussels: Belgian Health Care Knowledge Centre (KCE). 2013. KCE Reports 204. D/2013/10.273/43)

b) Surmortalité imputable à toutes les causes confondues

L'ISP assure en outre une surveillance hebdomadaire de la surmortalité (pour toutes les causes) au sein de la population en général. Cette surveillance démontre que lors de certaines épidémies de grippe, une surmortalité nettement marquée apparaît au sein de la population belge.

Dit was het geval in de eerste drie maanden van 2015 waar er 4.390 meer overlijdens dan verwacht geobserveerd werden en tijdens de eerste drie maanden van 2017 waar er 3.023 meer overlijdens dan verwacht geobserveerd werden. Hoewel de specifieke doodsoorzaak niet gekend is voor deze overlijdens, wordt toch verwacht dat een aanzienlijk deel van deze oversterfte te wijten was aan griep.

3. Aangaande vraag 3 wens ik u naar de Gemeenschappen te verwijzen.

4. Momenteel wordt het griepvaccin normaal gezien door de apotheker afgeleverd op voorschrift van de arts; deze werkwijze behoort tot de voorwaarden om de terugbetaling van een geneesmiddel te bekomen. Met de toenemende implementatie van het elektronisch farmaceutisch en patientendossier, zou de aflevering van het griepvaccin door de apotheker onder bepaalde voorwaarden verder kunnen gefacicliteerd worden voor de doelgroep boven de 65 jaar. Ik heb mijn administratie opdracht gegeven dit verder te onderzoeken.

Met het koninklijk besluit van 29 februari 2016 (*Belgisch Staatsblad* van 30 maart 2016) hebben we het mogelijk gemaakt dat ook beoefenaars van de verpleegkunde vaccinaties aan de patient mogen toedienen zonder dat de aanwezigheid van de arts daarbij verplicht is. Daardoor kunnen vaccinaties soepeler verlopen en kunnen deze ook door bijvoorbeeld thuisverpleegkundigen worden toegediend. Het vaccin wordt nog steeds voorgeschreven door de arts die dus verantwoordelijk blijft voor de indicatie. Dit voorschrift kan trouwens vaak ook op voorhand ter gelegenheid van een artsenbezoek reeds worden meegegeven.

Ce fut le cas lors des trois premiers mois de 2015 où l'on a observé 4.390 décès en plus par rapport aux attentes et lors des trois premiers mois de 2017, où l'on a observé 3.023 décès supplémentaires par rapport aux attentes. Bien que la cause spécifique de ces décès ne soit pas connue, il faut néanmoins s'attendre à ce qu'une part considérable de cette surmortalité soit imputable à la grippe.

3. Concernant la question 3, je me permets de vous renvoyer vers les Communautés.

4. Actuellement, le vaccin contre la grippe est normalement délivré par le pharmacien sur ordonnance du médecin; cette méthode est l'une des conditions pour obtenir le remboursement d'un médicament. Avec la mise en oeuvre croissante des dossiers électroniques des patients, la livraison du vaccin contre la grippe par le pharmacien dans certaines conditions pourrait être encore facilitée pour le groupe cible de plus de 65 ans. J'ai demandé à mon administration d'examiner ceci plus en profondeur.

Avec l'arrêté royal du 29 février 2016 (*Moniteur Belge* du 30 mars 2016), nous avons permis aux praticiens d'administrer également des vaccins au patient sans que le médecin ne soit obligé de le faire. En conséquence, les vaccinations peuvent se dérouler plus facilement et peuvent également être administrées par des infirmières à domicile par exemple. Le vaccin est toujours prescrit par le médecin qui reste donc responsable de l'indication. Cette prescription peut souvent également être donnée à l'avance lors de la visite d'un médecin.

DO 2017201820467

Vraag nr. 2071 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 16 januari 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Tabaksautomaten.

Het aantal verkooppunten van tabakswaren heeft een sterke invloed op het aankoopgedrag van jongeren en op de perceptie van de toegankelijkheid van tabak. Het gaat om krantenwinkels, tabakswinkels, nachtwinkels, tankstations, maar ook om tabaksautomaten.

Deze verkooppunten voor tabak zijn nog in veel horecazaken terug te vinden. Graag volg ik de controle op naleving van de wetgeving rond die tabaksautomaten bij u op.

DO 2017201820467

Question n° 2071 de madame la députée Renate Hufkens du 16 janvier 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les distributeurs automatiques de produits du tabac.

Le nombre de points de vente de produits du tabac influence considérablement le comportement d'achat des jeunes consommateurs, ainsi que la perception de l'accessibilité de ces produits. Ils sont vendus dans des librairies, des bureaux de tabac, des magasins de nuit, des stations-services, mais aussi par le biais de distributeurs automatiques.

Ces derniers sont encore présents dans de nombreux établissements horeca. J'aurais souhaité m'enquérir auprès de vous du contrôle du respect de la législation relative aux distributeurs automatiques de produits du tabac.

1. Hoeveel controles werden uitgevoerd omtrent de vergrendeling voor jongeren, jonger dan 16 jaar? Graag de cijfers van de periode 1 januari 2012 tot 31 december 2017, uitgesplitst per periode van drie maanden, per provincie?

2. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld? Graag de cijfers van de periode 1 januari 2012 tot 31 december 2017, uitgesplitst per periode van drie maanden, per provincie?

3. Hoeveel processen-verbaal werden opgesteld? Graag de cijfers van de periode 1 januari 2012 tot 31 december 2017, uitgesplitst per periode van drie maanden, per provincie?

4. Hoeveel tabaksautomaten werden verzegeld (uit gebruik gehaald) als sanctie voor inbreuken? Graag de cijfers van de periode 1 januari 2015 tot 31 december 2017, uitgesplitst per periode van drie maanden, per provincie?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 april 2018, op de vraag nr. 2071 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 16 januari 2018 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201820468

Vraag nr. 2072 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 16 januari 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Truvada.

Sedert 1 juli 2017 wordt de terugbetaling voorzien voor het geneesmiddel Truvada, in het kader van profylactisch gebruik, ter preventie van besmetting met HIV, afgekort PrEP. Hoewel deze terugbetaling nog maar pas loopt en een wetenschappelijke evaluatie pas voor binnen enkele jaren voorzien is, wil ik al wat cijfers opvragen.

1. Voor de laatste helft van 2017 werd geschat dat 526 mensen PrEP zouden gaan gebruiken.

a) Hoeveel aanvragen voor PrEP werden ingediend?

1. Pourriez-vous indiquer le nombre de contrôles effectués en matière de verrouillage des automates pour les jeunes âgés de moins de 16 ans? Je souhaite obtenir les chiffres pour la période du 1*er* janvier 2012 au 31 décembre 2017, répartis par période de trois mois, par province.

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées? Je souhaite obtenir les chiffres pour la période du 1*er* janvier 2012 au 31 décembre 2017, répartis par période de trois mois, par province.

3. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés? Je souhaite obtenir les chiffres pour la période du 1*er* janvier 2012 au 31 décembre 2017, répartis par période de trois mois, par province.

4. Sur combien de distributeurs automatiques de produits du tabac des scellés ont-ils été apposés (entraînant leur mise hors service) pour sanctionner des infractions? Je souhaite obtenir les chiffres pour la période du 1*er* janvier 2015 au 31 décembre 2017, répartis par période de trois mois, par province.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 avril 2018, à la question n° 2071 de madame la députée Renate Hufkens du 16 janvier 2018 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201820468

Question n° 2072 de madame la députée Renate Hufkens du 16 janvier 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le Truvada.

Depuis le 1*er* juillet 2017, le médicament Truvada, en abrégé PrEp, est remboursé dans le cadre d'un usage prophylactique, pour prévenir l'infection par le VIH. Bien que ce remboursement n'ait été instauré que récemment et qu'une évaluation scientifique ne soit prévue que dans plusieurs années, je souhaiterais vous demander dès à présent quelques chiffres.

1. Pour le dernier semestre 2017, selon les évaluations, 526 personnes auraient commencé à prendre le PrEp.

a) Combien de demandes ont été introduites pour le PrEp?

b) Hoeveel aanvragen werden effectief goedgekeurd?

2. Indien dit sterk zou verschillen van de schatting, hebt u daar al enige verklaring voor?

3. Beschikt u reeds over cijfers van hoeveel van de participanten op 1 januari 2018 nog steeds seronegatief waren?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2072 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 16 januari 2018 (N.):

Het geneesmiddel Emtricitabine/Tenofovirdisoproxil 200mg/245mg is een vaste combinatie van twee antiretrovirale geneesmiddelen die gebruikt worden in combinatie met een derde molecule voor de behandeling van HIVpositieve patiënten.

Sinds 1 juni 2017 wordt Truvada ook terugbetaald voor een nieuwe indicatie, de preventie van een HIV-infectie bij hoog risicopatiënten (PrEP).

De initiatie en de opvolging van een PrEP kan enkel gebeuren in een referentiecentrum voor de ten laste neming van patiënten met HIV. Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) werkt samen met die referentiecentra om de impact van deze preventiemaatregel te evalueren.

Dit onderwerp werd al gepresenteerd en besproken op het jaarlijks symposium van het Breach (*BREACH - Belgium Research on AIDS and HIV Consortium, is the result of a collaborative effort of the Belgian AIDS Reference Centres (ARC) and Laboratories (ARL), scientific research groups and interest organisations in the field of HIV infection and AIDS, aiming to maximise, in all transparency, synergies between its members.*) waaraan het RIZIV actief deelgenomen heeft (zie *http://www.breach-hiv.be/media/docs/BREACHSympo2017/04VuylstekeUpdateonPrEP-final.pdf*).

Tussen juni en oktober 2017 werden door de adviserend artsen van de ziekenfondsen 737 akkoorden afgeleverd:

b) Combien de demandes ont été effectivement approuvées?

2. Si les chiffres réels devaient différer sensiblement des évaluations, seriez-vous déjà en mesure d'expliquer pourquoi?

3. Disposez-vous déjà de chiffres relatifs au nombre de participants qui étaient toujours séronégatifs au 1*er* janvier 2018?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2072 de madame la députée Renate Hufkens du 16 janvier 2018 (N.):

Le médicament Emtricitabine/Tenofovirdisoproxil 200mg/245mg est une vaste combinaison de deux médicaments antirétroviraux utilisés en association avec une troisième molécule pour le traitement des patients VIH positifs.

Depuis le 1*er* juin 2017, Truvada est également remboursé dans une nouvelle indication pour la prophylaxie de l'infection à VIH chez les adultes à haut risque (PrEP).

L'initiation et le suivi d'une PrEP ne peuvent se réaliser que dans un centre de référence pour la prise en charge des patients avec VIH. L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) collabore avec ces centres de référence afin d'évaluer l'impact de cette mesure de prophylaxie.

Ce sujet a déjà été présenté et discuté lors du symposium annuel du Breach (*BREACH - Belgium Research on AIDS and HIV Consortium, is the result of a collaborative effort of the Belgian AIDS Reference Centres (ARC) and Laboratories (ARL), scientific research groups and interest organisations in the field of HIV infection and AIDS, aiming to maximise, in all transparency, synergies between its members.*) auquel l'INAMI a activement participé (voir *http://www.breach-hiv.be/media/docs/BREACHSympo2017/04VuylstekeUpdateonPrEP-final.pdf*).

Entre juin et octobre 2017, 737 accords pour la PrEP ont été délivrés par les médecins-conseils des mutualités.

Periode/*Période*	Aantal akkoorden afgeleverd door adviserend artsen/ *Nombre d'accord médecins conseils délivrés*
Juni/*Juin* 2017	153
Juli/*Juillet* 2017	126
Augustus/*Août* 2017	159
September/*Septembre* 2017	209
Oktober/*Octobre* 2017	90
Totaal 5 maanden/ *Total 5 mois*	737

Wij beschikken ook niet over cijfers betreffende het aantal geweigerde machtigingen, maar aangezien de aanvragen enkel door HIV-referentiecentra uitgevoerd worden voor patiënten die aan de voorwaarden voldoen, is het erg waarschijnlijk dat het aantal weigeringen zeer beperkt is.

Het door het bedrijf geschatte aantal patiënten met PrEP-behandeling was 526 voor 2017 wat zou cumuleren tot 2.630 patiënten vanaf 2021.

Je ne dispose pas non plus de chiffres concernant le nombre d'autorisations refusées mais, étant donné que les demandes ne sont effectuées que par les centres de référence HIV pour les patients qui correspondent aux critères, il est très probable que le nombre de refus soit très limité.

Le nombre de patients sous traitement PrEP estimé par la firme était de 526 pour l'année 2017, ce qui donnerait un chiffre cumulé de 2.630 patients à partir de 2021.

Jaar/ *Année*	Aantal PrEP patiënten/ *Nombre de patients sous PrEP*
2017	526
2018	1 052
2019	1 578
2020	2 104
2021	2 630
2022	2 630
2023	2 630
2024	2 630
2025	2 630

Volgens de HIV-referentiecentra zal het maximum aantal patiënten onder PrEP snel bereikt worden, maar zou dit niet hoger moeten zijn.

De reden voor de snelle verhoging van het aantal patiënten die een terugbetalingsaanvraag van die behandeling vragen, ligt volgens de centra (zie het BREACH-symposium) bij de goede kennis van sommige risicogroepen van de beschermingsmiddelen tegen HIV en andere seksueel overdraagbare aandoeningen (soa's) dankzij internetsites zoals *https://www.mannenseks.be/hiv-en-soas/alles-over-hiv/prep*; *http://myprep.be/?page_id=208* en het werk van steungroepen.

Selon les centres de référence HIV, le nombre maximal de patients sous PrEP sera rapidement atteint mais ne devrait pas être plus élevé.

Les raisons de l'augmentation rapide du nombre de patients qui demandent une autorisation de remboursement de ce traitement seraient, toujours selon les centres (voir symposium BREACH), la bonne connaissance de certains groupes à risque des moyens de protection contre le VIH et des autres infections sexuellement transmissibles (IST) grâce à des sites internet tels que *https://www.mannenseks.be/hiv-en-soas/alles-over-hiv/prep*; *http://myprep.be/?page_id=208* et le travail de groupes de soutien.

Deze snelle stijging van het aantal risicopersonen die PrEP nemen is hoogstwaarschijnlijk een goede zaak en zal toelaten om het aantal besmettingen vlugger in te dijken.

Cette augmentation rapide du nombre de personnes à risque prenant la PrEP est très probablement une bonne chose et permettra de diminuer plus rapidement le nombre de contaminations.

DO 2017201820533

Vraag nr. 2077 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 19 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vaccin CIMAvax-EGF.

Het door de Cubaanse biomedische industrie ontwikkelde vaccin CIMAvax-EFG vindt een steeds enthousiaster onthaal in internationale wetenschappelijke kringen.

Het middel wordt in de niet-gespecialiseerde pers als een longkankervaccin voorgesteld, maar het vertraagt veeleer de ontwikkeling van een longtumor, en voorkomt of geneest de longkanker dus niet.

Momenteel loopt er in de Verenigde Staten een klinische studie om de doeltreffendheid en betrouwbaarheid van het vaccin te testen.

Werd er op het nationale of Europese niveau een vergunning voor dit vaccin gevraagd?

Zo niet, bent u van plan een vergunning aan te vragen? Zo niet, waarom niet?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2077 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 19 januari 2018 (Fr.):

In Europa is er momenteel geen Vergunning voor het in de Handel Brengen (VHB) voor het CIMAvax-EGF-vaccin. In tegenstelling tot de Verenigde Staten, vormt dit vaccin momenteel evenmin het voorwerp van klinische studies in Europa.

De keuze om een aanvraag voor een VHB voor een nieuw geneesmiddel in te dienen bij de autoriteiten is een beslissing die genomen wordt door de industrie of onderzoekers betrokken bij de ontwikkeling van dit geneesmiddel. Hierop hebben de nationale of Europese autoriteiten geen invloed. De rol van de autoriteiten bestaat erin de aanvraag tot VHB te beoordelen.

Deze beoordeling is het resultaat van een grondige evaluatie van een set van gegevens, met inbegrip van kwalitatieve gegevens, niet-klinische en klinische, om te bepalen of het wetenschappelijk bewijs de indicatie voldoende ondersteunt en of de voordelen van het geneesmiddel opwegen tegen de risico's.

DO 2017201820533

Question n° 2077 de monsieur le député Alain Mathot du 19 janvier 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Vaccin CIMAvax-EGF.

Ces dernières années, le vaccin CIMAvax-EGF mis au point par l'industrie biomédicale cubaine a suscité un engouement croissant au sein de la communauté scientifique internationale.

Présenté comme un vaccin anti-cancer du poumon dans la presse non spécialisée, il vise davantage à prévenir le développement de la tumeur cancéreuse qu'à empêcher l'apparition de celle-ci.

À l'heure actuelle, une étude clinique est menée aux États-Unis afin de tester son efficacité et sa fiabilité.

Une demande d'autorisation pour ce vaccin a-t-elle été formulée au niveau national ou européen?

Si tel n'est pas le cas, envisagez-vous de le faire? Dans la négative, pour quelles raisons?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2077 de monsieur le député Alain Mathot du 19 janvier 2018 (Fr.):

En Europe, il n'y a actuellement pas d'Autorisation de Mise sur le Marché (AMM) pour le vaccin CIMAvax - EGF. Il faut également noter que contrairement aux États-Unis, ce vaccin n'est pour le moment pas testé dans des études cliniques en Europe.

Concernant la soumission d'une demande d'AMM, il s'agit d'une décision émanant de l'industrie ou des chercheurs et sur laquelle les autorités nationales ou européennes n'ont pas d'influence. Le rôle des autorités consiste en l'évaluation de la demande d'AMM.

Cette évaluation est le résultat d'une analyse approfondie d'un ensemble de données, y compris les données qualitatives, non-cliniques et cliniques, afin de déterminer si les preuves scientifiques supportent suffisamment l'indication et si les avantages l'emportent sur les risques.

DO 2017201820577

Vraag nr. 2083 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 22 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gebruik van Roaccutane.

Roaccutane, of zijn generieke tegenhanger, wordt meestal in laatste instantie voorgeschreven tegen acne, in het bijzonder juveniele acne. Hoewel het een wondermiddel lijkt te zijn, zouden er bij sommige gebruikers zeer schadelijke bijwerkingen optreden.

Zoals vermeld in de bijsluiter kunnen de bijwerkingen zelfs uitmonden in suïcide. Hoewel de bijwerkingen niet noodzakelijk zo extreem hoeven te zijn, zou Roaccutane toch een negatieve invloed hebben op het humeur van de patiënten. Volgens sommige bronnen zou Roaccutane bij bepaalde patiënten de hersenfunctie met 7% verminderen, met concentratieproblemen, stemmingswisselingen en gedragsstoornissen tot gevolg.

1. Hoe vaak werd Roaccutane of zijn generieke tegenhanger de afgelopen vijf jaar in ons land voorgeschreven?

2. Hoeveel meldingen van bijwerkingen werden er de afgelopen vijf jaar geregistreerd?

3. Welke maatregelen zult u op dit stuk nemen teneinde de patiënten de beste bescherming te garanderen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2083 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 22 januari 2018 (Fr.):

1. De onderstaande tabel geeft de Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) uitgaven, het aantal verpakkingen en het aantal defined daily dose (DDD) voor de molecule isotretinoïne voor de periode 2012 tot en met 2016, het meest recente jaar waarvoor volledige gegevens beschikbaar zijn in de Farmanet databank (terugbetaalde farmaceutische specialiteiten die afgeleverd worden in de openbare officina).

DO 2017201820577

Question n° 2083 de monsieur le député Alain Mathot du 22 janvier 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'utilisation du Roaccutane.

La prescription du Roaccutane ou de son générique pour lutter contre l'acné, juvénile principalement, survient généralement en dernier recours. S'il s'apparente à un produit miracle, il produirait toutefois des effets secondaires néfastes chez certains de ses utilisateurs.

Comme mentionné sur la notice d'utilisation, les effets secondaires peuvent conduire jusqu'au suicide. Sans en arriver à cette extrémité, le Roaccutane influerait négativement sur l'humeur des patients l'utilisant. Selon certaines sources, le Roaccutane diminuerait les fonctions cérébrales de 7 % chez certains utilisateurs entraînant ainsi perte de concentration, instabilité et trouble du comportement.

1. De combien de prescriptions ont fait l'objet le Roaccutane ou ses génériques dans notre pays au cours des cinq dernières années?

2. Combien de signalements d'effets secondaires ont été recensés au cours des cinq dernières années?

3. Quelles mesures entendez-vous adopter afin de protéger aux mieux les patients dans ce cadre?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2083 de monsieur le député Alain Mathot du 22 janvier 2018 (Fr.):

1. Le tableau ci-dessous donne un aperçu des dépenses INAMI, du nombre de conditionnements et du nombre de *defined daily dose* (DDD) pour la molécule isotretinoïne pour la période 2012 à 2016, l'année la plus récente pour laquelle des données complètes sont disponibles dans la banque de données Pharmanet (spécialités pharmaceutiques remboursées et délivrées en officines publiques).

RIZIV uitgaven, aantal verpakkingen en aantal DDD voor isotretinoïne (2012-2016)/
Dépenses INAMI, nombre de conditionnements et nombre de DDD pour isotretinoïne (2012-2016)

JAAR/ *ANNEE*	RIZIV Uitgaven/ *Dépenses INAMI*	Aantal verpakkingen/ *Nombre de conditionnements*	Aantal DDD/ *Nombre de DDD*	ATC7	Werkzaam bestanddeel/ *Principe actif*
2012	2.771.916	129.719	2.907.257	D10BA01	ISOTRETINOÏNE
2013	2.670.776	126.049	2.923.889	D10BA01	ISOTRETINOÏNE
2014	2.636.969	125.398	2.980.918	D10BA01	ISOTRETINOÏNE
2015	2.540.490	121.976	3.021.180	D10BA01	ISOTRETINOÏNE
2016	2.574.128	124.797	3.085.102	D10BA01	ISOTRETINOÏNE

2. We hebben de laatste vijf jaar 44 Belgische meldingen ontvangen met Roaccutane, of een van de generische middelen, als verdacht geneesmiddel.

In 14 gevallen werden psychiatrische reacties beschreven zoals depressie, delirium en angst. Eén melding beschrijft een zelfmoord na psychiatrische problemen opgetreden tijdens de behandeling met Isocural.

3. Zoals alle geneesmiddelen is ook isotretinoïne, het werkzame bestanddeel van Roaccutane, het onderwerp van een continue geneesmiddelenbewaking, zowel op nationaal als op Europees niveau. In België zijn geneesmiddelen die isotretinoïne bevatten voorschriftplichtig.

De indicatie voor Roaccutane en zijn generieken is beperkt tot ernstige acne (zoals nodulaire acne, acne conglobata of acne met risico op blijvende littekens), die niet reageert op de adequate standaardtherapie met systemische antibiotica en topische behandelingen.

Dit wordt vermeld in de bijsluiter en in de samenvatting van de productkenmerken van deze geneesmiddelen, documenten die beschikbaar zijn op de fagg-website (Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten. Deze documenten vermelden ook de mogelijke bijwerkingen, waaronder psychiatrische stoornissen, evenals waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen voor gebruik.

Anderzijds gaat het op de markt brengen van op isotretinoïne gebaseerde geneesmiddelen gepaard met de verplichting om educatief materiaal beschikbaar te stellen voor gezondheidszorgbeoefenaars en patiënten. Dit educatief materiaal vormt een bijkomende risicobeperkende activiteit (of RMA, *Risk Minimisation Activities*).

2. Au cours des cinq dernières années, nous avons reçu 44 rapports belges avec le Roaccutane, ou un de ses génériques, en tant que médicament suspecté.

Dans 14 cas, des réactions psychiatriques telles que la dépression, le délire et l'anxiété ont été décrites. Un rapport décrit un suicide à la suite de problèmes psychiatriques survenus pendant le traitement avec Isocural.

3. Comme tous les médicaments, l'isotrétinoïne, c'est-à-dire le principe actif du Roaccutane, fait l'objet d'une surveillance continue de pharmacovigilance, tant au niveau national qu'au niveau européen. En Belgique, les médicaments contenant de l'isotrétinoïne sont soumis à une prescription médicale.

L'indication du Roaccutane et de ses génériques est limitée aux acnés sévères (telles que acné nodulaire, acné conglobata ou acné susceptible d'entraîner des cicatrices définitives) résistantes à des cures appropriées de traitement classique comportant des antibiotiques systémiques et un traitement topique.

Ceci est mentionné dans le Résumé des Caractéristiques du Produit et dans la notice de ces médicaments, documents consultables sur le site internet de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps). Ces documents mentionnent en outre les effets indésirables possibles, dont des troubles psychiatriques, ainsi que des mises en garde et précautions d'emploi.

D'autre part, la mise sur le marché des médicaments à base d'isotrétinoïne est assortie à une obligation de mettre à la disposition des professionnels de la santé et des patients du matériel éducationnel. Ce matériel éducationnel constitue une activité additionnelle de minimisation des risques (ou RMA, *risk minimisation activities*).

De RMA's voor isotretinoïne bestaan voornamelijk uit een zwangerschapspreventieprogramma, wegens de teratogene effecten van het geneesmiddel, terwijl de informatiegids voor patiënten ook andere bijwerkingen zoals stemmingsstoornissen en suïcidale gedachten behandelt. In het bijzonder wordt patiënten geadviseerd om het hun arts te melden wanneer er een voorgeschiedenis is van psychische stoornissen of wanneer tekenen van depressie optreden tijdens de behandeling met isotretinoïne.

Het RMA-materiaal wordt door de farmaceutische bedrijven bezorgd aan de gezondheidszorgbeoefenaars en via hen aan de patiënten. Het kan ook worden gedownload van de fagg-website.

Een arbitrageprocedure op Europees niveau met betrekking tot isotretinoïne is zojuist afgerond. Het Risicobeoordelingscomité voor geneesmiddelenbewaking (PRAC: *Pharmacovigilance Risk Assessment Committee*) van het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA: *European Medicines Agency*) heeft de effectiviteit van de zwangerschapspreventieprogramma's bij vrouwen die orale retinoïden namen beoordeeld. Bij deze procedure voerde het PRAC ook een risicobeoordeling uit voor retinoïde geneesmiddelen die op de huid worden aangebracht.

Als onderdeel van deze arbitrage heeft het PRAC ook het potentiële risico van neuropsychiatrische aandoeningen herbeoordeeld, zoals depressie, angst, psychotische stoornissen en suïcidaal gedrag geassocieerd met retinoïde geneesmiddelen. De beoordeling van dit risico wordt gecompliceerd door de erkenning dat patiënten met ernstige huidaandoeningen een verhoogd risico hebben op psychiatrische stoornissen.

Bovendien zijn de resultaten van de studies soms tegenstrijdig. Toch heeft het PRAC geconcludeerd dat patiënten die behandeld worden met orale retinoïden moeten worden geïnformeerd over de mogelijkheid van stemmings- en gedragsstoornissen, en dat de patiënten moeten overleggen met hun arts indien nodig. Elke patiënt met tekenen van depressie moet als nodig de juiste behandeling krijgen.

Speciale aandacht moet worden geschonken aan patiënten die worden behandeld met orale retinoïden met een voorgeschiedenis van depressie en alle patiënten moeten worden gecontroleerd op tekenen van depressie. Deze conclusies stemmen daarom grotendeels overeen met de informatie die al beschikbaar is voor isotretinoïne, in het educatief materiaal en in de samenvatting van de productkenmerken en de bijsluiter.

Les RMA pour l'isotrétinoïne consistent principalement en un Programme de Prévention des Grossesses étant donné les effets tératogènes de la molécule, mais le guide d'information pour les patients aborde également d'autres effets indésirables tels que les troubles de l'humeur et les idées suicidaires. Il y est notamment demandé aux patients de prévenir leur médecin en cas d'antécédent de troubles mentaux ou en cas d'apparition de signes de dépression au cours du traitement par isotrétinoïne.

Le matériel de RMA est fourni par les firmes pharmaceutiques aux professionnels de la santé et, par l'intermédiaire de ces derniers, aux patients. Il peut aussi être téléchargé à partir du site internet de l'afmps.

Une procédure d'arbitrage, touchant notamment l'isotrétinoïne, vient juste d'être finalisée au niveau européen. Le Comité pour l'évaluation des risques en matière de pharmacovigilance (PRAC: *Pharmacovigilance Risk Assessment Committee*) de l'Agence européenne des médicaments (EMA: *European Medicines Agency*) a revu l'efficacité des Programmes de Prévention des Grossesses chez les femmes prenant des médicaments rétinoïdes par voie orale. Dans cette procédure, le PRAC a également inclus une évaluation des risques pour les médicaments rétinoïdes appliqués sur la peau.

Dans le cadre de cet arbitrage, le PRAC a de plus réévalué le risque potentiel de troubles neuropsychiatriques tels que la dépression, l'anxiété, les troubles psychotiques et les comportements suicidaires liés aux médicaments rétinoïdes. L'évaluation de ce risque est compliqué par le fait qu'il est reconnu que les patients ayant de graves affections cutanées présentent un risque accru de troubles psychiatriques.

De plus, les résultats d'études sont parfois contradictoires. Néanmoins, le PRAC a conclu que les patients traités par des rétinoïdes par voie orale devaient être informés de la possibilité de troubles de l'humeur et du comportement et qu'ils devraient discuter avec leur médecin le cas échéant. Tout patient présentant des signes de dépression devrait recevoir un traitement approprié, si nécessaire.

Une attention particulière devrait être accordée aux patients traités par des rétinoïdes oraux ayant des antécédents de dépression et tous les patients devraient être surveillés pour des signes de dépression. Ces conclusions sont donc sensiblement en ligne avec l'information déjà disponible pour l'isotrétinoïne, dans le matériel éducationnel, le RCP et la notice.

DO 2017201820578

Vraag nr. 2084 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 22 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De aanwezigheid van aluminium als adjuvans in vaccins.

Al jaren woedt er een debat tussen voorstanders en tegenstanders van vaccinatie. In die context is het moeilijk een serene discussie te voeren, aangezien men al snel door het ene kamp wordt bestempeld als een voorvechter van vaccinatie ten dienste van de grote farmabedrijven, of door het andere kamp als een geitenwollekensokkentype dat blind is voor de voordelen van vaccinatie voor onze moderne maatschappij.

Volgens mij moet men zich evenwel, zonder zich tot een van beide extremen te bekennen, vragen stellen over de aanwezigheid van aluminium als adjuvans in tal van vaccins. De aanwezigheid van die stof is al jaren een bron van controverse.

De Franse professor Romain Gherardi publiceerde onlangs een studie over dat onderwerp. Volgens hem blijkt er uit hun studies dat als aluminium te lang in de cellen aanwezig blijft, de stof een burn-out van het immuunsysteem kan veroorzaken. Het afweersysteem wordt dan afgemat of zelfs ontregeld. Volgens de dokter is er een verband tussen macrofage myofasciitis en de toename van het aantal gevallen van het aan cognitieve aandoeningen gelinkte chronischevermoeidheidssyndroom.

Uit een andere studie van drie Amerikaanse onderzoekers bleek dat er waarschijnlijk een verband bestaat tussen autisme en de aanwezigheid van aluminium in de hersenen.

Het spreekt voor zich dat dergelijke neveneffecten zich slechts bij een gering aantal patiënten voordoen. Dat rechtvaardigt evenwel niet dat men elk onderzoek naar het onderwerp en de eventuele conclusies ervan zomaar terzijde schuift.

1. Hebt u kennisgenomen van die twee studies?

2. Werden er recentelijk nog andere studies over dit onderwerp verricht?

3. Zou volgens u in dit kader het voorzorgsbeginsel moeten worden gehanteerd?

4. Zou het mogelijk zijn aluminium als adjuvans te vervangen door een calciumfosfaat bevattend adjuvans? Werden er daar al studies aan gewijd?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2084 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 22 januari 2018 (Fr.):

DO 2017201820578

Question n° 2084 de monsieur le député Alain Mathot du 22 janvier 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La présence d'adjuvant aluminique dans les vaccins.

Le débat entre les pro et les anti-vaccins fait rage depuis de nombreuses années. Dans ce contexte, il est difficile d'avoir une réflexion sereine puisque l'on est rapidement taxé par les uns de passionaria des vaccins à la solde des grandes entreprises pharmaceutiques ou au contraire par les autres de bohèmes inconscients des bienfaits apportés par la vaccination dans notre société moderne.

Toutefois, et en essayant de ne pas tomber dans l'un ou l'autre travers, il convient selon moi de s'interroger sur l'adjuvant aluminique présent dans de nombreux vaccins et qui suscite depuis de nombreuses années une certaine controverse.

Le professeur Romain Gherardi a récemment publié une étude sur le sujet. D'après ce dernier, "Nos études montrent qu'à trop rester dans les cellules, il peut provoquer un burn-out immunitaire, c'est-à-dire fatiguer notre système immunitaire, voire le dérégler. Nous faisons le lien entre la myofasciite à macrophages, et la multiplication du syndrome de fatigue chronique associée à des troubles cognitifs".

Une autre étude menée par trois chercheurs américains a démontré l'existence d'un lien probable entre autisme et présence d'aluminium dans le cerveau.

Il est évident que de tels effets secondaires ne concerneront qu'une proportion infinitésimale de patients. Cela ne justifie pourtant pas que l'on l'écarte d'un revers de la main toute recherche sur le sujet et les éventuelles conclusions qui s'imposeraient.

1. Avez-vous pris connaissance de ces deux études?

2. D'autres études récentes ont-elles été menées sur le sujet?

3. Un principe de précaution devrait-il être appliqué selon vous dans ce cadre?

4. Serait-il par ailleurs envisageable de remplacer l'adjuvant aluminique par un adjuvant à base de phosphate de calcium? Des études ont-elles déjà été menées sur le sujet?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2084 de monsieur le député Alain Mathot du 22 janvier 2018 (Fr.):

1. Wij zijn op de hoogte van het werk van Prof. Gherardi in verband met macrofage myofasciitis, een aspecifieke myopathologie gekenmerkt door de aanwezigheid van granulomen met aluminium in de spieren. Macrofage myofasciitis werd vooral waargenomen in Frankrijk. Tot op heden kon geen enkel onderzoek bevestigen dat de gemelde klinische symptomen veroorzaakt werden door de granulomen met aluminium.

In 2013 gaf het Franse Geneesmiddelenagentschap ANSM (*Agence nationale de sécurité et des produits de santé*) Prof. Gherardi de opdracht om studies uit te voeren naar de risico's verbonden aan de aanwezigheid van aluminium in bepaalde vaccinadjuvantia. Daarbij werden twee onderzoekspistes gevolgd: a) neurotoxiciteit bij dieren en b) genetische risicofactoren. De resultaten van de studies werden in maart 2017 door de Wetenschappelijke Raad van het ANSM besproken en het verslag van deze bespreking werd openbaar gemaakt (*Conseil scientifique*, zitting van 7 juni 2017, ANSM).

Tot op heden heeft het onderzoek uitgevoerd door het team van Prof. Gherardi niet geleid tot een wijziging van de risico-batenverhouding van vaccins met aluminiumadjuvantia.

We hebben ook kennis genomen van de recente publicatie van een studie uitgevoerd door een Brits onderzoeksteam over de aanwezigheid van aluminium in hersenweefsel bij personen met autisme (*Matthew Mold, Dorcas Umar, Andrew King, and Christopher Exley, Aluminium in brain tissue in autism, Journal of Trace Elements and Biology 46(2018) 76-82*). In deze studie analyseerden de onderzoekers het aluminiumgehalte in hersenweefselmonsters van één overleden adolescent en vier overleden volwassenen met autisme. De onderzoekers voerden ook fluorescentieanalyses uit op hersensecties afkomstig van 10 personen met autisme.

1. Nous avons connaissance des travaux du Pr Gherardi sur la myofasciite à macrophage, une myopathologie aspécifique caractérisée par la présence dans les muscles de granulomes contenant de l'aluminium. La myofaciite à macrophage a essentiellement été observée en France. A ce jour, aucune étude n'a permis d'affirmer que les signes cliniques rapportés sont causés par les granulomes contenant de l'aluminium.

En 2013, l'Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé (ANSM - France) avait commandé au Pr Gherardi des études sur les risques liés à la présence d'aluminium dans certains adjuvants vaccinaux. Deux pistes de recherche avaient été suivies: a) la neurotoxicité chez l'animal et b) les facteurs de risques génétiques. Les résultats de ces études ont été discutés par le Conseil Scientifique de l'ANSM en mars 2017 et le compte-rendu de la discussion a été rendu public (Conseil scientifique, séance du 7 juin 2017, ANSM).

A ce jour, les recherches menées par l'équipe du Pr Gheradi n'ont pas modifié la balance bénéfice/risque des vaccins contenant un adjuvant aluminique.

Nous avons également pris connaissance de la publication récente d'une étude menée par une équipe de chercheurs britanniques et portant sur la présence d'aluminium dans le tissu cérébral chez des personnes autistes (*Matthew Mold, Dorcas Umar, Andrew King, and Christopher Exley, Aluminium in brain tissue in autism, Journal of Trace Elements and Biology 46(2018) 76-82*). Dans cette étude, les chercheurs ont analysé le contenu en aluminium d'échantillons de tissu cérébral d'un adolescent et de quatre adultes autistes décédés. Les chercheurs ont également analysé par fluorescence des séries de sections cérébrales de 10 personnes autistes.

Samengevat tonen deze onderzoekers de aanwezigheid van aluminium aan in het hersenweefsel van de onderzochte personen. Rekening houdend met de referentiewaarden voorgesteld door de onderzoekers, waren de gemeten waarden verhoogd. Deze resultaten zijn interessant, maar moeten met voorzichtigheid worden geïnterpreteerd omdat het aantal onderzochte personen gering is. De mechanismen voorgesteld door de auteurs die de aanwezigheid van aluminium in de hersenen koppelen aan autistische stoornissen, blijven hypothetisch. Ten slotte wordt er geen informatie verstrekt over de autistische stoornissen waaraan de onderzochte personen leden, noch over hun voorgeschiedenis van blootstelling aan aluminium. Om deze hypothesen te onderzoeken zijn verdere studies noodzakelijk.

Merk op dat vaccins in dit artikel niet worden geciteerd als potentiële bron van aluminium. Ter herinnering, de blootstelling aan aluminium via het milieu en via onze voeding is aanzienlijk. De Wereldgezondheidsorganisatie (WGO) en de Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO) hebben vastgesteld dat de aanvaardbare inname van een levensmiddelenadditief met aluminium 2 mg/kg lichaamsgewicht per week bedraagt (*http://www.fao.org/3/a-at873e.pdf*). Over het algemeen wordt de aluminiuminname afkomstig uit vaccins als laag beschouwd in vergelijking met de inname via voeding, maar met een andere manier om het lichaam binnen te komen uiteraard. Tot op heden ondersteunt de wetenschappelijke literatuur de hypothese van een verband tussen autismespectrumstoornissen en vaccinatie niet.

Kortom, het onderzoek van Prof. Exley verdient aandacht, maar blijft voorlopig en is niet voldoende om de risico-batenverhouding van vaccins met aluminiumadjuvantia te wijzigen.

2. Er zijn ons geen studies bekend die vergelijkbaar zijn met die van Prof. Gherardi en die buiten Frankrijk worden uitgevoerd. Er wordt wel nog steeds onderzoek gedaan naar het werkingsmechanisme van adjuvantia, zoals blijkt uit een recente publicatie van een Belgisch onderzoeksteam onder leiding van Prof. Jean-François Art (*Immobilization of Aluminium Hydroxide Particles on Quartz Crystal Microbalance Sensors to Elucidate Antigen - Adjuvant interaction Mechanisms in Vaccines, Jean-François Art et al., Analytical chemistry, 2017*).

En résumé, ces chercheurs montrent la présence d'aluminium dans les tissus cérébraux des personnes étudiées. En considérant les valeurs de référence proposées par les chercheurs, les valeurs mesurées sont élevées. Ces résultats sont intéressants mais doivent être interprétés avec prudence, le nombre de sujets étudiés étant petit. Les mécanismes proposés par les auteurs reliant la présence d'aluminium dans le cerveau aux troubles autistiques restent hypothétiques. Enfin, aucune information n'est fournie sur les troubles autistiques dont souffraient les sujets de l'étude ni sur leur histoire d'exposition à l'aluminium. Des études complémentaires seraient nécessaires pour investiguer ces hypothèses.

A noter que l'article ne cite pas les vaccins comme source potentielle d'aluminium. Pour rappel, l'exposition alimentaire et environnementale à l'aluminium est importante. L'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) et la Food and Agriculture Organization (FAO) ont établi que l'apport acceptable d'additif alimentaire contenant de l'aluminium est de 2 mg/kg de poids corporel par semaine (*http://www.fao.org/3/a-at873e.pdf*). Globalement, l'apport d'aluminium provenant de vaccins est considérée comme faible par rapport aux apports alimentaires mais avec une voie d'entrée bien sûr différente. A ce jour, la littérature scientifique ne supporte par l'hypothèse d'un lien entre les troubles du spectre de l'autisme et la vaccination.

En conclusion, les recherches menées par le Pr Exley méritent l'attention mais restent préliminaires et ne sont pas suffisantes pour modifier la balance bénéfice/risque des vaccins contenant un adjuvant aluminique.

2. Nous n'avons pas connaissance d'étude similaire à celles du Pr Gherardi qui seraient menées en dehors de la France. Toutefois, des recherches visant à mieux comprendre le mode d'action des adjuvants continuent à être menées, comme l'atteste une récente publication d'une équipe de chercheurs belges menée par le Pr Jean-François Art (*Immobilization of Aluminium Hydroxide Particles on Quartz Crystal Microbalance Sensors to Elucidate Antigen - Adjuvant interaction Mechanisms in Vaccines, Jean-François Art et al., Analytical chemistry, 2017*)

In verband met het werk van Prof. Exley wordt er regelmatig onderzoek gepubliceerd over mogelijke genetische en milieugerelateerde oorzaken of over de ontwikkelingsmechanismen van autisme. Voor zover ons bekend is er momenteel echter geen gevalideerd verklarend model voor autismespectrumstoornissen.

3. De toevoeging van aluminium aan vaccins maakt het mogelijk om de immuunrespons op het antigen te stimuleren en/of te versterken en eventueel om het aantal benodigde doses te verminderen.

Het veiligheidsprofiel van aluminium als adjuvans voor vaccins wordt door de huidige wetenschappelijke bewijzen niet in twijfel getrokken. De WGO blijft aandachtig voor deze kwestie (*http://www.who.int/vaccine_safety/committee/topics/adjuvants/en/*). In een samenvattende nota daterend van juli 2017 over vaccins tegen hepatitis B herinnert de Wereldgezondheidsorganisatie eraan dat de huidige gegevens niet wijzen op een oorzakelijk verband tussen vaccins tegen hepatitis B, die aluminium bevatten, en neurologische aandoeningen, het chronisch vermoeidheidssyndroom of auto-immuunziekten (ref.: *Weekly Epidemiological Record*, n° 27-2017-92 blz. 369-392).

In Frankrijk, waar er regelmatig wordt gediscussieerd over aluminiumhoudende vaccins, heeft de Hoge Raad voor de Volksgezondheid (*Haut Conseil de la Santé Publique*) onlangs uitvoerig onderzoek gedaan naar de toxiciteit van aluminium als adjuvans en concludeerde de Raad dat "de tot dusver beschikbare wetenschappelijke gegevens niet toelaten om de veiligheid van aluminiumhoudende vaccins, wat betreft de baten-risicoverhouding, in twijfel te trekken" (*Aluminium et vaccins, Haut Conseil de la Santé Publique*, 11 juli 2013). Na herziening van de bestaande gegevens over aluminiumadjuvantia en voornamelijk verwijzend naar macrofage myofasciitis, stelt de Académie nationale de Pharmacie (Frankrijk) vast dat, "hoewel sommige ernstige klinische verschijnselen in verband konden worden gebracht met de injectie van vaccins, er tot op heden geen oorzakelijk verband met aluminiumadjuvantia kon worden vastgesteld". Wel ondersteunt de Académie onderzoek naar nieuwe adjuvantia.

Par rapport aux travaux du Pr Exley, d'autres travaux portant sur de potentielles causes génétiques et environnementales ou sur les mécanismes de développement de l'autisme sont régulièrement publiés. Toutefois, à notre connaissance, aucun modèle explicatif des troubles du spectre de l'autisme n'est actuellement validé.

3. L'adjonction d'aluminium dans les vaccins permet de stimuler et/ou d'amplifier la réponse immunitaire à l'antigène et éventuellement de diminuer le nombre de doses nécessaires.

L'évidence scientifique actuelle ne remet pas en question le profil de sécurité de l'aluminium utilisé comme adjuvant des vaccins. L'OMS reste attentive à cette question (*http://www.who.int/vaccine_safety/committee/topics/adjuvants/en/*). Dans une note de synthèse sur les vaccins anti-hépatite B datant de juillet 2017, l'Organisation mondiale de la santé rappelle que les données actuelles n'indiquent pas de lien de causalité entre le vaccin anti-hépatite B, contenant de l'aluminium, et les affections neurologiques, le syndrome de fatigue chronique, ou les maladies auto-immunes (ref : Relevé épidémiologique hebdomadaire, n° 27-2017-92 pp 369-392)..

En France, où les vaccins adjuvantés à l'aluminium font l'objet de discussions régulières, le Haut Conseil de la Santé Publique a récemment revu de façon extensive la toxicité de l'aluminium utilisé comme adjuvant et a conclu que "les données scientifiques disponibles à ce jour ne permettent pas de remettre en cause la sécurité des vaccins contenant de l'aluminium, au regard de leur balance bénéfice/risque" (Aluminium et vaccins, Haut Conseil de la Santé Publique, 11 juillet 2013). Après avoir revu les données existantes sur les adjuvants aluminiques et faisant principalement référence à la myofasciite à macrophage, l'Académie nationale de Pharmacie (France) "constate que, même si certaines manifestations cliniques sévères ont pu être associées à des injections vaccinales, aucun lien de causalité n'a pu être établi à ce jour avec les adjuvants aluminiques". Cependant, l'Académie soutient la recherche concernant de nouveaux adjuvants.

In België worden aluminiumzouten gebruikt als adjuvantia in vaccins tegen hepatitis A, hepatitis B, difterie, tetanus, het papillomavirus, pneumokokken (behalve Pneumovax 23) en meningokokken C, evenals in combinatievaccins. Voor reizigers bevatten vaccins tegen tekenencefalitis en Japanse encefalitis ook aluminium, evenals het combinatievaccin tegen hepatitis A en buiktyfus. Er bestaan op dit moment geen alternatieven zonder adjuvans voor deze vaccins.

Concluderend kan worden gesteld dat de voordelen van het gebruik van aluminiumhoudende vaccins algemeen worden erkend. Het gebruik van vaccins, al dan niet met adjuvans, kan soms gepaard gaan met bijwerkingen. De baten-risicoverhouding van deze vaccins is echter positief.

4. Sinds eind jaren tachtig wordt calciumfosfaat niet langer gebruikt als adjuvans voor vaccins. De beschikbare wetenschappelijke referenties over het gebruik ervan zijn dus gedateerd. Er is momenteel echter een toenemende belangstelling voor calciumfosfaat onder invloed van groeperingen die ijveren voor vaccins zonder aluminiumadjuvantia, zoals de E3M-beweging (*Entraide aux Malades de Myofasciite à Macrophages* - hulpgroep voor patiënten met macrofage myofasciitis).

De voordelen aangehaald voor het gebruik van calciumfosfaat zijn: een goede tolerantie, het uitblijven van de aanmaak van immunoglobuline E (van het type allergische reactie), de goede resorptie en zijn efficiëntie als adjuvans. Dit adjuvans werd voornamelijk gebruikt door het Pasteurinstituut voor vaccins tegen difterie, tetanus, kinkhoest en polio. Het werd dus niet gebruikt met alle antigenen die momenteel in aluminiumhoudende vaccins worden gebruikt. Er werden geen gegevens teruggevonden over de werkzaamheid op lange termijn van deze vaccins.

Aluminiumzouten kregen de voorkeur vanwege de betere immunologische respons zonder toename van allergische reacties. Bovendien hebben recente studies geen verband aangetoond tussen aluminiumhoudende vaccins en chronische ziekten of auto-immuunziekten.

En Belgique, des sels d'aluminium sont utilisés comme adjuvants dans les vaccins contre l'hépatite A, l'hépatite B, la diphtérie, le tétanos, le papillomavirus, les pneumocoques (sauf Pneumovax 23) et le méningocoque C ainsi que des vaccins combinés. Pour les voyageurs, les vaccins contre l'encéphalite à tique et l'encéphalite japonaise contiennent également de l'aluminium, de même que le vaccin combiné contre l'hépatite A et la fièvre thypoïde. Il n'existe actuellement pas de vaccins alternatifs non adjuvantés pour ces vaccins.

En conclusion, les bénéfices apportés par l'utilisation de vaccins adjuvantés à l'aluminium sont largement reconnus. L'utilisation de vaccins, adjuvantés ou non, peut parfois être associée à des effets indésirables. Toutefois, la balance bénéfices/risques de ces vaccins est positive.

4. Le phosphate de calcium a été abandonné comme adjuvant de vaccins à la fin des années 1980s. Les références scientifiques disponibles portant sur son utilisation sont donc anciennes. Le phosphate de calcium connait cependant un regain d'intérêt sous la poussée de groupements favorables à l'offre de vaccins sans adjuvants aluminiques comme le mouvement E3M (Entraide aux Malades de Myofasciite à Macrophages).

Les avantages avancés pour l'utilisation du phosphate de calcium sont sa bonne tolérance, l'absence de production d'immunoglobines E (de type réaction allergique), sa bonne résorption et son efficacité comme adjuvant. Cet adjuvant était principalement utilisé par l'Institut Pasteur pour les vaccin contre la diphtérie, le tétanos, la coqueluche et la poliomyélite. Il n'a donc pas été utilisé avec tous les antigènes utilisés actuellement dans les vaccins aluminiques. Des données sur l'efficacité à long terme de ces vaccins n'ont pas été retrouvées.

Les sels d'aluminium ont été préférés à cause de la meilleure réponse immunologique induite sans qu'une augmentation des réactions allergiques ne soit observée. De plus, les études récentes n'ont pas démontré d'association entre les vaccins contenant de l'aluminium et des pathologies chroniques ou d'origine auto-immune.

Anderzijds, indien een vaccin zou worden ontwikkeld met calciumfosfaat als adjuvans, moet het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) de voorwaarden voor het klinisch ontwikkelingsplan van het vaccin vaststellen. De kwaliteit en de veiligheid van het vaccin moeten dan immers worden aangetoond, en er moet worden aangetoond dat zijn werkzaamheid niet minderwaardig is ten opzichte van een vergelijkbaar aluminiumhoudend vaccin. Een dergelijk klinisch ontwikkelingsplan vereist jarenlang onderzoek.

Er kan dus worden geconcludeerd dat de bestaande gegevens over de veiligheid van vaccins niet rechtvaardigen dat het adjuvans op basis van aluminium zou worden vervangen door een adjuvans op basis van calciumfosfaat. Het onderzoek naar bestaande en nieuwe adjuvantia moet echter worden voortgezet.

D'autre part, en cas de développement d'un vaccin utilisant le phosphate de calcium comme adjuvant, il appartiendra à l'Agence Européenne des Médicaments (EMA) de définir les prérequis du plan de développement clinique du vaccin. Il sera en effet nécessaire de démontrer la qualité et la sécurité du vaccin ainsi que sa non-infériorité par rapport à l'efficacité d'un vaccin aluminique similaire. Un tel plan de développement clinique nécessite plusieurs années d'études.

En conclusion, les données existantes sur la sécurité des vaccins ne justifient pas le remplacement de l'adjuvant aluminique par un adjuvant à base de phosphate de calcium. Toutefois, la recherche portant sur les adjuvants actuels et les nouveaux adjuvants doit être poursuivie.

DO 2017201820611

Vraag nr. 2085 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 24 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Alcoholgebruik bij minderjarigen in 2017.

Het alcoholgebruik bij jongeren blijft zorgwekkend.

De Controledienst Tabak en Alcohol van de FOD Volksgezondheid ziet toe op het verbod op de verkoop van alcohol aan jongeren in horecazaken; de dienst stelde in 2015 en 2016 in respectievelijk 6% en 7% van de gevallen inbreuken vast.

Ik wil met u de stand van zaken opmaken voor 2017.

1. Hoeveel controles met betrekking tot het verbod op de verkoop van alcohol aan minderjarigen in de horecasector heeft de Controledienst Tabak en Alcohol van de FOD Volksgezondheid in 2017 uitgevoerd?

2. Hoeveel inbreuken werden er vastgesteld? Kunt u de cijfers verstrekken per Gewest?

3. Werden er recidiven vastgesteld?

4. Hoeveel administratieve boetes werden er opgelegd? Voor welk bedrag?

5. Hoeveel inbreukdossiers zullen er een gerechtelijk staartje hebben?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 april 2018, op de vraag nr. 2085 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 24 januari 2018 (Fr.):

DO 2017201820611

Question n° 2085 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 24 janvier 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La consommation d'alcool chez les mineurs en 2017.

La consommation d'alcool chez les jeunes reste une préoccupation importante.

Le nombre d'infractions à l'interdiction de vente d'alcool à des jeunes dans les établissements horeca constatées par le Service de contrôle Tabac et Alcool du SPF Santé publique, était de 6 % en 2015 et 7 % en 2016.

À ce sujet, je souhaiterais faire le point avec vous pour 2017.

1. Combien de contrôles relatifs à l'interdiction de vente d'alcool à des mineurs ont été effectués en 2017 dans le secteur horeca par le Service de contrôle Tabac et Alcool du SPF Santé publique?

2. Combien d'infractions ont été constatées? Pouvez-vous fournir les chiffres ventilés par Région?

3. Des récidives sont-elles constatées?

4. Combien d'amendes administratives ont été infligées? Pour quel montant?

5. Combien parmi les infractions constatées sont désormais entre les mains de la Justice?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 avril 2018, à la question n° 2085 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 24 janvier 2018 (Fr.):

1. In 2017 werden er door de Alcohol- en Tabakscontroledienst van de FOD Volksgezondheid 1.647 controles uitgevoerd in horecazaken met betrekking op de verkoop van alcohol aan minderjarigen. Een belangrijke nuance is dat onder andere jongerenfuiven, festivals en tijdelijke drinkgelegenheden niet onder de categorie 'horeca' vallen.

2. Hieronder wordt het aantal vastgestelde inbreuken weergegeven per gewest voor het jaar 2017 met betrekking tot de verkoop van alcohol aan minderjarigen in horecazaken:

- Vlaanderen: 70 inbreuken;
- Brussels Hoofdstedelijk Gewest: 7 inbreuken;
- Wallonië: 65 inbreuken.

3. In 17 horecazaken, die in de periode tussen 1 januari 2011 en 31 december 2016 een waarschuwing of procesverbaal kregen van de Alcohol- en Tabakscontroledienst voor de verkoop van alcohol aan minderjarigen, werden er in 2017 opnieuw inbreuken vastgesteld voor dezelfde feiten.

4. De Juridische Dienst van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu legde in het jaar 2017, 504 administratieve boetes op voor de verkoop van alcohol aan minderjarigen in alle types van verkooppunten (horeca, nachtwinkels, supermarkten, kruideniers, fuiven, festivals, enz.). Het totaalbedrag van deze boetes bedroeg 245.243 euro. Aparte cijfers voor horecazaken kunnen niet gegeven worden.

5. In 2017 werd ongeveer 10 % van de dossiers overgemaakt aan het parket. Dossiers worden overgemaakt indien de geverbaliseerde niet betaalt of omwille van ernstige of herhaalde inbreuken.

1. En 2017, le service d'inspection Alcool et Tabac du SPF Santé publique a réalisé 1.647 contrôles dans des établissements horeca en ce qui concerne la vente d'alcool aux mineurs. Il convient toutefois de préciser que les soirées de jeunes, les festivals et débits de boisson temporaires ne rentrent pas dans la catégorie "horeca".

2. Vous trouverez ci-dessous le nombre d'infractions constatées, ventilé par Région, pour l'année 2017 en ce qui concerne la vente d'alcool aux mineurs dans les établissements horeca:

- Flandre: 70 infractions;
- Région de Bruxelles-Capitale: 7 infractions;
- Wallonie: 65 infractions.

3. Dans 17 établissements horeca auxquels le service d'inspection Alcool et Tabac avait adressé soit un avertissement soit un procès-verbal au cours de la période entre le 1*er* janvier 2011 et le 31 décembre 2016, de nouvelles infractions ont été constatées en 2017 pour les mêmes faits.

4. En 2017, le service juridique du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement a infligé 504 amendes administratives pour vente d'alcool aux mineurs et ce dans tous les types de points de vente (horeca, magasins de nuit, supermarchés, épiceries, fêtes, festivals, *etc.*). Le montant total de ces amendes s'élevait à 245.243 euros. Le montant des amendes qui correspond aux infractions constatées dans les établissements horeca ne peut être donné.

5. En 2017, ce sont environ 10 % des dossiers qui ont été transmis au parquet. Cette transmission a lieu lorsque le verbalisé ne paye pas, ou en cas d'infractions graves ou de récidive.

DO 2017201820634

Vraag nr. 2089 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Klinische proeven door de farmaceutische industrie.

In ons land nemen ieder jaar duizenden patiënten deel aan klinische proeven van de farmaceutische industrie.

Voor 2014, 2015, 2016 en 2017 zou ik graag een antwoord op de volgende vragen krijgen.

1. Hoeveel proeven werden er precies uitgevoerd met vrijwilligers?

DO 2017201820634

Question n° 2089 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 janvier 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les expérimentations menées par l'industrie pharmaceutique.

Dans notre pays, des milliers de patients participent chaque année à des expérimentations menées par l'industrie pharmaceutique.

Pourriez-vous communiquer des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017?

1. Disposez-vous du nombre exact d'expérimentations menées avec des volontaires?

2. Hoeveel patiënten namen er in totaal vrijwillig aan deel?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2089 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 januari 2018 (Fr.):

Het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) is bevoegd voor interventionele klinische proeven met geneesmiddelen en medische hulpmiddelen en kan dus enkel hierover informatie verschaffen.

Het is eveneens noodzakelijk om de definitie van het begrip "vrijwilliger" te verduidelijken. Inderdaad, twee soorten vrijwilligers kunnen deelnemen aan klinische proeven:

- patiënten die het vaakst deelnemen aan fase II-, III- en IV-onderzoeken;

- gezonde vrijwilligers, die het vaakst deelnemen aan fase I-onderzoeken; patiënten kunnen deelnemen aan specifieke fase I-onderzoeken: momenteel is dit echter nog beperkt.

Op dit moment is het verplicht om het beoogde aantal deelnemers aan de klinische proef aan te geven aan het fagg en aan de ethische comités, met precisering van hun leeftijdscategorie en hun geografische locatie. Er is echter vandaag niet de mogelijkheid om het exact aantal deelnemers, die in werkelijkheid hebben deelgenomen, op te geven.

Het exacte aantal hebben we dus niet. Als gevolg hiervan vindt u in de onderstaande tabel het aantal klinische onderzoeken, door de Farmaceutische industrie gesponsord, die door het fagg werden goedgekeurd per jaar, afhankelijk van het type deelnemers aan de klinische onderzoeken (gezonde vrijwilligers, patiënten, beide of onbekende situatie). We hebben ook onderscheid gemaakt tussen fase I en andere fasen van klinische onderzoeken:

2. Disposez-vous du nombre exact de patients volontaires y afférents?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2089 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 janvier 2018 (Fr.):

Il convient tout d'abord de préciser que l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) est compétente en matière d'essais cliniques interventionnels, réalisés avec des médicaments et des dispositifs médicaux, et ne peut donc fournir d'informations qu'à ce sujet.

Il est également nécessaire de clarifier le terme "volontaire". En effet, deux types de volontaires peuvent participer à des essais cliniques:

- les patients, qui participent le plus souvent aux essais de phase II, III et IV;

- les volontaires sains, qui participent le plus souvent aux essais de phase I. Des patients peuvent également participer à des essais de phase I spécifiques, mais cela reste limité.

À l'heure actuelle, il est obligatoire de déclarer le nombre attendu de participants à un essai clinique auprès de l'afmps et des comités éthiques, ainsi que de fournir des détails sur leur tranche d'âge et leur localisation géographique. À l'heure actuelle, il n'est pas possible de donner le nombre exact des participants qui ont réellement participé à l'essai clinique.

Nous n'avons pas le nombre exact d'essais cliniques. Vous trouverez dans le tableau ci-dessous le nombre d'essais cliniques sponsorisés par l'industrie pharmaceutique et approuvés par l'afmps, par an, en fonction du type de participants (volontaires sains, patients, les deux ou bien situation inconnue). Nous avons également différencié les essais de phase I et les autres phases d'essais cliniques:

Jaar/*Année*	Gezonde vrijwilligers & patiënten/ *Volontaires sains & patients*	Gezonde vrijwilligers/ *Volontaires sains*	Patienten/ *Patients*	Ongekende situatie/ *Situation inconnue*	Totaal/ *Total*
2014	4	80	344	6	434
Fase-phase I	2	72	44	1	119
Andere fases/ *Autres fases*	2	8	300	5	315
2015	7	77	381	3	468
Fase-phase I	7	73	44	1	125
Andere fases/ *Autres fases*		4	337	2	343
2016	3	62	332	5	402
Fase-phase I	2	56	42	2	102
Andere fases Autres fases	1	6	290	3	300
2017	4	77	312	6	399
Fase I-phase I	4	74	52	2	132
Andere fases/ *Autres fases*		3	260	4	267
Totaal/*Total*	18	296	1 369	20	1 703

Het is belangrijk op te merken dat deze aantallen het aantal klinische onderzoeken aangeven die zijn goedgekeurd door het fagg. Een klinisch onderzoek moet echter de positieve opinie van een ethische commissie ontvangen, naast de goedkeuring door het fagg, voor de uitvoering ervan.

Il est important de noter que ces chiffres indiquent le nombre d'essais cliniques approuvés par l'afmps. Cependant, un essai clinique doit recevoir l'opinion positive d'un comité éthique, en plus de l'approbation de l'afmps, pour sa mise en oeuvre.

DO 2017201820670

Vraag nr. 2095 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 25 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugbetaling van antidepressiva.

Volgens verschillende mediaberichten zouden de Belgen bij de grootste gebruikers van antidepressiva in de geïndustrialiseerde landen zijn.

Welke bedragen heeft het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) in 2014, 2015, 2016 en 2017 in totaal, per Gewest, terugbetaald voor deze geneesmiddelen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2095 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 25 januari 2018 (Fr.):

DO 2017201820670

Question n° 2095 de monsieur le député Gautier Calomne du 25 janvier 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le remboursement des antidépresseurs.

Selon plusieurs médias, il apparaît que la population belge compte parmi les plus grosses consommatrices d'antidépresseurs dans les pays industrialisés.

Pourriez-vous communiquer les montants globaux qui ont été honorés par les services de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) pour le remboursement de ces médicaments, par Région du pays, en 2014, en 2015, en 2016 et en 2017?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2095 de monsieur le député Gautier Calomne du 25 janvier 2018 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201820719

Vraag nr. 2097 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 29 januari 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Fonds voor Medische Ongevallen.

Sinds 2013 is het Fonds voor Medische Ongevallen (FMO) ondergebracht bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) als derde sector van de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkering.

Uit het jaarverslag 2016 van het FMO lezen we dat er in 2016 602 aanvragen waren geregistreerd, wat ongeveer overeenkomt met 50 nieuwe aanvragen per maand.

Sinds de oprichting van het Fonds werden op 31 december 2016 3.785 aanvragen ontvangen. 30 % van de aanvragen werd afgesloten, dus ongeveer 70 % was nog in behandeling, dit voornamelijk in fase 2 (intern en extern medisch en juridisch onderzoek) de fase voor het advies van het FMO. Er zijn dus onvoldoende eindadviezen en bijgevolg weinig vergoedingen.

In 2014 werden maar 36 adviezen gegeven, in 2015 272 adviezen en in 2017 396 adviezen.

Er is tot op vandaag nog steeds een grote achterstand waardoor er een aanzienlijke vertraging is bij het afhandelen van de dossiers. Het masterplan, ingevoerd door de directie- en beheersorganen van het FMO in mei 2014 had als voornaamste doelstelling een aanzienlijke versterking van het interne team, opvolging van beheersindicatoren voor de opvolging van de verschillende subfasen en de samenwerking met externen. In 2016 gebeurden verschillende aanwervingen, alhoewel alle voorziene posten nog niet werden ingevuld. Een aantal medewerkers, ook nieuwe medewerkers, verlieten het FMO. In de loop van 2016 werd een niet aflatende inspanning geleverd om al de voorziene posten in te vullen.

1. a) Hoeveel dossiers zijn op dit moment ingediend bij het FMO sinds de oprichting? Hoeveel van deze dossiers zijn ondertussen afgehandeld?

b) Hoeveel van de in 2017 ingediende dossiers zijn onontvankelijk verklaard?

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses,* mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201820719

Question n° 2097 de madame la députée Nathalie Muylle du 29 janvier 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le Fonds des accidents médicaux.

Depuis mai 2013, le Fonds des accidents médicaux (FAM) a été intégré dans l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) et est ainsi devenu le troisième secteur de l'assurance soins de santé et indemnités.

Le rapport annuel 2016 montre que le FAM a reçu 602 demandes d'indemnisation en 2016, soit environ 50 nouvelles demandes par mois.

À la date du 31 décembre 2016, un total de 3.785 demandes avaient été enregistrées depuis le lancement du Fonds. Avec 30 % de dossiers clôturés, il en restait donc près de 70 % en cours de traitement, principalement en phase 2 (analyse médicale et juridique interne et externe), phase qui précède l'avis du FAM. Il n'y a donc pas encore assez d'avis finalisés et, par conséquent, peu d'indemnisations.

En 2014, seuls 36 avis avaient été rendus, en 2015 il y en a eu 272, et en 2017, 396.

Le Fonds reste confronté à un important retard, qui entraîne un ralentissement considérable dans le traitement des dossiers. Le Masterplan, introduit par les organes de direction et de gestion du FAM en mai 2014, avait pour objectif principal de renforcer considérablement l'équipe interne, de suivre les indicateurs de gestion pour le suivi des différentes sous-phases et de collaborer avec des personnes externes. Différents recrutements ont été opérés en 2016 mais cela n'a pas suffi à pourvoir tous les postes prévus. Un certain nombre de collaborateurs, parmi lesquels de nouvelles recrues, ont quitté le FAM. Dans le courant de 2016, un effort de tous les instants a été fourni pour remplir tous les postes prévus.

1. a) Combien de dossiers ont-ils été déposés auprès du FAM depuis sa création? Combien d'entre eux ont-ils été clôturés dans l'intervalle?

b) Combien des dossiers déposés en 2017 ont-ils été déclarés irrecevables?

c) Hoeveel van de in 2017 ingediende dossiers zijn reeds afgesloten? Om welke redenen werden de dossiers afgesloten?

d) Hoeveel van de in 2017 ingediende dossiers zijn nog openstaand? In welke fase zitten deze dossiers?

2. Zal u het netwerk van de medische experten verder uitbreiden zoals gevraagd wordt in het jaarverslag 2016 van het FMO? Welke stappen zijn hieromtrent gezet in 2017?

3. U gaf reeds mee dat volgende elementen nog op de agenda staan:

a) de financiële flow met uitbetaling van patiënten of belanghebbenden en de experts;

b) de integratie van de schadekostberekening door een externe toepassing van Kluwer;

c) de integratie van het globaal contactbeheer met een automatische integratie met het rijksregisternummer via de kruispuntbank van Sociale Zaken;

d) het geschillenbeheer;

e) een rechtstreekse toegang van experts tot het dossier;

f) het beschikbaar stellen van medische beelden op een PACS-systeem;

g) de communicatie met alle stakeholders via digitale kanalen en het mogelijke gebruik van ICDC-10 in plaats van de huidige classificatie.

Kan u voor elk van deze punten meegeven wat de stand van zaken is en wanneer we deze mogen verwachten?

4. Verwacht u dat wanneer al deze punten geïmplementeerd zijn de problemen bij het FMO van de baan zullen zijn en dat de dossiers vlotter zullen afgehandeld worden, met kortere wachttijden tot gevolg?

5. U gaf te kennen dat het probleem van de vertragingen onder andere te wijten zijn aan artsen die weinig beschikbaar zijn om dossiers te analyseren, het verzamelen van bewijsstukken dat moeizaam verloopt en een gebrek aan externe experts. De experten zijn het daar echter niet mee eens. Zij wijzen naar de interne werking van het FMO.

Is er reeds een evaluatie gebeurd van de interne werking van het FMO? Indien ja, wanneer gebeurde dit en wat waren de resultaten? Indien niet, hoe staat u tegenover dit idee? Voorziet u in de toekomst een evaluatie naar de interne werking van het FMO?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2097 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 29 januari 2018 (N.):

c) Combien des dossiers déposés en 2017 ont-ils déjà été clôturés? Pour quelles raisons l'ont-ils été?

d) Combien des dossiers déposés en 2017 sont-ils encore ouverts? Dans quelle phase du traitement se trouvent-ils?

2. Comptez-vous élargir le réseau d'experts médicaux comme le demande le rapport du FAM? Quelles initiatives ont été prises à cet effet en 2017?

3. Vous avez indiqué que les éléments suivants étaient encore à l'ordre du jour:

a) le flow financier avec remboursement des patients ou des parties prenantes et les experts;

b) l'intégration du calcul de l'indemnisation effectué par une application extérieure de Kluwer;

c) l'intégration de la gestion globale des contacts assortie d'une intégration automatique avec le numéro de registre national via la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale;

d) la gestion des litiges;

e) un accès direct des experts au dossier;

f) la mise à disposition d'images médicales dans un système PACS;

g) la communication numérique avec l'ensemble des parties prenantes et l'utilisation éventuelle d'ICDC-10 en remplacement de l'actuelle classification.

Pouvez-vous précisez l'état d'avancement de chacun de ces points et le calendrier prévu pour leur réalisation?

4. Vous attendez-vous à une disparition des problèmes du FAM après la réalisation de tous ces points et à une accélération du règlement des dossiers, ce qui réduira le temps d'attente?

5. Vous avez indiqué que les retards sont dus entre autres aux disponibilités limitées des médecins chargés d'analyser les données, aux difficultés à rassembler les moyens de preuve et au manque d'experts. Les experts contestent ces explications, mettant en cause le fonctionnement interne du FAM.

Le fonctionnement interne du FAM a-t-il déjà fait l'objet d'une évaluation? Dans l'affirmative, quant celle-ci a-t-elle eu lieu et à quels résultats a-t-elle abouti? Dans la négative, que pensez-vous de cette idée? Envisagez-vous, à l'avenir, de soumettre le fonctionnement du FAM à une évaluation?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2097 de madame la députée Nathalie Muylle du 29 janvier 2018 (N.):

1. a) Sinds de opstart van het Fonds voor de Medische Ongevallen werden ongeveer 4.300 dossiers ingediend (gegevens: eind januari 2018). Hiervan zijn er 1.615 afgesloten, 90 gestopt en 76 in behandeling bij de rechtbank na een eerder advies.

b) 28 van de in 2017 ingediende dossiers werden onontvankelijk verklaard op basis van artikel 12 van de wet.

c) Van de dossiers ingediend in 2017 werden er 28 afgesloten op basis van artikel 12 van de wet, 6 dossiers werden stopgezet, 5 in fase 1, dit wil zeggen de fase van de ontvangst van het dossier en de bepaling van de ontvankelijkheid en 1 in fase 2, dit wil zeggen in de fase van de interne en externe medische en juridische analyse, 5 dossiers werden afgesloten in fase 2 en 3 werden afgesloten in fase 3, dit wil zeggen in de slotfase van het advies en de eventuele berekening van vergoedingen.

Ter informatie, een afgesloten dossier is een dossier dat niet meer in behandeling is, en dit om verschillende redenen. Het kan bijvoorbeeld aanleiding gegeven hebben tot een, door alle partijen, aanvaarde vergoeding of het kan administratief onontvankelijk bevonden zijn.....

d) Van de dossiers ingediend in 2015 zijn er nog 54 in fase 1, 393 in fase 2 en 1 open in fase 3.

2. Eind 2016 werd een nieuwe overheidsopdracht gelanceerd om het netwerk van externe medische experten uit te breiden. De opdracht is gegund in het voorjaar van 2017. Desalniettemin zijn er nog tekorten maar er wordt een continue inspanning gedaan om tekorten van experten aan te vullen. Het lijkt erop dat het netwerk voortdurend bijgewerkt en uitgebreid moet worden.

3. a) Voor de financiële flow met uitbetaling van patiënten of belanghebbenden wordt er nauw samengewerkt met de financiële dienst van het RIZIV. De experts worden uitbetaald via een nauwgezet uitgeschreven procedure in samenwerking met de diensten van het FMO en de financiële dienst van het RIZIV.

b) De Kluwertoepassing, Repair, is beschikbaar voor de berekening van schadevergoedingen. De integratie is nog niet gerealiseerd.

c) Op dit ogenblik zijn er nog geen plannen voor het globaal contactbeheer met een automatische integratie met het rijksregisternummer via de Kruispuntbank van de sociale zekerheid.

d) Het geschillenbeheer van het FMO wordt opgenomen in het globale RIZIV geschillenbeheer, hiervoor zal gebruik gemaakt worden van een nieuwe IT toepassing.

e) Wanneer de timing kan aangehouden worden zullen de experten in de loop van het tweede trimester van 2018 een directe toegang tot het dossier hebben.

1. a) Depuis la création du Fonds des accidents médicaux, environ 4.300 dossiers ont été introduits (données: fin janvier 2018): 1.615 ont été clôturés, 90 ont été interrompus et 76 sont en cours de traitement auprès du tribunal après avis préalable.

b) 28 des dossiers introduits en 2017 ont été déclarés irrecevables sur base de l'article 12 de la loi.

c) Parmi les dossiers introduits en 2017, 28 ont été clôturés sur la base de l'article 12 de la loi (irrecevables), 6 dossiers ont été interrompus: 5 en phase 1, c'est-à-dire en phase de réception du dossier et de détermination de sa recevabilité et 1 en phase 2 c'est-à-dire en phase d'analyse médicale et juridique interne et externe; 5 dossiers ont été clôturés en phase 2 et 3 dossiers ont été clôturés en phase 3 c'est-à-dire en phase finale d'avis et de calcul éventuel d'indemnités.

Pour information, un dossier clôturé est un dossier qui n'est plus en cours de traitement et ce, pour diverses raisons. Il peut par exemple avoir donné lieu à une indemnisation acceptée par toutes les parties ou il peut avoir été jugé irrecevable administrativement...

d) Parmi les dossiers introduits en 2015, 54 sont encore en phase 1, 393 sont en phase 2 et 1 est en phase 3.

2. Fin 2016, un nouveau marché public a été lancé en vue d'étendre le réseau d'experts médicaux externes. Ce marché a été attribué au printemps 2017. Néanmoins, il subsiste toujours une pénurie d'experts mais des efforts sont effectués en permanence en vue d'y remédier. Il apparaît que le réseau doit être mis constamment à jour et étendu.

3. a) En ce qui concerne le flux financier des indemnisations des patients ou ayants-droit, il y a une collaboration étroite avec le Service financier de l'INAMI. Les experts sont payés via une procédure décrite de manière minutieuse en collaboration avec les services du FAM et du Service financier de l'INAMI.

b) L'application de Kluwer, Repair, est disponible pour le calcul des indemnisations mais l'intégration n'a pas encore été réalisée.

c) À l'heure actuelle, il n'y a pas encore de plan pour la gestion globale des contacts avec une intégration automatique du numéro de registre national via le système de la Banque-carrefour de la sécurité sociale.

d) La gestion du contentieux du FAM est intégrée dans la gestion du contentieux global de l'INAMI. Pour cela, une nouvelle application IT sera utilisée.

e) Si le calendrier prévu est respecté, les experts auront un accès direct au dossier au cours du deuxième trimestre 2018.

f) Het beschikbaar stellen van medische beelden via een PACS systeem is gepland voor het einde van het eerst kwartaal 2018 zowel voor het opladen van beelden als voor het raadplegen van beelden.

g) Er wordt hard ingezet op communicatie met alle stakeholders via digitale kanalen, dit wordt opgenomen en er wordt rekening gehouden met de GDPR (General Data Protection Regulation).

Op dit ogenblik zijn er nog geen plannen om ICD-10 te gebruiken in plaats van de huidige classificatie. Het gebruik van ICD-10 (International classification of diseases) voldoet ook niet echt om procedures te registreren, hetgeen in de huidige codering wel gebeurt.

4. Het is te verwachten dat wanneer al deze punten geïmplementeerd zijn, de FMO zich volledig kan wijden aan de behandeling van de dossiers, wat een vermindering van de wachttijden met zich mee zal brengen.

Hierbij mag echter niet uit het oog verloren worden dat sommige processen in het onderzoek van een dossier door het FMO soms lang duren omwille van de complexiteit van de dossiers en/of de procedures.

Een deel van de achterstand van het FMO is ook te wijten aan het feit dat het FMO pas lang na de publicatie van de wet operationeel werd. Daarenboven werden in de eerste jaren waarin het FMO operationeel werd uitzonderlijk veel aanvragen ingediend.

5. Op dit ogenblik zijn er op het FMO 5 Nederlandstalige en 4 Franstalige artsen. Het recruteren van artsen voor het FMO, en voor de administratie in het algemeen, is niet gemakkelijk. Daarenboven vereist het analyseren van een dossier voor het FMO een specifieke voorkennis of een vorming op het veld.

Het verzamelen van bewijsstukken verloopt moeilijk, sommige zorgverleners werken goed mee, anderen niet. In sommige omstandigheden, zoals na het overlijden van de patiënt blijft het moeilijk om bepaalde documenten te verkrijgen.

In verband met uw vraag of het FMO beschikt over voldoende experts of niet moet het antwoord genuanceerd worden. Voor sommige specialismen beschikt het FMO over voldoende experten voor andere niet. Ik wil hierbij benadrukken dat het FMO er alles aan doet om een zo neutraal mogelijk expert aan te duiden.

De interne werking van het FMO wordt continu geëvalueerd. Op basis van de resultaten van dit onderzoek wordt in overleg met de beheerscomité van het FMO geprobeerd om bij te sturen zowel naar personeel als aanpak van de dossiers.

f) La mise à disposition d'images médicales via un système PACS est prévue pour la fin du premier trimestre 2018 tant pour le téléchargement d'images que pour leur consultation.

g) Il est énormément misé sur la communication avec toutes les parties prenantes via des canaux numériques, ce qui inclut et prend en compte le RGPD (Règlement général sur la protection des données).

Actuellement, il n'y a pas encore de plan visant à remplacer la classification actuelle par la classification ICD-10. L'utilisation de la classification ICD-10 (International classification of diseases) n'est pas vraiment adéquate pour l'enregistrement des procédures, contrairement à l'encodage actuel.

4. Je m'attends à ce que, quand tous ces points auront été exécutés, le FAM pourra enfin se consacrer pleinement au traitement des dossiers , ce qui entrainera une réduction des délais d'attente.

Il ne faut cependant pas perdre de vue que certains processus dans l'examen d'un dossier par le FAM durent parfois longtemps, en raison de la complexité des dossiers et/ou des procédures.

Une partie du retard du FAM est également due au fait que le FAM n'est devenu opérationnel que bien après la publication de la loi. Par ailleurs, durant les premières années de fonctionnement du FAM, un nombre exceptionnellement important de demandes ont été introduites.

5. À l'heure actuelle, le FAM compte 5 médecins néerlandophones et 4 médecins francophones. Le recrutement de médecins pour le FAM, et l'administration en général, n'est pas aisé De surcroît, l'analyse d'un dossier pour le FAM requiert une connaissance préalable spécifique ou une formation sur le terrain.

La récolte de pièces probantes se fait avec difficultés, certains dispensateurs de soins collaborant efficacement avec le FAM, d'autres pas. Dans certaines circonstances, comme en cas de décès du patient, il reste difficile d'obtenir certains documents.

Concernant votre question de savoir si le FAM dispose de suffisamment d'experts ou non, la réponse doit être nuancée. Pour certaines spécialités, le FAM dispose de suffisamment d'experts, pour d'autres pas. Je voudrais souligner que le FAM met tout en oeuvre pour désigner l'expert le plus neutre possible.

Le fonctionnement interne du FAM est évalué en permanence. Sur la base des résultats de cet examen, et en concertation avec le Comité de gestion du FAM, nous tentons d'apporter des améliorations tant en termes de personnel qu'en termes d'approche des dossiers.

DO 2017201820753

Vraag nr. 2099 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 januari 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De terugbetaling van immunoglobulinen.

Op 1 april 2017 wijzigden de vergoedingsvoorwaarden voor alle geneesmiddelen behorende tot de klasse van de normale menselijke immunoglobulinen, met een overgangsperiode tot 1 oktober 2017. De vergoedingsvoorwaarden werden aangepast in functie van de indicatie.

Ik krijg nu berichten binnen van wanhopige mensen die van één van deze middelen gebruik maken, maar door deze besparingsmaatregel dit voor hen noodzakelijke geneesmiddel nu niet meer terugbetaald krijgen, waardoor zij niet meer in staat zijn om zich dit nog verder aan te schaffen.

1. Hoeveel personen vallen buiten de terugbetaling sinds de invoering van deze besparingsmaatregel?

2. Kwamen er reeds signalen binnen dat mensen die deze geneesmiddelen nodig hebben, zich deze niet meer kunnen aanschaffen omwille van de hoge kost die dat voor hen met zich meebrengt?

3. Overweegt u terug te komen op deze besparingsmaatregel?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2099 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 januari 2018 (N.):

1. De aanpassing aan de geldende vergoedingsvoorwaarden van § 6790100 en § 3410000 van hoofdstuk IV betrof het schrappen van de vergoedbaarheid voor verworven (secundaire) immuundeficiëntie, omwille van het gebrek aan klinisch-wetenschappelijke evidentie.

Er werd geen enkele aanpassing doorgevoerd aan de sinds 1 januari 2014 geldende vergoedingsvoorwaarden voor primaire immuundeficiëntie van § 6790100 en § 3410000, vermits voor deze groep immunologische aandoeningen voldoende EBM evidentie bestaat (primaire immunodeficiëntie syndromen (PID) zijn het gevolg van intrinsieke defecten in het immuunsysteem).

DO 2017201820753

Question n° 2099 de madame la députée Barbara Pas du 30 janvier 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le remboursement des immunoglobulines.

Le 1*er* avril 2017, les conditions de remboursement de tous les médicaments de la classe des immunoglobulines humaines normales ont été modifiées et une période transitoire a été prévue jusqu'au 1*er* octobre 2017. Les conditions de remboursement ont été adaptées en fonction de l'indication de ces médicaments.

Je reçois actuellement des messages désespérés de patients qui ont besoin de l'un de ces médicaments, mais ne peuvent plus en obtenir le remboursement en raison de cette mesure d'économie. Ces personnes ne sont dès lors plus en état de continuer à se procurer leur traitement.

1. Combien de personnes ne bénéficient plus du remboursement depuis l'introduction de cette mesure d'économie?

2. Aviez-vous déjà eu des signaux indiquant que les personnes ayant besoin de ces médicaments ne pouvaient plus se les procurer en raison du coût important qu'ils représentent?

3. Envisagez-vous de revenir sur cette mesure?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2099 de madame la députée Barbara Pas du 30 janvier 2018 (N.):

1. L'adaptation des conditions de remboursement des § 6790100 et § 3410000 du chapitre IV par manque d'évidence clinique et scientifique ne concernait que la suppression du remboursement en cas de syndromes d'immunodéficience acquise (secondaires).

Il n'y a eu aucune adaptation des conditions de remboursement pour l'immunodéficience primaire des § 6790100 et § 3410000, en vigueur depuis le 1*er* janvier 2014, vu qu'il existe assez de preuves scientifiques objectives pour ces syndromes immunitaires (les syndromes d'immunodéficience primaire (SIP) sont causés par des défauts intrinsèques du système immunitaire).

Het dient te worden benadrukt dat het hier niet om een besparingsmaatregel ging, maar om een correctie van de vergoedingsvoorwaarden op basis van een klinisch-wetenschappelijke analyse, uitgevoerd conform de principes van *Evidence Based Medicine* (EBM), conform de gebruikelijke CTG procedure, gebaseerd op een analyse van de recente peer-reviewed literatuur ter zake.

De Farmanetgegevens laten niet toe om een opsplitsing te maken per vergoedbare indicatie. De maatregel is bovendien nog te recent om reeds te kunnen beschikken over een globale evaluatie.

2. Alle patiënten die lijden aan een pathologie in lijn met de geregistreerde indicaties van deze farmaceutische specialiteiten en ondersteund door de geactualiseerde EBM evidentie, kunnen van een terugbetaling genieten.

3. Vermits het niet om een besparingsmaatregel gaat maar om een correctie van de vergoedingsvoorwaarden op basis van een wetenschappelijke en klinische analyse, is er geen reden om hierop terug te komen.

Il faut souligner le fait qu'il ne s'agit pas d'une mesure d'économie, mais d'une correction des conditions de remboursement sur base d'une analyse clinique et scientifique qui a été faite conformément aux principes d'*Evidence Based Medicine* (EBM), conformément aux procédures habituelles de la Commission de remboursement des Médicaments, et basée sur une analyse de la littérature récente et validée par les pairs sur le sujet.

Les données Pharmanet ne permettent pas de distinguer l'utilisation par indication remboursable. Par ailleurs, la mesure est encore trop récente pour que nous puissions déjà disposer d'une évaluation globale.

2. Tous les patients qui souffrent d'une pathologie en ligne avec les indications enregistrées de ces spécialités pharmaceutiques et supportées par l'évidence EBM actualisée peuvent bénéficier d'un remboursement.

3. Comme il ne s'agit pas d'une mesure d'économie mais d'une correction des conditions de remboursement sur base d'une analyse clinique et scientifique, il n'y a pas de raison de revenir sur la décision prise.

DO 2017201820878

Vraag nr. 2103 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 02 februari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gebruik van fentanyl.

In 2017 zouden er in ons land jammer genoeg zeven personen overleden zijn aan de gevolgen van het gebruik van fentanyl.

1. Hoeveel dodelijke slachtoffers heeft dit opiaat in 2014, 2015 en 2016 volgens uw informatie in totaal gemaakt?

2. Werd er een strategie uitgewerkt om gebruikers beter te sensibiliseren voor en te informeren over het risico op een dodelijke intoxicatie? Zo ja, kunt u daarvan de grote lijnen schetsen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2103 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 02 februari 2018 (Fr.):

1. Een opzoeking in de gegevensbank Eudravigilance, de geneesmiddelenbewakingsdatabase die wordt beheerd door het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA, European Medicines Agency), heeft de volgende resultaten naar voor gebracht:

DO 2017201820878

Question n° 2103 de monsieur le député Gautier Calomne du 02 février 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La consommation de fentanyl.

Il me revient que la consommation de fentanyl aurait malheureusement provoqué la mort de sept personnes dans notre pays durant l'année 2017.

1. Selon les informations à votre disposition, quel fut le total des cas mortels enregistrés par la consommation dudit opiacé en 2014, en 2015 et en 2016?

2. Une stratégie a-t-elle été développée afin de renforcer la sensibilisation et l'information des usagers sur les risques d'intoxication mortelle? Le cas échéant, pourriez-vous en communiquer les contours?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2103 de monsieur le député Gautier Calomne du 02 février 2018 (Fr.):

1. Une recherche dans la base de données EudraVigilance, la base de données de pharmacovigilance gérée par l'Agence européenne des Médicaments (EMA, European Medicines Agency) a permis de mettre en évidence les résultats suivants:

- in 2014 is er geen enkele spontane melding van een bijwerking die geleid heeft tot een overlijden, geassocieerd aan fentanyl, geregistreerd in België;

- in 2015 is er één spontane melding die geleid heeft tot een overlijden, geassocieerd aan fentanyl, geregistreerd in België;

- in 2016 zijn er tien spontane meldingen die tot een overlijden hebben geleid, geassocieerd aan fentanyl, geregistreerd in België.

In tegenstelling tot het cijfer dat door het Geachte Lid werd naar voor gebracht, bevat de gegevensbank Eudravigilance maar één melding van een bijwerking met fatale afloop in België in 2017 met het geneesmiddel fentanyl.

De volgende punten moeten worden opgemerkt: de meldingen betreffen vermoedelijke bijwerkingen, bijvoorbeeld medische voorvallen die werden geobserveerd na het gebruik van een geneesmiddel, maar die daarom niet noodzakelijk verbonden of te wijten zijn aan het geneesmiddel; anderzijds bestaat er een belangrijk fenomeen van onderrapportering in België, zoals overal in Europa. Dit fenomeen kan nog belangrijker zijn wanneer de bijwerking, zoals het overlijden, optreedt na misbruik van een geneesmiddel.

2. In België is fentanyl vergund en beschikbaar als geneesmiddel in de vorm van transdermale systemen (pleisters), in de vorm van smelttabletten en als een injecteerbare oplossing.

Deze geneesmiddelen zijn onderworpen aan de wetgeving van de verdovende middelen; deze status is gekoppeld aan speciale voorwaarden voor voorschrijven, bestellen en afleveren. De tabletten en oplossingen zijn alleen beschikbaar voor ziekenhuisgebruik.

De risico's van afhankelijkheid, verslaving, misbruik of niet-therapeutisch gebruik worden vermeld in de bijsluiters en in de Samenvattingen van de Kenmerken van het Product (SKP) van deze geneesmiddelen.

Anderzijds is er educatief materiaal, inclusief brochures voor patiënten, beschikbaar voor geneesmiddelen in de vorm van tabletten. Dit materiaal is een maatregel die genomen is om een veilig en doeltreffend gebruik van het geneesmiddel te garanderen en meldt ook het risico van verslaving en misbruik.

- en 2014, aucun rapport spontané d'effet indésirable associé au fentanyl et aboutissant à un décès n'a été enregistré en Belgique;

- en 2015, un rapport spontané d'effet indésirable associé au fentanyl et aboutissant à un décès a été enregistré en Belgique;

- en 2016, dix rapports spontanés d'effet indésirable associé au fentanyl et aboutissant à un décès ont été enregistrés en Belgique.

Contrairement au chiffre avancé par l'honorable membre, la base de données EudraVigilance ne contient qu'un seul rapport d'effet indésirable d'issue fatale survenu en Belgique en 2017 avec le médicament fentanyl.

Il convient de noter les points suivants: les rapports concernent des effets indésirables suspectés, par exemple des événements médicaux ayant été observés après l'utilisation d'un médicament, mais qui ne sont pas obligatoirement liés ou dus au médicament; d'autre part, il existe un important phénomène de sous-notification en Belgique, comme partout en Europe. Ce phénomène peut être encore plus important lorsque l'effet indésirable, voire le décès, survient suite à une utilisation abusive d'un médicament.

2. En Belgique, le fentanyl est autorisé et disponible, en tant que médicament, sous forme de systèmes transdermiques (patches), sous forme de comprimés gingivaux et sous forme de solution injectable.

Ces médicaments sont soumis à la réglementation des stupéfiants; ce statut est associé à des conditions spéciales de prescription, de commande et de délivrance. Les comprimés et les solutions sont en outre uniquement disponibles en usage hospitalier.

Les risques de dépendance, d'accoutumance, d'abus ou d'usage détourné (utilisation non thérapeutique) sont évoqués dans les notices et dans les Résumés des Caractéristiques du Produit (RCP) de ces médicaments.

D'autre part, du matériel éducationnel, incluant des brochures pour les patients, est disponible pour les médicaments sous forme de comprimés. Ce matériel, qui est une mesure prise pour garantir une utilisation sûre et efficace du médicament, rapporte lui aussi le risque de dépendance et d'abus.

De bijsluiters van de geneesmiddelen vermelden aanbevelingen voor het waarnemen van symptomen van vergiftiging door de patiënt of door een naaste of door het verplegend personeel. Bij pleisters is het bijvoorbeeld raadzaam om, bij ongewone slaperigheid en ademnood met langzamere of minder diepe ademhaling, de pleister te verwijderen, een arts te raadplegen of onmiddellijk naar het dichtstbijzijnde ziekenhuis te gaan en de persoon geanimeerd te houden door hem zo veel mogelijk te laten praten.

De bijsluiters van de tabletten vermelden soortgelijke aanbevelingen maar zijn aangepast aan hun galenische formulering.

Het opzetten van het gedeeld farmaceutische dossier (GFD) in de Belgische apotheken kan helpen bij het identificeren van gevallen van misbruik of niet therapeutisch gebruik van fentanyl.

Met betrekking tot accidentele vergiftiging werd in juni 2014 een rechtstreekse mededeling aan de gezondheidszorgbeoefenaars (DHPC) gestuurd om hen te informeren over de mogelijke fatale gevolgen van accidentele blootstelling aan transdermaal fentanyl. Het belang van het duidelijk informeren van de patiënten en de zorgverleners over het risico dat gepaard gaat met de toevallige overdracht van pleisters, het per ongeluk inslikken van pleisters en de noodzaak om de pleisters op de juiste manier te verwijderen, werd herhaald. Deze DHPC werd in januari 2015 vermeld in de VIG-news, een halfjaarlijkse nieuwsbrief, uitgegeven door het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) en bestemd voor gezondheidszorgbeoefenaars.

Sinds eind 2017 publiceert het fagg ook "Flash" VIG-news-berichten, meer frequente en beknoptere versies van de VIG-news. Een publicatie die herinnert aan het goed gebruik van fentanyl bevattende geneesmiddelen kan overwogen worden. Hoewel niet rechtstreeks aan patiënten geadresseerd, kan deze herinnering aan de gezondheidszorgbeoefenaars indirect het bewustzijn en de informatie van de gebruikers over de risico's van mogelijk fatale intoxicatie vergroten. De Flash VIG-news-berichten worden gepubliceerd op de website van het fagg.

Les notices des médicaments mentionnent des recommandations en cas d'observation de symptômes d'intoxication par le patient ou par une personne proche ou par le personnel soignant. Par exemple, pour les patches, en cas de somnolence inhabituelle et d'une détresse respiratoire se manifestant par une respiration plus lente ou peu profonde, il est conseillé de retirer le patch, d'appeler un médecin ou de se rendre immédiatement à l'hôpital le plus proche et de maintenir la personne animée en la faisant parler autant que possible.

Les notices des comprimés mentionnent des recommandations similaires mais adaptées à leur formulation galénique.

La mise en place du dossier pharmaceutique partagé (DPP) dans les officines belge peut aider à l'identification de cas d'abus ou d'usage détourné du fentanyl.

Concernant les intoxications accidentelles, en juin 2014, une communication directe aux professionnels de la santé (DHPC) a été envoyée afin de les informer sur les conséquences potentiellement fatales d'une exposition accidentelle au fentanyl transdermique, l'importance d'informer clairement les patients et les soignants du risque lié au transfert accidentel des patches, à l'ingestion accidentelle des patches, ainsi que de la nécessité d'éliminer les patchs de façon appropriée étaient rappelées. Cette DHPC a été relatée en janvier 2015 dans le VIG-news, une newsletter semestrielle publiée par l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) et destinée aux professionnels de la santé.

Depuis fin 2017, l'afmps publie également des Flash VIG-news, une version plus fréquente et plus concise des VIG-news. Une publication rappelant le bon usage des médicaments à base de fentanyl pourrait être envisagée. S'il ne s'adresse a priori pas directement aux patients, ce rappel auprès des professionnels de la santé pourrait indirectement renforcer la sensibilisation et l'information des usagers sur les risques d'intoxication potentiellement mortelle. Les Flash VIG-news sont publiés sur le site internet de l'afmps.

DO 2017201820897

Vraag nr. 2108 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 05 februari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Tako tsubo.

Tako tsubo, ook "gebrokenhartsyndroom" of "viskruikinfarct" genoemd, is een ziekte die net als een burn-out ontstaat door het herhaaldelijk beleven van werkgerelateerde stresssituaties.

De geconstateerde symptomen hebben voornamelijk betrekking op de hartspier die, wanneer de spier veel druk ervaart, zich bij de getroffen personen in enkele uren tijd vervormt om de vorm aan te nemen van een inktvisval, een pot waarmee Japanse vissers inktvissen vangen.

Uit een in 2011 in *The Journal of the American Medical Association* verschenen studie blijkt dat die hartaandoening vooral vrouwen treft. In het algemeen overlijdt een op de drie vrouwen aan een hartaandoening.

Is tako tsubo in België officieel erkend als cardiovasculaire aandoening?

Zo ja, werden er in België al gevallen van tako tsubo vastgesteld? Hoeveel gevallen werden er geregistreerd?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2018, op de vraag nr. 2108 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 05 februari 2018 (Fr.):

In tabel hieronder vindt u een overzicht van de patiënten die gehospitaliseerd werden in België met als hoofddiagnose Tako Tsubo. De cijfers betreffen de ziekenhuisverblijven met een hoofddiagnose Tako Tsubo, en dit voor de MZG-registratiejaren 2011-2016 maar met uitzondering van het MZG-registratiejaar 2015. Dit jaar was een overgangsjaar van de ICD-9-CM classificatie naar de ICD-10-BE-classificatie. In dit jaar werden er uitzonderlijk geen diagnoses en procedures geregistreerd.

De tabel geeft voor elke kolom "N" per geslacht en per totaal het aantal ziekenhuisverblijven weer en de kolom "col/kol %" geeft het percentage weer van het aantal ziekenhuisverblijven. Wij stellen eveneens vast dat er een veel groter percentage vrouwen dan mannen opgenomen zijn met een hoofddiagnose Tako Tsubo

Aantal verblijven met een hoofddiagnose van Tako Tsubo:

DO 2017201820897

Question n° 2108 de monsieur le député Benoît Friart du 05 février 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le Tako Tsubo.

Le Tako Tsubo, aussi appelé syndrome du coeur brisé ou piège à poulpe, est une maladie qui, tout comme le burn-out, découle de situations de stress à répétition provoquées par le travail.

Les symptômes identifiés concernent essentiellement le muscle cardiaque qui, pressé, va, en l'espace de quelques heures, se déformer et se transformer en véritable piège à poulpe chez les personnes touchées.

D'après une étude publiée en 2011 dans *The Journal of the American Medical Association*, cette pathologie cardiaque semble majoritairement concerner les femmes, sachant qu'aujourd'hui une femme sur trois meurt d'une maladie cardiovasculaire.

Le syndrome de Tako Tsubo est-il officiellement reconnu comme maladie cardiovasculaire en Belgique?

Si oui, des cas de Tako Tsubo ont-ils déjà été répertoriés en Belgique? Dans quelle proportion?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2018, à la question n° 2108 de monsieur le député Benoît Friart du 05 février 2018 (Fr.):

Comme le montre le tableau ci-dessous, des patients sont effectivement hospitalisés en Belgique en raison de Tako Tsubo. Les chiffres concernent les séjours hospitaliers caractérisés par un diagnostic principal de Tako Tsubo, ce pour les années d'enregistrement RHM 2011-2016, à l'exception de l'année RHM 2015 qui, étant une année de passage du codage ICD-9-CM au codage ICD-10-BE, ne fournit pas de données diagnostics et procédures exploitables.

Dans le tableau chaque colonne "N" donne, par sexe et pour le total, le nombre de séjours hospitaliers et chaque colonne "col/kol %" le pourcentage respectif de séjours hospitaliers. On constate effectivement une proportion beaucoup plus importante de femmes que d'hommes hospitalisés pour un diagnostic principal de Tako Tsubo.

Nombre de séjours hospitaliers avec un diagnostic principal de Tako Tsubo:

	Jaar / *Année*									
	2011		2012		2013		2014		2016	
	N	col/*kol %*	N	col/*kol %*	N	col/*kol %*	N	col/*kol %*	N	col/*kol %*
geslacht/*sexe*										
man/*homme*	41	14.1	47	13.4	43	12.6	45	11.8	62	11.9
vrouw/*femme*	249	85.9	305	86.6	298	87.4	335	88.2	461	88.1
Totaal/*total*	290	100.0	352	100.0	341	100.0	380	100.0	523	100.0

DO 2017201820948

Vraag nr. 2117 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 06 februari 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Klinische biologie. - Werkgroep.

Het koninklijk besluit van december 1999 omtrent de erkenning van de laboratoria voor klinische biologie werd in 2010 aangevuld met de bepaling dat een labo een 0,8 voltijdequivalent arts-bioloog moet bevatten. Vele laboratoria bevatten tot voor kort enkel apothekers-klinisch biologen.

De regelgeving kwam nog van minister Onkelinx. De uitvoering is een paar keer uitgesteld maar is dan gestart in januari 2017. Klinische labo's zijn zich volop aan het conformeren, hetzij door aanwerving van een arts-klinisch bioloog, hetzij door fusie.

De opleiding tot klinisch bioloog is vandaag een vijf jaar durende Manama, waar apothekers en artsen vandaag toegang tot hebben. In de praktijk doen zij vandaag ook inhoudelijk dezelfde job. Artsen-klinisch biologen kunnen ook stage lopen bij apothekers-klinisch biologen. Apothekers-biologen kunnen ook perfect diensthoofd zijn. Daarin ligt geen onderscheid. Toch zou de onderliggende motivatie voor deze norm een kwaliteitseis zijn.

1. Volgens een brief van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) gedateerd op 13 februari 2017, waren er op dit ogenblik nog twee laboratoria die niet conform waren. Eén van deze twee laboratoria heeft zich ondertussen in orde gesteld door een arts-klinisch bioloog aan te werven.

DO 2017201820948

Question n° 2117 de madame la députée Nathalie Muylle du 06 février 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Biologie clinique. - Groupe de travail.

L'arrêté royal de décembre 1999 relatif à l'agrément des laboratoires de biologie clinique a été complété en 2010 et oblige désormais le laboratoire à recruter un 0,8 équivalent temps plein médecin biologiste clinicien. Jusqu'il y a peu, de nombreux laboratoires occupaient uniquement des pharmaciens biologistes cliniciens.

L'application de cette réglementation, mise en place à l'époque de la ministre Onkelinx, avait été reportée quelques fois mais elle s'est finalement concrétisée en janvier 2017. Les laboratoires de biologie clinique se mettent actuellement en conformité avec ces nouvelles règles, que ce soit par le recrutement d'un médecin biologiste clinicien ou par une fusion.

La formation en biologie clinique est un post-master de cinq ans, ouvert tant aux médecins qu'aux pharmaciens. Tous deux accomplissent ensuite les même tâches. Un médecin biologiste clinicien peut également accomplir son stage auprès d'un pharmacien et un pharmacien biologiste clinicien peut parfaitement devenir lui aussi chef de service. On ne fait ici aucune distinction alors que la norme précitée a été instaurée dans un souci de qualité.

1. D'après un courrier de l'Institut scientifique de Santé publique (ISSP) daté du 13 février 2017, il y avait encore à cette époque deux laboratoires non conformes. Le premier s'est depuis lors mis en règle en engageant un médecin biologiste clinicien.

Het tweede laboratorium heeft extra informatie gegeven, maar hun dossier zal geanonimiseerd aan de commissie voorgelegd worden. De laboratoria die voordien niet in orde waren hebben zich allen in orde gesteld, hetzij door een fusie, hetzij door een arts-klinisch bioloog aan te werven. Hiervoor werden officiële documenten ontvangen op het WIV.

U gaf aan inspecties te laten verrichten voor die gevallen waar er twijfels zouden kunnen rijzen over de operationele conformiteit met de regels. Kan u meegeven hoeveel inspecties reeds hebben plaatsgevonden en wat de resultaten hiervan zijn?

2. De Hoge Raad van artsen-specialisten en huisartsen heeft een gemengde werkgroep opgericht van apothekers, gemachtigd voor verstrekkingen in de klinische biologie, en artsen-klinisch biologen. Deze werkgroep werkt aan een advies over een homogeen kader voor de professionele stage en de erkenning van klinisch biologen.

Voor de apothekers betekent dit dat zij in plaats van een machtiging eigenlijk een bijzondere beroepstitel zouden krijgen. Het advies van deze werkgroep zou er ondertussen moeten zijn. Daarna zou u ter zake een initiatief nemen. Kan u hieromtrent een stand van zaken geven? Hoe luidt het advies? Welke initiatieven zal u nemen naar aanleiding van dit advies?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2117 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 06 februari 2018 (N.):

De vereiste van de aanwezigheid van een arts klinisch bioloog (0,8 voltijdequivalent (VTE)) in een klinisch laboratorium biedt een complementaire meerwaarde zoals bepaald in artikel 15 van het koninklijk besluit van 3 december 1999 betreffende de erkenning van de laboratoria voor klinische biologie. Hoewel er grote gelijkenissen zijn in de professionele vorming en de activiteiten met apothekers-biologen, kan de verschillende vooropleiding tot arts en tot apotheker een synergie van competenties realiseren.

De acties ondernomen in 2017 en meer bepaald vanaf april 2017, het tijdstip waarop alle laboratoria voor klinische biologie in orde waren met artikel 15 van het koniklijk besluit van 3 december 1999, zijn de volgende geweest:

Le second a fourni des informations supplémentaires mais son dossier sera anonymisé et soumis à la commission. Les laboratoires qui n'étaient pas conformes se sont mis en règle soit en fusionnant soit en recrutant un biologiste clinicien. L'ISSP a reçu des documents officiels à ce sujet.

Vous aviez parlé de faire inspecter les laboratoires dont la conformité pouvait être mise en doute. Pouvez-vous indiquer combien d'inspections ont déjà eu lieu et à quels résultats elles ont abouti?

2. Le Conseil supérieur des médecins spécialistes et généralistes a mis sur pied un groupe de travail mixte composé de pharmaciens habilités à effectuer des prestations de biologie clinique et de médecins biologistes cliniciens. Ce groupe de travail devait rédiger un avis portant sur la création d'un cadre homogène pour le stage professionnel et l'agrément des biologistes cliniciens.

Les pharmaciens obtiendraient ainsi un titre professionnel particulier qui remplacerait leur habilitation actuelle. Où en est cet avis? Quelle en est la teneur et quelles mesures allez-vous prendre sur cette base?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2117 de madame la députée Nathalie Muylle du 06 février 2018 (N.):

L'exigence de la présence d'un médecin biologiste clinicien (à raison de 0,8 équivalent temps plein (ETP)) dans un laboratoire clinique offre une plus-value complémentaire, comme stipulé à l'article 15 de l'arrêté royal du 3 décembre 1999 relatif à l'agrément des laboratoires de biologie clinique. Bien que de grandes similitudes existent avec les pharmaciens biologistes au niveau de la formation professionnelle et des activités, la formation préalable différente de médecin et de pharmacien permet de réaliser une synergie de compétences.

Les actions entreprises en 2017, et plus précisément à partir du mois d'avril 2017, c'est-à-dire à partir du moment où tous les laboratoires de biologie clinique ont été en conformité avec l'article 15 de l'arrêté royal du 3 décembre 1999, sont les suivantes:

- het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) heeft de situatie van 41 laboratoria (op een totaal van 131) geëvalueerd door plaatsbezoeken uit te voeren. Het vaststellen van de aanwezigheid van een arts-klinisch bioloog vond soms plaats tijdens een accreditatie audit;

- alle laboratoria hebben eind 2017 een aanvraag moeten indienen voor de hernieuwing van hun erkenning. Hiervoor moesten de laboratoria onder andere het formulier voor "aanvraag tot erkenning, hernieuwing of uitbreiding van erkenning van een laboratorium voor klinisch biologie" opsturen naar het WIV. Dit formulier bevat onder andere verstrekkersfiches met de identiteit en RIZIV nummer van de verstrekker evenals het percentage dat de verstrekker actief is in het laboratorium (in % full time equivalenten). Elke individuele fiche moest zowel door de verstrekker als door de directeur ondertekend worden;

- daarnaast bepaalt artikel 45 § 2 van het koninklijk besluit van 3 december 1999 wat volgt: "Indien zich in de loop van de erkenningstermijn wijzigingen voordoen betreffende de inlichtingen die in het bezit zijn van de minister moeten zij onverwijld aan deze worden meegedeeld."

Hiermee acht ik dat mijn administratie op elk ogenblik beschikt over de huidige en reële situatie van de laboratoria voor klinische biologie, waaronder de aanwezigheid van een arts klinisch bioloog in alle laboratoria voor klinische biologie.

De Werkgroep in de Hoge Raad van artsen-specialisten en van huisartsen heeft zijn activiteiten gestart. De Werkgroep gaat ervan uit dat de machtiging van apothekers-biologen, best vervangen wordt door een erkende kwalificatie.

Ik wacht dus het advies van de Hoge Raad Artsen Specialisten en Huisartsen af voor wat de kwalificatie betreft.

Ten slotte, heb ik niet het voornemen de bestaande reglementering voor de laboratoria klinische biologie aan te passen.

- l'Institut scientifique de santé publique a évalué la situation de 41 laboratoires (sur un total de 131) en effectuant des visites sur les lieux. La constatation de la présence d'un médecin en biologie clinique est, dans certains cas, intervenue dans le cadre d'un audit d'accréditation;

- l'ensemble des laboratoires a dû faire une demande de renouvellement de leur agrément à la fin de l'année 2017. À cette fin, ils ont dû entre autres transmettre le formulaire de "demande d'agrément, de renouvellement ou d'extension d'agrément d'un laboratoire de biologie clinique" à l'Institut Scientifique de Santé Publique (ISP). Ce formulaire comporte, entre autres, des fiches de prestataires reprenant l'identité et le numéro INAMI du prestataire, ainsi que le taux d'activité de celui-ci au sein du laboratoire (exprimé en % ETP). Chaque fiche individuelle devant être signée à la fois par le prestataire et le directeur;

- parallèlement à cela, l'arrêté royal du 3 décembre 1999 dispose en son article 45, § 2, que "si des modifications relatives aux informations dont dispose le ministre interviennent dans le courant de la période d'agrément, elles seront communiquées sans délai à celui-ci."

J'estime dès lors que mon administration connaît en tout temps la situation actuelle et réelle des laboratoires de biologie clinique et dispose des informations voulues quant à la présence d'un médecin en biologie clinique dans l'ensemble des laboratoires de biologie clinique.

Le groupe de travail créé au sein du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes a entamé ses activités. Une concertation est prévue prochainement avec le Conseil supérieur au sujet de la procédure de suivi des avis relatifs aux critères d'agrément pour la formation professionnelle.

J'attends donc l'avis du Conseil supérieur des médecins généralistes et spécialistes en ce qui concerne la qualification.

Enfin, je n'ai pas l'intention d'adapter la réglementation actuelle relative aux laboratoires de biologie clinique.

DO 2017201821108

Vraag nr. 2154 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 februari 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De uitgaven inzake ziekte en invaliditeit.

Kan u inzake ziekte en invaliditeit, voor het jaar 2017, het volgende meedelen, telkens opgesplitst per Gewest:

1. het aantal gerechtigde loontrekkenden en werklozen, opgesplitst per sociale stand (arbeiders/bedienden);

2. het aantal uitkeringsdagen onderverdeeld per risico (primaire arbeidsongeschiktheid, invaliditeit, moederschap, borstvoedingspauze, ouderschapsverlof, adoptieverlof);

3. het aantal uitkeringsdagen per uitkeringsgerechtigde, waarbij een opsplitsing wordt gemaakt tussen primaire arbeidsongeschiktheid, moederschap en invaliditeit;

4. het aantal uitkeringsdagen per titularis van een uitkering?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 april 2018, op de vraag nr. 2154 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 februari 2018 (N.):

De gegevens met betrekking tot het jaar 2017 zijn nog niet beschikbaar. De uitgaven voor het vierde kwartaal 2017 dienen door de verzekeringsinstellingen bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) te worden ingediend voor het einde van het kwartaal dat erop volgt. De gegevens met betrekking tot het dienstjaar 2017 zijn derhalve slechts in april 2018 beschikbaar.

Met betrekking tot de gegevens over het dienstjaar 2016, verwijs ik het geachte lid naar het antwoord op de Parlementaire vraag nr. 1492 van 29 maart 2017 *(Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 123).

DO 2017201821108

Question n° 2154 de madame la députée Barbara Pas du 15 février 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les dépenses en matière de maladie et d'invalidité.

Pourriez-vous nous fournir pour l'année 2017 les données suivantes en ce qui concerne la maladie et l'invalidité, en les ventilant à chaque fois par Région:

1. le nombre d'ayants droit salariés et chômeurs, en les répartissant selon le statut (ouvriers/employés);

2. le nombre de jours indemnisés, en les répartissant selon la nature du risque (incapacité de travail primaire, invalidité, repos de maternité, pause d'allaitement, congé parental, congé d'adoption);

3. le nombre de jours indemnisés par ayant droit, en les répartissant selon qu'il s'agit d'une incapacité de travail primaire, d'un repos de maternité ou d'une invalidité;

4. le nombre de jours indemnisés par titulaire d'une indemnité?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 avril 2018, à la question n° 2154 de madame la députée Barbara Pas du 15 février 2018 (N.):

Les données de 2017 ne sont pas encore disponibles. Les dépenses relatives au quatrième trimestre 2017 doivent être transmises par les unions nationales à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) pour la fin du trimestre qui suit. Les données relatives à l'exercice 2017 ne seront pas disponibles avant avril 2018.

En ce qui concerne les données de l'exercice 2016, l'honorable membre peut se référer à la réponse à la question parlementaire n° 1492 du 29 mars 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 123).

DO 2017201821127

Vraag nr. 2159 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 15 februari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gebruik van sensoren die de bloedsuikerspiegel meten.

Anderhalf jaar geleden stelde ik u vragen over sensoren die de bloedsuikerspiegel meten en die sinds 1 juli 2016 worden terugbetaald.

DO 2017201821127

Question n° 2159 de madame la députée Fabienne Winckel du 15 février 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'utilisation des capteurs mesurant la glycémie.

Il y a un an et demi, je vous interrogeais sur le remboursement des capteurs mesurant la glycémie depuis le 1*er* juillet 2016.

In uw antwoord deelde u mee dat men verwachtte dat in 2017, op jaarbasis, gemiddeld de helft van de patiënten met diabetes type 1 de sensoren effectief zou gebruiken.

1. Zijn deze verwachtingen uitgekomen? Hoeveel personen met diabetes type 1 gebruiken deze sensoren?

2. Is het budget van 10 miljoen euro dat werd uitgetrokken voor de terugbetaling, voldoende gebleken? Over welke periode liep dit budget? Wat gebeurt er na deze periode?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2159 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 15 februari 2018 (Fr.):

1. Ik kan u meedelen dat, op basis van gegevens van de centra, in augustus 2017, 20.800 type-I-diabetespatiënten effectief gebruik maakten van de meetmethode met sensoren, zijnde 61 % van de volwassen type-I-diabetici en 80 % van de kinderen en adolescenten met diabetes-type-I.

De oorspronkelijke verwachting dat de helft van de type-I-diabetici (20.000 patiënten op het geraamde maximum van 40.000 type-I-diabetici) sensoren zou gebruiken, wordt dus niet helemaal bevestigd: uit de cijfers blijkt dat er minder type-I-diabetici zijn (met name 34.000 in plaats van 40.000) dan was geraamd maar dat méér dan 50 % van die patiënten effectief gebruik maken van de meetmethode met sensoren.

Omdat patiënten die overschakelen naar het gebruik van sensoren hiermee moeten leren omgaan en derhalve extra-educatie moeten krijgen van het ziekenhuis dat hen opvolgt, was het voor de ziekenhuizen niet mogelijk om al hun type-I-patiënten in een kort tijdsbestek te zien en de kans te geven om over te schakelen naar het gebruik van sensoren.

In augustus 2017 waren er daardoor nog altijd type-I-patiënten die formeel niet de kans hebben gekregen om te opteren voor het gebruik van sensoren en die hier vermoedelijk zelf ook niet actief op aangedrongen hebben. Aangezien die patiënten in de laatste maanden van 2017 wel de kans hebben gekregen om over te schakelen naar sensoren, zal het aantal type-I-patiënten dat sensoren gebruikt, voor het einde van 2017 vermoedelijk nog met 500 à 600 gestegen zijn.

Vous nous annonciez, dans votre réponse, qu'il était attendu qu'en 2017, en moyenne, sur base annuelle, la moitié des patients atteints de diabète de type 1 utilisent effectivement ces capteurs.

1. Est-ce que ces attentes ont été rencontrées? Pouvez-vous chiffrer précisément le nombre de diabétiques de type 1 qui utilisent ces capteurs?

2. Est-ce que le budget de 10 millions d'euros alloué à ce remboursement a été suffisant? Quelle période couvrait ce budget? Qu'est-il prévu après cette période?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2159 de madame la députée Fabienne Winckel du 15 février 2018 (Fr.):

1. Sur base des données transmises par les centres, en août 2017, je peux vous communiquer que 20.800 patients diabétiques de type I utilisaient effectivement la méthode de mesure par capteur, soit 61 % des patients diabétiques de type 1 adultes et 80 % des patients diabétiques de type I enfants et adolescents.

Les prévisions initiales selon lesquelles la moitié des patients diabétiques de type 1 (c'est-à-dire 20.000 sur une estimation maximale de patients diabétiques de type I de 40.000) utiliserait les capteurs ne se confirment donc pas tout à fait: il ressort en effet des chiffres qu'il y a moins de patients diabétiques de type 1 (soit 34.000 patients au lieu de 40.000) que selon les estimations mais que plus de 50 % de ces patients font effectivement usage de la méthode de mesure par capteur.

Parce que les patients qui passent à la méthode de mesure par capteur doivent apprendre cette méthode et ont, par conséquent, besoin d'éducation supplémentaire de la part de l'hôpital qui les suit, il n'était pas possible, pour les hôpitaux, de voir tous leurs patients diabétiques de type I dans le délai imparti et, dès lors, de leur donner à tous la chance de passer à court terme à la méthode de mesure par capteur.

C'est la raison pour laquelle il y avait, en août 2017, encore des patients diabétiques de type I n'ayant pas eu formellement l'opportunité d'opter pour la méthode de mesure par capteur et qui n'ont probablement pas insisté pour faire usage de cette possibilité. Étant donné que ces patients ont, en tout cas reçu, l'opportunité de passer à la méthode de mesure par capteur au cours des derniers mois de 2017, le nombre de patients diabétiques de type I qui utiliseraient les capteurs a probablement augmenté de 500 à 600 fin 2017.

Daarnaast kan zeker ook niet worden uitgesloten dat sommige type-I-patiënten die in 2016 of 2017 er voor gekozen hebben om verder klassieke glycemiestrookjes te gebruiken, er einde 2017 of in 2018 toch voor gaan kiezen om over te schakelen naar sensoren, bv. als ze ter zake positieve verhalen van andere patiënten horen.

2. Ik kan u meedelen dat het budget dat bedoeld was om de terugbetaling van de meetmethode met sensoren te dekken, in ieder geval voor de jaren 2016 en 2017 voldoende was. Er dient ook opgemerkt te worden dat bij het vaststellen van de beschikbare middelen, van jaar tot jaar, voor alle sectoren van de verzekering voor geneeskundige verzorging, rekening wordt gehouden met de vastgestelde evolutie (trend) van de uitgaven in de voorbije jaren (raming van de uitgaven bij ongewijzigd beleid) en met de algemene groeinorm voor de verzekering.

Aangezien de uitgaven voor de opvolging van diabetespatiënten in het kader van de diabetesovereenkomst met de ziekenhuizen al jaren een stijgende lijn vertonen, is met die stijging ook rekening gehouden in de begroting 2018. De beschikbare middelen zullen vrijwel zeker dan ook voldoende zijn om het bijkomend aantal patiënten dat uiteindelijk kiest voor de meetmethode met sensoren, te dekken.

Par ailleurs, il n'est pas exclu que certains patients diabétiques de type I ayant choisi, en 2016 ou en 2017, de continuer avec la méthode de mesure classique au moyen de tigettes de contrôle glycémique, aient décidé quand même fin 2017 ou décideront en 2018 de passer à la méthode de mesure par capteur s'ils ont, par exemple, des retours positifs de patients déjà familiarisés avec cette méthode de mesure par capteur.

2. Le budget qui avait été prévu pour assurer le remboursement de cette méthode de mesure par capteur a été suffisant pour les années 2016 et 2017. Il est à noter également que lors de la fixation des moyens disponibles de tous les secteurs de l'assurance soins de santé, il est tenu compte d'année en année de l'évolution constatée (ou trend) des dépenses au cours des années précédentes (= estimation des dépenses à politique constante) et de la norme de croissance générale qui vaut pour l'assurance.

Étant donné que les dépenses pour le suivi des patients diabétiques dans le cadre de la convention diabète conclue avec les hôpitaux sont en augmentation depuis des années, il a été également tenu compte de cette augmentation dans le budget de 2018. Les moyens disponibles seront presque certainement suffisants pour couvrir les patients supplémentaires qui opteraient finalement pour la méthode de mesure par capteur.

DO 2017201821197

Vraag nr. 2173 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 20 februari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. - Tewerkstelling.

Het is belangrijk dat de federale overheidsdiensten het goede voorbeeld geven wat arbeidsomstandigheden betreft.

1. Hoe is het aantal werknemers bij de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu sinds 2014 jaarlijks geëvolueerd? Wat is de verklaring voor die evolutie?

2. Hoe zijn de werknemers van de FOD verdeeld over de verschillende statuten? Hoe is die verdeling sinds 2014 geëvolueerd? Wat is de verklaring daarvoor?

3. Welke diensten worden door de FOD geoutsourcet? Hoe is de outsourcing sinds 2014 geëvolueerd?

DO 2017201821197

Question n° 2173 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 20 février 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. - Emploi.

Il est essentiel que les services publics fédéraux montrent l'exemple en matière de conditions d'emploi.

1. Quelle est l'évolution du nombre de travailleurs par année depuis 2014 dans le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement? Comment s'explique cette évolution?

2. Quelle est la répartition entre les différents statuts des travailleurs au sein du SPF? Quelle est son évolution depuis 2014? Comment l'expliquez-vous?

3. Quels services sont externalisés par le SPF? Comment a évolué l'externalisation depuis 2014?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2018, op de vraag nr. 2173 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 20 februari 2018 (Fr.):

In de tabel hieronder vindt u de evolutie van de personeelsleden en externe medewerkers van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (FOD VVVL) van 2014 tot 2017:

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2018, à la question n° 2173 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 20 février 2018 (Fr.):

Dans le tableau ci-dessous vous trouverez l'évolution des membres du personnel et des externes au sein du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (SPF SPSCAE) de 2014 au 2017:

	Extern/*Externe*	Contractueel/*Contractuel*	Statutair/*Statutaire*	Totaal/*Total*
1/1/2014	136	263	957	1 356
1/1/2015	132	242	899	1 273
1/1/2016	142	217	827	1 186
1/1/2017	148	266	792	1 206
1/1/2018	153	266	782	1 201

De daling van het personeelsbestand in 2014 en 2015 kan grotendeels worden verklaard door de overdracht van bevoegdheden (en van de ambtenaren die daarvoor instonden) naar de deelregeringen in het kader van de zesde staatshervorming. Zo werden in 2014, 43 medewerkers samen met de bevoegdheden "Dierenwelzijn" en "Vervoer van afvalstoffen" overgeheveld. In 2015 werden 71 personen samen met de bevoegdheid "Gezondheid" overgeheveld (voornamelijk de erkenning van gezondheidszorgberoepen).

De overige personeelsvermindering werd deels gecompenseerd met nieuwe aanwervingen voor nieuwe bevoegdheden (Provisie Terreur, *Inspection Wild Life Tracking*, Ethisch College, enz.) en de stijging van de inkomsten voor bepaalde fondsen (vooral het begrotingsfonds voor de grondstoffen).

Wat de vergelijking tussen contractuelen en statutairen betreft, stijgt het aantal contractuelen de laatste jaren. De overdracht naar tijdelijke contracten is onder andere het gevolg van de toenemende nood aan flexibiliteit binnen de FOD VVVL.

Wat het inzetten van externen betreft, doet onze FOD vooral beroep op de detachering van ICT-personeel vanuit de vzw Smals en de detachering van artsen en verpleegkundigen uit ziekenhuizen. Hier stellen we een lichte stijging vast die deels kan worden verklaard door de nood aan informaticaspecialisten om de automatisering van onze processen te waarborgen.

Naast de hierboven vermelde externen waar we op structurele manier beroep op doen werkt onze dienst Medex ook met dienstencontracten met zelfstandige artsen voor bepaalde van hun opdrachten. Deze zijn niet opgenomen in bovenvermelde cijfers.

Les diminutions du nombre d'agents de l'État observées en 2014 et 2015 s'expliquent, en grande partie, par le transfert des compétences (et des agents assurant ces compétences) vers les entités fédérées dans le cadre de la sixième réforme de l'État. Ainsi, en 2014, 43 collaborateurs ont été transférés en même temps que les compétences "Bien-être animal" et "Transfert des déchets". En 2015, 71 personnes ont été transférées avec les compétences "Santé" (essentiellement l'agrégation des professions de soins de santé).

Pour le reste les diminutions d'effectifs sont, en partie, compensées par des nouveaux recrutements liés à de nouvelles compétences (Provision Terreur,*Inspection Wild Life Tracking*, Collège Ethique, *etc*.) et par l'augmentation des recettes de certains fonds (surtout le fonds budgétaire Matières premières).

Pour ce qui concerne la comparaison entre contractuels et statutaires; le nombre de contractuels augmente ces dernières années. Ce transfert vers des contrats temporaires s'explique entre autre par un besoin croissant de flexibilité au sein du SPF SPSCAE.

Pour ce qui concerne les externes, cela reprend le personnel de la Smals-MVM détachés au sein de notre service ICT ainsi que des médecins et infirmiers détachés depuis des centres hospitaliers. Ici on voit une légère augmentation qui s'explique en partie, par le besoin d'informaticiens pour assurer l'automatisation de nos processus.

Au-delà des externes travaillant de façon structurelle pour notre département, le service Medex fait appel à des médecins indépendants via un contrat de service pour certaines de ces missions. Ce type d'externes n'est pas repris dans les chiffres ci-dessus.

Sommige opdrachten moeten door een arts niet-ambtenaar uitgevoerd worden (ingeschreven in een wet) en voor andere opdrachten kunnen we op een zelfstandige arts (betaald per prestatie) beroep doen als dat nodig is. Immers, omdat het aantal artsen in loondienst jaar na jaar daalt en omdat de concurrentie met andere overheidsorganisaties en de private sector groot is en het moeilijk is nieuwe artsen aan te werven, is Medex sinds 2011 genoodzaakt in zee te gaan met artsen die per prestatie betaald worden voor:

- expertises in het kader van de verkeersveiligheid (in 2011 gestart; intussen een netwerk van zeven artsen waar men beroep op kan doen, sinds 2017 gebeurt 90 % van deze expertises door zelfstandige artsen) en

- expertises in het kader van arbeidsongevallen (in 2017 gestart; een netwerk van zeven artsen waar men beroep op kan doen, 10 % van deze expertises gebeurt door zelfstandige artsen)

Al deze artsen voeren hun expertises uit binnen de vestigingen van Medex, werken samen met onze administratie en met de interne artsen, moeten de richtlijnen toepassen, worden door de dienst Medische kwaliteit gesuperviseerd en hun besluiten vallen onder de verantwoordelijkheid van Medex. Het betreft hier dus niet echt een vorm van outsourcing vermits het beheer en de dagelijkse uitvoering van dit bedrijfsproces niet aan een externe dienstverlening werd overgedragen.

En effet, certaines missions doivent être accomplies par des médecins non-fonctionnaires (inscrit dans la loi) et pour d'autres missions, nous pouvons faire appel à des médecins indépendants (payés à la prestation) lorsque cela est nécessaire. En effet, le nombre de médecins fonctionnaires diminue année après année. Cela s'explique par la concurrence avec d'autres organisations gouvernementales et le secteur privé. Ce qui rend le recrutement de médecins de plus en plus difficile. Ce qui a obligé le Medex à travailler, depuis 2011, avec des médecins externes pour:

- des missions d'expertise dans le cadre de la Sécurité des transports (démarré en 2011, entre-temps un réseau de sept médecins auxquels le Medex peut faire appel a été formé. En 2017, 90 % des expertises ont été réalisées par des médecins indépendants) et

- des missions d'expertise dans le cadre des Accidents du travail (démarré en 2017, un réseau de sept médecins auxquels le Medex peut faire appel a été formé. 10 % des expertises médicales ont été réalisées par des médecins indépendants).

Tous ces médecins exercent leurs expertises au sein des locaux du Medex, collaborent étroitement avec notre administration et les médecins internes. Ils doivent appliquer les directives et sont supervisés par le service Qualité Médicale et leurs décisions sont sous la responsabilité du Medex. Ce n'est donc une véritable forme d'externalisation car la gestion et l'exécution journalière de processus métier n'ont pas été transférées à des sociétés externes.

DO 2017201821227

Vraag nr. 2182 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 21 februari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Burn-out bij artsen en verpleegkundigen (MV 22088).

Volgens de Onafhankelijke Ziekenfondsen is het risico op een burn-out bij huisartsen, verpleegkundigen, chirurgen en spoedartsen bijzonder hoog.

Dat blijkt uit een enquête die de Onafhankelijke Ziekenfondsen onlangs hebben uitgevoerd bij 632 werknemers die minstens één periode van werkgerelateerde stress of uitputting gekend hebben. 15 % van de personen met een burn-out blijkt in de zorgsector te werken. Zij worden op de voet gevolgd door leerkrachten en handelaars.

DO 2017201821227

Question n° 2182 de madame la députée Isabelle Galant du 21 février 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le burn-out des médecins et infirmiers (QO 22088).

D'après les Mutualités Libres, les généralistes, les infirmiers, les chirurgiens et les urgentistes sont particulièrement exposés au burn-out.

En effet, récemment, les Mutualités Libres ont réalisé une grande enquête auprès de 632 travailleurs qui ont connu au moins un épisode de stress ou de fatigue professionnelle. Nous y apprenons que 15 % des personnes en burn-out travaillent dans le secteur des soins et de l'aide aux malades. Viennent ensuite les enseignants et les métiers du commerce.

De door deze personen aangehaalde redenen die steeds terugkeren zijn personeelstekort, niet-vervanging van gepensioneerden, emotionele belasting, de mate waarin ze zich als persoon en als mens inzetten en de druk op de zorgberoepen.

Naast deze professionele redenen, worden ook pesterijen en psychologisch geweld in tal van teams genoemd. De druk die de werknemers ondervinden, leidt ook tot agressiviteit onder collega's.

1. a) Bent u op de hoogte van het onderzoek dat de Onafhankelijke Ziekenfondsen hebben bekendgemaakt?

b) Komen de cijfers van de Onafhankelijke Ziekenfondsen overeen met die van uw administratie?

c) Wat zijn uw cijfers in verband met burn-out in de gezondheidszorg?

d) Hoe zijn die cijfers geëvolueerd sinds het begin van de zittingsperiode?

e) Hoeveel personen met een burn-out hervatten het werk?

2. Hebt u gegevens over pesten en psychologisch geweld? Zijn er meer gevallen van pesten en psychologisch geweld in de gezondheidszorg dan in andere beroepssectoren?

3. Hoe verklaart u dat er bijzonder veel gevallen van burn-out in de gezondheidszorg zijn?

a) Welke concrete maatregelen moeten er volgens u worden genomen om de situatie van de werknemers in de gezondheidszorg te verbeteren?

b) Ben u meer bepaald van plan om meer in te zetten op de preventie van burn-out in deze beroepssector?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2018, op de vraag nr. 2182 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 21 februari 2018 (Fr.):

De studie uit 2017 van de Onafhankelijke Ziekenfondsen bevestigt de conclusies van verschillende nationale en internationale analyses. Ook in de zorgsector is burn-out een gekend fenomeen. De frequentie van de problematiek varieert naargelang van de studie, soms met een vertekening van de resultaten. Maar globaal gezien bevestigen die resultaten uit 2017 deze van een veel ruimer onderzoek gefinancierd door de FOD Volksgezondheid en de FOD Werkgelegenheid, uitgevoerd bij artsen en verpleegkundigen in 2012 en 2013.

Les raisons évoquées par ces personnes sont récurrentes: le manque de personnel, le non-remplacement des personnes retraitées, la charge émotionnelle, l'investissement personnel et humain, la pression du métier de soignant.

Outre ces raisons professionnelles, il a aussi été constaté des faits de harcèlement et de violence psychologique au sein de nombreuses équipes. La pression du métier amenant aussi une agressivité entre collègues.

1. a) Avez-vous pris connaissance de cette étude publiée par les Mutualités Libres?

b) Les chiffres donnés par celles-ci sont-ils en concordance avec ceux de votre administration?

c) Pouvez-vous communiquer vos chiffres liés aux burn-out dans le milieu des soins de santé?

d) Leurs différentes évolutions depuis le début de la législature?

e) Combien de personnes touchées par un burn-out retournent-elles travailler par la suite?

2. Concernant les faits de harcèlement et de violence psychologique, avez-vous en la matière des données à nous fournir? Ces faits sont-ils véritablement plus importants dans le secteur de soins de santé en comparaison aux autres secteurs professionnels?

3. Comment expliquez-vous que le secteur de soins de santé soit particulièrement touché par le phénomène du burn-out?

a) Selon vous, par quelles mesures concrètes l'amélioration de la situation des personnes travaillant dans le secteur des soins de santé doit-elle passer?

b) Envisagez-vous plus spécifiquement de renforcer la prévention au burn-out dans ce secteur professionnel?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2018, à la question n° 2182 de madame la députée Isabelle Galant du 21 février 2018 (Fr.):

L'étude de 2017 des Mutualités Libres confirme les conclusions de plusieurs analyses nationales et internationales. Le secteur des soins n'est pas épargné par les phénomènes de burn-out. La fréquence de la problématique varie selon l'étude, parfois susceptible d'un biais de réponse. Mais d'une manière générale ces résultats de 2017 confirment ceux d'une étude nationale bien plus large financée par le SPF Santé Publique et le SPF Emploi auprès des médecins et infirmiers en 2012 et 2013.

Het is helaas financieel niet haalbaar om een dergelijke studie jaarlijks uit te voeren en vergelijkingen tussen studies met een al te uiteenlopende scope om daaruit conclusies af te leiden over de evolutie zou zeer riskant zijn.

Het erkennen van de problematiek en de bewustmaking daarrond zijn reeds een eerste respons inzake preventie en ondersteuning. Deze bewustmaking moet op ruime schaal gebeuren: tijdens de studies en de beroepsopleiding, binnen de structuren en de beroepsmilieus en zelfs bij de patiënten voor wat betreft hun rechtmatige eisen en verwachtingen.

De bliksemsnelle evolutie van de wetenschappen, de emotionele belasting en de complexiteit van de activiteiten en de interprofessionele relaties zijn allemaal risicofactoren. De overheid kan en moet een kwaliteits- en veiligheidsbeleid stimuleren zonder evenwel in de val te trappen van een extra administratieve overlast.

De toepassing van nieuwe technologieën biedt niet alleen kansen maar ook uitdagingen. De toenemende zorgvraag kan leiden tot overbelasting, vooral voor zorgverleners die niet in team werken.

De professionele context is belangrijk: zelfstandige beroepsbeoefenaars hebben nood aan alternatieven voor de wetgeving inzake welzijn op het werk. Want wat de loontrekkenden betreft, wat de meeste verpleegkundigen zijn, verplicht de wetgeving, die in 2014 werd aangepast, de werkgevers om een beter preventiebeleid te voeren, en vorig jaar in maart heeft de FOD Werkgelegenheid nog een opleiding voor hen georganiseerd.

Aangezien heel wat artsen zelfstandigen zijn heb ik van bij de start als aanvullend alternatief voor de wetgeving de initiatieven aangemoedigd van de Orde der Artsen die het platform "Arts in nood" heeft gelanceerd, dat op zijn beurt een aanvulling is op het nationaal contactpunt voor artsen die het slachtoffer werden van geweld waarnaar u verwijst.

Het platform bestaat nu een jaar en de eerste conclusies en voorstellen zullen nuttig kunnen zijn voor meerdere gezondheidszorgberoepen.

De beroepsopleiding van pas afgestudeerden vereist al onze aandacht. Ik heb verschillende initiatieven genomen om de stageteams te reglementeren, met bijvoorbeeld de invoering van het tutor-mentorsysteem voor kandidaten in opleiding. Voor artsen werd het principe *train the trainer* - de opleiding van de stagemeester - opgelegd voor alle specialismen.

Il n'est malheureusement pas finançable de faire ce genre d'étude annuellement et faire des comparaison entre des études d'ampleurs trop différentes pour tirer des conclusions sur l'évolution serait très hasardeux.

La reconnaissance de la problématique et la sensibilisation, représentent déjà une première réponse de prévention et de support. Cette sensibilisation se doit d'être large: pendant les études et la formation professionnelle, au sein des structures et milieux professionnels et même près des patients en ce qui concerne leurs attentes ou exigences légitimes.

L' évolution fulgurante des sciences, la charge émotionnelle et la complexité des activités et des relations interprofessionnelles constituent des facteurs à risque. L'autorité publique peut et doit stimuler une politique de qualité et de sécurité, mais sans pour autant tomber dans le piège d'une surcharge administrative supplémentaire.

L' application de nouvelles technologies apporte aussi bien des opportunités que des défis. La demande accrue des soins peut mener à la surcharge, surtout pour des prestataires qui ne travaillent pas en équipe.

Le contexte professionnel est important: les professionnels indépendants ont besoin d'alternatives à la législation du bien-être au travail. Car pour ce qui concerne les travailleurs salariés, ce que sont la plupart des infirmiers, la législation qui a été adaptée en 2014 oblige maintenant les employeurs à faire une meilleure prévention, et encore l'année dernière en mars 2016 le SPF Emploi a organisé une formation à leur intention.

Puisque beaucoup de médecins sont des indépendants, comme alternative complémentaire à la législation, dès le début, j'ai encouragé les initiatives de l'Ordre des médecins qui a prévu une plateforme "médecins en difficulté", elle-même complémentaire au point de contact national pour les agressions commises à l'encontre des médecins auxquelles vous référez.

La plateforme existe depuis un an et les premières conclusions et propositions pourront être utiles pour plusieurs professions de santé.

La formation professionnelle de jeunes diplômés requiert toute notre attention. J'ai pris plusieurs initiatives pour réglementer les équipes de stage, prévoyant par exemple le modèle tuteur - mentor pour les candidats en formation. Pour les médecins, le principe *train the trainer* - la formation du maître de stage - a été imposé pour toutes les spécialités.

Sinds kort buigt een nieuwe werkgroep bij de FOD Volksgezondheid zich over de kwaliteit van de stagediensten voor artsen. De opleiders zijn gemotiveerd en spenderen tijd en energie rekening houdend met een voor de kandidaten haalbaar en realistisch ontwikkelingstraject.

Maar de internationale ervaring bevestigt ook een mogelijk "kanarie in de kolenmijn" fenomeen: de kandidaten in opleiding kunnen de eerste slachtoffers zijn van problemen binnen een dienst en als eersten alarm slaan.

Er moet voorzien worden in begeleiding - en bescherming indien nodig - van de beroepsbeoefenaars, met inachtneming van hun autonomie en met prioriteit voor sensibilisering, preventie en respons en solidariteit vanwege het lokale beroepsmilieu.

Depuis récemment un nouveau groupe de travail au sein du SPF Santé Publique s'occupe de la qualité des services de stage pour médecins. Les formateurs sont motivés et consacrent du temps et de l'énergie tout en tenant compte du trajet de développement réaliste et faisable pour les candidats.

Mais l'expérience internationale confirme aussi un possible phénomène *canaries in the coalmine*: les candidats en formation peuvent être les premières victimes de problèmes au sein d'un service et donner la première alerte.

L'accompagnement - et la protection si nécessaire - des professionnels doit être prévu, tout en respectant l'autonomie des professionnels en donnant la priorité à la sensibilisation, la prévention et une réponse du milieu professionnel local et solidaire aussi longtemps que possible.

DO 2017201821246

Vraag nr. 2189 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 februari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ongevallen met voetzoekers en vuurwerk.

Elk jaar worden er tijdens de eindejaarsfeesten in ons land heel wat voetzoekers en feest- en knalvuurwerk afgeschoten.

Het gebruik en het afschieten van feestvuurwerk houden risico's in, dus is de grootste voorzichtigheid geboden. Niet zelden belanden mensen door verkeerd gebruik of door een ongeluk met verwondingen in het ziekenhuis. Ongevallen met vuurwerk of gebruik van vuurwerk in slechte omstandigheden kunnen in ernstigere gevallen leiden tot amputaties of zelfs de dood tot gevolg hebben.

1. Hoeveel ongevallen als gevolg van het afschieten van feestvuurwerk in de privésfeer werden er per Gewest door ziekenhuizen en zorgverleners in 2014, 2015, 2016 en 2017 geregistreerd?

2. Hoeveel personen werden er per Gewest in 2014, 2015, 2016 en 2017 in het ziekenhuis opgenomen als gevolg van verkeerd gebruik van vuurwerk?

3. Hoeveel bedragen de kosten van deze ongevallen voor het budget van de sociale zekerheid voor 2014, 2015, 2016 en 2017?

DO 2017201821246

Question n° 2189 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 février 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les accidents liés à l'utilisation de pétards et de feux d'artifices.

Chaque année, de nombreux belges utilisent, à l'occasion des fêtes de fin d'année, des pétards, feux d'artifices et autres explosifs de divertissement.

L'utilisation et la manipulation de ceux-ci ne sont pas sans risque et nécessitent une très grande précaution. En effet, il n'est pas rare que les utilisateurs de pareils engins, pour cause d'une mauvaise manipulation et/ou accident, se retrouvent pris en charge par les services hospitaliers en raison de blessures qui sont occasionnées. Plus grave, ces accidents ou mauvaises conditions d'utilisation peuvent mener à des amputations conséquentes, voire au décès chez certains patients.

1. Quel est le nombre d'accidents recensés, auprès des hôpitaux et des professionnels de la santé, suite à l'utilisation domestique d'artifices de divertissement pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017, par Région du pays?

2. Quel est le nombre d'hospitalisations dues à une mauvaise utilisation dudit matériel pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017, par Région du pays?

3. Quel coût représente l'occurrence de ces accidents/ mauvaises manipulations sur le budget de la sécurité sociale pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 april 2018, op de vraag nr. 2189 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 februari 2018 (Fr.):

1. Om deze vraag de beantwoorden, hebben we de gegevens gebruikt uit de MZG-registratiejaren 2014-2016. We beschikken niet over het aantal ziekenhuisverblijven in 2015 omwille van een overgangsmaatregel bij de overgang van de ICD-9-CM-classificatie naar de ICD-10-CM-classificatie. Meer recente gegevens zijn momenteel nog niet ter beschikking.

Voor het MZG-registratiejaar 2014, zijn de volgende ICD-9-CM codes gebruikt voor de selectie: *E923.0 Accident caused by explosive material, Fireworks*. Om te bepalen of deze code is verbonden met een ongeval dat heeft plaats gehad thuis, werd een selectie gemaakt van de bovenstaande verblijven waarbij de volgende ICD-9-CM code *E849.0 Place of occurrence, Home* werd geregistreerd. Deze laatste code maakt het mogelijk (indien hij is geregistreerd) om na te gaan of het ongeval thuis heeft plaatsgevonden.

Voor het MZG-registratiejaar 2016 is de selectie gebaseerd op de ICD-10-BE *W39.*-code* Discharge of firework*. Om na te gaan of het ongeval thuis heeft plaatsgevonden werd deze code gekoppeld aan de ICD-10-BE code *Y92.099 Unspecified place in other non-institutional residence as the place of occurrence of the external cause, Home (NOS) as the place of occurrence of the external cause.*

Alle verblijven waarvoor de codes (ICD9CM of ICD10CM) zijn geregistreerd, maken deel uit van de selectie, en dit ongeacht het soort letsel (brandwonden, amputaties, fracturen, vergiftiging door inademing ...) en de locatie van deze letsels op het lichaam.

Voor 2014 werden er 10 ziekenhuisverblijven geregistreerd waarbij een ongeval veroorzaakt door vuurwerk of explosief materiaal plaatsvond. Hierbij vonden er 8 verblijven in de regio Vlaanderen, 5 verblijven in de regio Wallonië en 5 verblijven in Brussel plaats. Er dient opgemerkt te worden dat bij geen enkel van deze 10 verblijven het ongeval zich thuis voordeed.

Voor het jaar 2016 werden er 12 ziekenhuisverblijven geregistreerd waarbij een ongeval veroorzaakt door vuurwerk of explosief materiaal plaatsvond. Hierbij zijn er 6 verblijven in de regio Vlaanderen, 5 in de regio Wallonië en 5 in Brussel en 5 niet-inwoners. Ook hier heeft er bij geen enkel van deze 12 verblijven het ongeval zich thuis voorgedaan.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 avril 2018, à la question n° 2189 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 février 2018 (Fr.):

1. Afin de répondre à cette question, nous avons traité les données à partir des enregistrements RHM 2014 et 2016. L'année d'enregistrement RHM 2015 étant une année de transition entre le codage ICD-9-CM et le codage ICD-10-BE, les données de diagnostic ne sont pas complètes. L'année RHM 2017 n'est pas encore disponible.

Pour l'année d'enregistrement RHM 2014, le code ICD-9-CM suivant a été utilisé pour la sélection: *E923.0 Accident caused by explosive material, Fireworks*. Afin de déterminer si ce code est associé au lieu de survenue à domicile, une sélection est établie sur base du code ICD-9-CM E849.0 *Place of occurrence, Home* à partir de la sélection précédente. Ce dernier code permet (quand il est enregistré) de spécifier que l'accident dû à l'utilisation de pétards et des feux d'artifice a eu lieu à domicile.

Pour l'année d'enregistrement RHM 2016, la sélection a été établie à partir du code ICD-10-BE *W39.*** *Discharge of firework*. Afin de préciser si l'accident a eu lieu à domicile la précédente sélection est associée au code ICD-10-BE *Y92.099 Unspecified place in other non-institutional residence as the place of occurrence of the external cause, Home (NOS) as the place of occurrence of the external cause.*

Tous les séjours pour lesquels les codes (ICD9CM ou ICD10CM) sont enregistrés font partie de la sélection, ceci indépendamment du type de lésions subites (brulures, amputations, fractures, intoxication par inhalation,...) et de la localisation de ces lésions sur le corps.

Pour l'année 2014, 10 séjours hospitaliers ont été enregistrés avec un code d'accident causé par un feu d'artifice ou matériel explosif, parmi lesquels 8 séjours en région flamande, 5 en région wallonne, 5 à Bruxelles. Par contre, de ces 10 séjours, aucun n'est survenu à domicile.

Pour l'année 2016, 12 séjours hospitaliers ont été enregistrés avec un code d'accident causé par un feu d'artifice, parmi lesquels 6 séjours en région flamande, 5 en région wallonne, 5 à Bruxelles, 5 chez les non-résidents. Là non plus, de ces 12 séjours, aucun n'est survenu à domicile.

De registratie van de codes in verband met de plaats van het ongeval zijn niet altijd optimaal en het is dus mogelijk dat de bovenstaande cijfers een onderschatting zijn.

2. Er is geen code voorhanden waarmee we kunnen nagaan of het ongeval te wijten is aan het slechte gebruik van verschillende soorten vuurwerk of rotjes.

DO 2017201821319

Vraag nr. 2202 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Erkenning van gameverslaving als ziekte door de WHO.

De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) zal in de maand juni dwangmatig gamen (*gaming disorder*) als een verslaving opnemen in de elfde editie van de internationale lijst van ziekten (*International Classification of Diseases*, ICD). Die beslissing steunt op studies en bevindingen van internationale gezondheidsexperts.

De ziekte wordt gedefinieerd als een gedragspatroon met betrekking tot het spelen van on- en offline videogames dat wordt gekenmerkt door een verlies aan controle over het gamen, en het almaar meer voorrang geven aan gamen in vergelijking met andere activiteiten, in die mate dat andere interesses worden verwaarloosd.

Voor iemand gediagnosticeerd kan worden moeten de symptomen van een gameverslaving minstens een jaar lang aanhouden. Er bestaan nog geen statistieken aan de hand waarvan de omvang van het fenomeen precies kan worden bepaald.

De officiële opname van de ziekte in de ICD is echter een belangrijke stap en zou het mogelijk moeten maken nieuwe middelen te deblokkeren om aangepaste zorg te ontwikkelen, te meer omdat heel wat personen die zich van hun stoornis bewust worden hulp zoeken om hun verslaving te overwinnen.

1. Werden er in België reeds studies over gameverslaving uitgevoerd?

2. Zo ja, hebt u gegevens over de omvang en de verspreiding van het fenomeen bij de Belgische bevolking?

3. Welke gevolgen zou de officiële erkenning van gameverslaving door de WHO hebben voor de Belgische gezondheidszorg?

4. Bestaan er in België al gespecialiseerde centra voor de behandeling van gameverslaving? Zo ja, kunt u zeggen hoeveel er zijn en wat voor centra dat zijn?

L'enregistrement des codes de lieu de survenue n'a pas toujours été optimal et il est possible que les chiffres susmentionnés soient une sous-estimation.

2. Il n'existe pas de code qui permet de spécifier que l'accident est dû à une mauvaise utilisation de pétards et de feux d'artifices de divertissement.

DO 2017201821319

Question n° 2202 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La reconnaissance du trouble du jeu vidéo par l'OMS.

L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) va reconnaitre en juin prochain le trouble du jeu vidéo (Gaming disorder) comme une addiction intégrant la 11*e* liste de la Classification internationale des maladies (CIM). Cette décision est le résultat d'études et de conclusions d'experts internationaux de la santé.

Une définition de ce trouble a ainsi été élaborée: il s'agit d'un "comportement lié aux jeux vidéos sur Internet ou hors ligne, qui se caractérise par une perte de contrôle sur le jeu, une priorité croissante accordée au jeu par rapport à d'autres activités, au point qu'il prenne le pas sur d'autres centres d'intérêt".

Pour que le trouble soit reconnu, l'individu doit montrer une addiction anormale au jeu pendant une durée minimum d'un an. Il n'existe pas encore de statistiques permettant de déterminer avec précision l'ampleur du phénomène.

Toutefois, l'étape importante de la reconnaissance officielle du trouble dans la CIM doit permettre de débloquer de nouvelles ressources pour développer des solutions de soins adaptées. D'autant plus que de nombreux individus, prenant conscience de leur trouble, sont demandeurs d'une aide pour vaincre leur addiction.

1. Des études ont-elles déjà été menées en Belgique concernant le phénomène d'addiction au jeu vidéo?

2. Le cas échéant, disposez-vous de données sur l'ampleur et la répartition du phénomène au sein de la population belge?

3. Quelles seraient les implications de la reconnaissance officielle du trouble du jeu vidéo par l'OMS pour le système de santé belge?

4. Des infrastructures de soins spécialisées dans le traitement de l'addiction au jeu vidéo existent-elles déjà en Belgique? Le cas échéant, pouvez-vous en préciser le nombre et la nature?

5. Zal het zorgaanbod in het kader van de erkenning van de ziekte worden uitgebreid?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 april 2018, op de vraag nr. 2202 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2018 (Fr.):

1. De meest recente studie die door de federale overheid (Belspo) gefinancierd werd over dit thema is de 'Click'-studie van 2013. Recente prevalentiecijfers over verslaving aan videogames voor België ontbreken.

2. Volgens deze Click-studie, toonde 11 % van de jongeren tussen 12 en 17 jaar uit de steekproef een probleem met videogaming (vooral jongens). We beschikken over geen andere gegevens. Deze resultaten kunnen niet dienen als referentie voor prevalentiecijfers voor de Belgische bevolking.

3. De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) is een mondiaal erkende organisatie en deze classificatie zal de zichtbaarheid van deze verslaving vergroten. Deze classificatie zal een betere opvolging van de problematiek mogelijk maken met onder meer recentere statistische gegevens. Het is echter belangrijk eraan te herinneren dat de meerderheid van de populatie van videogamers geen stoornis ontwikkelt.

4. Bepaalde ziekenhuizen bieden reeds een specifiek aanbod voor de gamers. Ik verwijs naar mijn collega's van de Gemeenschappen en Gewesten voor de centra de onder hun bevoegdheden vallen.

5. Dit punt werd al geagendeerd op de Cel Gezondheidsbeleid Drugs en zal ook tijdens een volgende vergadering besproken worden om deze problematiek te bespreken met experten op het terrein.

5. Est-il prévu de développer l'offre de soins pour répondre à la reconnaissance de ce trouble?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 avril 2018, à la question n° 2202 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2018 (Fr.):

1. La dernière étude, financée en la matière par le fédéral (Belspo) est l'étude 'Click' qui date de 2013. Il faut souligner que des données récentes de prévalence belges, spécifiques à l'addiction aux jeux vidéo, font défaut.

2. Selon l'étude Click, 11 % des jeunes entre 12 et 17 ans issus de l'échantillon présentaient un problème face aux jeux vidéo (principalement des garçons). Nous ne disposons pas d'autre donnée. Ces résultats ne peuvent pas servir de référence comme données de prévalence pour la population belge.

3. L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) est une organisation mondiale reconnue et cette classification va permettre une meilleure visibilité de cette addiction. Cette classification nous permettra un meilleur suivi de la problématique avec notamment des données statistiques récentes en la matière. Néanmoins, la majorité de la population de joueurs de jeux vidéo le font sans développer de trouble et il est important de le rappeler.

4. Certains hôpitaux ont une offre spécifique pour ces joueurs. Je vous renvoie à mes collègues des entités fédérées pour les centres qui dépendent de leurs compétences.

5. Ce point a déjà été mis à l'ordre du jour et sera discuté à nouveau lors de la prochaine réunion de la Cellule Politique de Santé Drogues afin de discuter de cette problématique avec des experts du terrain.

DO 2017201821457

Vraag nr. 2210 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 01 maart 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

MUG-helikopter. - Financiering.

Eind januari 2018 nam de West-Vlaamse provincieraad unaniem een motie aan waarin de federale regering wordt opgeroepen om werk te maken van een structurele basisfinanciering voor de bestaande MUG-helikopterdiensten en meer bepaald diegene die opereert vanuit het AZ Sint-Jan in Brugge. Deze MUG-helikopterdienst is operationeel sinds 1986 en heeft zijn nut duidelijk bewezen.

DO 2017201821457

Question n° 2210 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 01 mars 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Hélicoptère SMUR. - Financement.

Fin janvier 2018, le conseil provincial de Flandre occidentale a adopté à l'unanimité une motion appelant le gouvernement fédéral à s'atteler à un financement de base structurel pour les services hélicoptères SMUR existants et, plus particulièrement, ceux opérant au départ de l'hôpital général Saint-Jean à Bruges. Ce service hélicoptère SMUR est opérationnel depuis 1986 et a clairement prouvé son utilité.

Deze dienstverlening wordt deels gefinancierd door subsidies van de provincie West-Vlaanderen, sponsoring, facturatie aan patiënten en betoelaging door gemeentes. Toch kampt de dienst met financieringsmoeilijkheden en groeit de kloof tussen inkomsten en uitgaven.

1. Zal u de vragen in de motie van de provincie West Vlaanderen honoreren? Bestudeert u de mogelijkheid voor een structurele basisfinanciering van de bestaande MUG-helikopter?

2. Welke stappen zal u hiertoe zetten?

3. Bestaan er plannen om de dekking van dergelijke levensreddende dienstverlening uit te rollen over heel Vlaanderen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2210 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 01 maart 2018 (N.):

Als we het hebben over de inzet van helikopters binnen de medische hulpverlening, dan dien ik het dossier in zijn geheel te benaderen en het gehele grondgebied in ogenschouw te nemen.

Naast het pilootproject te Brugge kennen wij vandaag namelijk ook nog een tweede pilootproject in Bra-sur-Lienne. U begrijpt dat ik het ene dossier niet los van het andere kan benaderen.

Vorig jaar had u aan mijn administratie al een geconsolideerd dossier met betrekking tot de helikopters gevraagd. Zij hebben dit dossier opgeleverd en samen met de beleidscel onderwerpen zij nu het dossier aan een grondige analyse.

Belangrijk feit is dat wij binnen onze pilootprojecten de helikopters op een totaal andere wijze inzetten dan buurlanden met een veel grotere helikopterervaring. Zuivere benchmarking is dus niet mogelijk.

Binnen de analyse moeten we de individuele casus durven overstijgen en twee essentiële vragen durven beantwoorden:

1. Is onze afwijkende wijze van inzet de juiste?

2. Hebben de helikopters in termen van Volksgezondheid een meerwaarde kunnen aantonen?

Deze analyse loopt en ik hoop op korte termijn met duidelijke antwoorden en een vernieuwde visie op het dossier te kunnen naar buiten treden.

Ce service est financé partiellement par des subsides de la province de Flandre occidentale, du mécénat, la facturation aux patients et des subsides des communes. Il est malgré cela confronté à des difficultés financières et l'écart entre les recettes et les dépenses se creuse.

1. Réserverez-vous une suite favorable aux demandes formulées dans la motion adoptée par la province de Flandre occidentale? Étudiez-vous la possibilité d'un financement structurel de base pour l'hélicoptère SMUR existant?

2. Quelles démarches entreprendrez-vous en ce sens?

3. Existe-t-il des projets tendant à étendre à l'ensemble de la Flandre la couverture d'un service sauvant des vies humaines comme celui-ci?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2210 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 01 mars 2018 (N.):

Quand on parle du recours à des hélicoptères dans le cadre de l'aide médicale urgente, il nous faut examiner le dossier dans son ensemble et prendre en considération l'entièreté du territoire.

Outre le projet pilote à Bruges, nous avons en effet actuellement un deuxième projet pilote à Bra-sur-Lienne. Vous comprendrez que je ne peux examiner un dossier indépendamment de l'autre.

L'année dernière, j'avais déjà demandé à mon administration un dossier consolidé à propos des hélicoptères. Elle a fourni ce dossier et, avec la cellule stratégique, elle le soumet actuellement à une analyse approfondie.

Un fait majeur est que dans le cadre de nos projets pilotes, nous engageons nos hélicoptères d'une tout autre manière que nos pays voisins disposant d'une expérience beaucoup plus grande en matière d'hélicoptères, de sorte qu'une simple analyse comparative n'est pas possible.

Dans le cadre de l'analyse, nous devons dépasser le cas individuel et oser répondre à deux questions essentielles:

1. Nos modalités d'engagement différentes sont-elles correctes?

2. Les hélicoptères ont-ils pu démontrer une plus-value en termes de santé publique?

Cette analyse est en cours et j'espère pouvoir présenter à bref délai des réponses claires et une vision nouvelle sur le dossier.

DO 2017201821465

Vraag nr. 2211 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2017 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2211 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.):

1. In praktijk worden alle nieuwe geschillendossiers mij ter kennis gebracht door mijn administratie vanaf de ontvangst van de inleidende stukken. Verder is het de gewoonte dat de gevoelige dossiers op regelmatige wijze opgevolgd en behandeld worden door de experten van mijn administratie en mijn medewerkers die bevoegd zijn in de materie.

2. Er zijn vier dossiers, waarvoor ik als minister van Volksgezondheid ben bevoegd, bij het Grondwettelijk Hof ingediend.

Voor deze vier dossiers heb ik aan de Ministerraad voorgesteld om in de zaak tussen te komen en telkens heeft de Ministerraad ook beslist om dat te doen. Het gaat om de volgende dossiers:

DO 2017201821465

Question n° 2211 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2017 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2211 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.):

1. En pratique, tous les nouveaux dossiers contentieux sont portés à ma connaissance par mon administration dès réception des actes introductifs d'instance. Pour les dossiers sensibles, il est de coutume que les procédures soient suivies de manière régulière et concertée entre les experts de mon administration et mes collaborateurs en charge de la matière.

2. Il y a quatre dossiers, dont je suis responsable en tant que ministre de la Santé, soumis à la Cour constitutionnelle.

J'ai proposé au Conseil des ministres d'intervenir à la cause dans ces quatre dossiers et le Conseil des ministres a effectivement décidé d'intervenir. Il s'agit des dossiers suivants :

a) beroep tot vernietiging van de artikelen 24 tot 27 van programmawet van 25 december 2016 ingesteld op 5 april 2016 door de vzw Santhea en de cvba "Centre hospitalier Universitaire et Psychiatrique de Mons-Borinage";

b) beroep tot vernietiging en verzoek tot opschorting van de artikelen 1 tot 10 en 13 tot 18 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 29 maart 2017 betreffende de studies van geneeskundige en tandwetenschappen, ingesteld op 14 juli 2017 door jufrouw Sarah Oudaha, jufrouw Claire Maton, meneer Federico Caruso en jufrouw Mathilde Cenne;

c) beroep tot vernietiging van de artikelen 6, 7 en 17 tot 21 van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 3 februari 2017 betreffende de re-integratie van het Universitair Ziekenhuis Gent in de Universiteit Gent en van artikel 32 van het bijzonder decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 3 februari 2017 tot wijziging van diverse bepalingen van het bijzonder decreet van 26 juni 1991 betreffende de Universiteit Gent en het Universitair Centrum Antwerpen, ingesteld op 23 augustus 2017 door de Medische Raad van het Universitair Ziekenhuis Gent en anderen;

d) prejudiciele vragen betreffende een eventuele conflict tussen artikel 110/3, § 1, tweede lid, van het decreet van de Franse Gemeenschap van 7 november 2013 tot vaststelling van het lanschap van hoger onderwijs en de academische organisatie van de studies en artikel 11 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 29 maart 2017 betreffende de studies van geneeskundige en tandwetenschappen en artikel 24, § 3 en § 4 van de Grondwet, gesteld door de Raad van Staat door arresten van 24 en 25 oktober 2017 inzake AIkar Chaïma t/ VUB en anderen et inzake Emilie Brihaye t/ Mons-Hainaut Universiteit en anderen.

a) recours en annulation des articles 24 à 27 de la loi-programme du 25 décembre 2016, introduit le 5 avril 2017 par Santhea asbl et le Centre hospitalier Universitaire et Psychiatrique de Mons-Borinage scrl;

b) recours en annulation et demande de suspension des articles 1*er* à 10 et 13 à 18 du décret de la Communauté française du 29 mars 2017 relatif aux études de sciences médicales et dentaires, introduits le 14 juillet 2017 par mademoiselle Sarah Oudaha, mademoiselle Claire Maton, monsieur Federico Caruso et mademoiselle Mathilde Cenne;

c) recours en annulation des articles 6, 7 et 17 à 21 du décret de la Communauté flamande du 3 février 2017 concernant le ré-intégration de l'Hôpital Universitaire de Gand à l'Université de Gand et de l'article 32 du décret particulier de la Communauté flamande modifiant diverses dispositions du décret du 26 juin 1991 concernant l'Université de Gand et le Centre Universitaire d'Anvers, introduit le 23 août 2017 par le Conseil Médical de l'Hôpital Universitaire de Gand, et autres;

d) questions préjudicielles relatives à un éventuel conflit entre l'article 110/3, § 1*er*, alinéa 2, du décret de la Communauté française du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études et l'article 11 du décret de la Communauté française du 29 mars 2017 relatif aux études de sciences médicales et dentaires et l'article 24, § 3 et § 4 de la Constitution, posées par le Conseil d'État par arrêts du 24 et 25 octobre 2017 en cause de Aikar Chaïma c/ULB et autres et en cause de Emilie Brihaye c/ l'Université de Mons-Hainaut et autres.

DO 2017201821527

Vraag nr. 2221 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 05 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gevaren van gezichtsmaskers met houtskool.

De nieuwste beautytrend bij jongeren is een zwart gezichtsmasker met houtskool en lijm tegen mee-eters. Deze maskers zijn afkomstig uit China, worden in alle mogelijke vormen en tegen uiteenlopende prijzen verkocht, en beloven resultaten die aan de verwachtingen van de consument voldoen: het reinigen van de huid en het verwijderen van alle onzuiverheden.

DO 2017201821527

Question n° 2221 de monsieur le député Emmanuel Burton du 05 mars 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les dangers des masques au charbon.

Le masque noir à base de charbon et de colle pour lutter contre les points noirs, c'est la nouvelle tendance beauté chez les jeunes. En effet, ces produits - provenant de Chine - se vendent sous toutes les formes et à tous les prix et promettent des résultats à la hauteur des attentes des consommateurs tels que la purification de la peau et la libération de toutes les impuretés qui peuvent s'y loger.

Hoewel ze als een wondermiddel of -oplossing worden beschouwd, hebben deze gezichtsmaskers geen al te beste reputatie bij gezondheidsspecialisten, zoals dermatologen, of schoonheidsspecialisten (m/v). Volgens hen zijn deze mengsels van actieve kool en vloeibare lijm bijzonder slecht voor de gezondheid en zijn ze niet in overeenstemming met de Europese normen.

Bovendien is er van traceerbaarheid nagenoeg geen sprake, en kan het inademen van deze producten letsels veroorzaken aan de luchtwegen. Bij het gebruik van een houtskoolmasker wordt de bovenste huidlaag afgerukt en de beschermende laag gedeeltelijk verwijderd, en dat kan rode huidvlekken, allergische reacties of zwellingen doen ontstaan.

1. Bent u op de hoogte van deze aanbevelingen van een aantal practitioners? Wat is uw standpunt over deze waarschuwing?

2. In Frankrijk, Nederland, Italië en Engeland hebben tal van verenigingen al aan de alarmbel getrokken. Wat is de situatie in België? Moeten er maatregelen getroffen worden?

3. Zijn er al gevallen bekend van mensen die klachten hadden na het gebruik van zo een houtskoolgezichtsmasker en een behandeling nodig hadden?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 april 2018, op de vraag nr. 2221 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 05 maart 2018 (Fr.):

1. Koolstof heeft interessante absorberende eigenschappen, maar het is de associatie met bepaalde lijmen die voor problemen kan zorgen. Om de veiligheid van de cosmetische producten te garanderen voorziet de Europese wetgeving in beperkingen inzake ingrediënten en een grondige veiligheidsevaluatie voor elk afgewerkt product, rekening houdend met de samenstelling en de gebruiksvoorwaarden. Het is dus belangrijk om uitsluitend producten te gebruiken die deze bepalingen naleven. De consument kan met name nagaan of het etiket de naam en het adres vermeldt van een verantwoordelijke die gevestigd is in de Europese Unie.

2. In België werd de dienst inspectie van de FOD Volksgezondheid op de hoogte gebracht van deze problematiek. Voor producten die worden ingevoerd uit derde landen, worden er gezamenlijke controles uitgevoerd door de inspectiedienst en de douane. Zo werden er cosmetische maskers afkomstig uit China geblokkeerd en dus niet op de markt gebracht. Er worden ook regelmatig controles uitgevoerd bij verdelers van cosmetica in België.

Considéré comme un remède ou une recette miracle, ces masques au charbon n'ont pourtant pas très bonne réputation chez certains spécialistes de la santé comme les dermatologues ou les esthéticien(ne)s. D'après eux, ces mélanges à base de charbon végétal et de colle liquide sont extrêmement mauvais pour la santé et ne répondent pas aux normes européennes.

La traçabilité est en outre quasi inexistante et l'inhalation peut provoquer des lésions des voies respiratoires. Pouvant occasionner des rougeurs, des réactions allergiques ou des gonflements, ces masques au charbon arrachent la première couche de la peau et enlèvent une partie de la surface protectrice.

1. Avez-vous eu vent de ces recommandations émises par certains professionnels de la santé? Quelle est votre position par rapport à cette sonnette d'alarme tirée?

2. De nombreuses associations se sont déjà inquiétées en France, aux Pays-Bas, en Italie et en Angleterre. Quel est l'état de la situation ici en Belgique? Des mesures sont-elles à prévoir?

3. Pouvez-vous indiquer si des cas de personnes ayant eu à se plaindre de ces masques au charbon et nécessitants un traitement ont déjà été renseignés?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 avril 2018, à la question n° 2221 de monsieur le député Emmanuel Burton du 05 mars 2018 (Fr.):

1. Le charbon a des propriétés absorbantes intéressantes, mais c'est son association avec certaines colles qui peut poser problème. Pour assurer la sécurité des produits cosmétiques, la législation européenne prévoit des restrictions pour les ingrédients et une évaluation de sécurité approfondie pour chaque produit fini prenant en compte sa composition et ses conditions d'utilisation. Il est donc important d'utiliser exclusivement des produits qui respectent ces dispositions. Le consommateur peut notamment vérifier que l'étiquetage mentionne le nom et de l'adresse d'un responsable établi dans l'Union européenne.

2. En Belgique, le service d'inspection du SPF Santé publique est informé de cette problématique. Pour les produits importés de pays tiers, des contrôles sont réalisés conjointement par ce service d'inspection et la douane. Des masques cosmétiques originaires de Chine ont notamment été bloqués et interdits de mise sur le marché. Des contrôles réguliers sont également réalisés chez les distributeurs de produits cosmétiques en Belgique.

3. Tot nog toe werd er bij mijn diensten van de FOD Volksgezondheid geen enkel geval gemeld van ongewenste effecten door het gebruik van koolstofmaskers.

DO 2017201821542

Vraag nr. 2222 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 05 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Situatie van de apotheken.

De Belgische farmaceutische sector maakt sinds een aantal jaren heel wat ontwikkelingen en veranderingen door.

Enerzijds heerst er in deze sector, net als in andere, een vrij hevige concurrentie, met herstructureringen en een omzet in dalende lijn tot gevolg, anderzijds zetten de onstandvastigheid van de clientèle, die overal waar mogelijk de goedkoopste oplossing zoekt, en de e-commerce een rem op de groei in de sector.

Het apothekersberoep is volop in verandering door drie factoren: de concurrentie, de shoppende klanten en de opkomst van de nieuwe technologieën en apps. Sommige kleine apotheken beslissen helaas om de deuren te sluiten, andere fuseren als antwoord op de veranderingen.

Daarbij komt nog dat sommige apotheken met moeite personeel vinden dat ze vast in dienst kunnen houden, en dat apotheken jammer genoeg regelmatig worden overvallen.

1. a) Hoeveel apotheken telt ons land?

b) Hoe zijn ze over de Gewesten verspreid?

c) Hoe zijn ze verspreid in verhouding tot de bevolkingsdichtheid? Zijn er, met andere woorden, voldoende apotheken per inwoner?

d) Hoe verhoudt België zich op dat vlak tot de buurlanden?

2. Wat is de globale omzet van de Belgische apotheken? Hoe is die de voorbije jaren geëvolueerd?

3. Ziet u een dynamiek, een groei bij de e-apotheken? Hebt u daar gegevens over?

4. Hoeveel apotheken waren er in 2017 het slachtoffer van een of meerdere overvallen? Stijgt dat aantal?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 april 2018, op de vraag nr. 2222 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 05 maart 2018 (Fr.):

3. À ce jour, aucun cas d'effet indésirable lié à l'utilisation de masques au charbon n'a été rapporté à mes services auprès du SPF Santé publique.

DO 2017201821542

Question n° 2222 de madame la députée Isabelle Galant du 05 mars 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La situation des pharmacies.

Le secteur pharmaceutique belge connait de nombreuses évolutions et changements depuis ses dernières années.

Ce secteur subit, comme d'autres, une concurrence assez forte d'une part, ce qui provoque des restructurations et une baisse tendancielle du chiffre d'affaires, d'autre part, la volatilité des clients, cherchant quand c'est possible le moins cher partout, et l'e-commerce pèsent sur la croissance de celles-ci.

Le métier de pharmacien est en pleine mutation par ces trois facteurs: la concurrence, la volatilité des clients et l'essor des nouveaux technologies et applications. Certaines petites pharmacies décident malheureusement de fermer, d'autres de fusionner pour faire face à ces changements.

À cela s'ajoute la difficulté que rencontrent certaines pharmacies à trouver des gens à employer de façon durable ainsi que la propension à subir des braquages, malheureuse récurrente réalité pour cette profession.

1. a) Combien de pharmacies compte notre pays?

b) Comment se répartissent-elles entre les différentes Régions?

c) Comment se répartissent-elles par rapport à la densité de la population? Autrement dit, y'en-a-t 'il en suffisance par habitant?

d) À quel niveau se situe la Belgique par rapport à ses voisins européens?

2. Quel est le chiffre d'affaires global des pharmacies belges? Comment a-t-il évolué ces dernières années?

3. Voyez-vous une dynamique, un accroissement de l'e-pharmacie? Avez-vous des données en la matière?

4. Combien de pharmacies ont-elles subi un ou plusieurs braquages en 2017? Ce chiffre est-il en hausse?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 avril 2018, à la question n° 2222 de madame la députée Isabelle Galant du 05 mars 2018 (Fr.):

1. a) België telt momenteel 5.105 apotheken waarvan 203 tijdelijk gesloten, dus 4.902 actieve apotheken

b) Het Vlaams Gewest telt 2.622 actieve apotheken, het Waals Gewest telt 1.714 actieve apotheken, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest telt 566 actieve apotheken.

c) Er zijn 43 apotheken/100.000 inwoners (11.358.357 inwoners op 1 januari 2018). De beschikbaarheid is voldoende en behoort tot de hoogste van Europa.

d) Het aantal apotheken/100.000 inwoners (bron: PGEU) bedraagt:

- 12 voor Nederland;
- 25 voor Duitsland;
- 19 voor Luxemburg;
- 34 voor Frankrijk.

2. Ik beschik niet over statistieken over dit gegeven.

3. Het aantal e-apotheken is vrij stabiel gebleven over de laatste jaren. Momenteel zijn er 134 e-apotheken.

4. Ik beschik niet over statistieken over dit gegeven. Mijn collega van Binnenlandse Zaken of van Justitie kan wellicht meer informatie aanreiken.

1. a) La Belgique compte actuellement 5.105 pharmacies dont 203 temporairement fermées, donc 4.902 actuellement ouvertes.

b) La Région flamande compte 2.622 pharmacies ouvertes, la Région wallonne compte 1.714 pharmacies, la Région de Bruxelles-Capitale compte 566 pharmacies

c) Il y a 43 pharmacies/100.000 habitants (11.358.357 habitants au 1*er* janvier 2018). La disponibilité est suffisante et des plus élevés en Europe.

d) Le nombre de pharmacies/100.000 habitants (source : PGEU) est de :

- 12 pour les Pays-Bas;
- 25 pour l'Allemagne;
- 19 pour le Luxembourg;
- 34 pour la France.

2. Je ne dispose pas de statistiques sur cet aspect.

3. Le nombre de e-pharmacies est resté relativement stable les dernières années. Le nombre actuel est de 134.

4. Je ne dispose pas de statistiques sur cet aspect. Mon collègue de l'Intérieur ou de Justice peut être en mesure de fournir plus d'informations.

DO 2017201821609

Vraag nr. 2230 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 07 maart 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Verzekering kanker (MV 21026).

AG Insurance zette naar aanleiding van de borstkankermaand, in oktober 2017, de nieuwe Feminaverzekering prominent in de markt. Dit is een verzekering waarmee vrouwen via een maandelijkse bijdrage van 4 tot 24 euro, afhankelijk van leeftijd en formule, bij diagnose van borst-, baarmoederhals-, eierstokkanker, enz., een premie van 5.000 euro tot 10.000 euro kunnen krijgen die ze vrij mogen besteden. Maar hier zou het volgens AG Insurance niet bij blijven. Een gelijkaardige verzekering voor mannen met prostaatkanker is volgens hen ook een optie.

DO 2017201821609

Question n° 2230 de madame la députée Nathalie Muylle du 07 mars 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'assurance contre le cancer (QO 21026).

Dans la foulée de la campagne de lutte contre le cancer du sein qui s'est déroulée en octobre 2017, la compagnie AG Insurance a lancé sur le marché la nouvelle assurance Femina. En contrepartie d'une prime mensuelle de 4 à 24 euros en fonction de leur âge et de la formule choisie, les femmes chez qui on diagnostique un cancer du sein, du col de l'utérus ou de l'ovaire bénéficient d'une prime de 5.000 à 10.000 euros qu'elles peuvent utiliser comme elles l'entendent. AG Insurance ne souhaite toutefois pas en rester là et envisage une assurance similaire pour les hommes atteints du cancer de la prostate.

Op zich geen probleem, ware het niet dat enkel vrouwen die nog geen 50 zijn hierop kunnen intekenen. Wij vinden dit een vrij discriminerende verzekering, zeker omdat één op de vijf patiënten net ouder is dan 50 jaar. Volgens ons kan het niet dat de gezondheidszorg in ons land de weg opgaat dat wie hulp wil de middelen moet hebben om op zijn eentje een verzekering af te sluiten. We vrezen dat we op deze manier naar Amerikaanse toestanden gaan.

Think-Pink bevestigde reeds dat er inderdaad nood is aan een financiële extra na de diagnose. Maar ze juichen de verzekering niet toe. Ook zij vinden dit een discriminerende maatregel. De grootste risicogroep die het meeste nood kan hebben aan dat financiële extraatje valt uit de boot.

1. Hoe staat u tegenover de verzekering? Kan het volgens u dat vrouwen die reeds 50 jaar en ouder zijn deze verzekering niet kunnen afsluiten?

2. Hoe staat u tegenover een wettelijk kader, waarbij de overheid deze aanbiedt voor iedereen tegen een betaalbare prijs? Indien u hiervoor te vinden bent, hoe ziet u dit? Indien u niet gewonnen bent voor dit idee, kan u verduidelijken waarom niet?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 april 2018, op de vraag nr. 2230 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 07 maart 2018 (N.):

Zoals u weet behoort het tot de bevoegdheid van mijn collega de minister van Economie om op te treden ingeval de verzekeringspolis die u vermeldt, de wetgeving inzake discriminatie overtreedt.

In antwoord op een actuele vraag van collega Jiroflée in de plenaire vergadering van de Kamer van 5 oktober 2017 heeft minister Peeters ook aangegeven dat hij de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA), het controle-orgaan van de verzekeringssector, had gevraagd om het product zo snel mogelijk te onderzoeken (Vraag nr. P2321, *Integraal Verslag, Kamer*, 2016-2017, CRIV 54 PLEN 186).

Voor een stand van zaken richt u zich dus best tot hem. Voor de rest wijs ik er nog op dat de premie die men kan ontvangen ingeval van diagnose van borstkanker, niet bedoeld is om medische kosten terug te betalen.

Cette assurance ne constitue pas en soi un problème, hormis le fait qu'elle est réservée aux femmes de moins de 50 ans. Nous la considérons comme gravement discriminatoire, d'autant qu'une patiente sur cinq a justement dépassé les 50 ans. Nous estimons inadmissible que dans notre pays, les soins de santé s'orientent vers un système dans lequel ceux qui ont besoin d'être aidés doivent avoir les moyens de s'offrir une assurance privée. Nous redoutons un glissement vers une situation à l'américaine.

Think-Pink a déjà confirmé la réalité du besoin d'aide financière supplémentaire une fois le diagnostic posé. Elle n'applaudit cependant pas à cette mesure qu'elle considère aussi comme discriminatoire étant donné que le groupe à risque le plus important, celui qui peut avoir le plus besoin de ce petit coup de pouce financier, n'entre effectivement pas en ligne de compte.

1. Quelle est votre position par rapport à cette assurance? Est-il acceptable selon vous que les femmes de 50 ans et plus n'aient pas la possibilité de souscrire cette assurance?

2. Que penseriez-vous de l'élaboration d'un cadre légal dans lequel l'État proposerait cette assurance à chacune contre une prime abordable? Si vous y êtes favorable, comment l'envisagez-vous? Si cette idée ne vous agrée pas, pouvez-vous en expliquer les raisons?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 avril 2018, à la question n° 2230 de madame la députée Nathalie Muylle du 07 mars 2018 (N.):

Comme vous le savez, il appartient à mon collègue, le ministre de l'Économie, d'intervenir s'il s'avère que la police d'assurance en question viole la loi anti-discrimination.

En réponse à une question d'actualité posée par madame Jiroflée en séance plénière à la Chambre le 5 octobre 2017, monsieur Kris Peeters a signalé que l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA), à savoir l'organe de contrôle du secteur des assurances, avait demandé à pouvoir examiner au plus vite ce produit (Question n° P2321, *Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 PLEN 186).

Je vous conseille donc de vous adresser à eux pour un état d'avancement. Par ailleurs, je souhaite souligner que la prime que l'on peut percevoir en cas de diagnostic de cancer n'a pas pour but de couvrir les frais médicaux.

DO 2017201821710

Vraag nr. 2238 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 12 maart 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Re-integratie in de openbare sector (MV 22427).

Het huidige systeem voor het beheer van arbeidsongeschiktheid in de overheidssector voorziet niet in een medische beoordeling en tijdige ondersteuning van de zieke werknemer met vaak pensioenstelling wegens medische ongeschiktheid als gevolg. Zowel u, als uw collega, minister van Pensioenen stellen in jullie beleidsnota's dat er toch mogelijkheden moeten komen tot re-integratie in de openbare sector.

Minister Bacquelaine doet het voorstel van een stelsel van ongeschiktheids- en invaliditeitsuitkeringen van hetzelfde type als de werknemers. Die periodes worden eveneens in aanmerking genomen in de pensioenberekening. Er zullen reële mogelijkheden tot professionele re-integratie worden aangeboden door het opzetten van een re-integratiecommissie binnen MEDEX en een re-integratiepool van Personeel en Organisatie.

Uit verschillende parlementaire vragen blijkt dat overleg met de deelstaten en de lokale besturen moest worden opgestart omwille van de interferentie tussen het ziektepensioen en de verschillende rechtspositieregelingen. Intussen is dit overleg eind september 2017 opgestart. Het betreft een belangrijke hervorming die we ten volle onderschrijven. Het voorzien van een gelijkstelling voor de pensioenberekening is dan ook niet meer dan logisch. De minister van Pensioenen beklemtoont dat eenzelfde type uitkering wordt voorzien zoals dat van de werknemers.

1. Wat is de stand van zaken van het lopende overleg? Binnen welke timing zal dit worden afgerond?

2. Gaat dat om de toepassing van de ZIV-reglementering zoals we deze vandaag kennen of gaat het om een *sui generis* statuut zoals in het verleden is gezegd?

3. Wordt conform de ZIV-reglementering een carenzperiode voorzien en een regeling van gewaarborgd loon ten laste van de tewerkstellende overheid? Is er al zicht op de periode waarin de tewerkstellende overheid de last draagt?

4. Zal er bij het bepalen van de uitkering rekening gehouden worden met de duur van de arbeidsongeschiktheid (zoals bij de werknemers: primaire arbeidsongeschiktheid versus invaliditeit) en met de gezinstoestand (gezinshoofd, samenwonend, alleenstaand)?

DO 2017201821710

Question n° 2238 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 12 mars 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le système de réintégration pour le personnel du secteur public (QO 22427).

Dans le secteur public, le système actuel de gestion de l'incapacité de travail ne prévoit ni évaluation médicale, ni assistance en temps utile du travailleur malade et cette situation conduit souvent à une mise à la retraite anticipée pour cause d'inaptitude médicale. Dans vos notes de politique générale respectives, vous-même et votre collègue en charge des Pensions affirmez qu'il convient d'organiser la réintégration professionnelle dans le secteur public.

Le ministre Bacquelaine suggère d'instaurer un régime d'indemnités d'incapacité et d'invalidité du même type que celui octroyé aux travailleurs salariés. Les périodes couvertes par l'octroi d'une indemnité seront par ailleurs prises en compte pour le calcul de la pension. De réelles possibilités de réintégration professionnelle seront offertes aux fonctionnaires par la mise sur pied d'une Commission de réintégration au sein du Medex et d'un pool de réintégration au sein du SPF Personnel et Organisation.

Il ressort de plusieurs questions parlementaires qu'en raison d'interférences entre la pension de maladie et les différents statuts du personnel, une concertation devait être initiée avec les entités fédérées et les administrations locales. Cette concertation a démarré à la fin du mois de septembre 2017. La réforme proposée est capitale et nous y souscrivons entièrement. Instaurer une assimilation des droits pour le calcul de la pension est dès lors parfaitement logique. Le ministre des Pensions insiste sur l'harmonisation des indemnités entre travailleurs salariés et fonctionnaires.

1. Quel est l'état d'avancement de la concertation en cours? Quand se terminera-t-elle?

2. Le régime appliqué sera-t-il celui de la réglementation AMI actuelle ou l'option d'un statut spécifique évoquée par le passé sera-t-elle retenue?

3. Une période carence et un régime de salaire garanti à charge de l'administration employeur seront-ils mis en place conformément à la réglementation AMI? A-t-on déjà une idée de la période de prise en charge par l'administration employeur?

4. Le calcul de l'indemnité tiendra-t-il compte de la durée de l'incapacité de travail (à l'instar du régime des travailleurs salariés: incapacité de travail primaire vs invalidité) et de la situation familiale (chef de famille, cohabitant, isolé)?

5. Hoe zal het nieuwe systeem zich verhouden tot het ziektekapitaal en de disponibiliteit met wachtgeld? Wat is het effect op de verschillende rechtspositieregelingen?

6. Hoe zullen beide systemen, zijnde het ziektepensioen en het nieuwe systeem, zich verhouden?

7. Wanneer zal het nieuwe systeem in werking kunnen treden?

8. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de re-integratiecommissie en de re-integratiepool?

9. Welke aanpassingen zijn nodig aan de Welzijnswet van 1996 die de regels voor het re-integratietraject vaststelt?

10. Wat is de impact van een re-integratieprocedure op de verschillende rechtspositieregelingen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 april 2018, op de vraag nr. 2238 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 12 maart 2018 (N.):

Vooraleer ik de stand van zaken geef van het overleg, wil ik de historiek van het dossier in herinnering brengen:

Sinds januari 2017 is de regering van elke regio ontvangen door de drie bevoegde beleidscellen (Pensioenen, Sociale Zaken, Ambtenarenzaken) om de hervorming uit te leggen.

Een lastenboek werd opgesteld door mijn beleidscel tijdens het laatste kwartaal van het jaar 2016 teneinde de cijfersgegevens van alle regio's te kunnen centraliseren en om de kost van het voorgestelde scenario waaronder de instroom van werknemers naar de publieke sector in invaliditeit vlot te kunnen berekenen. De universiteit van Antwerpen werd belast met dit onderzoek.

Het overlegcomité van 29 mei 2017 heeft haar goedkeuring gegeven over het oprichten van een technische werkgroep met het oog op het onderzoek van de haalbaarheid en de gevolgen van het oprichten van een stelsel van arbeidsongeschiktheids - en invaliditeitsuitkeringen voor werknemers uit de publieke sector. Sindsdien hebben er vier interfederale overlegmomenten plaatsgevonden.

De doelstellingen van dat overleg zijn:

- de bespreking van de hervorming in grote lijnen en inschatting van de manier waarop het zou worden onthaald;

- het delen van de huidige praktijken voor het beheer van ziekteverzuim, welzijn op het werk en re-integratie om zo een globaal beeld te krijgen van de stand van zaken en ieders behoeften en verwachtingen;

5. Quelles seront les dispositions prévues par le nouveau régime en matière de capital de jours de maladie et de disponibilité avec traitement d'attente? Quels en sont les effets sur les différents statuts?

6. Comment le régime de la pension de maladie et le nouveau régime vont-ils cohabiter?

7. À quelle date le nouveau régime pourrait-il prendre effet?

8. Où en est la création de la commission de réintégration et du pool de réintégration?

9. Quelles seront les adaptations à apporter à la loi de 1996 sur le bien-être des travailleurs qui fixe les règles du trajet de réintégration?

10. Quelle sera l'incidence d'une procédure de réintégration professionnelle sur les différents statuts?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 avril 2018, à la question n° 2238 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 12 mars 2018 (N.):

Avant de vous faire part de l'état d'avancement de la concertation, je tiens à vous rappeler l'historique du dossier.

Depuis janvier 2017, le gouvernement de chaque Région est reçu par les trois cellules stratégiques compétentes (Pensions, Affaires sociales et Fonction publique) pour expliquer la réforme.

Ma cellule stratégique a rédigé un cahier des charges durant le dernier trimestre de l'année 2016 pour pouvoir centraliser les données chiffrées de toutes les Régions et calculer rapidement le coût du scénario proposé, en ce inclus l'afflux de travailleurs en invalidité vers le secteur public. L'université d'Anvers a été chargée de cette étude.

Le Comité de concertation du 29 mai 2017 a donné son aval à la création d'un groupe de travail technique en vue d'analyser la faisabilité et l'impact de la création d'un régime d'indemnités d'incapacité de travail et d'invalidité et de prestations d'invalidité pour les travailleurs du secteur public. Depuis lors, quatre concertations interfédérales ont eu lieu.

Les objectifs de cette concertation sont:

- la discussion de la réforme dans les grandes lignes et l'estimation de l'accueil qui lui serait réservé;

- la division des pratiques actuelles pour la gestion de l'absentéisme pour maladie, le bien-être au travail et la réinsertion afin d'avoir une vue d'ensemble de l'état d'avancement ainsi que des besoins et attentes de chacun;

- de vastlegging van het onderhandelingsproces met de andere stakeholders

Het resultaat van deze technische werkgroepen zal voorgesteld worden aan het Overlegcomité van 7 februari 2018 met als doelstelling of er tussen de verschillende partijen en bevoegdheidsniveaus een draagvlak bestaat om met deze hervorming door te gaan.

Het uiteindelijke afschaffen van het ziektepensioen (en de vervanging van het systeem) hangt dus af van dit overleg. De rechtspositieregelingen van de ambtenaren behoort tot de entiteiten waartoe de werknemers van de publieke sector behoren.

Zo regelt de federale regering enkel het statuut van de ambtenaren die onder haar bevoegdheid vallen. Niettemin, hoewel elke entiteit verantwoordelijk is voor haar statuten, is het, in het kader van het overleg, aangewezen dat er gemeenschappelijke criteria zullen kunnen gelden voor het preventie- en re-integratiebeleid.

De bedoeling is om tot een gelijke behandeling te komen dienaangaande voor elke werknemer, publiek en privé. In het gekozen "sui-generisscenario" blijft elke werknemer een jaar ten laste van de werkgever na het intreden van de ziekte. Dit scenario geeft de werkgevers de verantwoordelijkheid om het preventie- en re-integratiebeleid in handen te nemen gedurende het eerste jaar van de ziekte, waarna de werknemer overgeheveld wordt naar de ziekteverzekering indien de ziekte nog niet is beëindigd.

De hervorming van het ziektepensioen betekent voor mij een gelegenheid om een doeltreffende preventie van beroepsrisico's op te zetten en om re-integratietrajecten te installeren die vergelijkbaar zijn met die van de privésector en die gebaseerd zijn op de resterende capaciteiten. Het zal een enorme cultuurverandering voor de publieke sector met zich meebrengen.

De timing van deze hervorming hangt af van de onderhandelingen met de regio's.

Voor de volledigheid wil ik toevoegen dat er in de Welzijnswet geen enkele aanpassing vereist is; de welzijnsaanpassingen zijn op dit moment geldig voor zowel publieke als de privésector.

U heeft in totaal tien vragen gesteld over deze hervorming. Ik zal u de nota bezorgen, die naar het overlegcomité van 29 mei 2017 werd gestuurd. De voorgestelde hervorming staat daar in detail beschreven. In dit document zult u een antwoord vinden op al uw vragen.

- la définition du processus de négociation avec les autres intervenants.

Les conclusions de ces groupes de travail techniques seront présentées au Comité de concertation du 7 février 2018 avec pour objectif, s'il existe un soutien de la part des différentes parties et niveaux de compétence, de maintenir cette réforme.

La suppression définitive de la pension de maladie (et le remplacement du régime) dépend donc de cette concertation. Les réglementations en matière de statut juridique des fonctionnaires dépendent des entités dont relèvent les travailleurs du secteur public.

Ainsi, le gouvernement fédéral prévoit uniquement le statut des fonctionnaires relevant de sa compétence. Néanmoins, bien que chaque entité soit responsable de ses statuts, il est recommandé, dans le cadre de la concertation, que des critères communs puissent être appliqués en ce qui concerne la Politique de prévention et de réinsertion.

Le but est d'assurer une égalité de traitement entre les travailleurs, tant du secteur public que privé. Dans le scénario *sui generis*, chaque travailleur reste à la charge de l'employeur pendant un an après le début de la maladie. Ce scénario confère la responsabilité aux employeurs d'appliquer la politique de prévention et d'insertion pendant la première année de la maladie, à la suite de quoi le travailleur est transféré à l'assurance maladie si la maladie perdure.

La réforme de la pension de maladie est pour moi l'occasion de mettre en place une prévention efficace des risques professionnels ainsi que les trajets de réinsertion comparables aux trajets en vigueur dans le secteur privé, et qui sont basés sur les capacités restantes. Cela entraînera un énorme changement de culture pour le secteur public.

Le calendrier de cette réforme dépend des négociations avec les Régions.

Dans un souci d'exhaustivité, j'ajouterai qu'aucune adaptation n'est requise dans la loi sur le bien-être; à l'heure actuelle, les adaptations en matière de bien-être concernent tant le secteur public que le secteur privé.

Vous avez posé dix questions au total au sujet de cette réforme. Je vous ferai parvenir la note qui a été transmise au Comité de concertation du 29 mai 2017. La réforme proposée y est décrite en détail. Ce document répondra à toutes vos questions.

DO 2017201821712

Vraag nr. 2240 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 12 maart 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugbetalingen binnen de verplichte aanvullende verzekering (MV 22177).

Een jaar geleden ondertekende u met alle ziekenfondsen het Toekomstpact Ziekenfondsen. Een belangrijke passage uit dat pact met betrekking tot de verplichte aanvullende verzekering (of aanvullende diensten en activiteiten) is de volgende:

"Moderniseren van de verplichte aanvullende verzekering en uitzuiveren van het huidige aanbod. Gezondheidsgerichte tussenkomsten mogen niet in tegenspraak zijn met *evidence based medicine* en *evidence based practice*. Tussenkomsten via maatschappelijke dienstverlening zijn gericht op gezondheid en/of het versterken van de persoonlijke draagkracht van de leden (*resilience*).".

Recent ontving ik vragen over de terugbetaling in het kader van de verplichte aanvullende verzekering van homeopathische geneesmiddelen. *In casu* werd verwezen naar de Christelijke Mutualiteit, maar ziekenfondsen uit verschillende landsbonden voorzien in een dergelijke terugbetaling (variërend van zo'n 20 % tot 75 % terugbetaling). Dit lijkt echter niet te stroken met bovenvermelde passage uit het pact.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de uitvoering van het Toekomstpact, meer specifiek inzake bovenvermelde doelstelling? Op welke wijze wordt deze uitgevoerd en opgevolgd?

2. De Controledienst voor de Ziekenfondsen (CDZ) gaat na of de toekenning van de prestaties in verhouding staat tot de beschikbare middelen. Wordt er bij de beslissing van een ziekenfonds om een terugbetaling te doen in het kader van de aanvullende diensten en activiteiten ook nagegaan of zij hun middelen efficiënt besteden, namelijk aan de terugbetaling van zaken die een voldoende en wetenschappelijk aangetoonde meerwaarde hebben voor het fysiek, sociaal of psychisch welzijn van de burger? Houdt de CDZ in haar controles er rekening mee dat de terugbetalingen door de ziekenfondsen voldoen aan de principes van *evidence based medicine* en *evidence based practice*?

DO 2017201821712

Question n° 2240 de madame la députée Valerie Van Peel du 12 mars 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les remboursements de l'assurance complémentaire obligatoire (QO 22177).

Il y a un an, vous avez signé le Pacte d'avenir avec l'ensemble des organismes assureurs. Le document comporte un passage important relatif à l'assurance complémentaire obligatoire (ou services et activités complémentaires), lequel stipule:

"Moderniser l'assurance complémentaire obligatoire et clarifier l'offre actuelle. Les interventions axées sur la santé ne peuvent pas être en contradiction avec l'*evidence based medicine* et *evidence based practice*. Les interventions dans le cadre d'un service social se concentrent sur la santé et/ou le renforcement de la capacité personnelle des membres ('résilience')."

J'ai récemment reçu des questions relatives au remboursement de médicaments homéopathiques dans le cadre de l'assurance complémentaire obligatoire. Elles visaient en l'occurrence la Mutualité chrétienne, mais ce type de remboursement est également prévu par d'autres unions nationales (variant entre 20 et 75 %). Cette pratique semble pourtant contraire au passage précité du Pacte.

1. Quel est l'état d'avancement de l'exécution du Pacte d'avenir, en particulier quant à l'objectif précité? Comment celui-ci est-il mis en oeuvre et suivi?

2. L' Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités (OCM) vérifie que les organismes assureurs octroient des prestations proportionnelles aux moyens disponibles. Lorsqu'une mutualité décide de procéder à un remboursement dans le cadre des activités et services complémentaires l'OCM s'assure-t-il par ailleurs de l'utilisation efficace des moyens, c'est-à-dire de leur affectation au remboursement de prestations dont la plus-value au bien-être physique, social ou psychique du citoyen est suffisamment étayée scientifiquement? Lors de ses contrôles, l'OCM vérifie-t-il que les remboursements effectués par les mutualités respectent les principes de l'*evidence based medicine* et de l'*evidence based practice*?

3. Met betrekking op het aangehaalde voorbeeld, meent u dat de ziekenfondsen met de terugbetaling van homeopathische geneesmiddelen voldoen aan eerdergenoemde doelstelling, met name dat gezondheidsgerichte tussenkomsten dienen overeen te stemmen met de principes van *evidence based medicine* en *evidence based practice*?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 april 2018, op de vraag nr. 2240 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 12 maart 2018 (N.):

Het onderwerp homeopathie valt onder het aanbod in de verplichte aanvullende verzekering van de VI en maakt deel uit van de actieverbintenissen van as 5 van het Pact VI.

Er is nog geen definitief akkoord voor dit aanbod met de VI bereikt. De situatie voor de homeopathische middelen is momenteel als volgt: de consultaties bij homeopaten worden niet meer terugbetaald.

Indien homeopathische middelen worden voorgeschreven door een arts die aan alle wettelijke vereisten voldoet en indien deze middelen op een lijst voorkomen die door alle VI wordt gebruikt, kan er een financiële tussenkomst zijn. Ik heb de VI gevraagd om dit onderwerp in het kader van het advies van de Europese commissie over homeopathie te herbekijken.

Het Pact voorziet dat er in samenspraak tussen de Controledienst voor de Ziekenfondsen (CDZ) en de VI criteria worden opgesteld om nieuwe initiatieven in de AV toe te laten.

Één daarvan zal het voldoende aanbrengen van wetenschappelijk bewijs zijn. Bij het ontbreken daarvan zal geen toelating gegeven worden. Bij twijfel over de aangebrachte evidentie zal de CDZ beroep doen op de expertise van andere organisaties (Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE), enz.) om deze te interpreteren.

3. À propos de l'exemple cité, estimez-vous qu'en remboursant des médicaments homéopathiques, les mutualités respectent l'objectif précité en vertu duquel les interventions axées sur la santé doivent être conformes à l'*evidence based medicine* et l'*evidence based practice*?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 avril 2018, à la question n° 2240 de madame la députée Valerie Van Peel du 12 mars 2018 (N.):

L'homéopathie fait partie de l'offre dans le cadre de l'assurance complémentaire obligatoire des organismes assureurs (OA) et des actions-engagements de l'axe 5 du Pacte avec les OA.

Aucun accord définitif n'a encore été conclu avec les OA pour cette offre. La situation des médicaments homéopathiques est actuellement la suivante: les consultations chez les homéopathes ne sont plus remboursées.

Si des médicaments homéopathiques sont prescrits par un médecin qui remplit l'ensemble des conditions légales et si ces médicaments figurent sur une liste qui est utilisée par l'ensemble des OA, une intervention financière peut être accordée. J'ai demandé aux OA de réexaminer ce sujet dans le cadre de l'avis de la Commission européenne sur l'homéopathie.

Le Pacte prévoit la fixation de critères sur la base d'une concertation entre l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités (OCM) et les OA afin de permettre de nouvelles initiatives dans le cadre de l'action-engagement.

Un de ces critères sera l'apport suffisant de preuves scientifiques. Faute de preuves, aucune autorisation ne sera donnée. En cas de doute sur les preuves apportées, l'OCM aura recours à l'expertise d'autres organisations (Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE), *etc*.) afin de les interpréter.

DO 2017201821714

Vraag nr. 2242 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 12 maart 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Procedure meenemen medicatie die onder de opiumwet valt buiten Schengengebied (MV 22084.)

DO 2017201821714

Question n° 2242 de monsieur le député Franky Demon du 12 mars 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Procédure à suivre lorsque l'on souhaite emmener des médicaments dans un pays qui ne fait pas partie de la zone Schengen (QO 22084.)

Ook wie op reis vertrekt, moet zijn dagelijkse medicatie blijven doornemen. Dit is niet altijd vanzelfsprekend. Niet alle medicijnen mogen zomaar naar elk land worden meegenomen.

Zeker wanneer medicatie verdovende stoffen of psychotrope stoffen bevat die onder de opiumwet vallen kunnen er zich problemen stellen. Enkele voorbeelden hiervan: zware pijnstillers, slaap- en kalmeringsmiddelen zoals Valium en Seresta, ADHD-medicatie zoals Concerta of Ritalin, medicinale cannabis, enz.

Als de medicatie onder de opiumwet valt, mag men er officieel niet zomaar mee naar het buitenland. Dan heeft men een verklaring nodig om ermee een vreemd land binnen te komen.

De procedure om te reizen naar een Shengenland is duidelijk. Voor reizen binnen de Shengengrenzen heeft men een Shengenverklaring nodig. Hiervoor moet men minstens tien dagen voor afreis een aanvraag indienen bij het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg). Hiervoor bestaat een standaardformulier. Na validatie, zal het document terugbezorgd worden per post aan de aanvrager zodat het bij de meegenomen medicatie kan bewaard worden tijdens de reis.

Mijn vraag heeft betrekking op de procedure die gevolgd moet worden wanneer men medicatie die onder de opiumwet valt wil meenemen naar een land dat niet tot het Schengengebied behoort.

De website van het fagg vermeldt ter zake: "Een Belg die in het kader van een medische behandeling geneesmiddelen met verdovende middelen of psychotrope stoffen moet meenemen naar een land buiten het Schengengebied raadpleegt best op voorhand de website van de INCB *www.incb.org* (externe link) ten einde er de nodige adviezen terug te vinden om op reglementaire wijze geneesmiddelen mee te nemen naar het desbetreffende land. Als u op deze website geen advies terugvindt voor het desbetreffende land, is het zeerste aangeraden om de ambassade van dat land in België te contacteren.".

Elders valt echter terug te vinden dat men een medische verklaring nodig heeft van de arts. In het Engels en in briefvorm opgesteld. Afhankelijk van het land waar men naartoe reist, moet deze verklaring in sommige gevallen vervolgens nog gelegaliseerd worden door de ambassade en/of de FOD Buitenlandse Zaken.

Lorsque l'on part en voyage, l'on doit continuer à prendre quotidiennement ses médicaments. Ce n'est pas toujours évident: tous les médicaments ne peuvent sans plus être emmenés dans tous les pays.

En particulier lorsque les médicaments contiennent des substances stupéfiantes ou psychotropes qui peuvent ressortir à la loi sur l'opium et poser dès lors problème. Voici quelques exemples: les analgésiques puissants, les somnifères et calmants comme le Valium ou le Seresta, des médicaments contre le TDAH comme le Concerta ou la Rilatine, le cannabis médicinal, etc.

Les médicaments qui ressortissent à la loi sur l'opium ne peuvent être officiellement emmenés sans plus à l'étranger. Il faut une déclaration pour pouvoir entrer dans un pays étranger en leur possession.

La procédure pour les voyages vers un pays Schengen est claire. Pour les voyages dans la zone Schengen, il faut une déclaration Schengen. Dix jours au moins avant le départ, il faut introduire une demande auprès de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (AFMPS). Il existe à cet effet un formulaire standard. Après validation, le document sera renvoyé par la poste au demandeur afin qu'il puisse le conserver auprès de ses médicaments pendant son voyage.

Ma question concerne la procédure qui doit être suivie si l'on souhaite emmener des médicaments ressortissant à la loi sur l'opium dans un pays qui ne fait pas partie de la zone Schengen.

Sur le site internet de l'AFMSP, on peut lire à ce sujet ce qui suit: "un résident belge qui, dans le cadre de son traitement médical, doit emporter des médicaments comprenant des substances stupéfiantes ou psychotropes dans un pays n'appartenant pas à l'espace Schengen est invité à consulter le site de l'INCB *www.incb.org* afin d'y trouver des conseils pour emmener des médicaments de manière réglementaire dans le pays en question. Si vous ne trouvez pas de conseil pour votre pays de destination sur ce site, il est vivement conseillé de contacter l'ambassade de ce pays en Belgique."

À un autre endroit du site, on peut toutefois lire que l'on a besoin d'une déclaration médicale du médecin. Rédigée en anglais sous la forme d'une lettre. Selon le pays où l'on se rend, cette déclaration doit ensuite être encore, dans certains cas, légalisée par l'ambassade et/ou le SPF Affaires étrangères.

1. Wat is de procedure die - in België - moet worden gevolgd indien men in het kader van een medische behandeling geneesmiddelen met verdovende middelen of psychotrope stoffen moeten meenemen naar een land buiten het Schengengebied?

2. Bestaan er standaardformulieren? Zo ja, waar zijn deze terug te vinden?

3. Is er een mogelijkheid dit standaardformulier ook in het Engels ter beschikking te stellen?

4. Dienen er documenten door Belgische overheidsdiensten te worden gevalideerd?

5. De website van het fagg verwijst mensen die in het kader van een medische behandeling geneesmiddelen met verdovende middelen of psychotrope stoffen moeten meenemen naar een land buiten het Schengengebied naar de website van de *International Narcotics Control Board*, een Engelstalige website. De landeninformatie is steeds beschikbaar in het Engels, soms in het Frans, doch zeker niet in alle landstalen. Zal u initiatief nemen om deze informatie toegankelijker te maken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2018, op de vraag nr. 2242 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 12 maart 2018 (N.):

De opiumwet waar u naar verwijst is de Nederlandse wetgeving. De verdovende middelen en psychotrope stoffen worden in België gereguleerd door het koninklijk besluit van 06 september 2017 houdende verdovende middelen en psychotrope stoffen, een uitvoeringsbesluit van de drugswet van 24 februari 1921.

De procedure die voorgesteld wordt op de website van het FAGG is in feite een aanvulling op de algemene bepalingen voor het meenemen van geneesmiddelen op reis. Ik verwijs hiervoor naar de website van de FOD buitenlandse zaken, buitenlandse Handel en ontwikkelingssamenwerking

(*https://diplomatie.belgium.be/nl/Diensten/Op_reis_in_het_buitenland*), waar de nodige instructies kunnen gevonden worden. Uiteraard hangt veel af van de wetgeving in het land van bestemming, vandaar dat bij twijfel op deze website eveneens verwezen wordt naar een contact met de betreffende ambassade.

1. Quelle est la procédure qui doit être suivie - en Belgique - si l'on doit emmener dans un pays n'appartenant pas à la zone Schengen un traitement médical comportant des substances stupéfiantes ou psychotropes?

2. Existe-t-il des formulaires standard? Dans l'affirmative, où peut-on les trouver?

3. Serait-il possible de rédiger ce formulaire standard en anglais également.

4. Des documents doivent-ils être validés par des services publics belges?

5. Le site internet de l'AFMPS renvoie les voyageurs qui doivent emporter des médicaments comprenant des substances stupéfiantes ou psychotropes dans un pays n'appartenant pas à l'espace Schengen vers le site internet de l'*International Narcotics Control Board*, rédigé en anglais. Les informations concernant les différents pays sont toujours disponibles en anglais, parfois en français mais certainement pas dans toues les langues de ce pays. Prendrez-vous une initiative afin de rendre ces informations plus accessibles?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2018, à la question n° 2242 de monsieur le député Franky Demon du 12 mars 2018 (N.):

En réponse à vos questions, l' "opiumwet" (loi sur les stupéfiants) à laquelle vous faites référence provient de la législation néerlandaise. Les substances stupéfiantes et psychotropes sont réglementées en Belgique par l'arrêté royal du 06 septembre 2017 réglementant les substances stupéfiantes et psychotropes, un arrêté d'exécution de la loi sur les stupéfiants du 24 février 1921 ("drugswet" en néerlandais).

La procédure qui est présentée sur le site web de l'AFMPS est en fait un complément aux dispositions générales pour emporter des médicaments en voyage. Je renvoie à cet effet au site web du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement,

(*https://diplomatie.belgium.be/fr/Services/voyager_a_letranger*), où l'on peut trouver les instructions nécessaires. Beaucoup dépend évidemment de la législation du pays de destination. En cas de doute, ce site web renvoie dès lors également à un contact avec l'ambassade en question.

Naar analogie met de gewone geneesmiddelen is ook de mogelijkheid tot het meenemen van verdovende en psychotrope middelen op reis sterk afhankelijk van het land van bestemming; de wetgeving betreffende deze speciaal gereglementeerde stoffen kan namelijk nationaal zeer sterk variëren. De International Narcotics Control Board (INCB), het orgaan van de VN dat toezicht houdt op de toepassing van de internationale conventies betreffende verdovende middelen en psychotrope stoffen, heeft contacten met de bevoegde overheden betreffende deze materie en biedt op zijn website een overzicht met richtlijnen per land voor de reiziger. Daarom dat mijn diensten dan ook naar deze website verwijzen. Echter, ook de INCB krijgt niet van elk land de nodige informatie of updates, vandaar dat mijn diensten aanraden om contact op te nemen met de betreffende ambassade indien de online beschikbare gegevens onvoldoende duidelijk zijn of als er voor dat land geen gegevens werden doorgegeven aan de INCB.

Buiten het Schengengebied bestaan geen internationale afspraken rond een standaardformulier. In het algemeen wordt een verklaring van de arts (bij voorkeur in een voor de inwoners van het bestemmingsland gemakkelijk begrijpbare taal) en een kopie van het voorschrift gevraagd, maar voor sommige landen is dit niet voldoende. Zo vereist de nationale wetgeving soms bijv. dat de reiziger op voorhand bij de buitenlandse overheid een toelating vraagt om met deze middelen naar het betrokken land te reizen of dat bij aankomst aan de douane wordt gemeld dat deze middelen nodig zijn voor een medische behandeling.

De website van INCB maakt gebruik van de officiële talen van de Verenigde Naties, waartoe het Frans en het Engels horen, maar niet het Nederlands of het Duits. Ik ben van mening dat de website daarmee voldoende toegankelijk is, zeker samen gelezen met de reisadviezen van FOD Buitenlandse zaken. Een vertaling van al deze stukken naar alle landstalen zou niet alleen vrij duur zijn, maar ook moeilijk up to date te houden en kan aanleiding geven tot misverstanden.

Par analogie aux médicaments habituels, le fait de pouvoir emporter des substances stupéfiantes et psychotropes en voyage dépend fortement du pays de destination; la législation relative à ces substances spécialement réglementées peut en effet fortement varier selon le pays. L'Organe international de contrôle des stupéfiants (OICS), l'organisme de l'ONU qui contrôle l'application des conventions internationales relatives aux substances stupéfiantes et psychotropes, a des contacts avec les autorités compétentes concernant cette matière et essaye sur son site web de donner un aperçu avec des directives par pays pour le voyageur. C'est pourquoi mes services renvoient vers ce site web. Toutefois, l'OICS ne reçoit pas de chaque pays les informations ou mises à jour nécessaires, d'où le fait que mes services recommandent de contacter l'ambassade en question si les données disponibles en ligne ne sont pas suffisamment claires ou si, pour ce pays, aucunes données n'ont été transmises à l'OICS.

En dehors de l'espace Schengen, il n'y a pas d'accords internationaux concernant un formulaire standard. En général, on demande une déclaration du médecin (de préférence dans une langue facilement compréhensible pour les habitants du pays de destination) et une copie de la prescription mais, pour certains pays, cela ne suffit pas. La législation nationale exige parfois que, par exemple, le voyageur demande à l'avance auprès des autorités étrangères une autorisation pour voyager vers ce pays avec ces substances ou qu'une déclaration selon laquelle ces substances sont nécessaires pour un traitement médical soit effectuée à l'arrivée auprès de la douane.

Le site web de l'OICS utilise les langues officielles de l'Organisation des Nations unies, dont font partie le français et l'anglais, mais pas le néerlandais ou l'allemand. J'estime que de cette manière le site web est suffisamment accessible, surtout lu conjointement avec les conseils de voyage du SPF Affaires étrangères. Une traduction de tous ces passages vers toutes les langues nationales ne serait pas uniquement très chère mais également difficile à garder à jour et pourrait donner lieu à des malentendus.

DO 2017201821715

Vraag nr. 2243 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 12 maart 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Consultaties via webcam (MV 21133).

M-Health is meer en meer aan een opmars bezig. Apps die je hartslag meten, je bloeddruk meten, dokter google, enz., het is niet meer uit ons leven te denken.

Een doelstelling van het nationaal plan e-gezondheid is om tegen 2019 een kader te creëren om *mobile health*-toepassingen te integreren in het Belgisch gezondheidszorgsysteem. *Mobile health* maakt het mogelijk via digitale (hard- en software) toepassingen om voor de patiënt, zijn omgeving en verschillende zorgverstrekkers op permanente wijze informatie betreffende gezondheid en welzijn te verzamelen, te visualiseren, te delen met anderen en verstandig te gebruiken.

In het nationaal plan e-gezondheid is een actiepunt 19 *mobile health* opgenomen om tegen 2019 een kader te creëren om *mobile health*-toepassingen te integreren in het gezondheidszorgsysteem, rekening houdend met een aantal kwalitatieve, juridische, organisatorische en financiële aspecten. Via proefprojecten willen we de nodige ervaring krijgen voor het uitwerken van dit kader. 24 proefprojecten werden geselecteerd.

Maar het is niet enkel via apps dat gezondheidszorg ons bereikt. Ook via webcam is het nu mogelijk om een raadpleging te vragen. Het platform Vividoctor biedt als eerste in België een consultatie aan op afstand. De Orde der Artsen is hierover niet te spreken.

In de Verenigde Staten is consultatie op afstand reeds een miljoenenbusiness. Ook in Duitsland en Engeland boomt de teleconsultatie.

Een consultatie bij Vividoctor kost 19,90 euro voor tien minuten. Een psychotherapeutisch gesprek 24,90 euro of 39,90 euro. Dit alles is niet terugbetaald, want daar is geen wettelijk kader voor.

DO 2017201821715

Question n° 2243 de madame la députée Nathalie Muylle du 12 mars 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Consultations par webcam (QO 21133)

La M-Health se développe considérablement. Les applications permettant de mesurer la fréquence cardiaque, de prendre la tension, Docteur Google, *etc*. font désormais partie intégrante de nos vies.

L'un des objectifs du plan national e-santé consiste à créer, d'ici 2019, un cadre permettant d'intégrer les applications Mobile Health dans le système belge des soins de santé. La M-Health permet de collecter, de visualiser, de partager et d'utiliser à bon escient de manière permanente des informations liées à la santé et au bien-être par le biais d'applications numériques (hardware et software) pour le patient, son entourage et différents prestataires de soins.

Le point d'action 19 "Mobile Health" du plan national e-santé prévoit la création, d'ici 2019, d'un cadre visant à intégrer les applications Mobile Health au système des soins de santé en tenant compte d'un certain nombre d'aspects qualitatifs, juridiques, organisationnels et financiers. Il s'agit d'acquérir au travers de projets pilotes l'expérience nécessaire pour élaborer ce cadre. Au total, 24 projets pilotes ont été sélectionnés.

Mais les soins de santé ne se modernisent pas uniquement par le biais des applications. Désormais, il est également possible de demander une consultation par webcam. La plate-forme Vividoctor est la première en Belgique à proposer une consultation à distance, une pratique d'ailleurs fustigée par l'Ordre des médecins.

Aux États-Unis, les consultations à distance rapportent déjà des millions. En Allemagne et en Angleterre aussi, la télé-consultation est en pleine expansion.

Dix minutes de consultation via Vividoctor coûtent 19,90 euros, contre 24,90 euros ou 39,90 euros pour un entretien avec un psychothérapeute. Ces consultations ne sont pas remboursées, puisqu'elles ne possèdent pas encore de cadre légal.

1. Experten van de betrokken organisaties volgen de proefprojecten op tijdens de duur van de overeenkomst. Dat gebeurt aan de hand van klinisch wetenschappelijke criteria en met bijzondere aandacht voor garanties op het vlak van privacy en de beveiliging van data, de compatibiliteit van de apps en de *medical devices* met andere e-gezondheidsdiensten, het bezit van een Europees CE-label en de wetenschappelijke evidentie voor de gebruikte toepassingen. Kan u een stand van zaken meegeven met betrekking tot de proefprojecten? Wanneer mogen we hiervan de resultaten verwachten?

2. Kan u meegeven of de timing met betrekking tot actiepunt 19 van het e-gezondheidsactieplan gehaald wordt? Zo diende er eind 2017 een eerste evaluatie te zijn van vijf *use cases* (*stroke*, cardiovasculaire zorg, diabetes, geestelijke gezondheidzorg, chronische pijn). In 2018 moet een patiënt mobiele toegang hebben tot zijn gegevens. Zal dit gehaald kunnen worden? Kan u hiervan een stand van zaken geven?

3. Praktijken zoals die van Vividoctor, die consultaties aanbieden via webcam en voorschriften voorschrijven, is dit wettelijk? Hoe staat u, die zelf een artsenpraktijk gehad heeft, tegenover consultaties via webcam? Indien dit niet wettelijk is, welke stappen zal u ondernemen? Zal u een wettelijk kader creëren, zodat ook de aansprakelijkheid geregeld kan worden (want wie is er momenteel verantwoordelijk als er iets verkeerd afloopt na bijvoorbeeld een verkeerde diagnose), of zal u voorkomen dat dergelijke praktijken kunnen bestaan in België?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 april 2018, op de vraag nr. 2243 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 12 maart 2018 (N.):

Na een procedure van vijf maanden (tussen 1 juli 2016 - oproep van kandidaten - en 15 november 2016 - finale selectie van de jury), werden 24 projecten geselecteerd.

Tussen 27 februari 2017 en 15 mei 2017 heeft het Verzekeringscomité de overeenkomsten afgesloten.

De opstart van sommigen projecten heeft een vertraging gekend om verschillende redenen (De goedkeuring van het ethisch comité, problemen met de informed consent, privacy, opmerkingen en vertragingen van proces).

Alle projecten zijn (binnen het kader van AP19-project) ge-eindigd op 31 december 2017. In diverse (succesvolle) situaties zal het gebruik ongetwijfeld in gebruik blijven.

1. Les experts des organisations concernées assurent un suivi des projets pilotes pendant la durée du contrat. Ce suivi se fait sur la base de critères cliniques scientifiques, et avec une attention particulière pour des garanties sur le plan du respect de la vie privée et de la sécurité des données, la compatibilité des applications et des dispositifs médicaux avec d'autres services d'e-santé, le fait de posséder le label européen CE et aux preuves scientifiques concernant l'utilisation des applications. Quel est l'état d'avancement des projets pilotes? Quand pouvons-nous attendre leurs résultats?

2. Le calendrier relatif au point 19 du plan d'action e-santé sera-t-il respecté? Ainsi, une première évaluation de cinq *user cases*devait avoir lieu fin 2017 (thrombose, soins cardiovasculaires, diabète, soins de santé mentale et douleur chronique). En 2018, il était prévu que les patients aient un accès mobile à leurs données. Cet objectif pourra-t-il être atteint? Quel est l'état d'avancement de ce point?

3. Les pratiques de Vividoctor, qui propose des consultations par webcam et fournit des ordonnances, sont-elles légales? Vous qui avez été à la tête d'un cabinet médical, que pensez-vous des consultations par webcam? Si celles-ci ne sont pas légales, quelles mesures comptez-vous prendre? Instaurerez-vous un cadre légal de sorte à réglementer également la responsabilité (on ignore actuellement qui est tenu responsable en cas de problème, par exemple après un diagnostic erroné), ou veillerez-vous à ce que de telles pratiques ne puissent pas exister en Belgique?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 avril 2018, à la question n° 2243 de madame la députée Nathalie Muylle du 12 mars 2018 (N.):

Après une procédure de cinq mois (entre le 1*er* juillet 2016 - appel aux candidats - et le 15 novembre 2016 - sélection finale du jury), 24 projets ont été sélectionnés.

Entre le 27 février 2017 et le 15 mai 2017, le Comité de l'assurance a conclu les accords.

Le lancement de certains projets a connu un peu de retard pour des raisons diverses (l'accord du comité d'éthique, des problèmes avec le consentement éclairé, la vie privée, des remarques et retards dans le processus).

Tous les projets ont été finalisés le 31 décembre 2017 (dans le cadre du projet PA19). Dans différentes situations (fructueuses), ils resteront sans doute opérationnels.

Betreffende de juridische ondersteuning zijn de eerste stappen genomen om te identificeren welke bestaande wetgevingen zullen worden beïnvloed door deze mobiele applicaties. Het karakter van mobiele toepassingen is divers en dus zullen meer dan waarschijnlijk ook verschillende bestaande en/of nieuwe regelgevingskaders aangepast of opgesteld worden .

Daarnaast zijn er ook al de nodige activiteiten in voorbereiding om, naast en/of in aanvulling van het juridisch kader, de nodige certificering- en zorgeconomische kaders in te richten.

Wat betreft de timing met betrekking tot het actiepunt 19 van het e-gezondheidsplan zal de evaluatie plaatsvinden in het eerste semester van 2018.

Over de mobiele toegang van een patiënt tot zijn gegevens vanaf 2018 kan ik u meedelen dat de patiënt einde Q1-2018 inderdaad geleidelijk aan toegang zal hebben tot zijn gegevens.

Een eerste fase bestaat erin hem via een unieke portaalsite toegang te verlenen tot (op termijn) alle persoonlijke medisch/administratieve gegevens beschikbaar bij de ziekenfondsen, in de hubs en de kluizen, maar ook inzicht te geven over de elektronische medicatie voorschriften, de vermelde toestemming voor orgaandonatie in het Rijksregister alsook de vastgelegde wilsbeschikking.

Deze *Personal Health Viewer* zal de burger een eenduidige en veilige toegang bieden naar steeds meer uiteenlopende gezondheidszorg-gerelateerde gegevens en actiemogelijkheden.

Om te antwoorden op uw vragen en die van mijnheer Flahaux naar de wenselijkheid van praktijken zoals Vividoctor.

Zoals hoger vermeld hebben mobiele toepassingen zeer uiteenlopende toepassingsgebieden. Eén daarvan is zeker het teleconsult. Maar ook deze ogenschijnlijk eenvoudige toepassing kan ingezet worden met vele uiteenlopende doelstellingen.

Opvolging, via een teleconsult, in een revalidatie-situatie is van een totaal andere aard dan een gesprek of oorzaakbevinding tussen zorgverlener en patient omtrent een klacht. Bovendien maakt het een groot verschil of de patient en zorgverlener wel of niet een (sterke) therapeutische relatie hebben.

Het zijn dergelijke details die beter eerst goed in beeld worden gebracht alvorens we een algemeen gebruik wettelijk kunnen ondersteunen. Het onderwerp teleconsultatie wordt op dit moment uitgewerkt onder meer aan de hand van de *lessons learned* uit de proefprojecten

En ce qui concerne le soutien juridique, les premières étapes sont entamées pour identifier les législations existantes qui seront impactées par ces applications mobiles. Le caractère de ces applications mobiles est divers et différents cadres législatifs existants et/ou nouveaux seront donc adaptés ou élaborés.

À côté, les activités nécessaires sont déjà en préparation pour, en parallèle et/ou en plus du cadre juridique, instaurer les cadres de certification et économiques des soins.

En ce qui concerne le planning en matière du point d'action 19 du Plan e-Santé, l'évaluation aura lieu lors du premier semestre de 2018.

Sur l'accès mobile du patient à ses données à partir de 2018, je peux vous communiquer que le patient aura en effet petit à petit accès à ses données fin Q1-2018.

Une première phase consiste à lui donner accès via un portail unique (à terme) à toutes les données médicales/administratives à caractère personnel qui sont disponibles auprès des mutuelles, dans les plateformes et les coffres, mais également de donner une vue sur les prescriptions médicales électroniques, l'autorisation mentionnée pour les dons d'organes dans le Registre national, ainsi que la déclaration anticipée.

Grâce à un identificateur unique, ce *Personal Health Viewer* offrira au citoyen un accès sécurisé à davantage de données diverses en relation avec la santé et des possibilités d'action.

En réponse à vos questions et à celles de monsieur Flahaux concernant l'opportunité de pratiques telles que Vividoctor, je peux vous communiquer ce qui suit.

Comme je viens de le dire, les applications mobiles ont des champs d'application très divers, dont la téléconsultation. Cette application, qui semble être simple à première vue, peut aussi être utilisée à différentes fins.

Le suivi par téléconsultation dans le cadre d'une rééducation fonctionnelle n'est pas du tout comparable à un entretien entre un prestataire et un patient au sujet d'une plainte. De plus, tout dépend si le patient entretient une (étroite) relation thérapeutique avec son prestataire de soins ou non.

C'est ce genre de détails qu'il faudrait mieux répertorier avant de soutenir légalement une utilisation générale. Le thème de la téléconsultation est actuellement en cours d'élaboration, notamment à l'aide des leçons tirées des projets pilotes.

DO 2017201821733

Vraag nr. 2246 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 13 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Arrest van het hof van beroep te Brussel in de zogenaamde softenonaffaire.

Het hof van beroep te Brussel heeft de Belgische Staat onlangs veroordeeld in de zogenaamde softenonaffaire.

De Belgische Staat zal bijgevolg een hulpfonds voor de slachtoffers moeten oprichten en daarin 5 miljoen euro moeten storten.

Nu moet men de blik op de toekomst richten en die slachtoffers en hun omgeving, die zich al veel te lang in een abominabele situatie bevinden, helpen.

1. Hoe zult u gevolg geven aan het arrest van het hof van beroep te Brussel? Zult u cassatie aantekenen?

2. Waarvoor zal dat budget van vijf miljoen euro aangewend worden? Zal er in de mogelijkheid tot persoonlijke begeleiding voorzien worden?

3. Zullen er eveneens maatregelen genomen worden om de mantelzorgers van de slachtoffers te helpen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2018, op de vraag nr. 2246 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 13 maart 2018 (Fr.):

We analyseren de twee voornaamste aspecten van dit dossier, zowel:

- de oprichting van een fonds voor de schadeloosstelling van de slachtoffers van Softenon als;

- vanuit juridisch standpunt, een voorziening in cassatie.

De rechterlijke macht verplicht immers de uitvoerende macht aan de beloften van een vorige Regering te voldoen door middel van een wetgevend initiatief. Deze situatie zou een precedent zijn in ons grondwettelijk stelsel waarin de scheiding der machten een pijler is die verdiend grondig te worden onderzocht.

Ik zou willen benadrukken dat deze twee punten niet exclusief zijn; beide zouden kunnen worden uitgewerkt, maar een formele beslissing zou voorbarig zijn.

DO 2017201821733

Question n° 2246 de monsieur le député Alain Mathot du 13 mars 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'arrêt de la cour d'appel de Bruxelles dans l'affaire dite du Softenon.

La cour d'appel de Bruxelles a récemment condamné l'État belge dans l'affaire dite du Softenon.

En conséquence, l'État belge devra créer un fonds d'aide aux victimes doté d'un budget de cinq millions d'euros.

Il faut à présent tourner son regard vers le futur et aider ces personnes ainsi que leur entourage qui vivent une situation cauchemardesque depuis trop longtemps.

1. Quelles suites envisagez-vous de donner à l'arrêt de la cour d'appel de Bruxelles? Entendez-vous vous pourvoir en cassation?

2. Comment seront utilisés ces cinq millions? Un accompagnement personnalisé sera-t-il prévu?

3. Des mesures visant à aider leurs proches seront-elles également adoptées?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2018, à la question n° 2246 de monsieur le député Alain Mathot du 13 mars 2018 (Fr.):

Nous analysons les deux aspects principaux relatifs à ce dossier tant:

- la création d'un fonds pour indemniser les victimes du Softenon que;

- d'un point de vue juridique, un pourvoi en cassation.

En effet, le pouvoir judiciaire obligeant le pouvoir exécutif à exécuter les promesses d'un gouvernement précédent en légiférant. Cette situation constituerait un précédent dans notre système constitutionnel où la séparation des pouvoirs est un pilier qui mérite d'être étudiée de manière approfondie.

J'insiste que ces deux points ne sont pas exclusifs, on pourrait imaginer d'exécuter les deux mais c'est encore prématuré pour se prononcer formellement.

DO 2017201821853

Vraag nr. 2257 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 15 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ondervoeding bij ziekenhuispatiënten. (MV 20815)

Naar verluidt zou 30 tot 40 % van de ziekenhuispatiënten (50 % van de bejaarde patiënten) in België ondervoed zijn.

Bij bejaarden kan dat ernstigere gevolgen hebben, zoals een tragere wondheling, een verhoogd infectiegevaar en een toegenomen vermoeidheid. Dat leidt tot een langer ziekenhuisverblijf en een achteruitgang van de levenskwaliteit van de patiënten en hun omgeving.

Ondervoeding vertraagt en bemoeilijkt niet alleen het genezingsproces van de patiënt, maar brengt ook aanzienlijk hogere medische en sociale kosten met zich mee.

1. Hoeveel ziekenhuispatiënten zijn er ondervoed?

2. Met behulp van welke mechanismen kan ondervoeding die kan worden toegeschreven aan de ziekenhuiskost opgespoord en gecontroleerd worden?

3. Welke maatregelen bestaan er in dat verband en welke initiatieven zult u nemen om de situatie in de ziekenhuizen te verbeteren?

4. Welke balans maakt u op van het project 'Aanstellen van een voedingsverantwoordelijke en een voedingsteam in het kader van het Nationaal Voedings- en Gezondheidsplan voor België', dat in 2007 van start is gegaan?

5. Welke resultaten kan de in 2013 opgerichte werkgroep Indicatoren van de Federale Raad voor de kwaliteit van de verpleegkundige activiteit (FRKVA) thans voorleggen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 april 2018, op de vraag nr. 2257 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 15 maart 2018 (Fr.):

Dankzij de invoering in 2007 van het project "Aanstellen van een voedingsverantwoordelijke en een voedingsteam" kon werk gemaakt worden van de preventie en de bestrijding van ondervoeding binnen het ziekenhuis. Alle patiënten met een voedingsrisico worden in een interdisciplinaire context opgespoord en krijgen, op een gecontroleerde manier, de meest geschikte voedingsbehandeling aangeboden.

DO 2017201821853

Question n° 2257 de monsieur le député Philippe Blanchart du 15 mars 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La dénutrition des patients hospitalisés (QO 20815).

Il semblerait que 30 à 40 % des patients hospitalisés (50 % quand il s'agit de personnes âgées) en Belgique soient atteints de dénutrition.

Chez les seniors cela peut avoir des conséquences plus lourdes comme le ralentissement de la cicatrisation, le risque accru d'infection ou encore l'augmentation de la fatigue. Ce qui entraîne une prolongation de la durée d'hospitalisation et une dégradation de la qualité de vie pour le patient et son entourage.

En effet, la dénutrition non seulement retarde et complique le processus de guérison du patient mais elle engendre aussi des coûts socio-médicaux considérablement plus élevés.

1. Quel est le nombre de patients concernés par la dénutrition au sein de nos hôpitaux?

2. Quels sont les mécanismes qui permettent de contrôler et de dépister la malnutrition liée à l'alimentation donnée dans nos hôpitaux?

3. Quelles sont les mesures existantes et quelles sont les initiatives que vous comptez prendre pour améliorer la situation dans nos hôpitaux?

4. Quel est le bilan du projet "Désignation d'un responsable nutritionnel et mise en place d'une équipe nutritionnelle dans le cadre du Plan National Nutrition et Santé pour la Belgique" démarré en 2007?

5. Quels sont les résultats aujourd'hui du groupe de travail "indicateurs" du Conseil Fédéral pour la Qualité de l'Activité Infirmière (CFQAI) lancé en 2013?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 avril 2018, à la question n° 2257 de monsieur le député Philippe Blanchart du 15 mars 2018 (Fr.):

La mise en place depuis 2007 du projet "Désignation d'un responsable nutritionnel et d'une équipe nutritionnelle" a permis d'oeuvrer à la prévention et à la lutte contre la dénutrition au sein de l'hôpital en détectant, dans un contexte interdisciplinaire, tous les patients présentant un risque nutritionnel et en leur offrant, de manière contrôlée, le traitement nutritionnel le plus adéquat.

Ook de financiering die sinds 2011 in het kader van het Kankerplan aan de ziekenhuizen wordt toegekend voor de aanwerving van diëtisten in de ziekenhuizen die beschikken over een zorgprogramma voor oncologische basiszorg of een zorgprogramma voor oncologie zorgt voor een betere uitwisseling van voedingsinformatie tussen alle zorgverleners die betrokken zijn bij de patiënt zowel binnen als buiten het ziekenhuis.

Ieder jaar bezorgen de voedingsteams en de diëtisten die door het Kankerplan gefinancierd worden een activiteitenverslag aan de FOD Volksgezondheid. Momenteel worden 124 ziekenhuizen gefinancierd voor het oprichten van een voedingsteam en 104 ziekenhuizen worden gefinancierd in het kader van het Kankerplan.

In 2015 werden ongeveer tweehonderdduizend (204.229) patiënten opgespoord. Van die gescreende patiënten was 28 % ondervoed (52.550 patiënten). Deze gegevens werden permanent geregistreerd tijdens het jaar.

In 2016 werd de registratie beperkt tot vier periodes van één maand in de loop van het jaar. Tijdens die periodes werden ongeveer honderdduizend (104.847) patiënten opgespoord, waarvan 40 % (42.948 patiënten) ondervoed was.

In het kader van deze initiatieven werden verschillende acties voorzien voor de patiënten, zoals de systematische voedingsscreening bij de opname en een mondonderzoek, het wegen van de patiënten of het meten van de kuitomtrek bij opname, de invoering van multidisciplinair overleg voor de opvolging van de ingenomen voeding (tussendoortje, voedselinname, orale voedingssupplementen), de sensibilisering van het zorgteam om de patiënt ertoe aan te zetten regelmatiger aan lichaamsbeweging te doen, de uitwerking van een dieetboekje voor de verbinding ziekenhuis-thuis en ziekenhuis-RVT, enz.

Sinds 2013 heeft de werkgroep "indicatoren" van de Federale Raad voor de Kwaliteit van de Verpleegkundige Activiteit (FRKVA) een reeks proces-, structuur- en resultaatsindicatoren uitgewerkt voor de opsporing en multidisciplinaire behandeling van ondervoeding. Enkel de ziekenhuizen die voor de vier trimesters gegevens hebben bezorgd, werden in aanmerking genomen bij de analyse van de gegevens.

In 2014 bedraagt de prevalentie van patiënten met risico op ondervoeding of ondervoede patiënten gewogen binnen de 48 uur na opname 38 % voor 41 % van de ziekenhuizen die aan de inclusiecriteria voldoen. In 2015 bedraagt de prevalentie 27 % voor 52 % van de ziekenhuizen die aan de inclusiecriteria voldoen.

Le financement octroyé aux hôpitaux depuis 2011 dans le cadre du Plan Cancer pour l'engagement de diététiciens au sein des hôpitaux disposant d'un programme de soins de base en oncologie ou un programme de soins oncologiques participe également à l'amélioration de l'échange d'informations nutritionnelles entre tous les prestataires de santé liés au patient tant en intra qu'en extra- hospitalier.

Un rapport d'activités des équipes nutritionnelles et des diététiciens financés par le Plan Cancer est envoyé chaque année au SPF Santé publique. Actuellement, 124 hôpitaux sont financés pour la mise en place d'une équipe nutritionnelle et 104 hôpitaux sont financés dans le cadre du Plan Cancer.

En 2015, environ deux-cent-mille (204.229) patients ont été dépistés. Parmi ces patients dépistés, 28 % était dénutris (52.550 patients). Ces données ont été enregistrées en continu sur l'année.

En 2016, l'enregistrement a été réduit à quatre périodes d'un mois, au cours de l'année. Sur ces périodes, environ cent-mille (104.847) patients ont été dépistés, parmi lesquels, 40 % était dénutris (42.948 patients).

Dans le cadre de ces initiatives, différentes actions ont été menées pour les patients tels que le dépistage nutritionnel systématique à l'admission et un examen de la bouche, la pesée des patients ou mesure de la circonférence du mollet dès l'admission, la mise en place de concertation interdisciplinaire pour le suivi des ingestas (collation, prise des aliments, complément nutritionnel oral), la sensibilisation de l'équipe soignante pour motiver le patient à pratiquer une activité physique plus régulière, l'élaboration d'un carnet diététique liaison hôpital-domicile et liaison hôpital-MRS, *etc*.

Depuis 2013, le groupe de travail "Indicateurs" du Conseil Fédéral pour la Qualité de l'Activité Infirmière (CFQAI) a élaboré un set d'indicateurs de processus, de structure et de résultats concernant la détection et la prise en charge multidisciplinaire de la dénutrition. Seuls les hôpitaux ayant envoyé des données pour les quatre trimestres ont été pris en compte lors de l'analyse des données.

La prévalence en 2014 de patients à risque de dénutrition ou dénutris pesés dans les 48h de leur admission est de 38 % pour 41 % des hôpitaux répondant aux critères d'inclusion. En 2015, la prévalence est de 27 % pour 52 % des hôpitaux répondant aux critères d'inclusion.

In 2014 bedraagt de prevalentie van patiënten met risico op ondervoeding of ondervoede patiënten die een tweede keer zijn gewogen 60 % voor 30 % van de ziekenhuizen die aan de inclusiecriteria voldoen. In 2015 bedraagt de prevalentie 33 % voor 48 % van de ziekenhuizen die aan de inclusiecriteria voldoen.

In 2014 bedraagt de prevalentie van patiënten met risico op ondervoeding of ondervoede patiënten die een consultatie bij een diëtist(e) genoten hebben 84 % voor 39 % van de ziekenhuizen die aan de inclusiecriteria voldoen. In 2015 bedraagt de prevalentie 69 % voor 6 1% van de ziekenhuizen die aan de inclusiecriteria voldoen.

La prévalence en 2014 de patients à risque de dénutrition ou dénutris pesés une seconde fois est de 60 % pour 30 % des hôpitaux répondant aux critères d'inclusion. En 2015, la prévalence est de 33 % pour 48 % des hôpitaux répondant aux critères d'inclusion.

La prévalence en 2014 de patients à risque de dénutrition ou dénutris qui ont bénéficié d'une consultation diététique est de 84 % pour 39 % des hôpitaux répondant aux critères d'inclusion. En 2015, la prévalence est de 69 % pour 61 % des hôpitaux répondant aux critères d'inclusion.

DO 2017201821854

Vraag nr. 2258 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 15 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gevaren van tampons (MV 21636).

Ik wil de gevaren van tampons voor de gezondheid van vrouwen opnieuw bij u aankaarten. Het gebruik van tampons kan bij vrouwen die draagster zijn van de bacterie *Staphylococcus aureus* immers het toxischeshocksyndroom veroorzaken, dat dodelijk kan zijn. Bovendien kan het gebruik van tampons endometriose en onvruchtbaarheid in de hand werken.

Vrouwen gebruiken tijdens hun leven gemiddeld 11.000 tampons en vormen de helft van de wereldbevolking. In het licht hiervan wordt de omvang van het fenomeen al snel duidelijk. Men stuit echter steeds op hetzelfde probleem: men tast in het duister over de bestanddelen van tampons, aangezien de samenstelling niet op de verpakking wordt vermeld. De producenten maken handig gebruik van het taboe dat nog altijd op de menstruatie rust om de samenstelling van die dameshygiëneproducten geheim te houden.

De vorige keer dat ik u hierover een vraag stelde, hebt u gezegd dat de precieze samenstelling van deze dameshygiëneartikelen en van babyluiers zou worden geanalyseerd. Onlangs nog werd er een reportage uitgezonden waaruit al duidelijk bleek dat tampons naar alle waarschijnlijkheid schadelijke, kankerverwekkende stoffen en hormoonverstoorders bevatten, zoals het ftalaat DEHP, dat evenwel verboden is in de EU.

1. Wordt het niet hoog tijd om op het Europese en het nationale niveau actie te ondernemen om de gezondheid van de vrouwen te beschermen?

2. Bent u nog altijd van plan om die studie naar dameshygiëneartikelen en babyluiers te laten uitvoeren?

DO 2017201821854

Question n° 2258 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 15 mars 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La dangerosité des tampons (QO 21636).

Je reviens vers vous concernant la dangerosité des tampons pour la santé des femmes. En effet, il apparaît que les tampons peuvent provoquer un syndrome du choc toxique pour les femmes porteuses du staphylocoque doré, un syndrome pouvant causer de l'endométriose, l'infertilité voire la mort.

Quand on sait que les femmes utilisent en moyenne 11.000 tampons durant leur vie et qu'elles représentent la moitié de la population mondiale, on se rend rapidement compte de l'impact du phénomène. Mais le problème est toujours le même: impossible de savoir ce que contiennent réellement ces tampons étant donné que la composition n'est indiquée nulle part sur les emballages. Les firmes se servent du tabou qui entoure encore les règles pour ne pas dévoiler le contenu de ces protections.

La dernière fois que je vous avais interrogée, vous m'aviez promis une étude pour connaître la composition exacte de ces protections ainsi que des langes pour bébés. Un reportage diffusé récemment semblait indiquer déjà clairement que les tampons contiennent des substances novices, cancérigènes et des perturbateurs endocriniens comme du phtalate DEHP pourtant interdit en UE.

1. Ne serait-il pas temps d'agir au niveau européen et national afin que la santé des femmes ne soit pas mise en danger?

2. Comptez-vous toujours mener à bien cette étude sur les protections hygiéniques et protections pour bébés?

3. Welke maatregelen zult u nemen om de gevaren van die producten te beperken? Zouden de producenten bijvoorbeeld verplicht kunnen worden om de samenstelling van de producten te vermelden, maar ook om op de verpakking een duidelijke waarschuwing aan te brengen betreffende de mogelijke risico's die verbonden zijn aan het gebruik van die producten?

4. Zou u vrouwen ertoe kunnen aanmoedigen om op beschikbare alternatieven over te stappen?

5. Werd die kwestie al aangekaart op vergaderingen met de Europese ministers van Volksgezondheid? Is men bereid om dat probleem op het Europese niveau aan te pakken?

6. Hoeveel vrouwen hebben gezondheidsproblemen ondervonden als gevolg van het gebruik van tampons?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 april 2018, op de vraag nr. 2258 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 15 maart 2018 (Fr.):

De diensten die instaan voor het beheer van de risico's die verband houden met chemische stoffen hebben analyses over de inhoud aan chemische stoffen in babyluiers opgestart. Er zullen dit jaar nog nieuwe analyses over producten voor de persoonlijke verzorging (tampons, maandverbanden, enz.) worden opgestart.

Na analyse van de samenstelling van de in de studie bedoelde producten, zal de analyse van de risico's, waarbij rekening wordt gehouden met het gevaar van de in kaart gebrachte stoffen en met de blootstelling van de consument bij een normaal of standaardgebruik, worden geëvalueerd.

Wat betreft de problematiek van het toxisch shocksyndroom (TSS), is het zo dat dit syndroom door sommige stammen van de *Staphylococcus aureus* bacterie wordt veroorzaakt. Tampons, maar ook menstruatiecups, contraceptieve ringen, contraceptieve sponzen, cervixkapjes, enz. worden in verband gebracht met een laag risico op TSS. Deze bacterie is in de meeste gevallen niet gevaarlijk en is natuurlijk aanwezig bij 15 % tot 40 % van de bevolking (mannen, vrouwen en kinderen).

Er komen drie parameters in aanmerking. In de eerste plaats de mate van absorptie of het absorptievermogen van de gebruikte tampon (hetzij de omvang van de tampon), vervolgens de tijd dat de tampon gedragen wordt en tot slot de samenstelling van de tampon.

3. Quelles mesures comptez-vous prendre afin de limiter la dangerosité de ces produits? Est-il, par exemple, envisageable d'obliger les firmes à indiquer les composantes de ces produits mais aussi d'indiquer clairement sur l'emballage les risques potentiels encourus par les femmes qui les utilisent?

4. Pourriez-vous encourager les femmes à utiliser des alternatives disponibles?

5. Lors de vos réunions avec les ministres de la Santé européens, ce sujet a-t-il déjà été abordé? Une approche européenne de cette problématique est-elle à l'ordre du jour?

6. Avez-vous connaissance du nombre de femmes qui ont été victimes de problèmes de santé liés aux tampons?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 avril 2018, à la question n° 2258 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 15 mars 2018 (Fr.):

Les services qui maitrisent des risques liés aux substances chimiques ont lancé des analyses sur le contenu en substances chimiques dans les langes de bébés. De nouvelles analyses sur les produits d'hygiène personnelle (tampons, serviettes hygiénique, *etc*.) seront encore lancés cette année-ci.

Après analyse de la composition des produits visés par l'étude, une analyse de risques tenant compte du danger des substances identifiées et de l'exposition du consommateur associé à un usage normal ou typique sera évaluée.

En ce qui concerne la problématique du syndrome du choc toxique (SCT), il faut savoir que ce syndrome est causé par certaines souches de la bactérie *Staphylococcus aureus*. Tampons mais aussi coupes menstruelles, diaphragmes contraceptifs, éponges contraceptives, capes cervicales, *etc.* sont associés à un faible risque de SCT. Cette bactérie n'est pas dangereuse dans la plupart des cas et est présente naturellement chez 15 % à 40 % de la population (hommes, femmes et enfants).

Trois paramètres entrent en ligne de compte. Premièrement, le degré ou la capacité d'absorption du tampon utilisé (c'est-à-dire la taille du tampon), ensuite la durée de port et enfin la composition du tampon.

Hoe hoger het absorptiepercentage van de tampon en hoe langer de tampon gedragen wordt, hoe groter het risico dat je het toxisch shocksyndroom krijgt. Daarom wordt aangeraden, zoals in de bijsluiter vermeld, om altijd een tampon met een zo laag mogelijk absorptiepercentage te dragen en de tampon meerdere keren per dag te verversen (met andere woorden om de tampon maximaal acht uur aan een stuk te dragen).

Wat betreft de stof, werd vastgesteld dat de tampons uit katoen of uit een natuurlijke stof een kleiner risico inhouden om het TSS te veroorzaken dan de tampons uit kunststof. Uiteraard is het van belang om je handen goed te wassen vooraleer je een tampon inbrengt en ook nadat je de tampon hebt ingebracht.

Het is bovendien ook van belang om de symptomen van een TSS te kunnen herkennen. Deze symptomen, die vermeld staan in de bijsluiters, gelijken heel sterk op de symptomen van de griep. Als een vrouw die een tampon draagt, deze symptomen begint te ondervinden, dient de tampon onmiddellijk te worden verwijderd en dient contact met de behandelende arts te worden opgenomen.

Aangezien mijn diensten van mening zijn dat vrouwen en jonge meisjes informeren deel uitmaakt van de gezondheidsbevordering, werd dit punt op de agenda van de celvergaderingen van het *National Environment Health Action Plan* (NEHAP) met de deelgebieden geplaatst. Preventie en gezondheidsbevordering vallen immers onder hun bevoegdheden.

Plus le tampon a un grade d'absorption élevé et plus longtemps il est porté, plus le risque de développer un syndrome du choc toxique s'accroît. C'est pour cela qu'il est conseillé, comme indiqué dans les notices, de toujours porter le tampon au degré d'absorption le plus faible et de le changer régulièrement sur la journée (en d'autres mots, de le porter maximum huit heures d'affilées).

Concernant la matière, il a été constaté que les tampons en coton ou matière naturelle sont moins à risque de provoquer le SCT que les tampons en matière synthétique. Il va de soi qu'il est important de bien se laver les mains avant d'appliquer un tampon, ainsi qu'après la mise en place.

Il est par ailleurs aussi important de savoir reconnaître les symptômes d'un SCT. Ces symptômes, qui sont indiqués dans les notices, sont très semblables à ceux de la grippe. Si une femme portant un tampon commence à ressentir ces symptômes, il faut retirer le tampon immédiatement et contacter son médecin traitant.

Comme mes services estiment que informer les femmes et jeunes filles relève de la promotion de la santé, on a mis ce point à l'ordre du jour des réunions de cellule *National Environment Health Action Plan* (NEHAP) avec les entités fédérées. Car la prévention et la promotion de la santé relèvent en effet de leurs compétences.

DO 2017201821855

Vraag nr. 2259 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 15 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Griepvaccinatie door apothekers (MV 21388).

De jaarlijkse vaccinatiecampagne tegen griep is kort geleden van start gegaan. In het kader van die ziekte, die volgens cijfers van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid vorig jaar circa 490.000 Belgen trof, is het belangrijk dat er extra aandacht besteed wordt aan de risicogroepen (zwangere vrouwen, bejaarden, jonge kinderen, enz.).

DO 2017201821855

Question n° 2259 de monsieur le député Gautier Calomne du 15 mars 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La vaccination contre la grippe par des pharmaciens (QO 21388).

La campagne annuelle de vaccination contre la grippe vient d'être lancée. Cette maladie, qui selon l'Institut scientifique de santé publique a touché environ 490.000 Belges l'année dernière, nécessite une attention particulière pour les personnes à risques (femmes enceintes, personnes âgées, jeunes enfants, *etc*.).

Onze zuiderburen hebben in de regio's Auvergne-Rhône-Alpes en Nouvelle-Aquitaine een proefproject opgezet waarbij apothekers burgers preventief mogen vaccineren. De apothekers moeten natuurlijk eerst de vaccinatietechniek onder de knie krijgen, maar in geval van een griepepidemie zou men stellig baat hebben bij die praktijk.

De Algemene Pharmaceutische Bond (APB) heeft in dat verband gezegd dat er wereldwijd inderdaad steeds meer projecten van die aard worden opgezet en met succes, omdat er is gebleken dat de vaccinatiegraad stijgt wanneer men een griepprik kan krijgen in de apotheek. De APB onderstreept voorts dat vaccinatie door apothekers complementair zou moeten zijn aan de vaccinatie door artsen en dus een uitzonderingsmaatregel zou moeten blijven.

U hebt onlangs evenwel verklaard dat de toediening van geneesmiddelen niet tot de kerntaken van de apothekers behoort en dat er in een apotheek niet genoeg ruimte is om te vaccineren en dat het ook niet de geschikte plaats is om dat te doen. Ik zou u, aangezien de APB aangegeven heeft bereid te zijn om met de artsen samen te werken in het kader van de griepvaccinatie, dan ook de volgende vragen willen stellen.

1. Zullen er in België proefprojecten worden opgezet die vergelijkbaar zijn met de projecten die in 2017 in Frankrijk werden uitgevoerd? Wordt er daarover nagedacht?

2. Wat is de huidige stand van zaken met betrekking tot de griepvaccinatiecampagne?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 april 2018, op de vraag nr. 2259 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 15 maart 2018 (Fr.):

Vaccinatie is een onderdeel van de preventieve geneeskunde en behoort dan ook tot de bevoegdheid van de deelstaten. De uitoefening van de geneeskunde en de bevoegdheden van de verschillende zorgverleners daarentegen is een federale bevoegdheid.

In Frankrijk werd enkele jaren geleden een voorstel m.b.t de mogelijkheid van vaccinatie door de apothekers niet weerhouden. Maar er werd wel een ontoereikende vaccinatiegraad vastgesteld. In 2017 werd een pilootstudie opgestart in een aantal regio's. Het is nog te vroeg om conclusies te trekken in verband met de toename van de vaccinatiegraad of met de voordelen en de eventuele risico's.

Chez nos voisins français, dans les Régions Auvergne-Rhône-Alpes et Nouvelle-Aquitaine, un projet pilote destiné à autoriser les pharmaciens à vacciner préventivement les citoyens a vu le jour. Bien que nécessitant la formation des pharmaciens à la technique de vaccination, cette pratique représenterait un gain évident dans la lutte contre la grippe en cas d'épidémie.

À ce sujet, je cite l'Association pharmaceutique belge (APB): "On voit effectivement de plus en plus de projets allant dans ce sens dans le monde entier avec des résultats positifs: lorsque les pharmaciens s'occupent de la vaccination, la couverture de la population augmente.". L'APB souligne par ailleurs que cette pratique devrait être supplétive à la vaccination par les médecins et devrait donc garder un caractère exceptionnel.

Toutefois, vous avez déclaré il y a peu que "l'administration de médicaments ne fait pas partie de l'essence des soins pharmaceutiques et (qu') une pharmacie d'officine ne dispose pas de l'espace et de l'environnement nécessaire pour administrer des vaccins.". Aussi, dans la mesure où l'APB déclare être disposée à collaborer avec les médecins dans le cadre d'une telle vaccination, j'aimerais vous poser les questions suivantes.

1. Des projets semblables à ceux menés en France en 2017 sont-ils à l'ordre du jour en Belgique? Une réflexion existe-t-elle à ce sujet?

2. Quelle est l'état actuel de la campagne de vaccination contre la grippe?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 avril 2018, à la question n° 2259 de monsieur le député Gautier Calomne du 15 mars 2018 (Fr.):

La vaccination fait partie de la médecine préventive et dès lors des compétences des entités fédérées. Par contre, l'exercice de la médecine et les compétences des différents prestataires de soins est une compétence fédérale.

En France, une proposition visant la possibilité de la vaccination par les pharmaciens n'avait pas été retenue il y a quelques années. Mais une insuffisance de la couverture vaccinale a été constatée. Une étude pilote a démarré dans certaines régions en 2017. Il est trop tôt pour tirer des conclusions au sujet de l'amélioration de la couverture vaccinale ou des avantages et des risques éventuels.

Deze aanpak via een pilootstudie - een mogelijkheid die is voorzien in de Franse wetgeving en die het mogelijk maakt om bepaalde initiatieven goed voor te bereiden en te analyseren - weerspiegelt de omzichtigheid van de Franse overheid.

Het actieterrein van elke discipline en het onderlinge evenwicht wat betreft de geneesmiddelendistributie en de uitvoering van bepaalde handelingen kent een lange geschiedenis in ons land.

België beschikt over een performante huisartsgeneeskunde die een globale benadering van de patiënt garandeert. De regelmatige contacten maken het mogelijk problemen op te sporen en rekening te houden met alle aspecten van de patiënt. De huisarts is zeer toegankelijk. Hij vertolkt een centrale rol in een samenwerkingsinteractie met andere gezondheidszorgbeoefenaars en met de bevoegde autoriteiten voor onder meer de vaccinatie, de opvolging en de registratie ervan.

De huidige stand van de vaccinatie 2017 wordt nauwgezet opgevolgd door de deelstaten waar u terecht kunt voor de meest recente informatie. Uw vragen over de vaccinatiepercentages en de evoluties daarin zijn absoluut relevant. Maar dit behoort dus niet tot mijn bevoegdheid.

Cette approche par une étude pilote - possibilité prévue dans la législation française et permettant de bien préparer et analyser certaines initiatives - reflète la prudence des autorités françaises.

Le champ d'action et l'équilibre de chaque discipline en ce qui concerne la distribution des médicaments et la prestation de certains actes, connaît une longue histoire dans notre pays.

La Belgique dispose d'une médecine générale performante qui garantit une approche globale du patient. Le contact régulier permet de détecter des problèmes et de tenir compte de tous les aspects du patient. Le généraliste est très accessible. Le généraliste a un rôle central dans une interaction de collaboration avec d'autres professionnels et avec les autorités compétentes pour entre autres la vaccination, son suivi et enregistrement.

L'état actuel de la vaccination 2017 est suivi de près par les entités fédérées où vous pouvez vous adresser afin d'apprendre les informations les plus récentes. Vos questions sur les taux de vaccination, les et les évolutions là-dedans sont pertinentes, certes. Mais ce n'est donc pas de mon ressort.

DO 2017201821856

Vraag nr. 2260 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 15 maart 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het urgentietarief voor bevallingen (MV 20520).

Reeds lange tijd pleiten de gynaecologen voor het invoeren van een urgentietarief voor bevallingen. De bevalling is momenteel één van de weinige medische aktes waarvoor geen urgentietarief voorzien is in de nomenclatuur. De laatste jaren zijn in dit dossier echter veel stappen genomen en een doorbraak zou niet lang meer op zich laten wachten.

DO 2017201821856

Question n° 2260 de madame la députée Carina Van Cauter du 15 mars 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le tarif d'urgence pour les accouchements (QO 20520).

Depuis longtemps déjà, les gynécologues défendent l'introduction d'un tarif d'urgence pour les accouchements. Pour l'heure, l'accouchement est l'un des rares actes médicaux pour lesquels la nomenclature ne prévoit pas de tarif d'urgence. Compte tenu du nombre d'initiatives prises ces dernières années, une avancée dans ce dossier ne devrait plus tarder.

De bevalling maakt echter deel uit van de cluster van laagvariabele, laagcomplexe en standaardiseerbare routinezorg en werkt aldus met een systeem van prospectieve betaling van de honoraria. Het ziekenhuis in kwestie krijgt per bevalling (*in severity* I/II = weinig geassocieerde medische problemen) een vast bedrag. Dit prospectief bedrag wordt berekend door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) op basis van de cijfers van één van de vorige jaren. Het ziekenhuis in kwestie kan dan vervolgens zelf beslissen hoe de enveloppe uitgekeerd wordt.

De cijfers waarop het RIZIV zich aldus zal baseren zullen nog geen rekening houden met de inclusie van het urgentietarief dat de voorbije jaren nog niet bestond. Bijgevolg zullen gynaecologen hun urgentietarief verliezen omdat het RIZIV zich baseert op cijfers van de voorbije jaren.

1. Kan u een stand van zaken geven betreffende het invoeren van een urgentietarief voor bevallingen? Wanneer mogen we de invoering van dit urgentietarief verwachten?

2. Kan u verduidelijken hoe het globaal prospectief bedrag per patiëntengroep berekend wordt, in dit geval voor bevallingen?

3. Kan er op korte termijn een oplossing voorzien worden indien zou blijken dat gynaecologen hun urgentietarieven zien verloren gaan door de berekeningswijze?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2018, op de vraag nr. 2260 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 15 maart 2018 (N.):

In het Medicomutakkoord 2016-2017 (punt 4.2.4) werd een bedrag van 7.000.000 euro gereserveerd voor een urgentietarief voor natuurlijke bevallingen inclusief de eventuele meerkost voor anesthesie. Hierbij zal de Nationale commissie artsen-ziekenfondsen (NCAZ) de impact nagaan op de conventioneringsgraad van de betrokken beroepsgroep.

In samenwerking met hen zal men nagaan hoe de vastgestelde praktijkvariaties inzake het aantal sectio's in de totaliteit van de bevallingen, berekend op ziekenhuisniveau, in overeenstemming kunnen worden gebracht met de bestaande wetenschappelijke aanbevelingen.

Op 24 april 2017 besliste het Verzekeringscomité het voorstel tot wijziging van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen aan mij over te maken.

Cependant, comme l'accouchement s'inscrit dans le groupe (*cluster*) de soins de routine peu variables, peu complexes et standardisables, il fonctionne suivant un système de paiement prospectif des honoraires. L'hôpital concerné reçoit un montant fixe par accouchement (*in severity* I/II = peu de problèmes médicaux associés), lequel est calculé par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) sur la base des chiffres d'une des années antérieures. L'hôpital concerné peut ensuite décider lui-même de la manière dont il allouera l'enveloppe.

Étant donné que les chiffres sur lesquels l'INAMI se basera pour effectuer son calcul ne prendront pas encore en compte l'introduction du tarif d'urgence inexistant auparavant, les gynécologues ne percevront pas ce tarif.

1. Savez-vous où en est l'introduction d'un tarif d'urgence pour les accouchements? Quand ce tarif devrait-il être instauré?

2. Pouvez-vous expliquer le mode de calcul du montant global prospectif par groupe de patients et, en l'occurrence, celui applicable aux accouchements?

3. Est-il possible de prévoir une solution à court terme s'il apparaît qu'en raison du mode de calcul utilisé, les gynécologues ne percevront pas le tarif d'urgence?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2018, à la question n° 2260 de madame la députée Carina Van Cauter du 15 mars 2018 (N.):

Dans l'Accord médico-mutualiste 2016-2017 (point 4.2.4), un montant de 7.000.000 euros était réservé pour un tarif d'urgence pour les accouchements naturels, y compris le surcoût éventuel pour l'anesthésie. À ce propos la Commission nationale médico-mutualiste (CNMM) examinera l'impact sur le taux de conventionnement du groupe professionnel concerné.

En collaboration avec celui-ci, on étudiera comment les variations de pratiques en matière du nombre des césariennes dans la totalité des accouchements, calculé par hôpital, peuvent être mises en conformité avec les recommandations scientifiques existantes.

Le 24 avril 2017, le Comité de l'assurance a décidé de me transmettre la proposition de modification de la nomenclature des prestations de santé.

Het ontwerpbesluit dat het urgentietarief voor bevallingen zal invoeren in de nomenclatuur heeft een positief advies gekregen van de Inspecteur van Financiën en is overgemaakt aan de minister van Begroting. Het zal in werking treden op de eerste dag van de tweede maand na publicatie.

Voor de inclusie in laagvariabele zorg van de patiëntengroep i.v.m. natuurlijke bevallingen zijn enkel verblijven geselecteerd in APR-DRG 560 (vaginale bevallingen) met ernstgraad 1 waarbij er maximum 24 uur is tussen opnamedatum en prestatiedatum.

De gebruikte gegevens zijn de verblijven van 2012-2014. 61 % van de verblijven van APR-DRG 560 vallen binnen laagvariabele zorg. De nomenclatuurcodes in verband met natuurlijke bevallingen komen ook voor in andere APR-DRG's (2.053 verblijven) die niet werden opgenomen in laagvariabele zorg.

Op basis van de totale honoraria van deze verblijven werd per patiëntengroep de mediaan berekend. Wanneer de mediaan hoger ligt dan het gemiddelde wordt de mediaan gebruikt voor het globaal prospectief bedrag. Voor natuurlijke bevallingen ligt de mediaan hoger dan het gemiddelde en wordt het globaal prospectief bedrag dus gelijkgesteld aan de mediaan.

Voor wat uw derde vraag betreft: aangezien we historische gegevens gebruiken en er momenteel geen urgentietarief in voege is voor deze verstrekkingen, kan de berekening van het globaal prospectief bedrag hier geen rekening mee houden.

Naar de toekomst toe zullen ziekenhuizen de relevante nomenclatuurcodes wel registreren. Een herberekening zal dan gebeuren op de wettelijke waarde van de geregistreerde nomenclatuurcodes. Dit impliceert dat het urgentietarief zal meegenomen worden in de herberekeningen.

Le projet d'arrêté qui instaurera dans la nomenclature le tarif d'urgence pour les accouchements a reçu un avis favorable de la part de l'Inspecteur des Finances, et a été transmis au ministre du Budget. L'arrêté entrera en vigueur le premier jour du deuxième mois suivant celui de sa publication.

Pour l'inclusion dans les soins à basse variabilité du groupe de patients en rapport avec les accouchements naturels, seuls sont sélectionnés les séjours du APR-DRG 560 (accouchements par voie vaginale) d'un niveau de sévérité 1, où il ne s'écoule pas plus de 24 heures entre la date d'admission et la date de prestation.

Les données utilisées sont les séjours de 2012-2014. 61 % des séjours du APR-DRG 560 relèvent des soins à basse variabilité. Les codes de nomenclature relatifs aux accouchements naturels figurent également dans d'autres APR-DRG (2.053 séjours) qui n'ont pas été inclus dans les soins à basse variabilité.

Sur la base du total des honoraires de ces séjours, on a calculé la médiane par groupe de patients. Lorsque la médiane est supérieure à la moyenne, la médiane est utilisée pour le montant prospectif global. Pour les accouchements naturels, la médiane est supérieure à la moyenne et le montant prospectif global est donc assimilé à la médiane.

En ce qui concerne votre troisième question: étant donné que nous utilisons des données historiques et qu'aucun tarif d'urgence n'est actuellement appliqué pour ces prestations, le calcul du montant prospectif global ne peut en tenir compte ici.

À l'avenir, les hôpitaux enregistreront toutefois les codes de nomenclature pertinents. Il sera alors procédé à un nouveau calcul sur la valeur légale des codes de nomenclature enregistrés. Cela implique que le tarif d'urgence sera pris en compte dans les nouveaux calculs.

Minister van Pensioenen

DO 2017201821559

Vraag nr. 287 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Rijksdienst voor Pensioenen. - Aanvragen en gerechtigden. - Brussel.

Kan u voor 2017 voor elk van de Brusselse gemeenten meedelen:

Ministre des Pensions

DO 2017201821559

Question n° 287 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.) au ministre des Pensions:

L'Office national des Pensions. - Demandes de pension et bénéficiaires. - Bruxelles.

Pourriez-vous me communiquer les informations suivantes pour 2017 et chacune des communes bruxelloises:

1. hoeveel pensioendossiers er waren waarvoor een eerste betaling gebeurde in het Nederlands, respectievelijk het Frans;

2. welke de opsplitsing per taalrol is van alle gerechtigden op een pensioen betaald door de Rijksdienst voor Pensioenen?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 09 april 2018, op de vraag nr. 287 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

1. le nombre de dossiers de pension qui ont fait l'objet d'un premier paiement respectivement en néerlandais et en français;

2. la répartition par rôle linguistique de tous les bénéficiaires d'une pension versée par l'Office national des Pensions?

Réponse du ministre des Pensions du 09 avril 2018, à la question n° 287 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201821560

Vraag nr. 288 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Rijksdienst voor Pensioenen. - Aanvragen en gerechtigden. - Waalse faciliteitengemeenten.

Kan u voor 2017 voor de Waalse faciliteitengemeenten meedelen:

1. hoeveel pensioendossiers er waren waarvoor een eerste betaling gebeurde in het Nederlands, respectievelijk het Frans;

2. welke de opsplitsing per taalrol is van alle gerechtigden op een pensioen betaald door de Rijksdienst voor Pensioenen?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 09 april 2018, op de vraag nr. 288 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201821560

Question n° 288 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.) au ministre des Pensions:

L'Office national des Pensions. - Demandes de pension et bénéficiaires. - Communes wallonnes à facilités.

Pourriez-vous me communiquer les informations suivantes pour 2017 et les communes wallonnes à facilités:

1. le nombre de dossiers de pension qui ont fait l'objet d'un premier paiement respectivement en néerlandais et en français;

2. la répartition par rôle linguistique de tous les bénéficiaires d'une pension versée par l'Office national des Pensions?

Réponse du ministre des Pensions du 09 avril 2018, à la question n° 288 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201821561

Vraag nr. 289 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Rijksdienst voor Pensioenen. - Aanvragen en gerechtigden. - Vlaamse faciliteitengemeenten.

Kan u voor 2017 voor de Vlaamse faciliteitengemeenten meedelen:

1. hoeveel pensioendossiers er waren waarvoor een eerste betaling gebeurde in het Nederlands, respectievelijk het Frans;

2. welke de opsplitsing per taalrol is van alle gerechtigden op een pensioen betaald door de Rijksdienst voor Pensioenen?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 09 april 2018, op de vraag nr. 289 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2018 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201821561

Question n° 289 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.) au ministre des Pensions:

L'Office national des Pensions. - Demandes de pension et bénéficiaires. - Communes flamandes à facilités.

Pourriez-vous me communiquer les informations suivantes pour 2017 et les communes flamandes à facilités:

1. le nombre de dossiers de pension qui ont fait l'objet d'un premier paiement respectivement en néerlandais et en français;

2. la répartition par rôle linguistique de tous les bénéficiaires d'une pension versée par l'Office national des Pensions?

Réponse du ministre des Pensions du 09 avril 2018, à la question n° 289 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2018 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

DO 2017201821465

Vraag nr. 582 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

DO 2017201821465

Question n° 582 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2017 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 10 april 2018, op de vraag nr. 582 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.):

1. Alle akten van rechtsingang worden aan mijn beleidscel betekend. De geschillen worden behandeld in nauwe samenwerking met de juridische dienst, de bevoegde administraties en de advocaten van de Staat. *In fine* worden de definitieve opties door mij genomen. Een grondige inventarisatie van deze uitwisselingen is van weinig belang, temeer daar ze de tegenpartijen elementen kan aanreiken die tegen de staatsbelangen kunnen worden gebruikt.

2. Er werden geen geschillen in het kader van mijn bevoegdheden die onder de FOD Economie ressorteren aan de Ministerraad voorgelegd.

DO 2017201821497

Vraag nr. 583 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 02 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

CO2-emissierechtenstelsel.

Sinds 2013 geldt er een plafond voor de CO2-uitstoot voor de 28 EU-lidstaten, IJsland, Liechtenstein en Noorwegen.

Het plafond heeft betrekking op de uitstoot van bijna 11.000 installaties in een reeks sectoren. In sommige van die sectoren vallen de installaties pas vanaf een bepaalde omvang onder het systeem van de emissierechtenhandel.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2017 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 10 avril 2018, à la question n° 582 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.):

1. Tous les actes introductifs d'instance sont signifiés auprès de ma cellule stratégique. Les contentieux sont traités en étroite collaboration avec le service juridique, les administrations compétentes et les avocats de l'État et, *in fine*, les options finales me reviennent. Un inventaire approfondi de ces échanges n'a guère d'intérêt, d'autant qu'il serait de nature à apporter aux parties adverses des éléments susceptibles d'être exploités contre les intérêts de l'État.

2. Aucun contentieux dans le cadre de mes compétences relevant du SPF Économie n'a été soumis par mes soins au Conseil des ministres.

DO 2017201821497

Question n° 583 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 02 mars 2018 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Système des quotas d'émissions de CO2.

Depuis 2013, un plafond de quotas d'émissions de CO2 est fixé pour la zone couvrant les vingt-huit pays de l'Union européenne ainsi que l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège.

Ce plafond d'émissions concerne les émissions de près de 11.000 installations pour une série de secteurs. Dans certains de ces secteurs, les installations ne sont soumises au système d'échange des quotas qu'à partir d'une certaine taille.

Voor die installaties worden quota verkregen of gekocht, die verhandeld kunnen worden op de markt. Elk quotum verleent de houder ervan het recht om een ton CO2 uit te stoten, of een daarmee gelijkgestelde hoeveelheid stikstofmonoxide of perfluorkoolwaterstoffen. De quota kunnen uiteraard maar één keer gebruikt worden: op het einde van het jaar moeten de bedrijven evenveel emissierechten inleveren als ze aan broeikasgassen hebben uitgestoten, anders krijgen ze zware boetes.

1. Kunt u de balans opmaken van de boetes die in dat verband werden opgelegd aan de bedrijven in ons land?

2. Kunt u gedetailleerde informatie geven per bedrijf sinds de invoering van de regeling?

3. Welke maatregelen hebt u in samenwerking met de Gewesten genomen om de bedrijven aan te sporen tot een krachtdadige houding met betrekking tot deze aangelegenheid?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 10 april 2018, op de vraag nr. 583 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 02 maart 2018 (Fr.):

Elke exploitant dient uiterlijk op 30 april de emissies van het voorgaande jaar te compenseren door voldoende emissierechten in te leveren in het Belgische register voor broeikasgassen. Voor elke ton emissies moet één emissierecht worden ingeleverd.

De Dienst Klimaatverandering van de FOD Gezondheid beheert dit register en stelt alles in het werk om de bedrijven te helpen aan hun verplichtingen te voldoen. Het gebeurt dan ook zelden dat een bedrijf niet conform is, en in de meeste gevallen ligt een faillissement aan de basis.

Na de deadline van 30 april bezorgt de Dienst een rapport aan de bevoegde autoriteiten, in dit geval de Gewesten, waarin zij vermeldt of alle installaties voldoende emissierechten hebben ingeleverd en wie niet.

Op basis hiervan oordeelt het betrokken Gewest of er al dan een administratieve boete wordt geïnd wegens het niet of onvoldoende inleveren van emissierechten.

In de periode 2013-2014 voldeed enkel de luchtvaartoperator Saoudi Arabian Airlines niet aan de verplichting om haar emissies te compenseren, aangezien zij de wettigheid van de Europese emissiehandel contesteerden.

Voor die periode vernamen wij dat de bevoegde autoriteit, in dit geval het Vlaams Gewest, effectief een boete uitschreef en dat deze ook werd geïnd.

Les installations reçoivent ou achètent les quotas et peuvent échanger ces quotas sur le marché. Chaque quota donne à son titulaire le droit d'émettre une tonne de CO2, ou une quantité équivalente de protoxyde d'azote ou d'hydrocarbures perfluorés. Ces quotas ne peuvent évidemment être utilisés qu'une fois: en fin d'exercice, les entreprises doivent restituer des quotas émis, à défaut de quoi elles sont soumises à de lourdes pénalités financières.

1. Pourriez-vous communiquer un bilan des pénalités qui ont été soumises aux entreprises de notre pays dans ce cadre?

2. Pourriez-vous fournir le détail pour chacune des entreprises concernées depuis la mise en place du dispositif?

3. Quelles mesures avez-vous prises, en collaboration avec les Régions, afin d'engager les entreprises dans une voie volontariste sur la question?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 10 avril 2018, à la question n° 583 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 02 mars 2018 (Fr.):

Chaque exploitant doit, pour le 30 avril au plus tard, compenser les émissions de l'année précédente en restituant un nombre suffisant de quotas dans le Registre belge des gaz à effet de serre. Pour chaque tonne d'émissions, un quota doit être restitué.

Le Service Changement climatique du SPF Santé publique gère ledit registre et met tout en oeuvre pour aider les entreprises à satisfaire à leurs obligations. Il est dès lors rare qu'une entreprise ne soit pas conforme, et dans la plupart des cas, une faillite en est à l'origine.

Après la date butoir du 30 avril, le Service remet un rapport aux autorités compétentes - les Régions en l'occurrence - dans lequel il précise si toutes les installations ont restitué un nombre suffisant de quotas et qui ne l'a pas fait.

Sur la base de ce rapport, la Région concernée juge si une amende administrative doit ou non être perçue pour non-restitution ou restitution insuffisante de quotas.

Pour la période 2013-2014, seul l'exploitant d'aéronefs Saudi Arabian Airlines n'a pas satisfait à l'obligation de compenser ses émissions, étant donné qu'ils contestaient la légalité du système d'échange de quotas d'émissions de l'Union européenne. Il s'agissait d'une manque de compenser 14.309 tonnes en 2013 et de 7.103 tonnes en 2014.

Pour cette période, nous avons appris que l'autorité compétente, à savoir la Région flamande dans ce cas-ci, a bel et bien infligé une amende et que celle-ci a été perçue.

Voor het jaar 2015 hebben twee luchtvaartoperatoren te laat hun emissierechten ingeleverd, namelijk:

- opnieuw Saudi Arabian Airlines Corporation (tekort = 3.191 ton);

- VLM Airlines (tekort = 188 ton).

In beiden gevallen waren er specifieke redenen waardoor de deadline gemist werd en werd na de deadline alsnog aan de naleving voldaan.

De bevoegde autoriteit (in beide gevallen het Vlaams Gewest) werd op de hoogte gesteld van de non-conformiteit bij het aflopen van de deadline en van de omstandigheden.

Voor het jaar 2016 hebben twee bedrijven te weinig emissierechten ingeleverd, namelijk:

- de luchtvaartoperator: VLM Airlines (tekort = 9.503 ton);

- de vaste installatie: Centrale Langerlo, met rekeninghouder Langerlo NV (te kort = 291.010 ton).

Voor beiden werd een non-conformiteitsverklaring opgesteld en doorgestuurd naar de bevoegde autoriteit, in beide gevallen eveneens het Vlaams Gewest.

Voor de jaren 2015-2016 kan ik u niet meer informatie bezorgen inzake een eventuele boete.

Aangezien de bevoegdheid voor het al dan niet oordelen over het uitschrijven van de boetes bij de Gewesten ligt, kan u met deze vraag terecht bij het Vlaams Gewest.

Pour l'année 2015, deux exploitants d'aéronefs ont restitué leurs quotas trop tard, à savoir:

- à nouveau Saudi Arabian Airlines Corporation (manque = 3.191 tonnes);

- VLM Airlines (manque = 188 tonnes).

Dans les deux cas, la date butoir n'a pas été respectée pour des raisons spécifiques et il a été satisfait au respect de l'obligation après la date butoir.

L'autorité compétente (la Région flamande dans les deux cas) a été informée de la non-conformité à l'expiration du délai ainsi que des circonstances.

Pour l'année 2016, deux entreprises ont restitué trop peu de quotas, à savoir:

- l'exploitant d'aéronefs: VLM Airlines (manque = 9.503 tonnes);

- l'installation fixe: Centrale Langerlo, avec comme titulaire de compte Langerlo NV (manque = 291.010 tonnes).

Dans les deux cas, une déclaration de non-conformité a été établie et transmise à l'autorité compétente, à savoir la Région flamande.

Pour les années 2015-2016, je ne suis pas en mesure de vous fournir de plus amples informations quant à une éventuelle amende.

Vu que ce sont les Régions qui sont habilitées à décider ou non d'imposer une amende, vous pouvez adresser votre question à la Région flamande.

DO 2017201821502

Vraag nr. 584 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 02 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Klimaaturgentie.

Volgens een op 31 oktober 2017 verschenen studie van UN Environment is er een rampzalig grote discrepantie tussen de verbintenissen die de landen hebben aangegaan om hun uitstoot van broeikasgassen te verminderen en de inspanningen die nodig zijn om het klimaatakkoord van Parijs na te komen.

De deskundigen van de VN-organisatie berekenden dat de wereldwijde uitstoot van broeikasgassen in 2030 tot 42 gigaton zou moeten worden beperkt om de opwarming onder 2°C te houden, en dat we maximaal 36 gigaton mogen uitstoten als we enige hoop willen blijven koesteren om onder de 1,5°C te blijven.

DO 2017201821502

Question n° 584 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 02 mars 2018 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

L'urgence climatique.

Selon un rapport d'ONU Environnement, publié le 31 octobre 2017, il existe un écart catastrophique entre les engagements pris par les États pour réduire leurs émissions de gaz à effet de serre et les efforts nécessaires pour respecter l'Accord de Paris.

Les experts ont calculé que, pour contenir le réchauffement sous 2 °C, il faudrait plafonner les rejets mondiaux de gaz à effet de serre à 42 gigatonnes en 2030 et viser un maximum de 36 gigatonnes pour conserver un espoir de rester sous la barre de 1,5 °C.

In sommige studies komt men zelfs tot de conclusie dat de uitstoot tot 24 gigaton zou moeten worden beperkt om te voorkomen dat het klimaat op hol slaat. Met de verbintenissen die de landen die het klimaatakkoord van Parijs ondertekenden in 2015 aangingen, kan echter maar een derde van de weg worden afgelegd. Zelfs als die landen hun beloftes onverkort nakomen, zal de gemiddelde temperatuur tegen het einde van de eeuw met zo'n 3°C stijgen.

Zonder extra inspanningen zal de mensheid in 2030 80 % van haar koolstofbudget hebben opgebruikt, d.i. de hoeveelheid koolstofdioxide die we nog in de atmosfeer kunnen uitstoten zonder de grens van 2°C opwarming te overschrijden, en zullen we het koolstofbudget waarmee we onder 1,5°C zouden kunnen blijven, volledig hebben opgebruikt.

De conclusie van het rapport luidt dat er op korte tijd dringend een tandje moet worden bij gezet en dat de nationale ambities op lange termijn naar boven moeten worden bijgesteld.

Zou u in detail kunnen toelichten in welke mate de door België aangegane verbintenissen momenteel afwijken van de voor de naleving van het klimaatakkoord van Parijs benodigde inspanningen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 10 april 2018, op de vraag nr. 584 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 02 maart 2018 (Fr.):

Het VN-Milieuprogramma (UNEP) publiceert inderdaad jaarlijks haar *Gap Report*, waarin de huidige en geplande inspanningen worden vergeleken met de inspanningen die nodig zijn om de internationale doelstellingen te behalen om ruim beneden de 2° C temperatuursstijging te blijven, resp. te streven naar een maximale stijging met 1,5° C.

Dit waardevolle rapport, drukt de internationale gemeenschap elk jaar opnieuw met de neus op de feiten dat grotere inspanningen nodig zijn om de doelstellingen vervat in de Overeenkomst van Parijs te kunnen halen en zodoende een catastrofaal niveau van klimaatverandering te vermijden.

Bij de aanname van de Overeenkomst van Parijs in 2015 was reeds duidelijk dat de voorziene reductiedoelstellingen vanwege de verschillende partijen, zoals opgenomen in hun INDC's (*Intended Nationally Determined Contributions*), niet zouden volstaan om de temperatuurdoelstellingen, verankerd in diezelfde Overeenkomst, te respecteren.

Certaines études concluent même qu'il faudrait se limiter à 24 gigatonnes pour éviter un emballement climatique. Or, les engagements pris en 2015 par les pays signataires de l'Accord de Paris ne permettront d'accomplir qu'un tiers du chemin. Même si les États respectent l'intégralité de leurs promesses, la température moyenne affichera une hausse d'environ 3 °C à la fin du siècle.

Sans effort supplémentaire, en 2030, l'humanité aura consommé 80 % de son budget carbone, c'est-à-dire la quantité de dioxyde de carbone qu'elle peut encore relâcher dans l'atmosphère sans dépasser les 2 °C de réchauffement, et elle aura épuisé la totalité du budget lui permettant de ne pas aller au-delà de 1,5 °C.

Le rapport conclut qu'il est urgent d'accélérer l'action à court terme et de renforcer les ambitions nationales à long terme.

Pourriez-vous préciser dans le détail l'écart entre les engagements pris à ce stade par la Belgique et les efforts nécessaires pour atteindre les Accords de Paris?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 10 avril 2018, à la question n° 584 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 02 mars 2018 (Fr.):

Le Programme des Nations unies pour l'Environnement (PNUE) publie en effet tous les ans son *Gap Report*, lequel compare les efforts actuels et prévus avec les efforts nécessaires pour atteindre les objectifs internationaux afin de contenir l'élévation de la température nettement en dessous de 2 °C et de s'efforcer de limiter cette élévation à 1,5 °C.

Cet outil de grande valeur met chaque année la communauté internationale face au fait que des efforts plus importants sont nécessaires pour pouvoir atteindre les objectifs contenus dans l'Accord de Paris et ainsi éviter un niveau de changement climatique catastrophique.

Dès l'adoption de l'Accord de Paris en 2015, il était évident que les objectifs de réduction prévus de la part des différentes Parties et repris dans leurs INDC (*Intended Nationally Determined Contributions*, en français: Contributions prévues déterminées au niveau national), ne suffiraient pas à respecter les objectifs de températures, ancrés dans ce même Accord.

Daarom ijverde de Europese Unie tijdens de onderhandelingen sterk voor de inclusie van een ambitiemechanisme, om het globale ambitieniveau op een dynamische manier te kunnen verhogen doorheen de tijd. De creatie van de vijfjaarlijkse ambitiecyclus, met de *Global Stocktakes* als wederkerende ankerpunten, is dan ook een essentieel element van de Overeenkomst van Parijs.

Dit jaar start met de Talanoa Dialoog (voorheen "Facilitative Dialoog") een eerste *de facto* iteratie van dit vijfjaarlijks proces. Om het vertrouwen en het geloof in de vijfjaarlijkse ambitiecyclus te garanderen, is het aldus uitermate belangrijk om van de Talanoa Dialoog een succes te maken.

Zoals u weet, zal de Talanoa-dialoog in 2020 moeten worden gevolgd door het neerleggen door de Partijen bij de Overeenkomst van Parijs van nieuwe of herziene NDCs. Om leiderschap te blijven tonen op het internationale toneel, zal de Europese Unie een actieve rol spelen. Om het vertrouwen in het ambitiemechanisme te bevorderen en zodoende het verhogen van de ambitie door alle partijen te faciliteren, zal de EU eveneens met een geloofwaardige bijdrage naar de onderhandelingstafel moeten trekken.

We moeten hierover binnen de EU op een grondige en geïnformeerde manier debatteren gedurende de komende maanden. Het evalueren van de Europese bijdrage in het licht van een berekening van het eerlijke EU-aandeel in het resterende globale koolstofbudget, kan een interessante aanpak zijn om dat debat te voeden.

Het Europese Parlement heeft trouwens in de context van de Energie-Unie aannam, gevraagd dat de Europese Commissie tegen 1 juli 2018 een dergelijke analyse zou uitvoeren.

Daarnaast is het ook belangrijk dat de Commissie spoedig haar aangekondigde nieuwe strategie voor de langere termijn publiceert, zodat de Europese doelstelling voor 2030 kan worden geanalyseerd in het kader van de verschillende mogelijke trajecten richting een koolstofneutrale samenleving op langere termijn. Vergelijkbare oefeningen worden ondertussen ook uitgevoerd door onafhankelijke onderzoeksinstellingen zoals Ecologic en het Oeko Institut.

C'est la raison pour laquelle l'Union européenne, durant les négociations, a fortement oeuvré en faveur de l'inclusion d'un mécanisme d'ambition, dans le but d'accroître de manière dynamique le niveau d'ambition global au fil du temps. La création du cycle d'ambition quinquennal, avec les *Global Stocktakes* comme points d'ancrage récurrents, constitue dès lors un maillon essentiel de l'Accord de Paris.

Une première répétition *de facto* de ce processus quinquennal démarrera cette année avec le Talanoa Dialogue (autrefois appelé "Dialogue de facilitation"). Afin de garantir la confiance et la foi en ce cycle d'ambition quinquennal, il est donc extrêmement important de faire de ce Talanoa Dialogue une réussite.

Comme vous le savez, le Talanoa Dialogue devra être suivi en 2020 par la soumission par les Parties à l'Accord de Paris de nouvelles NDCs. Afin de continuer à faire preuve de leadership sur la scène internationale, l'Union européenne jouera un rôle actif. Pour promouvoir la confiance dans le mécanisme d'ambition et ainsi faciliter le relèvement de l'ambition par l'ensemble des parties, l'UE devra également s'asseoir autour de la table des négociations en proposant une contribution crédible.

Il nous faudra mener un débat approfondi et éclairé sur le sujet au niveau de l'UE au cours des mois à venir. L'évaluation de la contribution européenne au regard d'un calcul de la part équitable de l'UE dans le budget carbone global restant, peut offrir une approche intéressante pour alimenter ce débat.

Le Parlement européen a d'ailleurs demandé, dans le contexte du vote sur l'Union de l'Énergie, que la Commission européenne procède à une telle analyse pour le 1*er* juillet 2018.

Par ailleurs, il est important aussi que la Commission publie rapidement la nouvelle stratégie pour le long terme qu'elle a annoncée, de sorte que l'objectif européen à l'horizon 2030 puisse être analysé dans le cadre des différents trajets possibles vers une société neutre en carbone à plus long terme. Des exercices similaires sont entretemps également menés par des instituts de recherche indépendants tels qu'Ecologic ou le Oeko Institut.

Tijdens de onderhandelingen over het klimaat- en energiekader voor 2030 bepleitte België overigens steeds een Europese doelstelling van ten minste 40 %. In het kader van de Talanoa-dialoog is het dan ook belangrijk om in Europees verband te bespreken in hoeverre deze doelstelling verder aangescherpt kan worden. Meerdere EU-Lidstaten hebben al aangegeven verder te willen gaan dan wat momenteel is voorzien op Europees niveau.

De analyses die mijn administratie uitvoerde over de transitie naar een koolstofarme samenleving, bevestigen eveneens dat ambitieuze doelstellingen de economische groei kunnen bevorderen, werkgelegenheid kunnen creëren en verschillende bijkomende voordelen (onder meer inzake luchtkwaliteit) met zich mee kunnen brengen.

Het scenario dat de basis vormde voor deze analyses ging uit van een emissietraject naar een koolstofarm België tegen 2050 dat in 2030 tot lagere emissies leidt dan de doelstelling die momenteel voor ons land voortvloeit uit de Europese wetgeving.

Ook de steeds dalende kostencurves voor koolstofarme alternatieven en de doorbraak van verschillende noodzakelijke innovatieve technologieën zorgen ervoor dit niet noodzakelijk een verhoogd kostenplaatje met zich meebrengt ten opzichte van wat in 2014, bij de aanname van de Europese 2030-doelstelling, voorzien was.

Dit blijkt tevens uit de recente herrekening door de Europese Commissie van de scenario's uit het *Impact Assessment* die aan de basis lag van de huidige EU-doelstelling.

Lors des négociations sur le cadre énergie-climat 2030, la Belgique a, du reste, toujours plaidé pour un objectif européen d'au moins 40 %. Dans le cadre du Dialogue de Talanoa, il est dès lors important d'examiner, au niveau européen, dans quelle mesure cet objectif peut encore être revu à la hausse. Plusieurs États membres de l'UE ont déjà annoncé vouloir aller plus loin que ce qui est actuellement prévu au niveau européen.

Les analyses menées par mon administration sur la transition vers une société bas-carbone confirment que des objectifs ambitieux peuvent promouvoir la croissance économique, créer de l'emploi et générer de nombreux autres avantages (notamment en termes de qualité de l'air).

Le scénario qui a constitué la base pour ces analyses repose sur une trajectoire d'émissions vers une Belgique bas-carbone à l'horizon 2050, qui aboutit en 2030 à des émissions plus basses que l'objectif de notre pays découlant actuellement de la législation européenne.

De même, la diminution constante des courbes de coûts pour les alternatives bas-carbone, ainsi que la percée de différentes technologies innovantes nécessaires, ont pour effet de rendre ceci possible sans que cela n'entraîne nécessairement une facture plus élevée par rapport à ce qui avait été prévu en 2014 lors de l'adoption de l'objectif européen pour 2030.

C'est ce qui ressort également du récent recalcul par la Commission européenne des scénarios de l'Analyse d'impact (*Impact Assessment*) qui est à la base de l'objectif européen actuel.

DO 2017201821597

Vraag nr. 585 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 07 maart 2018 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Digitale munten.

Het hoge energieverbruik bij het uitbrengen van de digitale munt bitcoin leidt tot een opmerkelijke situatie in IJsland. De *bitcoinminers* gaan er dit jaar meer energie verbruiken dan alle huishoudens samen, voorspelde het lokale energiebedrijf HS Orka, gespecialiseerd in geothermische centrales.

DO 2017201821597

Question n° 585 de madame la députée Leen Dierick du 07 mars 2018 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Les monnaies numériques.

La consommation énergétique élevée qu'implique l'émission de la monnaie numérique du bitcoin a donné lieu à une situation étonnante en Islande. La compagnie locale d'électricité HS Orka, spécialisée dans les centrales géothermiques, prédit ainsi que, cette année, les "mineurs de bitcoins" consommeront plus d'énergie que l'ensemble des ménages.

Het energieverbruik ervan zal alleen maar toenemen, niet alleen omdat er op IJsland steeds meer bedrijfjes bijkomen, maar ook omdat die steeds meer elektriciteit nodig hebben. *Bitcoinminers* en die van de meeste andere cryptomunten graven niet in de grond naar munten. Ze laten continu hun krachtige computers draaien om de transacties van de gebruikers van de munten mogelijk te maken en op te slaan. Dat vreet ontzettend veel energie.

Om aan de vraag te kunnen voldoen, zal er steeds meer elektriciteit moeten geleverd worden wat de productiekost opdrijft. In het IJslandse Parlement beginnen dan ook stemmen op te gaan om een bitcoin-taks te heffen op al die bedrijven en bedrijfjes.

1. Heeft u weet van de situatie in België voor wat betreft de bitcoins en andere cryptomunten en hun invloed op het energieverbruik? Indien ja, hoe is de situatie in België?

2. Verwacht u soortgelijke problemen? Indien ja, welke proactieve maatregelen kunnen hiervoor genomen worden?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 10 april 2018, op de vraag nr. 585 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 07 maart 2018 (N.):

Tot op heden hebben mijn diensten geen specifieke signalen gekregen wat betreft een significant verhoogd energieverbruik door het mijnen van bitcoins, of andere cryptomunten, binnen België.

IJsland beschikt over een enorm aanbod aan goedkope hernieuwbare elektriciteit en het koude klimaat zorgt er voor dat er minder investeringen nodig zijn voor het koelen van de datacenters waar de munten gemijnd worden.

Dit zijn enkele belangrijke redenen waarom wij binnen België geen soortgelijke problemen kennen, noch verwachten.

Le nombre de petites entreprises est en hausse constante dans ce secteur en Islande et ces dernières ont besoin de plus en plus d'électricité. La consommation d'énergie liée à l'émission des bitcoins continuera donc d'augmenter. Les "mineurs de bitcoins" et ceux de la plupart des autres cryptomonnaies ne creusent pas le sol en quête de monnaie. Ils laissent tourner leurs puissants ordinateurs en continu afin de permettre et d'enregistrer les transactions des utilisateurs de ces monnaies, ce qui est extrêmement énergivore.

Pour satisfaire à la demande, il faudra fournir de plus en plus d'électricité, ce qui augmentera les coûts de production. Au Parlement islandais, des voix s'élèvent ainsi pour demander que l'on taxe toutes les entreprises et petites sociétés qui exploitent le bitcoin.

1. Avez-vous connaissance de la situation belge concernant les bitcoins et autres cryptomonnaies et l'influence qu'elles exercent sur la consommation énergétique? Dans l'affirmative, quelle est la situation?

2. Vous attendez-vous à ce que des problèmes similaires se posent en Belgique? Dans l'affirmative, quelles mesures proactives peuvent-elles être prises pour résoudre ces problèmes?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 10 avril 2018, à la question n° 585 de madame la députée Leen Dierick du 07 mars 2018 (N.):

À ce jour, mes services n'ont pas reçu de signaux spécifiques concernant une consommation d'énergie significativement accrue en Belgique en raison du minage de bitcoins ou d'autres cryptomonnaies.

L'Islande dispose d'une offre énorme en électricité renouvelable bon marché et son climat froid fait en sorte que moins d'investissements sont nécessaires pour refroidir les datacenters où les monnaies sont minées.

Ce sont quelques-unes des raisons principales pour lesquelles nous ne connaissons ni ne nous attendons à des problèmes similaires en Belgique.

DO 2017201821602

Vraag nr. 586 van de heer volksvertegenwoordiger Egbert Lachaert van 07 maart 2018 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Besluit Ministerraad. - Steunmechanisme windmolenparken.

Samen met uw collega, de staatssecretaris voor de Noordzee, heeft u een akkoord bereikt over het steunmechanisme voor de windmolenparken Northwester 2, Mermaid en Seastar. De windmolenparken zullen tegen 2020 gebouwd worden met 3,9 miljard euro minder steun, vergeleken met de vorige legislatuur.

Een goede zaak voor iedereen: projectaanbieders krijgen investeringszekerheid, de consument profiteert van offshore windenergie die goedkoper is geworden en ons land verbindt zich er duidelijk toe om zijn doelstellingen inzake hernieuwbare energie tegen 2020 te halen.

Met de bouw van de laatste drie windmolenparken zal tegen 2020 meer dan 2.200 MW offshore windenergie worden geïnstalleerd, een cruciale stap in de richting van de verwezenlijking van de 2020-doelstellingen die door het lastenverdelingsakkoord aan de federale overheid zijn toegewezen.

Het besluit van de Ministerraad van 27 oktober 2017 bepaalt dat een steun van 79 euro per MWh, waarvan de elektriciteitsprijs wordt afgetrokken, over een periode van maximaal 17 jaar betaald zal worden.

In dit besluit wordt echter niets gezegd over de manier waarop de windmolenparken aangesloten worden of over de daarmee samenhangende kosten.

Voor de consument is het immers belangrijk dat dit tegen zo laag mogelijke kosten gebeurt.

Hoe zullen die kosten bepaald worden?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 10 april 2018, op de vraag nr. 586 van de heer volksvertegenwoordiger Egbert Lachaert van 07 maart 2018 (N.):

In overeenstemming met de elektriciteitswet, zullen de windmolenparken *Northwester 2, Mermaid en Seastar* aangesloten worden op het *Modular Offshore Grid*. De LCOE van 79 euro/MWh zal voor deze domeinconcessies volgens de wet verhoogd worden met een bedrag ter dekking van en dat bijgevolg overeenstemt met de totale kosten van de financiering van de onderzeese kabel, dit wil zeggen alle kosten voor de aansluiting op het MOG.

DO 2017201821602

Question n° 586 de monsieur le député Egbert Lachaert du 07 mars 2018 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Décision du Conseil des ministres. - Mécanisme d'aide aux parcs à éoliennes.

Vous avez conclu avec votre collègue le secrétaire d'État à la Mer du Nord un accord concernant les mécanismes d'aide aux parcs à éoliennes Northwester 2, Mermaid et Seastar. L'aide octroyée à ces parcs, qui seront construits d'ici 2020, a été réduite de 3,9 milliards d'euros par rapport à la législature précédente.

Chaque partie y trouve son compte: la garantie d'investissements pour les concepteurs du projet, une énergie éolienne moins chère pour les consommateurs, l'engagement ferme de notre pays de réaliser d'ici 2020 ses objectif en matière d'énergie renouvelable.

Grâce à la construction des trois derniers parcs à éoliennes, plus de 2.200 MW d'énergie éolienne seront installés offshore d'ici 2020, une étape cruciale vers la réalisation des objectifs pour 2020 assignés aux autorités fédérales en vertu de l'accord de répartition des charges.

La décision du Conseil des ministres du 27 octobre 2017 prévoit qu'une aide de 79 euros par MWh, dont sera déduit le prix de l'électricité, sera versée sur une période de 17 ans maximum.

Cette décision ne précise toutefois pas comment les parcs à éoliennes seront raccordés, ni quels seront les coûts de ce raccordement.

Pour les consommateurs, il importe en effet que ce raccordement s'effectue à moindre coût.

Comment ces coûts seront-ils déterminés?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 10 avril 2018, à la question n° 586 de monsieur le député Egbert Lachaert du 07 mars 2018 (N.):

Conformément à loi électricité, les parcs *Northwester 2, Mermaid et Seastar* seront raccordés au *Modular Offshore Grid*. Le LCOE de 79 euros/MWh sera majoré, pour ces concessions domaniales, selon les termes de la loi, d'un "montant couvrant les coûts totaux éligibles pour le financement du coût du câble sous-marin", c'est-à-dire de l'ensemble des coûts de raccordement au MOG.

Dit bedrag zal worden vastgesteld door de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG). Daartoe moet elke domeinconcessie haar de kosten voorleggen die vastgesteld zijn op basis van de offertes die de houder van de domeinconcessie na een Europese aanbestedingsprocedure zal hebben ontvangen.

Dit bedrag, dat door de CREG bepaald wordt na nazicht van de offertes, dient ter dekking van de kosten van aankoop en installatie van de aansluitingsinfrastructuur (namelijk de onderzeese kabel en het transformatorstation), onderhoudskosten (inclusief verzekeringskosten) en de financiering ervan. De externe financieringskosten weerspiegelen de marktomstandigheden op het moment van indiening. Om de kosten voor de consument zo laag mogelijk te houden, moeten deze kosten uiteraard ook door offertes worden gerechtvaardigd.

Ce montant sera fixé par la Commission de Régularisation de l'Electricité et du Gaz (CREG). À cet effet, chaque concession domaniale doit lui soumettre ses coûts, déterminés sur la base des offres que le titulaire de la concession domaniale aura obtenues à la suite d'une procédure d'appel d'offres européenne.

Ce montant, qui est défini par la CREG après vérification des offres, vise à couvrir les coûts d'achat et d'installation des infrastructures de raccordement (à savoir le câble sous-marin et la station de transformation), les coûts d'entretien (y compris les coûts d'assurance) et leur financement. Les coûts de financement externe rendent compte des conditions de marché en vigueur au moment du dépôt du dossier. Il va de soi que ces coûts doivent également être justifiés par des offres afin de maintenir au plus bas le coût pour le consommateur.

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

DO 2017201821581

Vraag nr. 1448 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 06 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De terbeschikkingstelling van het Rode Kruis van lokalen van Defensie in Belgrade.

Sinds twee jaar brengt het Rode Kruis vluchtelingen onder op de site van de vroegere kazernes in Belgrade, een deelgemeente van Namen. De site zou een herbestemming krijgen als economische zone voor het Bureau économique de la province de Namur. Om geen gewestelijke subsidies voor de herinrichting van de site te mislopen, zou het Rode Kruis er niet langer gehuisvest mogen blijven.

Volgens Ingrid Bertrand, persattachée van het Bureau économique de la province de Namur, bestaat de enige oplossing erin dat Defensie een deel van het terrein houdt en toewijst aan het Rode Kruis.

De persattaché van Defensie, Alex Claesen, wijst erop dat de diensten van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie (en dus ook het Rode Kruis) al geruime tijd geleden werden geïnformeerd. De directeur van het departement voor de opvang van asielzoekers in Belgrade bleek nochtans verrast door de situatie, wat erop wijst dat hij niet op de hoogte werd gebracht.

Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

DO 2017201821581

Question n° 1448 de madame la députée Stéphanie Thoron du 06 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La mise à disposition, pour la Croix-Rouge, de locaux de la Défense à Belgrade.

La Croix-Rouge héberge actuellement, et depuis deux ans, des réfugiés sur le site des anciennes casernes de Belgrade (Namur). Il apparaitrait que le site sera réaffecté en zone économique pour le Bureau économique de la province et que, afin de ne pas perdre de subsides régionaux pour le réaménagement du site, la Croix-Rouge ne pourrait plus y être "hébergée".

Selon l'attachée de presse du Bureau économique de la province de Namur, Ingrid Bertrand, "la seule solution c'est que la Défense garde une partie de son terrain et la dédie à la Croix-Rouge".

Par ailleurs, l'attaché de presse de la Défense, Alex Claesen, indique que le secrétariat à l'Asile et la Migration (et donc la Croix-Rouge) était informé de la situation de longue date. Elément pour lequel le directeur du département d'accueil des demandeurs d'asile de Belgrade semble surpris et donc pas informé.

In de regio schijnen er niet meteen alternatieven voorhanden voor de opvang van de vele vluchtelingen die momenteel op de site in Belgrade worden gehuisvest en voor de activiteiten rond het opvangcentrum. Daarom heb ik volgende vragen voor u:

1. Kunt u meer duidelijkheid verschaffen omtrent de procedure die werd gevolgd: wanneer en hoe heeft Defensie het Rode Kruis precies op de hoogte gebracht van de herbestemming van de site?

2. Kunnen de activiteiten van het Rode Kruis, al was het tijdelijk, niet op die site worden voortgezet zodat de organisatie respijt krijgt om de nodige schikkingen te treffen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 april 2018, op de vraag nr. 1448 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 06 maart 2018 (Fr.):

1. Toen België en heel Europa werden geconfronteerd met wat "de asielcrisis" werd genoemd vanaf de zomer van 2015, deed Fedasil beroep op, onder meer, Defensie om tijdelijk over locaties te kunnen beschikken om grote aantallen vluchtelingen te huisvesten. Defensie heeft, binnen haar mogelijkheden, haar hulp hierin verleend. Tegen het einde van 2015 waren er 15 militaire locaties, waar bijna 8.500 asielzoekers gehuisvest waren. Sindsdien is het aantal huisvestingen verminderd. Naast de drie permanente sites op militair domein, namelijk Florennes, Bierset en Neder-Over-Heembeek, zijn er nog steeds vijf tijdelijke locaties in gebruik, waaronder Belgrade.

Vanaf het begin heeft Defensie er bij Fedasil op gewezen dat de domeinen die niet meer in gebruik zijn, voor vervreemding zijn overgemaakt aan de Administratie van de Patrimoniumdiensten en dat er een risico bestaat dat de nieuwe eigenaar de aanwezigheid van asielzoekers niet aanvaardt. Het domein van Belgrade is onderverdeeld in drie percelen. Deze werden overgedragen aan de Administratie van de Patrimoniumdiensten om in twee fasen te worden verkocht. Eén perceel wordt gebruikt door Defensie tot het einde van 2018. Dit perceel zal verkocht worden vanaf januari 2019. Er staan slechts twee gebouwen op dit perceel, waarvan één al bezet is door het Croix-Rouge.

Sachant qu'il ne semble exister, actuellement, d'autres alternatives dans la région pour accueillir les nombreux réfugiés présents sur le site de Belgrade, et les activités connexes à l'implantation, permettez-moi de vous adresser ces questions afin d'éclaircir un peu la situation:

1. Serait-il possible d'avoir plus de précisions quant à la procédure qui a été mise en place: quand et comment la Défense a-t-elle précisément informé la Croix-Rouge sur la réaffectation du site?

2. Ne serait-il pas envisageable de garder, ne fut-ce que temporairement, les activités de la Croix-Rouge sur ce site afin de donner un nouveau délai permettant à l'organisation de se retourner?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 avril 2018, à la question n° 1448 de madame la députée Stéphanie Thoron du 06 mars 2018 (Fr.):

1. Quand la Belgique et l'Europe entière ont été confrontés à ce qui a été nommé " la crise d'asile " à partir de l'été 2015, Fedasil a fait appel, entre autres, à la Défense afin de pouvoir disposer temporairement de localisations pour y héberger un grand nombre de réfugiés. La Défense a, dans la mesure de ses possibilités, apporté son aide. Vers la fin 2015, il y avait 15 sites militaires où logeaient près de 8.500 demandeurs d'asile. Depuis lors, le nombre d'hébergements a été réduit. Outre les trois sites permanents sur domaines militaires, c'est-à-dire Florennes, Bierset et Neder-Over-Heembeek, il reste encore cinq sites temporaires en utilisation dont Belgrade.

Dès le début, la Défense a signalé à Fedasil que les domaines qui ne sont plus en utilisation ont été transférés à l'administration des Domaines en vue d'une aliénation et qu'il existe un risque pour que le nouveau propriétaire n'accepte pas la présence de demandeurs d'asile. Le domaine de Belgrade est subdivisé en trois lots. Ceux-ci ont été transférés à l'administration des Domaines, afin d'être vendus en deux phases. Un lot est utilisé par la Défense jusqu'à la fin 2018. Ce lot ne sera vendu qu'à partir de janvier 2019. Il n'y a que deux bâtiments sur ce lot, dont un est déjà occupé par la Croix-Rouge.

Een verkoop of minnelijke onteigening, wanneer het een autoriteit betreft, duurt over het algemeen enkele jaren. Het was het Croix-Rouge dat in september laatstleden de borden van de stad Namen opmerkte tijdens het openbaar onderzoek uitgevoerd door de stad voor de oprichting van een handelszone in Belgrade. Er werden contacten opgenomen met het Bureau économique de la province de Namur (BEP), dat begin oktober 2017 bevestigd heeft dat het de onteigeningsvergunning wilde verkrijgen in het voorjaar van 2018. Defensie heeft daarom aan Fedasil gevraagd om hier rekening mee te houden.

De mededeling die op 7 maart plaatsvond, was een herinnering nadat het BEP op 23 januari had herhaald dat de timing van de onteigeningsvergunning nog steeds geldig was. Concreet, als het BEP van mening is dat het verlaten van het centrum niet dringend is, zal Defensie dit ook niet vragen. Defensie heeft het betreffende terrein niet nodig.

2. Volgens de laatste informatie tot mijn beschikking is op 7 maart 2018 een lokale overeenkomst bereikt om tijdelijk door te gaan. Nadien is beslist om 9 collectieve asielcentra die tijdens de migratiecrisis werden geopend, te sluiten, waaronder het opvangcentrum van Belgrade. De voorgestelde sluitingsdatum is eind 2018.

Une vente ou une expropriation à l'amiable, quand il s'agit d'une autorité, prend, en général, plusieurs années. C'est la Croix-Rouge qui avait remarqué les panneaux de la ville de Namur, en septembre dernier, lors de l'enquête publique menée par la ville pour la création d'une zone d'activité économique à Belgrade. Des contacts ont été pris avec le Bureau économique de la province de Namur (BEP) qui a confirmé, début octobre 2017, qu'il comptait obtenir l'autorisation d'expropriation pour le printemps 2018. La Défense a, dès lors, demandé à Fedasil d'en tenir compte.

La communication qui a eu lieu le 7 mars constituait un rappel après que le BEP ait répété le 23 janvier que le timing de l'autorisation d'expropriation était toujours d'actualité. Concrètement, si le BEP estime que l'évacuation du centre ne presse pas, la Défense n'en demandera pas l'évacuation. La Défense n'a pas besoin du terrain dont il est question.

2. D'après les dernières informations dont je dispose, un accord local serait intervenu le 7 mars 2018 pour continuer temporairement. Il a été décidé par la suite de fermer 9 centres d'asile collectifs ouverts pendant la crise migratoire, y compris le centre d'accueil de Belgrade. La date de clôture proposée est la fin 2018.

DO 2017201821721

Vraag nr. 1451 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 13 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Federale overheidsdiensten. - Aanwervingen zonder cv.

In de strijd tegen discriminatie op de arbeidsmarkt zou het Brussels Gewest, in rechtstreekse samenwerking met de werkgeversorganisatie UCM, een proefproject voor aanwervingen zonder cv steunen.

1. Wordt die aanwervingsmethode ook toegepast bij de federale overheidsdiensten? Zo ja, waarin bestaat die regeling precies?

2. Hoeveel vacatures werden er tot op heden via die aanwervingsmethode vervuld?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 april 2018, op de vraag nr. 1451 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 13 maart 2018 (Fr.):

DO 2017201821721

Question n° 1451 de monsieur le député Gautier Calomne du 13 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Services publics fédéraux. - Recrutements sans CV.

Il me revient que la Région bruxelloise soutient actuellement un projet pilote de recrutements sans CV, en synergie directe avec l'organisme patronal UCM, afin de lutter contre la discrimination sur le marché du travail.

1. Des dispositifs de recrutements sans CV ont-ils cours au sein des services publics fédéraux? Le cas échéant, pourriez-vous en communiquer la teneur?

2. Quel est le nombre d'emplois qui ont été pourvus jusqu'à présent grâce à ce type de méthodologie du recrutement?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 avril 2018, à la question n° 1451 de monsieur le député Gautier Calomne du 13 mars 2018 (Fr.):

1. De kandidaten die in de databank van Selor zitten ('Mijn Selor') hebben niet de mogelijkheid om anoniem te solliciteren voor de Selor procedures (statutaire, contractuele en topselecties, interne markt, bevorderingsprocedures en eventuele externe selecties). Het is namelijk noodzakelijk om persoonsgegevens te hebben om achteraf de kandidaat in kwestie te kunnen contacteren. We kunnen 3 fasen in een screeningsprocedure onderscheiden waarin het aspect anonimiteit een rol speelt: (1) cv-screening, (2) de testing zelf en (3) de consultatie van geslaagde kandidaten.

Het is dus zo dat de gegevens, tijdens de cv-screening, niet anoniem zijn. Er zijn echter verschillende elementen die een objectieve selectie garanderen:

- Enkel het feit of kandidaten al dan niet voldoen aan de deelnemingsvoorwaarden bepaalt of iemand toegang kan krijgen tot de selectie. Iedereen die hieraan voldoet kan deelnemen. In deze fase van de procedure wordt er geen limiet gelegd op het aantal kandidaten, dus iedereen krijgt een gelijke kans om deel te nemen aan de procedure als ze voldoen aan die deelnemingsvoorwaarden.

- Een gedeelte van deze cv-screening (screening van de deelnemingsvoorwaarden) gebeurt automatisch (diploma en aantal jaren ervaring indien van toepassing).

- Als er inhoudelijke ervaringsvereisten zijn, worden deze door 2 onafhankelijke assessoren beoordeeld, ofwel onder begeleiding van een voorzitter van Selor ofwel door een 'gecertificeerde' die een certificaat behaald heeft via de Selor Academy. Deze personen zijn opgeleid om objectief te handelen volgens een bepaalde methodologie en dienen zich ook aan de deontologische code te houden.

- Specifiek naar testing toe en objectiviteit: voor het merendeel van de testen gebeurt de verbetering automatisch met de computer. Wat betreft de pc-testen is het inderdaad zo dat deze methodiek een subjectief oordeel volledig uitschakelt. Indien er nog schriftelijke testen afgenomen worden (uitzonderlijk) dan gebeurt dit tegenwoordig ook via pc, waarbij dan wel anonieme exemplaren van de stukken aan de correctoren bezorgd worden.

2. Niet van toepassing

1. Les candidats dans la base de données du Selor ('Mon Selor') ne disposent pas de la possibilité de postuler anonymement aux procédures du Selor (statutaires, contractuelles et hautes fonctions, marché interne, procédures de promotion et sélections externes éventuelles). Il est en effet nécessaire de disposer des coordonnées pour pouvoir contacter le candidat en question ultérieurement. Nous distinguons 3 phases dans une procédure de screening dans lesquelles l'aspect de l'anonymité joue un rôle: (1) le screening du C.V., (2) le testing en lui-même et (3) la consultation des candidats reçus.

C'est donc un fait que les données ne sont pas anonymes lors du screening du C.V. Cependant, différents éléments garantissent la sélection objective:

- Le fait qu'un candidat répond ou non aux conditions de participation détermine déjà si quelqu'un peut participer à la sélection. Les candidats qui y répondent peuvent participer. Dans cette phase de la procédure, il n'y a aucune limite quant au nombre de candidats. Tout le monde dispose de chances égales pour participer à la procédure si les conditions de participation sont remplies.

- Une partie de ce screening du C.V. (screening des conditions de participation) est effectuée automatiquement (diplôme et nombre d'années d'expérience si d'application).

- S'il est question de conditions d'expérience de fond, elles seront évaluées par 2 assesseurs indépendants soit sous l'accompagnement d'un président du Selor, soit par un assesseur "certifié", une personne qui a obtenu un certificat via la Selor Academy. Ces personnes ont reçu une formation pour agir objectivement selon une certaine méthodologie et doivent également respecter le code déontologique.

- Spécifiquement, en ce qui concerne le testing et l'objectivité: la majorité des tests sont corrigés automatiquement par ordinateur. Concernant les tests informatisés, il est en effet vrai que cette méthodologie élimine entièrement toute évaluation subjective. S'il faut encore passer des tests écrits ultérieurement (exceptionnel), ils sont actuellement également passés sur support informatisé et des copies anonymes des documents sont transmis aux correcteurs.

2. Pas d'application.

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2014201502983

Vraag nr. 1218 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De verschillende premiestelsels bij de NMBS.

Met om en bij de 18 000 werknemers is de NMBS één van de grootste werkgevers van het land. Vele beroepscategorieën binnen het bedrijf hebben recht op verschillende premies.

Treinbegeleiders krijgen bijvoorbeeld een premie op basis van hun ticketverkoop. Die premiestelsels zijn zeer ingewikkeld. Zo eist bijvoorbeeld het ASTB een vereenvoudiging van het premiestelsel voor de treinbestuurders.

De complexiteit van de premiestelsels heeft een rechtstreekse invloed op de personeelsadministratie. Hoe méér soorten premies, hoe méér medewerkers nodig zijn om de administratie ervan te verwerken. HR Rail staat in voor de personeelsadministratie van de spoorwegen.

1. Kan u mij een lijst bezorgen met alle premies per beroepscategorie binnen de NMBS?

2. Hoeveel medewerkers stelt de NMBS-groep (HR Rail, en andere) tewerk voor de gehele personeelsadministratie?

3. Hoeveel medewerkers stelt de NMBS-groep tewerk specifiek voor het berekenen van de premies van de treinbestuurders?

4. a) Acht u de bestaande premiestelsels binnen de NMBS te ingewikkeld?

b) Welke initiatieven overweegt u hieromtrent te nemen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 1218 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 26 april 2016 (N.):

1. Hieronder vindt u de meest voorkomende toelagen en vergoedingen per beroepscategorie:

a) Administratief personeel:

- bijzondere toelage statutaire opstellers
- forfaitaire vergoeding kosten hoge debietlijn

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2014201502983

Question n° 1218 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les différents systèmes de primes à la SNCB.

Avec ses quelque 18 000 travailleurs, la SNCB est l'un des plus gros employeurs du pays. De nombreuses catégories de personnel au sein de l'entreprise ont droit à différentes primes.

Les accompagnateurs de train perçoivent par exemple une prime basée sur la vente des titres de transport. Ces systèmes de primes sont très complexes. Ainsi, le SACT revendique une simplification du système de primes prévu pour les conducteurs de train.

La complexité des systèmes de primes a une incidence directe sur l'administration du personnel. Plus il y a de primes différentes, plus il faut de collaborateurs pour en assurer l'administration. HR Rail est en charge de l'administration du personnel des chemins de fer.

1. Pourriez-vous me fournir une liste de toutes les primes prévues par catégorie professionnelle au sein de la SNCB?

2. Combien de collaborateurs le Groupe SNCB (HR Rail, *etc.*) affecte-t-il à l'administration du personnel dans son ensemble?

3. Combien de collaborateurs le Groupe SNCB affecte-t-il spécifiquement au calcul des primes des conducteurs de train?

4. a) Jugez-vous les systèmes de primes existants au sein de la SNCB trop complexes?

b) Quelles initiatives envisagez-vous de prendre en la matière?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 1218 de madame la députée Inez De Coninck du 26 avril 2016 (N.):

1. Les allocations et indemnités les plus fréquentes par catégorie professionnelle sont les suivantes:

a) Personnel administratif:

- allocation spéciale rédacteurs statutaires
- indemnité forfaitaire pour une ligne à haut débit

- functietoelage IT functie	- allocation de fonction pour fonction IT
- kasvergoeding	- indemnité de caisse
- productiviteitspremies	- primes de productivité
- tegemoetkoming woon- werkverkeer	- intervention dans les frais de transport domicile-travail
- terugbetaling bijdrage beroepsvereniging / orde	- remboursement cotisation association/ordre professionnel
- toelage hogere betrekking	- allocation pour exercice de fonctions supérieures
- toelage hulpverlening	- allocation de secours
- toelage moeilijke toegankelijkheid Antwerpen	- allocation attachée aux postes de travail d'accès difficile au port d'Anvers
- toelage mondelinge cursus	- allocation pour l'organisation et la surveillance de cours oraux
- toelage organisatie / toezicht lessen / examens	- allocation pour l'organisation et la surveillance de cours et répétitions oraux, et d'épreuves
- toelage rang 3 - 2e trap	- allocation rang 3 - 2e échelon
- toelage toevallig besturen bestelauto	- allocation pour la conduite occasionnelle de camionnette
- vergoeding verplaatsingen in het binnenland	- indemnité de déplacement à l'intérieur du pays
- vergoeding voor het gebruik van een eigen auto	- indemnité pour l'utilisation d'une voiture personnelle
- verkooptoelage	- allocation de vente
b) Personeel van de beweging (onderstationschefs, rangeerders, enz.):	b) Personnel du mouvement (sous-chefs de gare, conducteurs de manoeuvre, *etc.*):
- afstandsvergoeding	- indemnité de route
- bijzondere toelage statutaire opstellers	- allocation spéciale rédacteurs statutaires
- forfaitaire Cargo toelage	- allocation forfaitaire cargo
- inhouding op premies	- retenue sur primes
- interim vergoedingen	- indemnité d'intérim
- kasvergoeding	- indemnité de caisse
- productiviteitspremies	- primes de productivité
- schouwingstoelage Cargo	- allocation de visite cargo
- tegemoetkoming woon- werkverkeer	- intervention dans les frais de transport domicile-travail
- toelage hogere betrekking	- allocation pour exercice de fonctions supérieures
- toelage hulpverlening	- allocation de secours
- toelage moeilijke toegankelijkheid Antwerpen	- allocation attachée aux postes de travail d'accès difficile au port d'Anvers
- toelage mondelinge cursus	- allocation pour la dispensation de cours oraux
- toelage opleiders treinbestuurders	- allocation formateurs conducteurs de train
- toelage voor het toevallig besturen van een bestelauto	- allocation pour la conduite occasionnelle de camionnette
- vergoeding verplaatsingen in het binnenland	- indemnité de déplacement à l'intérieur du pays
- vergoeding voor het gebruik van een eigen auto	- indemnité pour l'utilisation d'une voiture personnelle
- verkooptoelage	- allocation de vente
c) Personeel van de beweging (onderstationschefs, rangeerders, enz.):	c) Personnel du mouvement (sous-chefs de gare, conducteurs de manoeuvre, *etc.*):
- afstandsvergoeding	- indemnité de route
- bijzondere toelage statutaire opstellers	- allocation spéciale rédacteurs statutaires
- interim vergoeding uren	- indemnité d'intérim

- kasvergoeding	- indemnité de caisse
- productiviteitspremies	- primes de productivité
- tegemoetkoming woon- werkverkeer	- intervention dans les frais de transport domicile-travail
- toelage hogere betrekking	- allocation pour exercice de fonctions supérieures
- toelage hulpverlening	- allocation de secours
- toelage rang 3 - 2e trap	- allocation rang 3 - 2e échelon
- toelage toevallig besturen bestelauto	- allocation pour la conduite occasionnelle de camionnette
- vergoeding verplaatsingen in het binnenland	- indemnité de déplacement à l'intérieur du pays
- vergoeding voor het gebruik van een eigen auto	- indemnité pour l'utilisation d'une voiture personnelle
- verkooptoelage	- allocation de vente
d) Treinbegeleiders:	d) Accompagnateurs de train:
- toelage inregelstellen reizigers in trein	- allocation pour régularisation de voyageurs dans les trains
- inhouding op premies	- retenue sur primes
- kasvergoeding	- indemnité de caisse
- premietoelage	- subvention de prime
- productiviteitspremies	- primes de productivité
- tegemoetkoming woon- werkverkeer	- intervention dans les frais de transport domicile-travail
- toelage hogere betrekking	- allocation pour exercice de fonctions supérieures
- toelage hulpverlening	- allocation de secours
- toelage mondelinge cursus	- allocation pour la dispensation de cours oraux
- vergoeding verplaatsingen in het binnenland	- indemnité de déplacement à l'intérieur du pays
- vergoeding voor het gebruik van een eigen auto	- indemnité pour l'utilisation d'une voiture personnelle
- verkooptoelage	- allocation de vente
e) Veiligheidspersoneel:	e) Personnel de sécurité:
- productiviteitspremies	- primes de productivité
- toelage hogere betrekking	- allocation pour exercice de fonctions supérieures
- toelage hulpverlening	- allocation de secours
- vergoeding verplaatsingen in het binnenland	- indemnité de déplacement à l'intérieur du pays
- vergoeding voor het gebruik van een eigen auto	- indemnité pour l'utilisation d'une voiture personnelle
f) Treinbestuurders:	f) Conducteurs de train:
- inhouding op premies	- retenue sur primes
- interim vergoedingen	- indemnité d'intérim
- premietoelage	- subvention de prime
- productiviteitspremies	- primes de productivité
- tegemoetkoming woon- werkverkeer	- intervention dans les frais de transport domicile-travail
- toelage hogere betrekking	- allocation pour exercice de fonctions supérieures
- toelage hulpverlening	- allocation de secours
- toelage moeilijke toegankelijkheid Antwerpen	- allocation attachée aux postes de travail d'accès difficile au port d'Anvers
- toelage mondelinge cursus	- allocation pour la dispensation de cours oraux
- toelage opleiders treinbestuurders	- allocation formateurs conducteurs de train
- toelage voorbereiding lessen / examens selectieproeven	- allocation pour la préparation de cours / d'examens pour des épreuves de sélection
- vergoeding HST voor onkosten tijdens rustperiode	- indemnité TGV pour frais occasionnés durant la période de repos

- vergoeding verplaatsingen in het binnenland
- vergoeding voor het gebruik van een eigen auto

g) Technisch personeel + arbeiders:

- bijloon
- forfaitaire Cargo toelage
- forfaitaire vergoeding kosten hoge debietlijn
- forfaitaire vergoeding telefoonaansluiting woonplaats
- HST-premie onderhoud HST-stellen

- inhouding op premies
- interim vergoeding uren
- kasvergoeding
- premietoelage
- productiviteitspremies
- speciale toelage schoonmaken reizigerstreinen

- tegemoetkoming woon- werkverkeer
- toelage hogere betrekking
- toelage hulpverlening
- toelage laspersoneel

- toelage moeilijke toegankelijkheid Antwerpen

- toelage mondelinge cursus
- toelage rang 3 - 2e trap
- toelage toevallig besturen bestelauto

- toelage voorbereiding lessen / examens selectieproeven

- vergoeding verplaatsing buitenland zonder overnachting
- vergoeding verplaatsingen in het binnenland
- vergoeding voor het gebruik van een eigen auto
- verkooptoelage

2. Dit aantal is niet exact te bepalen.

3. Het berekenen van de toelagen en vergoedingen, door HR Rail, is volledig geautomatiseerd. De elektronische basisgegevens worden maandelijks aangeleverd door de NMBS en Infrabel.

4. Ik kan me vast en zeker in de opvatting vinden dat het aantal toelagen en vergoedingen zeer hoog is en dat voor sommige van deze toelagen en vergoedingen de complexiteit ervan niet bijdraagt tot de gewenste rationaliteit bij de organisatie van een personeelsadministratie bij de Belgische spoorwegen.

- indemnité de déplacement à l'intérieur du pays
- indemnité pour l'utilisation d'une voiture personnelle

g) Personnel technique + ouvriers:

- rémunération supplémentaire
- allocation forfaitaire cargo
- indemnité forfaitaire pour une ligne à haut débit
- indemnité pour le raccordement fixe à domicile
- prime TGV au personnel chargé de l'entretien des rames TGV
- retenue sur primes
- indemnité d'intérim
- indemnité de caisse
- subvention de prime
- primes de productivité
- allocation spéciale pour le nettoyage à bord des trains de voyageurs
- intervention dans les frais de transport domicile-travail
- allocation pour exercice de fonctions supérieures
- allocation de secours
- allocation octroyée au personnel de la voie chargé de certains travaux de soudure
- allocation attachée aux postes de travail d'accès difficile au port d'Anvers
- allocation pour la dispensation de cours oraux
- allocation rang 3 - 2e échelon
- allocation pour la conduite occasionnelle de camionnette
- allocation pour la préparation de cours / d'examens pour des épreuves de sélection
- indemnité de déplacement à l'étranger sans découcher

- indemnité de déplacement à l'intérieur du pays
- indemnité pour l'utilisation d'une voiture personnelle
- allocation de vente

2. Il n'est pas possible d'en définir le nombre exact.

3. Le calcul des allocations et indemnités, par HR Rail, est entièrement automatisé. Les données de base électroniques sont fournies mensuellement par la SNCB et par Infrabel.

4. Je peux très certainement concevoir que le nombre d'allocations et d'indemnités soit très élevé et que pour certaines d'entre elles, leur complexité ne contribue pas à la rationalité qui est souhaitée pour organiser une administration du personnel au niveau des Chemins de fer belges.

Het is trouwens in die zin dat ik me steeds uitlaat in mijn ontmoetingen en gesprekken met de verantwoordelijken van de spoorweggroep.

Het is bovendien één van de punten die ik wens terug te zien als het gaat over de zienswijze volgens welke HR Rail zijn opgelegde taken moet uitvoeren.

DO 2016201715094

Vraag nr. 2189 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 01 maart 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Tarief- en ticketintegratie (MV 16284).

In 2006 ondertekenden de bevoegde ministers van Mobiliteit een protocolakkoord met als doel om tegen 2010 over een uniek ticket te beschikken voor alle openbare vervoersmaatschappijen. Ondertussen zijn we 11 jaar verder en zijn er wel stappen gezet, maar van een uniek ticket of een geïntegreerde betaalmethode is nog lang geen sprake.

De Senaat heeft in haar informatieverslag aanbevolen om de interoperabele MOBIB-kaart verder uit te rollen over alle openbare vervoersmodi. Zij moet tevens gebruikt kunnen worden voor het betalen van het gebruik van parkings, huurfietsen, deelwagens, enz. Tegelijk moet verder werk gemaakt worden van het betalen met mobiele dragers zoals smartphones of bankkaarten die op termijn de MOBIB-kaart zullen vervangen. U zei bij de bespreking van de beleidsnota dat er op middellange termijn gestreefd moet worden naar een universele MOBIB-kaart.

Bovendien moeten we ambitieuzer zijn dan enkel een interoperabele kaart of app. Er moet zo snel mogelijk werk gemaakt worden van tariefintegratie waarbij elke operator op basis van een eerlijke verdeling zijn billijk deel van de inkomsten ontvangt afhankelijk van de kostprijs van de geregistreerde ritten. Deze tariefintegratie moet het mogelijk maken voor de klant om, met één abonnement of één opgeladen bedrag, de verschillende openbare vervoersmaatschappijen flexibel te gebruiken.

In Zwitserland bestaat er een mobiliteitssysteem met 415 ondernemingen, waarvan 40 spoorwegondernemingen en 27 overheden. Toch slaagt men erin om tot één net, één tarief en één dienstregeling te komen. Dan zou dat in ons land toch ook moeten lukken.

1. a) Hoe wilt u het MOBIB-project verder voltooien en implementeren?

Je m'exprime d'ailleurs toujours dans ce sens lors de mes rencontres et entretiens avec les responsables du groupe ferroviaire.

C'est en outre un des points que je souhaite revoir s'agissant de la conception selon laquelle HR Rail doit exécuter les tâches qui lui sont confiées.

DO 2016201715094

Question n° 2189 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 01 mars 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'intégration des tarifs et des tickets (QO 16284).

Les ministres compétents pour la mobilité ont signé en 2006 un protocole d'accord dans le but de disposer, à l'horizon 2010, d'un ticket unique pour toutes les sociétés de transport public. Aujourd'hui, onze ans plus tard, certaines démarches ont été entreprises, mais on est encore loin d'un ticket unique ou d'une méthode de paiement intégrée.

Le Sénat a recommandé dans son rapport d'information d'étendre la carte à puce MOBIB interopérable à tous les moyens de transport public. Elle doit pouvoir être utilisée à la fois pour régler une redevance de stationnement, pour la location de vélos, pour la location de voitures partagées, *etc*. Parallèlement, il faut s'atteler à la mise en oeuvre du paiement au moyen de supports mobiles tels que des smartphones ou des cartes bancaires qui, à terme, remplaceront la carte MOBIB. Lors de la discussion relative à la note de politique, vous déclariez qu'il faudrait viser la création d'une carte MOBIB universelle à moyen terme.

Nous devons en outre ambitionner davantage qu'une simple carte interopérable ou une app. Il faut mettre en oeuvre au plus tôt une intégration des tarifs qui permette à chaque opérateur de recevoir sa part des recettes, calculée de façon équitable sur la base d'une juste répartition et selon le prix du trajet enregistré. Cette intégration des tarifs doit permettre au client muni d'un abonnement unique ou sur la base du chargement d'un seul montant d'utiliser les différentes sociétés de transport public de manière flexible.

En Suisse, 415 entreprises, dont 40 sociétés de chemin de fer et 27 autorités publiques, participent au système de mobilité. On parvient néanmoins à y créer un réseau, un tarif et une grille horaire uniques. Il devrait être possible de parvenir au même résultat dans notre pays.

1. a) Comment comptez-vous continuer à parfaire le projet MOBIB et à le mettre en oeuvre?

b) Wat zijn de volgende stappen en wat is daarvan de timing? Waarom spreekt u over middellange termijn?

c) Is er een nieuwe samenwerkingsovereenkomst nodig om dit uitgewerkt te krijgen? Waarom wel of waarom niet?

2. a) Werken de openbare vervoersmaatschappijen samen om geïntegreerd betalen met mobiele dragers in de nabije toekomst mogelijk te maken? Zo ja, hoe en wat is de timing? Zo neen, waarom niet?

b) Wat is uw visie? Heeft u hierover contact met uw collega's?

3. a) Werken de openbare vervoersmaatschappijen samen om tot een tariefintegratie te komen? Zo ja, hoe en wat is de timing? Zo neen, waarom niet?

b) Wat is uw visie? Heeft u hierover contact met uw collega's?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2189 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 01 maart 2017 (N.):

De concrete stappen op korte en middellange termijn betreffen de implementatie van het centrale systeem (CenSy). De NMBS laat me weten dat dit al deels operationeel is tussen de NMBS en de regionale openbaarvervoersmaatschappijen (MIVB, TEC, De Lijn) voor de naverkoopservice die ze elkaars klanten bieden voor verloren of defecte MOBIB-kaarten, alsook voor de laad- en invalideringscommando's van de MOBIB-kaarten. Een allereerste stap behelst de verdere implementatie van deze functies tussen de NMBS en TEC en staat in de loop van maart 2017 gepland.

Daarnaast zijn er nog een aantal andere hiaten in de (technische) interoperabiliteit van de MOBIB-kaart in zijn huidige toestand. De verschillende openbaarvervoersmaatschappijen moeten hiervoor verdere ontwikkelingen doen. De maturiteit van de operatoren op het vlak van informatietechnologie is verschillend, waardoor op dit vlak aan verschillende snelheden gewerkt wordt.

Momenteel wordt ook gekeken om naast de abonnementen, de GO Unlimited en de JUMP, die al beschikbaar zijn op MOBIB, andere NMBS-vervoersbewijzen voor MOBIB beschikbaar te maken. Het is de ambitie van de NMBS om zo snel mogelijk en in functie van de technische mogelijkheden de grote meerderheid van haar vervoersbewijzen op MOBIB beschikbaar te stellen.

b) Quelles sont les prochaines étapes et quand seront-elles franchies? Pourquoi évoquez-vous un délai à moyen terme?

c) Un nouvel accord de coopération est-il nécessaire pour parvenir à réaliser ce projet? Dans l'affirmative ou dans la négative, pour quelle raison?

2. a) Les sociétés de transport public collaborent-elles afin de permettre, dans un avenir proche, le paiement intégré au moyen d'un support mobile? Dans l'affirmative, comment le font-elles et selon quel calendrier? Dans la négative, pourquoi ne le font-elles pas?

b) Quel est votre point de vue sur la question? Êtes-vous en contact avec vos collègues à ce sujet?

3. a) Les sociétés de transport public collaborent-elles à la mise au point d'un tarif intégré? Dans l'affirmative, comment le font-elles et selon quel calendrier? Dans la négative, pourquoi ne le font-elles pas?

b) Quel est votre point de vue sur la question? Êtes-vous en contact à ce sujet avec vos collègues?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2189 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 01 mars 2017 (N.):

Les étapes concrètes à court et à moyen terme concernent l'implémentation du système central (CenSy). La SNCB me fait savoir que cela est déjà partiellement opérationnel entre la SNCB et les sociétés régionales de transport en commun (STIB, TEC, De Lijn) pour le service après-vente offert aux clients les uns des autres pour les cartes MOBIB perdues ou défectueuses, ainsi que pour les ordres de chargement et d'invalidation des cartes MOBIB. La toute première étape comporte la poursuite de l'implémentation de ces fonctions entre la SNCB et le TEC, et est prévue dans le courant du mois de mars 2017.

La carte MOBIB dans sa forme actuelle présente par ailleurs encore une série d'autres lacunes d'interopérabilité (technique). Les différentes sociétés de transport en commun doivent poursuivre leurs développements à cet égard. Dans la mesure où la maturité sur le plan des technologies de l'information diffère entre les opérateurs, le travail sur ce plan s'effectue à des rytmes différents.

Un examen est actuellement aussi consacré à la possibilité d'ajouter aux abonnements et aux formules GO-Unlimited et JUMP déjà disponibles sur la carte MOBIB, d'autres titres de transport de la SNCB. L'ambition de la SNCB est de pouvoir mettre le plus rapidement possible, en fonction des disponibilités techniques, la majeure partie de ses titres de transport à disposition sur la carte MOBIB.

Over de intenties van de regionale openbaarvervoersmaatschappijen om het toepassingsgebied van de MOBIB-kaart verder uit te breiden, kan de NMBS geen uitspraken doen.

De vervoersoperatoren hebben een initiatief genomen om een gemeenschappelijke mobiele applicatie te ontwikkelen die het mogelijk maakt om op een smartphone met NFC-technologie (*Near Field Communication* of nabije-veld-communicatie) de volledige inhoud van een MOBIB-kaart te lezen. Deze applicatie zou beschikbaar moeten zijn in de loop van de herfst van 2017.

Wat het geïntegreerd betalen met mobiele dragers betreft, hebben de NMBS en TEC een distributiestrategie die uitgesproken gericht is op de smartphone als belangrijkste toekomstig (digitaal) distributiekanaal. Het lijkt er niet op dat deze strategie gedeeld wordt door De Lijn en STIB/MIVB, die grote bestaande parken validatie-apparatuur hebben die gericht zijn op de MOBIB kaart. Het aankopen/betalen van een vervoersbewijs via smartphone zal door de NMBS zo snel mogelijk veralgemeend worden. Of dit ook zal gelden voor de regionale openbaarvervoersmaatschappijen, hangt van hen af.

Er is op dit ogenblik geen consensus bereikt over een gedeeld project gericht op het veralgemeend gebruik van de smartphone voor multimodale ticketaankoop, omdat dit duidelijk geen gedeelde prioriteit is tussen de vier openbaarvervoersmaatschappijen.

Deze thematiek komt aan bod in het kader van de voorbereiding van het overleg met de regionale ministers binnen het Executief comité van de ministers van mobiliteit (ECMM).

Bovendien heeft de NMBS regelmatig contact met de regionale openbaarvervoersmaatschappijen om het potentieel en de haalbaarheid van de ontwikkeling van een geïntegreerd tariefaanbod te onderzoeken, met name voor de belangrijkste stedelijke en voorstedelijke zones.

La SNCB n'est pas en mesure de se prononcer sur les intentions des sociétés régionales de transport en commun pour étendre davantage le domaine d'application de la carte MOBIB.

Les opérateurs de transport ont pris une initiative pour développer une application mobile commune qui permettrait de lire l'intégralité du contenu d'une carte MOBIB sur un smartphone muni de la technologie NFC (*Near Field Communication* ou communication en champ proche). Cette application devrait être disponible au cours de l'automne 2017.

Pour ce qui est du paiement intégré avec des supports mobiles, la SNCB et le TEC ont une stratégie de distribution clairement orientée vers le smartphone en tant que principal canal de distribution (numérique) pour l'avenir. Il ne semble pas que cette stratégie soit partagée par De Lijn et la STIB/MIVB, qui détiennent d'importants parcs d'appareils de validation, destinés aux cartes MOBIB. La SNCB procèdera aussi rapidement que possible à la généralisation des achats/paiements d'un titre de transport via smartphone. S'il en sera de même pour les sociétés régionales de transport en commun, cela dépend d'elles.

Pour le moment, aucun consensus n'a été trouvé pour un projet partagé d'utilisation généralisée du smartphone pour l'achat de tickets multimodaux, étant donné que cela n'est clairement pas une priorité partagée par les quatre sociétés de transport en commun.

Cette thématique est abordée dans le cadre de la préparation de la concertation avec les ministres régionaux au sein du Comité exécutif des ministres de la mobilité (CEMM).

Par ailleurs, la SNCB entretient des contacts réguliers avec les sociétés régionales de transport en commun pour examiner le potentiel et la faisabilité quant au développement d'une offre de tarifs intégrée, notamment pour les principales zones urbaines et suburbaines.

DO 2016201715098

Vraag nr. 2190 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 01 maart 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Wilde stakingen op het spoor (MV 16414).

Uit uw antwoord op mijn schriftelijke vraag over de niet-erkende stakingen tussen 25 mei en 3 juni 2016 blijkt dat de gerechtelijke procedures die de spoorwegmaatschappijen in die periode hebben aangespannen al ruim 150.000 euro hebben gekost. Het gaat om een voorlopig bedrag. Op datum van 1 juli 2016, namelijk 82.230 euro voor de bijstand door advocaten en 70.392 euro voor de bijstand door gerechtsdeurwaarders.

De NMBS had, in samenwerking met Infrabel, 44 eenzijdige verzoekschriften ingediend bij de rechtbanken van eerste aanleg in 16 gerechtelijke arrondissementen. Bedoeling was dringende en voorlopige maatregelen te bekomen. Bijna alle rechters hebben toen trouwens een verbod uitgevaardigd om treinen te blokkeren door sabotage, gekoppeld aan dwangsommen. De NMBS had dan ook tijdens die dagen op de stations en rangeerplaatsen gerechtsdeurwaarders ingezet.

Enkele maanden geleden deelde u mij in uw antwoord op een andere vraag mee dat de deelnemers aan die stakingen alleen een tuchtsanctie (strenge vermaning) en een premieaftrek van 12,50 euro kregen. Zij kwamen er dus goedkoop vanaf in vergelijking met de belastingbetaler, die uiteindelijk moet opdraaien voor de kosten van de gerechtelijke procedures. Als klap op de vuurpijl had de socialistische spoorbond zich vorige zomer nog bereid getoond die premieaftrekken terug te betalen.

Kort daarna werd overeengekomen dat de werkingsmiddelen van de spoorbonden zouden worden herbekeken als dat toch zou gebeuren.

U stelde toen ook terecht dat bepaalde onderdelen van de spoorinfrastructuur als kritiek moeten worden beschouwd en dat de toegang ertoe om veiligheidsredenen uiteraard nooit kan/mag worden verhinderd. Een hardere aanpak van de bezetting van seinhuizen en spoorweginstallaties was ook één van de voorstellen uit mijn resolutie, die de Kamer op 7 juli 2016 goedkeurde.

DO 2016201715098

Question n° 2190 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 01 mars 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les grèves sauvages sur le rail (QO 16414).

Il ressort de votre réponse à ma question écrite relative aux grèves non reconnues qui se sont étalées du 25 mai au 3 juin 2016 que les procédures judiciaires intentées par les sociétés de chemin de fer à ce moment-là ont déjà coûté plus de 150.000 euros. Il s'agit d'un montant provisoire. En date du 1*er* juillet 2016, ce montant s'élevait à 82.230 euros pour l'assistance des avocats et à 70.392 euros pour l'assistance des huissiers de justice.

La SNCB avait, de concert avec Infrabel, introduit 44 requêtes unilatérales auprès des tribunaux de première instance de 16 arrondissements judiciaires. L'objectif était d'obtenir des mesures urgentes et provisoires. Presque tous les juges, soit dit en passant, avaient alors lancé une interdiction de bloquer, en les sabotant, des trains, et cette interdiction était couplée à des astreintes. Lors de ces journées, la SNCB avait également engagé des huissiers de justice dans les gares et dans les gares de triage.

Il y a quelques mois, vous m'informiez dans votre réponse à une autre question que les participants à ces grèves n'avaient reçu qu'une sanction disciplinaire (réprimande sévère) et une retenue de 12,5 euros sur leur prime. Ils s'en sont donc tirés à bon compte en comparaison du contribuable, lequel doit au final supporter les frais induits par les procédures judiciaires. Pour couronner le tout, l'été dernier, le syndicat socialiste des chemins de fer s'était montré disposé à rembourser cette retenue sur les primes.

Peu après, on s'est mis d'accord sur une révision des moyens de fonctionnement accordés aux syndicats du rail dans l'hypothèse où ce remboursement serait effectivement proposé.

Par ailleurs, vous affirmiez alors avec juste raison que certaines composantes de l'infrastructure ferroviaire devaient être considérées comme critiques et que, pour des raisons de sécurité, l'accès à celles-ci ne pouvait bien sûr jamais être empêché. Une approche plus dure à l'égard de l'occupation des cabines de signalisation et des installations ferroviaires était aussi l'une des propositions de ma résolution, résolution que la Chambre a adoptée le 7 juillet 2016.

Kort na de wilde stakingen van midden vorig jaar diende ik ook een wetsvoorstel in om het sociaal akkoord uit 2009 (een staking moet minstens 10 dagen op voorhand worden aangekondigd) tussen de sociale partners en spoordirectie wettelijk te verankeren en te laten opnemen in de nieuwe beheerscontracten, zodat wilde stakers kunnen worden beboet. In april 2014 keurde de bevoegde Senaatscommissie al een gelijkaardig wetsvoorstel goed.

1. a) Kunt u de vermelde cijfers met betrekking tot de kosten voor gerechtelijke procedures actualiseren?

b) Erkent u dat de bedragen in schril contrast staan met de premieaftrekken die aan de wilde stakers werden opgelegd?

c) Wat is uw reactie?

d) Is het u bekend dat bepaalde spoorbonden ooit bepaalde premieaftrekken hebben terugbetaald? Zo ja, wat is uw reactie?

2. Wat is de stand van zaken in de uitvoering van de goedgekeurde resolutie, meer bepaald een hardere aanpak van de bezetting van seinhuizen en spoorweginstallaties (in het verslag van de bespreking van uw beleidsnota eind vorig jaar staat daarover niks vermeld)?

3. Erkent u de noodzaak om het vermeld sociaal akkoord wettelijk te verankeren en de bepalingen te laten opnemen in de beheerscontracten? Zo ja, is dit reeds verworven en wat is de timing van de nieuwe beheerscontracten? Zo niet, acht u het wenselijk dat de parlementaire behandeling van het wetsvoorstel wordt opgestart?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2190 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 01 maart 2017 (N.):

De administratieve maatregel die opgelegd werd ingevolge de spontane stakingen was gesteund op het Protocol van Sociaal akkoord dat werd afgesloten met de erkende syndicale organisaties. Uiteraard kan HR Rail niet akkoord gaan met een terugbetaling van de administratieve sancties, temeer omdat zij deel uitmaakten van het sociaal overleg als gevolg van de spontane stakingen eind mei en begin juni 2016.

HR Rail nam contact op met de voorzitter van de spoorbond om de terugbetaling te bespreken.

HR Rail heeft aangedrongen op het feit dat deze praktijken zich niet meer zouden herhalen.

Peu après les grèves sauvages du milieu de l'année dernière, j'ai déposé également une proposition de loi pour conférer un ancrage légal à l'accord social de 2009 (une grève doit être annoncée au moins dix jours à l'avance) entre les partenaires sociaux et la direction des chemins de fer, et pour l'intégrer aux nouveaux contrats de gestion, afin que les grévistes sauvages puissent être mis à l'amende. En avril 2014, la commission du Sénat compétente en la matière a déjà approuvé une proposition de loi similaire.

1. a) Pouvez-vous mettre à jour les chiffres cités se rapportant aux coûts des procédures judiciaires?

b) Reconnaissez-vous que ces montants contrastent très nettement avec les retenues sur les primes imposées aux grévistes sauvages?

c) Comment réagissez-vous face à cet état de choses?

d) Êtes-vous informé d'un remboursement éventuel de retenues sur les primes effectué par certains syndicats du rail? Dans l'affirmative, comment réagissez-vous?

2. Comment évolue la mise en oeuvre de la résolution approuvée, plus spécifiquement en ce qui concerne une approche plus dure relativement à l'occupation de cabines de signalement et d'installations ferroviaires (rien n'est mentionné à ce sujet dans le compte rendu de l'examen de votre note de politique de la fin de l'année passée)?

3. Admettez-vous la nécessité d'ancrer l'accord social susmentionné dans la loi et d'en intégrer les dispositions dans les contrats de gestion? Dans l'affirmative, est-ce déjà acquis et quand arriveront les nouveaux contrats de gestion? Dans la négative, estimez-vous souhaitable d'entamer le traitement parlementaire de la proposition de loi?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2190 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 01 mars 2017 (N.):

La mesure administrative qui a été infligée à la suite des grèves spontanées reposait sur le Protocole d'Accord Social conclu avec les organisations syndicales reconnues. HR Rail ne peut bien évidemment pas marquer son accord sur un remboursement des sanctions administratives, d'autant que celles-ci avaient été un des élements de la concertation sociale qui a été menée à la suite des grèves spontanées de fin mai et début juin 2016.

HR Rail a pris contact avec le président du syndicat des cheminots pour discuter de ce remboursement.

HR Rail a insisté sur le fait que ces pratiques ne devraient plus se reproduire.

In een nieuwe overeenkomst met betrekking tot de financiële bijdragen van de bedrijven van de Belgische Spoorwegen aan de sociale dialoog, werd vooropgesteld dat wanneer de ondertekende organisaties een ongeoorloofde staking ondersteunen, dit onmiddellijk wordt aangerekend op de syndicale werkingsmiddelen.

Tot op heden is de totale kostprijs voor de acties die de NMBS tussen 25 mei en 25 juni 2016 heeft ondernomen (zowel voor de gerechtelijke procedures als voor de uitvoering van de beslissingen) de volgende:

- advocatenkosten: 112.604,59 euro;
- deurwaarderskosten: 101.254,57 euro.

Dans une nouvelle convention ayant trait aux contributions financières des entreprises ferroviaires belges au dialogue social, il a été prévu que si les organisations signataires venaient à soutenir une grève non autorisée, cela aura une répercussion immédiate sur le montant des frais de fonctionnement syndicaux.

Jusqu'à présent, le coût total des actions entreprises par la SNCB entre le 25 mai et le 25 juin 2016 (tant pour les procédures judiciaires que pour l'exécution des décisions) s'élève à:

- frais d'avocat: 112.604,59 euros;
- frais d'huissier: 101.254,57 euros.

DO 2016201715648

Vraag nr. 2240 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Afschaffing verbinding tussen Beernem, Landegem en Drongen naar Brussel (MV 16552).

Het gerucht doet de ronde onder treinreizigers dat de NMBS de rechtstreekse treinen van Beernem, Landegem en Drongen naar Brussel in de spits wil afschaffen. Het gaat om de treinen P7001 en P7002 's ochtends, en P8001 en P8002 's avonds.

Bij de laatste grote wijziging van de dienstregeling, in 2014, werd er al gesnoeid in het aantal verbindingen tussen deze stations en Brussel.

1. Klopt het dat de NMBS overweegt de genoemde piekuurtreinen af te schaffen? Zo ja, hoe ver staat men in deze beslissing? Is deze reeds definitief? Zo niet, kan de NMBS garanderen dat deze treinen ook na de volgende wijziging van de dienstregeling zullen blijven rijden?

2. Op welke gegevens baseert de NMBS zich om deze overweging te maken?

3. Zal er enige consultatie of inspraak zijn met reizigers, lokale overheden of andere actoren in de opmaak van de nieuwe dienstregeling?

4. Zijn er andere lijnen waarvan men overweegt om het aantal treinen terug te schroeven?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2240 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 03 april 2017 (N.):

DO 2016201715648

Question n° 2240 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 03 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Suppression de la liaison entre Beernem/Landegem/Drongen et Bruxelles (QO 16552).

La rumeur selon laquelle la SNCB voudrait supprimer les trains directs à l'heure de pointe entre Beernem, Landegem et Drongen en direction de Bruxelles circule parmi les usagers du train. Il s'agit des trains P7001 et P7002 du matin et P8001 et P8002 du soir.

Lors de la dernière grande modification des horaires en 2014, on avait déjà taillé dans l'offre de liaisons entre ces gares et Bruxelles.

1. Est-il exact que la SNCB envisage de supprimer les trains de pointe susmentionnés? Dans l'affirmative, où en est-on par rapport à cette décision? Est-elle déjà définitive? Dans la négative, la SNCB peut-elle garantir que ces trains continueront de rouler même après la prochaine modification des horaires?

2. Sur la base de quelles données la SNCB est-elle parvenue à cette réflexion?

3. Prévoit-on une quelconque consultation ou participation des voyageurs, des autorités locales ou d'autres acteurs pour la confection des nouveaux horaires?

4. Envisage-t-on de réduire le nombre de trains sur d'autres lignes?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2240 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 03 avril 2017 (N.):

De NMBS informeert mij dat zij geen plannen heeft om het bedieningspatroon van de vier P treinen die u aanhaalt aan te passen. Ook na december 2017 zullen deze treinen een bijkomende halte houden in Beernem, Landegem en Drongen.

De NMBS heeft deze overweging trouwens nooit gemaakt.

De NMBS heeft bij haar voorbereidingen voor het nieuwe treinaanbod vanaf december 2017 nadrukkelijk beroep gedaan op de feedback die zij kreeg van haar reizigers, de lokale overheden en in het algemeen al haar stakeholders. In dat verband organiseerde zij specifieke consultatierondes en roadshows per provincie in mei-juni 2016.

De algemene tendens uit deze consultatierondes is om het treinaanbod over het hele land niet terug te schroeven, wel integendeel om het aanbod uit te breiden. Als er al treinen zouden sneuvelen, is dit enkel het gevolg van beperkingen die aan de NMBS opgelegd worden door de limieten van de infrastructuur.

La SNCB m'informe qu'elle n'a pas l'intention d'adapter le schéma de desserte des quatre trains P que vous évoquez. Même après décembre 2017, ces trains continueront à faire un arrêt supplémentaire à Beernem, Landegem et Drongen.

La SNCB n'a d'ailleurs jamais envisagé cette option.

Pour préparer sa nouvelle offre de trains à partir de décembre 2017, la SNCB s'est explicitement basée sur le retour d'expérience de ses voyageurs, des autorités locales et, de façon générale, de toutes les parties prenantes. À cet égard, elle a organisé une série de consultations et de roadshows spécifiques par province au cours des mois de mai et juin 2016.

La tendance générale qui se dégage de ces consultations est de ne pas réduire l'offre de trains mais au contraire d'étendre l'offre, et cela vaut pour l'ensemble du pays. Si des trains venaient à être supprimés, ce serait uniquement pour des raisons de restrictions imposées à la SNCB par les limites de l'infrastructure.

DO 2016201715649

Vraag nr. 2241 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het succesverhaal van social media bij de NMBS (MV 16970).

De NMBS is al enige tijd, met succes, bezig op social media. Eerst begon men met Twitter, nadien met Facebook en Instagram. Dit doet het bedrijf met succes, want het twitteraccount wordt zeer geapprecieerd door vele reizigers. De snelheid waarmee reizigers op zeer diverse vragen een antwoord krijgen, valt zeer in de smaak.

Dit voorbeeld blinkt uit in een onderneming die er niet bekend om staat goed te communiceren. Zo'n concept functioneert enkel wanneer er een goed geoliede machine achter staat.

1. Hoe beoordeelt u de aanwezigheid van de NMBS op social media?

2. Heeft de NMBS plannen om haar aanwezigheid uit te breiden naar andere sociale mediakanalen? Zo ja, naar welke sociale mediakanalen?

3. Ziet de dienst zelf opportuniteiten om haar dienstverlening verder te verbeteren?

DO 2016201715649

Question n° 2241 de madame la députée Inez De Coninck du 03 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le succès des médias sociaux à la SNCB (QO 16970).

Depuis quelque temps déjà, la SNCB est active sur les médias sociaux et y remporte un franc succès. Elle a commencé par utiliser Twitter puis elle a eu recours à Facebook et Instagram. Elle s'y prend bien, car de nombreux voyageurs aiment beaucoup son compte Twitter. Et ils apprécient beaucoup également la rapidité avec laquelle ils reçoivent une réponse à leurs multiples questions.

Au sein d'une entreprise qui n'est pas connue pour sa bonne communication, cet exemple brille de tous ses feux. Un tel concept ne fonctionne que s'il peut s'appuyer sur une machine bien huilée.

1. Quelle appréciation portez-vous sur la présence de la SNCB sur les médias sociaux?

2. La SNCB projette-t-elle d'élargir sa présence à d'autres canaux médiatiques sociaux? Dans l'affirmative, lesquels?

3. La SNCB pense-t-elle pouvoir apporter elle-même d'autres améliorations à sa prestation de services?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2241 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 03 april 2017 (N.):

Ik wens te benadrukken dat ik het gebruik van de sociale media inderdaad, en net zoals u, als zeer positief beoordeel. De NMBS laat mij weten dat zij zeer proactief en op regelmatige basis zoekt naar best practices en aan benchmarking doet zowel bij publieke als bij private ondernemingen.

De NMBS is vandaag reeds actief op vijf social mediaplatformen (Twitter, Facebook, Instagram, LinkedIn en YouTube). In 2016 werden er 247.061 vragen en statements ontvangen door de accounts of zo'n 700 per dag. In 2016 gaf de NMBS 80.256 antwoorden op concrete vragen via sociale media. De accounts verzamelden samen zo'n 118.000 volgers.

In 2016 verstuurde de NMBS 7.050 proactieve posts op alle platformen samen over real time treinverkeer, aanbiedingen en promoties, over de actualiteit en als duiding van projecten.

De NMBS heeft dus reeds een zeer uitgebreide 'social media'-aanwezigheid op de belangrijkste platformen die door reizigers intensief worden geraadpleegd. Op de meeste vragen kan de NMBS binnen de vijf minuten een antwoord geven, waardoor de NMBS bij de snelst antwoordende ondernemingen van België behoort.

De accounts hebben ook zeer uitgebreide openingsuren: reizigers kunnen er terecht van 6.00 uur tot 21.30 uur in de week en van 7.00 uur tot 21.30 uur op zaterdag en zondag.

Wat uw vraag betreft naar de uitbreiding naar andere sociale mediakanalen laat de NMBS mij weten dat ze zich in eerste instantie focust op de kwaliteitsgarantie van de kanalen waar zij nu al op actief is. Tegelijkertijd bestudeert zij ook de mogelijkheden die andere kanalen bieden. Momenteel bestudeert zij bijvoorbeeld de mogelijkheid om de NMBS op Whatsapp aan te bieden.

De NMBS werkt ook aan de implementatie van 'BOT-technologie' en ook aan het opzetten van een geavanceerde knowledge database.

Hierbij wordt bestudeerd of bepaalde, eenvoudige vragen, automatisch kunnen beantwoord worden aan de hand van zogenaamde *bots*. Deze *bots* gebruiken artificiële intelligentie om een antwoord op te zoeken. Op die manier kan de reiziger bijna meteen een antwoord krijgen op zijn vraag.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2241 de madame la députée Inez De Coninck du 03 avril 2017 (N.):

Je tiens à souligner que, comme vous, je porte effectivement une appréciation très positive sur l'utilisation des médias sociaux. La SNCB me fait savoir qu'elle recherche de manière très proactive et régulière les meilleures pratiques et qu'elle fait du *benchmarking* auprès des entreprises, à la fois publiques et privées.

La SNCB est aujourd'hui déjà active sur cinq plateformes de médias sociaux (Twitter, Facebook, Instagram, LinkedIn et YouTube). En 2016, les comptes ont reçu 247.061 questions et statuts, soit environ 700 par jour. En 2016, la SNCB a formulé via les médias sociaux 80.256 réponses à des questions concrètes. Les comptes ont rassemblé en tout quelque 118.000 suiveurs.

En 2016, la SNCB a diffusé, toutes plateformes confondues, 7.050 posts concernant la circulation des trains en temps réel, les offres et promotions, l'actualité et pour expliquer des projets.

La SNCB est donc déjà très présente sur les médias sociaux des principales plateformes consultées de manière intensive par les voyageurs. La SNCB est en mesure de répondre à la plupart des questions dans les cinq minutes, ce qui lui vaut de figurer parmi les entreprises qui répondent le plus rapidement en Belgique.

Les plages d'ouverture de ces comptes sont également très larges, puisque ceux-ci sont accessibles aux voyageurs de 6 h 00 à 21 h 30 en semaine et de 7 h 00 à 21 h 30 les samedis et dimanches.

En ce qui concerne votre question sur l'élargissement à d'autres canaux médiatiques sociaux, la SNCB me fait savoir qu'elle s'attache en premier lieu à la garantie de qualité des canaux sur lesquels elle est déjà active. Parallèlement, elle analyse également les possibilités offertes par d'autres canaux. Ainsi, elle étudie actuellement la possibilité d'offrir la SNCB sur Whatsapp.

La SNCB oeuvre également à l'implémentation de la technologie BOT et à la mise sur pied d'une base de connaissances avancée.

Dans ce cadre, elle examine la possibilité de répondre automatiquement à certaines questions simples à l'aide de ce que l'on appelle des *bots*. Ces *bots* utilisent l'intelligence artificielle pour rechercher une réponse. Le voyageur peut ainsi obtenir quasi instantanément une réponse à sa question.

DO 2016201715651

Vraag nr. 2242 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De Belgische treinstations (MV 16945).

Bijlage 11 aan het nog steeds geldende beheerscontract 2008-2012 tussen de NMBS en de federale overheid geeft een opsomming van de Belgische stations en stopplaatsen. Op basis van deze lijst is het niet zomaar te bepalen waar deze stations en stopplaatsen gelegen zijn. Ondertussen zijn er bovendien stopplaatsen bijgekomen en worden andere niet meer bediend.

1. Hoeveel haltes worden er op werkdagen bediend door de NMBS? Graag een opsplitsing per Gewest en per provincie.

2. Hoeveel van deze haltes kunnen enkel met dieseltreinen bediend worden? Graag een opsplitsing per Gewest en per provincie.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2242 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 03 april 2017 (N.):

Het geachte lid vindt hieronder de gevraagde inlichtingen, met name de lijst van de haltes die op werkdagen worden bediend en de lijst van de 43 niet-geëlektrificeerde haltes, opgesplitst per Gewest en per provincie.

DO 2016201715651

Question n° 2242 de monsieur le député Wouter Raskin du 03 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les gares ferroviaires belges (QO 16945).

L'annexe 11 du contrat de gestion 2008-2012 entre la SNCB et le gouvernement fédéral, qui est toujours en vigueur, dresse une liste des gares et des points d'arrêt belges. À la lecture de celle-ci, il n'est pas facile de déterminer où ces gares et ces points d'arrêt sont situés. Des points d'arrêt se sont en outre ajoutés entre-temps alors que d'autres ne sont plus desservis.

1. Combien de gares et de points d''arrêt sont-ils desservis par la SNCB les jours de semaine? Merci de ventiler les résultats par Région et par province.

2. Combien de ces gares et points d'arrêt ne peuvent-ils être desservis que par des trains diesel? Merci de ventiler les résultats par Région et par province.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2242 de monsieur le député Wouter Raskin du 03 avril 2017 (N.):

J'ai l'honneur de communiquer ci-après les renseignements demandés, à savoir la liste des gares et points d'arrêt qui sont desservis les jours de semaine et la liste des 43 gares et points d'arrêt non électrifiés, ventilées par Région et par province.

Provincie *Province*	Gewest *Région*	Aantal bediende haltes op werkdagen *Nombre de gares et points d'arrêt desservis les jours de semaine*	Aantal niet-geëlektrificeerde haltes *Nombre de gares et points d'arrêt non électrifiés*
Antwerpen *Anvers*	Vlaanderen *Flandre*	51	1
Oost-Vlaanderen *Flandre orientale*	Vlaanderen *Flandre*	82	21
Vlaams-Brabant *Brabant flamand*	Vlaanderen *Flandre*	65	0
Limburg *Limbourg*	Vlaanderen *Flandre*	20	10
West-Vlaanderen *Flandre occidentale*	Vlaanderen *Flandre*		0
Brussel *Bruxelles*	BHG *RBC*	34	0
Henegouwen *Hainaut*	Wallonië *Wallonie*	93	4
Namen *Namur*	Wallonië *Wallonie*	55	7
Luik *Liège*	Wallonië *Wallonie*	60	0
Waals-Brabant *Brabant wallon*	Wallonië *Wallonie*	28	0
Luxemburg *Luxembourg*	Wallonië *Wallonie*	29	0
TOTA(A)L		552	43

Uit de tabel blijkt dat er in België 552 haltes worden bediend op werkdagen (34 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, 265 in het Waals Gewest en 253 in het Vlaams Gewest) en dat 43 haltes enkel met dieseltreinen kunnen worden bediend (zogenaamde "niet-geëlektrificeerde haltes").

De 43 niet-geëlektrificeerde stations (S) en stopplaatsen (SP) zijn gelegen:

- op lijn 15 tussen Mol en Hasselt met:

o in de provincie Antwerpen, Balen (SP);

o in de provincie Limburg, Leopoldsburg (S), Beverlo (SP), Beringen (SP), Heusden (SP), Zolder (S), Zonhoven (SP);

- op lijn 19 tussen Mol en de Nederlandse grens met, in de provincie Limburg, Lommel (SP), Overpelt (SP), Neerpelt (S), Hamont (S);

- op lijn 58 van Gent-Dampoort naar Eeklo met, in de provincie Oost-Vlaanderen, Wondelgem (S), Evergem (SP), Sleidinge (SP), Waarschoot (SP), Eeklo (S);

- op lijn 82 van Aalst naar Burst met, in de provincie Oost-Vlaanderen, Bambrugge (SP), Erpe-Mere (SP), Vijfhuizen (SP), Aalst-Kerrebroek (SP);

- op lijn 86 van De Pinte naar Ronse met, in de provincie Oost-Vlaanderen, Eke-Nazareth (SP), Gavere-Asper (SP), Zingem (SP), Eine (SP), Ronse (S);

Il ressort de ce tableau que 552 gares et points d'arrêt sont desservis les jours de semaine en Belgique (34 en Région de Bruxelles-Capitale, 265 en Région wallonne et 253 en Région flamande) et que 43 gares et points d'arrêt ne peuvent être desservis que par des trains diesel (gares et points d'arrêt dits non électrifiés).

Les 43 gares (G) et points d'arrêt (PA) qui ne sont pas électrifiés sont situés:

- sur la ligne 15 entre Mol et Hasselt avec:

o en province d'Anvers, Balen (PA);

o en province du Limbourg, Bourg-Léopold (G), Beverlo (PA), Beringen (PA), Heusden (PA), Zolder (G), Zonhoven (PA);

- sur la ligne 19 entre Mol et la frontière néerlandaise avec, en province du Limbourg, Lommel (PA), Overpelt (PA), Neerpelt (G), Hamont (G);

- sur la ligne 58 de Gand-Dampoort à Eeklo avec, en province de Flandre orientale, Wondelgem (G), Evergem (PA), Sleidinge (PA), Waarschoot (PA), Eeklo (G);

- sur la ligne 82 d'Alost à Burst avec, en province de Flandre orientale, Bambrugge (PA), Erpe-Mere (PA), Vijfhuizen (PA), Alost-Kerrebroek (PA);

- sur la ligne 86 de De Pinte à Renaix avec, en province de Flandre orientale, Eke-Nazareth (PA), Gavere-Asper (PA), Zingem (PA), Eine (PA), Renaix (G);

- op lijn 122 van Merelbeke naar Geraardsbergen met, in de provincie Oost-Vlaanderen, Gontrode (SP), Landskouter (SP), Moortsele (SP), Scheldewindeke (SP), Balegem-Dorp (SP), Balegem-Zuid (SP), Lierde (SP);

- op lijn 132 van Charleroi-Zuid naar Mariembourg met:

o in de provincie Henegouwen, Jamioulx (SP), Beignée (SP), Ham-sur-Heure (SP), Cour-sur-Heure (SP);

o in de provincie Namen, Berzée (SP), Pry (SP), Walcourt (S), Yves-Gomezée (SA), Philipeville (S), Mariembourg (S);

- op lijn 134 tussen Mariembourg (S) en Couvin (S) in de provincie Namen.

- sur la ligne 122 de Merelbeke à Grammont avec, en province de Flandre orientale, Gontrode (PA), Landskouter (PA), Moortsele (PA), Scheldewindeke (PA), Balegem-Dorp (PA), Balegem-Zuid (PA), Lierde (PA);

- sur la ligne 132 de Charleroi-Sud à Mariembourg avec:

o en province du Hainaut, Jamioulx (PA), Beignée (PA), Ham-sur-Heure (PA), Cour-sur-Heure (PA);

o en province de Namur, Berzée (PA), Pry (PA), Walcourt (G), Yves-Gomezée (PA), Philipeville (G), Mariembourg (G);

- sur la ligne 134 entre Mariembourg (G) et Couvin (G) en province de Namur.

DO 2016201715653

Vraag nr. 2243 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Véronique Caprasse van 03 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Luikse GEN. (MV 16936)

Eind 2015 heeft de raad van bestuur van de NMBS beslist vier GEN-werven officieel op te starten, in Antwerpen, Gent, Charleroi en Luik.

In Luik sluit die beslissing aan op de in 2011 door de conferentie van burgemeesters van de Luikse agglomeratie genomen beslissingen en de conclusies van de REC-REL-studie waartoe de Waalse regering in 2014 opdracht had gegeven.

Concreet is het de bedoeling twee goederenlijnen (de lijnen 125A en 36A) opnieuw open te stellen voor het reizigersverkeer. Die beslissing is een eerste positieve stap naar de invoering van een echt Luiks GEN, waarvan er al jaren sprake is.

Maar opdat het REL (Réseau Express Liégeois) kans van slagen zou hebben is het belangrijk dat men verder kijkt dan die eerste twee lijnen en nadenkt over een globaal project met lijnen die andere punten van de Luikse agglomeratie met elkaar verbinden.

1. Volgens persberichten zal een deel van lijn 125A (met haltes te Ougrée en Molinay) in september 2017 in gebruik worden genomen.

a) Kan u die datum bevestigen?

b) Wanneer zullen de haltes Flémalle, Val Saint Lambert en Ivoz Rarnet in gebruik genomen worden?

c) Zal er voor die lijn een proefperiode ingevoerd worden?

DO 2016201715653

Question n° 2243 de madame la députée Véronique Caprasse du 03 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le Réseau Express Liégeois (QO 16936).

Fin 2015, le conseil d'administration de la SNCB décidait de lancer officiellement quatre RER: à Anvers, Gand, Charleroi et Liège.

À Liège, la décision s'inscrit tant dans le cadre des décisions prises dès 2011 par les conférences des bourgmestres de l'agglomération liégeoise que des conclusions de l'étude REC-REL menée par le gouvernement wallon en 2014.

Il s'agit concrètement de remettre en service, à des fins de voyageurs, deux lignes de marchandises: la 125A et la 36A. Cette décision est un premier pas positif vers la mise en place d'un véritable Réseau Express Liégeois, dont on parle depuis de nombreuses années.

Mais pour réussir le REL au niveau de Liège, il est indispensable d'aller plus loin que ces deux premières lignes et réfléchir à un projet global avec des lignes desservant d'autres points de l'agglomération liégeoise.

1. Selon la presse, une partie de la ligne 125A (arrêts Ougrée et Molinay) sera en service dès septembre 2017.

a) Pouvez-vous confirmer cette date?

b) Quand seront d'actualité les arrêts Flémalle, Val Saint Lambert et Ivoz Rarnet?

c) Une période d'essai de la ligne est-elle prévue?

d) Komt er een gezamenlijk ticket voor bus en trein?

e) Vorig jaar werd er ook aangekondigd dat lijn 36A in gebruik zou worden genomen. Wanneer zal dat precies gebeuren?

2. a) Hoeveel zullen de eerste twee geplande lijnen kosten?

b) Hoe zullen ze gefinancierd worden?

c) De financiering van de Waalse GEN-lijnen heeft al heel wat voeten in de aarde gehad.Men kan zich dan ook vragen stellen over de financiering van de eerste REL-werken. Kan u ons ter zake geruststellen?

3. a) Hoe ziet u de verdere ontwikkeling van het REL?

b) Welke lijnen zullen er nog uitgebouwd worden?

c) In de studie van het Waals Gewest was er sprake van acht nieuwe stopplaatsen. Zijn die in de planning opgenomen? Volgens welk tijdschema zullen ze aangelegd worden? Is dat een prioriteit van de federale regering?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2243 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Véronique Caprasse van 03 april 2017 (Fr.):

Wat betreft het tijdsschema wordt overwogen om twee stopplaatsen in gebruik te nemen op de lijn 125A, namelijk Seraing en Ougrée. De NMBS en Infrabel moeten in dit stadium nog de precieze termijnen voor de ingebruikname bepalen, afhankelijk onder meer van de tijd die nodig is om de werken, in het bijzonder de bouw van de perrons, uit te voeren.

De financiering voor de inrichting van de twee nieuwe stopplaatsen wordt momenteel ook onderzocht door Infrabel in het kader van het MIP.

De andere vermelde stopplaatsen, te weten Flémalle, Val Saint Lambert en Ivoz-Ramet, zijn niet opgenomen in de huidige plannen tot ingebruikname of heropening.

De huidige plannen op korte en middellange termijn voorzien ook niet in de heropening van de lijn 36A voor het vervoer van reizigers.

Na een periode van 2 jaar zal de NMBS het succes van de lijn 125A en van de onderlinge aansluitingen evalueren.

De NMBS, de TEC Liège en de SRWT kwamen meermaals samen om de nood aan een meer allesomvattende tariefformule te evalueren, des te meer dat er reeds een formule Next bestaat.

Ten slotte is het voorbarig om beloftes te doen wat betreft de verdere ontwikkeling.

d) Un ticket unique combinant bus et train est-il envisagé?

e) Quelle est la date prévue de mise en service de l'autre ligne annoncée l'année dernière, la 36A?

2. a) Quel est le coût des deux premières lignes envisagées?

b) Comment seront-elles financées?

c) Vu le précédent du RER qui peine à trouver un financement pour terminer le côté wallon, on peut s'interroger sur le financement réel de ce début de REL. Pouvez vous nous rassurer sur la question?

3. a) Qu'envisagez vous comme suite de développement du REL liégeois?

b) Quelles sont les autres lignes envisagées?

c) L'étude de la Région wallonne envisageait huit points d'arrêts nouveaux. Est-ce pris en compte? Quel est le calendrier? Est-ce une priorité du gouvernement fédéral?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2243 de madame la députée Véronique Caprasse du 03 avril 2017 (Fr.):

En ce qui concerne le calendrier, deux ouvertures sont envisagées sur la ligne 125A, à savoir Seraing et Ougrée. Au stade actuel, la SNCB et Infrabel doivent encore déterminer des délais précis de mise en oeuvre, compte tenu entre autres du temps de réalisation des travaux, notamment pour la construction des quais.

En ce qui concerne le financement pour la construction des deux nouvelles haltes, l'exercice est en cours également au sein d'Infrabel dans le cadre du PPI.

Les autres arrêts mentionnés - Flémalle, Val Saint Lambert et Ivoz-Ramet - ne sont pas repris dans les plans actuels d'ouverture ou de réouverture.

De même, dans les plans existants à court et moyen terme, il n'est pas prévu de rouvrir la ligne 36A à la circulation des trains voyageurs.

La SNCB effectuera une évaluation du succès de la ligne 125A et des interconnexions après une période de 2 ans.

La SNCB, les TEC Liège et la SRWT se sont rencontrés à plusieurs reprises afin d'évaluer l'intérêt d'avoir une formule tarifaire plus globale sachant qu'il existe, aujourd'hui déjà, une formule Next.

Enfin, en ce qui concerne les prochains développements, il est prématuré de faire des promesses.

DO 2016201715654

Vraag nr. 2244 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Véronique Caprasse van 03 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Aanpassing van de elektrificatie op lijn 162 Namen-Luxemburg (MV 16937).

Naar verluidt zou de voedingsspanning op lijn 162 eerstdaags worden verhoogd van 3.000 naar 25.000 volt.

De AM96-treinstellen van de bouwserie 500, die vandaag op lijn 162 rijden maar binnenkort buiten dienst zouden worden gesteld, kunnen echter enkel op 3.000 volt rijden.

De Desirostellen, die zowel op lijn 162 als op lijn 165 rijden en die zowel met 3.000 als met 25.000 volt compatibel zijn, zijn niet gehomologeerd in het Groothertogdom Luxemburg.

En de nieuwe M7-dubbeldekkers ten slotte worden niet verwacht vóór 2019-2020.

Voor de reizigers in de provincie Luxemburg zal er dus geen trein meer zijn om naar het Groothertogdom Luxemburg te sporen.

1. Werd er een tijdpad vooropgesteld voor de aanpassing van de elektrificatie van lijn 162? Zo ja, welke gevolgen zal dit hebben voor het gebruik van de treinstellen?

2. Is de NMBS zich ervan bewust dat de treinverbinding naar het Groothertogdom Luxemburg wegvalt door deze wijzigingen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2244 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Véronique Caprasse van 03 april 2017 (Fr.):

Op de lijn 162 zijn er momenteel op het baanvak Hatrival - Luxemburgse grens moderniseringswerkzaamheden aan de gang die gepland zijn tot eind 2019.

Na de uitvoering van deze werken zal de omslag van 3 kV naar 25 kV op het baanvak Hatrival - Luxemburgse grens gaandeweg geïmplementeerd worden tot eind 2020.

De omslag van 3 kV naar 25 kV-omslag op het baanvak Namen - Hatrival van de lijn 162 staat later gepland en zal afhangen van het volgende meerjareninvesteringsplan.

De MS96 die momenteel voor een deel van de IC-bediening instaan, zouden in principe vanaf september 2017 niet meer op het Luxemburgse netwerk kunnen rijden. Dan staat de buitengebruikstelling van het veiligheidssysteem Memor II+ gepland.

DO 2016201715654

Question n° 2244 de madame la députée Véronique Caprasse du 03 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le changement d'électrification sur la ligne 162 Namur-Luxembourg (QO 16937).

Il me revient que la ligne 162 devrait passer d'ici peu d'une alimentation électrique de 3.000 à 25.000 volt.

Par contre, les AM96 de la série 500 qui circulent actuellement sur la ligne 162, mais qui devraient bientôt être retirées du service, ne peuvent circuler qu'avec du 3.000 volt.

Les rames Desiro qui circulent tant sur la ligne 162 que la ligne 165, et qui peuvent fonctionner avec du 3.000 et du 25.000 volt, ne sont pas homologuées au Grand-Duché de Luxembourg.

J'ajoute que les nouvelles rames double étage M7, ne devraient pas arriver avant 2019-2020.

Il en résulte que les navetteurs de la province du Luxembourg se retrouveront sans train pour se rendre au Grand-Duché de Luxembourg.

1. Un agenda est-il fixé quant au changement d'électrification de la ligne 162? Dans l'affirmative, quelles en seront les conséquences au niveau de l'utilisation des rames?

2. La SNCB a-t-elle relevé l'absence de liaison ferroviaire prochaine vers le Grand-Duché de Luxembourg par ces modifications?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2244 de madame la députée Véronique Caprasse du 03 avril 2017 (Fr.):

La ligne 162 sur le tronçon Hatrival - Frontière Luxembourgeoise fait aujourd'hui l'objet de travaux de modernisation qui sont prévus jusque fin 2019.

Après réalisation de ces travaux, le basculement 3 kV - 25 kV sur le tronçon Hatrival-Frontière Luxembourgeoise sera graduellement implémenté jusque fin 2020.

Le basculement 3 kV - 25 kV sur le tronçon Namur - Hatrival de la ligne 162 est planifié plus tard et dépendra du prochain plan pluriannuel d'investissement.

Les AM96 qui assurent actuellement une partie de la desserte IC ne pourraient, en principe, plus circuler sur le réseau luxembourgeois à partir de septembre 2017, date à laquelle il est prévu de mettre hors service le système de sécurité Memor II+.

De NMBS heeft op 2 februari 2017 een aanvraag om afwijking ingediend bij de *Chemins de Fer Luxembourgeois* (CFL) om tot in 2021 met het NMBS-materieel te mogen blijven rijden onder het veiligheidssysteem Memor II+. De CFL moet deze aanvraag nog naar de *Administration des Chemins de fer Luxembourgeois* (ACF) doorsturen.

Zodra de overstap naar 25 kV wordt gemaakt tussen het Groothertogdom Luxemburg en de grens (vooralsnog gepland in september 2018), zullen de MS96 niet meer toegelaten worden tot het Groothertogdom Luxemburg. De NMBS is momenteel van plan om de IC-bediening Brussel-Luxemburg met T13-locomotieven en met M6- en I10/I11-rijtuigen te verzorgen.

De besprekingen met de CFL over deze belangrijke aanpassing in de toewijzing van het materieel op de verbinding Brussel-Luxemburg zijn momenteel lopende.

Une demande de dérogation a été introduite par la SNCB auprès des Chemins de Fer Luxembourgeois (CFL) le 2 février 2017 afin de pouvoir continuer à circuler jusqu'en 2021 avec le matériel SNCB sous couvert du système de sécurité Memor II+. Cette demande doit encore être transmise par les CFL à l'Administration des Chemins de fer Luxembourgeois (ACF).

Dès le passage au 25 kV entre le Luxembourg et la frontière (prévu jusqu'à présent en septembre 2018), les AM96 ne seront plus admises au Luxembourg. La SNCB envisage pour l'instant d'assurer la desserte IC Bruxelles - Luxembourg par des locomotives T13 et des voitures M6 et I10/I11.

Les discussions concernant cette adaptation importante à l'affectation du matériel sur l'axe Bruxelles-Luxembourg sont en cours actuellement avec les CFL.

DO 2016201715655

Vraag nr. 2245 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De integratie van de civiele en militaire luchtverkeersleiding (MV 16925).

Het regeerakkoord stelt dat de civiele en militaire luchtverkeersleiders moeten samenwerken. Reeds enige tijd waren er onderhandelingen om de civiele en de militaire luchtverkeersleidingen te integreren. Dit moet allerlei voordelen creëren.

Het schept nieuwe mogelijkheden om de vliegroutes beter te spreiden over zones die voorheen enkel voor militaire vliegbewegingen bestemd waren. Het zou mogelijk het einde betekenen van het militaire luchtruim.

Daarnaast kan het eveneens de robuustheid van de luchtverkeersleiding verbeteren. De pool aan luchtverkeersleiders wordt aldus vergroot. Bovendien hebben militairen niet het recht om te staken. Daarom moeten beide verkeersleiders wel dezelfde licenties hebben en de nodige opleidingen hebben over de verschillende vluchtroutes.

1. Hoever staat men met de onderhandelingen over de integratie van de civiele en militaire luchtverkeersleiding? Kan u dit toelichten?

2. Betekent dat het einde van zones die enkel voor militaire vliegbewegingen bestemd zijn?

3. Wanneer wordt de integratie tussen de militaire en luchtverkeersleiders geheel voltooid?

DO 2016201715655

Question n° 2245 de madame la députée Inez De Coninck du 03 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'intégration des contrôleurs aériens civils et militaires (QO 16925).

L'accord de gouvernement prévoit l'instauration d'une coopération entre les contrôleurs aériens civils et militaires. L'intégration des contrôleurs aériens civils et militaires fait l'objet de négociations depuis un certain temps. L'opération offre divers avantages.

Elle ouvre de nouvelles possibilités pour une meilleure répartition des routes aériennes sur les zones autrefois exclusivement réservées aux vols militaires. L'intégration pourrait marquer la fin de l'espace aérien militaire.

Elle peut en outre renforcer la solidité du contrôle aérien. L'équipe des contrôleurs aériens sera élargie. De plus, le droit de grève n'existe pas chez les militaires. Les contrôleurs aériens des deux catégories doivent toutefois être titulaires de la même licence et avoir suivi les formations requises sur les différentes routes aériennes.

1. Quel est l'état d'avancement des négociations concernant l'intégration des contrôles aériens civil et militaire? Pourriez-vous commenter votre réponse?

2. Cette intégration marquerait-elle la disparition des zones exclusivement réservées aux vols militaires?

3. Quand l'intégration des contrôleurs aériens militaires et civils sera-t-elle achevée?

4. Zullen beide groepen van verkeersleiders gelijkaardige licenties krijgen, en zo ja, wanneer voorziet u dit?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2245 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 03 april 2017 (N.):

In toepassing van het huidige regeerakkoord, dat voorziet in de integratie van de militaire en civiele luchtverkeersleiding, werden reeds de volgende concrete stappen ondernomen:

- in maart 2016 werd een synergiestudie met betrekking tot de co-locatie en optimale integratie van de militaire luchtverkeersleiding in de structuren en de systemen van Belgocontrol gefinaliseerd;

- in december 2016 werd volgend op de resultaten van de uitgevoerde synergiestudie een principesakkoord tussen beide partijen uitgewerkt voor wat betreft de operationele, meteorologische en financiële domeinen, alsook de personeelsaangelegenheden;

- de door Belgocontrol en Defensie ondertekende principesakkoorden werden aan mezelf en aan de heer Vandeput, minister van Defensie, bezorgd.

Met de co-locatie wordt een continue verbetering van de organisatie van het luchtruim mogelijk gemaakt. Het einddoel is echter niet het verdwijnen van het militair luchtruim maar voorziet in een minimaal (of geen) onderscheid tussen civiele en militaire luchtruimsectoren waarbinnen de principes van het flexibel gebruik van het luchtruim gehanteerd worden en de behoeften van alle gebruikers maximaal geaccommodeerd worden. Voor wat de staking betreft, klopt het inderdaad dat de militairen geen stakingsrecht hebben, maar het is niet de bedoeling dat de militairen de staking zullen "breken". In periodes van staking tijdens de co-locatiefase zullen de militairen enkel de verderzetting van de militaire operaties blijven garanderen.

De ondertekende principesakkoorden voorzien als eerste stap naar een totale integratie, in een co-locatie van de militaire luchtverkeersleidingdiensten (ATC Semmerzake) in de installaties van Belgocontrol te Steenokkerzeel in 2019, inclusief de opleidingsorganisatie van Defensie. De co-locatie dient evenwel nog niet aanzien te worden als een totale integratie omdat:

- elke partij, zowel Defensie als Belgocontrol, haar *Air Traffic Management*-systeem behoudt;

4. Une même licence sera-t-elle délivrée aux deux catégories de contrôleurs aériens? Dans l'affirmative, à quelle échéance cette mesure sera-t-elle effective?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2245 de madame la députée Inez De Coninck du 03 avril 2017 (N.):

Voici les démarches concrètes qui ont déjà été entreprises en application de l'actuel accord de gouvernement, en ce qu'il prévoit l'intégration des contrôles aériens militaire et civil:

- une étude de synergie en ce qui concerne la co-location et l'intégration optimale du contrôle aérien militaire dans les structures et systèmes de Belgocontrol a été finalisée en mars 2016;

- en décembre 2016, faisant suite aux résultats de l'étude de synergie qui a été réalisée, un accord de principe a été élaboré entre les deux parties pour ce qui concerne les domaines opérationnel, météorologique et financier, ainsi que les affaires du personnel;

- les accords de principe signés par Belgocontrol et la Défense ont été transmis à moi-même et à monsieur Vandeput, ministre de la Défense.

La co-location ouvre la possibilité pour une amélioration continue de l'organisation de l'espace aérien. L'objectif final n'est toutefois pas de faire disparaître l'espace aérien militaire, mais de mettre en place une différence minimale (voire inexistante) entre les secteurs civil et militaire de l'espace aérien, qui mettront en oeuvre les principes d'une utilisation flexible de l'espace aérien et veilleront à rencontrer au maximum les besoins de tous les usagers. En matière de grèves, il est certes vrai que les militaires n'ont pas de droit de grève, mais le but n'est pas que les grèves soient "cassées" par les militaires. Lors de grèves sous co-location, les militaires se limiteront à garantir la poursuite des opérations militaires.

En guise de première étape vers une intégration totale, les accords de principe signés prévoient une co-location des services militaires de contrôle de la circulation aérienne (ATC Semmerzake) dans les installations de Belgocontrol à Steenokkerzeel en 2019. Cela concernera aussi l'organisme de formation de la Défense. La co-location ne doit cependant pas encore être considérée comme une intégration totale dans la mesure où:

- chaque partie, tant la Défense que Belgocontrol, conservera son propre système d'*Air Traffic Management*;

- elke partij haar diensten blijft leveren aan haar gebruikers en klanten volgens haar *Concept of operations* en *working methods*;

- elke partij haar licenties, statuten en wervingsprocedure behoudt.

De totale integratie van de militaire en de civiele luchtverkeersleidingsdiensten heeft als streefdatum 2030 en houdt in dat er slechts één entiteit luchtverkeersleidingsdiensten zal leveren aan zowel *General Air Traffic* (GAT) en *Operational Air Traffic* (OAT) en dit op basis van één *Concept of operations*. Deze entiteit zal bestaan uit slechts één pool van civiele en militaire luchtverkeersleiders die over dezelfde set luchtverkeersleidingslicenties beschikken. Ook voor de meteorologische diensten ter ondersteuning van de luchtvaart hebben beide partijen de intentie om te evolueren naar een integratie. Voor de bepaling van de gemeenschappelijke, gecentraliseerde activiteiten en de tijdslijn ervan wordt een gemengde civiel-militaire stuurgroep opgericht.

- chaque partie continuera à fournir ses services à ses usagers et clients selon son propre *Concept of operations* et ses propres méthodes de travail;

- chaque partie conservera ses licences, ses statuts et ses procédures de recrutement.

La date butoir pour l'intégration totale des services civils et militaires de contrôle de la circulation aérienne, qui implique qu'une seule et même entité fournira des services de contrôle de la circulation aérienne à la fois à *General Air Traffic* (GAT) et à *Operational Air Traffic* (OAT) sur la base d'un seul et même *Concept of operations*, est 2030. Cette entité ne sera constituée que d'une seule équipe de contrôleurs aériens civils et militaires, qui seront titulaires du même set de licences de contrôleur aérien. Les deux parties ont l'intention d'évoluer aussi vers une intégration pour les services météorologiques d'appui de la navigation aérienne. Un groupe de pilotage mixte, civil et militaire, sera créé pour déterminer quelles activités seront communes, et donc centralisées, et selon quel calendrier.

DO 2016201715662

Vraag nr. 2247 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 04 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Diagnostiek woon-werkverkeer 2017 (MV 16827).

In België zijn alle Belgische werkgevers die meer dan 100 werknemers in dienst hebben, sinds 2005 verplicht om een diagnostiek van het woon-werkverkeer te realiseren.

Deze diagnostiek heeft een dubbel doel. Enerzijds is het de bedoeling om gegevens te verzamelen over het woon-werkverkeer in België, alsook over het mobiliteitsbeleid van de ondernemingen. Vervolgens worden die gegevens doorgegeven en gebruikt door heel veel mobiliteitsactoren (overheid, consultants, universiteiten, enzovoort). Het rapport over de diagnostiek van 2014 werd in januari 2016 gepubliceerd.

Anderzijds moet de diagnostiek de werkgevers ertoe aanzetten maatregelen te nemen die een duurzamere mobiliteit stimuleren. Elke bedrijfseenheid heeft toegang tot een rapport op maat en hiervoor werd er trouwens een nieuwe website ontwikkeld.

DO 2016201715662

Question n° 2247 de monsieur le député Gilles Foret du 04 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le diagnostic des déplacements domicile - lieu de travail 2017 (QO 16827).

En Belgique tous les employeurs belges qui occupent plus de 100 personnes ont depuis 2005 l'obligation légale de réaliser un diagnostic des déplacements domicile - travail.

L'objectif de ce diagnostic est double. Premièrement, il permet de recueillir des données sur les déplacements domicile - travail en Belgique, ainsi que sur les politiques de mobilité que les entreprises mettent en oeuvre. Ces données sont ensuite relayées et utilisées par de nombreux acteurs de la mobilité (pouvoirs publics, consultants, universités, *etc.*). Ainsi, le rapport sur le diagnostic de 2014 a été publié en janvier 2016.

D'autre part, il a comme objectif d'inciter les employeurs à prendre des mesures encourageant une mobilité plus durable. Ainsi chaque unité d'établissement peut accéder à un rapport personnalisé et un nouveau site web a d'ailleurs été élaboré à cette fin.

Er werd in 2014 heel wat maatregelen genomen of verbeteringen aangebracht om de realisatie van de enquête door de werkgevers te faciliëren en de eruit voortvloeiende administratieve rompslomp te verlichten. Voorts werd de nadruk gelegd op de communicatie naar de werkgevers toe, maar ook op de samenwerking met de sociale partners of nog met Leefmilieu Brussel.

In 2017 zal er een nieuwe enquête worden gehouden.

1. Welke maatregelen worden er genomen om de realisatie van de enquête zoveel mogelijk te vergemakkelijken voor de werkgevers?

2. Werd er een specifieke communicatie gepland? Zo ja, wat houdt die precies in en welk tijdpad wordt er hiervoor vooropgesteld?

3. Wanneer zullen de werkgevers over de gegevens kunnen beschikken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2247 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 04 april 2017 (Fr.):

Zoals bij elke editie van de diagnostiek over het woon-werkverkeer, ziet mijn bestuur erop toe dat de administratieve rompslomp voor de werkgevers zo veel mogelijk wordt beperkt.

Voor de vijfde editie van de diagnostiek die van start gaat op 30 juni 2017, zullen een reeks verbeteringen en wijzigingen worden ingevoerd. Ik wil eraan herinneren dat de sociale partners ruim betrokken worden, via de Nationale Arbeidsraad en de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, bij de beslissingen die een invloed hebben op de meerwaarde van de diagnostiek en op de administratieve belasting van de werkgevers.

De onlinetoepassing die de werkgevers toelaat om de vragenlijst van de enquête in te vullen wordt momenteel volledig in een nieuw jasje gestoken. Hierbij werd het accent gelegd op het gebruiksgemak. De werkgevers die dit wensen, zullen daarin ook een instrument aangeboden krijgen waarmee ze hun werknemers makkelijk kunnen ondervragen en zodoende de nodige gegevens kunnen inzamelen voor de invulling van de vragenlijst.

Rekening houdend met de adviezen van de verschillende stakeholders, heeft mijn bestuur een nieuwe vragenlijst ontworpen. Binnenkort ontvang ik de adviezen van de sociale partners en van de Gewesten over dit ontwerp, waarna de definitieve vragenlijst kan worden vastgelegd.

En 2014 beaucoup de choses ont été mises en place ou améliorées pour faciliter la gestion de l'enquête par les employeurs et diminuer la charge administrative qui en résulte. L'accent a également été mis sur la communication aux employeurs mais aussi, sur la collaboration avec les partenaires sociaux ou encore Bruxelles environnement.

Une nouvelle enquête doit démarrer en 2017.

1. Quelles mesures seront prises afin de faciliter encore au maximum le travail des employeurs pour la gestion de celle-ci?

2. Une communication spécifique a-t-elle été prévue? En quoi consiste-t-elle est quel est son timing?

3. Dans quel délai les employeurs pourront-ils disposer des données?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2247 de monsieur le député Gilles Foret du 04 avril 2017 (Fr.):

Comme à chaque édition du diagnostic sur les déplacements domicile-travail, mon administration veille à limiter le plus possible la charge administrative pour les employeurs.

Pour la 5e édition du diagnostic qui débutera le 30 juin 2017, une série d'améliorations et changements seront introduits. Je rappelle que les partenaires sociaux, via le Conseil national du Travail et le Conseil central de l'Economie, sont largement impliqués dans les décisions qui influent sur la plus-value du diagnostic et la charge administrative imposée aux employeurs.

L'application en ligne qui permet aux employeurs de compléter le questionnaire de l'enquête est en ce moment entièrement redéveloppée. L'accent a été mis sur sa facilité d'utilisation. Elle donnera également aux employeurs qui le souhaitent un outil permettant d'interroger facilement leurs travailleurs, et ainsi recueillir les informations nécessaires au remplissage du questionnaire.

En tenant compte des avis des différentes parties prenantes, mon administration a rédigé un projet de nouveau questionnaire. Les avis des partenaires sociaux et des Régions sur ce projet doivent me parvenir très prochainement et le questionnaire définitif pourra ensuite être arrêté.

Aangezien de in Brussel gelegen vestigingen met meer dan 100 werknemers de verplichting hebben om een Bedrijfsvervoerplan op te stellen, wordt Leefmilieu Brussel systematisch geraadpleegd om geen dubbele werklast op te leggen aan de betrokken werkgevers. De desbetreffende werkgevers moeten de gevraagde gegevens slechts eenmaal bezorgen.

Zoals in 2014 zal de communicatie naar de werkgevers toe op verschillende manieren gebeuren: informatie op de website, verzending van brieven en e-mails, evenals vrij toegankelijke publieke presentaties in april, mei en juni 2017. Mijn bestuur is ook gestart met het contacteren van grote werkgevers om hun taak zo eenvoudig mogelijk te maken. Tijdens het verloop van de enquête wordt er bovendien voorzien in een permanente helpdesk zodat de werkgevers hun vragen zowel telefonisch als per e-mail kunnen stellen.

DO 2016201715663

Vraag nr. 2248 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 04 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gemachtigde opzichters (MV 16960).

Op 22 februari 2017 gebeurde in Brugge een tragisch ongeval waarbij een jongen om het leven kwam terwijl hij de straat overstak om naar school te gaan. Aan het zebrapad stond geen gemachtigd opzichter. De school had die enkele jaren geleden nog wel, maar was daarmee gestopt toen bleek dat een gemachtigd opzichter enkel kinderen of kinderen onder begeleiding mocht helpen oversteken.

De gemachtigd opzichters mochten dus niet de ouders helpen oversteken die net hun kind hadden afgezet aan de schoolpoort. In artikel 40*bis* 2. van de Wegcode wordt inderdaad gesteld dat de weggebruikers de aanwijzingen moeten opvolgen die door gemachtigde opzichters worden gegeven ter beveiliging van het oversteken van kinderen, scholieren, personen met een handicap of bejaarden. Het ministerieel rondschrijven van 9 juli 1999 (artikel 3.7.1.) stelt dat onder kinderen moeten worden verstaan: minderjarige personen buiten schoolverband. En dat onder scholieren moet worden verstaan: jongens en meisjes die de kleuterschool, basisschool of de middelbare school bezoeken.

Les sites de plus de 100 travailleurs situés à Bruxelles étant soumis à l'obligation de réaliser un Plan de Déplacement d'Entreprise, Bruxelles Environnement est systématiquement consulté afin de ne pas imposer de double charge de travail aux employeurs concernés. Les employeurs dans le cas ne devront fournir les informations demandées qu'une seule fois.

Comme en 2014, la communication vers les employeurs se fera de différentes façons : informations sur le site internet, envoi de courriers et d'emails, ainsi que présentations en public en avril, mai et juin 2017. Mon administration a également commencé à prendre contact avec des grands employeurs afin de leur simplifier au maximum la tâche. De plus, au moment de l'enquête, un helpdesk permanent est mis en place afin que les employeurs puissent poser leurs questions aussi bien par téléphone que par email.

DO 2016201715663

Question n° 2248 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 04 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les surveillants habilités (QO 16960).

Un accident tragique est survenu le 22 février 2017 à Bruges: un jeune est décédé en traversant la rue alors qu'il se rendait à l'école. Aucun surveillant habilité n'était présent près du passage pour piétons. L'école a cessé de faire appel à ce type de service il y a quelques années lorsqu'il est apparu qu'un surveillant habilité n'avait le droit d'aider que des enfants ou des enfants accompagnés à traverser la rue.

Ainsi, les surveillants habilités ne pouvaient pas aider les parents qui venaient de déposer leur enfant à la porte de l'école à traverser la rue. L'article 40*bis* 2. du code de la route dispose en effet que les usagers doivent obéir aux indications qui sont données par des surveillants habilités pour assurer la sécurité de la traversée d'enfants, d'écoliers, de personnes handicapées ou âgées. La circulaire ministérielle du 9 juillet 1999 (article 3.7.1.) dispose que par "enfants" et "écoliers", il convient d'entendre respectivement: les personnes mineures en dehors du cadre scolaire et les garçons et filles fréquentant les écoles maternelles, primaires et secondaires.

Diezelfde omzendbrief (artikel 3.7.3.3.) bepaalt dat gemachtigde opzichters bezwaarlijk rekening kunnen houden met toevallige personen die eigenlijk vreemd zijn aan de groep, bijvoorbeeld één of meerdere volwassen(en) met een groep scholieren. Die toevallige personen stappen dan maar mee op, zo stelt de omzendbrief. Het is toch echt zonde dat scholen die met gemachtigde opzichters werken daarvan afstappen omdat ze enkel de scholieren mogen helpen oversteken, en niet de begeleiders van de scholieren. Dat creëert het averechtse effect van waar de gemachtigd opzichters voor staan, met name een veiliger verkeer. Bovendien wordt in de omzendbrief gezegd dat groepen van fietsers die gebruik willen maken van het optreden van een gemachtigd opzichter moeten afstappen.

Toch zijn er bijvoorbeeld jeugdbewegingen waarvan de leiding de opleiding tot gemachtigd opzichter volgt om de kinderen te begeleiden tijdens hun activiteiten, zoals wandel- of fietstochten. Aangezien er voor wegkapiteins, die wel fietstochten mogen begeleiden, een minimumleeftijd geldt van 21 jaar, komen deze leiders daar niet voor in aanmerking.

1. Bent u op de hoogte van het feit dat de omschrijving in artikel 40*bis* 2. en de omzendbrief van 9 juli 1999 ervoor zorgt dat sommige scholen niet langer met gemachtigde opzichters werken?

2. Bent u van mening dat gemachtigde opzichters ook begeleiders van scholieren zou moeten kunnen helpen oversteken als ze de scholier net hebben afgezet aan de schoolpoort? Waarom wel of niet?

3. Zouden gemachtigde opzichters ook toevallige personen moeten kunnen helpen oversteken? Waarom wel of waarom niet?

4. Zouden gemachtigde opzichters ook groepen die niet bestaan uit kinderen, scholieren, personen met een handicap of bejaarden moeten kunnen helpen oversteken? Waarom wel of waarom niet?

5. Zouden gemachtigde opzichters volgens u ook overstekende groepen fietsers moeten kunnen begeleiden, waarom wel of waarom niet?

6. Hoe evalueert u de regels met betrekking tot gemachtigde opzichters? Zijn er aanpassingen nodig om tot een betere werking te komen, waarom wel of waarom niet? Plant u een aanpassing van de regels, waarom wel of waarom niet? Wat is de timing?

Cette même circulaire (article 3.7.3.3.) dispose que le fait qu'il y ait de manière incidente des personnes étrangères au groupe, par exemple un ou des adulte(s) avec un groupe d'écoliers, peut difficilement être pris en compte par le surveillant habilité et que ces personnes seront dès lors englobées dans le groupe à gérer. Il est tout de même regrettable que des écoles cessent de faire appel à des surveillants habilités parce que ces derniers ne peuvent aider que les écoliers, et non les accompagnants de ces derniers, à traverser la chaussée. Cette situation est contraire à l'objectif poursuivi par les surveillants habilités, à savoir rendre la route plus sûre. Par ailleurs, la circulaire dispose que les groupes de cyclistes qui veulent bénéficier de l'intervention d'un surveillant habilité doivent descendre de leur vélo.

Toutefois, les chefs de certains mouvements de jeunesse, par exemple, suivent la formation de surveillant habilité pour accompagner les enfants durant leurs activités telles que des promenades à pied ou à vélo. Ces chefs ne peuvent pas devenir des capitaines de route, une fonction qui permet quant à elle d'accompagner des balades cyclistes mais nécessite d'avoir atteint l'âge de 21 ans.

1. Savez-vous que les dispositions de l'article 40*bis* 2. du code de la route et de la circulaire du 9 juillet 1999 incitent certaines écoles à ne plus faire appel à des surveillants habilités?

2. Estimez-vous que les surveillants habilités devraient également aider les accompagnants qui viennent de déposer un écolier à la porte de l'école et désirent traverser la chaussée? Pourquoi ou pourquoi pas?

3. Les surveillants habilités devraient-ils également aider les personnes qui se trouvent de manière incidente aux abords d'un passage à traverser la chaussée? Pourquoi ou pourquoi pas?

4. Les surveillants habilités devraient-ils également aider les groupes qui ne se composent pas d'enfants, d'écoliers ou de personnes handicapées ou âgées à traverser la chaussée?

5. Les surveillants habilités devraient-ils également accompagner les groupes de cyclistes qui traversent la chaussée? Pourquoi ou pourquoi pas?

6. Comment évaluez-vous les règles relatives aux surveillants habilités? S'indique-t-il de les modifier pour en améliorer le fonctionnement? Pourquoi ou pourquoi pas? Envisagez-vous d'adapter les règles? Pourquoi ou pourquoi pas et dans quel délai?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2248 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 04 april 2017 (N.):

Ik begrijp niet dat sommige scholen van oordeel zijn dat zij geen gemachtigde opzichters mogen inzetten omdat naast de kinderen ook volwassenen oversteken.

In artikel 3.7.3.3 van de omzendbrief van 5 juli 1999 wordt duidelijk gesteld dat toevallige personen samen met de kinderen onder dekking van de aanwijzingen van de gemachtigde opzichter, mogen oversteken.

Volwassenen hebben in feite de keuze: ofwel stappen ze zelfstandig over, ofwel wachten ze totdat de gemachtigde opzichter een groep kinderen, al dan niet met volwassenen, laat oversteken.

Ik geef er mij rekenschap van dat de verkeersomstandigheden en de mobiliteit over de afgelopen jaren sterk zijn veranderd: meer kinderen fietsen naar school, de schoolomgeving wordt meer geaccentueerd, er is meer vrachtverkeer, enz.

Bijgevolg denk ik inderdaad dat het tijd is om de regels rond de gemachtigde opzichters eens opnieuw te bekijken. In het kader van de werkzaamheden met betrekking tot de herziening van het verkeersreglement zal het statuut van de gemachtigd opzichter aan bod komen.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2248 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 04 avril 2017 (N.):

Je ne comprends pas que certaines écoles estiment ne pas pouvoir faire appel à des surveillants habilités au motif que, outre les enfants, des adultes traversent également la chaussée.

L'article 3.7.3.3. de la circulaire du 5 juillet 1999 dispose clairement que des personnes se trouvant de manière incidente avec les enfants peuvent traverser la chaussée sous le couvert des indications du surveillant habilité.

Les adultes ont en réalité le choix: soit ils traversent la chaussée de manière autonome, soit ils attendent que le surveillant habilité aide un groupe d'enfants, accompagnés ou non d'adultes, à traverser la chaussée.

Je réalise bien que les conditions de circulation et la mobilité ont considérablement évolué au cours des dernières années: plus d'enfants se rendent à l'école à vélo, les abords des écoles sont davantage mis en exergue, le charroi a augmenté, *etc*.

Par conséquent, je pense qu'il est effectivement temps de réexaminer les règles relatives aux surveillants habilités. Leur statut sera abordé dans le cadre des travaux relatifs à la révision du code de la route.

DO 2016201715666

Vraag nr. 2249 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 04 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Sociale dumping in de wegtransportsector. - Akkoord tussen negen Europese landen (MV 16756).

Op 31 januari 2017 hebben de ministers van Vervoer van negen Europese landen, waaronder België, een Wegvervoer Alliantie ondertekend. Dit prijzenswaardige initiatief kadert in de strijd tegen de oneerlijke concurrentie in de wegtransportsector tussen de landen van de Europese Unie.

Concreet strekt dit akkoord ertoe de toepassing van de Europese regelgeving door de operatoren te vereenvoudigen, de controles doeltreffender te maken en de bepaling van gemeenschappelijke standpunten inzake het vervoerbeleid in de toekomst mogelijk maken.

DO 2016201715666

Question n° 2249 de monsieur le député Frédéric Daerden du 04 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Dumping social routier. - Accord entre neuf pays européens (QO 16756).

Le 31 janvier 2017, les ministres des transports de neuf pays européens, dont la Belgique, ont signé une Alliance du Routier. Son objectif est louable puisqu'il s'agit de lutter contre la concurrence déloyale entre les pays de l'Union européenne dans le secteur du transport routier.

Concrètement, l'accord vise à simplifier la mise en oeuvre de la réglementation européenne par les opérateurs, rendre les contrôles plus efficaces et permettre de définir des positions communes en matière de politique du transport à l'avenir.

De wegtransportsector heeft sterk te lijden onder de sociale dumping in ons land. Nog los van de fraude door de niet-naleving van de sociale wetgeving wijst het Franse Comité national routier in een studie van november 2016 erop dat het volledige kostenplaatje van een internationale vrachtwagenchauffeur per jaar schommelt tussen 16.000 euro voor een Bulgaarse vervoerder tot 56.000 euro voor een Belgische vervoerder.

1. Op de vergadering van 31 januari jongstleden werd eraan herinnerd dat het tijd was om de concurrentievervalsing een halt toe te roepen en de Europese sociale normen uniform toe te passen. Welke oplossingen werden er naar voren geschoven om dit doel te bereiken? Welke concrete voorstellen werden er op tafel gelegd om de dumping te bestrijden?

2. Kunt u het "dwingende" karakter van die alliantie toelichten? Streeft men een "gemeenschappelijk" beleid voor die negen landen na? Welke strategie ligt er aan de ondertekening van een dergelijke alliantie ten grondslag? Zullen de Oost-Europese landen in een volgende fase bij de reflectie betrokken worden?

3. Zijn er andere vergaderingen tussen de negen landen gepland? Werd er een tijdpad vooropgesteld? Wat zal België op de volgende vergaderingen voorstellen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2249 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 04 april 2017 (Fr.):

Met het oog op een eenvormige toepassing van de Europese sociale normen en teneinde de strijd tegen de sociale fraude in het goederenvervoer over de weg op te voeren, hebben de aan de Wegvervoer Alliantie deelnemende landen een reeks maatregelen naar voren geschoven:

- bestraffing van de praktijk die erin bestaat om de gewone wekelijkse rust aan boord van het voertuig door te brengen;

- bevordering van nieuwe praktijken die de terugkeer van de bestuurders naar het land waar de onderneming gevestigd is, voor hun gewone wekelijkse rust, in de hand werken;

- reglementering van het internationaal vervoer met lichte vrachtvoertuigen;

- uitwisseling van de meest relevante gegevens afkomstig van de nationale controlediensten teneinde de ervaringsfeedback te benutten en de controles gerichter te kunnen uitvoeren;

Le secteur du transport est fortement touché par le dumping social dans notre pays. Au-delà des fraudes liées au non respect de la législation sociale, le Comité national routier à révélé dans une étude de novembre 2016 que "le coût complet à l'année d'un conducteur routier à l'international varie entre 16.000 euros pour un transporteur bulgare jusqu'à 56.000 euros pour un transporteur belge".

1. Lors de la réunion du 31 janvier il a été rappelé qu'il était temps de mettre fin aux distorsions et d'avoir une application uniforme des normes sociales européennes. Quelles sont les pistes de solutions qui ont été évoquées afin d'y parvenir? Qu'est ce qui a été mis concrètement sur la table pour lutter contre le dumping?

2. Pouvez-vous nous éclairer sur le caractère "contraignant" de cette alliance? Se dirige-t-on vers une politique "commune" pour ces neuf pays? Quelle est la stratégie qui sous-tend la signature d'une telle alliance? Les pays de l'est de l'Europe seront-ils associés à la réflexion lors d'une prochaine étape?

3. Pouvez-vous indiquer si d'autres réunions sont prévues entre ces neuf pays? Un calendrier de travail a-t-il été défini? Que va proposer la Belgique lors des prochaines réunions?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2249 de monsieur le député Frédéric Daerden du 04 avril 2017 (Fr.):

Afin d'avoir une application uniforme des normes sociales européennes et d'augmenter la lutte contre la fraude sociale dans le transport routier de marchandises, les pays participant à l'Alliance du Routier ont avancé une série de mesures:

- sanctionner la pratique consistant à prendre le repos hebdomadaire normal à bord du véhicule;

- promouvoir l'adoption de nouvelles pratiques facilitant le retour des conducteurs dans le pays d'établissement de l'entreprise à l'occasion du repos hebdomadaire normal;

- réglementer le transport international effectué avec des véhicules utilitaires légers;

- échanger les données les plus pertinentes issues des services de contrôles nationaux afin de profiter des retours d'expérience et de permettre un meilleur ciblage des contrôles;

- versterke uitwisseling over de praktische modaliteiten van de nationale controles, daarbij gebruik makend van bestaande samenwerkingsverbanden, zoals Euro Contrôle Route, TISPOL (*European Traffic Policy Network*) en het Europees platform tegen zwartwerk; de samenwerking zou onder andere kunnen worden opgevoerd in het kader van de strijd tegen tachograaffraude en tegen de oprichting van postbusvennootschappen;

- versnelde invoering van de intelligente tachograaf;

- verzet, binnen het Internationaal Transportforum, tegen een wildgroei van vervoersvergunningen voor derde landen zonder garantie inzake sociale harmonisatie op paneuropees vlak.

De Wegvervoer Alliantie is geen overeenkomst in de juridische betekenis van het woord, maar moet worden beschouwd als een sterke politieke boodschap in de eerste plaats gericht aan de Europese instanties die wijzigingen aan de regelgeving betreffende het wegvervoer voorbereiden.

De Alliantie beoogt bovendien de samenwerkingsinitiatieven tussen de deelnemende landen, die dezelfde inzichten hebben ten aanzien van het wegvervoerbeleid, te ondersteunen.

De Wegvervoer Alliantie is voortgevloeid uit een gemeenschappelijke brief die in september 2016 aan Europees commissaris Violeta Bulc werd gericht en waarin de deelnemende landen de nadruk hebben gelegd op het belang van het sociale luik in het wegvervoerpakket.

Idealiter zouden alle Lidstaten deze inzichten moeten bijtreden, maar dit initiatief zal uiteraard aanleiding geven tot discussie met de Oost-Europese landen in de werkgroepen binnen de Europese Unie en het Internationaal Transportforum.

In het verlengde van de ondertekening van de Alliantie Wegvervoer hebben de negen ondertekenende landen experten uit hun respectievelijke administraties aangeduid om verder werk te maken van de meer operationele fases van deze overeenkomst.

Een eerste opvolgingsvergadering vond plaats op 24 maart 2017 in Parijs teneinde de werkmethode vast te leggen (organisatie, kalender, verdeling van de problematieken, enz.).

De Wegvervoer Alliantie biedt voor België een goed internationaal draagvlak om een groot aantal maatregelen vervat in het Plan voor eerlijke concurrentie in de transportsector te verwezenlijken. De bijdrage van België zal dan ook worden ingegeven door dit Plan, dat op 3 februari 2016 werd ondertekend tussen de overheid en de sociale partners uit de sector van het wegvervoer.

- renforcer les échanges sur les modalités pratiques nationales de contrôle en s'appuyant sur des structures de collaboration existantes, comme Euro Contrôle Route, TISPOL (*European Traffic Policy Network*) et la plateforme européenne contre le travail non déclaré; la collaboration pourrait entre autres s'intensifier dans la lutte contre les fraudes au tachygraphe et contre la constitution de sociétés "boîtes aux lettres";

- accélérer l'introduction du tachygraphe intelligent;

- s'opposer dans le Forum International des Transports à une croissance excessive d'autorisations de transport pour les pays tiers sans garantie concernant l'harmonisation sociale sur le plan paneuropéen.

L'Alliance du Routier n'est pas un accord au sens juridique du terme, mais doit être considérée comme un message politique fort s'adressant en premier lieu aux instances européennes qui préparent des modifications à la réglementation relative au transport routier.

Elle vise en outre à soutenir les initiatives de collaboration entre les pays participants, qui partagent les mêmes points de vue par rapport à la politique du transport routier.

L'Alliance du Routier fait suite à une lettre commune envoyée à la Commissaire européenne Violeta Bulc en septembre 2016, dans laquelle les pays participants ont mis l'accent sur l'importance du volet social dans le paquet routier.

L'idéal serait que tous les États membres s'associent à ces points de vue, mais il est évident que cette initiative suscitera des débats avec les pays d'Europe de l'Est dans les groupes de travail au sein de l'Union européenne et du Forum International des Transports.

Suite à la conclusion de l'Alliance du Routier, les neuf pays signataires ont désigné des experts, issus de leurs administrations respectives, afin que ceux-ci poursuivent les phases plus opérationnelles de cet accord.

Une première réunion de suivi a eu lieu le 24 mars 2017 à Paris, afin de définir la méthode de travail (organisation, calendrier, répartition des problématiques, *etc*.).

Pour la Belgique, l'Alliance du Routier offre une bonne base de support internationale pour réaliser un grand nombre de mesures prévues dans le Plan pour une concurrence loyale dans le secteur du transport. L'apport de la Belgique sera donc inspiré par ce Plan, signé le 3 février 2016 par l'autorité publique et les partenaires sociaux du secteur de transport routier.

DO 2016201715668

Vraag nr. 2250 van de heer volksvertegenwoordiger Marcel Cheron van 04 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Geldigheid van de Key Card vanuit het station Profondsart (MV 17031).

Met de Key Card kan er tegen een voordelig tarief worden gereisd tussen stations die relatief dicht bij elkaar liggen. Voor veel treingebruikers is dat mooi meegenomen. Het is een uitstekende formule voor occasionele treinreizigers, onder wie ook de vrijetijdsreizigers.

Dergelijke tarieven moeten zeker behouden blijven. Ik wil ook enkele minuten stilstaan bij het specifieke geval van het station Profondsart. Dat station op het GEN-tracé tussen Ottignies en Brussel ligt op nog geen 1,5 km van het station Rixensart. Die toestand is een gevolg van de werken aan het GEN, waardoor de halte honderden meters verder in de richting van Brussel werd verplaatst. Die nieuwe locatie ligt helaas verder weg van de school en de dichter bevolkte gebieden, maar dat is, hoe betreurenswaardig ook, in deze vraag nu niet aan de orde.

De treinreizigers die in het - nabijgelegen - station Rixensart op- of afstappen, kunnen van de Key Card gebruikmaken om naar Brussel te sporen. Mensen die in Profondsart opstappen mogen dat niet. Dat leidt tot grote prijsverschillen, terwijl de afstand tussen de twee stations verwaarloosbaar is. Daardoor is een niet onaanzienlijk aantal reizigers geneigd de wagen te nemen om in Rixensart op te stappen.

Bovendien ligt het station Profondsart nu op 14,5 km van het station Bosvoorde, dat als eerste station van de zone Brussel wordt beschouwd. Aangezien de halte nu op minder dan 15 km van Brussel ligt, lijkt het me dan ook noodzakelijk en rechtvaardig dat de huidige toestand wordt herzien en dat reizigers met vertrek in Profondsart voortaan ook de Key Card mogen gebruiken om naar Brussel te sporen.

1. Werd er bij de berekening van de afstanden rekening gehouden met de nieuwe locatie van het station Profondsart?

2. Zullen de treinreizigers die in het station Profondsart opstappen en die al benadeeld werden door de nieuwe locatie en de vele gebreken van het station, de Key Card mogen gebruiken om naar Brussel te treinen?

DO 2016201715668

Question n° 2250 de monsieur le député Marcel Cheron du 04 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La validité de la Key Card en gare de Profondsart (QO 17031).

La Key Card permet de relier des gares relativement proches à un tarif préférentiel. Pour beaucoup d'utilisateurs, c'est une réelle opportunité. C'est un excellent outil pour les voyageurs occasionnels, y compris les voyageurs "loisirs".

Au-delà de la nécessité de maintenir ce type de tarification, je me permets de m'attarder quelques minutes sur le cas particulier de la gare de Profondsart. Cette gare, située sur le tracé RER Ottignies-Bruxelles n'est située qu'à moins d'1,5 km de la gare de Rixensart. Cette situation découle des travaux du RER, qui ont amené à déplacer l'arrêt de plusieurs centaines de mètres vers Bruxelles. Cette nouvelle situation l'éloigne malheureusement de l'école et des zones les plus densément peuplées, mais ce n'est pas ce qui nous occupe ici, bien que ce soit déplorable.

Les utilisateurs de la gare de Rixensart, toute proche, peuvent bénéficier de la Key Card pour voyager vers Bruxelles. En revanche, ceux qui montent à Profondsart n'y ont pas droit. Cette situation amène des distorsions de prix importantes, pour une distance minime entre les deux gares. En conséquence, un nombre non négligeable de voyageurs sont tentés de prendre leur voiture pour embarquer à Rixensart.

En outre, la gare de Profondsart est dorénavant située à 14,5 km de la gare de Boisfort, considérée comme la première gare de la zone Bruxelles. Par conséquent, puisqu'elle est dorénavant située à moins de 15 km de Bruxelles, il me semble indispensable et juste de revoir la situation actuelle et de permettre l'application de la Key Card vers Bruxelles pour les Profondsartois.

1. La nouvelle localisation de la gare de Profondsart a-t-elle été prise en compte dans le calcul des distances?

2. Les voyageurs de la gare de Profondsart, déjà pénalisés par la nouvelle localisation de la gare et par ses nombreuses malfaçons, pourront-ils bénéficier de la Key Card pour voyager vers Bruxelles?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2250 van de heer volksvertegenwoordiger Marcel Cheron van 04 april 2017 (Fr.):

Er wordt nog geen rekening gehouden met de nieuwe locatie bij de berekening van de tarifaire afstanden. Er zal een analyse worden uitgevoerd om de impact van deze halteverplaatsing op de vervoerbewijzen nader te bepalen.

De resultaten van deze analyse zullen in de verkoopsystemen van de NMBS opgenomen worden.

Indien na analyse blijkt dat de stopplaats Profondsart op minder dan 15 km van het station Bosvoorde ligt, zal Zone Brussel tot het geldigheidsgebied van de Key Card behoren.

DO 2016201715716

Vraag nr. 2251 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 06 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Raadgevend Comité voor de Treinreizigers. - Evaluatie (MV 17096).

Minister Galant heeft in 2015 nieuw leven geblazen in het Raadgevend Comité voor de Treinreizigers. Het Comité is samengesteld uit personen die zich vrijwillig engageren en daar geen vergoeding voor krijgen.

Het Comité wordt geleid door het bureau bestaande uit vier leden, die wel een vergoeding en een treinabonnement 1ste klasse krijgen voor geleverde diensten. Het secretariaat, dat beheerd wordt door de FOD Mobiliteit neemt de belangrijkste administratieve taken voor zijn rekening.

Het Raadgevend Comité voor de Treinreizigers kan op eigen initiatief adviezen uitbrengen, of op vraag van de spoorondernemingen of de minister. Toch is het enkel mogelijk aan deze vraag te voldoen indien er voldoende informatie en tijd beschikbaar is. De spoorwegondernemingen engageren zich om een antwoord te geven op alle adviezen die het Comité uitbrengt. Volgens u is het de bedoeling om via het Raadgevend Comité een kwaliteitsvolle dialoog te installeren met de treinreizigers.

1. Hoe evalueert u de werking van het Raadgevend Comité voor de Treinreizigers en waarom? Graag een evaluatie op inhoudelijk vlak.

2. Hoe evalueert u de structuur van het Raadgevend Comité en waarom?

3. Hoe evalueert u de financiering van het Raadgevend Comité en waarom?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2250 de monsieur le député Marcel Cheron du 04 avril 2017 (Fr.):

La nouvelle localisation n'est pas encore prise en compte dans le calcul des distances tarifaires. Une analyse sera réalisée afin de préciser l'impact de ce déplacement d'arrêt sur les titres de transport.

Les résultats de cette analyse seront implémentés dans les systèmes de vente de la SNCB.

Si, après analyse, le point d'arrêt de Profondsart se situe à moins de 15 km de Boitsfort, la Zone de Bruxelles sera comprise dans l'aire de validité de la Key Card.

DO 2016201715716

Question n° 2251 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 06 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Comité consultatif des voyageurs ferroviaires. - Évaluation (QO 17096).

Le Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires (CCVF) a été ressuscité par la ministre Galant en 2015. Ce Comité est constitué de personnes qui s'engagent sur une base volontaire et ne perçoivent pas d'indemnité.

Le Comité est dirigé par un bureau composé de quatre membres qui reçoivent quant à eux une indemnité et un abonnement en première classe en échange de leurs services. Le secrétariat, qui est assuré par le SPF Mobilité, prend en charge les principales tâches administratives.

Le CCVF peut rendre des avis d'initiative, ou à la demande des entreprises ferroviaires ou du ministre. Il n'est toutefois possible de répondre à cette demande que si l'on dispose de suffisamment d'information et de temps. Les entreprises ferroviaires s'engagent à répondre à l'ensemble des avis rendus par le Comité. Selon vous, l'objectif est d'instaurer, par le biais du Comité consultatif, un dialogue de qualité avec les usagers du rail.

1. Quelle est votre évaluation du fonctionnement du CCVF et pour quelles raisons? Merci de présenter une évaluation quant au contenu.

2. Quelle est votre évaluation de la structure du Comité consultatif et pour quelles raisons?

3. Quelle est votre évaluation du financement du Comité consultatif et pour quelles raisons?

4. Hoe evalueert u het engagement van de vrijwilligers uit het Raadgevend Comité? Worden zij voldoende geapprecieerd voor geleverde diensten? Is het wenselijk dat ze een vergoeding krijgen voor geleverde diensten? Waarom wel of waarom niet? Is het wenselijk dat ze een onkostenvergoeding krijgen voor de reis- en cateringkosten? Waarom wel of waarom niet?

5. a) Hoe evalueert u het engagement van het bureau van het Raadgevend Comité?

b) Hoe evalueert u de samenstelling van het bureau? Is het wenselijk dat de reizigersverenigingen hierin vertegenwoordigd zijn, waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2251 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 06 april 2017 (N.):

Wat de werking van het Raadgevend Comité voor de Treinreizigers betreft, verwijs ik u naar mijn antwoord op uw mondelinge vraag nr. 16283, omgezet in schriftelijke vraag nr. 2183 van 28 februari 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 147).

Ik heb op 7 maart 2017 kennis genomen van de nota die werd opgesteld door *Navetteurs.be* en TreinTramBus en waarin een aantal overwegingen zijn opgenomen die u formuleert. Ik betreur de politieke uitbuiting door bepaalde leden van het Raadgevend Comité. Binnen mijn kabinet zal een antwoord worden voorbereid zodra we de informatie van de betrokken actoren hebben gekregen.

De FOD Mobiliteit en Vervoer stelt de middelen ter beschikking om de werking van het Comité mogelijk te maken. In tegenstelling tot andere begrotingsposten van de FOD werden geen besparingsmaatregelen opgelegd voor de middelen die voor het Comité bestemd zijn.

Het Comité heeft toegang tot alle vergaderzalen van de FOD. Een ambtenaar van niveau A wordt ter beschikking gesteld van het Comité om het secretariaat van het Comité te beheren en de goede uitvoering van diens opdrachten te ondersteunen. Het Comité kan beroep doen op de vertaaldienst voor zijn documenten en op de diensten van tolken gedurende alle plenaire vergaderingen.

4. Quelle est votre évaluation de l'engagement des volontaires du Comité consultatif? Sont-ils suffisamment appréciés pour les services rendus? Estimez-vous qu'il serait opportun qu'ils perçoivent une indemnité pour les services rendus? Dans l'affirmative comme dans la négative, pourquoi? Serait-il opportun qu'ils perçoivent une indemnité pour couvrir leurs frais de voyage et de catering? Dans l'affirmative comme dans la négative, pourquoi?

5. a) Quelle est votre évaluation de l'engagement du bureau du Comité consultatif?

b) Quelle est votre évaluation de la composition du bureau? Serait-il opportun que les associations de voyageurs y soient représentées? Dans l'affirmative comme dans la négative, pourquoi?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2251 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 06 avril 2017 (N.):

En ce qui concerne le fonctionnement du Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires (CCVF), je vous renvoie à la réponse que j'ai donnée à votre question orale n° 16283, transformée en question écrite n° 2183 du 28 février 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 147).

J'ai pris connaissance le 7 mars 2017 de la note rédigée par *Navetteurs.be* et TreinTramBus reprenant certaines réflexions que vous formulez. Je regrette qu'une exploitation politique soit faite par certains membres du Comité consultatif. Une réponse sera préparée au sein de mon cabinet dès que nous aurons reçu les informations des acteurs concernés.

Le SPF Mobilité et Transports met à les moyens disposition pour permettre le fonctionnement du Comité. Contrairement à d'autres postes du budget du SPF, les moyens dédiés au Comité n'ont pas été soumis à des mesures d'économies.

Le Comité dispose d'un accès à l'ensemble des salles de réunion du SPF. Un fonctionnaire de niveau A est mis à la disposition du Comité pour la gestion du secrétariat du Comité, ainsi que pour l'appui à la bonne exécution de ses missions. Le Comité jouit d'un accès au service de la traduction des documents ainsi que d'un service d'interprètes durant l'ensemble des réunions plénières.

Als compensatie voor hun inzet voor het dagelijks bestuur en de vertegenwoordiging van het Comité, wordt aan de vier leden van het Bureau eveneens een totaal bedrag van 12.500 euro per jaar toegekend om de kosten voor de uitvoering van hun mandaat te dekken, en een vrijkaart eerste klas op het volledige spoorwegnet.

Het behoort niet tot mijn taak om de werking, de structuur of de financiering van het Raadgevend Comité te evalueren, noch om de kwaliteit van de bestanddelen ervan te beoordelen. Trouwens zou u misschien één van de eersten zijn om een politieke inmenging in het Raadgevend Comité aan de kaak te stellen.

Ik herinner eraan dat de samenstelling en de werking van het Raadgevend Comité geregeld worden door de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.

Paragraaf 6 van artikel 47/1 van deze wet stelt dat de NMBS en het Comité de nadere regels van hun samenwerking in gezamenlijk akkoord bepalen. Bij ministerieel besluit van 25 november 2016 heb ik het samenwerkingsprotocol tussen de NMBS en het Raadgevend Comité goedgekeurd. Dit document vormt de grondslag voor de relaties tussen beide entiteiten en werd in gezamenlijk akkoord tussen de partijen opgesteld. Tot nog toe werd het door niemand opgezegd.

Au vu de l'investissement des quatre membres du Bureau pour la gestion quotidienne et la représentation du Comité, ces derniers perçoivent également une compensation pour un montant annuel total de 12.500 euros afin de couvrir les coûts liés à l'exercice de leur mandat, ainsi que d'un libre parcours de première classe sur l'ensemble du réseau ferroviaire belge.

Il ne m'appartient pas d'évaluer le fonctionnement, la structure et le financement du Comité consultatif ou de juger de la qualité de ses composantes. Si je me le permettais, ne seriez-vous pas un des premiers à dénoncer une ingérence politique au sein du Comité consultatif?

Je rappelle que la composition et le fonctionnement du Comité consultatif sont régis par la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.

Le paragraphe 6 de l'article 47/1 de cette loi dispose que la SNCB et le Comité déterminent, de commun accord, les modalités de leur collaboration. Par l'arrêté ministériel du 25 novembre 2016, j'ai approuvé le protocole de collaboration entre la SNCB et le Comité consultatif. Ce document constitue le fondement des relations entre ces deux entités et a été établi d'un commun accord entre les parties. Jusqu'ici, il n'a été dénoncé par personne.

DO 2016201715717

Vraag nr. 2252 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 06 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Fietsvergoeding speed pedelecs (MV 17095).

Steeds meer en meer mensen nemen de fiets om naar het werk te gaan. Uit de mobiliteitsbarometer van Acerta blijkt namelijk dat één op de vijf werknemers geregeld voor de fiets kiest om zich naar het werk te verplaatsen. Ook de elektrische fiets is bezig aan een opmars.

DO 2016201715717

Question n° 2252 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 06 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'instauration d'une indemnité-vélo pour les speed pedelecs (QO17095).

Les travailleurs sont de plus en plus nombreux à utiliser le vélo pour se rendre au travail. Il ressort en effet du baromètre de la mobilité Acerta qu'un travailleur sur cinq opte régulièrement pour le vélo pour effectuer le déplacement vers le lieu de travail. Le vélo électrique a également la cote.

Uit een onderzoek van VAB en *Time to Bike* blijkt dat bijna één op de vijf mensen die wel eens naar het werk fietsen dit elektrisch doet. Belangrijk hierbij is dat 85 % van de elektrische fietspendelaars vroeger met de auto naar het werk gingen. Het succes van deze elektrische fietsen heeft dus een positief effect op de steeds groeiende files in ons land.

De vele voordelen van dit vervoersmiddel zijn duidelijk en de overheid moet werknemers dan ook stimuleren om voor de fiets te kiezen. Een fietsvergoeding speelt hierin een belangrijke rol. Nochtans hebben werknemers met een *speed pedelec* vandaag nog steeds geen recht op een fietsvergoeding.

Vorig jaar stelde u voor om het wetboek aan te passen en in de aftrekbare kilometervergoeding te voorzien voor alle types van fietsen, inclusief de *speed pedelecs*. De fiscale maatregelen om deze fiets te promoten zouden zowel gericht zijn aan particulieren als aan werkgevers.

Uw collega-minister van Financiën Van Overtveldt is ook een voorstander van een fietsvergoeding voor *speed pedelecs*. Hij gaf in antwoord op vraag nr. 16002 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 582) aan dat hij hierover in overleg met u zo snel mogelijk een wetsontwerp wil voorbereiden dat dan ter goedkeuring aan de regering kan worden voorgelegd.

1. a) Wat is de stand van zaken rond het wetsontwerp om een fietsvergoeding voor *speed pedelecs* mogelijk te maken? Zal dit ook gelden voor gemotoriseerde rijwielen?

b) Zijn jullie hierover reeds in overleg getreden? Is uw collega van Sociale Zaken ook betrokken in dit overleg?

c) Welke stappen moeten er ondernomen worden om dit mogelijk te maken? Wat is de timing?

d) Zal de fietsvergoeding met terugwerkende kracht ingevoerd worden?

2. a) Welke fiscale maatregelen zullen er, naast de fietsvergoeding, nog genomen worden? We denken dan bijvoorbeeld aan de fiscale aftrek van de investering in een *speed pedelec*. Wat zal er allemaal aangepast worden?

b) Gelden deze maatregelen zowel voor particulieren als voor werkgevers?

c) Wat is de timing?

Selon une étude du VAB et de *Time to Bike*, près d'une personne sur cinq qui se rend au travail à vélo se déplace en empruntant un vélo électrique. À cet égard, il est important de préciser que 85 % de ces navetteurs qui se déplacent avec un vélo électrique se rendaient auparavant au travail en voiture. Le succès de ces vélos électriques a donc un effet positif sur les embouteillages, qui ne cessent d'augmenter dans notre pays.

Les nombreux avantages de ce moyen de transport sont évidents et les pouvoirs publics doivent dès lors encourager les travailleurs à opter pour le vélo. Une indemnité-vélo jouerait à cet égard un rôle important. Pourtant, les travailleurs qui se déplacent au moyen d'un *speed pedelec* ne peuvent toujours pas prétendre à une indemnité-vélo.

L'an dernier, vous avez proposé d'adapter le Code et de prévoir une indemnité kilométrique déductible pour tous les types de vélos, en ce compris les *speed pedelecs*. Les mesures fiscales tendant à promouvoir ce vélo concerneraient tant les particuliers que les employeurs.

Votre collègue ministre des Finances, M. Van Overtveldt, est également favorable à une indemnité-vélo pour les *speed pedelecs*. En réponse à la question n° 16002 (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 582), il a indiqué qu'en concertation avec vous, il entendait préparer dans les meilleurs délais un projet de loi qui pourra être soumis à l'approbation du gouvernement.

1. a) Quel est l'état d'avancement du projet de loi tendant à l'instauration d'une indemnité-vélo pour les *speed pedelecs*? Cette indemnité s'appliquera-t-elle également aux véhicules à roues motorisés?

b) Une concertation à ce sujet a-t-elle déjà été entamée au sein du gouvernement? Votre collègue des Affaires sociales est-elle également associée à cette concertation?

c) Quelles initiatives doivent encore être prises pour permettre la mise en place de cette mesure? Quel est le calendrier?

d) L'indemnité-vélo sera-t-elle instaurée avec effet rétroactif?

2. a) Outre l'indemnité-vélo, quelles mesures fiscales seront encore prises? Nous songeons notamment à la déduction fiscale de l'investissement dans un *speed pedelec*. À quelles adaptations sera-t-il procédé?

b) Ces mesures s'appliqueront-elles tant aux particuliers qu'aux employeurs?

c) Quel est le calendrier?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2252 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 06 april 2017 (N.):

In het kader van de door ons aangegane engagementen om de CO2-uitstoot te verminderen, heb ik verschillende fiscale maatregelen voorgesteld ter bevordering van het gebruik van speed pedelecs en gemotoriseerde rijwielen voor woon-werkverplaatsingen en andere verplaatsingen.

De budgettaire impact van deze maatregelen wordt momenteel bestudeerd door de FOD Financiën. Aangezien de impactanalyse nog aan de gang is, is het in dit stadium niet mogelijk op te maken welke maatregelen genomen zullen worden.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2252 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 06 avril 2017 (N.):

Dans le cadre de nos engagements à réduire les émissions de CO2, j'ai proposé différentes mesures fiscales destinées à promouvoir l'utilisation de speed pedelecs et de vélos à moteur pour les déplacements domicile-travail et autres déplacements.

L'impact budgétaire de ces mesures est actuellement examiné par le SPF Finances. Etant donné que l'analyse d'impact est toujours en cours, il n'est pas possible de déterminer à ce stade quelles mesures seront prises.

DO 2016201715722

Vraag nr. 2254 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 06 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De verdeling van de bijkomende lening van 1,05 miljard euro voor spoorprojecten (MV 17059).

Begin februari 2017 bereikte de federale regering een principeakkoord om een beroep te doen op schuldfinanciering om een aantal spoorprojecten te realiseren. Het zou gaan om een bedrag van 1,05 miljard euro. Dat bedrag zou geïnvesteerd worden in het GEN rond Brussel en bijkomend in de spoorprioriteiten van de regio's.

Eind februari richtte uw Vlaamse collega, Ben Weyts, een brief tot u. Daarin vraagt hij u om het Executief comité van de ministers van mobiliteit (ECMM) samen te roepen en meer duidelijkheid te scheppen over het exacte bedrag waarop iedere regio aanspraak zal mogen maken, opdat zij op korte termijn hun definitieve prioritaire keuzes kunnen vastleggen. Tot op heden ontving minister Weyts geen antwoord.

1. Bent u bereid om spoedig in te gaan op de vraag van uw Vlaamse collega, Ben Weyts, om het ECMM samen te roepen? Zo ja, wanneer zal dit gebeuren? Zo neen, waarom niet?

2. Kan u wat meer toelichting geven over de precieze verdeling van het extra bedrag van 1,05 miljard euro? Op welk bedrag zal Vlaanderen aanspraak kunnen maken?

DO 2016201715722

Question n° 2254 de monsieur le député Wouter Raskin du 06 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La répartition de l'emprunt complémentaire de 1,05 milliard d'euros pour des projets ferroviaires (QO 17059).

Le gouvernement fédéral a conclu, début février 2017, un accord de principe prévoyant un appel à un financement par l'emprunt pour la réalisation d'une série de projets ferroviaires. Un montant de 1,05 milliard d'euros serait concerné. Ce montant serait investi dans le RER autour de Bruxelles et, à titre complémentaire, dans des priorités ferroviaires des régions.

Fin février, votre collègue flamand Ben Weyts vous a adressé un courrier vous demandant de convoquer le Comité exécutif des ministres de la mobilité (CEMM) et d'apporter des éclaircissements concernant le montant exact auquel chacune des régions pourra prétendre, pour qu'elles puissent rapidement fixer leurs priorités définitives. À ce jour, ce courrier du ministre Weyts est resté sans réponse.

1. Êtes-vous disposé à réagir rapidement à la demande, formulée par votre homologue flamand Ben Weyts, de convoquer rapidement le CEMM? Dans l'affirmative, quand ce comité sera-t-il convoqué? Dans la négative, pourquoi?

2. Pouvez-vous fournir davantage d'informations concernant la répartition du montant supplémentaire de 1,05 milliard d'euros? À quel montant la Flandre pourra-t-elle prétendre?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2254 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 06 april 2017 (N.):

1. Het Executief comité van de ministers van mobiliteit (ECMM) zou in de loop van de maand april 2017 moeten bijeenkomen. De agenda werd evenwel nog niet vastgesteld.

2. Ik verwijs u naar de nota die mijn kabinet aan de secretarissen van de Commissie Infrastructuur heeft bezorgd om aan de volksvertegenwoordigers meegedeeld te worden. Deze nota bevat de tabel met de gedetailleerde bedragen waarover ik het in de Commissievergadering van 22 februari 2017 heb gehad.

DO 2016201717989

Vraag nr. 2526 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 24 augustus 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Internet op de trein.

De NMBS vindt het aanbieden van een kwalitatieve internettoegang aan reizigers op de trein een belangrijk element van haar dienstverlening. Vorig jaar konden reizigers in twee eersteklasrijtuigen op de lijn Eupen-Oostende gratis gebruik maken van wifi. Dit proefproject werd positief geëvalueerd en het spoorbedrijf besliste dan ook om daar voort werk van te maken en een *request for information* op te starten. Op die basis kan de NMBS dan een businessmodel uitwerken. Tegen eind dit jaar zou er een beslissing genomen worden.

De mobiele operatoren zouden in de toekomst een minimumdekking (dekkingspercentage, minimum debiet) dienen te voorzien langs het spoorwegnet. Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) publiceerde de raadpleging georganiseerd op verzoek van de minister van Telecommunicatie inzake de frequentiebanden 900 MHz, 1800 MHz, 2 GHz, 700 MHz.

1. Wat waren de conclusies van het proefproject? Hoe werd de netwerkdekking ervaren in de drie Gewesten?

2. Wat is de stand van zaken inzake de voorziening van wifi op de trein? Is er reeds een *request for information* opgestart? Wat is de verdere planning en timing?

3. Zal u internettoegang inschrijven in de beheerscontracten, waarom wel of waarom niet?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2254 de monsieur le député Wouter Raskin du 06 avril 2017 (N.):

1. Une réunion du Comité exécutif des ministres de la mobilité (CEMM) devrait avoir lieu dans le courant du mois d'avril 2017. L'ordre du jour n'a toutefois pas encore été fixé.

2. Je vous renvoie à la note que mon cabinet a transmise aux secrétaires de la Commission Infrastructure pour être communiquée aux députés. Cette note reprend le tableau avec les détails des montants que j'évoquais lors de la réunion de la Commission du 22 février 2017.

DO 2016201717989

Question n° 2526 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 24 août 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Internet à bord des trains.

Pour la SNCB, l'offre d'un accès internet de qualité à bord des trains constitue un élément important de sa prestation de services. L'an dernier, les voyageurs ont pu utiliser gratuitement le wifi dans deux voitures de première classe sur la ligne reliant Eupen à Ostende. Les résultats de ce projet pilote étant concluants, l'entreprise ferroviaire a décidé de le poursuivre en lançant une *request for information* sur la base de laquelle la SNCB pourra établir un *business model*. Une décision devrait être prise avant la fin de cette année.

Dans le futur, les opérateurs de téléphonie mobile seront tenus d'assurer une couverture minimale (taux de couverture, débit minimal) du réseau ferroviaire. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IPBT) a publié la consultation organisée à la demande du ministre des télécommunications concernant les bandes de fréquences 900 MHz, 1800 MHz, 2 GHz, 700 MHz.

1. À quelles conclusions a abouti le projet pilote? Quel a été le résultat de l'expérimentation de la couverture du réseau dans les trois Régions?

2. Où en est la mise à disposition du wifi à bord des trains? Une *request for information* a-t-elle déjà été lancée? Quelle sera la suite des événements? À quelle échéance?

3. Comptez-vous inscrire l'accès à l'internet dans les contrats de gestion? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

4. Wat is het gemiddeld aantal reizigers op een trein op respectievelijk de hoofdassen en secundaire assen tijdens de spitsuren?

5. Hoeveel modems uitgerust met antennes op het dak van de trein zouden er voorzien worden per trein?

6. Welk debiet gebruikte een testgebruiker gemiddeld (Mbit/s)?

7. Wat acht u een noodzakelijk minimumdebiet om alle reizigers een kwalitatieve en performante internetervaring te kunnen aanbieden gelet op de huidige en toekomsten noden (Mbit/s)?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2526 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 24 augustus 2017 (N.):

1, 2, 5 tot 7. In de evaluatie van het proefproject werden zowel de technische performantie van het systeem als de perceptie van de reiziger over de wifi-service in kaart gebracht.

De NMBS heeft eerder laten weten dat ze niet in wifi wenste te investeren omwille van de hoog oplopende kosten van dit project.

3. Het beheerscontract wordt momenteel onderhandeld tussen de NMBS en haar voogdijoverheid. Het is niet aangewezen om te communiceren tijdens deze onderhandelingen.

4. Onderstaande cijfers zijn gebaseerd op de geregistreerde bezetting van de treinen op weekdagen buiten de schoolvakanties tijdens de eerste jaarhelft van 2017.

Voor de berekening worden de hoofdbaanvakken en secundaire baanvakken gehanteerd uit bijlage 10 van het beheerscontract 2008-2012, dat momenteel nog steeds van toepassing is.

De piekuren lopen van 6 tot 9 uur voor de ochtendpiek en van 15 tot 19 uur voor de avondpiek.

In deze precieze omstandigheden is de waargenomen bezettingsgraad als volgt:

4. Combien y a-t-il de passagers par train en moyenne durant les heures de pointe et cela, respectivement sur les axes principaux et sur les axes secondaires?

5. Combien de rampes d'antennes serait-il prévu d'installer sur le toit de chaque train?

6. Quel débit (Mbit/s) un utilisateur-test utilisait-il en moyenne?

7. Compte tenu des besoins actuels et futurs, quel devrait être selon vous le débit minimal (Mbit/s) nécessaire pour pouvoir offrir à l'ensemble des usagers un accès internet performant?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2526 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 24 août 2017 (N.):

1, 2, 5 à 7. Lors de l'évaluation du projet pilote, tant la performance technique du système que la perception des voyageurs du service wi-fi ont été examinées.

La SNCB a communiqué antérieurement qu'elle ne souhaitait pas investir dans le wi-fi en raison des coûts élevés de ce projet.

3. Le contrat de gestion fait actuellement l'objet de négociations entre la SNCB et son autorité de tutelle. Il n'est pas indiqué de communiquer pendant ces négociations.

4. Les chiffres ci-dessous se basent sur les occupations de trains enregistrées les jours de semaine durant la période hors congés scolaires du premier semestre 2017.

Les tronçons principaux et secondaires utilisés pour le calcul sont ceux repris à l'annexe 10 du contrat de gestion 2008-2012, encore d'application actuellement.

Les heures de pointe considérées vont de 6 h 00 à 9 h 00 pour la pointe matinale et de 15 h 00 à 19 h 00 pour la pointe vespérale.

Dans ces conditions bien précises, les taux d'occupation observés sont les suivants:

	Bezettingsgraad / *Taux d'occupation*
Hoofdbaanvakken/ *Tronçons principaux*	35%
Secundaire baanvakken/ *Tronçons secondaires*	21%

We vestigen er de aandacht op dat deze globale cijfers niet de individuele bezetting van een trein op zijn meest drukke lijnvak weerspiegelen; heel wat hoofdbaanvakken bevinden zich op het einde van de lijn en sommige treinen rijden op deze baanvakken tegen de piek in, wat de gemiddelde bezettingsgraad voor het geheel van de treinen gevoelig verlaagt.

DO 2016201718588

Vraag nr. 2650 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 02 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Mobiliteitsproblemen in en rond Brussel.

De pers publiceerde onlangs de uitlatingen van de Brusselse minister van Mobiliteit over de files in en rond Brussel. Hij werd geïnterviewd over het nut van een premie voor spitsmijden, als antitype van de belasting op het gebruik van een voertuig.

De mobiliteit in Brussel zal echter ook vlotter verlopen dankzij het GEN, waarin u veel investeert. Hoewel de auto nagenoeg niet weg te denken valt voor het woon-werkverkeer, is het gebruik van het openbaar vervoer voor het laatste deel van het traject een uitstekende mobiliteitsoplossing.

1. Zullen er in het kader van het GEN en in overleg met de gewestelijke en plaatselijke autoriteiten P+R's aangelegd worden in de buurt van de stations waar de treinen van het GEN halteren? Zo ja, rond welke stations worden die parkings aangelegd, en voor hoeveel parkeerplaatsen?

2. Bespreekt u de aanleg van P+R's in de Brusselse Rand met uw gewestelijke collega's die belast zijn met Mobiliteit?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2650 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 02 oktober 2017 (Fr.):

1. De parkings spelen een sleutelrol in de intermodaliteit. De NMBS waakt over de ontwikkeling van haar parkingaanbod, bovenop het treinaanbod. Het gaat om 10.000 bijkomende parkeerplaatsen tegen 2022. Met als doel een zo groot mogelijk aantal parkeerplaatsen aan haar klanten te garanderen, zullen meer parkings met slagbomen worden uitgerust.

Nous attirons l'attention sur le fait que ces chiffres globaux ne traduisent pas l'occupation individuelle de chaque train dans sa section la plus chargé; beaucoup de tronçons principaux sont en bout de ligne et certains trains circulent en contre-pointe sur ces tronçons, ce qui réduit sensiblement le taux d'occupation moyen de la somme des trains.

DO 2016201718588

Question n° 2650 de monsieur le député Gautier Calomne du 02 octobre 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les problèmes de mobilité dans et autour de Bruxelles.

La presse s'est récemment faite l'écho de propos du ministre bruxellois de la Mobilité concernant les embouteillages dans et autour de Bruxelles. Celui-ci était interrogé sur l'intérêt d'une prime à la non-utilisation de la voiture à l'heure de pointe, en comparaison à la taxe sur l'utilisation d'un véhicule.

Toutefois, la mobilité à Bruxelles sera aussi facilitée avec le réseau RER, pour lequel vous vous investissez beaucoup. Si prendre la voiture est presqu'indispensable pour se rapprocher de son lieu de travail, terminer le trajet en utilisant les transports en commun de toutes sortes constitue une excellente solution de mobilité.

1. Dans le cadre du chantier du RER, est-il prévu, en collaboration avec les autorités régionales et locales, la création de parkings de dissuasion à proximité des gares desservies par le RER? Le cas échéant, combien de places sont prévues et autour de quelles gares?

2. La création de tels parkings à la périphérie de Bruxelles est-elle en discussion avec vos collègues régionaux en charge de la Mobilité?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2650 de monsieur le député Gautier Calomne du 02 octobre 2017 (Fr.):

1. Les parkings jouent un rôle clé dans l'intermodalité. La SNCB veille à développer son offre de parking en plus de son offre de trains, avec 10.000 places de parking supplémentaires d'ici 2022. Pour garantir un plus grand nombre de places de stationnement à ses clients, davantage de parkings seront équipés de barrières d'accès.

Er werden al verschillende parkings aangelegd in de buurt van de GEN-stations, zoals bijvoorbeeld aan de stations van Eigenbrakel, Rixensart, Louvain-la-Neuve en Nijvel. Er staan ook andere projecten op stapel. In het raam van het GEN-project maken de autoparkings en fietsenstallingen deel uit van de globale denkoefening om een intermodaal alternatief aan te bieden voor de trajecten die uitsluitend met de auto worden afgelegd.

Deze parkings komen er door de NMBS. Het gaat hier niet om een investering van de regionale overheden.

2. Alle parkings worden aangelegd in samenspraak met de lokale overheden, maar het initiatief ligt bij de NMBS.

De NMBS neemt deel aan de studie van de Vlaamse overheid Mobiliteit en Openbare Mobiliteit (MOW) over de creatie van Park and Ride-parkings in de Vlaamse Rand. Het is daarbij de bedoeling alternatief vervoer aan te bieden om de wegcongestie tegen te gaan die vanaf 2019 zal voortvloeien uit de werken aan de R0 rond Brussel.

Plusieurs parkings ont déjà été construits à proximité des gares RER, comme par exemple pour les gares de Braine-l'Alleud, Rixensart, Louvain-la-Neuve et Nivelles. D'autres projets sont également prévus. Dans le cadre du projet RER, les parkings voitures et vélos font partie de la réflexion globale dans l'objectif d'offrir une alternative intermodale aux trajets exclusivement réalisés en voiture.

Ces parkings sont réalisés par la SNCB. Il ne s'agit pas d'un investissement des autorités régionales.

2. Toute création de parking se fait en concertation avec les autorités locales mais l'initiative revient à la SNCB.

La SNCB participe à l'étude de l'Autorité flamande Mobilité et Travaux Publics (MOW) sur la création de parkings Park and Ride en périphérie flamande. L'objectif à cet égard consiste à proposer un transport alternatif afin de remédier à la congestion routière qui résultera dès 2019 des travaux effectués sur le R0 en périphérie bruxelloise.

DO 2017201818874

Vraag nr. 2686 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 17 oktober 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Op hol geslagen treinen.

In het station van Leuven kwam op woensdag 27 september 2017 een trein ongewenst in beweging. De trein reed - zonder treinbestuurder - zo'n 150 meter verder voor hij gestopt werd. Volgens sommige bronnen zou er nipt een aanrijding vermeden zijn, wat de NMBS zelf ontkent. In de recente geschiedenis gebeurden er meerdere soortgelijke incidenten.

De perceptie heerst dat dit (steeds) vaker voorkomt. Gelukkig gebeurde dat tot nog toe zonder zeer zware gevolgen. Daarnaast was er eveneens het incident in Antwerpen-Centraal (voorlopige bevindingen wijzen in de richting van een defect remsysteem). Uiteraard dienen dergelijke incidenten maximaal vermeden te worden.

1. Hoe vaak is een trein zonder bestuurder in beweging gekomen tijdens de afgelopen drie jaren (cijfers per jaar)?

2. Met welk treinmateriaal gebeurden deze verschillende incidenten? Gebeurden deze incidenten met hetzelfde treinmateriaal?

DO 2017201818874

Question n° 2686 de madame la députée Inez De Coninck du 17 octobre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les trains hors contrôle à la SNCB.

Mercredi 27 septembre 2017, un train s'est mis inopportunément en mouvement en gare de Louvain. Le train a roulé sur 150 mètres environ sans conducteur avant d'être arrêté. Selon certaines sources, on a évité de justesse l'accident, ce que la SNCB elle-même dément. Plusieurs incidents de ce type sont survenus dans l'histoire récente des chemins de fer.

Les usagers ont le sentiment que ces incidents se produisent de plus en plus souvent. Heureusement, ceux-ci n'ont pas entraîné jusqu'à présent de conséquences très graves. À ceci s'ajoute également l'incident à la gare centrale d'Anvers (les conclusions récentes pointent en direction d'un système de freinage déficient). Évidemment, il faut prévenir autant que possible de tels incidents.

1. Combien de fois un train sans conducteur s'est-il mis en mouvement au cours des trois dernières années (chiffres annuels)?

2. Avec quel matériel ferroviaire ces différents incidents sont-ils survenus? S'agissait-il chaque fois du même matériel?

3. Wat waren de verschillende oorzaken dat deze treinen vanuit stilstand in beweging kwamen (defecte remsystemen, enz.)?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2686 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 17 oktober 2017 (N.):

1. Er zijn weinig incidenten van die aard. De NMBS telde er twee in 2016 en drie in 2017, inclusief het ongeval in Morlanwelz. Tot op heden was er geen incident in 2018.

2. Volgens de NMBS bestaat er geen enkele link tussen het incident en het type materieel.

3. Over het algemeen gaat het ofwel om een menselijke vergissing ofwel om een defect aan het rollend materieel.

Wat in het bijzonder het ongeval in Morlanwelz betreft, zal het onderzoek, dat nog loopt, de precieze oorzaken van het ongeval bepalen.

DO 2017201819103

Vraag nr. 2703 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 24 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Flight sharing.

In Europa zijn er meer dan 300.000 privépiloten die met lichte vliegtuigen vliegen. Aangezien sportvliegen een dure hobby is, vinden veel piloten het interessant om de kosten van een vlucht te delen met passagiers. Het bedrijf Wingly (*https://fr.wingly.io*) zag daar brood in en heeft een platform opgezet om piloten en passagiers met elkaar in contact te brengen. Het is een vertrouwensgemeenschap die *flight sharing* mogelijk maakt in een veilig kader met een verzekering die in alle Europese landen geldig is.

Terwijl *flight sharing* in Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië, Oostenrijk en Zwitserland in de lift zit, lukt het in België niet om die vorm van dienstverlening op te zetten, wat bijzonder jammer is, vooral voor zakenreizigers. België telt 6 luchthavens, 16 luchtmachtbasissen en 30 vliegvelden die in gebruik zijn, maar Wingly en een aantal geïnterviewde piloten hebben aangegeven dat men op problemen stuit bij de Belgische instanties en de vliegscholen.

1. Wat is de reden voor die problemen?

3. Pour quelles raisons ces trains au repos se mettaient-ils chaque fois en mouvement (système de freinage défectueux, *etc.*)?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2686 de madame la députée Inez De Coninck du 17 octobre 2017 (N.):

1. Les incidents de cette nature sont peu nombreux. La SNCB en a recensé deux en 2016 et trois en 2017, en ce compris l'accident de Morlanwelz. À ce jour, il n'y a pas eu d'incident en 2018.

2. Selon la SNCB, il n'existe aucun lien entre l'incident et le type de matériel.

3. De manière générale, il s'agit soit d'une erreur humaine soit d'un défaut au matériel roulant.

En ce qui concerne plus particulièrement l'accident de Morlanwelz, l'enquête est toujours en cours et déterminera les causes précises de l'accident.

DO 2017201819103

Question n° 2703 de monsieur le député Vincent Scourneau du 24 octobre 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Coavionnage.

Il existe plus de 300.000 pilotes privés sur des avions légers en Europe. L'aviation légère étant une passion coûteuse, beaucoup de pilotes seraient intéressés de partager les frais de vol avec des passagers. Fort de cette constatation, la société Wingly (*https://fr.wingly.io*) a mis sur pied une plateforme de mise en relation entre pilotes et passagers. Il s'agit d'une communauté de confiance qui permet le coavionnage dans un cadre sécuritaire couvert par une assurance valable dans tous les pays d'Europe.

Alors que ce mode de déplacement prend un essor considérable en Allemagne, en France, en Angleterre, en Autriche ou encore en Suisse, ce service a des difficultés à s'implanter en Belgique, ce qui est très regrettable, notamment pour une clientèle d'affaires. La Belgique compte six aéroports, 16 bases aériennes et 30 aérodromes en activité, mais il semblerait que, suivant Wingly et certains pilotes interrogés, des difficultés soient rencontrées au niveau des instances belges et des écoles de pilotage.

1. Pouvez-vous communiquer la raison de ces difficultés?

2. Kunt u het nodige doen om de promotie en de oprichting van zo een dienstverlening in België, die zeer nuttig zou zijn voor de bedrijfswereld, op alle Belgische vliegvelden te faciliëren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2703 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 24 oktober 2017 (Fr.):

Het vliegtuigdelen of een vlucht met gedeelde kosten, is geregeld bij artikel 6, § 4*bis*, a) van verordening (EU) nr. 965/2012 tot vaststelling van technische eisen en administratieve procedures voor vluchtuitvoering. Het is bepaald als afwijking van de algemene regels van het commercieel luchtvervoer en is onderworpen aan een geheel van strikte voorwaarden. Indien het niet beantwoordt aan al deze voorwaarden, zal een vlucht met gedeelde kosten dus als commercieel luchtvervoer worden beschouwd.

Men moet dus in gedachten houden dat deze reglementering tot doel had om vrienden, kennissen, familieleden, enz. de mogelijkheid te bieden tegen een lage kostprijs in wederzijds voordeel samen te vliegen. Het gaat er zeker niet om hiermee de ontwikkeling mogelijk te maken van een zakencliënteel en op een oneerlijke manier te concurreren met de operatoren die houder zijn van een AOC en van een exploitatievergunning, die onderworpen zijn aan veel strengere verplichtingen.

Er is namelijk geen enkele vereiste voor de bevoegdverklaringen van een piloot, of voor zijn vakbekwaamheid voor het beheer van kritieke situaties. Zo ook zijn privévliegtuigen niet onderworpen aan dezelfde onderhouds-, uitrustings- en exploitatieverplichtingen als deze die in het kader van het commercieel luchtvervoer zijn vereist.

In het kader van het vliegtuigdelen mag er geen winst worden gemaakt. De piloot mag voor deze vlucht dan ook niet worden bezoldigd.

1. Mijn diensten hebben inderdaad kennis gehad van misbruik door piloten of maatschappijen die probeerden commerciële vluchten te laten gelden als vluchten met gedeelde kosten op platformen voor vliegtuigdelen. Bepaalde vliegscholen hebben geklaagd over het feit dat hun verhuurde vliegtuigen zich zonder hun akkoord op dit type platform bevonden. Als eigenaars van een vliegtuig, hebben zij altijd het recht om de gebruiksvoorwaarden van hun toestellen te beperken, en dit des te meer daar ze bij een incident, als exploitant, burgerlijk aansprakelijk zouden zijn ten opzichte van passagiers en derden op de grond.

2. Pouvez-vous mettre tout en oeuvre afin de faciliter la promotion et la mise sur pied de ce type de service dans tous les aérodromes de Belgique qui serait fort utile aux entreprises?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2703 de monsieur le député Vincent Scourneau du 24 octobre 2017 (Fr.):

Le coavionnage, ou vol à frais partagés, est réglementé par l'article 6, § 4*bis*, a) du Règlement (UE) n° 965/2012 déterminant les exigences techniques et les procédures administratives applicables aux opérations aériennes. Il est prévu en tant que dérogation aux règles générales du transport aérien commercial, et est soumis à un ensemble de conditions strictes. S'il ne répond pas à toutes ces conditions, un vol à frais partagés sera donc considéré comme transport aérien commercial.

Il convient de garder à l'esprit que l'intention de cette réglementation était d'autoriser les amis, les connaissances, les membres de la famille, *etc*. à pouvoir voler ensemble à faible coût pour leur plaisir réciproque. Il ne s'agit certainement pas de permettre par ce biais le développement d'une clientèle d'affaires visant à concurrencer d'une manière déloyale les opérateurs titulaires d'un AOC et d'une licence d'exploitation, soumis à des obligations beaucoup plus contraignantes.

Il n'y a notamment aucune exigence sur les qualifications d'un pilote, ou sur son aptitude à gérer des situations critiques. De même, les avions privés ne sont pas soumis aux mêmes obligations de maintenance, d'équipement et d'exploitation que celles requises dans le cadre du transport aérien commercial.

Dans le cadre du coavionnage, il ne peut pas y avoir d'éléments de bénéfice. Le pilote ne peut dès lors pas être rémunéré pour ce vol.

1. Mes services ont effectivement eu connaissance d'abus de la part de pilotes ou de sociétés tentant précisément de faire passer des vols commerciaux pour des vols à frais partagés sur des plateformes de coavionnage. Pour ce qui est des écoles de pilotage, certaines se sont plaintes du fait que leurs avions donnés en location se retrouvaient sur ce type de plateforme sans leur accord. En tant que propriétaires d'un avion, elles sont toujours en droit de restreindre les conditions d'utilisation de leurs appareils, et ce d'autant plus qu'en cas d'incident c'est l'assurance responsabilité civile de l'exploitant de l'appareil qui est susceptible de devoir intervenir à l'égard des passagers et des tiers au sol.

2. Het is uiteraard niet verboden om dit vluchttype via een platform op internet aan te bieden. Het is echter zeer wenselijk dat de passagier duidelijk ingelicht is over het feit dat het gaat om privé-regelingen die ontsnappen aan de verplichtingen die inherent zijn aan de commerciële luchtvaart, meer bepaald inzake opleiding en bekwaamheid van de piloten, maar ook inzake verzekeringen.

Enkel de directe kosten van een gedeelde vlucht mogen worden gedeeld, met uitsluiting van de jaarlijkse kosten zoals deze verbonden aan het houden en het onderhouden van het toestel. De kosten voor het gebruik van een internetplatform mogen niet worden beschouwd als rechtstreeks aan een vlucht verbonden kosten.

2. Il n'est évidemment pas interdit d'annoncer ce type de vol via une plateforme sur Internet. Cependant, il est vivement souhaitable que le passager soit clairement informé qu'il s'agit d'arrangements privés échappant aux obligations inhérentes au transport aérien commercial, notamment en matière de formation et compétence des pilotes, mais aussi en matière d'assurances.

Seuls les coûts directs d'un vol en coavionnage peuvent être partagés, excluant les coûts annuels tels ceux liés à la conservation ou à l'entretien de l'appareil. Les frais liés à l'usage d'une plateforme internet ne peuvent être considérés comme des coûts directement exposés dans le cadre d'un vol.

DO 2017201819134

Vraag nr. 2709 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 25 oktober 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Incidenten op sporen in de Kempen vanaf april 2017.

1. Hoeveel incidenten hebben zich vanaf 1 april 2017 (tot zo recent mogelijk) voorgedaan, opgesplitst per maand en per soort incident, op de sporen tussen:

a) Herentals en Turnhout;

b) Herentals en Lier;

c) Herentals en Mol?

2. Wat is de gemiddelde duur van vertraging die zich vanaf 1 april 2017 (tot zo recent mogelijk) voorgedaan heeft omwille van incidenten, opgesplitst per maand en per soort incident, op de sporen tussen:

a) Herentals en Turnhout;

b) Herentals en Lier;

c) Herentals en Mol?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2709 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 25 oktober 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201819134

Question n° 2709 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 25 octobre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les incidents ferroviaires en Campine depuis avril 2017.

1. Combien d'incidents ferroviaires se sont-ils produits depuis le 1er avril 2017 (jusqu'à la date la plus récente possible), avec une ventilation par mois et par type d'incident entre:

a) Herentals et Turnhout;

b) Herentals et Lierre;

c) Herentals et Mol?

2. Quelle est la durée moyenne du retard enregistré depuis le 1er avril 2017 (jusqu'à la date la plus récente possible) en raison d'incidents ferroviaires, avec une ventilation par mois et par type d'incident entre:

a) Herentals et Turnhout;

b) Herentals et Lierre;

c) Herentals et Mol?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2709 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 25 octobre 2017 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201819568

Vraag nr. 2765 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 17 november 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Maatregelen voor wie regelmatig naar Luxemburg reist.

Vanaf 1 december 2017 zullen reizigers die dagelijks de trein nemen naar het Groothertogdom Luxemburg minder moeten betalen voor hun abonnement. Ook zullen ze gratis kunnen parkeren op de parkings van een twintigtal stations en stopplaatsen in de nabijheid van de grens.

Dit werd op 6 november 2017 door de Luxemburgse minister voor Duurzame Ontwikkeling en Infrastructuur François Bausch en uzelf aangekondigd ter gelegenheid van de ondertekening in Aarlen van een letter of intent die ertoe strekt de grensoverschrijdende mobiliteit tussen de twee landen te verbeteren.

Een werkgroep met vertegenwoordigers van de Belgische en Luxemburgse departementen belast met transport wordt verantwoordelijk voor de verwezenlijking van de in de intentieverklaring genoemde doelstellingen.

1. Welke concrete maatregelen zullen er komen om "de grensoverschrijdende verbindingen per spoor onder passende modaliteiten inzake bediening, frequentie, ritduur en comfort" - zoals in de intentieverklaring staat - te bevorderen? Volgens welk tijdpad? Hoeveel zullen die maatregelen kosten?

2. Zult u vergelijkbare initiatieven nemen voor verbindingen naar andere landen? Zo ja, welke?

3. Welke persoonlijke bijdrage(n) zullen de treinreizigers moeten leveren om elk van die voordelen te kunnen genieten?

4. Hoeveel personen zullen er precies in die werkgroep zitten? Wanneer zal ze van start gaan?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2765 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 17 november 2017 (Fr.):

1. De werkzaamheden aan de infrastructuur naar Luxemburg zijn nog in uitvoering. Ze beogen een verhoging van de operationele snelheid en een aanpassing van het spoor aan de huidige normen (ETCS en 25 kV).

De geplande maatregelen zijn opgenomen in de overeenkomst die ik samen met minister Bausch heb ondertekend. Deze maatregelen beogen:

DO 2017201819568

Question n° 2765 de monsieur le député Emir Kir du 17 novembre 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Mesures initiées pour les navetteurs réguliers vers le Luxembourg.

À partir du 1*er* décembre 2017, les navetteurs qui se rendent quotidiennement au Grand-Duché de Luxembourg en train verront le prix de leur abonnement diminuer. Ils pourront également bénéficier de la gratuité dans les parkings d'une vingtaine de gares et points d'arrêt situés à proximité de la frontière.

Cette annonce a été faite, le 6 novembre 2017, par le ministre luxembourgeois du Développement durable et des Infrastructures, François Bausch, et vous-même, à l'occasion de la signature à Arlon d'une lettre d'intention visant à améliorer la mobilité transfrontalière entre les deux pays.

Par ailleurs, un groupe de travail qui sera composé de représentants des ministères en charge des transports en Belgique et au Luxembourg sera en charge de la mise en oeuvre des objectifs cités dans la lettre.

1. Quelles sont les mesures concrètes prévues pour favoriser, comme l'indique la lettre d'intention, "les relations transfrontalières par chemin de fer à des conditions appropriées de desserte, de cadence, de temps de parcours et de confort"? Selon quel délai? À combien s'élèvera le coût de ces mesures?

2. Envisagez-vous de prendre des initiatives comparables avec d'autres pays? Dans l'affirmative, lesquelles?

3. Quelle(s) contribution(s) personnelle(s) les navetteurs devront-ils fournir pour pouvoir bénéficier de chacun de ces avantages?

4. Quel sera l'effectif précis de ce groupe de travail? À partir de quand sera-t-il opérationnel?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2765 de monsieur le député Emir Kir du 17 novembre 2017 (Fr.):

1. Les travaux de remise en état de l'infrastructure vers le Luxembourg sont toujours en cours. Ils visent à augmenter la vitesse opérationnelle et à aménager la voie aux normes actuelles (ETCS et 25 kV).

Les mesures prévues sont reprises dans la convention que j'ai signée avec le ministre Bausch. Ces mesures visent à:

- het invoeren van een interessante grensoverschrijdende tarifering met daarbij kosteloos parkeren nabij de stations;

- in een eerste fase het organiseren en vervolgens evalueren van de promotie van het aanbod tussen Aarlen en Luxemburg na de invoering van het kosteloos parkeren, ook in Aarlen voor de treinabonnees. In een tweede fase, met een aantrekkelijk treinaanbod tussen deze twee steden, en als de resultaten van deze evaluatie het nut ervan aantonen, zal de indienststelling van de toekomstige PR van Viville/Stockem worden georganiseerd in combinatie met de invoering van een aangepast treinaanbod;

- het opwaarderen van het reizigersvervoer per spoor tussen Luxemburg en Brussel door middel van meer bepaald het gebruik van kwalitatief rollend materieel en het verminderen van de reistijd;

- alles in het werk te stellen om de infrastructuur in België en in Luxemburg te laten evolueren door het voortzetten van de inspanningen om de netspanning van 3.000 volt (gelijkstroom) om te schakelen op 25.000 volt (wisselstroom), door het voortzetten van de moderniseringswerken op de as tussen Gembloers en Luxemburg en door het voortzetten van de GEN-werken tussen Brussel en Ottignies;

- het verzekeren van de opvolging van de kwaliteit van de dienst, met inbegrip van de verbetering van de reizigersinformatie;

- het uitwisselen van de studies over reizigerspotentieel, op initiatief van de Luxemburgse overheden.

De tenlasteneming door de NMBS bedraagt ongeveer 30 euro per voormalige houder van een abonnement voor haar parkings; voor de Luxemburgse staat is dit 13,50 euro per houder van een maandabonnement België - Luxemburg (135 euro per houder van een jaarabonnement).

2. Het Vervoersplan dat van kracht is sedert 10 december 2017 werd opgesteld om het treinaanbod uit te breiden en te optimaliseren en om de rittijd op bepaalde verbindingen in te korten. Het beheerscontract bepaalt welke grensoverschrijdende verbindingen op korte afstand moeten worden verzekerd. De NMBS houdt permanent contact met haar partners in de aangrenzende landen om de reizigers het best mogelijke aanbod te bieden.

- introduire une tarification transfrontalière intéressante et concomitante avec la gratuité des parkings auprès des gares;

- organiser, puis évaluer, dans une première phase, la promotion de l'offre entre Arlon et Luxembourg après la mise en place de la gratuité des parkings, y inclus celui d'Arlon pour les abonnés. Dans une deuxième phase, avec une desserte ferroviaire attrayante entre ces deux villes, si les résultats de cette évaluation en démontrent l'utilité, il conviendra d'organiser la mise en service du futur PR de Viville/Stockem en combinaison avec la mise en place d'une desserte ferroviaire adaptée;

- revaloriser la relation voyageurs par chemin de fer entre Luxembourg et Bruxelles, grâce notamment à l'utilisation d'un matériel roulant de qualité et à la réduction du temps de parcours;

- tout mettre en oeuvre pour faire évoluer l'infrastructure en Belgique et au Luxembourg en poursuivant les efforts pour basculer la tension du réseau de 3.000 volts (courant continu) vers 25.000 volts (courant alternatif) et pour poursuivre les travaux de modernisation de l'axe entre Gembloux et Luxembourg et poursuivre les travaux du RER entre Bruxelles et Ottignies;

- assurer le suivi de la qualité de service y compris l'amélioration de l'information aux voyageurs;

- échanger les études de potentiel des voyageurs, à l'initiative des autorités luxembourgeoises.

La prise en charge par la SNCB est d'environ 30 euro par ex-abonné à ses parkings alors que celle de l'état luxembourgeois est de 13,5 euros par titulaire d'un abonnement mensuel Belgique - Luxembourg (135 euros par titulaire d'un abonnement annuel).

2. Le Plan de transport qui est entré en vigueur le 10 décembre 2017 a été établi afin d'augmenter et d'optimaliser l'offre de train et de raccourcir les temps de parcours sur certaines relations. Le contrat de gestion détermine quelles sont les relations transfrontalières de courte distance qui doivent être assurées. La SNCB est en contact permanent avec ses partenaires des pays limitrophes afin d'offrir aux voyageurs la meilleure offre possible.

3. Het aanbod 'Flex Pass' geldt voor de houders van een abonnement. Voor het traject Aarlen-Luxemburg bijvoorbeeld krijgen de reizigers sedert 1 december 2017 voor 80 euro per maand een kosteloze parkeerplaats, een frequentie van vier treinen per uur tijdens de piekuren en een reistijd van 20 minuten. Bovendien kan met dit abonnement elke houder van een mPass (uitgegeven door de *Verkéiersverbond*) vanuit een Belgisch station in de grensstreek naar het eerste Luxemburgse station (Troisvierges, Kleinbettingen of Athus) rijden, van waaruit de mPass geldt als vervoerbewijs. Sedert 1 december 2017 is dit product, naast de jaarversie, ook in een driemaandelijkse versie beschikbaar aan de loketten van de grensstations.

Er wordt geen enkele persoonlijke bijdrage gevraagd. De parkings zullen kosteloos zijn voor de reizigers en het tarief zal, bij de verkoop van het vervoerbewijs, worden afgetrokken van het gedeelte waarin het Groothertogdom Luxemburg tussenkomt.

4. De werkgroep, waarvan de werkzaamheden begin 2018 zullen worden aangevat, zal bestaan uit vertegenwoordigers van de Belgische en Luxemburgse spoorwegondernemingen (operator en infrastructuurbeheerder), van de Belgische en Luxemburgse administraties, en van de kabinetten van de voogdijministers.

3. L'offre "Flex Pass" concerne les titulaires d'un abonnement. Pour ce qui concerne le trajet Arlon-Luxembourg, par exemple, moyennant 80 euros par mois, le voyageur bénéficie, depuis le 1*er* décembre 2017, d'un parking gratuit, d'une fréquence de quatre trains par heure en heures de pointe et d'un temps de parcours de 20 minutes. Par ailleurs, cet abonnement permet à tout bénéficiaire d'un mPass (émis par le *Verkéiersverbond*) de se rendre, au départ d'une gare belge faisant partie de la zone frontalière, à la première gare luxembourgeoise (Troisvierges, Kleinbettingen ou Athus), à partir de laquelle le mPass vaut titre de transport. Depuis le 1*er* décembre 2017, ce produit, en plus de sa version annuelle, est aussi disponible au guichet des gares transfrontalières dans une version trimestrielle.

Il n'y a aucune contribution personnelle. Les parkings seront gratuits pour les voyageurs et le tarif, à la vente du titre de transport, sera déjà déduit de la part prise en charge par le Grand-Duché de Luxembourg.

4. Le groupe de travail, dont les travaux débuteront début 2018, sera composé de représentants des entreprises ferroviaires belges et luxembourgeoises (opérateur et gestionnaire d'infrastructure), des administrations belge et luxembourgeoise et des cabinets des ministres de tutelle.

DO 2017201819597

Vraag nr. 2919 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gebruikerscomités.

Beschikken de diensten die onder uw bevoegdheid vallen over een gebruikerscomité, naar het voorbeeld van dergelijke comités bij de MIVB of een heel aantal openbare bibliotheken?

Zo ja, kunt u me hun activiteitenoverzichten voor 2014, 2015 en 2016 bezorgen? Zou het ook mogelijk zijn de lijst te verkrijgen van de aanbevelingen van die comités en de reacties van de betrokken overheidsinstanties?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2919 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 januari 2018 (Fr.):

DO 2017201819597

Question n° 2919 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 janvier 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les comités des usagers.

Je souhaiterais savoir si les services qui dépendent de votre tutelle ministérielle disposent d'un comité des usagers, à l'instar de ce qui existe par exemple à la STIB ou au sein de bon nombre de bibliothèques publiques.

Le cas échéant, pourriez-vous communiquer leurs bilans d'activités pour les années 2014, 2015 et 2016? Serait-il également possible d'obtenir la liste des recommandations qui ont été soumises par ces comités et les réponses qui leur ont été apportées par les organismes publics concernés?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2919 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 janvier 2018 (Fr.):

Ik bevestig u het bestaan van een Raadgevend Comité van de Treinreizigers bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer. Dit comité is bevoegd voor diensten van treinreizigersvervoer die het voorwerp uitmaken van opdrachten van openbare dienst.

Tot in 2014 heette dit comité het Raadgevend Comité van de gebruikers en was het verbonden aan de NMBS-groep. Om het Comité te herdynamiseren werd het in 2015 volledig hervormd. Deze hervorming werd gerealiseerd via verschillende wetgevende wijzigingen alsook door een volledige vernieuwing van de leden. Om de onafhankelijkheid en het zelfbestuur te waarborgen in het kader van het opstellen van zijn adviezen, werd ook voorzien dat het Comité verbonden werd aan de FOD Mobililteit en Vervoer en niet meer rechtstreeks aan de NMBS.

Artikel 47/1, § 3 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overhreidsbedrijven voorziet dat het Comité jaarlijks een verslag uitbrengt betreffende zijn activiteiten. Dit verslag is online beschikbaar op de website van de FOD Mobiliteit en Vervoer. De hiernavolgende link biedt de mogelijkheid om de jaarverslagen van dit Comité vanaf 2007 te raadplegen: *https://mobilit.belgium.be/nl/spoorwegverkeer/comité_gebruikers.*

Hieronder vindt u een lijst van de uitgegeven adviezen door het Comité sinds 2014. In deze lijst vindt u ook de datum van het antwoord van de NMBS op het uitgegeven bericht.

Je vous confirme l'existence d'un Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires auprès du Service public Fédéral Mobilité et Transports. Ce comité est compétent pour les services ferroviaires de transport de voyageurs qui font l'objet de missions de service public.

Jusqu'en 2014, ce comité s'appelait alors le Comité consultatif des usagers et était rattaché au groupe SNCB. Depuis l'année 2015, ce comité a été entièrement remanié en vue de le redynamiser. Ce remaniement a été réalisé via diverses modifications législatives, ainsi que par un renouvellement complet de ses membres. En vue d'assurer une indépendance et une autonomies dans le cadre de l'élaboration de ses avis, il a été également prévu que le comité serait dorénavant rattaché auprès du SPF Mobilité et Transports et non plus directement auprès de la SNCB.

L'article 47/1, alinéa 3 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques prévoit que le comité fasse annuellement rapport de ses activités. Ce rapport d'activités est consultable en ligne sur le site internet du SPF Mobilité et Transports. Le lien suivant permet de consulter les rapports annuels d'activités dudit comité depuis l'année 2007: *https://mobilit.belgium.be/fr/traficferroviaire/comité_consultatif*.

Vous trouverez ci-dessous, une liste des avis émis depuis 2014 par le comité. Au sein de cette liste figure également la date de réponse de la SNCB à l'avis émis:

	2014	Datum goedkeuring/ *Date approbation*	Datum Antwoord/*Date de réponse*
1	Vervoersplan 2014-2017/ *Plan de transport 2014-2017*	13 januari 2014/ *13 janvier 2014*	19 maart 2014/ *19 mars 2014*
2	"Boordtarief" voor klanten die geen geldig vervoerbewijs kopen vooraleer plaats te nemen in de trein/ *« Tarif à bord du train » pour billet non acheté avant embarquement*	9 september 2014/ *9 septembre 2014*	Mondeling antwoord van de NMBS tijdens de vergadering van 9 oktober 2014/ *Réponse orale de la SNCB lors de la réunion du 9 octobre 2014*
3	Aanbevelingen aan de Federale Wetgevende Kamersbetreffende de beheerscontracten/ *Recommandations aux Chambres législatives fédérales sur les contrats de gestion*	9 september 2014/ *9 septembre 2014*	Geen antwoord verwacht van de NMBS/ *Pas de réponse attendue de la SNCB*

	2015	Datum goedkeuring/ *Date approbation*	Datum antwoord/*Date de réponse*
1	Geplande aanschaf door de NMBS van rijtuigen van het type "M7"/ *Acquisition prévue par la SNCB de voitures de type « M7 »*	15 december 2015/ *15 décembre 2015*	17 februari 2016/ *17 février 2016*

	2016	Datum goedkeuring/ *Date Approbation*	Datum antwoord/*Date de réponse*
1	Vervoersplan 2017 van de NMBS/ *Plan de transport 2017 de la SNCB*	15 februari 2016/ *15 février 2016*	Mondeling antwoord tijdens de verschillende vergaderingen met de NMBS/ *Réponse orale lors de diverses réunions avec la SNCB*
2	Beheerscontracten tussen de Staat, de NMBS en Infrabel / *Contrats de gestion entre l'Etat, la SNCB et Infrabel*	21 april 2016/ *21 avril 2016*	5 september 2016/ *5 septembre 2016*
3	Heffing voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur voor de reizigerstreinen van de binnenlandse dienst/ *Redevance d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire pour les trains de voyageurs du service intérieur*	21 april 2016/ *21 avril 2016*	18 juli 2016/ *18 juillet 2016*
4	Meerjareninvesteringsplannen NMBS en Infrabel/ *Plans pluriannuels d'investissement SNCB et Infrabel*	5 juli 2016/ *5 juillet 2016*	Geen antwoord verwacht van de NMBS/ *Pas de réponse attendue de la SNCB*
5	Tariefverhogingen op 1 februari 2017/ *Augmentations tarifaires au 1er février 2017*	25 oktober 2016/ *25 octobre 2016*	3 november 2016/ *3 novembre 2016*

DO 2017201819642

Vraag nr. 2774 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 22 november 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

B-REG comité.

Op de NMBS-roadshow van april 2017 werd door de NMBS-top toegegeven dat de lijn Turnhout-Binche vrij hopeloos was, dat de lijn op de voet werd opgevolgd door het B-REG comité en dat er volop naar alternatieven voor deze lijn werd gezocht.

1. Wat zijn de meest recente bevindingen en evaluaties van het B-REG comité over de lijn Turnhout-Binche?

2. Zijn u en de top van de NMBS nog altijd van mening dat deze lijn hopeloos is qua stiptheid en dat er iets moet gebeuren?

Indien zo, welke alternatieven worden momenteel voor deze lijn onderzocht?

3. Wanneer mogen de Kempense pendelaars hier meer nieuws over verwachten?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2774 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 22 november 2017 (N.):

1. Hieronder vindt u de meest recente stiptheidsresultaten van de IC 11 treinen (aankomst in Binche en aankomst in Turnhout) in 2017:

DO 2017201819642

Question n° 2774 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 22 novembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le comité B-REG.

Lors du *roadshow* organisé en avril 2017 par la SNCB, la direction de la SNCB a reconnu le caractère irrémédiable des problèmes de ponctualité de la ligne Turnhout-Binche, indiquant que cette ligne faisait l'objet d'un suivi attentif de la part du comité B-REG et que la SNCB recherchait activement des solutions de rechange pour cette ligne.

1. Quelles sont les dernières conclusions et évaluations du comité B-REG concernant la ligne Turnhout-Binche?

2. Vous-même et la direction de la SNCB êtes-vous toujours d'avis que cette ligne est confrontée à des problèmes irrémédiables en matière de ponctualité et qu'il convient à présent d'agir?

Dans l'affirmative, quelles sont les solutions de rechange actuellement examinées pour cette ligne?

3. Quand les navetteurs campinois peuvent-ils espérer obtenir de plus amples informations concernant ce dossier?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2774 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 22 novembre 2017 (N.):

1. Vous trouverez ci-dessous les résultats les plus récents de la ponctualité des trains IC 11 (arrivée à Binche et arrivée à Turnhout) en 2017:

	Aankomst in Binche/ *Arrivée à Binche*	Aankomst in Turnhout/ *Aankomst in Turnhout*
Januari/*Janvier*	92,30%	82,50%
Februari/*Février*	86,80%	82,50%
Maart/*Mars*	86,40%	79,70%
April/*Avril*	84,90%	80,60%
Mei/*Mai*	79,20%	77,00%
Juni/*Juin*	80,80%	78,80%
Juli/*Juillet*	88,80%	87,60%
Augustus/*Août*	90,10%	87,50%
September/*Septembre*	82,50%	81,90%
Oktober/*Octobre*	76,80%	75,90%
November/*Novembre*	79,80%	70,10%

De treinen rijden tussen Binche en Turnhout onder andere op de lijnen 96 en 25/27. De stiptheid van deze verbinding wordt bijgevolg in hoofdzaak bepaald door de stiptheid van lijn 96, de Noord-Zuidverbinding en lijn 25/27.

In dat verband wordt het volgende vastgesteld:

- in 2017 lag de stiptheid op lijn 25 iedere maand lager dan in 2016. Dit heeft te maken met incidenten en werkzaamheden;

- in 2017 lag de stiptheid op lijn 96 iedere maand hoger dan in 2016, dankzij de acties die een gemeenschappelijke werkgroep Infrabel/NMBS (opgericht in 2015) heeft genomen. Er werden sinds 2016 dan ook heel wat inspanningen geleverd om de resultaten op lijn 96 naar een aanvaardbaar niveau te brengen (aanpassing dienstregeling, enz.).

Voor de maandelijkse stiptheidsverschillen zoals uit bovenstaande tabel blijkt, kunnen de volgende oorzaken worden aangehaald:

- in mei en juni 2017 hadden de extreme weersomstandigheden (temperaturen hoger dan 30°C) een grote impact op de infrastructuur en het materieel. Dit leidde tot een toename van het aantal incidenten;

- ook werd in mei 2017 een toename van de gevallen 'derden' vastgesteld. Dit is te wijten aan trespassing, daden van kwaadwilligheid (bediening noodsein, fysieke agressie tegen de treinbegeleiders);

- in september werd de stiptheid op lijn 96 en lijn 25 beïnvloed door enkele gevallen van trespassing;

- in oktober en november lag de oorzaak van de stiptheidsproblemen vooral bij derden;

- op het traject tussen Binche en Turnhout wordt dan weer hinder ondervonden door de werkzaamheden van Infrabel;

- daarnaast vormen de werkzaamheden een verzwarende factor voor ieder incident.

Op lijn 96 zijn werkzaamheden aan de gang in Halle - Braine-le-Comte, Jurbeke, Ghlin - Cuesmes en Genly - Quévy. Deze werkzaamheden zorgen voor exploitatiebeperkingen en snelheidsverminderingen. In geval van incidenten heeft dit tot gevolg dat het moeilijker wordt om het treinverkeer bij te sturen, want er zijn minder opties. Dit leidt ertoe dat een incident meer minuten vertraging veroorzaakt.

Les trains circulent entre Binche et Turnhout, notamment sur les lignes 96 et 25/27. La ponctualité de cette relation est dès lors principalement déterminée par la ponctualité de la ligne 96, de la jonction Nord-Midi et de la ligne 25/27.

À cet égard, les constats sont les suivants:

- en 2017, la ponctualité sur la ligne 25 a été chaque mois inférieure à 2016. Cela est lié à des incidents et à des travaux;

- en 2017, la ponctualité sur la ligne 96 a été chaque mois supérieure à 2016, ce grâce aux actions prises par un groupe de travail commun Infrabel/SNCB (créé en 2015). Depuis 2016, de nombreux efforts ont dès lors été consentis pour amener les résultats sur la ligne 96 à un niveau acceptable (adaptation de l'horaire, *etc.*).

Les écarts mensuels de ponctualité tels qu'ils apparaissent dans le tableau ci-dessus peuvent s'expliquer par les causes suivantes:

- en mai et juin 2017, les conditions météorologiques extrêmes (températures supérieures à 30°C) ont eu un impact majeur sur l'infrastructure et le matériel. Cela a entraîné une augmentation du nombre d'incidents;

- une hausse des cas imputables à des tiers a également été constatée en mai 2017. Cela est dû au trespassing, aux actes de malveillance (actionnement du signal d'alarme, agression physique à l'encontre des accompagnateurs de train);

- en septembre, la ponctualité sur la ligne 96 et la ligne 25 a été influencée par quelques cas de trespassing;

- en octobre et novembre, la cause des problèmes de ponctualité résidait surtout chez les tiers;

- sur le trajet entre Binche et Turnhout, les travaux d'Infrabel génèrent à nouveau des nuisances;

- pour chaque incident, les travaux constituent par ailleurs un facteur aggravant.

Sur la ligne 96, des travaux ont cours à Hal - Braine-le-Comte, Jurbise, Ghlin - Cuesmes et Genly - Quévy. Ces travaux entraînent des restrictions d'exploitation et des réductions de la vitesse. La conséquence en cas d'incident est qu'il est plus difficile d'adapter le trafic ferroviaire du fait du nombre réduit d'options. De ce fait, un incident génère davantage de minutes de retard.

Ook op lijn 25 zijn er werkzaamheden aan de gang in Vilvoorde en in Weerde (grondverzakking). Door deze werkzaamheden rijden bepaalde treinen aan een verminderde snelheid op lijn 27 (120 km/u tussen Brussel-Noord en vertakking Arendstraat) in plaats van op lijn 25 te rijden, waar de maximale snelheid een stuk hoger ligt (140 km/u tussen Brussel-Noord en Vilvoorde en 160 km/u tussen Vilvoorde en Mechelen).

2. Met het oog op het verbeteren van de stiptheid worden in de eerste plaats de volgende algemene maatregelen genomen:

- prioriteit wordt gegeven aan acties die erop zijn gericht het aantal materieeldefecten te verminderen, zoals een performantere herstelling in de onderhoudswerkplaatsen door betere diagnosetools, een uitbreiding van de helpdesk voor de treinbestuurders, de uitbreiding van *fleet engineers* per type materieel en de ingebruikname van nieuwe werkplaatsen om de technische capaciteit te verhogen;

- ook wordt er blijvende aandacht besteed aan het tijdig vertrek van de eerste treinen van de dag;

- in samenwerking met Infrabel werden ook actieplannen uitgewerkt om de incidenten ten laste van derden zoals aanrijding van personen, trespassing en kabeldiefstallen te verminderen;

- bijsturingsscenario's om impact van grote incidenten beter op te vangen (trespassing, nieuwe veiligheidscontext, infrastructuurincidenten, materieelproblemen, enz.);

- een voortdurende aandacht voor de (eerste) vertrekken;

- bij geplande werkzaamheden, een treindienst invoeren die robuustheid en een kwalitatief klantenaanbod met elkaar verzoent.

Specifiek met betrekking tot lijn 25/27 werd begin 2017 een lijnmanager aangeduid. Die ondernam onder meer al de volgende acties:

- wekelijkse analyse van de incidenten;

- sinds 10 december 2017 rijden de IC11-treinen opnieuw op lijn 25 zonder snelheidsvermindering tussen Mechelen en Vilvoorde. Door deze wijziging is er een vlottere doorstroming van de treinen mogelijk, zodat de IC11-treinen minder vertraging zouden moeten oplopen.

Specifiek met betrekking tot lijn 96 werd begin 2017 een lijnmanager aangeduid. Die ondernam onder meer al de volgende acties:

- aanpassing van dienstregeling van sommige goederentreinen om de piek niet te verstoren (bijvoorbeeld E 39749);

Sur la ligne 25 également, des travaux sont en cours à Vilvorde et à Weerde (affaissement de terrain). En raison de ces travaux, certains trains circulent à vitesse réduite sur la ligne 27 (120 km/h entre Bruxelles-Nord et la bifurcation Arendstraat) au lieu d'emprunter la ligne 25 où la vitesse maximale est un peu plus élevée (140 km/h entre Bruxelles-Nord et Vilvorde et 160 km/h entre Vilvorde et Malines).

2. L'amélioration de la ponctualité passe en premier lieu par les mesures générales suivantes:

- la priorité est donnée aux actions visant à diminuer le nombre d'avaries au matériel, comme une réparation plus performante dans les ateliers d'entretien grâce à de meilleurs outils de diagnostic, une extension du helpdesk pour les conducteurs de train, l'extension des "fleet engineers" par type de matériel et la mise en service de nouveaux ateliers en vue d'augmenter la capacité technique;

- une attention permanente est également accordée au départ à l'heure des premiers trains de la journée;

- des plans d'action ont également été élaborés en collaboration avec Infrabel afin de réduire les incidents à charge de tiers tels que le heurt de personnes, le trespassing et les vols de câbles;

- des scénarios d'adaptation doivent permettre de mieux compenser l'impact des incidents importants (trespassing, nouveau contexte sécuritaire, incidents à l'infrastructure, problèmes au matériel, *etc.*);

- maintenir l'attention soutenue et continue pour les (premiers) départs;

- pour les travaux planifiés, prévoir un service des trains qui concilie robustesse et qualité de l'offre à la clientèle.

En ce qui concerne spécifiquement la ligne 25/27, un manager de ligne a été désigné début 2017. Parmi les actions déjà prises par celui-ci, figurent:

- une analyse hebdomadaire des incidents;

- depuis le 10 décembre 2017, les trains IC11 circulent à nouveau sur la ligne 25 sans réduction de vitesse entre Malines et Vilvorde. Ce changement permet de fluidifier le passage des trains, si bien que les trains IC11 devraient enregistrer moins de retard.

En ce qui concerne spécifiquement la ligne 96, un manager de ligne a été désigné début 2017. Parmi les actions déjà prises par celui-ci, figurent:

- la modification des horaires de certains trains de marchandises pour ne pas perturber la pointe (E 39749, p.ex.);

- wekelijkse analyse van de incidenten op basis van de relazen;

- richtlijnen voor het regelen van het verkeer. Brussel-Zuid heeft een duidelijke richtlijn uitgegeven om het verkeer tussen de lijnen 96 en 96N vlotter te laten verlopen, vooral tijdens de avondpiek.

3. Op korte termijn gaat de NMBS de naleving van de samenstellingen en het stiptheidscijfer van de verbinding Binche - Brussel - Turnhout zeer nauwgezet blijven opvolgen. Daarnaast zal ook ieder nieuw gemoderniseerd vierledig motorrijtuig bij voorrang aan deze IC-verbinding worden toegewezen om het comfort van de reizigers uit de Kempen te verhogen. Op middellange termijn zal de bediening van Herentals en Turnhout opnieuw geëvalueerd kunnen worden in het kader van het Vervoersplan 12/2020 - 2023. Wat het rollend materieel betreft, zouden de M4 in dienst moeten blijven totdat ETCS volledig geïmplementeerd is op het net van Infrabel (horizon 2023). De treinen Binche - Turnhout zouden dan deels verzekerd moeten worden door comfortabeler materieel.

- une analyse hebdomadaire des incidents sur la base des relations;

- des directives pour la régulation du trafic. Une directive claire a été éditée par Bruxelles-Midi afin de fluidifier le trafic, surtout en heure de pointe vespérale entre les lignes 96 et 96N.

3. À court terme, la SNCB va continuer de suivre scrupuleusement le respect des compositions et le taux de ponctualité de la relation Binche - Bruxelles - Turnhout. Parallèlement, chaque nouvelle automotrice quadruple modernisée sera affectée en priorité à cette relation IC afin d'augmenter le confort des voyageurs de la Campine. À moyen terme, la desserte de Herentals et de Turnhout pourra être réévaluée dans le cadre du Plan de transport 12/2020 - 2023. Concernant le matériel roulant, les M4 devraient rester en service jusqu'à l'implémentation intégrale de l'ETCS sur le réseau Infrabel (horizon 2023), les trains Binche - Turnhout devraient alors être en partie assurés par du matériel plus confortable.

DO 2017201819643

Vraag nr. 2775 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 22 november 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Station Aarschot. - Camera's.

In Aarschot ontstond er commotie na de opening van de nieuwe parking. Blijkbaar is er discussie over wie (de NMBS of het stadsbestuur) zou instaan voor de investerings- en onderhoudskost van camera's in en rond de fietsenstallingen.

Blijkbaar zou de NMBS, bij monde van mevrouw Dutordoir, eerder hebben toegezegd dat de NMBS deze kosten op zich zou nemen. Volgens een lokale partij komt de NMBS nu terug op die beslissing nadat er kritiek op kwam van lokale politici.

1. Heeft mevrouw Dutordoir afspraken gemaakt met de burgemeester, zodat de NMBS de kosten draagt van camera's ter hoogte van de fietsenstallingen?

2. Zo ja, doorkruist dit niet het beleid van de NMBS waarbij de plaatsing van camera's ter hoogte van fietsenstallingen steevast, mits een samenwerkingsovereenkomst, wordt gedragen door de respectievelijke gemeenten?

DO 2017201819643

Question n° 2775 de madame la députée Inez De Coninck du 22 novembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Gare d'Aarschot. - Caméras.

L'ouverture d'un nouveau parking a suscité un vif émoi à Aarschot. La question de savoir qui (de la SNCB ou de l'administration communale) prendra en charge les coûts d'investissement et de maintenance des caméras dans les parkings pour vélos et alentour fait clairement l'objet d'un débat.

Il semble que la SNCB a promis, par la voix de Mme Dutordoir, qu'elle supporterait ces coûts. Selon des sources locales toutefois, la SNCB est revenue sur cette décision après que des responsables politiques locaux ont formulé des critiques à cet égard.

1. Mme Dutordoir a-t-elle convenu avec le bourgmestre que la SNCB supporterait le coût de la surveillance par caméra des parkings vélo?

2. Dans l'affirmative, cet accord ne compromet-il pas la politique de la SNCB prévoyant que les communes prennent toujours en charge l'installation de la surveillance par caméra des parkings vélo dans le cadre d'un accord de coopération?

3. Zo ja, klopt het dat mevrouw Dutordoir hiervan is afgestapt? Een lokaal artikel geeft immers aan dat de NMBS het geweer van schouder heeft veranderd.

4. Indien mevrouw Dutordoir of de NMBS van dit voornemen is afgestapt, wat is hiervoor de concrete aanleiding?

5. Kan de relevante briefwisseling tussen het stadsbestuur en de NMBS overgemaakt worden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2775 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 22 november 2017 (N.):

1 tot 4. Het beleid van de NMBS met betrekking tot de plaatsing van camerabewaking op de fietsparkings is niet gewijzigd.

De NMBS voert investeringen uit om de veiligheid van de fietsparkings te verhogen en baseert zich voor de eventuele plaatsing van camera's op risicoanalyses. Als de gemeenten echter willen dat de fietsparkings worden uitgerust met camera's stelt de NMBS hen voor om een overeenkomst te sluiten die bepaalt dat de gemeente de financiering en het onderhoud van de camera's op zich neemt.

Vertegenwoordigers van de *Corporate Security Service* van de NMBS hebben verschillende vergaderingen met de burgemeester van Aarschot gehouden om zijn vraag te onderzoeken. Er werden verschillende technische oplossingen voorgesteld aan de stad, en die heeft ervoor gekozen om de plaatsing (en het onderhoud) van de 11 camera's waarin wordt voorzien, te financieren. De NMBS wacht nu de beslissing van de stad af.

Mevrouw Dutordoir verzekert ten stelligste nooit enige belofte van financiering ten laste van de NMBS gemaakt te hebben.

5. Deze vraag is zonder voorwerp vermits de stad Aarschot geen bijzondere behandeling genoot.

3. Dans l'affirmative, est-il exact que Mme Dutordoir a renoncé à son idée initiale? Un article de presse local indique en effet que la SNCB a changé son fusil d'épaule.

4. Si Mme Dutordoir ou la SNCB a changé d'avis, quelles raisons concrètes motivent-elles ce revirement?

5. Les échanges de courriers y afférents entre l'administration communale et la SNCB peuvent-ils être transmis?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2775 de madame la députée Inez De Coninck du 22 novembre 2017 (N.):

1 à 4. La politique de la SNCB en matière d'équipement des parkings vélos en télésurveillance n'a pas changé.

La SNCB réalise des investissements afin d'augmenter la sécurité des parkings vélos et l'équipement en caméras a lieu, le cas échéant, en fonction des analyses de risques. Si les communes souhaitent néanmoins que les parkings vélos soient équipés de caméras, la SNCB leur propose de conclure une convention prévoyant que la commune prenne en charge le financement des caméras, ainsi que leur entretien.

Des représentants du *Corporate Security Service* de la SNCB ont tenu plusieurs réunions avec le bourgmestre d'Aarschot afin d'étudier sa demande. Plusieurs options techniques ont été proposées à la ville, et celle-ci a choisi de financer le placement (et l'entretien) des 11 caméras prévues par le dispositif. Actuellement, la SNCB est en attente de la décision de la ville.

Madame Dutordoir assure catégoriquement ne jamais avoir fait la promesse d'un financement à charge de la SNCB.

5. Cette question est sans objet puisque la ville d'Aarschot n'a pas bénéficié d'un traitement particulier.

DO 2017201819761

Vraag nr. 2823 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 28 november 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Securailagenten. - Aankoop van nieuwe kogelvrije vesten.

We hebben onlangs vernomen dat Sioen Ballistic Protection een overheidsopdracht heeft binnengehaald en binnenkort 500 nieuwe kogelvrije vesten zal leveren voor de agenten van Securail.

1. Waarom werd deze openbare aanbesteding amper enkele maanden na de aankoop van kogelvrije vesten van de firma Seyntex uitgeschreven?

2. Werden de nieuwe kogelvrije vesten aangekocht ter vervanging of ter aanvulling van de momenteel gebruikte kogelvrije vesten?

3. Welk budget wordt er geoormerkt voor deze aankoop en wanneer zullen de agenten hun nieuwe kogelvrije vesten kunnen dragen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2823 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 28 november 2017 (Fr.):

1. De agenten van Securail beschikken al verschillende jaren over beschermingsuitrusting. Ze werden eerst met een meswerende vest uitgerust. In de nasleep van de eerste aanslagen in Parijs besloot de NMBS om er een kogelwerende bescherming aan toe te voegen.

De oorspronkelijke vesten werden geüpgraded via punctuele bestellingen die de mogelijheid boden om enkel de beschermende platen te vervangen, waarbij de hoezen die de agenten al gebruikten, behouden konden worden. De bestellingen gebeurden conform de wet op de overheidsopdrachten.

Gelet op de aanwerving van 100 extra agenten in het kader van het antiterreurplan, besloot de NMBS om een uitgebreide overheidsopdracht te lanceren en een raamovereenkomst van vier jaar te sluiten. Deze nieuwe overeenkomst maakt het mogelijk om de sterke stijging van het aantal nieuwe agenten op te vangen, maar ook om de huidige uitrusting, die begon te verslijten, te vervangen. De agenten zullen bovendien ook een reservehoes krijgen.

2. De huidige uitrusting zal volledig vervangen worden.

3. Er wordt een budget van 279.500 euro uitgetrokken. De leveringen gebeuren golfsgewijs en de verdeling zal tijdens de eerste twee trimesters van 2018 plaatsvinden.

DO 2017201819761

Question n° 2823 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 28 novembre 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Agents Securail. - Acquisition de nouveaux gilets pare-balles.

Nous apprenions récemment que, après avoir remporté un marché public, Sioen Ballistic allait prochainement équiper les agents Securail avec 500 nouveaux gilets pare-balles.

1. Quelles raisons expliquent le lancement de ce marché public, quelques mois seulement après l'acquisition des gilets fabriqués par la société Seyntex?

2. Ces nouveaux gilets sont-ils censés remplacer totalement ceux qui étaient utilisés jusque maintenant ou viennent-ils en complément?

3. Quel est le budget qui sera alloué à cette nouvelle acquisition et dans quel délai verrons-nous les agents porter leurs nouveaux gilets pare-balles?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2823 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 28 novembre 2017 (Fr.):

1. Les agents de Securail bénéficient depuis plusieurs années déjà d'une protection. Ils ont tout d'abord été équipés d'un gilet pare-couteau et la SNCB a décidé, dans la foulée des premiers attentats de Paris d'y ajouter une protection pare-balles.

Cet upgrade des gilets originaux s'est opéré par le biais de commandes ponctuelles permettant de remplacer uniquement les plaques de protection et de garder les housses déjà utilisées par les agents. Elles se sont déroulées en respectant la loi sur les marchés publics.

Compte tenu du recrutement de 100 agents supplémentaires dans le cadre du plan anti-terrorisme, la SNCB a décidé de lancer un vaste marché public et de conclure un contrat-cadre de quatre ans. Ce nouveau contrat permet de faire face à la forte augmentation du nombre de nouveaux agents, mais également de renouveler les équipements actuels, qui devenaient usagés. Les agents se verront en outre dotés d'une housse de réserve.

2. L'équipement actuel sera totalement remplacé.

3. Un budget de 279.500 euros est prévu. Les livraisons sont prévues par vagues, tandis que la distribution aura lieu durant les deux premiers trimestres de 2018.

DO 2017201819780

Vraag nr. 2826 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 28 november 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Lijn 140. - Gevolgen van de nieuwe verbinding tussen het station Fleurus en de luchthaven van Charleroi.

In 2021 zal men via het vernieuwde station Fleurus naar Brussels South Charleroi Airport (BSCA) in Gosselies, de op een na grootste luchthaven van ons land, kunnen reizen. Dat station in de regio Charleroi zal dankzij de toekomstige samenwerking met de Waalse vervoersmaatschappij TEC en de renovatie van de installaties dus uitgroeien tot het dichtbijgelegen treinstation waaraan het BSCA nog ontbrak.

Het zal vanaf dan mogelijk zijn om via lijn 124 Brussel-Charleroi en lijn 140 Charleroi-Ottignies naar het station Fleurus te sporen en van daaruit in minder dan 10 minuten de luchthaven van Charleroi te bereiken met een shuttlebus van de TEC.

Spoorlijn 140 verbindt Charleroi-Zuid met Ottignies, loopt door drie provincies (Henegouwen, Namen en Waals-Brabant) en telt twaalf stations/stopplaatsen (Charleroi-Zuid, Charleroi-West, Lodelinsart, Fleurus, Ligny, Tilly, Villers-la-Ville, La Roche, Faux, Court-Saint-Etienne, Céroux-Mousty en Ottignies).

In hoeverre dreigt de nieuwe verbinding tussen het station Fleurus en de luchthaven van Charleroi wijzigingen mee te brengen voor spoorlijn 140 tussen Charleroi-Zuid en Ottignies? Zal ze gevolgen hebben voor de stations en stopplaatsen in Waals-Brabant? Zullen het treinaanbod en de dienstregeling aangepast worden? Op wat voor wijzigingen moeten de reizigers zich voorbereiden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2826 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 28 november 2017 (Fr.):

De NMBS plant een nieuwe treinverbinding tussen Leuven en Charleroi-Zuid met halte in Waver, Ottignies en Fleurus, bovenop de bestaande L-verbinding. In het station van Fleurus zal er aansluiting zijn met pendelbussen die tussen het station en de luchthaven zullen rijden, zoals dat nu al bestaat met lijn A tussen Charleroi-Zuid en Brussels South Charleroi Airport.

DO 2017201819780

Question n° 2826 de monsieur le député Emmanuel Burton du 28 novembre 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Ligne 140. - Conséquences du nouveau point de liaison ferroviaire entre la gare de Fleurus et l'aéroport de Charleroi.

En 2021, la gare de Fleurus, réaménagée, permettra une desserte locale vers le deuxième aéroport du pays, le Brussels South Charleroi Airport (BSCA), basé à Gosselies. Moyennant une synergie avec les services des TEC et une rénovation de ses installations, la gare carolorégienne deviendra donc le point de liaison ferroviaire qui faisait cruellement défaut à BSCA.

Il sera dès lors possible d'accéder à la gare de Fleurus en train via les lignes 124 et 140 reliant respectivement Bruxelles à Charleroi et Charleroi à Ottignies. Ensuite, à partir de là, via des navettes TEC, l'aéroport de Charleroi sera accessible en bus et cela en moins de dix minutes.

La ligne ferroviaire 140 relie Charleroi-Sud à Ottignies, concerne trois provinces (Hainaut, Namur et Brabant wallon) et englobe douze gares ou points d'arrêt (Charleroi-Sud, Charleroi-Ouest, Lodelinsart, Fleurus, Ligny, Tilly, Villers-la-Ville, La Roche, Faux, Court-Saint-Etienne, Céroux-Mousty et Ottignies).

Dans quel(les) mesure(s) le nouveau point de liaison ferroviaire entre la gare de Fleurus et l'aéroport de Charleroi risque de modifier la ligne 140 de la SNCB reliant Charleroi-Sud à Ottignies? Doit-on craindre des conséquences pour les gares ou les points d'arrêt du Brabant wallon? Qu'en sera-t-il de la fréquence et des horaires? À quel(s) genre(s) de modification(s) les navetteurs doivent-ils s'apprêter à faire face?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2826 de monsieur le député Emmanuel Burton du 28 novembre 2017 (Fr.):

La SNCB prévoit la création d'une nouvelle liaison ferroviaire, en plus de la relation L existante, entre Louvain et Charleroi-Sud avec arrêt à Wavre, Ottignies et Fleurus. En gare de Fleurus, des bus en correspondance feront la navette entre la gare et l'aéroport, au même titre que ce qui existe déjà avec la ligne A entre Charleroi-Sud et Brussels South Charleroi Airport.

Tijdens de week komt deze nieuwe verbinding er bovenop het bestaande stoptreinaanbod. Tijdens het weekend zal deze nieuwe IC met één trein per uur rijden terwijl de L-verbinding Charleroi -Ottignies om het uur zal rijden in plaats van om de twee uur.

Dit zal zorgen voor een verbetering van het aanbod in Waver, Ottignies, Fleurus en Charleroi tijdens de week en voor een verdubbeling van het aanbod in alle stopplaatsen op lijn 140 tijdens het weekend. Er zal dus geen enkel nadelig gevolg zijn voor de verschillende haltes in Waals-Brabant.

En semaine, cette nouvelle relation s'additionnera à l'offre omnibus existante. Le week-end, ce nouvel IC circulera également à raison d'un train par heure alors que la relation L Charleroi - Ottignies circulera toutes les heures au lieu d'une heure sur deux.

En conséquence, l'offre sera améliorée à Wavre, Ottignies, Fleurus et Charleroi en semaine, et sera doublée dans tous les points d'arrêt de la ligne 140 durant le week-end. Il n'y aura donc pas de conséquence négative pour les différentes haltes situées en Brabant wallon.

DO 2017201819915

Vraag nr. 2858 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 05 december 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vergoeding permanent terrein paramotoren.

Het koninklijk besluit vergoedingen luchtvaart van 14 februari 2001 legt de tarieven voor de luchtvaart vast. Doorheen de jaren werden de vergoedingen voor controle van vliegvelden voor lichte recreatieve luchtvaart aangepast.

Zo werd de vergoeding voor de voorafgaande controle ter plaatse voor het bekomen van de machtiging van aanleg voor een burgerlijk luchtvaartterrein, bij een permanent opstijgingsterrein, voor aërostaten aangepast naar 350 euro (artikel 7, koninklijk besluit vergoedingen luchtvaart, 14 februari 2001). Paramotoren vallen niet onder deze uitzondering en betalen hierdoor dezelfde vergoeding van 1.500 euro (niet geïndexeerd) als voor grote vliegvelden per terrein, per controle.

Op 10 juni 2014 verscheen het koninklijk besluit paramotoren in het *Belgisch Staatsblad*. Na twee jaar is het voor paramotoristen nog steeds niet mogelijk om een permanent terrein in gebruik te nemen, aangezien het koninklijk besluit vergoedingen nog niet is aangepast.

De kostprijs is enorm hoog in vergelijking met de andere lichte recreatieve luchtvaartuigen. Met als gevolg dat de paramotoren vandaag de dag massaal op recreatieve en tijdelijke terreinen vliegen, met de bijhorende overlast.

DO 2017201819915

Question n° 2858 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 05 décembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les redevances pour aérodromes permanents pour les paramoteurs.

L'arrêté royal du 14 février 2001 fixant les redevances pour la navigation aérienne établit les tarifs pour l'aviation. Au fil des années, les redevances pour le contrôle des aérodromes pour l'aviation récréative légère ont été adaptées.

Ainsi, la redevance due pour le contrôle sur les lieux préalable à l'obtention de l'autorisation d'établir un aérodrome civil, dans le cas de l'établissement d'une aire de décollage permanente, pour les aérostats, a été relevée à de 350 euros (article 7 de l'arrêté royal fixant les redevances intéressant la navigation aérienne du 14 février 2001). Les paramoteurs ne tombent pas sous le coup de cette exception et paient donc la même redevance de 1 500 euros (non indexés), par terrain d'aviation et par contrôle, que pour les grands aérodromes.

Le 10 juin 2014, l'arrêté royal "paramoteurs" paraissait au *Moniteur belge*. Après deux ans, il n'est toujours pas possible pour les paramoteurs de faire usage d'un terrain d'aviation permanent, étant donné que l'arrêté royal fixant les redevances n'a toujours pas été modifié.

Le coût est très élevé en comparaison d'autres aéronefs légers récréatifs, ce qui a pour conséquence que les paramoteurs volent aujourd'hui massivement sur des terrains récréatifs et temporaires, et y occasionnent les nuisances liées à ce type d'activité.

U antwoordde op mijn vraag nr. 1775 van 6 oktober 2016 dat gewerkt werd aan een wijziging van het koninklijk besluit van 14 februari 2001 en dat dit in de lente van dit jaar gepubliceerd zou worden (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 101). Wij begrijpen dat dit tot op vandaag nog niet aangepast is en dat de situatie nog steeds dezelfde is voor paramotoristen.

1. Klopt het dat de aanpassingen voor paramotoren nog niet is doorgevoerd? Zo ja, wat is de reden van vertraging?

2. Wanneer zal dit in orde gebracht worden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2858 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 05 december 2017 (N.):

Het weze herhaald dat de gebruiker een vergoeding betaalt als tegenprestatie voor een dienstverlening door de administratie. Deze dienstverlening heeft een kostprijs. In het geval van de diensten die door het Directoraat-generaal Luchtvaart (DGLV) aangeboden worden, is het begrip 'de gebruiker betaalt' dan ook volledig gewettigd vermits het om specifieke diensten gaat die slechts een beperkt aantal gebruikers aanbelangen.

In het kader van de paramotoractiviteit is gebleken dat de door het DGLV gemaakte kosten veel hoger liggen dan de vergoedingen die momenteel geheven worden, zowel voor de permanente als voor de voorlopige terreinen.

Samen hiermee moet mijn antwoord op uw schriftelijke vraag nr. 1775 van 6 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 101 van 10 januari 2017) worden gelezen, dat bijkomende antwoordelementen bevat, inzonderheid punt 4 en punt 5 en 6.

Om deze dienst te kunnen aanbieden moet het DGLV over middelen beschikken die overeenstemmen met de kostprijs van de uit te voeren prestatie. Bijgevolg is een opwaartse herziening van deze vergoeding noodzakelijk.

En réponse à ma question n° 1775 du 6 octobre 2016, vous avez indiqué que l'élaboration d'un nouvel arrêté royal modifiant celui du 14 février 2001 était en cours et que cet arrêté serait publié au printemps 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 101). Nous observons que la modification n'est pas encore intervenue et que la situation est inchangée pour les paramotoristes.

1. Est-il exact que les modifications relatives aux paramoteurs n'ont pas encore été apportées? Dans l'affirmative, quelle est la cause de ce retard?

2. D'ici à quand la modification sera-t-elle apportée?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2858 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 05 décembre 2017 (N.):

Je rappelle qu'une redevance est payée par l'usager afin de recevoir un service de l'administration. Ce service a un coût. Dans le cas des services proposés par la Direction générale Transport aérien (DGTA), le concept utilisateur-payeur a donc toute sa légitimité car il s'agit de services spécifiques qui ne concernent qu'un nombre restreint d'usagers.

Dans le cadre de l'activité des paramoteurs, il est apparu que les coûts engagés par la DGTA sont bien supérieurs aux redevances perçues actuellement que ce soit pour les terrains permanents et les terrains provisoires.

Je vous invite à lire conjointement ma réponse à votre question écrite n° 1775 du 6 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 101 du 10 janvier 2017), qui contient des éléments de réponse complémentaires, et plus précisément le point 4 et le point 5 et 6.

Afin de pouvoir offrir ce service, la DGTA doit disposer des moyens correspondant au coût de la prestation à effectuer. Par conséquent, une révision à la hausse de cette redevance est nécessaire.

DO 2017201820088

Vraag nr. 2872 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 13 december 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Limburgse treinstations. - Storingspercentage van ticketautomaten.

Sedert de vermindering van het aantal treinstations met bemande loketten, is de continue werking van de ticketautomaten een absolute noodzaak.

De treinstations van Beringen, Beverlo, Heusden, Zolder en Leopoldsburg hebben geen bemande loketten.

Wij vernemen via verscheidene kanalen dat de ticketautomaten niet naar behoren werken.

1. Hoe vaak kenden de ticketautomaten in de stations van Beringen, Beverlo, Heusden, Zolder en Leopoldsburg een storing in de jaren 2016 en 2017?

2. Hoeveel klachten werden hiervoor bij de NMBS ontvangen?

3. Welke acties werden er genomen met betrekking tot deze klachten?

4. Hoeveel reizigers moesten hierbij het verhoogde boordtarief betalen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2872 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 13 december 2017 (N.):

1 en 4. De NMBS heeft geen overzicht van de beschikbaarheid per site voor 2016 en 2017. Ze is dan ook niet bij machte om een uitsplitsing te geven van het aantal klanten die het boordtarief betaald hebben omwille van de onbeschikbaarheid van een ticketautomaat.

Ter informatie gaat hieronder een maandelijks overzicht van het gemiddelde beschikbaarheidspercentage van alle in dienst zijnde ticketautomaten (ongeacht het type) voor de jaren 2016 en 2017 (tot en met november 2017):

DO 2017201820088

Question n° 2872 de monsieur le député Werner Janssen du 13 décembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Gares ferroviaires limbourgeoises. - Taux des pannes des distributeurs automatiques de billets.

Le nombre de gares dotées de guichets non automatiques ayant diminué, le fonctionnement continu des distributeurs automatiques de billets est devenu crucial.

Les gares SNCB de Beringen, Beverlo, Heusden, Zolder et Bourg-Léopold ne disposent pas de guichets humains.

Or il nous revient par le biais de différents canaux que les distributeurs automatiques ne fonctionnent pas convenablement.

1. À combien de reprises les distributeurs automatiques de billets dans les gares de Beringen, Beverlo, Heusden, Zolder et Bourg-Léopold ont-ils été en panne en 2016 et 2017?

2. Combien de plaintes la SCNB a-t-elle reçues à ce propos?

3. Quelles actions ont-elles été prises pour répondre à ces plaintes?

4. Combien de voyageurs ont-ils été amenés à payer le tarif à bord plus élevé?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2872 de monsieur le député Werner Janssen du 13 décembre 2017 (N.):

1 et 4. La SNCB ne dispose pas d'un historique de disponibilité par site pour 2016 et 2017. Dès lors, il ne lui est pas possible de donner une ventilation du nombre de clients ayant payé le tarif à bord en raison d'un distributeur automatique de billets indisponible.

À titre d'information, l'aperçu ci-dessous présente, avec une ventilation mensuelle, le taux de disponibilité moyenne enregistré en 2016 et 2017 (jusque novembre 2017 inclus) pour l'ensemble des distributeurs automatiques de billets en service (tous types confondus):

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016
98,50%	98,20%	98,00%	98,10%	97,40%	98,00%	97,80%	98,20%	98,00%	98,50%	99,10%	99,30%

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017
99,00%	98,90%	98,90%	98,80%	98,20%	98,90%	98,70%	98,80%	98,90%	98,90%	98,80%

2. Voor de betrokken stations heeft de klantendienst van de NMBS 15 klachten over een defecte ticketautomaat ontvangen in 2016, en vijf klachten tijdens de eerste zes maanden van 2017. Onderstaande tabel geeft een overzicht per station:

2. Le service Clientèle de la SNCB a reçu pour les gares concernées 15 plaintes pour un distributeur automatique de billets défectueux en 2016, et cinq plaintes sur les six premiers mois de 2017, réparties comme suit entre chaque gare:

	Beringen	Heusden	Beverlo	Leopoldsburg/ *Bourg-Léopold*	Zolder	Totaal/ *Total*
2016	1	0	0	12	2	15
6/1/2017	1	1	0	3	0	5

3. Wanneer de automaten van een station buiten dienst zijn, wordt de toeslag 'boordtarief' automatisch gedeactiveerd aan boord van de trein en betaalt de klant geen toeslag. Wanneer de klant echter het boordtarief heeft betaald voordat de deactivatie plaatsvond, kan hij zich tot een loket of de klantendienst van de NMBS wenden om de terugbetaling van de toeslag 'boordtarief' te bekomen.

3. Lorsque les distributeurs automatiques de billets d'une gare sont hors service, le supplément 'tarif à bord' est automatiquement désactivé à bord du train et le client ne paye alors aucun supplément. Si toutefois le client s'est acquitté du tarif à bord avant que la déactivation a eu lieu, il peut s'adresser à un guichet ou au service clientèle de la SNCB pour obtenir le remboursement du supplément 'tarif à bord'.

DO 2017201820242

Vraag nr. 2885 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 22 december 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Investerings- en exploitatiebudget.

In haar strategische visie heeft uw voorgangster gesteld dat de efficiëntie van de spoorwegen moest verbeteren. Er moesten gezondere financiën gewaarborgd worden, met een stabilisering van de schuld. De vermindering van de dotaties moest prioritair op de OPEX (*operating expenditures*) worden toegepast. Op die manier moesten meer en meer middelen vrijgemaakt worden voor de CAPEX (*capital expenditures*). Uw voorgangster legde de bedrijven een productiviteitswinst van 4 % per jaar op.

Het jaarverslag van Infrabel geeft een inkijk in de financiën van het bedrijf, maar we kunnen er moeilijk uit afleiden of de efficiëntiewinsten prioritair op de OPEX worden toegepast, en of dit op de manier gebeurt waarop de minister het voor ogen had.

1. Graag een overzicht van de afgelopen vijf jaar (indien mogelijk de afgelopen tien jaar) van het investeringsbudget voor Infrabel. Daarbij graag een procentuele verdeling naar besteding, met onderverdeling voor onder andere capaciteitsbehoud, ETCS, GEN, concentratie seinposten, productiemiddelen, enz.

2. Wat valt precies onder investeringsbudget capaciteitsbehoud?

3. Graag een overzicht van de afgelopen vijf jaar (indien mogelijk de afgelopen tien jaar) van het exploitatiebudget van Infrabel. Graag met procentuele verdeling naar besteding.

4. Wat valt precies onder exploitatiebudget capaciteitsbehoud?

5. Hoe evalueert u deze gegevens? Worden de efficiëntiewinsten gerealiseerd op de manier die men voor ogen had, waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2885 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 22 december 2017 (N.):

1. De volgende tabel toont de investeringsbedragen die werkelijk werden besteed door Infrabel over de periode 2012-2016 en de officiële amendering van het investeringsbudget 2017 (in miljoenen courante euro), met een procentuele verdeling naar besteding:

DO 2017201820242

Question n° 2885 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 22 décembre 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Budget d'investissement et d'exploitation.

Dans sa note d'orientation stratégique, votre prédécesseur, Mme Galant, avait indiqué que l'efficacité des chemins de fer devait être améliorée. Des finances devaient être garanties, assorties d'une stabilisation de la dette. La réduction des dotations devait être appliquée prioritairement aux OPEX (*operating expenditures*). De la sorte, davantage de moyens devaient être libérés pour les CAPEX (*capital expenditures*). Mme Galant avait imposé aux entreprises un gain de productivité de 4 % par an.

Le rapport annuel d'Infrabel permet de prendre connaissance des finances de l'entreprise mais il difficile d'en déduire si les gains d'efficience sont appliqués prioritairement sur les OPEX et si cela s'est fait de la manière préconisée par la ministre.

1. Je souhaiterais obtenir un aperçu des cinq (et, si possible, dix) dernières années du budget d'investissement d'Infrabel. Merci de ventiler les chiffres, exprimés en pourcentages, selon l'affectation des moyens, avec une sous-ventilation pour, notamment, le maintien de la capacité, le système ETCS, le RER, la concentration des postes de signalisation, les moyens de production, *etc*.

2. Qu'englobe précisément le budget d'investissement pour le maintien de la capacité?

3. Je souhaiterais obtenir un aperçu des cinq (et, si possible, dix) dernières années du budget d'exploitation d'Infrabel. Merci de ventiler les chiffres, exprimés en pourcentages, selon l'affectation des moyens.

4. Qu'englobe précisément le budget d'exploitation pour le maintien de la capacité?

5. Comment évaluez-vous ces données? Les gains en efficacité sont-ils réalisés de la manière préconisée? Dans l'affirmative comme dans la négative, pourquoi?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2885 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 22 décembre 2017 (N.):

1. Le tableau ci-dessous présente les montants d'investissement réellement dépensés par Infrabel sur la période 2012-2016 et l'amendement officiel au budget d'investissement 2017 (en millions d'euros coutants), avec le pourcentage de répartition selon l'affectation des moyens:

	2012	2013	2014	2015	2016	2017
	Werkelijke kosten/*Charges réelles*					Amendering/ *Amendement*
Capaciteitsbehoud/*Maintien de capacité*	27%	31%	39%	42%	51%	48%
Capaciteitsuitbreiding/*Extension de capacité*	14%	16%	13%	10%	14%	11%
Onthaal/*Accueil*	5%	11%	11%	5%	4%	3%
Productiemiddelen/*Moyens de production*	6%	12%	14%	21%	17%	11%
Concentratie van de seinposten/ *Concentration des postes de signalisation*	15%	19%	12%	10%	5%	4%
HSL-programma's/*Programmes LGV*	0%	6%	3%	3%	2%	1%
GEN-programma's/*Programmes RER*	27%	6%	8%	9%	8%	4%
ETCS & TBL1+	6%	1%	0%	1%	0%	18%
Totaal investeringen Infrabel/ *Total investissements Infrabel*	1.225,3	1.137,9	1.100,7	1.004,8	944,4	902,3

2. De investeringen voor het capaciteitsbehoud hebben als doelstelling om het netwerk in goede staat te houden, dit wil zeggen om de normale voorwaarden voor het treinverkeer in stand te houden zonder fundamentele wijzigingen aan de bestaande spoorinstallaties.

Het nakomen van deze doelstelling houdt vooral werken in met betrekking tot:

- de sporen (vernieuwing, saneringen, enz.);
- de seininrichting (modernisering), exclusief de concentratie van de seinposten;
- de elektrische installaties (hoog- en laagspanning);
- de kunstwerken;
- de overwegen, exclusief het programma inzake de afschaffing van de overwegen;
- diverse installaties op vlak van veiligheid en telefonie;
- de modernisering van de as Brussel -Luxemburg.

3. De tabel hieronder geeft een overzicht van de jaren 2012 tot 2017 (de jaarlijkse afsluiting van het jaar 2017 is nog niet beschikbaar):

2. Les investissements pour maintien de capacité ont pour but de maintenir le réseau en bon état, c'est-à-dire de préserver les conditions normales pour le trafic ferroviaire sans apporter de modifications fondamentales aux installations ferroviaires existantes.

Le respect de cet objectif implique principalement des travaux en ce qui concerne:

- les voies (renouvellement, assainissements, *etc.*);
- la signalisation (modernisation), hormis la concentration des postes de signalisation;
- les installations électriques (haute et basse tension);
- les ouvrages d'art;
- les passages à niveau, hormis le programme concernant la suppression des passages à niveau;
- des installations diverses dans les domaines de la sécurité et de la téléphonie;
- la modernisation de l'axe Bruxelles - Luxembourg.

3. Le tableau ci-dessous donne un aperçu des années 2012 à 2017 (la clôture annuelle de l'année 2017 n'est pas encore disponible):

Mlj euro/*Mia euro*	Realiteit/ *Réalité 2012*	Realiteit/ *Réalité 2013*	Realiteit/ *Réalité 2014*	Realiteit/ *Réalité 2015*	Realiteit/ *Réalité 2016*	Budget/ *Budget 2017*
Opbrengsten/*Recettes*	1.418	1.406	1.581	1.519	1.452	1.414
Kosten/*Charges*	1.378	1376	1.460	1.423	1.397	1.350
Personeelskosten/*Charges de personnel*	707	715	752	745	701	695
Exploitatiekosten/*Charges d'exploitation*	670	661	708	678	696	654
Bruto operationeel resultaat (EBITDA)/ *Résultat opérationnel brut (EBITDA)*	40	29	121	96	64	67
Globaal resultaat (EBT)/*Résultat global (EBT)*	13	7	-4	-7	-12	-8

4. Het exploitatiebudget omvat het onderhoud van de spoorinfrastructuur maar niet het capaciteitsbehoud.

Infrabel baseert zich op de IFRS-regels om een onderscheid te maken tussen exploitatie- en investeringsactiviteiten.

5. De Raad van Bestuur van 30 mei 2017 heeft het financieel plan 2017-2020 goedgekeurd waarin een verlaging van de personeelskosten voor de groep Infrabel wordt gepland en dit dankzij een verhoging van de productiviteit van 4 % per jaar ten opzichte van 2014.

De huidige situatie is in overeenstemming met deze prognoses.

4. Le budget d'exploitation comprend l'entretien de l'infrastructure ferroviaire mais pas le maintien de la capacité.

Infrabel se base sur les règles IFRS pour établir une distinction entre les activités d'investissement et d'exploitation.

5. Le Conseil d'administration du 30 mai 2017 a approuvé le plan financier 2017-2020, lequel prévoit une diminution des charges de personnel pour le groupe Infrabel, et ce, grâce à une augmentation de productivité de 4 % par an par rapport à 2014.

La situation actuelle est en ligne avec ces prévisions.

DO 2017201820380

Vraag nr. 2892 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 11 januari 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Nieuwe dienstregeling op de lijn Gent-Antwerpen. - Gevolgen voor het Waasland.

Op 10 december 2017 ging de nieuwe dienstregeling van de NMBS in werking. Met de nieuwe dienstregeling poogt de NMBS een groter en beter gespreid aanbod te hebben voor de pendelaars, doch lijkt dit plan op heel wat kritiek te stuiten van de reizigers vanuit de gemeente Beveren.

In de nieuwe dienstregeling blijven er drie treinen het station Beveren aandoen, maar waar die bij de vorige dienstregeling op een goede wijze gespreid waren (7.19 uur, 7.34 uur en 7.56 uur) is dit nu gewijzigd naar drie treinen die elkaar kort opvolgen (7.19 uur, 7.34 uur en 7.40 uur) waarna er 40 minuten geen trein het station Beveren aandoet.

Eenzelfde verhaal komt voor in de avondspits (nieuwe dienstregeling: 17.00 uur, 17.06 uur en 17.19 uur). Daarnaast is ook de piekuurtrein om 16.42 uur afgeschaft.

In tijden waarin de overheid de bevolking steeds meer probeert aan te sporen het openbaar vervoer boven de auto te verkiezen, in combinatie met de groeiende verdichting en verstedelijking van Beveren-Melsele én het feit dat Beveren - en bij uitbreiding het ganse Waasland - erg te lijden heeft onder de verkeersdruk van en naar Antwerpen en de Haven, is dit toch wel een vreemde wijziging van de dienstverlening.

DO 2017201820380

Question n° 2892 de monsieur le député Peter Buysrogge du 11 janvier 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les nouveaux horaires de la ligne Gand-Anvers. - Conséquences pour le Pays de Waes.

Le 10 décembre 2017, les nouveaux horaires de la SNCB sont entrés en vigueur. Grâce à ces nouveaux horaires, la SNCB s'efforce d'élargir et de mieux répartir l'offre pour les navetteurs. Toutefois, ce projet semble susciter de nombreuses critiques de la part des voyageurs de la commune de Beveren.

Les nouveaux horaires prévoient que trois trains matinaux continuent de desservir la gare de Beveren. Auparavant, ces trois trains étaient correctement espacés (7 h 19, 7 h 34 et 7 h 56), alors qu'à présent, leurs heures de passage se suivent de très près (7 h 19, 7 h 34 et 7 h 40) et qu'il faut ensuite attendre 40 minutes avant qu'un autre train ne passe par cette gare.

Le même problème se pose pendant les heures de pointe du soir (nouveaux horaires: 17 h 00, 17 h 06 et 17 h 19). De plus, le train de pointe de 16 h 42 a été supprimé.

À une époque où les autorités s'efforcent de plus en plus d'encourager les voyageurs à préférer les transports en commun à la voiture, où la zone de Beveren-Melsele s'urbanise et voit sa population se densifier et où la commune de Beveren - et par extension l'ensemble du Pays de Waes - souffre fortement de l'important trafic routier en provenance et à destination d'Anvers et du Port, cette modification des horaires est pour le moins étrange.

1. Waarom werd het gemeentebestuur van Beveren niet geconsulteerd naar de noden van de pendelaars bij de opmaak van de nieuwe dienstregeling?

2. Waarom werd het gemeentebestuur van Beveren niet op voorhand in kennis gesteld van deze nieuwe dienstregeling toen die beslist was?

3. Op de lijn Antwerpen-Gent rijden elk uur drie IC-treinen. Deze stoppen alle drie in het station van Lokeren en Sint-Niklaas, maar slechts één ervan stopt in Beveren. Is de mogelijkheid onderzocht om een van deze IC-treinen ook te laten stoppen in Beveren?

4. Zal bij een eerstvolgende wijziging van de dienstverlening een betere spreiding van de treinen te Beveren opgenomen worden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2892 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 11 januari 2018 (N.):

1 en 2. Alle gemeentebesturen, werden in mei 2016 en in maart 2017 uitgenodigd op provinciale roadshows van de NMBS. Bij die gelegenheid peilde de NMBS naar reacties op haar voorstel van vervoersplan. De NMBS betreurt dat de gemeente Beveren niet op de uitnodiging inging.

3. Het station van Beveren wordt elk uur in beide richtingen bediend door één van de IC-treinen op de verbinding tussen Antwerpen, Gent en Oostende. Elk uur stopt er ook in beide richtingen een L-trein tussen Antwerpen en Lokeren. Een bijkomende stop van één van de andere IC-treinen werd niet overwogen, in het licht van de reizigersaantallen in Beveren. De NMBS wil dat haar treinen concurrentieel zijn voor de andere klanten op de verbindingen tussen grote steden.

4. Bij een aanpassing van de dienstregeling dient de NMBS met verscheidene factoren rekening te houden. De P-trein tussen Beveren en Antwerpen moest tussen de IC-treinen, het goederenverkeer en het gezamenlijke infrastructuurgebruik verderop op de lijn tussen Antwerpen-Zuid en Antwerpen-Berchem worden ingepast met de nieuwe L-trein tussen Puurs, Antwerpen en Essen in het raam van de uitbreiding van de voorstedelijke bediening rond Antwerpen. Eén van deze nieuwe L-treinen heeft het vroegere rijpad van de P-trein ingenomen waardoor deze moest verschuiven.

1. Pourquoi ne pas avoir consulté l'administration communale de Beveren au sujet des besoins des navetteurs pour l'élaboration des nouveaux horaires?

2. Pourquoi ne pas avoir informé au préalable l'administration communale de Beveren de ces nouveaux horaires lorsqu'ils ont été décidés?

3. Trois trains IC par heure circulent sur la ligne Anvers-Gand. Ils desservent tous les trois les gares de Lokeren et de Saint-Nicolas, mais un seul d'entre eux s'arrête à Beveren. A-t-il été envisagé de prévoir qu'un autre de ces trains IC s'arrête également à la gare de Beveren?

4. Les trains qui desservent la gare de Beveren feront-il l'objet d'une meilleure répartition lors de la prochaine modification des horaires?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2892 de monsieur le député Peter Buysrogge du 11 janvier 2018 (N.):

1 et 2. Toutes les administrations communales ont été invitées en mai 2016 et en mars 2017 aux roadshows provinciaux de la SNCB. À cette occasion, la SNCB a sondé les réactions vis-à-vis de sa proposition de plan de transport. La SNCB déplore que la commune de Beveren n'ait pas donné suite à l'invitation.

3. La gare de Beveren est desservie toutes les heures dans les deux sens par l'un des trains IC sur la relation entre Anvers, Gand et Ostende. Toutes les heures, un train L entre Anvers et Lokeren arrête également dans les deux sens. Un arrêt supplémentaire de l'un des autres trains IC n'a pas été envisagé au vu du nombre de voyageurs à Beveren. La volonté de la SNCB est que ses trains soient compétitifs pour les autres clients sur les relations entre grandes villes.

4. Lors d'une adaptation des horaires, la SNCB doit tenir compte de différents facteurs. Le train P entre Beveren et Anvers a dû être inséré entre les trains IC, le trafic marchandises et l'utilisation commune de l'infrastructure plus loin sur la ligne entre Anvers-Sud et Anvers-Berchem avec le nouveau train L entre Puurs, Anvers et Essen dans le cadre de l'extension de la desserte suburbaine autour d'Anvers. L'un de ces nouveaux trains L occupe l'ancien sillon du train P, de sorte que celui-ci a dû être déplacé.

De NMBS koos rekening houdend met die beperkingen voor het meest geschikte rijpad voor de P-trein. Het zorgt voor een bijkomende reismogelijkheid voor de reizigers van de stopplaatsen tussen Sint-Niklaas en Antwerpen op ongeveer een half uur van de L-trein.

DO 2017201820484

Vraag nr. 2904 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 17 januari 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Afschaffing rechtstreekse verbinding De Panne - Brussel.

Op 10 december 2017 is de nieuwe dienstregeling van start gegaan. Sindsdien betekent dit, voor reizigers die spoorlijn 73 nemen, dat er geen rechtstreekse treinen meer zijn naar Brussel en Zaventem. Voor het toerisme, het woon-werkverkeer en de studenten valt deze beslissing te betreuren.

Reizigers die in de Westhoek wonen moesten er reeds heel lang over doen om in Brussel te geraken. Met één of twee overstappen wordt met de trein reizen nog moeilijker gemaakt, zeker voor mensen die niet goed te been zijn.

Velen zullen zich genoodzaakt voelen om opnieuw met de auto te reizen in plaats van met de trein. In het kader van het oplossen van het mobiliteitsprobleem lijkt dit allesbehalve een logische en verantwoorde beslissing.

1. Kan u de reden geven waarom de rechtstreekste verbinding tussen De Panne en Brussel/Zaventem werd afgeschaft?

2. Is er nog mogelijkheid tot herziening van de nieuwe dienstregeling?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2904 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 17 januari 2018 (N.):

1. Van de reizigers die de trein nemen op de lijn 73 De Panne - Deinze reist ongeveer 12 % naar een bestemming richting Brussel, reist ongeveer 20 % richting Gent en reist ongeveer 62 % naar een bestemming op dezelfde lijn 73 of op de lijn 66 Kortrijk - Brugge.

Compte tenu de ces limitations, la SNCB a opté pour le sillon le plus adapté pour le train P. Cela offre une possibilité de trajet supplémentaire pour les voyageurs des points d'arrêt entre Saint-Nicolas et Anvers, à environ une demi-heure du train L.

DO 2017201820484

Question n° 2904 de madame la députée Rita Gantois du 17 janvier 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Suppression de la liaison directe entre La Panne et Bruxelles.

Le nouvel horaire est entré en vigueur le 10 décembre 2017. Pour les voyageurs empruntant la ligne 73, cela signifie qu'il n'y a plus de trains directs vers Bruxelles et Zaventem. Pour le tourisme, le trafic entre leur lieu de travail et le domicile et les étudiants, cette décision est regrettable.

Les voyageurs qui habitent dans le Westhoek ont à chaque fois un long trajet à accomplir avant de parvenir à Bruxelles. Avec une ou deux correspondances, le voyage devient plus difficile encore, surtout pour les personnes qui ont des difficultés à marcher.

Nombreux seront ceux qui se verront obligés de renoncer au train pour prendre à nouveau la voiture. Dans le cadre de la recherche d'une solution au problème de la mobilité, cette décision apparaît comme tout sauf logique et justifiée.

1. Pouvez-vous indiquer la raison de la suppression de la liaison directe entre La Panne et Bruxelles/Zaventem?

2. Existe-t-il encore une possibilité de revoir ce nouvel horaire?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2904 de madame la députée Rita Gantois du 17 janvier 2018 (N.):

1. Parmi les voyageurs qui empruntent le train sur la ligne 73 La Panne - Deinze, environ 12 % voyagent vers une destination en direction de Bruxelles, environ 20 % voyagent en direction de Gand et environ 62 % voyagent vers une destination sur cette même ligne 73 ou sur la ligne 66 Courtrai - Bruges.

Voor de pendelende klanten met bestemming Brussel legt de NMBS tijdens de piekuren snelle P-treinen in tussen De Panne en Brussel. De meeste pendelaars maken gebruik hiervan.

Om allerlei operationele redenen en vooral om de robuustheid van deze verbinding te verbeteren, koos de NMBS ervoor om de verbinding De Panne - Gent te koppelen met de verbinding Gent - Antwerpen, een verbinding met een vergelijkbare vraag aan zitplaatscapaciteit.

Deze nieuwe verbinding biedt tevens een voordeel voor de reizigers richting Gent. Een belangrijk deel van deze reizigers heeft immers het station Gent-Dampoort als eindbestemming, een station dat met de nieuwe verbinding rechtstreeks kan bereikt worden.

2. Het nieuwe vervoersplan wordt goed opgevolgd en geëvalueerd. Een herziening van de verbinding De Panne - Gent - Antwerpen is niet aan de orde.

Pour les clients navetteurs à destination de Bruxelles, la SNCB met en service durant les heures de pointe des trains P rapides entre La Panne et Bruxelles. La plupart des navetteurs s'en servent.

Pour diverses raisons opérationnelles et surtout pour améliorer la robustesse de cette relation, la SNCB a décidé de coupler la relation La Panne - Gand avec la relation Gand - Anvers, une relation avec une demande similaire en termes de capacité en places assises.

Cette nouvelle relation présente également un avantage pour les voyageurs en direction de Gand. Une part importante de ces voyageurs a en effet pour destination finale la gare de Gand-Dampoort, une gare qui est directement accessible grâce à la nouvelle relation.

2. Le nouveau plan de transport est bien suivi et évalué. Une révision de la relation La Panne - Gand - Anvers n'est pas à l'ordre du jour.

DO 2017201820583

Vraag nr. 2911 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 23 januari 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Nieuwe dienstregeling lijn Gent-Antwerpen. - Gevolgen voor de reizigers van Sinaai en Belsele.

Op 10 december 2017 ging de nieuwe dienstregeling van de NMBS in. Met de nieuwe dienstregeling poogt de NMBS een groter en beter gespreid aanbod te hebben voor de pendelaars, doch dit plan lijkt op heel wat kritiek te stuiten van de reizigers die vanuit de gemeenten Belsele en Sinaai reizen naar Nieuwkerken, Beveren, Melsele en Zwijndrecht.

Oorzaak hiervan is de vervroeging van de P7291-trein (Sint-Niklaas - Antwerpen) die vroeger om 7.47 uur vertrok in Sint-Niklaas, maar nu vervroegd werd naar 7.32 uur. Hierdoor zijn de pendelaars komende uit Belsele en Sinaai verplicht 33 minuten te wachten op de eerstvolgende trein, daar zij nog steeds om 7.36 uur aankomen in het station van Sint-Niklaas.

Een bijkomend probleem is het feit dat de IC3028 naar Antwerpen-Zuid niet rijdt tijdens het paas-, zomer- en kerstreces. Dit was bij de vorige dienstregeling ook niet het geval, maar door de veranderingen op de dienstregeling bij de P7291 is er tijdens de vakantieperioden geen halfuurfrequentie meer tijdens de ochtendspits.

DO 2017201820583

Question n° 2911 de monsieur le député Peter Buysrogge du 23 janvier 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les nouveaux horaires sur la ligne Gand-Anvers. - Conséquences pour les voyageurs de Sinaai et Belsele..

La SNCB a tenté d'étoffer et de mieux répartir son offre pour les navetteurs en instaurant les nouveaux horaires entrés en vigueur le 10 décembre 2017. Pourtant, ce plan semble susciter de nombreuses critiques de la part des voyageurs des communes de Belsele et Sinaai désirant se rendre à Nieuwkerken, Beveren, Melsele et Zwijndrecht.

Ces critiques ont leur origine dans la décision d'avancer l'heure de départ du train P7291 (Saint-Nicolas - Anvers) de Saint-Nicolas de 7 h 47 à 7 h 32. Ce changement d'horaire oblige les nevetteurs venant de Belsele et Sinaai à attendre le train suivant pendant 33 minutes puisqu'ils arrivent toujours à 7 h 36 à la gare de Saint-Nicolas.

La suppression de l'IC3028 vers Anvers-Sud durant les vacances de Pâques, d'été et de Noël constitue un problème supplémentaire. Cette suppression était déjà appliquée dans l'horaire précédent, mais combinée avec la modification de l'horaire du P7291, elle entraîne la perte de la fréquence semi-horaire aux heures de pointe du soir durant les vacances.

In tijden waarin de overheid de bevolking steeds meer probeert aan te sporen het openbaar vervoer boven de auto te verkiezen, in combinatie met de groeiende verdichting en verstedelijking van het Waasland én het feit dat het Waasland erg te lijden heeft onder de verkeersdruk van en naar Antwerpen en de haven, is dit toch wel een vreemde wijziging van de dienstverlening.

1. Waarom werd het stadsbestuur van Sint-Niklaas niet geconsulteerd naar de noden van de pendelaars bij de opmaak van de nieuwe dienstregeling?

2. Waarom werd het stadsbestuur van Sint-Niklaas niet op voorhand in kennis gesteld van deze nieuwe dienstregeling toen die beslist was?

3. Zal bij een eerstvolgende wijziging van de dienstverlening opnieuw een betere spreiding van de treinen van Sinaai en Belsele richting Antwerpen opgenomen worden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2911 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 23 januari 2018 (N.):

Tijdens haar roadshows, waarop alle gemeentebesturen werden uitgenodigd, liet de NMBS weten dat de dienstregeling van de P-treinen diende te worden aangepast in het raam van de bijkomende treinverbinding tussen Puurs en Antwerpen. De NMBS is zich bewust van de minder goede spreiding van de treinen voor Beveren in het nieuwe vervoersplan, maar door het intensieve treinverkeer rond Antwerpen is het helaas niet mogelijk om de piekuurtreinen beter te positioneren.

De in voege zijnde dienstregeling vanaf 10 december 2017 is sinds 29 mei 2017 beschikbaar op de NMBS-website. De NMBS heeft hierover uitgebreid gecommuniceerd, ook rechtstreeks naar de gemeenten.

Door de uitbreiding van het aanbod tussen Puurs, Antwerpen en Essen, waarbij een tweede L-treinverbinding werd ingepland op een halfuur van de bestaande verbinding, werd het rijpad van de piekuurtrein Sint-Niklaas-Antwerpen, die in Beveren vertrekt om 7.56 uur, tussen Antwerpen-Zuid en Antwerpen-Centraal ingenomen door een L-trein Puurs-Antwerpen-Essen-Roosendaal.

De betrokken piekuurtrein moest daardoor verschuiven. De keuze daarbij was erg beperkt, omdat de spoorlijn Gent-Antwerpen ook intensief door goederentreinen wordt gebruikt. Om die reden vertrekt deze piekuurtrein in het nieuwe vervoersplan om 7.41 uur in Beveren.

Cette modification des horaires est pour le moins étrange eu égard aux efforts entrepris par les pouvoirs publics pour inciter les citoyens à préférer les transports en commun à la voiture, mais également au vu de la croissance démographique et de l'urbanisation du pays de Waes et de la densité du trafic de et vers la ville et le port d'Anvers, une réalité dont souffre considérablement le pays de Waes.

1. Pourquoi n'a-t-on pas consulté l'administration communale de Saint-Nicolas lors de l'élaboration de ces nouveaux horaires en vue de mieux connaître les besoins des navetteurs?

2. Pourquoi l'administration communale de Saint-Nicolas n'a-t-elle pas été informée préalablement de ces nouveaux horaires après que la décision a été prise?

3. La prochaine modification des horaires intégrera-t-elle à nouveau une meilleure répartition des trains de Sinaai et Belsele vers Anvers?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2911 de monsieur le député Peter Buysrogge du 23 janvier 2018 (N.):

La SNCB a fait savoir au cours de ses roadshows, auxquels toutes les administrations communales ont été conviées, que l'horaire des trains P devrait être adapté dans le cadre de la relation ferroviaire supplémentaire entre Puurs et Anvers. La SNCB est consciente du moins bon étalement des trains pour Beveren dans le nouveau plan de transport, mais du fait du trafic ferroviaire intensif autour d'Anvers, il n'est hélas pas possible de mieux positionner les trains d'heure de pointe.

Depuis le 29 mai 2017, les horaires en vigueur à compter du 10 décembre 2017 sont disponibles sur le site web de la SNCB. La SNCB a communiqué largement en la matière, également directement avec les communes.

Du fait de l'extension de l'offre entre Puurs, Anvers et Essen, dans le cadre de laquelle une seconde relation ferroviaire L a été planifiée à une demi-heure de la relation existante, le sillon du train d'heure de pointe Saint-Nicolas - Anvers, qui part de Beveren à 7 h 56, a été occupé entre Anvers-Sud et Anvers-Central par un train L Puurs-Anvers-Essen-Roosendaal.

Le train d'heure de pointe concerné a de ce fait dû être déplacé. Le choix était très restreint car la ligne ferroviaire Gand-Anvers fait aussi l'objet d'une utilisation intense par les trains de marchandises. C'est pour cette raison que dans le nouveau plan de transport, ce train d'heure de pointe part à 7 h 41 de Beveren.

Voor de avondspits vanuit Antwerpen naar Beveren geldt dezelfde redenering. De piekuurtrein van 16.42 uur uit Antwerpen-Centraal werd daar vervangen door een piekuurtrein met vertrek om 17.00 uur.

Ook het aanbod tijdens de daluren kon niet worden aangepast. Het was de bedoeling om een andere IC-verbinding te laten stoppen in Beveren, om daarmee de spreiding met de stoptrein te verbeteren. Ook hier liet de intensieve opvolging van verschillende treinen niet toe dat het haltepatroon van de IC-treinen werd aangepast.

De NMBS volgt de redenering dat in het raam van de werkzaamheden voor de Oosterweelverbinding en de 'Slim Naar Antwerpen'-actie, zoveel mogelijk autobestuurders moeten aangemoedigd worden om gebruik te maken van het openbaar vervoer, waardoor hen zo een volwaardig en interessant alternatief geboden wordt.

Het is met die bedoeling ook dat het aanbod op de spoorlijn Puurs-Antwerpen-Essen werd verhoogd. De NMBS heeft voor haar klanten uit Beveren drie treinen per uur tijdens de piekuren, weliswaar minder goed gespreid. Toch meent de NMBS dat het treinaanbod in Beveren, een station met 700 à 900 reizigers, van een goed niveau is.

De minder goede spreiding van de treinen in Beveren blijft echter wel een aandachtspunt dat ook zal worden meegenomen in de studies rond toekomstige aanpassingen van het vervoersplan.

Ce même raisonnement s'applique à la pointe vespérale d'Anvers vers Beveren. Le train d'heure de pointe de 16 h 42 au départ d'Anvers-Central y a été remplacé par un train d'heure de pointe dont le départ est fixé à 17 h 00.

L'offre en heures creuses n'a pas pu être adaptée non plus. Le but était de faire arrêter à Beveren une autre relation IC afin d'améliorer ainsi l'étalement avec l'omnibus. Ici également, la succession intensive de différents trains n'a pas permis d'adapter le schéma d'arrêt des trains IC.

La SNCB suit le raisonnement selon lequel, dans le cadre des travaux pour la liaison Oosterweel et l'action *Slim naar Antwerpen*, il faut encourager un maximum d'automobilistes à utiliser les transports publics, pour leur offrir ainsi une alternative à part entière et intéressante.

C'est dans cette perspective que l'offre sur la ligne ferroviaire Puurs-Anvers-Essen a été augmentée. La SNCB propose à ses clients de Beveren trois trains par heure en heure de pointe, il est vrai moins bien étalés. La SNCB pense néanmoins que l'offre trains à Beveren, une gare qui compte entre 700 et 900 voyageurs, est d'un bon niveau.

Le moins bon étalement des trains à Beveren reste toutefois un point d'attention qui sera également repris dans les études relatives aux futures adaptations du plan de transport.

DO 2017201820937

Vraag nr. 2950 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 06 februari 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De passieve infrastructuur.

De richtlijn 2014/61/EU voorziet in maatregelen ter verlaging van de kosten van de aanleg van elektronische communicatienetwerken met hoge snelheid. Ik verwijs naar schriftelijke vraag nr. 1055 van 6 december 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 141).

Zijn Infrabel en de NMBS gehouden al de infrastructuur opgesomd in de richtlijn open te stellen voor operatoren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2950 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 06 februari 2018 (N.):

DO 2017201820937

Question n° 2950 de monsieur le député Roel Deseyn du 06 février 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'infrastructure passive.

La Directive 2014/61/UE prévoit des mesures visant à réduire le coût du déploiement de réseaux de communications électroniques à haut débit. À cet égard, je vous renvoie à ma question écrite n° 1055 du 6 décembre 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 141).

Infrabel et la SNCB sont-elles tenues d'ouvrir aux opérateurs toute l'infrastructure énumérée dans la directive?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2950 de monsieur le député Roel Deseyn du 06 février 2018 (N.):

De richtlijn 2014/61/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 inzake maatregelen ter verlaging van de kosten van de aanleg van elektronische communicatienetwerken met hoge snelheid is van toepassing op de spoorwegen.

De richtlijn zal omgezet worden in een regelgeving die op dit moment wordt voorbereid en waarvoor de spoorwegactoren, waaronder Infrabel en de NMBS, zullen geraadpleegd worden.

De exploitatieveiligheid en de integriteit van het spoornet zullen te allen tijde gewaarborgd zijn met inachtname van de voorwaarden vermeld in de richtlijn.

Na dit overleg zal er meer duidelijkheid zijn over de vraag welke infrastructuur Infrabel en de NMBS zullen moeten openstellen.

In het samenwerkingsakkoord dat op 14 juli 2017 is gesloten tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten in het kader van de omzetting van de richtlijn 2014/61/EU, is reeds een instantie voor geschillenbeslechting opgericht die bevoegd is om te oordelen over geschillen die in toepassing van deze richtlijn zouden kunnen ontstaan.

La directive 2014/61/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 relative à des mesures visant à réduire le coût du déploiement de réseaux de communications électroniques à haut débit s'applique aux chemins de fer.

La directive sera transposée dans une règlementation qui est en cours de préparation et pour laquelle les acteurs du secteur ferroviaire, parmi lesquels Infrabel et la SNCB, seront consultés.

La sécurité d'exploitation et l'intégrité du réseau ferroviaire seront en tout temps garanties dans le respect des conditions mentionnées dans la directive.

À l'issue de cette concertation, il apparaîtra plus clairement quelles infrastructures devront être rendues accessibles par Infrabel et la SNCB.

L'accord de coopération conclu le 14 juillet 2017 entre l'État fédéral, les Communautés et les Régions dans le cadre de la transposition de la directive 2014/61/UE a déjà institué un organe de règlement des litiges qui est compétent pour juger de litiges susceptibles de naître de l'application de cette directive.

DO 2017201821465

Vraag nr. 2997 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

DO 2017201821465

Question n° 2997 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2017 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 april 2018, op de vraag nr. 2997 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.):

Voor het antwoord op deze vraag verwijs ik naar mijn antwoord uw schriftelijke vraag nr. 2056 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 110).

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2017 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 avril 2018, à la question n° 2997 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.):

Pour la réponse à cette question, je réfère à ma réponse à votre question écrite n° 2056 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 110).

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

DO 2017201819113

Vraag nr. 939 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 24 oktober 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Glyfosaat. - Licentie (MV 20912).

Eind 2017 verstrijkt de licentie van glyfosaat, de actieve stof die in de onkruidverdelger Roundup wordt gebruikt. Op 5 oktober 2017, zouden de lidstaten stemmen over het voorstel van de Europese Commissie om de vergunning voor glyfosaat met tien jaar te verlengen. Frankrijk en Italië zouden tegen de verlenging van de licentie stemmen.

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

DO 2017201819113

Question n° 939 de madame la députée Anne Dedry du 24 octobre 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La licence du glyphosate (QO 20912).

La licence du glyphosate, substance active entrant dans la composition du désherbant Roundup expire fin 2017. Le 5 octobre 2017, les États membres devaient voter sur la proposition, mise sur la table par la Commission européenne, de proroger la licence du glyphosate pour une durée de dix ans. La France et l'Italie avaient annoncé qu'elles voteraient contre cette proposition.

Op 14 juni werden in deze commissie vragen gesteld aan uw voorganger, minister Borsus over glyfosaat, over het aangekondigde verbod en over de Monsanto-papers. Het antwoord dat uw voorganger toen gaf, vond ik eerder ambivalent. Ik hoop dat u een duidelijk antwoord zal geven op mijn vragen en dat u het toepassen van het voorzorgsprincipe niet enkel pretendeert, maar ook echt ter harte neemt. Want door het massale gebruik van glyfosaat, is deze kankerverwekkende stof niet alleen terug te vinden in de grond, maar ook in ons drinkwater, zelfs in onze urine en moedermelk. En laatst las ik zelfs dat deze kankerverwekkende stof zou zijn teruggevonden in een populaire ijscrème.

Het gebruik van glyfosaathoudende producten door particulieren is gelukkig verboden in de drie Gewesten. In de plenaire vergadering van de Kamer van volksvertegenwoordigers op 26 april 2017 kondigde minister Borsus een verbod aan voor het op de markt brengen van glyfosaathoudende producten en bevestigde hij dit voornemen in de commissie van 14 juni 2017. minister Borsus zei dat hij eind dit jaar de nodige besluiten klaar zou hebben. Ondertussen blijft het massale gebruik van glyfosaathoudende producten in de landbouw jammer genoeg toegelaten. minister Borsus zei ook dat er in de herfst een internationale workshop wordt georganiseerd over de evaluatiemethode van gewasbeschermingsmiddelen.

1. Heeft België in het permanent comité voor of tegen de verlenging van de glyfosaatlicentie gestemd op 5 oktober?

2. Wanneer gaat de internationale workshop over de evaluatiemethode van gewasbeschermingsmiddelen door? Zal België daar duidelijke standpunten innemen? Zo ja, welke?

3. Heeft België aanbevelingen ten aanzien van de Europese Commissie en de collega-lidstaten om de onderzoeksmethodes die worden toegepast door de Europese agentschappen wetenschappelijker, transparanter en betrouwbaarder te maken?

4. Vanaf wanneer zal het op de markt brengen van glyfosaathoudende producten voor particulieren in ons land bij wet verboden zijn?

5. Welke alternatieve stoffen worden momenteel gebruikt door de Belgische landbouwers om glyfosaathoudende producten te vervangen? Zijn er proefprojecten lopende in ons land of in het buitenland?

6. Worden landbouwers actief gestimuleerd om andere methodes te gebruiken voor het kruidvrij houden van hun akkers? Zo ja, hoe?

Le 14 juin, votre devancier, M. Borsus avait été interpellé, au sein de notre commission, à propos du glyphosate, de l'interdiction annoncée et des Monsanto Papers. Sa réponse m'a paru quelque peu ambivalente. J'espère que vous répondrez clairement à mes questions, que vous ne ferez pas simplement mine d'appliquer le principe de précaution mais y veillerez attentivement. En effet, à la suite de la consommation massive du glyphosate, cette substance cancérogène est présente non seulement dans le sol, mais aussi dans l'eau potable, voire même dans les urines et dans le lait maternel. J'ai même lu récemment que des traces de cet agent cancérogène avaient été décelées dans les produits d'un célèbre fabricant de crème glacée.

Les trois Régions ont heureusement interdit aux particuliers d'utiliser des produits contenant du glyphosate. Lors de la séance plénière de la Chambre des représentants du 26 avril 2017, le ministre Borsus avait annoncé une interdiction de commercialisation des produits contenant du glyphosate, une intention confirmée lors de la réunion de la commission du 14 juin 2017. Il avait déclaré que les arrêtés nécessaires seraient prêts d'ici à la fin de l'année. Entretemps, l'utilisation massive de produits à base de glyphosate reste malheureusement autorisée dans le secteur agricole. Le ministre Borsus avait, en outre, fait état de l'organisation à l'automne d'un groupe de travail international consacré à la méthode d'évaluation des produits phytopharmaceutiques.

1. Le 5 octobre, lors de la réunion du comité permanent, la Belgique a-t-elle voté pour ou contre la prorogation de la licence du glyphosate?

2. À quelle date se tiendra le groupe de travail international sur la méthode d'évaluation des produits phytopharmaceutiques? La Belgique y défendra-t-elle des positions claires? Dans l'affirmative, lesquelles?

3. La Belgique a-t-elle des recommandations à formuler à l'égard de la Commission européenne et des autres États membres, afin de rendre plus scientifiques, plus transparentes et plus fiables les méthodes de recherche mises en oeuvre par les agences européennes?

4. À quelle date la loi interdira-t-elle dans notre pays la vente aux particuliers de produits à base de glyphosate?

5. Quels sont actuellement les produits de substitution utilisés par les agriculteurs belges pour remplacer les produits à base de glyphosate? Des projets pilotes sont-ils développés en Belgique ou à l'étranger?

6. Les agriculteurs sont-ils activement encouragés à recourir à d'autres méthodes pour désherber complètement leurs champs? Dans l'affirmative, par quels moyens?

7. Denkt u eraan om ook een verbod uit te vaardigen voor glyfosaathoudende producten voor professionele gebruikers?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 939 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 24 oktober 2017 (N.):

Er heeft op 5 oktober geen stemming plaatsgevonden in het Permanent Comité over het Commissievoorstel tot vernieuwing van de EU-goedkeuring van glyfosaat. De vernieuwing voor vijf jaar van de toelating voor glyfosaat werd daarentegen op 27 november goedgekeurd door een meerderheid van de lidstaten van de Europese Unie. België heeft tegen gestemd omdat het voorstel geen enkele bepaling bevatte die een "uitfasering" van glyfosaat toelaat of een budget om alternatieven te financieren.

De Workshop *What does the future hold for harmonized human health risk assessment of plant protection products?* heeft plaatsgevonden in Berlijn op 23 en 24 november 2017. De Belgische vertegenwoordiger heeft aanbevelingen meegekregen inzake de te verdedigen oriëntaties. Het ging niet om een evenement waar de deelnemers een standpunt innemen in naam van hun organisatie of lidstaat, maar veeleer om een workshop die tot doel had nieuwe ideeën te doen ontstaan met brainstormingstechnieken.

Er werd een reeks aanbevelingen geformuleerd tijdens de voormelde workshop van Berlijn. De aangekaarte oriëntaties hadden met name betrekking op de volgende onderwerpen:

- de problematiek van de directe financiële link tussen de producent van een werkzame stof en het GLP-laboratorium dat de studies met deze stof uitvoert;

- de mogelijkheid om indien nodig studies te laten herhalen door een onafhankelijke instelling, wanneer er twijfel bestaat over de beschikbare studies;

- de verplichting om de volledige studies, met inbegrip van alle ruwe gegevens, proactief openbaar te maken, en dit met het oog op een grotere transparantie;

- de wijze waarop men vermijdt dat de producent van de werkzame stof het evaluatieproces kan beïnvloeden.

Het ontwerp van koninklijk besluit legt een aantal bijkomende voorwaarden op voor de toelating van een gewasbeschermingsmiddel voor niet-professioneel gebruik. Samengevat komt het ontwerp erop neer dat een herbicide slechts voor niet-professioneel gebruik kan worden toegelaten mits het een gewasbeschermingsmiddel is:

- met een laag risico;

7. Envisagez-vous également d'édicter une interdiction d'utilisation de produits à base de glyphosate pour les professionnels?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 939 de madame la députée Anne Dedry du 24 octobre 2017 (N.):

Le 5 octobre, il n'y a pas eu de vote au sujet de la proposition de la Commission pour le renouvellement de l'approbation UE du glyphosate. Le renouvellement pour cinq ans de l'autorisation du glyphosate a par contre été approuvé par une majorité des États membres de l'Union européenne le 27 novembre. La Belgique a voté contre car la proposition ne contenait aucune disposition permettant un *phasing out* du glyphosate ni aucun budget pour financer des alternatives.

Le Workshop *What does the future hold for harmonized human health risk assessment of plant protection products?* a eu lieu à Berlin les 23 et 24 novembre 2017. Le représentant belge a reçu des recommandations quant aux orientations à défendre. Il s'agissait non pas d'un événement dans lequel les participants prennent position au nom de leur organisation ou État membre, mais plutôt d'un workshop qui avait pour objectif de faire émerger de nouvelles idées en recourant à des techniques de brainstorming.

Une série de recommandations ont été faites lors du workshop de Berlin précité. Les orientations abordées avaient notamment trait aux sujets suivants:

- la problématique du lien financier direct entre le producteur d'une substance active et le laboratoire GLP qui réalise des études avec cette substance;

- la possibilité de faire répéter, si nécessaire, des études par une institution indépendante, lorsqu'un doute existe par rapport aux études disponibles;

- l'obligation de rendre publique de façon proactive les études complètes, y compris toutes les données brutes, ceci dans un souci accru de transparence;

- la façon d'éviter qu'un producteur d'une substance active ne puisse interférer dans le processus d'évaluation.

Un projet d'arrêté royal impose un certain nombre de conditions supplémentaires pour l'autorisation d'un produit phytopharmaceutique pour usage non-professionnel. En résumé, ce projet prévoit qu'un herbicide ne peut être autorisé pour un usage non-professionnel qu'à la condition qu'il s'agisse d'un produit phytopharmaceutique:

- à faible risque;

- of werkzame stoffen bevat die uitsluitend tot de volgende categorieën behoren: micro-organismen, plantenextracten en natuurlijke stoffen van dierlijke, plantaardige, microbiële of minerale oorsprong.

Het ontwerp v zal dus tot gevolg hebben dat naast deze middelen, de producten op basis van glyfosaat binnenkort niet langer toegankelijk zullen zijn voor de niet-professionele gebruikers.

Het ontwerp moet vooraf raadplegingsprocedures doorlopen op nationaal niveau en het voorwerp uitmaken van een notificatieprocedure op Europees niveau.

De weg gekozen door België, dat zich gekant heeft tegen de vernieuwing van de toelating van glyfosaat, is zich te concentreren op het zoeken naar geloofwaardige alternatieven.

In dat opzicht hebben wij, samen met vijf andere lidstaten (Frankrijk, Luxemburg, Slovenië, Griekenland, Malta), beslist om een gemeenschappelijk standpunt aan te nemen dat doorgegeven werd aan de Europese Commissie.

Onze zes landen herhalen dat zij voorstander zijn van een verbod op deze gebruikstoepassingen, te weten de voornaamste bronnen van residuen die vervolgens aangetroffen kunnen worden in de voeding.

In deze context nodigen onze landen de Europese Commissie uit om de beslissing tot vernieuwing gepaard te laten gaan met maatregelen om de risico's te beperken en een plan voor te bereiden voor een uitstap uit glyfosaat waarbij de landbouwers begeleid worden.

Wij vragen aan de Commissie:

- een studie uit te werken om de mogelijke alternatieven te inventariseren en beschikbaar te maken, en dit voor alle actoren;

- een studie uit te laten werken over het kankerverwekkende karakter van de actieve stof glyfosaat door de Europese Agentschappen, in samenwerking met de nationale agentschappen van de lidstaten op vrijwillige basis en het IARC/WHO;

- een hervorming op te starten van het Europese kader voor de evaluatie van chemische stoffen om de transparantie en de onafhankelijkheid ervan te versterken;

- het kader te vereenvoudigen voor de vergelijkende evaluatie om de vervanging van stoffen te vergemakkelijken bij het onderzoek van toelatingsaanvragen;

- het onderzoek op te voeren naar de gevolgen van de blootstelling van de bevolking aan de chemische stoffen om te werken aan een Europees leefmilieu dat niet toxisch is.

- ou d'un produit ne contenant que des substances actives appartenant aux catégories suivantes: micro-organismes, extraits de plantes et substances naturelles d'origine animale, végétale, minérale ou microbienne.

Le projet aura donc comme conséquence qu'outre ces produits, les produits à base de glyphosate ne seront bientôt plus accessibles aux non-professionnels.

Le projet doit préalablement faire l'objet de procédures de consultation au niveau national ainsi qu'une procédure de notification au niveau européen.

La voie choisie par la Belgique, qui s'est opposée au renouvellement de l'autorisation du glyphosate, est de se concentrer sur une recherche d'alternatives crédibles.

À ce titre, avec cinq autres États membres (France, Luxembourg, Slovénie, Grèce, Malte), nous avons décidé d'adopter une position commune qui a été adressée à la Commission européenne.

Nos six pays rappellent qu'ils sont favorables à l'interdiction d'une série d'utilisations du glyphosate, à savoir les sources principales de résidus que l'on peut ensuite retrouver dans l'alimentation.

Dans ce contexte, nos pays invitent la Commission européenne à accompagner la décision de renouvellement de mesures destinées à limiter les risques et à préparer le plan de sortie du glyphosate en accompagnant les agriculteurs.

Nous demandons à la Commission:

- la réalisation d'une étude visant à recenser et rendre disponibles les alternatives possibles et ce, pour tous les acteurs;

- la réalisation d'une étude par les agences européennes sur le caractère cancérigène de la substance active glyphosate, en coopération avec les agences nationales des États membres volontaires ainsi que le CIRC/OMS;

- le lancement d'une réforme du cadre européen pour l'évaluation des substances chimiques en vue de renforcer sa transparence et son indépendance;

- la simplification du cadre régissant l'évaluation comparative afin de faciliter la substitution de substances lors de l'examen des demandes d'autorisation;

- le renforcement de la recherche sur les conséquences de l'exposition des populations aux substances chimiques afin de travailler à un environnement européen non toxique.

Tot slot bevestigen wij opnieuw onze wil om alternatieven te ontwikkelen voor het gebruik van deze stof en de landbouwers te steunen in deze demarche, om een uitstap uit glyfosaat op korte termijn te verzekeren.

De vraag in verband met het landbouwkundig onderzoek valt onder de exclusieve bevoegdheid van de Gewesten.

Enfin, nous réaffirmons notre volonté de développer des alternatives à l'utilisation de cette substance en accompagnant les agriculteurs dans cette démarche, afin d'assurer une sortie du glyphosate à court terme.

La question relative à la recherche agronomique, relève de la compétence exclusive des Régions.

DO 2017201819172

Vraag nr. 941 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Winkelverbod.

Winkeliers krijgen soms te maken met gewoontedieven of personen die zich tegenover het personeel of andere klanten misdragen. En hoewel de winkelier verantwoordelijk is voor de veiligheid van de personen die zich in zijn zaak bevinden, heeft hij vandaag niet het recht ook maar iemand de toegang te ontzeggen.

In Nederland is zo een winkelverbod wel wettelijk geregeld: indien aan bepaalde voorwaarden voldaan is (herhaalde feiten, formele vaststelling, enz.) kan een winkelverbod worden opgelegd. Op die manier beschikken de winkeliers over een extra instrument om de veiligheid in hun zaak zo goed mogelijk te waarborgen.

1. Is de invoering van een winkelverbod om de veiligheid in de winkels te verbeteren en om de winkeliers, het personeel en de klanten te beschermen ook in ons land mogelijk?

2. Wordt daarover nagedacht? Welke denksporen worden er bewandeld?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 941 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 oktober 2017 (Fr.):

In de eerste plaats wil ik eraan herinneren dat de regering en ikzelf erg begaan zijn met de kwestie van de veiligheid van onze medeburgers en onze ondernemingen. Het is met name in die geest dat ik, in overleg met mijn collega's van Binnenlandse Zaken en van Justitie alsook de vertegenwoordigers van de winkeliers, bezig ben met de invoering van een procedure voor onmiddellijke minnelijke schikking tussen winkelier en dief.

DO 2017201819172

Question n° 941 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 octobre 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'interdiction d'accès à des magasins.

Il arrive que des commerçants doivent faire face à des voleurs réguliers ou à des personnes qui n'ont pas un comportement approprié envers le personnel ou les autres clients d'un espace de vente. Or, bien que le commerçant soit responsable de la sécurité des individus qui se trouvent dans son magasin, il n'a aujourd'hui pas le droit d'en refuser l'accès à quiconque.

Aux Pays-Bas, cette interdiction d'accès est possible sur le plan légal, moyennant le respect de certaines conditions: faits récurrents, constatation formelle de méfaits, *etc*. Cela permet aux commerçants d'avoir un outil supplémentaire pour assurer un maximum de sécurité dans leurs établissements.

1. La mise en place d'une telle possibilité d'interdiction d'accès qui vise à augmenter la sécurité dans les magasins et à protéger les commerçants, les membres du personnel et les clients, est-elle envisageable dans notre pays?

2. Existe-t-il à l'heure actuelle une réflexion à ce sujet? Le cas échéant, quelles sont les pistes envisagées?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 941 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 octobre 2017 (Fr.):

Tout d'abord je tiens à rappeler que le gouvernement et moi-même sommes particulièrement sensibles à la question de la sécurité de nos concitoyens et de nos entreprises. C'est d'ailleurs dans cet esprit qu'en concertation avec mes collègues de l'Intérieur et de la Justice ainsi que les représentants des commerçants, je suis en train de mettre en place une procédure de transaction immédiate entre un commerçant et un voleur.

Om in België een equivalent verbod in te voeren van wat men in Nederland het winkelverbod noemt, zou men ons recht op twee vlakken moeten aanpassen.

In de eerste plaats zou op een redelijke manier een lijst opgesteld moeten worden van de gevallen waarbij een winkelier effectief de mogelijkheid zou hebben om een persoon te verbieden zijn winkel te betreden.

Deze lijst van gevallen zou natuurlijk in geen geval mogen leiden tot de weigering van personen op basis van criteria die niet objectief of proportioneel zouden zijn ten aanzien van het aanvaardbare evenwicht dat moet bestaan tussen, enerzijds, de eigendoms- en ongestoorde genotsrechten van de winkelier en, anderzijds, de rechten van de particulier, waaronder in de eerste plaats de principes van het vermoeden van onschuld, non-discriminatie, bescherming van de persoonlijke levenssfeer, alsook de vrijheid van komen en gaan.

Dit mechanisme zou dus op zijn minst een aantal praktische moeilijkheden veroorzaken. De winkelier zou bijvoorbeeld toegang moeten hebben tot een databank die perfect up-to-date is en die elementen bevat die het mogelijk maken om met zekerheid personen te identificeren die veroordeeld zijn door de hoven en rechtbanken voor relevante feiten die recent genoeg zijn.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer zou, bovendien, naar mijn mening geraadpleegd moeten worden om zowel het detailniveau te onderzoeken van de gegevens die de winkelier zou kunnen raadplegen als de mechanismen die ingevoerd zullen worden om hun onrechtmatige raadpleging en misbruik te vermijden, en om de verbetering ervan toe te laten.

Men zou zich ook moeten buigen over de mogelijkheid van een beroep door de particulier die geweigerd werd om redenen die niet opgesomd werden of nog over een informatiesysteem over de geweigerde personen. Ik stel me er ook vragen bij of een winkelier zonder enige beperking zou kunnen beslissen om het verbod dan wel, en dan niet, toe te passen, met het eventuele risico op discriminaties.

Bovendien zou het ingevoerde systeem onderbouwd moeten worden met een bepaling in het Strafwetboek. Een verbod heeft immers enkel zin als de schending ervan aanleiding geeft tot effectieve sancties.

In tegenstelling tot het bestaande mechanisme in Nederland dat kan steunen op punt 1 van artikel 138 van het Nederlandse Strafwetboek, lijkt mij een dergelijk mechanisme niet te kunnen steunen op het Belgische strafwetboek zoals dat momenteel van kracht is.

Pour établir une interdiction équivalente en Belgique à ce que les néerlandais appelle le *winkel verbod*, il faudrait adapter notre droit sur deux plans.

Tout d'abord, il conviendrait d'énumérer de manière raisonnable les cas où un commerçant aurait effectivement la possibilité d'interdire à une personne d'entrer dans son magasin.

Cette liste de cas ne pourrait bien évidemment en aucun cas conduire à écarter des personnes sur base de critères qui ne seraient pas objectivés et proportionnés par rapport à l'équilibre acceptable devant exister, d'une part, entre le droit de propriété et de jouissance en toute quiétude de celle-ci du commerçant et, d'autre part, ceux du particulier, au premier rang desquels se situent les principes de présomption d'innocence, de non-discrimination, de protection de la vie privée ainsi que la liberté d'aller et venir.

Ce mécanisme soulèverait donc à tout le moins un certain nombre de difficultés pratiques. Il faudrait par exemple que le commerçant ait accès à une base de données parfaitement à jour reprenant des éléments permettant d'identifier avec certitude des personnes définitivement condamnées par les cours et tribunaux pour des faits pertinents et suffisamment récents.

La Commission de la vie privée devrait par ailleurs, à mes yeux, être consultée pour examiner tant le niveau de détail des données auxquelles le commerçant devrait pouvoir avoir accès que les mécanismes mis en place tantôt pour éviter leur consultation et leur usage abusif, tantôt pour permettre leur correction.

Il faudrait également se pencher sur la possibilité d'un recours par le particulier interdit pour des raisons non énumérées ou encore un système d'information des personnes interdites. Je m'interroge également sur la question de savoir si un commerçant pourrait décider sans aucune limitation d'appliquer tantôt l'interdiction, tantôt non, avec le risque éventuel de discriminations.

Il conviendrait en outre d'appuyer le système mis en place par une nouvelle disposition du Code pénal. Une interdiction n'a en effet de sens que si sa violation engendre des sanctions effectives.

Or, contrairement au mécanisme existant aux Pays-Bas, qui peut s'appuyer sur le point 1 de l'article 138 du *Strafwetboek* (Code pénal néerlandais), un tel mécanisme ne me paraît pas pouvoir s'appuyer sur le Code pénal belge tel qu'il est actuellement en vigueur.

Zoals u zult kunnen vaststellen, zou een dergelijke maatregel impliceren dat er vooraf een reeks voorzorgsmaatregelen voorzien moet worden. De invoering van een dergelijk systeem in België zou bovendien voorafgaand overleg vereisen met een zeker aantal betrokken partijen, met inbegrip van de representatieve organisaties van de handelaars uit de distributiesector.

Comme vous pouvez le constater, une telle mesure impliquerait au préalable d'envisager une série de garde-fous. La mise en place d'un tel système en Belgique nécessiterait par ailleurs une concertation préalable avec un certain nombre d'intervenants, en ce compris les organisations représentatives des commerçants du secteur de la distribution.

DO 2017201819298

Vraag nr. 952 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 31 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Uitstel van de stemming over de verlenging van de vergunning voor het gebruik van glyfosaat. - Ongerustheid bij landbouwers.

Op 25 oktober 2017 heeft Europa geen beslissing kunnen nemen over de verlenging van de vergunning voor glyfosaat en de stemming daarover uitgesteld.

Twee dagen later zou de Europese Commissie beslist hebben om een nieuw voorstel voor de verlenging van de vergunning voor het gebruik van glyfosaat voor een beperkte duur van vijf jaar op 9 november 2017 in stemming te brengen. Bepaalde producenten zijn al afgestapt van glyfosaat en overgestapt op alternatieve technieken, maar andere vrezen dat die alternatieven de rendabiliteit in het gedrang brengen.

Men gebruikt mechanische of puur biologische oplossingen ter vervanging van glyfosaat, maar door het het regenachtige klimaat in onze contreien zou er steeds opnieuw mechanisch gewied moeten worden, wat de kosten aanzienlijk doet stijgen.

De landbouwers maken zich voorts ook zorgen over een verbod op glyfosaat dat Europa op termijn zal opleggen en waarbij er geen rekening gehouden zou worden met het gegeven dat een product in het ene EU-land wel en in het andere niet vergund kan zijn.

1. Hoe reageert u op de bezorgdheid van de landbouwers? Hoe kunt u hen geruststellen? Hoe denkt hen voor te bereiden? Wat is de stand van zaken in dat verband?

2. Zult u hierover gesprekken hebben met uw ambtgenoten van de deelgebieden? Zo ja, wat kunt u hierover zeggen?

DO 2017201819298

Question n° 952 de madame la députée Fabienne Winckel du 31 octobre 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Report du vote sur la prolongation du glyphosate. - Inquiétude de certains agriculteurs.

Le 25 octobre 2017, l'Europe n'a pu trancher sur la prolongation de l'autorisation du glyphosate et a donc reporté le vote.

Deux jours plus tard, la Commission européenne aurait décidé de soumettre au vote, le 9 novembre 2017, une nouvelle proposition de prolongation de la licence d'utilisation du glyphosate pour une durée réduite à cinq ans. Si certains producteurs ont déjà abandonné le glyphosate et adopté des techniques alternatives, d'autres craignent que ces alternatives pèsent sur la rentabilité.

Des solutions mécaniques ou purement biologiques sont mises en oeuvre pour le remplacer, mais le climat souvent pluvieux de nos régions impose de recommencer fréquemment les opérations de binage mécanique, ce qui fait grimper considérablement les coûts.

Enfin, les agriculteurs s'inquiètent aussi d'une interdiction européenne à terme du glyphosate qui ne prendrait pas en compte la diversité des produits autorisés d'un pays à l'autre au sein de l'Union européenne.

1. Comment réagissez-vous face aux craintes de ces agriculteurs? Comment pouvez-vous les rassurer? Comment comptez-vous les préparer? Où en êtes-vous dans ces travaux?

2. Des échanges à ce sujet avec vos homologues des entités fédérées sont-ils à l'ordre du jour? Dans l'affirmative, que pouvez-vous nous dire à ce sujet?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 952 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 31 oktober 2017 (Fr.):

De vernieuwing voor vijf jaar van de toelating voor glyfosaat werd op 27 november 2017 goedgekeurd door een meerderheid van de lidstaten van de Europese Unie. België heeft, zoals u weet, tegen gestemd omdat het voorstel van de Europese Commissie geen enkele bepaling voorzag die de "uitfasering" van glyfosaat toeliet of een budget om alternatieven te financieren.

De weg gekozen door België, dat zich gekant heeft tegen de vernieuwing van de toelating van glyfosaat, is zich te concentreren op het zoeken naar geloofwaardige alternatieven.

In dat opzicht hebben wij, samen met vijf andere lidstaten (Frankrijk, Luxemburg, Slovenië, Griekenland, Malta), beslist om een gemeenschappelijk standpunt aan te nemen dat doorgegeven werd aan de Europese Commissie.

Onze zes landen herhalen dat zij voorstander zijn van een verbod op deze gebruikstoepassingen, te weten de voornaamste bronnen van residuen die vervolgens aangetroffen kunnen worden in de voeding.

In deze context nodigen onze landen de Europese Commissie uit om de beslissing tot vernieuwing gepaard te laten gaan met maatregelen om de risico's te beperken en een plan voor te bereiden voor een uitstap uit glyfosaat waarbij de landbouwers begeleid worden.

Wij vragen aan de Commissie:

- een studie uit te werken om de mogelijke alternatieven te inventariseren en beschikbaar te maken, en dit voor alle actoren;

- een studie uit te laten werken over het kankerverwekkende karakter van de actieve stof glyfosaat door de Europese Agentschappen, in samenwerking met de nationale agentschappen van de lidstaten op vrijwillige basis en het IARC/WHO;

- een hervorming op te starten van het Europese kader voor de evaluatie van chemische stoffen om de transparantie en de onafhankelijkheid ervan te versterken;

- het kader te vereenvoudigen voor de vergelijkende evaluatie om de vervanging van stoffen te vergemakkelijken bij het onderzoek van toelatingsaanvragen;

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 952 de madame la députée Fabienne Winckel du 31 octobre 2017 (Fr.):

Le renouvellement pour cinq ans de l'autorisation du glyphosate a été approuvé par une majorité des États membres de l'Union européenne le 27 novembre 2017. La Belgique, comme vous le savez, a voté contre car la proposition de la Commission européenne ne prévoyait aucune disposition permettant de mettre en place un *phasing out* du glyphosate ni aucun budget pour financer des alternatives. Dans ces conditions, nous ne pouvions que rejeter cette proposition.

La voie choisie par la Belgique, qui s'est opposée à ce renouvellement, est de se concentrer sur une recherche d'alternatives crédibles.

À ce titre, avec cinq autres États membres de l'Union européenne (France, Slovénie, Grèce, Malte, Luxembourg), nous avons décidé d'adopter une position commune qui a été adressée à la Commission européenne.

Nos six pays rappellent qu'ils sont favorables à l'interdiction d'une série d'utilisation du glyphosate, à savoir,les sources principales de résidus que l'on peut ensuite retrouver dans l'alimentation.

Dans ce contexte, nos pays invitent la Commission européenne à accompagner la décision de renouvellement de mesures destinées à limiter les risques et à préparer le plan de sortie du glyphosate en accompagnant les agriculteurs.

Nous demandons à la Commission:

- la réalisation d'une étude visant à recenser et rendre disponibles les alternatives possibles pour tous les acteurs;

- la réalisation d'une étude par les agences européennes sur le caractère cancérigène de la substance active glyphosate, en coopération avec les agences nationales des États membres volontaires ainsi que le CIRC/OMS;

- le lancement d'une réforme du cadre européen pour l'évaluation des substances chimiques dans un objectif de renforcement de sa transparence et de son indépendance;

- la simplification du cadre régissant l'évaluation comparative afin de faciliter la substitution de substances lors de l'examen des demandes d'autorisation;

- het onderzoek op te voeren naar de gevolgen van de blootstelling van de bevolking aan de chemische stoffen om te werken aan een Europees leefmilieu dat niet toxisch is.

Tot slot bevestigen wij opnieuw onze wil om alternatieven te ontwikkelen voor het gebruik van deze stof en de landbouwers te steunen in deze demarche, om een uitstap uit glyfosaat op korte termijn te verzekeren.

Zoals u kunt vaststellen, zal ik erop blijven toezien dat de uitfasering van glyfosaat gepaard gaat met de opkomst van geloofwaardige en efficiënte alternatieven voor de landbouwsector.

De kwestie van de onderzoeksprojecten betreft het landbouwkundig onderzoek, dat onder de exclusieve bevoegdheid van de Gewesten valt.

DO 2017201819561

Vraag nr. 961 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 17 november 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Vermindering van de sociale bijdragen voor nieuwe zelfstandigen.

Eind oktober 2017 vernamen we in de pers dat de federale regering op uw voorstel een enveloppe van 20 miljoen euro had uitgetrokken. Deze enveloppe moet dienen om jonge startende zelfstandigen met een laag inkomen een financiële ruggesteun te geven. Deze vermindering van sociale bijdragen geldt voor zelfstandigen die minder dan 1.108 euro per maand bruto-inkomsten hebben.

De voorwaarden en het tijdpad van deze maatregel werden echter niet duidelijk uitgelegd.

1. Volgens welk tijdpad zal deze maatregel worden toegepast?

2. Hoe zal deze enveloppe van 20 miljoen euro concreet gebruikt worden? Welke maatregelen zullen van toepassing zijn voor de nieuwe zelfstandigen die aan de voorwaarden voldoen?

3. Hoe zit het met de sociale verzekering?

4. Men is van plan de maatregel uit te breiden tot een tweede en zelfs derde werkjaar. Kunt u dat toelichten?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 961 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 17 november 2017 (Fr.):

- le renforcement de la recherche sur les conséquences de l'exposition des populations aux substances chimiques afin de travailler à un environnement européen non toxique.

Enfin, nous réaffirmons notre volonté de développer des alternatives à l'utilisation de cette substance en accompagnant les agriculteurs dans cette démarche, afin d'assurer une sortie du glyphosate à court terme.

Comme vous pouvez le constater, je reste extrêmement attentif à ce que le *phasing out* du glyphosate s'accompagne de l'émergence d'alternatives crédibles et efficaces pour le secteur agricole.

La question des projets de recherche concerne la recherche agronomique, qui relève de la compétence exclusive des Régions.

DO 2017201819561

Question n° 961 de madame la députée Fabienne Winckel du 17 novembre 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Réduction des cotisations des nouveaux indépendants.

Fin octobre 2017, la presse nous apprenait que, sur votre proposition, le gouvernement fédéral avait débloqué une enveloppe de 20 millions d'euros. L'objectif de cette enveloppe est d'aider financièrement les jeunes professionnels qui se lancent comme indépendants et ne bénéficient pas de gros revenus. La limite étant, selon la presse, définie à 1.108 euros mensuels net avant impôt.

Les conditions et l'agenda de cette mesure n'étaient cependant pas clairement expliqués.

1. Quel agenda est fixé quant à l'application de cette mesure?

2. Au-delà de l'objectif général, comment sera concrètement utilisée cette enveloppe de 20 millions d'euros? Quelles sont les mesures qui s'appliqueront aux nouveaux indépendants qui entrent dans les conditions?

3. Qu'en sera-t-il de la couverture sociale?

4. Un projet d'extension à la deuxième, voire la troisième année d'activité est prévu. Pouvez-vous en dire davantage?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 961 de madame la députée Fabienne Winckel du 17 novembre 2017 (Fr.):

1. Met inwerkingtreding op 1 april 2018 -dus vanaf het tweede kalenderkwartaal van 2018-wordt de minimumdrempel waarop zelfstandigen in hoofdberoep verplicht sociale bijdragen betalen (ook wanneer ze minder inkomsten hebben verkregen), verlaagd voor de eerste vier kwartalen van verzekeringsplicht als zelfstandige in hoofdberoep.

Op voorwaarde dat betrokkenen tijdens de twintig kalenderkwartalen voorafgaand aan hun start als zelfstandige in hoofdberoep, op geen enkel ogenblik onderworpen waren als zelfstandige in hoofdberoep, zullen deze nieuwe zelfstandigen, indien hun inkomsten aan de lage kant zijn, verminderde bijdragen verschuldigd zijn.

2. De verlaging van de bijdragedrempel tijdens de eerste vier kwartalen van verzekeringsplicht voor de zelfstandigen in hoofdberoep die aan de voorwaarden voldoen, zal leiden tot een vermindering van de inkomsten uit bijdragen voor het stelsel der zelfstandigen. De enveloppe van 20 miljoen euro (per volledig kalenderjaar) zal dat verlies aan inkomsten moeten opvangen.

3. Wie in toepassing van deze nieuwe maatregel een verminderde bijdrage betaalt, zal met het oog op de grootte van de sociale uitkeringen waar men recht op heeft (bij voorbeeld pensioenrechten) geen enkel nadeel ondervinden aangezien men geacht wordt de "gewone" minimumbijdrage te hebben betaald.

4. Het is op dit ogenblik nog te vroeg om zich uit te spreken over een eventuele uitbreiding van de maatregel.

1. À partir du 1*er* avril 2018 - donc à partir du deuxième trimestre civil de 2018 - le montant minimum sur base duquel les travailleurs indépendants à titre principal sont tenus de payer des cotisations sociales (même lorsqu'ils ont obtenu des revenus inférieurs), est réduit pour les quatre premiers trimestres d'assujettissement en tant que travailleur indépendant à titre principal.

À condition que les intéressés, pendant les vingt trimestres civils précédant leur nouvelle activité en tant que travailleur indépendant à titre principal, n'aient jamais été assujettis en tant que travailleur indépendant à titre principal, ces nouveaux travailleurs indépendants seront redevables de cotisations réduites en cas de faibles revenus.

2. La réduction du seuil de cotisations pendant les quatre premiers trimestres d'assujettissement pour les travailleurs indépendants à titre principal qui remplissent les conditions entraînera une réduction des recettes de cotisations pour le régime des travailleurs indépendants. L'enveloppe de 20 millions d'euros (par année civile complète) devra compenser cette perte de recettes.

3. Toute personne qui paie une cotisation réduite en application de cette nouvelle mesure ne subira aucun inconvénient en ce qui concerne le montant des prestations sociales auxquelles elle a droit (par exemple droits en matière de pension), étant donné qu'elle est censée avoir payé la cotisation minimale "ordinaire".

4. Il est actuellement prématuré de se prononcer sur une extension éventuelle de la mesure sans évaluation préalable.

DO 2017201819562

Vraag nr. 962 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 17 november 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Uitbreiding van het systeem van forfaitaire beroepskosten naar zelfstandigen.

Het systeem van forfaitaire beroepskosten zou binnenkort ook mogelijk zijn voor zelfstandigen die actief zijn als natuurlijk persoon. Dat werd op vrijdag 27 oktober 2017 in de Ministerraad beslist.

DO 2017201819562

Question n° 962 de madame la députée Fabienne Winckel du 17 novembre 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'extension des frais forfaitaires aux indépendants.

Le système des frais forfaitaires devrait prochainement s'ouvrir aux indépendants en personnes physiques. C'est une décision qui émane du Conseil des ministres du vendredi 27 octobre 2017.

Met dit systeem kunnen belastingplichtigen ervoor kiezen om hun werkelijke kosten niet te bewijzen en een forfaitair bedrag te aanvaarden. Het percentage verschilt per categorie (30 % voor lonen van werknemers, 3 % voor lonen van bedrijfsleiders, 5 % voor lonen van meewerkende echtgenoten en uiteenlopende percentages voor vrije beroepen).

Voor de andere zelfstandigen bestond deze mogelijkheid niet. Zij moeten hun werkelijke kosten dus bewijzen en dat brengt heel wat administratieve rompslomp mee.

1. Hoeveel zullen deze maatregelen de Belgische Staat kosten?

2. Hoeveel zelfstandigen zullen er kunnen gebruikmaken van deze maatregel?

3. Zijn er nog andere categoriën die niet in aanmerking komen voor deze kostenaftrek? Zo ja, is men op termijn van plan om dit eveneens voor die categorieën mogelijk te maken?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 962 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 17 november 2017 (Fr.):

Artikel 51 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 92 stelde in zijn vorige versie de forfaitaire kosten vast voor belastingplichtigen die bezoldigingen van werknemers, van bedrijfsleiders of van meewerkende echtgenoten of baten ontvingen. Dit liet deze belastingplichtigen toe om hun werkelijke kosten niet te moeten bewijzen.

De belastingplichtigen die winsten behaalden, hadden niet de mogelijkheid om gebruik te maken van een dergelijk forfait. Ze waren verplicht om hun werkelijke kosten te bewijzen.

De regering heeft daarom op mijn initiatief voorgesteld om een nieuw forfait te creëren dat van toepassing is op belastingplichtigen die winst behalen, zodat ze niet langer verplicht zijn om hun werkelijke kosten te bewijzen.

Binnen dezelfde optiek van vereenvoudiging en van coherentie in de regeling voor beroepskosten, heeft de regering voorgesteld om het forfait voor winst op hetzelfde niveau te brengen als datgene dat van toepassing is voor de werknemers: een uniform tarief van 30 % met een maximum van 2.950 euro (basisbedrag dat geïndexeerd moet worden).

Het kostenforfait voor baten blijft ongewijzigd, vermits het gaat om een inkomstencategorie die over het algemeen lagere kosten in aftrek brengt.

Ce forfait permet à des catégories de contribuables de ne pas devoir prouver leurs frais réels. Les taux sont différents pour chaque catégorie (30 % pour les rémunérations des salariés, 3 % pour celles des dirigeants d'entreprise, 5 % pour les rémunérations des conjoints aidants et divers taux pour les professions libérales).

Les autres indépendants n'avaient pas cette possibilité, ce qui signifie de devoir prouver les frais réels et implique une charge administrative importante.

1. Quel coût cette mesure représentera-t-elle pour le budget de l'État?

2. Combien d'indépendants devraient bénéficier de la mesure?

3. D'autres catégories de travailleurs ne bénéficient-ils toujours pas de cette déduction? Dans l'affirmative, est-il prévu, à terme, de leur ouvrir également ce droit?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 962 de madame la députée Fabienne Winckel du 17 novembre 2017 (Fr.):

L'article 51 du Code des impôts sur les revenus de 1992, dans sa version antérieure, établissait des forfaits de charges pour les contribuables percevant des rémunérations de travailleurs, de dirigeants d'entreprise, de conjoints aidants ou des profits. Cela permettait à ces contribuables de ne pas devoir prouver leurs frais réels.

Les contribuables qui percevaient des bénéfices n'avaient pas la possibilité d'avoir recours à un tel forfait. Ils étaient obligés de démontrer leurs frais réels.

C'est pourquoi le gouvernement a proposé à mon initiative de créer un nouveau forfait applicable aux contribuables qui perçoivent des bénéfices, leur permettant ainsi de ne plus obligatoirement prouver leurs frais réels.

Dans une même idée de simplification et de cohérence du système des frais professionnels, le gouvernement a décidé de porter le forfait pour les bénéfices au même niveau que le forfait applicable aux travailleurs: à savoir un taux unique de 30 % avec un maximum de 2.950 euros (montant de base à indexer).

S'agissant d'une catégorie de revenus distincte déduisant des charges généralement plus faibles, le forfait des profits n'a quant à lui pas été modifié.

Voor zover ik weet, bestaan er voortaan geen categorieën van werknemers meer die van geen enkele vorm van forfaitaire aftrek van kosten genieten. De begunstigden van vervangingsinkomsten (pensioenen, werkloosheidsuitkeringen, enz.) genieten van een specifieke belastingvermindering.

Voor het overige verwijs ik het geachte lid naar mijn collega, de minister van Financiën, voor wat betreft de exacte budgettaire impact van de maatregel en de raming van het aantal zelfstandigen op wie de maatregel van toepassing is.

À ma connaissance, il n'existe désormais plus de catégories de travailleurs ne bénéficiant d'aucune forme de déduction forfaitaire de frais. Les bénéficiaires de revenus de remplacement (pensions, allocations de chômage, *etc.*) bénéficient quant à eux d'une réduction d'impôt spécifique.

Je renvoie pour le surplus l'honorable membre vers mon collègue, le ministre des Finances, en ce qui concerne le coût exact de la mesure pour le budget de l'État ainsi que l'estimation du nombre d'indépendants concernés par la mesure.

DO 2017201819602

Vraag nr. 985 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 20 november 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Buitenlandse zelfstandigen.

In België zijn er een heel aantal zelfstandigen actief met een A1-attest. Met een dergelijk attest kunnen niet-Belgische EU-zelfstandigen activiteiten verrichten in België en bevestigt hun land van herkomst dat deze zelfstandigen in hun thuisland sociale bijdragen betalen. België mag hier geen controles rond voeren van Europa en dient er volgens het loyauteitsprincipe vanuit te gaan dat deze zelfstandigen inderdaad correct sociale bijdragen betalen in het land van herkomst.

Er bestaat echter wel een probleem inzake fictieve zelfstandigen. Het gaat dan om buitenlanders die zich hier als zelfstandige inschrijven en daardoor uitkeringen kunnen genieten, en dit zonder bijdragen te betalen. Het aantal controles werd de afgelopen jaren fors opgevoerd en het aantal fictieve zelfstandigen dat jaarlijks tegen de lamp loopt, schommelt rond de 1.000. Een bijkomend probleem is dat de tijd tussen de schrapping als zelfstandige door de Rijksdienst voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) en de verwerking van het dossier te lang is, waardoor de intrekking van de onterecht ontvangen uitkeringen vertraagt wordt.

DO 2017201819602

Question n° 985 de madame la députée Griet Smaers du 20 novembre 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les travailleurs indépendants étrangers.

Plusieurs travailleurs indépendants exercent une activité en Belgique sur la base d'une attestation A1. Forts de cette attestation, des travailleurs indépendants non belges ressortissants de l'UE peuvent exercer une activité dans notre pays et leur pays d'origine confirme qu'ils s'acquittent de leurs cotisations sociales dans ce même pays. L'Union européenne interdit à la Belgique de procéder à des contrôles dans ce domaine et, en vertu du principe de loyauté, il faut donc considérer que ces travailleurs indépendants paient effectivement dûment leurs cotisations sociales dans leur pays d'origine.

Il existe cependant un problème de travailleurs indépendants fictifs. Il s'agit d'étrangers qui s'inscrivent en Belgique en tant que travailleurs indépendants et peuvent ainsi bénéficier d'allocations, le tout sans payer de cotisations. Ces dernières années, le nombre de contrôles a été considérablement augmenté et le nombre de travailleurs indépendants fictifs pris chaque année en défaut oscille autour du millier. Un problème supplémentaire se pose: le délai qui s'écoule entre la radiation par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) et le traitement du dossier, ralentissant du même coup le retrait des allocations indûment perçues.

1. Kan u de cijfergegevens bezorgen van het aantal buitenlandse zelfstandigen dat in ons land actief is met een A1-verklaring voor 2016 en (gedeeltelijke) cijfers voor 2017? Kan u hierbij een opdeling maken van het aantal zelfstandigen met A1-attest per lidstaat en per soort A1-verklaring? Kan u een historische evolutie voor de afgelopen vijf jaren geven?

2. De Internationale Dienst (INT) van het RSVZ controleert sinds 1 juli 2014 de inkomende A1-verklaringen op fraudegevoeligheid. Hoeveel keer heeft de Internationale Dienst van het RSVZ aan een lidstaat gevraagd om de verklaring A1 in te trekken? Aan welke lidstaten werd deze vraag al gesteld? Welk gevolg heeft de desbetreffende lidstaat aan dit verzoek gegeven? Wat zijn de meest voorkomende redenen voor het betwisten van een buitenlandse A1-verklaring?

3. Welke evolutie ziet u in de grensoverschrijdende activiteit in ons land op basis van het A1-attest en de Limosa-gegevens?

4. Hoe kan de periode tussen schrapping als zelfstandige en de verwerking van het dossier verkort worden, zodanig dat de onterecht verkregen uitkeringen sneller ingetrokken kunnen worden?

5. Heeft u zicht op wat er nadien met de geschrapte zelfstandigen gebeurt? Of ze eventueel terugkeren naar hun lidstaat van herkomst of een nieuwe zaak opstarten door middel van een nieuwe inschrijving?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 985 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 20 november 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

1. Pourriez-vous fournir les statistiques relatives au nombre de travailleurs indépendants étrangers exerçant une activité en Belgique sur la base d'une attestation A1 pour 2016 et les chiffres (partiels) pour 2017? Pourriez-vous répartir les chiffres de titulaires d'une attestation A1 entre les États membres et entre les types de déclaration A1? Pourriez-vous préciser l'historique de l'évolution de ces chiffres pour les cinq dernières années?

2. Depuis le 1*er* juillet 2014, le Service International (INT) de l'INASTI analyse les risques de fraude liés aux déclarations A1 introduites. À combien de reprises, ce service de l'INASTI a-t-il demandé le retrait d'une déclaration A1 à un État membre? Quels sont les États membres auxquels une telle demande a déjà été adressée? Quelles ont été les suites réservées à cette requête par les États requis concernés? Quels sont les motifs les plus fréquents de contestation d'une déclaration A1 étrangère?

3. Quelle évolution observez-vous en Belgique dans le domaine de l'activité transfrontalière exercée sur la base d'une attestation A1 et des données Limosa?

4. Comment pourrait-on raccourcir la période entre la radiation en tant que travailleur indépendant et le traitement du dossier, de sorte à pouvoir accélérer le retrait des allocations indûment perçues?

5. Avez-vous une idée de ce qu'il advient des travailleurs indépendants radiés? Retournent-ils éventuellement dans leur État membre d'origine ou commencent-ils une nouvelle activité par le biais d'une nouvelle inscription?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 985 de madame la députée Griet Smaers du 20 novembre 2017 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201819605

Vraag nr. 988 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 20 november 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Nieuw kmo-plan.

Onlangs hebt u in de pers uw nieuwe kmo-plan onder de aandacht gebracht. Het bevat vijftig maatregelen die, zoals u stelde, het leven moeten vergemakkelijken van de kleine en middelgrote ondernemingen.

Dat plan is volgens de pers de vrucht van de samenwerking tussen uzelf, staatssecretaris Theo Francken en minister Kris Peeters.

1. Welke bijkomende kosten zijn er aan dat nieuwe plan verbonden? Hoe zal het gefinancierd worden?

2. Volgens welk tijdpad zult u de 50 maatregelen concreet implementeren? Wanneer zullen de eerste gevolgen merkbaar worden?

3. Welke balans maakt u op van uw eerste pakket van 40 maatregelen die u twee jaar geleden genomen hebt?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 988 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 20 november 2017 (Fr.):

Ik vestig de aandacht van het geachte lid op het feit dat het plan waarnaar verwezen wordt in haar vraag, het plan beoogt voor administratieve vereenvoudiging voor de KMO's.

Dit plan, dat de administratieve lasten voor de KMO's wil verlichten, werd uitgewerkt in overleg met de staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging en met de medewerking van de vice-eersteminister en minister van Werk. Hiervoor werden een vijftiental professionele en interprofessionele organisaties geraadpleegd.

Dit plan werd voorgelegd aan de Ministerraad op 22 juni 2017. Naast een stand van zaken van het zeventigtal maatregelen dat op twee jaar tijd al werd genomen ten voordele van de administratieve vereenvoudiging, stelt dit plan een vijftigtal nieuwe maatregelen voor. Het spreekt voor zich dat elke minister bevoegd blijft voor de goede uitvoering van de voorgestelde vereenvoudigingsmaatregelen die onder zijn of haar bevoegdheden vallen.

Het plan zal het voorwerp uitmaken van een halfjaarlijkse monitoring onder toezicht van de Dienst Administratieve Vereenvoudiging (DAV).

Wat mijn bevoegdheden betreft, vestig ik uw aandacht meer bepaald op de volgende realisaties:

DO 2017201819605

Question n° 988 de madame la députée Fabienne Winckel du 20 novembre 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le nouveau plan PME.

Vous êtes récemment sorti dans la presse pour évoquer votre nouveau plan PME. Cinquante mesures en tout qui doivent permettre "d'améliorer la vie des PME", selon vos propres mots.

Ce plan est issu, selon la presse, d'un travail collectif au sein du gouvernement avec vos collègues Theo Francken et Kris Peeters.

1. Quels coûts supplémentaires requiert ce nouveau plan? Comment sera-t-il financé?

2. Quel timing vous êtes-vous fixé pour faire concrètement appliquer les 50 mesures? Qu'en est-il pour les premiers effets escomptés?

3. Quel bilan tirez-vous de votre premier paquet de 40 mesures prises il y a maintenant deux ans?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 988 de madame la députée Fabienne Winckel du 20 novembre 2017 (Fr.):

J'attire l'attention de l'honorable membre sur le fait que le plan auquel il est fait référence dans sa question vise le plan de simplification administrative pour les PME.

Ce plan, qui vise à réduire les démarches administratives des PME, a été élaboré en concertation avec le secrétaire d'État en charge de la Simplification administrative et avec la collaboration du vice-premier ministre et ministre de l'emploi. Une quinzaine d'organisations professionnelles et interprofessionnelles ont été consultées à cette fin.

Ce plan a été présenté au Conseil des ministres le 22 juin 2017. En plus de proposer un état des lieux de la septantaine de mesures déjà prises en deux ans en faveur de la simplification administrative, il en propose une cinquantaine de nouvelles. Il est évident que chaque ministre reste compétent de la bonne exécution des mesures de simplification proposées qui font partie de ses attributions.

Le plan fera l'objet d'un monitoring semestriel sous le contrôle de l'Agence de Simplification administrative (ASA).

En ce qui concerne mes attributions, j'attire plus spécialement votre attention sur les réalisations suivantes:

- de creatie van een uniek elektronisch dossier bij het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) voor elke zelfstandige. Hiermee wordt de verbetering beoogd van de gegevensuitwisseling tussen de andere openbare instellingen van sociale zekerheid en de sociale verzekeringsfondsen. Daardoor zal een heleboel informatie niet meer herhaaldelijk gevraagd moeten worden aan de zelfstandigen;

- de geautomatiseerde en snelle procedure voor de zelfstandigen die een vrijstelling van bijdragen aanvragen: het doel bestaat erin dat de Commissie voor vrijstelling van bijdragen een beslissing kan nemen binnen een termijn van maximaal twee maanden in eerste instantie voor alle vrijstellingsaanvragen (met de mogelijkheid voor de zelfstandige om in beroep te gaan).

- la création d'un dossier électronique unique à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) pour chaque indépendant en vue de permettre l'amélioration des échanges de données entre les autres Institutions publiques de sécurité sociale et les caisses d'assurances sociales. Ceci permettra de ne plus réclamer plusieurs fois une série d'informations aux indépendants;

- la procédure automatisée et rapide pour les indépendants qui demandent une dispense de cotisations: l'objectif est que la Commission des dispenses puisse rendre une décision dans un délai de maximum deux mois en première instance pour l'ensemble des demandes de dispense (avec possibilité d'appel pour l'indépendant).

DO 2017201819606

Vraag nr. 989 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 20 november 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Moeilijkheden om een akkoord te bereiken over een nieuwe reglementering voor de biologische landbouw in de EU.

Er wordt in de EU al drie jaar gediscussieerd over een herziening van de regelgeving inzake de biologische landbouw.

Volgens persberichten hadden de 28 lidstaten op 13 juni 2017 nog altijd geen globaal akkoord bereikt.

Het Maltese voorzitterschap zou voor eind juni 2017 een nieuw voorstel indienen.

1. Heeft het Maltese EU-voorzitterschap effectief een tekst voorgesteld?

2. Wat is uw analyse ervan en hoe hebben onze Europese partners de tekst ontvangen?

3. Vormen deze onderhandelingen een prioriteit voor het nieuwe Estse voorzitterschap?

4. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de lopende onderhandelingen over dit belangrijke dossier?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 989 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 20 november 2017 (Fr.):

DO 2017201819606

Question n° 989 de madame la députée Fabienne Winckel du 20 novembre 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les difficultés de trouver un accord sur la nouvelle réglementation bio dans l'Union européenne.

Cela fait trois ans que des discussions sont en cours au sein de l'Union européenne pour réviser la réglementation sur l'agriculture biologique.

Selon la presse, au 13 juin 2017, les 28 pays n'arrivaient toujours pas à dégager un accord global quant à cette révision.

Une nouvelle proposition devait être déposée par la présidence maltaise avant fin juin 2017.

1. Le texte maltais a-t-il bien été proposé?

2. Comment l'analysez-vous et comment est-il reçu par nos partenaires européens?

3. Ces négociations sont-elles une priorité pour la nouvelle présidence estonienne?

4. Pouvez-vous faire le point sur les négociations en cours concernant ce dossier important?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 989 de madame la députée Fabienne Winckel du 20 novembre 2017 (Fr.):

De bio-sector is een sector die zich niet alleen in België maar ook in de Europese Unie jaar na jaar ontwikkelt. Dat is natuurlijk een goede zaak als dit het mogelijk maakt om aan de producenten van ons land een lonendere prijs te geven die deze keuze maken. De ontwikkeling van deze sector komt ook tegemoet aan een maatschappelijke vraag.

Ter informatie, de Europese Unie telde in 2015 meer dan 11 miljoen hectare gecertificeerd voor bio-landbouw (of in conversie), of 6,2 % van de gebruikte landbouwoppervlakte (bron Eurostat).

Anderzijds telden we in België 1.923 bio-landbouwbedrijven in 2016, wat overeenkomt met meer dan 5 % van het totale aantal landbouwbedrijven in België (cijfers FOD Economie).

Tussen 2010 en 2016 was er een zeer sterke toename van het aantal bio-landbouwbedrijven in België (+9,1 % per jaar gemiddeld), met een identiek ritme in Vlaanderen in Wallonië. We kunnen dus zeggen dat deze sector in volle opmars is.

Er hebben gesprekken plaatsgevonden tot november laatstleden om de Europese wetgeving over de bio-landbouw te herzien.

De voornaamste doelstellingen van de Europese Commissie bestonden erin om de obstakels weg te werken door de bio-productie in de EU te ontwikkelen, om de bestaande regels te versterken en te harmoniseren, om fraude en oneerlijke praktijken te voorkomen, en om het vertrouwen van de consument in de bio-producten te doen toenemen.

De Commissie heeft met name voorgesteld om de regels met betrekking tot het controlesysteem te versterken, om het dierenwelzijn te verbeteren, om een decertificatieprocedure te voorzien van de bio-producten die niet-toegelaten stoffen of producten bevatten, en om het importregime te herzien voor bio-producten.

Ik zou echter uw aandacht willen vestigen op de volgende elementen die mij belangrijk lijken:

- als federaal minister van Landbouw geef ik het gecoördineerde Belgische standpunt van de Gewesten door aan tafel van de Europese Landbouwraad;

- de herziening van de bio-verordening is een dossier waarvoor de Gewesten exclusief bevoegd zijn;

- de lidstaten hebben de tekst gevalideerd die op 20 november op tafel lag tijdens een vergadering van het Speciaal Comité Landbouw.

De Tsjechische Republiek, Litouwen, Slowakije, Cyprus, Oostenrijk en Finland hebben tegen de verordening gestemd, terwijl Hongarije, België en Duitsland zich hebben onthouden.

Le secteur Biologique se développe d'année en année en Belgique mais aussi dans l'Union Européenne. C'est évidemment une bonne chose si cela permet d'accéder à un revenu plus rémunérateur aux producteurs de notre pays qui font ce choix. Le développement de ce secteur répond aussi à une demande sociétale.

À titre indicatif, l'Union européenne comptait en 2015 plus de 11 millions d'hectares certifiés (ou en cours de conversion) en agriculture biologique, soit 6,2 % de la surface agricole utilisée (source Eurostat).

D'autre part, on dénombrait en Belgique 1.923 exploitations agricoles biologiques en 2016; ce qui représente plus de 5 % du nombre total d'exploitations en Belgique (chiffres SPF Économie).

Entre 2010 et 2016, la croissance du nombre d'exploitations biologiques en Belgique fut très soutenue (+9,1 % par an en moyenne), avec un rythme identique en Flandre et en Wallonie. On peut donc affirmer que ce secteur est en plein développement.

Des discussions ont eu lieu jusque novembre dernier en vue de réviser la législation européenne sur l'agriculture biologique.

Les principaux objectifs de la Commission européenne étaient d'éliminer les obstacles en développant la production biologique dans l'UE, de renforcer et d'harmoniser les règles existantes, de prévenir la fraude et les pratiques déloyales, et d'accroître la confiance des consommateurs dans les produits biologiques.

La Commission a proposé notamment de renforcer les règles relatives au système de contrôle, d'améliorer le bien-être des animaux, d'établir une procédure de décertification des produits biologiques contenant des substances ou produits non autorisés, et de réviser le régime d'importation des produits biologiques.

Toutefois, j'aimerais attirer votre attention sur les éléments suivants qui me semblent importants:

- en tant que ministre fédéral de l'Agriculture, je relaie la position belge coordonnée des Régions à la table du Conseil européen des ministres de l'Agriculture;

- la révision du règlement biologique est un dossier dont les Régions sont exclusivement compétentes:

- les États membres ont validé le texte sur la table le 20 novembre lors d'une réunion du Comité spécial agricole.

La République tchèque, la Lituanie, la Slovaquie, Chypre, l'Autriche et la Finlande ont voté contre le règlement, tandis que la Hongrie, la Belgique et l'Allemagne se sont abstenues.

Voor elke precisering over de onthouding van België, nodig ik u uit u te richten tot de gewestministers van Landbouw.

Vervolgens heeft de Landbouwcommissie van het Europees Parlement op 22 november de hervorming goedgekeurd van de verordening betreffende de bio-productie, die op 28 juni met het Europees Parlement voorlopig werd geconcludeerd. De inwerkingtreding van de tekst is voorzien op 1 januari 2021.

Voor het overige valt de vraag van het geachte lid onder de bevoegdheid van de Gewesten.

Pour toute précision relevant à l'abstention de la Belgique, je vous invite à vous adresser aux ministres régionaux de l'Agriculture.

Ensuite, la Commission de l'agriculture du Parlement européen a avalisé le 22 novembre l'adoption de la réforme de la réglementation relative à la production biologique qui avait été conclue provisoirement le 28 juin avec le Parlement européen. L'entrée en vigueur du texte est prévue au 1*er* janvier 2021.

Pour le surplus, la question de l'honorable membre relève de la compétence des Régions.

DO 2017201819609

Vraag nr. 992 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 20 november 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Nieuwe steunmaatregelen voor startende ondernemers.

In het kader van een event van de Ecofin Club-groep hebt u gepleit voor meer steun voor de oprichting van ondernemingen in België. Een van de pistes die u hebt uiteengezet betreft een verlaging van de kosten en lasten aan het begin van de activiteit als zelfstandige.

1. Welke pistes overweegt u concreet inzake een lastenverlaging voor startende ondernemers? Kunnen zij bijvoorbeeld tijdens het eerste jaar vrijgesteld worden van kwartaalbijdragen? Maken sommige van die maatregelen deel uit van het pakket van 50 maatregelen van het nieuwe kmo-plan?

2. Hebt u de mogelijke pistes al begroot? Hoe zult u ze financieren?

3. Welk tijdpad werd er bepaald voor deze steunmaatregelen voor beginnende ondernemers?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 992 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 20 november 2017 (Fr.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord van 5 april 2018 op haar vraag nr. 961 van 17 november 2017 (Zie huidig bulletin).

DO 2017201819609

Question n° 992 de madame la députée Fabienne Winckel du 20 novembre 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Nouvelles mesures de soutien aux entrepreneurs débutants.

À l'occasion de l'Ecofin Club, vous avez pris la parole et défendu la possibilité de mieux soutenir la création d'entreprises en Belgique. Une des pistes que vous avez développées concerne la diminution des coûts et charges au début de l'activité d'indépendant.

1. Quelles pistes envisagez-vous concrètement concernant la réduction des charges pour les entrepreneurs débutants? Les cotisations trimestrielles pourraient-elles par exemple être exemptées durant la première année? Certaines de ces mesures font-elles partie du paquet de 50 mesures du nouveau plan PME?

2. Avez-vous déjà budgétisé les différentes pistes envisageables? Comment compterez-vous les financer?

3. Quel agenda a-t-il été arrêté relativement à ces mêmes mesures de soutien aux entrepreneurs débutants?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 992 de madame la députée Fabienne Winckel du 20 novembre 2017 (Fr.):

Je renvoie l'honorable membre à la réponse du 5 avril 2018 à sa question n° 961 du 17 novembre 2017 (Voir bulletin actuel).

DO 2017201819612

Vraag nr. 994 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 november 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Het misbruik van het zelfstandigenstatuut.

Ik verwijs naar het antwoord van de minister van Zelfstandigen op mijn schriftelijke vraag nr. 895 van 19 september 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 133).

Uit het overzicht van het totaal aantal verzekeringsplichtigen (zelfstandigen en helpers) met vreemde nationaliteit op 31 december 2016 blijkt dat niet minder dan 23.450 (20 %) Roemenen waren, 8.440 (7,3 %) Polen en 5.363 (4,6 %) Bulgaren, wat een buitenproportionele vertegenwoordiging van deze nationaliteiten is.

Uit eerdere berichten is gebleken dat deze hoge aantallen zelfstandigen te maken hadden met misbruiken van het zelfstandigenstatuut om hier verblijfsrecht en desgevallend gebruik of misbruik van onze sociale zekerheid te maken. Zo blijkt onder meer dat zelfstandigen van deze nationaliteit niet lang dit statuut aanhouden.

1. Wat is de gemiddelde duur van de zelfstandigenactiviteit voor deze nationaliteiten?

2. In welke branches zijn deze voornamelijk actief?

3. Welke misbruiken werden er tot op heden vastgesteld in verband met dit statuut en kan de omvang van het misbruik cijfermatig worden onderbouwd (per nationaliteit)?

4. Welke maatregelen werden er tot op heden specifiek met betrekking tot deze problematiek genomen?

5. Welke sancties werden er in dat verband opgelegd (per nationaliteit)?

6. Welk gevolg heeft dit voor het verblijfsrecht van de betrokkenen in geval van misbruik van dit statuut? Kan dit voor de vernoemde nationaliteiten cijfermatig worden onderbouwd?

7. Worden er eventueel bijkomende maatregelen genomen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 994 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 november 2017 (N.):

1. Het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) heeft de gemiddelde aansluitingsduur van de Roemeense, Bulgaarse en Poolse zelfstandigen als volgt berekend:

DO 2017201819612

Question n° 994 de madame la députée Barbara Pas du 20 novembre 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'usage abusif du statut d'indépendant.

Je me réfère à la réponse du ministre des Indépendants à ma question écrite n° 895 du 19 septembre 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 133).

Selon un aperçu présentant le nombre d'assujettis (travailleurs indépendants et aidants) de nationalité étrangère au 31 décembre 2016, 23.450 personnes (20 %) seraient de nationalité roumaine, 8.440 (7,3 %) de nationalité polonaise et 5.363 (4,6 %) de nationalité bulgare, ce qui est disproportionné.

Selon des informations reçues antérieurement, ces chiffres élevés sont liés à l'usage abusif du statut d'indépendant en vue d'obtenir le droit de séjour et, le cas échéant, de bénéficier de la sécurité sociale en Belgique. Il apparaît ainsi notamment que les travailleurs des nationalités concernées ne conservent pas longtemps leur statut d'indépendant.

1. Quelle est la durée moyenne de l'activité indépendante des personnes concernées?

2. Dans quels secteurs sont-elles principalement actives?

3. Quels abus ont-ils été constatés à ce jour en ce qui concerne le statut d'indépendant? L'ampleur de ces abus peut-elle être chiffrée (par nationalité)?

4. Quelles mesures ont-elles été prises en vue de remédier à cette problématique?

5. Quelles sanctions ont-elles été imposées (par nationalité) à cet égard?

6. Quelles répercussions l'usage abusif du statut d'indépendant a-t-il sur le droit de séjour des intéressés? Ces mesures peuvent-elles être étayées par des chiffres concernant les nationalités susmentionnées?

7. Des mesures supplémentaires sont-elles prises en la matière?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 994 de madame la députée Barbara Pas du 20 novembre 2017 (N.):

1. L'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) a calculé la durée moyenne d'affiliation des indépendants roumains, bulgares et polonais en se basant sur la méthodologie suivante:

- de tellingsdatum is steeds 31 december 2016, dit zowel voor de zelfstandigen als voor de helpers;

- om de gemiddelde duur te bepalen is er steeds een aansluitingsdatum en een stopzettingsdatum nodig. Voor de nog actieve verzekeringsplichtigen op 31 december 2016 waarvoor er geen stopzettingsdatum is ingevuld (zij blijven ook na 31 december 2016 actief) heeft het RSVZ gebruik gemaakt van een fictieve einddatum (= op 31 december 2016) om op deze manier de periode van aansluitingsduur te kunnen bepalen;

- deze oefening werd gemaakt voor 23.450 Roemenen, 8.440 Polen en 5.363 Bulgaren die allemaal waren aangesloten bij een sociaal verzekeringsfonds en dit ongeacht de aard van de bezigheid (in hoofd- of bijberoep of actief na pensioen).

- le comptage s'effectue fait toujours au 31 décembre 2016, tant pour les indépendants que pour les aidants;

- pour calculer la durée moyenne d'affiliation, une date d'assujettissement et une date de cessation sont nécessaires. Pour les assujettis encore actifs au 31 décembre 2016 et pour lesquels aucune date de cessation n'est complétée (puisqu'ils sont toujours actifs), l'INASTI a pris une date fictive de fin d'affiliation (= le 31 décembre 2016) afin de pouvoir déterminer une période d'affiliation;

- l'exercice a été fait pour 23.450 Roumains, 8.440 Polonais en 5.363 Bulgares qui étaient tous affiliés à une caisse d'assurances sociale, et ce peu importe la nature de leur activité (à titre principal, complémentaire ou actif après la pension).

Nationaliteit/ *Nationalité*	Aantal actieven op 31 december 2016/ *Nombre d'actifs au 31 décembre 2016*	Som aantal aansluitingsdagen/ *Somme des jours d'affiliation*	Gemiddeld aantal aansluitingsdagen/ *Nombre moyen de jours d'affiliation*
Roemenië/ *Roumanie*	23 450	25 743 026	1 098
Polen/ *Pologne*	8 440	17 087 731	2 025
Bulgarije/ *Bulgarie*	5 363	5 373 045	1 002

Bron: dienst STA (RSVZ) - telling op 31 december 2016

2. De zelfstandigen met Roemeense, Poolse en Bulgaarse nationaliteit zijn voornamelijk actief in de bouwnijverheid, de industrie, handel en diverse beroepen van manuele aard.

Een gedetailleerd overzicht zit in bijlage. De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. De problematiek van de fictieve aansluitingen betreft de niet-Belgische Europese onderdanen die zich als zelfstandige bij een sociaal verzekeringsfonds aansluiten zonder dat zij in werkelijkheid een beroepsactiviteit uitoefenen of de intentie hebben om dat te doen. Deze personen gebruiken het sociaal statuut van de zelfstandigen om het verblijfsrecht van meer dan drie maanden en de al dan niet aan het sociaal statuut verbonden rechten te bekomen.

Source: service STA (INASTI) - Comptage au 31 décembre 2016

2. Les indépendants avec la nationalité roumaine, polonaise et bulgare sont surtout actifs dans l'industrie du bâtiment, l'industrie, le commerce et les professions diverses à caractère manuel.

Le tableau détaillé se trouve en annexe. Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. La problématique des affiliations fictives concerne les ressortissants européens non belges qui s'affilient à une caisse d'assurances sociales en tant que travailleur indépendant sans exercer en réalité d'activité professionnelle ou en n'ayant pas l'intention de le faire. Ces personnes utilisent le statut social des travailleurs indépendants pour obtenir le droit de séjour de plus de trois mois et les droits sociaux associés ou non au statut.

In 2014, 2015, 2016 en 2017 (1e semester) bedroeg het aantal te behandelen aanvragen bij de dienst AFA, volgens de nationaliteit van de betrokkene:

En 2014, 2015, 2016 et 2017 (1*er* semestre), le nombre de demandes à traiter par le service AFA, selon la nationalité de l'intéressé, s'élevait à:

Jaar van de aanvraag/ *Années concernées*	2014		2015		2016		2017	
België/*Belgique*	2	0,05%	3	0%	7	0%	11	0,25%
Oostenrijk/*Autriche*	3	0,07%	3	0%	3	0%	3	0,07%
Bulgarije/*Bulgarie*	700	17,29%	725	16%	757	10%	415	9,40%
Cyprus/*Chypre*	2	0,05%	2	0%	0	0%	1	0,02%
Republiek Tsjechië/*République Tchèque*	8	0,20%	4	0%	6	0%	8	0,18%
Duitsland/*Allemagne*	19	0,47%	36	1%	48	1%	28	0,63%
Denemarken/*Danemark*	3	0,07%	0	0%	7	0%	4	0,09%
Estland/*Estonie*	1	0,02%	2	0%	4	0%	1	0,02%
Griekenland/*Grèce*	48	1,19%	42	1%	68	1%	53	1,20%
Spanje/*Espagne*	132	3,26%	155	3%	199	3%	89	2,02%
Finland/*Finlande*	2	0,05%	1	0%	4	0%		
Frankrijk/*France*	132	3,26%	122	3%	298	4%	187	4,23%
Kroatië/*Croatie*	33	0,82%	21	0%	36	0%	15	0,34%
Hongarije/*Hongrie*	23	0,57%	29	1%	39	1%	11	0,25%
Ierland/*Irlande*	10	0,25%	2	0%	8	0%	9	0,20%
Italië/*Italie*	113	2,79%	130	3%	256	3%	127	2,88%
Litouwen/*Lituanie*	13	0,32%	14	0%	13	0%	3	0,07%
Luxemburg/*Luxembourg*			1	0%	2	0%	2	0,05%
Letland/*Lettonie*	2	0,05%	6	0%	7	0%	6	0,14%
Malta/*Malte*			0	0%	1	0%	1	0,02%
Nederland/*Pays-Bas*	288	7,11%	222	5%	295	4%	174	3,94%
Polen/*Pologne*	329	8,13%	278	6%	393	5%	210	4,76%
Portugal	159	3,93%	212	5%	450	6%	275	6,23%
Roemenië/*Roumanie*	1 852	45,74%	2 399	53%	4 386	58%	2 614	59,19%
Zweden/*Suède*	10	0,25%	8	0%	9	0%	7	0,16%
Slovenië/*Slovénie*	2	0,05%	2	0%	1	0%	1	0,02%
Slowakije/*Slovaquie*	32	0,79%	23	1%	29	0%	18	0,41%
Macedonië/*Macédoine*								
Verenigd Koninkrijk/*Royaume-Uni*	42	1,04%	49	1%	93	1%	61	1,38%
Buiten EU/*Hors UE*	89	2,20%	76	2%	145	2%	82	1,86%
Niet gekend/*Non connue*	0	0%	0	0%	4	0%		
Tota(a)l	4 049	100%	4 567	100%	7 568	100%	4 416	100%

Bron: register AFA (RSVZ) op 30 juni 2017

4 tot 6. Voor een goed begrip werden de antwoorden op de vragen 4, 5 en 6 samengevoegd.

Source: registre AFA (INASTI) au 30 juin 2017

4 à 6. À toutes fins utiles, les réponses aux questions 4, 5 et 6 ont été rassemblées.

De dienst Fictieve Aansluitingen (AFA) van de Directie Eerlijke Concurrentie - *Concurrence Loyale* (ECL) van het RSVZ is belast om de werkelijkheid van de beroepsbezigheid van de EU-onderdanen te onderzoeken. Na afloop van dit onderzoek en bij gebrek aan bewijskrachtige elementen ten gunste van de werkelijkheid van de beroepsbezigheid, wordt de aansluiting van de betrokkenen geschrapt. Zodra het dossier is afgesloten, wordt de beslissing tot schrapping aan de volgende instellingen meegedeeld:

- aan het sociaal verzekeringsfonds dat betrokken is bij de aansluiting, opdat de schrapping van de aansluiting zou worden geregistreerd;

- aan het Europees Bureau van de Dienst Vreemdelingenzaken, opdat op grond van de beslissing tot schrapping een onderzoek naar het verblijfsrecht zou worden opgestart en in voorkomend geval het verblijfsrecht zou worden ingetrokken;

- aan Famifed, de instelling die bevoegd is voor de toekenning van de kinderbijslag en die verantwoordelijk is voor de controle van de desbetreffende voorwaarden;

- aan de dienst Administratieve Geldboetes (AGA) van het RSVZ om, in voorkomend geval, de beoogde sanctie op te leggen aan de betrokkenen die een attest van aansluiting bij een sociaal verzekeringsfonds aanvragen om een verblijfsvergunning van meer dan drie maanden te verkrijgen zonder dat zij in werkelijkheid een activiteit als zelfstandige aanvatten.

Door de verzending naar de externe instellingen bevoegd voor de opening van bepaalde rechten, zoals het verblijfsrecht, de toegang tot geneeskundige verzorging, tot de kinderbijslag en tot het leefloon, wordt de opvolging van de beslissing tot schrapping dus verzekerd zodra het dossier is afgesloten.

De onderverdeling van het aantal schrappingen:

Le service Affiliations Fictives (AFA) de la Direction *Eerlijke Concurrentie* - Concurrence Loyale (ECL) de l'INASTI est chargé d'examiner l'effectivité de l'activité professionnelle. À la fin de cet examen et en l'absence d'éléments probants en faveur de l'effectivité de l'activité professionnelle, l'affiliation des intéressés est radiée. La décision de radiation est communiquée, dès la clôture du dossier, aux organismes suivants:

- à la caisse d'assurances sociales concernée par l'affiliation pour que la radiation de l'affiliation soit actée;

- au Bureau Européen de l'Office des étrangers pour qu'une enquête droit de séjour soit initiée sur base de la décision de radiation et le cas échéant, pour que le droit de séjour soit retiré;

- à Famifed, organisme compétent pour l'octroi des allocations familiales et responsable du contrôle des conditions y afférentes;

- au Service Amendes Administratives (AGA) de l'INASTI pour infliger, le cas échéant, la sanction prévue pour les intéressés demandant une attestation d'affiliation à une caisse d'assurances sociales en vue d'obtenir un titre de séjour de plus de trois mois sans démarrer d'activité indépendante.

Le suivi de la décision de radiation est donc assuré dès la clôture du dossier par l'envoi de la décision de radiation vers les organismes extérieurs utiles et liés à l'ouverture de droits tels que le droit de séjour, l'accès aux soins de santé, aux allocations familiales et au revenu d'intégration sociale.

La répartition des radiations était la suivante:

Jaar van de aanvraag/ *Années concernées*	2014		2015		2016		2017	
België/*Belgique*								
Oostenrijk/*Autriche*								
Bulgarije/*Bulgarie*	133	16%	156	16%	76	10%	107	11,12%
Cyprus/*Chypre*							1	0,10%
Republiek Tsjechië/*République Tchèque*	1	0,12%	3	0%	1	0%		
Duitsland/*Allemagne*	2	0,24%	5	1%	2	0%	3	0,31%
Denemarken/*Danemark*							1	0,10%
Estland/*Estonie*	1	0,12%						
Griekenland/*Grèce*	6	0,72%	5	1%	3	0%	4	0,42%
Spanje/*Espagne*	36	4,33%	33	3%	18	2%	19	1,98%
Finland/*Finlande*	2	0,24%						
Frankrijk/*France*	15	1,81%	9	1%	11	1%	17	1,77%
Kroatië/*Croatie*	7	0,84%	4	0%	3	0%	3	0,31%
Hongarije/*Hongrie*	6	0,72%	10	1%	5	1%	8	0,83%
Ierland/*Irlande*	1	0,12%			1	0%	1	0,10%
Italië/*Italie*	20	2,41%	18	2%	24	3%	29	3,01%
Litouwen/*Lituanie*	1	0,12%	2	0%	1	0%	4	0,42%
Luxemburg/*Luxembourg*								
Letland/*Lettonie*			2	0%			1	0,10%
Malta/*Malte*								
Nederland/*Pays-Bas*	28	3,37%	27	3%	18	2%	26	2,70%
Polen/*Pologne*	20	2,41%	17	2%	19	2%	23	2,39%
Portugal	28	3,37%	36	4%	33	4%	28	2,91%
Roemenië/*Roumanie*	497	59,81%	602	63%	546	70%	659	68,50%
Zweden/*Suède*	1	0,12%	2	0%	1	0%		
Slovenië/*Slovénie*	0	0%						
Slowakije/*Slovaquie*	4	0,48%	7	1%			7	0,73%
Verenigd Koninkrijk/*Royaume-Uni*	7	0,84%	13	1%	10	1%	10	1,04%
Buiten EU/*Hors UE*	15	1,81%	10	1%	8	1%	11	1,14%
Niet gekend/*Non connue*			0	0%	1	0%		
Tota(a)l	831	100%	961	100%	781	100%	962	100%

Bron: register AFA (RSVZ) op 01 november 2017

7. Elk kwartaal komt er tevens een werkgroep samen van de dienst Fictieve aansluitingen van het RSVZ, de POD Maatschappelijke Integratie (POD MI) en het Europees Bureau van de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ). In het kader van deze samenwerking werd tussen het RSVZ en de POD MI een *datamining* geïnstalleerd, waarmee de dienst AFA van het RSVZ sinds september 2016 de AFA-dossiers kan identificeren waarvoor er een aanvraag en/of de toekenning van een leefloon is geweest. Deze dossiers worden door de dienst AFA bij voorrang behandeld.

Source: registre AFA (INASTI) au 01 novembre 2017

7. Un groupe de travail rassemble également de manière trimestrielle le Service Affiliations Fictives de l'INASTI, le SPP Intégration Sociale (SPP IS) et le Bureau Européen de l'Office des étrangers (OE). Dans le cadre de cette collaboration, un *datamining* entre l'INASTI et le SPP IS a été mis en place et permet, depuis septembre 2016, au Service AFA de l'INASTI d'identifier les dossiers AFA pour lesquels il y a eu une demande et/ou octroi d'un revenu d'intégration sociale. Ces dossiers font l'objet d'un traitement prioritaire par le Service AFA.

De samenwerking binnen de werkgroep maakte het ook mogelijk om bij de Dienst Vreemdelingenzaken de doorlooptijden in te korten voor de gevallen die door AFA worden geschrapt en voor onderzoek naar het verblijfsrecht worden doorgestuurd. Voortaan worden deze dossiers ook door de DVZ bij voorrang behandeld, zodat ook de POD MI zo snel mogelijk voor het nuttig gevolg ervan kan instaan.

De directie ECL van het RSVZ en het ABC volgen nauwgezet dit type van misbruik op.

La collaboration au sein du groupe de travail a également permis de raccourcir les délais de traitement au niveau de l'Office des étrangers pour les cas radiés par AFA et transmis pour enquête sur le droit de séjour. Ces dossiers font aussi désormais l'objet d'un traitement prioritaire de la part de l'OE afin que le SPP IS puisse assurer le suivi utile dans les meilleurs délais également.

Tant la direction ECL de l'INASTI que le CGG suivent de près ce type d'abus.

DO 2017201819788

Vraag nr. 1000 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 29 november 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Student-zelfstandigen.

HR-dienstenbedrijf Acerta heeft vastgesteld dat het aantal kandidaat-student-zelfstandigen daalt, terwijl het statuut begin 2017 nog bij wet gewijzigd werd en de sociale bijdragen gunstiger werden.

1. Kunt u meer toelichting geven over de maatregel? Hebt u kennisgenomen van de studie van Acerta?

2. Kunt u meedelen wat de belangrijkste factoren zijn die studenten tegenhouden om het statuut van zelfstandige aan te vragen?

Zo niet, zou het niet interessant zijn om hiernaar bij de studenten te peilen? Via welke communicatiekanalen kan dat het beste gebeuren?

Zo ja, wat kunt u voorstellen om kandidaten gerust te stellen en hen aan te moedigen om als zelfstandige aan de slag te gaan?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1000 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 29 november 2017 (Fr.):

1. Ik heb kennis genomen van de studie waarnaar u verwijst via een perscommuniqué: *http://www.kmoinsider.be/nieuws/inside-info/10-minder-student-ondernemers-sinds-het-aparte-statuut*.

DO 2017201819788

Question n° 1000 de monsieur le député Benoît Friart du 29 novembre 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les étudiants indépendants.

Le groupe de services RH Acerta a constaté que le nombre des candidats étudiant-indépendant est en baisse alors même que début 2017, une loi est venue modifier le statut en proposant des cotisations sociales plus favorables.

1. Pouvez-vous en dire davantage sur la mesure et avez-vous pris connaissance de l'étude citée?

2. Disposez-vous de données indiquant les principaux facteurs décourageant les étudiants à se lancer comme indépendant?

Si non, ne serait-il pas opportun de sonder les étudiants sur la question et quels canaux de communication privilégiés pour ce faire?

Si oui, que pouvez-vous proposer pour minimiser les craintes des potentiels candidats et les encourager vers cette voie?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1000 de monsieur le député Benoît Friart du 29 novembre 2017 (Fr.):

1. J'ai pris connaissance de l'étude à laquelle vous vous référez via un communiqué de presse: *http://www.kmoinsider.be/nieuws/inside-info/10-minder-student-ondernemers-sinds-het-aparte-statuut*.

De maatregel "student-zelfstandige" met inwerkingtreding in januari 2017 voert in het sociaal statuut der zelfstandigen een specifieke en voordelige sociale bijdragenregeling in ten voordele van studenten die een zelfstandige activiteit wensen uit te oefenen tijdens hun studies. Deze vervangt de oude regelgeving, waarin het begrip "student" gedefinieerd werd door een verwijzing naar de wetgeving inzake gezinsbijslag.

Aangezien deze materie gecommunautariseerd werd in 2014, werd er beslist om deze specifieke regeling te creëren binnen het sociaal statuut der zelfstandigen met een eigen begrip "student-zelfstandige" om zo een uniforme toepassing van het statuut te verzekeren in het hele grondgebied.

Het nieuwe bijzondere statuut van de studenten-zelfstandigen herneemt gedeeltelijk de voorwaarden over uit de oude reglementering en creëert drie bijdragencategorieën:

- geen sociale bijdrage als het jaarinkomen lager is dan 6.775,25 euro (bedrag in 2018);

- betaling van een verminderde sociale bijdrage op het deel van het jaarinkomen tussen 6.775,25 euro en 13.550,50 euro (bedrag in 2018);

- betaling van een sociale bijdrage van een zelfstandige in hoofdberoep als het inkomen gelijk is aan of hoger dan 13.550,50 euro (bedrag in 2018).

Op mijn vraag, werd de informatie over dit nieuwe statuut online geplaatst om gemakkelijk toegankelijk te zijn en om aan de studenten nuttige informatie te verschaffen omtrent het opstarten van een zelfstandige activiteit.

Bij wijze van voorbeeld verwijs ik u door naar de FAQ gepubliceerd op de website van de FOD Sociale Zekerheid, die regelmatig geactualiseerd worden:*https://socialsecurity.belgium.be/nl/statuut-student-zelfstandige-faq*; en eveneens naar de portaalsite Sociale Zekerheid *https://socialsecurity.be/citizen/nl/werk-en-werkloosheid/jongeren/statuut-student-zelfstandige*.

2. Meerdere factoren van dit nieuwe statuut hebben als doel om de studenten aan te moedigen om zich te lanceren als zelfstandige : een gunstige sociale bijdragenregeling en fiscale regeling, alsook het behoud van sociale rechten.

Ik heb er eveneens over gewaakt dat de formaliteiten om van dit statuut te kunnen genieten niet te zwaar zijn.

Gezien dit statuut nog erg recent is, is het volgens mij nog te vroeg om exacte conclusies te trekken op basis van de cijfers uit bovenvermelde studie en in het algemeen over het gebruik ervan. Het spreekt voor zich dat de eerste officiële cijfers met bijzondere aandacht zullen worden geanalyseerd om desgevallend snel tegemoet te komen aan eventuele moeilijkheden bij de toepassing van het statuut .

La mesure "étudiant-indépendant" entrée en vigueur en janvier 2017 introduit dans le statut social des indépendants un régime de cotisations sociales spécifique et avantageux en faveur des étudiants qui souhaitent exercer une activité indépendante pendant leurs études. Elle remplace l'ancienne réglementation selon laquelle la notion d'étudiant était définie en référence à la législation applicable en matière de prestations familiales.

Vu que cette matière a été communautarisée en 2014, il a été décidé de créer un régime spécifique au statut social des indépendants avec une notion propre de l'étudiant-indépendant afin d'assurer une application uniforme du statut sur l'ensemble du territoire.

Le nouveau statut social particulier aux étudiants-indépendants reprend, en partie, les conditions de l'ancienne réglementation et crée trois catégories de cotisations:

- aucune cotisation sociale si le revenu annuel n'atteint pas 6.775,25 euros (montant en 2018);

- paiement d'une cotisation sociale réduite sur la partie du revenu annuel compris entre 6.775,25 euros et 13.550,50 euros (montant en 2018);

- paiement d'une cotisation sociale d'un indépendant à titre principal si le revenu est égal ou supérieur à 13.550,50 euros (montant en 2018).

À ma demande, les informations sur ce nouveau statut ont été mises en ligne pour être aisément accessibles et fournir aux étudiants les informations utiles au lancement d'une activité indépendante.

Je vous renvoie à titre d'exemple aux FAQ publiées et régulièrement mises à jour sur le site internet du SPF Sécurité sociale: *https://socialsecurity.belgium.be/fr/statut-etudiant-independant-faq*; ainsi qu'au site portail de la sécurité sociale: *https://socialsecurity.be/citizen/fr/travail-chomage/jeunes/statut-etudiant-independant.*

2. Plusieurs facteurs du nouveau statut visent à encourager les étudiants à se lancer comme indépendant: un régime de cotisations sociales et un régime fiscal favorables ainsi que le maintien de droits sociaux.

J'ai également veillé à ce que les formalités pour bénéficier du statut ne soient pas trop lourdes.

Vu le caractère récent de ce statut, il est à mon sens encore trop tôt que pour tirer des conclusions précises sur base des chiffres de l'étude précitée et, d'une manière générale, sur sa mise en oeuvre. Il va de soi que les premiers chiffres officiels seront analysés avec une attention particulière afin de pallier, le cas échéant, rapidement à d'éventuelles difficultés.

Bovendien staan, sinds de inwerkingtreding van de maatregel, mijn diensten voortdurend in contact met de onderwijsinstellingen opdat de toepassing van dit nieuwe statuut zo soepel en uniform mogelijk verloopt

Enfin, depuis l'entrée en vigueur de la mesure, mes services sont en contact régulier avec les établissements d'enseignement afin que la mise en oeuvre de ce nouveau statut se fasse de la manière la plus souple et uniforme possible.

DO 2017201820018

Vraag nr. 1011 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Samenstelling van uw kabinet.

Hoeveel medewerkers telt uw kabinet, wat is de man-vrouwverhouding en wat is de verdeling volgens taalrol?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1011 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2017 (Fr.):

Op 8 januari 2018 bestaat het kabinet uit 42,9 voltijdequivalenten (VTE).

De verdeling, administratief personeel inbegrepen, ziet er als volgt uit:

- mannen: 23,3 VTE (54.3%); vrouwen: 19,6 VTE (45,7%)

- Franstalig: 34,8 VTE (81,1%); Nederlandstalig: 8,1 VTE (18,9%)

DO 2017201820018

Question n° 1011 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Composition de votre cabinet.

Pourriez-vous communiquer le nombre de membres dont est composé votre cabinet, ainsi que leur répartition femme/homme et leur rôle linguistique?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1011 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2017 (Fr.):

Au 8 janvier 2018, le cabinet se compose de 42,9 équivalents temps plein (ETP).

La répartition, personnel administratif compris, est la suivante:

- hommes: 23,3 ETP (54.3%); femmes: 19,6 ETP (45,7%)

- francophones: 34,8 ETP (81,1%); néerlandophones: 8,1 ETP (18,9%)

DO 2017201820154

Vraag nr. 1017 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 18 december 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Volkstuinen.

Op verzoek van een van volkstuinders van de grootste collectieve moestuin van Wallonië hebben onderzoekers van Gembloux Agro-Bio Tech een grondstaal geanalyseerd. Uit de onderzoeksresultaten is gebleken dat de grond vervuild is met zware metalen. De 300 volkstuintjes van Bressoux strekken zich uit over zes hectaren. De tuinders verbouwen er groenten en fruit en betalen 10 euro huur per jaar. Het terrein is eigendom van de openbare huisvestingsmaatschappij*Le Logis Social* van de stad Luik, die het in concessie gegeven heeft aan de vzw *Ligue du Coin de Terre de Bressoux*.

1. Geldt er een specifieke gezondheidsreglementering inzake bodemanalysen bij de verhuur van volkstuinen?

2. Is er een kadaster van volkstuinen, en is er informatie beschikbaar over de bodemkwaliteit van die tuinen? Sommige ervan liggen vlak bij industriële ondernemingen of spoorwegen. Met de oogst van hun volkstuintje voorzien gezinnen zich van goedkope, maar mogelijk vervuilde groenten. Kunnen er geen voorzorgsmaatregelen overwogen worden?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1017 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 18 december 2017 (Fr.):

1 en 2. De volkstuinen en de collectieve moestuinen vallen onder de bevoegdheid van de Gewesten.

Het is evenwel evident dat elke inrichting die levensmiddelen op de markt brengt deze activiteit slechts mag uitoefenen mits zij voorafgaand geregistreerd is bij het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) en vooraf over de nodige toelating of erkenning beschikt.

In dat geval kan zij dus, zoals elke andere operator, het voorwerp uitmaken van een inspectie van het FAVV (in functie van het risicoprofiel).

DO 2017201820154

Question n° 1017 de monsieur le député Vincent Scourneau du 18 décembre 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Potagers collectifs.

Suite à une demande d'analyse de la terre d'un locataire du plus grand potager collectif de Wallonie, les chercheurs d'Agro-Bio Tech Gembloux auraient découvert une pollution des sols de ces jardins par des métaux lourds. Ce jardin collectif situé à Bressoux s'étend sur six hectares, il compte 300 jardins qui nourrissent des familles en échange d'une location de 10 euros par an. Ce terrain appartient au Logis Social de la ville de Liège qui l'a concédé à la Ligue du Coin de Terre.

1. Pouvez-vous dire s'il existe une réglementation sanitaire en ce qui concerne les études de sol lors de la location de parcelles cultivables par les pouvoirs locaux?

2. Possédons-nous un cadastre des jardins collectifs et avons-nous des informations quant à la qualité des sols de ces jardins? Certains de ces jardins sont situés à proximité de sites industriels ou de voies ferrées et fournissent, certes, des aliments peu coûteux aux familles, mais potentiellement pollués. Certaines mesures de précaution ne sont-elles pas envisageables?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1017 de monsieur le député Vincent Scourneau du 18 décembre 2017 (Fr.):

1 et 2. Les jardins et potagers collectifs relèvent de la compétence des Régions.

Cependant, il est évident que chaque établissement qui met des denrées alimentaires sur le marché ne peut exercer cette activité que s'il est préalablement enregistré par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) et si l'établissement est préalablement agréé ou autorisé.

Dans ce cas de figure, il peut alors, à l'instar de n'importe quel autre opérateur, faire l'objet d'une inspection par l'AFSCA en fonction du profil de risque.

DO 2017201820205

Vraag nr. 1018 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 20 december 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Schadeloosstelling van pluimveehouders die getroffen werden door de fipronilcrisis.

Op 12 december 2017 gaf de Europese Commissie groen licht aan de geplande schadeloosstelling van de pluimveehouders die getroffen werden door de fipronilcrisis.

De betreffende ondernemingen hebben tijd tot 30 april 2018 om via het daartoe bestemde loket bij de FOD Budget en Beheerscontrole een aanvraag tot schadevergoeding in te dienen en deze te staven met bewijzen van de geleden schade.

1. Kunt u aangeven om hoeveel pluimveehouders het gaat?

2. Wat voor bewijzen moeten er worden ingediend ter staving van het schadevergoedingsdossier?

3. Hebt u enig idee hoeveel tijd er minstens zal verlopen tussen het indienen van de aanvraag en de uitbetaling van de schadevergoeding aan de betreffende pluimveehouders?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1018 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 20 december 2017 (Fr.):

Ik ben blij dat de Europese Commissie het pakket compensaties heeft goedgekeurd dat deze Regering heeft uitgewerkt om de Belgische pluimveehouders te steunen die door de fipronilfraude werden getroffen. Zij zijn daar natuurlijk niet verantwoordelijk voor.

De compensaties hebben betrekking op het elimineren en compenseren van besmette dieren en eieren, op de gemaakte laboratoriumkosten en op het reinigen van de gecontamineerde stallen. Daarnaast is er een beperkte leegstandsvergoeding voorzien voor de pluimveebedrijven, die hun besmette dieren vroegtijdig hebben moeten laten slachten. In de meeste gevallen waren er immers niet onmiddellijk vervangdieren beschikbaar om de productie opnieuw te kunnen opstarten. Ik heb voor de compensaties van de pluimveebedrijven 15 miljoen euro vrijgemaakt.

DO 2017201820205

Question n° 1018 de monsieur le député Benoît Friart du 20 décembre 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Indemnisation des exploitants touchés par la crise du fipronil.

Le 12 décembre 2017, la Commission européenne émettait un avis favorable au projet visant à indemniser les exploitants du secteur avicole touché par la crise du fipronil.

Pour prétendre à une indemnisation, les entreprises concernées ont jusqu'au 30 avril 2018 pour introduire leur demande et faire la démonstration des dommages subis auprès d'un guichet dédié au sein du SPF Budget et Contrôle de la Gestion.

1. Pourriez-vous indiquer le nombre d'exploitants concernés?

2. Quel est la nature des preuves nécessaires à la constitution d'un dossier d'indemnisation?

3. Auriez-vous une idée des délais nécessaires entre le dépôt du dossier et l'indemnisation des exploitants concernés?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1018 de monsieur le député Benoît Friart du 20 décembre 2017 (Fr.):

Je me réjouis de l'approbation, par la Commission européenne, de l'ensemble des compensations que ce gouvernement a mis au point afin de soutenir les éleveurs de volailles belges touchés par la fraude au fipronil. Ils ne sont bien entendu pas responsables de celle-ci.

Les compensations concernent l'élimination et le remplacement des animaux contaminés, la destruction des oeufs contaminés, les frais de laboratoire supportés et le nettoyage des poulaillers contaminés. Une indemnité limitée pour vide sanitaire est en outre prévue pour les exploitations de volailles ayant dû faire procéder anticipativement à l'abattage de leurs animaux contaminés. Dans la plupart des cas, des animaux de remplacement n'étaient en effet pas immédiatement disponibles afin de pouvoir redémarrer la production. J'ai libéré 15 millions d'euros pour les compensations des exploitations de volailles.

1. In principe komen alle 103 pluimveebedrijven, die in de loop van de crisis gedurende variabele periodes werden geblokkeerd door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV), in aanmerking voor de goedgekeurde compensaties. Het reële aantal dossiers zal mogelijk lager liggen. Een aantal van deze bedrijven is immers maar gedurende korte tijd geblokkeerd geweest en heeft daarbij weinig of geen directe schade geleden.

2. Een compensatie zal maar worden toegekend indien de pluimveehouder voldoende bewijs voor de opgelopen schade aanlevert. Hij kan hiervoor facturen, leverbonnen, afhaalbonnen, stalkaarten, leveranciersbonnen en alle andere bewijsstukken die de schadeclaim ondersteunen bij zijn aanvraag voegen. Alle aangeleverde informatie zal geëvalueerd worden door een commissie, die mij voor elk individueel dossier zal adviseren of de ingediende kosten in aanmerking komen voor een compensatie. Deze commissie zal uiteraard ook beschikken over alle gegevens die het FAVV bij het beheer van de problematiek verzameld heeft op elk van deze pluimveehouderijen.

Waar mogelijk wordt de compensatie steeds berekend op basis van vaste, gekende vergoedingsschema's. Dit is bijvoorbeeld het geval met de vernietigde dieren en eieren, waar de compensatieschema's van het Sanitair Fonds worden gebruikt die ook van toepassing zijn bij vergoedingen betaald in het kader van de bestrijding van vogelgriep.

3. Mijn doel is erop toe te zien dat de behandelingstermijn van elk dossier zo kort mogelijk kan zijn. Ik heb daarom de administratie gevraagd om elk dossier zonder vertraging te behandelen. Uiteraard impliceert dit ook dat de individuele dossiers voldoende onderbouwd moeten zijn. In dit opzicht zullen de landbouworganisaties er ook over waken dat deze pluimveehouders ondersteund worden bij de opmaak van hun dossier.

Bovendien werd er een loket ingericht bij de FOD Beleid en Ondersteuning (FOD BOSA). Dit beschikt over een telefoonnummer en is sinds 2 januari 2018 operationeel.

1. En principe, les 103 exploitations de volailles bloquées au cours de la crise, pour des périodes variables, par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) entrent en ligne de compte pour les compensations approuvées. Le nombre réel de dossiers sera peut-être inférieur. Un certain nombre de ces exploitations n'ont en effet été bloquées qu'un court laps de temps et n'ont de plus pas ou peu subi de dommages directs.

2. Une compensation ne sera accordée que si l'éleveur de volailles fournit une preuve suffisante des dommages subis. Il peut, à cet effet, joindre à sa demande des factures, bons de livraison, bons d'enlèvement, cartes de poulailler, bons de fournisseur et toutes les autres pièces justificatives étayant la demande de dédommagement. Toutes les informations fournies seront évaluées par une commission, qui me conseillera, pour chaque dossier individuel, si les frais introduits entrent en ligne de compte pour une compensation. Cette commission disposera naturellement aussi de toutes les données recueillies par l'AFSCA, lors de la gestion de la problématique, dans chacune des exploitations avicoles.

Pour autant que possible, la compensation est toujours calculée sur la base de schémas d'indemnisation fixes et connus. C'est par exemple le cas pour les animaux et oeufs détruits pour lesquels on utilise les schémas de compensation du Fonds sanitaire qui s'appliquent également aux indemnités versées dans le cadre de la lutte contre la grippe aviaire.

3. Mon objectif est de veiller à ce que la durée de traitement de chaque dossier puisse être la plus brève possible. C'est pourquoi j'ai demandé à l'administration de traiter chaque dossier sans délai. Naturellement, cela implique aussi que les dossiers individuels soient suffisamment étayés. À cette fin, les organisations agricoles veilleront également à soutenir ces éleveurs de volailles dans l'établissement de leur dossier.

En outre, un guichet a été mis en place au sein du SPF Stratégie et Appui (SPF BOSA). Il dispose d'un numéro de téléphone et est opérationnel depuis le 2 janvier 2018.

DO 2017201820398

Vraag nr. 1025 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De toekenning van leeflonen.

Kan u voor het jaar 2017 meedelen, telkens opgesplitst per Gewest:

1. hoeveel personen in totaal een leefloon kregen;

2. hoeveel vreemdelingen een leefloon kregen? Graag daarbij een opsplitsing voor EU- en niet-EU-vreemdelingen. Kan dit overzicht ook worden gegeven per land van herkomst van deze vreemdelingen;

3. hoeveel aan leeflonen er werd uitbetaald aan Belgen;

4. hoeveel aan leeflonen er werd uitbetaald aan niet-Belgen, volgens de opdelingen zoals gevraagd in vraag 2?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1025 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2018 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201820398

Question n° 1025 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'octroi du revenu d'intégration.

Pourriez-vous me communiquer, pour chacune des Régions, pour l'année 2017:

1. le nombre total de bénéficiaires du revenu d'intégration;

2. le nombre d'étrangers bénéficiaires du revenu d'intégration, en opérant une distinction entre les étrangers UE et les étrangers non UE et en répartissant les données par pays d'origine;

3. le montant total des revenus d'intégration versés aux ayants droit belges;

4. le montant total des revenus d'intégration versés aux non-Belges, en opérant les mêmes distinctions qu'au point 2?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1025 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2018 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses,* mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201820492

Vraag nr. 1029 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 januari 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De tewerkstelling van vreemdelingen door de OCMW's.

OCMW's kunnen, in het kader van de maatschappelijke integratie, personen tewerkstellen, zij het rechtstreeks (artikel 60, § 7 OCMW-wet), zij het onrechtstreeks (artikel 61). De POD Maatschappelijke Integratie fungeert hiervoor als uniek betalingsloket.

DO 2017201820492

Question n° 1029 de madame la députée Barbara Pas du 17 janvier 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'occupation d'étrangers par les CPAS.

Dans le cadre de l'intégration sociale, les CPAS peuvent mettre des personnes à l'emploi, soit directement (article 60, § 7 de la loi sur les CPAS), soit indirectement (article 61). Le SPP Intégration sociale fait office, à cet égard, de guichet de paiement unique.

Kan u volgende gegevens meedelen voor 2017, telkens opgesplitst per Gewest en per tewerkstellingsmogelijkheid?

1. Hoeveel personen werden er in totaal op deze wijze tewerkgesteld?

2. Wat was de kostprijs daarvan?

3. Hoeveel personen daarvan hadden een vreemde nationaliteit? Kunnen deze gegevens ook worden uitgesplitst per nationaliteit?

4. Wat was de kostprijs van de in punt 3 vermelde personen, opgesplitst als EU en niet-EU?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1029 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 januari 2018 (N.):

Vooreerst dient te worden meegegeven dat het een geregionaliseerde bevoegdheid betreft. Op basis van de terugbetalingsgegevens volgen hierna de beschikbare statistieken.

Het antwoord op de vragen 1 en 2 vindt u in onderstaande tabel:

Pouvez-vous communiquer les données suivantes pour 2017, ventilées chaque fois par Région et par possibilité d'emploi?

1. Combien de personnes ont-elles trouvé un emploi de cette manière?

2. Quel coût cela a-t-il représenté?

3. Combien parmi les personnes concernées étaient-elles de nationalité étrangère? Ces données peuvent-elles également être ventilées par nationalité?

4. Quel coût cela a-t-il représenté pour les personnes mentionnées au point 3, en ventilant les chiffres selon qu'il s'agissait de ressortissants UE ou non UE?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1029 de madame la députée Barbara Pas du 17 janvier 2018 (N.):

Il est à signaler en premier lieu qu'il s'agit ici d'une compétence régionalisée. Sur la base des données de remboursement, les statistiques disponibles figurent ci-dessous.

Vous trouverez la réponse aux questions 1 et 2 dans le tableau ci-dessous:

	Aantal/*Nombre* art 60	Bedrag/*Montant* art 60	Aantal/*Nombre* art 61	Bedrag/*Montant* art 61
Vlaanderen/*Flandre*	9 737	78 448 054	147	179 324
Brussel/*Bruxelles*	6 215	55 033 464	5	7 967
Wallonië/*Wallonie*	10 557	84 061 363	573	613 385

Het antwoord op de vragen 3 en 4, aangaande de verdeling naar nationaliteit, bevindt zich in de bijlage.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

La réponse aux questions 3 et 4, concernant la répartition par nationalité, figure en annexe.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201820559

Vraag nr. 1033 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 22 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Erkenning als ambachtsman.

Twee maanden nadat bierbrouwers uit Zinnik, na een gunstige beoordeling door de Commissie Ambachtslieden, in augustus 2016 als ambachtslieden werden erkend, werd deze erkenning ingetrokken omdat het statuut van ambachtsman hun onterecht was toegekend.

De Commissie Ambachtslieden besloot de erkenning in te trekken omdat na grondig onderzoek van de inschrijving bij de Kruispuntbank van Ondernemingen bleek dat de vzw van de bierbrouwers niet ingeschreven was als ambachtsonderneming, handelsonderneming of niet-handelsonderneming naar privaat recht.

1. Moet men ook aan bepaalde fiscale verplichtingen voldoen om als ambachtsman erkend te worden?

2. Met het wetsontwerp houdende hervorming van het ondernemingsrecht wil men de begrippen ambachtsonderneming, handelsonderneming en niet-handelsonderneming naar privaat recht afschaffen en het begrip 'inschrijvingsplichtige onderneming' invoeren. Zal dit ontwerp gevolgen hebben voor het verkrijgen van het statuut van ambachtsman?

3. Hoeveel ambachtslieden zijn er momenteel erkend? Hoeveel kost deze erkenning de FOD? Hoe zijn die cijfers de voorbije jaren geëvolueerd?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 06 april 2018, op de vraag nr. 1033 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 22 januari 2018 (Fr.):

1. De onderneming die erkend wil worden als ambachtsman, moet aan drie voorwaarden voldoen. Ze moet in de Kruispuntbank van Ondernemingen ingeschreven zijn als handels- of ambachtsonderneming of als niet handelsonderneming naar privaatrecht.

DO 2017201820559

Question n° 1033 de madame la députée Fabienne Winckel du 22 janvier 2018 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La reconnaissance de la qualité d'artisan.

Après avoir reçu la reconnaissance de la qualité d'artisan en août 2016, après un jugement favorable de la Commission Artisans, des producteurs de bière sonégiens se sont vu retirer cette reconnaissance deux mois plus tard, le statut leur ayant été octroyé de manière erronée.

Une décision prise par la Commission Artisans, car selon l'examen approfondi de leur inscription auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises, leur ASBL ne dispose pas de la qualité d'entreprise commerciale, artisanale ou non commerciale de droit privé.

1. Pouvez-vous indiquer si, parmi les critères pour se voir octroyer le statut d'artisan, il existe des obligations à remplir en matière fiscale?

2. Le projet de loi portant réforme du droit des entreprises entend supprimer les notions d'entreprises commerciales, artisanales et non commerciales de droit privé et introduire la notion d'entreprise soumise à inscription: ce projet emporte-t-il des conséquences en ce qui concerne l'accès au statut d'artisan?

3. Aujourd'hui, combien d'artisans bénéficient de cette reconnaissance? Que coûte cette reconnaissance au SPF? Comment a évolué ce chiffre au cours des dernières années?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 06 avril 2018, à la question n° 1033 de madame la députée Fabienne Winckel du 22 janvier 2018 (Fr.):

1. L'entreprise qui désire obtenir l'agrément en tant qu'artisan, doit satisfaire à trois conditions. Elle doit être inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises en qualité d'entreprise commerciale, artisanale ou non commerciale de droit privé.

Daarnaast moet ze minder dan twintig werknemers hebben. Tot slot moet ze aantonen dat ze actief is in de productie, de transformatie, de reparatie, de restauratie van voorwerpen, de levering van diensten waarvan de activiteiten in essentie betrekking hebben op manuele aspecten, op een authentiek karakter, en die een zekere kennis ontwikkelen gericht op kwaliteit, traditie, creatie of innovatie. Er zijn dus geen verplichtingen op fiscaal vlak.

2. Het wetsontwerp houdende hervorming van het ondernemingsrecht vervangt artikel 3 van de wet van 19 maart 2014 houdende wettelijke definitie van de ambachtsman als volgt: "Om te worden erkend als ambachtsman en om die hoedanigheid te behouden, moet de ambachtsman of de ambachtsonderneming een onderneming zijn die ingeschreven is in de Kruispuntbank van Ondernemingen voor de uitoefening van een of verschillende ambachtelijke activiteiten met een winstgevend doel en die minder dan twintig werknemers tewerkstelt.".

Deze formulering van het wetsontwerp zorgt ervoor dat de afschaffing van de notie van ambachtsonderneming geen impact zal hebben voor wat betreft de wet van 19 maart 2014 houdende wettelijke definitie van de ambachtsman.

3. Op dit moment hebben 923 ambachtslieden een erkenning gekregen. Tussen 1 juni 2016 en 31 december 2016 werden 606 ambachtslieden erkend door de Commissie Ambachtslieden. De Raad Ambachtslieden erkende 13 ondernemingen. In 2017 werden 303 ambachtslieden door de Commissie Ambachtslieden. De Raad Ambachtslieden erkende één onderneming.

Deze erkenningen brengen geen specifieke kosten met zich mee voor de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie. Er werden geen bijkomende medewerkers aangeworven om de aanvragen te behandelen. De leden van de Commissie en van de Raad Ambachtslieden krijgen geen vergoeding of zitpenningen.

En outre, elle doit compter moins de vingt travailleurs. Elle doit enfin démontrer qu'elle est active dans la production, la transformation, la réparation, la restauration d'objets, la prestation de services dont les activités présentent des aspects essentiellement manuels, un caractère authentique, développant un certain savoir-faire axé sur la qualité, la tradition, la création ou l'innovation. Il n'y a donc pas d'obligations à remplir en matière fiscale.

2. Le projet de loi portant réforme du droit des entreprises remplace l'article 3 de la loi du 19 mars 2014 portant définition légale de l'artisan comme suit: "Pour se voir reconnaître et préserver la qualité d'artisan, un artisan ou une entreprise artisanale doit être une entreprise inscrite dans la Banque-Carrefour des Entreprises, pour l'exercice d'une ou de plusieurs activités artisanales ayant un but lucratif et qui compte moins de vingt travailleurs.".

La nouvelle définition de la notion d'entreprise artisanale n'aura pas d'impact en ce qui concerne la loi du 19 mars 2014 portant définition légale de l'artisan ni en ce qui concerne l'accès au statut d'artisan.

3. Actuellement, 923 artisans ont reçu l'agrément. Entre le 1*er* juin 2016 et le 31 décembre 2016, 606 artisans ont été agréés par la Commission Artisans. Le Conseil a agréé 13 entreprises. En 2017, 303 artisans ont été agréés par la Commission Artisans. Le Conseil a agréé une entreprise.

Ces agréments n'engendrent pas de coûts spécifiques pour le Service Public Fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie. Aucun collaborateur supplémentaire n'a été engagé pour le traitement des demandes. Les membres de la Commission et du Conseil ne reçoivent aucune indemnisation ni jetons de présence.

DO 2017201820568

Vraag nr. 1034 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 22 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Noodwoningen.

Naar aanleiding van de oproep tot het indienen van projecten die u hebt gelanceerd in 2017, zult u 4,733 miljoen euro oormerken voor de bouw, de renovatie of de inrichting van noodwoningen. Dit bedrag wordt verdeeld onder 93 OCMW's.

1. Hoe liggen de 93 OCMW's in kwestie over het land verspreid?

2. Hoeveel woningen zullen er worden gebouwd, gerenoveerd of ingericht?

3. Zult u in de toekomst opnieuw zo een projectoproep lanceren?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1034 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 22 januari 2018 (Fr.):

Naar aanleiding van een projectoproep voor een bedrag van 4,733 miljoen euro afkomstig van de Nationale Loterij, zullen 93 OCMW's gesteund worden voor de creatie van doorgangswoningen. Er werd per OCMW één dossier weerhouden, waardoor 93 doorgangswoningen gebouwd, ingericht of gerenoveerd zullen worden.

De geselecteerde OCMW's zijn als volgt verdeeld:

DO 2017201820568

Question n° 1034 de madame la députée Fabienne Winckel du 22 janvier 2018 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Logements d'urgence.

Suite à l'appel à projets que vous avez lancé en 2017, vous allez octroyer 4,733 millions d'euros, répartis entre 93 CPAS, pour construire, rénover ou aménager des logements d'urgence.

1. Comment se répartissent, géographiquement, ces 93 CPAS?

2. Pouvez-vous préciser le nombre de logements qui seront construits, rénovés ou aménagés?

3. À l'avenir, envisagez-vous de relancer un appel à projets similaire?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1034 de madame la députée Fabienne Winckel du 22 janvier 2018 (Fr.):

Suite à un appel à projet d'un montant de 4,733 millions d'euros provenant de la Loterie Nationale, 93 CPAS seront soutenus pour la création de logements d'urgence. Un seul dossier par CPAS a été retenu, ainsi 93 logements d'urgence seront construits, aménagés ou rénovés.

Les CPAS lauréats se répartissent de la manière suivante:

Gewest/*Région*	Aantal geselecteerde dossiers/ *Nombre dossiers sélectionnés*
Waals/*Wallonne*	48
Vlaams/*Flamande*	40
Brussels-Hoofdstedelijk/*Bruxelles-Capitale*	5
Tota(a)l	93

De projectoproepen worden regelmatig gelanceerd in samenwerking met de Nationale Loterij. Het is evenwel nog te vroeg om aan te geven wanneer de volgende oproep zal plaatsvinden.

Les appels à projet sont lancés régulièrement en collaboration avec la Loterie Nationale. Néanmoins, il est encore trop tôt pour indiquer quand le prochain appel sera lancé.

DO 2017201820636

Vraag nr. 1038 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Wettelijke erkenning van de ambachtslieden.

Overeenkomstig de wet van 19 maart 2014 kunnen ambachtslieden bij de Commissie Ambachtslieden van de FOD Economie een aanvraag indienen om wettelijk erkend te worden. Kunt u voor de jaren 2015, 2016 en 2017 meedelen:

1. hoeveel aanvragen om een officiële erkenning er in totaal per Gewest ingediend werden;

2. hoeveel ambachtslieden er in totaal per Gewest officieel erkend werden;

3. hoeveel officiële erkenningen er in totaal per Gewest ingetrokken werden?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1038 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 januari 2018 (Fr.):

De wet van 19 maart 2014 houdende wettelijke definitie van de ambachtsman is op 1 juni 2016 in werking getreden. De cijfers die ik u zal geven, hebben dus betrekking op de jaren 2016 en 2017. Ik maak telkens onderscheid tussen de Commissie Ambachtslieden die in eerste instantie beslist en de Raad Ambachtslieden die de eventuele beroepen tegen een negatieve beslissing van de Commissie behandelt.

1. Tussen 1 juni 2016 en 31 december 2016 heeft de Commissie Ambachtslieden 893 aanvragen om erkenning ontvangen:

- 410 van ondernemingen gevestigd in het Vlaamse Gewest;

- 437 van ondernemingen gevestigd in het Waalse Gewest;

- en 46 van ondernemingen gevestigd in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Het aantal ingediende aanvragen in 2017 bedraagt 539:

- 254 van ondernemingen gevestigd in het Vlaamse Gewest;

- 255 van ondernemingen gevestigd in het Waalse Gewest;

- en 30 van ondernemingen gevestigd in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

DO 2017201820636

Question n° 1038 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 janvier 2018 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La reconnaissance légale des artisans.

Suivant la loi du 19 mars 2014, les artisans peuvent obtenir une reconnaissance légale auprès de la commission Artisans du SPF Économie. Je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2015, 2016 et 2017.

1. Quel fut le nombre total de demandes de reconnaissances officielles par Région du pays?

2. Quel fut le nombre total de reconnaissances officielles effectives par Région du pays?

3. Quel fut le nombre total de retraits de reconnaissances officielles par Région du pays?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1038 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 janvier 2018 (Fr.):

La loi du 19 mars 2014 portant définition légale de l'artisan est entrée en vigueur le 1*er* juin 2016. Les chiffres que je vous donnerai, concernent donc les années 2016 et 2017. J'y fais la distinction entre la Commission Artisans, qui décide en première instance, et le Conseil Artisans, qui traite les recours éventuels contre une décision défavorable de la Commission:

1. Entre le 1*er* juin 2016 et le 31 décembre 2016, la Commission Artisans a reçu 893 demandes d'agrément:

- 410 de la part d'entreprises établies en Région flamande;

- 437 de la part d'entreprises établies en Région wallonne;

- et 46 de la part d'entreprises établies dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Le nombre de demandes introduites en 2017 est de 539:

- 254 de la part d'entreprises établies en Région flamande;

- 255 de la part d'entreprises établies en Région wallonne;

- et 30 de la part d'entreprises établies dans la Région de Bruxelles-Capitale.

In 2016 ontving de Raad Ambachtslieden 22 beroepen: 9 ervan werden ingediend door een onderneming gevestigd in het Vlaamse Gewest en 13 door een onderneming gevestigd in het Waalse Gewest.

In 2017 ontving de Raad Ambachtslieden 8 beroepen: 6 ervan werden ingediend door een onderneming gevestigd in het Vlaamse Gewest en 2 door een onderneming gevestigd in het Waalse Gewest.

2. Tussen 1 juni 2016 en 31 december 2016 heeft de Commissie Ambachtslieden 606 ambachtslieden erkend:

- 274 ondernemingen waren gevestigd in het Vlaamse Gewest;

- 294 ondernemingen waren gevestigd in het Waalse Gewest;

- en 38 ondernemingen waren gevestigd in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Het aantal erkende ambachtslieden in 2017 bedraagt 303:

- 150 ondernemingen waren gevestigd in het Vlaamse Gewest;

- 120 ondernemingen waren gevestigd in het Waalse Gewest;

- en 33 ondernemingen waren gevestigd in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

In 2016 heeft de Raad Ambachtslieden 13 ambachtslieden erkend:

- 4 ondernemingen waren gevestigd in het Vlaamse Gewest;

- 9 ondernemingen waren gevestigd in het Waalse Gewest.

In 2017 heeft de Raad Ambachtslieden 1 ambachtsman erkend die gevestigd was in het Vlaamse Gewest.

3. In 2016 werd de erkenning van één onderneming gevestigd in het Waalse Gewest ingetrokken. Deze onderneming heeft haar erkenning herkregen na het indienen van een beroep dat gunstig is uitgevallen.

En 2016, le Conseil Artisans a reçu 22 recours: neuf demandes étaient introduites par une entreprise établie en Région flamande et 13 par des entreprises établies en Région wallonne.

En 2017, le Conseil Artisans a reçu huit recours: six demandes étaient introduites par une entreprise établie en Région flamande et deux par des entreprises établies en Région wallonne.

2. Entre le 1*er* juin 2016 et le 31 décembre 2016, la Commission Artisans a agréé 606 artisans:

- 274 entreprises établies en Région flamande;

- 294 entreprises établies en Région wallonne;

- et 38 entreprises établies dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Le nombre d'artisans agréés en 2017 est de 303:

- 150 entreprises établies en Région flamande;

- 120 entreprises établies en Région wallonne;

- et 33 entreprises établies dans la Région de Bruxelles-Capitale.

En 2016, le Conseil Artisans a agréé 13 artisans:

- 4 entreprises établies en Région flamande;

- 9 entreprises établies en Région wallonne.

En 2017, le Conseil Artisans a agréé un artisan établi en Région flamande.

3. Une seule entreprise établie en Région wallonne s'est vu retirer son agrément en 2016. Cette entreprise a récupéré l'agrément suite à l'introduction d'un recours qui lui a été favorable.

DO 2017201820674

Vraag nr. 1040 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 25 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Oproep tot het indienen van projecten ter ondersteuning van het vrouwelijk ondernemerschap.

Ik heb vernomen dat er naar aanleiding van een oproep tot het indienen van projecten ter bevordering van het vrouwelijk ondernemerschap in maart 2017, vier dossiers werden geselecteerd.

1. Wat zijn de winnende projecten en wat zijn de streefdoelen ervan?

2. Welke bedragen zullen er worden uitgetrokken om elk van deze initiatieven te steunen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1040 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 25 januari 2018 (Fr.):

17 organisaties hebben de oproep beantwoord. De jury heeft een selectie gemaakt van de projecten waarbij ze rekening hield met hun mogelijke impact op het vrouwelijk ondernemerschap, hun originaliteit en de zichtbaarheid en ervaring van het netwerk.

De Belgische jury koos op 6 september 2017 de volgende vier laureaten:

- Project met nationale draagwijdte

Association belge des Femmes Chefs d'Entreprises - met het project *Femmes 'fer de lance' de l'entreprenariat*.

De *Association des Femmes chefs d'entreprises* presenteert in samenwerking met de *Centre Féminin d'Éducation Permanente* (CFEP) het project *Femmes 'fer de lance' de l'entreprenariat*. Deze springt in het oog omwille van de opleidingen die ze aanbieden aan toekomstige ondernemers, in het bijzonder vrouwen uit de diversiteit die vaak gemarginaliseerd worden, en dit in combinatie met een *entrepreneur academy* waar ze de nodige vaardigheden voor vrouwelijke ondernemers kunnen verwerven.

Het gaat hier om een echte mentoring; de combinatie van *mentors* en opgeleide *mentees* die ervoor zullen zorgen dat het project op lange termijn duurzaam wordt gemaakt.

Dit project werd weerhouden omwille van zijn ervaring, zijn diversiteit, de degelijkheid en precisie van het dossier alsook omwille van het bestaan van reeds gevestigde partners en zijn multisectorale benadering.

- Project met regionale verankering in Vlaanderen/Vlaams gewest

DO 2017201820674

Question n° 1040 de monsieur le député Gautier Calomne du 25 janvier 2018 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'appel à projets visant à soutenir l'entrepreneuriat au féminin.

Il me revient que suite à un appel à projets initié en mars 2017 en faveur de la promotion de l'entrepreneuriat au féminin, quatre dossiers ont été sélectionnés.

1. Quels sont les projets lauréats et les objectifs poursuivis?

2. Quels sont les montants financiers prévus pour appuyer chacune de ces initiatives?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1040 de monsieur le député Gautier Calomne du 25 janvier 2018 (Fr.):

17 organismes ont répondu à l'appel. Le jury a procédé à la sélection des projets tenant compte de leur impact potentiel sur l'entreprenariat féminin, de l'originalité et, enfin, de la visibilité et de l'expérience du réseau.

Les quatre lauréats choisis par le jury ce 6 septembre 2017 sont:

- Projet ayant une portée nationale

Association belge des Femmes Chefs d'Entreprises - avec pour projet Femmes "fer de lance" de l'entreprenariat

L'association des Femmes chefs d'entreprises en collaboration avec le Centre Féminin d'Éducation Permanente (CFEP) présente le projet "Femmes 'fer de lance' de l'entreprenariat" qui a la particularité de proposer, en parallèle, des formations pour futures entrepreneurs, et notamment, pour des femmes issues de la diversité souvent marginalisées et une "entrepreneur academy" pour développer les capacités managériales des femmes chefs d'entreprises.

Il s'agit d'un véritable tutorat qui, à travers les binômes *mentors mentees* formés, permettra de pérenniser le projet sur le long terme.

Ce projet a été retenu pour son expérience, sa diversité, la solidité et la précision du dossier, l'existence de partenaires déjà installés, son approche multisectorielle.

- Projet avec un ancrage régional en Flandre/Région flamande

Markant vzw - met het project OnderneemstersDUET

OnderneemstersDUET wil de moeilijke beginperiode van het ondernemerschap overbruggen bij vrouwen die recent hun activiteit hebben opgestart. Zij krijgen een sterk vrouwelijk rolmodel als persoonlijke mentor.

Mentor-mentee vormen één jaar lang een winnende combinatie. Na afloop van deze periode dient de *mentee* zich beter gewapend te voelen om op een solide manier haar onderneming te leiden. In de loop van het project wordt via diverse events een ecosysteem tussen mentoren en *mentees* uitgebouwd, en de praktijkcases worden gepubliceerd.

Het project werd weerhouden omwille van de kwaliteit van de voorgestelde deelnemers en de betrokken persoonlijkheden, voor zijn originaliteit bovenop het multisectoriële netwerk en zijn impact op betreffende doelgroep.

- Project met regionale verankering in het Brussels Hoofdstedelijke gewest

H.E.R.O SPRL voor het netwerk *Wonder Women* - met het project *WonderFull Women*

WonderFull Women is een project dat opgebouwd is rond de vijf instrumenten ter bevordering van het vrouwelijk ondernemerschap: een mentoring-programma, een coaching-programma, inspirerende TV-clips, het enige magazine op papier dat bestemd is voor vrouwelijke ondernemers en evenementen. De *WonderFull Women* willen een bron van inspiratie zijn en geïnspireerd worden om te ondernemen.

Het project werd weerhouden omwille van zijn originaliteit, de ernst van de ploeg, het logisch aan elkaar verbinden van de verschillende ondersteuningsmiddelen, zijn groot potentieel, zijn zichtbaarheid, zijn ervaring en de degelijkheid van het dossier

- Project met regionale verankering in het Waalse gewest.

100.000 Entrepreneurs Belgique met het project *Semaine de sensibilisation des jeunes à l'entrepreneuriat féminin*

Markant vzw - avec pour projet *OnderneemstersDUET*

OnderneemstersDUET souhaite aider les femmes entrepreneurs ayant récemment lancé leur activité à passer le cap délicat de la période de démarrage. À cet effet, elles bénéficient de l'accompagnement d'un modèle de référence féminin fort qui leur est attribué en tant que mentor personnel.

Ainsi est constitué, pour une durée d'un an, un binôme gagnant *mentor-mentee*. À l'issue de cette période, le *mentee* est censé se sentir mieux armé pour prendre en main avec assurance la direction de son entreprise. En cours de projet, un écosystème réunissant *mentors* et *mentees* est développé à travers différents évènements et les cas pratiques sont publiés.

Le projet a été retenu pour la qualité des intervenants proposés et des personnalités associées, pour son originalité. À cela s'ajoute son réseau multisectoriel et son impact sur la population concernée.

- Projet avec un ancrage régional en Région de Bruxelles-Capitale

H.E.R.O SPRL pour le réseau *Wonder Women* - avec pour projet *WonderFull Women*

WonderFull Women est un projet qui s'articule autour de cinq solutions pour promouvoir l'entreprenariat au féminin: Un programme de *mentoring*, un programme de *coaching*, des capsules inspirantes télé, le seul magazine papier destiné aux femmes entrepreneures, et des événements. Les *WonderFull Women* veulent inspirer et être inspirées pour entreprendre.

Le projet a été retenu pour son originalité, le sérieux de l'équipe, l'articulation logique entre les différents supports, son haut potentiel, sa visibilité, son expérience et la solidité du dossier.

- Projet avec un ancrage régional en Région wallonne

100.000 Entrepreneurs Belgique avec pour projet Semaine de sensibilisation des jeunes à l'entrepreneuriat féminin

100.000 Entrepreneurs Belgique lanceert de eerste editie van het evenement *Semaine de sensibilisation à l'entrepreneuriat féminin*, waar vrouwen die initiatiefnemers van projecten en startende ondernemers zijn uitgenodigd worden om zich te engageren in instellingen van het secundaire en hoger onderwijs. De bedoeling is om de leerlingen en studenten te vertellen over hun beroepservaring vanuit het oogpunt van de kansengelijkheid tussen vrouwen en mannen; door de middelen bekend te maken die nodig zijn om met een project aan te vangen en er zich door het afronden ervan te ontplooien , maar ook bij de oprichting of overname van ondernemingen.

Het project werd weerhouden voor zijn benadering van het secundair en hoger onderwijs en de degelijkheid van het voorgestelde dossier.

De laureaten krijgen een subsidie van 70.000 euro over een periode van drie jaar. Voor de uitbetaling van elke schijf moet elke laureaat een activiteitenverslag voorleggen, samen met een effectenbeoordeling van het project en de nodige boekhoudkundige stukken. Het comité dat belast is met de opvolging van de projecten, analyseert die documenten en controleert of de subsidie correct wordt gebruikt.

100.000 Entrepreneurs Belgique Lance la 1e Édition de la Semaine De sensibilisation à l'entrepreneuriat féminin en invitant les femmes porteuses de projets et créatrice d'entreprises à se mobiliser dans les écoles de l'enseignement secondaire et supérieur afin de témoigner auprès d'élèves et étudiant(e)s de leur expérience professionnelle afin de répondre à l'enjeu de l'égalité entre les femmes et les hommes en dévoilant à toutes et à tous les moyens pour s'investir et se réaliser dans l'achèvement d'un projet, dans la création ou la reprise d'entreprises.

Le projet a été retenu pour son approche de l'enseignement secondaire et supérieur et la solidité du dossier présenté.

Les lauréats recevront une subvention de 70.000 euros étalée sur une période de trois ans. Avant le paiement de chaque tranche, chaque lauréat devra soumettre un rapport d'activités, une estimation de l'impact du projet et les pièces comptables nécessaires. Le comité chargé du suivi des projets, analyse ces documents et vérifie si la subvention est utilisée de manière correcte.

DO 2017201820738

Vraag nr. 1045 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 29 januari 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Asielzoekers in opvangcentra. - Medische kosten.

Regelmatig doen asielzoekers die worden opgevangen in allerlei asielcentra beroep op medische verzorging. Dit kan gaan van een bezoek aan de tandarts tot een bezoek aan de huisarts, enz.

1. a) Hoeveel asielzoekers kregen tussen 1 januari 2017 en 31 december 2017, op jaarbasis, medische zorgen toegediend?

b) Kan hierbij een opsplitsing worden gemaakt over welk soort medische zorg het ging?

2. Wat was de totale kostprijs aan verstrekte medische hulp aan asielzoekers op jaarbasis in 2017? Graag hierbij eenzelfde opsplitsing.

DO 2017201820738

Question n° 1045 de madame la députée Barbara Pas du 29 janvier 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les demandeurs d'asile dans les centres d'accueil et les frais médicaux.

Les demandeurs d'asile hébergés dans divers centres d'asile sollicitent régulièrement des soins médicaux. Il peut s'agir d'une visite chez le dentiste, le généraliste, *etc*.

1. a) Combien de demandeurs d'asile ont-ils bénéficié de soins médicaux entre le 1*er* janvier et le 31 décembre 2017?

b) Est-il possible de ventiler les résultats en fonction du type de soins médicaux prodigués?

2. Quel a été le coût total de l'aide médicale fournie aux demandeurs d'asile en 2017? Merci de ventiler les résultats selon le même critère.

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1045 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 29 januari 2018 (N.):

Mijn administratie beschikt enkel over gegevens van personen die ten laste zijn van een OCMW en dus niet over de personen voor wie Fedasil de medische zorgen ten laste neemt. Bovendien zijn vanaf 2014 de terugbetalingsprocedures deels gewijzigd waarbij voor een deel van het aantal begunstigden enkel een onderscheid kan gemaakt worden tussen een persoon die illegaal dan wel legaal in het Rijk verblijft. Daarenboven is, gelet op de wettelijke termijnen waarin de medische kosten kunnen teruggevorderd worden, het cijfer voor 2017 nog niet volledig.

Voor de niet-illegalen met betrekking tot deze gewijzigde procedure (waarvan de asielzoekers wel de overgrote meerderheid uitmaken) kan er een opsplitsing wordt gemaakt tussen de hospitalisaties en de ambulante zorgen in een ziekenhuis. Voor 2017 betrof dit 5.793 unieke personen, waarvan 5.693 ambulante zorgen kregen voor een totaal van 3.646.293 euro aan staatstussenkomst en 977 werden gehospitaliseerd voor een totaal bedrag van 7.064.235 euro.

Voor de groep waarbij de asielzoekers wel kunnen onderscheiden worden, kan een opsplitsing gemaakt worden naar drie categorieën: medische kosten buiten een ziekenhuis, ambulante medische zorgen in een ziekenhuis en de hospitalisaties.

Voor 2017 betrof dit 3.223 unieke personen, waarvan 3.201 medische kosten buiten een ziekenhuis kregen voor een totaal van 1.463.696 euro aan staatstussenkomst, 27 ambulante zorgen in een ziekenhuis kregen voor een bedrag van 1.553 euro en 20 werden gehospitaliseerd voor een totaal bedrag van 2.076 euro.

Let wel, voor de aantallen kan er een overlapping zijn tussen de verschillende groepen en/of zorgcategorieën.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1045 de madame la députée Barbara Pas du 29 janvier 2018 (N.):

Mon administration dispose uniquement de données sur les personnes à charge d'un CPAS et ne dispose donc pas de données sur les personnes dont Fedasil prend en charge les soins médicaux. En outre, à partir de 2014, les procédures de remboursement ont été partiellement modifiées: pour une partie des bénéficiaires, seule une distinction peut être faite entre une personne résidant illégalement ou légalement dans le Royaume. En outre, compte tenu des délais légaux de recouvrement des frais médicaux, le chiffre pour 2017 n'est pas encore complet.

Pour les personnes qui ne sont pas en situation irrégulière dans le cadre de cette procédure modifiée (dont les demandeurs d'asile constituent l'écrasante majorité), une distinction peut être faite entre les hospitalisations et les soins ambulatoires dans un hôpital. Pour 2017, il s'agissait de 5.793 personnes uniques, dont 5.693 ont bénéficié de soins ambulatoires pour un montant total de 3.646.293 euros d'intervention de l'État et 977 ont été hospitalisées pour un montant total de 7.064.235 euros.

Pour le groupe où les demandeurs d'asile peuvent être distingués, une ventilation peut être faite en trois catégories: les frais médicaux hors hôpital, les soins médicaux ambulatoires dans un hôpital et les hospitalisations.

Pour 2017, il s'agissait de 3.223 personnes uniques, dont 3.201 ont reçu des soins médicaux en dehors d'un hôpital pour un montant total de 1.463.696 euros d'intervention de l'État, 27 ont bénéficié de soins ambulatoires dans un hôpital pour un montant de 1.553 euros et 20 ont été hospitalisées pour un montant total de 2.076 euros.

Veuillez noter que dans ces chiffres, il peut y avoir un chevauchement entre les différents groupes et/ou catégories de soins.

DO 2017201821050

Vraag nr. 1059 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 13 februari 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Student-zelfstandigen.

Sinds 1 januari 2017 kunnen studenten die een zelfstandige activiteit uitoefenen een eigen sociaal statuut van student-zelfstandige aanvragen. Om dit statuut te kunnen krijgen, moet de student wel voldoen aan drie voorwaarden: tussen 18 en 25 jaar zijn, ingeschreven zijn om regelmatig lessen te volgen in een onderwijsinstelling met het oog op het behalen van een diploma en een zelfstandige beroepsactiviteit uitoefenen.

1. Hoeveel studenten dienden in 2017 een aanvraag in om het statuut van student-zelfstandige te verkrijgen? Graag ook cijfers op maandbasis om de evolutie te kunnen volgen.

2. Kan u hierbij een opdeling maken naar:

a) het aantal mannen en het aantal vrouwen (absoluut en procentueel);

b) de sectoren waarin de student-zelfstandigen actief zijn?

3. Hoeveel van de aanvragen kwam respectievelijk uit Vlaanderen, Wallonië en Brussel?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1059 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 13 februari 2018 (N.):

1. In de tabel hieronder vindt u een overzicht van het aantal student-zelfstandigen voor het 3e en het 4e kwartaal 2017. De gegevens zijn enkel per kwartaal beschikbaar vanaf het derde kwartaal:

DO 2017201821050

Question n° 1059 de madame la députée Griet Smaers du 13 février 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les étudiants-indépendants.

Depuis le 1*er* janvier 2017, les étudiants qui exercent une activité indépendante peuvent demander de bénéficier d'un statut social propre d'étudiant-indépendant. Pour obtenir ce statut, ils doivent remplir trois conditions: être âgé de 18 à 25 ans, être inscrit à titre principal pour suivre régulièrement des cours dans un établissement d'enseignement en vue d'obtenir un diplôme et exercer une activité professionnelle indépendante.

1. Combien d'étudiants ont-ils demandé le statut d'étudiant-indépendant en 2017? Pouvez-vous également me fournir des chiffres mensuels pour me permettre de suivre l'évolution de la situation?

2. Pouvez-vous, en outre, ventiler ces chiffres en fonction:

a) du nombre d'hommes et du nombre de femmes concernés (en termes absolus et en pourcentages);

b) des secteurs d'activité des étudiants-indépendants?

3. Combien de ces demandes émanent-elles respectivement de Flandre, de Wallonie et de Bruxelles?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1059 de madame la députée Griet Smaers du 13 février 2018 (N.):

1. Ci-dessous, vous trouverez un tableau qui donne un aperçu du nombre d'étudiants-indépendants pour le 3e et le 4e trimestre 2017. Les données ne sont disponibles que trimestriellement à partir du troisième trimestre:

	aantal/*nombre*
2017/3	4 495
2017/4	5 008

2. De gegevens hieronder zijn opgesplitst naar geslacht. Op 30 september 2017 waren er 57,37 % mannen en 42,63 % vrouwen. Op 31 december 2017 bedroeg de procentuele verdeling 58,85 % mannen en 41,15 % vrouwen.

2. Ci-dessous, la répartition est faite par sexe. Au 30 septembre 2017, il y avait 57,37 % hommes et 42,63 % femmes. Au 31 décembre 2017, la répartition en pourcentage était de 58,85 % hommes et 41,15 % femmes.

	mannen/ *hommes*	vrouwen/ *femmes*	tota(a)l
2017/3	2 579	1 916	4 495
2017/4	2 947	2 061	5 008

Er zijn nog geen gegevens per sector beschikbaar.

3. Er zijn nog geen gegevens beschikbaar naar Gewest.

Il n'y a pas encore de données disponibles par secteur.

3. Il n'y a pas encore de données disponibles par Région.

DO 2017201821087

Vraag nr. 1060 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 14 februari 2018 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Charter betreffende de toegang van kmo's tot overheidsopdrachten.

De Ministerraad heeft naar verluidt op uw voorstel het ontwerp van het charter betreffende de toegang van kmo's tot overheidsopdrachten goedgekeurd.

1. Kunt u de grote lijnen van het ontwerp schetsen? Welke concrete maatregelen zijn er gepland om de toegang van ondernemingen tot overheidsopdrachten te bevorderen?

2. Wanneer zal het charter in werking treden?

3. Zal men eventueel bijkomende budgetten uittrekken om dit project te ondersteunen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1060 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 14 februari 2018 (Fr.):

1. Om de toegang van kmo's tot overheidsopdrachten te vergroten, heeft de federale overheid op mijn voorstel een charter gepresenteerd bestaande uit 13 principes. De centrale doelstelling van dat charter is het aantal kmo's dat deelneemt aan overheidsopdrachten te stimuleren. Het doelpubliek bestaat in eerste instantie uit de federale aanbestedende overheden.

DO 2017201821087

Question n° 1060 de monsieur le député Gautier Calomne du 14 février 2018 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La charte relative à l'accès des PME aux marchés publics.

Il me revient que sur votre proposition, le gouvernement a marqué son accord sur la mise sur pied d'une charte relative à l'accès des PME aux marchés publics.

1. Pourriez-vous brosser les grandes lignes de la mesure en projet? Concrètement, quelles sont les mesures prévues pour appuyer l'accès desdits marchés aux entreprises?

2. Quel est le calendrier escompté pour l'entrée en vigueur de ladite charte?

3. Des budgets complémentaires sont-ils éventuellement prévus pour soutenir ce projet?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1060 de monsieur le député Gautier Calomne du 14 février 2018 (Fr.):

1. Afin d'accroître l'accès des PME aux marchés publics, l'autorité fédérale a présenté, à mon initiative, une charte composée de 13 principes. L'objectif central de cette charte consiste à stimuler le nombre de PME qui participent aux marchés publics. Le public cible initial se compose des pouvoirs adjudicateurs fédéraux.

De principes worden in het charter op juridisch vlak geïnterpreteerd en er wordt een doelstelling aan verbonden. Daarnaast worden actuele voorbeelden en/of richtlijnen voor de aanbestedende overheden toegevoegd. Om er de hoofddoelstelling van te versterken, legt het charter ook de nadruk op de monitoring. Deze monitoring omvat een systematische opvolging van de toegang van kmo's tot overheidsopdrachten: hoeveel kmo's participeren en hoeveel overheidsopdrachten worden toegekend aan kmo's.

Het charter omvat volgende principes: de verdeling in percelen, een gepaste bekendmaking van opdrachten, een gepaste en effectieve mededinging verzekeren bij onderhandelingsprocedures zonder bekendmaking, de gunning op basis van de economisch meest voordelige offerte, het gebruik van varianten, een adequate bescherming van de rechten op intellectuele eigendom van innovatieve kmo's, het gebruik van elektronische communicatiemiddelen optimaliseren, de terugkoppeling naar inschrijvers die niet geselecteerd / niet weerhouden zijn, proportionele minimumeisen, proportionaliteit bij selectiecriteria, financiële garanties en betalingsmodaliteiten, het gebruik van procedures met onderhandelings- of dialoogelementen, de aanvaarde factuur en een monitoring van de toegang van kmo's tot overheidsopdrachten.

2. Het charter werd op mijn voorstel door de Ministerraad van 19 januari goedgekeurd. Dit charter introduceert geen nieuwe wetgeving, maar focust op bestaande instrumenten in de huidige wetgeving waarvan ik de toepassing wens te versterken en verzekeren. Dankzij de goedkeuring van de Ministerraad wordt van de federale aanbestedende overheden verwacht dat zij de principes van het charter in de praktijk zullen toepassen.

Het charter werd reeds gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 2018 en op de website van FOD Economie : *(https://economie.fgov.be/nl/themas/ondernemingen/een-onderneming-beheren-en/kmos-en-overheidsopdrachten*)

Op de laatste pagina van het charter wordt een overzicht gepresenteerd van de onderliggende wetgeving.

3. In de nabije toekomst lanceert FOD Economie op mijn voorstel twee communicatiecampagnes rond overheidsopdrachten. De eerste campagne focust op de kmo's en de toegang tot overheidsopdrachten in het algemeen. De tweede campagne heeft als doelpubliek de federale aanbestedende overheden, met een inhoudelijke focus op de principes van het charter. Deze principes zullen uitgelegd en toegelicht worden via infosessies, inclusief praktische voorbeelden.

Dans la charte, les principes sont interprétés d'un point de vue juridique et assortis d'un objectif. Par ailleurs, des exemples actuels et/ou des lignes directrices destinés aux pouvoirs adjudicateurs ont été ajoutés. Afin d'en renforcer l'objectif central, la charte met également l'accent sur le monitoring. Celui-ci consiste en un suivi systématique de l'accès des PME aux marchés publics afin de déterminer combien de PME participent à des marchés publics et combien de ceux-ci sont attribués à des PME.

La charte détaille les principes suivants : la division en lots, la publication adéquate des marchés, le fait d'assurer une concurrence adéquate et effective lors de procédures négociées sans publication préalable, l'attribution sur la base de l'offre économiquement la plus avantageuse, l'utilisation de variantes, la protection adéquate des droits de propriété intellectuelle des PME innovantes, le fait d'optimaliser l'utilisation de moyens de communication électroniques, le retour d'information vers les soumissionnaires non sélectionnés / non retenus, des exigences minimales proportionnelles, la proportionnalité des critères de sélection, des garanties financières et des modalités de paiement, le recours à des procédures avec des éléments de négociations ou de dialogues, la facture acceptée et un monitoring de l'accès des PME aux marchés publics.

2. À mon initiative, la charte a été approuvée par le Conseil des ministres du 19 janvier. Cette charte n'introduit pas une nouvelle législation, mais elle se concentre sur les instruments existants dans la législation actuelle, dont je souhaite assurer et renforcer la mise oeuvre. L'approbation du Conseil des ministres, implique *de facto* que les pouvoirs adjudicateurs fédéraux mettent les principes de la charte en pratique.

Cette charte a déjà été publiée au *Moniteur belge* du 14 février 2018 et sur le site web du SPF Économie. *(https://economie.fgov.be/fr/themes/entreprises/developper-et-gerer-une/les-pme-et-les-marches-publics)*

La dernière page de cette charte reprend un aperçu de la législation sous-jacente.

3. Dans un proche avenir, le SPF Économie lancera, à mon initiative, deux campagnes de communication autour des marchés publics. La première campagne se concentre sur les PME et l'accès aux marchés publics en général. La seconde campagne a pour public cible les pouvoirs adjudicateurs fédéraux, en mettant l'accent sur les principes de la charte. Ces principes seront exposés et expliqués par le biais de séances d'information, au cours desquelles des exemples pratiques seront aussi évoqués.

Daarnaast zal ik een initiatief nemen om contact op te nemen met de Gewest- en Gemeenschapsregeringen met de vraag om het charter over te nemen of om te zetten ten aanzien van de aanbestedende overheden die onder hun bevoegdheid vallen.

Par ailleurs, je compte prendre l'initiative de contacter les gouvernements communautaires et régionaux, afin de leur demander de reprendre la charte ou de la faire appliquer par les pouvoirs adjudicateurs relevant de leurs compétences.

DO 2017201821111

Vraag nr. 1064 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 februari 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De duur van het leefloon.

1. Kan u voor 2017 meedelen hoe lang leefloontrekkers gemiddeld van een leefloon afhankelijk waren, in totaal en opgesplitst per Gewest?

2. Kan u deze gegevens ook opsplitsen volgens nationaliteit (Belg, EU, niet-EU)?

DO 2017201821111

Question n° 1064 de madame la députée Barbara Pas du 15 février 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La durée de perception du revenu d'intégration.

1. Pourriez-vous indiquer la durée moyenne pendant laquelle les bénéficiaires du revenu d'intégration ont émargé à cette allocation en 2017, au total et par Région?

2. Est-il également possible d'obtenir une ventilation de ces données par nationalité (Belges, ressortissants UE, ressortissants hors UE)?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1064 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 februari 2018 (N.):

1. Onderstaande tabel bevat, voor de begunstigden in 2017, de gemiddelde termijn uitgedrukt in maanden waarvoor er in het betreffende jaar leefloon werd verkregen. Het gaat om de cijfers voor België, het Vlaams Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Waals Gewest.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1064 de madame la députée Barbara Pas du 15 février 2018 (N.):

1. Le tableau suivant reprend, pour les personnes bénéficiaires en 2017, la durée moyenne exprimée en mois, correspondant à l'octroi d'un revenu d'intégration pour l'année concernée. Il s'agit des chiffres de la Belgique, de la Région flamande, de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Région wallonne.

	België/ *Belgique*	Brussel/ *Bruxelles*	Vlaanderen/ *Flandre*	Wallonië/ *Wallonie*
2017	8,1	8,7	7,3	8,2

2. Onderstaande tabel bevat voor elk gewest tevens een opsplitsing volgens nationaliteitsgroep (Belgen, EU-burgers en niet-EU-burgers).

2. Le tableau suivant reprend, pour chaque Région, également une ventilation en fonction du groupe de nationalité (ressortissants belges, ressortissants de l'UE et non-ressortissants de l'UE).

2017	Belgen/*Belges*	EU/*UE*	buiten EU/*hors UE*
Vlaanderen/*Flandre*	6,7	6,7	8,2
Brussel/*Bruxelles*	8,5	8,2	9
Wallonië/*Wallonie*	8	7,9	9,1

DO 2017201821169

Vraag nr. 1065 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 20 februari 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Het aantal land- en tuinbouwbedrijven.

1. Kan u het aantal land- en tuinbouwbedrijven opgeven in de afgelopen vijf jaar (indien mogelijk in de laatste tien jaar)?

2. Hoeveel, opgesplitst per jaar, zijn er moeten stoppen omwille van een faillissement?

3. Hoeveel, opgesplitst per jaar, startten er daarvan?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1065 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 20 februari 2018 (N.):

1. Volgens de landbouwstatistieken gepubliceerd door Statbel (Algemene Directie Statistiek - Statistics Belgium) daalde het aantal land- en tuinbouwbedrijven van 38.500 tot iets minder dan 37.000 tussen 2012 en 2016 (laatst beschikbaar jaar).

Onderstaande tabel toont de cijfers voor de laatste vijf jaar. De cijfers vóór 2012 zijn niet helemaal vergelijkbaar door een wijziging in de methodologie in 2011.

DO 2017201821169

Question n° 1065 de madame la députée Rita Gantois du 20 février 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le nombre d'entreprises agricoles et horticoles.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre d'entreprises agricoles et horticoles actives au cours des cinq dernières années (et si possible, des dix dernières années)?

2. Combien d'entre elles ont-elles dû cesser leurs activités en raison d'une faillite au cours de chacune de ces années?

3. Combien d'entre elles ont-elles démarré leurs activités au cours de chacune de ces années?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1065 de madame la députée Rita Gantois du 20 février 2018 (N.):

1. Selon les statistiques agricole publiées par Statbel (Direction générale Statistique - Statistics Belgium) le nombre d'exploitations agricoles et horticoles est passé de 38.500 à un peu moins de 37.000 entre 2012 et 2016 (dernière année disponible).

Le tableau ci-dessous présente les chiffres pour la Belgique pour les cinq dernières années. Les chiffres pour les années antérieures à 2012 ne sont pas entièrement comparables, suite à un changement de méthodologie introduit en 2011.

	Aantal bedrijven in BE/ *Nombre d'exploitations en BE*
2012	38 559
2013	37 761
2014	37 194
2015	36 921
2016	36 888
	Aantal bedrijven in de Vlaamse regio/ *Nombre d'exploitations en Région flamande*
2014	24 252
2015	23 998
2016	23 908
	Aantal bedrijven in de Waalse regio/ *Nombre d'exploitations en Région wallonne*
2014	12 894
2015	12 872
2016	12 950

2. Onderstaande tabel toont het aantal land- en tuinbouwbedrijven die in de afgelopen vijf jaar failliet werden verklaard.

2. Le tableau ci-dessous présente le nombre d'exploitations agricoles et horticoles qui ont été déclarées en faillite au cours des cinq dernières années.

Aantal faillissementen/*Nombre de faillites*	2013	2014	2015	2016	2017
Teelt van eenjarige gewassen/*Cultures non permanentes*	22	16	17	11	7
Teelt van meerjarige gewassen/*Cultures permanentes*	11	6	12	3	2
Plantenvermeerdering/*Reproduction de plantes*	2	2	-	1	-
Veeteelt/*Production animale*	24	17	35	33	15
Gemengd bedrijf/*Culture et élevage associés*	7	9	9	16	6
Totaal/*Total*	66	50	73	64	30

3. Onderstaande tabel toont het aantal land- en tuinbouwbedrijven die de laatste vijf jaren werden opgericht.

3. Le tableau ci-dessous présente le nombre d'exploitations agricoles et horticoles qui ont été créées au cours des cinq dernières années.

Aantal oprichtingen/ *Nombre de créations*	
2012	158
2013	243
2014	290
2015	322
2016	394

DO 2017201821172

Vraag nr. 1066 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ine Somers van 20 februari 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Verzamelcentra van honden en katten.

Als er gesproken wordt over verzamelcentra van honden en katten, wordt er vaak eenzijdig naar de import van pups uit het buitenland gekeken. Maar de export van honden en katten vanuit België naar andere landen verloopt ook via verzamelcentra.

Dergelijke Belgische verzamelcentra verzenden honden en katten van erkende kwekers of kwekers-handelaars, maar ook van particuliere kwekers. Het toezicht op de in- en uitvoer van pups is een verantwoordelijkheid van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) omdat het gerelateerd is aan de dierengezondheid.

1. Verschilt de werking van de verzamelcentra in ons land met die in andere EU-lidstaten? Zo ja, waarin verschilt die werking in ons land ten aanzien van andere landen?

2. Hoeveel controles hebben de inspecteurs van het FAVV in de periode van 2015 tot 2017, jaarlijks, uitgevoerd in de verzamelcentra?

3. Hoeveel inbreuken werden jaarlijks vastgesteld:

a) bij dieren afkomstig uit het buitenland, respectievelijk afkomstig van professionele kwekers of van particuliere kwekers;

b) bij dieren bestemd voor de export, respectievelijk afkomstig van professionele kwekers of van particuliere kwekers?

4. Hoeveel processen-verbaal werden jaarlijks opgesteld in de periode 2015-2017?

5. Hoeveel boetes werden jaarlijks opgelegd in de periode 2015-2017?

6. Worden de honden van professionele kwekers en die van particuliere kwekers die bestemd zijn voor de export op dezelfde manier geïnspecteerd? Zo neen, wat zijn de verschillen?

7. Hoe groot is het aandeel van honden van professionele kwekers en handelaars die geëxporteerd worden vanuit België naar het buitenland en wat is het aandeel van honden van particuliere kwekers?

8. Hoe is dit aandeel de afgelopen drie jaar geëvolueerd?

DO 2017201821172

Question n° 1066 de madame la députée Ine Somers du 20 février 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les centres de rassemblement de chiens et de chats.

Les centres de rassemblement de chiens et chats sont souvent associés unilatéralement à l'importation de chiots et chatons en provenance de l'étranger. Mais ces mêmes centres organisent, par ailleurs, l'exportation de chiens et de chats vers l'étranger.

Les centres belges de rassemblement organisent l'expédition de chiens et de chats d'éleveurs agréés ou d'éleveurs-négociants, mais aussi d'éleveurs particuliers. Dès lors que les exportations et les importations de jeunes animaux présentent des aspects liés à la santé animale, leur contrôle fait partie des attributions de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA).

1. Les centres de rassemblement belges fonctionnent-ils différemment de leurs homologues des autres États membres de l'UE? Dans l'affirmative, quelles sont les différences?

2. Entre 2015 et 2017, combien de contrôles annuels ont-ils été effectués dans les centres de rassemblement par les inspecteurs de l'AFSCA?

3. Combien d'infractions ont-elles été constatées annuellement:

a) relatives à des animaux provenant de l'étranger, issus respectivement d'élevages professionnels ou particuliers;

b) relatives à des animaux destinés à l'exportation, issus respectivement d'élevages professionnels ou particuliers?

4. Entre 2015 et 2017, combien de procès-verbaux ont-ils été dressés annuellement?

5. Au cours de cette même période, combien d'amendes ont-elles été infligées annuellement?

6. Les contrôles subis par les chiens destinés à l'exportation issus des élevages professionnels et particuliers sont-ils identiques? Dans la négative, quelles sont les différences?

7. Quelle proportion représentent les exportations de chiens issus respectivement d'élevages et de commerces professionnels et d'élevages particuliers?

8. Comment cette proportion a-t-elle évolué au cours des trois dernières années?

9. Zijn er Belgische professionele handelaars die honden vanuit Roemenië importeren? Zo ja, welke kwekers vanuit Roemenië staan dan op de witte lijst?

10. Worden er Roemeense straathonden in ons land geïmporteerd? Zo ja, door wie dan?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1066 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ine Somers van 20 februari 2018 (N.):

De notie van verzamelcentrum bestaat niet in de Europese wetgeving (Verordening (EC) nr. 1/2005 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer en daarmee samenhangende activiteiten), noch in de nationale wetgeving.

Het koninklijk besluit van 13 december 2014 houdende de veterinairrechtelijke voor-schriften voor het verkeer van honden, katten en fretten legt aan de operatoren de verplichte registratie op bij het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) enkel indien zij gezelschapsdieren verhandelen buiten België. (Zie omzendbrief Registratie van de operatoren die gezelschapsdieren verhandelen buiten België van 1 januari 2015).

1. Bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren worden de fokkerijen van honden en katten en de inrichtingen die deze dieren verhandelen gereglementeerd. Deze bevoegdheid behoort sinds 2015 aan de Gewesten toe en wordt opgenomen door de dienst Dierenwelzijn van de 3 Gewesten.

2. Het FAVV beschikt niet over cijfers betreffende de controles bij fokkers en handelaars van honden en katten, omdat dierenwelzijn een bevoegdheid is van de Gewesten (met inbegrip van de erkenningen en de inspecties).

Het FAVV voert zijn controles uit in het kader van het KB van 22 mei 2014 inzake veterinaire controles die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en producten (omzetting van de Richtlijn 90/425 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautair handelsverkeer in bepaalde levende dieren en producten)

In deze wetgeving is voorzien dat de controles inzake het intracommunautaire handelsverkeer systematisch tijdens de certificering bij vertrek gebeuren.

9. Des commerçants professionnels belges importent-ils des chiots de Roumanie? Dans l'affirmative, quels sont les éleveurs roumains répertoriés sur la liste blanche?

10. Des chiens errants roumains sont-ils importés en Belgique? Dans l'affirmative, qui organise de telles importations?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1066 de madame la députée Ine Somers du 20 février 2018 (N.):

La notion de centre de rassemblement n'existe pas dans la législation européenne (Règlement (CE) 1/2005 relatif à la protection des animaux pendant le transport et les opérations annexes), ni nationale.

L'arrêté royal du 13 décembre 2014 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets impose l'obligation d'enregistrement auprès de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) des opérateurs seulement s'ils commercialisent des animaux de compagnie en dehors de la Belgique (voir circulaire Enregistrement des opérateurs qui commercialisent des animaux de compagnie en dehors de la Belgique du 1*er* janvier 2015).

1. Les élevages de chiens et de chats et les établissements commercialisant ces animaux sont réglementés par l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux. Cette compétence est du ressort des Régions depuis 2015 et est prise en charge par le service Bien-être animal des 3 Régions.

2. L'AFSCA ne dispose pas des chiffres concernant les contrôles chez les éleveurs et commerçants de chiens et chats, le bien-être animal étant une compétence régionale (en ce compris les agréments et inspections).

L'AFSCA effectue ses contrôles dans le cadre de l'arrêté royal du 22 mai 2014 relatif aux contrôles vétérinaires applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux et produits (transposition de la Directive 90/425 relative aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables dans les échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits).

Cette législation prévoit que les contrôles en matière d'échanges intracommunautaires sont effectués systématiquement au départ lors de la certification.

De bevoegde overheid in het land van bestemming kan steekproefsgewijs op niet-discriminerende wijze veterinaire controles uitvoeren. In het handelsverkeer van honden en katten vergezeld van een gezondheidscertificaat worden bij controles zelden non-conformiteiten vastgesteld.

Hierna worden de statistieken weergegeven van zendingen honden en katten die het voorwerp uitgemaakt hebben van een controle bij de certificering in het kader van het uitgaande intracommunautaire handelsverkeer.

Dans le pays de destination, l'autorité compétente peut réaliser des contrôles vétérinaires par sondage et de nature non discriminatoire. Les échanges commerciaux de chiens et de chats accompagnés d'un certificat sanitaire font rarement état d'une non-conformité.

Ci-dessous sont reprises les statistiques des échanges intracommunautaires sortants de chiens et de chats qui ont fait l'objet d'un contrôle lors de la certification.

	Uitgaande zendingen/*Envois sortants*	
Jaar/ *Année*	Aantal zendingen/ *Nombre d'envois*	Aantal honden en katten/ *Nombre de chiens et chats*
2015	209	1 717
2016	169	1 572
2017	135	1 513

3. a) De wetgeving betreffende de erkenning (koninklijk besluit van 27 april 2007) valt onder de bevoegdheid van de Gewesten. Zij maakt geen onderscheid tussen professionele en particuliere fokkers. Er werden bij deze fokkers geen inbreuken vastgesteld bij aankomst van honden en katten afkomstig uit het buitenland.

b) Idem hierboven. Overeenkomstig de Europese wetgeving en aangezien de controles worden uitgevoerd tijdens de certificatie voor vertrek, wordt in geval van een non-conformiteit de certificering opgeschort tot de non-conformiteit geregulariseerd is.

4 en 5. Niet van toepassing: zoals hierboven uiteengezet, bestaat de maatregel uit het opschorten van het vertrek wanneer tijdens de certificering non-conformiteiten worden vastgesteld.

In het kader van de certificering tijdens het intracommunautaire handelsverkeer werden geen inbreuken vastgesteld die binnen de bevoegdheid van het FAVV vallen.

6. De voorwaarden zoals bepaald in het certificaat voor het intracommunautair handelsverkeer zijn gelijk voor alle zendingen en moeten worden nageleefd ongeacht de oorsprong van de hond.

3. a) La législation en matière d'agrément (arrêté royal du 27 avril 2007) relève de la compétence des Régions. Elle ne distingue pas les éleveurs professionnels des éleveurs particuliers. Il n'y a pas eu d'infraction constatée chez ces éleveurs lors de l'arrivée de chiens et de chats provenant de l'étranger.

b) Idem que ci-dessus. Conformément à la législation européenne et étant donné que les contrôles sont effectués lors de la certification au départ, une non-conformité suspend la cer-tification jusqu'à la régularisation de celle-ci.

4 et 5. Pas d'application: comme expliqué ci-dessus, la mesure prise en cas de non-conformité à la certification est la suspension du départ jusqu'à la mise en conformité.

Dans le cadre de la certification lors d'échanges intracommunautaires, aucune infraction entrant dans les compétences de l'AFSCA n'a été relevée.

6. Les conditions posées par le certificat d'échange communautaire sont identiques pour tous les envois et doivent être respectées quelle que soit l'origine du chien.

7 en 8. De wetgeving inzake de registratie van de operatoren (koninklijk besluit van 16 januari 2006 tot vaststelling van de nadere regels van de erkenningen, toelatingen en voorafgaande registraties afgeleverd door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen) maakt geen onderscheid tussen de fokkers: professionelen of particulieren. Er kunnen dus geen statistieken opgemaakt worden.

9. De "witte lijst" is opgemaakt op basis van de bijlage III van het koninklijk besluit van 27 april 2007 die voortaan onder de strikte bevoegdheid van de Gewesten valt. Het FAVV voert dus geen controles uit met betrekking tot dit koninklijk besluit.

De statistieken opgemaakt uit TRACES (intracommunautair certificeringssysteem) melden geen intracommunautair handels-verkeer van honden uit Roemenië naar een erkende handelaar in België.

10. Overeenkomstig het koninklijk besluit van 13 december 2014 (artikel 10) moet elk commercieel vervoer van honden vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat dat in het TRACES-systeem geregistreerd is. Wordt als commercieel vervoer beschouwd, elk vervoer bestemd voor overdracht van eigendom ongeacht het soort operator (handelaars, fokkers, particulieren). De plaats van oorsprong van deze hond moet een inrichting zijn die door de sanitaire overheid van het land van oorsprong geregistreerd is. Dierenasielen zijn inrichtingen die door de nationale overheid geregistreerd zijn en zijn gemachtigd om honden van hun inrichting in het verkeer te brengen. De officiële dierenarts van het land van oorsprong kijkt deze registratie na op het moment van de certificering.

De honden werden uit geregistreerde Roemeense inrichtingen verzonden. In 2017 werden 1.165 honden uit Roemenië in het handelsverkeer gebracht onder dekking van 1.033 gezondheidscertificaten. Deze honden waren bestemd voor particulieren.

7 et 8. La législation en matière d'enregistrement des opérateurs (arrêté royal du 16 janvier 2006 fixant les modalités des agréments, des autorisations et des enregistrements préalables délivrés par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire) n'établit pas de distinction entre les éleveurs: professionnels ou particuliers. Des statistiques ne peuvent donc être établies.

9. La "liste blanche" est établie sur base de l'annexe III de l'arrêté royal du 27 avril 2007 qui relève désormais de la stricte compétence des Régions. L'AFSCA n'effectue donc pas de contrôles en rapport avec cet arrêté royal.

Les statistiques établies à partir de TRACES (système de certification intracommunautaire) ne renseigne aucun échange intra-communautaire de chiens de la Roumanie vers un commerçant agréé en Belgique.

10. Conformément à l'arrêté royal du 13 décembre 2014 (article 10), tout transport commercial d'un chien doit être accompagné d'un certificat sanitaire enregistré dans le système TRACES. Est considéré comme transport commercial tout transport destiné à un transfert de propriété quel que soit le type d'opérateurs (commerçants, éleveurs, particuliers). Le lieu d'origine de ce chien doit être un établissement enregistré par les autorités sanitaires du pays d'origine. Les refuges pour animaux sont des établissements enregistrés par les autorités nationales et sont habilités à échanger des chiens à partir de leur établissement. Cet enregistrement est vérifié au moment de la certification par le vétérinaire officiel du pays d'origine.

Les chiens expédiés de Roumanie le sont à partir d'établissements enregistrés. En 2017, 1.165 chiens ont été transportés de Roumanie sous couverts de 1.033 certificats sanitaires. Ces chiens avaient pour destinataire des particuliers.

DO 2017201821230

Vraag nr. 1070 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 februari 2018 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Studenten met een leefloon.

Ik heb vernomen dat een groot aantal hogeronderwijsstudenten een leefloon trekken. Volgens cijfers van de federale administratie is het aantal leefloontrekkers tussen 2002 en 2016 aanzienlijk gestegen, namelijk van 3.654 naar 27.133 personen.

Toch zouden er nog grote verschillen zijn tussen Waalse, Brusselse en Vlaamse studenten.

1. Hoeveel personen trokken er in 2017, per Gewest, een leefloon?

2. Hoeveel studenten trokken er in 2017, per Gewest, een leefloon?

3. Hoe lang trekt een student gemiddeld een leefloon per Gewest?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1070 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 februari 2018 (Fr.):

1. In 2017 waren er 58.020 leefloonbegunstigden (unieke personen) voor het Vlaams Gewest, 51.190 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en 92.831 voor het Waals Gewest.

2. In 2017 waren er 6.280 studenten met een leefloon (unieke personen) voor het Vlaams Gewest, 9.079 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en 14.966 voor het Waals Gewest.

3. In 2017 betrof de gemiddelde duur 211 dagen voor de leefloonstudenten in het Vlaams Gewest, 245 dagen voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en 234 dagen voor het Waals Gewest.

DO 2017201821230

Question n° 1070 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 février 2018 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les étudiants bénéficiaires du revenu d'intégration sociale.

Il me revient que de nombreux étudiants issus de l'enseignement supérieur touchent un revenu d'intégration sociale. Selon les chiffres communiqués par l'administration fédérale, le nombre des bénéficiaires a considérablement augmenté entre les années 2002 et 2016, passant de 3.654 à 27.133 personnes.

Néanmoins, il semblerait que de grandes disparités subsistent encore entre les étudiants wallons, bruxellois et flamands.

1. Quel est, pour l'année 2017, le nombre de bénéficiaires du revenu d'intégration sociale par Région du pays?

2. Quel est, pour l'année 2017, le nombre d'étudiants qui ont bénéficié d'un revenu d'intégration sociale par Région du pays?

3. Quelle est la durée moyenne au cours de laquelle un étudiant a pu bénéficier du revenu d'intégration sociale par Région du pays?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1070 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 février 2018 (Fr.):

1. En 2017, 58.020 personnes bénéficiaient du revenu d'intégration (personnes uniques) pour la Région flamande, 51.190 pour la Région de Bruxelles-Capitale et 92.831 pour la Région wallonne.

2. En 2017, 6.280 étudiants bénéficiaient du revenu d'intégration (personnes uniques) pour la Région flamande, 9.079 pour la Région de Bruxelles-Capitale et 14.966 pour la Région wallonne.

3. En 2017, la durée moyenne était de 211 jours pour les étudiants qui bénéficiaient d'un revenu d'intégration dans la Région flamande, de 245 jours pour la Région de Bruxelles-Capitale et de 234 jours pour la Région wallonne.

DO 2017201821303

Vraag nr. 1071 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2018 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Problemen van zelfstandige ouders.

Uit een studie van de Franstalige gezinsbond, de *Ligue des familles*, en de Franstalige werkgeversorganisatie UCM blijkt dat zelfstandigen met kinderen het erg moeilijk hebben om hun beroeps- en gezinsleven goed op elkaar af te stemmen. Door hun veeleisende beroepsactiviteiten kunnen ze zich niet altijd rustig met hun kinderen bezighouden.

De studie toont meer bepaald aan dat 27 % van de zelfstandige moeders het moederschapsverlof niet volledig kan opnemen wegens de organisatie van hun werk, financiële noden of de angst om klanten te verliezen. Dat geldt zelfs na de geboorte; bijna 10 % van de zelfstandige moeders moet vóór de baby twee maanden oud is, een kinderoppas inschakelen, terwijl er wordt afgeraden dat zo vroeg te doen.

Zelfstandige vaders zitten in hetzelfde schuitje: twee op de drie vaders blijven bij de geboorte van een kind gewoon doorwerken. Zelfstandige ouders hebben vaak minder tijd om met hun kinderen door te brengen dan werknemers en ambtenaren en zijn dan ook vragende partij voor een betere balans tussen werk en gezinsleven.

1. Hoeveel zelfstandigen vroegen er de afgelopen vijf jaar moederschapsverlof aan? Kunt u de cijfers per Gewest opsplitsen?

2. Welke beleidslijnen zouden er kunnen worden uitgestippeld om de situatie van zelfstandige ouders te verbeteren?

3. Welke faciliteiten zouden er aan zelfstandigen kunnen worden verleend wanneer ze een kind krijgen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1071 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2018 (Fr.):

1. In onderstaande tabel kunt u het aantal vrouwelijke zelfstandigen terugvinden dat een moederschapsverlof heeft gevraagd tijdens de afgelopen vijf jaar. De cijfers van 2017 zijn nog niet beschikbaar. Deze tabel toont een relatief constante toename van de aanvragen moederschapverlof in elk Gewest van het land sinds 2014.

DO 2017201821303

Question n° 1071 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2018 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les difficultés rencontrées par les parents indépendants

D'après une étude menée par la Ligue des familles et l'UCM, les parents indépendants rencontrent d'importantes difficultés à concilier leur vie professionnelle et leur vie familiale. L'exigence de leur activité professionnelle ne leur permet pas toujours de s'occuper tranquillement de leurs enfants.

Il apparait notamment que 27 % des mères indépendantes ne prennent pas l'entièreté de leur congé maternité en raison de l'organisation de leur activité, des besoins financiers ou de la peur de perdre des clients. Même après la naissance, près de 10 % des mères doivent recourir à une gardienne avant que le bébé n'ait atteint l'âge de deux mois, séparation précoce pourtant déconseillée.

Pour les pères indépendants, le constat est similaire: deux sur trois poursuivent entièrement leur activité à la naissance de l'enfant. Disposant souvent de moins de temps à consacrer à leurs enfants que les salariés et fonctionnaires, les parents indépendants sont demandeurs d'un meilleur équilibre entre vie professionnelle et familiale.

1. Combien d'indépendantes ont sollicité un congé de maternité au cours des cinq dernières années? Si possible, je souhaiterai une ventilation par Région.

2. Quels pourraient être les axes d'amélioration de la situation parentale des indépendants?

3. Quelles facilités pourraient être mises en place pour les indépendants au moment de la naissance d'un enfant?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1071 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2018 (Fr.):

1. Je vous prie de trouver dans le tableau ci-dessous le nombre de travailleuses indépendantes ayant sollicité un congé de maternité au cours des cinq dernières années. Les chiffres de 2017 ne sont pas encore disponibles. Ce tableau atteste d'une hausse relativement constante des demandes de congé de maternité dans chaque Région du pays surtout depuis 2014.

Gewesten/*Régions*	2012	2013	2014	2015	2016
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/*Région Bruxelles*	466	464	525	594	669
Vlaams Gewest/*Région Flamande*	3 471	3 453	3 547	3 659	3 932
Waals Gewest/*Région Wallone*	1 554	1 515	1 484	1 534	1 601
In het buitenland/onbekend/*À l'étranger/inconnu*	85	81	62	41	53
Totaal/*Total*	5 576	5 513	5 618	5 828	6 255
Bron: RIZIV/*Source: INAMI*					

We moeten opmerken dat vanaf januari 2017 het moederschapsverlof voor de vrouwelijke zelfstandigen niet alleen werd verlengd, maar ook flexibeler werd gemaakt.

Concreet kan het per week worden opgenomen, in meerdere periodes binnen een termijn van 38 weken na de bevalling, en zelfs halftijds.

De bedoeling is net de vrouwen toe te laten te genieten van het verlof waar zij recht op hebben.

2 en 3. De verbetering van de verzoening tussen het privé- en professioneel leven van de zelfstandigen heeft steeds hoog op het prioriteitenlijstje van mijn voorgangers gestaan, en staat zeker ook op dat van mezelf.

Wat de moederschapsrust betreft, getuigen de verlenging ervan tot 12 weken voor de vrouwelijke zelfstandigen, alsook de mogelijkheid om de facultatieve periode van dit moederschapsverlof halftijds op te nemen binnen een maximale termijn van 38 weken te tellen vanaf de bevalling, van deze wil tot een betere verzoening te komen tussen de organisatorische behoeftes gelinkt aan de continuïteit van de zelfstandige activiteit en de familiale noden.

In het sociaal statuut van de zelfstandigen werd in 2017 een vrijstelling van betaling van sociale bijdragen voor het kwartaal volgend op het kwartaal van de bevalling ingevoerd en werd de toekenning van de moederschapshulp (105 dienstencheques) vorig jaar eveneens vereenvoudigd door de afschaffing van de aanvraagprocedure (vervaltermijn). Voortaan is die toekenning halfautomatisch geworden.

We moeten ook de invoering opmerken in 2015 van een eenvormige uitkering voor de steun aan de zelfstandige die zijn activiteit moet onderbreken om bij zijn partner, kind, samenwonende, bloed- of aanverwant tot de tweede graad die zwaar ziek is of bij zijn gehandicapt kind jonger dan 25 jaar te zijn. Dat is de maatregel "mantelzorger" die essentieel is voor deze situaties waar het gezin het hoofd moet bieden aan dergelijke moeilijkheden.

Il est à noter que c'est à compter de janvier 2017 que le congé de maternité des indépendantes a, non seulement été allongé, mais également été rendu plus flexible.

Concrètement, il peut désormais être pris à la semaine, en plusieurs périodes dans un délai de 38 semaines à compter de l'accouchement, et même à mi-temps.

L'objectif est précisément de permettre aux femmes de profiter du congé auquel elles ont droit.

2 en 3. L'amélioration de la conciliation de la vie privée et professionnelle des travailleurs indépendants a toujours été une priorité très importante pour mes prédécesseurs ainsi que pour moi-même.

En ce qui concerne le congé de maternité, sa prolongation à 12 semaines pour les travailleuses indépendantes, ainsi que la possibilité de prendre la période facultative de ce congé de maternité à mi-temps dans un délai maximum de 38 semaines à compter de l'accouchement, témoignent de cette volonté de trouver un meilleur compromis entre les besoins organisationnels liés à la continuité de l'activité indépendante et les besoins familiaux.

Dans le statut social des travailleurs indépendants, une dispense de paiement des cotisations sociales pour le trimestre suivant le trimestre de l'accouchement a été introduite en 2017 et l'octroi de l'aide à la maternité (105 titres services) a également été simplifié l'année dernière avec, entre outre, la suppression de la procédure de demande (délai de forclusion). Désormais, cet octroi est devenu semi-automatique.

Notons aussi l'instauration en 2015 d'une prestation unique d'aide pour l'indépendant qui doit interrompre son activité pour se tenir auprès de son conjoint, son enfant, son cohabitant ou un parent ou allié jusqu'au 2e degré gravement malade ou auprès de son enfant handicapé de moins de 25 ans. C'est la mesure "aidant-proche" essentielle à ces situations où la famille fait face à de telles difficultés.

Uiteraard is er altijd ruimte voor verbetering. Deze ruimtes bevinden zich voornamelijk in een voortdurende communicatie met betrekking tot alle bestaande maatregelen door de sociale verzekeringsfondsen die in rechtstreeks contact staan met de vrouwelijke zelfstandigen en de versterking van de directe dialoog met het terrein. Ter gelegenheid van de campagne over '50 jaar sociaal statuut van de zelfstandigen", werd een nieuw interactief platform *#improver* opgericht om van iedereen ideeën te verzamelen ter verbetering van dit statuut.

Ik wil bovendien een vaderschapsverlof invoeren voor de zelfstandige vaders. De haalbaarheid van de maatregel zal uiteraard verder besproken moeten worden binnen de regering, in functie van de beschikbare budgettaire middelen. Met de invoering van een dergelijk verlof, verdwijnt er opnieuw een ongelijkheid tussen de zelfstandigen en de loontrekkenden/ambtenaren en zo zou er een nieuwe mogelijkheid voorzien worden voor de zelfstandige vaders op het ogenblik van de geboorte van hun kind.

Il y a toujours des axes d'amélioration. Ces derniers se trouvent essentiellement dans une communication continue relative à toutes ces mesures existantes de la part des caisses d'assurances sociales qui sont en première ligne avec les travailleuses indépendantes et le renforcement du dialogue directement avec le terrain. À l'occasion de la campagne sur les 50 ans du statut social des travailleurs indépendants, une plateforme interactive *#improver* a justement été mise en place pour recueillir les idées de chacun pour améliorer ce statut social.

Je souhaite par ailleurs introduire un congé de paternité pour les pères indépendants. La faisabilité de la mesure devra évidemment être discutée plus avant au sein du gouvernement en fonction des disponibilités budgétaires. Par l'instauration d'un tel congé, une inégalité entre les travailleurs indépendants et travailleurs salariés/fonctionnaires disparaîtrait à nouveau; et une nouvelle facilité serait ainsi mise en place pour les pères indépendants au moment de la naissance de leur enfant.

DO 2017201821318

Vraag nr. 1072 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 februari 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Verblijf in het buitenland van leefloongerechtigden.

Op 9 januari 2016 trad de regeling in werking dat leefloners die naar het buitenland vertrekken daar niet langer dan een week mogen verblijven zonder het OCMW daarvan op de hoogte te brengen. Maximaal mogen zij ook maar één maand per jaar in het buitenland zijn.

1. Kan u, per Gewest en per OCMW, voor 2017 meedelen hoeveel personen een leefloon ontvingen?

2. Hoeveel personen maakten melding dat zij meer dan een week in het buitenland verbleven?

3. Hoeveel personen werden in overtreding bevonden met de regeling dat zij aangifte moeten doen als zij meer dan een week in het buitenland verblijven? Welke sancties werden in dat verband uitgesproken?

4. Hoeveel personen werden in overtreding bevonden met de regeling dat zij niet meer dan één maand per jaar in het buitenland mogen verblijven? Welke sancties werden in dat verband uitgesproken?

DO 2017201821318

Question n° 1072 de madame la députée Barbara Pas du 22 février 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le séjour à l'étranger de bénéficiaires du revenu d'intégration.

La réglementation qui prévoit que les bénéficiaires d'un revenu d'intégration ne peuvent séjourner plus d'une semaine à l'étranger sans en avertir le CPAS, est d'application depuis le 9 janvier 2016. De plus, ils ne peuvent séjourner au maximum qu'un mois par an à l'étranger.

1. Pourriez-vous indiquer pour l'année 2017, pour chaque Région et chaque CPAS, le nombre de personnes qui ont perçu un revenu d'intégration?

2. Combien de personnes ont-elles déclaré avoir séjourné plus d'une semaine à l'étranger?

3. Combien d'infractions par rapport à l'obligation de déclarer un séjour de plus d'une semaine à l'étranger ont-elles été constatées et quelles sanctions ont-elles été infligées dans ce cadre?

4. Combien d'infractions par rapport à l'interdiction de séjourner plus d'un mois par an à l'étranger ont-elles été constatées et quelles sanctions ont-elles été infligées dans ce cadre?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1072 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 februari 2018 (N.):

1. In de bijlage vindt u voor het jaar 2017 het aantal unieke personen per Gewest en per OCMW die een leefloon kregen.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2 en 3. Mijn diensten beschikken niet over deze gegevens. Noch over het aantal aanvragen voor een verblijf in het buitenland, noch over het aantal keren dat een betrokkene het OCMW voorafgaandelijk niet op de hoogte zou hebben gebracht. In principe is tijdens het verblijf in het buitenland het leefloon gewaarborgd en wordt de betaling van het leefloon geschorst wanneer dit verblijf de vier weken overschrijdt. In de volautomatische terugbetalingsprocedure moeten de OCMW's dan ook enkel meedelen dat het leefloon wordt geschorst omwille van een verblijf van vier of meer weken (zie ook punt 4).

4. De terugbetalingsformulieren, die elektronisch via het netwerk van de sociale zekerheid worden verstuurd, werden aangepast zodat de OCMW's nu sedert eind april 2017 kunnen meedelen dat een leefloon, in toepassing van het artikel 23§5 van de voormelde RMI-wet, werd geschorst omdat de begunstigde vier weken of meer in het buitenland verbleef.

Vanaf mei 2017 worden deze gegevens ook daadwerkelijk in onze toepassing verwerkt. In 2017 werd het leefloon omwille van verblijf in het buitenland in 248 dossiers geschorst.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1072 de madame la députée Barbara Pas du 22 février 2018 (N.):

1. En annexe, vous trouverez le nombre de personnes uniques qui ont perçu un revenu d'intégration sociale (RIS) en 2017 ventilé par région et par CPAS.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2 en 3. Mes services ne disposent pas de ces données. Ils ne disposent pas non plus du nombre de demandes de séjour à l'étranger ni du nombre de cas où un bénéficiaire du RIS n'aurait pas informé le CPAS au préalable. En principe, le RIS est garanti lors d'un séjour à l'étranger et son versement est suspendu lorsque la durée de ce séjour excède quatre semaines. Dans la procédure de recouvrement totalement automatisée, les CPAS doivent uniquement communiquer que le versement du RIS est suspendu en raison d'un séjour de quatre semaines ou plus (voir point 4 également).

4. Les formulaires de remboursement qui sont envoyés électroniquement par le réseau de la sécurité sociale ont été adaptés, de sorte que les CPAS peuvent à présent, depuis fin avril 2017, communiquer que le paiement d'un revenu d'intégration a été suspendu en application de l'article 23, § 5 de la loi DIS susmentionnée en raison d'un séjour de son bénéficiaire à l'étranger d'une durée de quatre semaines ou plus.

Depuis mai 2017, ces données sont aussi effectivement traitées dans notre application. En 2017, le revenu d'intégration a été suspendu en raison d'un séjour à l'étranger dans 248 dossiers.

DO 2017201821347

Vraag nr. 1075 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 februari 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Misbruik van het zelfstandigenstatuut door vreemdelingen.

1. Wat is de actuele gemiddelde duur van de zelfstandigenactiviteit per nationaliteit die de zelfstandige heeft?

2. Hoeveel beslissingen heeft het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) in 2017 genomen betreffende het afvoeren van zelfstandigen uit de registers van de zelfstandigen wegens schijnzelfstandigheid? Kan u de gegevens ook opsplitsen voor wat de tien meest voorkomende nationaliteiten betreft?

3. Welke sancties werden in 2017 opgelegd in verband met het oneigenlijk gebruik van het zelfstandigenstatuut door vreemdelingen? Graag eveneens opsplitsing voor de tien meest voorkomende nationaliteiten.

4. Voor hoeveel van deze schijnzelfstandigen werd een einde gemaakt aan hun (wettelijk) verblijf in dit land? Hoeveel dossiers en hoeveel personen betrof het? Kunnen deze gegevens ook voor de tien meest voorkomende nationaliteiten worden gegeven?

5. In hoeverre kan worden verzekerd dat van de personen waarvoor een einde werd gemaakt aan hun verblijfsvergunning, deze ook effectief het land verlaten hebben?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 05 april 2018, op de vraag nr. 1075 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 februari 2018 (N.):

1. Het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) heeft de gemiddelde aan-sluitingsduur van de zelfstandigen per nationaliteit als volgt berekend:

- de tellingsdatum is steeds tot 31 december 2016, dit zowel voor de zelfstandigen als voor de helpers;

- om de gemiddelde duur te bepalen is er steeds een aansluitingsdatum en een stopzettingsdatum nodig. Voor de nog actieve verzekeringsplichtigen op 31 december 2016 waarvoor er geen stopzettingsdatum is ingevuld (zij blijven ook na 31 december 2016 actief) heeft het RSVZ gebruik gemaakt van een fictieve einddatum (= op 31 december 2016) om op deze manier de periode van aansluitingsduur te kunnen bepalen;

DO 2017201821347

Question n° 1075 de madame la députée Barbara Pas du 26 février 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'usage abusif du statut d'indépendant par des étrangers.

1. Quelle est actuellement la durée moyenne d'exercice d'une activité d'indépendant selon la nationalité du travailleur indépendant?

2. En 2017, combien de décisions l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) a-t-il prises en vue de rayer de faux indépendants des registres d'indépendants? Pourriez-vous ventiler votre réponse par nationalité pour les dix nationalités les plus représentées?

3. Quelles sanctions ont-elles été infligées en 2017 aux étrangers ayant recouru abusivement au statut d'indépendant? Pourriez-vous de nouveau ventiler votre réponse par nationalité pour les dix nationalités les plus représentées?

4. Combien de ces faux indépendants se sont vu retirer leur titre de séjour (légal) en Belgique? Combien de dossiers et de personnes étaient concernés? Pourriez-vous fournir ces données pour les dix nationalités les plus représentées?

5. Dans quelle mesure peut-il être garanti que les personnes dont l'autorisation de séjour a pris fin quittent effectivement le pays?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 05 avril 2018, à la question n° 1075 de madame la députée Barbara Pas du 26 février 2018 (N.):

1. L'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) a calculé la durée moyenne d'affiliation des indépendants par nationalité en se basant sur la méthodologie suivante:

- le comptage se fait toujours au 31 décembre 2016, tant pour les indépendants que pour les aidants;

- pour calculer la durée moyenne d'affiliation, une date d'affiliation et une date de cessation sont nécessaires. Pour les assujettis encore actifs au 31 décembre 2016 et pour lesquels aucune date de cessation n'est complétée (puisqu'ils sont toujours actifs après le 31 décembre 2016), l'INASTI a pris une date fictive de fin d'affiliation (= le 31 décembre 2016) afin de pouvoir déterminer une période d'affiliation;

- deze oefening werd gemaakt voor 1.058.522 zelfstandigen die allemaal waren aangesloten bij een sociaal verzekeringsfonds en dit ongeacht de aard van de bezigheid (in hoofd- of bijberoep of actief na pensioen).

- l'exercice a été fait pour 1.058.522 indépendants qui étaient tous affiliés à une caisse d'assurances sociale, et ce peu importe la nature de leur activité (à titre principal, complémentaire ou actif après la pension).

	Nationaliteiten/ *Nationalités*	Aantal verzekeringsplichtigen op 31 december 2016/ *Nombre d'assujettis au 31 décembre 2016*	Gemiddelde aansluitingsduur van de zelfstandige activiteit in kwartalen op 31 december 2016/ *Durée moyenne d'affiliation de l'activité indépendante en trimestres au 31 décembre 2016*
A.	België/*Belgique*	943 299	53
B.	Europese Unie (niet België)/ *Union Européenne (non compris la Belgique)*		
	Bulgarije/*Bulgarie*	5 363	11
	Cyprus/*Chypre*	28	21
	Denemarken/*Danemark*	221	34
	Duitsland/*Allemagne*	2 572	39
	Estland/*Estonie*	27	12
	Finland/*Finlande*	121	32
	Frankrijk/*France*	12 919	33
	Griekenland/*Grèce*	1 570	38
	Hongarije/*Hongrie*	455	13
	Ierland/*Irlande*	399	33
	Italië/*Italie*	10 855	48
	Kroatië/*Croatie*	125	10
	Letland/*Lettonie*	124	12
	Litouwen/*Lituanie*	165	14
	Luxemburg/*Luxembourg*	463	55
	Malta/*Malte*	10	27
	Nederland/*Pays-Bas*	16 612	39
	Oostenrijk/*Autriche*	220	40
	Polen/*Pologne*	8 440	22
	Portugal	4 564	23
	Roemenië/*Roumanie*	23 450	12
	Slovenië/*Slovénie*	37	13
	Slowakije/*Slovaquie*	194	13
	Spanje/*Espagne*	3 382	33
	Tsjechië/*Tchéquie*	149	20
	Verenigd Koninkrijk/ *Royaume-Uni*	2 690	38
	Zweden/*Suède*	336	37
C.	Andere landen/*Autres pays*		
	Algerije/*Algérie*	282	22
	Andere/*Autres*	4 743	15
	Bangladesh	174	16
	Brazilië/*Brésil*	1 072	14
	Canada	158	34
	China/*Chine*	1 846	21
	Congo	405	25
	Egypte	178	16
	India/*Inde*	1 042	23
	Iran	274	26
	Israël	218	42
	Japan/*Japon*	278	36
	Kameroen/*Cameroun*	266	14
	Kosovo	165	10
	Libanon/*Liban*	251	34
	Marokko/*Maroc*	2 692	21
	Pakistan	980	16
	Rusland/*Russie*	355	15
	Servië en Montenegro/ *Serbie et Monténégro*	252	22
	Syrië/*Syrie*	264	14
	Tunesië/*Tunisie*	283	23
	Turkije/*Turquie*	2 491	21
	U.S.A.	565	35
	Zwitserland/*Suisse*	310	46
D.	U.N.O.-vluchtelingen/ *Réfugiés O.N.U.*	11	109
	Vaderlandslozen/ *Apatrides*	33	13
	Politieke vluchtelingen/ *Réfugiés politiques*	143	32
E.	Niet gekend/ *Non connu*	1	82
TOTA(A)L		1 058 522	50

Bron: dienst STA (RSVZ) - Telling op 31 december 2016

Source: service STA (INASTI) - Comptage au 31 décembre 2016

2 en 3. Voor de goede orde werden de antwoorden op de vragen 2 en 3 samengevoegd.

Men moet het onderscheid maken tussen:

- de strijd tegen schijnzelfstandigen en

- de strijd tegen fictieve aansluitingen (AFA-procedure): de niet-Belgische Europese onderdanen die zich als zelfstandige bij een sociaal verzekeringsfonds aansluiten zonder dat zij in werkelijkheid een beroepsactiviteit uitoefenen of de intentie hebben om dat te doen. Deze personen gebruiken het sociaal statuut van de zelfstandigen om het verblijfsrecht van meer dan drie maanden en de al dan niet aan het sociaal statuut verbonden rechten te bekomen.

Wat de strijd tegen schijnzelfstandigen betreft: In 2017 heeft het RSVZ in totaal voor 684 aansluitingen een eigen onderzoek opgestart. Van deze 684 aansluitingen werden er 543 doorgestuurd naar inspectie. Er moet intern immers een vooronderzoek worden gevoerd om alle nuttige en bewijskrachtige inlichtingen te verzamelen waarmee de arbeidsrelatie in vraag kan worden gesteld. Uit 543 dossiers werden vervolgens 27 dossiers doorgezonden naar de RSZ die gemachtigd is om tot een herkwalificatie in het sociaal statuut van de werknemers over te gaan. (Bron register schijnzelfstandigen (RSVZ) op 31 december 2017).

Het RSVZ beschikt nog niet over cijfergegevens betreffende de onderverdeling per nationaliteit.

Wat de AFA-procedure betreft: 990 schrappingen werden geregistreerd door de dienst AFA van het RSVZ voor het jaar 2017.

De verdeling van de schrappingen voor 2017 per top tien nationaliteiten is de volgende:

2 et 3. À toutes fins utiles, les réponses aux questions 2 et 3 ont été rassemblées.

Il faut différencier:

- la lutte contre les faux indépendants et

- la lutte contre les affiliations fictives (procédure AFA): les ressortissants européens non belges qui s'affilient à une caisse d'assurances sociales en tant que travailleur indépendant sans exercer en réalité d'activité professionnelle ou en n'ayant pas l'intention de le faire. Ces personnes utilisent le statut social des travailleurs indépendants pour obtenir le droit de séjour de plus de trois mois et les droits sociaux associés ou non au statut.

En ce qui concerne la lutte contre les faux indépendants: En 2017, l'INASTI a au total examiné 684 affiliations. Sur ces 684 affiliations, 543 font l'objet d'un envoi à l'inspection. Une enquête préliminaire doit en effet être menée en interne afin de rassembler toutes les informations utiles et probantes qui permettent de remettre en question la relation de travail. Sur ces 543 dossiers, 27 dossiers ont été transférés à l'ONSS qui est compétent pour requalifier dans le statut social des salariés. (Source: registre faux indépendants (INASTI) au 31 décembre 2017).

L'INASTI ne dispose pas encore de données chiffrées concernant la ventilation par nationalité.

En ce qui concerne la procédure AFA: 990 radiations ont été enregistrées par le service AFA de l'INASTI pour l'année 2017.

La répartition des radiations de 2017 par top dix nationalité est la suivante:

Top 10 schrappingen voor 2017 – onderverdeling per nationaliteit/
Top 10 des radiations pour 2017 – répartition par nationalité

Klassement/*Classement*	Nationaliteit/*Nationalité*	%
1	Roemenië/*Roumanie*	68,59%
2	Bulgarije/*Bulgarie*	11,17%
3	Italië/*Italie*	3,19%
4	Nederland/*Pays-Bas*	2,79%
5	Portugal	2,49%
6	Polen/*Pologne*	2,29%
7	Spanje/*Espagne*	1,89%
8	Frankrijk/*France*	1,60%
9	Buiten EU/*Hors UE*	1,30%
10	Verenigd Koninkrijk/*Royaume-Uni*	1,00%
11	Andere/*Autres*	3,70%
Tota(a)l		100%

Bron: AFA-register (RSVZ) op 31 december 2017

De beslissing tot schrapping van het RSVZ wordt aan de volgende instellingen meegedeeld:

- aan het sociaal verzekeringsfonds dat betrokken is bij de aansluiting, opdat de schrapping van de aansluiting zou worden geregistreerd;

- aan het Europees Bureau van de Dienst Vreemdelingenzaken, opdat op grond van de beslissing tot schrapping een onderzoek naar het verblijfsrecht zou worden opgestart en in voorkomend geval het verblijfsrecht zou worden ingetrokken;

- aan Famifed, de instelling die bevoegd is voor de toekenning van de kinderbijslag en die verantwoordelijk is voor de controle van de desbetreffende voorwaarden;

- aan de dienst Administratieve Geldboetes (AGA) van het RSVZ om, in voorkomend geval, een administratieve geldboete op te leggen.

In 2017 werden 79 administratieve geldboetes wegens fictieve aansluiting opgelegd door de dienst AGA van het RSVZ. De dienst AGA beschikt nog niet over cijfergegevens betreffende de onderverdeling per nationaliteit. (Bron: AGA (RSVZ) op 31 december 2017).

4. Het antwoord op deze vraag behoort tot de bevoegdheid van de minister belast met Binnenlandse Zaken of van de staatssecretaris belast met Asiel en Migratie.

5. Het RSVZ heeft geen exact zicht of de geschrapte zelfstandigen nadien terugkeren naar hun lidstaat van herkomst. Dit behoort tot de bevoegdheid van de minister belast met Binnenlandse Zaken of van de staatsecretaris belast met Asiel en Migratie. Het schrappen als zelfstandige en het bevel om het grondgebied te verlaten zijn immers twee verschillende zaken.

Source: registre AFA (INASTI) au 31 décembre2017

La décision de radiation de l'INASTI est communiquée aux organismes suivants:

- à la caisse d'assurances sociales concernée par l'affiliation pour que la radiation de l'affiliation soit actée;

- au Bureau Européen de l'Office des étrangers pour qu'une enquête droit de séjour soit initiée sur base de la décision de radiation et le cas échéant, pour que le droit de séjour soit retiré;

- à Famifed, organisme compétent pour l'octroi des allocations familiales et responsable du contrôle des conditions y afférentes;

- au Service Amendes Administratives (AGA) de l'INASTI pour infliger, le cas échéant, une amende administrative.

En 2017, le service AGA de l'INASTI a infligées 79 amendes administratives pour affiliation fictive. Le service AGA ne dispose pas encore de données chiffrées concernant la ventilation par nationalité. (Source: AGA (INASTI) au 31 décembre 2017).

4. La réponse à cette question relève de la compétence du ministre qui a les affaires intérieures dans ses attributions ou de la compétence du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration.

5. Il n'est pas réellement possible pour l'INASTI de savoir si les travailleurs indépendants radiés retournent dans leur pays d'origine. Cela relève de la compétence du ministre qui a les affaires intérieures dans ses attributions ou de la compétence du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration. En effet, ce sont deux choses bien distinctes que de radier une personne en tant que travailleur indépendant et de lui donner l'ordre de quitter le territoire.

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2017201820537

Vraag nr. 1358 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 19 januari 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Terugkeercijfers 2017.

Enige tijd geleden stelde ik u reeds een schriftelijke vraag over de repatriëringen in de periode 2000-2015 en vervolgens één over die van 2016.

Graag bekwam ik ook voor 2017 een overzicht van volgende gegevens.

1. a) De terugkeercijfers voor 2017, namelijk repatriëringen (herkomstland, Dublin, bilateraal en totaal), terugdrijvingen, vrijwillig vertrek (via DVZ en Fedasil, IOM, FITT, OTC, andere en totaal), tussenstaatse overbrengingen en algemeen totaal. Graag ook bij vrijwillige terugkeer aangeven wat het Dublin-aandeel is.

b) De top tien van nationaliteiten voor de repatriëringen naar het herkomstland in 2017, graag met bijhorende aantallen.

c) Verwijderingen van EU-onderdanen in 2017 per land. Het totaal aantal verwijderingen van EU-onderdanen.

2. a) Verwijderingen van gedetineerden in 2017 (vanuit gevangenis, overnachting GC, verblijf GC en totaal).

b) De top tien van nationaliteiten van de verwijderde gedetineerden in 2017 met bijhorende aantallen.

c) Een overzicht van verwijderde gedetineerde EU-onderdanen in 2017 per nationaliteit. Totaal aantal verwijderde EU-onderdanen.

d) Graag verduidelijking over wat bedoeld wordt met gedetineerden. Gaat het hier enkel om personen die veroordeeld zijn? Of worden bijvoorbeeld ook aangehouden personen waarvan het onwettig verblijf wordt vastgesteld meegeteld? Indien dit laatste het geval is, graag een opsplitsing in de cijfers veroordeeld en niet veroordeeld (eventueel andere categorieën).

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2017201820537

Question n° 1358 de madame la députée Monica De Coninck du 19 janvier 2018 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Chiffres relatifs aux retours pour 2017.

Il y a quelques temps, je vous avais déjà adressé une question écrite au sujet des rapatriements durant la période de 2000 à 2015 et, ensuite, une autre question relative à ceux de 2016.

J'aurais également souhaité obtenir, pour 2017, un aperçu des données suivantes.

1. a) Les chiffres relatifs aux retours pour 2017, notamment les rapatriements (pays d'origine, Dublin, bilatéraux et total), refoulements, départs volontaires (via l'OE et Fedasil, l'OIM, FITT, COR, autres et total), transfèrements interétatiques et total général? Veuillez également indiquer quelle est la "part Dublin" pour les retours volontaires.

b) Les dix principales nationalités pour les rapatriements vers le pays d'origine en 2017, accompagnées des chiffres correspondants.

c) Les éloignements de ressortissants de l'UE en 2017 par pays. Le nombre total d'éloignements de ressortissants de l'UE.

2. a) Les éloignements de détenus en 2017 (de la prison, nuitée en CF, séjour en CF et total).

b) Les dix principales nationalités des détenus éloignés en 2017, accompagnées des chiffres correspondants.

c) Un aperçu des ressortissants de l'UE détenus éloignés en 2017 par nationalité, ainsi que le nombre total de ressortissants de l'UE éloignés.

d) Pourriez-vous fournir des explications quant à ce que recouvre exactement la notion de "détenu"? S'agit-il uniquement de personnes condamnées? Ou peut-il également s'agir, par exemple, de personnes arrêtées dont l'illégalité du séjour a été constatée? Le cas échéant, pourriez-vous ventiler les chiffres des détenus selon qu'ils ont fait ou non l'objet d'une condamnation (et, éventuellement, d'autres catégories)?

3. We merkten dat er wellicht iets mis ging bij het beantwoorden van de vraag naar terugkeercijfers 2000-2015 (nr. 868 van 7 oktober 2016, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 115). Als we kijken naar de cijfers in de laatste tabel voor het jaar 2015 (verwijderingen van EU-gedetineerden), dan corresponderen die niet met de cijfers in de voorlaatste tabel (2015: top 10 verwijderde gedetineerden). Voor Nederland bijvoorbeeld gaat het in de ene tabel om 122 verwijderde gedetineerden en in de andere om 79. Gelieve daarom ook een gecorrigeerde versie toe te voegen.

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 09 april 2018, op de vraag nr. 1358 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 19 januari 2018 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. Nous avons remarqué l'existence d'une erreur potentielle dans la réponse à la question relative aux chiffres des retours pour 2000-2015 (n° 868 du 7 octobre 2016, *Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 115). Si nous examinons les chiffres dans le dernier tableau relatif à l'année 2015 (éloignements de détenus de l'UE), on constate qu'ils ne correspondent pas aux chiffres de l'avant-dernier tableau (2015: top dix des détenus éloignés). En ce qui concerne les Pays-Bas, par exemple, il est question de 122 détenus éloignés dans un tableau et de 79 dans l'autre. Pourriez-vous par conséquent également en joindre une version corrigée?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 09 avril 2018, à la question n° 1358 de madame la députée Monica De Coninck du 19 janvier 2018 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2017201821478

Vraag nr. 450 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 01 maart 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Reclame in 'connected cars' en consumentenbescherming.

*Connected cars*zijn uitgerust met een geïntegreerd communicatiesysteem en een internetaansluiting via een *on board* mobieletelefonienetwerk of via de smartphone van de bestuurder. Het gaat om booming business met steeds nieuwe snufjes.

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2017201821478

Question n° 450 de monsieur le député Philippe Goffin du 01 mars 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Contenu publicitaire dans les voitures connectées et protection des utilisateurs.

Les voitures connectées sont des véhicules disposant d'un système de communication intégré, offrant une connexion internet par le biais d'un réseau de téléphonie mobile déjà embarqué ou via le smartphone du conducteur. Ce marché est en pleine croissance et les innovations se multiplient.

Een Amerikaans bedrijf ziet in het systeem mogelijkheden om reclameboodschappen te verspreiden in die verbonden voertuigen. Het Californische bedrijf Telenav heeft een systeem ontwikkeld dat vertrekt van de geolocatie van het voertuig. Op basis van het door de bestuurder gevolgde traject identificeert Telenav de nabije interessante plaatsen en punten. Op grond daarvan wordt op de in het voertuig aanwezige schermen reclame getoond. Die - vooralsnog geluidloze - spots zullen reclame maken voor een handelszaak, een product of een restaurant in de buurt van de reisweg. Die content verschijnt pas wanneer het voertuig stilstaat, om de risico's te beperken.

Voor de autobouwers vormt die nieuwe technologie een extra inkomstenbron. Verscheidene merken maakten al kenbaar erg geïnteresseerd te zijn. Er wordt verwacht dat het gebruik van dat systeem er op termijn toe zal leiden dat reclamevrije voertuigen duurder zullen worden.

Een innovatie van die aard doet twijfels rijzen omtrent de gegevensbescherming van de consument.

1. Als het systeem op de Belgische markt zou worden geïntroduceerd, aan welke voorwaarden zou het dan moeten voldoen om in overeenstemming te zijn met de Belgische en Europese wetgeving over de gegevens- en privacybescherming?

2. Welke waarborgen zouden de autoconstructeurs moeten inbouwen voor een evenredig en redelijk gebruik van de persoonsgegevens van de bestuurder?

3. Hoe zou die nieuwe reclamedrager efficiënt kunnen worden beveiligd?

4. Hoe kan de bestuurder optimaal worden geïnformeerd over de aard en de omvang van het gebruik van zijn persoonsgegevens?

5. Over welke rechten zou de consument moeten beschikken met betrekking tot het gebruik van zijn persoonsgegevens?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 april 2018, op de vraag nr. 450 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 01 maart 2018 (Fr.):

Une entreprise américaine souhaite profiter de cette opportunité pour diffuser du contenu publicitaire dans ces véhicules. La société californienne Telenav a mis au point un système fondé sur la géolocalisation du véhicule. En ayant connaissance de l'itinéraire du conducteur, Telenav va identifier les lieux et points d'intérêts à proximité pour afficher du contenu publicitaire sur les écrans de la voiture. Ainsi, ces spots de pub, pour l'instant muets, feront la promotion d'un commerce, d'un produit ou d'un restaurant proche du lieu de passage. Précisons que ces contenus n'apparaissent que lorsque la voiture est à l'arrêt, afin de limiter le danger.

Cette innovation doit permettre de dégager des revenus supplémentaires pour les constructeurs automobiles dont plusieurs enseignes ont déjà manifesté leur vif intérêt. Il est prévu, à terme, que l'utilisation de ce système provoque une hausse du prix d'achat d'un véhicule sans publicité.

Une telle innovation n'est pas sans laisser quelques inquiétudes quant à la protection des données des utilisateurs.

1. Dans l'hypothèse d'une arrivée sur le marché belge, à quelles conditions devrait répondre ce type de dispositif pour être conforme à la législation belge et européenne en matière de protection des données et de la vie privée?

2. Quelles devraient être les garanties prévues par les constructeurs afin de garantir au conducteur une utilisation proportionnée et raisonnée de ses données personnelles?

3. Comment ce nouveau support publicitaire pourrait-il être efficacement sécurisé?

4. Comment garantir une information optimale au conducteur quant à la nature et à l'ampleur de l'utilisation de ses données personnelles?

5. De quels droits devrait disposer l'utilisateur quant à l'utilisation de ses données personnelles?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 avril 2018, à la question n° 450 de monsieur le député Philippe Goffin du 01 mars 2018 (Fr.):

1. Zodra een object persoonsgegevens doorgeeft aan de fabrikant, is de wet van 8 december 1992 (privacywet) van toepassing. De persoon wiens gegevens verwerkt worden heeft derhalve een aantal rechten: hij moet worden ingelicht, hij moet toegang hebben tot zijn gegevens en hij moet zijn gegevens kunnen rechtzetten. Hij heeft bovendien het recht om zich op elk moment en zonder redenen te verzetten tegen het gebruik van zijn gegevens voor doeleinden van direct marketing.

De Europese verordening betreffende de bescherming van persoonsgegevens 2016/679 (hierna "GDPR") die van toepassing wordt vanaf 25 mei aanstaande, breidt deze rechten uit: namelijk, de betrokkene heeft het recht om te weigeren dat zijn geolokalisatiegegevens zouden worden verwerkt, zonder dat de internetverbinding evenwel wordt stopgezet, noch dat de dienst hem geweigerd wordt voor zover de aflevering ervan geen geolokalisatie vereist.

2. Net zoals de privacywet verplicht de GDPR de verwerkingsverantwoordelijke om gepaste technische en organisatorische maatregelen te treffen die bestemd zijn om het minimaal gebruik van de gegevens te waarborgen. De GDPR gaat nog een stap verder en vereist dat de verwerkingsverantwoordelijke erop toeziet dat standaard enkel die persoonsgegevens worden verzameld en verwerkt die noodzakelijk zijn met betrekking tot elke specifieke doeleinde van de verwerking. En dit geldt zowel voor wat betreft de kwantiteit van de gegevens als wat betreft de draagwijdte van de verwerking, de bewaringstermijn en de toegang tot de gegevens. De gebruiker dient de parameters van de dienst of tool die hij gebruikt om het verzamelen van gegevens tot een minimum te beperken niet zelf te regelen.

Deze verplichting, "privacy by default" genoemd, geldt zowel voor de autoconstructeur die een geïntegreerd communicatiesysteem aanbiedt als voor het bedrijf dat deze gegevens opnieuw gebruikt om publicitaire inhoud te verspreiden.

3. De GDPR verplicht de verwerkingsverantwoordelijke om gepaste technische en organisatorische maatregelen te treffen die een veiligheidsniveau waarborgen dat aangepast is aan het risico, met inbegrip van pseudonimisering en encryptie van persoonsgegevens alsook een procedure tot het regelmatig testen, analyseren en evalueren van de efficiëntie van deze maatregelen teneinde de veiligheid van de verwerking te waarborgen. De toekomstige Gegevensbeschermingsautoriteit wordt belast met het controleren van de tenuitvoerlegging van die maatregelen.

1. Dès qu'un objet transmet des données à caractère personnel à un fabriquant, la loi du 8 décembre 1992 - dite loi vie privée - s'applique. La personne dont les données sont traitées a dès lors une série de droits: elle doit être informée, elle doit avoir accès à ses données et elle doit pouvoir corriger ses données. Elle a le droit en outre de s'opposer à tout moment et sans motif à l'utilisation de ses données à des fins de marketing direct.

Le Règlement européen relatif à la protection des données à caractère personnel 2016/679 (ci-après RGPD) qui sera d'application à partir du 25 mai prochain, étend ces droits: notamment, la personne concernée a le droit de refuser que ses données de géolocalisations soient traitées sans pour autant que la connexion internet soit arrêtée, ni que le service lui soit refusé pour autant que la délivrance de celui-ci n'exige pas de géolocalisation.

2. Tout comme la loi vie privée, le RGPD impose au responsable du traitement de mettre en oeuvre des mesures techniques et organisationnelles appropriées, destinées à assurer la minimisation des données. Le RGPD va un peu plus loin en exigeant que le responsable de traitement fasse en sorte que, par défaut, seules les données à caractère personnel nécessaires au regard de chaque finalité spécifique du traitement soient récoltées et traitées. Cela, tant du point de vue de la quantité de données, que de l'étendue de leur traitement, de leur durée de conservation et de leur accessibilité. L'utilisateur ne doit pas régler lui-même les paramètres du service ou de l'outil qu'il utilise pour minimiser la récolte de données.

Cette obligation, communément appelée "privacy by default" s'applique tant au constructeur de voiture qui offre un système de communication intégré, qu'à l'entreprise qui réutilise ces données afin de diffuser du contenu publicitaire.

3. Le RGPD impose que le responsable du traitement mettent en oeuvre les mesures techniques et organisationnelles qui garantissent un niveau de sécurité adapté au risque, y compris la pseudonymisation et le chiffrement des données à caractère personnel, ainsi qu'une procédure visant à tester, à analyser et à évaluer régulièrement l'efficacité de ces mesures pour assurer la sécurité du traitement. La future Autorité de Protection des Données sera chargée du contrôle de la mise en oeuvre de ces mesures.

4. De GDPR breidt de informatieverplichting die reeds vervat is in de huidige wet uit. De verwerkingsverantwoordelijke moet de betrokkene informeren:

- de identiteit en de gegevens van de verwerkingsverantwoordelijke
- de contactgegevens van de functionaris voor gegevensbescherming;
- de verwerkingsdoeleinden waarvoor de persoonsgegevens zijn bestemd, alsook de rechtsgrond voor de verwerking; wanneer de autoconstructeur de intentie heeft de persoonsgegevens verder te verwerken voor een ander doeleinde, zoals bijvoorbeeld het doorverkopen van de gegevens aan direct marketingbedrijven, dient hij op voorhand aan de betrokkene informatie te verstrekken over deze andere doeleinde;
- de gerechtvaardigde belangen van de verwerkingsverantwoordelijke of van een derde;
- de ontvangers of categorieën van ontvangers van de persoonsgegevens, in dit geval de direct marketingbedrijven;
- de periode gedurende welke de persoonsgegevens zullen worden opgeslagen, of indien dat niet mogelijk is, de criteria ter bepaling van die termijn;
- het bestaan van het recht om de verwerkingsverantwoordelijke te verzoeken om inzage van en rectificatie of wissing van de persoonsgegevens of beperking van de hem betreffende verwerking, alsmede het recht bezwaar te maken tegen de verwerking van zijn gegevens voor doeleinden inzake direct marketing;
- het bestaan van het recht om op elk moment zijn toestemming in te trekken;
- het recht klacht in te dienen bij een toezichthoudende autoriteit.

5. Op dit punt verwijs ik mijnheer de volksvertegenwoordiger naar zijn eerste vraag.

4. Le RGPD étend l'obligation d'information déjà contenue dans la loi actuelle. Le responsable du traitement devra informer la personne concernée de:

- l'identité et les coordonnées du responsable du traitement;
- les coordonnées du délégué à la protection des données;
- les finalités du traitement auquel sont destinées les données à caractère personnel ainsi que la base juridique du traitement; lorsque le constructeur de voiture a l'intention d'effectuer un traitement ultérieur des données à caractère personnel pour une autre finalité, tel que par exemple les revendre à des sociétés de marketing direct, il fournit au préalable à la personne concernée des informations au sujet de cette autre finalité;
- les intérêts légitimes poursuivis par le responsable du traitement ou par un tiers;
- les destinataires ou les catégories de destinataires des données à caractère personnel, ici les sociétés de marketing direct;
- la durée de conservation des données à caractère personnel ou, lorsque ce n'est pas possible, les critères utilisés pour déterminer cette durée;
- l'existence du droit de demander au responsable du traitement l'accès aux données à caractère personnel, la rectification ou l'effacement de celles-ci, ou une limitation du traitement relatif à la personne concernée, ainsi que du droit de s'opposer au traitement de ses données à des fins de marketing direct;
- l'existence du droit de retirer son consentement à tout moment;
- le droit d'introduire une réclamation auprès d'une autorité de contrôle.

5. Je renvoie sur ce point monsieur le député à sa première question.

DO 2017201821553

Vraag nr. 451 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 06 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Bouwsector. - Tewerkstelling door gedetacheerden.

Uit uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 421 van 11 januari 2018 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 145) moet blijken dat het aantal gedetacheerden dat tewerkgesteld is in de bouwsector de afgelopen jaren gedaald is. In 2015 ging het nog om 125.181 werknemers en zelfstandigen. In 2017 was dat aantal al teruggelopen naar 104.493.

De Confederatie Bouw spreekt echter tegen dat er een daling heeft plaatsgevonden. De cijfers van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) zouden een onderschatting zijn. Volgens de sectororganisatie is er eerder sprake van een stagnatie na een jarenlange explosieve toename.

1. Hoeveel unieke gedetacheerden waren de afgelopen vijf jaar tewerkgesteld in de Belgische bouwsector? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per nationaliteit van de gedetacheerde, per uitsturende lidstaat, per regio van tewerkstelling en per statuut van de gedetacheerde (arbeider, bediende of zelfstandige).

2. Om hoeveel voltijdequivalenten gaat het?

3. Hoeveel Limosa-meldingen werden er de afgelopen vijf jaar voor de bouwsector geregistreerd? Graag cijfers op jaarbasis.

4. Wat is de evolutie van het aantal arbeidsplaatsen in de bouwsector gedurende de afgelopen vijf jaar?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 april 2018, op de vraag nr. 451 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 06 maart 2018 (N.):

Hierna geef ik u de cijfers van de afgelopen vijf jaar. Het gaat daarbij om Limosameldingen die achteraf niet geannuleerd zijn. Vroeger baseerden we ons op de Limosameldingen, zonder rekening te houden met annulaties nadien.

DO 2017201821553

Question n° 451 de monsieur le député Wouter Raskin du 06 mars 2018 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Secteur de la construction. - Emploi de travailleurs détachés.

De la réponse à ma question écrite n° 421 du 11 janvier 2018 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 145), il ressort que le nombre de travailleurs détachés occupés dans le secteur de la construction devrait avoir diminué ces dernières années. En 2015, il y avait encore 125.181 salariés et indépendants concernés tandis qu'en 2017, ce nombre est redescendu à 104.493.

La Confédération de la construction réfute cependant la réalité de ce fléchissement. Les chiffres de l'Office national de Sécurité sociale (ONSS) seraient sous-estimés. Selon l'organisation sectorielle, il est plutôt question d'une stagnation après des années de croissance explosive.

1. Combien de travailleurs salariés uniques détachés étaient-ils occupés ces cinq dernières années dans le secteur de la construction en Belgique? Merci de communiquer des chiffres annuels, ventilés selon la nationalité du travailleur détaché, l'État d'envoi, la région d'emploi et le statut du travailleur détaché (ouvrier, employé ou indépendant)?

2. Combien d'équivalents temps plein étaient-ils concernés?

3. Combien de déclarations Limosa ont-elles été enregistrées au cours des cinq dernières années pour le secteur de la construction? Merci de communiquer des chiffres sur une base annuelle.

4. Quelle a été l'évolution du nombre d'emplois dans le secteur de la construction au cours des cinq dernières années?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 avril 2018, à la question n° 451 de monsieur le député Wouter Raskin du 06 mars 2018 (N.):

Je vous communique ci-dessous les chiffres des cinq années précédentes. Il s'agit de déclarations Limosa qui n'ont pas été annulées ultérieurement. Avant, nous nous basions sur les déclarations Limosa sans tenir compte des annulations ultérieures.

Ik heb steeds in mijn parlementaire antwoorden aangegeven dat de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) de primaire bron is voor Limosa-gegevens en dat ik mij als bevoegd staatssecretaris dus enkel daarop kan baseren. De bouwsector heeft een directe toegang tot de Limosa-gegevens en komt daardoor blijkbaar tot een andere methodologie.

Op basis van een overleg met de sector heeft de RSZ haar methodologie verder verfijnd en kijkt ze voortaan voor de opmaak van de statistieken naar het jaar van de vermelde verblijfsperiode en niet langer naar het jaar van de melding. Dit brengt de methodologie meer in lijn met die van de bouwsector, al blijven er verschillen. De tendensen en conclusies blijven evenwel dezelfde: in 2016 en 2017 wordt er een dalende tendens vastgesteld van het aantal unieke personen Limosa in de bouwsector.

Ik kan u ook melden dat vanaf 1 juli 2018 de RSZ driemaandelijks de voornaamste Limosa-statistieken op haar website zal publiceren. De cijfers zullen ook telkens na afloop van een jaar vastgeklikt worden, zodat we over stabiele longitudinale cijfers kunnen beschikken. Tot nog toe trok de RSZ altijd statistieken uit een evoluerend basisbestand, wat tot lichte schommelingen in de cijfers aanleiding kon geven.

1. Unieke personen - nationaliteit werknemers/ zelfstandigen volgens mathematisch totaal van de afgelopen vijf jaar (niet-geannuleerde meldingen - PoW).

Dans mes réponses parlementaires, j'ai toujours indiqué que l'Office national de sécurité sociale (ONSS) est la source primaire pour les données Limosa et qu'en tant que secrétaire d'État compétent, je ne peux me baser que sur ces données. Le secteur de la construction a un accès direct aux données Limosa et aboutit donc à une autre méthodologie.

Sur base d'une concertation avec le secteur, l'ONSS a peaufiné sa méthodologie et elle se base dorénavant pour l'établissement des statistiques sur l'année de la période de résidence signalée et plus sur l'année de la signalisation. De cette manière, la méthodologie est plus conforme à celle dans le secteur de la construction, même s'il y a des différences. Bien que les tendances et les conclusions restent les mêmes: en 2016 et 2017, une tendance à la baisse du nombre de personnes uniques Limosa est constatée dans le secteur de la construction.

Je peux également vous communiquer qu'à partir du 1*er* juillet 2018, l'ONSS publiera tous les trois mois les plus importantes statistiques Limosa sur son site. Les chiffres seront fixés après chaque année, afin de pouvoir disposer de chiffres stables longitudinaux. Jusqu'à présent, l'ONSS a toujours tiré ses statistiques d'un document de base évolutif, ce qui pouvait donner lieu à de légères fluctuations dans les chiffres.

1. Personnes uniques - nationalité travailleurs/indépendants selon le total mathématique des cinq années précédentes (déclarations non annulées - PoW)

LIMOSA : aantal gemelde, unieke personen bouwsector/
LIMOSA: nombre de personnes uniques déclarées pour le secteur de la construction

Nationaliteit werknemer/*Nationalité du travailleur*	2013	2014	2015	2016	2017
Nederland/*Pays-Bas*	18 394	22 829	23 416	23 724	19 337
Polen (Rep)/*Pologne (Rép)*	17 559	18 240	17 931	19 193	17 354
Portugal/*Portugal*	12 921	15 685	17 293	18 667	17 644
Roemenië/*Roumanie*	7 005	9 618	11 603	11 880	13 625
Frankrijk/*France*	4 658	6 692	7 202	6 914	6 221
Duitsland (Bondsrep)/*Allemagne (République fédérale)*	4 875	5 766	5 640	5 047	4 174
Bulgarije/*Bulgarie*	2 418	3 343	4 694	5 163	4 739
Hongarije (Rep)/*Hongrie (Rép)*	4 862	4 574	3 909	3 691	2 705
Spanje/*Espagne*	1 611	1 950	3 103	3 655	2 290
Slovaakse Republiek/*République slovaque*	1 242	2 505	2 563	1 818	1 395

LIMOSA: aantal gemelde, unieke personen bouwsector/
LIMOSA: nombre de personnes uniques déclarées pour le secteur de la construction

Nationaliteit zelfstandige/ *Nationalité du travailleur indépendant*	2013	2014	2015	2016	2017
Polen (Rep)/*Pologne (Rép)*	7 370	9 089	11 726	13 090	17 259
Nederland/*Pays-Bas*	3 953	5 149	5 368	5 297	4 655
Slovaakse Republiek/*République slovaque*	2 428	5 517	8 939	2 495	2 835
Tsjechische Republiek/*République tchèque*	560	843	1 074	661	786
Roemenië/*Roumanie*	580	493	589	567	675
Bulgarije/*Bulgarie*	613	502	400	373	355
Duitsland (Bondsrep)/*Allemagne (République fédérale)*	358	374	427	331	386
Spanje/*Espagne*	328	381	342	301	272
Hongarije (Rep)/*Hongrie (Rép)*	189	159	194	272	399
Groot-Brittannië/*Grande-Bretagne*	180	207	188	227	337

Unieke personen - land vestiging werkgever/ zelfstandige volgens mathematisch totaal van de afgelopen vijf jaar (niet-geannuleerde meldingen - PoW)

Personnes uniques - pays d'établissement de l'employeur/ de l'indépendant selon le total mathématique des cinq années précédentes (déclarations non annulées - PoW)

LIMOSA: aantal gemelde, unieke personen bouwsector/
LIMOSA: nombre de personnes uniques déclarées pour le secteur de la construction

Land vestiging werkgever/ *Pays d'établissement de l'employeur*	2013	2014	2015	2016	2017
Nederland/*Pays-Bas*	22 239	26 979	27 699	28 207	23 216
Portugal/*Portugal*	12 138	15 194	18 099	19 161	18 956
Polen (Rep.)/*Pologne (Rép.)*	15 972	16 451	15 956	16 964	17 075
Roemenië/*Roumanie*	5 359	7 495	9 110	8 767	10 282
Duitsland (Bondsrep.)/*Allemagne (République fédérale)*	6 314	8 033	8 080	7 458	6 295
Frankrijk/*France*	4 004	5 729	6 730	6 407	5 775
Slovenië (Rep.)/*Slovénie (Rép.)*	1 942	5 035	6 989	3 444	3 712
Luxemburg (Groot-Hertogdom)/*Luxembourg (Grand-Duché)*	3 570	4 742	4 459	3 997	3 624
Hongarije (Rep.)/*Hongrie (Rép.)*	4 494	4 397	3 551	3 201	2 182
Bulgarije/*Bulgarie*	1 984	2 849	4 228	4 382	4 291

LIMOSA: aantal gemelde, unieke personen bouwsector/
LIMOSA: nombre de personnes uniques déclarées pour le secteur de la construction

Land vestiging zelfstandige/ *Pays d'établissement de l'indépendant*	2013	2014	2015	2016	2017
Polen (Rep.)/*Pologne (Rép.)*	6 701	8 591	11 192	12 570	16 857
Nederland/*Pays-Bas*	4 912	6 162	6 495	6 202	5 559
Slovaakse Republiek/*République slovaque*	2 390	5 403	8 879	2 522	2 806
Tsjechische Republiek/*République tchèque*	585	922	1 233	788	1 047
Spanje/*Espagne*	421	614	518	468	447
België/*Belgique*	717	458	262	419	479
Duitsland (Bondsrep.)/*Allemagne (République fédérale)*	496	424	507	394	442
Portugal/*Portugal*	390	303	282	308	475
Roemenië/*Roumanie*	304	245	408	358	416
Groot-Brittannië/*Grande-Bretagne*	228	267	214	252	371

Unieke personen - regio van tewerkstelling (statlimosa PoW - niet geannuleerde meldingen)

Personnes uniques - région d'occupation (statlimosa PoW - déclarations non annulées)

LIMOSA: gemelde, unieke personen bouwsector bouw /
LIMOSA: nombre de personnes uniques déclarées pour le secteur de la construction

Regio van tewerkstelling/*Région d'occupation*	2013	2014	2015	2016	2017
Werknemer/*Travailleur*					
BELGIE/*BELGIQUE*	18 426	16 340	16 260	18 000	12 727
BRUSSELS GEWEST/*RÉGION BRUXELLOISE*	9 947	13 183	14 893	16 084	16 342
VLAAMS GEWEST/*RÉGION FLAMANDE*	41 198	55 886	65 189	61 402	59 176
WAALS GEWEST/*RÉGION WALLONNE*	17 885	23 867	24 352	23 134	22 543
Zelfstandige/*Indépendant*					
BELGIE/*BELGIQUE*	5 393	5 909	6 859	6 899	6 573
BRUSSELS GEWEST/*RÉGION BRUXELLOISE*	1 796	2 541	3 535	2 846	3 503
VLAAMS GEWEST/*RÉGION FLAMANDE*	8 716	13 147	17 808	13 387	17 022
WAALS GEWEST/*RÉGION WALLONNE*	1 922	2 754	3 216	2 448	3 502

2. Op basis van de gegevens die wij in het kader van Limosa bijhouden (aantal unieke personen en aantal kalenderdagen dat zij ons land verblijven), kunnen wij geen voltijdequivalenten berekenen, omdat wij het arbeidsregime van deze personen niet kennen.

Wel kunnen wij de volgende gegevens aanleveren.

2. Sur base des données que nous conservons dans le cadre de Limosa (le nombre de personnes uniques ainsi que le nombre de jours calendrier qu'elles séjournent dans notre pays), nous ne pouvons pas calculer d'équivalents temps plein étant donné que nous ne connaissons pas leur régime de travail.

Nous pouvons toutefois communiquer les données suivantes.

Jaar/ *Année*	Werknemer/*Travailleur*		Zelfstandige/*Indépendant*	
	Aantal unieke personen/ *Nombre de personnes uniques*	Aantal kalenderdagen/ *Nombre de jours calendrier*	Aantal unieke personen/ *Nombre de personnes uniques*	Aantal kalenderdagen/ *Nombre de jours calendrier*
2009	33 534	4 742 691	5 392	711 981
2010	33 889	4 845 214	6 684	911 743
2011	40 878	5 993 225	8 833	1 368 134
2012	51 746	7 572 954	12 994	1 958 346
2013	75 342	9 888 153	16 449	2 326 657
2014	99 414	13 224 916	22 552	2 936 427
2015	108 633	14 077 119	28 754	3 471 292
2016	102 571	14 323 068	21 898	3 586 165
2017	101 005	14 338 096	23 202	3 730 747

We kunnen dus vaststellen dat het aantal gedetacheerde werknemers in de bouwsector in de voorbije 2 jaar met 7.628 unieke personen gedaald is en het aantal gedetacheerde zelfstandigen in de bouwsector met 5.552 unieke personen gedaald is. De gemiddelde duurtijd van de gemelde prestatie bedroeg vorig jaar respectievelijk 142 kalenderdagen voor werknemers (4,7 maanden) en 161 kalenderdagen voor zelfstandigen (5,3 maanden).

Dit laatste kan een overschatting betekenen van de feitelijke gewerkte periodes, omdat sommige bedrijven op voorhand een voldoende ruime periode aanmelden om zeker in regel te zijn met hun Limosa-verplichtingen.

3 en 4. Op basis van cijfers van de Nationale Bank zien we in de periode 2011-2014 een afname met 6.200 Belgische jobs in de bouwsector (werknemers en zelfstandigen) en in de periode 2014-2017 een toename met 3.700. Het beleid van lastenverlagingen en maatregelen tegen de sociale fraude beginnen dus, met ook een betere conjunctuur, te lonen en bieden perspectief aan de werkgevers en werknemers in de sector.

Nous pouvons donc constater que les deux dernières années le nombre de travailleurs détachés dans le secteur de la construction a diminué de 7.628 personnes uniques et le nombre d'indépendants détachés dans le secteur de la construction a diminué de 5.552 personnes uniques. L'année passée, la durée moyenne de la prestation signalée était respectivement 142 jours calendriers pour les travailleurs (4,7 mois) et 161 jours calendriers pour les indépendants (5,3 mois).

Ce dernier peut signifier une surestimation des périodes réellement prestées, parce que certaines entreprises signalent une période suffisamment longue à l'avance pour être certaines d'être en règle avec leurs obligations Limosa.

3 et 4. Sur base des chiffres de la Banque Nationale, nous constatons dans la période 2011-2014 une diminution de 6.200 emplois Belges dans le secteur de la construction (travailleurs et indépendants) et dans la période 2014-2017 une augmentation de 3.700. La politique de la diminution des charges et des mesures contre la fraude sociale, ainsi qu'avec une meilleure conjoncture, commencent donc à porter leurs fruits et offrent une perspective aux employeurs et employés dans le secteur.

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2017201821456

Vraag nr. 696 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 01 maart 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Armoedebestrijding. - Doelstellingen.

In lijn met de Europa 2020-doelstellingen, die door de Europese instanties in 2010 werden vastgelegd, heeft België zich ertoe verbonden het aantal mensen dat een risico op armoede of sociale uitsluiting loopt, tegen 2020 in vergelijking met het referentiejaar 2010 met 380.000 te verminderen. In 2010 bevond naar schatting bijna 20,7% van de bevolking, of 2,25 miljoen burgers, zich in die situatie.

Om die doelstelling te bereiken werden er verschillende armoedebestrijdingsplannen opgesteld, waarvan de uitvoering door het Rekenhof opgevolgd wordt. In juli 2016 publiceerde het Rekenhof zijn tweede evaluatieverslag. Daarin wordt er geconcludeerd dat "België [...] de doelstelling voor armoedevermindering die voor ons land werd vastgelegd in het kader van de Europa 2020-strategie, niet [zal] halen tenzij er meer aandacht en significante middelen aan worden besteed."

1. Kunt u een tabel bezorgen met de evolutie van de belangrijkste armoede-indicatoren sinds 2010?

2. In welke mate werd er gevolg gegeven aan de waarschuwing van het Rekenhof? Welke nieuwe maatregelen werden er eventueel sinds medio 2016 genomen om het Federaal Plan Armoedebestrijding te versterken?

3. Denkt u dat de aan België opgelegde doelstellingen inzake armoedebestrijding in 2020 gehaald kunnen worden?

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2017201821456

Question n° 696 de monsieur le député Frédéric Daerden du 01 mars 2018 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Lutte contre la pauvreté. - Objectifs.

Conformément aux objectifs Europe 2020, fixés par les autorités européennes en 2010, la Belgique s'est engagée à réduire en 2020 par rapport aux chiffres de 2010, de 380.000 le nombre de personnes présentant un risque de pauvreté ou d'exclusion sociale. En 2010, on estimait que près de 20,7 % de la population était dans cette situation, soit 2,25 millions de personnes.

Pour rencontrer cet objectif, différents plans ont été déployés afin de lutter contre la pauvreté, plans dont le monitoring est assuré par la Cour des comptes. En juillet 2016, la Cour a publié son deuxième rapport d'évaluation qui concluait que: "À moins d'y consacrer une attention plus soutenue et des moyens significatifs, la Belgique n'atteindra pas l'objectif de réduction de la pauvreté qui lui a été fixé dans le cadre de la stratégie Europe 2020.".

1. Pourriez-vous fournir un tableau montrant depuis 2010 l'évolution des principaux indicateurs mesurant l'état de la pauvreté?

2. Pourriez-vous indiquer dans quelle mesure cet avertissement de la Cour des comptes a été entendu et nous détailler les éventuelles nouvelles mesures prises depuis la mi-2016 afin de renforcer le plan fédéral de lutte contre la pauvreté?

3. Estimez-vous que les objectifs assignés à la Belgique en matière de lutte contre la pauvreté pourront être rencontrés en 2020?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 09 april 2018, op de vraag nr. 696 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 01 maart 2018 (Fr.):

In de EU 2020-strategie werd in 2010 voor het eerst in de Europese geschiedenis een expliciete armoededoelstelling opgenomen. Het doel is om in 2020 het aantal mensen dat in armoede leeft in de Europese Unie met 20 miljoen personen te doen dalen. Deze armoededoelstelling is het resultaat van een politiek compromis. Het is een geaggregeerd cijfer gebaseerd op drie verschillende indicatoren: het risico op inkomensarmoede, de graad van ernstige materiële deprivatie en het aandeel huishoudens met lage werkintensiteit. De Europese doelstelling vertaalt naar een Belgisch objectief, betekent een vermindering van het aantal mensen met een risico op armoede of sociale uitsluiting met 380.000.

Tabel 1 (zie onder) geeft een overzicht van de evolutie van de doelstelling voor België sinds 2010. We zien dat we sinds 2014 een stabilisatie kennen en dat dus de positieve weg richting de doelstelling is ingeslagen. In vergelijking met het referentiejaar 2008 leven er wel nog steeds 141.000 mensen meer in armoede leven. Tabel 2 geeft een overzicht van de evolutie van de onderliggende indicatoren. De analyse van de cijfers leert ons dat er sinds 2010 geen noemenswaardige verandering is geweest in het risico op armoede of sociale uitsluiting (van 20.8 naar 20.7).

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 09 avril 2018, à la question n° 696 de monsieur le député Frédéric Daerden du 01 mars 2018 (Fr.):

En 2010, et c'était une première dans l'histoire européenne, la stratégie UE 2020 ouvrait une politique explicite de lutte contre la pauvreté. L'objectif est de réduire le nombre de personnes vivant dans la pauvreté en Union européenne de 20 millions à l'horizon 2020. Cet objectif est le fruit d'un compromis politique. Derrière ce chiffre se cachent en fait trois indicateurs différents: le risque de ne disposer que de revenus faibles, le degré de privation matérielle grave et le nombre de ménages ayant un faible niveau de travail. L'objectif européen, transposé à la situation belge, se traduit par une réduction du nombre de personnes présentant un risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (moins 380.000 personnes).

Le tableau 1 (voir ci-dessous) reprend un aperçu de l'évolution de l'objectif pour la Belgique depuis 2010. Nous voyons que, depuis 2014, notre pays connaît une stabilisation et se trouve donc sur la bonne voie pour atteindre l'objectif. En comparaison avec l'année de référence, soit l'année 2008, nous comptons toutefois encore 141.000 qui vivent dans la pauvreté. Le tableau 2 reprend un aperçu de l'évolution des indicateurs sous-jacents. Si l'on en croit les chiffres, nous n'avons connu aucune modification digne d'être mentionnée depuis 2010 concernant le risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (de 20.8 à 20.7).

Opvolging EU2020 armoededoelstelling voor België/
Suivi objectif pauvreté UE2020 pour la Belgique

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Cumulatief verschil tov 2008, x 1000/ *Différence cumulative par rapport à 2008 x 1000*	41	77	162	92	146	143	141

Bron/*Source: Eurostat*

De evolutie van de onderliggende indicatoren van de EU2020 doelstelling/
L'évolution des indicateurs sous-jacents de l'objectif UE2020

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Risico op armoede of sociale uitsluiting/ *Risque de pauvreté et d'exclusion sociale*	20.8	21.0	21.6	20.8	21.2	21.1	20.7	
Risico op inkomensarmoede/ *Risque de faiblesse de revenus*	14,6	15,3	15,3	15,1	15,5	14,9	15,5	
Ernstig materiele deprivatie/ *Privation matérielle grave*	5,9	5,7	6,3	5,1	5,9	5,8	5,5	5,2
In een huishouden met een lage werkintensiteit/ *Ménage à faible intensité de travail*	12,7	13,8	13,9	14	14,6	14,9	14,6	

Bron: Eurostat/*Source: Eurostat*

Onderliggend zijn er wel een aantal bewegingen. Er is een daling geweest van het armoederisico bij de oudere bevolking. Maar, er is een toename van het armoederisico bij mensen op actieve leeftijd, voornamelijk bij laaggeschoolden en bij mensen in een gezin met een lage werkintensiteit. In vergelijking met andere landen valt het ook op dat in België de situatie van migranten zeer problematisch is. Volgens een OESO-rapport (*OECD/European Union (2015), Indicators of Immigrant Integration 2015: Settling In, OECD Publishing, Paris*) hebben mensen geboren in het buitenland drie keer zoveel kans om arm te zijn. Voor mensen die buiten de EU zijn geboren is de kans zelfs vier keer zo groot.

Op 20 juli 2016 keurde de Ministerraad het 3e Federaal Plan Armoedebestrijding goed, voor de periode 2016-2019. De doelstellingen werden vertaald naar 61 concrete acties. Deze acties worden uitgevoerd door de betrokken vakministers en hun administraties. Deze acties werden voorgesteld en besproken met verschillende organisaties, waarvan verschillende al tientallen jaren actief zijn op het gebied van armoedebestrijding (en de situatie van kansarmen). Als staatssecretaris verantwoordelijk voor armoedebestrijding coördineer ik dit plan. De POD Maatschappelijke Integratie staat in voor de monitoring en de opvolging. Ik kan u zeggen dat van de 61 concrete acties er eind 2017 ongeveer 1/3e volledig uitgevoerd waren.

On remarque toutefois quelques mouvements mineurs. Le risque de pauvreté chez les personnes âgées a diminué. Mais, ce même risque a augmenté chez les personnes se trouvent dans l'âge actif, principalement chez les personnes ayant une faible formation et chez celles appartenant à un ménage ayant un faible niveau de travail. On remarque également que la situation des migrants est très problématique en Belgique par rapport à ce que d'autres pays connaissent. Selon un rapport de l'OCDE (*OECD/European Union (2015), Indicators of Immigrant Integration 2015: Settling In, OECD Publishing, Paris*), les personnes nées à l'étranger ont trois fois plus de risques de se trouver dans une situation de pauvreté. Pour celles qui sont nées en dehors de l'UE, cela monte même à quatre fois plus de risques.

Le 20 juillet 2016, le Conseil des ministres a approuvé le 3e Plan fédéral de lutte contre la pauvreté pour la période 2016-2019. Les objectifs ont été traduits en 61 actions concrètes. Les ministres compétents et leurs administrations ont exécuté ces actions. Ces actions ont été présentées à plusieurs organisations dont certaines sont actives depuis déjà des dizaines d'années dans le domaine de la lutte contre la pauvreté (et la situation des personnes défavorisées) et ont fait l'objet d'une discussion avec celles-ci. En tant que secrétaire d'État chargée de la lutte contre la pauvreté, j'assure la coordination du plan. Le SPP Intégration sociale est chargé du contrôle et du suivi. Je puis vous dire qu'environ un tiers des 61 actions concrètes étaient entièrement exécutées à la fin 2017.

Of België zijn EU 2020-doelstelling zal halen is moeilijk te voorspellen. De meest recente data waarover we beschikken zijn deze van de EU-SILC 2016, deze gaan over het inkomensjaar 2015. We zullen dus pas ten vroegste in 2023 beschikken over de EU-SILC 2021, die cijfers voor het inkomensjaar 2020 geeft. Pas dan zullen we effectief weten of de doelstelling is behaald. Volgens een rapport van de Europese Commissie (*Huddleston, T., Niessen, J. Tjaden, J. D. (2013). Using EU Indicators of Immigrant Integration Final Report for Directorate-General for Home Affairs, European Commission: DG-Home Affairs*) zal een daling van het armoederisico bij migranten en met name een verbetering van hun participatie op de arbeidsmarkt een belangrijke rol spelen in het behalen van de doelstelling.

Ik ben er wel van overtuigd dat de verschillende maatregelen die deze regering al heeft genomen, bijvoorbeeld in het kader van activering, in het kader van de tax-shift en in het kader van het verhogen van de uitkeringen, de armoede op een duurzame manier bestrijden. De regering hanteert hierbij een visie voor de lange termijn die ook voor de toekomst het voortbestaan van onze sterke welvaartsstaat verzekert. De strijd tegen armoede is er namelijk één van lange adem.

Il est difficile de dire si la Belgique atteindra son objectif UE2020. Les données EU-SILC 2016 sont les plus récentes dont nous disposons, elles s'intéressent à l'année de revenus 2015. Nous ne disposerons des données EU-SILC 2021, pour les chiffres de l'année de revenus 2020, qu'en 2023 au plus tôt. Ce n'est qu'alors que nous saurons effectivement si l'objectif est atteint. Selon un rapport de la Commission européenne (*Huddleston, T., Niessen, J. Tjaden, J. D. (2013). Using EU Indicators of Immigrant Integration Final Report for Directorate-General for Home Affairs, European Commission: DG-Home Affairs*), une réduction du risque de pauvreté chez les migrants et, dans ce cadre, une amélioration de leur participation au marché du travail seront des facteurs de réussite importants.

Je suis en effet convaincue que les différentes mesures que ce gouvernement a déjà prises, par exemple dans le cadre de l'activation, du tax-shift et de l'augmentation des allocations, permettent déjà de combattre la pauvreté de manière durable. Pour ce faire, le gouvernement applique une vision à long terme assurant la pérennité de notre sécurité sociale forte pour l'avenir également. En effet, la lutte contre la pauvreté est un travail de longue haleine.

DO 2017201821465

Vraag nr. 697 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

DO 2017201821465

Question n° 697 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2017 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 april 2018, op de vraag nr. 697 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2018 (N.):

- Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen

1 en 2. Nihil.

- DG Personen met een Handicap

1 en 2. Nihil.

- POD Wetenschapsbeleid

1 en 2. De meeste zaken die onder mijn aandacht werden gebracht, betroffen arbeidsrechtelijke geschillen waarbij ik als staatssecretaris verzocht werd een advocaat aan te stellen. Daarnaast zijn er twee noemenswaardige zaken waar ik op geattendeerd werd.

De eerste betreft een zaak in het kader van de zogenaamde "lasten van het verleden" van het vroegere Ministerie van Onderwijs. Deze zaak sleept ondertussen al bijna een halve eeuw aan, namelijk sinds eind jaren 1970.

Bij de communautarisering van het onderwijs, werden afspraken gemaakt over de aansprakelijkheid voor lopende dossiers, de zogenaamde "lasten van het verleden".

Hierbij ontstond een geschil tussen de federale overheid en de Franse Gemeenschap. Deze laatste werd uiteindelijk veroordeeld tot het terugbetalen van 10 miljoen euro aan de federale overheid.

Hierbij ontstond een geschil over de hoogte van de erelonen van de betrokken advocaat. De procedure hierrond is momenteel nog altijd lopende.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2017 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 avril 2018, à la question n° 697 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2018 (N.):

- Institut pour l'Égalité des Femmes et des Hommes

1 et 2. Nihil.

- DG Personnes Handicapées

1 et 2. Nihil.

- SPP Politique Scientifique

1 et 2. La plupart des choses portées à mon attention concernaient des contentieux du droit du travail dans lesquels on m'a demandé, en tant que secrétaire d'État, de désigner un avocat. Mon attention a en outre été attirée sur deux choses remarquables.

La première concerne une affaire relevant des "charges du passé" de l'ancien ministère de l'Enseignement. Cette affaire traîne en longueur depuis près d'un demi-siècle, à savoir depuis la fin des années 70.

Lors de la communautarisation de l'enseignement, des accords ont été conclus sur la responsabilité par rapport aux dossiers en cours, ce que l'on appelle les "charges du passé".

Cela a donné lieu à un litige entre le gouvernement fédéral et la Communauté française. Cette dernière a finalement été condamnée à rembourser dix millions d'euros au gouvernement fédéral.

À cet égard, un litige est apparu quant au montant des honoraires de l'avocat concerné. La procédure concernant ce litige est toujours en cours.

De tweede zaak, en één die door mij op de Ministerraad werd gebracht, betrof de International Polar Foundation (IPF).

De Ministerraad machtigde mij op 30 juni 2017 om een dading aan te gaan met IPF over het beheer van de Prinses Elisabethbasis.

Na dit akkoord werden alle gerechtelijke procedures (37 in aantal) tussen de Belgische Staat en de IPF stopgezet, en zal de Belgische Staat na de parlementaire goedkeuring van het wetsontwerp tot oprichting van het zogenaamde Poolinstituut, eigenaar van de volledige Poolbasis.

Pro memorie vermeld ik graag dat ik dit wetsontwerp eerstdaags zal neerleggen in het Parlement.

- POD Maatschappelijke Integratie

1 en 2. Nihil.

- Cel Gelijke Kansen

1 en 2. Nihil.

La deuxième chose, que j'ai portée à l'attention du Conseil des ministres, concernait la Fondation polaire internationale (IPF).

Le 30 juin 2017, le Conseil des ministres m'a mandatée pour conclure un accord avec l'IPF sur la gestion de la station Princesse Élisabeth.

À la suite de cet accord, toutes les procédures judiciaires (37) entre l'État belge et l'IPF ont cessé, et l'État belge sera propriétaire de la totalité de la station polaire après l'approbation par le Parlement du projet de loi portant création de "l'Institut polaire".

Pour rappel, je tiens à préciser que je déposerai prochainement ce projet de loi au Parlement.

- SPP Intégration Sociale

1 et 2. Nihil.

- Cellule Égalité des Chances

1 et 2. Nihil.

DO 2017201821531

Vraag nr. 698 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 05 maart 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Digitaliseringsprojecten in de federale wetenschappelijke instellingen.

De afgelopen jaren werden de documentatieverzamelingen van de federale wetenschappelijke instellingen gedeeltelijk gedigitaliseerd, enerzijds om het raadplegen en bestuderen van de bronnen voor wetenschappelijk onderzoek en de valorisatie ervan te faciliëren, en anderzijds om de documenten beter te kunnen bewaren door het hanteren van de oorspronkelijke versies te beperken.

Digitalisering is een lang en kostbaar proces, dat vaak tot een tijdelijke onbeschikbaarheid van die bronnen leidt. Om doeltreffend te zijn moet er bij die operatie gebruikgemaakt worden van de OCR-technologie, m.a.w. een optische tekenherkenning, die full-text search mogelijk maakt.

DO 2017201821531

Question n° 698 de monsieur le député Philippe Goffin du 05 mars 2018 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les projets de numérisation dans les établissements scientifiques fédéraux.

Ces dernières années, les établissements scientifiques fédéraux ont fait l'objet de projets de numérisation partielle de leurs collections documentaires. L'objectif est non seulement de faciliter la consultation et l'étude des ressources à des fins de recherche et de valorisation mais de garantir également la conservation des documents en limitant les manipulations des versions originales.

La numérisation est un long et coûteux processus qui entraine souvent une indisponibilité temporaire des ressources en question. Pour être efficace, l'opération doit être couplée à une technique d'océrisation, c'est-à-dire une reconnaissance optique des caractères permettant les recherches en plein texte.

Uiteindelijk zouden alle in het bezit van de federale wetenschappelijke instellingen zijnde collecties gedigitaliseerd moeten zijn. Dit is een werk van lange adem, waarbij het wettelijk kader strikt in acht moet worden genomen. De wetgeving inzake archieven, auteursrecht, privacy en gegevensbescherming is in veel gevallen van toepassing. Ze bepaalt ook de agenda voor de toekomstige digitalisering.

1. Welk percentage van de verzamelingen van de federale wetenschappelijke instellingen werd er al gedigitaliseerd? Kan u die gegevens indien mogelijk per instelling meedelen?

2. Welk budget werd er in 2018 aan de federale wetenschappelijke instellingen voor de digitaliseringsprojecten toegewezen? Kan u die bedragen indien mogelijk per instelling meedelen?

3. Wordt er bij de digitalisering systematisch gebruikgemaakt van de OCR-technologie?

4. Momenteel kan er een klein deel van de gedigitaliseerde documenten rechtstreeks online geraadpleegd worden. Vaak kan de volledige gedigitaliseerde collectie enkel in de federale wetenschappelijke instellingen zelf geraadpleegd worden. Is het de bedoeling eerlang alle documenten online toegankelijk te maken?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 09 april 2018, op de vraag nr. 698 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 05 maart 2018 (Fr.):

In tabel (1), vindt het geachte lid de digitaliseringspercentages per federale wetenschappelijke instellingen (FWI) volgens objecten/verzameling. Het betreft de raming van de toestand op 31 december 2017.

Gezien de omvang van sommige collecties is de digitalisering nog niet afgerond. De huidige fase van het digitaliseringsprogramma van het wetenschappelijk en cultureel patrimonium van de FWI (DIGIT-03) loopt echter eind dit jaar af. De POD Wetenschapsbeleid werkt daarom momenteel een voorstel voor een nieuwe fase uit. Een nota in dit verband zal nog dit jaar aan de Ministerraad worden voorgelegd.

2. In tabel (2) wordt het budget dat in 2018 aan elk FWI wordt toegekend in het kader van de huidige fase van het programma (DIGIT-03) weergegeven.

La finalité de la numérisation des établissements scientifiques fédéraux est de couvrir l'ensemble des collections en leur possession. Ce travail de longue haleine doit également veiller au strict respect du cadre légal. La législation sur les archives, sur les droits d'auteur, sur la protection de la vie privée et sur la protection des données est d'application dans bien des cas. Elle décide également de l'agenda des futures numérisations.

1. Parmi les collections des établissements scientifiques fédéraux, quelle proportion a déjà fait l'objet d'une numérisation? Si possible, je souhaiterais une ventilation par établissement.

2. Quel budget a été alloué aux établissements scientifiques fédéraux pour leurs projets de numérisation en 2018? Si possible, je souhaiterais une ventilation par établissement.

3. Les numérisations font-elles systématiquement l'objet d'une océrisation?

4. Pour l'instant, une faible proportion des documents numérisés est consultable directement en ligne. Bien souvent, l'accessibilité complète n'est permise qu'au sein même de l'établissement scientifique fédéral concerné. Est-il prévu d'élargir cette accessibilité en ligne prochainement?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 09 avril 2018, à la question n° 698 de monsieur le député Philippe Goffin du 05 mars 2018 (Fr.):

L'honorable membre trouvera dans le tableau (1) les pourcentages de numérisation par établissement scientifique fédéral (ESF) par type d'objets/ensemble. Il s'agit de l'évaluation de la situation au 31 décembre 2017.

Compte tenu de la taille de certaines collections, la numérisation n'est pas encore achevée. La phase actuelle du programme de numérisation du patrimoine scientifique et culturel des ESF (DIGIT-03) s'achèvera toutefois à la fin de cette année. C'est pourquoi le SPP Politique scientifique élabore actuellement une proposition pour une nouvelle phase. Une note à ce sujet sera soumise cette année encore au Conseil des ministres.

2. Le tableau (2) reprend le budget accordé à chaque ESF en 2018 dans le cadre de la phase actuelle du programme (DIGIT-03).

In het kader van DIGIT-03 worden zowel interne als externe digitaliseringsactiviteiten gefinancierd. In het tweede geval betreft het digitaliseringsactiviteiten die worden uitgevoerd door externe firma's ten behoeve van de FWI in het kader van gemeenschappelijke overheidsopdrachten die door de POD Wetenschapsbeleid worden beheerd.

In 2018 is zo gepland om het scannen van ongeveer 10.000 zijden van 78-toerenplaten van de Koninklijke Bibliotheek van België 3.500 Koninklijk Meteorologisch Instituut-foto's en 500.000 pagina's van Rijksarchiefregisters uit te besteden.

3. Bij de digitalisering van gedrukte documenten, zoals boeken en kranten, wordt systematisch optische tekenherkenning (OCR) toegepast.

Voor andere soorten documenten (zoals registers, kostbare boeken, incunabelen, losse blaadjes) hangt dit af van hun aard (drukwerken of handschriften) en hun staat van bewaring (bij handschriften of documenten in slechte staat is dit niet altijd mogelijk).

4. De online toegankelijkheid van gedigitaliseerde collecties valt onder een complexe juridische problematiek (auteursrecht, verweesde werken, enz.).

Tot op heden werd prioriteit gegeven aan de digitalisering van de collectiestukken, eerder dan aan het ontsluiten ervan.

In het kader van de nieuwe fase (DIGIT-04) is voorzien om in het kader van het luik 'valorisatie/toegankelijkheid' een werkgroep op te richten. Deze zal belast worden met alle vragen met betrekking tot de rechten op online publicatie van gedigitaliseerde collecties, en met het onderzoeken van de mogelijkheden om deze obstakels te verwijderen. Zij zal in de eerste plaats worden samengesteld uit vertegenwoordigers van de betrokken FWI.

De tabellen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Des activités de numérisation tant internes qu'externes sont financées dans le cadre de DIGIT-03. Dans le second cas, il s'agit d'activités de numérisation qui sont exécutées par des entreprises externes en faveur des ESF dans le cadre de marchés publics conjoints qui sont gérés par le SPP Politique scientifique.

En 2018, il est ainsi prévu d'externaliser la numérisation d'environ 10.000 faces de disques 78 tours de la Bibliothèque royale de Belgique, 3.500 photographies de l'Institut royal météorologique et 500.000 pages des registres des Archives du Royaume.

3. Dans le cadre de la numérisation de documents imprimés, tels que les livres et les journaux, la reconnaissance optique de caractères (OCR) est systématiquement utilisée.

Pour d'autres types de documents (tels que les registres, livres précieux, incunables, feuilles volantes), cela dépend de leur nature (imprimés ou manuscrits) et de leur état de conservation (dans le cas de manuscrits ou de documents en mauvais état, cela n'est pas toujours possible).

4. L'accessibilité en ligne des collections numérisées fait l'objet d'une problématique juridique complexe (droits d'auteur, oeuvres orphelines, *etc.*).

Jusqu'à présent, la priorité a été donnée à la numérisation des pièces de collection plutôt qu'à leur publication.

Dans le cadre de la nouvelle phase (DIGIT-04), il est prévu de créer un groupe de travail dans le cadre du volet "valorisation/accessibilité". Ce groupe sera chargé de toutes les questions relatives aux droits de publication en ligne des collections numérisées et d'examiner les possibilités de lever ces obstacles. Il sera composé en premier lieu de représentants des ESF concernés.

Les tableaux joints à la réponse à cette question ont été transmis directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais ils peuvent être consultés au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201821534

Vraag nr. 700 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Deelname Belgische industrie aan programma Airbus. - Communautaire scheeftrekkingen.

In het kader van de Airbus-programma's werden door de Belgische regering een aantal enveloppes uitgetrokken voor de financiering van programma's van onderzoek en ontwikkeling voor de Belgische luchtvaartsector.

In dat kader werd in 2008 een samenwerkingsakkoord afgesloten waarin een aantal verdeelsleutels werden afgesproken voor de verdeling van deze enveloppe(s) over de deelstaten.

Voor de A350 ging het om 90 miljoen euro, gelijk verdeeld over enerzijds Vlaanderen en anderzijds Brussel en Wallonië.

Voor de A380 ging het om 28 miljoen euro, waarvan 60 % voor Vlaanderen en 40 % Voor Wallonië en Brussel. Daarnaast ging het ook nog eens om 60 miljoen, waarvan 56 % voor Vlaanderen en 44 % voor Wallonië en Brussel.

In 2010 gaf de staat nog eens 58,3 miljoen euro vrij voor de A400M. Dat is inmiddels nagenoeg opgebruikt, waarbij echter 39,7 miljoen naar Wallonië en Brussel is gegaan en slechts 18,7 miljoen naar Vlaanderen. De regering heeft op de Ministerraad van 27 oktober 2017 beslist een nieuwe kredietlijn van 45 miljoen euro vrij te maken, waarvan volgens het amendement op het samenwerkingsakkoord 33 miljoen naar Vlaanderen en 12 miljoen naar Wallonië en Brussel gaat. Voor beide kredietlijnen samen komt dat dus neer op een verdeelsleutel van 51,7 miljoen voor Vlaanderen en 51,7 miljoen voor Brussel en Wallonië. Vlaanderen krijgt hier met andere woorden slechts de helft van de uitgetrokken kredieten en wordt hier bijgevolg zeer slecht bediend door zowel de federale als de Vlaamse regering.

1. Kan u voor de verschillende kredietlijnen meedelen hoeveel daarvan momenteel naar de verschillende Gewesten is gegaan?

2. Hoe is het mogelijk dat voor de kredietlijn van 58,3 miljoen daarvan 39,7 miljoen naar Wallonië en Brussel is gegaan en slechts 18,7 miljoen naar Vlaanderen?

DO 2017201821534

Question n° 700 de madame la députée Barbara Pas du 05 mars 2018 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La participation de l'industrie belge au programme Airbus. - Dérives communautaires.

Dans le cadre des programmes Airbus, le gouvernement belge a prévu plusieurs enveloppes pour le financement de programmes de recherche et de développement dans le secteur aéronautique belge.

Un accord de coopération conclu à cet effet en 2008 définit certaines clés pour la répartition de cette/ces enveloppe(s) entre les diverses entités fédérées.

Pour l'A350, l'enveloppe s'élevait à 90 millions d'euros répartis à parts égales entre la Flandre, d'une part, et Bruxelles et la Wallonie, de l'autre.

Pour l'A380, une enveloppe de 28 millions d'euros a été répartie à raison de 60 % pour la Flandre et 40 % pour la Wallonie et Bruxelles. De plus, une somme de 60 millions a été affectée à 56 % à la Flandre et à 44 % à la Wallonie et à Bruxelles.

En 2010, l'État a encore déboursé 58,3 millions d'euros pour l'A400M. Cette somme a dans l'intervalle été pratiquement entièrement utilisée, mais a été répartie à concurrence de 39,7 millions pour la Wallonie et Bruxelles et de seulement 18,7 millions pour la Flandre. Au Conseil des ministres du 27 octobre 2017, le gouvernement a décidé de débloquer une nouvelle ligne de crédit de 45 millions d'euros dont 33 millions doivent être affectés à la Flandre et 12 millions à la Wallonie et à Bruxelles aux termes de l'amendement à l'accord de coopération. En additionnant les deux lignes de crédit, on arrive donc à une clé de répartition de 51,7 millions pour la Flandre et 51,7 millions pour Bruxelles et la Wallonie. En d'autres termes, la Flandre ne reçoit dans ce cadre que la moitié des crédits alloués et est donc très mal servie, tant par le gouvernement fédéral que par l'exécutif flamand.

1. Pouvez-vous indiquer, pour les diverses lignes de crédit, quels montants ont jusqu'à présent été affectés aux diverses Régions?

2. Comment expliquer que pour la ligne de crédit de 58,3 millions, 39,7 millions aient été affectés à la Wallonie et à Bruxelles alors que seulement 18,7 millions ont été alloués à la Flandre?

3. Waarom werden deze middelen (58,3 miljoen en 45 miljoen) op paritaire basis verdeeld en niet volgens een voor Vlaanderen gunstigere en rechtvaardigere verdeelsleutel zoals er in het oorspronkelijke samenwerkingsakkoord een aantal zijn opgenomen?

4. Werden de Vlaamse belangengroepen hierin gehoord en wat was hun reactie?

5. Worden er in de toekomst nieuwe kredietlijnen in het vooruitzicht gesteld en worden daarin dan betere voorwaarden voor Vlaanderen bedongen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 09 april 2018, op de vraag nr. 700 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 maart 2018 (N.):

De overheidssteun in de deelname van de Belgische industrie aan het AIRBUS-programma vindt zijn oorsprong in een samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de drie Gewesten (*Belgisch Staatsblad* van 11 september 2008). Dit samenwerkingsakkoord werd onlangs geamendeerd (*Belgisch Staatsblad* van 12 januari 2018).

Dit samenwerkingsakkoord (voor de ontwikkeling van de A380 en de A350XWB) voorzag in een globale enveloppe van 178 miljoen euro, samengesteld uit drie deelenveloppes. Voor elke deelenveloppe werd, gelet op de technische capaciteit van de verschillende gewesten, een aparte verdeelsleutel bepaald in overleg tussen de Federale Overheid en de Gewesten.

- 90 miljoen euro voor de A350XWB, waarvan 50 % gereserveerd voor bedrijven uit het Vlaams Gewest;

- 28 miljoen euro voor de A380; waarvan 60 % gereserveerd voor bedrijven uit het Vlaams Gewest;

- 60 miljoen euro, eveneens voor de A380, waarvan 56 % gereserveerd voor bedrijven uit het Vlaams Gewest.

Globaal ontvangen Vlaamse bedrijven 53,6 % van de totale enveloppe van 178 miljoen euro.

3. Pourquoi ces moyens (58,3 millions et 45 millions) ont-ils été répartis sur une base paritaire et non selon une des clés de répartition plus avantageuses et plus justes vis-à-vis de la Flandre qui avaient été inscrites dans l'accord de coopération initial?

4. Les groupes d'intérêt flamands ont-ils pu s'exprimer à ce sujet? Quelle a été leur réaction?

5. De nouvelles lignes de crédit seront-elles prévues à l'avenir avec de meilleures conditions pour la Flandre?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 09 avril 2018, à la question n° 700 de madame la députée Barbara Pas du 05 mars 2018 (N.):

Le soutien public à la participation de l'industrie belge au programme AIRBUS trouve son origine dans un accord de coopération entre l'État fédéral et les trois Régions (*Moniteur belge* du 11 septembre 2008). Cet accord de coopération a été récemment amendé (*Moniteur belge* du 12 janvier 2018).

L'accord de coopération (pour le développement de l'A380 et de l'A350XWB) prévoyait une enveloppe globale de 178 millions d'euros, composée de trois enveloppes partielles. Compte tenu de la capacité technique des différentes Régions, une clé de répartition distincte a été déterminée pour chaque enveloppe partielle en concertation entre le gouvernement fédéral et les Régions.

- 90 millions d'euros pour l'A350XWB, dont 50 % réservés pour des entreprises de la Région flamande;

- 28 millions d'euros pour l'A380, dont 60 % réservés pour des entreprises de la Région flamande;

- 60 millions d'euros pour l'A380 également, dont 56 % réservés pour des entreprises de la Région flamande.

Globalement, les entreprises flamandes reçoivent 53,6 % de l'enveloppe totale de 178 millions d'euros.

Parallel besliste België in 2003 om mee te stappen in de ontwikkeling en productie van het militaire transportvliegtuig A400M. In 2010 werd hieromtrent een *memorandum of understanding* (MoU) afgesloten tussen de deelnemende landen, te weten België, Duitsland, Frankrijk, Luxemburg, Spanje, Turkije en het Verenigd Koninkrijk. Het totale bedrag aan staatssteun bedroeg 1,5 mijard euro, waarvan het Belgische aandeel volgens dit MoU 58,3 miljoen euro bedroeg. De Belgische overheidssteun werd in 2017 betaald aan Flabel Corporation SA, een consortium gevormd door SABCA, SONACA, ASCO en SABCA Limburg. Dit consortium fungeerde als aandeelhouder en leverancier van de militaire tak van Airbus (*Airbus Military Sociedad Limitada, AMSL*). De structuur van dit consortium verklaart ook de regionale scheeftrekking qua financiering.

Om deze scheeftrekking te remediëren, besliste de federale regering de financiële steun voor het A350XWB-programma uit te breiden. Hierbij werden de Vlaamse industriële actoren, verenigd in FLAG (*Flemish Aerospace Group*) geconsulteerd. Gelet op de vorderingen in de ontwikkeling van de A350XWB, werd de maximale Vlaamse capaciteit aan projecten in dit kader door hen begroot op 33 miljoen euro. Bij de aanpassing van de samenwerkingsovereenkomst werd uiteindelijk afgeklopt op een totale bijkomende overheidssteun van 45 miljoen euro, waarvan 33 miljoen voor bedrijven uit het Vlaams Gewest. Voor de ontwikkeling van de A400M en de uitbreiding van de A350XWB werd zo een totaal bedrag van 103,3 miljoen vastgelegd, waarvan 50 % voor Vlaanderen.

Zoals u weet, heeft deze regering beslist om deze "usurperende" bevoegdheid volledig over te dragen aan de Gewesten. De uitbreiding van de federale overheidssteun voor de ontwikkeling van de A350XWB moet dan ook gezien worden als een pragmatische oplossing voor het onevenwicht dat gecreëerd werd door de A400M, én als een overgangsregeling die de Gewesten in staat moet stellen hun eigen ondersteuningsprogramma's te ontwikkelen en te verfijnen.

Parallèlement, en 2003, la Belgique a décidé de participer au développement et à la production de l'avion de transport militaire A400M. En 2010, un *memorandum of understanding* (MoU) a été conclu entre les pays participants, à savoir la Belgique, l'Allemagne, la France, le Luxembourg, l'Espagne, la Turquie et le Royaume-Uni. Le montant total des aides publiques s'élevait à 1,5 milliard d'euros, dont 58,3 millions d'euros pour la Belgique dans le cadre de ce MoU. Les aides publiques belges ont été versées en 2017 à Flabel Corporation SA, un consortium formé par SABCA, SONACA, ASCO et SABCA Limburg. Ce consortium a agi en tant qu'actionnaire et fournisseur de la branche militaire d'Airbus (*Airbus Military Sociedad Limitada, AMSL*). La structure de ce consortium explique également la distorsion régionale dans le financement.

Afin de remédier à cette distorsion, le gouvernement fédéral a décidé d'étendre le soutien financier au programme A350XWB. Les acteurs industriels flamands, réunis au sein du FLAG (*Flemish Aerospace Group*), ont été consultés à cette fin. Compte tenu des avancées réalisées dans le développement de l'A350XWB, ils ont estimé la capacité maximale flamande pour les projets dans ce cadre à 33 millions d'euros. Lors de l'adaptation de l'accord de coopération, un montant total de 45 millions d'euros d'aides publiques supplémentaires a finalement été défini, dont 33 millions pour des entreprises de la Région flamande. Au total, 103,3 millions d'euros ont ainsi été engagés pour le développement de l'A400M et l'extension de l'A350XWB, dont 50 % pour la Flandre.

Comme vous le savez, ce gouvernement a décidé de transférer entièrement cette compétence "usurpatrice" aux Régions. L'extension des aides publiques fédérales au développement de l'A350XWB doit donc être considérée comme une solution pragmatique au déséquilibre créé par l'A400M, et comme un règlement transitoire devant permettre aux Régions de développer et d'affiner leurs propres programmes de soutien.

DO 2017201821616

Vraag nr. 705 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 08 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Nationaal plan tegen homo- en transfobie (MV 23115).

De huidige regering is nu drie en een half jaar aan het bewind, en het nationaal plan tegen homo- en transfobie van de vorige regering heeft nog steeds geen opvolger.

Nochtans is zulk een plan meer dan ooit een noodzaak, vermits het geweld tegen holebi's en transgenders alsmaar toeneemt, zo blijkt uit recente cijfers van Unia.

Uw partijgenote en voorgangster heeft nochtans de opdracht gegeven aan de Vlaamse LGBT-koepelvereniging Çavaria om uit te zoeken wat er op wettelijk vlak kan en moet gebeuren. Een opdracht die eind 2015 afliep. We zijn nu begin 2018, ruim twee jaar later, maar een plan is nog steeds niet op tafel gekomen.

1. Komt er deze legislatuur nog een nationaal plan? Zo ja, wat is de exacte timing van één en ander?

2. Wat is de reden dat er na 3,5 jaar regeren, en ruim twee jaar na de aanbevelingen van Çavaria , nog steeds geen plan is? Waaraan is deze vertraging te wijten?

3. Er hebben blijkbaar bilaterale gesprekken plaatsgevonden tussen uw kabinet en andere kabinetten hieromtrent. Wat hebben deze gesprekken opgeleverd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 05 april 2018, op de vraag nr. 705 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 08 maart 2018 (N.):

Ik ben het ermee eens dat homo- en transfoob geweld helaas nog steeds aanwezig is in onze maatschappij. Een nieuw actieplan hiervoor is steeds één van mijn prioriteiten geweest.

DO 2017201821616

Question n° 705 de madame la députée Karin Jiroflée du 08 mars 2018 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le plan d'action interfédéral de lutte contre les discriminations homophobes et transphobes (QO 23115).

Trois ans et demi après son entrée en fonction, le gouvernement actuel n'a pas encore élaboré de nouveau plan d'action interfédéral de lutte contre les discriminations homophobes et transphobes pour succéder à celui du gouvernement précédent.

Toutefois, dès lors que, comme l'attestent de récentes statistiques d'Unia, les violences à l'égard des holebis et des transgenres ne cessent de croître, un tel plan est plus que jamais indispensable.

Votre collègue de parti et devancière avait pourtant demandé à Çavaria, la plateforme flamande de coordination des organisations de défense des LGBT d'identifier les initiatives législatives possibles et nécessaires dans ce domaine. Cette mission se terminait fin 2015. Nous sommes à présent début 2018, soit plus de deux ans plus tard, mais nous ne voyons toujours pas venir de nouveau plan.

1. Pouvons-nous encore espérer un plan national sous la présente législature? Dans l'affirmative, à quelle échéance?

2. Pourquoi cette absence de plan, trois ans et demi après l'entrée en fonction du gouvernement et plus de deux ans après la présentation des recommandations de Çavaria? Quelles sont les raisons de ce retard?

3. Ce thème a apparemment fait l'objet de discussions bilatérales entre votre cabinet et d'autres cabinets. Quels en ont été les résultats?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 05 avril 2018, à la question n° 705 de madame la députée Karin Jiroflée du 08 mars 2018 (N.):

Je suis d'accord: la violence homophobe et transphobe est malheureusement encore présente dans notre société. C'est pour cette raison que la mise en place d'un nouveau plan d'action reste une de mes priorités.

Daarom heb ik vanaf mijn aanstelling als staatssecretaris werk gemaakt van een nieuw nationaal actieplan tegen discriminatie en geweld ten aanzien van LGBTI-personen. In dit actieplan worden, naast acties voor holebi's en transgenders, ook maatregelen voor intersekse/*Disorders of Sex Development* personen voorzien.

Nadat suggesties uit het middenveld en vanuit het expertennetwerk verzameld werden, hebben er inderdaad verschillende bilaterale gesprekken plaatsgevonden met andere kabinetten. Tijdens deze gesprekken werden telkens meerdere acties besproken waarvoor de kabinetten zich mogelijks kunnen engageren. Ook werd er vanuit mijn kabinet een lijst met suggesties per kabinet of deelstaat aangereikt.

Op dit moment worden de verschillende acties verwerkt in samenspraak met elk betreffend kabinet. Dit betekent dat er ook opvolgmomenten plaatsvinden waarbij de stand van zaken en de uitwerking van de acties wordt uitgeklaard. Uiteindelijk zal al deze informatie in één geïntegreerd actieplan gegoten worden.

Na interkabinettenoverleggen zal ik het volledige actieplan normaal gezien in maart 2018 op de Ministerraad brengen.

Depuis ma prise de fonctions en tant que secrétaire d'État, j'ai donc travaillé à un nouveau plan d'action national contre la discrimination et la violence à l'égard des LGBTI. Outre les actions relatives aux gais, lesbiennes, bisexuels et transgenres, ce plan d'action comprend également des mesures concernant les personnes intersexuées ou touchées par des troubles du développement sexuel.

Après avoir réuni des suggestions issues du terrain et du réseau d'experts, nous avons en effet engagé plusieurs dialogues bilatéraux avec d'autres cabinets. Pendant ces échanges, nous avons systématiquement envisagé plusieurs engagements que les cabinets pourraient contracter. Mon cabinet a également dressé une liste de suggestions par cabinet ou par entité fédérée.

Pour l'instant, les différentes actions font l'objet d'un traitement en collaboration avec chaque cabinet concerné. Cela signifie que nous organisons également des moments de suivi afin de faire le point sur l'avancée des projets et sur la mise en place des actions. Enfin, toutes ces informations seront rassemblées dans un grand plan d'action intégré.

Après concertations intercabinets, je devrais normalement présenter le plan d'action complet au Conseil des ministres en mars 2018.

DO 2017201821617

Vraag nr. 706 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 08 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Seksuele dienstverlening (MV 23510).

Sedert januari 2018 krijgen ouderen en mensen met een beperking, die hulp nodig hebben om seksueel actief te zijn en daarvoor aankloppen bij een gespecialiseerde vzw, een deel van de kosten terugbetaald door de Bond Moyson, de socialistische mutualiteit van Oost-Vlaanderen. Voor alle duidelijkheid, ze krijgen een deel van hun consultatie terugbetaald, niet de seksuele dienstverlening zelf.

Ik vind dit een goed initiatief, want deze mensen blijven op seksueel vlak vaak in de kou staan.

DO 2017201821617

Question n° 706 de madame la députée Karin Jiroflée du 08 mars 2018 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Services à caractère sexuel (QO 23510).

Depuis janvier 2008, les personnes âgées affectées d'un handicap qui ont besoin d'aide pour pouvoir être sexuellement actives et s'adressent à cet effet à une ASBL spécialisée se voient rembourser une partie des coûts par le *Bond Moyson*, la mutualité socialiste de Flandre orientale. Par souci de clarté, il y a lieu de préciser que c'est une partie de leur consultation et non pas du service sexuel qui est remboursée.

Il me paraît s'agir là d'une bonne initiative car ces personnes sont souvent abandonnées à elle-même sur le plan sexuel.

Op dit moment vertoeft deze dienstverlening in een schemerzone tussen wat legaal is en wat kan beschouwd worden als prostitutie. De seksuele dienstverleners hebben geen volwaardig statuut.

Nochtans zou seksualiteit een basisrecht moeten zijn en kwetsbare groepen mogen daarbij niet uit de boot vallen.

1. Zijn er mogelijkheden om deze diensten in een wettelijk kader te gieten?

2. Is hierover reeds overleg geweest? Zo ja, wat heeft dat opgeleverd?

3. Misschien is dit ook een kans om een duurzame regeling te treffen inzake prostitutie in het algemeen? Hoe staat u daar tegenover?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 05 april 2018, op de vraag nr. 706 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 08 maart 2018 (N.):

Een soortgelijke vraag kwam via uw collega-parlementslid de heer Delizée bij mij terecht (vraag nr. 710 van 8 maart 2018).

Ik heb hier inmiddels al een uitvoerig antwoord op gegeven (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr 148).

Ce service se situe actuellement dans une zone grise entre ce qui est légal et ce qui peut être considéré comme de la prostitution. Les prestataires de services sexuels ne possèdent pas de statut à part entière.

La sexualité devrait pourtant être un droit de base et les groupes vulnérables ne doivent pas en être exclus.

1. Est-il possible d'inscrire ces services dans un cadre légal?

2. Une concertation a-t-elle déjà eu lieu à ce sujet? Dans l'affirmative, avec quels résultats?

3. Peut-être l'occasion s'offre-t-elle ainsi d'arrêter une réglementation durable concernant la prostitution en général. Quelle est votre position à ce sujet?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 05 avril 2018, à la question n° 706 de madame la députée Karin Jiroflée du 08 mars 2018 (N.):

Votre collègue membre du parlement, monsieur Delizée, m'a adressé une question similaire (question n° 710 du 8 mars 2018).

Entre-temps, j'y ai déjà apporté une réponse détaillée (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, nr. 148).

DO 2017201821628

Vraag nr. 717 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 08 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Sociale voordelen voor mensen met een beperking (MV 23431).

Er bestaan in ons land helaas nog steeds een aantal sociale onrechtvaardigheden.

Personen met een beperking, die deeltijds werken (omdat ze omwille van hun leeftijd en omwille van hun beperking geen voltijdse arbeid aankunnen), en deeltijds ziek zijn (met akkoord van de medisch adviseur), verliezen een hoop sociale voordelen.

DO 2017201821628

Question n° 717 de madame la députée Karin Jiroflée du 08 mars 2018 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les avantages sociaux octroyés aux personnes souffrant d'un handicap (QO 23431).

Notre pays n'a malheureusement pas encore réussi à éliminer toutes les injustices sociales.

De nombreux avantages sociaux sont perdus par les personnes souffrant d'un handicap qui travaillent à temps partiel (incapables d'exercer une activité à plein temps en raison de leur âge et de leur handicap) et qui, le reste du temps, sont en incapacité de travail (avec l'accord du médecin-conseil).

Doordat deze mensen om gezondheidsredenen hun werkregime moeten aanpassen en ziektevergoedingen genieten, zijn zij bepaalde sociale voordelen kwijt. De reden is dat de vrijstellingsbedragen voor mensen die een vervangingsinkomen genieten veel lager liggen. Verliest men ook zijn integratievergoeding, dan vallen quasi alle sociale voordelen weg (ook de verhoogde tegemoetkoming bij het ziekenfonds).

Het is niet logisch dat mensen die jaren voltijds gewerkt hebben, en om medische redenen minder kunnen gaan werken (en dus ook minder verdienen), daardoor diverse voordelen voor mensen met een beperking verliezen.

1. Bent u zich bewust van deze problematiek?
2. Bent u bereid maatregelen te nemen om deze onrechtvaardigheid op te lossen?
3. Welke maatregelen zal u nemen?
4. Op welke termijn mogen we dit verwachten?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 05 april 2018, op de vraag nr. 717 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 08 maart 2018 (N.):

De problematiek waarnaar u verwijst is mij inderdaad bekend. Het gaat overigens over een punt dat ik op de agenda van de werkzaamheden van de werkgroep over de tewerkstelling van personen met een handicap heb gezet, die ik in de maand september 2017 heb opgericht en die is samengesteld uit deskundigen van mijn kabinet, van de administratie, van verenigingen van personen met een handicap.

Ik verwacht heel binnenkort aanbevelingen van deze werkgroep. In functie daarvan en de keuzes die zullen moeten gemaakt worden naargelang de orde van prioriteiten en het beschikbaar budget, overweeg ik de reglementering te wijzigen.

Dès lors que ces personnes sont contraintes d'adapter leur régime de travail pour des raisons de santé et qu'elles perçoivent des indemnités de maladie, elles perdent certains avantages sociaux. S'il en est ainsi, c'est parce que pour les personnes bénéficiant d'un revenu de remplacement, les montants exonérés sont sensiblement inférieurs. La perte de l'allocation d'intégration entraîne la disparition de quasiment tous les avantages sociaux (intervention majorée de la mutualité comprise).

Il n'est pas logique que des personnes qui ont exercé une activité à temps complet des années durant et qui, pour des raisons médicales, sont obligées de réduire leurs activités professionnelles (ainsi que leurs revenus), perdent pour cette raison divers avantages alloués aux personnes souffrant d'un handicap.

1. Êtes-vous consciente de ce problème?
2. Êtes-vous disposée à prendre des mesures pour remédier à cette injustice?
3. De quelle nature seront ces mesures?
4. À quelle échéance pouvons-nous espérer leur instauration?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 05 avril 2018, à la question n° 717 de madame la députée Karin Jiroflée du 08 mars 2018 (N.):

La problématique que vous avez évoqué m'est en effet connue. Il s'agit en outre d'un point qui j'ai mis à l'agenda des travaux d'un groupe de travail sur l'emploi des personnes handicapées que j'ai mis en place au mois de septembre 2017 et qui réunit des experts de mon cabinet, de l'administration, des associations de personnes handicapées.

J'attends des recommandations de ce groupe très prochainement. En fonction de celles-ci et des choix qui devront être opérés selon l'ordre des priorités et le budget disponible, j'envisage de modifier la réglementation.

DO 2017201821632

Vraag nr. 721 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 08 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Nationaal Actieplan tegen homo- en transfobie (MV 23457).

Zelfs al is ons land voortrekker op het vlak van LGBT-rechten, toch blijft holebi- en transfobie hier een ernstig probleem. Zo voerde iVOX in naam van Unia een peiling uit bij 1.000 Belgen waaruit blijkt dat de acceptatie van LGBT's achterop hinkt op het rechtenkader. Slechts een klein gedeelte is openlijk homofoob (5-8 %), maar in totaal is een kleine 25 % meer verdoken of onbewust homofoob.

Nog acuter is het geweld tegen LGBT's. In 2016 gingen drie van de acht burgerlijke partijstellingen bij haatmisdrijven over geweld tegen homoseksuele personen, wat neerkomt op een opmerkelijke stijging (37,5 %) tegenover het gemiddeld aantal algemeen geopende dossiers over het criterium seksuele oriëntatie (5 %). Daarnaast blijkt acht op de tien van de Belgische transgenders ooit slachtoffer worden van verbale agressie. Ruim een kwart van de transgenders maken fysiek geweld mee.

In het regeerakkoord staat als doel het oprichten van een nieuw Nationaal Actieplan tegen homo- en transfobie. In Brussel bestaat reeds een actieplan dat ondertussen al tot vele positieve initiatieven heeft geleid. Vanuit het middenveld klinkt de roep om dit Nationaal Actieplan steeds luider. Ik hoor van uw woordvoerder dat het plan in maart of april zal worden voorgesteld aan de Ministerraad na bilaterale gesprekken met alle kabinetten op verschillende niveaus.

Na eerdere positieve initiatieven op dit domein, zoals de nieuwe transwet, is dit een belangrijke volgende stap. Hoewel het homohuwelijk en adoptie door partners van hetzelfde geslacht wettelijk worden erkend, bestaan er maatschappelijk nog veel vooroordelen over LGBT's en gaat een kleine groep homofoben zelfs over tot geweld.

1. Ik lees dat u met elf kabinetten bilaterale gesprekken hebt gevoerd en met degenen die het actieplan ondersteunen tot een geïntegreerd plan zal komen, welke kabinetten ondersteunen het Nationaal Actieplan?

DO 2017201821632

Question n° 721 de madame la députée Els Van Hoof du 08 mars 2018 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Plan d'action national de lutte contre l'homophobie et la transphobie (QO 23457).

Notre pays a beau être un précurseur dans le domaine des droits LGBT, la holebiphobie et la transphobie constituent toujours un problème grave. Le bureau d'études IVOX a effectué pour le compte d'Unia auprès de 1.000 Belges un sondage dont il ressort que l'acceptation des LGBT est à la traîne par rapport au cadre juridique. Si une petite partie seulement de l'échantillon se déclare ouvertement homophobe (5-8 %) un peu moins de 25 % des sondés sont plutôt secrètement ou inconsciemment homophobes.

La situation est plus grave encore lorsqu'il s'agit de la violence contre les LGBT. En 2016, trois constitutions de partie civile sur huit avaient trait à des actes de violence contre des personnes homosexuelles, ce qui traduit une augmentation substantielle (37,5 %) par rapport à la moyenne du nombre de dossiers ouverts sous le critère de l'orientation sexuelle (5 %). Par ailleurs, huit transgenres belges sur dix ont déjà été victimes d'agressions verbales et plus d'un quart de violences physiques.

L'accord de gouvernement prévoit la mise en oeuvre d'un Plan d'action national contre l'homophobie et la transphobie. À Bruxelles, un plan d'action a déjà débouché sur de nombreuses initiatives positives. La société civile appelle toujours davantage de ses voeux ce Plan d'action national. Votre porte-parole a indiqué que le plan serait présenté en mars ou en avril au Conseil des ministres, à l'issue des discussions bilatérales avec l'ensemble des cabinets à différents niveaux.

Il s'agit là d'un pas important dans la foulée d'initiatives positives précédentes dans ce domaine, comme la nouvelle loi transgenre. Bien que le mariage homosexuel et l'adoption par des partenaires de même sexe soient légalement reconnus, de nombreux préjugés subsistent dans la société à l'égard des LGBT et un petit groupe d'homophobes se livre même à des actes de violence.

1. J'ai lu que vous aviez mené des discussions avec onze cabinets et que vous arrêterez un plan intégré avec ceux qui soutiennent le plan d'action. Quels cabinets soutiennent le Plan d'action national?

2. In welke mate is het verenigingsleven, organisaties als Çavaria, *Arc-en-Ciel Wallonie* en *RainbowHouse*, betrokken in de besprekingen? Zij hebben immers veel expertise en praktijkkennis in te brengen.

3. Welke ziet u als mogelijke speerpunten van een Nationaal Actieplan tegen homo- en transfobie?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 05 april 2018, op de vraag nr. 721 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 08 maart 2018 (N.):

1. Ter voorbereiding van het actieplan heeft mijn beleidscel bilaterale gesprekken gevoerd met de adviseurs van mijn collega's in de federale regering. Ook met de verschillende deelstaten is er overleg geweest om bij te dragen aan dit actieplan.

Zoals u zelf vermeldt, blijft er sprake van open en verdoken homo- en transfobie. Welke ministers en deelstaten uiteindelijk aan het plan zullen meewerken, wordt duidelijk na de validatie van het plan. Op dit ogenblik tracht mijn beleidscel de laatste hand te leggen aan het ontwerp-plan.

De redactie ervan is immers geen sinecure. Er dient rekening gehouden met de suggesties van het middenveld (zie ook het antwoord op vraag 2), maar de voorstellen moeten ook steeds passen binnen de beschikbare middelen en beleidskeuzes van de deelnemende excellenties.

2. Het middenveld is actief betrokken geweest bij het opstellen van het nieuwe nationaal actieplan tegen geweld en discriminatie van LGBTI-personen. Hun input die gegeven werd tijdens een eerdere middenveldconsultatie werd meegenomen tijdens de bilaterale gesprekken.

Ook heeft mijn kabinet op basis hiervan suggesties aan de andere kabinetten gedaan. Tevens vond er voorafgaand aan de bilaterale gesprekken een overleg plaats met de twee onafhankelijke organen om ook hun advies en expertise mee te nemen tijdens de gesprekken. Binnenkort, als de teksten klaar zijn, zal het geïntegreerd plan worden voorgelegd aan het middenveld en de onafhankelijke organen en zullen de opgenomen acties opnieuw met hen besproken worden.

2. Dans quelle mesure le monde associatif, avec des organisations comme Çavaria, Arc-en-Ciel Wallonie et RainbowHouse, est-il associé aux discussions? Ces organisations possèdent en effet une grande expertise et une large connaissance pratique.

3. Lesquelles d'entre elles considérez-vous comme de possibles fers de lance d'un Plan d'action national contre l'homophobie et la transphobie?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 05 avril 2018, à la question n° 721 de madame la députée Els Van Hoof du 08 mars 2018 (N.):

1. Afin de préparer le plan d'action, ma cellule stratégique s'est concertée à plusieurs reprises avec les conseillers de mes collègues du gouvernement fédéral. Nous nous sommes également entretenus avec les différentes entités fédérées afin de contribuer à ce plan d'action.

Comme vous l'avez souligné vous-même, on constate encore de l'homophobie et de la transphobie tant ouvertes que cachées. Nous saurons précisément quels ministres et quelles entités fédérées participeront au plan après la validation de celui-ci. Pour l'instant, ma cellule stratégique essaie d'en boucler l'ébauche.

En effet, la phase de rédaction n'est pas une partie de plaisir. Il convient de prendre en considération les suggestions des acteurs de terrain (voir également la réponse à la question 2), mais les propositions doivent également rester dans les limites des ressources disponibles et des choix politiques des instances participantes.

2. Nous avons largement impliqué les acteurs de terrain dans la rédaction du nouveau plan d'action national contre la violence et la discrimination à l'encontre des personnes LGBTI. Nous avons inséré leur apport, communiqué au cours d'une consultation du terrain préalable, lors des entretiens bilatéraux.

Sur cette base, mon cabinet a également émis des suggestions à l'adresse des autres cabinets. En outre, avant d'entamer les entretiens bilatéraux, nous nous sommes concertés avec les deux organes indépendants afin d'intégrer leurs conseils et expertises aux entretiens. Prochainement, une fois que les textes seront prêts, nous présenterons le plan intégré aux acteurs de terrain et aux organismes chargés de l'égalité des chances et discuterons avec eux des actions reprises.

3. Vanaf mijn aanstelling als staatssecretaris heb ik mij geëngageerd om werk te maken van een nieuw nationaal actieplan. Zoals ook blijkt uit vraag van het middenveld, is het zeer belangrijk dat het er dit jaar nog komt.

In het actieplan zal er niet alleen aandacht zijn voor holebi's en transgenders, maar vernieuwend is dat er ook acties voor intersekse/dsd (*Disorders of Sex Development*)-personen zullen opgenomen worden. Hoewel de cijfers over het exacte aantal intersekse/dsd-personen variëren afhankelijk van de gehanteerde definitie, wordt de prevalentie van aangeboren biologische seksevariaties volgens een ruime definitie geschat op 1,7 %.

Waar ik belang aan hecht, is dat het actieplan niet hoeft te stoppen op het einde van de regeringsperiode. Hiermee wil ik het signaal geven dat sommige acties verder gezet kunnen worden en dus legislatuur-overschrijdend kunnen zijn. Dit zorgt ervoor dat de volgende regering kan kiezen om sommige acties zonder problemen verder te zetten. Het is belangrijk dat het geïntegreerde plan gedragen wordt door iedereen, zodat de gezamenlijk doelstelling - het verminderen van geweld en discriminatie van LGBTI-personen - nagestreefd wordt.

DO 2017201821633

Vraag nr. 722 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 08 maart 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Actieplan tegen racisme en discriminatie (MV 23578).

Toen de recent verkozen Miss België het doelwit werd van racistisch geïnspireerde haatberichten via sociale media, kondigde u aan dat u na uw moederschapsverlof een interfederaal actieplan om racisme en discriminatie in te dijken zou voorstellen.

Dit actieplan werd reeds vele jaren aangekondigd door uw voorgangers, dus ik ben blij dit te vernemen.

3. Depuis ma prise de fonctions en tant que secrétaire d'État, je me suis engagée à travailler sur un nouveau plan d'action national. On le comprend notamment dans les demandes des acteurs du terrain, il est capital que celui-ci paraisse cette année encore. Il ne se concentrera pas uniquement sur les gais, lesbiennes, bisexuels et transgenres.

Ce nouveau plan nous permet en effet d'accorder également l'attention nécessaire aux personnes intersexuées ou touchées par des DSD (*Disorders of Sex Development*). Les chiffres relatifs au nombre exact des personnes concernées varient en fonction de la définition utilisée, mais, selon une définition large, la prévalence de variations sexuelles biologiques de naissance est évalué à 1,7 %.

Ce qui m'importe, c'est que le plan d'action ne s'arrête pas à la fin du mandat de ce gouvernement. Par là, je souhaite envoyer le signal que certaines actions peuvent se poursuivre au-delà du terme des mandats. Cela permettra au gouvernement suivant de poursuivre sans problème certaines actions s'il le souhaite. Il est important que tous portent le plan intégré pour que l'objectif commun (la réduction de la violence et de la discrimination à l'encontre des personnes LGBTI) soit poursuivi.

DO 2017201821633

Question n° 722 de madame la députée Evita Willaert du 08 mars 2018 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Plan d'action contre le racisme et la discrimination (QO 23578).

Après que la Miss Belgique fraîchement élue a été la cible de messages haineux à caractère raciste dans des médias sociaux, vous avez exprimé l'intention de présenter, à l'issue de votre congé de maternité, un plan d'action interfédéral destiné à endiguer le racisme et la discrimination.

Ce plan d'action avait été annoncé voici de nombreuses années par vos prédécesseurs et je me réjouis donc de l'information précitée.

Ook Unia reageerde al verheugd op het nieuws. Met betrekking tot de strijd tegen discriminatie wezen ze recent nog op een aantal hiaten in de antidiscriminatiewetgeving, waardoor bijvoorbeeld de strijd tegen discriminatie op basis van geaardheid, leeftijd, gezondheidstoestand of burgerlijke staat niet effectief gevoerd kan worden.

Een kleine historische noot: toen Groen in de federale regering zat, verklaarde de toenmalige minister van Buitenlandse Zaken en vader van de huidige premier, Louis Michel, dat ons land onverdroten werk zou maken van een nationaal actieplan tegen racisme. Ondertussen blijft België 17 jaar in gebreke.

Twee sprekende cijfers:

- acht op tien zwarte Belgen voelt zich gediscrimineerd. Zij vertellen hoe ze soms al heel jong racistische opmerkingen krijgen over hun zwarte huidskleur en op latere leeftijd veel moeilijker aan werk geraken of een huis kunnen huren, precies omdat ze zwart zijn;

- nergens anders in Europa is de achterstand van mensen van vreemde origine zo groot als op de Belgische arbeidsmarkt. En het verschil in jobkansen valt niet louter te verklaren door de scholing. Hooggeschoolden met migratieroots raken veel moeilijker aan werk dan Belgen met eenzelfde scholingsniveau: de kloof bedraagt 19 %. Zij zoeken ook gemiddeld dubbel zo lang naar hun eerste job. Hooggeschoolden met migratieroots geraken zelfs moeilijker aan werk dan jongeren zonder migratieroots die enkel een diploma middelbaar onderwijs hebben.

1. Wanneer zal dit plan voorgesteld worden aan het Parlement?

2. Is er een regeling met betrekking tot positieve actie in opgenomen, zoals de al meer dan tien jaar oude antidiscriminatiewet uit 2007 voorschrijft en wat ook gevraagd wordt aan België door de Europese Unie?

3. Worden er in het plan ook concrete plannen opgenomen om de antidiscriminatiewetgeving performanter te maken, *cfr*. de suggesties van Unia, maar ook van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen en de Evaluatiecommissie van de Antidiscriminatiewetten? Welke?

Unia a également réagi très positivement à cette nouvelle. En ce qui concerne la lutte contre la discrimination, le centre a relevé tout récemment encore dans la loi antidiscriminations un certain nombre de lacunes qui empêchent de lutter effectivement contre les discriminations sur la base de l'orientation sexuelle, de l'âge, de l'état de santé ou de l'état civil.

Un bref rappel historique: alors que Groen siégeait au gouvernement fédéral, M. Louis Michel, le ministre des Affaires étrangères de l'époque et père de l'actuel premier ministre, avait déclaré que notre pays s'attèlerait résolument à la mise en place d'un plan d'action national contre le racisme. Depuis, la Belgique est défaillante depuis 17 ans à cet égard.

Deux chiffres édifiants:

- huit Belges de couleur noire sur dix se sentent discriminés. Ils indiquent qu'ils ont eu à subir, parfois très jeunes encore, des observations à caractère raciste en raison de la couleur de leur peau ou encore qu'ils ont éprouvé plus tard de grandes difficultés à trouver un emploi ou à pouvoir louer un logement, précisément parce qu'ils étaient noirs;

- nulle part ailleurs en Europe, les personnes d'origine étrangère ne sont aussi défavorisées que sur le marché belge de l'emploi. La difficulté accrue à trouver un emploi ne s'explique pas seulement par la formation. Les personnes hautement qualifiées d'origine étrangère trouvent beaucoup plus difficilement un emploi que des Belges ayant le même niveau de formation: la différence est de 19 %. Les personnes hautement qualifiées d'origine étrangère éprouvent même plus de difficultés à trouver un emploi que des jeunes autochtones qui ne possèdent qu'un diplôme de l'enseignement secondaire.

1. Quand ce plan sera-t-il présenté au Parlement?

2. Ce plan comprend-il une réglementation relative à des actions positives prévues depuis dix ans déjà par la loi antidiscriminations de 2007 et réclamées à la Belgique par l'Union européenne?

3. Ce plan comprend-il également des points concrets pour rendre la législation anti-discriminations plus performante; je renvoie à cet égard aux suggestions d'Unia mais aussi de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes et de la Commission d'évaluation des lois anti-discriminations? Quels sont ces points?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 05 april 2018, op de vraag nr. 722 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 08 maart 2018 (N.):

Het klopt dat België al 17 jaar in gebreke is wat betreft het actieplan tegen racisme. Hoewel dit voor mijn voorgangers kennelijk geen prioriteit was, heb ik reeds herhaaldelijk aangehaald dat ik mij in de weinige tijd die me nog rest in deze Regeerperiode zal engageren om een aanzet te geven tot dergelijk plan.

Het is nog te vroeg om te zeggen wanneer dit aan het Parlement kan voorgesteld worden. Op dit moment zijn mijn beleidscel en administratie volop bezig met de eindredactie van het actieplan tegen geweld en discriminatie van LGBTI-personen.

Zoals u ongetwijfeld weet eindigden de oorspronkelijke actieplannen tegen homo- en transfobie (Interfederaal actieplan ter bestrijding van homofobe en transfobe discriminatie en het Interfederaal actieplan tegen homofoob en transfoob geweld) ook al op het einde van de vorige legislatuur.

Daarom vind ik het belangrijk voor de toekomst dat actieplannen niet hoeven te stoppen op het einde van de legislatuur en dat de opgenomen acties legislatuur-overschrijdend zijn. Aansluitend hierop zal ik bekijken welke initiatieven nog kunnen genomen worden in functie van het actieplan racisme. Tijdens de bespreking van mijn beleidsnota vermeldde ik al dat we in dit kader moeten komen tot een samenlevingsplan dat betrekking heeft op alle vormen van racisme en gedragen wordt door alle gemeenschappen.

Zoals u zelf aanhaalt, staat de regeling met betrekking tot positieve actie reeds vermeld in de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie (artikel 10). Hoewel de wet voorschrijft dat er een koninklijk besluit moet komen, vraag ik mij af waarom dit in de vorige legislaturen niet gebeurd is.

Tevens wil ik er op wijzen dat zowel de expertencommissie of Unia zich (nog) niet hebben uitgesproken over de inhoud van dit koninklijk besluit positieve actie. Tenslotte, er is hieromtrent al vaste rechtspraak van het Europese Hof van Justitie en bestaat er bijvoorbeeld al een koninklijk besluit positieve actie voor personen met een handicap binnen de federale overheid.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 05 avril 2018, à la question n° 722 de madame la députée Evita Willaert du 08 mars 2018 (N.):

En effet, il manque à la Belgique un plan d'action contre le racisme depuis maintenant déjà 17 ans. Bien que cela n'était pas une priorité pour mes prédécesseurs, j'ai déjà indiqué à plusieurs reprises que je m'engagerais, pendant le cours laps de temps qu'il me reste dans mes fonctions, afin d'ouvrir les débats relatifs à un tel plan.

Il est encore trop tôt pour dire quand un projet pourra être présenté au Parlement. Pour l'instant, ma cellule stratégique et mon administration travaillent d'arrache-pied afin de terminer le plan d'action contre la violence et la discrimination à l'encontre des personnes LGBTI.

Comme vous le savez sans aucun doute, les plans d'action initiaux contre l'homophobie et la transphobie (Plan d'action interfédéral de lutte contre l'homophobie et la transphobie et Plan d'action interfédéral contre la violence liée à l'homophobie et à la transphobie) sont arrivés à leur terme à la fin de la législature précédente.

C'est pourquoi je trouve important que les plans d'action ne se bornent plus, à l'avenir, aux limites des législatures. Par ailleurs, je tâcherai également de déterminer les initiatives pouvant encore être prises en corrélation avec le plan d'action contre le racisme. Pendant les débats relatifs à ma note de politique, j'ai déjà indiqué que, dans ce cadre, nous devrons dégager un plan de société qui accorde l'attention nécessaire à toutes les formes de racismes et de comportements et qui soit porté par toutes les communautés.

Comme vous l'indiquez vous-même, la réglementation relative à l'action positive est déjà mentionnée dans la loi du 10 mai 2007 relative à la lutte contre certaines formes de discrimination (article 10). Je me demande pourquoi aucun arrêté royal n'a été émis dans le courant de la législature précédente alors que la loi le prescrit.

Je souhaite également souligner que ni la commission d'experts ni Unia ne se sont (à ce jour) prononcées quant au contenu de cet arrêté royal action positive. Enfin, la Cour européenne de justice dispose déjà d'une jurisprudence à ce sujet et un arrêté royal action positive existe par exemple déjà pour les personnes touchées par un handicap au sein des institutions fédérales.

De wettelijk verplichte evaluatie van de wetgeving had al gebeurd moeten zijn in 2012. Dankzij deze Regering ligt er nu wel een eerste evaluatieverslag op tafel en zal de expertencommissie verder werken tot 2021. Natuurlijk zal ik niet wachten tot 2021 en bekijk ik op dit moment welke aanbevelingen ik zal volgen om onze federale wetgeving te verbeteren. De regeling met betrekking tot positieve actie zal ik ook in deze optiek analyseren.

L'évaluation de la législation, rendue obligatoire par la loi, aurait déjà dû avoir lieu en 2012. Grâce au gouvernement actuel, nous disposons enfin d'un rapport d'évaluation et la commission d'experts devra poursuivre son travail jusqu'en 2021. Bien sûr, en attendant, je prépare déjà mes recommandations visant à améliorer notre législation fédérale. C'est notamment dans cette optique que j'analyserai la réglementation relative à l'action positive.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord
* Question sans réponse

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel
Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

2016201716344	16-05-2017	1470	**Leen Dierick**	Leeggoed. - Eenvormigheid. Vidanges. - Uniformisation.	141
2017201820127	18-12-2017	1886	**Fabienne Winckel**	Afschaffing van de strikteparitеitsclausule. La suppression de la clause de parité tarifaire.	142
2017201820496	17-01-2018	1917	**Ine Somers**	Ketenoverleg producentenprijzen. Concertation de la chaîne et prix payés aux producteurs.	144
2017201820811	31-01-2018	1964	**Rita Gantois**	BMA. - Werkingsmiddelen. Les moyens de fonctionnement de l'ABC.	147
2017201820912	05-02-2018	1976	**Benoît Friart**	Uber. Uber.	148
2017201820974	07-02-2018	1978	**Caroline Cassart-Mailleux**	Belgische handel. Le commerce belge.	151
2017201821029	13-02-2018	1985	**Paul-Olivier Delannois**	Waarborg en Sociaal Fonds Horeca. - Eindejaarspremie. Fonds Social et de Garantie horeca. - Prime de fin d'année.	153
2017201821035	13-02-2018	1987	**Gautier Calomne**	Tekort aan arbeidskrachten. La pénurie de main d'oeuvre.	154
2017201821068	13-02-2018	1992	**Leen Dierick**	Www.bel-me-niet-meer.be. Le site internet www.nemappelezplus.be.	155
2017201821073	14-02-2018	1994	**Nahima Lanjri**	Toegang tot werkloosheiduitkeringen voor kunstenaars. L'accès des artistes aux allocations de chômage.	157
2017201821078	14-02-2018	1998	**Stefaan Vercamer**	Terbeschikkingstelling van kunstenaars via een sociaal bureau voor kunstenaars. La mise à disposition des artistes par le biais d'un bureau social pour artistes.	159
2017201821121	15-02-2018	2004	**Leen Dierick**	Voorschotten. Acomptes.	161
2017201821128	15-02-2018	2008	**Leen Dierick**	Nachtwinkels. Les magasins de nuit.	163
2017201821129	15-02-2018	2009	**Leen Dierick**	Energiearmoede. La précarité énergétique.	164
2017201821134	19-02-2018	2010	**Leen Dierick**	Omzetting richtlijn 2014/95/EU. Transposition de la directive 2014/95/UE.	166
2017201821143	19-02-2018	2013	**Rita Gantois**	De geschillen binnen het ketenoverleg. Les litiges traités dans le cadre de la concertation de la chaîne.	168
2017201821163	19-02-2018	2014	**Yoleen Van Camp**	Zelfstandige verpleegkundigen. Infirmiers indépendants.	169

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2017201821171	20-02-2018	2015	**Jean-Marc Nollet**		Nieuwe website voor statistieken over België. Nouveau site présentant les statistiques de la Belgique.	171
2017201821223	21-02-2018	2017	**Gautier Calomne**		Dagcontracten. Les contrats journaliers.	173
2017201821292	22-02-2018	2020	**Leen Dierick**		Ambachtelijke producten. Les produits artisanaux.	174
2017201821335	23-02-2018	2023	**Leen Dierick**		E-commerce. Commerce électronique.	177
2017201821336	23-02-2018	2024	**Leen Dierick**		Cashbetalingen. Les paiements en liquide.	179
2017201821339	23-02-2018	2027	**Leen Dierick**		Brandstofpompen. - Controles. Le contrôle des pompes distributrices de carburant.	181
2017201821343	23-02-2018	2029	**Philippe Goffin**		Discrepantie tussen de opgegeven autonomie van elektrische auto's en de door consumenten ervaren autonomie. L'écart entre l'autonomie annoncée des voitures électriques et celle expérimentée par les consommateurs.	184
2017201821364	26-02-2018	2031	**Kattrin Jadin**		Vertaling van verzekeringsdocumenten in het Duits. La traduction de la documentation d'assurances en Allemand.	185
2017201821417	28-02-2018	2035	**Philippe Goffin**		Situatie van insurtechbedrijven in België. La situation des assurtech en Belgique.	187
2017201821424	28-02-2018	2037	**Philippe Goffin**		De opkomst van betalingen via biometrische authenticatie. Le développement des paiements par technologie biométrique.	188
2017201821430	28-02-2018	2040	**Gautier Calomne**		Draadloze stofzuigers. Les aspirateurs sans fil.	190
2017201821431	28-02-2018	2041	**Gautier Calomne**		Inflatie in de dienstensector. L'inflation dans le secteur des services.	192
2017201821432	28-02-2018	2042	**Gautier Calomne**		Opel Belgium en zijn netwerk van concessiehouders. Opel Belgium et son réseau de concessionnaires.	195
2017201821440	01-03-2018	2043	**Gautier Calomne**	*	Inschakelingsuitkeringen. Les allocations d'insertion.	35
2017201821445	01-03-2018	2044	**Gautier Calomne**		Bestrijding van fraude op wijnbeurzen. Lutte contre la fraude lors des foires aux vins.	196
2017201821446	01-03-2018	2045	**Gautier Calomne**	*	Bestrijding van kilometertellerfraude bij ingevoerde wagens. La lutte contre la fraude au compteur kilométrique pour les voitures importées.	36
2017201821452	01-03-2018	2046	**Benoît Friart**	*	Ongewenste telefoontjes. Les communications non souhaitées.	36
2017201821458	01-03-2018	2047	**Fabienne Winckel**	*	Ziekteverzuim. L'absentéisme au travail.	37
2017201821464	01-03-2018	2048	**Fabienne Winckel**	*	Het flexi-jobstelsel. Le système des flexi-jobs.	38

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2017201821465	01-03-2018	2049	**Barbara Pas**		De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	197
2017201821488	02-03-2018	2050	**Jean-Marc Nollet**	*	Oneerlijke concurrentie. La concurrence déloyale.	38
2017201821489	02-03-2018	2051	**Jean-Marc Nollet**	*	Samenwerking tussen de EU-lidstaten inzake gedetacheerde werknemers. Coopération entre les États de l'Union au niveau des travailleurs détachés.	39
2017201821490	02-03-2018	2052	**Jean-Marc Nollet**	*	Opdrachtgevers en gedetacheerde werknemers. Donneurs d'ordre et travailleurs détachés.	39
2017201821491	02-03-2018	2053	**Stefaan Vercamer**	*	Cijfers van het gebruik van tijdskrediet in het kader van de eindeloopbaan. Les chiffres d'utilisation du crédit-temps en fin de carrière.	40
2017201821493	02-03-2018	2054	**Jean-Marc Nollet**	*	Duur van de detachering van werknemers. La durée des détachements des travailleurs.	42
2017201821494	02-03-2018	2055	**Jean-Marc Nollet**	*	Gedetacheerde werknemers. Travailleurs détachés.	42
2017201821496	02-03-2018	2056	**Jean-Marc Nollet**	*	De huisvesting van gedetacheerde werknemers. L'hébergement des travailleurs détachés.	43
2017201821509	05-03-2018	2057	**Jean-Marc Nollet**	*	Aansluiting van gedetacheerde werknemers bij de sociale zekerheid. L'affiliation à la sécurité sociale des travailleurs détachés.	43
2017201821510	05-03-2018	2058	**Jean-Marc Nollet**	*	Fictieve offshoring. Délocalisations fictives.	44
2017201821511	05-03-2018	2059	**Jean-Marc Nollet**	*	Gedetacheerde werknemers per sector. Travailleurs détachés par secteur.	44
2017201821513	05-03-2018	2060	**Jean-Marc Nollet**	*	Geldigheid van de certificaten waaruit blijkt dat een werknemer is aangesloten bij zijn nationale socialezekerheidsstelsel. La validité des certificats attestant de l'affiliation du salarié à son système de sécurité sociale national.	45
2017201821514	05-03-2018	2061	**Brecht Vermeulen**		Het voorstel om een ander soort aanbestedingen uit te schrijven voor sociale bouwprojecten. La proposition visant à lancer un autre type d'adjudication pour les projets de logements sociaux.	198
2017201821534	05-03-2018	2062	**Barbara Pas**		Deelname Belgische industrie aan programma Airbus. - Communautaire scheeftrekkingen. La participation de l'industrie belge au programme Airbus. - Dérives communautaires.	201
2017201821537	05-03-2018	2063	**Caroline Cassart-Mailleux**	*	De markt van de minnelijke invordering van schulden. Le marché du recouvrement amiable de dettes.	46
2017201821538	05-03-2018	2064	**Vincent Van Quickenborne**		Non-discriminatiebeginsel inzake deeltijdse arbeid. Principe de non-discrimination concernant le travail à temps partiel.	203

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2017201821550	06-03-2018	2065	**Wouter Raskin**	* Aanvragen voor werkloosheidsuitkeringen. Les demandes d'allocations de chômage.	47
2017201821551	06-03-2018	2066	**Wouter Raskin**	* De controle op de betaling van werkloosheidsuitkeringen door de RVA. Le contrôle par l'ONEM du paiement des allocations de chômage.	48
2017201821552	06-03-2018	2067	**Wouter Raskin**	* De lange duur van de verificatiecyclus van de betalingen van werkloosheidsuitkeringen. La longue durée du cycle de vérification du paiement des allocations de chômage.	49
2017201821557	06-03-2018	2068	**Leen Dierick**	* Eiercrisis. La crise des oeufs.	50
2017201821573	06-03-2018	2069	**Barbara Pas**	* De werkzaamheidsgraad volgens nationaliteit. Le taux d'emploi rapporté à la nationalité.	51
2017201821575	06-03-2018	2070	**Leen Dierick**	* Gesjoemel met inktpatronen. Les tricheries liées aux cartouches d'encre.	51
2017201821578	06-03-2018	2071	**Fabienne Winckel**	* Frauduleuze handelspraktijken in de reisorganisatiesector. Les pratiques frauduleuses liées aux vacances.	52
2017201821579	06-03-2018	2072	**Barbara Pas**	* Het aantal langdurig werklozen. Le nombre de chômeurs de longue durée.	53
2017201821583	06-03-2018	2073	**Jean-Marc Nollet**	* Caller ID Spoofing. Spoofing téléphonique.	54
2017201821587	06-03-2018	2074	**Jean-Marc Nollet**	* Brusselse bedrijven. - Gevolgen van de brexit. Entreprises bruxelloises. - Conséquences du Brexit.	54
2017201821588	06-03-2018	2075	**Jean-Marc Nollet**	* Vlaamse bedrijven. - Gevolgen van de brexit. Entreprises flamandes. - Conséquences du Brexit.	55
2017201821589	06-03-2018	2076	**Jean-Marc Nollet**	* Waalse bedrijven. - Gevolgen van de brexit. Entreprises wallonnes. - Conséquences du Brexit.	56
2017201821590	06-03-2018	2077	**Leen Dierick**	* Consumentenombudsdienst. - Kennismakingscampagne. Service de Médiation pour le Consommateur. - Campagne d'information.	56
2017201821591	06-03-2018	2078	**Leen Dierick**	Dekking door polis. Couverture par les polices d'assurance.	205
2017201821606	07-03-2018	2079	**Alain Top**	* Kraanwater in Belgische restaurants. Eau de distribution dans les restaurants belges.	57
2017201821698	12-03-2018	2091	**Griet Smaers**	Het toepassingsgebied van de vrijstelling inzake de verklaring van niet-financiële informatie. Le champ d'application de l'exonération de déclaration des informations non financières.	207
2017201822048	23-03-2018	2148	**Benoît Friart**	Concurrentiepositie van België. (MV 23203). La compétitivité de la Belgique (QO 23203).	210
2017201822103	27-03-2018	2159	**Jean-Marc Nollet**	Voertuigen van minder dan 3,5 ton. Véhicules de moins de 3,5 tonnes.	211

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord
* Question sans réponse

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

2017201821279	22-02-2018	2977	**Philippe Goffin**	Racisme in voetbalstadions. Le racisme dans les stades de football.	212
2017201821408	28-02-2018	2994	**Benoît Friart**	Passagierscontrole door luchtvaartmaatschappijen. Contrôle des passagers par les compagnies aériennes.	214
2017201821439	01-03-2018	2999	**Gautier Calomne**	* Illegale laboratoria voor de aanmaak van synthetische drugs. Les ateliers clandestins de production de drogue de synthèse.	58
2017201821443	01-03-2018	3000	**Gautier Calomne**	* Illegale wietplantages. Les découvertes de plantations illégales de cannabis.	59
2017201821448	01-03-2018	3001	**Jan Penris**	* De kostprijs van gedetineerden. Le coût des détenus.	59
2017201821460	01-03-2018	3002	**Jean-Jacques Flahaux**	* International Cybersecurity Forum 2018. Forum International pour la Cybersécurité 2018.	60
2017201821461	01-03-2018	3003	**Brecht Vermeulen**	* Camera's voor trajectcontrole op de E40 tussen Erpe-Mere en Wetteren. Les caméras de contrôle de vitesse par tronçon sur la E40 entre Erpe-Mere et Wetteren	60
2017201821462	01-03-2018	3004	**Brecht Vermeulen**	* Camera's voor trajectcontrole op de E17 nabij Gentbrugge. Les caméras de contrôle de vitesse par tronçon sur la E17 à proximité de Gentbrugge.	61
2017201821465	01-03-2018	3005	**Barbara Pas**	* De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	62
2017201821482	02-03-2018	3007	**Koen Metsu**	* Militairen op straat. La présence des militaires dans les rues.	63
2017201821483	02-03-2018	3008	**Koen Metsu**	* Bommeldingen. Les alertes à la bombe.	63
2017201821484	02-03-2018	3009	**Koen Metsu**	Vrouwen bij de brandweer. Les femmes dans les services incendie.	216
2017201821485	02-03-2018	3010	**Koen Metsu**	Dotaties brandweer. Les dotations aux services d'incendie.	218
2017201821500	02-03-2018	3011	**Koen Metsu**	* Agressie tegen ambulanciers. Les agressions d'ambulanciers.	64
2017201821530	05-03-2018	3014	**Barbara Pas**	Belgisch consulaat Marseille. - Taalgebruik. Le consulat belge à Marseille. - Emploi des langues.	219
2017201821535	05-03-2018	3016	**Brecht Vermeulen**	* ANPR-camera's bij de politie. Caméras ANPR à la police.	64
2017201821540	05-03-2018	3017	**Vincent Scourneau**	* Voorspellende analyse van criminaliteit en terrorisme. Analyse prédictive de criminalité et de terrorisme.	65

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2017201821554	06-03-2018	3018	**Wouter Raskin**	* Onwettig verblijf in het buitenland van personen met een ziekte- en invaliditeitsuitkering. - Verslagen grenspolitie. Les rapports de la police des frontières concernant le séjour illégal à l'étranger de personnes bénéficiant d'une indemnité de maladie-invalidité.	66
2017201821582	06-03-2018	3020	**Jef Van den Bergh**	App 112 BE. L'App 112 BE.	220
2017201821592	06-03-2018	3021	**Alain Top**	* Federale politie. - Ziekteverzuim. Police fédérale. - Absentéisme pour cause de maladie.	67
2017201821593	07-03-2018	3022	**Barbara Pas**	* Controleacties tegen illegalen. Actions de contrôle visant les illégaux.	67
2017201821595	07-03-2018	3023	**Barbara Pas**	* Databank inzake terrorisme en extremisme. Banque de données en matière de terrorisme et d'extrémisme.	68
2017201821612	07-03-2018	3024	**Franky Demon**	* Snelheidsovertredingen bij wegenwerken. Les excès de vitesse à proximité des travaux routiers.	69
2017201821678	09-03-2018	3028	**Caroline Cassart-Mailleux**	Natuurbranden. Incendies en milieu naturel.	223
2017201821993	21-03-2018	3062	**Alain Top**	Civiele Bescherming (MV 23359). La Protection civile (QO 23359).	224

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

2017201821515	05-03-2018	1125	**Philippe Goffin**	Oprichting van een AgeLab in België. La création d'un AgeLab en Belgique.	227
2017201821521	05-03-2018	1127	**Gilles Foret**	Nieuwe taken van bpost. Les nouvelles missions de bpost.	230
2017201821688	12-03-2018	1134	**Wouter Raskin**	Proximus. - Aanleg glasvezelnetwerk op de gevels van woningen in Hasselt. Proximus. - Installation de la fibre optique sur les façades d'habitations à Hasselt.	232
2017201821756	13-03-2018	1138	**Philippe Goffin**	Alternatieven voor opensourcesoftware. L'alternative des logiciels libres.	234
2017201821759	13-03-2018	1140	**Philippe Goffin**	Het Europees investeringsprogramma voor supercomputers. Le programme européen d'investissement dans les superordinateurs.	236
2017201821518	06-04-2018	1166	**Philippe Goffin**	Gebruik van buitenlandse, niet-geïdentificeerde prepaid simkaarten. L'utilisation de cartes prépayées étrangères sans identification.	229

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord
* Question sans réponse

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

2017201821451	01-03-2018	1325	**Peter Luykx**	* Buitenlands beleid op sociale media. La politique étrangère sur les médias sociaux.	70
2017201821465	01-03-2018	1327	**Barbara Pas**	* De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	71
2017201821517	05-03-2018	1328	**Philippe Goffin**	* Goedkeuring van de Poolse Holocaustwet. Le vote de la loi polonaise sur la Shoah.	72
2017201821539	05-03-2018	1330	**Nele Lijnen**	* Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Korea. - Werkvakantieprogramma. Convention entre le Royaume de Belgique et la République de Corée. - Programme de vacances-travail.	73

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

2017201821433	01-03-2018	2521	**Gautier Calomne**	* Verzoeken tot uitlevering van personen met een andere nationaliteit. Les demandes d'extradition de personnes de nationalité étrangère.	74
2017201821437	01-03-2018	2523	**Gautier Calomne**	* Herstel van het recht tot sturen. La réintégration dans le droit de conduire.	74
2017201821438	01-03-2018	2524	**Gautier Calomne**	* Seksueel geweld. - Veroordelingen. Violences sexuelles. - Condamnations.	75
2017201821442	01-03-2018	2525	**Gautier Calomne**	* Collectieve schuldenregelingen. Les règlements collectifs de dette.	75
2017201821447	01-03-2018	2526	**Jan Penris**	* De kostprijs van gedetineerden. Le coût des détenus.	75
2017201821465	01-03-2018	2527	**Barbara Pas**	* De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	76
2017201821469	01-03-2018	2528	**Philippe Goffin**	* Inwerkingtreding van de Potpourri II-wet. - Eerste balans van de toepassing van de procedure van voorafgaande erkenning van schuld. Premier bilan de l'application du plaider coupable suite à l'entrée en vigueur du Pot-pourri II.	76
2017201821471	01-03-2018	2529	**Philippe Goffin**	* Impact van de hervorming van de gerechtelijke kantons op het gebruik van gebouwen. Impact de la réforme des cantons judiciaires sur l'occupation des bâtiments.	78

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2017201821486	02-03-2018	2530	**Koen Metsu**	* Verlies nationaliteit terreurverdachten. Le retrait de la nationalité aux personnes condamnées pour une infraction terroriste.	79
2017201821487	02-03-2018	2531	**Koen Metsu**	* Bitcoins. Les bitcoins.	79
2017201821492	02-03-2018	2532	**Gilles Vanden Burre**	* Gebruik van DHBP in onze penitentiaire inrichtingen. L'usage des DHBP dans nos établissements pénitentiaires.	80
2017201821507	02-03-2018	2533	**Benoit Hellings**	* Veroordeelde buitenlandse gevangenen. Les condamnés détenus étrangers.	81
2017201821509	05-03-2018	2534	**Jean-Marc Nollet**	* Aansluiting van gedetacheerde werknemers bij de sociale zekerheid. L'affiliation à la sécurité sociale des travailleurs détachés.	82
2017201821510	05-03-2018	2535	**Jean-Marc Nollet**	* Fictieve offshoring. Délocalisations fictives.	82
2017201821529	05-03-2018	2536	**Vincent Scourneau**	* Het Smallsteps-arrest van het HvJ-EU. L'arrêt Smallsteps de la CJUE.	83
2017201821543	05-03-2018	2537	**Egbert Lachaert**	* Smart contracts. Les contrats intelligents.	85
2017201821572	06-03-2018	2538	**Barbara Pas**	* Aantal verijdelde aanslagen. Le nombre d'attentats déjoués.	86
2017201821595	07-03-2018	2539	**Barbara Pas**	* Databank inzake terrorisme en extremisme. Banque de données en matière de terrorisme et d'extrémisme.	86
2017201821601	07-03-2018	2540	**Stefaan Van Hecke**	* Schimmelproblemen in archieven rechtbanken en gevangenissen. Problème de moisissures dans les archives de tribunaux et de prison.	87

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2016201713206	24-11-2016	1270	**Jean-Marc Nollet**	Bacteriofaagtherapie. La phagothérapie.	237
2016201713518	05-12-2016	1293	**Yoleen Van Camp**	Thuiszorg voor kinderen. Les soins pédiatriques à domicile.	240
2016201714870	20-02-2017	1414	**Jean-Marc Nollet**	Verkoop van voorschriftvrije geneesmiddelen. La vente de médicaments sans ordonnance.	241
2016201717070	21-06-2017	1731	**Benoît Friart**	Rugpijn. Les maux de dos.	242
2016201717683	24-07-2017	1789	**Leen Dierick**	Ongevallen in de landbouwsector. Les accidents dans le secteur agricole.	244
2016201718377	20-09-2017	1846	**Jean-Marc Nollet**	Etikettering van producten. L'étiquetage des produits.	245

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2017201818886	17-10-2017	1914	**Valerie Van Peel**	De terugvordering van onverschuldigde bedragen door de ziekenfondsen. Le recouvrement par les organismes assureurs des prestations indûment payées.	245
2017201819170	26-10-2017	1947	**Fabienne Winckel**	Toepassing PARIS. Le logiciel PARIS.	247
2017201819278	30-10-2017	1955	**Yoleen Van Camp**	Ziekenhuizen in het rood. Les hôpitaux dans le rouge.	248
2017201819464	10-11-2017	1965	**Inez De Coninck**	Eentalig Franstalige interventie MUG in Vlaams-Brabant. Intervention unilingue francophone du SMUR en Brabant flamand.	253
2017201819522	14-11-2017	1969	**Stefaan Vercamer**	Mondzorg. Les soins bucco-dentaires.	255
2017201819639	21-11-2017	1979	**Yoleen Van Camp**	Protonpompinhibitoren. Les inhibiteurs de la pompe à protons (IPP).	257
2017201819971	07-12-2017	2007	**Jef Van den Bergh**	Rijgevaarlijke medicatie. Médicaments impliquant un danger pour la conduite.	261
2017201819985	07-12-2017	2009	**Anne Dedry**	Ambulancierstatuut. Le statut d'ambulancier.	264
2017201819986	07-12-2017	2010	**Anne Dedry**	Syndroom van Morquio. Syndrome de Morquio.	266
2017201820057	12-12-2017	2011	**Yoleen Van Camp**	Medische implantaten en invasieve medische hulpmiddelen. Implants médicaux et dispositifs médicaux invasifs.	267
2017201820157	19-12-2017	2023	**Yoleen Van Camp**	Gevolgen griep. Les conséquences de la grippe.	271
2017201820160	19-12-2017	2025	**Ine Somers**	Fagg. - Heffing op medische hulpmiddelen geleverd uit het buitenland. Afmps. - Redevance sur les dispositifs médicaux livrés depuis l'étranger.	274
2017201820179	19-12-2017	2030	**Vincent Scourneau**	Zelfmedicatie. - Siropen, middeltjes tegen verkoudheid, sprays en pastilles. Automédication. - Sirops, anti-rhumes, sprays, pastilles.	277
2017201820279	28-12-2017	2048	**Jean-Jacques Flahaux**	Syndroom van Morquio. - Behandeling. Syndrome de Morquio. - Traitement.	279
2017201820346	08-01-2018	2057	**Benoît Lutgen**	Terugbetaling van de behandeling van weesziekten. Prise en charge des maladies orphelines.	281
2017201820387	11-01-2018	2059	**Karin Jiroflée**	Tinnitus. Les acouphènes.	282
2017201820438	15-01-2018	2062	**Alain Mathot**	Diabetische zweren. - Beschikbaar maken van het geneesmiddel Heberprot-P. Ulcères diabétiques. - Mise à disposition du médicament Heberprot-P.	286
2017201820440	15-01-2018	2064	**Alain Mathot**	Vaccinatieprocedure inzake de seizoensgriep. Procédure de vaccination contre la grippe saisonnière.	288

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2017201820467	16-01-2018	2071	**Renate Hufkens**	Tabaksautomaten. Les distributeurs automatiques de produits du tabac.	291
2017201820468	16-01-2018	2072	**Renate Hufkens**	Truvada. Le Truvada.	292
2017201820533	19-01-2018	2077	**Alain Mathot**	Vaccin CIMAvax-EGF. Vaccin CIMAvax-EGF.	295
2017201820577	22-01-2018	2083	**Alain Mathot**	Gebruik van Roaccutane. L'utilisation du Roaccutane.	296
2017201820578	22-01-2018	2084	**Alain Mathot**	De aanwezigheid van aluminium als adjuvans in vaccins. La présence d'adjuvant aluminique dans les vaccins.	299
2017201820611	24-01-2018	2085	**Caroline Cassart-Mailleux**	Alcoholgebruik bij minderjarigen in 2017. La consommation d'alcool chez les mineurs en 2017.	304
2017201820634	24-01-2018	2089	**Gautier Calomne**	Klinische proeven door de farmaceutische industrie. Les expérimentations menées par l'industrie pharmaceutique.	305
2017201820670	25-01-2018	2095	**Gautier Calomne**	Terugbetaling van antidepressiva. Le remboursement des antidépresseurs.	307
2017201820719	29-01-2018	2097	**Nathalie Muylle**	Fonds voor Medische Ongevallen. Le Fonds des accidents médicaux.	308
2017201820753	30-01-2018	2099	**Barbara Pas**	De terugbetaling van immunoglobulinen. Le remboursement des immunoglobulines.	312
2017201820878	02-02-2018	2103	**Gautier Calomne**	Gebruik van fentanyl. La consommation de fentanyl.	313
2017201820897	05-02-2018	2108	**Benoît Friart**	Tako tsubo. Le Tako Tsubo.	316
2017201820948	06-02-2018	2117	**Nathalie Muylle**	Klinische biologie. - Werkgroep. Biologie clinique. - Groupe de travail.	317
2017201821108	15-02-2018	2154	**Barbara Pas**	De uitgaven inzake ziekte en invaliditeit. Les dépenses en matière de maladie et d'invalidité.	320
2017201821127	15-02-2018	2159	**Fabienne Winckel**	Gebruik van sensoren die de bloedsuikerspiegel meten. L'utilisation des capteurs mesurant la glycémie.	320
2017201821197	20-02-2018	2173	**Raoul Hedebouw**	FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. - Tewerkstelling. SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. - Emploi.	322
2017201821227	21-02-2018	2182	**Isabelle Galant**	Burn-out bij artsen en verpleegkundigen (MV 22088). Le burn-out des médecins et infirmiers (QO 22088).	324
2017201821246	21-02-2018	2189	**Gautier Calomne**	Ongevallen met voetzoekers en vuurwerk. Les accidents liés à l'utilisation de pétards et de feux d'artifices.	327
2017201821319	22-02-2018	2202	**Philippe Goffin**	Erkenning van gameverslaving als ziekte door de WHO. La reconnaissance du trouble du jeu vidéo par l'OMS.	329

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2017201821436	01-03-2018	2209	**Gautier Calomne**	*	Schoolrefters en bedrijfsrestaurants. - Voedselvergiftigingen. Cantines scolaires et restaurants d'entreprises. - Les cas d'intoxication alimentaire.	89
2017201821457	01-03-2018	2210	**Wouter De Vriendt**		MUG-helikopter. - Financiering. Hélicoptère SMUR. - Financement.	330
2017201821465	01-03-2018	2211	**Barbara Pas**		De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	332
2017201821472	01-03-2018	2212	**Benoît Friart**	*	Alcoholgebruik onder jongeren. La consommation d'alcool chez les jeunes.	90
2017201821498	02-03-2018	2213	**Fabienne Winckel**	*	Tariefverschillen tussen tandartsen. La disparité tarifaire entre les dentistes.	91
2017201821499	02-03-2018	2214	**Fabienne Winckel**	*	Mogelijke gevaar van kunstgras. L'éventuel danger du gazon synthétique.	92
2017201821501	02-03-2018	2216	**Alain Mathot**	*	Ziekenhuisnetwerken. - IMC Volksgezondheid. Futurs réseaux hospitaliers. - CIM Santé publique.	93
2017201821513	05-03-2018	2217	**Jean-Marc Nollet**	*	Geldigheid van de certificaten waaruit blijkt dat een werknemer is aangesloten bij zijn nationale socialezekerheidsstelsel. La validité des certificats attestant de l'affiliation du salarié à son système de sécurité sociale national.	93
2017201821519	05-03-2018	2218	**Jan Spooren**	*	Arbeidsongeschikten. - Leeftijd en activiteitstak. Personnes en incapacité de travail. - Âge et branche d'activité.	94
2017201821523	05-03-2018	2219	**Caroline Cassart-Mailleux**	*	Wegnemen en transplanteren van organen. Le prélèvement et la transplantation d'organes.	95
2017201821525	05-03-2018	2220	**Jan Spooren**	*	Weigering van de arbeidsongeschiktheidsuitkering wegens een opzettelijk gepleegde fout. Le refus de l'octroi de l'indemnité d'incapacité de travail pour faute provoquée délibérément.	96
2017201821527	05-03-2018	2221	**Emmanuel Burton**		Gevaren van gezichtsmaskers met houtskool. Les dangers des masques au charbon.	333
2017201821542	05-03-2018	2222	**Isabelle Galant**		Situatie van de apotheken. La situation des pharmacies.	335
2017201821545	05-03-2018	2223	**Nathalie Muylle**	*	Veehouderij en gezondheid. Les risques pour la santé liés aux pratiques d'élevage.	97
2017201821555	06-03-2018	2224	**Wouter Raskin**	*	De controles door de ziekenfondsen op onwettig verblijf in het buitenland. Les contrôles des séjours illégaux à l'étranger auxquels procèdent les mutualités.	98
2017201821558	06-03-2018	2225	**Barbara Pas**	*	Het aantal ligdagen bij bevalling en daghospitalisatie. Nombre de journées d'hospitalisation à la suite d'accouchements et hospitalisations de jour.	99
2017201821574	06-03-2018	2226	**Sybille de Coster-Bauchau**	*	Rookverbodsteken. Le pictogramme non-fumeur.	99

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2017201821576	06-03-2018	2227	**Fabienne Winckel**	*	Profylactisch verlof. Le congé prophylactique.	100
2017201821609	07-03-2018	2230	**Nathalie Muylle**		Verzekering kanker (MV 21026). L'assurance contre le cancer (QO 21026).	336
2017201821710	12-03-2018	2238	**Stefaan Vercamer**		Re-integratie in de openbare sector (MV 22427). Le système de réintégration pour le personnel du secteur public (QO 22427).	338
2017201821712	12-03-2018	2240	**Valerie Van Peel**		Terugbetalingen binnen de verplichte aanvullende verzekering (MV 22177). Les remboursements de l'assurance complémentaire obligatoire (QO 22177).	341
2017201821714	12-03-2018	2242	**Franky Demon**		Procedure meenemen medicatie die onder de opiumwet valt buiten Schengengebied (MV 22084.) Procédure à suivre lorsque l'on souhaite emmener des médicaments dans un pays qui ne fait pas partie de la zone Schengen (QO 22084.)	342
2017201821715	12-03-2018	2243	**Nathalie Muylle**		Consultaties via webcam (MV 21133). Consultations par webcam (QO 21133)	346
2017201821733	13-03-2018	2246	**Alain Mathot**		Arrest van het hof van beroep te Brussel in de zogenaamde softenonaffaire. L'arrêt de la cour d'appel de Bruxelles dans l'affaire dite du Softenon.	349
2017201821853	15-03-2018	2257	**Philippe Blanchart**		Ondervoeding bij ziekenhuispatiënten. (MV 20815) La dénutrition des patients hospitalisés (QO 20815).	350
2017201821854	15-03-2018	2258	**Nawal Ben Hamou**		Gevaren van tampons (MV 21636). La dangerosité des tampons (QO 21636).	352
2017201821855	15-03-2018	2259	**Gautier Calomne**		Griepvaccinatie door apothekers (MV 21388). La vaccination contre la grippe par des pharmaciens (QO 21388).	354
2017201821856	15-03-2018	2260	**Carina Van Cauter**		Het urgentietarief voor bevallingen (MV 20520). Le tarif d'urgence pour les accouchements (QO 20520).	356
			Minister van Pensioenen **Ministre des Pensions**			
2017201821559	06-03-2018	287	**Barbara Pas**		Rijksdienst voor Pensioenen. - Aanvragen en gerechtigden. - Brussel. L'Office national des Pensions. - Demandes de pension et bénéficiaires. - Bruxelles.	358
2017201821560	06-03-2018	288	**Barbara Pas**		Rijksdienst voor Pensioenen. - Aanvragen en gerechtigden. - Waalse faciliteitengemeenten. L'Office national des Pensions. - Demandes de pension et bénéficiaires. - Communes wallonnes à facilités.	359
2017201821561	06-03-2018	289	**Barbara Pas**		Rijksdienst voor Pensioenen. - Aanvragen en gerechtigden. - Vlaamse faciliteitengemeenten. L'Office national des Pensions. - Demandes de pension et bénéficiaires. - Communes flamandes à facilités.	360

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord
* Question sans réponse

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude
Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

2017201821453	01-03-2018	2091	**Luk Van Biesen**	* Aanslagjaar 2017. - Taal aanslagbiljet. Exercice d'imposition 2017. - Langue de l'avertissement-extrait de rôle.	101
2017201821465	01-03-2018	2092	**Barbara Pas**	* De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	101
2017201821477	01-03-2018	2093	**Sybille de Coster-Bauchau**	* Actualisering van het onlineplatform van het kadaster. La mise à jour de la plateforme en ligne du cadastre.	102
2017201820779	02-03-2018	2094	**Benoît Friart**	* Facebook. Facebook.	103
2017201821541	05-03-2018	2096	**Egbert Lachaert**	* Digitale munteenheid. L'unité monétaire numérique.	103
2017201821547	05-03-2018	2097	**Vincent Scourneau**	* Stijging van de dieselprijs en van de fraude met rode diesel. Augmentation du prix du diesel et de la fraude au diesel rouge.	105
2017201821548	05-03-2018	2098	**Olivier Chastel**	* Kmo's. - Bezoldiging en belastbare winst. PME. - Rémunérations et bénéfices imposables.	106
2017201821562	06-03-2018	2099	**Barbara Pas**	* Personenbelastingen aanslagbiljet. - Taal. - Brusselse gemeenten. Avertissement-extrait de rôle à l'impôt des personnes physiques. - Langue. - Communes bruxelloises.	107
2017201821563	06-03-2018	2100	**Barbara Pas**	* Personenbelastingen aanslagbiljet. - Taal. - Franstalige faciliteitengemeenten. Avertissement-extrait de rôle à l'impôt des personnes physiques. - Langue. - Communes francophones à facilités.	107
2017201821564	06-03-2018	2101	**Barbara Pas**	* Personenbelastingen aanslagbiljet. - Taal. - Nederlandstalige faciliteitengemeenten. Avertissement-extrait de rôle à l'impôt des personnes physiques. - Langue. - Communes néerlandophones à facilités.	107
2017201821596	07-03-2018	2102	**Leen Dierick**	* Dubbel betaalde boetes. Double paiement d'amendes.	108
2017201821604	07-03-2018	2103	**Meyrem Almaci**	* De Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij. La Société fédérale de participations et d'investissement.	109

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
			Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling **Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable**		
2017201821465	01-03-2018	582	**Barbara Pas**	De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	360
2017201821497	02-03-2018	583	**Jean-Marc Nollet**	CO2-emissierechtenstelsel. Système des quotas d'émissions de CO2.	361
2017201821502	02-03-2018	584	**Jean-Marc Nollet**	Klimaaturgentie. L'urgence climatique.	363
2017201821597	07-03-2018	585	**Leen Dierick**	Digitale munten. Les monnaies numériques.	366
2017201821602	07-03-2018	586	**Egbert Lachaert**	Besluit Ministerraad. - Steunmechanisme windmolenparken. Décision du Conseil des ministres. - Mécanisme d'aide aux parcs à éoliennes.	368
			Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken **Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique**		
2017201821581	06-03-2018	1448	**Stéphanie Thoron**	De terbeschikkingstelling van het Rode Kruis van lokalen van Defensie in Belgrade. La mise à disposition, pour la Croix-Rouge, de locaux de la Défense à Belgrade.	369
2017201821721	13-03-2018	1451	**Gautier Calomne**	Federale overheidsdiensten. - Aanwervingen zonder cv. Services publics fédéraux. - Recrutements sans CV.	371
			Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen **Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges**		
2014201502983	26-04-2016	1218	**Inez De Coninck**	De verschillende premiestelsels bij de NMBS. Les différents systèmes de primes à la SNCB.	373
2016201715094	01-03-2017	2189	**Jef Van den Bergh**	Tarief- en ticketintegratie (MV 16284). L'intégration des tarifs et des tickets (QO 16284).	377
2016201715098	01-03-2017	2190	**Sabien Lahaye-Battheu**	Wilde stakingen op het spoor (MV 16414). Les grèves sauvages sur le rail (QO 16414).	380
2016201715648	03-04-2017	2240	**Stefaan Van Hecke**	Afschaffing verbinding tussen Beernem, Landegem en Drongen naar Brussel (MV 16552). Suppression de la liaison entre Beernem/Landegem/Drongen et Bruxelles (QO 16552).	382
2016201715649	03-04-2017	2241	**Inez De Coninck**	Het succesverhaal van social media bij de NMBS (MV 16970). Le succès des médias sociaux à la SNCB (QO 16970).	383
2016201715651	03-04-2017	2242	**Wouter Raskin**	De Belgische treinstations (MV 16945). Les gares ferroviaires belges (QO 16945).	385

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201715653	03-04-2017	2243	**Véronique Caprasse**	Luikse GEN. (MV 16936) Le Réseau Express Liégeois (QO 16936).	387
2016201715654	03-04-2017	2244	**Véronique Caprasse**	Aanpassing van de elektrificatie op lijn 162 Namen-Luxemburg (MV 16937). Le changement d'électrification sur la ligne 162 Namur-Luxembourg (QO 16937).	389
2016201715655	03-04-2017	2245	**Inez De Coninck**	De integratie van de civiele en militaire luchtverkeersleiding (MV 16925). L'intégration des contrôleurs aériens civils et militaires (QO 16925).	390
2016201715662	04-04-2017	2247	**Gilles Foret**	Diagnostiek woon-werkverkeer 2017 (MV 16827). Le diagnostic des déplacements domicile - lieu de travail 2017 (QO 16827).	392
2016201715663	04-04-2017	2248	**Jef Van den Bergh**	Gemachtigde opzichters (MV 16960). Les surveillants habilités (QO 16960).	394
2016201715666	04-04-2017	2249	**Frédéric Daerden**	Sociale dumping in de wegtransportsector. - Akkoord tussen negen Europese landen (MV 16756). Dumping social routier. - Accord entre neuf pays européens (QO 16756).	396
2016201715668	04-04-2017	2250	**Marcel Cheron**	Geldigheid van de Key Card vanuit het station Profondsart (MV 17031). La validité de la Key Card en gare de Profondsart (QO 17031).	399
2016201715716	06-04-2017	2251	**Jef Van den Bergh**	Raadgevend Comité voor de Treinreizigers. - Evaluatie (MV 17096). Comité consultatif des voyageurs ferroviaires. - Évaluation (QO 17096).	400
2016201715717	06-04-2017	2252	**Jef Van den Bergh**	Fietsvergoeding speed pedelecs (MV 17095). L'instauration d'une indemnité-vélo pour les speed pedelecs (QO17095).	402
2016201715722	06-04-2017	2254	**Wouter Raskin**	De verdeling van de bijkomende lening van 1,05 miljard euro voor spoorprojecten (MV 17059). La répartition de l'emprunt complémentaire de 1,05 milliard d'euros pour des projets ferroviaires (QO 17059).	404
2016201717989	24-08-2017	2526	**Jef Van den Bergh**	Internet op de trein. Internet à bord des trains.	405
2016201718588	02-10-2017	2650	**Gautier Calomne**	Mobiliteitsproblemen in en rond Brussel. Les problèmes de mobilité dans et autour de Bruxelles.	407
2017201818874	17-10-2017	2686	**Inez De Coninck**	NMBS. - Op hol geslagen treinen. Les trains hors contrôle à la SNCB.	408
2017201819103	24-10-2017	2703	**Vincent Scourneau**	Flight sharing. Coavionnage.	409
2017201819134	25-10-2017	2709	**Yoleen Van Camp**	Incidenten op sporen in de Kempen vanaf april 2017. Les incidents ferroviaires en Campine depuis avril 2017.	411
2017201819568	17-11-2017	2765	**Emir Kir**	Maatregelen voor wie regelmatig naar Luxemburg reist. Mesures initiées pour les navetteurs réguliers vers le Luxembourg.	412

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2017201819642	22-11-2017	2774	**Yoleen Van Camp**		B-REG comité. Le comité B-REG.	417
2017201819643	22-11-2017	2775	**Inez De Coninck**		Station Aarschot. - Camera's. Gare d'Aarschot. - Caméras.	420
2017201819761	28-11-2017	2823	**Jean-Jacques Flahaux**		Securailagenten. - Aankoop van nieuwe kogelvrije vesten. Agents Securail. - Acquisition de nouveaux gilets pare-balles.	422
2017201819780	28-11-2017	2826	**Emmanuel Burton**		Lijn 140. - Gevolgen van de nieuwe verbinding tussen het station Fleurus en de luchthaven van Charleroi. Ligne 140. - Conséquences du nouveau point de liaison ferroviaire entre la gare de Fleurus et l'aéroport de Charleroi.	423
2017201819915	05-12-2017	2858	**Jef Van den Bergh**		Vergoeding permanent terrein paramotoren. Les redevances pour aérodromes permanents pour les paramoteurs.	424
2017201820088	13-12-2017	2872	**Werner Janssen**		Limburgse treinstations. - Storingspercentage van ticket-automaten. Gares ferroviaires limbourgeoises. - Taux des pannes des distributeurs automatiques de billets.	426
2017201820242	22-12-2017	2885	**Jef Van den Bergh**		Infrabel. - Investerings- en exploitatiebudget. Infrabel. - Budget d'investissement et d'exploitation.	428
2017201820380	11-01-2018	2892	**Peter Buysrogge**		Nieuwe dienstregeling op de lijn Gent-Antwerpen. - Gevolgen voor het Waasland. Les nouveaux horaires de la ligne Gand-Anvers. - Conséquences pour le Pays de Waes.	430
2017201820484	17-01-2018	2904	**Rita Gantois**		NMBS. - Afschaffing rechtstreekse verbinding De Panne - Brussel. SNCB. - Suppression de la liaison directe entre La Panne et Bruxelles.	432
2017201820583	23-01-2018	2911	**Peter Buysrogge**		Nieuwe dienstregeling lijn Gent-Antwerpen. - Gevolgen voor de reizigers van Sinaai en Belsele. Les nouveaux horaires sur la ligne Gand-Anvers. - Conséquences pour les voyageurs de Sinaai et Belsele..	433
2017201819597	24-01-2018	2919	**Gautier Calomne**		Gebruikerscomités. Les comités des usagers.	414
2017201820937	06-02-2018	2950	**Roel Deseyn**		De passieve infrastructuur. L'infrastructure passive.	435
2017201821434	01-03-2018	2993	**Gautier Calomne**	*	Ongevallen met luchtvaartuigen. Les accidents d'appareils volants.	110
2017201821441	01-03-2018	2994	**Gautier Calomne**	*	Treinontsporingen. Les déraillements de train.	110
2017201821444	01-03-2018	2995	**Gautier Calomne**	*	Onderzoek of technische bijstand bij vliegongevallen in het buitenland. Les enquêtes ou assistances techniques apportées dans le cadre d'accidents aériens survenus à l'étranger.	111
2017201821450	01-03-2018	2996	**Els Van Hoof**	*	Station Leuven. La gare de Louvain.	111

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2017201821465	01-03-2018	2997	**Barbara Pas**	De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	436
2017201821468	01-03-2018	2998	**Gilles Foret**	* Afvalscheiding in het station Luik-Guillemins. Le tri sélectif à la gare des Guillemins.	112
2017201821470	01-03-2018	2999	**Gilles Foret**	* Probleem met een lift in een NMBS-parking bij Luik-Guillemins. Problème d'ascenseur dans un parking SNCB aux Guillemins.	113
2017201821475	01-03-2018	3000	**Françoise Schepmans**	* Dragen van de autogordel. Port de la ceinture en voiture.	113
2017201821503	02-03-2018	3001	**Benoît Friart**	* Mobiliteit van werknemers. La mobilité des travailleurs.	114
2017201821508	05-03-2018	3002	**Jean-Jacques Flahaux**	* Gedeeltelijk afgeschafte treinen op bepaalde spoorlijnen. Suppressions partielles sur certaines lignes de train.	114
2017201821512	05-03-2018	3003	**Jean-Marc Nollet**	* Vluchten boven het Koninklijk Paleis. Survol du Palais royal.	115
2017201821522	05-03-2018	3004	**Caroline Cassart-Mailleux**	* Station Landen. - NMBS-parking. Gare de Landen. - Parking SNCB.	115
2017201821526	05-03-2018	3005	**Jean-Jacques Flahaux**	* Diversiteitsbeleid. La politique en matière de diversité.	116
2017201821544	05-03-2018	3006	**Jef Van den Bergh**	* Toegankelijkheid stations en treinen. Accessibilité des gares et des trains.	116
2017201821566	06-03-2018	3007	**Barbara Pas**	* Inschrijving voertuigen. - Taal. - Brussel. Immatriculation des véhicules. - Langue. - Bruxelles.	118
2017201821567	06-03-2018	3008	**Barbara Pas**	* Inschrijving voertuigen. - Taal. - Franstalige faciliteitengemeenten. Immatriculation des véhicules. - Langue. - Communes francophones à facilités.	119
2017201821569	06-03-2018	3009	**Barbara Pas**	* Inschrijving voertuigen. - Taal. - Nederlandstalige faciliteitengemeenten. Immatriculation des véhicules. - Langue.- Communes néerlandaises à facilités.	119
2017201821577	06-03-2018	3010	**Wouter Raskin**	* De evolutie van het spoorgoederenvervoer in België. L'évolution du fret ferroviaire en Belgique.	119
2017201821580	06-03-2018	3011	**Emmanuel Burton**	* Aantal vrijstellingen van de gordelplicht. Le nombre d'exemptés du port de la ceinture.	120
2017201821584	06-03-2018	3012	**Jean-Marc Nollet**	* Start- en landingsbanen van de luchthaven Luik-Bierset. Les pistes de l'aéroport de Bierset.	121
2017201821585	06-03-2018	3013	**Jean-Marc Nollet**	* Overvliegen van kerncentrales. Survols des centrales nucléaires.	122
2017201821586	06-03-2018	3014	**Jean-Marc Nollet**	* NMBS. - Lijn Bergen-Brussel. SNCB. - Ligne Mons-Bruxelles.	122
2017201821603	07-03-2018	3015	**Leen Dierick**	* HR Rail. - Pensionering. HR Rail. - Départs à la retraite.	123

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2017201821605	07-03-2018	3016	**Bert Wollants**	* Station van Lier. - Banken op de perrons. Gare de Lier. - Les bancs des quais.	124
			Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie **Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale**		
2017201819113	24-10-2017	939	**Anne Dedry**	Glyfosaat. - Licentie (MV 20912). La licence du glyphosate (QO 20912).	437
2017201819172	26-10-2017	941	**Gautier Calomne**	Winkelverbod. L'interdiction d'accès à des magasins.	441
2017201819298	31-10-2017	952	**Fabienne Winckel**	Uitstel van de stemming over de verlenging van de vergunning voor het gebruik van glyfosaat. - Ongerustheid bij landbouwers. Report du vote sur la prolongation du glyphosate. - Inquiétude de certains agriculteurs.	443
2017201819561	17-11-2017	961	**Fabienne Winckel**	Vermindering van de sociale bijdragen voor nieuwe zelfstandigen. Réduction des cotisations des nouveaux indépendants.	445
2017201819562	17-11-2017	962	**Fabienne Winckel**	Uitbreiding van het systeem van forfaitaire beroepskosten naar zelfstandigen. L'extension des frais forfaitaires aux indépendants.	446
2017201819602	20-11-2017	985	**Griet Smaers**	Buitenlandse zelfstandigen. Les travailleurs indépendants étrangers.	448
2017201819605	20-11-2017	988	**Fabienne Winckel**	Nieuw kmo-plan. Le nouveau plan PME.	450
2017201819606	20-11-2017	989	**Fabienne Winckel**	Moeilijkheden om een akkoord te bereiken over een nieuwe reglementering voor de biologische landbouw in de EU. Les difficultés de trouver un accord sur la nouvelle réglementation bio dans l'Union européenne.	451
2017201819609	20-11-2017	992	**Fabienne Winckel**	Nieuwe steunmaatregelen voor startende ondernemers. Nouvelles mesures de soutien aux entrepreneurs débutants.	453
2017201819612	20-11-2017	994	**Barbara Pas**	Het misbruik van het zelfstandigenstatuut. L'usage abusif du statut d'indépendant.	454
2017201819788	29-11-2017	1000	**Benoît Friart**	Student-zelfstandigen. Les étudiants indépendants.	459
2017201820018	08-12-2017	1011	**Jean-Marc Nollet**	Samenstelling van uw kabinet. Composition de votre cabinet.	461
2017201820154	18-12-2017	1017	**Vincent Scourneau**	Volkstuinen. Potagers collectifs.	462
2017201820205	20-12-2017	1018	**Benoît Friart**	Schadeloosstelling van pluimveehouders die getroffen werden door de fipronilcrisis. Indemnisation des exploitants touchés par la crise du fipronil.	463
2017201820398	11-01-2018	1025	**Barbara Pas**	De toekenning van leeflonen. L'octroi du revenu d'intégration.	465

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2017201820492	17-01-2018	1029	**Barbara Pas**	De tewerkstelling van vreemdelingen door de OCMW's. L'occupation d'étrangers par les CPAS.	465
2017201820559	22-01-2018	1033	**Fabienne Winckel**	Erkenning als ambachtsman. La reconnaissance de la qualité d'artisan.	467
2017201820568	22-01-2018	1034	**Fabienne Winckel**	Noodwoningen. Logements d'urgence.	469
2017201820636	24-01-2018	1038	**Gautier Calomne**	Wettelijke erkenning van de ambachtslieden. La reconnaissance légale des artisans.	470
2017201820674	25-01-2018	1040	**Gautier Calomne**	Oproep tot het indienen van projecten ter ondersteuning van het vrouwelijk ondernemerschap. L'appel à projets visant à soutenir l'entrepreneuriat au féminin.	472
2017201820738	29-01-2018	1045	**Barbara Pas**	Asielzoekers in opvangcentra. - Medische kosten. Les demandeurs d'asile dans les centres d'accueil et les frais médicaux.	474
2017201821050	13-02-2018	1059	**Griet Smaers**	Student-zelfstandigen. Les étudiants-indépendants.	476
2017201821087	14-02-2018	1060	**Gautier Calomne**	Charter betreffende de toegang van kmo's tot overheidsopdrachten. La charte relative à l'accès des PME aux marchés publics.	477
2017201821111	15-02-2018	1064	**Barbara Pas**	De duur van het leefloon. La durée de perception du revenu d'intégration.	479
2017201821169	20-02-2018	1065	**Rita Gantois**	Het aantal land- en tuinbouwbedrijven. Le nombre d'entreprises agricoles et horticoles.	480
2017201821172	20-02-2018	1066	**Ine Somers**	Verzamelcentra van honden en katten. Les centres de rassemblement de chiens et de chats.	482
2017201821230	21-02-2018	1070	**Gautier Calomne**	Studenten met een leefloon. Les étudiants bénéficiaires du revenu d'intégration sociale.	486
2017201821303	22-02-2018	1071	**Philippe Goffin**	Problemen van zelfstandige ouders. Les difficultés rencontrées par les parents indépendants	487
2017201821318	22-02-2018	1072	**Barbara Pas**	Verblijf in het buitenland van leefloongerechtigden. Le séjour à l'étranger de bénéficiaires du revenu d'intégration.	489
2017201821347	26-02-2018	1075	**Barbara Pas**	Misbruik van het zelfstandigenstatuut door vreemdelingen. L'usage abusif du statut d'indépendant par des étrangers.	491
2017201821465	01-03-2018	1077	**Barbara Pas**	* De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	125
2017201821505	02-03-2018	1078	**Raoul Hedebouw**	* Tewerkstelling bij de POD Maatschappelijke Integratie. L'emploi au sein du SPP Intégration sociale.	126
2017201821524	05-03-2018	1079	**Caroline Cassart-Mailleux**	* FAVV. - Tevredenheidsenquête. AFSCA. - Enquête de satisfaction.	126

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2017201821546	05-03-2018	1080	**Nathalie Muylle**	* Veehouderij en gezondheid. Les risques pour la santé liés aux pratiques d'élevage.	127
2017201821549	06-03-2018	1081	**Leen Dierick**	* Hygiëne in vakantieparken. L'hygiène dans les parcs de vacances.	128
2017201821598	07-03-2018	1082	**Yoleen Van Camp**	* Stalbranden. Incendies d'étable.	129

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2017201820537	19-01-2018	1358	**Monica De Coninck**	Terugkeercijfers 2017. Chiffres relatifs aux retours pour 2017.	495
2017201821459	01-03-2018	1439	**Benoît Friart**	* 'Paying Taxes 2018'. Paying Taxes 2018.	130
2017201821465	01-03-2018	1440	**Barbara Pas**	* De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	132
2017201821473	01-03-2018	1441	**Wouter De Vriendt**	* Opvang van mensen in langdurige asielprocedure. L'accueil de personnes confrontées à une procédure de demande d'asile de longue durée.	132
2017201821474	01-03-2018	1442	**Wouter De Vriendt**	* Langdurige asielprocedure. La procédure d'asile de longue durée.	133
2017201821476	01-03-2018	1443	**Wouter De Vriendt**	* Regularisatie van mensen in langdurige asielprocedure. La régularisation de personnes après une longue procédure d'asile.	134
2017201821480	01-03-2018	1444	**Olivier Chastel**	* Dublinoverdrachten. Les cas Dublin.	134
2017201821504	02-03-2018	1445	**Olivier Chastel**	* Samenwerking tussen België en Groot-Brittannië. Collaboration Belgique - Royaume-Uni.	135
2017201821532	05-03-2018	1446	**Barbara Pas**	* Het Schengenvisum. Le visa Schengen.	135
2017201821556	06-03-2018	1447	**Barbara Pas**	* De uitzetting van haatpredikers. L'expulsion des prêcheurs de haine.	136
2017201821593	07-03-2018	1448	**Barbara Pas**	* Controleacties tegen illegalen. Actions de contrôle visant les illégaux.	136
2017201821594	07-03-2018	1449	**Barbara Pas**	* Controleacties op illegalen. Illégaux. - Actions de contrôle.	137
2017201821599	07-03-2018	1450	**Annick Lambrecht**	* Het gesloten centrum voor illegalen in Brugge. Le centre fermé pour illégaux à Bruges	138
2017201821600	07-03-2018	1451	**Annick Lambrecht**	* De gesloten centra voor vreemdelingen in België. Les centres fermés pour étrangers en Belgique.	138

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord
* Question sans réponse

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2017201821478	01-03-2018	450	**Philippe Goffin**	Reclame in 'connected cars' en consumentenbescherming. Contenu publicitaire dans les voitures connectées et protection des utilisateurs.	496
2017201821553	06-03-2018	451	**Wouter Raskin**	Bouwsector. - Tewerkstelling door gedetacheerden. Secteur de la construction. - Emploi de travailleurs détachés.	500

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2017201821456	01-03-2018	696	**Frédéric Daerden**	Armoedebestrijding. - Doelstellingen. Lutte contre la pauvreté. - Objectifs.	505
2017201821465	01-03-2018	697	**Barbara Pas**	De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	508
2017201821531	05-03-2018	698	**Philippe Goffin**	Digitaliseringsprojecten in de federale wetenschappelijke instellingen. Les projets de numérisation dans les établissements scientifiques fédéraux.	510
2017201821534	05-03-2018	700	**Barbara Pas**	Deelname Belgische industrie aan programma Airbus. - Communautaire scheeftrekkingen. La participation de l'industrie belge au programme Airbus. - Dérives communautaires.	513
2017201821616	08-03-2018	705	**Karin Jiroflée**	Nationaal plan tegen homo- en transfobie (MV 23115). Le plan d'action interfédéral de lutte contre les discriminations homophobes et transphobes (QO 23115).	516
2017201821617	08-03-2018	706	**Karin Jiroflée**	Seksuele dienstverlening (MV 23510). Services à caractère sexuel (QO 23510).	517
2017201821628	08-03-2018	717	**Karin Jiroflée**	Sociale voordelen voor mensen met een beperking (MV 23431). Les avantages sociaux octroyés aux personnes souffrant d'un handicap (QO 23431).	518
2017201821632	08-03-2018	721	**Els Van Hoof**	Nationaal Actieplan tegen homo- en transfobie (MV 23457). Plan d'action national de lutte contre l'homophobie et la transphobie (QO 23457).	520
2017201821633	08-03-2018	722	**Evita Willaert**	Actieplan tegen racisme en discriminatie (MV 23578). Plan d'action contre le racisme et la discrimination (QO 23578).	522

Centrale drukkerij – Imprimerie centrale